

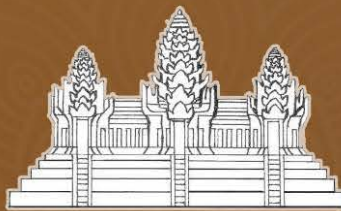
ព្រះ  
ព្រះក្រមីជក



ព្រះបាទសីហនុ  
ព្រះអរជ្ជកថា

ភាគ២៥

បាលីព្រះ ៤០



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣

ច្បាប់ពិនិត្យ សើកទី២

**ព្រះ**  
**សុត្តន្តបិដក**  
**និង**

**បណោរចប្បណី អដ្ឋកថា**  
**សេចក្តីប្រែជាភាសាខ្មែរ**  
**អនុត្តរនិកាយ**  
**ឯកទុក្ខនិបាត**  
**បឋមភាគ**

**២៥**  
**ធានីប្រែ ៤០**



បោះពុម្ពលើកទី ១ ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣



# ក្បាលទី ២៥

## អង្គត្ថវនិកាយ ឯកនិទាន

### បឋមភាគ

សូមនមស្ការព្រះដ៏មានព្រះភាគ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គនោះ ។

### ចាលីសម្តែងអំពីធម្មត្ថកម្មយា ជាដើម

[ ១ ] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពនរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់នឹងភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងទីនោះឯងថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ទទួលព្រះពុទ្ធដីកាព្រះដ៏មានព្រះភាគថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា

[ ២ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញរូបដទៃ សូម្បីតែរូប ១ ដែលគ្របសង្កត់ចិត្តបុរសហើយស្ថិតនៅ ដូចរូបស្ត្រីនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រូបស្ត្រីទើបអាចគ្របសង្កត់ចិត្តបុរស ហើយស្ថិតនៅ ។

[ ៣ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសំឡេងដទៃ សូម្បីតែសំឡេង ១ ដែលគ្របសង្កត់ចិត្តបុរស ហើយស្ថិតនៅ ដូចសំឡេងស្ត្រីនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សំឡេងស្ត្រីទើបអាចគ្របសង្កត់ចិត្តបុរស ហើយស្ថិតនៅ ។

[ ៤ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញក្លិនដទៃ សូម្បី

តែភ្និន ១ ដែលគ្របសង្កត់ចិត្តបុរស ហើយស្ថិតនៅ ដូចភ្និនស្រ្តីនេះសោះ ឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភ្និនស្រ្តីទើបអាចគ្របសង្កត់ចិត្តបុរស ហើយស្ថិតនៅ ។

[ ៥ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញរសដទៃ សូម្បីតែរស ១ ដែលគ្របសង្កត់ចិត្តបុរស ហើយស្ថិតនៅ ដូចរសស្រ្តីនេះសោះ ឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រសស្រ្តីទើបអាចគ្របសង្កត់ចិត្តបុរស ហើយស្ថិតនៅ ។

[ ៦ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញផ្សព្វដទៃ សូម្បីតែផ្សព្វ ១ ដែលគ្របសង្កត់ចិត្តបុរស ហើយស្ថិតនៅ ដូចផ្សព្វស្រ្តីនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ផ្សព្វស្រ្តីទើបអាចគ្របសង្កត់ចិត្តបុរស ហើយស្ថិតនៅ ។

[ ៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញរូបដទៃ សូម្បីតែរូប ១ ដែលគ្របសង្កត់ចិត្តស្រ្តី ហើយស្ថិតនៅ ដូចរូបបុរសនេះសោះ ឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបបុរសទើបអាចគ្របសង្កត់ចិត្តស្រ្តី ហើយស្ថិតនៅ ។

[ ៨ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសំឡេងដទៃ សូម្បីតែសំឡេង ១ ដែលគ្របសង្កត់ចិត្តស្រ្តី ហើយស្ថិតនៅ ដូចសំឡេងបុរសនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សំឡេងបុរសទើបអាចគ្របសង្កត់ចិត្តស្រ្តី ហើយស្ថិតនៅ ។

[ ៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញក្នុងដទៃ សូម្បី  
 តែក្នុង ១ ដែលគ្របសង្កត់ចិត្តស្រ្តី ហើយស្ថិតនៅ ដូចក្នុងបុរសនេះសោះ  
 ឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងបុរសទើបអាចគ្របសង្កត់ចិត្តស្រ្តី ហើយ  
 ស្ថិតនៅ ។

[ ១០ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញរសដទៃ សូម្បី  
 តែរស ១ ដែលគ្របសង្កត់ចិត្តស្រ្តី ហើយស្ថិតនៅ ដូចរសបុរសនេះសោះ  
 ឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រសបុរសទើបអាចគ្របសង្កត់ចិត្តស្រ្តី ហើយ  
 ស្ថិតនៅ ។

[ ១១ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញ ផ្សព្វដទៃ សូម្បី  
 តែផ្សព្វ ១ ដែលគ្របសង្កត់ចិត្តស្រ្តីហើយស្ថិតនៅ ដូចផ្សព្វបុរសនេះសោះ  
 ឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ផ្សព្វបុរសទើបអាចគ្របសង្កត់ចិត្តស្រ្តី ហើយ  
 ស្ថិតនៅ ។

វគ្គទី ១ ចប់



# អដ្ឋកថា

## អដ្ឋត្រៃវិកាយ ឈ្មោះមនោវប្បវណ៌

### ឯកវិចារ

### រូបាធិវគ្គទី ១

នមោ តស្ស ភគវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

### អារម្ភកថា

ខ្ញុំ ( ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ) សូមនមស្ការព្រះសុគត ទ្រង់រួចផុតចាក គតិ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យត្រជាក់ដោយព្រះករុណា មានន័យ គឺមោហៈ ដែល ពន្លឺ គឺបញ្ញាកម្ពាត់ហើយ ជាសាស្ត្រានៃសត្វលោក គឺមនុស្ស និងទេវតា ។

ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណ ដែលនាំឲ្យបានជាព្រះពុទ្ធ ចូល ដល់ធម៌ណា ដែលប្រាសចាកមន្ទិល ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវធម៌នោះ ដែលជាធម៌ ដ៏ឧត្តម ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការដោយសិរសា គឺត្បូង នូវព្រះអរិយសង្ឃទាំង ៨ ដែល ជាឱវសរបស់ព្រះតថាគត ជាអ្នកញាំញីនូវមារ ព្រមទាំងសេនា ដោយ សេចក្តីគោរព ។

បុណ្យណា សម្រេចដោយការថ្វាយបង្គំព្រះរតនត្រ័យរបស់ខ្ញុំ ដែល មានចិត្តជ្រះថ្លា ដូចពោលមកនេះ ដោយអានុភាពនៃបុណ្យនោះ សូមជួយ កម្ពាត់អន្តរាយដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងចងកាសាបាលីអំពីគម្ពីរអដ្ឋកថា ដែលព្រះអរហន្ត

អ្នកជំនាញ ៥០០ អង្គសង្គាយនាមកមុនគេបង្អស់ និងសង្គាយនាតៗ មក  
 ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ដែលព្រះមហិន្ទត្ថេរនាំមកកាន់កោះសីហឡ រចនា  
 ជាសីហឡកាសា ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់អ្នកកោះ ខ្ញុំនឹងលើកឡើងកាន់កាសា  
 បាលី គឺមគធកាសា មិនឲ្យជំទាស់លទ្ធិសម័យ ដែលប្រាសចាកទោសនៃព្រះ  
 ថេរៈ ដែលជាប្រទីបនៃថេរវង្ស ក្នុងមហាវិហារ ដែលមានវិនិច្ឆ័យល្អិតល្អន់  
 រៀនរូសេចក្តីដែលជាន់គ្នាខ្លះ ប្រកាសអត្ថនៃគម្ពីរអង្គត្ថរនិកាយដ៏ប្រសើរ  
 ដែលប្រដាប់ដោយឯកនិបាត ទុកនិបាត តិកនិបាតជាដើម ដើម្បីឲ្យអត្តជាក់  
 ច្បាស់ សម្រាប់ឲ្យកើតបដិភាណដ៏វិចិត្រ ដល់ធម្មកថិកទាំងឡាយ ។ កាល  
 ខ្ញុំពោលអត្ថនៃគម្ពីរទីយនិកាយ និងគម្ពីរមជ្ឈិមនិកាយ ខាងក្រោយ ទើប  
 ពណ៌នារឿងរ៉ាវរបស់នគរទាំងឡាយ មាននគរសាវត្ថីជាដើម ឲ្យសាធុជន  
 ត្រេកអរ និងដើម្បីឲ្យព្រះសទ្ធម្មតាំងនៅយ៉ែនយូរ បានឮថា រឿងឯណាដែល  
 ពោលក្នុងគម្ពីរទាំង ២ នោះ ពិស្តារហើយ ក្នុងគម្ពីរអង្គត្ថរនិកាយនេះ ខ្ញុំមិន  
 ពោលរឿងទាំងនោះឲ្យពិស្តារម្តងទៀតឡើយ តែសម្រាប់សូត្រទាំងឡាយ  
 អត្តណារឿររឿងរ៉ាវចេញ មិនជាក់ច្បាស់ ខ្ញុំនឹងពោលរឿងរ៉ាវនោះ ដើម្បីឲ្យ  
 ជាក់ច្បាស់ក្នុងសេចក្តីទាំងនោះ ។

ព្រះពុទ្ធវចនៈ គឺសីលកថា ធុត្តន្តធម៌ កម្មដ្ឋានទាំងអស់ សេចក្តីពិស្តារ  
 នៃឈាន និងសមាបត្តិ ដែលប្រកបដោយវិធីបដិបត្តិ អភិញ្ញាទាំងឡាយ  
 ពាក្យវិនិច្ឆ័យដែលទាក់ទងដោយបញ្ញា ខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ តន្ត្រិយ អរិយ-  
 សច្ច ៤ បច្ចយាការទេសនា មានន័យបរិសុទ្ធល្អិតល្អន់ ដែលមិនផុតចាក

គន្លងព្រះបាលី និងវិបស្សនាការវនា ព្រោះហេតុដែលពុទ្ធវចនៈ ដែលពោល  
 មកទាំងអស់នេះ ខ្ញុំបានពោលហើយ បរិសុទ្ធលក្ខណ៍វិសុទ្ធិមគ្គ ដូច្នោះ ក្នុង  
 ទីនេះ ខ្ញុំមិនវិនិច្ឆ័យរឿងទាំងអស់នោះឲ្យក្រែកលែងទៀតឡើយ ព្រោះបករណ៍  
 វិសេសឈ្មោះវិសុទ្ធិមគ្គនេះ ដែលខ្ញុំបានរចនាហើយ តាំងនៅត្រង់កណ្តាលនៃ  
 និកាយទាំង ៤ និងប្រកាសសេចក្តីតាមដែលពោលនៅក្នុងនិកាយទាំង ៤ នោះ  
 ដូច្នោះ ចូរសាធុជនទាំងឡាយ កាន់យកបករណ៍វិសេសឈ្មោះវិសុទ្ធិមគ្គនោះ  
 មួយអង្វើដោយអដ្ឋកថានេះ ហើយជ្រាបអត្ថក្នុងគម្ពីរ អង្គត្រនិកាយនេះចុះ ។





### អដ្ឋកថា សូត្រទី ១

ក្នុងគម្ពីរទាំងនោះ គម្ពីរឈ្មោះអង្គត្តរនិកាយ មាន ១១ និបាត គឺឯក-  
និបាត ទុកនិបាត តិកនិបាត ចតុក្កនិបាត បញ្ចកនិបាត ឆក្កនិបាត សត្តនិបាត  
អដ្ឋកនិបាត នវកនិបាត ទសកនិបាត ឯកាទសកនិបាត ។

បើពោលដោយសូត្រ អង្គត្តរនិកាយ មាន ៧៥៥៧ សូត្រ បណ្ណា  
និបាតនៃអង្គត្តរនិកាយនោះ ឯកនិបាតជានិបាតដើម បណ្ណាសូត្រ ចិត្តបរិ-  
យាយសូត្រ ជាសូត្រដើម ពាក្យនិទាននៃសូត្រនោះ មានពាក្យថា ឯវម្មេ  
សុតំ ជាដើម ព្រះអានន្ទពោលក្នុងកាលមហាសង្ក្ខតិលើកទី ១ ជាដើម ឯ  
មហាសង្ក្ខតិលើកទី ១ នោះ បានពោលពិស្តារហើយខាងដើមនៃអដ្ឋកថា  
ទីយនិកាយ ឈ្មោះថា សុមន្តលវិលាសិនី ព្រោះដូច្នោះ មហាសង្ក្ខតិលើកទី  
១ នោះ គប្បីជ្រាបដោយពិស្តារក្នុងអដ្ឋកថាទីយនិកាយនោះចុះ ។

[ ១ ] បទថា ឯវំ ក្នុងនិទានវចនៈថា ឯវម្មេ សុតំ ជាដើម ជាបទ  
និបាត បទថា មេ ជានាមបទ បទថា វិ ក្នុងបទថា សាវត្តិយំ វិហរតិ នេះ  
ជាបទឧបសគ្គ ។ បទថា ហរតិ ជាបទអាខ្យាត ។ គប្បីជ្រាបការចែកបទ  
ដោយបទនេះសិន ។

តែបើពោលដោយអត្ថ បទបឋម គឺ ឯវំ សព្វ មានអត្ថប្រើប្រភេទ  
ដូចជា ឧបមា គឺប្រៀបធៀប ឧបទេស គឺណែនាំ សម្បហំសនៈ គឺលើកសរសើរ  
គរហណៈ គឺតិះដៀល វចនសម្បជិត្តហណៈ គឺទទួលពាក្យ អាការ គឺអាការ  
និទស្សនៈ គឺឧទាហរណ៍ និងអវធារណៈ គឺរារាំងសេចក្តីដទៃ ។ ពិតហើយ  
ឯវំ សព្វនោះ មកក្នុងឧបមាប្រៀបធៀបក្នុងពាក្យជាដើម យ៉ាងនេះថា ឯវំ

ជាតេន មច្ឆេន កត្តតំ កុសលំ ពហំ កុសល ដែលសត្វកើតមកហើយ  
 គួរធ្វើឲ្យច្រើនយ៉ាងនោះ ដូច្នោះ ។ មកក្នុងឧបទេស ណែនាំ ដូចក្នុងប្រយោគ  
 ជាដើមថា ឯវន្តេ អភិក្កមិតតំ ឯវំ បដិក្កមិតតំ អ្នកត្រូវឈានដើរទៅមុខ  
 យ៉ាងនេះ អ្នកត្រូវថយក្រោយយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ ។ មកក្នុងសម្បហំសនៈ គឺ  
 លើកសរសើរ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឯវមេតំ ភគវា ឯវមេតំ សុគត  
 បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហេតុនេះយ៉ាងនេះហើយ បពិត្រព្រះសុគត ហេតុ  
 នេះយ៉ាងនេះហើយ ដូច្នោះ ។ មកក្នុងគរហណៈ គឺតិះដៀល ដូចក្នុងប្រយោគ  
 ជាដើមយ៉ាងនេះថា ឯវមេវ បនាយំ វសលី យស្មី វា តស្មី វា តស្ស  
 មណ្ឌកស្ស វណ្ណំ ភាសតិ មេចន្រ្ទនេះ ធ្លាប់តែអីចឹងៗ ហ៊ានពោល  
 សរសើរសមណៈត្រងើលក្នុងទីផ្តេសផ្តាស ដូច្នោះ ។ មកក្នុងវចនសម្ប-  
 ជិត្តហណៈ គឺទទួលពាក្យ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឯវំ កន្តេតិ ទោ តេ  
 ភិក្ខុ ភគវតោ បច្ឆស្សោសុំ ភិក្ខុទទួលពាក្យនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគថា ករុណា  
 ព្រះអង្គ ដូច្នោះ ។ មកក្នុងអាការ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឯវំ ព្យា ទោ  
 អហំ កន្តេ ភគវតា ធម្មំ ទេសិតំ អាជាធាមិ ខ្ញុំបានដឹងច្បាស់នូវធម៌ដែល  
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងហើយក៏យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។ មកក្នុង  
 និទេស្សនៈ គឺគំរូ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឯហិ តំ មាលាវក យេន  
 សមណោ អាណន្តោ ។ បេ។ អនុកម្មំ ឧទាទាយ ម្នាលមាណព ឯងចូរមកនេះ  
 ឯងចូរទៅរកព្រះសមណៈឈ្មោះអានន្ទ លុះចូលទៅដល់ហើយ ចូរសួរនូវ  
 អាការមានអាពាធតិច មានរោគតិច ក្រោកទៅមកបានហ័សហួន មានកម្លាំង

នៅជាសុខសប្បាយ នឹងព្រះសមណៈឈ្មោះអានន្ទ តាមពាក្យរបស់អញថា  
 សុភមាណពជាកូនតោទេយ្យព្រាហ្មណ៍ ផ្តាំឲ្យសួរនូវអាការមានអាពាធតិច  
 មានរោគតិច ក្រោកទៅមកបានរហ័សរហួន និងកម្លាំង និងអាការនៅជាសុខ  
 សប្បាយចំពោះព្រះអានន្ទដ៏ចម្រើន រួចហើយ ឯងចូរនិមន្តថា សូមលោក  
 ម្ចាស់អានន្ទ អាស្រ័យនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ និមន្តមកកាន់ទីលំនៅរបស់សុក-  
 មាណព ជាកូនតោទេយ្យព្រាហ្មណ៍ឲ្យទាន ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអវធារណៈ គឺរាងសេចក្តីដទៃ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា តំ  
 កី មញ្ញថ កាលាមា ។ បេ។ ឯវំ នោ ឯត្ថ ហោតិ ម្នាលកាលាមក្សត្រិយ៍  
 អ្នកសម្គាល់ហេតុនោះដូចម្តេច ធម៌នេះជាកុសល ឬជាអកុសល ។ ជាអកុ-  
 សល ព្រះអង្គ ។ ជាធម៌ប្រកបដោយទោស ឬមិនប្រកបដោយទោសទេ ។  
 ជាធម៌ប្រកបដោយទោស ព្រះអង្គ ។ ជាធម៌ដែលអ្នកប្រាជ្ញតិះដៀល ឬអ្នក  
 ប្រាជ្ញសរសើរ ។ ជាធម៌ដែលអ្នកប្រាជ្ញតិះដៀល ព្រះអង្គ ។ ធម៌ទាំងនេះ  
 ដែលបុគ្គលសមាទានពេញលេញហើយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមិនជាប្រ-  
 យោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីទុក្ខ ឬមិនប្រព្រឹត្តទៅទេ ឬក៏ក្នុងដំណើរនោះ ដូចម្តេច  
 ទៅវិញ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងនេះ ដែលបុគ្គលសមាទាន  
 បរិបូណ៌ហើយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីមិនជាប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីទុក្ខ  
 យើងខ្ញុំក៏យល់ក្នុងដំណើរនោះដូច្នោះដែរ ដូច្នោះ ។

ដោយ ឯវំ សព្វនេះ ក្នុងទីនេះ គប្បីឃើញថា ប្រើក្នុងអត្ថថា អាការ  
 និទស្សនៈ និងអវធារណៈ ។

បណ្តាអត្ថ ៣ យ៉ាងនោះ ដោយ ឯវិ សព្វ មានអាការជាអត្ថ ព្រះ  
 ថេរៈសម្តែងដល់អត្ថនេះថា ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះមានព្រះភាគ ល្អិតសុខុម  
 ដោយន័យផ្សេងៗ មានអធិប្បាយដ៏ច្រើនជាសមុជ្ជាន បរិបូណ៌ដោយអត្ថ  
 និងព្យញ្ជនៈ មានបុណ្យផ្សេងៗ ជ្រៅដោយធម៌ អត្ថ ទេសនា និងបដិវេធ  
 មកប្រាកដតាមសោតទ្វារនៃសព្វសត្វ តាមសមគួរដល់ភាសា រៀងៗ ខ្លួន  
 បុគ្គលណាអាចដឹងបានដោយអាការទាំងពួង តែខ្ញុំធ្វើនូវការចង់ស្តាប់ឲ្យកើត  
 ឡើងហើយ ដោយកម្លាំងគ្រប់យ៉ាង បានស្តាប់មកហើយដោយអាការយ៉ាង  
 នេះ គឺខ្ញុំបានស្តាប់មកហើយ ដោយអាការឯណានីមួយ ។

ដោយ ឯវិ សព្វ មាននិទេសនៈជាអត្ថ ព្រះថេរៈកាលនឹងដោះខ្លួនថា  
 ខ្ញុំមិនមែនព្រះសយម្ពុ សូត្រនេះខ្ញុំមិនបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ទើបសម្តែងសូត្រ  
 ទាំងអស់ ដែលគួរពោលក្នុងឥឡូវនេះថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្តាប់ហើយ  
 យ៉ាងនេះ ។

ដោយ ឯវិ សព្វ មានអវិជារណៈជាអត្ថ ព្រះថេរៈកាលសម្តែងកម្លាំង  
 នៃការចង់ចាំរបស់ខ្លួន ដែលសមគួរដល់ភាពជាបុគ្គលដែលព្រះសព្វញ្ញ្យទ្រង់  
 សរសើរហើយ យ៉ាងនេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាភិក្ខុសាវ័កដែលជា  
 ពហុសូតរបស់តថាគត មានន្ទជាកំពូលលើសបណ្តាភិក្ខុដែលជាសាវ័ករបស់  
 តថាគត ដែលជាអ្នកមានសតិ មានគតិ មានធិតិ ដែលឧបដ្ឋាក មានន្ទជា  
 កំពូល និងជាបុគ្គលដែលព្រះធម្មសេនាបតីសាវ័របុត្រសរសើរថា ព្រះធម្ម-  
 សេនាបតី ក៏សរសើរយ៉ាងនេះថា អាយស្មា អាណន្ទោ អត្តកុសលោ

ធម្មកុសលោ ព្យញ្ញនកុសលោ និរុត្តិកុសលោ បុព្វាបរកុសលោ អានន្ទ  
 ឈ្លាសក្នុងអត្ថ ១ ឈ្លាសក្នុងធម៌ ១ ឈ្លាសក្នុងអក្ខរាប្បរកេទ ១ ឈ្លាស  
 ក្នុងកាសា ១ ឈ្លាសទាំងដើម ទាំងចុង ១ ទើបញ្ចាំងភាពជាអ្នកប្រាថ្នា  
 ដើម្បីស្តាប់នៃសត្វទាំងឡាយឲ្យកើតថា ខ្ញុំបានស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះ ឯ  
 សូត្រនោះមិនខ្វះមិនលើស ដោយអត្ថ និងដោយព្យញ្ញនៈ គប្បីឃើញយ៉ាង  
 នេះឯង មិនគប្បីឃើញដោយប្រការដទៃ ។

មេ សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្ថ ៣ យ៉ាង ពិតហើយ មេ សព្វនោះ មាន  
 អត្ថថា មយា គឺដែលខ្ញុំ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា តាថាភិគីតម្ម-  
 អភោជនេយ្យំ កោជនដែលតថាគតពោលហើយដោយគាថា ( ច្រៀង )  
 ជាវត្ថុមិនគួរដល់ការបរិភោគទេ ។

មេ សព្វ មានអត្ថថា មយ្ហំ គឺដែលខ្ញុំ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា  
 សាធុ មេ ភន្តេ ភគវា សង្ខតេន ធម្មំ តេសេតុ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ខ្ញុំព្រះអង្គសូមអង្វរ សូមព្រះមានព្រះភាគ សម្តែងធម៌ដោយសន្ធិបដល់ខ្ញុំ ។

មេ សព្វ មានអត្ថថា មម គឺរបស់ខ្ញុំ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ធម្ម-  
 ធាយាណា មេ ភិក្ខុវេ ភវថ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរយកធម៌  
 របស់តថាគតជាមតិកចុះ ។ តែក្នុងទីនេះ ប្រើក្នុងអត្ថទាំង ២ គឺ មយា សុតំ  
 ដែលខ្ញុំបានស្តាប់មកហើយ និង មម សុតំ ការស្តាប់របស់ខ្ញុំ ។

សព្វថា សុត ក្នុងបទថា សុតំ នេះ មានឧបសគ្គផង មិនមាន  
 ឧបសគ្គផង មានប្រភេទនៃធម៌ដ៏ច្រើន ដូចជា តមន គឺទៅ វិសុត គឺប្រាកដ

កិលិន្ទ គឺជាករណី ឧបចិត្ត គឺសន្សំ អនុយុត្ត គឺខ្វល់ខ្វាយ សោតវិញ្ញយ្យ គឺសំឡេង ដែលដឹងដោយសោត និង សោតទ្វារានុស្សារវិញ្ញាត គឺដឹងតាមសោតទ្វារជាដើម ។

ពិតហើយ សុតំ សព្វនោះ មានអត្ថថា ទៅ ដូចក្នុងប្រយោគ ជាដើមថា សេនាយ បសុតោ ទៅហើយដោយសេនា ។ មកក្នុងអត្ថថា ប្រាកដ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សុតធម្មស្ស បស្សតោ បុគ្គលមានធម៌ ស្តាប់ហើយ បានឃើញច្បាស់ ។ មកក្នុងអត្ថថា ជាករណី ដូចក្នុងប្រយោគ ជាដើមថា អវស្សតា អវស្សតស្ស ( សុន្តរីននាជាម្ចាស់ ) មានតម្រេក មិនគួរនឹងត្រេកអរឲ្យបុរសបុគ្គលដែលមានតម្រេក ... ដូច្នោះ ។ មកក្នុងអត្ថ ថា សន្សំ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា តុម្ពេហិ បុញ្ញំ បសុតំ អនប្បកំ បុណ្យ ឈ្មោះថា បានសន្សំ មិនមែនតិចឡើយ ។ មកក្នុងអត្ថថា ខ្វល់ខ្វាយ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា យេ លានបសុតា ធិរា អ្នកប្រាជ្ញ ឯណា ជាអ្នកប្រកបរឿយៗ ក្នុងឈាន ។ មកក្នុងអត្ថថា សំឡេងដែលដឹង ដោយសោត ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ធិដ្ឋំ សុតំ មុតំ រូបដែលឃើញ សំឡេងដែលបានឮ អារម្មណ៍ដែលដឹង ។ មកក្នុងអត្ថថា ដឹងតាមសោតទ្វារ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សុតធភោ សុតសន្និច្ចយោ ( ភិក្ខុក្នុងសាសនា នេះ ) ជាអ្នកទ្រទ្រង់នូវពុទ្ធវចនៈ សន្សំនូវពុទ្ធវចនៈ ។ តែក្នុងទីនេះ សុត សព្វ មានអត្ថថា ឧបដារិតំ គឺទ្រទ្រង់តាម សោតទ្វារ ឬ ឧបដារណំ គឺទ្រទ្រង់ចាំ ។ ពិតហើយ មេ សព្វ មានអត្ថថា មយា សេចក្តីថា ខ្ញុំបាន

ស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះ គឺចូលទៅទ្រទ្រង់ចាំ តាមក្រសែនៃសោតទ្វារក៏  
ត្រូវ ។ មានអត្ថថា មម សេចក្តីថា ការស្តាប់របស់ខ្ញុំយ៉ាងនេះ គឺការទ្រទ្រង់  
ចាំតាមក្រសែនៃសោតទ្វារក៏ត្រូវ ។

បណ្តាបទទាំង ៣ ដូចពោលមកនេះ បទថា ឯវិ ជាបទសម្តែងដល់  
កិច្ច គឺរបស់វិញ្ញាណ មានសោតវិញ្ញាណជាដើម បទថា មេ ជាបទសម្តែង  
បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយវិញ្ញាណដូចពោលហើយ បទថា សុតំ ជាបទ  
សម្តែងដល់ការកាន់យកមិនខ្វះ មិនលើស មិនវិបរិត ព្រោះបដិសេធការៈ  
ដែលមិនបានឮ ម្យ៉ាងទៀត បទថា ឯវិ ជាបទប្រកាសថា វិញ្ញាណវិថីដែល  
ប្រព្រឹត្តទៅហើយតាមក្រសែនៃសោតទ្វារនោះ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអារម្មណ៍ដោយ  
ប្រការផ្សេងៗ ។ បទថា មេ ជាបទប្រកាសខ្លួន ។ បទថា សុតំ ជាបទ  
ប្រកាសធម៌ ។ ក្នុងទីនេះ មានអត្ថសន្លេបដូច្នោះថា ខ្ញុំមិនធ្វើកិច្ចដទៃ តែកិច្ច  
នេះ ខ្ញុំធ្វើហើយ ធម៌នេះខ្ញុំស្តាប់មកហើយ ដោយវិញ្ញាណវិថីដែលប្រព្រឹត្តទៅ  
ក្នុងអារម្មណ៍ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា ឯវិ ជាបទប្រកាសអត្ថដែលគប្បីបង្ហាញ ។ បទ  
ថា មេ ជាបទប្រកាសបុគ្គល ។ បទថា សុតំ ជាបទប្រកាសកិច្ចរបស់  
បុគ្គល លោកអធិប្បាយថា ខ្ញុំចង់លបង្ហាញព្រះសូត្រណា ព្រះសូត្រនោះ  
ខ្ញុំស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត សព្វថា ឯវិ សម្តែងអាការផ្សេងៗ របស់ចិត្តសន្តានដែល  
កាន់យកអត្ថ និងព្យញ្ជនៈផ្សេងៗ ព្រោះចិត្តសន្តានប្រព្រឹត្តទៅផ្សេងៗ គ្នា ពិត

ហើយ សត្វថា ឯវំ នេះ សម្តែងដល់បញ្ញត្តិ គឺការដឹងដោយអាការ សត្វថា មេ សម្តែងដល់អ្នកធ្វើ ។ សត្វថា សុតំ សម្តែងអារម្មណ៍ ដោយពាក្យមាន ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ការសម្រេចដោយទាញអ្នកធ្វើអារម្មណ៍របស់បុគ្គលដែល ដល់ព្រមដោយចិត្តសន្តាននោះ ជាការធ្វើហើយដោយចិត្តសន្តាន ដែល ប្រព្រឹត្តទៅ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

ម្យ៉ាងទៀត ឯវំ សត្វ សម្តែងកិច្ចរបស់បុគ្គល សុតំ សត្វ សម្តែង កិច្ចនៃវិញ្ញាណ មេ សត្វ សម្តែងបុគ្គលដែលប្រកបកិច្ចទាំង ២ ក្នុងទីនេះ មានសេចក្តីសង្ខេបដូច្នោះថា ខ្ញុំជាបុគ្គលដល់ព្រមដោយវិញ្ញាណដែលមានកិច្ច គឺការស្តាប់ បានស្តាប់មកហើយ ដោយរោហារថា កិច្ច គឺការស្តាប់ដែលបាន មក ទាក់ទងដោយវិញ្ញាណ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯវំ និងបទថា មេ ជាអវិជ្ជមានប្បញ្ញត្តិ គឺ បញ្ញត្តិវត្ថុដែលមិនមាន ដោយអំណាចនៃសច្ចិកដ្ឋ និងបរមត្ថ ។ ពិតហើយ ក្នុងទីនេះ ពាក្យដែលគប្បីបាននិទ្ទេសថា ឯវំ ឬ មេ កាលពោលដោយ បរមត្ថ និងមានដែរឬ បទថា សុតំ ជាវិជ្ជមានប្បញ្ញត្តិ គឺបញ្ញត្តិវត្ថុដែលមាន ក្នុងទីនេះ វត្ថុដែលបានមកដោយសោតវិញ្ញាណនោះ មានដោយបរមត្ថ ។ បទថា ឯវំ និង មេ ជាឧបាយប្បញ្ញត្តិ ព្រោះអាស្រ័យវត្ថុដែលបានមក ដោយសោតនោះៗ ពោលដោយប្រការនោះ ។ បទថា សុតំ ជាឧបនិបាយប្បញ្ញត្តិ គឺបញ្ញត្តិក្នុងការតាំងទុក ព្រោះលើកយកវត្ថុដែលឃើញហើយ ជាដើមមកពោល ម្យ៉ាងទៀត បណ្តាពាក្យទាំង ២ នោះ ពាក្យថា ឯវំ



ព្រះអានន្ទសម្តែងដល់ការមិនវង្វេង ពិតហើយ បុគ្គលវង្វេង រមែងមិនអាច  
 យល់បាន ដោយប្រការផ្សេងៗ ។ ដោយពាក្យថា សុតំ ព្រះអានន្ទសម្តែង  
 ការមិនភ្លេចកាំង ក្នុងអ្វីដែលស្តាប់ហើយ ។ ពិតហើយ បុគ្គលណាស្តាប់  
 ហើយ តែភ្លេចបង់ បន្ទាប់មក បុគ្គលនោះ ក៏ធានាអះអាងមិនបានថា ខ្ញុំ  
 ស្តាប់មកហើយ ដូច្នោះ ព្រះអានន្ទ ឈ្មោះថា សម្រេចដោយបញ្ញា ព្រោះ  
 ការមិនវង្វេង ឈ្មោះថា សម្រេចដោយសតិ ព្រោះការមិនភ្លេច បណ្តាបញ្ញា  
 និងសតិនោះ ការដែលសតិមានបញ្ញាជាអ្នកនាំ អាចចងចាំនូវព្យញ្ជនៈបាន  
 តាមដែលបញ្ញាមានសតិជាអ្នកនាំ អាចយល់អត្ថបាន ឈ្មោះថា សម្រេច  
 ដោយភាពជាកណ្តាគារិក ព្រោះអាចរក្សានូវឃ្លាំងធម៌ ដែលសម្បូរដោយអត្ថ  
 និងព្យញ្ជនៈ ព្រោះប្រកបដោយអំណាចទាំង ២ យ៉ាងនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ដោយពាក្យថា ឯវំ ព្រះអានន្ទសម្តែងការដាក់ចិត្តដោយ  
 ឧបាយ ព្រោះកាលដាក់ចិត្តមិនមែនដោយឧបាយ ក៏មិនយល់ដោយប្រការ  
 ផ្សេងៗ បានឡើយ ដោយពាក្យថា សុតំ ព្រះអានន្ទសម្តែងដល់ការមិនរាយ  
 មាយ បុគ្គលនោះនឹងពោលដោយត្រឹមត្រូវគ្រប់យ៉ាង ពោលថា ខ្ញុំមិនបានឮ  
 សូមលោកពោលទៀត ដោយអាការដាក់ចិត្តដោយឧបាយ ក្នុងសេចក្តីនេះ  
 រមែងឲ្យសម្រេចអត្ថសម្មាបណិធិ ការតាំងខ្លួនដោយប្រពៃ និងបុព្វេកត-  
 បុញ្ញតា គឺភាពជាអ្នកមានបុណ្យបានធ្វើមកក្នុងកាលមុន ព្រោះបុគ្គលដែល  
 មិនតម្កល់ខ្លួនដោយប្រពៃ និងមិនធ្វើបុណ្យមកក្នុងកាលមុន ក៏ទៅជាដទៃ គឺ  
 មិនមានយោនិសោមនសិការ ដោយការមិនរាយមាយ ក៏ឲ្យសម្រេចសទ្ធម្ម-

សវនៈ ការស្តាប់ព្រះសុទ្ធម្ម និងសប្បុរសុបសំសយៈ គឺការចូលទៅសេព  
គប់សប្បុរស ព្រោះបុគ្គលដែលមានចិត្តរាយមាយ មិនអាចស្តាប់ និងកាល  
មិនចូលទៅកសប្បុរស ការស្តាប់ក៏មិនមានដែរ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះហេតុដូចពោលហើយ សព្វថា ឯវិ សម្តែងអាការ  
ផ្សេងៗ របស់ចិត្តសន្តានដែលកាន់យកអត្ត និងព្យញ្ជនៈផ្សេងៗ ព្រោះចិត្ត  
សន្តានប្រព្រឹត្តទៅផ្សេងៗ គ្នា ចិត្តសន្តាននោះ គឺអាការស្អាតយ៉ាងនេះ រមែង  
មិនមានដល់បុគ្គលដែលមិនតម្កល់ខ្លួនដោយប្រពៃ ឬដល់បុគ្គលមិនបានធ្វើ  
បុណ្យក្នុងកាលមុន ដូច្នោះ ដោយពាក្យថា ឯវិ នេះ ព្រះអានន្ទសម្តែង  
សម្បត្តិ គឺចក្កធម៌ ២ ខាងក្រោយរបស់ខ្លួនដោយអាការស្អាត សម្តែង  
សម្បត្តិ គឺចក្កធម៌ ២ ខាងដើម ដែលប្រកបដោយការស្តាប់ ដោយបទថា  
សុតំ ព្រោះបុគ្គលនៅក្នុងប្រទេសដែលមិនសមគួរ និងរៀបចាកការចូលទៅ  
គប់រកសប្បុរស ការស្តាប់ក៏មិនមាន ដូច្នោះ ទើបព្រះអានន្ទនោះសម្រេច  
អាសយសុទ្ធិ ការបរិសុទ្ធិនៃអាសយៈ ព្រោះការសម្រេចនៃចក្កធម៌ ២ ខាង  
ក្រោយ សម្រេចបយោគសុទ្ធិ ព្រោះការសម្រេចនៃចក្កធម៌ ២ ខាងដើម  
ហើយព្រះអានន្ទសម្រេចការជំនាញក្នុងអាគម គឺនិកាយទាំង ៥ ក៏ព្រោះ  
អាសយសុទ្ធិ ការបរិសុទ្ធិនៃអាសយៈនោះ ។ សម្រេចការជំនាញក្នុងអធិគម  
គឺមគ្គផល ក៏ព្រោះបយោគសុទ្ធិ គឺការបរិសុទ្ធិនៃបយោគ ដូច្នោះ ពាក្យរបស់  
ព្រះអានន្ទដែលបរិសុទ្ធដោយបយោគ គឺការប្រកប និងអាសយៈ គឺអធ្យា-  
ស្រ័យបុគ្គលដល់ព្រមដោយអាគម និងអធិគម ទើបគួរជាខាងដើម គឺជាអ្នក

នាំនៃព្រះតម្រាស់របស់ព្រះមានព្រះភាគ ដូចអរុណជាបុព្វភាគនៃការរះឡើង  
របស់ព្រះអាទិត្យ និងដូចយោនិសោមនសិការ ជាបុព្វភាគនៃកុសលកម្ម  
ដូច្នោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះអានន្ទ កាលតាំងនិទានវចនៈ ផ្ដើមពាក្យក្នុង  
ស្ថានដែលគួរ ទើបពោលពាក្យជាដើមថា **ឯវម្មេ សុតំ** ដូច្នោះ ។

ន័យម្យ៉ាងទៀត ព្រះអានន្ទសម្ដែងការៈនៃសម្បត្តិ គឺអត្ថប្បដិសម្ភិទា  
និងបដិកាណប្បដិសម្ភិទារបស់ខ្លួន ដោយពាក្យដែលសម្ដែងដល់ការដឹង  
ច្បាស់ ដោយប្រការផ្សេង ដោយពាក្យថា **ឯវំ** នេះ ។ សម្ដែងសការៈនៃ  
សម្បត្តិ គឺធម្មប្បដិសម្ភិទា និងនិរុត្តិប្បដិសម្ភិទា ដោយពាក្យដែលសម្ដែង  
សេចក្ដីដល់ការដឹងច្បាស់ប្រភេទនៃធម៌ដែលគួរស្ដាប់ ដោយពាក្យថា **សុតំ**  
នេះ ។ កាលព្រះថេរៈពោលដល់ពាក្យដែលសម្ដែងយោនិសោមនសិការនេះ  
ថា **ឯវំ** រមែងសម្ដែងថា ធម៌ទាំងនេះ អាត្មាអញសម្លឹងពិនិត្យហើយដោយចិត្ត  
សម្រិតសម្រាំងល្អហើយដោយទិដ្ឋិ កាលព្រះថេរៈពោលដល់ពាក្យសម្ដែង  
ការប្រកបរឿយៗ នូវការស្ដាប់នេះថា **សុតំ** រមែងសម្ដែងថា ធម៌ជាច្រើន  
អាត្មាអញស្ដាប់ហើយ ចាំទុកហើយ រត់មាត់ហើយ ដោយពាក្យទាំង ២ នោះ  
កាលព្រះថេរៈសម្ដែងភាពបរិបូណ៌នៃអត្ថ និងព្យញ្ជនៈ ទើបធ្វើឲ្យកើតសេចក្ដី  
អើពើក្នុងការស្ដាប់ ។ ពិតហើយ កាលបុគ្គលមិនស្ដាប់ធម៌ ដែលបរិបូណ៌  
ដោយអត្ថ និងព្យញ្ជនៈ ដោយការអើពើ រមែងឆ្ងាយចាកប្រយោជន៍ជាច្រើន  
ព្រោះដូច្នោះ គួរធ្វើការអើពើឲ្យកើត ហើយស្ដាប់ធម៌ដោយគោរពចុះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ដោយពាក្យទាំងអស់ថា **ឯវម្មេ សុតំ** នេះ កាលព្រះអានន្ទ

មិនតាំងធម៌ដែលព្រះតថាគតបានប្រកាសហើយ ទុកក្នុងខ្លួន ឈ្មោះថា ឈាន  
 ក្នុងភូមិអសប្បុរស កាលប្តេជ្ញាភាពជាសាវ័ក ឈ្មោះថា ឈមចុះកាន់ភូមិ  
 សប្បុរស ។ ម្យ៉ាងទៀត ធ្វើចិត្តឲ្យចេញចាកអស្សុទ្ធម្ម ឈ្មោះថា តាំងចិត្ត  
 ក្នុងសុទ្ធម្ម ។ កាលសម្តែងថា អាស្រ័យព្រះតម្រាស់របស់ព្រះជិនស្រី ឈ្មោះ  
 ថា តាំងនៅក្នុងធម្មនេតិ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលព្រះអានន្ទមិនប្តេជ្ញាថា ធម៌នោះ ខ្លួនធ្វើឲ្យកើតឡើង  
 ទើបលម្អិតពាក្យខាងដើមថា **ឯវម្មេ សុតំ** កម្ចាត់នូវការមិនមានសទ្ធា ធ្វើសទ្ធា  
 សម្បត្តិឲ្យកើតឡើងក្នុងធម៌នេះដល់ទេវតា និងមនុស្សគ្រប់ពួកថា ព្រះតម្រាស់  
 នេះ ខ្ញុំទទួលហើយ ក្នុងទីចំពោះព្រះភក្ត្ររបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ  
 ដែលជាអ្នកអង្គអាចក្នុងវេសារជញ្ញាណ ៤ ដែលទ្រទ្រង់នូវពលញ្ញាណ  
 តាំងនៅក្នុងឋានៈដ៏ប្រសើរ បន្ទីសីហនាទ ជាបុគ្គលខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតជាងសត្វទាំង  
 ពួង ជាធម្មិស្សរៈ ជាធម្មរាជា ជាធម្មាធិបតី ជាធម្មបទីប ជាធម្មសរណៈ  
 ជាអ្នកបង្វិលចក្រ គឺព្រះសុទ្ធម្មដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកត្រាស់ដឹងឯងដោយប្រពៃ  
 ទើបមិនគួរធ្វើសេចក្តីសង្ស័យ ឬការងឿងច្រលំក្នុងអត្ត ធម៌ បទ ឬព្យញ្ជនៈ  
 ក្នុងពាក្យនេះឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលពាក្យនេះថា

វិនាសយតិ អស្សុទ្ធិ                      សទ្ធិ វឌ្ឍេតិ សាសនេ

ឯវម្មេ    សុតមិច្ឆេវ                      វទំ តោតមសាវកោ ។

សាវ័ករបស់ព្រះគោតម កាលពោលយ៉ាងនេះថា **ឯវម្មេ**  
**សុតំ** ឈ្មោះថា ធ្វើការមិនមានសទ្ធាឲ្យវិនាស ធ្វើសទ្ធា  
 ក្នុងព្រះសាសនាឲ្យចម្រើន ។

សព្វថា ឯកំ សម្តែងការកំណត់ចំនួន ។ សព្វថា សមយំ សម្តែង  
 កាលដែលកំណត់ហើយ ។ ពាក្យថា ឯកំ សមយំ ជាពាក្យសម្តែងកាល  
 មិនពិតប្រាកដ ។ សមយំ សព្វ ក្នុងពាក្យថា ឯកំ សមយំ នោះ ប្រើក្នុង  
 សមវាយ គឺការព្រមព្រៀង ១ ខណៈ ១ កាល ១ សមុហៈ គឺប្រជុំ ១  
 ហេតុ ១ ទិដ្ឋិ គឺការយល់ឃើញ ១ បដិលោក គឺការបានចំពោះ ១ បហាន  
 គឺការលះ ១ បដិវេធ គឺការចាក់ធ្លុះ ១ ។

ពិតហើយ សមយំ សព្វ មានអត្ថថា សមវាយ គឺការព្រមព្រៀង  
 ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អប្បវ ឆាម ស្វេចិ ឧបសង្កមេយ្យាម កាលត្ថា  
 សមយំត្ថា ឧទាទាយ បើដូច្នោះ ចាំយើងពិចារណានូវកាល និងសម័យសិន  
 ហើយ សឹមទៅក្នុងថ្ងៃស្អែក ។

មកក្នុងអត្ថថា ខណៈ ដូចក្នុងពាក្យជាដើមថា អយំ ភិក្ខុវេ ឯកោវ  
 ខណោ ច សមយោ ច ព្រហ្មចរិយវាសាយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះជា  
 ខណៈ និងសម័យ នៃការនៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យតែមួយ ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា កាល ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឧណ្ហសមយោ  
 បរិទ្ធភាសមយោ សម័យក្តៅ សម័យស្ងួតស្ងប់ ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា សម្ភយា គឺប្រជុំ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា មហា-  
 សមយោ បវនស្មី ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃប្រជុំធំ ក្នុងជនព្រៃធំ ។ មកក្នុងអត្ថថា ហេតុ  
 ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សមយោមិ ទោ តេ ភន្តាលិ ។ បេ។ សមយោ  
 អប្បជិវិទ្ធោ អហោសិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកមិនបានដឹងហេតុថា ព្រះមាន

ព្រះភាគគង់នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី តែព្រះមានព្រះភាគ គង់ដឹងអាត្មាអញថា  
ភិក្ខុឈ្មោះភទ្ទាលិ មិនបានបំពេញសិក្ខា ក្នុងសាសនារបស់ព្រះសាស្តាដូច្នោះ  
ឡើយ ម្ចាស់ភទ្ទាលិ នេះឯងជាហេតុ ដែលអ្នកមិនបានដឹង ។

មកក្នុងអត្ថថា លទ្ធិ ( ទិដ្ឋិ ) ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា តេន ខោ  
បន សមយេន ឧត្តាហមាណោ បរិព្វាជកោ សមណមុណ្ឌិកាបុត្តោ  
សមយប្បវាទកេ វិណ្ឌុកាចិវេ ឯកសាលកេ មល្លិកាយ អារាមេ បដិ-  
វសតិ សម័យនោះឯង បរិព្វាជកឈ្មោះឧត្តាហមានៈ ជាសមណមុណ្ឌិកាបុត្រ  
អាស្រ័យនៅក្នុងអារាមរបស់ព្រះនាងមល្លិកាទេវី ដែលមានសាលាមួយ មាន  
ជួរដើមទន្លាប់ព័ទ្ធជុំវិញ ជាទិសម្រាប់ប្រឹក្សានូវទិដ្ឋិ ( លទ្ធិ ) ។

មកក្នុងអត្ថថា បានចំពោះ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា

ទិដ្ឋេ ធម្មេ ច យោ អត្តោ យោ ចត្តោ សម្បរាយកោ  
អត្តាភិសមយា ធិរោ បណ្ឌិតោតិ បរុច្ចតិ ។

បណ្ឌិត ជាអ្នកមិនប្រមាទ តែងបានចំពោះប្រយោជន៍ទាំងពីរ គឺ  
ប្រយោជន៍ណា ក្នុងបច្ចុប្បន្នក្តី ប្រយោជន៍ណាដែលមានក្នុង  
បរលោកក្តី ជីវជន ឈ្មោះថា បណ្ឌិត ព្រោះការបានចំពោះ  
នូវប្រយោជន៍ទាំងពីរនោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា បហាន គឺការលះ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សម្មា  
មាណាភិសមយាអន្តមកាសិ ទុក្ខស្ស ធ្វើនូវទីបំផុតកងទុក្ខ ដោយហេតុដែល  
បានលះបង់នូវមានៈចោលដោយប្រពៃ ។

មកក្នុងអត្ថថា បដិវេទ គឺការចាក់ធ្លុះ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ទុក្ខសង្ខារ បីឡានដ្ឋោ សង្ខតដ្ឋោ សន្តាបដ្ឋោ វិបរិណាមដ្ឋោ អភិសមយដ្ឋោ ទុក្ខមានអត្ថថា បៀតបៀន មានបច្ច័យតាក់តែង ធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយ ប្រែប្រួល និងគួរចាក់ធ្លុះ ។

តែក្នុងទីនេះ សមយ សព្វនោះ មានអត្ថថា កាល ។

ដោយពាក្យនោះ ព្រះថេរៈសម្តែងថា សម័យមួយ ក្នុងបណ្ណាសម័យ ទាំងឡាយ ដែលជាប្រភេទនៃកាល មានឆ្នាំ រដូវ ខែ កន្លះខែ ពេលយប់ ពេលថ្ងៃ ព្រឹក ថ្ងៃត្រង់ ល្ងាច បឋមយាម មជ្ឈិមយាម បច្ឆិមយាម និង ខណៈ ។

ក្នុងពាក្យថា ឯកំ សមយំ នោះ បណ្ណាសម័យ មានឆ្នាំជាដើមនោះ ព្រះសូត្រណានីមួយ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ក្នុងឆ្នាំ រដូវ ខែ បក្ខ ចំណែក នៃរាត្រី ចំណែកថ្ងៃ ណាមួយ ទាំងអស់នោះ ព្រះថេរៈដឹងល្អហើយ កំណត់ ល្អហើយ ដោយបញ្ញាដោយពិត តែកាលព្រះថេរៈពោលយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំបាន ស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះថា ក្នុងឆ្នាំឈ្មោះនោះ រដូវឈ្មោះនោះ ខែឈ្មោះនោះ បក្ខនោះ កាលដែលជាចំណែកនៃរាត្រីនោះ ចំណែកនៃថ្ងៃនោះ បុគ្គលណា ម្នាក់ ក៏មិនអាចចាំបាន ឬសម្តែងបាន ឬឲ្យអ្នកដទៃសម្តែងបានដោយងាយ និងជារឿងដែលត្រូវពោលច្រើន ដូច្នោះ ទើបប្រមូលអត្ថនោះ ដោយបទ មួយប៉ុណ្ណោះ ហើយពោលថា ឯកំ សមយំ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះអានន្តរមេនសម្តែងថា សម័យរបស់ព្រះមានព្រះភាគ

ជាប្រភេទនៃកាលមិនមែនតិចនោះឯង ដែលប្រាកដច្រើន ក្នុងពួកទេវតា និង  
 មនុស្សទាំងឡាយ មានជាដើមយ៉ាងនេះ គឺសម័យដែលទ្រង់ឈានចុះកាន់ព្រះ  
 គភី សម័យប្រសូត សម័យទ្រង់សង្វេគ សម័យចេញបួស សម័យបំពេញ  
 ទុក្ខកិរិយា សម័យឈ្នះមារ សម័យត្រាស់ដឹង សម័យប្រថាប់ជាសុខក្នុង  
 ទិដ្ឋធម៌ សម័យត្រាស់ទេសនា សម័យស្តេចបរិនិព្វានទាំងនេះ ក្នុងបណ្តា  
 សម័យទាំងនោះ សម័យមួយ ( ក្នុងទីនេះ ) គឺសម័យត្រាស់ទេសនា ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបណ្តាសម័យនៃញាណកិច្ច និងករុណាកិច្ច សម័យនៃ  
 ករុណាកិច្ចនេះឯង ក្នុងបណ្តាសម័យទ្រង់បំពេញប្រយោជន៍ ព្រះអង្គនឹងបំពេញ  
 ប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ សម័យទ្រង់បំពេញប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃនេះឯង ក្នុង  
 បណ្តាសម័យនៃករណីទាំងឡាយដល់អ្នកប្រជុំគ្នា សម័យត្រាស់ធម្មិកថានេះឯង  
 ក្នុងបណ្តាសម័យនៃទេសនា និងបដិបត្តិ សម័យនៃទេសនានេះឯង ព្រះអានន្ទ  
 ពោលថា សម័យមួយ ដូច្នោះ សំដៅដល់សម័យណាមួយ ក្នុងបណ្តាសម័យ  
 ទាំងឡាយនោះ ។

សួរថា ហេតុអ្វី ទើបក្នុងព្រះសូត្រនេះ លោកធ្វើនិទ្ទេសដោយទុតិយា-  
 វិកត្តិថា ឯកំ សមយំ ទ្រង់មិនធ្វើដូចក្នុងព្រះអភិធម្ម ដែលទ្រង់បានធ្វើ  
 និទ្ទេសដោយសត្តមវិកត្តិថា យស្មី សមយេ កាមាវចរំ និងក្នុងសុត្តបទដទៃៗ  
 ចាកព្រះអភិធម្មនេះ ក៏ធ្វើនិទ្ទេសដោយសត្តមវិកត្តិថា យស្មី សមយេ ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុ វិវិច្ឆេវ កាមេហិ ចំណែកក្នុងព្រះវិន័យ លោកធ្វើនិទ្ទេសដោយតតិយា-  
 វិកត្តិថា តេន សមយេន ពុទ្ធា ភគវា ។



ឆ្លើយថា ព្រោះក្នុងអភិធម្ម និងព្រះវិន័យនេះ មានអត្ថយ៉ាងនោះ ឯ  
ក្នុងព្រះសូត្រនេះ មានអត្ថដទៃ ។ ពិតហើយ បណ្ឌិតបិដកទាំង ៣ នោះ  
ក្នុងព្រះអភិធម្ម និងក្នុងសុត្តបទដទៃចាកព្រះអភិធម្មនេះ សម្រេចអត្ថនៃ  
អធិករណៈ និងអត្ថការកំណត់ការៈដោយការៈ ។ អធិករណៈ គឺសម័យ  
ដែលមានកាលជាអត្ថ និងមានប្រជុំជាអត្ថ និងការៈនៃធម៌ មានផស្សៈ  
ជាដើម លោកកំណត់ដោយការៈនៃសម័យ ពោល គឺខណៈ ការព្រមព្រៀង  
និងហេតុនៃធម៌ មានផស្សៈជាដើម ដែលត្រាស់ទុកក្នុងព្រះអភិធម្ម និង  
សុត្តបទដទៃនោះៗ ព្រោះដូច្នោះ ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងអត្ថនោះ ទើបលោកធ្វើ  
និទ្ទេសដោយសត្តមវិភិក្កិក្នុងព្រះអភិធម្ម និងសុត្តបទដទៃនោះ ។ ឯក្នុងព្រះ  
វិន័យ រមែងសម្រេចអត្ថនៃហេតុ និងអត្ថនៃករណៈ ។ ពិតហើយ សម័យ  
នៃការទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទនោះ សូម្បីសាវ័ក មានព្រះសារីបុត្រជាដើម ក៏ដឹង  
បានលំបាក ដោយសម័យនោះដែលជាហេតុ និងជាករណៈ ព្រះមាន  
ព្រះភាគ កាលទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទទាំងឡាយ និងទ្រង់ពិចារណាដល់ហេតុនៃ  
ការបញ្ញត្តិសិក្ខាបទ បានប្រថាប់នៅក្នុងទីនោះៗ ព្រោះដូច្នោះ ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំង  
អត្ថនោះ ទើបលោកធ្វើនិទ្ទេសដោយតតិយាវិភិក្កិ ក្នុងព្រះវិន័យនោះ ។ ឯក្នុង  
ព្រះសូត្រនេះ និងព្រះសូត្រដទៃ ក៏មានកំណើតយ៉ាងនេះ រមែងសម្រេចអត្ថ  
នៃអច្ឆន្ទសំយុត្ត ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងសូត្រនេះ ឬសូត្រ  
ដទៃអស់សម័យណា ទ្រង់ប្រថាប់នៅដោយវិហារធម៌ គឺករុណាអស់សម័យ  
នោះឯង ។ ព្រោះដូច្នោះ ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងសេចក្តីនោះ ទើបទ្រង់ធ្វើនិទ្ទេស

ដោយទុតិយារិកត្តិក្នុងព្រះសូត្រនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលគាថា  
ពន្ធដូច្នោះថា

លោកពិចារណាអត្ថនោះៗ ពោល សមយ សព្វ ក្នុងបិដក  
ដទៃ ដោយសត្តមិរិកត្តិ និងតតិយារិកត្តិ តែក្នុងសុត្តន្តបិដក  
នេះ ពោល សមយ សព្វ នោះ ដោយទុតិយារិកត្តិ ។

បុរាណាចារ្យទាំងឡាយបានពណ៌នាថា នេះផ្សេងគ្នាត្រឹមតែវាហារថា  
តស្មី សមយេ ក៏មាន តេន សមយេន ក៏មាន តំ សមយំ ក៏មាន ក្នុងទី  
គ្រប់អង្វើ មានអត្ថជាសត្តមិរិកត្តិទាំងអស់ ព្រោះដូច្នោះ ទោះបីលោកពោល  
ថា ឯកំ សមយំ ក៏គប្បីជ្រាបអត្ថថា ឯតស្មី សមយេ ក្នុងសម័យមួយ  
ដូច្នោះ ។

បទថា ភគវា ជាពាក្យពោលដោយសេចក្តីគោរព ។ ពិតហើយ មនុស្ស  
ទាំងឡាយហៅគ្រូក្នុងលោកថា ភគវា ។ ព្រះមានព្រះភាគនេះ ជាគ្រូនៃសត្វ  
ទាំងពួង ព្រោះជាបុគ្គលប្រសើរវិសេសដោយគុណទាំងពួង ព្រោះដូច្នោះ  
គប្បីជ្រាបទ្រង់ថា ភគវា ។ សូម្បីបុរាណាចារ្យទាំងឡាយក៏ពោលថា

ពាក្យថា ភគវា ជាពាក្យប្រសើរ ពាក្យថា ភគវា ជាពាក្យ  
ដ៏ឧត្តម ព្រះមានព្រះភាគនោះ ជាបុគ្គលគួរដល់សេចក្តីគោរព  
ដោយឋានៈជាគ្រូ ព្រោះហេតុនោះ ទើបបណ្ឌិតថ្វាយព្រះ  
នាមថា ភគវា ។

ម្យ៉ាងទៀត បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបអត្ថនៃបទនោះ ដោយពិស្តារ ដោយ

អំណាចនៃគាថានេះថា

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជាអ្នកមានជោគ ទ្រង់កាប់បំបាក់បង់  
 នូវកិលេស ទ្រង់ប្រកបដោយភគធម៌ ទ្រង់ចែកធម៌ ទ្រង់  
 គួរសេពគប់ ទ្រង់ខ្ជាក់ចោលនូវកិលេស ដែលជាគ្រឿង  
 ទៅកាន់ភពទាំងឡាយបាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបទ្រង់  
 ព្រះនាមថា ភគវា ។

អត្ថនោះបានពោលហើយដោយពិស្តារ ក្នុងពុទ្ធនុស្សតិនិទ្ទេស ក្នុង  
 គម្ពីរវិសុទ្ធិមគ្គនោះឯង ។

ដោយបទមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ព្រះថេរៈកាលសម្តែងធម៌តាមដែល  
 ស្តាប់មក ទើបធ្វើព្រះសរីរៈ គឺព្រះធម៌របស់ព្រះមានព្រះភាគឲ្យប្រចក្ស  
 ដោយបទថា ឯវម្មេ សុតំ ក្នុងសូត្រនេះ ។ ដោយពាក្យនោះ ព្រះថេរៈ  
 ឈ្មោះថា លួងលោមដល់បុគ្គលដែលសង្វេគ ព្រោះមិនបានឃើញព្រះសាស្តា  
 ថា បាវចនា គឺធម៌ និងវិន័យ ឈ្មោះថា មានសាស្តាបរិនិព្វានទៅហើយ  
 ក៏មិនមែន ព្រះធម៌វិន័យនេះជាសាស្តារបស់អ្នកទាំងឡាយ ។ ដោយពាក្យថា  
 ឯកំ សមយំ ភគវា ព្រះថេរៈកាលសម្តែងថា ព្រះមានព្រះភាគមិនមាននៅ  
 ក្នុងសម័យនោះ ឈ្មោះថា លើកការបរិនិព្វានតាមរូបកាយឲ្យឃើញដោយ  
 ពាក្យនោះ ទើបព្រះថេរៈធ្វើនូវការស្រវឹង ព្រោះការស្រវឹងក្នុងជីវិតឲ្យកើត  
 សេចក្តីសង្វេគ និងធ្វើឲ្យមនុស្សនោះកើតសេចក្តីឧស្សាហ៍ក្នុងព្រះសទ្ធម្មថា  
 ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រទ្រង់នូវទេសពលញ្ញាណ មានព្រះវរកាយ

ប្រៀបដូចសរីរៈពេជ្រ ទ្រង់សម្តែងអរិយធម៌យ៉ាងនេះ គង់បរិនិព្វាន បុគ្គល  
 ដទៃណាគប្បីឲ្យកើតសេចក្តីសង្ឃឹមក្នុងជីវិត ព្រះថេរៈកាលពោលថា ឯវំ  
 ឈ្មោះថា ចង្កៀលទេសនាសម្បត្តិ ។ ពោលថា មេ សុតំ ឈ្មោះថា ចង្កៀល  
 ដល់សាវកសម្បត្តិ ។ ពោលថា ឯកំ សមយំ ឈ្មោះថា ចង្កៀលដល់  
 កាលសម្បត្តិ ពោលថា ភគវា ឈ្មោះថា ចង្កៀលដល់ទេសកសម្បត្តិ  
 ( សម្បត្តិ គឺអ្នកសម្តែង ) ។

បទថា សាវត្ថិយំ បានដល់ ក្បែរនគរមានឈ្មោះដូច្នោះ ។ បទថា  
 សាវត្ថិយំ នេះ ជាសត្តមិរិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថថា ជិត ។ បទថា វិហារតិ នេះ  
 ជាបទសម្តែងការដល់ព្រមនៃការនៅឯណានីមួយ ក្នុងបណ្តាឥរិយាបថវិហារ  
 ទិព្វវិហារ ព្រហ្មវិហារ និងអរិយវិហារ ដោយមិនប្លែកគ្នា ។ តែក្នុងទីនេះ  
 សម្តែងការប្រកបព្រមដោយឥរិយាបថឯណានីមួយ បណ្តាឥរិយាបថ មាន  
 ឈរ ដើរ អង្គុយ និងដេក ដោយបទថា វិហារតិ នោះ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ប្រថាប់ឈរក្តី និងនក្តី គង់ក្តី ផ្ទុកក្តី បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា ប្រថាប់ទាំងអស់ ។  
 ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគនោះ ទ្រង់កាត់បង្ខំនូវសេចក្តីលំបាកនៃឥរិយាបថ  
 មួយ ដោយឥរិយាបថមួយ ទ្រង់នាំទៅ គឺធ្វើអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ មិនឲ្យ  
 ទ្រុឌទ្រោម ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះអានន្ទពោលថា វិហារតិ គឺប្រថាប់ ។

បទថា ជេតវនេ បានដល់ ក្នុងអារាមរបស់ព្រះរាជកុមារឈ្មោះជេត  
 អារាមនោះ ព្រះរាជកុមារព្រះនាមថាជេតនោះ បានដាំដើមឈើឲ្យចម្រើនលូត  
 លាស់ បានរក្សាយ៉ាងល្អ ព្រះអង្គបានជាម្ចាស់របស់ឧទ្យាននោះ ព្រោះដូច្នោះ

ទើបអារាមនោះ ហៅថា ជេតវន ។ ក្នុងជេតវននោះ ។

បទថា អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ សេចក្តីថា អារាមដែលរាប់ថា ជាបស្ចឹមអនាថបិណ្ឌិក ព្រោះអារាមដែលគហបតីឈ្មោះថា អនាថបិណ្ឌិក វេរថ្វាយដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដោយបរិច្ចាគទ្រព្យជាប្រាក់ ៥៤ កោដិ ក្នុងទីនេះ សេចក្តីសង្ខេបមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

ឯសេចក្តីពិស្តារ បានពោលហើយ ក្នុងអង្គកថាសព្វាសវសំវរសូត្រ អង្គកថាមជ្ឈិមនិកាយ ឈ្មោះបបព្វសូទនី ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ បើមានពាក្យ សួរជ្រៀតចូលមកថា បើព្រះមានព្រះភាគប្រថាប់នៅត្រង់ក្រុងសាវត្ថីមុន ព្រះ ថេរៈក៏មិនគួរពោលថា ព្រះវិហារឈ្មោះថាជេតពន បើព្រះអង្គប្រថាប់នៅក្នុង វត្តជេតពននោះ ក៏មិនគួរពោលថា ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ ពិតហើយ បុគ្គល ណាម្នាក់ មិនអាចនឹងនៅបានក្នុងទី ២ កន្លែង ក្នុងគ្រាតែមួយ ឆ្លើយថា សេចក្តីនោះ មិនគប្បីឃើញយ៉ាងនោះ យើងខ្ញុំបានពោលហើយមិនមែនឬថា ពាក្យថា សាវត្ថិយំ ជាសត្តមីវិភត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថថា ជិត ព្រោះដូច្នោះ ក្នុងទី នេះ ព្រះមានព្រះភាគប្រថាប់នៅក្នុងព្រះវិហារ ឈ្មោះថា ជេតពន ដែលនៅ ជិតក្រុងសាវត្ថី ព្រះអានន្ទពោលថា ប្រថាប់នៅក្នុងវិហារ ឈ្មោះជេតពន ជិតក្រុងសាវត្ថី ដូចហ្វូងគោត្រាច់រកស៊ីជិតស្ទឹងគង្គា និងស្ទឹងយមុនាជាដើម គេក៏ហៅថា ត្រាច់រកស៊ីជិតស្ទឹងគង្គា ក្បែរស្ទឹងយមុនាដូច្នោះ ពិតហើយ ការពោលដល់ក្រុងសាវត្ថីរបស់ព្រះអានន្ទនោះ ក៏ដើម្បីសម្តែងគោចរគ្រាម ការពោលដល់ទីដ៏សេស ក៏ដើម្បីសម្តែងទីអាស្រ័យដែលសមគួរដល់បព្វជិត

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ដោយពាក្យថា សាវត្ថិយំ ព្រះអានន្តសម្តែងការដែល  
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើការអនុគ្រោះដល់គ្រហស្ថ ។ សម្តែងការធ្វើអនុគ្រោះ  
 ដល់បព្វជិត ដោយការប្រារព្ធដល់វត្តជេតពន ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះថេរៈ  
 សម្តែងការរៀរអត្តកិលមថានុយោគ ព្រោះការទទួលបច្ច័យដោយពាក្យដើម  
 សម្តែងឧបាយជាគ្រឿងរៀរកាមសុខល្អិកានុយោគ ព្រោះវត្តកាមដោយពាក្យ  
 ក្រោយ ។ ម្យ៉ាងទៀត សម្តែងការប្រកបព្រះធម្មទេសនា ដោយពាក្យដើម  
 សម្តែងការបង្ហាត់ទៅដើម្បីវិវេក ដោយពាក្យក្រោយ ។ សម្តែងការមាន  
 ករុណា ដោយពាក្យដើម សម្តែងការមានព្រះបញ្ញាដោយពាក្យក្រោយ សម្តែង  
 ការបង្ហាត់ទៅក្នុងការឲ្យសម្រេចហិតសុខដល់ពួកសត្វ ដោយពាក្យដើម  
 សម្តែងការមិនជាប់ជំពាក់ក្នុងការធ្វើហិតសុខដល់អ្នកដទៃ ដោយពាក្យក្រោយ  
 សម្តែងការដែលទ្រង់នៅជាសុក ដោយការលះសុខដែលប្រកបដោយធម៌  
 ជានិមិត្ត ដោយពាក្យដើម សម្តែងការប្រកបរឿយៗ នូវខត្តិមនុស្សធម៌ជា  
 និមិត្ត ដោយពាក្យក្រោយ សម្តែងភាពដែលទ្រង់មានឧបការៈច្រើនដល់  
 មនុស្សទាំងឡាយ ដោយពាក្យដើម សម្តែងភាពដែលទ្រង់ជាអ្នកមានឧបការៈ  
 ច្រើនដល់ទេវតាទាំងឡាយ ដោយពាក្យក្រោយ សម្តែងការដែលទ្រង់កើត  
 ឡើងក្នុងលោក ហើយចម្រើនព្រមក្នុងលោក ដោយពាក្យដើម សម្តែងការ  
 ដែលទ្រង់មិនចូលទៅជាប់ជំពាក់ក្នុងលោក ដោយពាក្យក្រោយ ។ សម្តែងទ្រង់  
 ធ្វើប្រយោជន៍ ដែលទ្រង់កើតឡើងឲ្យសម្រេចរៀបរយ ដោយពាក្យដើម  
 ដោយព្រះបាលីថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលឯក កាលកើតឡើងក្នុងលោក

ក៏រមែងកើតឡើង ដើម្បីជាគុណដល់ជនច្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ជន  
 ច្រើន ដើម្បីអនុគ្រោះដល់សត្វលោក ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីជាគុណ ដើម្បី  
 សេចក្តីសុខដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ បុគ្គលឯក តើជានរណា គឺ  
 ព្រះតថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ សម្តែងការដែលទ្រង់សមគួរដល់ទីដែល  
 ទ្រង់កើតឡើង ដោយពាក្យក្រោយ ។ ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់កើត  
 ក្នុងព្រៃទាំងអស់ ដោយកើតទាំងលោកិយ និងលោកុត្តរ គឺដំបូង ត្រង់  
 លុម្ពិនីវ័ន ទី ២ ត្រង់ពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈ  
 សម្តែងដល់ទីប្រថាប់របស់ព្រះអង្គ ក្នុងព្រៃទាំងអស់ ។ ក្នុងសូត្រនេះ គប្បី  
 ជ្រាបការប្រកបសេចក្តីដោយន័យដូចពោលមកហើយជាដើម ។

បទថា តត្រ សម្តែងទេសៈ និងកាលៈ ។ បទថា តត្រ នោះ ព្រះ  
 ថេរៈសម្តែងថា ក្នុងសម័យដែលព្រះមានព្រះភាគប្រថាប់នៅ និងក្នុងអារាម  
 ដែលប្រថាប់នៅ ឬសម្តែងទេសៈ និងកាលៈដែលគួរពោលដល់ ។ ពិត  
 ហើយ ព្រះមានព្រះភាគមិនត្រាស់ធម៌ក្នុងប្រទេស ឬក្នុងកាលដែលមិនគួរ ។  
 ពាក្យថា ម្នាលពាហិយៈ នេះជាកាលមិនសមគួរ ជាឧទាហរណ៍ក្នុងរឿង  
 នេះ ។ សព្វថា ទោ ជាអវធារណៈ ប្រើក្នុងអត្ថត្រឹមតែធ្វើបទឲ្យពេញ ឬជា  
 និបាត ប្រើក្នុងអត្ថថា កាលខាងដើម ។ បទថា ភគវា សម្តែងភាពដែល  
 ទ្រង់ជាគ្រូនៃសត្វលោក ។

បទថា ភិក្ខុ ជាពាក្យសម្តែងដល់បុគ្គលដែលគួរស្តាប់ព្រះតម្រាស់ ។  
 ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបទថា ភិក្ខុ នេះ គប្បីជ្រាបអត្ថនៃពាក្យជាដើមថា ឈ្មោះថា

ភិក្ខុ ព្រោះជាអ្នកសូម ឬឈ្មោះថា ភិក្ខុ ព្រោះចូលដល់ការត្រាច់សូម ។

បទថា អាមន្តេសិ ប្រែថា ហៅ គឺពោលជាសំឡេងឲ្យក្រាក់ ។ ក្នុង  
បទថា អាមន្តេសិ នេះ មានអត្ថប្រយោជន៍ ។ តែក្នុងទីដទៃ ប្រើក្នុងអត្ថថា ឲ្យ  
ដឹងក៏មាន ។ ដូចព្រះតម្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹងប្រាប់អ្នក  
ទាំងឡាយឲ្យដឹង តថាគតជាសំឡេងអ្នកទាំងឡាយ ។ ប្រើក្នុងអត្ថថា ហៅ  
ក៏មាន ដូចក្នុងព្រះតម្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ អ្នកចូរហៅសារីបុត្រមកតាមពាក្យ  
របស់តថាគត ។

បទថា ភិក្ខុវោ សម្តែងអាការហៅ ។ បទនោះ ត្រាស់ព្រោះសម្រេច  
ដោយការប្រកបដោយគុណ គឺភាពជាអ្នកសូមដោយប្រក្រតី ។ អ្នកចេះ  
សទ្ធសាស្ត្ររមែងសម្គាល់ថា ភិក្ខុដែលប្រកបដោយគុណ គឺភាពជាអ្នកសូម  
ជាប្រក្រតីក៏មាន ប្រកបដោយគុណ គឺភាពជាអ្នកសូមជាធម្មតាក៏មាន  
ប្រកបដោយគុណ គឺភាពជាអ្នកមានប្រក្រតីធ្វើលក្ខណ៍ការសូមក៏មាន ។ ព្រះ  
មានព្រះភាគ ទ្រង់នឹងប្រកាសការប្រព្រឹត្តិដែលបុគ្គលអាក្រក់ និងបុគ្គលល្អ  
សេពហើយ ទើបទ្រង់ធ្វើការសង្កត់សង្កិនបុគ្គលដែលប្រដៅក្រ ដោយព្រះ  
តម្រាស់នោះ ដែលសម្រេចដោយការប្រកបដោយគុណ មានភាពជាអ្នក  
សូមជាប្រក្រតីជាដើមរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើភិក្ខុទាំងនោះ  
ឲ្យបែរមុខត្រង់ព្រះកក្រព្រះអង្គ ដោយព្រះតម្រាស់ដែលទ្រង់ទតព្រះនយនាចុះ  
ដោយព្រះហឫទ័យផ្សេងផ្សេង ផ្សាយទៅដោយព្រះករុណាជាខាងមុខ ភិក្ខុវោ  
នេះ ទ្រង់ធ្វើឲ្យភិក្ខុទាំងនោះកើតការចង់ស្តាប់ដោយព្រះតម្រាស់ ដែលសម្តែង



ពុទ្ធបំណងនឹងត្រាស់នោះឯង ហើយទ្រង់ដឹកនាំភិក្ខុទាំងនោះ ក្នុងការដាក់ចិត្ត  
ស្តាប់ដោយល្អ ដោយព្រះតម្រាស់នោះ ដែលមានអត្ថថា ជាសំឡេងក្រាក់នោះ  
ឯង ។ ពិតហើយ ព្រះសាសនានឹងបរិបូណ៌បាន ក៏ព្រោះការដាក់ចិត្តក្នុងការ  
ស្តាប់ដោយល្អ ។

បើមានពាក្យសួរថា កាលទេវតា និងមនុស្សដទៃមាន ព្រោះហេតុអ្វី  
ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅចំពោះភិក្ខុប៉ុណ្ណោះ ឆ្លើយថា ព្រោះភិក្ខុទាំង  
នោះ ជាអ្នកចម្រើនបំផុត ប្រសើរបំផុត នៅជិត និងជាអ្នកនៅប្រចាំ ។ ពិត  
ហើយ ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគ រមែងទូទៅដល់មនុស្សទាំង  
ពួង ។ តែភិក្ខុទាំងឡាយឈ្មោះថា ជាអ្នកចម្រើនបំផុតនៃបរិស័ទ ព្រោះជា  
អ្នកកើតមុន ។ និងឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រសើរបំផុត ព្រោះជាអ្នកដើរតាមចរិយា  
របស់ព្រះសាស្តា តាំងអំពីភាពជាអ្នកមិនគ្រប់គ្រងផ្ទះ និងព្រោះជាអ្នកទទួល  
ព្រះសាសនាទាំងមូល ឈ្មោះថា ជាអ្នកជិតស្និទ្ធ ព្រោះកាលលោកអង្គុយក្នុង  
ទីនោះៗ ក៏ជិតព្រះសាស្តាទាំងអស់ ឈ្មោះថា នៅប្រចាំ ក៏ព្រោះនៅតែក្នុង  
សម្លាក្រុងព្រះសាស្តា ។ ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថា ជាកាជនៈទ្រុឌ  
ព្រះធម្មទេសនា ព្រោះកើតដោយកិច្ចបដិបត្តិតាមដែលទ្រង់ប្រៀនប្រដៅ ព្រោះ  
ហេតុនោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

សួរថា ដើម្បីប្រយោជន៍អ្វី កាលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងធម៌  
ទើបត្រាស់ហៅភិក្ខុជាមុន ម្តេចក៏ទ្រង់មិនសម្តែងធម៌តែម្តងទៅ ឆ្លើយថា ដើម្បី  
ឲ្យកើតស្មារតី ។ សេចក្តីពិត ភិក្ខុទាំងឡាយគិតរឿងដទៃក៏មាន មានចិត្ត

រាយមាយក៏មាន ពិចារណាធម៌ក៏មាន អង្គុយមនសិការកម្មដ្ឋានក៏មាន ភិក្ខុ  
 ទាំងនោះ កាលមិនត្រាស់ហៅឲ្យដឹងខ្លួន ទ្រង់សម្តែងធម៌តែម្តង មិនអាច  
 កំណត់បានថា ទេសនានេះ មានអ្វីជាហេតុ មានអ្វីជាបច្ច័យ ទ្រង់សម្តែងព្រោះ  
 អត្ថប្បហេតុដូចម្តេច គប្បីទទួលយកបានលំបាក ឬមិនទទួលយកឡើយ ។  
 ដើម្បីឲ្យភិក្ខុទាំងនោះកើតស្មារតីដោយព្រះតម្រាស់នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់ហៅជាមុន ហើយទ្រង់សម្តែងធម៌ឯក្រោយ ។

បទថា ភទន្ត នេះ ជាពាក្យសម្តែងគោរព ឬជាការឆ្លើយតបដល់ព្រះ  
 សាស្តា ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងទីនេះ ព្រះមានព្រះភាគកាលត្រាស់ថា ភិក្ខុវេរោ  
 ឈ្មោះថា ហៅភិក្ខុទាំងនោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយកាលត្រូវទូលថា ភទន្ត ឈ្មោះ  
 ថា ទូលស្នងព្រះតម្រាស់ព្រះមានព្រះភាគក្នុងកាលខាងក្រោយ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅថា ភិក្ខុវេរោ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្រាបទូលក្នុងកាលជាខាងក្រោយថា ភទន្ត ។ ព្រះមានព្រះភាគហៅឲ្យភិក្ខុ  
 ឆ្លើយ ដោយព្រះតម្រាស់ថា ភិក្ខុវេរោ ភិក្ខុទូលស្នងថា ភទន្ត ។

បទថា តេ ភិក្ខុ បានដល់ ពួកភិក្ខុដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅ ។  
 បទថា ភគវតោ បច្ឆស្សោសុំ សេចក្តីថា ភិក្ខុទាំងឡាយបានស្តាប់ចំពោះព្រះ  
 តម្រាស់ត្រាស់ហៅរបស់ព្រះមានព្រះភាគ អធិប្បាយថា បែរមុខមកស្តាប់ គឺ  
 ទទួល បានដល់ ផ្តងទទួល ។ បទថា ភគវា ឯភទនោច សេចក្តីថា ព្រះ  
 មានព្រះភាគបានត្រាស់ពាក្យនោះ គឺព្រះសូត្រទាំងអស់ដែលគប្បីពោលក្នុង  
 ឥឡូវនេះ ។

ដោយពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ពាក្យផ្ដើមឯណាដែលប្រកបដោយ  
 កាល អ្នកសម្ដែង ទេសៈ បរិស័ទ និងប្រទេស ព្រះអានន្ទពោលហើយ  
 ដើម្បីកំណត់យកសូត្រនេះបានដោយស្រួល ។ ពណ៌នាអត្ថនៃពាក្យផ្ដើមនោះ  
 ចប់បរិច្ចណិហើយ ដូច្នោះ ។

[ ២ ] ឥឡូវនេះ មកដល់ឱកាសពណ៌នាព្រះសូត្រ ដែលព្រះមាន  
 ព្រះភាគទ្រង់តាំងទុក ដោយន័យជាដើមថា នាហំ ភិក្ខុវេ អញ្ញំ ឃរុប្បបិ  
 សមនុបស្សាមិ ដូច្នោះហើយ ។

ពណ៌នាសេចក្ដីនេះ ព្រោះហេតុដែលកំពុងពោលវិចារណៈ ហេតុ  
 តាំងនៃព្រះសូត្រប្រាកដ ដូច្នោះ បណ្ឌិតគប្បីជាបការពោលហេតុកើតនៃព្រះ  
 សូត្រមុន ។

ពិតហើយ ហេតុកើតនៃព្រះសូត្រ មាន ៤ យ៉ាង គឺកើតព្រោះ  
 អាស្រ័យអធិស្ឋានស្រ័យរបស់ខ្លួន ១ កើតព្រោះអធិស្ឋានស្រ័យរបស់អ្នកដទៃ ១  
 កើតដោយអំណាចពាក្យសួរ ១ កើតព្រោះអត្ថប្បត្តិហេតុ ១ ។ ក្នុងហេតុ ៤  
 យ៉ាងនោះ ព្រះសូត្រទាំងឡាយណា ព្រះមានព្រះភាគ ដែលអ្នកដទៃមិនបាន  
 អារាធនា ត្រាស់ដោយព្រះអធិស្ឋានស្រ័យរបស់ព្រះអង្គតែម្យ៉ាង ដូចជា  
 អាកន្ទេយ្យសូត្រ វត្ថុសូត្រជាដើម សូត្រទាំងនោះ ឈ្មោះថា មានហេតុ  
 កើតអំពីអធិស្ឋានស្រ័យរបស់ព្រះអង្គ ។

ម្យ៉ាងទៀត សូត្រទាំងឡាយណា ដែលព្រះអង្គទ្រង់ប្រមើលមើល  
 អធិស្ឋានស្រ័យ ការគាប់ចិត្ត បុណ្យចាស់ និងការត្រាស់ដឹង ហើយត្រាស់

ដោយអធ្យាស្រ័យរបស់អ្នកដទៃយ៉ាងនេះថា ធម៌ជាគ្រឿងអប់រំបន្តវិមុត្តិរបស់  
 រាហុលចាស់ក្លាហើយ បើដូច្នោះ តថាគតគប្បីទូន្មានក្នុងធម៌ដែលជាទីអស់  
 អាសវៈក្រែលែងឡើងៗ ទៅ ដល់រាហុល ដូចជា រាហុលោវាទសូត្រ ធម្ម-  
 ចក្កប្បវត្តនសូត្រជាដើម សូត្រទាំងនោះ ឈ្មោះថា មានហេតុកើតអំពី  
 អធ្យាស្រ័យរបស់អ្នកដទៃ ។

ទេវតា និងមនុស្សទាំងនោះ ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ហើយ  
 សួរប្រស្នាដោយប្រការផ្សេងៗ ព្រះមានព្រះភាគត្រូវទេវតា និងមនុស្សទាំង  
 នោះទូលសួរហើយ ត្រាស់សូត្រណា មានទេវតាសំយុត្ត និងពោជ្ឈង្គ-  
 សំយុត្តជាដើម សូត្រទាំងនោះ ឈ្មោះថា មានហេតុកើតដោយអំណាច  
 ពាក្យសួរ ។

ម្យ៉ាងទៀត សូត្រទាំងឡាយណា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ព្រោះ  
 អាស្រ័យហេតុកើតឡើង ដូចជាធម្មទាយាទសូត្រ និងបុត្តម៌សូបមសូត្រជា  
 ដើម សូត្រទាំងនោះ ឈ្មោះថា មានហេតុកើត ដោយការកើតឡើងនៃ  
 រឿងរ៉ាវ ។

ក្នុងហេតុកើតសូត្រទាំង ៤ នេះ សូត្រនេះ ឈ្មោះថា មានហេតុ  
 កើតអំពីអធ្យាស្រ័យរបស់អ្នកដទៃយ៉ាងនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត សូត្រនេះកើត  
 ឡើងដោយអំណាចអធ្យាស្រ័យរបស់អ្នកដទៃ ។ សួរថា អធ្យាស្រ័យរបស់  
 បុគ្គលណា ឆ្លើយថា របស់បុរសដែលធ្លន់ក្នុងរូប ។

ក្នុងបទទាំងនោះ ន អក្ខរៈ ក្នុងបទថា ឆាហំ ភិក្ខុវេ ជាដើម មាន

បដិសេធជាអត្ត ដោយបទថា អហំ សម្តែងអាងដល់ព្រះអង្គ ។ ព្រះមាន  
ព្រះភាគត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងនោះថា ភិក្ខុវេ ។ បទថា អញ្ញំ សេចក្តីថា នូវរូប  
ដទៃអំពីរូបស្រី ដែលគប្បីពោលក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

បទថា ឯក្សបំបិ ប្រែថា រូបឯណានីមួយ ។ បទថា សមនុបស្សាមិ  
សេចក្តីថា សមនុបស្សនា ២ យ៉ាង គឺញាណសមនុបស្សនា ១ ទិដ្ឋិសមនុ-  
បស្សនា ១ ។ ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ អនុបស្សនា មានបទថា ភិក្ខុឃើញថាជា  
របស់មិនទៀង មិនមែនឃើញដោយជារបស់ទៀងឡើយ នេះឈ្មោះថា ញាណ  
សមនុបស្សនា ។ ចំណែកអនុបស្សនា មានពាក្យជាដើមថា ភិក្ខុពិចារណា  
ឃើញរូបថាជាអត្តា ឈ្មោះថា ទិដ្ឋិសមនុបស្សនា ។ ក្នុងអនុបស្សនា ២ យ៉ាង  
នោះ ក្នុងទីនេះ លោកបំណងយកញាណសមនុបស្សនា ។ តែគប្បីជ្រាបការ  
ភ្ជាប់បទនេះដោយ ន អក្ខរៈ ។ លោកអធិប្បាយដូច្នោះថា ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
ឡាយ តថាគតសូម្បីរំពឹងមើលដោយសព្វញ្ញតញ្ញាណ ក៏មិនឃើញរូបដទៃ  
ត្រឹមតែមួយ ។

បទថា យំ ឯវំ បុរិសស្ស ចិត្តំ បរិយាទាយ តិដ្ឋតិ សេចក្តីថា  
រូបណាប្រមូលផ្តុំ ធ្វើកុសលចិត្តដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៤ របស់បុរសដែល  
ធ្ងន់ក្នុងរូបឲ្យអស់ទៅ ស្ថិតនៅ ។ ពិតហើយ ការប្រកាន់ ឈ្មោះថា ការ  
ប្រកាន់មាំ បានក្នុងពាក្យថា ប្រកាន់មាំកាយស្រីទាំងអស់ជាដើម ។ ឈ្មោះ  
ថា ឲ្យអស់ទៅ បានក្នុងពាក្យជាដើមថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អនិច្ចសញ្ញា  
ដែលភិក្ខុអប់រំហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ធ្វើកាមរាគៈទាំងពួងឲ្យអស់ទៅ ក្នុង

ទីនេះ ក៏ត្រូវទាំង ២ យ៉ាង ។ ក្នុងការប្រកាន់ និងការឲ្យអស់ទៅទាំង ២ យ៉ាងនោះ រូបនេះ កាលកាន់យកកុសលចិត្ត ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៤ ឈ្មោះថា កាន់យក ដូចបុរសយកដៃកាន់ផ្កាឈូកក៏មិនមែនដែរ កាលធ្វើឲ្យ អស់ទៅ ឈ្មោះថា ធ្វើឲ្យអស់ទៅ ដូចភ្លើងដែលធ្វើទឹកលើចង្រ្កានឲ្យក្តៅ ហើយអស់ទៅក៏មិនមែន ម្យ៉ាងទៀត រូបដែលឃាត់ការកើតឡើងនៃ កុសលចិត្តនោះឯង គប្បីជ្រាបថា ឈ្មោះថា ប្រកាន់ និងធ្វើកុសលចិត្តដែល ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិឲ្យអស់ទៅ ។ ដោយហេតុនេះ ទើបត្រាស់ថា បរិសស្ស ចិត្តំ បរិយាទាយ វិជ្ជតិ ទាញចិត្តបុរសតាំងនៅ ។

បទថា យថយំ កាត់បទជា យថា វនំ ។ បទថា វនំ ប្រែថា រូបរបស់ស្រី ។ ក្នុងពាក្យថា រូប នោះ គប្បីជ្រាបអត្ថនៃពាក្យ និង សាមញ្ញលក្ខណៈនៃរូប តាមគន្លងនៃសូត្រថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នក ពោលរូបអ្វី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិណាវមែងបែកធ្លាយ ព្រោះហេតុ នោះ ទើបធម្មជាតិនោះ ហៅថា រូប ។ រូបវមែងបែកធ្លាយទៅ ព្រោះហេតុអ្វី វមែងបែកធ្លាយទៅ ព្រោះត្រជាក់ខ្លះ វមែងបែកធ្លាយទៅ ព្រោះក្តៅខ្លះ ។

សព្វថា រូប នេះ វមែងបានអត្ថច្រើនយ៉ាង ដូចជា ខន្ធ ភព និមិត្ត បច្ច័យ សរីរៈ វណ្ណៈ សណ្ឋានជាដើម ។ ពិតហើយ សព្វថា រូប នេះ ប្រើក្នុងអត្ថថា រូបកន្ល ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា យន្តិញ រូបំ អតីតា- ណាតតបច្ចុប្បន្នំ រូបកន្លឯណានីមួយ ដែលជាអតីត អនាគត និងបច្ចុប្បន្ន ប្រើក្នុងអត្ថថា រូបភព ដូចក្នុងប្រយោគថា រូបបត្តិយា មគ្គំ ការវេតិ ចម្រើន

មគ្គ ដើម្បីកើតឡើងក្នុងរូបភព ។ ប្រើក្នុងអត្ថថា កសិណនិមិត្ត ដូចក្នុង  
 ប្រយោគជាដើមថា អង្គុត្តំ អរូបសញ្ញំ ពហិទ្ធា រូចានិ បស្សតិ កំណត់  
 រូបខាងក្នុង ឃើញរូបកសិណខាងក្រៅ ។ ប្រើក្នុងអត្ថថា បច្ច័យ ដូចក្នុង  
 ប្រយោគជាដើមថា សរូចា ភិក្ខុវេ ឧប្បជ្ឈន្តិ ចាបកា អកុសលា ធម្មា នោ  
 អរូចា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អកុសលធម៌ដ៏លាមកទាំងឡាយ ប្រកបដោយ  
 រូប ទើបកើតឡើងបាន មិនមែនឥតរូបទេ ។ ប្រើក្នុងអត្ថថា សរិរេ ដូចក្នុង  
 ប្រយោគជាដើមថា អាកាសោ បរិវារិតោ រូបន្ទេវ សន្និ គច្ឆតិ អាកាស  
 ដែលអាស្រ័យ ( ឆ្លឹងខ្លះ ... ) រូបរមជាមួយគ្នាហើយ ទើបហៅថា រូបបាន  
 ដូច្នោះឯង ។ ប្រើក្នុងអត្ថថា វណ្ណៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ចក្កុញ្ច បដិច្ច  
 រូបេ ច ឧប្បជ្ឈតិ ចក្កុញ្ចាណំ វិញ្ញាណកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យភ្នែក  
 និងរូប ដល់រូបវិញ្ញាណរាប់ថា ចក្កុញ្ចាណា ។ ប្រើក្នុងអត្ថថា សណ្ឋាន ដូច  
 ក្នុងប្រយោគជាដើមថា រូបប្បមាណោ រូបប្បសន្នោ បុគ្គលជ្រះថ្លាក្នុងរូប  
 ឈ្មោះថា រូបប្បមាណោ ។ គប្បីសង្រ្គោះរូបជាដើមថា បិយរូបំ សាត្រូបំ  
 អរសរូចោ រូបគួរស្រឡាញ់ រូបគួរត្រេកអរ បុគ្គលមានរូបមិនគួរត្រេកអរ  
 ដោយ អាទិ សព្វ ។ តែក្នុងទីនេះ រូប សព្វនោះ ប្រើក្នុងអត្ថថា វណ្ណៈ  
 ពោល គឺរូបាយតនៈដែលមានសមុជ្ឈាន ៤ របស់ស្រី ។ ម្យ៉ាងទៀត វណ្ណៈ  
 ពណ៌ឯណានីមួយដែលទាក់ទងដោយកាយរបស់ស្រី មិនថា សំពត់ស្បែក  
 គ្រឿងប្រដាប់ ក្លិនក្រអូប និងពណ៌សម្បុរជាដើម ឬគ្រឿងប្រដាប់ និងផ្កា  
 កម្រង រមែងសម្រេចជាអារម្មណ៍នៃចក្កុញ្ចាណារបស់បុរស ។ ទាំងអស់នោះ

គប្បីជ្រាបថា ជារូបនៃស្រីដូចគ្នា ។

បទថា **ឥត្តិវបំ ភិក្ខុវេ បុរិសស្ស ចិត្តំ បរិយាទាយ តិដ្ឋតិ នេ** ត្រាស់ដើម្បីធ្វើពាក្យដែលត្រាស់មកអំពីមុននោះឯង ឲ្យធ្ងន់ ។ ឬពាក្យមុន ត្រាស់ដោយអំណាចឧបមាយ៉ាងនេះថា **យថយំទំ ភិក្ខុវេ ឥត្តិវបំ ។** តែពាក្យ នេះត្រាស់ដោយអំណាចការចង្អុលការៈនៃការប្រកាន់ ។ ក្នុងការដែលរូបស្រី គ្របសង្កត់នោះ មានរឿងសាធាកៈដូចតទៅនេះថា

### រឿង ឧម្មត្តកចិត្តត្ថេរ

បានឮថា ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះនាមថា មហាទាហិកនាគ ឲ្យសាងព្រះស្នូប ធំ ត្រង់គុហាអម្ពតិវត្ត ជិតចេតិយគិរិវិហារ ធ្វើគិរិកណ្ណវាហនបូជា គឺបូជា ដោយនាំរបស់ដែលកើតក្នុងភ្នំមក មានស្រីស្នំចោមរោម យ៉ាងទៅកាន់ ចេតិយគិរិវិហារ ថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃតាមកាលដ៏សមគួរ ។ ធម្មតា ទីប្រជុំជនដែលមានមនុស្សច្រើនប្រជុំគ្នា ជនទាំងអស់មិនមានសតិ ដែលនឹង តាំងមាំបាន ។ ព្រះអគ្គមហេសីរបស់ព្រះរាជា ឈ្មោះថា ទេមិឡឡទេវី តាំង នៅក្នុងវ័យក្មេង គួរសរសើរ គួរពិតពិលរមិលមើល កាលនោះ ព្រះថេរៈ មួយរូប ឈ្មោះចិត្តៈ ជាអ្នកបួសឯចាស់ សម្លឹងមើលដោយទំនងដែលមិន សង្រួម ទាញយកនិមិត្តក្នុងរូបម្នាក់របស់អគ្គមហេសីនោះ ដូចមនុស្សឆ្លុត ។ ត្រាប់ពាលទៅក្នុងទីដែលខ្លួនឈរ និងអង្គុយថា យ៉ាងចុះព្រះនាងទេមិឡឡទេវី យ៉ាងចុះព្រះនាងទេមិឡឡទេវី ។ តាំងអំពីនោះមក ភិក្ខុកំលោះ និងសាមណេរ ក៏ឲ្យឈ្មោះលោកថា ឧម្មត្តកចិត្តត្ថេរ ។ តមកមិនយូរ ព្រះទេវីនោះក៏សោយ



ព្រះវិហារល័យ ។ កាលភិក្ខុសង្ឃទៅពិចារណាក្នុងព្រៃខ្មោច ហើយត្រឡប់មក ភិក្ខុកំលោះ និងសាមណេរបានទៅកាន់សម្មាភ័យរបស់លោក ពោលយ៉ាងនេះថា លោកម្ចាស់ចិត្តៈ លោកម្ចាស់រវើរវាយដល់ព្រះទេវីអង្គណា ពួកខ្ញុំទៅព្រៃខ្មោច ពិចារណាព្រះសពទេវីអង្គនោះ ត្រឡប់មកហើយ សូម្បីភិក្ខុកំលោះ និងសាមណេរទាំងឡាយពោលយ៉ាងនោះ លោកក៏មិនជឿ នៅតែពោលដូចមនុស្សច្រឡំថា ពួកលោកទៅពិចារណាអ្នកណាក៏បាន ក្នុងព្រៃខ្មោច មុខរបស់ពួកលោក ទើបមានពណ៌ដូចផ្សែងភ្លើង ។ រូបនៃស្រីនេះ បានគ្របសង្កត់ចិត្តរបស់ព្រះចិត្តៈឲ្យច្រឡំ តាំងនៅដោយប្រការដូច្នោះ ។

**រឿង ភិក្ខុកំលោះនិងស្រីស្នំ**

មានរឿងមួយទៀត បានឮថា ថ្ងៃមួយ ព្រះមហាវរាជព្រះនាមថា សទ្ធាតិស្សៈ មានពួកស្រីស្នំចោមរោម យាងមកកាន់វិហារ ។ ភិក្ខុកំលោះមួយរូប ឈរនៅត្រង់ខ្លោងទ្វារនៃលោហប្រាសាទ តាំងនៅក្នុងការមិនសង្រួមសម្លឹងមើលស្រីម្នាក់ ។ ស្រីនោះក៏ឈប់ សម្លឹងមើលភិក្ខុកំលោះរូបនោះទាំង ២ នាក់ត្រូវភ្លើង គឺរាគៈតាំងឡើងក្នុងហឫទ័យដុតរោល ក៏ស្លាប់ទាំង ២ នាក់ រូបនៃស្រីគ្របសង្កត់ចិត្តរបស់ភិក្ខុកំលោះតាំងនៅ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

មានរឿងមួយទៀត បានឮថា ភិក្ខុកំលោះមួយរូប មកអំពីកល្យាណីមហាវិហារ ទៅកាន់ទ្វារស្រុកកាឡទ័យវាបិគាម ដើម្បីសម្តែងបាតិមោក្ខ ចប់ការសម្តែងបាតិមោក្ខហើយ កាលមិនជឿពាក្យរបស់បុគ្គលដែលមានបំណង

លុ គិតថា ក្នុងទីដែលទៅហើយ អញត្រូវភិក្ខុកំលោះ និងសាមណេរសួរ  
 ហើយ គួរនឹងប្រាប់អាការដែលអញអាស្រ័យក្នុង ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាច់ទៅ  
 បិណ្ឌបាតក្នុងស្រុក ទាញយកនិមិត្តក្នុងវិសកាគារម្មណ៍ ហើយទៅកាន់លំនៅ  
 របស់ខ្លួន ចាំសំពត់ដែលនាងស្ងៀកបាន ក៏សួរថា លោកម្ចាស់ លោកបាន  
 សំពត់នេះមកដូចម្តេច ដឹងថា នាងស្លាប់ហើយ ក៏គិតថា ស្រីបែបនេះ ស្លាប់  
 ព្រោះអញ ដូច្នោះ ត្រូវភ្លើងរាគៈកើតឡើងដុតរោល ក៏អស់ជីវិតទៅ ។ បណ្ឌិត  
 គប្បីជ្រាបថា រូបរបស់ស្រីគ្របសង្កត់ចិត្តបុរសតាំងនៅ ដោយអាការដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១ ចប់



### អដ្ឋកថា សូត្រទី ២

សូត្រទី ២ លោកពោលហើយ ដោយអំណាចនៃបុគ្គលដែលធ្ងន់ក្នុង  
សំឡេង ។

[ ៣ ] បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឥត្តិសន្តោ** បានដល់ សំឡេងពោល  
សំឡេងច្រៀង និងប្រគំ ដែលមានចិត្តជាសមុជ្ជានរបស់ស្រី ។ ម្យ៉ាងទៀត  
សំឡេងពិណ ខ្យុយ ស័ន្ទី ស្តារតូចជាដើម ដែលសម្រេចដោយការប្រកប  
របស់ស្រី ដែលមានគ្រឿងស្បែកដណ្តប់ខ្លះ មានគ្រឿងប្រដាប់ខ្លះ គប្បីជ្រាប  
ថា សំឡេងរបស់ស្រីទាំងអស់ ។ ពិតហើយ សំឡេងស្រីទាំងអស់នោះ រមែង  
គ្របសង្កត់ចិត្តរបស់បុរសតាំងនៅ ដូច្នោះឯង ។ ក្នុងសូត្រនេះ គប្បីជ្រាបរឿង  
ក្តាមមាស ក្លោកមាស និងភិក្ខុកំលោះជាដើម ។

### រឿង ក្តាមមាស

បានឮថា ហ្នូងជីវមួយហ្នូងធំ អាស្រ័យញាកភ្នំ រស់នៅ ។ ក្នុងទីមិន  
ឆ្ងាយអំពីញាកភ្នំនោះ មានស្រះធំ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ ។ ក្នុងស្រះធំនោះ  
មានក្តាមមាសធំអាស្រ័យនៅ ក្តាមនោះយកតង្កៀបចាប់ជើងសត្វ ដែលនាំគ្នា  
ចុះក្នុងស្រះនោះ ដូចចាប់ដោយតង្កៀប ហើយឲ្យនៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន ធ្វើ  
ឲ្យស្លាប់ ។ ស្តេចជីវឃ្លាំមើលឱកាសរបស់ក្តាមមាសនោះ តែងតាំងជីវធំ  
មួយ ឲ្យជាប្រធានត្រាច់ទៅ ។ ថ្ងៃមួយ ក្តាមនោះ ចាប់ជីវនោះបាន ។  
ស្តេចជីវសម្បូរដោយកម្លាំង និងសតិ គិតថា បើអញស្រែកព្រោះខ្លាចសោត  
ជីវទាំងអស់ នឹងមិនលេងតាមការគាប់ចិត្ត នឹងគេចទៅ ទើបឈរស្ងៀមនោះ

ឯង កាលដឹងថា ដីឡើងអស់ហើយ ទើបប្រាប់ឲ្យករិយារបស់ខ្លួនដឹងថា ខ្លួនត្រូវក្តាមចាប់ ទើបពោលគាថានេះថា

ម្រឹគមានសម្បុរដូចមាស ( ក្តាម ) ជាសត្វមានភ្នែកលៀន  
វែង មានឆ្អឹងជាស្បែក ជាសត្វនៅក្នុងទឹក មិនមានរោម  
យើងត្រូវក្តាមនោះចៀបហើយ ទើបកម្សត់ទ្រព្យយំ សូម  
ករិយាកុំលះបង់នូវខ្ញុំ ដែលស្នើដោយជីវិតឡើយ ។

ករិយាបានស្តាប់ដូច្នោះ ដឹងថា ប្តីត្រូវក្តាមកៀប ទើបផ្តោះផ្តងជាមួយ ដីខ្លះ ជាមួយក្តាមខ្លះ ដើម្បីឲ្យប្តីផុតអំពីភ័យនោះ ទើបពោលយ៉ាងនេះថា

បពិត្រអ្នកជាម្ចាស់ ខ្ញុំមិនលះបង់អ្នកដែលជាជីវិតមថយកម្លាំង  
ក្នុងកាលនៃខ្លួនមានអាយុ ៦០ ឆ្នាំឡើយ ខ្ញុំស្រឡាញ់អ្នក  
ក្រែលែងជាងប្រិយភ័យដែលទល់នឹងសមុទ្រទាំង ៤ ទៅទៀត ។  
ពួកក្តាមណា ដែលនៅក្នុងសមុទ្រក្តី ក្នុងទន្លេគង្គាភី យមុនាភី  
អ្នកជាសត្វទឹកប្រសើរ ជាងក្តាមទាំងនោះ សូមអ្នកមេត្តាលែង  
ប្តី កាលដែលខ្ញុំកំពុងទ្រព្យយំរកប្តី សូមអ្នកមេត្តាលែងប្តី  
( របស់ខ្ញុំ ) មកវិញ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ក្តាមលាជង្គៀបឲ្យធូរបន្តិច ដំណាលគ្នានឹងបានឮសំឡេងរបស់ស្រី  
គ្រានោះ ស្តេចជីវិតគិតថា នេះឯងជាឱកាសរបស់វា ទើបដកជើងម្ខាង ដោយ  
អាការដែលត្រូវកៀបនោះឯង លើកជើងទី ២ ឡើងជាន់ស្នូកក្តាមនោះ ធ្វើ  
ឲ្យបែក រលាស់ក្តាមនោះ បោះឡើងទៅលើច្រាំង ។ លំដាប់នោះ ដីទាំង

អស់ប្រជុំគ្នា វាយក្តាមនោះឲ្យស្លាប់ ដោយគិតថា ក្តាមនេះជាសត្រូវរបស់  
ពួកយើង ។ សំឡេងរបស់ស្រីគ្របសង្កត់ចិត្តរបស់ក្តាមមាន ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ ។

ចំណែកក្លោកមាន ចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្តអាស្រ័យក្នុង សម្លឹងមើល  
ព្រះអាទិត្យ ក្នុងវេលាដែលព្រះអាទិត្យរះ អស់កាលជានិច្ច កាលនឹងធ្វើការ  
រក្សាខ្លួន ទើបពោលបរិក្ខយ៉ាងនេះថា

សុរិយទេវបុត្រណា ជាឯករាជ្យ មានចក្ខុ មានសម្បុរដូចជា  
មាន មានពន្លឺផ្សាយទៅលើផែនដី កំពុងរះឡើង ខ្ញុំសូម  
នមស្ការនូវសុរិយទេវបុត្រនោះ អ្នកមានសម្បុរដូចជាមាន  
មានពន្លឺផ្សាយទៅលើផែនដី ខ្ញុំសូមឲ្យលោកគ្រប់គ្រងរក្សាអស់  
វេលាថ្ងៃក្នុងថ្ងៃនេះ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយណា សម្រេចនូវវេទ  
ក្នុងធម៌ទាំងពួង សូមព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ ទទួលនូវការ  
នមស្ការរបស់ខ្ញុំ សូមព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនោះ រក្សានូវខ្ញុំ  
ការនមស្ការ ចូរមានដល់លោកអ្នកត្រាស់ដឹងទាំងឡាយ ការ  
នមស្ការ ចូរមានដល់សេចក្តីត្រាស់ដឹង ការនមស្ការ ចូរមាន  
ដល់លោកអ្នករួចទាំងឡាយ ការនមស្ការ ចូរមានដល់វិមុត្តិ ។  
ក្លោកពោធិសត្វនោះធ្វើបរិក្ខនេះ រួចហើយ ទើបត្រាច់ទៅស្វែងរក  
អាហារ ។

ក្លោកនោះ ត្រាច់រកស៊ីអស់មួយថ្ងៃ ក្នុងវេលាល្ងាច ទើបចូលទៅ

លំនៅ សម្លឹងមើលព្រះអាទិត្យដែលអស្គន្តត បានពោលសរសើរយ៉ាងនេះថា

( សុរិយទេវបុត្តណា ) ជាឯករាជ្យ មានចក្ខុ មានសម្បុរដូច  
ជាមាស មានពន្លឺផ្សាយទៅលើផែនដី កំពុងអស្គន្តតទៅ ខ្ញុំ  
សូមនមស្ការនូវសុរិយទេវបុត្តនោះ អ្នកមានសម្បុរដូចមាស  
មានពន្លឺផ្សាយទៅលើផែនដី ខ្ញុំសូមឲ្យលោកគ្រប់គ្រងរក្សា  
អស់រាត្រីក្នុងថ្ងៃនេះ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយណា សម្រេចនូវ  
វេទក្នុងធម៌ទាំងពួង សូមព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ទទួលនូវការ  
នមស្ការរបស់ខ្ញុំ សូមព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ រក្សានូវខ្ញុំ ការ  
នមស្ការ ចូរមានដល់លោកអ្នកត្រាស់ដឹងទាំងឡាយ ការ  
នមស្ការ ចូរមានដល់សេចក្តីត្រាស់ដឹង ការនមស្ការ ចូរមាន  
ដល់លោកអ្នករួចទាំងឡាយ ការនមស្ការ ចូរមានដល់វិមុត្តិ ។

ក្លោកនោះបានធ្វើបរិក្ខារនេះហើយ ទើបសម្រេចការនៅ ។ ក្លោកនោះរស់  
នៅរហូត ៧០០ ឆ្នាំដោយទំនងនេះឯង ។ ថ្ងៃមួយ បានឮសំឡេង ក្លោកញឹ  
មុនការធ្វើបរិក្ខារ មិនព្រមព្រាងដល់ការធ្វើបរិក្ខារ ទើបជាប់អន្ទាក់របស់នាយ  
ព្រានដែលព្រះរាជាបញ្ជូនទៅ ។ សំឡេងរបស់ស្រីគ្របសង្កត់ចិត្តរបស់ក្លោក  
មាសតាំងនៅ ដោយប្រការយ៉ាងនេះឯង ។ បានឮថា ភិក្ខុកំលោះដែល  
នៅត្រង់ឆាតកបតិត និងភិក្ខុកំលោះនៅត្រង់សុធាមុណ្ឌិកវិហារ បានឮសំឡេង  
របស់ស្រី ហើយក៏ដល់នូវសេចក្តីវិនាសនោះឯង ។

អង្គកថាសូត្រទី ២ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

[ ៤ ] ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះថា បទថា **សត្តិគន្ធា** បានដល់ គន្ធាយតនៈរបស់ស្រី មានសមុជ្ជាន ៤ ។ ក្នុងកាយរបស់ស្រីនេះ រមែងស្អុយ តែក្នុងគ្រឿងលាបលនស្សៀកជាដើមខាងក្រៅ ដែលប្រោះព្រំកាយ លោកបំណងយកក្នុងទីនេះ ។

ពិតហើយ ស្រីពួកខ្លះ មានក្នុងដួងក្នុងសេះ ពួកខ្លះ មានក្នុងដួងក្នុង ពពៃ ពួកខ្លះ មានក្នុងដួងញើសក្អែក ពួកខ្លះ មានក្នុងដួងក្នុងឈាម បុគ្គល ពាលល្ងង់ខ្លៅពួកខ្លះ ស្រឡាញ់ក្នុងស្រីបែបនោះឯង ។ ឯក្នុងចន្ទន៍ផ្សាយ ចេញអំពីកាយ និងក្នុងផ្កាឧប្បលផ្សាយចេញអំពីមាត់របស់ស្រីកែវរបស់ ស្តេចចក្រពត្តិ ក្នុងនេះមិនមានដល់ស្រីគ្រប់ពួកឡើយ ។ ចំពោះក្នុងគ្រឿង ប្រោះព្រំជាដើមខាងក្រៅ លោកបំណងយកក្នុងទីនេះ ។ ឯសត្វតិរច្ឆាន មាន ដំរី សេះ និងគោជាដើម រមែងដើរទៅអស់ផ្លូវ ១ យោជន៍ ២ យោជន៍ ៣ យោជន៍ និង ៤ យោជន៍ តាមក្នុងរដូវរបស់តិរច្ឆានញី ។ មិនថាតែក្នុង កាយស្រី ឬក្នុងគ្រឿងស្លៀកដណ្តប់ដែលស្រីស្លៀក គ្រឿងប្រោះព្រំដែលស្រី លាបនោះឡើយ គ្រឿងប្រដាប់ និងកម្រងផ្កាជាដើមរបស់ស្រីទាំងអស់ គប្បីជ្រាបថា ក្នុងស្រីទាំងអស់ ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

[ ៥ ] ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះថា បទថា **ឥត្តិរសោ** បានដល់ រសាយតនៈរបស់ស្រី មានសមុជ្ជាន ៤ ។ ព្រះចូឡាកយត្តោ ដែលជាអ្នកទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃបិដកពោលថា រសនេះជារសនៃការស្តាប់ ឬរសនៃការបរិភោគ ដោយអំណាចការបម្រើជាដើមរបស់ស្រី រសនេះ ឈ្មោះថា រសរបស់ស្រី ។ រសទឹកមាត់ដែលប្រឡាក់ត្រង់បបូរមាត់ជាដើមរបស់ស្រី សូម្បីតែរសនៃបបរ និងបាយជាដើម ដែលនាងឲ្យដល់ប្តី ទាំងអស់នេះ គប្បីជ្រាបថា រសនៃស្រីដូចគ្នា ។ ពិតហើយ សត្វជាច្រើន កាន់យករបស់ឯណានីមួយ ដែលស្រីមេផ្ទះឲ្យដោយដៃរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ថាជារបស់ត្រាញ់ដល់នូវការវិនាស ដូច្នោះ ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤ ចប់





### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

[ ៦ ] ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះថា បទថា **ឥតិដោជ្ជព្វោ** សេចក្តីថា សម្មស្សកាយនៃស្រី សម្មស្សស្រីសំពត់ គ្រឿងប្រដាប់ និង កម្រងផ្កាជាដើមដែលនៅជាប់នឹងខ្លួនស្រី គប្បីជ្រាបថា ជាដោជ្ជព្វៈស្រីទាំង អស់ ។ ផស្សៈទាំងអស់នោះ រមែងគ្របសង្កត់ចិត្តបុរសតាំងនៅ ដូចផស្សៈ ដែលជាវិសកាតារម្មណ៍របស់ភិក្ខុកំលោះ ដែលកំពុងស្វាធាយជាគណៈត្រង់ លាននៃមហាចេតិយ ។

ដូច្នោះ ទើបព្រះសាស្តាកាន់យកអារម្មណ៍ មានរូបារម្មណ៍ជាដើមឯណា នីមួយ ដោយអំណាចនៃអាសយៈ គឺអធាស្រ័យ និងអនុសយៈរបស់សត្វ ទាំងឡាយ ទើបត្រាស់ថា តថាគតមើលមិនឃើញអារម្មណ៍ដទៃ ដែលមាន សកាតបែបនេះ ។ រូបស្រ្តីរមែងចូលដល់ចិត្តប្បាទរបស់បុរស ដែលធ្ងន់ក្នុង រូប រមែងជាប់ចំពាក់ ស្រវឹង ឲ្យអត់អ្នក ឲ្យវង្វេង ឲ្យបាត់បង់ស្មារតី យ៉ាង ណា សំឡេងជាដើមដ៏សេស មិនមែនដូច្នោះឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត សំឡេង ជាដើម រមែងចូលដល់ចិត្តប្បាទរបស់បុរស ដែលជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងសំឡេង ជាដើម យ៉ាងណា អារម្មណ៍ មានរូបជាដើម មិនដូច្នោះឡើយ ព្រោះបណ្តា អារម្មណ៍ មានរូបារម្មណ៍ជាដើម អារម្មណ៍ ១ ប៉ុណ្ណោះ រមែងគ្របសង្កត់ ចិត្តរបស់បុរសពួកខ្លះ ។ សម្រាប់បុរសពួកខ្លះ អារម្មណ៍ ២ គ្របសង្កត់ ខ្លះ ៣ អារម្មណ៍ ខ្លះ ៤ អារម្មណ៍ ខ្លះ ៥ អារម្មណ៍ គ្របសង្កត់ចិត្ត ។ ដូច្នោះ សូត្រទាំង ៥ នេះ ទ្រង់ត្រាស់ហើយ ដោយអំណាចបុគ្គលដែល ធ្ងន់ក្នុងអារម្មណ៍ ៥ យ៉ាង មិនត្រាស់ដោយអំណាចបញ្ចក្រជាតកឡើយ ។

ឯបញ្ចករុកជាតក ក៏គួរនាំមកពោលដើម្បីជាបន្ទាល់ ។ ពិតហើយ ក្នុង  
 ជាតកនោះ កាលពួកអមនុស្សនាំគ្នារៀបចំរានផ្សារកណ្តាលផ្លូវកន្តារ បណ្តា  
 សម្ងាញ់ ៥ នាក់ របស់មហាបុរស សម្ងាញ់ដែលធ្ងន់ក្នុងរូប ជាប់នៅក្នុង  
 អារម្មណ៍ ដល់នូវសេចក្តីវិនាស អ្នកធ្ងន់ក្នុងសំឡេងជាដើម ជាប់នៅក្នុង  
 សទ្ធារម្មណ៍ជាដើម ក៏ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ។ រឿងដែលជាអតីត គួរនាំមក  
 ពោលដើម្បីជាបន្ទាល់ ។

ក្នុងសូត្រទាំង ៥ នេះ ទ្រង់ត្រាស់ដោយអំណាចបុគ្គលដែលធ្ងន់ក្នុង  
 អារម្មណ៍ ៥ យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ព្រោះមិនមែនបុរសតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដែលជា  
 អ្នកធ្ងន់ក្នុងអារម្មណ៍ទាំង ៥ សូម្បីស្រីក៏ជាអ្នកធ្ងន់ដូចគ្នា ដូច្នោះ ទើបទ្រង់  
 ត្រាស់ព្រះសូត្រទាំង ៥ ទៀត ដោយអំណាចស្រីដែលធ្ងន់ក្នុងអារម្មណ៍ទាំង  
 នោះ។ អត្ថនៃព្រះសូត្រនោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។

បណ្តារឿងទាំងឡាយ ក្នុងសូត្រទី ១ គប្បីជ្រាបរឿងស្រីស្នំរបស់ព្រះ  
 រាជាដែលសម្លឹងមើលភិក្ខុកំលោះ ឈរត្រង់ខ្លោងទ្វារនៃលោហាប្រាសាទ ហើយ  
 ស្លាប់ទៅ រឿងនោះ ពោលដោយពិស្តារហើយខាងដើមនោះឯង ។

ក្នុងសូត្រទី ២ គប្បីជ្រាបរឿងស្រីដែលអាស្រ័យរូបចិញ្ចឹមជីវិតក្នុង  
 ក្រុងសាវត្ថី ។

### រឿង សំឡេងពិណ

បានឮថា អ្នកដេញពិណឈ្មោះគុត្តិលៈ បានបញ្ជូនទ្រព្យ ១០០០ ទៅឲ្យ  
 ស្រីម្នាក់ នាងបែរជាចំអក មិនប្រាថ្នានឹងទទួល បុរសនោះគិតថា អញនឹងធ្វើ

វត្ថុដែលគួរធ្វើក្នុងរឿងនេះ វេលាព្រលប់ ទើបតែងខ្លួន អង្គុយត្រង់ទ្វារមួយ  
 កន្លែងត្រង់មុខផ្ទះរបស់នាង តម្លើងពិណាល្អហើយ ទើបដេញ រហូតគ្រប់  
 សំឡេងពិណ ។ ស្រីនោះបានឮសំឡេងប្រគំរបស់បុរសនោះគិតថា អញនឹង  
 ទៅរកបុរសនោះតាមបង្អួចដែលបើក ដោយសម្គាល់ថាជាទ្វារ ក៏រអិលធ្លាក់  
 ទៅ រហូតបាត់បង់ជីវិត ។

ក្នុងសូត្រទី ៣ គប្បីជ្រាបក្លិនចន្ទន៍ដែលផ្សាយចេញអំពីកាយ និងក្លិន  
 ឧប្បលផ្សាយចេញអំពីមាត់របស់ស្តេចចក្រពត្តិ រឿងនេះគួរនាំមកសម្តែង ។  
 ក្នុងសេចក្តីនេះ គប្បីជ្រាបរឿងដូចតទៅនេះ

**រឿង ក្លិនរបស់ភិក្ខុមួយរូប**

បានឮមកថា ប្តីរបស់កុលធីតានៃកុដ្ឋម្នាក់ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ស្តាប់  
 ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា គិតថា អញជាគ្រហស្ថ មិនអាចបំពេញធម៌  
 នេះបាន ទើបបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះបិណ្ឌបាតិកត្រូវមួយរូប ។ កាលនោះ  
 ព្រះបាទបសេនទិកោសល ដឹងថា ភរិយារបស់បុរសនោះ មិនមានស្វាមី ទើប  
 ឲ្យមនុស្សនាំមកនៅក្នុងរាជវាំង ថ្ងៃមួយ ទ្រង់នាំយកបាច់ផ្កាឈូកមួយបាច់  
 ចូលទៅក្នុងព្រះរាជវាំង ប្រទានដល់ស្រីស្នំម្នាក់មួយផ្កាៗ ។ កាលចែកគ្នា ផ្កា  
 ឈូក ២ បានដល់ដៃរបស់ស្រីនោះ ស្រីនោះសម្តែងអាការព្រេកអរ បើបផ្កា  
 ហើយក៏យំ ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញអាការ ២ របស់នាង ទើបហៅនាងមកសួរ ។  
 នាងក្រាបទូលហេតុដែលខ្លួនព្រេកអរ និងយំឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ សូម្បីទូលដល់  
 ទៅ ៣ ដង ព្រះរាជាទ្រង់មិនជឿ ថ្ងៃស្អែកឡើង ទើបឲ្យមនុស្សជញ្ជូនយក

គ្រឿងដែលមានក្លិនយ៉ាងល្អ មានកម្រងផ្កា និងគ្រឿងលាបជាដើមសព្វយ៉ាង ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍ចេញទៅ ឲ្យក្រាលអាសនៈសម្រាប់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធ ជាប្រធាន ថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ក្នុងវេលាចប់ ភត្តកិច្ច ត្រាស់សួរស្រីនោះថា ព្រះថេរៈរូបណា ។ កាលនាងក្រាបទូលថា រូបនេះ ទ្រង់ជ្រាបហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ដ៏ចម្រើន សូមភិក្ខុសង្ឃទៅជាមួយព្រះអង្គចុះ ព្រះថេរៈអង្គនោះ ខ្ញុំព្រះអង្គ នឹងធ្វើអនុមោទនា ។ ព្រះសាស្តារៀរភិក្ខុរូបនោះទុក ហើយយាងទៅកាន់ព្រះ វិហារ ។ លុះព្រះថេរៈធ្វើមពោលអនុមោទនា ព្រះរាជនិវេសន៍ទាំងអស់ពេញ ទៅដោយក្លិនក្រអូប ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លាពោលថា នាងពោលពិតហ្ន៎ ថ្ងៃ ស្អែកឡើង ទើបសួរដល់ហេតុនោះនឹងព្រះសាស្តា ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ក្នុង អតីតកាល ភិក្ខុរូបនេះ ស្តាប់ធម្មកថា បន្ទីសាធុការថា សាធុ សាធុ មិនដាច់ ខ្សែ បានស្តាប់ដោយគោរព មហាបពិត្រ ភិក្ខុនោះបានអានិសង្សនេះ មាន ការបន្ទីសាធុការនោះជាមូល ។

ក្នុងវេលាស្តាប់ព្រះសទ្ធម្ម កាលភិក្ខុនោះពោលថា សាធុ សាធុ ក្លិន ក្រអូបកើតអំពីមាត់ ផ្សាយទៅដូចក្លិនផ្កាយូក ដូច្នោះ ។

ពាក្យដ៏សេសក្នុងបទទាំងពួង នឹងយល់ទាំងអស់ហើយ ក្នុងវគ្គនេះ លោកពោលតែរឿងទាំងនោះ ។ បាលីពោលដោយរូប ចប់ ។

អដ្ឋកថា សូត្រដ៏ ៥ ចប់  
រូបាទិវគ្គដ៏ ១ ចប់

# សុត្តន្តបិដក

## និវរណបហានវគ្គ

[ ១២ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ សូម្បីតែសក្ការៈ ១ ដែលញ៉ាំងកាមច្នន្ទៈមិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើងបាន ក្តី កាមច្នន្ទៈដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើនឡើង ជាភិយេ្យាកាតក្តី ដូចសុភនិមិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាល បើបុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវសុភនិមិត្តដោយឧបាយខុស កាមច្នន្ទៈដែលមិន ទាន់កើតឡើង ក៏កើតឡើងបានផង កាមច្នន្ទៈដែលកើតឡើងហើយ ក៏ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើនឡើងជាភិយេ្យាកាតផង ។

[ ១៣ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញ សក្ការៈដទៃ សូម្បីតែសក្ការៈ ១ ដែលញ៉ាំងព្យាបាទមិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើងបានក្តី ព្យាបាទដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើនជាភិយេ្យា- កាតក្តី ដូចបដិយនិមិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គល ធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវបដិយនិមិត្តដោយឧបាយខុស ព្យាបាទដែលមិនទាន់កើត ឡើង ក៏កើតឡើងបានផង ព្យាបាទដែលកើតឡើងហើយ ក៏ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី សេចក្តីចម្រើនឡើងជាភិយេ្យាកាតផង ។

[ ១៤ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ សូម្បីតែសក្ការៈ ១ ដែលញ៉ាំងចិនិមិទ្ធុៈមិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើងបានក្តី ចិនិមិទ្ធុៈដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើនឡើងជា

ភិយ្យោភាពក្តី ដូចសេចក្តីអផ្សុក សេចក្តីខ្ជិល ការមិតពត់កាយ សេចក្តី  
 ស្រវឹងបាយ នឹងភាពនៃចិត្តឡេះឡោះនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាលបើបុគ្គលមានចិត្តឡេះឡោះ បីនមិទ្ធុ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏កើត  
 ឡើងបានផង បីនមិទ្ធុដែលកើតឡើងហើយ ក៏ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តី  
 ចម្រើនឡើងជាកិយ្យោភាពផង ។

[ ១៥ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ  
 សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងឧទ្ធចក្កក្នុងមិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើង  
 បានក្តី ឧទ្ធចក្កក្នុងដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន  
 ឡើងជាកិយ្យោភាពក្តី ដូចចិត្តមិនស្ងប់នេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាលបើបុគ្គលមានចិត្តមិនស្ងប់ ឧទ្ធចក្កក្នុង ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏កើត  
 ឡើងបានផង ឧទ្ធចក្កក្នុងដែលកើតឡើងហើយ ក៏ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តី  
 ចម្រើនឡើងជាកិយ្យោភាពផង ។

[ ១៦ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ  
 សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងវិចិត្តាមិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើងបានក្តី  
 វិចិត្តាដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើនឡើងជា  
 ភិយ្យោភាពក្តី ដូចការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយខុសនេះសោះឡើយ  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយខុស វិចិត្តា  
 ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏កើតឡើងបានផង វិចិត្តាដែលកើតឡើងហើយ  
 ក៏ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើនឡើង ជាកិយ្យោភាពផង ។

[ ១៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ  
 សូម្បីតែសក្ការៈ ១ ដែលញ៉ាំងកាមច្នួនៈមិនទាន់កើតឡើង មិនឲ្យកើតឡើង  
 បានក្តី កាមច្នួនៈដែលកើតឡើងហើយ ក៏ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចអសុកនិមិត្ត  
 នេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវអសុក-  
 និមិត្តដោយឧបាយត្រូវ កាមច្នួនៈដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏មិនកើតឡើងផង  
 កាមច្នួនៈដែលកើតឡើងហើយ ក៏សាបសូន្យទៅផង ។

[ ១៨ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ  
 សូម្បីតែសក្ការៈ ១ ដែលញ៉ាំងព្យាបាទមិនទាន់កើតឡើង មិនឲ្យកើតឡើង  
 បានក្តី ព្យាបាទដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចមេត្តាចេតោ  
 វិមុត្តិនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវ  
 មេត្តាចេតោវិមុត្តិដោយឧបាយត្រូវ ព្យាបាទដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏មិនកើត  
 ឡើងផង ព្យាបាទដែលកើតឡើងហើយ ក៏សាបសូន្យទៅផង ។

[ ១៩ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ  
 សូម្បីតែសក្ការៈ ១ ដែលញ៉ាំងបីនិមិត្តៈ មិនទាន់កើតឡើង មិនឲ្យកើតឡើង  
 បានក្តី បីនិមិត្តៈដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចអារម្មណ៍  
 និក្ខមធាតុ បរក្ខមធាតុនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គល  
 មានព្យាយាមប្រារព្ធហើយ បីនិមិត្តៈដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏មិនកើតឡើង  
 ផង បីនិមិត្តៈដែលកើតឡើងហើយ ក៏សាបសូន្យទៅផង ។

[ ២០ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ

សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងឧទ្ធចកក្នុងមិនទាន់កើតឡើង មិនឲ្យកើតឡើងបានក្តី ឧទ្ធចកក្នុងដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចចេតសោវបសម ( ចិត្តស្ងប់ ) នេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលមានចិត្តស្ងប់ ឧទ្ធចកក្នុងដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏មិនកើតឡើងផង ឧទ្ធចកក្នុងដែលកើតឡើងហើយ ក៏សាបសូន្យទៅផង ។

[ ២១ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃសូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងវិចិក្ខុមិនទាន់កើតឡើង មិនឲ្យកើតឡើងបានក្តី វិចិក្ខុដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយត្រូវនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយត្រូវ វិចិក្ខុដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏មិនកើតឡើងផង វិចិក្ខុដែលកើតហើយ ក៏សាបសូន្យទៅផង ។

វគ្គទី ២ ចប់





# អដ្ឋកថា

## និរណាបហានវគ្គទី ២

### សូត្រទី ១

[ ១២ ] ក្នុងសូត្រទី ១ នៃនិរណាបហានវគ្គទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូច្នោះ ក្នុងបទថា ឯកធម្មំបិ នេះ គប្បីជ្រាបពាក្យថា ធម៌ ដោយអត្ថថា មិនមែន សត្វ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា តស្មី ទោ បន សមយេ ធម្មា ហោន្តិ សម័យនោះឯង ធម៌ទាំងឡាយរមែងមាន ។ ព្រោះដូច្នោះ ក្នុងបទថា ឯក- ធម្មំបិ នេះ មានអត្ថដូច្នោះថា សភាវៈឯណានីមួយមិនមែនសត្វ ។ វា សព្វ ក្នុងបទថា អនុប្បន្នោ វា នេះ មានសមុច្ចយជាអត្ថ មិនមែនមានវិកប្បជាអត្ថ ដូច វា សព្វ ក្នុងប្រយោគយ៉ាងនេះថា ភូតានំ សត្តានំ វិភិយា សម្ព- វេសីនំ វា អនុគ្គហាយ យាវតា ភិក្ខុវេ សត្តា អបទា វា ទ្វិបទា វា ដើម្បីតាំងនៅនៃសត្វដែលកើតហើយផង ដើម្បីអនុគ្រោះពួកសម្ពវេសីសត្វ ផង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វមិនមានជើង និងសត្វជើង ២ មាន ប្រមាណត្រឹមណា ដូច្នោះ ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអត្ថដូច្នោះថា កាមច្ចន្តៈ ដែលមិនទាន់កើត រមែងកើតឡើង ដែលកើតឡើងហើយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបរិបូណ៌ ចម្រើនដោយធម៌ណា តថាគតមើលមិនឃើញធម៌ដទៃ ដូច សុភវិនិច្ឆ័យ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អនុប្បន្នោ សេចក្តីថា មិនកើត មិនកើត ព្រម មិនប្រាកដ មិនប្រព្រឹត្តទៅ ។ បទថា កាមច្ចន្តោ បានដល់ កាមច្ចន្ត-

និវរណៈដែលពោលពិស្តារហើយ ដោយន័យជាដើមថា យោ កាមេសុ  
 កាមច្ឆន្ទោ កាមរាគោ កាមនង្គិ កាមតណ្ហា សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាម  
 តម្រេកក្នុងកាម ការរីករាយក្នុងកាម ការអន្ទះសាក្នុងកាមឯណា ។ បទថា  
 ឧប្បជ្ជតិ បានដល់ កើតឡើងប្រាកដ ។ កាមច្ឆន្ទៈនេះ គប្បីជ្រាបថា ដែល  
 មិនទាន់កើត រមែងកើតឡើង ដោយអំណាចការផ្សាយឡើង ឬដោយ  
 អារម្មណ៍ដែលមិនបានសោយ ។ ពិតហើយ កាលពោលដោយប្រការដទៃ  
 កាមច្ឆន្ទៈ ឈ្មោះថា មិនកើតឡើងក្នុងសង្សារ ដែលមិនប្រាកដខាងដើម និង  
 ខាងចុង មិនមាន ។ សេចក្តីនោះ កិលេសរមែងមិនផ្សាយឡើងដល់ភិក្ខុរូប  
 ខ្លះ ដោយអំណាចវត្ត រមែងមិនផ្សាយឡើងដល់ភិក្ខុរូបខ្លះ ដោយអំណាចគន្លុះ  
 ធុតង្គ សមាធិ វិបស្សនា និងនវកម្ម ដែលលោកធ្វើហើយឯណានីមួយ ។  
 ពិតហើយ ភិក្ខុរូបខ្លះ ជាអ្នកសម្បូរដោយវត្ត កាលភិក្ខុនោះធ្វើខ្ញុំទុកវត្ត ៨២  
 និងមហាវត្ត ១៤ ចេតិយង្គណវត្ត ពោធិយង្គណវត្ត បុរិយមាឡកវត្ត  
 ឧបាសថាគារវត្ត អាគន្ធកវត្ត គមិកវត្ត កិលេសរមែងមិនបានឱកាស លុះ  
 ចំណោរតមក កាលលោកលះបង់វត្ត មានវត្តបែកធ្លាយហើយ ត្រាប់ទៅ  
 អាស្រ័យការដាក់ចិត្តដោយមិនមែនឧបាយ និងការបណ្តែតបណ្តោយស្មារតី  
 កិលេសរមែងកើតឡើង កាលបើដូច្នោះ កិលេសមិនទាន់កើតឡើង ព្រោះមិន  
 ទាន់ផ្សាយឡើង ក៏ឈ្មោះថា រមែងកើតឡើង ។ ភិក្ខុរូបខ្លះ ជាអ្នកប្រកប  
 ដោយគន្លុះ រៀន ១ និកាយខ្លះ ២ ខ្លះ ៣ ខ្លះ ៤ ខ្លះ ៥ ខ្លះ កាលលោក  
 រៀន ទន្ទេញ ប្រាប់ សម្តែង ប្រកាសពុទ្ធវចនៈ គឺបិដក ៣ ដោយអំណាច

អត្ត ដោយអំណាចបាលី ដោយអំណាចអនុសន្តិ ដោយអំណាចអក្ខរៈខាង  
 ដើម ខាងចុង កិលេសវមែងមិនមានឱកាស ។ ចំណោរតមក កាលលះបង់  
 ការរៀនសូត្រ ខ្ជិលច្រអូស ត្រាច់ទៅអាស្រ័យអយោនិសោមនសិការ និង  
 បណ្តែតបណ្តោយស្មារតី កិលេសវមែងកើតឡើង ។ ព្រោះដូច្នោះ កិលេស  
 ដែលមិនទាន់កើតឡើង ព្រោះមិនទាន់ផ្សាយឡើង ក៏ឈ្មោះថា វមែងកើត  
 ឡើង ។

ភិក្ខុបខ្លះ ជាអ្នកទ្រទ្រង់ធុត្តន្ត សមាទានធុត្តន្តគុណ ១៣ ប្រព្រឹត្តជា  
 ប្រចាំ។ កាលលោកបរិហារ គឺរក្សាធុត្តន្តគុណ កិលេសវមែងមិនបានឱកាស  
 តែបន្ទាប់មក កាលលោកលះបង់ធុត្តន្ត វិលមកដើម្បីការប្រាថ្នាច្រើន អាស្រ័យ  
 អយោនិសោមនសិការ និងការបណ្តែតបណ្តោយស្មារតី កិលេសវមែងកើត  
 ឡើង ។ កាលបើដូច្នោះ កិលេសដែលមិនទាន់កើតឡើង ព្រោះមិនទាន់ផ្សាយ  
 ឡើង ក៏ឈ្មោះថា វមែងកើតឡើង ។ ភិក្ខុបខ្លះ មានវសីសន្សំទុកក្នុង  
 សមាបត្តិ ៨ កាលលោកប្រកបរឿយៗ ក្នុងបឋមជ្ឈានជាដើម ដោយ  
 អំណាចវសី មានអាវជួនវសី គឺជំនាញក្នុងការចូលសមាបត្តិជាដើម កិលេស  
 វមែងមិនបានឱកាស ចំណោរមក កាលលោកវិនាសចាកឈាន ឬបោះបង់  
 ឈានចោល ហើយប្រកបរឿយៗ ក្នុងកិច្ចមានការជជែកជាដើម អាស្រ័យ  
 អយោនិសោមនសិការ និងការបណ្តែតបណ្តោយស្មារតី កិលេសវមែងកើត  
 ឡើង កាលបើដូច្នោះ កិលេសដែលមិនទាន់កើត ព្រោះមិនទាន់ផ្សាយឡើង  
 ឈ្មោះថា វមែងកើតឡើង ។

ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុបខ្លះ ជាអ្នកចម្រើនវិបស្សនា ធ្វើកិច្ចក្នុងអនុបស្សនា ៧ និងមហាវិបស្សនា ១៨ ។ កាលលោករស់នៅយ៉ាងនេះ កិលេស រមែងមិនបានឱកាស លុះចំណេរតមក កាលលោកលះបង់កិច្ចក្នុងវិបស្សនា បែរមុខឆ្ពោះទៅក្នុងការធ្វើរាងកាយឲ្យរឹងមាំ អាស្រ័យអយោនិសោមនសិការ និងការបណ្តែតបណ្តោយស្មារតី កិលេសរមែងកើតឡើង កាលបើដូច្នោះ កិលេសដែលមិនទាន់កើតឡើង ព្រោះមិនទាន់ផ្សាយឡើង ក៏ឈ្មោះថា រមែងកើតឡើង ។

ភិក្ខុបខ្លះ ជាអ្នកប្រកបការងារនវកម្ម ធ្វើរោងឧបោសថ និងរោងធាន់ ជាដើម កាលលោកកំពុងគិតដល់គ្រឿងឧបករណ៍របស់រោងឧបោសថជាដើម នោះ កិលេសរមែងមិនបានឱកាស ចំណេរតមក កាលការងារនវកម្មរបស់ លោកសម្រេចហើយ ឬលោកលះបង់ចោល អាស្រ័យអយោនិសោមនសិការ និងការបណ្តែតបណ្តោយស្មារតី កិលេសក៏កើតឡើង កាលបើដូច្នោះ កិលេស ដែលមិនទាន់កើតឡើង ព្រោះមិនទាន់ផ្សាយឡើង ឈ្មោះថា រមែងកើតឡើង ។

ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុបខ្លះ ចុតិមកអំពីព្រហ្មលោក ជាសត្វបរិសុទ្ធ ព្រោះ ខ្លួនមិនមានការស្និទ្ធស្នាលមកអំពីមុន ទើបកិលេសមិនបានឱកាស តែចំណេរ តមក បានការសេព អាស្រ័យអយោនិសោមនសិការ និងការបណ្តែត បណ្តោយស្មារតី កិលេសរមែងកើតឡើង កាលបើដូច្នោះ កិលេសដែលមិន ទាន់កើតឡើង ព្រោះមិនទាន់ផ្សាយឡើង ក៏ឈ្មោះថា រមែងកើតឡើង គប្បី ជ្រាបការកើតឡើងនៃកិលេស ដែលមិនទាន់កើតឡើង ព្រោះមិនទាន់ផ្សាយ

ឡើង ដោយប្រការដូច្នោះសិន ។

កិលេសដែលកើតឡើង ព្រោះអារម្មណ៍ដែលមិនធ្លាប់សោយដូចម្តេច ភិក្ខុបង្គំ រមែងបានអារម្មណ៍ មានរូបារម្មណ៍ដែលគួរពេញចិត្ត និងមិនគួរ ពេញចិត្តជាដើម ដែលខ្លួនធ្លាប់បានសោយ អាស្រ័យអយោនិសោមនសិការ និងការបណ្តែតបណ្តោយស្មារតីទៅក្នុងអារម្មណ៍នោះ រាគៈរមែងកើតឡើង ដល់ភិក្ខុនោះ កាលបើដូច្នោះ កិលេសដែលមិនទាន់កើត ព្រោះអារម្មណ៍ដែល មិនធ្លាប់សោយ ឈ្មោះថា រមែងកើតឡើង ។

បទថា ឧប្បន្នោ បានដល់ កើតហើយ កើតព្រមហើយ កើតឡើង ហើយ កើតឡើងក្រែលែងហើយ ប្រាកដហើយ ។ បទថា ភិយ្យោភារាយ បានដល់ ដើម្បីកើតមានរឿយៗ ។ បទថា វេបុល្លាយ បានដល់ ដើម្បី វិសាលភាព គឺដើម្បីភាពជាគំនរ ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ សេចក្តីដែលថា កាមច្នន្ទៈកើតឡើងម្តង និងមិនរលត់ ឬរលត់ទៅតែម្តង និងមិនកើតឡើង ទៀត នុ៎ះមិនមែនឋានៈដែលនឹងមានបាន ។ កាលកាមច្នន្ទៈឯណាមួយរលត់ ទៅហើយ កាមច្នន្ទៈ កាលកើតបន្តៗ ទៅក្នុងអារម្មណ៍នោះ ឬអារម្មណ៍ឯណា នីមួយ ឈ្មោះថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមានក្រែលែងឡើង ដើម្បីការចម្រើន លូតលាស់ ។

បទថា សុកនិមិត្តំ បានដល់ អារម្មណ៍ដែលជាទីតាំងនៃរាគៈ ពិត ហើយ បទថា និមិត្តំ ជាឈ្មោះនៃបច្ច័យ បានក្នុងប្រយោគនេះថា សនិមិត្តា ភិក្ខុវេ ឧប្បជ្ឈន្តិ ចាបកា អកុសលា ធម្មា នោ អនិមិត្តា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-

ឡាយ អកុសលធម៌ដ៏លាមកទាំងឡាយប្រកបដោយនិមិត្ត ( ហេតុ ) ទើប  
 កើតឡើងបាន មិនមែនឥតនិមិត្តទេ ។ បទថា **និមិត្តំ** ជាឈ្មោះនៃហេតុ បាន  
 ក្នុងប្រយោគនេះថា **អធិចិត្តមនុស្សត្ថេន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនា បព្វា និមិត្តានិ**  
**កាលេន កាលំ មនសិកាតព្វានិ** ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបរឿយៗ នូវអធិចិត្ត គឺសមាបត្តិ ៨ ហើយ  
 គប្បីធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវហេតុទាំង ៥ ប្រការសព្វៗ កាល ។ បទថា **និមិត្តំ**  
 ជាឈ្មោះនៃសមាធិ បានក្នុងប្រយោគនេះថា **សោ តំ និមិត្តំ អាសេវតិ**  
**ការេតិ** សេចក្តីថា ភិក្ខុនោះរមែងសេព រមែងចម្រើនសមាធិនោះ ។ បទថា  
**និមិត្តំ** ជាឈ្មោះនៃវិបស្សនា បានក្នុងប្រយោគនេះថា **យំ និមិត្តំ អាគម្ម**  
**យំ និមិត្តំ មនសិករោតោ អនន្តរា អាសវានំ ខយោ ហោតិ ( សម័យ**  
**ណាកិក្ខុ )** មិនដឹង មិនឃើញនូវនិមិត្ត ដែលខ្លួនអាស្រ័យនិមិត្តណា ធ្វើទុក  
 ក្នុងចិត្តនូវនិមិត្តណាហើយ អស់អាសវៈទាំងឡាយ ។ តែក្នុងទីនេះ ធម៌ដែល  
 ជាឥដ្ឋារម្មណ៍ ដែលជាទីតាំងនៃរាគៈ លោកបំណងយកសុភវិនិមិត្ត ។

បទថា **អយោនិសោមនសិករោតោ** សេចក្តីថា កាលភិក្ខុដាក់ចិត្ត  
 ដោយអយោនិសោមនសិការ ដោយអំណាចការដាក់ចិត្តយ៉ាងនេះថា បណ្តា  
 ធម៌ទាំងនោះ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយខុសឧបាយ តើដូចម្តេច ។ ការធ្វើទុក  
 ក្នុងចិត្តដោយខុសឧបាយ ក្នុងរបស់ដែលមិនទៀង ថាទៀង ការធ្វើទុកក្នុង  
 ចិត្តដោយខុសឧបាយ ក្នុងរបស់ដែលជាទុក្ខ ថាសុខ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយ  
 ខុសឧបាយ ក្នុងរបស់ដែលមិនមែនខ្លួន ថាខ្លួន ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយខុស

ឧបាយ ក្នុងរបស់មិនស្អាត ថាស្អាត មួយទៀត ការរំពឹង ការរំពឹងរឿយៗ  
 ការផ្តង់ចិត្តទុក ការតម្រង់ចិត្តទុក ការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយខុសចាកសច្ចៈ  
 នេះហៅថា ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយខុសឧបាយ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១ ចប់



### អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

[ ១៣ ] ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ព្យាទាទោ ការវិបត្តិ ព្រោះលះប្រក្រតីនៃចិត្ត ដូចការវិបត្តិនៃអាហារ គឺអាហារផ្អម ។ បទថា ព្យាទាទោ នេះជាឈ្មោះនៃព្យាបាទនីវរណៈ ដែលពោលពិស្តារ ហើយយ៉ាងនេះថា ក្នុងនីវរណៈទាំងនោះ ព្យាបាទនីវរណៈដូចម្តេច គឺការ អាយាតកើតឡើងថា បុគ្គលនេះ បានធ្វើសេចក្តីវិនាសដល់អញ ។

បទថា បដិយនិមិត្តំ បានដល់ និមិត្តដែលមិនគួរប្រាថ្នា ។ ពាក្យថា បដិយនិមិត្តំ នេះ ជាឈ្មោះនៃបដិយចិត្ត គឺការអាក់អន់ក៏មាន ជាឈ្មោះនៃ អារម្មណ៍ដែលធ្វើឲ្យអាក់អន់ក៏មាន សមដូចពាក្យដែលព្រះអដ្ឋកថាចារ្យពោល ទុកក្នុងអដ្ឋកថាថា បដិយចិត្ត ក៏ឈ្មោះថា បដិយនិមិត្ត ធម៌ដែលជាអារម្មណ៍ របស់បដិយចិត្ត ក៏ឈ្មោះថា បដិយនិមិត្ត ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាប ដោយន័យដែលពោលក្នុងកាមច្ឆន្ទៈនោះឯង ។ ក្នុងបដិយនីវរណៈនេះ យ៉ាង ណា សូម្បីក្នុងនីវរណៈដទៃអំពីនេះក៏យ៉ាងនោះ ។ ក្នុងសូត្រនោះៗ ខ្ញុំនឹង ពោលត្រឹមតែសេចក្តីប្លែកគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ចប់





### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

[ ១៤ ] ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា **ដឹងមិទ្ធុ** បានដល់ បឺនៈ និងមិទ្ធុៈ ក្នុងធម៌ ២ យ៉ាងនោះ ភាវៈដែលចិត្តមិនសមគួរ ដល់ការងារ ឈ្មោះថា **ដឹង** ពាក្យថា **មិទ្ធុ** នេះ ជាឈ្មោះនៃការខ្ជិល ច្រអូស ។ ភាវៈដែលខន្ធទាំង ៣ មិនគួរដល់ការងារ ឈ្មោះថា **មិទ្ធុ** ។ ពាក្យថា **មិទ្ធុ** នេះ ជាឈ្មោះនៃការងោកងុយ ដូចការងោកងុយរបស់ស្វា ជាធម្មជាតិមិនហ្នឹងហ្ន៎ ។ គប្បីជ្រាបសេចក្តីពិស្តារនៃបឺនៈ និងមិទ្ធុៈ ទាំង ២ នោះ ដោយន័យជាដើមថា បណ្តានីវរណៈទាំងនោះ បឺនមិទ្ធុនីវរណៈ តើ ដូចម្តេច ។ បឺនៈ ( សេចក្តីធុញទ្រាន់ ) ក៏មាន មិទ្ធុៈ ( សេចក្តីងោកងុយ ) ក៏មាន ។ បណ្តាធម៌ទាំងនោះ បឺនៈ តើដូចម្តេច ។ ភាពមិនឈ្លាសវៃ ភាពមិនគួរដល់ការងារ ការជ្រប់នៅ ការសម្ងំនៅ សេចក្តីរញ្ជា អាការ រញ្ជា ភាពរញ្ជា សេចក្តីធុញទ្រាន់ ការធុញទ្រាន់ ភាពធុញទ្រាន់ឯណា នៃចិត្ត នេះហៅថា **ដឹង** ។ បណ្តាធម៌ទាំងនោះ **មិទ្ធុ** តើដូចម្តេច ។ ភាព មិនឈ្លាសវៃ ភាពមិនគួរដល់ការងារ ការជ្រប់ ការស្រពោន ការងងឹតឈ្ងប់ ខាងក្នុង ការងោកងុយ ការសុបសៅ អាការយឺតភ្លឺៗ សេចក្តីសុបសៅ អាការសុបសៅ ភាពសុបសៅឯណានៃកាយ នេះហៅថា **មិទ្ធុ** ។

បទថា **អរតិ** ជាដើម គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលចែកទុកក្នុងវិក្កន្តនោះ ឯង សមដូចពាក្យដែលលោកពោលថា បណ្តាធម៌ទាំងនោះ សេចក្តីមិន ត្រេកអរ តើដូចម្តេច ។ ការមិនត្រេកអរ អាការមិនត្រេកអរ សេចក្តីមិន ត្រេកអរចំពោះ អាការមិនត្រេកអរចំពោះ ការអផ្សុក សេចក្តីរសាប់រសល់

ក្នុងសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ក្តី ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ជាកុសលដ៏លើសលុបឯណា  
នីមួយក្តី នេះហៅថា សេចក្តីមិនត្រេកអរ ។ បណ្តាធម៌ទាំងនោះ តទ្ធិ តើ  
ដូចម្តេច ។ ការប្រអូស អាការប្រអូស សេចក្តីប្រអូសនៃចិត្ត ការខ្ជិល  
អាការខ្ជិល ភាពនៃសេចក្តីខ្ជិលឯណា នេះហៅថា សេចក្តីខ្ជិលប្រអូស ។  
បណ្តាធម៌ទាំងនោះ វិជម្ពិកា តើដូចម្តេច ។ ការមិតពត់ ការមិតពត់រឿយៗ  
ការមិតពត់ទៅមុខ ការមិតពត់ទៅក្រោយ ការមិតពត់ជុំវិញ ការមិតពត់ឲ្យ  
ត្រង់ ការឃើញចាប់នៃកាយឯណា នេះហៅថា សេចក្តីមិតពត់ ។ បណ្តាធម៌  
ទាំងនោះ ភត្តសម្មទោ តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលអ្នកបរិភោគ មានសេចក្តីជ្រប់  
ព្រោះភត្ត មានសេចក្តីលំបាក ព្រោះភត្ត មានសេចក្តីហែលហល់ ព្រោះភត្ត  
មានភាពនៃកាយមិនគួរដល់ការងារ ( ព្រោះអាស្រ័យភត្ត ) ឯណា នេះ  
ហៅថា សេចក្តីស្រវឹងព្រោះភត្ត ។ បណ្តាធម៌ទាំងនោះ ចេតុសោ លីនត្តំ  
តើដូចម្តេច ។ ភាពនៃចិត្តមិនគួរ ភាពនៃចិត្តមិនគួរដល់ការងារ ការរួញថយ  
ការរួញចូល ការលីប-ល អាការលីប-ល ភាពនៃសេចក្តីលីប-ល ការក្រាញ  
នៅ អាការក្រាញនៅ ភាពនៃសេចក្តីក្រាញនៅនៃចិត្តឯណា នេះហៅថា ភាព  
នៃចិត្តរួញ ។ បណ្តាធម៌ទាំងនេះ ធម៌ ៤ ខាងដើម ជាបច្ច័យដល់  
បីមិទ្ធីនិវរណៈ ដោយសហជាតប្បច្ច័យផង ដោយឧបនិស្សយប្បច្ច័យផង  
ម្យ៉ាងទៀត ការដែលរួញ រមែងមិនជាសហជាតប្បច្ច័យដោយខ្លួនរបស់  
ខ្លួនឯង តែរមែងជាសហជាតប្បច្ច័យក្នុងទីបំផុតនៃឧបនិស្សយប្បច្ច័យ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

[ ១៥ ] ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ឧទ្ធចក្កក្កច្ចំ បានដល់ ឧទ្ធច្ចៈ និងកុក្កច្ចៈ ។ ក្នុងធម៌ទាំង ២ យ៉ាងនោះ អាការដែលចិត្ត រាយមាយ ឈ្មោះថា ឧទ្ធច្ចៈ ការក្តៅក្រហាយរបស់បុគ្គលដែលមិនបានធ្វើ គុណ គឺសេចក្តីល្អ ធ្វើតែបាប ព្រោះសេចក្តីនោះជាបច្ច័យ ឈ្មោះថា កុក្កច្ចៈ ។ បទថា ចេតសោ អរូបសមោ នេះ ជាឈ្មោះនៃឧទ្ធច្ចៈ និងកុក្កច្ចៈនោះឯង ។ បទថា អរូបសន្តចិត្តស្ស បានដល់ បុគ្គលមានចិត្តមិនស្ងប់ ដោយឈាន និងវិបស្សនា ការមិនស្ងប់នេះជាបច្ច័យដល់ឧទ្ធច្ចៈ និងកុក្កច្ចៈ ក្នុងទីបំផុតនៃ ឧបនិស្សយប្បច្ច័យ ។

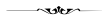
### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤ ចប់



### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

[ ១៦ ] ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា វិចិកិច្ឆា បានដល់ វិចិកិច្ឆានីវរណៈដែលពោលពិស្តារហើយ ដោយន័យជាដើមថា រមែងសង្ស័យក្នុងព្រះសាស្តា ការដាក់ចិត្តដោយ មិនជាឧបាយ មានលក្ខណៈ ដូចពោល ហើយនោះឯង ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥ ចប់



### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦

[ ១៧ ] ក្នុងសូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អនុប្បន្នោ វា កាមច្ចន្តោ ឧប្បន្នតិ សេចក្តីថា កាមច្ចន្តៈដែលមិនកើតឡើងដោយហេតុ ២ យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ គឺដោយការមិនផ្សាយឡើង ឬដោយអារម្មណ៍ដែលមិន ធ្លាប់សោយ ក៏មិនកើតឡើង ។ កាមច្ចន្តៈនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុសង្កត់បាន ហើយយ៉ាងនោះ រមែងមិនបានហេតុ ឬបច្ច័យទៀត ។ ក្នុងទីនេះ បណ្ឌិត គប្បីជ្រាបការមិនផ្សាយឡើង ដោយអំណាចវត្តជាដើម ។ ពិតហើយ កាល ភិក្ខុបង្កប្រកបក្នុងវត្ត ធ្វើវត្តនោះឯង ដោយន័យដូចពោលហើយ កិលេស រមែងមិនបានឱកាស ព្រោះដូច្នោះ កាមច្ចន្តៈនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុសង្កត់បាន ដោយអំណាចវត្ត ភិក្ខុនោះធ្វើកាមច្ចន្តៈនោះ ឲ្យជាការដែលខ្លួនសង្កត់បាន យ៉ាងនោះ ហើយវៀរជាសមុច្ឆេទ រមែងទាញយកអរហត្តបាន ដូចព្រះ មាលកតិស្សត្ថេរ ។

### រឿង ព្រះមាលកតិស្សត្ថេរ

បានឮថា ព្រះមាលកតិស្សៈ កើតក្នុងត្រកូលព្រាន ក្នុងទីភិក្ខុចារនៃ គមេណ្ឌវាសីវិហារ ក្នុងរោងជនបទ ចម្រើនវ័យហើយ ក៏គ្រប់គ្រងផ្ទះ គិត ថា នឹងចិញ្ចឹមបុត្រ និងភរិយា ដាក់អង្គបំ ១០០ អន្ទាក់ ១០០ រណ្តៅចម្រូង ១០០ សន្សំបាបជាច្រើន ។ ថ្ងៃមួយ កាន់យកភ្លើង និងអំបិលអំពីផ្ទះទៅព្រៃ សម្លាប់ម្រឹកដែលជាប់អន្ទាក់ ស៊ីសាច់ដែលចម្អិនដោយរងើកភ្លើង ស្រែកទឹក ក៏ចូលទៅគមេណ្ឌវាសីវិហារ មិនបានដឹកទឹក សូម្បីត្រឹមតែបន្ថយការស្រែក យាន ក្នុងក្រុមប្រមាណ ១០ ក្នុងរោងទឹក ក៏លើកទោសថា ឱ ! ក្នុងទីនេះ

ភិក្ខុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មិនមានទឹកផឹកត្រឹមតែបន្ទោបង់នូវការស្រែក  
 សម្រាប់អ្នកមកបំណងនឹងផឹក ។ ព្រះចូឡបិណ្ឌបាតិកតិស្សត្ថេរ ស្តាប់ពាក្យ  
 របស់ព្រានហើយ ទើបចូលទៅរក ឃើញក្រុមទឹកប្រមាណ ១០ ពេញដោយ  
 ទឹកក្នុងរោងទឹក គិតថា សត្វនេះ ប្រហែលជាជីវមានកប្រេត ទើបពោលថា  
 ឧបាសក បើអ្នកស្រែកទឹក ក៏ចូរផឹកចុះ ដូច្នោះហើយ លើកក្រុមឡើង ចាក់  
 ចូលត្រង់ដែររបស់ព្រាន ។ ព្រោះអាស្រ័យកម្មរបស់ព្រាន ទឹកដែលផឹក  
 ហើយ ក៏ខ្សោះទៅ ដូចជាក់ចូលក្នុងអំបែងក្តៅ កាលគាត់ផឹកទឹកក្នុងក្រុម  
 ទាំងអស់ ការស្រែកមិនស្បើយ លំដាប់នោះ ទើបព្រះថេរពោលថា នៃ  
 ឧបាសក អ្នកធ្វើកម្មគ្រោតគ្រោតអ្វី ទើបកើតជាប្រេតក្នុងបច្ចុប្បន្ន វិបាកនឹង  
 ដូចម្តេច ។

គាត់ស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះថេរហើយ បាននូវសេចក្តីសង្វេគ ថ្វាយបង្គំ  
 ព្រះថេរ ហើយរើគ្រឿងប្រហារ មានអង្គបំផ្លាញដើមនោះចោល ប្រញាប់ប្រញាល់  
 ទៅកាន់ផ្ទះ ពិនិត្យមើលកូន និងភរិយា ហើយទម្លាយលំពែងចោល លែង  
 ម្រឹក និងបក្សីក្នុងព្រៃ ត្រឡប់ទៅរកព្រះថេរ សូមបព្វជ្ជា ព្រះថេរពោល  
 ថា អាវុសោ បព្វជ្ជាជាកិច្ចធ្វើបានលំបាក អ្នកនឹងបួសបានដូចម្តេច បុរសនោះ  
 ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំឃើញហេតុជាក់ច្បាស់យ៉ាងនេះ នឹងមិនបួស  
 បានដូចម្តេច ។ ព្រះថេរឲ្យតបបញ្ចកកម្មដ្ឋាន ហើយឲ្យគាត់បួស ។ លោក  
 ផ្តើមវត្តបដិបត្តិ ត្រេកអរ រៀនយកពុទ្ធវចនៈ ។ ថ្ងៃមួយ បានស្តាប់ឋានៈក្នុង  
 ទេវទូតសូត្រថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកនាយនិរយបាល រមែងជាក់សត្វ

ដែលសោយនូវគំនរទុក្ខ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ចូលក្នុងមហានរកទៀត ទើប  
 ពោលថា នាយនិរយបាល ជាក់សត្វដែលសោយនូវគំនរទុក្ខ មានប្រមាណ  
 ប៉ុណ្ណោះហើយ ចុះក្នុងមហានរកទៀត ឱ ! មហានរកធ្ងន់ហ្ន៎ ។ ព្រះថេរៈឆ្លើយ  
 ថា អើ អារុសោ ធ្ងន់មែនហើយ ។ សាមណេរនោះសួរថា ខ្ញុំអាចមើល  
 ឃើញបានឬទេ លោកម្ចាស់ ។ ព្រះថេរៈពោលថា អ្នកមិនអាចមើលឃើញ  
 ទេ តែខ្ញុំនឹងបង្ហាញហេតុ ១ ដើម្បីធ្វើឲ្យដូចជាការមើលឃើញ ហើយពោល  
 ថា អ្នកចូរបបួលពួកសាមណេរធ្វើគំនរឈើស្រស់លើផែនដីចុះ លោកបានធ្វើ  
 យ៉ាងនោះ ។ ព្រះថេរៈអង្គុយដូចដើម សម្តែងប្លង្គិកទំនាក់ម្តេចភ្លើងប្រមាណប៉ុន  
 អំពិលអំពែកអំពីមហានរក ជាក់ចូលទៅត្រង់គំនរឧសរបស់សាមណេរដែល  
 កំពុងអង្គុយមើលនោះឯង គ្រាន់តែកំញាមភ្លើងនរកធ្លាក់ទៅក្នុងគំនរឧសនោះ  
 ឯង គំនរឧសក៏រេះជាដេរ ប្រាកដមិនមុន មិនក្រោយឡើយ ។

លោកឃើញហេតុនោះហើយ សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ឈ្មោះថា  
 ធុរៈ ក្នុងសាសនានេះមានប៉ុន្មាន ព្រះថេរៈឆ្លើយថា អារុសោ មាន ២ គឺ  
 វាសធុរៈ និងគន្ធុរៈ ។ លោកពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ គន្ធុរៈ ជា  
 ការរបស់អ្នកប្រតិពល តែសទ្ធារបស់ខ្ញុំ អាស្រ័យទុក្ខជាហេតុ ខ្ញុំនឹងបំពេញ  
 វាសធុរៈ សូមលោកម្ចាស់ឲ្យកម្មដ្ឋានដល់ខ្ញុំចុះ ថ្វាយបង្គំហើយក៏អង្គុយ ព្រះ  
 ថេរៈតាំងនៅក្នុងបដិបទា ដោយគិតថា ភិក្ខុត្រូវតែជាអ្នកសម្បូរដោយវត្ថុ  
 ហើយទើបប្រាប់កម្មដ្ឋានដល់លោក លោកទទួលកម្មដ្ឋានហើយ ធ្វើកម្មក្នុង  
 វិបស្សនា និងបំពេញវត្ថុ ធ្វើវត្ថុត្រង់ចិត្តលបពិតមហាវិហារមួយថ្ងៃ ធ្វើត្រង់

គមេណ្ណវាសីមហាវិហារមួយថ្ងៃ ធ្វើត្រង់គោចរគាមមហាវិហារមួយថ្ងៃ លុះ  
 បីនមិទ្ធុៈគ្របសង្កត់ ទើបធ្វើស្លឹកឈើឲ្យសើមដោយទឹក ដាក់លើក្បាល  
 អង្គុយយកជើងត្រាំទឹក ព្រោះខ្លាចវត្តវិនាស ថ្ងៃមួយ ធ្វើវត្តអស់ ២ យាម  
 ត្រង់ចិត្តលបពិតវិហារ កាលផ្ដើមនឹងដេកលក់ ក្នុងវេលាទៀបភ្នំ ទើបអង្គុយ  
 ដាក់ស្លឹកឈើស្រស់លើក្បាល កាលសាមណេរកំពុងទន្ទេញ អរុណវតិ-  
 ស្សត្រ នាទិសខាងកើត បានឮឃ្លានេះថា

អារកថ	និក្ខមថ	យុត្តាថ	ពុទ្ធសាសនេ
ធុនាថ	មច្ចុនោ	សេនំ	នឡាតារំ
យោ	ឥមស្មី	ធម្មវិនយេ	អប្បមត្តោ
			វិហោស្សតិ
បហាយ	ជាតិសំសារំ		ទុក្ខស្សន្តំ
			ករិស្សតិ ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរប្រារព្ធ ចូរប្រឹងប្រែង ចូរប្រកបព្យាយាម  
 ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ចូរកម្ចាត់បង់សេនានៃមច្ចុ ដូចជាកុញ្ញា  
 ញាំញីផ្ទះបបុស អ្នកណាមិនប្រហែសក្នុងធម្មវិនយនេះ អ្នក  
 នោះនឹងលះបង់នូវជាតិសង្សារ ហើយធ្វើនូវទីបំផុតទុក្ខបាន ។

ទើបកើតបីតិឡើងថា ឱ ! ពាក្យនេះ ជាពាក្យដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ត្រាស់ប្រោសកិក្ខុ ដែលប្រារព្ធសេចក្ដីព្យាយាម ដូចអាត្មាអញទេតី ដូច្នោះ  
 ហើយ ធ្វើឈានឲ្យកើតឡើង ធ្វើឈាននោះឯងឲ្យជាបាទហើយ តាំងនៅក្នុង  
 អនាគាមិផល ព្យាយាមបន្តៗ ទៅ ក៏សម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបដិ-  
 សម្មិទា ។ ក្នុងវេលាបរិនិព្វាន កាលសម្ដែងហេតុនោះឯង ទើបពោលគាថា



យ៉ាងនេះថា

អលូបលាស បុព្វាហំ                    សិរេនាទាយ ចង្កឹម  
 បត្តោស្មិ តតិយជ្ជានំ                    នត្តិ មេ ឯត្ត សំសយោ  
 ខ្ញុំយកក្បាលទូលស្មីកឈើ មានសតិដើរចង្រ្កម ខ្ញុំជាអ្នកដល់  
 ឋានៈទី ៣ ( អនាគាមិផល ) ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុង  
 រឿងនេះឡើយ ។

កិលេសដែលសង្កត់ទុក ដោយអំណាចនៃវត្តរបស់ភិក្ខុបែបនេះ ឈ្មោះ  
 ថា រមែងជាការសង្កត់យ៉ាងនោះឯង កាលភិក្ខុបង្ខំខ្លួនខ្វល់ខ្វាយក្នុងគន្លុះ រៀន  
 សម្តែង និងប្រកាសគន្លុះ ដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង កិលេស  
 រមែងមិនបានឱកាស ជាការសង្កត់បាន ដោយអំណាចគន្លុះនោះឯង លោក  
 ធ្វើការលះកិលេសនោះ ឲ្យជាការសង្កត់សង្កិនបានយ៉ាងនោះឯង ប្រាសចាក  
 តម្រេកបាន ហើយក៏ទាញយកអរហត្ត ដូចព្រះមាលយទេវត្រៃវ ដូច្នោះ ។

**រឿង ព្រះមាលយទេវត្រៃវ**

បានឮថា ព្រះមាលយទេវត្រៃវមានអាយុនោះ រៀនឧទ្ទេស និងធ្វើ  
 វិបស្សនាកម្មជ្ជាន ត្រង់មណ្ឌលារាមវិហារ ក្នុងកល្យត្រាម ក្នុងវេលាជាភិក្ខុ  
 បាន ៣ វស្សា សម័យថ្ងៃមួយ កាលលោកត្រាច់ភិក្ខុចារក្នុងកល្យត្រាម  
 ឧបាសិកាម្នាក់ប្រគេនបបរម្ហយវែក កើតសេចក្តីស្រឡាញ់ដូចបុត្រ ឲ្យព្រះ  
 ថេរៈអង្គុយក្នុងនិវេសន៍ ប្រគេនកោជនដ៏ប្រណីត ហើយសួរថា លោកកូនជា  
 អ្នកស្រុកណា លោកឆ្លើយថា ឧបាសិកា អាត្មាធ្វើកិច្ចកម្ម គឺរៀនគន្លុះក្នុង

មណ្ឌលារាមវិហារ ឧបាសិកាពោលថា បើដូច្នោះ សូមលោកម្ចាស់ ទទួល  
 ភិក្ខុជាប្រចាំក្នុងទីនេះឯង ដរាបណារៀនគន្លះចប់ ។ លោកទទួលពាក្យនោះ  
 ហើយទទួលភិក្ខុក្នុងទីនោះជាប្រចាំ ក្នុងវេលាស្រេចភត្តកិច្ច កាលធ្វើអនុ-  
 មោទនា ទើបពោលចំពោះបទ ២ ថា សុខំ ហោតុ ទុក្ខា មច្ចុតុ សូមនាង  
 បានសុខ រួចចាកទុក្ខចុះ ហើយក៏ទៅធ្វើការសង្គ្រោះដល់នាងនោះឯង អស់  
 កាល ៣ ខែ នាងក្នុងវស្សា ធ្វើសេចក្តីកោតក្រែងចំពោះបិណ្ឌបាត ក្នុងថ្ងៃ  
 មហាបវារណា ក៏សម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទា ។ ព្រះមហា  
 ថេរៈដែលជាម្ចាស់អាវាសពោលថា នៃមហាទេវៈ ថ្ងៃនេះ មហាជននឹងប្រជុំ  
 គ្នាក្នុងវិហារ សូមលោកម្ចាស់ឲ្យធម៌ដល់មហាជននោះ ព្រះថេរៈក៏ទទួល ។  
 ភិក្ខុកំលោះ និងសាមណេរបានឲ្យសញ្ញាដល់ឧបាសិកាថា ថ្ងៃនេះ កូនរបស់  
 នាងនឹងសម្តែងធម៌ នាងគប្បីទៅឯវិហារស្តាប់ធម៌ចុះ ។ ឧបាសិកាពោលថា  
 ឱ ! លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ជនទាំងអស់ មិនដឹងធម្មកថារបស់កូនខ្ញុំសម្តែង  
 ដល់ខ្ញុំអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ សម្តែងចំពោះបទ ២ ប៉ុណ្ណោះថា ចូរ  
 នាងមានសេចក្តីសុខ រួចចាកទុក្ខចុះ សូមលោកម្ចាស់ កុំចំអកចំអន់ឡើយ ។  
 ភិក្ខុកំលោះ និងសាមណេរពោលថា ឧបាសិកា នាងដឹង ឬមិនដឹង ក៏ចូរទៅ  
 វិហារស្តាប់ធម៌ប៉ុណ្ណោះបានហើយ ។ ឧបាសិកាកាន់យកសក្ការៈ មានគ្រឿង  
 ក្រអូប និងកម្រងផ្កាជាដើមទៅបូជា ហើយអង្គុយស្តាប់ធម៌ខាងចុងបរិស័ទ  
 ព្រះធម្មកថិក និងភិក្ខុ ដែលសូត្រសរកញ្ញានៅពេលថ្ងៃ ដឹងសេចក្តីល្អមរបស់  
 ខ្លួន ក៏ក្រោកត្រឡប់ទៅ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមាលយទេវត្ថេរអង្គុយលើ

ធម្មាសនៈ ចាប់ផ្តើមវាលវីជនី ពោលបុព្វកថា ហើយគិតថា អញនឹងធ្វើ  
 អនុមោទនាដល់មហាឧបាសិកា ដោយបទ ២ មកអស់កាល ៣ ខែ ថ្ងៃនេះ  
 អញនឹងចាប់យកមាតិកាអំពីព្រះត្រៃបិដក ហើយពោលអត្ថនៃបទទាំង ២  
 អស់មួយយប់ ទើបផ្តើមសម្តែងធម្មទេសនាអស់រាត្រី ក្នុងវេលាចប់ទេសនា  
 ថ្ងៃរះឡើង មហាឧបាសិកាបានតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។

### រឿង ព្រះតិស្សក្ខតត្ថេរ

ព្រះថេរៈមួយរូបទៀត ឈ្មោះតិស្សក្ខតត្ថេរ ក្នុងវិហារនោះឯង រៀន  
 ព្រះវិន័យ ចូលទៅក្នុងស្រុក ក្នុងវេលាភិក្ខុចារ បានឃើញវិសកាគារម្នាក់  
 កើតលោកៈឡើង លោកធ្វើជើងដែលឈរយ៉ាងនោះមិនឲ្យកម្រើកទៅណា  
 ចាក់បបរក្នុងបាត្ររបស់ខ្លួន ចូលក្នុងបាត្ររបស់ភិក្ខុកំលោះដែលជាឧបដ្ឋាក  
 គិតថា វិតក្កនេះ កាលចម្រើនច្រើនឡើង នឹងធ្វើឲ្យអញលិចក្នុងអបាយ ៤  
 ទើបត្រឡប់អំពីទីនោះ ទៅកាន់សម្លាក់របស់អាចារ្យ ថ្វាយបង្គំហើយ ឈរ  
 នៅនាចំណែកសមគួរម្ខាង ពោលថា ព្យាធិឯណានីមួយកើតឡើងដល់ខ្ញុំ  
 ហើយ ខ្ញុំមិនអាចព្យាបាលបាន ទើបមករកលោកម្ចាស់ មិនបានមកដោយ  
 រឿងដទៃឡើយ សូមលោកម្ចាស់ពិនិត្យមើលខ្ញុំ តាំងឧទេសពេលថ្ងៃ និង  
 ឧទេសពេលល្ងាច តែកុំតាំងឧទេសក្នុងវេលាទៀបភ្លឺឡើយ កាលពោល  
 យ៉ាងនេះហើយ បានទៅកាន់សម្លាក់របស់ព្រះមល្លយវាសិមហារក្ខិតត្ថេរ ព្រះ  
 ថេរៈកំពុងធ្វើរបងព័ទ្ធសាលាស្លឹករបស់ខ្លួន មិនបានមើលលោក ពោលថា  
 អាវុសោ ចូរទុកបាត្រ និងបីវររបស់លោកចុះ ភិក្ខុនោះពោលថា បពិត្រ

លោកម្ចាស់ ខ្ញុំមានព្យាធិម្យ៉ាង បើលោកម្ចាស់អាចព្យាបាលបានសោត ទើប  
ខ្ញុំទុកដាក់ ។ ព្រះថេរៈពោលថា អាវុសោ លោកមកកាន់សម្នាក់របស់ខ្ញុំ  
ដែលអាចព្យាបាលរោគ ដែលកើតឡើងហើយ ចូរលោកទុកដាក់សិនចុះ ។  
ភិក្ខុជាអ្នកប្រដៅនាយគិតថា អាចារ្យរបស់ពួកយើង បើមិនដឹងគង់មិនពោល  
យ៉ាងនោះ ហើយជាក់បាត្រ និងថ្ងៃវេ សម្តែងវត្តដល់ព្រះថេរៈ ថ្វាយបង្គំហើយ  
អង្គុយក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះថេរៈដឹងថា បុគ្គលនេះជាភក្តិវិក  
ទើបប្រាប់អសុភកម្មដ្ឋាន លោកក្រោកឡើង ពាក់បាត្រ និងថ្ងៃវេលើស្នា  
ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈហើយ ថ្វាយបង្គំទៀត ព្រះថេរៈសួរថា មហាក្ខតិ ហេតុអ្វី  
ទើបលោកសម្តែងអាការគោរពពន់ពេកយ៉ាងនេះ ។ លោកពោលថា បពិត្រ  
លោកម្ចាស់ បើខ្ញុំធ្វើកិច្ចរបស់ខ្លួនបានសោត សេចក្តីនោះជាការល្អ បើមិន  
បានការឃើញគ្រានេះ ជាការឃើញចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ ព្រះថេរៈពោលថា  
មហាក្ខតិ ទៅចុះ ឈានក្តី វិបស្សនាក្តី មគ្គក្តី ផលក្តី កុលបុត្រអ្នកប្រកប  
ព្យាយាម ដូច្នោះ បានមិនលំបាកឡើយ ភិក្ខុនោះស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះថេរៈ  
សម្តែងអាការខ្ជិនលំទោនហើយ ទៅកាន់គល់ជូកដែលមានម្លប់ត្រឈៃ ដែល  
ខ្លួនកំណត់ទុកក្នុងកាលមក អង្គុយពត់ភ្នែក ធ្វើអសុភកម្មដ្ឋានឲ្យជាបាទ ផ្តើម  
តាំងវិបស្សនា តាំងនៅក្នុងអរហត្ត ទាន់សម្តែងបាតិមោក្ខក្នុងវេលាទៀបភ្លឺ  
ភិក្ខុបែបនេះសង្កត់កិលេសបានដោយអំណាចគន្លះ ឈ្មោះថា សង្កត់បានដោយ  
ប្រការនោះដូចគ្នា ។

កាលភិក្ខុរបង្ខុះបរិហារធុត្តង្គដូចពោលហើយនោះឯង កិលេសរមែងមិន

បានឱកាស កិលេសនោះ ឈ្មោះថា លោកសង្កត់បានដោយអំណាចធុត្តង្គ  
លោកធ្វើកិលេសនោះឲ្យជាការសង្កត់បានហើយនោះឯង ប្រាសចាកតម្រេក  
បាន ហើយទាញយកអរហត្តបាន ដូចព្រះមហាសិវត្ថេរ នៅត្រង់ញែកភ្នំ  
ក្បែរស្រុក ។

### រឿង ព្រះមហាសិវត្ថេរ

បានឮថា ព្រះមហាសិវត្ថេរ នៅក្នុងតិស្សមហាវិហារ ក្បែរមហាគាម  
បង្រៀនព្រះត្រៃបិដកជាមួយគណៈភិក្ខុធំ ១៨ គណៈ ដោយអត្តផង ដោយ  
បាលីផង ភិក្ខុ ៦០០០០០ តាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះថេរៈ សម្រេចអរហត្ត  
ហើយ ។ បណ្ឌិតិក្ខុទាំងនោះ ភិក្ខុមួយរូបប្រាសព្វធម៌ដែលខ្លួនបានចាក់ធ្លុះ  
ហើយកើតសោមនស្សឡើង គិតថា សេចក្តីសុខនេះ មានដល់អាចារ្យរបស់  
អញខ្លះដែរឬហ្ន៎ ភិក្ខុនោះ កាលពិចារណាក៏ដឹងថា ព្រះថេរៈនៅជាបុប្ផជន  
គិតថា អញនឹងឲ្យសេចក្តីសង្ខេបកើតឡើងដល់ព្រះថេរៈ ដោយឧបាយនេះ  
ទើបចេញអំពីលំនៅរបស់ខ្លួន ទៅកាន់សម្អាតរបស់ព្រះថេរៈ ថ្វាយបង្គំ សម្តែង  
វត្ថុ ហើយអង្គុយ ។ លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈពោលនឹងភិក្ខុនោះថា លោកម្ចាស់  
បិណ្ឌបាតិកមកធ្វើអ្វី ភិក្ខុនោះពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំមកបំណងថា  
បើលោកម្ចាស់ធ្វើឱកាសដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំក៏នឹងរៀនធម្មបទនីមួយៗ ។ ព្រះថេរៈពោល  
ថា អាវុសោ ភិក្ខុដែលជាអ្នករៀនមានច្រើន លោកម្ចាស់មិនមានឱកាសទេ  
ភិក្ខុនោះ កាលមិនបានឱកាសក្នុងពេលយប់ និងពេលថ្ងៃ ទើបពោលថា បើ  
ឱកាសមិនមានយ៉ាងនោះ លោកម្ចាស់នឹងបានឱកាសមរណៈដូចម្តេច ។ ពេល

នោះ ព្រះថេរៈគិតថា ភិក្ខុនេះមិនមកដើម្បីរៀនឧទ្ទេសទេ តែមកដើម្បីធ្វើសេចក្តីសង្ខេបឲ្យកើតដល់អាត្មាអញ សូម្បីភិក្ខុនោះពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ធម្មតាភិក្ខុគប្បីជាបុគ្គលដូចខ្ញុំ ដូច្នោះហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ ហោះទៅក្នុងអាកាស ដែលមានពណ៌ដូចកែវមណី ។

ព្រះថេរៈកើតការសង្ខេប តាំងអំពីកាលដែលភិក្ខុនោះទៅហើយ ប្រាប់ឧទ្ទេសពេលថ្ងៃ និងពេលល្ងាច ជាក់បាត្រ និងចីវរក្បែរហត្ថបុស ក្នុងវេលាជិតភ្លឺ ទើបរៀនឧទ្ទេស កាន់បាត្រ និងចីវរទៅជាមួយភិក្ខុដែលកំពុងចុះទៅអធិដ្ឋានធុត្តន្តគុណ ១៣ ឲ្យបរិបូណ៌ហើយ ទៅកាន់សេនាសនៈត្រង់ញាកភ្នំក្បែរស្រុក បុសញាកភ្នំ ហើយរៀបគ្រែ និងតាំង ចងចិត្តថា បើអញមិនសម្រេចអរហត្ត នឹងមិនសណ្តូកខ្នងលើគ្រែ ទើបចុះកាន់ទីចង្រ្កម កាលព្យាយាមដោយតាំងចិត្តថា អញនឹងសម្រេចអរហត្តក្នុងថ្ងៃនេះ អញនឹងសម្រេចអរហត្តក្នុងថ្ងៃនេះ ថ្ងៃបវារណាក៏មកដល់ កាលជិតថ្ងៃបវារណាលោកគិតថា អញនឹងលះបង់ភាពជាបុថុជ្ជន បវារណាជាវិសុទ្ធិបវារណា ក៏លំបាកក្រៃលែង កាលលោកមិនអាចធ្វើមគ្គ ឬផលឲ្យកើតក្នុងថ្ងៃបវារណានោះបាន ទើបពោលថា បុគ្គលប្រារព្ធវិបស្សនាដូចអញ គង់មិនបានអរហត្តនេះ ជាគុណដែលបានលំបាកពិតហ្ន៎ ទើបជាអ្នកច្រើនទៅដោយការឈរ និងការដើរ ដោយទំនងនេះឯង ធ្វើសមណធម៌ហួត ៣០ ឆ្នាំ ឃើញព្រះចន្ទពេញវង់ អណ្តែតត្រង់តិបី ថ្ងៃមហាបវារណា គិតថា ព្រះចន្ទបរិសុទ្ធ ឬសីលរបស់អញបរិសុទ្ធ ក៏ពិចារណាបានថា ក្នុងមណ្ឌលព្រះចន្ទ ក៏គង់ប្រាកដមាន

លក្ខណៈជារូបទន្សាយ តែស្នាមខ្មៅ ឬពពាលក្នុងសីលរបស់អញ តាំងអំពី  
 អញឧបសម្បទា រហូតដល់ឥឡូវនេះ មិនមាន កើតសោមនស្ស សង្កត់បីតិ  
 ព្រោះមានញាណចាស់ក្លា សម្រេចអរហត្ត ព្រមដោយបដិសម្តិទា ភិក្ខុបែប  
 នេះសង្កត់កិលេសបាន ដោយអំណាចធុត្តន្ត ដែលឈ្មោះថា សង្កត់កិលេស  
 បានហើយ ដោយប្រការនោះឯង ។

ភិក្ខុបង្គំខ្លះ ច្រើនទៅដោយការចូលបឋមជ្ឈានជាដើម ដោយន័យដូច  
 ពោលហើយនោះឯង កិលេសរមែងមិនបានឱកាស ជាការសង្កត់សង្កិនបាន  
 ដោយអំណាចសមាបត្តិ លោកធ្វើកិលេសឲ្យជាការសង្កត់សង្កិនបាន ដោយ  
 ប្រការនោះឯង ។ ប្រាសចាកតម្រេកបានហើយ រមែងទាញយកអរហត្តបាន  
 ដូចព្រះមហាតិស្សត្ថេរ ដូច្នោះ ។

### រឿង ព្រះមហាតិស្សត្ថេរ

បានឮថា ព្រះមហាតិស្សត្ថេរ បានសមាបត្តិ ៨ តាំងអំពីមានវស្សា ៨  
 លោកពោលធម៌បានប្រហាក់ប្រហែលអរិយមគ្គ ដោយអំណាចបរិយត្តិ និង  
 បរិបុច្ឆា ព្រោះកិលេសត្រូវបានសង្កត់ដោយសមាបត្តិ មិនផ្សាយឡើង សូម្បី  
 ក្នុងកាលដែលលោកមានវស្សា ៦០ ក៏មិនដឹងខ្លួនថា នៅជាបុប្ផជន ។ សម័យ  
 ថ្ងៃមួយ ភិក្ខុសង្ឃមកអំពីតិស្សមហាវិហារ ក្នុងស្រុកមហាគាម បានបញ្ជូន  
 ដំណឹងដល់ព្រះធម្មទិន្នត្ថេរ ដែលនៅឯឆ្នេរខ្សាច់ថា សូមព្រះថេរៈមកពោល  
 ធម្មកថាដល់ពួកខ្ញុំ ។ ព្រះថេរៈទទួលពាក្យហើយ គិតថា ភិក្ខុដែលចាស់ជាង  
 មិនមានក្នុងសម្ភាកររបស់អញ តែព្រះមហាតិស្សត្ថេរក៏ជាអាចារ្យ អ្នកប្រាប់  
 កម្មដ្ឋានដល់អញ អញនឹងតាំងលោកឲ្យជាព្រះសង្ឃត្ថេរ ហើយនឹងទៅ ។

លោកដែលភិក្ខុសង្ឃចោមរោមហើយ ទៅកាន់វិហាររបស់ព្រះថេរៈ សម្តែង  
វត្តដល់ព្រះថេរៈក្នុងទិសម្រាកពេលថ្ងៃហើយ អង្គុយក្នុងទិសមគួរ នាចំណែក  
ម្ខាង ព្រះថេរៈពោលថា ធម្មទិន្ន លោកម្ចាស់មកយូរហើយឬ ព្រះធម្មទិន្នត្រូវ  
ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ភិក្ខុសង្ឃបញ្ជូនដំណឹងអំពីតិស្សមហាវិហារ  
មកដល់ខ្ញុំ តែខ្ញុំម្នាក់ឯង ក៏នឹងមិនមក តែខ្ញុំនឹងទៅជាមួយលោកម្ចាស់ ទើប  
បានមក ។ លោកពោលសារាណីយកថា ឲ្យកាលវេលាកន្លងទៅយឺតៗ  
ហើយសួរថា លោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់សម្រេចធម៌នេះពីអង្គាល់ណា ព្រះ  
ថេរៈពោលថា ធម្មទិន្ន ប្រមាណ ៦០ ឆ្នាំហើយ ។ ព្រះធម្មទិន្នត្រូវពោលថា  
បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់ចេះប្រើសមាធិដែរឬ ព្រះថេរៈពោលថា ចេះ  
លោកម្ចាស់ ព្រះធម្មទិន្នត្រូវពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់  
និម្មិតស្រះបោក្ខរណីមួយបានឬទេ ព្រះថេរៈពោលថា សេចក្តីនេះមិនជាការ  
ធ្ងន់ឡើយ ហើយនិម្មិតស្រះបោក្ខរណីឡើងក្នុងទីចំពោះមុខ ។ លោកក៏ពោល  
បន្តថា សូមលោកម្ចាស់និម្មិតផ្កាឈូកមួយគុម្ពក្នុងស្រះនេះ ។ ព្រះថេរៈក៏  
និម្មិតផ្កាឈូកមួយគុម្ព ព្រះធម្មទិន្នត្រូវពោលថា ឥឡូវនេះ សូមលោកម្ចាស់  
ធ្វើផ្កាឈូកក្នុងគុម្ពឈូកនេះ ព្រះថេរៈក៏និម្មិតផ្កានោះ ព្រះធម្មទិន្នពោល  
ទៀតថា សូមលោកម្ចាស់និម្មិតរូបស្រី មានអាយុប្រមាណ ១៦ ឆ្នាំក្នុងផ្កា  
នោះ លោកក៏និម្មិតរូបស្រីក្នុងផ្កានោះ ។ គ្រានោះ ព្រះធម្មទិន្នពោលនឹង  
ព្រះថេរៈនោះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ជាក់ចិត្តដល់រូបស្រី  
នោះរឿយៗ ដោយសុភសញ្ញាចុះ ។ ព្រះថេរៈសម្តែងមើលរូបស្រីដែលខ្លួន



និម្មិត កើតតម្រេកឡើងក្នុងវេលានោះ ទើបដឹងខ្លួនថា នៅជាបុប្ផជន ទើប  
 ពោលថា បពិត្រសប្បុរស សូមលោកជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំផងចុះ ហើយអង្គុយ  
 ច្រហោងក្នុងសម្លាកំរប់របស់អន្តោវាសិក ។ ព្រះធម្មទិន្នពោលថា បពិត្រលោក  
 ម្ចាស់ ខ្ញុំមកដើម្បីប្រយោជន៍នេះឯង ហើយប្រាប់កម្មដ្ឋានស្រាលៗ ទាក់ទង  
 ដោយអសុភដល់ព្រះថេរៈ ហើយចេញទៅខាងក្រៅ ដើម្បីឲ្យឱកាសដល់  
 ព្រះថេរៈៗ ដែលមានសង្ខារបរិកម្មល្អហើយ គ្រាន់តែព្រះធម្មទិន្ននោះចេញ  
 ទៅអំពីទីសម្រាកពេលថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ក៏បានសម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយ  
 បដិសម្មិទា គ្រានោះ ព្រះធម្មទិន្នត្រូវធ្វើលោកឲ្យជាព្រះសង្ឃត្រូវ ទៅកាន់  
 មហាតិស្សវិហារ សម្តែងធម្មកថាដល់សង្ឃ កិលេសដែលព្រះថេរៈ មាន  
 សកាតបែបនោះសង្កត់សង្កិនហើយ ឈ្មោះថា សង្កត់ហើយ ដោយប្រការ  
 នោះឯង ។

តែសម្រាប់ភិក្ខុបង្ក្រះ ធ្វើវិបស្សនាកម្មដ្ឋានដោយន័យដូចពោលហើយ  
 នោះឯង កិលេសតែងមិនបានឱកាស ឈ្មោះថា សង្កត់សង្កិនកិលេសបាន  
 ដោយអំណាចវិបស្សនានោះឯង ភិក្ខុនោះធ្វើកិលេសឲ្យជាការសង្កត់សង្កិន  
 បានដោយប្រការដូច្នោះ ប្រាសចាកតម្រេកបានហើយ រមែងចាប់យកអរហត្ត  
 បាន ដូចភិក្ខុចម្រើនវិបស្សនាប្រមាណ ៦០ រូប ក្នុងសម័យពុទ្ធកាល ។

**រឿង ភិក្ខុ ៦០ រូប**

បានឮថា ភិក្ខុទាំងនោះទទួលព្រះកម្មដ្ឋាន ក្នុងសម្លាកំរប់ព្រះសាស្តាហើយ  
 ចូលទៅព្រៃដែលមានសកាតស្ងប់ស្ងាត់ ធ្វើកម្មក្នុងវិបស្សនា តែមិនធ្វើសេចក្តី



ក្នុងវេលាចប់គាថា ភិក្ខុទាំងនោះ តាំងនៅក្នុងអរហត្តផល ភិក្ខុដែលមាន  
សកាតបែបនេះ សង្កត់កិលេសបានហើយដោយអំណាចនៃវិបស្សនា ឈ្មោះថា  
សង្កត់បានហើយ ដោយប្រការនោះឯង ។

កាលភិក្ខុរួមខ្លះធ្វើនវកម្ម ដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង កិលេស  
រមែងមិនបានឱកាស ឈ្មោះថា លោកសង្កត់កិលេសបាន ដោយអំណាច  
នវកម្ម លោកធ្វើកិលេសទាំងនោះ ឲ្យជាការសង្កត់សង្កិនទុកហើយយ៉ាងនោះ  
ប្រាសចាកតម្រេកបានហើយ រមែងទាញយកព្រះអរហត្តបាន ដូចព្រះតិស្សៈ  
ក្នុងចិត្តលបពិត ដូច្នោះ ។

**រឿង ព្រះតិស្សៈក្នុងចិត្តលបពិត**

បានឮថា ក្នុងវេលាដែលព្រះតិស្សត្រូវ បួសបាន ៨ វស្សា កើតការ  
ចង់សឹក លោកមិនអាចបន្ទោបង់ការចង់សឹកនោះបាន បោកគក់ចិវរ កោរ  
សក់ហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះឧបជ្ឈាយ៍ ហើយឈរ លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈ  
ពោលនឹងលោកថា មហាតិស្សៈ អាការរបស់លោក ដូចជាមិនត្រេកអរឬ  
ភិក្ខុនោះឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំចង់សឹក ខ្ញុំបន្ទោបង់មិនបានសោះ  
ព្រះថេរៈសម្លឹងមើលអធិស្ឋានស្រ័យរបស់លោក ឃើញឧបនិស្ស័យអរហត្ត ទើប  
ពោលដោយករុណាថា អាវុសោ ខ្ញុំជាមនុស្សចាស់ ចូរលោកធ្វើលំនៅ  
សម្រាប់ខ្ញុំមួយខ្នង ។ ភិក្ខុមិនធ្លាប់ត្រូវបុគ្គលណានិយាយជាគម្រប់ ២ ទើប  
ទទួលថា សាធុ លោកម្ចាស់ ។ លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈពោលនឹងភិក្ខុទាំង-  
ឡាយថា អាវុសោ កាលអ្នកកំពុងធ្វើនវកម្ម ក៏កុំលះឧទ្ទេសចូរមនសិការ-

កម្មដ្ឋាន និងចូរធ្វើបរិកម្មកសិណតាមកាលដ៏សមគួរ ភិក្ខុនោះពោលថា ខ្ញុំ  
 នឹងធ្វើយ៉ាងនោះ លោកម្ចាស់ ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈហើយ សម្លឹងមើលទិញកង្កែប  
 ដែលមានសភាពបែបនោះ គិតថា ត្រង់នេះធ្វើបាន ទើបនាំខុសមកដុតជម្រះ  
 ឲ្យស្អាត កតដ្ឋ ប្រកបទ្វារ និងបង្អួច ធ្វើទីសម្រាកស្រេច កតដ្ឋលើទីចង្រ្កម  
 ជាដើម រួចរៀបចំគ្រែ និងតាំងទុក ទៅកាន់សម្លាកព្រះថេរៈ ថ្វាយបង្គំហើយ  
 ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ទីសម្រាកស្រេចហើយ សូមលោកម្ចាស់នៅ  
 ចុះ ព្រះថេរៈពោលថា អារុសោ លោកធ្វើការងារនេះបានដោយលំបាក  
 ថ្ងៃនេះ ចូរនៅក្នុងទីនេះមួយថ្ងៃសិនចុះ ភិក្ខុនោះពោលថា សាធុ លោកម្ចាស់  
 លាងជើងហើយ ចូលទៅកាន់ទីសម្លាក អង្គុយសមាធិ រព្យកដល់កម្មដែលខ្លួន  
 ធ្វើ កាលលោកគិតថា ការធ្វើការខ្វល់ខ្វាយដោយកាយ ដែលជាទីត្រូវចិត្ត  
 អញ្ញាធ្វើដល់ព្រះឧបជ្ឈរាជ្យហើយ បីតិកើតឡើងខាងក្នុង លោកសង្កត់បីតិនោះ  
 បានហើយ ចម្រើនវិបស្សនា ក៏សម្រេចអរហត្ត ដែលជាអគ្គផល ភិក្ខុបែប  
 នេះ សង្កត់សង្កិនកិលេសបាន ដោយអំណាចនវកម្ម ឈ្មោះថា លោក  
 សង្កត់បានហើយ ដោយប្រការនោះដូចគ្នា ។

ឯភិក្ខុបង្គំ មកអំពីព្រហ្មលោក ជាសត្វបរិសុទ្ធ កិលេសមិនផ្សាយ  
 ឡើង ព្រោះលោកមិនមានអាសេវនៈ ដែលឈ្មោះថា លោកសង្កត់បានដោយ  
 អំណាចភព លោកកាត់ផ្តាច់កិលេសនោះ ដែលសង្កត់បានហើយ ដោយ  
 ប្រការនោះ ទាញយកអរហត្តបាន ដូចព្រះមហាកស្សប ដូច្នោះ ។

ពិតហើយ ព្រះមហាកស្សបនោះ មិនបរិភោគកាម ទាំងដែលនៅគ្រប់

គ្រងផ្ទះ លះសម្បត្តិធំ ចេញបួស ព្រះសាស្តាយាងមក ដើម្បីទទួលក្នុង  
 ចន្លោះផ្លូវ ថ្វាយបង្គំហើយ បានឧបសម្បទាដោយឱវាទ ៣ សម្រេចអរហត្ត  
 មួយអន្លើដោយបដិសម្តិទា ក្នុងអរុណទី ៨ ភិក្ខុបែបនេះសង្កត់កិលេសបាន  
 ដោយអំណាចភព ឈ្មោះថា សង្កត់កិលេសបានយ៉ាងនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុណាបានអារម្មណ៍ មានរូបជាដើម ដែលមិនធ្លាប់បាន  
 សោយ ផ្តើមចម្រើនវិបស្សនាក្នុងអារម្មណ៍នោះឯង ប្រាសចាកតម្រេកបាន  
 ហើយ រមែងទាញយកអរហត្តបាន កាមច្នូន្នដែលមិនកើតឡើង ដោយ  
 អំណាចអារម្មណ៍ដែលមិនធ្លាប់សោយ ក៏ឈ្មោះថា មិនកើតឡើងដល់ភិក្ខុ  
 បែបនេះ ។

បទថា ឧប្បន្នោ ក្នុងបទថា ឧប្បន្នោ វា កាមច្នូន្នោ បរិយាតិ នេះ  
 បានដល់ កើតហើយ មានហើយ ផ្សាយឡើងហើយ ។

បទថា បរិយាតិ សេចក្តីថា លោកលះបានដោយបហានទាំង ៥  
 នេះ គឺតទ្តិប្បហាន វិក្ខម្ហប្បហាន សមុច្ឆេទប្បហាន បស្សទ្ធិប្បហាន  
 និស្សរណប្បហាន អធិប្បាយថា មិនកើតឡើងទៀត ។ ក្នុងបហាន ៥ យ៉ាង  
 នោះ កិលេសដែលលោកលះបានដោយវិបស្សនា ដោយអំណាចតទ្តិ-  
 ប្បហាន ព្រោះហេតុនោះ វិបស្សនា គប្បីជ្រាបថា តទ្តិប្បហាន ឯសមាបត្តិ  
 រមែងសង្កត់កិលេសបាន ព្រោះដូច្នោះ សមាបត្តិនោះ គប្បីជ្រាបថា វិក្ខម្ហ-  
 ប្បហាន លះបានដោយការសង្កត់ មគ្គ កាត់កិលេសបានជាសមុច្ឆេទកើត  
 ឡើង ផលស្ងប់រម្ងាប់កើតឡើង ព្រះនិព្វានរលាស់ចេញចាកកិលេសទាំងពួង

មគ្គ ផល និព្វាន ទាំង ៣ ដូចពោលមកនេះ លោកហៅថា សមុច្ឆេទប្បហាន បស្សន្តិប្បហាន និងនិស្សរណប្បហាន អធិប្បាយថា កិលេស លោកលះដោយបហាន ៥ ដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរទាំងឡាយនេះ ។

បទថា អសុកនិមិត្ត បានដល់ បឋមជ្ឈាន ព្រមទាំងអារម្មណ៍ដែលកើតឡើងក្នុងអសុក ១០ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះបុរាណាចារ្យបានពោលថា អសុកនិមិត្តមានក្នុងអសុក ធម៌ទាំងឡាយដែលមានអសុកជាអារម្មណ៍ ឈ្មោះថា អសុកនិមិត្ត ។ បទថា យោនិសោមនសិករោតោ សេចក្តីថា បុគ្គលជាក់ចិត្តដោយអំណាចមនសិការដោយឧបាយដូចពោលហើយ ដោយន័យដូច្នោះជាដើមថា ក្នុងធម៌ទាំងនោះ យោនិសោមនសិការដូចម្តេច គឺមនសិការក្នុងរបស់ដែលមិនទៀង ថាមិនទៀង ។ បទថា អនុប្បន្នោ ចេវកាមច្ចន្នោ នុប្បន្នតិ បានដល់ កាមច្ចន្ធនៈដែលមិនទាន់ផ្សាយឡើង ក៏មិនផ្សាយឡើង ។ បទថា ឧប្បន្នោ កាមច្ចន្នោ បហ័យតិ សេចក្តីថា កាមច្ចន្ធនៈដែលកើតឡើងហើយ លោកលះបានដោយបហានទាំង ៥ ។

ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ទាំង ៦ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះកាមច្ចន្ធនៈ គឺការរៀន អសុកនិមិត្ត ១ ការប្រកបរបៀយៗ ក្នុងអសុកការវនា ១ ភាពជាអ្នកគ្រប់គ្រង ទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយ ១ ភាពជាអ្នកដឹងប្រមាណក្នុងកោជន ១ ភាពជាអ្នកមាន កល្យាណមិត្ត ១ ការពោលពាក្យដែលជាទីសប្បាយ ១ ។ ពិតហើយ កាល ភិក្ខុរៀនយកអសុកនិមិត្តទាំង ១០ ក្តី ចម្រើនអសុកការវនាក្តី គ្រប់គ្រងក្នុង ឥន្ទ្រិយក្តី ដឹងប្រមាណក្នុងកោជនក្តី ព្រោះកាលមានឱកាសទំពាលេប សល់

៤ ឬ ៥ ម៉ាត់ទៀតឆ្អែត ក៏ជីកទឹក ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅជាប្រក្រតីក្តី  
លោករមែងលះកាមច្នួននីវរណៈបាន ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

ចត្តារោ បញ្ចុអាណោមេ                    អកុត្តា ឧទកំ បិវេ  
អលំ ដាសុវិហារាយ                    បហិតត្តស្ស ភិក្ខុនោ ។

ភិក្ខុឈប់បរិភោគ ៤ ឬ ៥ ព័ន្ធត ( ក្នុងកាលជិតឆ្អែត )

ហើយគប្បីជីកទឹក នេះជាការល្មមដល់កិរិយានៅជាសុខ នៃ

ភិក្ខុអ្នកមានចិត្តស្ងួនទៅរក ( ព្រះនិព្វាន ) ។

ភិក្ខុគប់រកកល្យាណមិត្ត ដែលជាអ្នកត្រេកអរក្នុងអសុភការវនា ដូច  
ព្រះតិស្សត្ថេរ អ្នកបំពេញអសុភកម្មដ្ឋាន រមែងលះកាមច្នួនៈបាន ដោយ  
សប្បាយកថា ដែលអាស្រ័យអសុភ ១០ ក្នុងការឈរ និងអង្គុយជាដើម  
ក៏លះកាមច្នួនៈបាន ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ធម៌ ៦ រមែង  
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះកាមច្នួនៈ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦ ចប់



### អង្គកថាសូត្រទី ៧

[ ១៨ ] ក្នុងសូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា មេត្តា-  
 ចេតោវិមុត្តិ បានដល់ មេត្តាដែលផ្សាយប្រយោជន៍ទៅក្នុងសត្វគ្រប់ជំពូក  
 ព្រោះហេតុដែលចិត្តប្រកបដោយមេត្តានោះ រមែងរួចផុតចាកធម៌ដែលជា  
 សត្រូវ មាននិរវណៈជាដើម ដូច្នោះ ទើបមេត្តានោះ លោកហៅថា ចេតោ-  
 វិមុត្តិ ។ ម្យ៉ាងទៀត ពោលដោយពិសេស មេត្តានោះ គប្បីជ្រាបថា  
 ឈ្មោះថា ចេតោវិមុត្តិ ព្រោះរួចផុតចាកកិលេសដែលជាគ្រឿងរួបរួម គឺ  
 ព្យាបាទទាំងអស់ ។ ដោយពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មេត្តាក្នុងពាក្យថា  
 មេត្តាចេតោវិមុត្តិនោះ សូម្បីបដិបទាដែលជាចំណែកខាងដើមក៏ប្រើបាន ។ តែ  
 ព្រោះលោកពោលថា ចេតោវិមុត្តិ ក្នុងទីនេះ បំណងយកមេត្តាចំពោះដែលជា  
 អប្បនា ដោយអំណាចតិក្សាន និងចតុក្សានប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា យោធិសោ  
 មនសិករោតោ សេចក្តីថា កំពុងមនសិការនូវមេត្តាចេតោវិមុត្តិនោះ ដោយ  
 មនសិការ ដោយឧបាយដែលមានលក្ខណៈដូចពោលហើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ ៦ ប្រការ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះព្យាបាទ គឺការរៀន  
 មេត្តានិមិត្ត ១ ការប្រកបរឿយៗ ក្នុងមេត្តាការវនា ១ ការពិចារណាកាតដែល  
 សត្វមានកម្មជារបស់ខ្លួន ១ ភាពជាអ្នកច្រើនទៅដោយការពិចារណា ១ ភាព  
 ជាអ្នកមានកល្យាណមិត្ត ១ ការពោលពាក្យដែលជាទីសប្បាយ ១ ។ ពិត  
 ហើយ កាលភិក្ខុកាន់យកមេត្តាដោយការផ្សាយទៅដោយចំពោះ និងមិនចំពោះ  
 ក៏រមែងលះព្យាបាទបាន កាលពិចារណាដល់ភាពដែលខ្លួន និងបុគ្គលដទៃជា  
 អ្នកមានកម្មរបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះថា អ្នកក្រោធនឹងបុគ្គលនោះហើយ នឹងធ្វើអ្វី



បុគ្គលនោះបាន នឹងធ្វើសីលជាដើមរបស់បុគ្គលនោះ ឲ្យវិនាសបានឬ អ្នកមក  
 ដោយកម្មរបស់ខ្លួន ហើយក៏ទៅដោយកម្មរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ មិនមែនឬ ឈ្មោះ  
 ថា ការក្រោធអ្នកដទៃ រមែងដូចជាចាប់រងើកភ្លើងដែលប្រាសចាកអណ្តាត ដុំ  
 ដែកដែលក្តៅ និងដុំលាមកជាដើម ហើយបំណងប្រហារអ្នកដទៃ បុគ្គលដែល  
 ក្រោធចំពោះអ្នកនេះ នឹងធ្វើអ្វីបាន នឹងធ្វើសីលជាដើមរបស់អ្នកឲ្យវិនាសឬ  
 គេមកដោយកម្មរបស់ខ្លួន ហើយនឹងទៅដោយកម្មរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ការ  
 ក្រោធនោះ នឹងធ្លាក់លើអំបែងក្បាលរបស់បុគ្គលនោះប៉ុណ្ណោះ ប្រៀបដូច  
 អន្ទង់ទឹកធំ ដែលមិនមានអ្វីរារាំង និងដូចក្តាប់ធូលី បាចទៅច្រាស់ខ្យល់  
 ដូច្នោះ ដូច្នោះក្តី បុគ្គលពិចារណាកាតដែលជនទាំង ២ ជាអ្នកមានកម្ម  
 រៀងៗ ខ្លួន ហើយនៅក្នុងការពិចារណាល្អ គប់រកកល្យាណមិត្ត ជាអ្នក  
 ត្រេកអរក្នុងការចម្រើនការវិនា ដូចព្រះអស្សុគុត្តត្ថេរក្តី រមែងលះព្យាបាទបាន  
 សូម្បីដោយការពោលពាក្យដែលជាសប្បាយ ដែលអាស្រ័យមេត្តាផង ក្នុង  
 ការឈរ និងអង្គុយជាដើមផង ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ធម៌ ៦  
 ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះព្យាបាទ ។ ពាក្យដ៏សេស គប្បីជ្រាប  
 ដោយន័យដែលពោលហើយក្នុងទីនេះ នឹងក្នុងទីដទៃក្រៅអំពីនេះនោះឯង តែ  
 ខ្ញុំនឹងពោលត្រឹមតែសេចក្តីដែលប្លែកគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧ ចប់

### អង្គកថាសូត្រទី ៨

[ ១៧ ] ក្នុងសូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ សេចក្តីព្យាយាម  
 ដំបូង ហៅថា អារត្តនាតុ ក្នុងពាក្យជាដើមថា អារត្តនាតុ ។ សេចក្តីព្យា-  
 យាមមានកម្លាំងខ្លាំងជាងនោះ ព្រោះចេញចាកសេចក្តីខ្ជិលប្រអូស បាន  
 ឈ្មោះថា ឆិក្កមនាតុ ។ សេចក្តីព្យាយាមដែលខ្លាំងក្លាជាងនោះ ព្រោះ  
 ឈានទៅកាន់ឋានៈខាងមុខៗ ឈ្មោះថា បរក្កមនាតុ ។ តែក្នុងអង្គកថា  
 លោកពោលថា សេចក្តីព្យាយាមដំបូង ដើម្បីបន្ថែមបង់កាម ១ ការឈាន  
 ចេញដើម្បីកម្ចាត់កិលេសដូចស្មៅត ១ ការប្រឹងប្រែងដើម្បីកាត់កិលេសដូច  
 គ្រឿងចង ១ ហើយពោលថា សេចក្តីព្យាយាម មានប្រមាណក្រែកលែង  
 ជាងទាំង ៣ យ៉ាងនោះ ។

បទថា អារទ្ធវិរិយស្ស បានដល់ បុគ្គលមានសេចក្តីព្យាយាមដែល  
 បរិបូណ៌ និងមានសេចក្តីព្យាយាមដែលផ្គងទុក ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ សេចក្តី  
 ព្យាយាមដែលប្រាសចាកទោស ៤ យ៉ាង គប្បីជាប់ថា សេចក្តីព្យាយាម  
 ដែលផ្តើមហើយ តែមិនមែនរួញរាពេក មិនមែនផ្គងពេក តែមិនមែនសេចក្តី  
 ព្យាយាមដែលរួញរាខាងក្នុង និងមិនមែនសេចក្តីព្យាយាមដែលរាយមាយ  
 ទៅខាងក្រៅ សេចក្តីព្យាយាមនោះ មាន ២ យ៉ាង គឺសេចក្តីព្យាយាមតាម  
 ផ្លូវកាយ ១ សេចក្តីព្យាយាមតាមផ្លូវចិត្ត ១ ។

ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ គប្បីជាប់សេចក្តីព្យាយាមផ្លូវកាយរបស់ភិក្ខុដែល  
 ព្យាយាមផ្លូវកាយអស់ ៥ ចំណែកនៃយប់ និងថ្ងៃយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុក្នុងធម្ម-  
 វិន័យនេះ រមែងជម្រះចិត្តចេញចាកធម៌ ដែលគប្បីរារាំងចិត្ត ដោយការដើរ

ការអង្គុយអស់ ១ ថ្ងៃ ។ គប្បីជ្រាបសេចក្តីព្យាយាមផ្លូវចិត្តរបស់ភិក្ខុ ដែល  
 ព្យាយាមចងចិត្ត ដោយការកំណត់ឱកាសយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញនឹងមិនចេញ  
 ទៅអំពីទីសម្ងំនេះ ដរាបណាចិត្តរបស់អញ មិនរួចផុតចាកអាសវៈ ព្រោះមិន  
 ប្រកាន់មាំ ឬដោយការកំណត់ឥរិយាបថ មានការអង្គុយជាដើមយ៉ាងនេះថា  
 អញនឹងមិនប្តូរឥរិយាបថនេះ ដរាបណាចិត្តរបស់អញ មិនផុតចាកអាសវៈ  
 ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ ។ សេចក្តីព្យាយាមទាំង ២ នោះ រមែងសមគួរក្នុងទី  
 នេះ ។ សម្រាប់បុគ្គលដែលប្រាសព្វព្យាយាម ដោយសេចក្តីព្យាយាមទាំង ២  
 នេះ បឺនមិទ្ធុៈដែលមិនទាន់កើត ក៏មិនកើតឡើង ដែលកើតឡើងហើយ រមែង  
 លះបាន ដូចព្រះតិស្សត្ថេរជនជាតិមិលក្ខៈ ដូចព្រះមហាសិវត្ថេរ ដែលនៅត្រង់  
 ញកភ្នំ ជិតស្រុក ដូចព្រះបីតិមល្លកត្ថេរ និងដូចព្រះតិស្សត្ថេរកុដ្ឋម្នីកបុត្រ  
 ដូច្នោះ ។ បណ្តាព្រះថេរៈទាំងនោះ ព្រះថេរៈ ៣ រូបខាងដើម និងព្រះថេរៈ  
 ដទៃបែបនោះ ជាអ្នកផ្តើមបំពេញព្យាយាមផ្លូវកាយ ព្រះតិស្សត្ថេរកុដ្ឋម្នីកបុត្រ  
 និងព្រះថេរៈដទៃបែបនោះ ជាអ្នកប្រាសព្វព្យាយាមផ្លូវចិត្ត ឯព្រះមហានាគត្ថេរ  
 ដែលនៅត្រង់ឧច្ចវាលុកវិហារ ជាអ្នកប្រាសព្វព្យាយាមទាំង ២ យ៉ាង ។

បានឮថា ព្រះថេរៈដើរចន្រ្ទម ១ សណ្តាប់ ឈរ ១ សណ្តាប់ អង្គុយ  
 ១ សណ្តាប់ សិន ១ សណ្តាប់ ។ ព្រះថេរៈមិនមានឥរិយាបថណាមួយដែល  
 ថា មិនជាទីសប្បាយ ក្នុងសណ្តាប់ទី ៤ លោកចម្រើនវិបស្សនា តាំងនៅក្នុង  
 អរហត្ត ។ ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ ៦ ប្រការ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះបឺនមិទ្ធុៈ គឺ  
 កាន់យកនិមិត្តក្នុងការបរិភោគច្រើន ១ ផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថជានិច្ច ១ មនសិការ

ដល់អាណាសញ្ញា ១ ការនៅក្នុងទីវាល ១ ភាពជាអ្នកមានកល្យាណមិត្ត  
 ១ ការពោលពាក្យដែលជាទីសប្បាយ ១ ។ ពិតហើយ កាលភិក្ខុបរិភោគ  
 កោជន ដូចព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះថា អាហារហត្ថកៈ ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះថា កុត្ត-  
 វម្មិតកៈ ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះថា សត្តវដ្ឋកៈ ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះថា អលង្ស្យដកៈ  
 និងព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះថា កាកមាសកៈជាដើម ។ អង្គុយក្នុងទីសម្រាកក្នុង  
 ពេលយប់ និងពេលថ្ងៃ ធ្វើសមណធម៌ បីនមិទ្ធុៈ រមែងគ្របសង្កត់ ដូចដំរីធំ  
 ដូច្នោះ តែកាលភិក្ខុបញ្ឈប់ក្នុងខណៈដុំបាយ ៤ ឬ ៥ ពន្លត់ទៀតឆ្អែតហើយ  
 ផឹកទឹក ល្មមធ្វើអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅជាប្រក្រតី បីនមិទ្ធុៈនោះ ក៏មិនមាន  
 កាលភិក្ខុកាន់យកនិមិត្តក្នុងការបរិភោគច្រើនពេក ដូចពោលមកហើយនេះ  
 រមែងលះបីនមិទ្ធុៈបាន បីនមិទ្ធុៈឈានចុះក្នុងឥរិយាបថណា កាលលោកផ្លាស់  
 ប្តូរឥរិយាបថដទៃអំពីឥរិយាបថនោះក្តី មនសិការដល់ពន្លឺនៃព្រះចន្ទ ពន្លឺនៃ  
 ប្រទីប ពន្លឺនៃសេពគប់ ភ្លើងនៅពេលរាត្រី និងពន្លឺនៃព្រះអាទិត្យនៅពេល  
 ថ្ងៃក្តី នៅកណ្តាលវាលក្តី សេពគប់កល្យាណមិត្តជាអ្នកលះបីនមិទ្ធុៈបាន  
 ហើយ ដូចជាព្រះមហាកស្សបត្រក្តី រមែងលះបីនមិទ្ធុៈបាន ដោយការពោល  
 សប្បាយកថាដែលអាស្រ័យធុត្តន្តគុណ ក្នុងឥរិយាបថ មានការឈរ និងការ  
 អង្គុយជាដើម ក៏រមែងលះបាន ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ធម៌  
 ៦ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីលះបីនមិទ្ធុៈ ដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

[ ២០ ] ក្នុងសូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា រូបសន្ត-  
ចិត្តស្ស បានដល់ បុគ្គលមានចិត្តស្ងប់ហើយ ដោយឈាន ឬវិបស្សនា ។

ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ ៦ ប្រការ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះឧទ្ធចក្កក្នុង៖ គឺភាព  
ជាពហុស្មត ១ ភាពជាអ្នកសាកសួរច្រើន ១ ភាពជាអ្នកជំនាញក្នុងវិន័យ ១  
ភាពជាអ្នកចូលទៅរកអ្នកចម្រើន ១ ភាពជាអ្នកមានកល្យាណមិត្ត ១  
សប្បាយកថា ១ ។ ពិតហើយ កាលភិក្ខុរៀនបាន ១ និកាយ ២ និកាយ  
៣ និកាយ ៤ និកាយ ឬ ៥ និកាយ ដោយអំណាចបាលី និងដោយ  
អំណាចអត្ថនៃបាលី រមែងលះឧទ្ធចក្កក្នុងបាន ដោយភាពជាពហុស្មត កាល  
ភិក្ខុច្រើនដោយការសាកសួរ ក្នុងវត្តដែលគួរ និងមិនគួរ ក្នុងឥរិយាបថឈរ  
និងដេកជាដើមក្តី ជាអ្នកជំនាញ ព្រោះមានការជំនាញក្នុងវិន័យប្បញ្ញត្តិក្តី  
ចូលទៅរកព្រះថេរៈដែលជាធំ និងមានវស្សាច្រើនក្តី សេពគប់កល្យាណមិត្ត  
ដែលទ្រទ្រង់ព្រះវិន័យ ដូចព្រះឧបាលីក្តី រមែងលះឧទ្ធចក្កក្នុងបាន រមែង  
លះបានដោយពាក្យដែលជាសប្បាយ ដែលអាស្រ័យវត្តគួរ និងមិនគួរ ក្នុង  
ឥរិយាបថឈរ និងអង្គុយជាដើម ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ធម៌  
៦ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីលះឧទ្ធចក្កក្នុង ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

[ ២១ ] ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា យោធិសោ មនសិករោតោ សេចក្តីថា មនសិការដោយឧបាយ តាមន័យដែលពោល ហើយនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ ៦ ប្រការ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះវិចិកិច្ចា គឺភាពជា ពហុសូត ១ ភាពជាអ្នកសាកសួរច្រើន ១ ភាពជាអ្នកជំនាញក្នុងព្រះវិន័យ ១ ភាពជាអ្នកច្រើនដោយការបង្ហាត់ចិត្តជឿ ១ ភាពជាអ្នកមានកល្យាណមិត្ត ១ ការពោលពាក្យដែលជាសប្បាយ ១ ។ កាលភិក្ខុរៀន ១ និកាយក្តី ២ ក្តី ៣ ក្តី ៤ ក្តី ឬ ៥ និកាយក្តី ដោយអំណាចបាលី និងដោយអំណាចអត្ថ រមែងលះវិចិកិច្ចាបាន សូម្បីភាពជាពហុសូត កាលភិក្ខុច្រើនដោយការ សាកសួរ ទាក់ទងនឹងព្រះរតនត្រ័យក្តី មានការជំនាញក្នុងព្រះវិន័យក្តី ច្រើន ទៅដោយអធិមោក្ខ ពោល គឺការបង្ហាត់ចិត្តជឿក្នុងឋានៈ ៣ ក្តី ជាអ្នក សេពគប់កល្យាណមិត្ត ដូចព្រះវិក្កលិត្តេរ បង្ហាត់ទៅក្នុងសទ្ធាក្តី រមែងលះ វិចិកិច្ចាបាន រមែងលះបានដោយការពោលពាក្យដែលជាសប្បាយ អាស្រ័យ គុណព្រះរតនត្រ័យ ក្នុងឥរិយាបថឈរ និងអង្គុយជាដើម ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ធម៌ ៦ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីលះវិចិកិច្ចា ។

ក្នុងនីវរណបហានវគ្គនេះ លោកពោលទាំងវដ្តៈ និងវិវដ្តៈ ដូច្នោះ ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០ ចប់

### អដ្ឋកថា នីវរណបហានវគ្គទី ២ ចប់

# សុត្តន្តបិដក

## អកម្មនិយវគ្គ

[ ២២ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលបុគ្គលមិនបានចម្រើនហើយ ជាសភាវៈមិនគួរដល់ ការងារ ( យកជាការមិនបាន ) ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលមិនបានចម្រើនហើយ ជាធម្មជាតិមិនគួរដល់ការងារទេ ។

[ ២៣ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលបុគ្គលចម្រើនហើយ ទើបជាធម្មជាតិគួរដល់ការងារ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលចម្រើនហើយ ទើបជាធម្មជាតិគួរដល់ការងារ ។

[ ២៤ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលបុគ្គលមិនបានចម្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី ឲ្យខូចប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្ត ដែលបុគ្គលមិនបានចម្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ យ៉ាងធំ ។

[ ២៥ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលបុគ្គលបានចម្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី ប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែល បុគ្គលបានចម្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

[ ២៦ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលបុគ្គលមិនបានចម្រើន មិនបានឲ្យកើតប្រាកដ ហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះ ឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលមិនបានចម្រើន មិនបានឲ្យកើត ប្រាកដហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

[ ២៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលបុគ្គលបានចម្រើន បានឲ្យកើតប្រាកដហើយ តែង ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលបានចម្រើន បានឲ្យកើតប្រាកដហើយ តែងប្រព្រឹត្ត ទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

[ ២៨ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលបុគ្គលមិនបានចម្រើន មិនបានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលមិនបានចម្រើន មិនបានធ្វើឲ្យចម្រើន ហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

[ ២៩ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលបុគ្គលបានចម្រើន បានធ្វើឲ្យចម្រើនហើយ តែង ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង- ឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលបានចម្រើន បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ



ដើម្បីប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

[ ៣០ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ សូម្បីតែសក្ការៈ ១ ដែលបុគ្គលមិនបានចម្រើន មិនបានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែង នាំមកនូវសេចក្តីទុក្ខក្រៃពេក ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង- ឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលមិនបានចម្រើន មិនបានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែងនាំមក នូវសេចក្តីទុក្ខក្រៃពេក ។

[ ៣១ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ សូម្បីតែសក្ការៈ ១ ដែលបុគ្គលបានចម្រើន បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែងនាំ មកនូវសេចក្តីសុខក្រៃពេក ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្ត ដែលបុគ្គលបានចម្រើន បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ក្រៃពេក ។

វគ្គទី ៣ ចប់



# អដ្ឋកថា

## អកម្មនិយវគ្គទី ៣

### សូត្រទី ១

[ ២២ ] ក្នុងសូត្រទី ១ នៃវគ្គទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា  
 អការិកំ សេចក្តីថា មិនចម្រើន គឺមិនប្រព្រឹត្តទៅ ដោយអំណាចការណា ។  
 បទថា អកម្មនិយំ ហោតិ បានដល់ រមែងមិនគួរដល់ការងារ គឺមិនគួរដល់  
 ការងារ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១ ចប់

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ២

[ ២៣ ] ក្នុងសូត្រទី ២ គប្បីជ្រាបដោយបរិយាយដូចពោលហើយ ។  
 បទថា ចិត្តំ ក្នុងសូត្រទី ១ នោះ បានដល់ ចិត្តដែលកើតឡើងដោយ  
 អំណាចវដ្តៈ ។ ក្នុងសូត្រទី ២ នេះ គប្បីជ្រាបអត្ថដែលផ្សេងគ្នាដូច្នោះ គឺវដ្តៈ  
 វដ្តបាទ វិវដ្តៈ វិវដ្តបាទ កម្មដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣ ឈ្មោះថា វដ្តៈ កម្ម  
 គឺការធ្វើដើម្បីបានវដ្តៈ ឈ្មោះថា វដ្តបាទ ។ លោកុត្តរធម៌ ៩ ឈ្មោះថា  
 វិវដ្តៈ កម្ម គឺកិច្ចបដិបត្តិដើម្បីបានវិវដ្តៈ ឈ្មោះថា វិវដ្តបាទ លោកពោល  
 វដ្តៈ និងវិវដ្តៈ ក្នុងសូត្រទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

[ ២៤ ] ក្នុងសូត្រទី ៣ គប្បីជ្រាបចិត្តដែលកើតឡើងដោយអំណាច  
 វដ្តៈនោះឯង ។ បទថា មហានោ អនត្តាយ សំវត្តតិ សេចក្តីថា ចិត្តសូម្បី  
 ឲ្យទេវសម្បត្តិ មនុស្សសម្បត្តិ និងភាពជាធំក្នុងមារ និងព្រហ្ម ញ៉ាំងឲ្យជាតិ  
 ជរា ព្យាធិ មរណៈ សោក បរិទេវៈ ទុក្ខទោមនស្ស និងឧបាយាសរឿយៗ  
 និងឲ្យវដ្តៈ គឺខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ និងបដិច្ចសមុប្បាទ រមែងឲ្យតែកងទុក្ខ  
 តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមិន  
 ជាប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

[ ២៥ ] បទថា ចិត្តំ ក្នុងសូត្រទី ៤ បានដល់ ចិត្តដែលកើតឡើង  
 ដោយអំណាចវិវដ្តៈ ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥-៦

[ ២៦-២៧ ] ក្នុងសូត្រទី ៥ និងសូត្រទី ៦ មានសេចក្តីប្លែកគ្នាត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះថា **អភាវិតំ អចាតុភ្នតំ** មិនអប់រំហើយ មិនប្រាកដហើយ ដូច្នោះក្នុងសេចក្តីនោះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា ចិត្ត សូម្បីកើតដោយអំណាចវដ្តៈ ក៏ឈ្មោះថា មិនអប់រំ មិនប្រាកដ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះមិនអាចស្ទុះទៅក្នុងវិបស្សនាដែលមានឈានជាបាទ មគ្គ ផល និងនិព្វាន ដែលជាលោកុត្តរ ឯចិត្តដែលកើតដោយអំណាចវដ្តៈ ឈ្មោះថា ជាចិត្តអប់រំហើយ ប្រាកដហើយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះអាចស្ទុះទៅក្នុងធម៌ទាំងនោះបាន ឯព្រះបុស្សមិត្តត្រូវដែលនៅក្នុងកិហារ ពោលថា អារុសោ មគ្គចិត្តប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ជាចិត្តអប់រំហើយ ប្រាកដហើយ ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥-៦ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧-៨

[ ២៨-២៩ ] ក្នុងសូត្រទី ៧ និងសូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា **អតហុលីកតំ** បានដល់ មិនធ្វើរឿយៗ គប្បីជាបចំពោះចិត្តដែលកើតឡើងដោយអំណាចវដ្តៈ និងវដ្តៈទាំង ២ ដួងនេះឯង ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧-៨ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

[ ៣០ ] ក្នុងសូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូច្នោះ ចិត្ត ឈ្មោះថា នាំទុក្ខមក  
 ឲ្យ ព្រោះទាញមក គឺនាំមកនូវវដ្តទុក្ខ ដែលបានត្រាស់ដោយន័យជាដើមថា  
 ជាតិបិ ទុក្ខា គឺការកើតជាទុក្ខ ។ បាលីថា ទុក្ខាធិវាហំ ដូច្នោះក៏មាន  
 សេចក្តីនៃបាលីនោះ គប្បីជ្រាបថា ចិត្ត ឈ្មោះថា ទុក្ខាធិវាហា ព្រោះលំបាក  
 បញ្ជូនតម្រង់ចំពោះអរិយធម៌ ដែលមានឈានជាបុព្វនៃលោកុត្តរជាដើម ចិត្ត  
 នេះ គឺចិត្តដែលកើតឡើងដោយអំណាចវដ្តទុក្ខនោះឯង ។ ពិតហើយ ចិត្តនោះ  
 សូម្បីឲ្យទេវសម្បត្តិ និងមនុស្សសម្បត្តិ មានប្រការដូចពោលហើយ ក៏  
 ឈ្មោះថា នាំទុក្ខមកឲ្យ ព្រោះនាំជាតិទុក្ខមកឲ្យ និងឈ្មោះថា លំបាកដែល  
 នឹងនាំទៅ ព្រោះបញ្ជូនទៅដើម្បីសម្រេចអរិយធម៌បាន ដោយលំបាក ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩ ចប់



### អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

[ ៣១ ] ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូច្នោះ ចិត្ត គឺចិត្តដែលកើតឡើងដោយអំណាចវិវដ្តៈនោះឯង ពិតហើយ ចិត្តឈ្មោះថា សុខាធិវាហ ឬសុខាធិវាហ ព្រោះអត្ថថា ទាញមក គឺនាំមកនូវទិព្វសុខដែលល្អិត ប្រណីតជាងសុខរបស់មនុស្ស នូវឈានសុខដែលល្អិត ប្រណីតជាងទិព្វសុខ នូវវិបស្សនាសុខដែលល្អិតប្រណីតជាងឈានសុខ នូវមគ្គសុខដែលល្អិតប្រណីតជាងវិបស្សនាសុខ នូវផលសុខដែលល្អិតប្រណីតជាងមគ្គសុខ នូវនិព្វានសុខដែលល្អិតប្រណីតជាងផលសុខ ។ ពិតហើយ ចិត្តនោះ ជាចិត្តងាយស្រួលដែលនឹងបញ្ជូនតម្រង់ចំពោះអរិយមគ្គ ដែលមានឈានជាបុរាណរបស់លោកុត្តរជាដើម ដូចវិជ្ជាវុធរបស់ព្រះតន្ត្រី ដែលលែងទៅ ដូច្នោះ ។ ហេតុនោះ ទើបហៅថា សុខាធិវាហ ។ ក្នុងវគ្គនេះ លោកពោលវដ្តៈនិងវិវដ្តៈប៉ុណ្ណោះឯង ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០ ចប់  
 អកម្មនិយវគ្គទី ៣ ចប់



# សុត្តន្តបិដក

## អទន្តវគ្គទី ៤

[ ៣២ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលបុគ្គលមិនបានទូន្មានហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី ឲ្យខូចប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្ត ដែលបុគ្គលមិនបានទូន្មានហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ យ៉ាងធំ ។

[ ៣៣ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលបុគ្គលទូន្មានហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលទូន្មាន ហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

[ ៣៤ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលបុគ្គលមិនបានគ្រប់គ្រងហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលមិនបានគ្រប់គ្រងហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូច ប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

[ ៣៥ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលបុគ្គលបានគ្រប់គ្រងហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី ប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែល



បុគ្គលបានគ្រប់គ្រងហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

[ ៣៦ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលបុគ្គលមិនបានរក្សាហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី ឲ្យខូចប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្ត ដែលបុគ្គលមិនបានរក្សាហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ យ៉ាងធំ ។

[ ៣៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលបុគ្គលបានរក្សាហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី ប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែល បុគ្គលបានរក្សាហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

[ ៣៨ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលបុគ្គលមិនបានសង្រួមហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះទេ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្ត ដែលបុគ្គលមិនបានសង្រួមហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ យ៉ាងធំ ។

[ ៣៩ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលបុគ្គលបានសង្រួមហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី ប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែល បុគ្គលបានសង្រួមហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

[ ៤០ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ  
 សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលបុគ្គលមិនបានទូន្មាន មិនបានគ្រប់គ្រង មិនបាន  
 រក្សា មិនបានសង្រួមហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍យ៉ាងធំ  
 ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលមិនបានទូន្មាន  
 មិនបានគ្រប់គ្រង មិនបានរក្សា មិនបានសង្រួមហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

[ ៤១ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ  
 សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលបុគ្គលបានទូន្មាន បានគ្រប់គ្រង បានរក្សា បាន  
 សង្រួមហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ដូចចិត្តនេះសោះ  
 ឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលបានទូន្មាន បានគ្រប់គ្រង បាន  
 រក្សា បានសង្រួមហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ។

វគ្គទី ៤ ចប់

**អដ្ឋកថា**  
**អនន្តវគ្គទី ៤**

**សូត្រទី ១**

[ ៣២ ] ក្នុងសូត្រទី ១ វគ្គទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូច្នោះ បទថា អនន្ត  
បានដល់ មានការសេពខុស គឺមានពុត ដូចដំរី និងសេះជាដើមដែលមិនបាន  
ទូន្មាន ។ បទថា ចិត្ត បានដល់ ចិត្តដែលកើតឡើង ដោយអំណាចវដ្តៈ ។

**អដ្ឋកថា សូត្រទី ១ ចប់**

**អដ្ឋកថា សូត្រទី ២**

[ ៣៣ ] ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ទន្តំ បាន  
ដល់ អស់ពុត គឺដូចដំរី និងសេះជាដើម ដែលទូន្មានហើយ ក្នុងសូត្រទាំង  
២ នេះ លោកពោលចំពោះចិត្តដែលកើតឡើង ដោយអំណាចវដ្តៈ និងវិវដ្តៈ  
ក្នុងសូត្រនេះយ៉ាងណា សូម្បីក្នុងសូត្រដទៃៗ អំពីសូត្រនេះក៏យ៉ាងនោះ ។

**អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ចប់**

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

[ ៣៤ ] ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អគុត្តំ បានដល់ មិនគ្រប់គ្រង គឺរឿរហាកសតិសំរេរៈ ដូចដីរ និងសេរៈ មិនគ្រប់គ្រង គឺមិនមានម្ចាស់ ដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

[ ៣៥ ] ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា គុត្តំ បានដល់ គ្រប់គ្រងហើយ គឺមិនបណ្តែតបណ្តោយសតិសំរេរៈ ដូចដីរ និងសេរៈ ជាដើម ដែលបានគ្រប់គ្រងហើយ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥-៦

[ ៣៦-៣៧ ] ក្នុងសូត្រទី ៥ និងសូត្រទី ៦ លោកពោលតាម អធ្យាស្រ័យរបស់សត្វ ដែលនឹងត្រាស់ដឹង ដោយអំណាចបទថា អរក្ខិត្តំ ។ ក្នុងបទនេះ ដូចបទមុននោះឯង ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥-៦ ចប់

**អង្គកថាសូត្រទី ៧-៨**

[ ៣៨-៣៩ ] ក្នុងសូត្រទី ៧ និងសូត្រទី ៨ ក៏មានន័យដូចគ្នា ។  
តែក្នុងសេចក្តីនេះ គប្បីជ្រាបឧបមាដូចទ្វារផ្ទះជាដើម ដែលមិនមានការរក្សា ។

**អង្គកថាសូត្រទី ៧-៨ ចប់**

**អង្គកថាសូត្រទី ៩-១០**

[ ៤០-៤១ ] ក្នុងសូត្រទី ៩ និងសូត្រទី ១០ លោកយកបទ ៤  
មកប្រកបហើយ ពោលក្នុងវគ្គនេះ លោកពោលចំពោះវដ្តៈ និងវិវដ្តៈ  
ប៉ុណ្ណោះឯង ។

**អង្គកថាសូត្រទី ៩-១០ ចប់**

**អនន្តវគ្គទី ៤ ចប់**

# សុត្តន្តបិដក

## បណ្ឌិតអដ្ឋវគ្គ

[ ៤២ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុងគ្រាប់ស្រូវខ្សោយក្តី ចុងគ្រាប់ស្រូវដំណើបក្តី ដែលបុគ្គលរៀបចំមិនត្រូវទំនង គឺមិនឲ្យមានចុងឡើងលើទេ បុគ្គលសង្កត់ដោយដៃ ឬជាន់ដោយជើង នឹងមុតដៃ ឬជើង នឹងធ្វើឈាមឲ្យផុលឡើងបាន ហេតុដូច្នោះ មិនដែលមានទេ រឿងនោះព្រោះហេតុអ្វី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះចុងគ្រាប់ស្រូវដែលបុគ្គលរៀបចំមិនត្រូវទំនង ដូចម្តេចមិញ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមានចិត្តតម្កល់ខុស នឹងទម្លាយអវិជ្ជា នឹងធ្វើវិជ្ជាឲ្យកើតឡើង នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ហេតុដូច្នោះ មិនដែលមានទេ រឿងនោះព្រោះហេតុអ្វី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះចិត្តដែលភិក្ខុនោះតម្កល់ខុស ក៏ដូច្នោះឯង ។

[ ៤៣ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុងគ្រាប់ស្រូវខ្សោយក្តី ចុងគ្រាប់ស្រូវដំណើបក្តី ដែលបុគ្គលរៀបចំត្រូវទំនង គឺធ្វើឲ្យមានចុងឡើងលើ បុគ្គលសង្កត់ដោយដៃ ឬជាន់ដោយជើង នឹងមុតដៃ ឬជើង នឹងធ្វើឈាមឲ្យផុលឡើងបាន ហេតុនេះទើបមាន រឿងនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះចុងគ្រាប់ស្រូវបុគ្គលរៀបចំត្រូវទំនង ដូចម្តេចមិញ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមានចិត្តតម្កល់ត្រូវ នឹងទម្លាយអវិជ្ជា នឹងធ្វើវិជ្ជាឲ្យកើតឡើង នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ហេតុនេះ ទើបមាន រឿងនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះចិត្តដែលភិក្ខុនោះតម្កល់ត្រូវ ក៏ដូច្នោះឯង ។

[ ៤៤ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតកំណត់នូវចិត្ត ( របស់បុគ្គល )

ដោយចិត្ត ( របស់ខ្លួន ) ក៏ដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលពួក ១ ក្នុងលោកនេះ ដែល  
 មានចិត្តប្រទូស្តយ៉ាងនេះថា បើបុគ្គលនេះធ្វើនូវមរណកាល ក្នុងសម័យនេះ  
 នឹងធ្លាក់ទៅក្នុងនរក ដូចគេចាប់បោះទៅដូច្នោះឯង រឿងនោះ ព្រោះហេតុអ្វី  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះថា បុគ្គលនោះ មានចិត្តប្រទូស្ត ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ មួយវិញទៀត សត្វទាំងឡាយពួក ១ ក្នុងលោកនេះ ទម្លាយរាង  
 កាយស្លាប់ទៅ តែងទៅកើតក្នុងអបាយ ទុគ្គតិ វិនិបុត្ត នរក ក៏ព្រោះតែចិត្ត  
 ប្រសូទ្តជាហេតុដែរ ។

[ ៤៥ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតកំណត់នូវចិត្ត ( របស់បុគ្គល )  
 ដោយចិត្ត ( របស់ខ្លួន ) ក៏ដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលពួក ១ ក្នុងលោកនេះដែល  
 មានចិត្តជ្រះថ្លាយ៉ាងនេះថា បើបុគ្គលនេះធ្វើមរណកាលក្នុងសម័យនេះ នឹង  
 ទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ដូចគេនាំទៅតម្កល់ទុកដូច្នោះឯង រឿងនោះព្រោះហេតុ  
 អ្វី ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយវិញទៀត សត្វទាំងឡាយពួក ១ ក្នុងលោក  
 នេះ ទម្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងទៅកើតក្នុងសុគតិ សួគ៌ទេវលោក ក៏  
 ព្រោះតែចិត្តជ្រះថ្លាជាហេតុដែរ ។

[ ៤៦ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អន្លង់ទឹក មានទឹកល្អក់កខ្វក់ កើតជា  
 ភក់ បុរសអ្នកមានចក្ខុឈរនៅមាត់អន្លង់នោះ មិនឃើញខ្យង និងគ្រំ ឬ  
 ដុំក្រួស និងអំបែង ឬហ្នូងត្រីដែលហែលទៅមក ឬក៏ស្ថិតនៅបានឡើយ  
 ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះទឹកនោះល្អក់ ដូចម្តេច  
 មិញ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមានចិត្តល្អក់ នឹងស្គាល់ប្រយោជន៍របស់ខ្លួនក្តី

ស្គាល់ប្រយោជន៍របស់ដទៃក្តី ស្គាល់ប្រយោជន៍ទាំង ២ ខាងក្តី នឹងធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់នូវគុណវិសេស គឺញាណទស្សនៈដ៏ប្រសើរ ក្រែកលែងជាង  
មនុស្សធម៌ក្តី ហេតុដូច្នោះ មិនដែលមានទេ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះភិក្ខុនោះ មានចិត្តល្អក៏ ក៏ដូច្នោះឯង ។

[ ៤៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អន្លង់ទឹកមានទឹកថ្លាស្អាត មិនកខ្វក់  
បុរសអ្នកមានចក្ខុ ឈរនៅមាត់អន្លង់នោះ ក៏ឃើញខ្យង និងគ្រំ ឬជុំក្រួស  
និងអំបែង ឬហ្នូត្រី ដែលហែលទៅមក ឬក៏ស្ថិតនៅបាន ដំណើរនោះ  
ព្រោះហេតុអ្វី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះទឹកនោះ មិនល្អក៏ ដូចម្តេចមិញ  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមានចិត្តមិនល្អក៏ នឹងស្គាល់ប្រយោជន៍របស់ខ្លួនក្តី  
ស្គាល់ប្រយោជន៍របស់អ្នកដទៃក្តី ស្គាល់ប្រយោជន៍ទាំង ២ ខាងក្តី នឹងធ្វើ  
ឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណវិសេស គឺញាណទស្សនៈដ៏ប្រសើរ ក្រែកលែងជាង  
មនុស្សធម៌ក្តី ហេតុដូច្នោះ ទើបមាន ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ព្រោះភិក្ខុនោះ មានចិត្តមិនល្អក៏ ក៏ដូច្នោះឯង ។

[ ៤៨ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រុក្ខជាតិទាំងឡាយ ស្រេចនៅដើមចន្ទន៍  
ទើបប្រសើរជាងរុក្ខជាតិទាំងនោះ ព្រោះដើមចន្ទន៍នេះទន់ផង គួរដល់ការងារ  
ផង ដូចម្តេចមិញ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសការៈ  
ដទៃ សូម្បីតែសការៈ ១ ដែលបុគ្គលចម្រើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ជា  
សការៈទន់ផង គួរដល់ការងារផង ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
ឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលចម្រើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ជាប់របស់ទន់ផង គួរ



ដល់ការងារផង ដូច្នោះឯង ។

[ ៤៩ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ សូម្បីតែសក្ការៈ ១ ដែលកើតឡើង នឹងរលត់ទៅរហ័ស ដូចចិត្តនេះសោះ ឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តនេះកើតឡើង នឹងរលត់ទៅរហ័សក្រៃពេក មិនងាយនឹងធ្វើឧបមាបានឡើយ ។

[ ៥០ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កវ៌ង្គចិត្តនេះមានរស្មីផ្សាយចេញ ប៉ុន្តែ ចិត្តនោះឯង ត្រូវឧបក្កិលេសទាំងឡាយជាអាគន្ធក ចូលមកធ្វើឲ្យសៅហ្មង ។

[ ៥១ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កវ៌ង្គចិត្តនេះមានរស្មីផ្សាយចេញ ជ្រិត កវ៌ង្គចិត្តនេះឯង ផុតស្រឡះចាកឧបក្កិលេសទាំងឡាយ ដែលជាអាគន្ធក ។

វគ្គទី ៥ ចប់



# អដ្ឋកថា

## បណ្ឌិតហិតអដ្ឋវគ្គទី ៥

### សូត្រទី ១

[ ៤២ ] ក្នុងសូត្រទី ១ វគ្គទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ សព្វថា សេយ្យថាបិ ជានិបាត ប្រើក្នុងអត្ថថា ឧបមា ។ ក្នុងអត្ថដែលពោលដោយ ឧបមានោះ ទីខ្លះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងយកអត្ថប្រកបឧបមា ដូចក្នុង វគ្គសូត្រ និងក្នុងបារិច្ឆតកោបមសូត្រ អគ្គិក្ខន្ធបមសូត្រ ។ ក្នុងទីខ្លះ ទ្រង់ សម្តែងយកឧបមាប្រកបសេចក្តី ដូចក្នុងលោណាម្ហិលសូត្រ និងដូចសុវណ្ណ- ការសូត្រ និងសុរិយោបមសូត្រជាដើម តែក្នុងសាលិសូកោបមសូត្រនេះ ព្រះ មានព្រះភាគ កាលទ្រង់យកឧបមាប្រកបអត្ថ ទើបត្រាស់ពាក្យថា សេយ្យ- ថាបិ ភិក្ខុវេ ដូច្នោះជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សាលិស្លកំ ប្រែថា ចុងនៃគ្រាប់ស្រូវសាលី ក្នុងចុងនៃស្រូវដំណើបក៏មានន័យនេះដូចគ្នា វា សព្វ មានអត្ថវិកប្បមិនពិតប្រាកដ ។ បទថា មិច្ឆាទាណិហិតំ ប្រែថា តម្កល់ ខុស អធិប្បាយថា មិនតាំងឲ្យចុងឡើងលើ ដែលជាហេតុឲ្យអាចមុតបាន ។ បទថា ភិទ្ធិស្សតិ សេចក្តីថា នឹងទម្លាយ គឺ នឹងចូតស្បែក ។

បទថា មិច្ឆាបណិហិតេន ចិត្តេន ប្រែថា ដោយចិត្តដែលតម្កល់ ខុស ពាក្យនេះ លោកពោលសំដៅយកចិត្ត ដែលកើតឡើងដោយអំណាច វដ្តៈ ។ បទថា អវិទ្ធិំ បានដល់ ការមិនដឹងយ៉ាងធំ ច្រើនដោយកម្រាស់ ជាការមិនដឹងក្នុងឋានៈ ៨ ។ បទថា វិទ្ធិំ ក្នុងពាក្យថា វិទ្ធិំ ឧប្បាទេស្សតិ

នេះ បានដល់ ញាណដែលសម្បយុត្តដោយអរហត្តមគ្គ ។ បទថា និព្វានំ  
បានដល់ អមតៈ គុណជាតិដែលមិនស្លាប់ ដែលលោកពោលយ៉ាងនេះ  
ក៏ដោយ ជាគុណជាតិចេញអំពីកិលេសជាគ្រឿងរូបរិត គឺតណ្ហា ។ បទថា  
សច្ចិការិស្សតិ បានដល់ ធ្វើឲ្យប្រចក្ស ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១ ចប់

អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

[ ៤៣ ] ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា សម្មា-  
បណិហិតំ សេចក្តីថា តម្កល់ត្រូវ ព្រោះឲ្យចុងឡើងលើ ដោយអាចមុត  
បាន ។ ក្នុងបទថា អក្កនំ គឺជាន់នេះ រមែងឈ្មោះថា ជាន់ដោយជើង  
ប៉ុណ្ណោះ បើយកដៃពាល់ត្រូវ គឺយកដៃសង្កត់ ។ ក៏ពោលថា ជាន់ដូចគ្នា  
ព្រោះជាសព្វប្រើជំនួសគ្នារហូតសុំ ។ ក្នុងសូត្រនេះ មានអរិយវេហារ  
ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទ្រង់មិនកាន់យកវត្ថុដទៃៗដែលធំ មានបន្ទាញា  
ជាដើម កាន់យកតែត្រឹមចុងគ្រាប់ស្រូវសាលី ចុងស្រូវដំណើបប៉ុណ្ណោះដែល  
ជារបស់ទន់មិនរឹង ។ ឆ្លើយថា ដើម្បីសម្តែងថា អកុសលកម្មមានចំនួនតិច ក៏  
អាចសម្លាប់កុសលកម្មបាន ដូចចុងគ្រាប់ស្រូវសាលី ឬចុងគ្រាប់ស្រូវដំណើប

ដែលទន់មិនរឹង ឬបន្ទារបស់ដើមធុរា និងបន្ទារបស់ឈើ មានផ្កាជាដើមដែល  
 ធំៗ ក៏ដោយចុះ តែបន្ទាផ្កាទាំងនោះ ផ្កាប្រភេទណាមួយ ដែលតម្កល់ទុក  
 ខុស មិនអាចនឹងមុតដៃ ឬជើង ឬធ្វើឲ្យរងឈាម តែដែលតម្កល់ទុកត្រូវ  
 រមែងអាច យ៉ាងណា កុសលមានចំនួនតិច មិនថាជាការឲ្យអន្ទក់ប្រមាណ  
 មួយក្តាប់ ឬកុសលធំៗ ដូចជាការឲ្យរបស់វេលាមព្រាហ្មណ៍ជាដើម ក៏ហីទៅ  
 ចុះ បើប្រាថ្នាវដ្តសម្បត្តិ ចិត្ត ឈ្មោះថា តម្កល់ទុកខុស ដោយអំណាច  
 អាស្រ័យវដ្តៈ អាចនាំវដ្តៈប៉ុណ្ណោះមកឲ្យ មិនអាចនាំវដ្តៈមកឲ្យឡើយ ដូច្នោះ  
 ដូចគ្នា ។ តែកាលបុគ្គលប្រាថ្នាវដ្តៈ យ៉ាងនេះថា សូមទាននៃខ្ញុំនេះ នាំមក  
 នូវការអស់អាសវៈ ឈ្មោះថា តម្កល់ត្រូវ ដោយអំណាចវិវដ្តៈ រមែងអាច  
 ឲ្យអរហត្តផលផង បច្ចេកពោធិញ្ញាណផង សមដូចពាក្យលោកពោលថា

បដិសម្ពិទា វិមោក្ខា ច យា ច សាវកបារមី

បច្ចេកពោធិ ពុទ្ធកុមិ សព្វមេតេន លត្តតិ ។

បដិសម្ពិទា ១ វិមោក្ខ ១ សាវកបារមី ១ បច្ចេកពោធិ ១

ពុទ្ធកុមិ ១ ទាំងអស់នោះ បុគ្គលរមែងបាន ដោយចិត្តដែល

តម្កល់ត្រូវនោះ ។

ក្នុងសូត្រទាំង ២ នេះ លោកពោលវដ្តៈផង និងវិវដ្តៈផង ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

[ ៤៤ ] ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា បទុដ្ឋចិត្តំ បានដល់ ចិត្តដែលទោសប្រទ្ធស្តហើយ ។ បទថា ចេតសា ចេតោ បរិច្ចសេចក្តីថា កំណត់ចិត្តរបស់បុគ្គលដោយចិត្តរបស់ខ្លួន ។ បទថា យថាភត្តំ ធិក្ខុត្តោ សេចក្តីថា គប្បីឃើញថា តាំងនៅក្នុងនរកនោះឯង ដូចត្រូវនាំមកគឺជាកំទុក ។ បទថា អចាយំ ជាដើម ជាពាក្យវេវចនៈនៃនរក ។ ពិតហើយ នរកប្រាសចាកសេចក្តីសុខ គឺសេចក្តីចម្រើន ឈ្មោះថា អចាយ ។ ភូមិដែលជាទីទៅ គឺជាទីសុខនៃទុក្ខ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា ទុក្ខតិ ។ ឈ្មោះថា វិនិបាត ព្រោះជាទីដែលបុគ្គលធ្វើអាក្រក់ធ្លាក់ទៅមិនមានអំណាច ។ ឈ្មោះថា នរក ព្រោះអត្ថថា មិនមានគុណដែលគួរត្រេកអរ ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

[ ៤៥ ] ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា បសន្នំ បានដល់ ផ្លូវផងដោយសេចក្តីផ្លូវផង គឺសទ្ធា ។ បទថា សុគតិំ បានដល់ ភូមិជាទីទៅនៃសេចក្តីសុខ ។ បទថា សន្តំ លោកំ បានដល់ លោកដែលក្រែលែងដោយសម្បត្តិ មានរូបសម្បត្តិជាដើម ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

[ ៤៦ ] ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ឧទករហនោ ប្រែថា អន្ទង់ទឹក ។ បទថា អារិលោ បានដល់មិនថ្លា ។ បទថា លុទ្ធិតោ បានដល់មិនស្អាត ។ បទថា កលលីក្ខតោ ប្រែថាមានកក់ ។

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងពាក្យថា សិប្បិសម្ពុកំ ជាដើមដូចតទៅនេះថា ខ្មៅ និងខ្យង ឈ្មោះថា សិប្បិសម្ពុក ។ ដុំក្រួស និងអំបែង ឈ្មោះថា សិក្កាកថល ។ ហ្នឹង គឺក្រុមនៃត្រីទាំងឡាយ ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា មច្ឆុ- គុម្ព គឺហ្នឹងត្រី ។ បទថា ចរន្តម្បិ វិជ្ជម្បិ នេះ មានអធិប្បាយថា ដុំក្រួស និងអំបែងឈប់តែម្យ៉ាង ក្រៅអំពីនេះ ឈប់ក៏មាន ហែលទៅក៏មាន ដូចជា រវាងមេគោដែលឈរក្តី ឈប់ក្តី ដេកក្តី គោក្រៅអំពីនោះ ក៏ត្រូវហៅថា ត្រាច់ទៅ ព្រោះអាស្រ័យគោដែលកំពុងត្រាច់ទៅថា គោទាំងនេះត្រាច់ទៅ យ៉ាងណា ដុំក្រួស និងអំបែងទាំង ២ ក្រៅអំពីនេះ គេហៅថា ឈប់ ព្រោះ អាស្រ័យដុំក្រួស និងអំបែងដែលឈប់ សូម្បីដុំក្រួស និងអំបែងដែលគេ ហៅថា ហែលទៅ ក៏ព្រោះអាស្រ័យហ្នឹងត្រីដែលកំពុងហែលទៅ ដូច្នោះ ។ បទថា អារិលេន បានដល់ ត្រូវបាននិរវណៈ ៥ ខ្ទប់ ។ ប្រយោជន៍របស់ ខ្លួនដែលលាយឡំគ្នា ជាលោកិយផង និងលោកុត្តរផង ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុង បច្ចុប្បន្ន ឈ្មោះថា ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ក្នុងពាក្យជាដើមថា អត្តតំ វា គឺ ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ដែលលាយគ្នា ទាំងដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរ ក្នុងសម្បទាយកត ឈ្មោះថា ប្រយោជន៍ខាងមុខ សូម្បីប្រយោជន៍ខាងមុខ ឈ្មោះថា បរត្ថ ព្រោះប្រកបដោយប្រយោជន៍របស់បុគ្គលដទៃ ។ ប្រយោជន៍

ទាំង ២ នោះ ឈ្មោះថា ឧកយត្ថ ប្រយោជន៍ទាំង ២ ។ ម្យ៉ាងទៀត ប្រយោជន៍ដែលជាចំណែកលោកិយ និងលោកុត្តរ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុង បច្ចុប្បន្ន និងសម្បរាយកតរបស់ខ្លួន ឈ្មោះថា ប្រយោជន៍ខ្លួន ។ ប្រយោជន៍ ដូច្នោះឯងរបស់អ្នកដទៃ ឈ្មោះថា ប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ។ ប្រយោជន៍ទាំង ២ នោះ ក៏ឈ្មោះថា ឧកយត្ថ គឺប្រយោជន៍ទាំង ២ ។

បទថា ឧត្តរី វា មនុស្សធម្មា បានដល់ ដែលក្រែកលែងជាងធម៌របស់ មនុស្ស ពោលគឺ កុសលកម្មបថ ១០ ប្រការ ។ ពិតហើយ ធម៌ ១០ ប្រការនេះ មិនមានអ្នកដទៃដឹកនាំ លោកហៅថា មនុស្សធម៌ ព្រោះជាធម៌ ដែលមនុស្សអ្នកកើតសេចក្តីសង្វេគ សមាទានដោយខ្លួនឯង ខាងចុងនៃ សត្តន្តរកប្ប គឺកប្បដែលសម្លាប់គ្នាដោយសស្រ្តារុវ ។ តែឈាន និង វិបស្សនា មគ្គ និងផល គប្បីជ្រាបថា ក្រែកលែងជាងមនុស្សធម៌នោះ ។

បទថា អលមរិយញ្ញាណទស្សនវិសេសំ សេចក្តីថា គុណវិសេស ពោល គឺញ្ញាណទស្សនៈដែលគួរដល់ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ឬដែលអាចធ្វើ ឲ្យបានជាអរិយៈ ។ ពិតហើយ ញ្ញាណនោះឯង គប្បីជ្រាបថា ញ្ញាណ ព្រោះអត្តថា ដឹង ថា ទស្សនៈ ព្រោះអត្តថា ឃើញ ។ បទថា អលម- រិយញ្ញាណទស្សនវិសេសំ នេះ ជាឈ្មោះរបស់ទិព្វចក្ខុញ្ញាណ វិបស្សនា- ញ្ញាណ មគ្គញ្ញាណ ផលញ្ញាណ និងបច្ចុវេក្ខណញ្ញាណ ។

**អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥ ចប់**

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

[ ៤៧ ] ក្នុងសូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អន្លោ ប្រែថា មិនមានមន្ទិល ។ បាលីថា បសន្នោ ប្រែថា ថ្នាំ ដូច្នោះក៏គួរ ។ បទថា វិប្បសន្នោ ប្រែថា ថ្នាំល្អ ។ បទថា អនាវិលោ ប្រែថា មិនល្អក៏ អធិប្បាយថា បរិសុទ្ធ ។ លោកអធិប្បាយថា វៀរចាកពពុះទឹក សារាយ នឹងចកតូច ចកធំ ។ បទថា អនាវិលេន បានដល់ ប្រាសចាកនិវរណៈ ៥ ពាក្យដ៏សេសមានន័យដូចពោលហើយ ក្នុងសូត្រទី ៤ នោះឯង ។ ក្នុង សូត្រទាំង ២ នេះ លោកពោលវដ្តៈផង វិវដ្តៈផង ដូច្នោះឯង ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

[ ៤៨ ] ក្នុងសូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា រុក្ខជាតានំ ជាឆដ្ឋិវិភត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថបថមាវិភត្តិ អធិប្បាយថា រុក្ខជាតានិ គឺដើមឈើ ទាំងឡាយ ។ បទថា រុក្ខជាតានិ នេះ ជាឈ្មោះនៃដើមឈើទាំងឡាយ ។ បទថា យទិទំ ត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា មុនុតាយ បានដល់ ព្រោះជា ឈើខ្លី ។ ទ្រង់សម្តែងថា ដើមឈើប្រភេទខ្លះល្អក្រៃលែង ដោយពណ៌ ប្រភេទខ្លះល្អដោយក្លិន ប្រភេទខ្លះក្រៃលែងដោយរស ប្រភេទខ្លះក្រៃលែង ដោយរបស់រឹង ។ ចំណែកដើមចន្ទន៍ ជារបស់ក្រៃលែង គឺប្រសើរ ព្រោះជា



ឈើទន់ និងសមគួរដល់ការងារ ។

ក្នុងបទថា ចិត្តំ ភិក្ខុវេ ភាវិតំ ពហុលីកតំ នេះ លោកបំណងយក ចិត្តដែលអប់រំ និងធ្វើរឿយៗ ដោយអំណាចសមថៈ និងវិបស្សនា ចំណែក ក្រុនកវាសីបុស្សមិត្តត្ថេរ ពោលថា អារុសោ ចិត្តក្នុងចតុត្ថជ្ឈានដែលជាបាទ របស់អភិញ្ញាប្តិណោះ ឈ្មោះថា ចិត្តទន់ភ្លន់ និងសមគួរដល់ការងារដោយ ចំណែកមួយ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧ ចប់

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

[ ៤៩ ] ក្នុងសូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ឯវំ លហុបរិវត្តំ សេចក្តីថា កើតហឺស រលត់ហឺស ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ សព្វថា យារវត្តា ជានិបាត ប្រើក្នុងអត្ថប្តិនគ្នានឹង អធិមត្ត មានប្រមាណ ក្រែលែង អធិប្បាយថា មិនមែនធ្វើបានដោយងាយឡើយ ។ បទថា ឥទំ ត្រឹមតែជានិបាត ។ ក្នុងបទថា ចិត្តំ ជាបឋម អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ជា កវន្តចិត្ត ។ តែលោកបដិសេធពាក្យនោះ ហើយពោលថា ចិត្តដួងឯណា នីមួយ ដោយហោចសូម្បីចក្ខុវិញ្ញាណ ក៏បំណងយកថា ជាចិត្តក្នុងទីនេះ ។

តែក្នុងទីនេះ ព្រះបាទមិលិន្ទត្រាស់សួរព្រះនាគសេន ដែលជាព្រះធម្ម-

កថិកថា បពិត្រព្រះនាគសេន ចិត្តសង្ខារដែលប្រព្រឹត្តទៅមួយខណៈផ្ទាត់ម្រាម  
 ដៃមួយ បើគិតជារូបរាង មានគំនរចំណា ព្រះនាគសេនពោលថា បពិត្រ  
 មហារាជ ស្រូវ ១០០ វាហៈ ខ្វះកន្លះវាហៈ ៧ អម្ពនៈ និង ២ តម្កៈ រមែង  
 មិនដល់នូវការរាប់ រមែងមិនដល់ការគណនា រមែងមិនដល់ចំណែកនៃការ  
 គណនានៃចិត្តដែលប្រព្រឹត្តទៅមួយខណៈផ្ទាត់ម្រាមដៃមួយ ។ សួរថា កាល  
 បើដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា សូម្បីឧបមាក៏ធ្វើមិន  
 បានងាយឡើយ ។ ឆ្លើយថា សូម្បីលោកបដិសេធឧបមាដោយស្រូវ ក៏បាន  
 ធ្វើឧបមាប្រវែងនៃកប្ប ដោយប្រៀបធៀបជាមួយភ្នំមួយយោជន៍ និងនគរ  
 ពេញទៅដោយគ្រាប់ស្ពៃ ទំហំមួយយោជន៍ ប្រៀបទុក្ខរបស់សត្វនរក ដោយ  
 ប្រៀបធៀបនឹងការចាក់ដោយលំពែង ១០០ ប្រៀបសេចក្តីសុខក្នុងស្ថាន  
 សួគ៌ ដោយប្រៀបធៀបនឹងសម្បត្តិស្តេចចក្រពត្តិ យ៉ាងណា ក្នុងទីនេះ ក៏  
 គប្បីធ្វើឧបមាយ៉ាងនោះ ។ ក្នុងមិលិន្ទប្បញ្ញនោះ លោកធ្វើឧបមាដោយ  
 អំណាចពាក្យសួរយ៉ាងនេះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់អាចធ្វើឧបមា  
 បានទេ តែក្នុងសូត្រនេះ លោកមិនបានធ្វើឧបមា ព្រោះមិនមានការសួរ ។  
 ពិតហើយ ព្រះសូត្រនេះ លោកពោលទុកខណៈចប់ព្រះធម្មទេសនា ។ ព្រះ  
 សូត្រនេះ លោកហៅឈ្មោះថា ចិត្តរាសី គឺគំនរចិត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨ ចប់



### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

[ ៥០ ] ក្នុងសូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា បកស្សវំ បានដល់ ស គឺបរិសុទ្ធ ។ បទថា ចិត្តំ បានដល់ ភវន្តិចិត្តំ ។ សួរថា ឈ្មោះថា ពណិរបស្មិចិត្តមានឬ ឆ្លើយថា មិនមាន ។ ពិតហើយ ចិត្តមាន ពណិឯណានីមួយ មានពណិខៀវជាដើម ឬជាពណិមាសក្តី ពណិឯណានីមួយ លោកក៏ហៅថា បកស្សវ ព្រោះជាចិត្តបរិសុទ្ធ ។ ចិត្តនេះ ឈ្មោះថា បរិសុទ្ធ ព្រោះប្រាសចាកឧបកិលេស ហេតុនោះ ឈ្មោះថា បកស្សវ ។ បទថា តព្វា ខោ បានដល់ ភវន្តិចិត្តនោះ ។ បទថា អាគន្ធកេហិ បានដល់ ឧបកិលេសដែលមិនកើតរួមគ្នា បើកើតកើតក្នុងខណៈនៃជវនចិត្តខាងក្រោយ ។ បទថា ឧបកិលេសេហិ សេចក្តីថា ភវន្តិចិត្តនោះ លោកហៅថា ឈ្មោះថា សៅហ្មងហើយ ព្រោះសៅហ្មងហើយដោយកិលេស មានរាគៈជាដើម ។ សៅហ្មងដូចម្តេច ឧបមាដូចមានមាតាបិតា ឬឧបជ្ឈាយ៍ អាចារ្យ បរិបូណិ ដោយសីល ដោយអាចារ មិនកាច គឺមិនឲ្យសិក្សា មិនទូន្មាន មិនប្រៀន ប្រដៅកូន ឬអន្តេវាសិក និងសទ្ធិវិហារិករបស់ខ្លួន ព្រោះកូន និងសទ្ធិវិហារិក អន្តេវាសិកជាអ្នកទ្រុស្តសីល មានការប្រព្រឹត្តមិនល្អ មិនសម្បូរដោយវត្ថុ បដិបត្តិ រមែងបានទទួលការតិះដៀល ខូចកេរ្តិ៍ឈ្មោះ យ៉ាងណា គប្បីជ្រាប សេចក្តីឧបមេយ្យនោះ ដូច្នោះ ។ គប្បីឃើញភវន្តិចិត្ត ដូចមាតាបិតា ឧបជ្ឈាយ៍ អាចារ្យដែលសម្បូរដោយអាចារ ភវន្តិចិត្តនឹងបរិសុទ្ធតាមប្រក្រតី ក៏ឈ្មោះថា សៅហ្មង ព្រោះឧបកិលេសដែលចរមក ដែលកើតឡើងដោយ អំណាចសហគតៈជាមួយលោកៈ ទោសៈ និងមោហៈ ដែលមានសេចក្តី

តម្រេក អាក់អន់ និងការវង្វេងជាសកាវៈ ក្នុងខណៈនៃជវនចិត្ត ដូចមាតា  
បិតាជាដើមនោះ បាននូវការខូចកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ព្រោះកូនជាដើមដូច្នោះឯង ។

**អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩ ចប់**

**អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០**

[ ៥១ ] ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ចិត្ត គឺកវ័ន្តចិត្ត  
នោះឯង ។ បទថា វិប្បមុត្តំ សេចក្តីថា កវ័ន្តចិត្តនោះ មិនត្រេកអរ មិន  
អាក់អន់ មិនវង្វេង ក្នុងខណៈនៃជវនចិត្ត កើតឡើងដោយអំណាចកុសល-  
ចិត្ត ដែលជាញាណសម្បយុត្ត ប្រកបដោយត្រៃហេតុជាដើម រមែងឈ្មោះថា  
រួចផុតចាកឧបកិលេសទាំងឡាយដែលចរមក ។ ក្នុងទីនេះ កវ័ន្តចិត្ត លោក  
ហៅថា រួចផុតហើយចាកឧបកិលេសទាំងឡាយដែលចរមក ដោយអំណាច  
កុសលចិត្តដែលកើតឡើងក្នុងខណៈនៃជវនចិត្ត ដូចមាតាជាដើម បានទទួល  
ការសរសើរ និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះថា ពួកលោកទាំងនេះល្អពិត ញ៉ាំងកូនជាដើមឲ្យ  
សិក្សាឲ្យឱវាទ ឲ្យអនុសាសន៍ ដូច្នោះ ព្រោះកូនជាដើម ជាអ្នកមានសីល  
សម្បូរដោយអាចារ ដូច្នោះ ។

**អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០ ចប់**

**បណិហិតអច្ឆវគ្គទី ៥ ចប់**

# សុត្តន្តបិដក

## អដ្ឋកថាសង្ឃាតវគ្គទី ៦

[ ៥២ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភវន្តិចិត្តនេះមានរស្មីផ្សាយចេញ ប៉ុន្តែ ភវន្តិចិត្តនោះឯង ត្រូវឧបក្កិលេសទាំងឡាយជាអាគន្ធក ចូលមកធ្វើឲ្យ សៅហ្មង បុប្ផជនជាអ្នកមិនចេះដឹង រមែងមិនស្គាល់ច្បាស់នូវភវន្តិចិត្តនោះ តាមសេចក្តីពិត ព្រោះហេតុនោះ បានជាគាត់គិតពោលថា បុប្ផជនជាអ្នក មិនចេះដឹង មិនមានការចម្រើនចិត្តទេ ។

[ ៥៣ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភវន្តិចិត្តនេះមានរស្មីផ្សាយចេញ ដ្បិត ភវន្តិចិត្តនោះឯង ផុតស្រឡះចាកឧបក្កិលេសទាំងឡាយ ដែលជាអាគន្ធក អរិយសាវ័កជាអ្នកចេះដឹង រមែងស្គាល់ច្បាស់នូវភវន្តិចិត្តនោះ តាមសេចក្តី ពិត ព្រោះហេតុនោះ បានជាគាត់គិតពោលថា អរិយសាវ័កជាអ្នកចេះដឹង ទើបមានការចម្រើនចិត្ត ។

[ ៥៤ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើភិក្ខុកប់ប្រសព្វនឹងមេត្តចិត្តសូម្បី ១ ផ្តាត់ម្រាមដៃ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ គាត់គិតហៅថា មានឈានមិន បានលះបង់ ជាអ្នកធ្វើតាមសាសនាព្រះសាស្តា ជាអ្នកធ្វើតាមឱវាទព្រះ- សាស្តា បរិភោគចង្ហាន់អ្នកដែន មិនឥតអំពើ ចាំបាច់និយាយថ្វី ដល់ពួកភិក្ខុ ដែលសន្សំរឿយៗ នូវមេត្តចិត្តនោះ ។

[ ៥៥ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុចម្រើននូវមេត្តចិត្តសូម្បី ១ ផ្តាត់ ម្រាមដៃ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ គាត់គិតហៅថា មានឈានមិនបាន

លះបង់ ជាអ្នកធ្វើតាមសាសនាព្រះសាស្តា ជាអ្នកធ្វើតាមឱវាទព្រះសាស្តា បរិភោគចង្ហាន់អ្នកដែន មិនឥតអំពើ ចាំបាច់និយាយថ្វី ដល់ពួកភិក្ខុដែល សន្សំរឿយៗ នូវមេត្តចិត្តនោះ ។

[ ៥៦ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើភិក្ខុត្រិះរិះនូវមេត្តចិត្ត សូម្បី ១ ផ្ទះតម្រាមដៃ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ តថាគតហៅថា មានឈានមិន បានលះបង់ ជាអ្នកធ្វើតាមសាសនាព្រះសាស្តា ជាអ្នកធ្វើតាមឱវាទព្រះ សាស្តា បរិភោគចង្ហាន់អ្នកដែន មិនឥតអំពើ ចាំបាច់និយាយថ្វី ដល់ពួកភិក្ខុ ដែលសន្សំរឿយៗ នូវមេត្តចិត្តនោះ ។

[ ៥៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ទាំងឡាយណានីមួយ ជាអកុសល ជាចំណែកខាងអកុសល ជាពួកនៃអកុសល ធម៌ជាអកុសលទាំងអស់នោះ មានចិត្តជាប្រធាន ចិត្តរមែងកើតមុនធម៌ទាំងនោះ អកុសលធម៌ទាំងឡាយ ក៏ កើតជាមួយគ្នា ។

[ ៥៨ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ទាំងឡាយណានីមួយ ជាកុសល ជាចំណែកខាងកុសល ជាពួកនៃកុសល ធម៌ជាកុសលទាំងអស់នោះ មាន ចិត្តជាប្រធាន ចិត្តរមែងកើតមុនធម៌ទាំងនោះ ធម៌ជាកុសលទាំងឡាយ ក៏ កើតជាមួយគ្នា ។

[ ៥៩ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈមួយ ដែលញ៉ាំងពួកអកុសលធម៌មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើត ឡើងបានក្តី ពួកកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូច

សេចក្តីប្រមាទនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលប្រមាទ  
ហើយ ពួកអកុសលធម៌ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏រមែងកើតឡើងផង ពួក  
កុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ រមែងសាបសូន្យទៅផង ។

[ ៦០ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ  
សូម្បីតែសភាវៈមួយដែលញ៉ាំងពួកកុសលធម៌ មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើត  
ឡើងបានក្តី ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី  
ដូចសេចក្តីមិនប្រមាទនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គល  
មិនប្រមាទហើយ ពួកកុសលធម៌ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏រមែងកើត  
ឡើងផង ពួកអកុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ ក៏រមែងសាបសូន្យទៅផង ។

[ ៦១ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ  
សូម្បីតែសភាវៈមួយ ដែលញ៉ាំងពួកអកុសលធម៌ មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យ  
កើតឡើងបានក្តី ពួកកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី  
ដូចសេចក្តីខ្ជិលប្រអូសនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គល  
ខ្ជិលប្រអូសហើយ ពួកអកុសលធម៌ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏រមែងកើត  
ឡើងបានផង ពួកកុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ ក៏រមែងសាបសូន្យទៅ  
ផង ។

វគ្គទី ៦ ចប់

# អដ្ឋកថា

## អប្បកាសដ្ឋានវគ្គទី ៦

### សូត្រទី ១

[ ៥២ ] ក្នុងសូត្រទី ១ នៃវគ្គទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា  
 តំ អស្សុតវា បុថុជ្ជនោ សេចក្តីថា បុថុជ្ជន រៀរហើយចាកការសិក្សា  
 កវ្លីចិត្តនោះ ។ ក្នុងបទថា តំ អស្សុតវា បុថុជ្ជនោ នោះ ឈ្មោះថា មិន  
 បានសិក្សាញាយ្យធម៌ ព្រោះមិនមានអាកម និកាយ ដែលនឹងរៀន និង  
 អធិគម មគ្គផលដែលនឹងសម្រេច ។ ពិតហើយ បុគ្គលណាសាកសួរព្រះ  
 សូត្រនេះ ដោយអត្តតាំងអំពីដើម គង់មិនដឹងដោយអំណាចនិកាយ គឺគម្ពីរ  
 ដែលមករបស់សូត្រនេះ ដោយអត្តតាំងអំពីដើម មិនទាន់ដឹងដោយអំណាច  
 និកាយ គឺគម្ពីរដែលមករបស់សូត្រនេះ និងដោយអំណាចមគ្គផល ដែលអ្នក  
 បដិបត្តិគប្បីចាក់ធ្លុះថា ឈ្មោះថា កវ្លីចិត្តនេះ សូម្បីបរិសុទ្ធតាមប្រក្រតី ក៏  
 សៅហ្មងព្រោះឧបក្កិលេស មានលោភជាដើម ដែលកើតឡើងហើយ ក្នុង  
 ខណៈនៃជវ្វនចិត្ត ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមាននិកាយជាទីមក ដែល  
 នឹងពិចារណាធម៌ឲ្យយល់តាមការពិត ព្រោះរៀរការរៀន និងការសាកសួរ  
 ក្នុងខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ បច្ចយាការ និងសតិប្បដ្ឋានជាដើម និងមិនមាន  
 អធិគម ព្រោះមិនបានសម្រេចមគ្គផល ដែលគប្បីសម្រេច ដោយកិច្ចបដិបត្តិ  
 បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា មិនសិក្សាញាយ្យធម៌ ព្រោះមិនមានអាកម និងអធិគម



បុប្ផនំ ជននាធិហិ ការណេហិ បុប្ផជនោ

បុប្ផជននោ គធនត្តា បុប្ផ វាយំ ជនោ ឥតិ ។

ជននេះ ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះហេតុទាំងឡាយ មានធ្វើ  
កិលេសជាច្រើនឲ្យកើតឡើងជាដើម ឬឈ្មោះថា បុប្ផជន  
ព្រោះឈមចុះខាងក្នុងនៃជន ដែលមានកិលេសក្រាស់ ។

ពិតហើយ ជននោះ ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះហេតុទាំងឡាយ មាន  
ការធ្វើឲ្យកើតកិលេស មានប្រការផ្សេងៗ ជាច្រើន ដូចដែលលោកពោលថា  
ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះធ្វើឲ្យកើតកិលេសជាច្រើន ។ ឈ្មោះថា បុប្ផជន  
ព្រោះមាន សក្កាយទិដ្ឋិ ដែលមិនលះបង់ជាច្រើន ។ ឈ្មោះថា បុប្ផជន  
ព្រោះតាក់តែងដោយអភិសង្ខារផ្សេងៗ ច្រើន ។ ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះ  
ត្រូវឱ្យកិលេស ដូចអន្លង់ទឹកផ្សេងៗ ជាច្រើនក្នុងទំនាទៅ ។ ឈ្មោះថា បុប្ផជន  
ព្រោះក្តៅក្រហាយ ដោយគ្រឿងក្តៅក្រហាយដ៏ច្រើន ។ ឈ្មោះថា បុប្ផជន  
ព្រោះត្រេកអរ តម្រេក លោកលន់ ឯប្រជុំ វង្វេង ជាប់ជំពាក់ ស្មុគ  
ស្មាញក្នុងកាមគុណទាំង ៥ ច្រើន ។ ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះត្រូវនីវរណៈ  
៥ គ្របដណ្តប់ បិទបាំង រារាំង ខ្លាំងខ្លប់ច្រើន ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថាបុប្ផជន  
ព្រោះឈមចុះខាងក្នុងនៃជនដែលមានកិលេសក្រាស់ ប្រព្រឹត្តទៅកន្លងនូវការ  
រាប់ ជាអ្នកបែរខ្នងក្នុងអរិយធម៌ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ថោកទាប ដូច្នោះក៏មាន ។  
បុប្ផជននេះ រាប់ថាជាបុគ្គលមួយពួកនោះឯង ។ ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះជា  
អ្នកមិនទាក់ទងនឹងព្រះអរិយៈ ដែលប្រកបដោយគុណ មានសីល និងសុតៈ

ជាដើម ។ ដោយពីរបទថា អស្សុតវា បុថុជ្ជនោ ដូចពណ៌នាមកយ៉ាងនេះ

លោកពោលបុថុជ្ជនឯណា បុថុជ្ជននោះ មាន ២ ពួក ដូចគ្នាថាថា

ទុវេ បុថុជ្ជនា វត្តា	ពុទ្ធនាទិច្ចពានុនា
អន្តោ បុថុជ្ជនោ ឯកោ	កល្យាណាកោ បុថុជ្ជនោ ។

ព្រះពុទ្ធ ជាដៅពង្សនៃព្រះអាទិត្យ ត្រាស់បុថុជ្ជន ២ ពួក

គឺអន្តបុថុជ្ជន ១ កល្យាណបុថុជ្ជន ១ ។

បណ្តាបុថុជ្ជន ដែលបានពោលហើយទាំង ២ ពួកនោះ អន្តបុថុជ្ជន គប្បីជ្រាបថា បានពោលហើយ ។ បទថា យថាភ្នំ នប្បជានាតិ សេចក្តី ថា បុថុជ្ជនជាអ្នកមិនបានស្តាប់ រមែងមិនដឹងតាមពិតថា កវ្លឺចិត្តនេះ ឈ្មោះ ថា សៅហ្មងព្រោះឧបក្កិលេសទាំងឡាយដែលចរមកយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា រួច ផុតហើយយ៉ាងនេះ ។ បទថា តស្មា សេចក្តីថា ព្រោះហេតុដែលមិនដឹង ។ បទថា ចិត្តការវនា នត្តិ បានដល់ ការតាំងមាំនៃចិត្ត ការកំណត់ចិត្តមិនមាន ។ ដោយការដែលមិនមាននោះឯង ទ្រង់សម្តែងថា តថាគតពោលថា មិនមាន ដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១ ចប់



### អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

[ ៥៣ ] ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា សុត្រវា បានដល់ ដល់ព្រមដោយការសិក្សា ។ ក្នុងបទថា សុត្រវា នេះ កាលពោល ដោយពិស្តារ គប្បីជ្រាបសេចក្តីដោយផ្ទុយគ្នានឹងបទថា អស្សុត្រវា ។

បទថា អរិយសាវកោ បានដល់ ព្រះអរិយៈដែលមិនជាព្រះសាវក ក៏មាន ដូចជាព្រះពុទ្ធ និងព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ។ ព្រះសាវកដែលមិនជាព្រះអរិយៈ ក៏មាន ដូចជាគ្រហស្ថដែលមិនទាន់ចាក់ធ្លុះផល ។ មិនជាព្រះអរិយៈផង មិនជាព្រះសាវកផងក៏មាន ដូចគ្នានឹងពួកត្រិវិយជាច្រើន ។ ព្រះអរិយៈផង ព្រះសាវកផងក៏មាន ដូចព្រះសមណសក្យបុត្រ ដែលត្រាស់ដឹងផល ដឹង ច្បាស់នូវពាក្យទូន្មានហើយ ។ តែក្នុងទីនេះ ទោះជាគ្រហស្ថក្តី បព្វជិតក្តី ណាមួយ ដែលសម្បូរដោយការសិក្សា ដោយអំណាចនៃអត្ត ដែលបាន ពោលហើយ គប្បីជ្រាបថា បុគ្គលនេះ ជាព្រះអរិយសាវក ក្នុងបទថា សុត្រវា នេះ ។

បទថា យថាភូតំ បជាធាតិ ព្រះអរិយសាវកអ្នកបានស្តាប់ហើយ រមែងដឹងច្បាស់សេចក្តីពិតថា កវ៌្លចិត្តនេះ រួចផុតហើយចាកឧបក្កិលេស ទាំងឡាយ ដែលចរមកដោយអាការយ៉ាងនេះ សៅហ្មងហើយដោយអាការ យ៉ាងនេះ ។ បទថា ចិត្តការវា អត្តិ សេចក្តីថា ការតាំងមាំនៃចិត្ត ការ កំណត់ចិត្តមាន ដោយការវៈដែលចិត្តមាននោះឯង ទ្រង់សម្តែងថាមាន ។ ក្នុង សូត្រនេះ លោកពោលដល់វិបស្សនាដែលចាស់ក្លា ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោល ថា ជាវិបស្សនាដែលខ្សោយកម្លាំង ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

[ ៥៤ ] ក្នុងសូត្រទី ៣ បានពោលហើយ ក្នុងអត្ថប្បត្តិហេតុ ពោល ក្នុងអត្ថប្បត្តិហេតុណា គឺក្នុងអត្ថប្បត្តិហេតុនៃអត្តិកន្ទោបមសូត្រ ។

បានឮថា សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ អាស្រ័យនៅនាគេតវនមហា វិហារ ក្រុងសាវត្ថី ។ ពិតហើយ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់នៅអាស្រ័យក្នុងទី ឯណានីមួយ ទ្រង់ក៏មិនបានលះកិច្ច ៥ យ៉ាងឡើយ ។

ឈ្មោះថា ពុទ្ធកិច្ច ៥ យ៉ាង គឺបុរេភត្តកិច្ច ១ បច្ឆាភត្តកិច្ច ១ បុរិម- យាមកិច្ច ១ មជ្ឈិមយាមកិច្ច ១ បច្ឆិមយាមកិច្ច ១ ។

ក្នុងពុទ្ធកិច្ច ៥ នោះ បុរេភត្តកិច្ច កិច្ចមុនសោយអាហារ មានដូចតទៅ នេះ ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់តើនអំពីព្រលឹម ទ្រង់ធ្វើបរិកម្មព្រះ- សរីរៈ មានលុបព្រះកក្រដាដើម ដើម្បីអនុគ្រោះឧបជ្ជាក និងដើម្បីជាសុក នៃសរីរៈ ទ្រង់សម្រាកលើអាសនៈដ៏ស្ងាត់ រហូតដល់ពេលភិក្ខុចារ លុះបាន ពេលភិក្ខុចារ ទ្រង់ក៏ស្ងៀកអន្តរវាសក ទ្រង់ចង់វត្តពន្ធចង្កេះ ដណ្តប់ចីវរ កាន់បាត្រ ជួនកាលទ្រង់យាងមួយអង្គឯង ជួនកាលក៏ចោមរោមទៅដោយ ភិក្ខុសង្ឃ ចូលទៅបិណ្ឌបាត កាន់ស្រក ឬនិគម ។ ជួនកាលយាងទៅតាម ប្រក្រតី ជួនកាលយាងទៅដោយបាដិហារ្យជាច្រើន ។ កាលព្រះលោកនាថ ទ្រង់ត្រាប់បិណ្ឌបាត ខ្យល់ស្រាលៗ ក៏បក់ទៅខាងមុខ ធ្វើផែនដីឲ្យស្អាត មេឃបង្កុរភ្លៀង រម្ងាប់ធូលីលើផ្នូរ និងបាំងជាពិតានខាងលើ ។ ខ្យល់មួយ ពួកទៀត ក៏នាំផ្កាចូលទៅរោយរាយលើផ្នូរ ក្នុងបទេសដែលទូលក៏ស្រុតចុះ ក្នុងបទេសដែលទំនាបក៏ប៉ោងឡើង វេលាទ្រង់ឈានជំហាន ក្នុងភាគរមែង

មានផ្ទៃរាបស្មើ ឬផ្កាបទុម មានសម្មស្សង្គីស្រទន់ រង់ចាំទ្រព្រះបាទ ។ កាល  
 ទ្រង់ដាក់ព្រះបាទខាងស្តាំខាងក្នុងសសរខៀន ឆព្វណ្ណរង្សី គឺព្រះរស្មីមាន  
 ពណ៌ ៦ ប្រការ ផ្សាយចេញអំពីព្រះសរីរៈ បាចសាចទៅគ្រប់ទិស ធ្វើប្រា-  
 សាទ និងផ្ទះកំពូលជាដើម ឲ្យមានពណ៌ល្បឿងដូចមាស និងដូចពាសដោយ  
 សំពត់ដីវិចិត្រ ។ សត្វទាំងឡាយ មានដំរី សេះ និងបក្សីជាដើម ដែលនៅ  
 ក្នុងលំនៅរបស់ខ្លួន ក៏បន្ទីសំឡេងពីរោះ ។ តន្ត្រី មានស្តរធំ និងស្តរតូច  
 ជាដើម និងគ្រឿងអាករណៈ ដែលពាក់ជាប់នៅក្នុងកាយរបស់ពួកមនុស្ស  
 ក៏ដូចគ្នា គឺបន្ទីសំឡេងពីរោះ ដោយសញ្ញានោះ ពួកមនុស្សរមែងដឹងថា ថ្ងៃ  
 នេះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ចូលទៅបិណ្ឌបាតក្នុងទីនេះ ។ មនុស្សទាំងនោះ ស្លៀក  
 បណ្តប់ល្អល្អិត កាន់គ្រឿងសក្ការៈ មានគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម ចេញ  
 អំពីផ្ទះ ដើរទៅតាមជងវិថី ឬជាព្រះមានព្រះភាគ ដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កា  
 ជាដើមដោយគោរព ថ្វាយបង្គំហើយ ទូលអារាធនាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
 ចម្រើន សូមព្រះអង្គមេត្តាប្រទានភិក្ខុដល់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ១០ រូប ដល់ពួកខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គ ២០ រូប ដល់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ១០០ រូប ហើយទទួលបាត្ររបស់ព្រះ  
 មានព្រះភាគ ក្រាលអាសនៈ បង្ហាន់ថ្វាយបិណ្ឌបាតដោយគោរព ។ ព្រះ  
 មានព្រះភាគ ទ្រង់សោយព្រះក្រយាហារស្រេចហើយ ទ្រង់ប្រមើលមើល  
 សន្តានរបស់មនុស្សទាំងនោះ រួចទ្រង់សម្តែងធម៌ ។ បុគ្គលពួកខ្លះ តាំងនៅ  
 ក្នុងសរណគមន៍ ពួកខ្លះតាំងនៅក្នុងសីល ៥ ពួកខ្លះតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិ-  
 ផល សកទាតាមិផល និងអនាតាមិផលណាមួយ ជនពួកខ្លះដែលបួសហើយ

តាំងនៅក្នុងអរហត្ត ដែលជាអគ្គផល ដោយប្រការណា ទ្រង់អនុគ្រោះ  
 មហាជន ដោយប្រការនោះ ទ្រង់ក្រោកចាកអាសនៈ ត្រឡប់ទៅកាន់ព្រះ  
 វិហារ ។ ទ្រង់យាងទៅឯព្រះវិហារនោះហើយ ប្រថាប់គង់លើបវរពុទ្ធាសនៈ  
 ដែលគេរៀបចំទុកក្នុងសាលាមូល ប្រកបដោយគ្រឿងក្រអូប ។ ក្នុងវេលា  
 ស្រេចភក្តីកិច្ចរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបដ្ឋាកក៏ក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគឲ្យ  
 ទ្រង់ជ្រាប ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគចូលព្រះគន្ធកុដិ បុរេភត្ត-  
 កិច្ច គឺកិច្ចមុនសោយអាហារ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

កាលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើកិច្ចមុនសោយអាហារយ៉ាងនេះហើយ  
 ក៏ប្រថាប់គង់ត្រង់យមុខព្រះគន្ធកុដិ ទ្រង់លាងព្រះបាទ ទ្រង់ឲ្យឱវាទដល់ភិក្ខុ  
 សង្ឃថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកចូរញ៉ាំងកិច្ចឲ្យដល់ព្រម ដោយការមិន  
 ប្រមាទចុះ ការកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធ រកបានដោយកម្រ អត្តភាពជាមនុស្សរក  
 បានដោយកម្រ ការដល់ព្រមដោយសន្ទារកបានដោយកម្រ ការបានបញ្ចេញ  
 ជាការក្រ ការស្តាប់ធម៌ រកបានដោយក្រក្នុងលោក បណ្តាភិក្ខុទាំងនោះ ភិក្ខុ  
 រូបខ្លះទូលសួរកម្មជានជាមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គក៏ប្រទានកម្មជាន  
 ដែលសមគួរដល់ការប្រព្រឹត្តរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ បន្ទាប់អំពីនោះ ភិក្ខុទាំងអស់  
 ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយទៅកាន់ទីសម្រាកពេលយប់ និងទីសម្រាក  
 ពេលថ្ងៃ រៀងៗ ខ្លួន ពួកខ្លះទៅព្រៃ ពួកខ្លះនៅត្រង់គល់ឈើ ពួកខ្លះទៅ  
 ត្រង់ភ្នំជាដើម ទីណាមួយ ពួកខ្លះទៅកាន់ភពរបស់ស្តេចចាតុម្មហារាជ ពួកខ្លះ  
 ទៅកាន់ភពរបស់វសវត្ថី ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ យាងចូលទៅ

កាន់ព្រះគន្ធកុដិ បើទ្រង់សិន ក៏ទ្រង់មានសតិសម្បជញ្ញៈ ផ្សំផ្សោនស្តាំមួយ  
 ស្របក់ កាលព្រះកាយស្រពន់ ទ្រង់តើនឡើង ប្រមើលមើលសត្វលោកក្នុង  
 ភាគទី ២ ។ ក្នុងភាគទី ៣ មហាជនក្នុងតាម ឬនិគម ដែលទ្រង់យាងចូល  
 ទៅអាស្រ័យប្រថាប់ ថ្វាយទានមុនភក្ត ក្នុងកាលក្រោយភក្ត ស្ងៀកដណ្តប់  
 ស្រេចបាច់ហើយ កាន់យកសក្ការៈ មានគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម ប្រជុំ  
 គ្នាក្នុងព្រះវិហារ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ យាងទៅដោយបាដិហារ្យ  
 ដែលសមគួរដល់បរិស័ទកំពុងប្រជុំគ្នា ប្រថាប់គង់សម្តែងធម៌ លើបវរ-  
 ពុទ្ធសនៈ ដែលតាក់តែងក្នុងធម្មសកា ឲ្យសមគួរដល់កាល សមគួរដល់  
 សម័យ ។ កាលដល់វេលាសមគួរហើយ ទើបបញ្ជូនបរិស័ទត្រឡប់ទៅ ។  
 ពួកមនុស្សថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគហើយ ចៀសចេញទៅ ។ បច្ច្រាគកិច្ច  
 កិច្ចខាងក្រោយអាហារ មានដូចពោលមកនេះ ។

ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់ធ្វើបច្ច្រាគកិច្ចឲ្យស្រេចយ៉ាងនោះហើយ  
 បើទ្រង់បំណងស្រពស្រង់ព្រះកាយ ក៏យាងក្រោកឡើងអំពីពុទ្ធសនៈ ទៅកាន់  
 ទីសម្រាប់ស្រពស្រង់ ទ្រង់ស្រពព្រះកាយដោយទឹកដែលឧបដ្ឋាករៀបចំថ្វាយ  
 សូម្បីពុទ្ធប្បដ្ឋាក ក៏នាំយកពុទ្ធសនៈមកក្រាលថ្វាយ ក្នុងបរិវេណព្រះគន្ធកុដិ  
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្ងៀកអន្តរវាសក ២ ជាន់ ដែលជ្រលក់ល្អហើយ ទ្រង់  
 ចងវត្តពន្ធចង្កេះ ទ្រង់គ្រងឧត្តរាសន្ត្តហើយ យាងមកប្រថាប់លើពុទ្ធសនៈ  
 នោះ ទ្រង់សម្រាកមួយស្របក់ តាមអធ្យាស្រ័យរបស់ព្រះអង្គ ។ លំដាប់  
 នោះ ភិក្ខុទាំងឡាយមកអំពីទីនោះ ទៅកាន់ទីគាល់ព្រះសាស្តា បណ្តាភិក្ខុទាំង

នោះ ពួកខ្លះសួររូបញ្ញា ពួកខ្លះសូមកម្មដ្ឋាន ពួកខ្លះសូមស្តាប់ធម៌ ។ ព្រះមាន  
ព្រះភាគទ្រង់រៀបចំឲ្យសមបំណងរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ ទ្រង់សម្រាកអស់  
បឋមយាម ។ បុរិមយាមកិច្ច គឺកិច្ចក្នុងយាមខាងដើម មានដូចពោលនេះ ។

វេលាស្រេចកិច្ចក្នុងយាមខាងដើម កាលភិក្ខុទាំងឡាយថ្វាយបង្គំព្រះ  
មានព្រះភាគ ហើយចៀសចេញទៅ ទេវតាក្នុងមុនលោកធាតុ កាលបាន  
ឱកាស ទើបចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគសួររូបញ្ញា ដោយហោច សូម្បី  
ត្រឹមតែអក្ខរៈ ៤ តួ ដែលបានចងមក ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់វិសជ្ជនា  
បញ្ញាដល់ទេវតាទាំងនោះ ទ្រង់ក៏សម្រាកអស់មជ្ឈិមយាម មជ្ឈិមយាមកិច្ច  
មានដូចពោលមកនេះឯង ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ចែកបច្ច័មយាមជា ៣ ចំណែក ហើយទ្រង់ទុក  
១ ចំណែកដោយការដើរចង្រ្កម កាលទ្រង់បន្ទោបង់នូវការនឿយព្រះវរកាយ  
ដែលប្រថាប់គង់ច្រើន តាំងអំពីបុរេកត្ត ក្នុងចំណែកទី ២ ទ្រង់ចូលទៅកាន់  
ព្រះគន្ធកុដិ ទ្រង់មានព្រះសតិ និងសម្បជញ្ញៈ ផ្សំផ្សៀងទៅខាងស្តាំ ក្នុង  
ចំណែកទី ៣ ទ្រង់ក្រោកឡើង ប្រថាប់គង់ប្រមើលមើលសត្វលោកដោយ  
ពុទ្ធចក្ខុ ដើម្បីទតបុគ្គលដែលបានធ្វើបុញ្ញាធិការ ដោយទាន និងសីលជាដើម  
ក្នុងសម្មាភវរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្នុងកាលមុន ក្នុងបច្ច័មយាមកិច្ច មានដូច  
ពោលមកនេះឯង ។

ថ្ងៃនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្ថិតនៅក្នុងកិច្ចនេះឯង ទ្រង់ប្រមើល  
មើលសត្វលោក ទ្រង់ឃើញហេតុនេះថា កាលតថាគតចារិកទៅក្នុងមហា



កោសលរដ្ឋ សម្តែងសុត្រមួយ ប្រៀបធៀបដូចគំនរភ្លើង ភិក្ខុ ៦០ រូបសម្រេច  
 អរហត្ត ភិក្ខុប្រមាណ ៦០ រូបទៀតក្នុងឈាម ភិក្ខុប្រមាណ ៦០ ដទៃ  
 ទៀតសឹកជាគ្រហស្ថ ។ បណ្តាភិក្ខុទាំងនោះ ពួកភិក្ខុដែលសម្រេចអរហត្ត  
 បានស្តាប់ព្រះធម្មទេសនាណាមួយ ក៏សម្រេចបាននោះឯង ។ ព្រះមានព្រះភាគ  
 មានព្រះបំណងនឹងចារិកទៅ ដើម្បីសង្គ្រោះភិក្ខុក្រៅអំពីនេះ ទើបត្រាស់ថា  
 ម្ចាស់អានន្ទ អ្នកចូរប្រាប់ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។

ព្រះថេរៈទៅតាមបរិវេណ ហើយពោលថា អាវុសោ ព្រះសាស្តា  
 មានព្រះបំណងយាងចារិក ដើម្បីសង្គ្រោះមហាជន អ្នកណាបំណងទៅតាម  
 ព្រះអង្គ ក៏ចូរនាំគ្នាមកចុះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ មានចិត្តត្រេកអរ ដូចបានលាភ  
 ធំ គិតថា អញនឹងបានមើលព្រះសិវៈដែលមានពណ៌ដូចមាស បានស្តាប់  
 ធម្មកថាដ៏ពីរោះរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់មហាជន បុគ្គល  
 ដែលមានសក់វែង ក៏កោរសក់ មានបាត្រច្រេះចាប់ ក៏អប់បាត្រ មានចីវរ  
 សៅហ្មង ក៏គក់ចីវរ ត្រៀមខ្លួនធ្វើដំណើរតាមព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះសាស្តា  
 ចោមរោមដោយភិក្ខុសង្ឃ ដែលកំណត់ចំនួនមិនបាន យាងចារិកទៅកាន់  
 កោសលរដ្ឋ មួយថ្ងៃ ទ្រង់ចារិកទៅ ១ គារុត ២ គារុត ៣ គារុត និង ១  
 យោជន៍យ៉ាងក្រៃលែង តាមលំដាប់នៃគាម និងនិគម ទតឃើញដើមឈើមាន  
 ប្រហោងធំមួយ ត្រូវភ្លើងឆេះសន្ទោសន្ទៅ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា តថាគតនឹងធ្វើ  
 ដើមឈើនេះឯងឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ សម្តែងធម្មកថា ប្រដាប់ដោយអង្គ ៧  
 ទើបរៀបចាកការយាង ទ្រង់ចូលទៅកាន់គល់ឈើមួយដើម ទ្រង់សម្តែង

អាការប្រថាប់គង់ ។ ព្រះអានន្ទ ជ្រាបព្រះបំណងរបស់ព្រះសាស្តា គិតថា ប្រហែលជាមានហេតុពិតប្រាកដ ព្រះតថាគតមិនយាងទៅ ហើយបង្អង់ បំណងប្រថាប់គង់ ដោយហេតុមិនសមគួរ មិនមាន ទើបក្រាលសង្ឃាដី ៤ ជាន់ ។

ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមក ត្រាស់ថា ម្ចាស់ ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកចូរមើលគំនរភ្លើងធំនោះ ហើយទ្រង់សម្តែងអត្ថិក្ខន្ធបមសូត្រ ។ កាលត្រាស់វេយ្យាករណ៍នេះ ភិក្ខុប្រមាណ ៦០ រូប ក្អក្អាយម ។ ភិក្ខុប្រមាណ ៦០ រូបលាសិក្ខាជាគ្រហស្ថ ។ ភិក្ខុប្រមាណ ៦០ រូបទៀត មាន ចិត្តមិនប្រកាន់មាំ ក៏រួចផុតចាកអាសវៈទាំងឡាយ ។ ព្រោះបានស្តាប់វេយ្យាករណ៍នោះ នាមកាយរបស់ភិក្ខុប្រមាណ ៦០ រូបក៏ក្តៅ កាលនាមកាយក្តៅ ករណ៍កាយក៏ក្តៅ កាលករណ៍កាយក្តៅ ឈាមដែលក្តៅក៏ខ្ពុរចេញអំពីមាត់ ។ ភិក្ខុប្រមាណ ៦០ រូបទៀត គិតថា ការប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ឲ្យបរិសុទ្ធបរិបូណ៌ រហូតអស់ជីវិតក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ធ្វើបានលំបាកហ្ន៎ ហើយនាំគ្នាលាសិក្ខាជាគ្រហស្ថ ។ ភិក្ខុប្រមាណ ៦០ រូប បញ្ជូនញាណត្រង់ឆ្ពោះ ធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ក៏សម្រេចអរហត្ត មួយអង្វើដោយបដិសម្បទា ។ បណ្តាភិក្ខុទាំងនោះ ភិក្ខុពកណាក្អក្អាយម ភិក្ខុទាំងនោះ សុទ្ធតែត្រូវអាបត្តិ បុរាណិក ភិក្ខុឯណាសិក្ខាជាគ្រហស្ថ ភិក្ខុទាំងនោះ ជាអ្នកនាំគ្នាញ៉ាំញីសិក្ខាបទតូច និងសិក្ខាបទធំ ។ ភិក្ខុពកណាសម្រេចអរហត្ត ភិក្ខុទាំងនោះ ជាអ្នកមានសីលបរិសុទ្ធ ។ ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា កើតមានផល ដល់

ភិក្ខុ ៣ ពួក ដូចពោលមកនេះ ។

សួរថា ព្រះធម្មទេសនាដែលកើតមានផល ដល់ភិក្ខុដែលសម្រេច  
អរហត្ត ស្មោះទុកសិនចុះ ចុះហេតុអ្វី ទើបកើតមានផលដល់ភិក្ខុក្រៅអំពីនេះ  
ឆ្លើយថា ភិក្ខុទាំងនោះ បើមិនបានស្តាប់ធម្មទេសនានេះសោត ជាអ្នកប្រមាទ  
មិនអាចលះឋានៈបាន បន្ទាប់អំពីនោះ បាបរបស់ភិក្ខុទាំងនោះកម្រើកឡើង  
នឹងធ្វើឲ្យលោកលិចចុះក្នុងអបាយតែម្យ៉ាង លុះស្តាប់ទេសនាកណ្ណនេះហើយ  
កើតការសង្ខេប លះឋានៈ តាំងនៅក្នុងភូមិនៃសាមណេរ បំពេញសីល ១០  
ប្រកបសេចក្តីខ្ជល់ខ្ជាយក្នុងយោនិសោមនសិការ ពួកខ្លះ ជាព្រះសោតាបន្ន  
ពួកខ្លះ ជាព្រះសកទាគាមី ពួកខ្លះ ជាអនាគាមី ពួកខ្លះ កើតក្នុងទេវលោក ។  
ព្រះធម្មទេសនាមានផលដល់ភិក្ខុដែលត្រូវអាបត្តិបាណិក ដោយអាការយ៉ាង  
នេះ ។ ឯភិក្ខុក្រៅអំពីនេះ បើមិនបានស្តាប់ព្រះធម្មទេសនាកណ្ណនេះសោត  
ក្នុងកាលកន្លងទៅ ក៏គប្បីត្រូវអាបត្តិសង្ឃាទិសេសខ្លះ បាណិកខ្លះ កាលបាន  
ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនាកណ្ណនេះហើយ គិតថា ព្រះពុទ្ធសាសនា ដុសខាត  
កិលេសពិតប្រាកដ ពួកយើងមិនអាចបំពេញបដិបទាននេះ រហូតអស់ជីវិតបាន  
យើងលាចាកសិក្ខាហើយ ចាំបំពេញឧបាសកធម៌ នឹងផុតចាកទុក្ខបាន ដូច្នោះ  
ហើយ ទើបនាំគ្នាសឹកទៅជាគ្រហស្ថ ។ ជនទាំងនោះតាំងនៅក្នុងសរណៈ ៣  
រក្សាសីល ៥ បំពេញឧបាសកធម៌ ពួកខ្លះ ជាព្រះសោតាបន្ន ពួកខ្លះ ជា  
សកទាគាមី ពួកខ្លះ ជាអនាគាមី ពួកខ្លះ កើតក្នុងទេវលោក ។ ធម្មទេសនា  
មានផលដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ដោយអាការយ៉ាងនេះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត ពួក

ទេវតាបានស្តាប់ព្រះធម្មទេសនាកណ្តនេះហើយ បានត្រាច់ទៅប្រាប់ដល់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ដែលមិនបានស្តាប់គ្រប់រូបនោះឯង ។ ភិក្ខុទាំងឡាយស្តាប់ហើយ  
 គិតថា លោកដ៏ចម្រើន ការប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈឲ្យបរិសុទ្ធបរិបូណ៌ រហូត  
 អស់ជីវិតក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ធ្វើបានលំបាក ។ ភិក្ខុ ១០ រូបខ្លះ ២០ រូបខ្លះ  
 ៦០ រូបខ្លះ ១០០ រូបខ្លះ លាសិក្ខាជាគ្រហស្ថទៅមួយរំពេច ។

ព្រះសាស្តា យាងចារិកទៅតាមអធ្យាស្រ័យ មិនយាងត្រឡប់ទៅវត្ត  
 ជេតពនទៀត ទើបទ្រង់ហៅភិក្ខុមកត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
 កាលត្រាច់ចារិកទៅច្រឡំច្រឡំអស់កាលយូរ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
 ប្រាថ្នានឹងពួនសម្ម័អស់កាលកន្លះខែ បុគ្គលណាម្នាក់ មិនត្រូវចូលទៅរក  
 តថាគត រៀរតែភិក្ខុដែលនាំបិណ្ឌបាតមួយរូបប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់សម្រាកតាមព្រះ  
 អធ្យាស្រ័យ អស់កន្លះខែ ទ្រង់ចេញអំពីទីពួនសម្ម័ មួយអន្លើដោយព្រះ  
 អានន្ទ ទ្រង់យាងចារិកត្រឡប់ទៅព្រះវិហារ ទ្រង់ឃើញភិក្ខុរលស់ក្នុងទីដែល  
 ទ្រង់ពិនិត្យមើលហើយមើលទៀត សូម្បីទ្រង់ជ្រាប ក៏ត្រាស់សួរព្រះអានន្ទថា  
 ម្ចាស់អានន្ទ ក្នុងវេលាដទៃៗ កាលតថាគតត្រាច់ចារិក ត្រឡប់មកកាន់  
 ជេតពន វិហារទូទៅ រុងរឿងទៅដោយសំពត់កាសាវពស្ត្រ ពពាក់ពពួនទៅ  
 ដោយអ្នកស្វែងរកគុណ តែឥឡូវនេះ ប្រាកដថា ភិក្ខុថយចុះ និងដោយច្រើន  
 ភិក្ខុកើតរោគស្តមលៀង នេះ ហេតុអ្វីហ្ន៎ ។ ព្រះថេរៈក្រាបទូលថា បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុទាំងឡាយ កើតសេចក្តីសង្វេគ ចាប់តាំងអំពីកាល  
 ដែលព្រះអង្គសម្តែងព្រះធម្មទេសនា អគ្គិក្ខន្ធបមសូត្រ គិតថា ពួកយើងមិន

អាចប្រណិប័តន៍ធម៌នោះ ដោយអាការទាំងពួងបាន និងការដែលភិក្ខុប្រព្រឹត្ត  
 មិនប្រព្រឹត្ត បរិកោគទេយ្យធម៌ ដែលគេឲ្យដោយសទ្ធារបស់ជន មិនគួរឡើយ  
 ទើបសឹកជាគ្រហស្ថ ខណៈនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់កើតធម្មសង្វេគ ។  
 លំដាប់នោះ ទើបត្រាស់នឹងព្រះថេរៈថា កាលតថាគតសម្រាកក្នុងទីសម្ងំ  
 បុគ្គលណាម្នាក់ មិនប្រាប់ឋានៈ ដែលជាទីស្រាលចិត្តឯណាមួយ ដល់ពួក  
 កូនរបស់តថាគតឡើយ ហេតុដែលជាទីស្រាលចិត្តក្នុងសាសនានេះមានច្រើន  
 ដូចកំពង់ដែលជាទីចុះកាន់សាគរ និងសមុទ្រ ដូច្នោះ ម្ចាស់អានន្ទ ចូររៀប  
 ចំអាសនៈក្នុងបរិវេណគន្ធកុដិ ចូរឲ្យភិក្ខុសង្ឃប្រជុំគ្នា ។ ព្រះថេរៈបានធ្វើ  
 យ៉ាងនោះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ចូលកាន់បវរពុទ្ធាសនៈ ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នុ៎ះជាចំណែកខាងដើមនៃមេត្តា មិនមែន  
 អប្បនា មិនមែនឧបេក្ខា ត្រឹមតែផ្សាយប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងឡាយ  
 ប៉ុណ្ណោះ ។ ទើបទ្រង់សម្តែងអច្ចរាសង្ឃាតសូត្រនេះ ដើម្បីជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អច្ចរាសង្ឃាតមត្តំ សេចក្តីថា ត្រឹមតែ  
 ការផ្តាត់ម្រាមដៃ អធិប្បាយថា ត្រឹមតែយកម្រាម ២ ផ្តាត់ឲ្យមានសំឡេង ។  
 បទថា មេត្តចិត្តំ បានដល់ ចិត្តដែលគិតផ្សាយប្រយោជន៍ដល់សត្វសត្វ ។

បទថា អាសេវតិ សួរថា រមែងសេពដូចម្តេច ឆ្លើយថា នឹកដល់សេព  
 ឃើញសេព ពិចារណាសេព ផ្តងសេចក្តីព្យាយាមសេព បង្កើនចិត្តជឿសេព  
 ចូលទៅតាំងសតិសេព តាំងចិត្តសេព ដឹងច្បាស់ដោយបញ្ញាសេព ដឹងនូវ  
 វត្ថុដែលគួរដឹងក្រៃលែងសេព កំណត់ដឹងនូវវត្ថុដែលគួរកំណត់ដឹងសេព លះ

វត្ថុដែលគួរលះសេព ចម្រើនវត្ថុដែលគួរចម្រើនសេព ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវវត្ថុ  
ដែលគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់សេព តែក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបថា សេពដោយហេតុ  
ត្រឹមតែប្រព្រឹត្តទៅដោយការផ្សាយ ប្រយោជន៍ក្នុងចំណែកខាងដើមនៃមេត្តា ។

បទថា អភិវឌ្ឍនា បានដល់ មានឈានមិនជាក់ចុះ គឺមិនលះបង់  
ឈាន ។ បទថា វិហារតិ សេចក្តីថា ផ្លាស់ប្តូរប្រព្រឹត្តទៅ រក្សាប្រព្រឹត្តទៅ  
ឯង ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ត្រាច់ទៅ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា វិហារតិ  
ដោយបទនេះ ទើបលោកពោលការនៅដោយឥរិយាបថរបស់ភិក្ខុដែលសេព  
មេត្តា ។

បទថា សត្តសាសនករោ បានដល់ ដែលធ្វើតាមអនុសាសន៍របស់  
ព្រះសាស្តា ។ បទថា ឱវាទប្បដិករោ បានដល់ ធ្វើតាមឱវាទ ។

ក្នុងរឿងនេះ ការពោលម្តង ឈ្មោះថា ឱវាទ ការពោលរឿយៗ  
ឈ្មោះថា អនុសាសនី ។ ការពោលចំពោះមុខ ឈ្មោះថា ឱវាទ ការ  
បញ្ជូនដំណឹងទៅ នាំដំណឹងត្រឡប់ ឈ្មោះថា អនុសាសនី ។ ការពោល  
ក្នុងកាល រឿងកើតឡើងហើយ ឈ្មោះថា ឱវាទ ឯការពោលក្នុងកាលរឿង  
កើតឡើង ឬមិនទាន់កើតឡើង ឈ្មោះថា អនុសាសនី ។ គប្បីជ្រាបការ  
ប្លែកគ្នាយ៉ាងនេះ ។ តែកាលពោលដោយបរមត្ថ ពាក្យថា ឱវាទ ឬអនុ-  
សាសនីនោះ ក៏ដូចគ្នាតែមួយ មានអត្ថតែមួយ ស្មើគ្នា ចូលគ្នាបាន កើតរួម  
គ្នានោះឯង ក្នុងទីនេះ ពាក្យថា ភិក្ខុទាំងឡាយ បើភិក្ខុសេពមេត្តាចិត្ត សូម្បី  
ត្រឹមតែផ្តាត់ម្រាមដៃម្តង នេះឯងជាពាក្យប្រៀនប្រដៅ និងជាឱវាទរបស់ព្រះ

សាស្តា គប្បីជ្រាបថា ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា ធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ និង បុគ្គលដែលស្នងឱវាទ ព្រោះបដិបត្តិពាក្យប្រៀនប្រដៅ និងឱវាទនោះ ។

បទថា អមោឃំ ប្រែថា មិនទេទេ ។ បទថា រដ្ឋបិណ្ឌុំ សេចក្តីថា បិណ្ឌុបាតនោះឯង ហៅថា រដ្ឋបិណ្ឌុ គឺដុំបាយរបស់អ្នកដែន ព្រោះអាហារ នោះ ភិក្ខុលះបង់សាច់ញាតិ អាស្រ័យអ្នកដែន ឬសហើយ បានអំពីផ្ទះនៃ អ្នកដទៃ ។

បទថា បរិកុញ្ញតិ សេចក្តីថា បរិកោគមាន ៤ យ៉ាង គឺថេយ្យ- បរិកោគ ឥនបរិកោគ ទាយជ្ជបរិកោគ សាមិបរិកោគ ។ ក្នុងបរិកោគ ៤ យ៉ាងនោះ ការបរិកោគរបស់អ្នកទ្រុសសីល ឈ្មោះថា ថេយ្យបរិកោគ ។ ការបរិកោគបច្ច័យដែលមិនបានពិចារណា របស់អ្នកមានសីល ឈ្មោះថា ឥនបរិកោគ ការបរិកោគរបស់សេក្ខបុគ្គល ៧ ពួក ឈ្មោះថា ទាយជ្ជ- បរិកោគ ការបរិកោគរបស់ព្រះខ្នាតស្រព ឈ្មោះថា សាមិបរិកោគ ។ ក្នុង ៤ យ៉ាងនោះ ការបរិកោគដុំបាយរបស់អ្នកស្រុកនេះ របស់ភិក្ខុនេះ រមែង មិនទេដោយហេតុ ២ ប្រការ ។ ភិក្ខុដែលសេពមេត្តាចិត្តត្រឹមតែផ្ទាត់ម្រាម ដៃម្តង ឈ្មោះថា ជាម្ចាស់ដុំបាយរបស់អ្នកបរិកោគ ព្រោះហេតុនោះ ការ បរិកោគដុំបាយរបស់អ្នកដែននៃភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា មិនទេទេ ។ ទានដែល បុគ្គលឲ្យដល់ភិក្ខុសេពមេត្តា សូម្បីមួយផ្ទាត់ក្រចក រមែងមានសេចក្តី សម្រេចច្រើន មានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន មានការរុងរឿងច្រើន មានការទូលំទូលាយច្រើន ព្រោះហេតុនោះ ការបរិកោគបាយរបស់អ្នកដែន

នៃភិក្ខុនោះ មិនជាមោឃៈ មិនទទេ ។ បទថា កោ បន វាទោ យេ នំ  
 តហុលីករោន្តិ សេចក្តីថា គួរពោលបានពិត ក្នុងសេចក្តីនេះថា ភិក្ខុពួក  
 ណាសេត ចម្រើនឲ្យច្រើន ធ្វើរឿយៗ នូវមេត្តាចិត្តនេះ ភិក្ខុទាំងនោះ រមែង  
 បរិភោគដុំបាយរបស់អ្នកដែនមិនទទេឡើយ ព្រោះភិក្ខុបែបនេះ រមែងជា  
 ម្ចាស់នៃដុំបាយអ្នកស្រុក មិនជាបំណុល ជាទាយាទបរិភោគ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣ ចប់

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

[ ៥៥ ] ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ភារវេតិ  
 បានដល់ ឲ្យកើតឡើង គឺឲ្យចម្រើន ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤ ចប់



### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

[ ៥៦ ] ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា មនសិ-  
 ករោតិ ប្រែថា ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងសូត្រទាំង ២ នេះ គប្បី  
 ជ្រាបដោយន័យដូចពោលក្នុងសូត្រទី ៣ ។ ភិក្ខុណារមែងសេព ភិក្ខុនេះឯង  
 ឈ្មោះថា រមែងចម្រើន ភិក្ខុនេះឈ្មោះថា ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ។ ភិក្ខុរមែងសេព  
 ដោយចិត្តណា ឈ្មោះថា រមែងចម្រើនដោយចិត្តនោះឯង ឈ្មោះថា រមែង  
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយចិត្តនោះ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា ជាអ្នកសម្បូរ  
 ដោយលីលានៃទេសនា ព្រោះទ្រង់ចាក់ធ្លុះធម្មធាតុណា ទ្រង់អាស្រ័យ  
 លីលានៃទេសនា ១ ភាពជាធំក្នុងធម៌ ១ ភាពឈ្លាសក្នុងប្រភេទនៃបដិសម្ពិទ្ធ  
 ១ ព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណដែលមិនទើសទាក់របស់ព្រះអង្គ ១ ព្រោះទ្រង់ជាអ្នក  
 ចាក់ធ្លុះធម្មធាតុនោះ ទើបទ្រង់ចែក សម្តែងចិត្ត ១ ដួង ដែលកើតឡើង  
 ក្នុងខណៈ ១ ប៉ុណ្ណោះ ដោយចំណែកទាំង ៣ ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

[ ៥៧ ] ក្នុងសូត្រទី ៦ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា យេ កេចិ  
 ជាពាក្យកំណត់មិនពិតប្រាកដ ។ បទថា អកុសលា ជាពាក្យកំណត់ពិត  
 ប្រាកដនៃអកុសលទាំងនោះ ។ ដោយពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ អកុសល-

ធម៌ទាំងអស់ ជាការកំណត់ដោយមិនសេសសល់ ពាក្យថា អកុសល-  
 ភាគីយា អកុសលបក្ខិកា នេះ ជាឈ្មោះនៃអកុសលធម៌ទាំងនោះ ពិត  
 ហើយ អកុសលនោះឯង ពួកខ្លះជាអកុសលចិត្ត ដោយអំណាចជាសហ-  
 ជាតធម៌ ពួកខ្លះចូលគ្នាបាន ដោយអំណាចឧបនិស្សយប្បច្ច័យ និងជាចំណែក  
 នៃអកុសលធម៌ទាំងនោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា ជាចំណែកនៃ  
 អកុសល ជាបក្ខពួកនៃអកុសល ។

បទថា សព្វេ តេ មនោបុព្វង្គមា សេចក្តីថា ចិត្តជាប្រធាន គឺដល់មុន  
 នៃធម៌ទាំងនោះ ព្រោះដូច្នោះ ធម៌ទាំងនោះ ឈ្មោះថា មានចិត្តជាប្រធាន ។  
 ពិតហើយ ធម៌ទាំងនោះ កើតព្រមគ្នា មានវត្ថុតែមួយដូចគ្នា រលត់ព្រមគ្នា  
 មានអារម្មណ៍ដូចគ្នាជាមួយចិត្តក៏ពិត សូម្បីយ៉ាងនោះ ព្រោះហេតុដែលចិត្ត  
 ញ៉ាំងធម៌ទាំងនោះឲ្យកើតឡើង ធ្វើឲ្យកើត ឲ្យតាំងឡើង ឲ្យឧប្បត្តិឡើង  
 ដូច្នោះ ទើបធម៌ទាំងនោះ មានចិត្តជាប្រធាន ។

បទថា បឋមំ ឧប្បន្នតិ សេចក្តីថា កាលបុគ្គលពោលថា ព្រះរាជា  
 យាងចេញទៅហើយ ក៏មិនមានហេតុដែលគប្បីពោលថា ទ័ពព្រះរាជាដ៏សេស  
 ចេញទៅហើយ ឬមិនចេញទៅ គេរមែងដឹងទូទៅថា ទ័ពព្រះរាជាចេញទៅ  
 អស់ហើយ យ៉ាងណា ចិត្តក៏ដូច្នោះដូចគ្នា រមែងមិនមានហេតុដែលគប្បី  
 ពោលថា ចាប់តាំងអំពីកាលដែលគេពោលថា កើតឡើងហើយ ធម៌ដ៏សេស  
 កើតរួមគ្នា លាយឡំគ្នា ប្រកបគ្នា កើតឡើងហើយ ឬមិនទាន់កើតឡើង  
 ធម៌ទាំងអស់នោះ រមែងប្រាកដថា កើតឡើងហើយទាំងអស់ អាស្រ័យ

អំណាចនៃប្រយោជន៍នេះ ចិត្តដែលលាយឡំ ដែលប្រកបគ្នា ធម៌ទាំងនោះ  
 សូម្បីកើតព្រមគ្នា និងរលត់ព្រមគ្នា លោកក៏ហៅថា កើតមុនធម៌ទាំងនោះ ។  
 បទថា អន្ធកេវ ប្រែថា តាមគ្នា រួមគ្នា អធិប្បាយថា ព្រមគ្នានោះឯង ។  
 តែកាលកាន់យកមូលនៃព្យញ្ជនៈ មិនគួរកាន់យកថា ចិត្តកើតមុន ចេតសិក  
 កើតឯក្រោយឡើយ ។ ពិតហើយ អត្ត គឺភាពជាទីអាស្រ័យ ព្យញ្ជនៈ  
 ទាំងឡាយ ក្នុងគាថាថា មនោបុព្វង្គមា ធម្មា មនោសេដ្ឋា មនោមយា  
 ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។<sup>១៣៣</sup>

**អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦ ចប់**

**អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧**

[ ៥៨ ] ក្នុងសូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ កុសលធម៌ដែល  
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៤ លោកពោលថា កុសល ។ ពាក្យដ៏សេស គប្បី  
 ជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងសូត្រទី ៦ នោះឯង ។<sup>១៣៤</sup>

**អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧ ចប់**

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

[ ៤៩ ] ក្នុងសូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ភិក្ខុវេ ក្នុង ពាក្យថា យថយំធំ ភិក្ខុវេ បមាទោ នេះ ជាអាលបនៈ សេចក្តីថា យថា អយំ បមាទោ ដូចសេចក្តីប្រមាទនេះ ។ បទថា បមាទោ បានដល់ អាការ គឺការប្រមាទ ។ សមដូចពាក្យដែលលោកពោលថា បណ្តាធម៌ទាំងនោះ សេចក្តីប្រមាទ តើដូចម្តេច ។ ការបណ្តោយចិត្ត ការឲ្យកម្លាំងដល់ការ បណ្តោយចិត្ត ក្នុងកាយទុច្ចរិតក្តី ក្នុងវច្ចុច្ចរិតក្តី ក្នុងមនោទុច្ចរិតក្តី ក្នុង កាមគុណ ៥ ក្តី ឬការធ្វើដោយមិនគោរព ការធ្វើមិនឲ្យរឿយៗ ការធ្វើមិន ខ្ជាប់ខ្ជួន ការប្រព្រឹត្តទម្រង់ ការដាក់ចុះនូវឆន្ទៈ ការដាក់ចុះនូវធុរៈ ការមិន គប់រក ការមិនអប់រំ ការមិនធ្វើឲ្យច្រើន ការមិនតាំងមាំ ការមិនប្រកបរឿយៗ ការធ្វេសប្រហែស ក្នុងការចម្រើននូវពួកធម៌ជាកុសល ការធ្វេសប្រហែស អាការធ្វេសប្រហែស ភាពនៃសេចក្តីធ្វេសប្រហែស មានសភាពយ៉ាងនេះ នេះហៅថា សេចក្តីប្រមាទ ។

បទថា ឧប្បន្ទា ច កុសលា ធម្មា បរិហាយន្តិ ប្រែថា កុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ រមែងវិនាសទៅផង នេះលោកពោលទាក់ទងដោយ ឈាន និងវិបស្សនា ។ តែមគ្គផលដែលកើតឡើងហើយម្តង មិនវិនាសវិញ ឡើយ ។<sup>១៧៧</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨ ចប់



### អង្គកថាសូត្រទី ៩

[ ៦០ ] ក្នុងសូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ការមិនប្រមាទ គប្បីជ្រាបដោយពិស្តារ ដោយផ្ទុយគ្នានឹងការប្រមាទ ។<sup>១២៣</sup>

អង្គកថាសូត្រទី ៩ ចប់

### អង្គកថាសូត្រទី ១០

[ ៦១ ] ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ភាពជាអ្នកខ្ជិល ច្រអូស ឈ្មោះថា កោសន្ធិ ។ ពាក្យដ៏សេស ក៏មានន័យដូចពោលហើយ នោះឯង ។

អង្គកថាសូត្រទី ១០ ចប់

អប្បរាសន្ត្រាតវគ្គទី ៦ ចប់

### សុត្តន្តបិដក

### វិរយារម្ភាធិវគ្គទី ៧

[ ៦២ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកកុសលធម៌ មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើងបានក្តី ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចការផ្តងព្យាយាមនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលផ្តងព្យាយាមហើយ ពួកកុសលធម៌ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏រមែងកើតឡើងបានផង ពួកអកុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ ក៏រមែងសាបសូន្យទៅផង ។

[ ៦៣ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកអកុសលធម៌មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើងបានក្តី ពួកកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើននេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលមានសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើន ពួកអកុសលធម៌ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏រមែងកើតឡើងផង ពួកកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ក៏រមែងសាបសូន្យទៅផង ។

[ ៦៤ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកកុសលធម៌មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើងបានក្តី ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចសេចក្តីប្រាថ្នាតិចនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ពួកកុសលធម៌ ដែលមិនទាន់កើតឡើង រមែងកើតឡើងផង ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ក៏រមែងសាបសូន្យទៅផង ។

[ ៦៥ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកអកុសលធម៌មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើត ឡើងបានក្តី ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូច សេចក្តីមិនសន្តោសនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលមិន មានសន្តោស ពួកអកុសលធម៌ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏រមែងកើតឡើង បានផង ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ក៏រមែងសាបសូន្យទៅផង ។

[ ៦៦ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកអកុសលធម៌មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើត ឡើងបានក្តី ពួកអកុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចសេចក្តីសន្តោសនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលមាន សេចក្តីសន្តោស ពួកអកុសលធម៌ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏រមែងកើតឡើង បានផង ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ក៏រមែងសាបសូន្យទៅផង ។

[ ៦៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកអកុសលធម៌មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើត ឡើងបានក្តី ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូច ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តខុសទំនងនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើ បុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្តខុសទំនង ពួកអកុសលធម៌ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏ រមែងកើតឡើងបានផង ពួកអកុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ ក៏រមែង សាបសូន្យទៅផង ។

[ ៦៨ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកកុសលធម៌មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើងបានក្តី ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចការធ្វើទុកក្នុងចិត្តត្រូវទំនងនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្តត្រូវទំនង ពួកកុសលធម៌ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏រមែងកើតឡើងបានផង ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ក៏រមែងសាបសូន្យទៅផង ។

[ ៦៩ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកអកុសលធម៌មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើងបានក្តី ពួកកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចអសម្បជញ្ញៈ ( សេចក្តីមិនដឹងខ្លួន ) នេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលមានអសម្បជញ្ញៈ ពួកអកុសលធម៌ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏រមែងកើតឡើងបានផង ពួកកុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ ក៏រមែងសាបសូន្យទៅផង ។

[ ៧០ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកកុសលធម៌ មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើងបានក្តី ពួកអកុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចសម្បជញ្ញៈ ( សេចក្តីដឹងខ្លួន ) នេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលមានសម្បជញ្ញៈ ពួកកុសលធម៌ ដែលមិនទាន់កើតឡើង រមែង



កើតឡើងបានផង ពួកអកុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ រមែងសាបសូន្យ  
ទៅផង ។

[ ៧១ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ  
សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកអកុសលធម៌ មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើត  
ឡើងបានក្តី ពួកអកុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូច  
ការមានបាបមិត្តនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលមាន  
បាបមិត្ត ពួកអកុសលធម៌ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏រមែងកើតឡើងបាន  
ផង ពួកអកុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ ក៏រមែងសាបសូន្យទៅផង ។

វគ្គទី ៧ ចប់



### អដ្ឋកថា

## វិរយារម្ភាទិវគ្គទី ៧

### សូត្រទី ១

[ ៦២ ] ក្នុងសូត្រទី ១ នៃវគ្គទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា វិរយារម្ភា បានដល់ ការផ្ដើមសេចក្ដីព្យាយាម គឺសម្មប្បធាន ដែលមានកិច្ច ៤ អធិប្បាយថា កាតជាអ្នកមានសេចក្ដីព្យាយាមដែលផ្ដល់បរិបូណ៌ ។<sup>១៧៧</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ១ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

[ ៦៣ ] ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា មហិច្ឆតា បានដល់ ការប្រាថ្នាធំ លោកសំដៅពោលថា បណ្ដាធម៌ទាំងនោះ សេចក្ដី ប្រាថ្នាធំ តើដូចម្ដេច ។ សេចក្ដីប្រាថ្នាដ៏ក្រៃលែងនៃបុគ្គលមិនសន្តោស ដោយ ចីវរប្បច្ច័យ បិណ្ឌបាតប្បច្ច័យ សេនាសនប្បច្ច័យ និងគិលានប្បច្ច័យ- ភេសជ្ជបរិក្ខារ តាមមាន តាមបាន ឬដោយកាមគុណទាំង ៥ សេចក្ដីប្រាថ្នា ការប្រព្រឹត្តទៅដោយសេចក្ដីប្រាថ្នា សេចក្ដីប្រាថ្នាធំ តម្រេក តម្រេកខ្លាំង ។ បេ ។ តម្រេកខ្លាំងនៃចិត្ត មានសភាពយ៉ាងនេះ នេះហៅថា សេចក្ដីប្រាថ្នាធំ ។<sup>១៧៨</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

### អប្បិច្ឆកថា

[ ៦៤ ] ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អប្បិច្ឆតា បានដល់ ប្រាថ្នាតិច ។ បទថា អប្បិច្ឆស្ស បានដល់ មិនប្រាថ្នា ក្នុងទីនេះ ព្យញ្ជនៈ ហាក់ដូចជានៅមានចំណែកសេសសល់ គឺនៅមានប្រាថ្នាខ្លះ ឯអត្ត មិនមានចំណែកសេសសល់ គឺមិនប្រាថ្នាសូម្បីតិចតួច ពិតហើយ បុគ្គល លោកហៅថា អ្នកមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ព្រោះការវះដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នា មានប្រមាណតិចក៏មិនមែន តែលោកហៅថា មានការប្រាថ្នាតិច ព្រោះមិន មានសេចក្តីប្រាថ្នា គឺការវះដែលមិនមានការលោក ដែលបុគ្គលនោះសេព រឿយៗ នោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបសេចក្តីផ្សេងគ្នាដូច្នោះថា អត្រិច្ឆតា ការប្រាថ្នាហួសហេតុ វាចិច្ឆតា ការប្រាថ្នាលាមក មហិច្ឆតា ការប្រាថ្នាធំ ។ ក្នុង ៣ យ៉ាងនោះ ការមិនឆ្អែតក្នុងលាភរបស់ខ្លួន នៅប្រាថ្នាក្នុងលាភរបស់ អ្នកដទៃ ឈ្មោះថា ការប្រាថ្នាហួសហេតុ ។ សម្រាប់បុគ្គលប្រកបដោយការ ប្រាថ្នាហួសហេតុនោះ សូម្បីនិម្មិតក្នុងកាជនៈ ១ គេដាក់ក្នុងកាជនៈរបស់ខ្លួន រមែងប្រាកដដូចនិម្មិតដែលមិនល្អ និងដូចមានតិច នំនោះឯង គេដាក់ក្នុង កាជនៈរបស់អ្នកដទៃ ប្រាកដដូចនិម្មិតល្អ និងដូចមានច្រើន ។ ការប្រកាស គុណដែលមិនមាន និងការមិនដឹងប្រមាណក្នុងការទទួល ឈ្មោះថា ប្រាថ្នា លាមក ។ ការប្រាថ្នាលាមកនោះ មកហើយក្នុងអភិធម្មដោយន័យជាដើមថា បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនមានសទ្ធា រមែងប្រាថ្នាថា ចូរជនស្គាល់នូវ

អញ្ជាថា ជាអ្នកមានសទ្ធា ។ បុគ្គលដែលប្រកបដោយសេចក្តីប្រាថ្នាលាមក  
 នោះ រមែងតាំងនៅក្នុងការបោកបញ្ឆោត ។ ចំណែកការប្រកាសគុណដែល  
 មាន នឹងភាពជាអ្នកមិនដឹងប្រមាណក្នុងការទទួល ឈ្មោះថា ជាអ្នកមាន  
 ការប្រាថ្នាច្រើន ។ ការប្រាថ្នាច្រើននោះ ក៏មកហើយដោយន័យនេះដូចគ្នានោះ  
 ឯងថា បុគ្គលពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមានសទ្ធា រមែងប្រាថ្នាថា ចូរជន  
 ដឹងនូវអញ្ជាថា ជាអ្នកមានសទ្ធា ។ បុគ្គលខ្លះជាអ្នកមានសីល រមែងប្រាថ្នា  
 ថា ចូរជនដឹងនូវអញ្ជាថា ជាអ្នកមានសីល ។ បុគ្គលដែលប្រកបដោយការ  
 ប្រាថ្នាធំនោះ ជាបុគ្គលដែលឆ្កែតបានលំបាក សូម្បីម្តាយបង្កើតក៏មិនអាច  
 ទាញចិត្តបុគ្គលនោះបាន ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលពាក្យនេះថា

អគ្គិកូឡោ សមុទ្តោ ច                    មហិច្ឆោ ចាបិ បុគ្គលោ  
 សកដេន បច្ចុយេ តេនុ                    តយោបេតេ អតប្បិយា ។  
 គំនរភ្លើង ១ សមុទ្រ ១ បុគ្គលប្រាថ្នាធំ ១ ឲ្យបច្ចុយេទាំងរទេះ  
 បុគ្គល ៣ ប្រភេទនោះ ក៏មិនឆ្កែតឡើយ ។

ចំណែកការលាក់បាំងគុណ ដែលមានភាពជាអ្នកស្គាល់ប្រមាណក្នុងការ  
 ទទួល ឈ្មោះថា ភាពជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ។ បុគ្គលដែលប្រកបដោយភាពជា  
 អ្នកប្រាថ្នាតិចនោះ រមែងប្រាថ្នាថា ចូរជនដឹងនូវអញ្ជាថា ជាអ្នកមានសទ្ធា ជា  
 អ្នកមានសីល ពេញចិត្តក្នុងសេនាសនៈស្ងាត់ ជាពហុស្នូត ជាអ្នកប្រារព្ធ  
 ព្យាយាម ដល់ព្រមដោយសមាធិ ជាអ្នកមានបញ្ញា ជាព្រះខ័ណ្ឌស្រព  
 រមែងមិនប្រាថ្នាថា ចូរជនដឹងនូវអញ្ជាថា ជាព្រះខ័ណ្ឌស្រព ដូចព្រះមជ្ឈនិកៈ

ដូច្នោះ ។

### រឿង ព្រះមជ្ឈនិកត្ថេរ

បានឮថា ព្រះថេរៈបានជាព្រះខ័ណ្ឌស្រពធំ ។ តែបាត្រ និងចីវររបស់  
 លោក មានតម្លៃត្រឹម ១ បាទប៉ុណ្ណោះ ។ លោកបានជាព្រះសង្ឃត្ថេរក្នុងថ្ងៃ  
 ឆ្លងព្រះវិហាររបស់ព្រះបាទធម្មាសោករាជ ។ គ្រានោះ មនុស្សទាំងឡាយ  
 ឃើញថា លោកជាបុគ្គលកខ្វក់ពេក ទើបពោលថា សូមលោកម្ចាស់នៅ  
 ខាងក្រៅមួយសន្ទុះចុះ ។ ព្រះថេរៈគិតថា ព្រះខ័ណ្ឌស្រពដូចអាត្មាអញ មិន  
 ធ្វើការសង្គ្រោះព្រះរាជា អ្នកដទៃណាទៅនឹងធ្វើបាន ដូច្នោះហើយ ទើបមុជចុះ  
 ក្នុងផែនដី ផុសឡើងទទួលជុំបាយ ដែលគេលើកឡើងដើម្បីព្រះសង្ឃត្ថេរ  
 បានល្មម ។ លោកជាព្រះខ័ណ្ឌស្រព រមែងមិនប្រាថ្នាថា ចូរមនុស្សដឹងនូវ  
 អាត្មាអញថា ជាព្រះខ័ណ្ឌស្រព ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

ឯកិក្ខុដែលប្រាថ្នាតិចយ៉ាងនេះ រមែងធ្វើលោកដែលមិនទាន់កើត ឲ្យ  
 កើតឡើង ឬរមែងធ្វើលោកដែលកើតឡើងហើយឲ្យមាំទាំ រមែងធ្វើចិត្តរបស់  
 ទាយកឲ្យត្រេកអរ ។ កិក្ខុនោះ រមែងកាន់យកតែតិចតួច ព្រោះខ្លួនជាអ្នក  
 ប្រាថ្នាតិច ដោយប្រការណាមួយ មនុស្សទាំងឡាយជ្រះថ្លាក្នុងវត្តរបស់លោក  
 ដោយប្រការនោះៗ រមែងឲ្យច្រើន ។

ការប្រាថ្នាតិចម្យ៉ាងទៀត មាន ៤ ប្រការ គឺប្រាថ្នាតិចក្នុងបច្ច័យ ១  
 ប្រាថ្នាតិចក្នុងធុតង្គ ១ ប្រាថ្នាតិចក្នុងបរិយត្តិ ១ ប្រាថ្នាតិចក្នុងអធិគម ១  
 បណ្តាការប្រាថ្នាតិច ៤ យ៉ាងនោះ ការប្រាថ្នាតិចក្នុងបច្ច័យ ៤ ឈ្មោះថា

ប្រាថ្នាតិចក្នុងបច្ច័យ ។ ភិក្ខុនោះ រមែងដឹងកម្លាំងរបស់ទាយក រមែងដឹងកម្លាំង  
 របស់ទេយ្យធម៌ រមែងដឹងកម្លាំងរបស់ខ្លួន បើទេយ្យធម៌មានច្រើន ទាយក  
 បំណងប្រគេនតិច រមែងទទួលតែបន្តិចបន្តួច ដោយអំណាចទាយក ទេយ្យធម៌  
 មានតិច ទាយកបំណងប្រគេនច្រើន រមែងទទួលតែបន្តិច ដោយអំណាច  
 ទេយ្យធម៌ សូម្បីទេយ្យធម៌មានច្រើន ទាំងទាយកក៏បំណងនឹងប្រគេនច្រើន  
 រមែងស្គាល់កម្លាំងរបស់ខ្លួន ហើយទទួលតែល្មមប្រមាណ ។ ភិក្ខុមិនបំណង  
 នឹងឲ្យអ្នកដទៃដឹងនូវការសមាទានធុត្តង្គជាក់ច្បាស់ គប្បីជ្រាបរឿងនេះជា  
 ឧទាហរណ៍ ។

បានឮថា ព្រះមហាកុមារកស្សបត្តេរ ដែលសមាទានសោសានិក្ខង្គ-  
 ធុត្តង្គ នៅក្នុងព្រៃខ្មោចអស់កាល ៦០ ឆ្នាំ ។ ភិក្ខុដទៃសូម្បីតែមួយអង្គក៏  
 មិនដឹង ដោយហេតុនោះឯង ទើបលោកពោលថា

ខ្ញុំនៅក្នុងព្រៃខ្មោច មកអស់កាល ៦០ ឆ្នាំគត់ ភិក្ខុដែលជា  
 សម្មាញ់ ក៏មិនដឹងនូវខ្ញុំ ឱ ! ខ្ញុំជាកំពូលនៃអ្នកសមាទានការនៅ  
 ព្រៃខ្មោច ជាវត្តហ្ន៎ ។

ព្រះថេរៈ ២ រូប ជាបងប្អូននឹងគ្នា នៅត្រង់ចេតិយបពិត ។ បួនប្រុស  
 កាន់យកកំណាត់អំពៅ ដែលឧបដ្ឋាកបញ្ជូនទៅប្រគេន ទៅកាន់សម្មាកព្រះ  
 ថេរៈជាបង ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមនិមន្តឆាន់ចុះ ។ ខណៈដែល  
 ពោល ជាពេលដែលព្រះថេរៈធ្វើភត្តកិច្ចស្រេច ហើយខ្សរមាត់ ព្រះថេរៈពោល  
 ថា កុំឡើយ លោកម្ចាស់ ។ ព្រះថេរៈជាប្អូនពោលថា លោកម្ចាស់សមាទាន

ឯកាសនិក្ខន្តធុត្តន្តប្ប ។ ព្រះថេរៈពោលថា យកកំណាត់អំពៅមកចុះ សូម្បី  
 កាន់ឯកាសនិក្ខន្តធុត្តន្តអស់ ៥០ ឆ្នាំ ក៏គង់បិទបាំងនូវធុត្តន្ត ឆាន់ហើយ ខ្លា  
 មាត់ អធិដ្ឋានធុត្តន្តជាថ្មី រួចទៅ ។ ភិក្ខុណាដូចជាព្រះសាភេតតិស្សៈ មិន  
 ប្រាថ្នានឹងឲ្យអ្នកដទៃដឹងថា ខ្លួនជាពហុស្មត ឈ្មោះថា ភិក្ខុជាអ្នកប្រាថ្នាតិច  
 ក្នុងបរិយត្តិ ។

បានឮថា ព្រះថេរៈគិតថា ពេលមិនមាន ទើបមិនធ្វើឱកាសក្នុងឧទ្ទេស  
 នឹងបរិបុច្ឆា ត្រូវចោទសួរថា លោកម្ចាស់ កាលណាលោកម្ចាស់នឹងបាន  
 មរណក្ខណៈ គឺពេលស្លាប់ ទើបលះគណៈ ទៅកាន់កណិការវាលិក-  
 សមុទ្រវិហារ ។ ក្នុងទីនោះ លោកមានឧបការៈដល់ព្រះថេរៈ នវកភិក្ខុ និង  
 មជ្ឈិមភិក្ខុអស់ខាងក្នុងវស្សា ក្នុងបវារណានាថ្ងៃឧបោសថ ។ ឲ្យអ្នកជនបទ  
 ភ្ញាក់ផ្អើលដោយធម្មិកថាហើយ ក៏ទៅ ។

ឯភិក្ខុណាជាព្រះអរិយៈលំដាប់ណានីមួយ មានព្រះសោតាបន្នជាដើម  
 មិនប្រាថ្នាឲ្យអ្នកដទៃដឹងថា ខ្លួនជាព្រះសោតាបន្នឡើយ ភិក្ខុនេះឈ្មោះថា ជា  
 អ្នកមានការប្រាថ្នាតិចក្នុងអធិគម ដូចកុលបុត្រ ៣ នាក់ និងដូចស្នូនឆ្នាំង  
 ឈ្មោះយដិការ ។ ក្នុងអត្ថនេះ សូម្បីបុប្ផជនដែលសិក្សាប្រកបដោយការ  
 មិនមានលោក មានកម្លាំងខ្លាំងក្លា បានអាសេវនៈហើយ ក៏គប្បីជ្រាបថា  
 ជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣ ចប់



### អង្គកថា សូត្រទី ៤

[ ៦៥ ] ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អសន្តុជ្ជិតា បានដល់ សេចក្តីលោក ពោល គឺការមិនសន្តោស ដែលកើតដល់បុគ្គលអ្នក សេពគប់ អ្នកចូលទៅអង្គុយជិតបុគ្គលដែលមិនសន្តោសនោះ ។<sup>១៧៧</sup>

### អង្គកថា សូត្រទី ៤ ចប់

### អង្គកថា សូត្រទី ៥

#### សន្តោសកថា

[ ៦៦ ] ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា សន្តុជ្ជិតា បានដល់ ការសន្តោស ពោល គឺការមិនលោកដែលកើតដល់បុគ្គលអ្នក សេពគប់ ចូលទៅអង្គុយជិតបុគ្គលដែលសន្តោស ។

បទថា សន្តុជ្ជស្ស បានដល់ ប្រកបដោយការសន្តោសក្នុងបច្ច័យតាម មាន តាមបាន ការសន្តោសនោះ មាន ១២ យ៉ាង គឺការសន្តោសក្នុងចីវរ ៣ យ៉ាង គឺយថាលោកសន្តោស ១ យថាពលសន្តោស ១ យថាសារុប្ប- សន្តោស ១ ក្នុងបិណ្ឌបាតជាដើមក៏ដូចគ្នា ។ សន្តោសនោះ មានពណ៌នា តាមប្រភេទដូចតទៅនេះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ បានចីវរល្អក្តី មិនល្អក្តី លោក ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយចីវរនោះឯង មិនប្រាថ្នាចីវរដទៃ សូម្បីបានក៏ មិនទទួល នេះឈ្មោះថា យថាលោកសន្តោសក្នុងចីវរបស័ភិក្ខុនោះ ។ ឯភិក្ខុ



ដទៃមួយរូបទៀត ជាអ្នកមានកម្លាំងទុព្វលតាមប្រក្រតី ឬត្រូវអាពាធ និង  
 ជរាគ្របសង្កត់ ដណ្តប់ចីវរធ្ងន់ រមែងលំបាក លោកប្តីចីវរនោះនឹងភិក្ខុដែល  
 ត្រូវអធិប្បវេណី ទោះបីញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយចីវរស្រាល ក៏  
 ជាអ្នកសន្តោស នេះឈ្មោះថា យថាពលសន្តោសក្នុងចីវររបស់ភិក្ខុនោះ ។  
 ភិក្ខុមួយរូបទៀត ជាអ្នកបានបច្ច័យប្រណីត បានផ្តាំងចីវរដែលនាំមកពីក្រុង  
 សោមារជាដើមឯណានីមួយ ដែលមានតម្លៃច្រើន ឬបានចីវរជាច្រើន ឲ្យទៅ  
 ដោយគិតថា ចីវរនេះ សមគួរដល់ព្រះថេរៈដែលជាអ្នកបួសយូរ នេះសមគួរ  
 ដល់ភិក្ខុដែលជាពហុសូត នេះសមគួរដល់ភិក្ខុដែលមានជំងឺ នេះសមគួរដល់  
 ភិក្ខុដែលមានលាភតិច ហើយទើបជ្រើសយកចីវរចាស់របស់ភិក្ខុទាំងនោះ ឬ  
 សំពត់ប្រឡាក់ប្រឡូសអំពីគំនរសំរាមជាដើម ធ្វើជាសង្ឃដីដោយសំពត់ទាំង  
 នោះ សូម្បីគ្រងឯង ក៏ជាអ្នកសន្តោសនោះឯង នេះឈ្មោះថា យថាសារុប្ប-  
 សន្តោសរបស់ភិក្ខុនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ បានបិណ្ឌបាត  
 ដែលសៅហ្មង ឬប្រណីត លោករមែងញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដោយ  
 បិណ្ឌបាតនោះឯង មិនប្រាថ្នាបិណ្ឌបាតដទៃ សូម្បីបានក៏មិនទទួល នេះឈ្មោះ  
 ថា យថាលាភសន្តោសរបស់ភិក្ខុនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុណាបានបិណ្ឌបាត  
 ដែលស្នែងចំពោះប្រក្រតីរបស់ខ្លួន ឬស្នែងដល់ជំងឺ បរិភោគហើយ មិន  
 សប្បាយ លោកឲ្យបិណ្ឌបាតនោះដល់ភិក្ខុដែលស្ម័គ្រស្មាលនឹងគ្នា ហើយឆាន់  
 កោជនដែលជាសប្បាយអំពីដែរបស់ភិក្ខុនោះ ធ្វើសមណាធម៌ ក៏ជាអ្នកសន្តោស  
 ពិត នេះឈ្មោះថា យថាពលសន្តោស ក្នុងបិណ្ឌបាតរបស់ភិក្ខុនោះ ។ ភិក្ខុ

មួយរូបទៀត បានបិណ្ឌបាតដែលប្រណីតជាច្រើន លោកឲ្យបិណ្ឌបាតនោះ ដល់ព្រះថេរៈដែលបួសយូរ ជាពហុសូត ជាអ្នកមានលាភតិច និងភិក្ខុមានជំងឺ ដូចក្នុងចីវរដែរ សូម្បីឆាន់អាហារអំពីសម្អាតរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ ឬអាហារដែល លាយគ្នា ព្រោះត្រាប់បិណ្ឌបាតមក ក៏ឈ្មោះថា ជាអ្នកសន្តោសពិត ។ នេះ ឈ្មោះថា យថាសារុប្បសន្តោស ក្នុងបិណ្ឌបាតរបស់ភិក្ខុនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ បានសេនាសនៈដែលគួរពេញចិត្តក្តី មិនគួរពេញចិត្តក្តី ។ លោកមិនឲ្យសេចក្តីត្រេកអរកើតឡើង មិនឲ្យការអាក់ អន់កើតឡើង រមែងត្រេកអរដោយសេនាសនៈ តាមមាន តាមបានប៉ុណ្ណោះ ដោយហោចសូម្បីកម្រាលដែលធ្វើដោយស្មៅ ។ នេះឈ្មោះថា យថា- លាភសន្តោស ក្នុងសេនាសនៈរបស់ភិក្ខុនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុបានសេនាសនៈស្វែងដល់ប្រក្រតីរបស់ខ្លួន ឬស្វែង ដល់ជំងឺរបស់ខ្លួន បើលោកនៅ មិនមានផាសុក លោកឲ្យសេនាសនៈនោះ ដល់ភិក្ខុដែលស្មិទ្ធស្មាលនឹងគ្នា ហើយនៅក្នុងសេនាសនៈដែលជាសប្បាយ ក៏ជាអ្នកសន្តោសពិត នេះឈ្មោះថា យថាពលសន្តោសក្នុងសេនាសនៈរបស់ ភិក្ខុនោះ ។

ភិក្ខុមួយរូបទៀត ជាអ្នកមានបុណ្យច្រើន បានសេនាសនៈដ៏ប្រណីត ដ៏ច្រើន មានគុហា មណ្ឌប ឬផ្ទះកំពូល លោកឲ្យសេនាសនៈទាំងនោះ ដល់ ព្រះថេរៈដែលជារត្តញ្ញ ភិក្ខុដែលជាពហុសូត ភិក្ខុដែលមានលាភតិច និងភិក្ខុ មានជំងឺ ដូចក្នុងចីវរដែរ ទោះបីនៅក្នុងទីណាមួយ ក៏ជាអ្នកសន្តោសពិត នេះ

ឈ្មោះថា យថាសារុប្បសន្តោសក្នុងសេនាសនៈរបស់ភិក្ខុនោះ ។ ភិក្ខុណា  
 ពិចារណាថា ធម្មតាសេនាសនៈប្រសើរជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ បីនិមិទ្ធៈ  
 រមែងគ្របសង្កត់ បុគ្គលដែលអង្គុយក្នុងទីនោះ សម្រាប់ភិក្ខុដែលសិរិលក់  
 ហើយក្រាក់ឡើង អកុសលវិតក្ករមែងប្រាកដ លោកមិនទទួលសេនាសនៈ  
 បែបនោះ ទោះបីសេនាសនៈបែបនោះមកដល់ហើយ លោកបដិសេធសេនា-  
 សនៈនោះ ហើយនៅក្នុងទីវាល មានគល់ឈើជាដើម ក៏ជាអ្នកសន្តោសពិត  
 នេះឈ្មោះថា យថាសារុប្បសន្តោសក្នុងសេនាសនៈរបស់ភិក្ខុនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងព្រះសាសនានេះ បានកេសជ្ជៈសៅហ្មង ឬប្រណីត  
 លោករមែងត្រេកអរដោយកេសជ្ជៈដែលខ្លួនបាននោះឯង មិនប្រាថ្នាកេសជ្ជៈ  
 ដទៃដែលបានទទួលហើយ នេះឈ្មោះថា យថាលោកសន្តោស ក្នុងគិលា-  
 នប្បច្ច័យរបស់ភិក្ខុនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុណាត្រូវការប្រេង បែរជាបានទឹក  
 អំពៅ ទោះបីលោកឲ្យទឹកអំពៅនោះដល់ភិក្ខុដែលស្ម័គ្រស្មាលគ្នា កាន់យក  
 ប្រេងអំពៅដែររបស់ភិក្ខុនោះ ឬស្វែងរកប្រេងដទៃធ្វើកេសជ្ជៈ ក៏ជាអ្នកសន្តោស  
 ពិត នេះឈ្មោះថា យថាពលសន្តោស ក្នុងគិលានប្បច្ច័យរបស់ភិក្ខុនោះ ។  
 ភិក្ខុមួយរូបទៀត មានបុណ្យច្រើន បាននូវកេសជ្ជៈប្រណីត មានប្រេង និង  
 ទឹកអំពៅជាដើមជាច្រើន លោកឲ្យកេសជ្ជៈនោះ ដល់ព្រះថេរៈដែលបួសយូរ  
 ភិក្ខុដែលជាពហុសូត ភិក្ខុដែលមានលោកតិច និងភិក្ខុឈឺជាដើម ដូចក្នុង  
 ចីវរប្បច្ច័យដែរ ទោះបីញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដោយកេសជ្ជៈឯណា  
 នីមួយ ដែលគេនាំមកហើយដើម្បីភិក្ខុទាំងនោះ ក៏ជាអ្នកសន្តោសពិត ។

ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុណា កាលជាក់សម្រាំងទឹកម្រតក្នុងកាជនៈមួយ ជាក់វត្តមាន  
 រសត្វាញ់ ៤ យ៉ាងចូលក្នុងកាជនៈ ១ ហើយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់  
 លោកម្ចាស់ត្រូវការវត្តណា សូមកាន់យកវត្តនោះចុះ បើរោគរបស់លោក  
 ស្ងប់ទៅស្បើយទៅ ដោយភេសជ្ជៈទាំង ២ ណាមួយសោត កាលបើដូច្នោះ  
 ឈ្មោះថា សម្រាំងទឹកម្រត បណ្ឌិតទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធជាដើមសរសើរ  
 ហើយ ទើបបដិសេធរបស់មានរសត្វាញ់ ៤ យ៉ាង កាន់យកភេសជ្ជៈដែល  
 ត្រាំដោយទឹកម្រត នេះក៏ឈ្មោះថា ជាអ្នកសន្តោសយ៉ាងក្រៃលែង នេះ  
 ឈ្មោះថា យថាសារុប្បសន្តោស ក្នុងគិលានប្បច្ច័យរបស់ភិក្ខុនោះ ។ បណ្ណា  
 សន្តោស ៣ ក្នុងបច្ច័យដោយចំពោះនីមួយៗ នោះ យថាសារុប្បសន្តោស  
 ជាសន្តោសដែលក្រៃលែងជាងសន្តោសណាៗ ទាំងអស់ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥ ចប់



### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦-៧

[ ៦៧-៦៨ ] ក្នុងសូត្រទី ៦ និងសូត្រទី ៧ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ អយោនិសោមនសិការ និងយោនិសោមនសិការ មានលក្ខណៈដូចពោល ហើយខាងដើម ពាក្យដ៏សេសក្នុងសូត្រនេះ មានអត្ថន័យហើយ ។<sup>១៣៣</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦-៧ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

[ ៦៩ ] ក្នុងសូត្រទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អសម្បជញ្ញំ បានដល់ ការមិនដឹងខ្លួន ។ បទថា អសម្បជញ្ញំ នេះ ជាឈ្មោះនៃមោហៈ ។ បទថា អសម្បជានស្ស បានដល់ អ្នកមិនដឹងខ្លួន គឺអ្នកវង្វេង ។<sup>១៣៤</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

[ ៧០ ] ក្នុងសូត្រទី ៩ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា សម្បជញ្ញំ បានដល់ សេចក្តីដឹងខ្លួន ។ បទថា សម្បជញ្ញំ នេះ ជាឈ្មោះនៃបញ្ញា ។ បទថា សម្បជានស្ស បានដល់ បុគ្គលអ្នកដឹងខ្លួន ។<sup>១៣៥</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

[ ៧១ ] ក្នុងសូត្រទី ១០ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ទាប-  
 មិត្តតា សេចក្តីថា មិត្រអាក្រក់ គឺបាបមិត្រ មានដល់បុគ្គលណា បុគ្គល  
 នោះ ឈ្មោះថា មានមិត្រអាក្រក់ ។ ការមានមិត្រអាក្រក់ ឈ្មោះថា ទាប-  
 មិត្តតា ភាពជាអ្នកមានមិត្រអាក្រក់ ។ បទថា ទាបមិត្តតា នេះ ជាឈ្មោះ  
 នៃខន្ធ ៤ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយអាការនោះ ។ សមដូចពាក្យដែលលោក  
 ពោលថា បណ្តាធម៌ទាំងនោះ ភាពជាអ្នកមានមិត្រអាក្រក់ តើដូចម្តេច ។  
 បុគ្គលទាំងឡាយណា ជាអ្នកមិនមានសទ្ធា ទ្រុស្តសីល ចេះដឹងតិច មាន  
 សេចក្តីកំណាញ់ ឥតប្រាជ្ញា ការសេព ការសេពមិនដាច់ ការសេពរឿយៗ  
 ការគប់រក ការគប់រករឿយៗ ការកប់ ប្រសព្វ ការកប់ប្រសព្វរឿយៗ នូវ  
 បុគ្គលទាំងឡាយនោះ ការបែររេទៅរកបុគ្គលនោះ នេះហៅថា ភាពជាអ្នក  
 មានមិត្រអាក្រក់ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០ ចប់  
 វិរយារម្ពាទិវគ្គទី ៧ ចប់



# សុត្តន្តបិដក

## កល្យាណមិត្តតាធិវគ្គទី ៨

[ ៧២ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកកុសលធម៌ មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើងបានក្តី ពួកអកុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូចការមានកល្យាណមិត្តនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើ បុគ្គលមានកល្យាណមិត្ត ពួកកុសលធម៌ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏រមែង កើតឡើងបានផង ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ រមែងសាបសូន្យ ទៅផង ។

[ ៧៣ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកអកុសលធម៌ មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើតឡើងបានក្តី ពួកកុសលធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូច កិរិយាប្រកបរឿយៗ នូវអកុសលធម៌ និងកិរិយាមិនប្រកបរឿយៗ នូវកុសល- ធម៌នេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអកុសលធម៌ដែលមិនទាន់កើត ឡើង ក៏រមែងកើតឡើងបានផង ពួកកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ក៏ រមែងសាបសូន្យទៅផង ព្រោះកិរិយាប្រកបរឿយៗ នូវអកុសលធម៌ និង កិរិយាមិនប្រកបរឿយៗ នូវកុសលធម៌ ។

[ ៧៤ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពួកកុសលធម៌មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យកើត

ឡើងបាន ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យសាបសូន្យទៅក្តី ដូច  
 កិរិយាប្រកបរឿយៗ នូវកុសលធម៌ និងកិរិយាមិនប្រកបរឿយៗ នូវអកុ-  
 សលធម៌នេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកកុសលធម៌ដែលមិនទាន់  
 កើតឡើង ក៏រមែងកើតឡើងបានផង ពួកអកុសលធម៌ដែលកើតឡើងហើយ  
 ក៏រមែងសាបសូន្យទៅផង ព្រោះកិរិយាប្រកបរឿយៗ នូវកុសលធម៌ និង  
 កិរិយាមិនប្រកបរឿយៗ នូវអកុសលធម៌ ។

[ ៧៥ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ  
 សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពោជ្ឈង្គទាំងឡាយមិនទាន់កើតឡើង មិនឲ្យ  
 កើតឡើងបានក្តី ពោជ្ឈង្គទាំងឡាយដែលកើតឡើងហើយ ក៏មិនឲ្យដល់នូវ  
 ការបរិបូណ៌ ដោយការវិនាសក្តី ដូចការធ្វើទុកក្នុងចិត្តខុសទំនងនេះសោះឡើយ  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្តខុសទំនង ពោជ្ឈង្គទាំង-  
 ឡាយ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏កើតឡើងមិនបានផង ពោជ្ឈង្គទាំងឡាយ  
 ដែលកើតឡើងហើយ ក៏មិនដល់នូវការបរិបូណ៌ដោយការវិនាសផង ។

[ ៧៦ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ  
 សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលញ៉ាំងពោជ្ឈង្គទាំងឡាយ មិនទាន់កើតឡើង ឲ្យ  
 កើតឡើងបានក្តី ពោជ្ឈង្គទាំងឡាយ ដែលកើតឡើងហើយ ឲ្យដល់នូវការ  
 បរិបូណ៌ ដោយការវិនាសក្តី ដូចការធ្វើទុកក្នុងចិត្តត្រូវទំនងនេះសោះឡើយ  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្តត្រូវទំនង ពោជ្ឈង្គទាំង-  
 ឡាយ ដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏រមែងកើតឡើងបានផង ពោជ្ឈង្គទាំង-



ឡាយ ដែលកើតឡើងហើយ ក៏រមែងដល់នូវការបរិបូណ៌ដោយការវិនាសផង ។

[ ៧៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការសាបសូន្យចាកញាតិនេះ ជាការសាបសូន្យបន្តិចបន្តួចទេ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឯការសាបសូន្យចាកបញ្ញានេះ ទើបជាការសាបសូន្យដ៏លាមក ជាងការសាបសូន្យទាំងអស់ ។

[ ៧៨ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីចម្រើនដោយញាតិនេះ ជាសេចក្តីចម្រើនបន្តិចបន្តួចទេ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឯសេចក្តីចម្រើនដោយបញ្ញានេះ ទើបជាសេចក្តីចម្រើនប្រសើរ ជាងសេចក្តីចម្រើនទាំងអស់ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរសិក្សាយ៉ាងនេះថា យើងទាំងឡាយនឹងចម្រើនដោយបញ្ញាវឌ្ឍន៍ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ គួរសិក្សាយ៉ាងនេះឯង ។

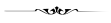
[ ៧៩ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការសាបសូន្យចាកទ្រព្យនេះ ជាការសាបសូន្យបន្តិចបន្តួចទេ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឯការសាបសូន្យចាកបញ្ញានេះ ទើបជាការសាបសូន្យដ៏លាមក ជាងការសាបសូន្យទាំងអស់ ។

[ ៨០ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីចម្រើនដោយទ្រព្យនេះ ជាសេចក្តីចម្រើនបន្តិចបន្តួចទេ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឯសេចក្តីចម្រើនដោយបញ្ញានេះ ទើបជាសេចក្តីចម្រើនប្រសើរ ជាងសេចក្តីចម្រើនទាំងអស់ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរសិក្សាយ៉ាងនេះថា យើងទាំងឡាយនឹងចម្រើនដោយបញ្ញាវឌ្ឍន៍ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ គួរសិក្សាយ៉ាងនេះឯង ។

[ ៨១ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការសាបសូន្យចាកយសនេះ ជាការសាបសូន្យបន្តិចបន្តួចទេ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឯការសាបសូន្យចាកបញ្ញានេះ ទើបជាការសាបសូន្យដ៏លាមក ជាងការសាបសូន្យទាំងអស់ ។

[ ៨២ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីចម្រើនដោយយសនេះ ជាសេចក្តីចម្រើនបន្តិចបន្តួចទេ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឯសេចក្តីចម្រើនដោយបញ្ញានេះ ទើបជាសេចក្តីចម្រើនប្រសើរ ជាងសេចក្តីចម្រើនទាំងអស់ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរសិក្សាយ៉ាងនេះថា យើងទាំងឡាយនឹងចម្រើនដោយបញ្ញាវង្ស ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ គួរសិក្សាយ៉ាងនេះឯង ។

វគ្គទី ៨ ចប់



### អដ្ឋកថា

## កល្យាណមិត្តតារាទិវគ្គទី ៨

### សូត្រទី ១

[ ៧២ ] ក្នុងសូត្រទី ១ នៃវគ្គទី ៨ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា កល្យាណមិត្តតារា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា កល្យាណមិត្ត ព្រោះមានមិត្តល្អ ភាវៈនៃភាពជាអ្នកមានកល្យាណមិត្តនោះ ឈ្មោះថា កល្យាណមិត្តតារា គឺ ភាពជាអ្នកមានមិត្តល្អ ពាក្យដ៏សេស គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលផ្ទុយគ្នា នឹងពាក្យដែលពោលនេះ ។<sup>១៧១</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ១ ចប់

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ២

[ ៧៣ ] ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អនុយោគោ បានដល់ ការប្រកបការប្រកបទូទៅ ។ បទថា អនុយោគោ បានដល់ ការ មិនប្រកបការមិនប្រកបទូទៅ ។ បទថា អនុយោគោ ប្រែថា ព្រោះការប្រកប រឿយៗ ។ បទថា អនុយោគោ ប្រែថា ព្រោះមិនប្រកបរឿយៗ ។ បទថា កុសលានំ ធម្មានំ បានដល់ កុសលធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៤ ។<sup>១៧២</sup>

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ២ ចប់

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣

[ ៧៤ ] ក្នុងសូត្រទី ៣ មានអត្ថន័យយល់ទាំងអស់ហើយ ។<sup>១៣៣</sup>

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣ ចប់

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤

[ ៧៥ ] ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ពោជ្ឈង្គា បានដល់ ធម៌ ៧ ប្រការ ដែលជាអង្គគុណរបស់អ្នកត្រាស់ដឹង ។ ម្យ៉ាង ទៀត ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គ ព្រោះជាអង្គនៃធម្មសាមគ្គី គ្រឿងត្រាស់ដឹង ដែលជាហេតុចេញចាកវដ្តៈ ឬធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសច្ចៈ ៤ របស់សត្វដែល ត្រាស់ដឹងនោះ ។ បទថា ពោជ្ឈង្គា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គ ដោយ អត្ថដូចម្តេច ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គ ព្រោះជាអង្គនៃធម្មសាមគ្គី គឺគ្រឿងត្រាស់ ដឹង ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គ ព្រោះជាអង្គនៃធម្មសាមគ្គី គ្រឿងត្រាស់ដឹងតាម ។ ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គ ព្រោះជាអង្គនៃធម្មសាមគ្គី គ្រឿងត្រាស់ដឹងចំពោះ ។ ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គ ព្រោះជាអង្គនៃធម្មសាមគ្គី គ្រឿងត្រាស់ដឹងព្រម ។ ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គ ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅព្រមដោយបញ្ញាជាគ្រឿងត្រាស់ដឹងព្រម បទថា ពោជ្ឈង្គ នេះ លោកចែកទុកហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៣៤</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥

[ ៧៦ ] ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ដោយបទនេះថា ភាវនាវិបស្សនា គុដ្ឋន្តិ រមែងដល់នូវការចម្រើនបរិបូណ៌ ដូច្នោះ លោកពោល ដល់ភូមិ និងដោយកិច្ច តាមសេចក្តីពិតនៃពោជ្ឈង្គ ។ ភូមិមាន ៤ យ៉ាង គឺវិបស្សនា ១ ឈានដែលជាបុព្វនៃវិបស្សនា ១ មគ្គ ១ ផល ១ ក្នុង ៤ យ៉ាងនោះ ក្នុងវេលាដែលកើតក្នុងវិបស្សនា ពោជ្ឈង្គចាត់ជាកាមាវចរ ។ ក្នុង វេលាដែលកើតក្នុងឈាន ឈ្មោះថា ជាបុព្វនៃវិបស្សនា ពោជ្ឈង្គជារូបាវចរ និងអរូបាវចរ ។ ក្នុងវេលាដែលកើតក្នុងមគ្គ និងផល ពោជ្ឈង្គជាលោកុត្តរ ។ ដូច្នោះ ទើបក្នុងសូត្រនេះ លោកពោលពោជ្ឈង្គថា ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិទាំង ៤ ។

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

[ ៧៧ ] ក្នុងសូត្រទី ៦ មានសេចក្តីសង្ខេបនៃអត្ថប្បវត្តិហេតុ គឺហេតុ កើតនៃរឿង លោកពោលដូចតទៅនេះថា

ភិក្ខុច្រើនរូបអង្គុយប្រជុំគ្នា ក្នុងធម្មសភា សន្ទនាប្រារព្ធពន្ធុ មល្ល- សេនាបតីក្នុងចន្លោះ ដូច្នោះថា អារុសោ ត្រកូលឈ្មោះនោះ ក្នុងកាលមុន មានញាតិច្រើន មានបក្ខពួកច្រើន ឥឡូវនេះ មានញាតិតិច មានសមាជិក តិច ។ គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបវារៈចិត្តរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ ទ្រង់

ជ្រាបថា កាលតថាគតទៅក្នុងទីនោះ នឹងមានធម្មទេសនាដ៏ធំ ទើបយោង  
 ចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិ គង់លើបវរពុទ្ធាសនៈ ដែលគេក្រាលទុកក្នុងធម្មសកា  
 ហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំគ្នា  
 ដោយរឿងអ្វី ។ ពួកភិក្ខុក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ រឿងគាមនិគម  
 ជាដើមដទៃ រមែងមិនមាន តែត្រកូលឈ្មោះនោះ ពីមុនមានសាច់ញាតិច្រើន  
 មានបក្ខពួកច្រើន ឥឡូវនេះ មានញាតិតិច មានគ្នាតិច ពួកខ្ញុំព្រះអង្គអង្គុយ  
 ប្រជុំសន្ទនាគ្នាដូច្នោះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រារព្ធសូត្រនេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ ការវិនាសនេះ មានប្រមាណតិចតួចទេ ដូច្នោះ ជាអត្ថប្បត្តិហេតុ  
 ក្នុងរឿងនេះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អប្បមត្តិកា បានដល់ តិច គឺមាន  
 ប្រមាណតិច ។ ពិតហើយ ដោយសេចក្តីវិនាសនេះ លោកពោលពាក្យ  
 ជាដើមថា ការវិនាសចាកស្ថានសួគ៌ ឬវិនាសចាកមគ្គរមែងមិនមាន នុ៎ះគ្រាន់  
 តែជាការវិនាសក្នុងបច្ចុប្បន្នប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា ឯតំ បតិកិត្តំ សេចក្តីថា នេះ  
 ជារបស់អាក្រក់ នេះជារបស់ថោកទាប ។ បទថា យទិទំ បញ្ញាបរិហានិ  
 សេចក្តីថា ការវិនាសនៃកម្មស្សកតប្បញ្ញា ឈានប្បញ្ញា វិបស្សនាបញ្ញា  
 មគ្គប្បញ្ញា និងផលប្បញ្ញាក្នុងសាសនារបស់តថាគត ទើបជាការវិនាសដ៏  
 អាក្រក់ ជាការវិនាសដែលថោកទាប ជាការវិនាសដែលគួរលះបង់ ។<sup>១៧៣</sup>

**អង្គកថាសូត្រទី ៦ ចប់**



### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

[ ៧៤ ] ក្នុងសូត្រទី ៧ លោកពោលទុកហើយ ក្នុងហេតុកើតនៃ រឿងដូចគ្នា ។ បានឮថា បណ្ឌិតកុសឿងដែលអង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា ពួកខ្លះពោលយ៉ាងនេះថា ត្រកូលឈ្មោះនោះអំពីមុនមានញាតិភិប បក្ខពួកភិប ឥឡូវនេះ ត្រកូលនោះ មានញាតិច្រើន មានគ្នាច្រើន សំដៅយកត្រកូល នោះ ទើបពោលយ៉ាងនេះឯង សេចក្តីនេះ សំដៅដល់នាងវិសាខាឧបាសិកា និងស្តេចលិច្ឆវី ក្នុងក្រុងវេសាលី ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបវារះចិត្តរបស់ភិក្ខុ ទាំងនោះ ទើបយាងមកដោយន័យមុននោះឯង ប្រថាប់គង់លើធម្មាសនៈ ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី ភិក្ខុ ទាំងនោះក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបតាមសេចក្តីពិតហើយ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ ផ្ដើមសូត្រនេះ ព្រោះអត្ថប្បត្តិហេតុនេះ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា អប្បមត្តិកា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ភិប ព្រោះមិនមានអ្នកអាស្រ័យសម្បត្តិនោះ ហើយដល់ស្ថានសួគ៌ ឬមគ្គបាន ឡើយ ។ បទថា យទិទំ បញ្ញារុទ្ធិ បានដល់ ការចម្រើននៃកម្មស្សក- តប្បញ្ញាជាដើម ។ បទថា តស្មា សេចក្តីថា ព្រោះឈ្មោះថា ការចម្រើននៃ ញាតិភិបតែជាបច្ចុប្បន្ន ជារឿងតូចតាច មិនអាចឲ្យដល់ស្ថានសួគ៌ ឬបាន នូវមគ្គឡើយ ។ បទថា បញ្ញារុទ្ធិយា បានដល់ ដោយសេចក្តីចម្រើននៃ បញ្ញា មានកម្មស្សកតប្បញ្ញាជាដើម ។<sup>១៧៧</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧ ចប់



### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨

[ ៧៩ ] ក្នុងសូត្រទី ៨ លោកពោលអត្ថប្បត្តិហេតុដូចគ្នា ។ បាន ឮថា ភិក្ខុច្រើនរូបអង្គុយប្រជុំគ្នា ក្នុងធម្មសភា ប្រារព្ធកូនរបស់សេដ្ឋី ដែល មានទ្រព្យច្រើន ពោលថា ត្រកូលឈ្មោះនោះ កាលមុនមានកោគៈច្រើន មានប្រាក់ និងមាសច្រើន ឥឡូវនេះ បែរជាមានកោគៈតិច ។ ព្រះសាស្តា ស្តេចយាងមក ដោយន័យមុននោះឯង ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ ហើយ ទើបទ្រង់ផ្ដើមសូត្រនេះ ។<sup>១៧៩</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩

[ ៨០ ] ក្នុងសូត្រទី ៩ លោកក៏ពោលព្រោះអត្ថប្បត្តិហេតុដូចគ្នា ។ បានឮថា ពួកភិក្ខុអង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា ប្រារព្ធកាកវល្លិយសេដ្ឋី និង បុណ្ណសេដ្ឋី ពោលថា ត្រកូលឈ្មោះនោះ កាលមុនមានកោគៈតិច ឥឡូវនេះ ត្រកូលទាំងនេះ មានកោគៈច្រើន ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់យាងមក ដោយន័យ មុននោះឯង ។ ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ ទើបផ្ដើមព្រះសូត្រនេះ ។ ពាក្យដ៏សេស ក្នុងសូត្រទាំង ២ នេះ គប្បីជាបដោយន័យ ដូចពោលខាង ដើមនោះឯង ។<sup>១៨០</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩ ចប់



### អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០

[ ៨១ ] ក្នុងសូត្រទី ១០ លោកពោលហើយ ក្នុងអត្ថប្បត្តិហេតុដូច  
គ្នា ។ បានឮថា ភិក្ខុទាំងឡាយ អង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា ប្រារព្ធព្រះបាទ  
កោសលមហារាជ ពោលថា ត្រកូលឈ្មោះនោះ កាលមុនមានយសច្រើន  
មានបរិវារច្រើន ឥឡូវនេះ មានយសតិច មានបរិវារតិច ។ ព្រះសាស្តាយាង  
មកដោយន័យមុននោះឯង ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ ក៏ផ្ដើមទេសនា  
នេះ ពាក្យដ៏សេស គប្បីជ្រាបដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។<sup>១៧៦</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ១០ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១

[ ៨២ ] ក្នុងសូត្រទី ១ នៃវគ្គទី ៧ លោកពោលហើយក្នុងអត្ថប្បត្តិ-  
ហេតុនោះឯង ។ បានឮថា ភិក្ខុច្រើនរូបអង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងធម្មសភា ប្រារព្ធ  
ដល់កុម្មុយោសក ពោលថា ត្រកូលឈ្មោះនោះ អំពីមុនមានយសតិច មាន  
បរិវារតិច ឥឡូវនេះ មានយសច្រើន មានបរិវារច្រើន ។ ព្រះសាស្តាយាង  
មកដោយន័យមុននោះឯង ទ្រង់បានស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ ទើបផ្ដើម  
ព្រះសូត្រនេះ អត្ថនៃព្រះសូត្រនោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដូចពោលហើយ  
ខាងដើមនោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ១១ ចប់

### កល្យាណមិត្តភាពវគ្គទី ៨ ចប់

# សុត្តន្តបិដក

## បមាណិនវគ្គដី ៩

[ ៨៣ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ដូចសេចក្តីប្រមាទនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីប្រមាទ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៨៤ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ដូចសេចក្តីមិនប្រមាទនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីមិនប្រមាទ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៨៥ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ដូចសេចក្តីខ្ជិលច្រអូសនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីខ្ជិលច្រអូស ទើបប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៨៦ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ដូចការផ្តងព្រាយាមនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការផ្តងព្រាយាម ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៨៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ

សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ដូច  
សេចក្តីប្រាថ្នាច្រើននេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តី  
ប្រាថ្នាច្រើន ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៨៨ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ  
សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ដូចសេចក្តី  
ប្រាថ្នាតិចនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីប្រាថ្នាតិច  
ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៨៩ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ  
សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ដូច  
សេចក្តីមិនសន្តោសនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីមិន  
សន្តោស ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៩០ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ  
សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ដូចសេចក្តី  
សន្តោសនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីសន្តោស ទើប  
ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៩១ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ  
សូម្បីតែសកាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ដូចការ  
ធ្វើទុកក្នុងចិត្តខុសទំនងនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការធ្វើ  
ទុកក្នុងចិត្តខុសទំនង ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៧២ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ដូចការធ្វើទុក ក្នុងចិត្តត្រូវទំនងនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការធ្វើទុកក្នុង ចិត្តត្រូវទំនង ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៧៣ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ដូច អសម្បជញ្ញៈ ( សេចក្តីមិនដឹងខ្លួន ) នេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែអសម្បជញ្ញៈ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៧៤ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ដូចសម្បជញ្ញៈ ( សេចក្តីដឹងខ្លួន ) នេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសម្បជញ្ញៈ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៧៥ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ដូចការ មានបាបមិត្តនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការមានបាបមិត្ត ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៧៦ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ដូចការមាន កល្យាណមិត្តនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការមានកល្យាណ-

មិត្ត ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៧៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ដូច កិរិយាប្រកបរឿយៗ នូវអកុសលធម៌ និងកិរិយាមិនប្រកបរឿយៗ នូវកុសល ធម៌នេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែកិរិយាប្រកបរឿយៗ នូវ អកុសលធម៌ និងកិរិយាមិនប្រកបរឿយៗ នូវកុសលធម៌ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ៧៨ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ដូចកិរិយា ប្រកបរឿយៗ នូវកុសលធម៌ និងកិរិយាមិនប្រកបរឿយៗ នូវអកុសលធម៌ នេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែកិរិយាប្រកបរឿយៗ នូវ កុសលធម៌ និងកិរិយាមិនប្រកបរឿយៗ នូវអកុសលធម៌ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

វគ្គទី ៧ ចប់

**អដ្ឋកថា**

**បមាណិនវគ្គទី ៩**

**សូត្រទី ១**

[ ៨៣ ] ក្នុងសូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា មហានោ  
អនត្តាយ បានដល់ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការវិនាសយ៉ាងធំ ។ ពាក្យ  
ដ៏សេសក្នុងសូត្រនេះ ងាយយល់ទាំងអស់ហើយ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១ ចប់  
បមាណិនវគ្គទី ៩ ចប់



# សុត្តន្តបិដក

## ទុតិយបមាណាទិវគ្គដី ១០

[ ៩៩ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែអង្គ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ដូចសេចក្តីប្រមាទនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីប្រមាទ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១០០ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែអង្គ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ដូចសេចក្តីមិនប្រមាទនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីមិនប្រមាទ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១០១ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែអង្គ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ដូចសេចក្តីខ្ជិលច្រអូសនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីខ្ជិលច្រអូស ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១០២ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែអង្គ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ដូចការប្រារព្ធព្យាយាមនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការប្រារព្ធព្យាយាម ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១០៣ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ

ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែអង្គ ១ សោះ ។បេ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើន ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១០៤ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែ ១ សោះ ។បេ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១០៥ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែអង្គ ១ សោះ ។បេ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីមិនសន្តោស ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១០៦ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែអង្គ ១ សោះ ។បេ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីសន្តោស ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១០៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែអង្គ ១ សោះ ។បេ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មាន តែការធ្វើទុកក្នុងចិត្តខុសទំនង ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១០៨ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែអង្គ ១ សោះ ។បេ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការធ្វើទុកក្នុងចិត្តត្រូវទំនង ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១០៩ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែអង្គ ១ សោះ ។បេ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ



មានតែសម្បជញ្ញៈ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១១០ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែអង្គ ១ សោះ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសម្បជញ្ញៈ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១១១ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្រៅ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ដូចការ មានបាបមិត្តនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការមានបាបមិត្ត ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១១២ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែលជាអង្គខាងក្រៅ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ដូចការមាន កល្យាណមិត្តនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការមាន កល្យាណមិត្ត ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១១៣ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ ដែល ជាអង្គខាងក្នុង ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ដូចកិរិយា ប្រកបរឿយៗ នូវអកុសលធម៌ទាំងឡាយ និងកិរិយាមិនប្រកបរឿយៗ នូវ កុសលធម៌ទាំងឡាយនេះសោះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែកិរិយា ប្រកបរឿយៗ នូវអកុសលធម៌ទាំងឡាយ និងកិរិយាមិនប្រកបរឿយៗ នូវ កុសលធម៌ទាំងឡាយ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យខូចប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១១៤ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញអង្គដទៃ

ដែលជាអង្គខាងក្នុង សូម្បីតែអង្គ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ ច្រើន ដូចកិរិយាប្រកបរឿយៗ នូវកុសលធម៌ទាំងឡាយ និងកិរិយាមិនប្រកប រឿយៗ នូវអកុសលទាំងឡាយនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែ កិរិយាប្រកបរឿយៗ នូវកុសលធម៌ទាំងឡាយ និងកិរិយាមិនប្រកបរឿយៗ នូវអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ច្រើន ។

[ ១១៥ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈ ដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីវិនាស ដើម្បីអន្តរធានព្រះ សទ្ធម្ម ដូចសេចក្តីប្រមាទនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែ សេចក្តីប្រមាទ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីវិនាស ដើម្បីអន្តរធានព្រះសទ្ធម្ម ។

[ ១១៦ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបិតនៅ មិនវិនាស មិនអន្តរធាន ព្រះសទ្ធម្ម ដូចសេចក្តីមិនប្រមាទនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មាន តែសេចក្តីមិនប្រមាទ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបិតនៅ មិនវិនាស មិនអន្តរធាន ព្រះសទ្ធម្មឡើយ ។

[ ១១៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ សូម្បីតែសភាវៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីវិនាស ដើម្បីអន្តរធានព្រះសទ្ធម្ម ដូចសេចក្តីខ្ជិលច្រអូសនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តី ខ្ជិលច្រអូស ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីវិនាស ដើម្បីអន្តរធានព្រះសទ្ធម្ម ។

[ ១១៨ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសភាវៈដទៃ

សូម្បីតែសក្ការៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបិតនៅ មិនវិនាស មិនអន្តរធាន ព្រះសទ្ធម្ម ដូចកិរិយាប្រាណព្វព្យាយាមនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែកិរិយាប្រាណព្វព្យាយាម ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបិតនៅមិនវិនាស មិន អន្តរធានព្រះសទ្ធម្មឡើយ ។

[ ១១៩ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ សូម្បីតែសក្ការៈ ១ សោះ ។ បេយ្យ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីប្រាថ្នា ច្រើន ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីវិនាស ដើម្បីអន្តរធានព្រះសទ្ធម្ម ។

[ ១២០ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ សូម្បីតែសក្ការៈ ១ សោះ ។ បេយ្យ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីប្រាថ្នា តិច ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបិតនៅ មិនវិនាស មិនអន្តរធានព្រះសទ្ធម្មឡើយ ។

[ ១២១ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ សូម្បីតែសក្ការៈ ១ សោះ ។ បេយ្យ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីមិន សន្តោស ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីវិនាស ដើម្បីអន្តរធានព្រះសទ្ធម្ម ។

[ ១២២ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ សូម្បីតែសក្ការៈ ១ សោះ ។ បេយ្យ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសេចក្តីសន្តោស ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបិតនៅ មិនវិនាស មិនអន្តរធានព្រះសទ្ធម្មឡើយ ។

[ ១២៣ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ សូម្បីតែសក្ការៈ ១ សោះ ។ បេយ្យ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការធ្វើទុកក្នុង ចិត្តខុសទំនង ទើបប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីវិនាស ដើម្បីអន្តរធានព្រះសទ្ធម្ម ។

[ ១២៤ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ សោះ ។ បេ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការធ្វើទុកក្នុង ចិត្តត្រូវទំនង ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបិតនៅ មិនវិនាស មិនអន្តរធានព្រះ សទ្ធម្មឡើយ ។

[ ១២៥ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ សោះ ។ បេ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែអសម្បជញ្ញៈ ទើបព្រឹត្តទៅ ដើម្បីវិនាស ដើម្បីអន្តរធានព្រះសទ្ធម្ម ។

[ ១២៦ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ សោះ ។ បេ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែសម្បជញ្ញៈ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបិតនៅ មិនវិនាស មិនអន្តរធានព្រះសទ្ធម្មឡើយ ។

[ ១២៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ សោះ ។ បេ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការមាន បាបមិត្ត ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីវិនាស ដើម្បីអន្តរធានព្រះសទ្ធម្ម ។

[ ១២៨ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ សោះ ។ បេ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែការមាន កល្យាណមិត្ត ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបិតនៅ មិនវិនាស មិនអន្តរធានព្រះ សទ្ធម្មឡើយ ។

[ ១២៩ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសកាវៈដទៃ សូម្បីតែសកាវៈ ១ សោះ ។ បេ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានតែកិរិយាប្រកប

រឿយៗ នូវអកុសលធម៌ទាំងឡាយ និងកិរិយាមិនប្រកបរឿយៗ នូវកុសល-  
ធម៌ទាំងឡាយ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីវិនាស ដើម្បីអន្តរធានព្រះសទ្ធម្ម ។

[ ១៣០ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ  
សូម្បីតែសក្ការៈ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបិតនៅ មិនវិនាស មិនអន្តរធាន  
ព្រះសទ្ធម្ម ដូចកិរិយាប្រកបរឿយៗ នូវកុសលធម៌ទាំងឡាយ និងកិរិយាមិន  
ប្រកបរឿយៗ នូវអកុសលធម៌ទាំងឡាយនេះសោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
មានតែកិរិយាប្រកបរឿយៗ នូវកុសលធម៌ទាំងឡាយ និងកិរិយាមិនប្រកប  
រឿយៗ នូវអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបិតនៅ មិន  
វិនាស មិនអន្តរធានព្រះសទ្ធម្មឡើយ ។

វគ្គទី ១០ ចប់

### អដ្ឋកថា

#### ទុតិយបមាណាទិវគ្គទី ១០

[ ៧៧ ] ក្នុងទុតិយបមាណាទិវគ្គទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អដ្ឋត្ថិកំ បានដល់ របស់ដែលប្រព្រឹត្តទៅខាងក្នុង ដោយអំណាចកើត ចំពោះខាងក្នុងខ្លួន ។ បទថា អង្គំ ប្រែថា ហេតុ ។ បទថា សតិ កិរិទ្ធា ប្រែថា ធ្វើយ៉ាងនេះ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់អធិប្បាយថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតធ្វើវត្ថុដែលប្រព្រឹត្តទៅសង្កត់ខ្លួន គឺចំពោះខ្លួន ដែលតាំងឡើងក្នុងសន្តានរបស់ខ្លួនថាជាហេតុ ហើយរមែងមិនឃើញហេតុដទៃត្រឹមតែ ១ ដូច្នោះ ។

[ ១១១ ] បទថា ពាហិរំ បានដល់ វត្ថុដែលជាខាងក្រៅអំពីសន្តានខាងក្នុងខ្លួន ។

[ ១១៥ ] បទថា សទ្ធម្មស្ស បានដល់ ព្រះសទ្ធម្ម អធិប្បាយថា ព្រះសាសនា ។ បទថា សម្មោសាយ បានដល់ ដើម្បីសេចក្តីវិនាស ។ បទថា អន្តរធានាយ បានដល់ ដើម្បីការមិនប្រាកដ ។

[ ១១៦ ] បទថា វិទិយា បានដល់ ដើម្បីការតាំងនៅអស់កាលយូរ ។

[ ១១៨ ] បទថា អសម្មោសាយ អន្តរធានាយ គប្បីជ្រាបដោយន័យផ្ទុយគ្នានឹងពោលហើយនោះឯង ។ ពាក្យដ៏សេស ក្នុងសូត្រនេះ មានន័យដូចពោលហើយ ក្នុងធម៌ដែលមាន ៤ ចំណុចនោះឯង ។

ក្នុងបទថា អធម្មំ ធម្មោតិ ទិបេន្តិ ជាដើម ក្នុងសូត្រខាងមុខ<sup>(១)</sup> ។  
 កុសលកម្មបថ ១០ ឈ្មោះថា ធម៌ អកុសលកម្មបថ ឈ្មោះថា អធម៌ ។  
 ម្យ៉ាងទៀត ពោធិបក្ខិយធម៌ ៣៧ ប្រការ គីសតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤  
 ឥទ្ធិបាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥ ពល ៥ ពោជ្ឈង្គ ៧ អរិយមគ្គមានអង្គ ៨  
 ឈ្មោះថា ធម៌ ។ ធម៌ គីសតិប្បដ្ឋាន ៣ សម្មប្បធាន ៣ ឥទ្ធិបាទ ៣  
 ឥន្ទ្រិយ ៦ ពល ៦ ពោជ្ឈង្គ ៨ មគ្គមានអង្គ ៩ និងឧបាទាន ៤ នីវរណៈ  
 ៥ អនុស័យ ៧ មិច្ឆត្ត ៨ ឈ្មោះថា អធម៌ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា  
 អធម្មោ សេចក្តីថា ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលកាន់យកចំណែកនៃអធម៌ឯណា  
 នីមួយហើយ សម្តែងថា អញនឹងធ្វើអធម៌នេះឲ្យជាធម៌ កុសលចិត្តរបស់  
 អាចារ្យពួកយើង នឹងជានិយ្យានិកធម៌ជាគ្រឿងនាំចេញ ហើយពួកយើងនឹង  
 ប្រាកដក្នុងលោក ដោយអាការយ៉ាងនេះ ទើបពោលអធម៌នេះ ថាជាធម៌  
 ឈ្មោះថា សម្តែងអធម៌ ថាជាធម៌ ។ កាលកាន់យក ១ ចំណែក ក្នុង  
 ចំណែកនៃធម៌ដូច្នោះដូចគ្នា ហើយសម្តែងថា នេះជាអធម៌ ឈ្មោះថា សម្តែង  
 ធម៌ ថាអធម៌ ។ តែកាលពោលដោយបរិយាយនៃព្រះវិន័យ កម្មដែលចោទ  
 ដោយរឿងដែលពិត ឲ្យរពួកបានហើយ កាត់អាបត្តិតាមប្តេជ្ញា ឈ្មោះថា  
 ធម៌ ។ កម្មដែលមិនបានចោទ មិនឲ្យរពួកបាន ដោយរឿងដែលមិនពិត  
 ហើយកាត់អាបត្តិដែលមិនបានប្តេជ្ញា ឈ្មោះថា អធម៌ ។

---

១- ក្នុងវគ្គទី ១១ ។

កាលពោលដោយបរិយាយនៃព្រះសូត្រ ធម៌នេះ គឺការកម្ចាត់រាគៈ  
 ការកម្ចាត់ទោសៈ ការកម្ចាត់មោហៈ ការសង្រួម ការលះ ការពិចារណា  
 ឈ្មោះថា **វិន័យ** ការមិនកម្ចាត់រាគៈជាដើម ការមិនសង្រួម ការមិនលះ  
 និងការមិនពិចារណា ឈ្មោះថា **អវិន័យ** ។ កាលពោលដោយបរិយាយ  
 ព្រះវិន័យ ធម៌នេះ គឺវត្ថុសម្បត្តិ ញាតិសម្បត្តិ អនុសាវនាសម្បត្តិ សីមា-  
 សម្បត្តិ បរិសសម្បត្តិ ឈ្មោះថា **វិន័យ** ។ វត្ថុវិបត្តិ បរិសវិបត្តិ ឈ្មោះថា  
**អវិន័យ** ។

កាលពោលដោយបរិយាយនៃព្រះសូត្រ ពាក្យនេះថា សតិប្បដ្ឋាន ៤  
 សម្មប្បធាន ៤ អរិយមគ្គមានអង្គ ៨ ព្រះតថាគត ទ្រង់បានកាសិត បាន  
 ត្រាស់ ។ ពាក្យនេះថា សតិប្បដ្ឋាន ៣ សម្មប្បធាន ៣ ឥទ្ធិបាទ ៣ ឥន្ទ្រិយ  
 ៦ ពល ៦ សម្ពោជ្ឈន្ត ៨ មគ្គមានអង្គ ៨ ទ្រង់មិនបានកាសិត មិនបាន  
 ត្រាស់ ។ កាលពោលដោយបរិយាយព្រះវិន័យ ពាក្យនេះថា បារាជិក ៤  
 សង្ឃាទិសេស ១៣ អនិយត ២ និស្សគ្គិយបាចិត្តិយៈ ៣០ ព្រះតថាគត  
 ទ្រង់បានកាសិត បានត្រាស់ ។ ពាក្យនេះថា បារាជិក ៣ សង្ឃាទិសេស  
 ១៤ អនិយត ៣ និស្សគ្គិយបាចិត្តិយៈ ៣១ ព្រះតថាគតទ្រង់មិនបានកាសិត  
 មិនបានត្រាស់ ។

កាលពោលដោយបរិយាយនៃព្រះសូត្រ កិច្ចនេះ គឺការចូលផល-  
 សមាបត្តិ ការចូលមហាករុណាសមាបត្តិ ទ្រង់ប្រមើលមើលលោកដោយ  
 ពុទ្ធចក្ខុ ទ្រង់សម្តែងព្រះសូត្រដែលទាក់ទងដោយអត្ថប្បត្តិហេតុ ការត្រាស់



ជាតករាល់ៗ ថ្ងៃ ព្រះតថាគតធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមក ។ កិច្ចនេះ គឺការមិនចូល  
 ផលសមាបត្តិ ។ បេ។ ការមិនត្រាស់ជាតករាល់ៗ ថ្ងៃ ព្រះតថាគតមិនធ្លាប់  
 ប្រព្រឹត្តមក ។ កាលពោលដោយបរិយាយនៃព្រះវិន័យ កិច្ចនេះ គឺកាល  
 ត្រូវនិមន្តនៅចាំវស្សាហើយ ត្រូវពោលលា ទើបចៀសទៅកាន់ទីចារិក  
 បវារណាហើយ ទើបចៀសចេញទៅកាន់ទីចារិក ធ្វើបដិសណ្ឋារៈមុន មួយ  
 អន្លើដោយភិក្ខុអាគន្ធកៈ ព្រះតថាគតធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមក ។ ការមិនធ្វើកិច្ចដែល  
 ព្រះតថាគត ធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមកនោះ ឈ្មោះថា មិនធ្លាប់ប្រព្រឹត្តហើយ ។  
 កាលពោលដោយបរិយាយនៃព្រះសូត្រ សតិប្បដ្ឋាន ៤ អរិយមគ្គមានអង្គ  
 ៨ នេះឈ្មោះថា ព្រះតថាគតទ្រង់បញ្ញត្តិ ។ សតិប្បដ្ឋាន ៣ មគ្គមានអង្គ ៩  
 នេះឈ្មោះថា តថាគតទ្រង់មិនបានបញ្ញត្តិ ។ កាលពោលដោយបរិយាយនៃ  
 ព្រះវិន័យ បារាជិក ៤ និស្សគ្គិយបាចិត្តិយៈ ៣០ ឈ្មោះថា តថាគតទ្រង់  
 បញ្ញត្តិ ។ បារាជិក ៣ និស្សគ្គិយបាចិត្តិយៈ ៣១ នេះ ឈ្មោះថា តថាគត  
 ទ្រង់មិនបានបញ្ញត្តិ ។

**អន្តរធានមាន ៥ យ៉ាង**

ក្នុងពាក្យដែលត្រាស់ក្នុងទីបំផុតនៃសូត្រទាំងពួងថា ភិក្ខុទាំងនោះរមែង  
 ញ៉ាំងធម៌នេះ ឲ្យអន្តរធានទៅនោះ ឈ្មោះថា អន្តរធានមាន ៥ យ៉ាង គឺ  
 អធិគមអន្តរធាន គឺអន្តរធានការត្រាស់ដឹង ១ បដិបត្តិអន្តរធាន គឺអន្តរធាន  
 បដិបត្តិ ១ បរិយត្តិអន្តរធាន គឺអន្តរធាននៃបរិយត្តិ ១ លិង្គអន្តរធាន គឺ  
 អន្តរធានភេទ ១ ធាតុអន្តរធាន គឺអន្តរធានព្រះធាតុ ១ ។ ក្នុង ៥ យ៉ាង

នោះ មគ្គ ៤ ផល ៤ បដិសម្មិទា ៤ វិជ្ជា ៨ អភិញ្ញា ៦ ឈ្មោះថា អធិគម ។ អធិគមនោះ កាលវិនាស រមែងវិនាសទៅតាំងអំពីបដិសម្មិទា រៀងទៅ ។ ពិតហើយ រាប់អំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបរិនិព្វានបាន ១០០០ ឆ្នាំ ប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុមិនអាចឲ្យបដិសម្មិទាកើតបានឡើយ បន្ទាប់ពីនោះ ក៏អន្តរធាន អភិញ្ញា ៦ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ កាលមិនអាចធ្វើអភិញ្ញាឲ្យកើតឡើងបាន រមែងធ្វើវិជ្ជា ៣ ឲ្យកើតឡើង ។ លុះកាលកន្លងទៅ កាលមិនអាចធ្វើវិជ្ជា ៣ ឲ្យកើតឡើង ក៏ជាព្រះអរហន្តសុក្ខវិបស្សកៈ ដោយឧបាយនេះឯង ក៏ជា ព្រះអនាគាមី ព្រះសកទាគាមី និងព្រះសោតាបន្ន ។ កាលលោកទាំងនោះ នៅមានជីវិតនៅឡើយ អធិគម ឈ្មោះថា មិនទាន់វិនាស អធិគម ឈ្មោះ ថា វិនាសទៅ ព្រោះការអស់ទៅនៃជីវិតរបស់ព្រះអរិយបុគ្គល ដែលជា សោតាបន្នចុងក្រោយ ដូចពោលមកនេះ ឈ្មោះថា អន្តរធាននៃអធិគម ។

ភិក្ខុមិនអាចឲ្យឈាន វិបស្សនា មគ្គ និងផលកើតបាន រក្សាត្រឹមតែ ចតុប្បារិសុទ្ធិសីល ឈ្មោះថា អន្តរធានបដិបត្តិ កាលកន្លងយូរៗ ទៅ ភិក្ខុ ទាំងឡាយគិតថា អញរក្សាសីលឲ្យបរិបូណ៌ និងប្រកបព្យាយាមរឿយៗ តែ អញមិនអាចធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់មគ្គ ឬផលបាន ឥឡូវនេះ មិនមានការត្រាស់ ដឹងអរិយធម៌ ទើបរុញរា ច្រើនទៅដោយសេចក្តីខ្ជិលច្រអូស មិនជាសំគៀន គ្នានិងគ្នា មិនរន្លឿសក្នុងការធ្វើបាប តាំងអំពីនោះ ក៏នាំគ្នាញាំញីសិក្ខាបទតូច តាច ក្នុងកាលកន្លងយូរៗ ទៅ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយៈ បុល្លច្ច័យ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ត្រូវគុកាបត្តិ ។ អាបត្តិបាចិត្តិយៈដែលតាំងនៅ កាលភិក្ខុ ១០០ រូប

ខ្លះ ១០០០ រូបខ្លះ ដែលរក្សាអាបត្តិបារាណិក នៅមានជីវិតនៅឡើយ បដិបត្តិ  
ឈ្មោះថា មិនទាន់អន្តរធាន ហើយនឹងអន្តរធានទៅ ព្រោះភិក្ខុបុត្រក្រោយ  
ទម្លាយសីល ឬអស់ជីវិត ដូចពោលមកនេះឈ្មោះថា អន្តរធាននៃបដិបត្តិ ។

ពាក្យថា បរិយត្តិ បានដល់ បាលី ព្រមទាំងអង្គកថាក្នុងពុទ្ធវិចារៈ  
គឺព្រះត្រៃបិដកបាលីនោះ គង់នៅដរាបណា បរិយត្តិក៏ឈ្មោះថា នៅបរិបូណ៌  
ដរាបនោះ កាលកន្លងរឿយៗទៅ ព្រះរាជា និងឧបរាជ ក្នុងកលិយុគ មិន  
តាំងនៅក្នុងធម៌ កាលព្រះរាជា និងឧបរាជទាំងនោះ មិនតាំងនៅក្នុងធម៌  
រាជអមាត្យជាដើមក៏មិនតាំងនៅក្នុងធម៌ បន្ទាប់អំពីនោះ អ្នកស្រុក និងអ្នក  
ជនបទ ក៏មិនតាំងនៅក្នុងធម៌ ភ្លៀងរមែងមិនធ្លាក់ត្រូវតាមរដូវកាល ព្រោះ  
មនុស្សទាំងនោះ មិនតាំងនៅក្នុងធម៌ ។ ស្រូវរមែងមិនបរិបូណ៌ កាលស្រូវ  
ទាំងនោះមិនបរិបូណ៌ ទាយកដែលប្រគេនបច្ច័យ ក៏មិនអាចប្រគេនបច្ច័យដល់  
ភិក្ខុសង្ឃបាន ភិក្ខុទាំងឡាយលំបាកដោយបច្ច័យ ក៏មិនអាចសង្រ្គោះពួក  
អន្តោវាសិកបាន កាលវេលាកន្លងយូរៗ ទៅ បរិយត្តិរមែងវិនាស ភិក្ខុទាំង-  
ឡាយមិនអាចចងចាំអត្តបាន ចាំត្រឹមតែព្រះបាលីប៉ុណ្ណោះ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ  
កាលកន្លងទៅ ក៏មិនអាចទ្រទ្រង់បាលីបានទាំងអស់ ។ ព្រះអភិធម្មបិដក  
ក៏វិនាសទៅមុន កាលវិនាស ក៏វិនាសអំពីខាងចុងមក ។ ពិតហើយ បដ្ឋាន-  
មហាបករណ៍ រមែងវិនាសមុន កាលបដ្ឋានមហាបករណ៍វិនាស យមក-  
កថាវត្ថុ បុគ្គលប្បញ្ញត្តិ ធាតុកថា ធម្មសង្គណី ក៏វិនាស កាលអភិធម្មបិដក  
វិនាសទៅយ៉ាងនេះ សុត្តន្តបិដក ក៏វិនាសតាំងអំពីខាងចុងមក អង្គត្រៃវិកាយ

មុន កាលអង្គត្រនិកាយវិនាសមុន ឯកាទេសកនិបាតវិនាសមុន បន្ទាប់អំពីនោះ ទេសកនិបាតក៏វិនាស ។ បេឃ បន្ទាប់អំពីនោះ ឯកនិបាតក៏វិនាស ។ កាល អង្គត្រនិកាយវិនាសទៅយ៉ាងនេះ សំយុត្តនិកាយក៏វិនាសចាប់ពីខាងចុងមក ។ ពិតហើយ មហាវគ្គវិនាសមុន បន្ទាប់អំពីនោះ សឡាយតនវគ្គ ខន្ធវាវគ្គ និទានវគ្គ សគាថវគ្គ ក៏វិនាសជាលំដាប់ កាលសំយុត្តនិកាយវិនាសទៅយ៉ាង នេះ មជ្ឈិមនិកាយ រមែងវិនាសអំពីខាងចុងមក ។ ពិតហើយ ឧបរិ- បណ្ណាសកវិនាសមុន បន្ទាប់អំពីនោះ មជ្ឈិមបណ្ណាសក បន្ទាប់ពីនោះ មូលបណ្ណាសក ។ កាលមជ្ឈិមនិកាយវិនាសយ៉ាងនេះ ទីយនិកាយវិនាស តាំងអំពីចុងមក ។ ពិតហើយ បាដិកវគ្គវិនាសមុន បន្ទាប់អំពីនោះ មហាវគ្គ បន្ទាប់អំពីនោះ សីលក្ខន្ធវគ្គក៏វិនាសជាលំដាប់ កាលទីយនិកាយវិនាសយ៉ាង នេះ សុត្តនបិដក ឈ្មោះថា អន្តរធាន ទ្រទ្រង់ទុកចំពោះជាតក និងវិនយបិដក ប៉ុណ្ណោះ ។ ភិក្ខុដែលជាលដ្ឋីប៉ុណ្ណោះ ទ្រទ្រង់ព្រះវិនយបិដក ចំណែកភិក្ខុ ដែលប្រាថ្នាក្នុងលោក គិតថា កាលពោលតែព្រះសូត្រ ក៏មិនមានអ្នកកំណត់ បាន ទើបទ្រទ្រង់ទុកចំពោះជាតកប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុងកាលកន្លងយូរទៅ សូម្បី តែជាតកក៏មិនអាចចាំបាន កាលនោះ បណ្ណាជាតកទាំងនោះ វេស្សន្តរជាតក វិនាសមុន បន្ទាប់អំពីនោះ បុណ្ណកជាតក ( វិជុរជាតក ) មហានាទេជាតក វិនាសទៅតាមលំដាប់ ក្នុងទីបំផុតក៏វិនាសអបណ្ណកជាតក ។ កាលជាតក វិនាសទៅយ៉ាងនេះ ភិក្ខុទាំងឡាយ ទ្រទ្រង់ទុកចំពោះព្រះវិនយបិដកប៉ុណ្ណោះ ។ កាលកន្លងយូរៗ ទៅ ក៏មិនអាចទ្រទ្រង់បាន សូម្បីតែវិនយបិដក បន្ទាប់

អំពីនោះ ក៏វិនាសអំពីខាងចុងមកមុន ។ គម្ពីរបរិវារវិនាសមុន បន្ទាប់ពីនោះ ខន្ធកៈ ក៏ក្នុងវិក្កក៏វិនាស បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ទ្រទ្រង់ទុកត្រឹមឧបេសាថក្នុងកៈ ប៉ុណ្ណោះតាមលំដាប់ ។ ក្នុងកាលនោះ បរិយត្តិក៏ឈ្មោះថា មិនទាន់វិនាស គាថា ៤ បាទ នៅវិលទៅក្នុងពួកមនុស្សរាបណា បរិយត្តិក៏ឈ្មោះថា មិន ទាន់អន្តរធានដរាបនោះ ។ ក្នុងកាលណាព្រះរាជាអ្នកមានសទ្ធាទ្រង់ឲ្យដាក់ ទ្រព្យមួយសែនក្នុងប្រអប់មាសលើ-កដីរ ហើយឲ្យវាយស្ករប្រកាសទៅក្នុង ព្រះនគរថា នរជនឯណា ចេះត្រឹមគាថា ៤ បាទ ដែលព្រះពុទ្ធត្រាស់ហើយ ចូរកាន់យកទ្រព្យមួយសែននេះទៅ ក៏មិនមានបុគ្គលណាមួយដែលទទួលយក ទៅ ដោយការឲ្យត្រាច់វាយស្ករប្រកាសម្តង រមែងមានអ្នកបានឮខ្លះ មិនបាន ឮខ្លះ ទើបឲ្យវាយស្ករប្រកាសអស់វារៈ ៣ ដង ក៏មិនមានបុគ្គលទទួលទ្រព្យ យកទៅ ។ ទើបរាជបុរសទាំងឡាយជញ្ជូនប្រអប់ប្រាក់មួយសែននោះ ត្រឡប់ ទៅកាន់រាជត្រកូលវិញ ។ ក្នុងកាលនោះ បរិយត្តិ ឈ្មោះថា រមែងវិនាសទៅ ដូចពោលមកនេះ ឈ្មោះថា ការអន្តរធាននៃព្រះបរិយត្តិ ។

ក្នុងកាលកន្លងយូរៗ ទៅ ការទទួលចីវរ ការទទួលបាត្រ ការបត់អង្កញ ការលាតសណ្តូក ការក្រឡេកមើលស្តាំឆ្វេង មិនជាទីនាំមកនូវការជ្រះថ្លា ។ ភិក្ខុទាំងឡាយដាក់បាត្រទុកត្រង់ចុងដៃ កាន់ត្រាច់ទៅ ដូចនិគ្រន្តសមណៈកាន់ បាត្រឃ្លោកដើរទៅ សូម្បីអាការមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ភេទក៏ឈ្មោះថា មិន ទាន់អន្តរធាន កាលកន្លងយូរៗ ទៅ យកបាត្រដាក់ចុះអំពីចុងដៃ យូរដោយ ដៃ ឬដោយសង្រែក ត្រាច់ទៅ សូម្បីចីវរ ក៏មិនធ្វើការជ្រលក់ឲ្យត្រឹមត្រូវ ធ្វើ

ឲ្យមានពណ៌ក្រហមប្រើ ។ កាលកន្លងយូរទៅ ការជ្រលក់ចិវរក្តី ការកាត់  
 ជាយសំពត់ក្តី ការរលោងក្រវិលក្តី រមែងមិនមាន ធ្វើត្រឹមតែគ្រឿងចំណាំ  
 ហើយប្រើប្រាស់តមកទៀត លែងប្រើក្រវិលក្តី មិនធ្វើគ្រឿងចំណាំ តមក  
 ទៀត មិនធ្វើទាំង ២ យ៉ាង កាត់ជាយសំពត់ត្រាប់ទៅ ដូចពួកបរិព្វាជក ។  
 កាលកន្លងយូរទៅ ក៏គិតថា ពួកយើងត្រូវការអ្វី ដោយការធ្វើដូច្នោះ ទើបចង  
 កាសាវពស្ត្រដែលជ្រៀកតូចៗ ត្រង់ដៃ ឬត្រង់ក ឬត្រង់សក់ ធ្វើការចិញ្ចឹម  
 ប្រពន្ធ កូនរាស់ចិញ្ចឹមជីវិត ។ ក្នុងកាលនោះ ជួនកាលឲ្យទុក្ខណា រមែងឲ្យ  
 ដល់ជនទាំងនោះ ឧទ្ទិសសង្ឃ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សំដៅយកសេចក្តីនេះ  
 ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់អានន្ទ ក្នុងអនាគតកាល នឹងមានគោត្រកូបុគ្គល ដែល  
 មានកាសាវពស្ត្រព័ទ្ធក ជាអ្នកទ្រុស្តសីល ជាអ្នកមានធម៌ដ៏លាមក ជនទាំង-  
 ឡាយឲ្យទានក្នុងបុគ្គលទ្រុស្តសីល ដែលមានធម៌លាមកទាំងនោះ ឧទ្ទិស  
 សង្ឃ ម្ចាស់អានន្ទ ក្នុងកាលនោះ តថាគតពោលថា ទុក្ខណាទៅហើយក្នុង  
 សង្ឃ មានផលរាប់មិនបាន ប្រមាណមិនបាន ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ក្នុងកាល  
 កន្លងយូរៗ ទៅ ជនទាំងនោះគិតថា នេះឈ្មោះថា ធម៌ជាគ្រឿងយឺតយូរ  
 ពួកយើងត្រូវការអ្វី ដោយធម៌ជាគ្រឿងយឺតយូរនេះ ទើបបោះចោលចម្រៀក  
 សំពត់ទៅក្នុងព្រៃ ។ ក្នុងកាលនោះ ភេទឈ្មោះថា អន្តរធានទៅ ។ បានឮ  
 ថា ការដណ្តប់សំពត់ស ត្រាប់ទៅ ជាការប្រព្រឹត្តរបស់មនុស្សទាំងនោះ តាំង  
 អំពីគ្រាព្រះកស្សបទសពល ដូចពោលមកនេះ ឈ្មោះថា ការអន្តរធានទៅ  
 ដោយភេទ ។

ឈ្មោះថា អន្តរធានទៅនៃធាតុ គប្បីជ្រាបយ៉ាងនេះថា បរិនិព្វានមាន ៣ គឺកិលេសបរិនិព្វាន ការបរិនិព្វាននៃកិលេស ១ ខន្ធបរិនិព្វាន បរិនិព្វាន នៃខន្ធ ១ ធាតុបរិនិព្វាន ការបរិនិព្វាននៃធាតុ ១ បណ្តាបរិនិព្វាន ៣ យ៉ាង នោះ កិលេសបរិនិព្វាន មានត្រង់ពោធិបល្ល័ង្ក ខន្ធបរិនិព្វាន មានត្រង់នគរ កុសិនារា ធាតុបរិនិព្វាន នឹងមានក្នុងអនាគត ។ តើមាននោះ មានដូចម្តេច គឺកាលនោះ ធាតុទាំងឡាយ ដែលមិនបានទទួលសក្ការៈ និងការកោតក្រែង ក្នុងទីនោះៗ ក៏ទៅកាន់ទីដែលមានសក្ការៈ និងការកោតក្រែង ដោយកម្លាំង អធិដ្ឋានរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ។ ក្នុងកាលកន្លងយូរៗ ទៅ សក្ការៈ និង ការកោតក្រែងមិនមានក្នុងទីទាំងពួង ។ វេលាព្រះសាសនាអន្តរធាន ព្រះ ធាតុទាំងឡាយ ក្នុងតម្កបណ្ឌិទ្ធិប និងប្រជុំគ្នា ហើយទៅកាន់មហាចេតិយ ចេញអំពីមហាចេតិយ ទៅកាន់នាគចេតិយ បន្ទាប់អំពីនោះ ទៅកាន់ពោធិ- បល្ល័ង្ក ។ ព្រះធាតុទាំងឡាយចាកនាគពិភពខ្លះ ចាកទេវលោកខ្លះ ចាក ព្រហ្មលោកខ្លះ ទៅកាន់ពោធិបល្ល័ង្កតែមួយកន្លែង ។ ព្រះធាតុប្រមាណប៉ុន គ្រាប់ស្ពឺក៏មិនវិនាសទៅក្នុងចន្លោះ ព្រះធាតុទាំងអស់ នឹងមកប្រជុំគ្នាត្រង់ មហាពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន បានជាព្រះពុទ្ធរូប សម្តែងពុទ្ធសរីរៈ ប្រថាប់គង់ សមាធិ នាពោធិមណ្ឌល ។ មហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ អនុព្យញ្ជនៈ ៨០ ព្រះរស្មីប្រមាណ ១ ព្យាម គ្រប់បរិបូណ៌ទាំងអស់នោះឯង ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ធ្វើបាដិហារ្យ ដូចក្នុងថ្ងៃសម្តែងយមកប្បាដិហារ្យ ដូច្នោះ ។ ក្នុងកាលនោះ សត្វ គឺមនុស្សមិនមានក្នុងទីនោះ ទេវតាក្នុងចក្កវាឡមួយមុនប្រជុំគ្នាទាំងអស់

កន្ទក់កន្ទេញថា ឱ ! ថ្ងៃនេះ ព្រះទេសពលបរិនិព្វាន អំណឹះតទៅ នឹងមាន តែងឆឺត ។ លំដាប់នោះ តេជោធាតុនេះឡើងអំពីសរីរធាតុ ធ្វើឲ្យសរីរៈនោះ ដល់នូវការបញ្ញត្តិមិនបាន ។ អណ្តាតភ្លើងដែលនេះឡើងអំពីសរីរធាតុ ផ្សាយ ឡើងរហូតដល់ព្រហ្មលោក កាលព្រះធាតុសូម្បីប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃនៅមាន ក៏នឹង មានអណ្តាតភ្លើងមួយប៉ុណ្ណោះ កាលព្រះធាតុអស់ទៅ អណ្តាតភ្លើងក៏បាត់ ទៅ ។ ព្រះធាតុទាំងឡាយសម្តែងអានុភាពធំយ៉ាងនេះហើយ ក៏អន្តរធាន ទៅ ។ ក្នុងកាលនោះ ពួកទេវតាធ្វើសក្ការៈដោយគ្រឿងក្រអូប ផ្កា និងទិព្វ- តន្ត្រីជាដើម ដូចក្នុងថ្ងៃដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយបរិនិព្វាន ធ្វើប្រទក្សិណ ៣ ជុំ ថ្វាយបង្គំហើយ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គសូម បានឃើញព្រះពុទ្ធ ដែលកើតឡើងក្នុងអនាគត ដូច្នោះហើយ ក៏ត្រឡប់ទៅ លំនៅ រៀងៗ ខ្លួន នេះឈ្មោះថា អន្តរធាននៃព្រះធាតុ ។

ការអន្តរធាននៃបរិយត្តិនោះឯង ជាមូលនៃអន្តរធាន ៥ យ៉ាងនេះ ពិត ហើយ កាលបរិយត្តិអន្តរធានទៅ បដិបត្តិក៏រមែងអន្តរធាន កាលបរិយត្តិគង់ នៅ បដិបត្តិក៏គង់នៅ ព្រោះហេតុនោះឯង ក្នុងគ្រាមានភ័យធំ ក្នុងកាលព្រះ បាទចណ្ណាលតិស្សៈ ក្នុងទ្វីបនេះ សក្កទេវរាជនិម្មិតជាក្សនធំ ហើយប្រាប់ដល់ ភិក្ខុទាំងឡាយថា ភ័យធំ នឹងមាន ភ្លៀងនឹងមិនធ្លាក់ត្រូវតាមរដូវកាល ភិក្ខុ ទាំងឡាយនាំគ្នាលំបាកដោយបច្ច័យ ៤ មិនអាចទ្រទ្រង់ព្រះបរិយត្តិទុកបាន លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ គួរទៅកាន់ត្រើយនាយ រក្សាជីវិត សូមឡើងក្សនធំ នេះចុះ ទីអង្គុយលើក្សននេះ មិនគ្រប់គ្រាន់ដល់ភិក្ខុពួកណា ភិក្ខុទាំងឡាយ



នោះ សូមទំត្រង់អង្គត់ខុស ធ្វើដំណើរទៅចុះ ភ័យនឹងមិនមានដល់ភិក្ខុទាំង  
 ពួង ។ ក្នុងកាលនោះ ភិក្ខុ ៦០ រូប ទៅដល់ប្រាំងសមុទ្រ ហើយធ្វើកតិកា  
 គ្នាថា មិនមានកិច្ចដែលពួកយើងនឹងទៅក្នុងទីនោះ ពួកយើងនឹងនៅក្នុងទីនេះ  
 ឯង នឹងរក្សាព្រះត្រៃបិដក ដូច្នោះហើយ ទើបត្រឡប់អំពីទីនោះ ទៅកាន់  
 ទុក្ខិណមលយជនបទ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយឫសឈើ និងស្លឹកឈើ ។ កាល  
 សរីរកាយនៅប្រព្រឹត្តទៅ ក៏នាំគ្នាធ្វើការស្វាធារាយ កាលរាងកាយប្រព្រឹត្តទៅ  
 មិនបាន រមែងពូនខ្យល់ព័ទ្ធជុំវិញសរីរៈក្នុងទីជាមួយគ្នា ពិចារណាព្រះបរិយត្តិ ។  
 ដោយទំនងនេះ ភិក្ខុទាំងឡាយ ទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃបិដក ព្រមទាំងអង្គកថាឲ្យ  
 បរិបូណ៌អស់ ១២ ឆ្នាំ ។

កាលភ័យស្ងប់ ភិក្ខុ ៧០០ រូប មិនធ្វើអក្ខរៈ ១ តួ ព្យញ្ជនៈ ១ តួ  
 ក្នុងព្រះត្រៃបិដក ព្រមទាំងអង្គកថា ចាកទីដែលខ្លួនទៅហើយឲ្យវិនាស មក  
 ដល់កោះនេះឯង ទៅកាន់មណ្ឌលារាមវិហារ ក្នុងកល្យាណគាមជនបទ ភិក្ខុ  
 ៦០ រូប ដែលនៅសល់ក្នុងកោះនេះ បានស្តាប់រឿងការមករបស់ព្រះថេរៈ  
 ទាំងឡាយ គិតថា នឹងសួរសុខទុក្ខព្រះថេរៈទាំងឡាយ ទើបទៅផ្សំផ្សាត់  
 ព្រះត្រៃបិដកជាមួយព្រះថេរៈទាំងឡាយ មិនជួបអក្ខរៈ ១ ព្យញ្ជនៈ ១  
 ដែលថាមិនដូចគ្នា ។

ព្រះថេរៈទាំងឡាយ កើតការសន្ទនាគ្នាក្នុងទីនោះថា បរិយត្តិជាមូលនៃ  
 ព្រះសាសនា ឬបដិបត្តិជាមូល ។ ព្រះថេរៈដែលកាន់យកសំពត់បង្ស្កូលជា  
 វត្ថុ ពោលថា បដិបត្តិជាមូលនៃព្រះសាសនា ឯព្រះធម្មកថិកទាំងឡាយពោល

ថា ព្រះបរិយត្តិជាមូល ។ លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈទាំងនោះពោលថា ខ្ញុំមិនជឿ  
 ត្រឹមតែពាក្យរបស់លោកទាំង ២ ចំណែកប៉ុណ្ណោះ សូមពួកលោកអានព្រះ  
 សូត្រ ដែលព្រះជិនស្រី ទ្រង់សម្តែង ។ ព្រះថេរៈ ២ ពួកនោះពោលថា  
 ការនាំព្រះសូត្រមកអាន មិនជាការធ្ងន់ឡើយ ។ ព្រះថេរៈខាងអ្នកទ្រទ្រង់  
 សំពត់បង្ហូរកូល ទើបអានព្រះសូត្រថា ម្នាលសុភក្ខ មួយទៀត ភិក្ខុទាំងនេះ  
 គប្បីនៅដោយប្រពៃ លោកនឹងមិនបានសាបសូន្យចាកពួកអរហន្តឡើយ ។  
 និងមួយសូត្រទៀតថា មហាបពិត្រ សាសនារបស់ព្រះសាស្តា មានបដិបត្តិ  
 ជាមូល មានបដិបត្តិជាសារៈ កាលទ្រង់នៅក្នុងបដិបត្តិ ក៏ឈ្មោះថា តាំង  
 នៅ ។ ឯពួកព្រះធម្មកថិក បានស្តាប់ព្រះសូត្រនោះហើយ ដើម្បីអះអាងវាទៈ  
 របស់ខ្លួន ទើបអានព្រះសូត្រនេះថា

ព្រះសូត្រតាំងនៅជរាបណា ព្រះវិន័យរុងរឿងជរាបណា ភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ រមែងឃើញពន្លឺ ដូចព្រះអាទិត្យរះឡើងជរាបនោះ កាលព្រះសូត្រមិន  
 មាន ទោះព្រះវិន័យក៏ខ្វែងថយទៅ ក្នុងលោកក៏នឹងមានតែងងឹត ដូចព្រះ  
 អាទិត្យអស្តង្គត កាលភិក្ខុនៅរក្សាព្រះសូត្រនៅឡើយ រមែងឈ្មោះថា រក្សា  
 បដិបត្តិទុកផងដែរ អ្នកប្រាជ្ញតាំងនៅក្នុងបដិបត្តិ រមែងមិនឃ្នាតចាកធម៌  
 ដែលក្សេមចាកយោគៈ ដូច្នោះ ។

កាលព្រះធម្មកថិក នាំព្រះសូត្រនេះមកអាន ព្រះថេរៈដែលទ្រទ្រង់សំពត់  
 បង្ហូរកូលទាំងឡាយ ក៏នៅស្ងៀម ។ ពាក្យរបស់ព្រះថេរៈដែលជាធម្មកថិក  
 នោះឯង កាន់យកបាន ។ ឧបមាដូចក្នុងគោឈ្មោល ១០០ ឬ ១០០០ កាល

មិនមានមេតោ ដែលនឹងរក្សាពូជ វង្សត្រកូលក៏មិនបន្តគ្នា យ៉ាងណា កាល  
 ភិក្ខុផ្ដើមវិបស្សនា រាប់រយ រាប់ពាន់រូបមាន តែបរិយត្តិមិនមាន ឈ្មោះថា  
 ត្រាស់ដឹងអរិយមគ្គមិនមាន យ៉ាងនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលបុគ្គលចារឹក  
 អក្សរលើបន្ទះថ្ម ដើម្បីឲ្យដឹងទីកប់ទ្រព្យ អក្សរតាំងនៅដរាបណា កំណប់  
 ទ្រព្យទាំងឡាយ ឈ្មោះថា មិនវិនាសដរាបនោះ យ៉ាងណា កាលបរិយត្តិ  
 តាំងនៅ ព្រះសាសនា ក៏ឈ្មោះថា មិនអន្តរធានទៅ ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាវគ្គទី ១០ ចប់



# សុត្តន្តបិដក

## អធ្មវគ្គធិ ១១

[ ១៣១ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងឡាយណា សម្តែងនូវសកាត  
 មិនមែនជាធម៌ថាជាធម៌ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថា  
 ប្រតិបត្តិដើម្បីមិនជាគុណដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនជាសុខដល់ជនច្រើន ដើម្បី  
 មិនជាប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនជាគុណ ដើម្បីសេចក្តីទុក្ខ ដល់  
 ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ រមែងបាន  
 នូវបាបច្រើន មិនតែប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា ធ្វើព្រះសង្ឃម្នាក់នេះឲ្យ  
 អន្តរធានទៅ ។

[ ១៣២ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងឡាយណា សម្តែងនូវធម៌ថា  
 មិនមែនជាធម៌ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវសកាតមិនមែនវិន័យ ថាជាវិន័យ ។ បេយ្យ  
 សម្តែងនូវវិន័យថាមិនមែនជាវិន័យ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវពាក្យដែលព្រះតថាគត  
 មិនសម្តែង មិនពោលសោះ ថាជាពាក្យដែលព្រះតថាគតបានសម្តែង បាន  
 ពោលហើយ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវពាក្យដែលព្រះតថាគតបានសម្តែង បាន  
 ពោលហើយ ថាជាពាក្យដែលព្រះតថាគតមិនសម្តែង មិនពោលទេ ។ បេយ្យ  
 សម្តែងនូវវត្ថុដែលព្រះតថាគតមិនសន្សំសោះ ថាជាវត្ថុដែលព្រះតថាគតបាន  
 សន្សំហើយ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវវត្ថុដែលព្រះតថាគតបានសន្សំហើយ ថាជាវត្ថុ  
 ដែលព្រះតថាគតមិនសន្សំទេ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវសិក្ខាបទ ដែលព្រះតថាគត  
 មិនបញ្ញត្តសោះ ថាជាសិក្ខាបទដែលព្រះតថាគតបានបញ្ញត្តហើយ ។ បេយ្យ

សម្តែងនូវសិក្ខាបទដែលព្រះតថាគតបានបញ្ញត្តហើយ ថាជាសិក្ខាបទដែល  
 ព្រះតថាគតមិនបញ្ញត្តទេ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា  
 ប្រតិបត្តិដើម្បីមិនជាគុណដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនជាសុខដល់ជនច្រើន ដើម្បី  
 ខូចប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនជាគុណ ដើម្បីសេចក្តីទុក្ខដល់ទេវតា  
 និងមនុស្សទាំងឡាយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ រមែងបាននូវបាប  
 ច្រើន មិនតែប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថា ធ្វើព្រះសទ្ធម្មនេះឲ្យ  
 អន្តរធានទៅ ។

[ ១៣៣ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងឡាយណា សម្តែងនូវ  
 សភាពមិនមែនជាធម៌ ថាជាសភាពមិនមែនជាធម៌ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 ទាំងនោះ ឈ្មោះថា ប្រតិបត្តិដើម្បីជាគុណដល់ជនច្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខ  
 ដល់ជនច្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ដើម្បីជាគុណ ដើម្បីសេចក្តី  
 សុខដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ  
 រមែងបាននូវបុណ្យច្រើន មិនតែប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថាធ្វើព្រះសទ្ធម្ម  
 នេះឲ្យបរិភោគទៅ ។

[ ១៣៤ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងឡាយណា សម្តែងធម៌ថាជា  
 ធម៌ ។ បេ ។ សម្តែងនូវសភាពមិនមែនវិន័យ ថាមិនមែនជាវិន័យ ។ បេ ។  
 សម្តែងវិន័យថាជាវិន័យ ។ បេ ។ សម្តែងនូវពាក្យដែលព្រះតថាគតមិនសម្តែង  
 មិនពោលសោះ ថាជាពាក្យដែលព្រះតថាគតមិនសម្តែង មិនពោល ។ បេ ។  
 សម្តែងនូវពាក្យដែលព្រះតថាគតបានសម្តែង បានពោលហើយ ថាជាពាក្យ

ដែលព្រះតថាគតបានសម្តែង បានពោល ។ បេ ។ សម្តែងនូវវត្ថុដែលព្រះ  
 តថាគតមិនសន្សំសោះ ថាជាវត្ថុដែលព្រះតថាគត មិនបានសន្សំ ។ បេ ។  
 សម្តែងនូវវត្ថុដែលព្រះតថាគត បានសន្សំហើយ ថាជាវត្ថុដែលព្រះតថាគត  
 បានសន្សំ ។ បេ ។ សម្តែងនូវសិក្ខាបទដែលព្រះតថាគតមិនបញ្ញត្តសោះ ថា  
 ជាសិក្ខាបទដែលព្រះតថាគតមិនបញ្ញត្តិ ។ បេ ។ សម្តែងនូវសិក្ខាបទ ដែល  
 ព្រះតថាគត បានបញ្ញត្តហើយ ថាជាសិក្ខាបទដែលព្រះតថាគតបានបញ្ញត្តិ  
 ហើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថា ប្រតិបត្តិដើម្បីជាគុណ  
 ដល់ជនច្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ជនច្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន  
 ដើម្បីជាគុណ ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ រមែងបាននូវបុណ្យច្រើន មិនតែប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុទាំង  
 នោះ ឈ្មោះថា ធ្វើព្រះសទ្ធម្មនេះឲ្យបិតនៅ ។

វគ្គទី ១១ ចប់



### អដ្ឋកថា

### អធម្មវគ្គទី ១១

[ ១៣២ ] ក្នុងអធម្មវគ្គទី ១១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អធម្មំ  
អធម្មោ ជាដើម គប្បីជ្រាបដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង ពាក្យ  
ដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថនាយយល់ហើយ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថា អធម្មវគ្គទី ១១ ចប់



# សុត្តន្តបិដក

## អនាបត្តិវគ្គទី ១២

[ ១៣៥ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងឡាយណា សម្តែងនូវអនាបត្តិ ថាជាអាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវអាបត្តិថាជាអនាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវលហុ- កាបត្តិ ថាជាគុកាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវគុកាបត្តិ ថាជាលហុកាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវទុដ្ឋលាបត្តិ ថាជាអទុដ្ឋលាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវអទុដ្ឋលាបត្តិ ថា ជាទុដ្ឋលាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវសាវសេសាបត្តិ ថាជាអនវសេសាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវអនវសេសាបត្តិ ថាជាសាវសេសាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវ សប្បដិកម្មាបត្តិ ថាជាអប្បដិកម្មាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវអប្បដិកម្មាបត្តិ ថាជា សប្បដិកម្មាបត្តិវិញ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថា ប្រតិបត្តិ ដើម្បីមិនជាគុណដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនជាសុខដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនជា ប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនជាគុណ ដើម្បីសេចក្តីទុក្ខដល់ទេវតា និង មនុស្សទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ រមែងបាននូវបាបច្រើន មិនតែប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថា ធ្វើព្រះសទ្ធម្មនេះឲ្យអន្តរធានទៅ ។

[ ១៣៦ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកភិក្ខុណា សម្តែងនូវអនាបត្តិ ថាជា អនាបត្តិ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថា ប្រតិបត្តិដើម្បីជាគុណ ដល់ជនច្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ជនច្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ដើម្បីជាគុណ ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ រមែងបាននូវបុណ្យច្រើន មិនតែប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុទាំង



នោះ ឈ្មោះថា ធ្វើព្រះសទ្ធម្មនេះឲ្យបិតានៅ ។

[ ១៣៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងឡាយណា សម្តែងនូវអាបត្តិ ថាជាអាបត្តិ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថា ប្រតិបត្តិដើម្បីជា គុណដល់ជនច្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ជនច្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជន ច្រើន ដើម្បីជាគុណ ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ រមែងបាននូវបុណ្យច្រើន មិនតែប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថា ធ្វើព្រះសទ្ធម្មនេះឲ្យបិតានៅ ។

[ ១៣៨ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងឡាយណា សម្តែងនូវលហុ- កាបត្តិ ថាជាលហុកាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវគរុកាបត្តិ ថាជាគរុកាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវទុដ្ឋល្លាបត្តិ ថាជាទុដ្ឋល្លាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវអទុដ្ឋល្លាបត្តិ ថាជា អទុដ្ឋល្លាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវសាវសេសាបត្តិ ថាជាសាវសេសាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវអនវសេសាបត្តិ ថាជាអនវសេសាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវសប្បដិ- កម្មាបត្តិ ថាជាសប្បដិកម្មាបត្តិ ។ បេយ្យ សម្តែងនូវអប្បដិកម្មាបត្តិ ថាជាអប្ប- ដិកម្មាបត្តិ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថា ប្រតិបត្តិដើម្បីជា គុណដល់ជនច្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ជនច្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ ជនច្រើន ដើម្បីជាគុណ ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំង- ឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះ រមែងបាននូវបុណ្យច្រើន មិនតែ ប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុទាំងនោះ ឈ្មោះថា ធ្វើព្រះសទ្ធម្មនេះឲ្យបិតានៅ ។

វគ្គទី ១២ ចប់

## អដ្ឋកថា

### អនាបត្តិវគ្គទី ១២

[ ១៣៥ ] ក្នុងអនាបត្តិវគ្គទី ១២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ក្នុងបទថា អនាបត្តិ អាបត្តិ ជាដើម អនាបត្តិដែលលោកពោលក្នុងទីនោះៗ ថា មិន ជាអាបត្តិដល់ភិក្ខុដែលមិនដឹង មិនមានថេយ្យចិត្ត មិនបំណងនឹងឲ្យស្លាប់ មិនបំណងនឹងអ្នត មិនបំណងនឹងបញ្ចេញ ( សុក្ក ) ដូច្នោះ ឈ្មោះថា អនាបត្តិ ។ អាបត្តិដែលលោកពោលដោយន័យជាដើមថា ជាអាបត្តិដល់ភិក្ខុ ដែលជាអ្នកដឹង ដែលមានថេយ្យចិត្ត ដូច្នោះ ឈ្មោះថា អាបត្តិ ។ អាបត្តិ ៥ កង ឈ្មោះថា លហុកាបត្តិ ។ អាបត្តិ ២ កង ឈ្មោះថា គុកាបត្តិ ។ អាបត្តិ ២ កង ឈ្មោះថា ទុដ្ឋល្លាបត្តិ គឺអាបត្តិគ្រោតគ្រោត អាបត្តិ ៥ កង ឈ្មោះ ថា អទុដ្ឋល្លាបត្តិ ។ អាបត្តិ ៦ កង ឈ្មោះថា សាវសេសាបត្តិ គឺអាបត្តិ ដែលមានចំណែកសល់ អាបត្តិបារាជិក ១ កង ឈ្មោះថា អនាវសេសាបត្តិ អាបត្តិដែលមានចំណែកសល់នោះឯង ឈ្មោះថា អាបត្តិដែលសម្តែងបាន អាបត្តិដែលមិនមានចំណែកសល់នោះឯង ឈ្មោះថា អាបត្តិដែលសម្តែង មិនបាន ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង នាយយល់ហើយ ។<sup>១៣៥</sup>

អដ្ឋកថាអនាបត្តិវគ្គទី ១២ ចប់

# សុត្តន្តបិដក ឯកបុគ្គលថាវិទី ១៣

[ ១៣៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលឯក កាលកើតឡើងក្នុងលោក ក៏រមែងកើតឡើង ដើម្បីជាគុណដល់ជនច្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ជនច្រើន ដើម្បីអនុគ្រោះដល់សត្វលោក ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីជាគុណ ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ បុគ្គលឯក តើគឺនរណា គឺព្រះតថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលឯកនេះឯង កាលកើតឡើងក្នុងលោក ក៏រមែងកើតឡើង ដើម្បីជាគុណដល់ជនច្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ជនច្រើន ដើម្បីអនុគ្រោះដល់សត្វលោក ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីជាគុណ ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ។

[ ១៤០ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតប្រាកដនៃបុគ្គលឯក បានដោយកម្រក្នុងលោក ការកើតប្រាកដនៃបុគ្គលឯក តើគឺនរណា គឺព្រះតថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតប្រាកដនៃបុគ្គលឯកនេះឯង រកបានដោយកម្រក្នុងលោក ។

[ ១៤១ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលឯក កាលកើតឡើងក្នុងលោក ក៏រមែងកើតឡើងជាមនុស្សអស្ចារ្យ បុគ្គលឯក តើគឺនរណា គឺព្រះតថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលឯកនេះឯង កាលកើតឡើងក្នុងលោក ក៏រមែងកើតឡើងជាមនុស្សអស្ចារ្យ ។

[ ១៤២ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលកិរិយានៃបុគ្គលឯក ជាទីសោក

ស្តាយនៃជនច្រើន កាលកិរិយានៃបុគ្គលឯក តើគឺនរណា គឺព្រះតថាគត  
អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលកិរិយានៃបុគ្គលឯកនេះឯង  
ជាទីសោកស្តាយនៃជនច្រើន ។

[ ១៤៣ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលឯក កាលកើតឡើងក្នុងលោក  
ក៏រមែងកើតឡើងឥតមានពីរ មិនមានសម្ងាញ់ មិនមានបុគ្គលមានអត្តភាព  
ដូច មិនមានបុគ្គលមានអត្តភាពស្មើ ជាអ្នកបែងភាគធម៌ ឥតមានបុគ្គល  
ចាប់កំហុសបាន មិនមានបុគ្គលប្រៀបផ្ទឹមបាន មិនមានបុគ្គលស្មើ ស្មើតែ  
នឹងបុគ្គលដែលឥតគេស្មើ ប្រសើរបំផុតជាងពួកសត្វមានជើង ២ បុគ្គលឯក  
តើគឺនរណា គឺព្រះតថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល  
ឯកនេះឯង កាលកើតឡើងក្នុងលោក ក៏រមែងកើតឡើងឥតមានពីរ មិនមាន  
សម្ងាញ់ មិនមានបុគ្គលមានអត្តភាពដូច មិនមានបុគ្គលមានអត្តភាពស្មើ ជា  
អ្នកបែងភាគធម៌ ឥតមានបុគ្គលចាប់កំហុសបាន មិនមានបុគ្គលប្រៀបផ្ទឹម  
បាន មិនមានបុគ្គលស្មើ ស្មើតែនឹងបុគ្គលដែលឥតគេស្មើ ប្រសើរបំផុតជាង  
ពួកសត្វមានជើង ២ ។

[ ១៤៤ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតប្រាកដនៃបុគ្គលឯក ជាការ  
កើតប្រាកដនៃចក្ខុដ៏ប្រសើរ ជាការកើតប្រាកដនៃពន្លឺដ៏ប្រសើរ ជាការកើត  
ប្រាកដនៃរស្មីដ៏ប្រសើរ ជាការកើតប្រាកដនៃអនុត្តរិយៈ ៦ ប្រការ ជាកិរិយា  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបដិសម្មិទា ៤ ប្រការ ជាកិរិយាត្រាស់ដឹងនូវធាតុច្រើន  
ប្រការ ជាកិរិយាត្រាស់ដឹងនូវធាតុផ្សេងៗ ជាកិរិយាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវវិជ្ជា

និងវិមុត្តិ និងផល ជាកិរិយាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតាបត្តិផល ជាកិរិយាធ្វើ  
 ឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសកទាគាមិផល ជាកិរិយាធ្វើឲ្យជាក់នូវអគាមិផល ជា  
 កិរិយាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហន្តផល ការកើតប្រាកដនៃបុគ្គលឯក តើគឺ  
 នរណា គឺព្រះតថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើត  
 ប្រាកដនៃបុគ្គលឯកនេះឯង ជាការកើតប្រាកដនៃចក្ខុដ៏ប្រសើរ ជាការកើត  
 ប្រាកដនៃពន្លឺដ៏ប្រសើរ ជាការកើតប្រាកដនៃរស្មីដ៏ប្រសើរ ជាការកើតប្រាកដ  
 នៃអនុត្តរិយៈ ៦ ប្រការ ជាកិរិយាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបដិសម្មិទា ៤ ប្រការ  
 ជាកិរិយាត្រាស់ដឹងនូវធាតុច្រើនប្រការ ជាកិរិយាត្រាស់ដឹងនូវធាតុផ្សេងៗ ជា  
 កិរិយាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវវិជ្ជា និងវិមុត្តិ និងផល ជាកិរិយាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
 នូវសោតាបត្តិផល ជាកិរិយាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសកទាគាមិផល ជាកិរិយា  
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអនាគាមិផល ជាកិរិយាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហន្តផល ។

[ ១៤៥ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរំពឹងរកមិនឃើញបុគ្គលដទៃ  
 សូម្បីតែបុគ្គលម្នាក់ អ្នកញ្ជាំងធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ ដែលតថាគតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ  
 ហើយ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅតាមដោយត្រឹមត្រូវ ដូចសារីបុត្តនេះសោះ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ មានតែសារីបុត្ត ទើបញ្ជាំងធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ ដែលតថាគតឲ្យ  
 ប្រព្រឹត្តទៅហើយ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅតាមដោយត្រឹមត្រូវបាន ។

បុគ្គលវគ្គ ចប់

### អដ្ឋកថា

## ឯកបុគ្គលវគ្គទី ១៣

### សូត្រទី ១

[ ១៣៧ ] ក្នុងសូត្រទី ១ នៃឯកបុគ្គលវគ្គទី ១៣ មានវិនិច្ឆ័យដូច្នោះ បទថា ឯកបុគ្គលោ ប្រែថា បុគ្គលឯក ។ បទថា ឯកោ ក្នុងបទថា ឯក- បុគ្គលោ នេះ ជាការកំណត់ចំនួនដែលមានអត្ថបដិសេធបុគ្គល ២ ជាដើម ។ បទថា បុគ្គលោ ជាពាក្យនិយាយដោយសន្មត មិនមែនវាចាដោយ បរមត្ថឡើយ ។

ពិតហើយ ទេសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគមាន ២ យ៉ាង គឺសម្មតិ- ទេសនា ១ បរមត្ថទេសនា ១ ។ ក្នុងទេសនា ២ យ៉ាងនោះ ទេសនា ទំនងនេះថា បុគ្គល សត្វ ស្រី ប្រុស ក្សត្រ ព្រាហ្មណ៍ ទេវតា មាន ឈ្មោះថា សម្មតិទេសនា ។ ទេសនាទំនងនេះថា មិនទៀង ជាទុក្ខ ជា អនត្តា ខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ សតិប្បដ្ឋាន ឈ្មោះថា បរមត្ថទេសនា ។ ក្នុងទេសនា ២ យ៉ាងនោះ ជនពួកណាស្តាប់ទេសនា ទាក់ទងដោយសម្មតិ អាចយល់អត្ថ ការលះមោហៈ សម្រេចគុណវិសេសបាន ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងសម្មតិទេសនា ដល់ជនទាំងនោះ ។ ឯជនទាំងឡាយឯណាស្តាប់ ទេសនាទាក់ទងដោយបរមត្ថ ហើយអាចយល់អត្ថ លះមោហៈ សម្រេចគុណ វិសេសបាន ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងបរមត្ថទេសនាដល់ជនទាំងនោះ ។

ក្នុងសេចក្តីនោះ គប្បីជ្រាបឧបមាដូចតទៅនេះ

ឧបមាដូចអាចារ្យអ្នកឈ្លាសក្នុងកាសាតាមតំបន់ ដែលបរិយាយអត្ថនៃ  
 វេទទាំង ៣ ជនពួកណា កាលពោលដោយកាសាទមិឡ រមែងយល់សេចក្តី  
 បាន ក៏បង្រៀនជនទាំងនោះ ដោយកាសាទមិឡ ជនពួកណា កាលពោល  
 ដោយកាសាណានីមួយ ក្នុងបណ្តាកាសារបស់អ្នកអន្ទះជាដើម រមែងយល់អត្ថ  
 បាន ក៏បង្រៀនដោយកាសានោះៗ ដល់ជនទាំងនោះ កាលបើដូច្នោះ មាណព  
 ទាំងនោះ អាស្រ័យអាចារ្យអ្នកឈ្លាស មុតស្រួច រមែងរៀនសិប្បៈបានដោយ  
 ឆាប់រហ័សនោះឯង ។ ឧបមានោះគប្បីជ្រាបថា ព្រះមានព្រះភាគប្រៀបដូច  
 អាចារ្យ ។ បិដក ៣ តាំងនៅក្នុងការៈដែលនឹងត្រូវបង្រៀន ប្រៀបដូចវេទ  
 ៣ ភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងសម្មតិ និងបរមត្ថ ដូចភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងកាសា  
 តំបន់ វេនេយ្យសត្វដែលអាចយល់អត្ថបាន ដោយអំណាចនៃសម្មតិ និង  
 បរមត្ថ ដូចមាណពដែលដឹងកាសាតំបន់ផ្សេងៗ គ្នា ទេសនាដោយអំណាច  
 សម្មតិ និងបរមត្ថរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ប្រៀបដូចការបង្រៀនដោយកាសា  
 មានកាសាទមិឡជាដើមរបស់អាចារ្យ ។ សមដូចលោកពោលក្នុងទីនេះថា

ព្រះសម្មទ្ធី ជាកំពូលនៃអ្នកទូន្មានទាំងឡាយ បានត្រាស់សច្ចៈ ២  
 យ៉ាង គឺសម្មតិសច្ចៈ និងបរមត្ថសច្ចៈ មិនត្រាស់សច្ចៈទី ៣ ឡើយ ពាក្យ  
 ដែលសត្វលោកសន្មតដើម្បីដឹងគ្នានិងគ្នា ក៏ជាសច្ចៈ ព្រោះមានលោកសម្មតិ  
 ជាហេតុ ពាក្យដែលប្រារព្ធដល់វត្ថុដែលជាបរមត្ថ ក៏ជាសច្ចៈ ព្រោះមាន  
 សេចក្តីពិតនៃធម៌ទាំងឡាយជាហេតុ ព្រោះដូច្នោះ ទើបមុសាវាទមិនកើតដល់  
 ព្រះលោកនាថដ៏ជាសាស្តា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងវោហារ ជាអ្នកត្រាស់តាម

សម្មតិ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់បុគ្គលកថា ពោលដោយបុគ្គល  
 ដោយហេតុ ៨ ប្រការ គឺដើម្បីសម្តែងហិរិ គឺការខ្មាសបាប និងឱត្តប្បៈ  
 គឺការខ្លាចបាប ១ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងកម្មស្សកតា ១ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងបុគ្គល  
 ដែលធ្វើចំពោះខ្លួន ១ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងដល់អនន្តរិយកម្ម ១ ដើម្បីទ្រង់  
 សម្តែងដល់ព្រហ្មវិហារធម៌ ១ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងដល់បុព្វេនិវាសញ្ញាណ ១  
 ដើម្បីទ្រង់សម្តែងដល់ទុក្ខិណារិសុទ្ធិ ១ និងដើម្បីមិនលះលោកសន្មត ១ ។  
 កាលទ្រង់ត្រាស់ថា ខន្ធ ធាតុ អាយតនៈទាំងឡាយ រមែងខ្មាស រមែងខ្លាច  
 ដូច្នោះ មហាជន រមែងមិនយល់ រមែងនឿងឆ្ងល់ បែរជាសត្រូវ ជំទាស់ថា  
 នេះអ្វីហ្ន៎ ខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ រមែងខ្មាសបាប រមែងខ្លាចបាប ។ តែបើ  
 ត្រាស់ថា ស្រ្តី បុរស ក្សត្រ ព្រាហ្មណ៍ ទេវតា និងមារ រមែងខ្មាសបាប  
 រមែងខ្លាចបាប មហាជន រមែងយល់ រមែងមិននឿងឆ្ងល់ មិនត្រឡប់ជា  
 សត្រូវ ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់បុគ្គលកថា ដើម្បីទ្រង់  
 សម្តែងហិរិ និងឱត្តប្បៈ ។ ក្នុងពាក្យដែលពោលថា ខន្ធទាំងឡាយ ធាតុ  
 ទាំងឡាយ អាយតនៈទាំងឡាយ មានកម្មជារបស់ខ្លួន ក៏មានន័យដូចគ្នា ។  
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់បុគ្គលកថា ដើម្បីទ្រង់  
 ភាពដែលសត្វមានកម្មជារបស់ខ្លួន ក្នុងពាក្យដែលពោលថា មហាវិហារ  
 ទាំងឡាយ មានវេទ្យវ័នជាដើម ដែលខន្ធ ធាតុ អាយតនៈសាងហើយ  
 ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែង



បុគ្គលកថា ដើម្បីទ្រង់សម្តែងដល់បុគ្គលដែលធ្វើចំពោះខ្លួន ។

ក្នុងពាក្យដែលពោលថា ខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ រមែងផ្តាច់ជីវិតមាតា បិតា ព្រះអរហន្ត ធ្វើកម្ម គឺញ៉ាំងព្រះលោហិតឲ្យពុរពង និងធ្វើសង្ឃកេទ ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ព្រោះដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងបុគ្គលកថា ដើម្បី ទ្រង់សម្តែងអនន្តរិយកម្ម ។

ក្នុងពាក្យដែលពោលថា ខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ មានមេត្តាក៏ន័យនេះ ដូចគ្នា ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងបុគ្គលកថា ដើម្បីទ្រង់ សម្តែងព្រហ្មវិហារធម៌ ។ ក្នុងពាក្យដែលពោលថា ខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ រមែងរព្វកដល់បុព្វេនិវាសញ្ញាណ ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះមាន ព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងបុគ្គលកថា ដើម្បីទ្រង់សម្តែងបុព្វេនិវាសញ្ញាណ ។

កាលពោលថា ខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ ទទួលទាន មហាជន រមែងមិនយល់ រមែងងឿងចូល ត្រឡប់ជាសត្រូវថា នេះជាអ្វីហ្ន៎ ខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ រមែង ទទួលទាន ។ កាលពោលថា បុគ្គលមានសីល មានកល្យាណធម៌ជាដើម មហាជនរមែងយល់ រមែងមិនងឿងចូល ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងបុគ្គលកថា ដើម្បីទ្រង់សម្តែងបរិសុទ្ធនៃទុក្ខិណា ។

ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ដ៏ជាពុទ្ធាទំនឿយ ទ្រង់មិនលះលោក- សន្មត តាំងនៅក្នុងឈ្មោះរបស់សត្វលោក ក្នុងភាសារបស់សត្វលោក ក្នុង ពាក្យនិយាយគ្នារបស់សត្វលោកនោះឯងសម្តែងធម៌ ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះ មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងបុគ្គលកថា ដើម្បីមិនលះលោកសន្មត ។

ដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា ជាបុគ្គលឯក ព្រោះបុគ្គលនោះផង ជាឯកផង ។  
 ដែលឈ្មោះថា បុគ្គលឯក ព្រោះអត្តដូចម្តេច ព្រោះអត្តថា មិនមានអ្នកដទៃ  
 ដូច ព្រោះអត្តថា វិសេសដោយគុណ ព្រោះអត្តថា ស្មើនឹងព្រះពុទ្ធដែលមិន  
 មានបុគ្គលស្មើ ។ ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ មិនដូចមហាជនទូទៅ  
 ដោយគុណ គឺពោធិសម្ភារ រាប់តាំងអំពីទ្រង់រំពឹងដល់បារមី ១០ តាមលំដាប់  
 និងដោយព្រះពុទ្ធគុណ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា បុគ្គលឯក ព្រោះអត្តថា  
 មិនមានបុគ្គលណាដូច ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មានគុណវិសេសជាងគុណនៃពួក  
 សត្វដែលមានគុណទូទៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា បុគ្គលឯក ព្រោះ  
 អត្តថា មានសេចក្តីវិសេសដោយគុណ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គមុនៗ មិនស្មើ  
 ដោយសត្វគ្រប់ជំពូក តែព្រះមានព្រះភាគអង្គនេះមួយអង្គប៉ុណ្ណោះ ជាអ្នកស្មើ  
 នឹងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះដោយព្រះគុណ គឺរូបកាយ និងព្រះគុណ គឺនាម  
 កាយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា បុគ្គលឯក ព្រោះអត្តថា ស្មើគ្នានឹង  
 ព្រះពុទ្ធដែលមិនមានបុគ្គលស្មើ ។

បទថា លោកេ បានដល់ លោក ៣ គឺសត្វលោក ឱកាសលោក  
 សង្ខារលោក ។ កថាពោលដោយសេចក្តីពិស្តារនៃលោកទាំង ៣ នោះ  
 លោកបានពោលហើយ ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ។ បណ្ណាលោក ៣ នោះ សត្វលោក  
 លោកបំណងយកក្នុងទីនេះ ។ ពិតហើយ ព្រះតថាគតនោះ កាលកើតក្នុង  
 លោក មិនមែនកើតក្នុងទេវលោក និងក្នុងព្រហ្មលោកឡើយ រមែងកើតតែ

ក្នុងមនុស្សលោកប៉ុណ្ណោះ ។ សូម្បីក្នុងមនុស្សលោកសោត ក៏មិនកើតក្នុង  
ចក្កវាឡដទៃ កើតតែចក្កវាឡនេះប៉ុណ្ណោះ សូម្បីក្នុងចក្កវាឡនេះ ក៏មិនកើត  
ក្នុងទីគ្រប់កន្លែង ។

ក្នុងទិសខាងកើត មាននិគមឈ្មោះកជ្ឈលៈ ខាងនាយកជ្ឈលនិគម  
នោះ ខាងនាយមាននិគមឈ្មោះមហាសាលនោះ ហៅថា បច្ចុន្តិមជនបទ  
ខាងអាយចូលមកជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសអាគ្នេយ៍ មានស្ទឹងឈ្មោះ  
សលូវតី ខាងនាយស្ទឹងសលូវតីនោះ ហៅថា បច្ចុន្តិមជនបទ ខាងអាយ  
ចូលមកជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាងត្បូង មាននិគមឈ្មោះសេតកណ្តិកៈ  
ខាងនាយសេតកណ្តិកនិគមនោះ ហៅថា បច្ចុន្តិមជនបទ ខាងអាយចូលមក  
ជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាងលិចមានស្រុកព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះថ្មនគ្រាម  
ខាងនាយស្រុកថ្មនគ្រាមនោះ ហៅថា បច្ចុន្តិមជនបទ ខាងអាយចូលមកជា  
មជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាងជើង មានភ្នំឈ្មោះឧសីរធរៈ ខាងនាយភ្នំនោះ  
ហៅថា បច្ចុន្តិមជនបទ ខាងអាយចូលមក ជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ព្រះតថាគត  
រមែងកើតក្នុងមជ្ឈិមប្រទេស ដែលលោកកំណត់ដូចពោលមកហើយនោះ ឯ  
បណ្តោយវាសំបាន ៣០០ យោជន៍ ឯទទឹងវាសំបាន ១៥០ យោជន៍  
វាសំដោយជុំវិញបាន ៩០០ យោជន៍ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះតថាគតមិនកើត  
ឡើងតាមទំនើងចិត្តតែម្យ៉ាងឡើយ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ព្រះអគ្គសាវ័ក  
ព្រះអសីតិមហាថេរៈ អ្នកមានបុណ្យដទៃៗ ក៏រមែងកើតឡើង ។ ព្រះពុទ្ធ-  
មាតា ព្រះពុទ្ធបិតា ស្តេចចក្រពត្តិ និងព្រាហ្មណគហបតី ដែលជាបុគ្គល

សំខាន់ៗ ដទៃ ក៏រមែងកើតក្នុងមជ្ឈិមប្រទេសនេះដូចគ្នា ។

បទថា ឧប្បជ្ជមាណោ ឧប្បជ្ជតិ ទាំង ២ នេះ ជាពាក្យពោលជំទាស់ ប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុងពាក្យនេះគប្បីជ្រាបអត្ថយ៉ាងនេះថា ព្រះតថាគត កាលកើត ឡើង រមែងកើតដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន មិនកើតឡើងដោយហេតុដទៃ ឡើយ ។ ក្នុងអធិការនេះ លក្ខណៈបែបនេះ បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចជំទាស់ ពាក្យទាំង ២ នោះ ដោយលក្ខណសព្វដទៃឡើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបសេចក្តីផ្សេងគ្នាក្នុងពាក្យនេះដូច្នោះថា ឧប្បជ្ជ- មាណោ នាម ប្រែថា ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើង ឧប្បជ្ជតិ នាម ប្រែថា ឈ្មោះថា កំពុងកើតឡើង ឧប្បន្នោ នាម ឈ្មោះថា កើតឡើងហើយ ពិត ហើយ ព្រះពុទ្ធអង្គបានទទួលពាក្យព្យាករ ទៀបបទមូលនៃព្រះពុទ្ធព្រះនាម ទីបង្អួរ កាលស្វែងរកពុទ្ធការកធម៌ ទ្រង់ឃើញបារមី ១០ ទើបទ្រង់ដាក់ព្រះ ហឫទ័យថា អាត្មាអញគួរបំពេញធម៌ទាំងនេះ សូម្បីកំពុងបំពេញទានបារមី ក៏ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើង ។ កាលទ្រង់បំពេញបារមីទាំង ១០ នេះ គឺ សីលបារមី ៧ បេក្ខាបារមីក្តី ទ្រង់បំពេញឧបបារមី ១០ ក្តី ក៏ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើង ។ សូម្បីកាលទ្រង់បំពេញបរមត្ថបារមី ១០ ក៏ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើង កាលបរិច្ចាគនូវមហាបរិច្ចាគ ៥ ប្រការ ក៏ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើង ។ កាលទ្រង់បំពេញញាតត្ថចរិយា លោកត្ថចរិយា និង ពុទ្ធត្ថចរិយា ក៏ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើង កាលទ្រង់បំពេញពុទ្ធការកធម៌ ឲ្យដល់ទីបំផុត អស់ ៤ អសន្ទេយ្យ និងមួយសែនកប្ប ក៏ឈ្មោះថា កាល

នឹងកើតឡើង ។ កាលទ្រង់លះអត្តភាពជាព្រះវេស្សន្តរ បដិសន្ធិក្នុងតុសិតបុរី  
 តាំងនៅអស់ ៥៧ កោដិ និង ៦ លានឆ្នាំ ក៏ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើង ។  
 ព្រះពោធិសត្វ កាលទេវតាអារាធនាហើយ ទ្រង់ប្រមើលមើលមហាវិលោកនៈ  
 ៥ ប្រការ ទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងព្រះគភ៌របស់ព្រះទេវីព្រះនាមមហាមាយាក្តី ទ្រង់  
 នៅក្នុងព្រះគភ៌ ១០ ខែក្តី ក៏ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើងដូចគ្នា ។ សូម្បី  
 ទ្រង់តាំងនៅក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ២៩ ឆ្នាំ ក៏ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើង  
 ដូចគ្នា ។ កាលទ្រង់ឃើញទោសក្នុងកាមទាំងឡាយ ឃើញអានិសង្សក្នុងការ  
 ចេញចាកកាម មាននាយឆន្ទជាសម្លាញ់ ទ្រង់ឡើងផែលសេះកណ្តុកៈដ៏  
 ប្រសើរ ចេញបួសក្នុងថ្ងៃរាហុលកទូប្រសូត ក៏ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើង  
 ដូចគ្នា ។ ទ្រង់ឆ្លងរាជាណាចក្រទាំង ៣ ទៅសាងព្រះផ្នួសត្រង់អនោមានទីក្តី  
 ក៏ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើងដូចគ្នា ។ សូម្បីទ្រង់ធ្វើបធាន ព្យាយាម ៦  
 វេស្ស ក៏ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើងដូចគ្នា ។ កាលព្រះញាណចាស់ក្លា  
 ហើយ សោយព្រះក្រយាហារគ្រោតគ្រោតក្តី ក៏ឈ្មោះថា កាលនឹងកើតឡើង  
 ដូចគ្នា ។ កាលឡើងកាន់មហាពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន ក្នុងវិសាខបុណ្ណមី ក្នុងវេលា  
 ល្ងាច ទ្រង់កម្ចាត់មារ និងរេហ៍ពល ទ្រង់រព្វកដល់បុព្វេនិវាសញ្ញាណក្នុង  
 បឋមយាម ទ្រង់ជម្រះទិព្វចក្ខុក្នុងមជ្ឈិមយាម ទ្រង់ពិចារណាអង្គបដិច្ច-  
 សមុប្បាទអង្គ ១២ ដោយអនុលោម និងបដិលោម ក្នុងវេលាជាប់តគ្នាជា  
 មួយបច្ឆិមយាមហើយ ចាក់ធ្លុះនូវសោតាបត្តិមគ្គក្តី ឈ្មោះថា កាលនឹងកើត  
 ឡើងដូចគ្នា ។ ក្នុងខណៈនៃសោតាបត្តិផលក្តី ក្នុងខណៈនៃសកទាតាមិមគ្គក្តី

ក្នុងខណៈនៃសកទាគាមិផលក្តី ក្នុងខណៈនៃអនាគាមិមគ្គក្តី ក្នុងខណៈនៃ  
 អនាគាមិផលក្តី ឈ្មោះថា កាលកើតឡើងដូចគ្នា ។ ឯក្នុងខណៈនៃអរហត្តមគ្គ  
 ឈ្មោះថា កំពុងកើតឡើង ។ ក្នុងខណៈនៃអរហត្តផល ឈ្មោះថា កើតឡើង  
 ហើយ ។ ពិតហើយ ឥទ្ធិវិធាណាជាដើមរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ រមែង  
 មិនកើតឡើងតាមលំដាប់ ដូចរបស់ព្រះសាវ័កទាំងឡាយឡើយ ឯគំនរនៃ  
 គុណ មានសព្វញ្ញតញ្ញាណទាំងអស់ជាដើម ឈ្មោះថា រមែងមកព្រមគ្នាជា  
 មួយអរហត្តមគ្គ ។ ព្រោះដូច្នោះ លោកទាំងនោះ ឈ្មោះថា កើតហើយក្នុង  
 ខណៈនៃអរហត្តផល ព្រោះមានកិច្ចទាំងពួងដែលសម្រេចហើយ ។ ក្នុងសូត្រ  
 នេះ គប្បីជ្រាបថា កំពុងកើត សំដៅយកខណៈនៃអរហត្តផលនោះឯង ។  
 សេចក្តីពិតក្នុងបទថា ឧប្បជ្ជតិ នេះ មានអត្ថដូច្នោះថា ឧប្បន្ទោ ហោតិ  
 រមែងជាអ្នកកើតឡើង ។

បទថា ពហុជនហិតាយ សេចក្តីថា ទ្រង់កើតឡើងដើម្បីប្រយោជន៍  
 ដល់ជនច្រើន ។ បទថា ពហុនោ ជនស្ស សុខាយ សេចក្តីថា រមែង  
 សម្រេចការកើតឡើងដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ពួកជនច្រើន ។  
 បទថា លោកានុកម្យាយ សេចក្តីថា ទ្រង់កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យសេចក្តី  
 ករុណាដល់សត្វលោក ។ សួរថា ដល់សត្វលោកពួកណា ឆ្លើយថា ដើម្បី  
 ប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក ដែលស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះតថាគតបាន  
 ដឹកនាំអមតៈ ហើយត្រាស់ដឹងធម៌ ។ កាលព្រះមានព្រះភាគនៅជាសុខអស់  
 ៧ សព្វាហ៍ ក្នុងពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន ហើយយាងចេញអំពីពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន

មកកាន់ព្រៃសិបតនមិតទាយវ័ន ហើយទ្រង់សម្តែងធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អន្តរាម ២ យ៉ាងនេះ បព្វជិតមិនគួរសេពជាដើម ព្រហ្ម រាប់បាន ១៨ កោដិ មួយអន្លើដោយព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្ថេរ បានដឹកនូវ អមតៈហើយ ។ ព្រះអង្គទ្រង់កើតឡើងដើម្បីសេចក្តីអនុគ្រោះដល់សត្វលោក នេះ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៥ ក្នុងវេលាចប់អនត្តលក្ខណសូត្រ បញ្ជាវគ្គិយត្ថេរ តាំង នៅក្នុងអរហត្តហើយ ។ ព្រះអង្គទ្រង់កើតឡើង ដើម្បីសេចក្តីអនុគ្រោះដល់ សត្វលោកយ៉ាងនេះ ។ គ្រានោះ ទ្រង់ឲ្យបុរស ៥៥ នាក់ មានយស កុលបុត្រជាប្រធាន តាំងនៅក្នុងអរហត្ត ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់ឲ្យកទ្ធុគ្គិយ- កុមារ ៣០ នាក់ ក្នុងព្រៃកប្បាស បានសម្រេចមគ្គ ៣ និងផល ៣ ។ ទ្រង់កើតឡើងដើម្បីអនុគ្រោះដល់សត្វលោក ដូច្នោះ ។ ក្នុងវេលាចប់អាទិត្ត- បរិយាយសូត្រ ទ្រង់ឲ្យជដិល ១០០០ នាក់ តាំងនៅក្នុងអរហត្ត នាគ- យាសីសប្រទេស ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រាហ្មណ៍ និងគហបតី ១១ ម៉ឺននាក់ មានព្រះបាទពិម្ពិសារជាប្រធាន ក្នុងព្រៃត្នោតជំទង់ ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនា របស់ព្រះសាស្តាហើយ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ១ ម៉ឺននាក់តាំងនៅក្នុង សរណៈ ក្នុងវេលាចប់អនុមោទនា ដោយតិរោកុឌ្ឋសូត្រ សត្វប្រមាណ ៨៤០០០ នាក់ បានដឹកនូវអមតៈហើយ ។ ក្នុងសមាគមនៃនាយសុមន- មាលាការ សត្វប្រមាណ ៨៤០០០ បានដឹកអមតៈហើយ ។ ក្នុងសមាគម នៃដីវធនបាល សត្វប្រមាណ ១ ម៉ឺននាក់ បានដឹកអមតៈហើយ ។ ក្នុង សមាគមនៃខទិរង្គារជាតក សត្វប្រមាណ ៨៤០០០ នាក់ ដឹកអមតៈហើយ

ក្នុងសមាគមនៃជម្ពូកាជីវក សត្វប្រមាណ ៨៤០០០ នាក់ ផឹកអមតៈ ។ ក្នុង  
សមាគមនៃអានន្ទសេដ្ឋី សត្វ ៨៤០០០ នាក់ បានផឹកនូវអមតៈ ។ ក្នុងថ្ងៃ  
សម្តែងបារាយនសូត្រ ក្នុងបាសាណកចេតិយ សត្វ ១៤ កោដិ ផឹកអមតៈ  
ហើយ ក្នុងថ្ងៃសម្តែងយមកប្បាជិហារ្យ សត្វ ២០ កោដិ បានផឹកនូវអមតៈ ។  
កាលព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់លើបណ្តកម្ពលសិលាអាសនៈ ក្នុងតារត្តិន្យ ទ្រង់  
ធ្វើព្រះមាតាឲ្យជាកាយសក្ខី សម្តែងព្រះអភិធម្ម ៧ គម្ពីរ សត្វ ៨០ កោដិ  
បានផឹកអមតៈ ។ ក្នុងថ្ងៃទ្រង់យាងចុះអំពីទេវលោក សត្វ ៣០ កោដិ បាន  
ផឹកនូវអមតៈ ។ ក្នុងសក្កប្បញ្ញសូត្រ ទេវតាប្រមាណ ៨ ម៉ឺន បានផឹក  
អមតៈហើយ ក្នុងឋានៈទាំង ៤ នេះ គឺក្នុងមហាសមយសូត្រ ក្នុងមន្តល-  
សូត្រ ក្នុងចូឡរាហុលោវាទសូត្រ ក្នុងសមចិត្តបដិបទាសូត្រ សត្វដែលបាន  
ត្រាស់ដឹងធម៌ មិនអាចកំណត់បានឡើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគកើតឡើង ដើម្បី  
អនុគ្រោះដល់សត្វលោកយ៉ាងនេះឯង ។ ក្នុងកាលខាងមុខអំពីថ្ងៃនេះទៅក្នុង  
អនាគតកាលគប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងអធិការនេះ ដូចពោលមកនេះ ដោយ  
អំណាចនៃពួកសត្វដែលអាស្រ័យព្រះសាសនា ហើយតាំងនៅក្នុងផ្លូវនៃស្ថាន  
សួគ៌ និងព្រះនិព្វាន ។

បទថា **ទេវមនុស្សានំ** សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគកើតឡើង ដើម្បី  
ប្រយោជន៍ ដើម្បីចម្រើន និងដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ទេវតា និងមនុស្សតែម្យ៉ាង  
ប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន តែទ្រង់កើតឡើងដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន  
ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់សត្វដ៏សេស មាននាគ និងគ្រុឌជាដើមផងដែរ ។ ដើម្បី



សម្តែងបុគ្គលដែលបដិសន្ធិជាសហេតុកៈ ដែលសមគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ  
មគ្គ និងផល ទើបពោលយ៉ាងនោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ គប្បីជ្រាបថា ទ្រង់  
កើតឡើងដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់សត្វ  
ទាំងនោះ ។

### បុច្ឆាមាន ៥ យ៉ាង

បទថា កតមោ ឯកបុគ្គលោ មានបុច្ឆាដូច្នោះ ឈ្មោះថា បុច្ឆាមាន ៥  
យ៉ាង គឺអទិដ្ឋជោតនាបុច្ឆា ១ ទិដ្ឋសំសន្ធនាបុច្ឆា ១ វិមតិធនាបុច្ឆា ១  
អនុមតិបុច្ឆា ១ កថេតុកម្យតាបុច្ឆា ១ ។ បណ្តាបុច្ឆា ៥ យ៉ាងនោះ មាន  
សេចក្តីផ្សេងគ្នាដូចតទៅនេះ

អទិដ្ឋជោតនាបុច្ឆាដូចម្តេច លក្ខណៈតាមប្រក្រតី ជារបស់មិនដឹង មិន  
ទាន់ឃើញ មិនទាន់ថ្លឹងថ្លែងបាន មិនទាន់បានពិចារណា មិនទាន់ប្រាកដច្បាស់  
មិនទាន់ជាក់ច្បាស់ បុគ្គលរមែងសួររហូតដើម្បីដឹង ដើម្បីឃើញ ដើម្បីថ្លឹង  
ថ្លែង ដើម្បីពិចារណា ដើម្បីឲ្យប្រាកដច្បាស់ ដើម្បីភាពជាក់ច្បាស់នៃលក្ខណៈ  
នោះ នេះឈ្មោះថា អទិដ្ឋជោតនាបុច្ឆា គឺសួរដើម្បីឲ្យជាក់ច្បាស់ក្នុងវត្ថុ  
ដែលខ្លួនមិនឃើញ ។

ទិដ្ឋសំសន្ធនាបុច្ឆាដូចម្តេច លក្ខណៈតាមប្រក្រតី ដែលបុគ្គលដឹង  
ហើយ ឃើញ ថ្លឹងថ្លែង ពិចារណា ប្រាកដច្បាស់ និងជាក់ច្បាស់ហើយ  
បុគ្គលតែងសួររហូត ដើម្បីផ្សេងផ្តាត់នឹងបណ្ឌិតដទៃ នេះឈ្មោះថា ទិដ្ឋ-  
សំសន្ធនាបុច្ឆា គឺសួរដើម្បីប្រៀបធៀបវត្ថុដែលខ្លួនឃើញហើយ ។

វិមតិធនាបុត្រាដូចម្តេច តាមប្រក្រតី បុគ្គលរមែងសុទ្ធិទៅកាន់សេចក្តី  
សង្ស័យ កើតសេចក្តីអស់អែកឡើងថា យ៉ាងនេះឬហ្ន៎ មិនមែនយ៉ាងនេះឬ  
ហ្ន៎ ជាអ្វីហ្ន៎ ដូចម្តេចហ្ន៎ ទើបសួររហ័ស ដើម្បីកាត់សេចក្តីសង្ស័យ នេះឈ្មោះ  
ថា វិមតិធនាបុត្រា គឺសួរដើម្បីកាត់សេចក្តីឆ្លើងច្រលំ ។

អនុមតិបុត្រាដូចម្តេច ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ប្រស្នាតាមការ  
ឃើញប្រពៃនៃភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកសម្គាល់សេចក្តី  
នោះដូចម្តេច រូប ទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ រូបណាមិន  
ទៀង រូបនុ៎ះ ជាទុក្ខ ឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ រូបណាមិនទៀង ជា  
ទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា គួរឬ ដែលឃើញរូបថា នុ៎ះជារបស់  
អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អញ ។ សេចក្តីនោះ មិនគួរឃើញយ៉ាងនុ៎ះ  
ទេ ព្រះអង្គ នេះឈ្មោះថា អនុមតិបុត្រា គឺសួរដើម្បីសម្រេច ។

កថេតុកម្យតាបុត្រាដូចម្តេច ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សួររហ័សដោយព្រះ  
អង្គឯង មានបំណងនឹងឆ្លើយឯង ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
សតិប្បដ្ឋានទាំងឡាយ ៤ នេះ សតិប្បដ្ឋាន ៤ ដូចម្តេច នេះឈ្មោះថា  
កថេតុកម្យតាបុត្រា គឺសួរដោយប្រាថ្នានឹងឆ្លើយឯង ។

ក្នុងបុត្រាទាំង ៥ នោះ បុត្រា ៣ ខាងដើម មិនមានដល់ព្រះពុទ្ធទាំង-  
ឡាយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះថា វត្ថុណាមួយក្នុងកាលដ៏យូរលង់ទាំង ៣ កាល  
ដែលបច្ច័យតាក់តែង ឬផុតចាកកាលដែលបច្ច័យតាក់តែងមិនបាន ឈ្មោះថា  
ទ្រង់មិនឃើញ ទ្រង់មិនជ្រាប ទ្រង់ប្តឹងថ្លែងមិនបាន ទ្រង់មិនពិចារណា មិន

ប្រាកដច្បាស់ មិនជាក់ច្បាស់ រមែងមិនមានដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ព្រោះ  
 ដូច្នោះ ទើបអទិដ្ឋជោតនាបុត្តា មិនមានដល់ព្រះពុទ្ធទាំងនោះ ។ វត្ថុណាដែល  
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដឹងហើយ ដោយព្រះញាណរបស់ព្រះអង្គ កិច្ច គឺការ  
 ប្រៀបធៀបវត្ថុនោះជាមួយអ្នកដទៃ ទោះជាសមណៈ ព្រាហ្មណ៍ ទេវតា មារ  
 ឬព្រហ្ម រមែងមិនមាន ដោយហេតុនោះ ទិដ្ឋសំសន្ធនាបុត្តា រមែងមិនមានដល់  
 ព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រោះទ្រង់មិនមានសេចក្តីសង្ស័យឲ្យជាហេតុពោលបាន  
 ជាអ្នកឆ្លងផុតសេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ កម្ចាត់សេចក្តីសង្ស័យ ក្នុងធម៌ទាំងពួងបាន  
 ហើយ ដោយហេតុនោះ ទើបវិមតិធនាបុត្តា មិនមានដល់ព្រះអង្គ ។ ឯ  
 បុត្តា ២ ក្រៅអំពីនេះ រមែងមានដល់ព្រះមានព្រះភាគ ។ ក្នុងបុត្តាទាំងនោះ  
 បុត្តានេះ គប្បីជ្រាបថា ជាកថេតុកម្សតាបុត្តា ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ចង្អុលបុគ្គលឯក ដែលគេសួរ  
 ដោយសំណួរនោះឲ្យជាក់ច្បាស់ ទើបត្រាស់ថា ព្រះតថាគតអរហន្តសម្មា-  
 សម្ពុទ្ធ ដូច្នោះ ។

**តថាគត ៨ យ៉ាង**

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តថាគតោ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះហេតុ ៨ ប្រការ គឺទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត  
 ព្រោះទ្រង់យាងមកយ៉ាងនោះ ។ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះទ្រង់យាង  
 ទៅយ៉ាងនោះ ។ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះទ្រង់យាងមកកាន់លក្ខណៈ  
 ដែលពិត ។ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះត្រាស់ដឹងធម៌ដែលពិតតាមការ

ពិត ។ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះទ្រង់ឃើញអារម្មណ៍ដែលពិត ។  
ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះមានព្រះវាចាពិត ។ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត  
ព្រោះទ្រង់ធ្វើឯង និងឲ្យអ្នកដទៃធ្វើ ។ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះអត្ត  
ថា ទ្រង់គ្របសង្កត់បាន គឺជាធំ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះយាងមកយ៉ាងនោះ  
តើដូចម្តេច ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គមុនៗ ទ្រង់ខ្លះខ្លះដើម្បីប្រយោជន៍ដល់លោកទាំង  
ពួង យាងមកហើយ ដូចព្រះមានព្រះភាគវិបស្សីយាងមក ដូចព្រះមានព្រះ  
ភាគសិខិយាងមក ដូចព្រះមានព្រះភាគវេស្សក្ខយាងមក ដូចព្រះមានព្រះភាគ  
កកុសន្ទៈយាងមក ដូចព្រះមានព្រះភាគកោនាគមនៈយាងមក ដូចព្រះមាន  
ព្រះភាគកស្សបយាងមក សេចក្តីនេះ អធិប្បាយដូចម្តេច អធិប្បាយថា ព្រះ  
មានព្រះភាគទាំងនោះ យាងមកដោយអភិនិហារណា ព្រះមានព្រះភាគនៃ  
យើង ក៏យាងមកដោយអភិនិហារនោះដូចគ្នា ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគវិបស្សី ។ បេ។ ព្រះមានព្រះភាគកស្សប  
ទ្រង់បំពេញទានបារមី ទ្រង់បំពេញសីលបារមី នេក្ខម្មបារមី បញ្ញាបារមី វិរយ-  
បារមី ខន្តិបារមី សច្ចបារមី អធិដ្ឋានបារមី មេត្តាបារមី និងឧបេក្ខាបារមី ទ្រង់  
បំពេញបារមីទាំង ៣០ នេះ គឺបារមី ១០ ឧបបារមី ១០ បរមត្ថបារមី ១០  
មហាបរិច្ចាគ ៥ គឺបរិច្ចាគអវយវៈ បរិច្ចាគទ្រព្យ បរិច្ចាគកូន បរិច្ចាគភរិយា  
បរិច្ចាគជីវិត ទ្រង់បំពេញបុព្វប្បយោគ បុព្វចរិយា ការសម្តែងធម៌ និង

ញាតត្ថចរិយាជាដើម ទ្រង់ដល់នូវទីបំផុតនៃពុទ្ធចរិយា យាងមកហើយ  
យ៉ាងណា ព្រះមានព្រះភាគនៃយើង ក៏យាងមកយ៉ាងនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគវិបស្សី ។ បេ ។ ព្រះមានព្រះភាគកស្សប  
ទ្រង់ចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥ ពល ៥  
ពោជ្ឈង្គ ៧ អរិយមគ្គមានអង្គ ៨ យាងមកហើយយ៉ាងណា ព្រះមានព្រះភាគ  
នៃយើង ក៏យាងមកយ៉ាងនោះ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះ  
យាងមកយ៉ាងនោះ យ៉ាងនេះឯង ។

ព្រះមុនីទាំងឡាយ មានព្រះវិបស្សីជាដើម យាងមកកាន់ភាពជា  
សព្វញ្ញ ក្នុងលោកនេះ យ៉ាងណា ព្រះសក្យមុនីអង្គនេះ ក៏  
យាងមកយ៉ាងនោះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានចក្ខុ ទ្រង់ព្រះ  
នាមថា តថាគត ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះយាងមកយ៉ាងនោះ  
ដូច្នោះឯង ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះទ្រង់ទៅយ៉ាងនោះ  
តើដូចម្តេច ។

ព្រះមានព្រះភាគវិបស្សី ប្រសូតក្លាម ទ្រង់យាងទៅ ។ បេ ។ ព្រះមាន  
ព្រះភាគកស្សប ប្រសូតក្លាមក៏យាងទៅ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ យាងទៅ  
ដូចម្តេច ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ប្រសូតក្លាមនោះឯង ប្រថាប់  
ឈរលើប្រិថពី ដោយយុគលបាទដ៏ស្មើ បែរព្រះកក្រ្តទៅទិសខត្តរ យាងទៅ

ដោយព្រះបាទ ៧ ជំហាន ដូចព្រះបាលីត្រាស់ថា ម្ចាស់អានន្ទ ព្រះពោធិ-  
សត្វប្រសូតក្លាមនោះឯង ក៏ប្រថាប់ឈរដោយព្រះយុគលបាទដ៏ស្មើ បែរព្រះ  
កក្រែទៅទិសខត្តរ យាងទៅដោយព្រះបាទ ៧ ជំហាន កាលមហាព្រហ្មប្រាជ្ញ  
ស្មេតច្នៃត្រ ទ្រង់សម្លឹងមើលគ្រប់ទិស ទ្រង់បន្ទីអាសភិវាចាថា យើងជាកំពូល  
នៃលោក យើងជាបុគ្គលប្រសើរបំផុតក្នុងលោក យើងជាច្បងក្នុងលោក  
ការកើតលើកនេះ ជាការកើតចុងក្រោយ ភពថ្មីមិនមានតទៅទៀតឡើយ  
ដូច្នោះ ។ ការយាងទៅរបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ក៏បានជាអាការពិត  
មិនប្រែប្រួលដោយភាពជាបុព្វនិមិត្ត នៃការសម្រេចគុណវិសេសសច្ច័នប្រការ  
គឺព្រះអង្គប្រសូតក្លាមនោះឯង ក៏បានប្រថាប់ឈរដោយព្រះយុគលបាទដ៏ស្មើ  
នេះជាបុព្វនិមិត្តនៃការបានឥទ្ធិបាទ ៤ របស់ទ្រង់ ។ ម្យ៉ាងទៀត ការដែល  
ព្រះអង្គបែរព្រះកក្រែទៅទិសខត្តរ ជាបុព្វនិមិត្តនៃភាពជាលោកុត្តរធម៌ទាំងពួង ។  
ការឈានព្រះបាទ ៧ ជំហាន ជាបុព្វនិមិត្តនៃការបានរតនៈ គឺពោជ្ឈង្គ ៧  
ប្រការ ការប្រាជ្ញស្មេតច្នៃត្រជាបុព្វនិមិត្តនៃការបានស្មេតច្នៃត្រដ៏បរិសុទ្ធ ដ៏ប្រសើរ  
គឺអរហត្តផលវិមុត្តិធម៌ ។ ការទតមើលទិសទាំងពួង ជាបុព្វនិមិត្តនៃការបាន  
ព្រះអនាវរណញ្ញាណ គឺភាពជាព្រះសព្វញ្ញ ។ ការបន្ទីអាសភិវាចា ជាបុព្វ-  
និមិត្តនៃការប្រកាសធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ ដែលគ្មានបុគ្គលណាម្នាក់បង្ខំបាន ។  
ព្រះមានព្រះភាគអង្គនេះ ទ្រង់យាងទៅយ៉ាងនោះ ការយាងទៅរបស់ព្រះមាន  
ព្រះភាគអង្គនោះ ក៏បានជាអាការដែលពិត មិនប្រែប្រួលដោយភាពជាបុព្វ-  
និមិត្តនៃការសម្រេចគុណវិសេសទាំងនោះ ។ ហេតុនោះ ទើបបុរាណចារ្យ

ពោលថា

ព្រះគវ្ស្មតិគោតមអង្គនោះ ទ្រង់ប្រសូត្រហើយក្លាម ក៏ទ្រង់  
 ជាន់ផែនដីដោយព្រះយុគលបាទដ៏ស្មើ ទ្រង់យាងព្រះបាទបាន  
 ៧ ជំហាន មានពួកទេវតា បាំងស្មៅត្រួត ព្រះគោតមនោះ  
 កាលយាងទៅបាន ៧ ជំហាន ក៏ទតមើលទិសដោយជុំវិញ  
 ទ្រង់បន្ទីសួរសៀងប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ ក្រាងក្រអៅ  
 ដូចរាជសីហ៍ ឈរលើកំពូលបពិត្រ ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះយាងទៅយ៉ាងនោះ  
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគវិបស្ស័យយាងទៅហើយ ។ បេ។ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគកស្សបយាងទៅហើយ យ៉ាងណា ព្រះមានព្រះភាគអង្គនេះ ក៏យាង  
 ទៅហើយដូចគ្នា ទ្រង់លះកាមច្នូន្នៈដោយនេក្ខម្មៈ យាងទៅហើយ ទ្រង់លះ  
 ព្យាបាទ ដោយការមិនព្យាបាទ ទ្រង់លះបីនិមិទ្ធាៈ ដោយអាណោកសញ្ញា ទ្រង់  
 លះខ្លួនកុក្កុច្នៈ ដោយការមិនរាយមាយ ទ្រង់លះវិចិត្រដោយការកំណត់  
 ធម៌ ទ្រង់យាងទៅហើយ ទ្រង់ទម្លាយអវិជ្ជាដោយព្រះបញ្ញាញាណ ទ្រង់  
 បន្ទាបនឹងការមិនត្រេកអរដោយបាមោជ្ជ ទ្រង់បើកទ្វារ គឺនីវរណៈដោយ  
 បឋមជ្ឈាន ទ្រង់ស្ងប់វិតក្កវិចារដោយទុតិយជ្ឈាន ទ្រង់នឿយណាយនូវបីតិ  
 ដោយតតិយជ្ឈាន ទ្រង់លះសុខទុក្ខដោយចតុត្ថជ្ឈាន ទ្រង់ឈានកន្លងបង្គំនូវ  
 រូបសញ្ញា បដិមសញ្ញា និងនានត្ថសញ្ញាដោយអាកាសានញ្ញាយតនសមាបត្តិ

ទ្រង់ឈានកន្លងអាកាសានញ្ចយតនសញ្ញា ដោយវិញ្ញាណញ្ចាយតនសមាបត្តិ  
 ទ្រង់ឈានកន្លងវិញ្ញាណញ្ចាយតនសញ្ញា ដោយអាកិញ្ចញ្ចាយតនសមាបត្តិ  
 ទ្រង់ឈានកន្លងអាកិញ្ចញ្ចាយតនសញ្ញា ដោយនេវសញ្ញានាសញ្ញាយតន-  
 សមាបត្តិ យាងទៅហើយ ។

ទ្រង់លះនិច្ចសញ្ញា ដោយអនិច្ចានុបស្សនា ទ្រង់លះសុខសញ្ញា ដោយ  
 ទុក្ខានុបស្សនា ទ្រង់លះអត្តសញ្ញា ដោយអនត្តានុបស្សនា ទ្រង់លះនន្ទិ  
 ដោយនិព្វិទានុបស្សនា ទ្រង់លះរាគៈ ដោយវិរាគានុបស្សនា ទ្រង់លះ  
 សមុទយៈ ដោយនិរោធានុបស្សនា ទ្រង់លះការប្រមាទមាំ ដោយឧបសមា-  
 នុបស្សនា ទ្រង់លះយនសញ្ញា គឺការសម្គាល់ថាជាជុំ ដោយខយានុបស្សនា  
 ទ្រង់លះអាយុហនា គឺការប្រមូលមក ដោយវយានុបស្សនា ទ្រង់លះធុវ-  
 សញ្ញា គឺការសម្គាល់ថា ស្ថិតស្ថេរ ដោយវិបរិណាមាណុបស្សនា ទ្រង់លះ  
 និមិត្តសញ្ញា ដោយអនិមិត្តានុបស្សនា ទ្រង់លះការតាំងមាំនៃកិលេស ដោយ  
 អប្បណិហិតានុបស្សនា ទ្រង់លះអភិនិវេស គឺការប្រកាន់ស្អិត ដោយ  
 សុញ្ញតានុបស្សនា ទ្រង់លះសារាទានាភិនិវេស គឺការប្រកាន់ថាជាសារៈ  
 ដោយអធិប្បញ្ញាធម្មវិបស្សនា គឺការឃើញច្បាស់នូវធម៌ដោយបញ្ញាដ៏ក្រៃលែង  
 ទ្រង់លះសម្មោហាភិនិវេស គឺការប្រកាន់មាំដោយការវង្វេង ដោយយថាភូ-  
 តញ្ញាណទស្សនៈ ទ្រង់លះអាលយាភិនិវេស គឺការប្រកាន់មាំក្នុងអាល័យ  
 ដោយអាទិនវានុបស្សនា លះអប្បជិសង្ខា គឺ ការមិនពិចារណាដោយបដិ-  
 សង្ខានុបស្សនា លះសំយោគាភិនិវេស គឺ ការប្រកាន់មាំក្នុងការប្រកប



កិលេស ដោយវិវដ្តានុបស្សនា ទ្រង់លះកិលេសដែលតាំងនៅក្នុងស្ថានជា  
 មួយនឹងទិដ្ឋិ ដោយសោតាបត្តិមគ្គ ទ្រង់លះកិលេសគ្រោតគ្រោត ដោយ  
 សកទាគាមិមគ្គ ទ្រង់ដកកិលេសយ៉ាងល្អិត ដោយអនាគាមិមគ្គ ទ្រង់កាត់  
 កិលេសទាំងពួងបានជាសមុច្ឆេទ ដោយអរហត្តមគ្គ យាងទៅហើយ ព្រះ  
 មានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះយាងទៅយ៉ាងនោះ ដោយ  
 ប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះទ្រង់មកដល់  
 លក្ខណៈដែលពិតដូចម្តេច ។ បឋវីធាតុមានលក្ខណៈរឹងជាលក្ខណៈពិត មិន  
 ប្រែប្រួល អាបេធាតុមានលក្ខណៈហូរជ្រួតជ្រាប គេជាធាតុមានលក្ខណៈ  
 ក្តៅ វាយោធាតុមានលក្ខណៈកម្រើកទៅមក អាកាសធាតុមានលក្ខណៈ  
 ប៉ះពាល់មិនបាន វិញ្ញាណមានលក្ខណៈដឹងច្បាស់ រូបមានលក្ខណៈបែកធ្លាយ  
 វេទនាមានលក្ខណៈសោយអារម្មណ៍ សញ្ញាមានលក្ខណៈចាំអារម្មណ៍ សង្ខារ  
 មានលក្ខណៈតាក់តែងអារម្មណ៍ វិញ្ញាណមានលក្ខណៈដឹងអារម្មណ៍ វិតក្ក  
 មានលក្ខណៈលើកចិត្តឡើងកាន់អារម្មណ៍ វិចារមានលក្ខណៈតាមពិចារណា  
 អារម្មណ៍ បីតិមានលក្ខណៈផ្សាយទៅ សុខមានលក្ខណៈមិនលំបាក  
 ឯកគ្គតាចិត្តមានលក្ខណៈមិនរាយមាយ ផស្សៈមានលក្ខណៈពាល់ត្រូវ  
 អារម្មណ៍ សទ្ធិន្រ្ទិយមានលក្ខណៈបង្កើនចិត្តជឿ វិរិយន្រ្ទិយមានលក្ខណៈផ្តង  
 សតិន្រ្ទិយមានលក្ខណៈរព្យកបាន សមាធិន្រ្ទិយមានលក្ខណៈមិនរាយមាយ  
 បញ្ញាន្រ្ទិយមានលក្ខណៈដឹងច្បាស់ សទ្ធាពលមានលក្ខណៈមិនញាប់ញ័រក្នុង

ការជឿ វិរយពលមានលក្ខណៈមិនញាប់ញ័រក្នុងការខ្ជិលច្រអូស សតិពល  
 មានលក្ខណៈមិនញាប់ញ័រក្នុងភាពជាអ្នកភ្លេចស្មារតី សមាធិពលមានលក្ខណៈ  
 មិនញាប់ញ័រក្នុងការមិនរាយមាយ បញ្ញាពលមានលក្ខណៈមិនញាប់ញ័រក្នុង  
 អវិជ្ជា សតិសម្ពោជ្ឈន្តមានលក្ខណៈរព្វកុបាន ធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្តមាន  
 លក្ខណៈជ្រើសរើស វិរយសម្ពោជ្ឈន្តមានលក្ខណៈផ្តង បីតិសម្ពោជ្ឈន្តមាន  
 លក្ខណៈផ្សាយទៅ បស្សន្តិសម្ពោជ្ឈន្តមានលក្ខណៈចូលទៅស្ងប់ សមាធិ-  
 សម្ពោជ្ឈន្តមានលក្ខណៈមិនរាយមាយ ឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈន្តមានលក្ខណៈ  
 ពិចារណា សម្មាទិដ្ឋិមានលក្ខណៈឃើញប្រពៃ សម្មាសង្កប្បៈមានលក្ខណៈ  
 លើកចិត្តឡើងកាន់អារម្មណ៍ សម្មាវាចាមានលក្ខណៈកំណត់កាន់យក សម្មា-  
 កម្មន្តៈមានលក្ខណៈក្រោកឡើងព្រម សម្មាអាជីវៈមានលក្ខណៈបរិសុទ្ធ  
 សម្មាវាយាមៈមានលក្ខណៈផ្តង សម្មាសតិមានលក្ខណៈទំនុកបម្រុង សម្មា-  
 សមាធិមានលក្ខណៈមិនរាយមាយ អវិជ្ជាមានលក្ខណៈមិនដឹង សង្ខារ  
 មានលក្ខណៈនឹកគិត វិញ្ញាណមានលក្ខណៈដឹងអារម្មណ៍ នាមមានលក្ខណៈ  
 បង្ហាត់ទៅ រូបមានលក្ខណៈបែកធ្លាយ សឡាយតនៈមានលក្ខណៈតគ្នា ផស្សៈ  
 មានលក្ខណៈពាល់ត្រូវអារម្មណ៍ វេទនាមានលក្ខណៈសោយអារម្មណ៍ តណ្ហា  
 មានលក្ខណៈជាហេតុ ឧបាទានមានលក្ខណៈប្រកាន់ ភពមានលក្ខណៈប្រមូល  
 មក ជាតិមានលក្ខណៈកើតឡើង ជរាមានលក្ខណៈទ្រុឌទ្រោម មរណៈមាន  
 លក្ខណៈចុតិទៅ ធាតុមានលក្ខណៈទេទេ អាយតនៈមានលក្ខណៈតគ្នា សតិ-  
 ប្បដ្ឋានមានលក្ខណៈទំនុកបម្រុង សម្មប្បធានមានលក្ខណៈផ្តើមតាំងព្យាយាម

ឥទ្ធិបាទមានលក្ខណៈសម្រេច ឥន្ទ្រិយមានលក្ខណៈជាធំ ពលមានលក្ខណៈ  
 មិនញាប់ញ័រ ពោជ្ឈង្គមានលក្ខណៈនាំចេញចាកទុក្ខ មគ្គមានលក្ខណៈជាតួ  
 ហេតុ សច្ចៈមានលក្ខណៈជារបស់ពិត សមថៈមានលក្ខណៈមិនរាយមាយ  
 វិបស្សនាមានលក្ខណៈតាមឃើញ សមថៈ និងវិបស្សនាមានលក្ខណៈនៃកិច្ច  
 ជាមួយគ្នា យុគនទ្ធជមិមានលក្ខណៈមិនវិលត្រឡប់ សីលវិសុទ្ធិមានលក្ខណៈ  
 សង្រួម ចិត្តវិសុទ្ធិមានលក្ខណៈមិនរាយមាយ ទិដ្ឋិវិសុទ្ធិមានលក្ខណៈឃើញ  
 ឧយញ្ញាណមានលក្ខណៈកាត់ផ្តាច់ អនុបាទញ្ញាណមានលក្ខណៈរម្ងាប់ ឆន្ទៈ  
 មានលក្ខណៈជាបួសគល់ មនសិការមានលក្ខណៈជាសម្បជានដែលកើតឡើង  
 ផស្សៈមានលក្ខណៈជាទីប្រជុំគ្នា វេទនាមានលក្ខណៈប្រជុំចុះ សមាធិមាន  
 លក្ខណៈជាប្រធាន សតិមានលក្ខណៈជាអធិបតេយ្យ បញ្ញាមានលក្ខណៈ  
 ក្រែលែងជាងនោះ វិមុត្តិមានលក្ខណៈជាសារៈ និព្វានដែលឈមចុះកាន់  
 អមតៈ មានលក្ខណៈជាទីអស់ទៅ ជារបស់ពិត មិនប្រែប្រួល ឈ្មោះថា  
 តថាគត ព្រោះទ្រង់មកដល់លក្ខណៈដែលពិតដោយញ្ញាណគតិ គឺចាក់ធ្លុះ  
 មិនខុសក្លាំងក្លាត់ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះយាងមកដល់  
 លក្ខណៈដែលពិត ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះត្រាស់ដឹងធម៌ដែល  
 ពិត តាមសេចក្តីពិតដូចម្តេច ឈ្មោះថា ធម៌ដែលពិត បានដល់ អរិយសច្ច  
 ៤ ។ ដូចព្រះតម្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសច្ច ៤ នេះ ជារបស់

ពិត មិនខុស មិនប្រែប្រួលទៅជាដទៃ អរិយសច្ច ៤ ដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ទុក្ខនេះជារបស់ពិត នុ៎ះមិនខុស នុ៎ះមិនក្លាយទៅជាដទៃ ។  
 គប្បីជ្រាបសេចក្តីពិស្តារដូចតទៅ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ដឹងក្រែលែងឯង  
 នូវអរិយសច្ច ៤ នោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបបានទទួលព្រះនាមថា តថាគត  
 ព្រោះត្រាស់ដឹងធម៌ដែលពិត ឯ គត សព្វក្នុងទីនេះ មានការត្រាស់ដឹង  
 ក្រែលែងឯងជាអត្ត ។

ម្យ៉ាងទៀត សក្ការៈជរា និងមរណៈដែលកើត និងប្រជុំឡើង ព្រោះ  
 ជាតិជាបច្ច័យ ជាការពិតមិនប្រែប្រួល មិនដទៃឡើយ ។ បេ ។ សក្ការៈសន្ធិវរ  
 ទាំងឡាយកើត និងប្រជុំឡើង ព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យ ជាការពិតមិនប្រែប្រួល  
 មិនទៅជាដទៃឡើយ ។ សក្ការៈអវិជ្ជាជាបច្ច័យដល់សន្ធិវរទាំងឡាយ ក៏ដូច  
 គ្នា សក្ការៈដែលសន្ធិវរជាបច្ច័យដល់វិញ្ញាណ ។ បេ ។ សក្ការៈជាតិជាបច្ច័យ  
 ដល់ជរា និងមរណៈ ជាការពិតមិនប្រែប្រួលទៅជាដទៃឡើយ ។ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគត្រាស់ដឹងធម៌ដែលពិតទាំងអស់នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបហៅថា  
 តថាគត ព្រោះត្រាស់ដឹងក្រែលែងឯង នូវធម៌ពិត ធម៌មែន ។ ព្រះមានព្រះ  
 ភាគ ទ្រង់ព្រះនាមថា តថាគត ព្រោះត្រាស់ដឹងធម៌ដែលពិតតាមយ៉ាងនេះ ។

ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះទ្រង់ឃើញអារម្មណ៍ដែលពិតដូចម្តេច ព្រះ  
 មានព្រះភាគ ទ្រង់ឃើញរូបារម្មណ៍ដោយអាការគ្រប់យ៉ាង ដែលមកប្រាកដ  
 តាមចក្ខុទ្ធាររបស់ពួកសត្វ មិនមានប្រមាណក្នុងលោកធាតុ មិនមានប្រមាណ  
 ក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក ក្នុងពួកសត្វ ព្រមដោយទេវតា និងមនុស្ស ។

រូបារម្មណ៍នោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ឃើញយ៉ាងនេះ ទ្រង់ចែកដោយ  
អំណាចឥដ្ឋារម្មណ៍ និងអនិដ្ឋារម្មណ៍ជាដើមក្តី ដោយអំណាចកន្លងដែលបាន  
ក្នុងការឃើញ បានឮ ជ្រាប និងដឹងច្បាស់ក្តី ដោយឈ្មោះមិនមែនតិច  
ដោយវារៈ ១៣ ដោយន័យ ៥២ តាមន័យជាដើមថា រូបណា ព្រោះ  
អាស្រ័យមហាកុត្តរូប ៤ មានពណ៌ និងពន្លឺ ឃើញបាន ប៉ះខ្ទប់បាន ជា  
ពណ៌ខៀវ ពណ៌លឿង រូបនោះ គឺរូបាយតនៈយ៉ាងណា ដូច្នោះ ជារបស់ពិត  
ទាំងអស់ ដែលមិនពិតមិនមាន ។ ក្នុងសទ្ធារម្មណ៍ជាដើម ដែលមកប្រាកដ  
ក្នុងសោតទ្វារជាដើម ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។ សមដូចពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគ  
ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អារម្មណ៍ណាដែលលោក ព្រមទាំង  
ទេវលោក ។ប។ និងពពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ និងមនុស្សជា  
សម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេស បានឃើញ ឮ ពាល់ត្រូវ ដឹងច្បាស់ បាន  
ដល់ ស្វែងរក ពិចារណារឿយៗ ដោយចិត្ត តថាគតដឹងច្បាស់នូវអារម្មណ៍  
នោះ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អារម្មណ៍ណាដែលលោក ព្រមទាំងទេវលោក  
មារលោក ព្រហ្មលោក និងពពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ និង  
មនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេស បានឃើញ ឮ ពាល់ត្រូវ ដឹង  
ច្បាស់ បានដល់ ស្វែងរក ពិចារណារឿយៗ ដោយចិត្ត តថាគតដឹង  
ច្បាស់នូវអារម្មណ៍នោះ ឯអារម្មណ៍នោះ តថាគតដឹងប្រាកដហើយ អារម្មណ៍  
នោះមិនស្ថិតនៅក្នុងតថាគតទេ ។ ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះទ្រង់ឃើញ  
អារម្មណ៍ដែលពិត ដោយប្រការដូច្នោះ ។ គប្បីជ្រាបការកើតនៃបទថា

តថាគត គឺអ្នកឃើញអារម្មណ៍ដែលពិត ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះមានវាចាពិតដូចម្តេច ។

រាត្រីណា ព្រះមានព្រះភាគ ប្រថាប់គង់លើអបរាជិតបល្ល័ង្ក ក្នុង  
 ពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន ទ្រង់ញាំញីអំបែងក្បាលរបស់មារទាំង ៣ ត្រាស់ដឹង  
 ក្រែលែងឯង នូវអនុត្តរសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ និងរាត្រីណា ទ្រង់បរិនិព្វាន  
 ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ត្រង់ដើមសាលព្រឹក្សទាំងគូ ក្នុងចន្លោះ  
 រាត្រីនោះ ក្នុងវេលាដែលទ្រង់មានវស្សាប្រមាណ ៤៥ វស្សា ព្រះមាន  
 ព្រះភាគត្រាស់ពុទ្ធវចនៈឯណា ក្នុងបឋមពោធិកាលក្តី មជ្ឈិមពោធិកាលក្តី  
 បច្ច័មពោធិកាលក្តី គឺសុតៈ គេយ្យៈ ។បេ។ វេទល្លៈ ព្រះពុទ្ធវចនៈទាំង  
 អស់នោះ បុគ្គលណាតិះដៀលមិនបាន ទាំងដោយអត្ត និងដោយព្យញ្ជនៈ  
 មិនខ្វះមិនលើស បរិបូណ៌ដោយអាការទាំងពួង ជាគ្រឿងញាំញីរាគៈ ក្នុង  
 ព្រះពុទ្ធវចនៈនោះ មិនមានការខុសក្លាំងក្លាត់ សូម្បីត្រឹមប៉ុនប៉ងរោមទ្រាយ  
 ព្រះពុទ្ធវចនៈទាំងអស់នោះ ដូចប្រថាប់ដោយត្រាតែមួយដូចគ្នា ដូចវាល  
 ដោយនាឡិកែតែមួយដូចគ្នា ដូចថ្លឹងដោយជញ្ជីងតែមួយដូចគ្នា ទើបជារបស់  
 ពិតទាំងអស់ មិនមានមិនពិត ដោយហេតុនោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ចុន្ទ  
 តថាគតត្រាស់ដឹងនូវសម្មាសម្ពោធិដ៏ប្រសើរ ក្នុងវេលាយប់ណាផង បរិ-  
 និព្វានដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ក្នុងវេលាយប់ណាផង រមែងសម្តែង  
 ហៅ ចង្អុលបង្ហាញនូវហេតុណា ក្នុងចន្លោះនុ៎ះ ហេតុទាំងអស់នោះ សុទ្ធតែ  
 ពិត មិនមែនត្រឡប់ទៅជាដទៃឡើយ ហេតុដូច្នោះហើយ បានជាគេហៅថា

ព្រះតថាគត ។ ពិតហើយ គត សព្វ ក្នុងបទថា តថាគត នេះ មាន គន្ថ  
 ជាអត្ថ ។ ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះមានវាចាពិត ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។  
 ម្យ៉ាងទៀត ការនិយាយ អធិប្បាយថា ការពោល ឈ្មោះថា អាគន្ថ ។ ការ  
 ត្រាស់របស់ព្រះអង្គជាពាក្យពិត មិនវិបតិ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា  
 តថាគត ព្រោះផ្លាស់ ទ ជា ត ។ គប្បីជ្រាបការភ្ជាប់បទក្នុងអត្ថនោះ  
 ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។

ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះជាអ្នកមានប្រក្រតីធ្វើដូចដែលត្រាស់នោះដូច  
 ម្តេច ព្រោះថា កាយរបស់ព្រះមានព្រះភាគ រមែងអនុលោមដល់ព្រះវាចា  
 ព្រះវាចាក៏អនុលោមដល់ព្រះកាយ ព្រោះហេតុនោះ ទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងណា ក៏  
 ទ្រង់ធ្វើយ៉ាងនោះ ទ្រង់ធ្វើយ៉ាងណា ក៏ត្រាស់យ៉ាងនោះ ។ ព្រះវាចារបស់  
 ទ្រង់យ៉ាងនោះ ត្រាស់យ៉ាងណា ព្រះកាយក៏ទៅយ៉ាងនោះ អធិប្បាយថា  
 ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះកាយទ្រង់ធ្វើយ៉ាងណា ព្រះវាចាក៏  
 ត្រាស់យ៉ាងនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា តថាគត ។ ដោយហេតុ  
 នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតពោល  
 យ៉ាងណា ធ្វើយ៉ាងនោះ ធ្វើយ៉ាងណា ក៏ពោលយ៉ាងនោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើប  
 ហៅថា តថាគត ។ ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះជាអ្នកមានប្រក្រតីធ្វើដូចព្រះ  
 តម្រាស់នោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះអត្ថថា គ្របសង្កត់បានដូចម្តេច ព្រោះព្រះ  
 អង្គទ្រង់គ្របសង្កត់សត្វទាំងពួងក្នុងលោកជាតុមិនមានប្រមាណ ខាងលើដល់

កវគ្គព្រហ្ម ខាងក្រោមដល់អវិចីមហានរក ខាងទើង កំណត់ទីបំផុតជុំវិញ  
 ដោយសីលខ្លះ សមាធិខ្លះ បញ្ញាខ្លះ វិមុត្តិខ្លះ ព្រះអង្គមិនមានការប្តឹង ឬការ  
 រាប់ ទ្រង់ប្តឹងមិនបាន រាប់មិនបាន ជាកំពូល ជាស្តេចនៃស្តេច ជាទេវតានៃ  
 ទេវតា ជាសក្កៈនៃពួកសក្កៈ ជាព្រហ្មនៃពួកព្រហ្ម ដោយហេតុនោះ ទើបទ្រង់  
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតជាអ្នកគ្របសង្កត់ពួកសត្វក្នុងលោក  
 ព្រមទាំងទេវតា ។ បេ ។ ព្រមទាំងទេវតា និងមនុស្ស ដែលបុគ្គលណាម្នាក់  
 គ្របសង្កត់មិនបាន ជាអ្នកឃើញដោយពិត ធ្វើឲ្យអ្នកដទៃនៅក្នុងអំណាច  
 ព្រោះដូច្នោះ ទើបហៅថា តថាគត ។ គប្បីជ្រាបបទសន្ធិក្នុងពាក្យថា  
 តថាគតោ នោះយ៉ាងនេះ ។

ការត្រាស់ គប្បីឃើញដូចថ្នាំដ៏ប្រសើរ ព្រះតម្រាស់នោះ គឺអ្វី គឺ  
 លីលានៃទេសនា និងការចម្រើនឡើងនៃបុណ្យ ។ ព្រោះហេតុនោះឯង ទើប  
 ទ្រង់គ្របសង្កត់បុគ្គលដែលជាបរហ្សវាទទាំងអស់ និងសត្វលោក ព្រមទាំង  
 ទេវតា ដូចគ្រូដែលមានអំណាចច្រើន គ្របសង្កត់ពស់ទាំងឡាយដោយថ្នាំទិព្វ  
 ដូច្នោះ ។ ដូច្នោះ ព្រះអង្គមានព្រះតម្រាស់ គឺលម្អនៃទេសនា និងការចម្រើន  
 ឡើងនៃបុណ្យ តាមសេចក្តីពិត មិនវិបតិ ព្រោះទ្រង់គ្របសង្កត់សត្វលោក  
 បាន ព្រោះដូច្នោះ គប្បីជ្រាបថា តថាគត ព្រោះផ្ទាល់ ឆ អក្ខរៈ ជា ត  
 អក្ខរៈ ។ ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះអត្ថថា ទ្រង់គ្របសង្កត់ ដោយ  
 ប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះយាងទៅដោយសេចក្តីពិត ព្រោះ



ទ្រង់ដល់នូវសេចក្តីពិត ដូច្នោះក៏មាន ។ អធិប្បាយថា ត្រាស់ដឹង ទ្រង់កន្លង  
 ហើយ ទ្រង់ចាក់ធ្លុះ ទ្រង់ប្រព្រឹត្តទៅ ។ ក្នុងបណ្តាពាក្យទាំងនោះ ឈ្មោះថា  
 តថាគត ព្រោះយាងទៅ គឺត្រាស់ដឹងលោកទាំងមូល ដោយសេចក្តីពិត គឺ  
 តិរណបរិញ្ញា ។ ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះយាងទៅ គឺទ្រង់កន្លងលោក-  
 សមុទ្យេយៈ ដោយសេចក្តីពិត គឺបហានបរិញ្ញា ។ ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះ  
 យាងទៅ គឺសម្រេចការរលត់ឥតមានសេសសល់នៃលោកដោយសេចក្តីពិត  
 គឺសច្ចិកិរិយា ។ ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះយាងទៅ គឺប្រព្រឹត្តទៅកាន់ការ  
 ពិត គឺបដិបទាដែលញ៉ាំងសត្វ ឲ្យដល់នូវការរម្មត់លោក ។ ដោយហេតុនោះ  
 ទើបត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លោក ( គឺទុក្ខសច្ច ) តថាគតបាន  
 ត្រាស់ដឹងហើយ តថាគតផុតចាកលោក ( គឺទុក្ខសច្ច ) ហើយ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ លោកសមុទ្យេយៈ តថាគតបានត្រាស់ដឹងហើយ លោកសមុទ្យេយៈ  
 តថាគតបានលះបង់ហើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លោកនិរោធិ តថាគតបាន  
 ត្រាស់ដឹងហើយ លោកនិរោធិតថាគតបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ លោកនិរោធិគាមិនីបដិបទា តថាគតបានត្រាស់ដឹងហើយ លោក  
 និរោធិគាមិនីបដិបទា តថាគតបានចម្រើនហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អា-  
 រម្មណ៍ណាដែលលោក ព្រមទាំងទេវលោក ។ប។ តថាគតបានដឹងជាក់ស្តែង  
 ហើយដោយសារចិត្ត ព្រោះហេតុនោះ បានជាគេហៅថា តថាគត ។ អត្ថ  
 នៃពាក្យថា តថាគតនោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។ ពាក្យ  
 នេះ ក៏ត្រឹមតែជាគន្លងក្នុងការសម្តែងភាពដែលតថាគតជាតថាគត ។ ព្រះ

តថាគតប៉ុណ្ណោះ ទើបនឹងពណ៌នាភាពដែលតថាគតជាតថាគតបានសព្វគ្រប់  
ប្រការ ។

ក្នុងពីរបទថា អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធ ដំបូង គប្បីជ្រាបថា អរហំ ដោយ  
ហេតុទាំងនេះ គឺព្រោះជាអ្នកឆ្ងាយចាកសត្រូវ គឺកិលេស ព្រោះជាអ្នកកាច់  
បំបាក់នូវកាំ និងខ្នងកង់នៃសង្សារចក្រចេញបាន ព្រោះគួរដល់សក្ការៈ មាន  
បច្ច័យជាដើម និងព្រោះមិនមានការធ្វើបាបក្នុងទីកំបាំង ។ ឯដែលឈ្មោះថា  
សម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រោះត្រាស់ដឹងធម៌ទាំងពួងដោយប្រពៃ និងដោយព្រះអង្គឯង ។  
សេចក្តីសង្ខេបក្នុងសេចក្តីនេះមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ ទាំង ២ បទនេះពោល  
ទុកដោយពិស្តារ ក្នុងពណ៌នាពុទ្ធានុស្សតិ ក្នុងគម្ពីរវិសុទ្ធិមគ្គហើយ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១ ចប់



### អដ្ឋកថាសូត្រទី ២

[ ១៤០ ] ក្នុងសូត្រទី ២ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា វាតុភារវោ បានដល់ ការកើតឡើង គឺការសម្រេច ។ បទថា ទុល្លភោ លោកស្មី បានដល់ រកបានលំបាក គឺរកបានលំបាកក្រៃលែងក្នុងសត្វលោកនេះ ។ ឈ្មោះថា រកបានលំបាក ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះព្រះអង្គមិនអាចបំពេញទាន- បារមីតែម្តង ហើយបានជាព្រះពុទ្ធនោះទេ ។ ម្យ៉ាងទៀត ទ្រង់មិនអាច បំពេញទានបារមី ២ ដង ១០ ដង ២០ ដង ៥០ ដង ១០០ ដង ១០០០ ដង ១ កោដិដង ១ សែនកោដិដង ទ្រង់មិនអាចបំពេញ ទានបារមីបាន ១ ថ្ងៃ ២ ថ្ងៃ ១០ ថ្ងៃ ២០ ថ្ងៃ ៥០ ថ្ងៃ ១០០ ថ្ងៃ ១០០០ ថ្ងៃ ១ សែន ថ្ងៃ ១ សែនកោដិថ្ងៃ ។ បេ។ ១ ខែ ១ ឆ្នាំ ២ ឆ្នាំ ។ បេ។ ១ សែនកោដិឆ្នាំ ១ កប្ប ២ កប្ប ។ បេ។ ១ សែនកោដិកប្ប ទ្រង់មិនអាចបំពេញទាន ទានបារមី ១ អសន្ទេយ្យ ២ អសន្ទេយ្យ ៣ អសន្ទេយ្យនៃកប្ប ហើយ បានជាព្រះពុទ្ធបាននៅឡើយ សូម្បីក្នុងសីលបារមី នេក្ខម្មបារមី ។ បេ។ ឧបេក្ខាបារមី ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។ តែគ្រាចុងក្រោយ ទ្រង់បំពេញបារមី ១០ អស់ ៤ អសន្ទេយ្យ និងមួយសែនកប្ប ទើបអាចត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធបាន ដោយហេតុដូចពោលមកនេះ ទើបទ្រង់ឈ្មោះថា រកបានដោយកម្រ ។ ៖

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ចប់

### អង្គកថាសូត្រទី ៣

[ ១៤១ ] ក្នុងសូត្រទី ៣ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អច្ឆរិយ-  
មនុស្សា ប្រែថា មនុស្សដែលអស្ចារ្យ ។

បទថា អច្ឆរិយោ សេចក្តីថា មិនមានជានិច្ច ដូចមនុស្សខ្វាក់ឡើងភ្នំ ។  
ន័យនៃសព្វប៉ុណ្ណោះជាបឋម តែន័យនៃអង្គកថាដូចតទៅនេះថា ឈ្មោះថា អច្ឆរិយ  
ព្រោះគួរដល់ការទះដៃ អធិប្បាយថា គួរទះដៃហើយសម្លឹងមើល ។

ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា មនុស្សអស្ចារ្យ ព្រោះប្រកបដោយធម៌ដែលមិន  
ធ្លាប់មាន គួរអស្ចារ្យច្រើនប្រការ ដូចក្នុងសូត្រថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុ  
អស្ចារ្យចម្លែក ៤ យ៉ាង រមែងកើតប្រាកដ ព្រោះការកើតនៃព្រះតថាគត  
ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធជាដើម ។ ឈ្មោះថា អច្ឆរិយមនុស្ស ព្រោះជាមនុស្ស  
ដែលធ្លាប់សន្សំមកក៏មាន ។

ពិតហើយ ការដែលទ្រង់ប្រជុំធម៌ ៨ ប្រការ ដែលនឹងធ្វើឲ្យអភិនិហារ  
ដល់ព្រម ហើយទ្រង់ចង់ព្រះមនុស្ស ប្រថាប់គង់ក្នុងមហាពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន  
ចំពោះព្រះកត្តរបស់ព្រះមានព្រះភាគមួយអង្គ បុគ្គលដទៃណា មិនបានធ្លាប់  
សន្សំមកឡើយ ព្រះសព្វញ្ញពោធិសត្វមួយអង្គប៉ុណ្ណោះសន្សំមក ។ ម្យ៉ាង  
ទៀត សូម្បីការដែលព្រះអង្គបានទទួលព្យាករ ក្នុងសម្លាត់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ  
ដែលជាអ្នកមិនវិលត្រឡប់ អធិដ្ឋានសេចក្តីព្យាយាម ហើយបំពេញពុទ្ធការក-  
ធម៌ បុគ្គលដទៃណាមិនធ្លាប់បានសន្សំមកឡើយ ព្រះសព្វញ្ញពោធិសត្វប៉ុណ្ណោះ  
ធ្លាប់សន្សំមក ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះអង្គទ្រង់បំពេញព្រះបារមីឲ្យចាស់ក្លា ញ៉ាំង  
ព្រះបារមីឲ្យកាន់យកបន្ទប់ ស្ថិតនៅក្នុងអត្តភាព ដូចជាក្នុងកាលសោយព្រះ

ជាតិជាព្រះវេស្សន្តរ បំពេញសត្តសតកមហាន គឺរបស់ ៧ មុខ មួយមុខ  
 ៧០០ មានដី ៧០០ សេះ ៧០០ ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការគ្រប់យ៉ាង  
 ប្រគល់ព្រះឱរស គឺជាលីកុមារ ព្រះធីតា គឺកណ្ណជិនា ព្រះទេវី គឺព្រះនាង  
 មន្រ្តីជាដើមទុកក្នុងប្រមុខនៃទាន តាំងនៅរហូតអស់អាយុ ក្នុងអត្តភាពទី ២  
 ទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងតុសិតពិភព ដែលបុគ្គលដទៃណាម្នាក់មិនធ្លាប់សន្សំមកឡើយ  
 ព្រះសព្វញ្ញពោធិសត្វប៉ុណ្ណោះធ្លាប់សន្សំមក សូម្បីការដែលព្រះអង្គទ្រង់  
 បំពេញនៅក្នុងភពជាន់តុសិតរហូតអស់អាយុ ទ្រង់ទទួលការអារាធនារបស់  
 ទេវតាទាំងឡាយ ទ្រង់ទេតមើលមហាវិលោកនៈ ៥ យ៉ាង ទ្រង់មានព្រះសតិ  
 និងសម្បជញ្ញៈ ចុតិអំពីតុសិត បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលដែលមានកោគៈច្រើន  
 ដែលបុគ្គលដទៃណាម្នាក់មិនធ្លាប់សន្សំមកឡើយ ព្រះសព្វញ្ញពោធិសត្វ  
 ប៉ុណ្ណោះធ្លាប់សន្សំមក ម្យ៉ាងទៀត លោកធាតុមួយម៉ឺនញាប់ញ័រ ក្នុងថ្ងៃ  
 បដិសន្ធិក្តី ការដែលព្រះអង្គទ្រង់មានសតិសម្បជញ្ញៈក្នុងព្រះគភ៌របស់ព្រះ  
 មាតាក្តី ការដែលលោកធាតុមួយម៉ឺនញាប់ញ័រក្នុងថ្ងៃដែលព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះ  
 សតិសម្បជញ្ញៈ ស្តេចចេញចាកព្រះគភ៌របស់ព្រះមាតាក្តី ការដែលព្រះអង្គ  
 ប្រសូតក្លាម ហើយទ្រង់ឈានជើងបាន ៧ ជំហានក្តី ការបាំងស្ងួតច្រកដែល  
 ជាទិព្វក្តី ការបក់ដោយផ្លិតវាលវិជនីដែលជាទិព្វក្តី ការដែលព្រះអង្គទ្រង់  
 ក្រឡេកមើលដូចសីហាៈ ទៅក្នុង ៤ ទិស ទ្រង់មិនឃើញសត្វណាម្នាក់ដែល  
 ស្មើដូចព្រះអង្គ ហើយទ្រង់បន្លឺសីហនាទយ៉ាងនេះថា យើងជាកំពូលនៃលោក  
 ក្តី ការដែលម៉ឺនលោកធាតុញាប់ញ័រក្នុងខណៈដែលទ្រង់លះរាជសម្បត្តិ កាល

ព្រះញាណចាស់ក្លា ហើយស្តេចចេញមហាភិទេស្តមណីក្តី ការដែលព្រះអង្គ  
 ប្រថាប់គង់សមាធិ ក្នុងមហាពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន ទ្រង់ឈ្នះមារជាដើមទៅហើយ  
 ទ្រង់ជម្រះបុព្វេនិវាសានុស្សតិញ្ញាណ និងទិព្វចក្ខុញ្ញាណ ទ្រង់ធ្វើម៉ែនលោក  
 ធាតុឲ្យញាប់ញ័រ ខណៈទ្រង់ចាក់ធ្លុះនូវគំនរគុណ គឺព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណក្នុង  
 វេលាជិតភ្នំក្តី ការប្រកាសធម្មចក្រដ៏កំពូលដែលមានបរិវដ្តៈ ៣ ដោយបឋម-  
 ទេសនា ការអស្ចារ្យទាំងអស់ ដូចពោលមកយ៉ាងនេះជាដើម បុគ្គលដទៃ  
 ណា មិនធ្លាប់បានសន្សំមកឡើយ ព្រះសព្វញ្ញត្ថប្បណ្ណោះធ្លាប់សន្សំមក ។  
 ឈ្មោះថា មនុស្សអស្ចារ្យ ព្រោះជាមនុស្សធ្លាប់សន្សំមក ដូច្នោះ ដោយ  
 ប្រការយ៉ាងនេះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣ ចប់

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤

[ ១៤២ ] ក្នុងសូត្រទី ៤ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា កាល-  
 កិរិយា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា កាលកិរិយា ព្រោះកិរិយាដែលប្រាកដក្នុង  
 កាលមួយ ។ ពិតហើយ ព្រះតថាគតទ្រង់តាំងនៅ ៤៥ វស្សា ទ្រង់ប្រកាស  
 បិដក ៣ និកាយ ៥ សត្តសាសនៈមានអង្គ ៧ ព្រះធម្មក្ខន្ធ ៨៤០០០ ព្រះ  
 ធម្មក្ខន្ធ ទ្រង់ធ្វើមហាជនឲ្យបង្ហាន់ទៅក្នុងព្រះនិព្វាន ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងព្រះនិព្វាន

ផ្គុំត្រង់ចន្លោះសាលព្រឹក្សទាំងគូ ត្រាស់ហៅភិក្ខុសង្ឃមក ទ្រង់ទូន្មានដោយ  
 សេចក្តីមិនប្រមាទ ទ្រង់មានព្រះសតិសម្បជញ្ញៈ ទ្រង់បរិនិព្វានដោយអនុ-  
 បាទិសេសនិព្វានធាតុ កាលកិរិយានេះរបស់ព្រះតថាគតនោះ ប្រាកដមករហូត  
 ដល់សព្វថ្ងៃនេះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា កាលកិរិយា ព្រោះជាកិរិយា  
 ដែលប្រាកដក្នុងវេលាមួយ ។ បទថា អនុតប្បា ហោតិ ប្រែថា ធ្វើនូវការ  
 ក្តៅក្រហាយតាម គឺក្នុងកាលក្រោយ ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ កាលកិរិយា  
 របស់ស្តេចចក្រពត្តិ ទ្រង់ធ្វើការក្តៅក្រហាយតាមដល់ទេវតា និងមនុស្សក្នុង  
 មុនចក្កវាឡ ។ កាលកិរិយារបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ធ្វើនូវការក្តៅក្រហាយ  
 តាមដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយក្នុងមុនចក្កវាឡ ដោយហេតុនោះ ទើប  
 ត្រាស់ថា ធ្វើនូវការក្តៅក្រហាយតាមដល់ជនច្រើន ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

ពុទ្ធ ៤ យ៉ាង

[ ១៤៣ ] ក្នុងសូត្រទី ៥ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អនុតិយោ  
 សេចក្តីថា ដែលឈ្មោះថា អនុតិយោ ព្រោះមិនមានព្រះពុទ្ធអង្គទី ២ ។  
 ពិតហើយ ព្រះពុទ្ធមាន ៤ អង្គ គឺសុតពុទ្ធ ១ ចតុសច្ចុពុទ្ធ ១ បច្ចេកពុទ្ធ ១

សព្វញ្ញាតុទ្ធ ១ ។ ក្នុង ៤ ពុទ្ធនោះ ភិក្ខុដែលជាពហុសូត ឈ្មោះថា  
 សុតតុទ្ធ ។ ភិក្ខុដែលជាខីណាស្រេត ឈ្មោះថា ចតុសត្វតុទ្ធ ។ បុគ្គល  
 ដែលបំពេញបារមីអស់ ២ អសន្ទេយ្យ និង ១ សែនកប្ប ហើយចាក់ធ្លុះ  
 បច្ចេកពោធិញ្ញាណ ឈ្មោះថា បច្ចេកតុទ្ធ ។ បុគ្គលដែលបំពេញបារមី ៤  
 អសន្ទេយ្យ ៨ អសន្ទេយ្យ ១៦ អសន្ទេយ្យ និង ១ សែនកប្ប ហើយ  
 ញាំញីអំបែងក្បាលនៃមារទាំង ៣ ចាក់ធ្លុះនូវសព្វញ្ញាតុញ្ញាណ ឈ្មោះថា  
 សព្វញ្ញាតុទ្ធ ។ ក្នុងពុទ្ធនាំង ៤ នេះ ព្រះសព្វញ្ញាតុទ្ធ ឈ្មោះថា មិនមាន  
 អង្គទី ២ ធម្មតាថា ព្រះសព្វញ្ញាតុទ្ធអង្គដទៃ ទ្រង់កើតឡើងរួមជាមួយព្រះ  
 សព្វញ្ញាតុទ្ធអង្គនោះមិនមាន ។

បទថា អសហាយោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា មិនមានសម្មាញ្ញ ព្រោះ  
 ទ្រង់មិនមានសម្មាញ្ញដែលស្នើដោយអត្តភាព ឬដោយធម៌ដែលទ្រង់ត្រាស់ដឹង  
 ហើយ ។ ព្រះសេក្ខៈ និងព្រះអសេក្ខៈ ឈ្មោះថា ជាសម្មាញ្ញនៃព្រះពុទ្ធនាំង  
 ឡាយ ដោយបរិយាយនេះថា ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់បានសេក្ខប្បដិ-  
 បទា និងអសេក្ខប្បដិបទាជាសម្មាញ្ញ ។

បទថា អប្បដិមោ មិនមានបុគ្គលមានអត្តភាពដូច សេចក្តីថា  
 អត្តភាព ហៅថា បដិមា ឈ្មោះថា បដិមា ព្រោះបដិមាដទៃ ដូចគ្នានឹង  
 អត្តភាពរបស់ទ្រង់មិនមាន ។ ម្យ៉ាងទៀត មនុស្សទាំងឡាយធ្វើបដិមាណា  
 ដែលសម្រេចដោយមាស នឹងប្រាក់ជាដើមក្នុងបណ្តាបដិមាទាំងនោះ ឈ្មោះ  
 ថា អ្នកអាចធ្វើឱកាសសូម្បីប៉ុនប៉ងរោមទ្រាយ ឲ្យដូចអត្តភាពព្រះតថាគត



រមែងមិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា មិនមានបុគ្គលមានអត្តភាព ដូច ដោយប្រការទាំងពួង ។

បទថា អប្បនិសមោ មិនមានបុគ្គលមានអត្តភាពស្មើ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា មិនមានបុគ្គលមានអត្តភាពស្មើ ព្រោះបុគ្គលណាម្នាក់ ឈ្មោះថា នឹងប្រៀបធៀបជាមួយនឹងអត្តភាពរបស់ព្រះតថាគតនោះមិនមាន ។

បទថា អប្បនិកាគោ ជាអ្នកបែងភាគធម៌ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ជាអ្នកបែងភាគធម៌ ព្រោះធម៌ឯណា ដែលព្រះតថាគតទ្រង់សម្តែងដោយន័យ ជាដើមថា សតិប្បដ្ឋានមាន ៤ ឈ្មោះថា បុគ្គលអាចបែងភាគក្នុងធម៌ទាំងនោះ ដោយន័យជាដើមថា ន ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានា តយោ វា បញ្ច វា សតិប្បដ្ឋានមិនមែន ៤ សតិប្បដ្ឋានមាន ៣ ឬ ៥ ។

បទថា អប្បនិបុគ្គលោ មិនមានបុគ្គលប្រណាំងប្រជែងបាន សេចក្តី ថា ឈ្មោះថា មិនមានបុគ្គលប្រណាំងប្រជែងបាន ព្រោះមិនមានបុគ្គលណា ម្នាក់ អាចឲ្យប្លេជ្ជយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំជាព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះ ។

បទថា អសមោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា មិនមានបុគ្គលស្មើ ដោយសត្វ ទាំងពួង ព្រោះមិនមានបុគ្គលប្រៀបធៀបដើមនោះឯង ។ បទថា អសមសមោ គឺ ស្មើតែនឹងបុគ្គលដែលឥតគេស្មើ សេចក្តីថា ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធទាំងឡាយដែល ជាអតីត និងអនាគត លោកហៅថា មិនមានបុគ្គលស្មើ បុគ្គលស្មើដោយ ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ ដែលមិនមានបុគ្គលណាស្មើទាំងនោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើប ឈ្មោះថា ស្មើតែនឹងបុគ្គលដែលឥតគេស្មើ ។

បទថា ទ្វិបទានំ អគ្គោ សេចក្តីថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាកំពូលនៃសត្វ  
 ដែលមិនមានជើង មានជើង ២ មានជើង ៤ មានជើងច្រើន សត្វដែលមាន  
 រូប មិនមានរូប សត្វមានសញ្ញា មិនមានសញ្ញា មានសញ្ញាក៏មិនមាន មិន  
 មានសញ្ញាក៏មិនមែន ។ ព្រោះហេតុអ្វី ក្នុងទីនេះ ទើបលោកពោលថា ប្រសើរ  
 បំផុតជាងពួកសត្វមានជើង ២ ។ ព្រោះទាក់ទងដោយព្រះអង្គជាបុគ្គលប្រសើរ  
 ជាង ។ ពិតហើយ ធម្មតាបុគ្គលប្រសើរ កាលកើតក្នុងលោកនេះ មិនកើត  
 ក្នុងសត្វមិនមានជើង សត្វមានជើង ៤ និងសត្វមានជើងច្រើនឡើយ រមែង  
 កើតចំពោះក្នុងសត្វជើង ២ ប៉ុណ្ណោះ ។ សួរថា ក្នុងសត្វជើង ២ ប្រភេទ  
 ណា ឆ្លើយថា ក្នុងមនុស្ស និងទេវតាទាំងឡាយ ។ កាលទ្រង់កើតក្នុងពួក  
 មនុស្ស រមែងកើតជាព្រះពុទ្ធដែលជាអ្នកធ្វើលោកធាតុ ៣០០០ និងច្រើន  
 ពាន់លោកធាតុ ឲ្យនៅក្នុងអំណាចបាន ។ កាលកើតក្នុងពួកទេវតា រមែង  
 កើតជាមហាព្រហ្ម ដែលធ្វើលោកធាតុមួយម៉ឺនឲ្យនៅក្នុងអំណាចបាន មហា  
 ព្រហ្មនោះ ប្រហែលគ្នានឹងកប្បិយការក ឬជាអារាមិករបស់ព្រះអង្គ ដូច្នោះ  
 ទើបលោកហៅថា ជាបុគ្គលប្រសើរបំផុតជាងសត្វមានជើង ២ ដោយ  
 អំណាចជាបុគ្គលប្រសើរជាងមនុស្ស និងទេវតានោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥ ចប់



### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦ ជាដើម

[ ១៤៤ ] ក្នុងសូត្រទី ៦ ជាដើមមានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ឯកបុគ្គលស្ស ភិក្ខុវេ ទាតុកាវោ មហានោ ចក្ខុស្ស ទាតុកាវោ ហោតិ សេចក្តីថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុធំរមែងប្រាកដព្រោះព្រះតថាគតអរហន្ត-សម្មាសម្ពុទ្ធជាបុគ្គលឯកប្រាកដ កាលបុគ្គលនោះប្រាកដហើយ សូម្បីចក្ខុក៏រមែងប្រាកដដូចគ្នា ព្រោះរៀបបុគ្គលប្រាកដចេញ ចក្ខុក៏ប្រាកដមិនបាន ។ បទថា ទាតុកាវោ បានដល់ ការកើតឡើង គឺការសម្រេច ។ សួរថា ចក្ខុប្រភេទណា ឆ្លើយថា ចក្ខុ គឺបញ្ញា ។ សេចក្តីនេះដូចអ្វី ដូចវិបស្សនាបញ្ញារបស់ព្រះសារីបុត្រត្រូវ ដូចសមាធិបញ្ញារបស់ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវ ។ ក្នុងអាណោក គឺការឃើញជាដើមក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ពិតហើយ ក្នុងការសម្ងំឃើញជាដើមនេះ លោកបំណងយកការមើលឃើញ ដូចការមើលដោយបញ្ញា និងពន្លឺ ដូចគ្នានឹងពន្លឺនៃបញ្ញារបស់អគ្គសាវ័កទាំង ២ ។ បទទាំង ៣ នេះ គឺការប្រាកដនៃចក្ខុដ៏ប្រសើរ ការកើតប្រាកដនៃពន្លឺដ៏ប្រសើរ ការកើតប្រាកដនៃរស្មីដ៏ប្រសើរ គប្បីជ្រាបថា ត្រាស់លាយឡំគ្នា ទាំងលោកិយ និងលោកុត្តរ ។

### អនុត្តរិយៈ ៦

បទថា ឆន្ទំ អនុត្តរិយានំ បានដល់ អនុត្តរិយៈ ៦ យ៉ាង ដែលមិនមានធម៌ដទៃក្រៃលែងជាង ក្នុងពាក្យនោះ មានអធិប្បាយថា អនុត្តរិយៈទាំង ៦ នេះ គឺទស្សនានុត្តរិយៈ ១ សវនានុត្តរិយៈ ១ លាភានុត្តរិយៈ ១ សិក្ខានុត្តរិយៈ ១ បារិចរិយានុត្តរិយៈ ១ អនុស្សតានុត្តរិយៈ ១ ។ ការប្រាកដ

ឡើងនៃអនុត្តរិយៈទាំង ៦ នេះ ទើបមាន ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះអានន្ទ រមែងបានឃើញព្រះតថាគត ដោយបក្ខុ-  
វិញ្ញាណ ទាំងព្រឹក ទាំងល្ងាច នេះឈ្មោះថា ទស្សនានុត្តរិយៈ ។ បុគ្គលដទៃ  
ទោះជាព្រះសោតាបន្ន ព្រះសកទាគាមី ព្រះអនាគាមី ក៏រមែងបានឃើញព្រះ  
តថាគតដូចព្រះអានន្ទ នេះក៏ឈ្មោះថា ទស្សនានុត្តរិយៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត  
បុគ្គលដទៃទៀត ដែលជាកល្យាណបុប្ផជន ក៏បានឃើញព្រះទេសពលដូចព្រះ  
អានន្ទ ធ្វើការឃើញនោះឲ្យចម្រើន រមែងសម្រេចសោតាបត្តិមគ្គ នេះក៏ឈ្មោះ  
ថា ទស្សនៈដូចគ្នា ចំណែកមូលទស្សនៈ ឈ្មោះថា ទស្សនានុត្តរិយៈ ។

ពិតហើយ បុគ្គលរមែងបានស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះទេសពលរឿយៗ  
ដោយសោតវិញ្ញាណដូចព្រះអានន្ទ នេះឈ្មោះថា សវនានុត្តរិយៈ ។ សូម្បី  
ព្រះអរិយបុគ្គលដទៃ មានព្រះសោតាបន្នជាដើម រមែងបានស្តាប់ព្រះតម្រាស់  
របស់ព្រះតថាគតដូចព្រះអានន្ទដែរ នេះក៏ឈ្មោះថា សវនានុត្តរិយៈ ។ ឯបុគ្គល  
ដទៃទៀត ដែលជាកល្យាណបុប្ផជន បានស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះតថាគត  
ដូចព្រះអានន្ទ ចម្រើនសវនៈនោះ រមែងសម្រេចសោតាបត្តិមគ្គ នេះក៏ឈ្មោះ  
ថា សវនៈដូចគ្នា ចំណែកមូលសវនៈ ឈ្មោះថា សវនានុត្តរិយៈ ។

បុគ្គលរមែងបានចំពោះនូវសទ្ធាក្នុងព្រះទេសពលដូចព្រះអានន្ទត្រូវ នេះ  
ឈ្មោះថា លាភានុត្តរិយៈ ។ បុគ្គលដទៃ មានព្រះសោតាបន្នជាដើម បាន  
លាភចំពោះ គឺសទ្ធាក្នុងព្រះទេសពលដូចព្រះអានន្ទ រមែងបានលាភចំពោះ  
នេះក៏ឈ្មោះថា លាភានុត្តរិយៈ ។ ឯបុគ្គលដទៃទៀត ជាកល្យាណបុប្ផជន

បានលាភចំពោះ គឺសទ្ធាក្នុងព្រះទេសពលដូចព្រះអានន្ទ ចម្រើនលាភនោះ រមែងសម្រេចសោតាបត្តិមគ្គ នេះឈ្មោះថា ការបានដូចគ្នា ឯមូលលាភនោះ ឈ្មោះថា លាភានុត្តរិយៈ ។

ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលសិក្សាសិក្ខា ៣ ក្នុងព្រះសាសនារបស់ព្រះទេសពល ដូចព្រះអានន្ទ ឈ្មោះថា សិក្ខានុត្តរិយៈ ។ សូម្បីព្រះអរិយបុគ្គលដទៃ មាន ព្រះសោតាបន្នជាដើម រមែងសិក្សាសិក្ខា ៣ ក្នុងព្រះសាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដូចព្រះអានន្ទ នេះក៏ឈ្មោះថា សិក្ខានុត្តរិយៈ ។ ឯបុគ្គលដទៃទៀត ដែលជា កល្យាណបុប្ផជនសិក្សាសិក្ខា ៣ ក្នុងព្រះសាសនារបស់ព្រះទេសពលដូចព្រះ អានន្ទត្រូវ ចម្រើនសិក្ខា ៣ នោះ រមែងសម្រេចសោតាបត្តិមគ្គ នេះឈ្មោះថា ការសិក្សាដូចគ្នា ចំណែកមូលសិក្ខា ឈ្មោះថា សិក្ខានុត្តរិយៈ ។

ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលប្រណិប័តន៍ព្រះទេសពលរឿយៗ ដូចព្រះអានន្ទត្រូវ នេះឈ្មោះថា បុរិច្ឆិយានុត្តរិយៈ ។ សូម្បីព្រះអរិយបុគ្គលដទៃ មានព្រះ សោតាបន្នជាដើម រមែងប្រណិប័តន៍ព្រះទេសពលរឿយៗ នេះក៏ឈ្មោះថា បុរិច្ឆិយានុត្តរិយៈ ។ ឯបុគ្គលដទៃៗ ដែលជាកល្យាណបុប្ផជន ប្រណិប័តន៍ ព្រះទេសពលដូចព្រះអានន្ទ ចម្រើនការប្រណិប័តន៍នោះ រមែងសម្រេច សោតាបត្តិមគ្គ នេះឈ្មោះថា ការប្រណិប័តន៍ដូចគ្នា ចំណែកមូលបុរិច្ឆិយៈ ឈ្មោះថា បុរិច្ឆិយានុត្តរិយៈ ។

បុគ្គលរព្វកដល់រឿយៗ នូវគុណដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តររបស់ ព្រះទេសពលដូចព្រះអានន្ទ នេះឈ្មោះថា អនុស្សតានុត្តរិយៈ ។ សូម្បីព្រះ-

អរិយបុគ្គលដទៃ មានព្រះសោតាបន្នជាដើម រព្វករឿយៗ ដល់គុណដែលជា  
 លោកិយ និងលោកុត្តររបស់ព្រះទេសពលដូចព្រះអានន្ទត្ថេរ នេះក៏ឈ្មោះថា  
 អនុស្សតានុត្តរិយៈ ។ ឯបុគ្គលដទៃទៀត ជាកល្យាណបុគ្គល រព្វករឿយៗ  
 ដល់គុណដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តររបស់ព្រះទេសពលដូចព្រះអានន្ទ  
 ចម្រើនការរព្វករឿយៗ នោះ រមែងសម្រេចសោតាបត្តិមគ្គ នេះឈ្មោះថា  
 អនុស្សតិដូចគ្នា ឯមូលអនុស្សតិ ឈ្មោះថា អនុស្សតានុត្តរិយៈ ដូចពណិនា  
 មកនេះ គឺអនុត្តរិយៈ ៦ ។ អនុត្តរិយៈទាំង ៦ នេះរមែងប្រាកដ អនុត្តរិយៈ  
 ទាំង ៦ នេះ គប្បីជ្រាបថា លោកពោលលាយឡំគ្នា ទាំងជាលោកិយ និង  
 ទាំងលោកុត្តរ ។

បទថា ចតុន្នំ បដិសម្មទានំ សង្ខារិយា ហោតិ សេចក្តីថា បដិសម្មទា  
 ៤ គឺអត្ថប្បដិសម្មទា ធម្មប្បដិសម្មទា និរុត្តិប្បដិសម្មទា បដិកាណប្បដិសម្មទា  
 ក្នុងបដិសម្មទា ៤ នោះ ការដឹងក្នុងអត្ថ ឈ្មោះថា អត្ថប្បដិសម្មទា ។ ការ  
 ដឹងក្នុងធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មប្បដិសម្មទា ។ ការដឹងក្នុងការពោលកាសាដែល  
 ជាអត្ថ និងធម៌ ឈ្មោះថា និរុត្តិប្បដិសម្មទា ។ ការដឹងក្នុងញាណទាំង-  
 ឡាយ ឈ្មោះថា បដិកាណប្បដិសម្មទា ។ សេចក្តីសង្ខេបក្នុងទីនេះ មាន  
 ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ ឯសេចក្តីពិស្តារនៃបដិសម្មទាទាំងនោះ មកហើយក្នុង  
 អភិធម្មនោះឯង ។ អធិប្បាយថា ការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ប្រចក្សនូវបដិសម្មទា  
 ទាំង ៤ នេះ រមែងមានក្នុងពុទ្ធប្បាទកាល ។ ការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបដិ-  
 សម្មទានោះ រៀរពុទ្ធប្បាទកាលចេញ រមែងមិនមាន ។ បដិសម្មទាទាំងនេះ

គប្បីជ្រាបថា លោកពោលថា កើតបានទាំងលោកិយ និងលោកុត្តរ ។

បទថា អនេកធាតុប្បដិវេនោ សេចក្តីថា ការចាក់ធ្លុះនូវធាតុ ១៨ មានពាក្យថា ចក្ខុធាតុ រូបធាតុ ដូច្នោះជាដើម រមែងមានក្នុងពុទ្ធប្បទកាល ប៉ុណ្ណោះ រៀរពុទ្ធប្បទកាលចេញ រមែងមិនមាន ។ ក្នុងបទថា នានាធាតុប្បដិវេនោ ហោតិ ការចាក់ធ្លុះនូវធាតុផ្សេងៗ ទើបមាននេះ ធាតុ ១៨ នេះឯង គប្បីជ្រាបថា នានាធាតុ ព្រោះមានសភាវៈផ្សេងៗ ។ ការចាក់ធ្លុះ ណានូវធាតុទាំងនោះ ដោយហេតុផ្សេងៗ យ៉ាងនេះថា ធាតុទាំងនេះ មាន សភាវៈផ្សេងគ្នាក្នុងសេចក្តីនេះ នេះឈ្មោះថា ការចាក់ធ្លុះនូវធាតុផ្សេងៗ ។

បទថា វិជ្ជា ក្នុងបទថា វិជ្ជាវិមុត្តិផលសច្ចិកិរិយា នេះ បានដល់ ផលញ្ញាណ ។ បទថា វិមុត្តិ បានដល់ ធម៌ដែលសម្បយុត្តដោយសោតា- បត្តិផល ក្រៅអំពីវិជ្ជានោះ ។ បទថា សោតាបត្តិផលសច្ចិកិរិយា សេចក្តី ថា បឋមមគ្គ ឈ្មោះថា សោត ។ ឈ្មោះថា សោតាបត្តិផល ព្រោះជាផល ដែលបុគ្គលគប្បីសម្រេចដោយសោតនោះ ។ សកទាគាមិផលជាដើមប្រាកដ ច្បាស់ហើយនោះឯង ។

[ ១៤៥ ] បទថា អនុត្តរំ ប្រែថា កំពូល ។ បទថា ធម្មចក្កំ បានដល់ ចក្រដ៏ប្រសើរ ។ ពិតហើយ ចក្ក សព្វនេះ មកក្នុងអត្ថថា ខុរ គឺចក្រប្រហារជីវិត ក្នុងដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា

ចតុត្តិ	អដ្ឋជ្ឈគមា	អដ្ឋាភិ ចេវ សោលស្ស
សោលសាភិ ច ពាតិស្ស	អត្រិច្ចំ	ចក្កមាសនោ

ឥន្ទ្រាបាតស្ស ទោសស្ស ចក្កំ ភមតិ មត្តកេ។

អ្នក ( ចេញ ) អំពីវិមានិកប្រេត ៤ បានវិមានិកប្រេត ៨ ( ចេញ ) អំពីវិមានិកប្រេត ៨ បានវិមានិកប្រេត ១៦ ( ចេញ ) អំពីវិមានិកប្រេត ១៦ បានវិមានិកប្រេត ៣២ ( ក៏នៅតែមិនស្តប់ស្តល់ ) ចក្រក៏វិលលើក្បាលនៃ បុរស កាលប្រាថ្នាក្នុងទីនោះៗ ទើបមកដល់កងចក្រ កងចក្ររមែងវិលលើ ក្បាលបុគ្គលដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាគ្របសង្កត់ ។

ចក្ក មកក្នុងអត្ថថា ឥរិយាបថ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ចតុចក្កំ នវទ្វារំ សរីរៈមានចក្ក ៤ មានទ្វារ ៧ ។

ចក្ក មកក្នុងអត្ថថា ទារុច ( ចក្កឈើ ) ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អថទោ សោ ភិក្ខុវេ រថកាវោ យំតំ ចក្កំ ធម៌ា ទិវសេហិ និដ្ឋិតំ តំ បវត្តសិ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លំដាប់នោះឯង ជាងរថបង្វិលចក្កដែលធ្វើឲ្យសម្រេច អស់ត្រឹម ៦ ថ្ងៃឲ្យវិលទៅ<sup>(១)</sup> ចក្ក មកក្នុងអត្ថថា លក្ខណៈ ដូចក្នុង ប្រយោគជាដើមថា អន្តសា ទោ ទោណោ ព្រហ្មណោ ភគវតោ ចានេសុ ចក្កានិ សហស្សារានិ ទោណព្រហ្មក៏បានឃើញកងចក្រទាំងឡាយ ( ដែល មានកាំ ) មួយពាន់ ក្នុងស្នាមព្រះបាទទាំងគូរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ចក្ក មកក្នុងអត្ថថា សម្បត្តិ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ចត្តារីមាណិ ភិក្ខុវេ ចក្កានិ យេហិ សមន្នាគតានំ ទេវមនុស្សានំ ចតុចក្កំ បវត្តតិ ម្នាល ភិក្ខុទាំងឡាយចក្កនេះមាន ៤ ចក្ក ៤ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ( ដើម្បីជាប្រយោជន៍ )

១- បិដកខ្មែរលេខ ៤១ ទំព័រ ២៦ ។



ដល់ពួកទេវតា និងមនុស្ស ដែលប្រកបដោយចក្ខុ ។ ចក្ខុ មកក្នុងអត្ថថា  
រតនៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា **ទិព្វំ ចក្ការតនំ ចាតុភគវតិ** ចក្ខុ គឺ  
រតនៈដ៏ជាទិព្វប្រាកដ ។ តែក្នុងទីនេះចុះក្នុងអដ្ឋថា ធម្មចក្រ ។

ក្នុងបទថា **បវត្ថុតំ** នេះ គប្បីជ្រាបប្រកេទដូច្នោះថា ឈ្មោះថា កំពុង  
ប្រាថ្នាយ៉ាងពិតប្រាកដនូវព្រះធម្មចក្រ ធម្មចក្រ ឈ្មោះថា ប្រាថ្នាយ៉ាងពិត  
ប្រាកដហើយ ឈ្មោះថា កំពុងធ្វើព្រះធម្មចក្រឲ្យកើតឡើង ព្រះធម្មចក្រឈ្មោះ  
ថា ទ្រង់ធ្វើឲ្យកើតឡើងហើយ ឈ្មោះថា កំពុងប្រកាសធម្មចក្រ ធម្មចក្រ  
ឈ្មោះថា ទ្រង់ប្រកាសហើយ ។

ឈ្មោះថា កំពុងប្រាថ្នាយ៉ាងក្រៃលែងនូវព្រះធម្មចក្រ តាំងអំពីកាល  
ណា កាលដែលព្រះអង្គនៅជាសុមេធព្រាហ្មណ៍ ឃើញទោសក្នុងកាមទាំង-  
ឡាយ និងអាទិសង្សក្នុងនេក្ខម្មៈ ថ្វាយសត្តសតកមហាទាន ហើយបួសជា  
តសី ធ្វើអភិញ្ញា ៥ និងសមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើត តាំងអំពីនោះមក ឈ្មោះថា  
កំពុងប្រាថ្នាយ៉ាងពិតប្រាកដនូវព្រះធម្មចក្រ ។

ឈ្មោះថា ប្រាថ្នាយ៉ាងពិតប្រាកដហើយ តាំងអំពីអង្គាល់ណា ។ កាល  
ព្រះអង្គប្រជុំធម៌ ៨ ប្រការ ហើយទ្រង់ចងចិត្តដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការធ្វើ  
ព្រះមហាពោធិញ្ញាណឲ្យផុរផង ទៀបបាទមូលនៃព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមទីបង្អួរ  
ទ្រង់អធិដ្ឋានព្រះវិរិយៈថា បើអាត្មាអញមិនបានទទួលព្យាករ និងមិនក្រោក  
ឡើង ទើបក្រាបចុះ បានទទួលព្យាករអំពីសម្លាក់ព្រះទេសពលហើយ តាំង  
អំពីនោះមក ធម្មចក្រ ឈ្មោះថា ប្រាថ្នាយ៉ាងពិតប្រាកដហើយ ។

ឈ្មោះថា កំពុងឲ្យធម្មចក្រកើតឡើងតាំងពីពេលណា តាំងអំពីទ្រង់  
 បំពេញទានបារមី ឈ្មោះថា កំពុងញ៉ាំងធម្មចក្រឲ្យកើតឡើង ។ កាលទ្រង់  
 បំពេញសីលបារមីក្តី ។ បេ ។ ទ្រង់បំពេញឧបបារមីក្តី ឈ្មោះថា កំពុងញ៉ាំង  
 ធម្មចក្រឲ្យកើតឡើង កាលទ្រង់បំពេញបារមី ១០ ឧបបារមី ១០ បរមត្ថ  
 បារមី ១០ ក្តី កាលទ្រង់បំពេញមហាបរិច្ចាគ ៥ ក្តី កាលទ្រង់បំពេញ  
 ញាតត្ថចរិយាក្តី ឈ្មោះថា ទ្រង់ញ៉ាំងធម្មចក្រឲ្យកើតឡើង ។ ទ្រង់នៅ  
 ក្នុងការវះជាព្រះវេស្សន្តរ ទ្រង់ថ្វាយសត្តសតកមហាទាន ទ្រង់ជាក់ទានបុត្រ  
 និងភរិយា ក្នុងទានមុខ ទ្រង់កាន់យកកំពូល គឺបារមីកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ជាន់  
 តុសិត ទ្រង់តាំងនៅក្នុងតុសិតនោះ រហូតអស់ព្រះជន្ម ដែលទេវតាទូល  
 អារាធនាហើយ ក៏ឲ្យនូវប្តេជ្ញា ទ្រង់ពិចារណាមើលនូវមហាវិលោកនៈ ៥  
 ឈ្មោះថា កំពុងញ៉ាំងធម្មចក្រឲ្យកើតឡើងដូចគ្នា ។ កាលទ្រង់បដិសន្ធិក្នុង  
 ព្រះគភីរបស់ព្រះមាតាក្តី កាលទ្រង់ធ្វើចក្កវាឡមួយម៉ឺនឲ្យញាប់ញ័រ ក្នុង  
 ខណៈបដិសន្ធិក្តី កាលទ្រង់ធ្វើលោកឲ្យញាប់ញ័រយ៉ាងនោះឯង ក្នុងថ្ងៃយាង  
 ចេញអំពីព្រះគភីរបស់មាតាក្តី កាលប្រសូតភ្លាមនោះឯង ទ្រង់ឈានទៅ ៧  
 ជំហាន ទ្រង់បន្លឺសីហនាទថា យើងជាអគ្គបុគ្គលក្តី កាលទ្រង់នៅគ្រប់គ្រង  
 ផ្ទះអស់ ២៩ ឆ្នាំក្តី យាងចេញដើម្បីស្វែងរកគុណជំនុំ ទ្រង់បញ្ជូនត្រង់ឆ្នេរ  
 ស្ទឹងអនោមានទីក្តី ទ្រង់ធ្វើមហាបធាន ៦ វស្សាក្តី សោយមធ្មបាយាស  
 ដែលនាងសុជាតាថ្វាយ ហើយទ្រង់បណ្តែតថាសមាសក្នុងស្ទឹង ហើយយាង  
 ទៅកាន់ពោធិមណ្ឌលដ្ឋានដីប្រសើរ ក្នុងពេលល្ងាច ប្រថាប់គង់មើលលោក-

ធាតុទិសខាងកើត ទ្រង់កម្ពាត់មារ និងសេនា ក្នុងកាលព្រះអាទិត្យមិនទាន់  
 លិចនោះឯង ទ្រង់រម្ងឹកដល់បុព្វេនិវាសញ្ញាណក្នុងបឋមយាមក្តី ជម្រះទិព្វចក្ខុ  
 ក្នុងមជ្ឈិមយាមក្តី ទ្រង់ពិចារណាបច្ចយាការក្នុងវេលាជាប់គ្នា រហូតដល់ជិត  
 ភ្លឺ ហើយទ្រង់ត្រាស់ដឹងសោតាបត្តិមគ្គក្តី ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតា-  
 បត្តិផលក្តី ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសកទាគាមិមគ្គ សកទាគាមិផល អនាគា-  
 មិមគ្គ អនាគាមិផលក្តី កាលទ្រង់ចាក់ធ្លុះអរហត្តមគ្គក្តី ឈ្មោះថា កំពុងធ្វើ  
 ធម្មចក្រឲ្យកើតឡើងដូចគ្នា ។

ធម្មចក្រ ឈ្មោះថា ព្រះអង្គទ្រង់ឲ្យកើតឡើងហើយ ក្នុងខណៈនៃព្រះ  
 អរហត្តផល ។ ពិតហើយ គុណរាសី គឺគំនរនៃគុណទាំងអស់ព្រះពុទ្ធទាំង-  
 ឡាយ រមែងសម្រេចព្រមជាមួយនឹងអរហត្តផលនោះឯង ។ ព្រោះដូច្នោះ  
 ទើបធម្មចក្រនោះ ឈ្មោះថា ទ្រង់ឲ្យកើតហើយ ក្នុងខណៈនោះ ។

ព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រអំពីពេលណា ។ កាលទ្រង់សម្រាក  
 សម្រាន្តនៅអស់ ៧ សព្វហ៍ ក្នុងពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន ទ្រង់សម្តែងធម្មចក្កប្ប-  
 វត្តនសូត្រ ធ្វើព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្រូវឲ្យជាកាយសក្ខី ត្រង់ឥសិបតនមិត្ត-  
 ទារីន ឈ្មោះថា ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រ ។

ក្នុងកាលណាព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្រូវបាននូវការស្តាប់ ដែលកើតដោយ  
 អានុភាពនៃទេសនាញាណរបស់ព្រះទេសពល ហើយសម្រេចធម៌មុនបុគ្គល  
 ណាទាំងអស់ ចាប់ពីកាលនោះមក គប្បីជ្រាបថា ធម្មចក្រ ឈ្មោះថា ទ្រង់  
 ប្រកាសហើយ ។

ពិតហើយ ពាក្យថា ធម្មចក្រ នេះជាឈ្មោះនៃទេសនាញាណខ្លះ ជា  
 ឈ្មោះនៃបដិវេធសញាណខ្លះ ។ ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ ទេសនាញាណជាលោកិយ  
 បដិវេធសញាណជាលោកុត្តរ ។ សួរថា ទេសនាញាណ បដិវេធសញាណ ជា  
 របស់អ្នកណា ឆ្លើយថា មិនមែនរបស់អ្នកណាដទៃ គប្បីជ្រាបថា ទេសនា  
 ញាណ និងបដិវេធសញាណ ជារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា សម្មទេវ បានដល់ ដោយហេតុ គឺដោយន័យ ដោយការណ៍  
 នោះឯង ។ បទថា អនុប្បវត្តតិ សេចក្តីថា ព្រះថេរៈឈ្មោះថា រមែង  
 ប្រកាសតាមធម្មចក្រ ដែលព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រកាសមុនហើយ ដូចកាលព្រះ  
 សាស្តាយាងទៅខាងមុខ ព្រះថេរៈដើរទៅខាងក្រោយ ឈ្មោះថា ដើរតាមព្រះ  
 សាស្តា ដូច្នោះ ។ សួរថា ប្រកាសតាមដូចម្តេច ឆ្លើយថា ព្រះសាស្តា  
 កាលទ្រង់សម្តែងថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សតិប្បដ្ឋាន ៤ នេះ សតិប្បដ្ឋាន  
 ៤ តើដូចម្តេច ឈ្មោះថា ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រ ។ ព្រះធម្មសេនាបតី-  
 សារីបុត្រនោះឯង កាលសម្តែងថា នៃអាវុសោ សតិប្បដ្ឋានមាន ៤ នេះ  
 ឈ្មោះថា ប្រកាសតាមនូវធម្មចក្រ ។ សូម្បីក្នុងសម្មប្បធានជាដើម ក៏ន័យ  
 នេះដូចគ្នា ។ មិនមែនតែក្នុងពោធិបក្ខិយធម៌តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះឡើយ សូម្បី  
 ក្នុងពាក្យថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសច្ច ៤ នេះ អរិយវង្ស ៤ នេះ  
 ជាដើម គប្បីជ្រាបន័យនេះដូចគ្នា ។ ដោយប្រការដូចពោលមកនេះ ព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រ ព្រះថេរៈឈ្មោះថា ប្រកាស  
 តាមព្រះធម្មចក្រ ដែលព្រះទេសពលទ្រង់ប្រកាសហើយ ។

ព្រះធម៌ ដែលព្រះថេរៈប្រកាសតាមធម្មចក្រយ៉ាងនេះ សម្តែងហើយក្តី  
 ប្រកាសហើយក្តី រមែងឈ្មោះថា ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងហើយ ប្រកាស  
 ហើយនោះឯង ។ បុគ្គលឯណានីមួយ ទោះជាភិក្ខុក្តី ភិក្ខុនីក្តី ឧបាសកក្តី  
 ឧបាសិកាក្តី ជាទេវតាក្តី ជាសក្កៈក្តី ជាមារ ឬជាព្រហ្មក្តី សម្តែងធម៌ ធម៌  
 ទាំងអស់នោះ ឈ្មោះថា ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងហើយ ទ្រង់ប្រកាសហើយ  
 ឯជនក្រៅអំពីនោះ ឈ្មោះថា តាំងនៅក្នុងចំណែកនៃបុគ្គលដែលដើរតាមស្នាម  
 សេចក្តីនេះដូចម្តេច ឧបមាដូចជនទាំងឡាយ អានព្រះរាជហស្តលេខា ដែល  
 ព្រះរាជាទ្រង់ប្រទាន ហើយធ្វើការងារណាមួយ ការងារនោះៗ ទោះបុគ្គល  
 ណាមួយ ធ្វើឯងក្តី ឲ្យអ្នកដទៃធ្វើក្តី ក៏ហៅថា ព្រះរាជាឲ្យធ្វើទាំងអស់ដូចគ្នា  
 សេចក្តីពិត ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដូចព្រះរាជាធំ ។ ព្រះពុទ្ធវចនៈ គឺបិដក ៣ ដូច  
 ព្រះរាជហស្តលេខា ការឲ្យដោយមុខ គឺន័យក្នុងព្រះត្រៃបិដក ដូចការដែល  
 ទ្រង់ព្រះរាជទានស្នាមព្រះហស្តលេខា ។ ការឲ្យបរិស័ទ ៤ រៀនពុទ្ធវចនៈតាម  
 កម្លាំងរបស់ខ្លួន ហើយសម្តែងប្រកាសដល់ជនដទៃ ដូចអានព្រះហស្តលេខា  
 ហើយធ្វើការងារ ។ ក្នុងធម៌ទាំងនោះ ធម៌ដែលបុគ្គលណាម្នាក់សម្តែងក្តី  
 ប្រកាសក្តី គប្បីជ្រាបថា ឈ្មោះថា ធម៌ដែលព្រះសាស្តាសម្តែងហើយ ប្រកាស  
 ហើយ ដូចបុគ្គលណាម្នាក់អានព្រះហស្តលេខា ធ្វើការងារណាមួយដោយ  
 ខ្លួនឯងក្តី ឲ្យអ្នកដទៃធ្វើក្តី ការងារនោះៗ ឈ្មោះថា ព្រះរាជាប្រើឲ្យធ្វើហើយ  
 ដូចគ្នា ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងបទទាំងពួង ងាយយល់ទាំងអស់ហើយ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រធំ ៦ ជាដើម ចប់

ឯកបុគ្គលវគ្គធំ ១៣ ចប់

# សុត្តន្តបិដក ឯកទត្តទាលវគ្គទី ៤

## វគ្គទី ១

[ ១៤៦ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាពួកភិក្ខុអ្នកដឹងរាត្រី ដែលជាសារវ័ករបស់តថាគត ស្រេចនឹងអញ្ញាកោណញ្ញៈប្រសើរជាងគេ ។ បណ្តាពួកភិក្ខុអ្នកមានប្រាជ្ញាច្រើន ស្រេចនឹងសារីបុត្ត ។ ពួកភិក្ខុអ្នកមានឫទ្ធិ ស្រេចនឹងមហាមោគ្គល្លាន ។ ពួកភិក្ខុអ្នកពោលពាក្យកម្លាត់បង់កិលេស ស្រេចនឹងមហាកស្សបៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកមានទិព្វចក្ខុស្រេចនឹងអនុរទ្ធ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកមានត្រកូលខ្ពស់ ស្រេចនឹងភទ្ទិយកាឡិគោធាយបុត្ត ។ ពួកភិក្ខុអ្នកមានសំឡេងពីរោះ ស្រេចនឹងលកុណ្ណកកទ្ទិយៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកបន្លឺសីហនាទេ ស្រេចនឹងបិណ្នាលការទ្វាជៈ ។ ពួកភិក្ខុជាធម្មកថិក ស្រេចនឹងបុណ្ណមន្តានីបុត្ត ។ ពួកភិក្ខុអ្នកចែកសេចក្តីធម៌ដែលតថាគត សម្តែងដោយសង្ខេបឲ្យពិស្តារបាន ស្រេចនឹងមហាកប្មានៈ ។

## វគ្គទី ១ ចប់



# អង្គកថា

## ឯកទត្តវគ្គទី ៤

### វគ្គទី ១

### សូត្រទី ១

[ ១៤៦ ] ក្នុងសូត្រទី ១ វគ្គទី ១ នៃឯកទត្តវគ្គ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យ ដូចតទៅ បទថា ឯកទត្តំ កាត់បទជា ឯតំ អត្តំ ។ អត្ត សព្វនេះ ក្នុង បទថា ឯកទត្តំ នោះ ប្រាកដក្នុងអត្តថា ខាងដើម ខាងចុង ចំណែក និង ប្រសើរបំផុត ។ អត្ត សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្តថា ខាងដើម ដូចក្នុងប្រយោគ ជាដើមថា អង្គតត្តេ សម្ម ទោវារិក អារវាមិ ទ្វារំ និគន្ធានំ ម្នាលអ្នក រក្សាទ្វារជាសម្ងាត់ ពីថ្ងៃនេះជាដើមរៀងទៅ ខ្ញុំបិទទ្វារចំពោះពួកនិគ្រន្ធ ។

មកក្នុងអត្តថា ខាងចុង ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា តេនេវ អង្គុលត្តេន តំ អង្គុលត្តំ បរាមសេយ្យ ឧច្ឆត្តំ វេទ្យត្តំ បុគ្គលស្លាបអង្គុលចុងអំពៅ ចុងចូស្សី ដោយម្រាមដៃនោះឯង ។

មកក្នុងអត្តថា ចំណែក ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អម្ពិលត្តំ វា មធុរត្តំ វា តិត្តកត្តំ វា អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ វិហារត្តេន វា បរិវេណត្តេន វា កាជេតុំ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យរំលែកអំពីចំណែក របស់ដែលមានរសជួរ ដែលមានរសផ្អែម ឬរបស់ដែលមានរសល្ងិន តាម ចំណែកវិហារ ឬតាមចំណែកបរិវេណ ។

មកក្នុងអត្ថថា ប្រសើរបំផុត ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា យាវតា  
 ភិក្ខុវេ សត្តា អបដា វា ។ បេ ។ តថាគតោ តេសំ អគ្គមក្ខាយតិ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វទាំងប៉ុន្មាន ដែលជាសត្វមិនមានជើងក្តី ។ បេ ។  
 ព្រះតថាគតជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ប្រាកដជាប្រសើរជាងពួកសត្វទាំង  
 នោះ ។

ក្នុងទីនេះ អគ្គ សព្វនេះ រមែងប្រើបាន ទាំងក្នុងអត្ថថា ចុង ទាំង  
 ក្នុងអត្ថថា ប្រសើរបំផុត ។ ពិតហើយ ព្រះថេរៈទាំងនោះ ឈ្មោះថា អគ្គ  
 ជាទីបំផុតខ្លះ ព្រោះប្រសើរបំផុតខ្លះ ក្នុងតំណែងដ៏ប្រសើរបំផុតរៀងៗ ខ្លួន  
 ព្រោះដូច្នោះ អត្ថក្នុងបទថា ឯតទគ្គ នេះ មានដូច្នោះថា នេះជាទីបំផុត នេះ  
 ប្រសើរបំផុត ។ ក្នុងសូត្រទាំងពួង ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

ធម្មតាការតែងតាំងក្នុងតំណែងឯតទគ្គនេះ រមែងបានដោយហេតុ ៤  
 ប្រការ គឺដោយអត្ថប្បត្តិហេតុ ១ ដោយការមកអំពីមុន ១ ដោយភាពជា  
 អ្នកជំនាញ ១ ដោយភាពជាអ្នកក្រៃលែងដោយគុណ ១ ក្នុងហេតុ ៤  
 យ៉ាងនោះ ព្រះថេរៈរូបខ្លះ រមែងបានតំណែងឯតទគ្គដោយហេតុ ១ រូបខ្លះ  
 ដោយហេតុ ២ រូបខ្លះបានដោយហេតុ ៣ រូបខ្លះបានដោយហេតុទាំង ៤  
 នោះឯង ដូចព្រះសារីបុត្រជាដើម ។ ពិតហើយ ព្រះសារីបុត្រត្រូវនោះ បាន  
 តំណែងឯតទគ្គ ព្រោះជាអ្នកមានបញ្ញាច្រើនផង ដោយអត្ថប្បត្តិហេតុផង  
 ដោយហេតុ គឺការមកពីមុនផង ។ សេចក្តីនេះដូចម្តេច សម័យមួយ ព្រះ  
 សាស្តាប្រថាប់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់សម្តែងយមកប្បាដិហារ្យ ធ្វើពួក



តិរិយឲ្យរាបទាប ត្រង់គល់គណ្ណាម្ពុត្រីក្ស គឺស្វាយក្រអូប ទ្រង់ត្រិះរិះថា  
 ព្រះពុទ្ធក្នុងអតីតកាល ទ្រង់ធ្វើយមកប្បាដិហារ្យ ហើយចូលចាំវស្សា ក្នុង  
 ទីណាហ្ន៎ ក៏ទ្រង់ជ្រាបថា ក្នុងតារត្តិន្យពិភព ទ្រង់សម្តែងស្នាមព្រះបាទទុក  
 ២-៣ ស្នាម នាស្ថានតារត្តិន្យ សក្កទេវរាជបានទេតឃើញព្រះមានព្រះភាគ  
 ក្រោកអំពីបណ្ណកម្ពលសិលាអាសនៈ យ៉ាងទៅទទួល មួយអន្លើដោយពួក  
 ទេវតា ។ ទេវតាទាំងឡាយគិតគ្នាថា សក្កទេវរាជ ហែហមទៅដោយពួក  
 ទេវតា ប្រថាប់គង់លើបណ្ណកម្ពលសិលាអាសនៈ ប្រវែង ៦០ យោជន៍  
 សោយមហាសម្បត្តិ ។ ចាប់តាំងអំពីព្រះពុទ្ធទាំងឡាយប្រថាប់គង់ហើយ ជន  
 ដទៃមិនអាចដាក់សូម្បីតែដៃ លើព្រះទែននេះបាន ចំណែកព្រះសាស្តាប្រថាប់  
 គង់ក្នុងទីនោះហើយ ទ្រង់ជ្រាបវារៈចិត្តរបស់ពួកទេវតាទាំងនោះហើយ គង់  
 ប្រថាប់ពេញច្រូបណ្ណកម្ពលសិលាអាសនៈទាំងអស់ ដូចបុគ្គលដែលទ្រទ្រង់  
 សំពត់មហាបង្សកូល អង្គុយពេញតាំងតូច ដូច្នោះ ។

តែបុគ្គលណាម្នាក់ មិនគួរកំណត់ថា ព្រះសាស្តាកាលប្រថាប់គង់យ៉ាង  
 នេះ ទ្រង់និម្មិតព្រះសិវៈរបស់ព្រះអង្គឲ្យធំ ឬទ្រង់ធ្វើបណ្ណកម្ពលសិលា-  
 អាសនៈឲ្យតូច ។ ព្រោះថា ពុទ្ធវិស័យជាអចិន្តេយ្យ លុះព្រះអង្គប្រថាប់គង់  
 យ៉ាងនេះហើយ ធ្វើព្រះមាតាឲ្យជាកាយសក្ខីប្រចក្សជាបន្ទាល់ ទ្រង់ផ្តើម  
 សម្តែងអភិធម្មបិដកជាដើមថា កុសលា ធម្មា អកុសលា ធម្មា ប្រោស  
 ទេវតាក្នុងមុនចក្កវាឡ ។

ក្នុងទីដែលទ្រង់ធ្វើយមកប្បាដិហារ្យ បរិស័ទទាំងអស់ប្រមាណ ១២

យោជន៍ ចូលទៅរកព្រះអនុរុទ្ធ សួរថា លោកដ៏ចម្រើន ព្រះទេសពលប្រថាប់  
នៅក្នុងទីណា ព្រះអនុរុទ្ធច្នៃយថា ព្រះទេសពលចាំវិស្សាក្នុងបណ្ណកម្ពុលសិលា  
អាសនៈ ក្នុងតារត្តិវិញ្ញាណ សម្តែងអភិធម្មបិដក បរិស័ទសួរថា បពិត្រលោក  
ម្ចាស់ ពួកខ្ញុំមិនឃើញព្រះសាស្តា ក៏នឹងមិនត្រឡប់ទៅ សូមលោកម្ចាស់  
ទាំងឡាយ ដឹងកាលដែលព្រះសាស្តាយាងមកថា តើកាលណាព្រះសាស្តា  
យាងមក ។ ព្រះអនុរុទ្ធតោលថា ពួកអ្នកចូរទុកនាទីដល់មហាមោគ្គល្លានត្រូវ  
ចុះ លោកទៅគាល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ នឹងនាំដំណឹងមក ។ បរិស័ទសួរ  
ថា កម្លាំងរបស់ព្រះថេរៈដែលនឹងទៅក្នុងទីនោះ មិនមានឬ ព្រះអនុរុទ្ធតោល  
យ៉ាងនេះថា មាន ។ តែសូមបរិស័ទមើលគុណវិសេសចុះ ។ មហាជនចូល  
ទៅរកព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវ អង្វរសូមឲ្យលោកទទួលដំណឹងរបស់ព្រះ  
សាស្តាយាងមក ។ កាលមហាជនកំពុងឃើញនោះឯង ព្រះថេរៈក៏មុជក្នុង  
មហាប្រិថពី ទៅខាងក្នុងភ្នំព្រះសិវនេរ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាទូលថា បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មហាជនមានបំណងគាល់ព្រះអង្គ ចង់ដឹងថ្ងៃដែលព្រះអង្គ  
យាង ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា បើយ៉ាងនោះ អ្នកចូរប្រាប់ថា អ្នកទាំងឡាយ  
ចូរឃើញតថាគតត្រង់ទ្វារក្រុងសង្កស្សៈ ។ ចំណែកព្រះសាស្តា ទ្រង់សម្តែង  
ធម៌ ៧ គម្ពីរ ហើយទ្រង់សម្តែងអាការ ដើម្បីយាងត្រឡប់មកកាន់មនុស្ស  
លោក ។ សក្កទេវរាជត្រាស់ហៅវិស្សកម្មទេវបុត្រមក មានទេវឱង្ការឲ្យ  
និម្មិតជណ្តើរដើម្បីព្រះតថាគតយាងចុះ វិស្សកម្មទេវបុត្រ និម្មិតជណ្តើរមាស  
ម្ខាង ជណ្តើរប្រាក់ម្ខាង ហើយនិម្មិតជណ្តើរកែវមណីត្រង់កណ្តាល ។ ព្រះ

សាស្តាប្រថាប់លើជណ្តើរកែវមណី ទ្រង់អធិដ្ឋានថា ចូរមហាជនឃើញតថាគត  
 ទ្រង់អធិដ្ឋានដោយអានុភាពរបស់ព្រះអង្គថា ចូរមហាជនឃើញអវិចីមហា  
 នរក ទ្រង់ជ្រាបថា មហាជនកើតការសង្វេគ ព្រោះឃើញនរក ទើបទ្រង់  
 បង្ហាញទេវលោក ។ លំដាប់នោះ កាលទ្រង់យាងចុះ មហាព្រហ្មបុរាណត្រ  
 សក្កទេវរាជទ្រង់កាន់បាត្រ សុយាមទេវរាជបក់ផ្លិតវាលវីជនីជាទិព្វ បញ្ចុ-  
 សិខគន្ធាទេវបុត្រដេញពិណាពណ៌លឿង ដូចផ្លែឆ្មៅឲ្យរណ្តំ ដោយមុច្ឆនា  
 សំឡេង ប្រជុំគ្នាចំនួន ៥០ ដង្ហែព្រះមានព្រះភាគចុះមក ។ ក្នុងវេលាដែល  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធប្រថាប់ឈរលើផែនដី មហាជនអធិដ្ឋានថា អាត្មាអញនឹងថ្វាយបង្គំ  
 មុនគេ ព្រមដោយការជាន់មហាប្រិចពី របស់ព្រះមានព្រះភាគ ទាំងមហាជន  
 ទាំងព្រះអសីតិមហាសាវ័ក មិនទាន់បានថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគនៅឡើយ ។  
 ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្របុណ្ណោះ បានទាន់ក្នុងការថ្វាយបង្គំ ។

តាំងអំពីនោះកន្លងទៅ ៣ ខែ ព្រះថេរៈនាំដំណឹងរបស់ព្រះមានព្រះភាគ  
 មកប្រាប់ដល់មហាជន ។ មហាជនបោះជំរំ តាំងនៅក្នុងទីនោះឯង ៣ ខែ ។  
 ចូឡអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីបានឲ្យ និងប្រគេនបបរ និងភត្ត ដល់បរិស័ទ  
 ប្រមាណ ១២ យោជន៍ អស់កាល ៣ ខែ ។

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ផ្ដើមបុប្ផជនបញ្ចកប្បញ្ញា ក្នុងវាំងបរិស័ទ  
 ១២ យោជន៍ ដោយបំណងថា ចូរមហាជនដឹងអានុភាពបញ្ញារបស់ព្រះថេរៈ  
 ដំបូងត្រាស់សួរបុប្ផជន ដោយបំណងថា លោកិយមហាជន នឹងកំណត់បាន  
 ជនពួកណាកំណត់បាន ជនទាំងនោះ ក៏ឆ្លើយបាន ក្នុងគ្រាទី ២ ត្រាស់សួរ

បញ្ញាក្នុងសោតាបត្តិមគ្គ កន្លងបង្ខំវិស័យបុប្ផជន ។ បុប្ផជនទាំងឡាយ ក៏  
 នៅស្ងៀម ព្រះសោតាបន្នប៉ុណ្ណោះឆ្លើយបាន ។ លំដាប់នោះ ទើបត្រាស់សួរ  
 បញ្ញាក្នុងសកទាគាមិមគ្គ កន្លងវិស័យព្រះសោតាបន្ន ។ ព្រះសោតាបន្ន ក៏  
 ស្ងៀម ។ ព្រះសកទាគាមិបុគ្គលប៉ុណ្ណោះឆ្លើយបាន ។ ត្រាស់សួរបញ្ញា ក្នុង  
 អនាគាមិមគ្គ កន្លងវិស័យនៃព្រះសកទាគាមិបុគ្គលទាំងនោះ ព្រះសកទាគា-  
 មិបុគ្គលក៏នៅស្ងៀម ។ ព្រះអនាគាមិបុគ្គលប៉ុណ្ណោះឆ្លើយបាន ។ ត្រាស់សួរ  
 បញ្ញាក្នុងអរហត្តមគ្គ កន្លងវិស័យរបស់អនាគាមិបុគ្គលទាំងនោះ ។ ព្រះអនា-  
 គាមិក៏នៅស្ងៀម ។ ព្រះអរហន្តប៉ុណ្ណោះឆ្លើយបាន ។ តាំងអំពីកំណូចបញ្ញា  
 ខាងក្រោយជាងនោះ ត្រាស់សួរព្រះសាវ័កដែលជីងក្រែលង ។ ព្រះសាវ័ក  
 ទាំងនោះតាំងនៅក្នុងវិស័យនៃបដិសម្មិទារៀងៗ ខ្លួន ក៏ឆ្លើយបាន ។ គ្រានោះ  
 ទើបត្រាស់សួរព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ ព្រះសាវ័កក្រៅពីនោះ ក៏ស្ងៀម ព្រះ  
 ថេរៈប៉ុណ្ណោះឆ្លើយបាន ។ ទ្រង់កន្លងវិស័យរបស់ព្រះថេរៈនោះ ត្រាស់សួរ  
 ប្រស្នាក្នុងវិស័យរបស់ព្រះសារីបុត្រ ព្រះមហាមោគ្គល្លាននៅស្ងៀម ព្រះ  
 សារីបុត្រប៉ុណ្ណោះឆ្លើយបាន ។ ទ្រង់កន្លងវិស័យរបស់ព្រះថេរៈ ត្រាស់សួរ  
 បញ្ញាក្នុងពុទ្ធវិស័យ ព្រះធម្មសេនាបតីសូម្បីនីកគិតក៏មិនអាចឃើញ សម្លឹង  
 មើលក្នុងទិសជុំវិញ គឺទិសធំ ៤ មានទិសខាងកើត ខាងលិច ខាងជើង  
 ខាងត្បូង និងទិសតូចទាំង ៤ ក៏មិនអាចកំណត់ស្ថាន ទីកើតបញ្ញាបាន ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះថេរៈលំបាក ទើបទ្រង់ត្រិះរិះថា សារីបុត្រ  
 លំបាក តថាគតនឹងបង្ហាញកន្លងដល់សារីបុត្រ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់សារីបុត្រ

អ្នកចូរមន្ត្រីសិន ហើយត្រាស់ប្រាប់ថា បញ្ញានោះ ជាវិស័យរបស់ព្រះពុទ្ធ ដោយព្រះតម្រាស់ថា បញ្ញានេះ មិនមែនវិស័យរបស់អ្នកឡើយ ជាវិស័យ របស់ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធដ៏មានយស ហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់សារីបុត្រ អ្នកចូរ ឃើញភូតកាយនេះ ។ ព្រះថេរៈដឹងថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ប្រាប់ការ កំណត់កាយ ដែលប្រកបដោយមហាកុត្តរូប ៤ ហើយទូលថា បពិត្រព្រះ មានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គដឹងហើយ បពិត្រព្រះសុគត ខ្ញុំព្រះអង្គដឹងហើយ ។ កើតការសន្ទនាឡើងក្នុងទីនោះ ដូច្នោះថា អារុសោទាំងឡាយ សារីបុត្រជា អ្នកមានបញ្ញាច្រើនហ្ន៎ ឆ្លើយបញ្ជាក់ដែលមនុស្សទាំងពួងមិនដឹង តាំងនៅក្នុង ន័យដែលព្រះពុទ្ធប្រទានហើយ ឆ្លើយបញ្ជាក់ក្នុងពុទ្ធវិស័យបាន ដូច្នោះ ។ បញ្ញានុភាពរបស់ព្រះថេរៈ ទើបល្បីខ្លួនខ្លាយទៅ គ្របសង្កត់ឋានៈទាំងពួង ដូចគ្នានឹងព្រះកិត្តិសព្វរបស់ព្រះពុទ្ធខ្លួនខ្លាយទៅ ដូច្នោះ ។ ព្រះថេរៈបាន តំណែងឯតទគ្គៈ ព្រោះមានបញ្ញាច្រើន ដោយអត្ថប្បត្តិហេតុ ដោយប្រការ ដូច្នោះ ។

បានតំណែងឯតទគ្គៈ ដោយការមកមុនដូចម្តេច ដោយន័យនៃអត្ថប្បត្តិ- ហេតុនេះឯង ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា សារីបុត្រជាអ្នកមានបញ្ញា តែក្នុងបច្ចុប្បន្ន នេះប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន ក្នុងអតីតកាល សារីបុត្របួសជាឥសី ៥០០ ជាតិ ក៏ បានជាអ្នកមានបញ្ញាច្រើនដូចគ្នា ។

សារីក្សបណា លះកាមដែលគួរជាទីត្រេកអរ បួសដល់ទៅ ៥០០ ជាតិ អ្នកទាំងឡាយ ចូរថ្វាយបង្គំសារីក្សបណានោះ ដែល

ប្រាសចាករាគៈ ដែលមានឥន្ទ្រិយតាំងមាំល្អហើយ ដែល  
រលត់ឥតមានសេសសល់ហើយ គឺសារីបុត្រនេះឯង ។

លោកចម្រើននូវការបួសយ៉ាងនេះ សម័យមួយ កើតក្នុងត្រកូល  
ព្រាហ្មណ៍ ក្នុងនគរពារាណសី រៀនត្រៃវេទ មិនឃើញសារៈក្នុងត្រៃវេទនោះ  
ទើបកើតការគិតឡើងថា អញគួរតែបួសស្វែងរកមោក្ខធម៌ណាមួយ ។ គ្រា  
នោះ ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលឧទិច្ចព្រាហ្មណមហាសាល ចម្រើនវ័យ  
ហើយ រៀនសិប្បៈ ឃើញទោសក្នុងកាមទាំងឡាយ និងអាទិសង្សក្នុងនេក្ខម្មៈ  
លះការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ចូលព្រៃហិមពាន្ត ធ្វើបរិកម្មកសិណ ធ្វើអភិញ្ញា ៥ និង  
សមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើតឡើង មានផ្ទៃស្នា មានឫសឈើក្នុងព្រៃជាអាហារ នៅ  
ត្រង់ហិមវន្តប្រទេស មាណពទាំងនោះក៏បួសហើយ ក្នុងសម្លាក្រះពោធិ-  
សត្វនោះឯង លោកមានបរិវារច្រើន មានឥសីប្រមាណ ៥០០ ជាបរិវារ ។  
លំដាប់នោះ ប្រធានអន្តេវាសិករបស់លោកបាននាំបរិស័ទមួយចំណែក ទៅ  
កាន់ទឹកដីមនុស្ស ដើម្បីបរិភោគរសប្រៃ និងរសជូរ ។

សម័យនោះ ព្រះពោធិសត្វបានធ្វើកាលកិរិយា ក្នុងហិមវន្តប្រទេស  
នោះឯង ។ ក្នុងវេលាមុនធ្វើកាលកិរិយា អន្តេវាសិកទាំងឡាយ ប្រជុំគ្នាសួរថា  
គុណវិសេសណាមួយដែលលោកម្ចាស់បានសម្រេចមានឬ ។ ព្រះពោធិសត្វ  
ឆ្លើយថា អ្វីមួយមិនមាន ជាអ្នកមិនវិនាសចាកឈាន កើតក្នុងព្រហ្មលោក  
ជាន់អាកស្សរ ។ លោកបានអាកិញ្ញាយតនសមាបត្តិក៏ពិត តែធម្មតាព្រះ  
ពោធិសត្វទាំងឡាយ មិនបដិសន្ធិក្នុងអរូបាវចរកម្មឡើយ សេចក្តីនេះ ព្រោះ

ហេតុអ្វី ព្រោះជាឋានៈដែលមិនសមគួរ ។ ដូច្នោះ ទោះបីលោកបានអរូប-  
សមាបត្តិ ក៏កើតក្នុងរូបរាងរូបិយ ។ ឯអន្តេវាសិករបស់លោក មិនធ្វើសក្ការៈ  
នឹងសេចក្តីរាប់អានណាមួយ ដោយគិតថា អាចារ្យពោលថា អ្វីមួយមិនមាន  
ការធ្វើកាលកិរិយារបស់លោក ជាមោឃទេ ។ លំដាប់នោះ ប្រធាននៃ  
អន្តេវាសិករបនោះ កាលវស្សាកន្លងហើយ ទើបត្រឡប់មក ហើយសួរថា  
លោកអាចារ្យទៅណា អន្តេវាសិកទាំងឡាយឆ្លើយថា ធ្វើកាលកិរិយាហើយ ។  
លោកសួរថា ពួកអ្នកសួរដល់គុណដែលអាចារ្យបានដែរឬ អន្តេវាសិកឆ្លើយ  
ថា ពួកខ្ញុំសួរហើយ ។ ប្រធានអន្តេវាសិកសួរថា លោកពោលដូចម្តេចដែរ  
ពួកអន្តេវាសិកឆ្លើយថា អាចារ្យពោលថា អ្វីមួយមិនមាន ពួកខ្ញុំក៏គិតថា  
ឈ្មោះថា គុណដែលអាចារ្យបានហើយ រមែងមិនមាន ទើបមិនធ្វើសក្ការៈ  
និងការគោរពកោតក្រែងដល់លោក ។ ប្រធានអន្តេវាសិកពោលថា ពួក  
លោកមិនដឹងអត្ថរបស់កាសិត លោកអាចារ្យបានអាកិញ្ញាយតនសមាបត្តិ ។  
អន្តេវាសិកទាំងនោះ ក៏មិនជឿពាក្យរបស់ប្រធានអន្តេវាសិក ។ សូម្បីប្រធាន  
អន្តេវាសិកពោលរឿយៗ ក៏មិនអាចឲ្យពួកអន្តេវាសិកជឿបាន ។ លំដាប់នោះ  
ព្រះពោធិសត្វពួកដល់គិតថា មហាជនល្ងង់ខ្លៅ មិនជឿពាក្យរបស់ប្រធាន  
អន្តេវាសិករបស់អញ អញនឹងធ្វើហេតុនេះឲ្យប្រាកដ ដូច្នោះហើយ ចុះអំពី  
ព្រហ្មលោក ឈរខាងចុងអាស្រម នាផ្ទៃអាកាសនោះឯង ពណ៌នាអានុភាព  
នៃបញ្ញារបស់ប្រធានអន្តេវាសិក បានពោលគាថានេះថា

បរោសហស្សំបិ សមាគតានំ

មនោរម្យបុរាណី អង្គកថា ឯតទគ្គបាលវគ្គ

កន្ទេយ្យំ តេ វស្សសតំ អបញ្ញា  
ឯកោវ សេយ្យោ បុរិសោ សបញ្ញោ  
យោ ភាសិតស្ស វិជាណាតិ អត្ថំ ។

ជនទាំងឡាយ មកប្រជុំគ្នាហើយ សូម្បីជាងពាន់នាក់ ជន  
ទាំងនោះតតប្រាជ្ញា គប្បីកន្ទក់កន្ទេញ អស់ ១០០ ឆ្នាំ  
បុរសណា ប្រកបដោយប្រាជ្ញា បានដឹងច្បាស់ នូវអត្ថនៃ  
ភាសិត បុរសនោះនៅតែម្នាក់ឯង ប្រសើរជាង ។

ព្រះពោធិសត្វ ធ្វើឲ្យពួកឥសីយល់យ៉ាងនេះហើយ ត្រឡប់ទៅព្រហ្ម-  
លោក សូម្បីឥសីដ៏សេស មិនសូន្យចាកឈាន ធ្វើកាលកិរិយាហើយ មាន  
ព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខ ។ ក្នុងបណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ ព្រះពោធិសត្វ  
សម្រេចព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ប្រធានអន្តេវាសិក បានជាព្រះសារីបុត្រ ឥសី  
ដ៏សេស ជាពុទ្ធបរិស័ទ សូម្បីក្នុងអតីតកាល ក៏គប្បីជ្រាបថា ព្រះសារីបុត្រ  
មានបញ្ញាច្រើន អាចដឹងអត្ថនៃភាសិត ដែលត្រាស់ដោយសង្ខេប ដោយ  
ពិស្តារបាន ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើបុប្ផជនបញ្ចកប្បញ្ញាឲ្យជា  
អត្ថប្បត្តិហេតុកើតឡើង ហើយត្រាស់ជាតកនេះថា

បរោសតំ វេយិ សមាគតានំ  
ឈាយេយ្យំ តេ វស្សសតំ អបញ្ញា  
ឯកោវ សេយ្យោ បុរិសោ សបញ្ញោ



យោ ភាសិតស្ស វិជានាតិ អត្ថំ ។

ជនទាំងឡាយប្រជុំគ្នាហើយ សូម្បីជាងាយនាក់ ជនទាំងនោះ  
ឥតប្រាជ្ញា គប្បីពិចារណា ( នូវអត្ថនៃភាសិត ) អស់ ១០០  
ឆ្នាំ បុរសណាប្រកបដោយប្រាជ្ញា ដឹងច្បាស់នូវអត្ថនៃភាសិត  
បុរសនោះ នៅតែម្នាក់ឯងប្រសើរវិញ ។

អត្ថនៃជាតកនោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដូចពោលហើយ ក្នុងជាតកមុន  
នោះឯង ទ្រង់ធ្វើបុគ្គលបញ្ចកប្បញ្ញានេះឯងមួយទៀត ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ  
ហើយ ទ្រង់សម្តែងអនង្គណជាតក ( ឈានសោធនជាតក ) នេះថា

យេ សញ្ញានោ តេបិ ទុគ្គតា

យេបិ អសញ្ញានោ តេបិ ទុគ្គតា

ឯតំ ឧកយំ វិវដ្ឋយ

តំ សមាបត្តិ សុខំ អនង្គណំ ។

ពួកសត្វណា មានសញ្ញា ពួកសត្វនោះ ក៏ទុគ្គិត ( មិន  
បានសមាបត្តិ ) ពួកសត្វណាមិនមានសញ្ញា ពួកសត្វ  
នោះ ក៏ទុគ្គិត អ្នកចូររៀនសូត្រទាំងពីរពួកនោះចេញ សុខ  
ដែលកើតអំពីសមាបត្តិនោះ ឈ្មោះថា មិនមានទីទួល គឺ  
កិលេសឡើយ ។

ក្នុងជាតកនេះ អាចារ្យកាលធ្វើកាលកិរិយា ត្រូវអន្តេវាសិកទាំងឡាយ  
សួរ ទើបពោលថា បុគ្គលមានសញ្ញាក៏មិនមែន មិនមានសញ្ញាក៏មិនមែន ។

ពាក្យដ៏សេស គប្បីជ្រាបដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង ទ្រង់ធ្វើបុប្ផ-  
នបញ្ចកប្បញ្ញាដទៃទៀត ឲ្យជាអត្ថប្បវត្តិហេតុហើយ ត្រាស់ចន្ទរាជជាតកនេះថា

ចន្ទានំ សុរិយាកញ្ច យោធិ បញ្ញាយ គាធិតិ

អវិតក្កេន ឈានេន ហោតិ អាកស្សបគោតិ ។

បុគ្គលណាក្នុងលោកនេះ បាននូវកសិណ មានពន្លឺដូចព្រះចន្ទ

( ឪទាតកសិណ ) មានពន្លឺដូចព្រះអាទិត្យ ( បីតកសិណ )

ដោយបញ្ញា បុគ្គលនោះ រមែងទៅកើតក្នុង អាកស្សបព្រហ្ម-

លោក ដោយឈានមិនមានវិតក្ក ( ទុតិយជ្ឈាន ) ។

ក្នុងជាតកនេះ អាចារ្យកាលធ្វើកាលកិរិយា ត្រូវអន្តេវាសិកទាំងឡាយ  
សួរ ទើបពោលថា ចន្ទានំ សុរិយាកំ សេចក្តីថា បុគ្គលណាឈមចុះ គឺ  
ចូលទៅ ស្ទុះទៅកាន់កសិណទាំង ២ នោះ គឺឪទាតកសិណ ឈ្មោះថា ចន្ទរាជៈ  
បីតកសិណ ឈ្មោះថា សុរិយាកៈ បុគ្គលនោះ ក៏ចូលដល់អាកស្សបព្រហ្ម  
ដោយទុតិយជ្ឈាន ដែលមិនមានវិតក្ក ខ្ញុំក៏ដូច្នោះ ។ ពាក្យដ៏សេសគប្បីជ្រាប  
ដោយន័យមុននោះឯង ។ ទ្រង់ធ្វើបុប្ផនបញ្ចកប្បញ្ញានេះឯង ឲ្យជាអត្ថប្បវត្តិ-  
ហេតុ ទើបត្រាស់សរកជាតក ក្នុងតេរសនិបាតថា

បុរសជាបណ្ឌិត ត្រូវតែប្រាថ្នា មិនគប្បីនឿយណាយទេ អាត្មាអញ  
ឃើញខ្លួនសម្រេច ដូចសេចក្តីប្រាថ្នា ។

បុរសជាបណ្ឌិត ត្រូវតែប្រាថ្នា មិនគប្បីនឿយណាយទេ អាត្មាអញ  
ឃើញខ្លួន ដែលគេស្រង់អំពីទឹក មកលើគោក ។

បុរសជាបណ្ឌិត ត្រូវតែព្យាយាម មិនគប្បីនឿយណាយទេ អាត្មាអញ  
ឃើញខ្លួន សម្រេចដូចសេចក្តីប្រាថ្នា ។

បុរសជាបណ្ឌិត ត្រូវតែព្យាយាម មិនគប្បីនឿយណាយទេ អាត្មាអញ  
ឃើញខ្លួន ដែលសរកម្រិតស្រង់អំពីទឹក មកលើគោក ។

នរជនដែលប្រកបដោយប្រាជ្ញា សូម្បីដល់សេចក្តីទុក្ខ ក៏មិនកាត់បង់  
សេចក្តីប៉ុនប៉ង ដើម្បីឲ្យបានសុខ ព្រោះថា ផស្សៈទាំងឡាយ មានច្រើន  
មិនជាប្រយោជន៍ក៏មាន ជាប្រយោជន៍ក៏មាន ពួកជនអ្នកមិនត្រិះរិះ រមែង  
ចូលទៅរកសេចក្តីស្ងប់ ។

ហេតុដែលយើងមិនបានគិតក៏ប្រែជាមាន ហេតុដែលយើងបានគិត  
ហើយក៏ប្រែជាវិនាសទៅវិញ កោតៈទាំងឡាយរបស់ស្រ្តីក្តី របស់បុរសក្តី  
មិនមែនសម្រេចមកពីការគិតឡើយ ។

ពីដើម ព្រះអង្គជាប់តាមសរកម្រិតក្នុងដងភ្នំ ព្រះអង្គបានរស់រួចព្រះជន្ម  
ដោយសារសេចក្តីព្យាយាម របស់សរកម្រិត ដែលមានចិត្តមិនរួញរា ។

សរកម្រិតណា ធ្វើនូវការប្រតោងថ្ម បានស្រង់ព្រះអង្គឡើងអំពីរណ្តៅ  
ដែលមិនងាយឡើងរួច ហើយបានដោះព្រះអង្គ ដែលដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ ឲ្យ  
រួចពីមាត់សេចក្តីស្ងប់ ព្រះអង្គពណ៌នាសរសើរសរកម្រិត ដែលជាសត្វមាន  
ចិត្តមិនរួញរានោះឯង ។

ក្នុងពេលនោះ អ្នកឯងបាននៅក្នុងទីនោះដែរឬ ឬនរណាមួយប្រាប់  
ដំណើរនោះដល់អ្នក ឬក៏អ្នកជាបុគ្គលមានដំបូល គឺកិលេសបើកហើយ ជាអ្នក

ឃើញហេតុសព្វ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកមានញាណ ដ៏មានកម្លាំងក្លៀវក្លាប ។

ក្នុងពេលនោះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មិនបាននៅក្នុងព្រៃនោះទេ ទាំងគ្មាន  
នរណាមួយ ប្រាប់ដំណើរនោះ ដល់ទូលបង្គំជាខ្ញុំឡើយ បពិត្រព្រះជនីន្ទ  
អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ តែងពិចារណាសេចក្តីនៃបទនៃគាថា និងសុភាសិត  
ទាំងឡាយនោះ ។

ជាតកទាំង ៥ នេះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ដើម្បីប្រកាសអានុភាពនៃបញ្ញា  
របស់ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្តត្រូវប៉ុណ្ណោះថា ក្នុងអតីតកាល បុត្ររបស់  
គាថាគតក៏ដឹងអត្តនៃធម៌ ដែលគាថាគតពោលដោយសង្ខេប ឲ្យពិស្តារបាន  
ព្រោះដូច្នោះ ព្រះថេរៈបានតំណែងឯតទគ្គៈ ព្រោះភាពដែលខ្លួនមានបញ្ញា  
ច្រើនដោយការមកអំពីមុន ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

ដោយភាពជាអ្នកជំនាញដូចម្តេច បានឮថា សេចក្តីនោះ ជាការជំនាញ  
របស់ព្រះថេរៈ ។ ព្រះថេរៈកាលសម្តែងធម៌ដល់ចំណោមបរិស័ទ ៤ រមែង  
សម្តែងមិនផុតសច្ចៈ ៤ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះថេរៈបានឯតទគ្គៈ ព្រោះជាអ្នកមាន  
បញ្ញាច្រើន ដោយជាអ្នកជំនាញ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ដោយក្រែកលែងដោយគុណដូចម្តេច ពិតហើយ រៀរព្រះទេសពលចេញ  
បុគ្គលដទៃណា សូម្បីជាសាវ័កឯក ដែលស្នើព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្រ រមែង  
មិនមាន ព្រោះលោកជាអ្នកមានបញ្ញាច្រើន ព្រោះដូច្នោះ ព្រះថេរៈបានតំណែង  
ឯតទគ្គៈ ព្រោះមានបញ្ញាច្រើន ក្រែកលែងដោយគុណ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

សូម្បីព្រះមហាមោគ្គល្លាន ក៏ដូចព្រះសារីបុត្តត្រូវដែរ បានតំណែងជា

ឯតទគ្គៈ ដោយហេតុ ៤ ប្រការទាំងអស់ តើបានដូចម្តេច ព្រះថេរៈមានឫទ្ធិ  
 ច្រើន មានអានុភាពច្រើន ទូន្មាននាគរាជ ដូចជានន្ទោបនន្ទនាគរាជ ព្រោះ  
 ដូច្នោះ ព្រះថេរៈរមែងបានដោយអត្ថប្បត្តិហេតុយ៉ាងនេះ ជាលំដាប់ដំបូង ។  
 ព្រះថេរៈនេះ មិនមែនជាអ្នកមានឫទ្ធិច្រើនតែក្នុងបច្ចុប្បន្នប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បី  
 ក្នុងអតីតកាល លោកបួសជាឥសី ក៏ជាអ្នកមានឫទ្ធិច្រើន មានអានុភាព  
 ច្រើនដល់ទៅ ៥០០ ជាតិដែរ ។

សាវ័កណា លះកាមទាំងឡាយ ដែលជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត  
 បួស ៥០០ ជាតិ អ្នកទាំងឡាយចូរថ្វាយបង្គំសាវ័កនោះ ដែល  
 ប្រាសចាករាគៈ មានឥន្ទ្រិយតាំងមាំហើយ រលត់ស្ម័គ្រហើយ  
 គឺមោគ្គល្លាននេះឯង ។

ឯលោកបានដោយការមកអំពីមុនយ៉ាងនេះ ក្នុងសេចក្តីនោះ ជាការ  
 ជំនាញរបស់ព្រះថេរៈ ។ ព្រះថេរៈទៅនរក អធិដ្ឋានភាពត្រជាក់ ដើម្បីឲ្យកើត  
 ការស្រាកស្រាន្តចិត្ត ដល់សត្វទាំងឡាយក្នុងនរក ដោយកម្លាំងឫទ្ធិរបស់ខ្លួន  
 ហើយនិម្មិតផ្កាបទុមប៉ុនកង់រទេះ គង់ក្នុងត្របកឈូក សម្តែងធម្មកថា ។  
 លោកទៅកាន់ទេវលោក ធ្វើទេវតាឲ្យដឹងគតិកម្ម ហើយសម្តែងសច្ចកថា  
 ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកបានជាអ្នកជំនាញយ៉ាងនេះ ។

បានដោយក្រែកលែងដោយគុណដូចម្តេច រៀរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធចេញហើយ  
 សាវ័កដទៃណា រមែងមិនមាន ព្រោះដូច្នោះ ព្រះថេរៈបានតំណែងឯតទគ្គៈ  
 ដោយក្រែកលែងដោយគុណយ៉ាងនេះ ។

សូម្បីព្រះមហាកស្សបត្ថេរ ក៏បានតំណែងឯតទគ្គៈ ដោយហេតុទាំង  
 អស់នេះ ដូចព្រះមហាមោគ្គល្លានដែរ ។ តើបានដូចម្តេច សេចក្តីពិត ព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ធ្វើការទទួលព្រះថេរៈអស់ចម្ងាយផ្លូវ ៣ គារុត ទ្រង់ឲ្យឧប-  
 សម្បទាដោយឱវាទ ៣ ទ្រង់ប្តូរចិវរប្រទានឲ្យ ។ ក្នុងសម័យនោះ មហា  
 ប្រិចពីញាប់ញ័រដល់ទឹកទ្រផែនដី ។ កិត្តិគុណរបស់ព្រះថេរៈ ក៏ខ្លួនខ្លាយទៅ  
 ក្នុងរវាងមហាជន ។ លោកបានដោយអត្តប្បត្តិហេតុយ៉ាងនេះថា

សាវ័កណា លះកាមទាំងឡាយ ដែលជាទីរីករាយចិត្ត ឬស  
 ៥០០ ជាតិ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ថ្វាយបង្គំសាវ័កនោះ ដែល  
 ប្រាសចាករាគៈ ដែលមានឥន្ទ្រិយតាំងមាំល្អហើយ ដែល  
 រលត់មិនមានសេសសល់ គឺកស្សបនេះឯង ។

លោកបានដោយការពោលមកយ៉ាងនេះ ។ សេចក្តីពិត ក្នុងប្រការ  
 នោះ ជាការជំនាញរបស់ព្រះថេរៈ ។ លោកនៅក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ ៤  
 កាលសម្តែងធម៌ រមែងសម្តែងមិនរៀរកថាវត្ថុ ១០ ឡើយ ព្រោះដូច្នោះ  
 ព្រះថេរៈបានដោយកាតជាអ្នកជំនាញយ៉ាងនេះ ។ រៀរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ  
 សាវ័កដទៃមិនមានបុគ្គលណាម្នាក់ ប្រៀបស្មើព្រះមហាកស្សប ដោយធុតង្គ-  
 គុណ ១៣ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះថេរៈបានដោយក្រែលែងដោយគុណយ៉ាងនេះ ។  
 គួរប្រកាសគុណរបស់ព្រះថេរៈទាំងឡាយនោះៗ តាមដែលបានដោយទំនង  
 នេះ ។ ពិតហើយ កាលពោលដោយអំណាចគុណនោះឯង ស្តេចចក្រពត្តិ  
 ទ្រង់សោយសិរីរាជសម្បត្តិ ក្នុងផ្ទៃចក្រវាល ដោយអានុភាពនៃចក្កវត្ថុ ទ្រង់

មិនបានខ្វល់ខ្វាយតិចថា វត្ថុដែលគួរសម្រេច អញ្ញក៏សម្រេចហើយ ឥឡូវ  
នេះ នឹងត្រូវការអ្វីដោយមហាជន ដែលអញមើលថែហើយ ទើបសោយ  
ចំពោះតែសិរីរាជសម្បត្តិប៉ុណ្ណោះក៏ទេ តែទ្រង់ប្រថាប់គង់ក្នុងរោងសកា តាម  
កាលដែលសមគួរ ទ្រង់សង្កត់សង្កិនបុគ្គលដែលគួរសង្កត់សង្កិន សរសើរ  
បុគ្គលដែលគួរសរសើរ ទ្រង់តាំងទុកក្នុងឋាននូវទាំងឡាយ ចំពោះឋាននូវ  
ដែលគួរតែតាំងប៉ុណ្ណោះ យ៉ាងណា ព្រះមានព្រះភាគសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏ដូច្នោះ  
ដូចគ្នា ជាព្រះធម្មរាជា ជាអ្នកសម្រេចភាពជាព្រះរាជា ព្រោះធម៌ដោយ  
លំដាប់ ដោយអានុភាពនៃព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ដែលទ្រង់សម្រេចក្នុងមហា  
ពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន ទ្រង់មិនខ្វល់ខ្វាយតិចថា ឥឡូវនេះ តថាគតនឹងត្រូវការអ្វី  
ដោយសត្វលោក ដែលតថាគតត្រូវប្រមើលមើល តថាគតនឹងសោយសុខ  
ក្នុងផលសមាបត្តិដ៏កំពូល នៅតែប្រថាប់គង់លើបវរពុទ្ធាសនៈដែលគេផ្ចិតផ្ចង់  
ត្រង់កណ្តាលបរិស័ទ ៤ ទ្រង់បន្ទីព្រះសូរសៀង ដូចសំឡេងព្រហ្ម ដែល  
ប្រកបដោយអង្គ ៨ ហើយទ្រង់សម្តែងធម៌ ទ្រង់សង្កត់សង្កិនបុគ្គលដែលមាន  
ធម៌ចំណែកខ្មៅ បុគ្គលគួរសង្កត់សង្កិនដោយការសង្កត់សង្កិនដោយភ័យក្នុង  
អបាយ ដូចទ្រង់បោះទៅក្នុងជ្រោះនៃភ្នំសិនេរុ ទ្រង់សរសើរបុគ្គលដែលមាន  
ធម៌ល្អ ដែលគួរសរសើរ ដូចលើកឡើងឲ្យអង្គុយក្នុងកវគ្គព្រហ្ម ទ្រង់តាំង  
សាវ័ក មានព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្ថេរជាដើម ដែលគួរតាំងទុកក្នុងឋាននូវទាំង-  
ឡាយ ឲ្យតាំងនៅក្នុងឋាននូវទាំងឡាយ ដោយអំណាចគុណ ព្រមដោយកិច្ច  
គឺនាទីតាមសេចក្តីពិតនោះឯង ទើបត្រាស់ពាក្យជាដើមថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-

ឡាយ បណ្តាពួកភិក្ខុអ្នកដឹងរាត្រី ដែលជាសាវ័ករបស់តថាគត ស្រេចនឹង  
អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញប្រសើរជាងគេ ។

### ប្រវត្តិព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្រូវ

បទថា ឯតទគ្គ ក្នុងបាលីនោះ មានអត្ថដូចពោលហើយនោះឯង ។  
បទថា រត្តញ្ញំ ប្រែថា អ្នកដឹងរាត្រី ។ ពិតហើយ រឿរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ចេញ សាវ័កដទៃ ឈ្មោះថា បួសមុនព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្រូវមិនមាន ព្រោះ  
ដូច្នោះ ព្រះថេរវមេដឹងដឹងរាត្រីអស់កាលយូរ ចាប់តាំងពីបួស ហេតុនោះ  
ទើបលោកពោលថា ជារត្តញ្ញ ។ ព្រោះលោកចាក់ធ្លុះធម៌មុនបុគ្គលណា  
ទាំងអស់ លោកដឹងរាត្រី ដឹងធម៌នោះមកយូរ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា  
រត្តញ្ញ ។ ម្យ៉ាងទៀត ការកំណត់យប់ និងថ្ងៃរបស់លោកដែលអស់អាសវៈ  
ទាំងឡាយ ជារបស់ប្រាកដច្បាស់ ។ ព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្រូវនេះ ជាអ្នក  
អស់អាសវៈមុន ព្រោះហេតុនោះ ព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញនេះឯង ជាបុគ្គលឯក  
ជាបុគ្គលកំពូល ជាបុគ្គលប្រសើរជាងពួកសាវ័កដែលជារត្តញ្ញ ដោយប្រការ  
យ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបត្រាស់ថា រត្តញ្ញំ យទិទំ អញ្ញា-  
កោណ្ឌញ្ញា ដូច្នោះ ។

សព្វថា យទិទំ ក្នុងបាលីនេះ ជានិបាត បើសម្លឹងយកព្រះថេរវនោះ  
មានអត្ថថា យោ ឯសោ បើសម្លឹង អគ្គ សព្វ មានអត្ថថា យំ ឯតំ ។ បទ  
ថា អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញា ប្រែថា កោណ្ឌញ្ញៈដឹងទូទៅហើយហ្ន៎ កោណ្ឌញ្ញៈចាក់  
ធ្លុះហើយហ្ន៎ ។ ដោយហេតុនោះឯង ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា អញ្ញាសិ



វត ភោ កោណ្ណញោ អញ្ញាសិ វត ភោ កោណ្ណញោ ឥតិ ហិទំ  
 អាយស្មតោ កោណ្ណញាស្ស អញ្ញាកោណ្ណញោត្រូវ ឆានំ អហោសិ  
 អញ្ញាកោណ្ណញោៈដឹងទូទៅហើយហ្ន៎ អញ្ញាកោណ្ណញោៈដឹងទូទៅហើយហ្ន៎ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ទើបព្រះអញ្ញាកោណ្ណញោៈមានឈ្មោះថា អញ្ញាកោណ្ណញោៈ ដូច្នោះ ។

គប្បីជ្រាបបញ្ញាកម្មក្នុងព្រះសាវ័កដែលជាឯតទគ្គៈគ្រប់រូប ដោយន័យ  
 នេះថា ព្រះថេរៈនេះធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាលមុន ឲ្យជាការប្រាថ្នាដ៏ក្រៃលែង  
 ក្នុងពុទ្ធប្បទព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គណា លោកបួសក្នុងកាលណា លោក  
 សម្រេចធម៌ដំបូងក្នុងកាលណា បានទទួលស្ថាបនាក្នុងតំណែងនាកាលណា  
 បណ្តាព្រះថេរៈដែលជាឯតទគ្គៈទាំងនោះ ជាបឋម ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់ព្រះ  
 ថេរៈនេះ មានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះ

គប្បីជ្រាបបញ្ញាកម្មក្នុងព្រះសាវ័ក ដែលជាឯតទគ្គៈគ្រប់រូប ដោយន័យ  
 នេះថា ព្រះថេរៈនេះបានធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាលមុន ឲ្យជាសេចក្តីប្រាថ្នាដ៏ធំ  
 ក្រៃលែង ក្នុងពុទ្ធប្បទនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គណា លោកបួសក្នុងកាលណា  
 សម្រេចធម៌ដំបូងក្នុងកាលណា បានទទួលស្ថាបនាក្នុងតំណែងក្នុងកាលណា ។  
 បណ្តាព្រះថេរៈដែលជាឯតទគ្គៈទាំងនោះ ជាបឋម ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់ព្រះថេរៈ  
 នេះ មានរឿងដែលនឹងពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះថា

ខាងចុងនៃមួយសែនកប្ប រាប់អំពីកទុកប្បនេះថយក្រោយ ព្រះពុទ្ធ  
 ទ្រង់ព្រះនាមថា បទុមត្រូវកើតឡើងក្នុងលោក កាលត្រាស់ដឹងព្រះសព្វញ្ញា-  
 តញ្ញាណ ទ្រង់ក្រោកអំពីមហាពោធិបល្ល័ង្ក គ្រាន់តែលើកព្រះបាទឡើង ដើម្បី

ដាក់លើមហាប្រិចតី ផ្កាយក្នុងជុំផុសឡើងទទួលព្រះបាទ ។ ផ្កាយក្នុងនោះមាន  
 គ្របកវែងដល់ទៅ ៩០ ហត្ថ កេសរ ៣០ ហត្ថ សំណុំ ( ផ្ទៃខ្លីខាងក្នុង )  
 ១២ ហត្ថ ដែលប្រតិស្ឋានព្រះបាទ ១១ ហត្ថ ។ ព្រះសរីរៈរបស់ព្រះមាន  
 ព្រះកាគអង្គនោះកម្ពស់ ៥៨ ហត្ថ កាលព្រះបាទស្តាំរបស់ព្រះអង្គប្រតិស្ឋាន  
 នៅលើសំណុំឈូក លម្អងកេសរប្រមាណ ១ នាឡិកា ផ្សាយឡើងបាច  
 សាចលើព្រះសរីរៈ ។ ក្នុងវេលាដាក់ព្រះបាទឆ្វេង ផ្កាយក្នុងនោះឯង ក៏ផុស  
 ឡើងទទួលព្រះបាទ លម្អងមានប្រមាណដូចពោលហើយនោះឯង ផ្សាយ  
 ឡើងអំពីទីនោះ ស្រោចស្រពព្រះសរីរៈរបស់ព្រះមានព្រះកាគអង្គនោះ ។ រស្មី  
 ព្រះសរីរៈរបស់ព្រះមានព្រះកាគផ្សាយចេញ គ្របដណ្តប់លម្អងនោះ ធ្វើទី  
 ប្រមាណ ១២ យោជន៍ដោយជុំវិញ ឲ្យមានពន្លឺតែមួយ ដូចខ្សែទឹកមាសដែល  
 ផ្សាយចេញអំពីនាឡិកា ។ ក្នុងវេលាឈានព្រះបាទទី ៣ ផ្កាយក្នុងដែលផុស  
 ឡើងមុនក៏បាត់ទៅ ។ ផ្កាយក្នុងថ្មីក៏ផុសឡើងទទួលព្រះបាទ ដោយទំនងនេះ  
 ឯង ព្រះអង្គបំណងយាងទៅក្នុងទិណាមួយ ផ្កាយក្នុងក៏ផុសឡើងក្នុងទីនោះ។  
 គ្រប់ជំហានព្រះបាទ ។ ដោយហេតុនោះឯង ទើបទ្រង់ព្រះនាមថា បទុមត្តរ-  
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ។

ព្រះមានព្រះកាគអង្គនោះ ទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោកយ៉ាងនេះ មានភិក្ខុ  
 មួយសែនរូបជាបរិវារ ទ្រង់និមន្តបិណ្ឌបាតក្នុងគាមនិគម និងរាជធានី ដើម្បី  
 សង្គ្រោះមហាជន ទ្រង់យាងដល់ក្រុងហង្សវ្រតី មហារាជាជាពុទ្ធបិតា ទ្រង់  
 ជ្រាបដំណឹងថា ព្រះសាស្តាទ្រង់យាងមក ទើបចេញទៅទទួល ។ ព្រះសាស្តា

បានត្រាស់ធម្មកថាដល់ពុទ្ធបិតា ។ ចប់ទេសនា ពួកខ្លះជាព្រះសោតាបន្ត ពួក  
 ខ្លះ ជាព្រះសកទាគាមី ពួកខ្លះជាព្រះអនាគាមី ពួកខ្លះសម្រេចអរហត្ត ។  
 ព្រះរាជាទ្រង់និមន្តព្រះទេសពល ដើម្បីសោយកត្តាហារក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ លុះ  
 ព្រឹកឡើង ទ្រង់ឲ្យប្រាប់កត្តកាល ហើយបានថ្វាយមហាទានក្នុងព្រះរាជ-  
 និវេសន៍របស់ព្រះអង្គ ដល់ព្រះមានព្រះភាគ ដែលមានភិក្ខុមួយសែនរូបជា  
 បរិវារ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ធ្វើកត្តានុមោទនាហើយ យាងទៅកាន់វិហារតាមធម្មតា ។  
 ដោយទំនងនោះឯង បានថ្វាយទានអស់កាលដ៏យូរ គឺមួយថ្ងៃ អ្នកស្រុកថ្វាយ  
 មួយថ្ងៃ ព្រះរាជាថ្វាយ ។ កាលនោះ ព្រះថេរៈនេះកើតក្នុងត្រកូលគហបតី  
 មហាសាល ក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី ។ ថ្ងៃមួយ ក្នុងវេលាដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់សម្តែង  
 ធម៌ ឃើញអ្នកក្រុងហង្សវ្រតី នាំគ្នាកាន់គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម បង្ហាន់ទៅ  
 ទោរទៅចំពោះព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ និងព្រះសង្ឃ ហើយបានទៅកាន់ទីសម្តែង  
 ធម៌ មួយអន្លើជាមួយមហាជនទាំងនោះឯង ។ សម័យនោះ ព្រះមានព្រះ  
 ភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ស្ថាបនាភិក្ខុមួយរូប ដែលត្រាស់ដឹងធម៌មុនគេក្នុង  
 សាសនារបស់ព្រះអង្គ ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ។ កុលបុត្រនោះ បានស្តាប់  
 ហេតុនោះហើយ គិតថា ភិក្ខុនេះជាបុគ្គលធំហ្ន៎ បានឮថា រៀរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ចេញ បុគ្គលដទៃដែលត្រាស់ដឹងធម៌មុនភិក្ខុនេះ មិនមាន អញ្ចគប្បីជាអ្នក  
 ត្រាស់ដឹងធម៌មុន ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយក្នុងអនាគត ។ ក្នុង  
 វេលាចប់ទេសនា ទើបចូលគាល់ព្រះមានព្រះភាគ និមន្តថា ស្អែកនេះ សូម  
 ទ្រង់មេត្តាទទួលភិក្ខុរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ។ ព្រះសាស្ត្រា ទ្រង់ទទួលនិមន្តន៍

ហើយ កុលបុត្រនោះ ថ្វាយអភិវាទព្រះមានព្រះភាគហើយ ធ្វើប្រទក្សិណ  
ហើយ ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន រៀបចំអាសនៈសម្រាប់ព្រះពុទ្ធ ដោយ  
គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាកម្រងជាដើម ឲ្យរៀបចំខាទន័យ និងកោជនីយាហារ  
ដ៏ប្រណីត រហូតដល់ថ្ងៃរះ ។ កន្លងរាត្រីនោះ បានថ្វាយបាយស្រូវសាលី  
ក្រអូប មានសម្ល និងម្ហូប មានរសផ្សេងៗ មានបបរ និងរបស់ទំពាជីវិចិត្រ  
ជាបរិវារដល់ព្រះមានព្រះភាគ ដែលមានភិក្ខុមួយសែនរូបជាបរិវារ ក្នុងលំនៅ  
របស់ខ្លួន ក្នុងវេលាស្រេចភត្តកិច្ច បានដាក់គុំសំពត់ល្មមធ្វើចីវរបានចំនួន ៣  
ផ្ទាំង ទៀបបាទមូលរបស់ព្រះតថាគត គិតថា អាត្មាអញមិនបានសូមដើម្បី  
ប្រយោជន៍ដល់តំណែងតិចតួច អាត្មាអញប្រាថ្នាតំណែងធំ អញមិនអាចឲ្យ  
ទានត្រឹមតែមួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ហើយប្រាថ្នាតំណែងនោះឡើយ ទើបគិតថា  
នឹងថ្វាយទានអស់ ៧ ថ្ងៃជាប់តគ្នា រួចសឹមប្រាថ្នា ។ ដោយទំនងនោះឯង  
ទើបបុរសនោះថ្វាយមហាទានអស់ ៧ ថ្ងៃ ក្នុងវេលាស្រេចភត្តកិច្ច បានឲ្យ  
បើកឃ្នាំងសំពត់ ដាក់សំពត់សាច់ម្ពដ្ឋល្អក្រែលែង ទៀបបាទមូលនៃព្រះមាន  
ព្រះភាគ ឲ្យភិក្ខុមួយសែនរូបគ្រងត្រៃចីវរ រួចចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ  
ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខាងចុង ៧ ថ្ងៃ បន្ទាប់អំពីនេះ ខ្ញុំ  
ព្រះអង្គគប្បីបួសក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធដែលកើតក្នុងអនាគត ហើយដឹង  
ច្បាស់នូវធម៌មុនគេដូចភិក្ខុនេះ ហើយឱនក្បាលចុះក្បែរព្រះបាទរបស់ព្រះ  
សាស្តា ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ទ្រង់បញ្ជូនអនាគត-  
សញ្ញាណ ប្រមើលមើលថា កុលបុត្រនេះបានធ្វើបុញ្ញាធិការច្រើន ការប្រាថ្នា

របស់សត្វនេះ នឹងសម្រេចក្នុងកាលឯណាហ្ន៎ កាលទ្រង់ប្រមើលមើល ក៏  
 ឃើញសេចក្តីសម្រេច ។ ពិតហើយ កាលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់ប្រមើល  
 មើលដល់អតីត អនាគត ឬបច្ចុប្បន្ន រមែងមិនមានអ្វីរារាំងទេ ។ ទោះហេតុ  
 ជាអតីត ឬហេតុដែលជាអនាគត ដែលប្រព្រឹត្តទៅខាងក្នុងរវាងសែនកោដិ  
 កប្បដ៏ច្រើនក្តី បច្ចុប្បន្ន រវាងមួយសែនចក្កវាឡក្តី រមែងទាក់ទងដោយការ  
 នឹក ទាក់ទងដោយមនសិការទាំងអស់ ។

ព្រះមានព្រះភាគអង្គនេះ ទ្រង់បានឃើញហេតុនេះ ដោយញ្ញាណដែល  
 មិនមានបុគ្គលណាម្នាក់ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបានថា ក្នុងអនាគត ក្នុងទីបំផុតមួយ  
 សែនកប្ប ព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា គោតមនឹងកើតឡើងក្នុងលោក កាលនោះ  
 សេចក្តីប្រាថ្នារបស់កុលបុត្រនេះ នឹងសម្រេច ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់នឹងកុលបុត្រនោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់កុលបុត្រដ៏ចម្រើន ក្នុងអនាគត ទី  
 បំផុតមួយសែនកប្ប ព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមថាគោតម នឹងកើតឡើងក្នុងលោក  
 អ្នកនឹងតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ដែលដល់ព្រមដោយន័យមួយពាន់ មួយ  
 អន្លើដោយព្រហ្ម ១៨ កោដិ ក្នុងកាលចប់ព្រះធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ ដែលមាន  
 បរិវដ្តៈ ៣ ដោយការសម្តែងព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះគោតមសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្យាករកុលបុត្រនោះដូច្នោះហើយ ទ្រង់សម្តែងធម៌ ៨  
 ម៉ឺន ៤ ពាន់ព្រះធម្មក្ខន្ធ ហើយបរិនិព្វានដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ  
 សរីរៈរបស់ព្រះអង្គ ដែលបរិនិព្វានហើយ នៅជាដុំតែមួយ ដូចដុំមាស  
 ដូច្នោះ ។ ជនទាំងឡាយ បានធ្វើចេតិយបញ្ចុះព្រះសរីរៈរបស់ព្រះអង្គ កម្ពស់

៧ យោជន៍ ឥដ្ឋទាំងឡាយ សម្រេចហើយដោយមាសសុទ្ធ ជនទាំងឡាយ  
 ប្រើហិរិកាល និងមនោសិលាជំនួសដីស្អិត ប្រើប្រែងល្ងជំនួសទឹក ។ ក្នុង  
 កាលដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយគង់ព្រះជន្មនៅឡើយ រស្មីនៃព្រះសរិរៈផ្សាយទៅ  
 ១២ យោជន៍ កាលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយបរិនិព្វានហើយ រស្មីនោះ ផ្សាយចេញ  
 ទៅគ្រប់ដណ្តប់ទីប្រមាណ ១០០ យោជន៍ដោយជុំវិញ សេដ្ឋីនោះឲ្យសាង  
 របស់គួរដល់តម្លៃ ស្មើនឹងរតនៈ ១០០០ ព័ទ្ធព្រះចេតិយបញ្ចុះព្រះសរិរៈ  
 របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ។ ក្នុងថ្ងៃប្រតិស្ឋានព្រះចេតិយ ឲ្យសាងផ្ទះកែវខាង  
 ក្នុងចេតិយ ។ សេដ្ឋីនោះបានធ្វើកល្យាណកម្ម សម្រេចហើយដោយមហាទាន  
 អស់មួយសែនឆ្នាំ ឃ្នាតចាកអត្តភាពនោះហើយ កើតក្នុងស្ថានសួគ៌ កាល  
 សេដ្ឋីនោះអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយនោះឯង កន្លងទៅ  
 ៩៩៩០៩ កប្ប កាលកន្លងទៅប៉ុណ្ណោះ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកទ្ធកប្បនេះ  
 កុលបុត្រនេះកើតឡើងក្នុងផ្ទះនៃកុដ្ឋមិកៈ នារាមគ្រាម ជិតទ្វារក្រុងពន្ធមតី  
 បានឈ្មោះថា មហាកាល ឯបួនប្រសរបស់គាត់ ឈ្មោះថា ចូឡកាល ។

សម័យនោះ ព្រះពោធិសត្វព្រះនាមថា វិបស្សី បុតិអំពីតុសិតបុរី កើត  
 ក្នុងព្រះគភីរបស់ព្រះអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទពន្ធមៈ ក្រុងពន្ធមតី សម្រេច  
 ព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណដោយលំដាប់ ដែលសហម្បតីព្រហ្មអារាជនា ដើម្បី  
 ប្រយោជន៍ដល់ការសម្តែងធម៌ ទើបត្រិះរិះថា តថាគតគួរសម្តែងធម៌ដល់អ្នក  
 ណាមុនបង្អី ទ្រង់ឃើញព្រះរាជកុមារព្រះនាមខណ្ឌៈ ជាព្រះកនិដ្ឋារបស់ព្រះអង្គ  
 និងបុត្របុរោហិត ឈ្មោះតិស្សៈ ថាជាអ្នកអាចត្រាស់ដឹងធម៌មុន ទើបទ្រង់

ត្រិះរិះថា តថាគតនឹងសម្តែងធម៌ដល់ជនទាំង ២ នោះ នឹងសង្គ្រោះពុទ្ធបិតា ទើបហោះអំពីពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន ចុះត្រង់ខេមមិតទាយវ័ន ត្រាស់ហៅជនទាំង ២ នោះមក ហើយសម្តែងធម៌ ក្នុងវេលាចប់ទេសនា ជនទាំង ២ តាំងនៅ ក្នុងអរហត្តផល មួយអន្លើដោយសត្វលោកប្រមាណ ៨៤០០០ នាក់ បុគ្គល មួយពួកទៀត ដែលបួសតាមក្នុងវេលាព្រះអង្គជាព្រះពោធិសត្វ ស្តាប់រឿង នោះហើយ ក៏មកគាល់ព្រះសាស្តា ស្តាប់ធម្មទេសនា តាំងនៅក្នុងអរហត្តផល ក្នុងទីនោះឯង ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាព្រះខណ្ឌត្ថេរ ក្នុងតំណែងព្រះអគ្គ- បឋមសាវ័ក ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះតិស្សត្ថេរ ក្នុងតំណែងអគ្គទុតិយសាវ័ក ។

ឯព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់រឿងនោះហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នឹងសាកសួរ សុខទុក្ខបុត្រ ទើបយាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ទ្រង់ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនា តាំងនៅក្នុងរតនៈ ៣ និមន្តព្រះសាស្តា ដើម្បីសោយកត្តាហារ ថ្វាយបង្គំហើយ ធ្វើប្រទក្សិណ រួចយាងត្រឡប់ ព្រះរាជាឡើងកាន់ប្រាសាទដ៏ប្រសើរ ហើយ ប្រថាប់គង់ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កូនច្បងរបស់អញចេញបួស បានត្រាស់ជា ព្រះពុទ្ធ កូនទី ២ របស់អញ ក៏បានជាអគ្គសាវ័ក កូនបុរោហិតជាទុតិយសាវ័ក ភិក្ខុដ៏សេសទាំងនេះ ក្នុងវេលាជាគ្រហស្ថត្រាច់ចោមរោមកូនរបស់អញ ប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុទាំងនេះ ក្នុងកាលមុនក្តី ឥឡូវនេះក្តី ជាការរបស់អញតែម្យ៉ាង អាត្មាអញប៉ុណ្ណោះ នឹងទំនុកបម្រុងភិក្ខុទាំងនោះ ដោយបច្ច័យ ៤ នឹងមិនឲ្យ ឱកាសដល់ជនដទៃ ទើបឲ្យធ្វើរបងគគីរសងខាង តាំងខ្លោងទ្វារព្រះវិហារ រហូតដល់ទ្វារព្រះរាជដំណាក់ព្រះរាជនិវេសន៍ ឲ្យពាសដោយសំពត់ ឲ្យសាង

ពិតានកម្រងផ្កា មានពណ៌ផ្សេង ទំហំប៉ុនដើមត្នោត វិចិត្រដោយផ្កាយមាស សំយុងជារំយោល ឲ្យក្រាលដីដោយកម្រាលដីវិចិត្រ ឲ្យតាំងក្រុមទឹកពេញ ទុកក្បែរគល់មាល័យ និងគ្រឿងក្រអូបទាំងសងខាង ដាក់ផ្កាក្នុងចន្លោះគ្រឿង ក្រអូប ដាក់គ្រឿងក្រអូបក្នុងចន្លោះផ្កា ដើម្បីឲ្យក្លិនក្រអូបជៀសមករកផ្លូវ ហើយក្រាបទូលកត្តកាលដល់ព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ដែល ពួកភិក្ខុចោមរោមហើយ យាងទៅកាន់ព្រះរាជមន្ទីរ ធ្វើកត្តកិច្ចហើយ ត្រឡប់ មកកាន់វិហារខាងក្នុងវាំងនននោះឯង ។ បុគ្គលណាម្នាក់ ចង់មើលក៏មើល មិនឃើញ ចាំបាច់ពោលថ្វីដល់បានថ្វាយភិក្ខុហារ និងការបូជានោះ ។

អ្នកនគរគិតថា ព្រះសាស្ត្រាកើតឡើងក្នុងលោកអស់ ៧ ឆ្នាំ ៧ ខែ ក្នុងថ្ងៃនេះ ពួកយើងមិនបានគាល់ នឹងពោលទៅថ្វីដល់ការថ្វាយភិក្ខុ ការបូជា និងការស្តាប់ធម៌នោះ ព្រះរាជាហ្នឹងហែងថា ព្រះពុទ្ធជារបស់អញ ព្រះសង្ឃ ជារបស់អញ ទើបទ្រង់ទំនុកបម្រុងតែម្នាក់ឯង ព្រះសាស្ត្រា កាលកើតឡើង គឺកើតដើម្បីប្រយោជន៍ដល់មនុស្សលោក និងទេវលោក មិនមែនកើតដើម្បី ប្រយោជន៍សម្រាប់តែព្រះរាជាប៉ុណ្ណោះទេ នរកជារបស់ក្តៅ សម្រាប់ព្រះរាជា មួយព្រះអង្គឯង ហើយអ្នកដទៃដូចជាផ្កាឧប្បលខៀវឬ ព្រោះដូច្នោះ ពួក យើងនឹងក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាយ៉ាងនេះថា បើព្រះរាជាប្រទានព្រះសាស្ត្រា ដល់ពួកយើងសោត នុះជាការល្អ បើមិនឲ្យ ពួកយើងនឹងច្បាំងជាមួយព្រះ- រាជា ហើយទទួលយកព្រះសង្ឃទៅធ្វើបុណ្យទានជាដើម ។ អ្នកនគរមិនអាច ធ្វើយ៉ាងនេះបាន ពួកយើងនឹងកាន់យកមនុស្សម្នាក់ ឲ្យជាប្រធាន ដូច្នោះហើយ



ចូលទៅរកសេនាបតី ប្រាប់សេចក្តីនោះដល់លោក ហើយពោលថា នែលោក  
 លោកនៅខាងខ្ញុំ ឬនៅខាងព្រះរាជា សេនាបតីពោលថា ខ្ញុំនៅខាងពួកអ្នក  
 តែពួកអ្នកត្រូវឲ្យខ្ញុំក្នុងថ្ងៃដំបូង ។ ពួកអ្នកនគរក៏ទទួលពាក្យ ។ សេនាបតី  
 ចូលគាល់ព្រះរាជា ក្រាបទូលថា បពិត្រសម្មតិទេព អ្នកនគរខឹងសម្បានឹង  
 ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាសួរថា ខឹងសម្បារឿងអ្វី ។ សេនាបតីក្រាបទូលថា បាន  
 ឮថា ព្រះអង្គមួយអង្គឯងប៉ុណ្ណោះទំនុកបម្រុងព្រះសាស្តា ពួកគេមិនបានទំនុក  
 បម្រុង ។ ហើយទូលបន្តទៀតថា បើពួកគេបាន ពួកគេមិនក្រោធ បើមិនបាន  
 បំណងនឹងច្បាំងជាមួយព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា អើ ច្បាំងក៏ច្បាំងចុះ ខ្ញុំ  
 មិនឲ្យកិក្ខុសង្ឃទេ ។ សេនាបតីទូលថា បពិត្រសម្មតិទេព ពួកទាសៈរបស់  
 ព្រះអង្គពោលថា នឹងច្បាំងជាមួយព្រះអង្គ តើព្រះអង្គយកអ្នកណាទៅច្បាំង ។  
 ព្រះរាជាត្រាស់ថា ចុះលោក ជាសេនាបតីមិនមែនឬ ។ សេនាបតីទូលថា បើ  
 វៀរអ្នកនគរចេញទូលបង្គំអាច ។ លំដាប់នោះ ព្រះរាជាជ្រាបថា ពួកអ្នក  
 នគរមានកម្លាំងសម្បើសេនាបតីក៏ជាគ្នីគ្នារបស់អ្នកនគរទាំងនោះដែរទើបត្រាស់  
 ថា ពួកអ្នកនគរ ចូរឲ្យកិក្ខុសង្ឃដល់ខ្ញុំ ៧ ឆ្នាំ និង ៧ ខែចុះ ។ ពួកអ្នកនគរ  
 មិនទទួល ព្រះរាជាទ្រង់បានបន្ថយចុះយ៉ាងនេះ គឺ ៦ ឆ្នាំ ៥ ឆ្នាំ រហូតដល់  
 ៧ ថ្ងៃ ។ អ្នកនគរអនុញ្ញាតដោយយល់ឃើញថា ការដែលខ្លួនធ្វើកម្មដ៏គ្រោត  
 គ្រាតជាមួយព្រះរាជាក្នុងឥឡូវនេះ មិនសមគួរឡើយ ។ ព្រះរាជា ទ្រង់រៀបចំ  
 ទានមុខសម្រាប់ ៧ ឆ្នាំ ៧ ខែ មកបូជាឲ្យអស់ក្នុង ៧ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ កាល  
 បុគ្គលណាមិនឃើញឲ្យទាន ៦ ថ្ងៃ ក្នុងទី ៧ ទើបហៅអ្នកនគរមកត្រាស់ថា

នៃបាទាំងឡាយ ពួកអ្នកអាចឲ្យទានដែលមានសភាពបែបនេះបានឬ ។ អ្នក  
 នគរទាំងនោះក្រាបទូលថា ទាននោះ កើតឡើងដល់ព្រះអង្គ ព្រោះអាស្រ័យ  
 ពួកទូលបង្គំប៉ុណ្ណោះមិនមែនឬ ព្រោះដូច្នោះ ពួកទូលបង្គំនឹងអាចថ្វាយទាន  
 បាន ។ ព្រះរាជាទ្រង់យកខ្លួនដៃជូតទឹកភ្នែក ហើយក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគ  
 ថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គគិតថា នឹងធ្វើកិច្ច **៦ លាន ៨ សែនរូប ឲ្យជា**  
**ការរបស់អ្នកដទៃ** ហើយទំនុកបម្រុងដោយបច្ច័យ ៤ ដរាបដល់អស់ជីវិត  
 ឥឡូវនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គអនុញ្ញាតឲ្យដល់អ្នកនគរហើយ បពិត្រព្រះមុនី អ្នកនគរ  
 ខឹងសម្បាថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានថ្វាយទាន តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ សូមទ្រង់  
 អនុគ្រោះដល់ពួកអ្នកនគរទាំងនោះចុះ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ២ សេនាបតីបានថ្វាយ  
 មហាទាន ។ បន្ទាប់ពីនោះ អ្នកនគរធ្វើសក្ការៈ និងសេចក្តីគោរពកោតក្រែង  
 ក្រែលែងជាងសក្ការៈ ដែលព្រះរាជាទ្រង់ធ្វើហើយ បានថ្វាយទានដោយទំនង  
 នោះឯង កាលដល់លំដាប់របស់អ្នកនគរ អ្នកនគរដែលនៅជិតទ្វារ បាន  
 ត្រៀមសក្ការៈ និងការគោរពកោតក្រែងហើយ ។

ក្នុងមិកមហាកាល ពោលនឹងក្នុងមិកចូឡកាលថា សក្ការៈ និងការ  
 គោរពរាប់អាននៃព្រះទេសពល ដល់ពួកយើងក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ យើងនឹងធ្វើ  
 សក្ការៈដូចម្តេចហ្ន៎ ចូឡកាលពោលថា នៃបងប្រុស បងប៉ុណ្ណោះ ចូរដឹង ។  
 មហាកាលពោលថា បើឯងធ្វើតាមការពេញចិត្តរបស់ខ្ញុំ ស្រូវសាលីដែលដើម  
 ហើយ នៅក្នុងស្រែ ប្រមាណ ១៦ ករិសរបស់យើង ខ្ញុំនឹងឲ្យគេហែកដង្ហើម  
 ស្រូវសាលី យកមកចម្អិនឲ្យសមគួរដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ចូឡកាលពោល

ថា ហើយយ៉ាងនេះ រមែងមិនជាឧបការៈដល់បុគ្គលណាម្នាក់ ព្រោះដូច្នោះ ទើប  
 ខ្ញុំមិនពេញចិត្តក្នុងសេចក្តីនោះ ។ មហាកាលពោលថា បើឯងពោលយ៉ាងនេះ  
 ខ្ញុំក៏ធ្វើតាមគាប់ចិត្តរបស់ខ្ញុំ ហើយទើបបែងចែកស្រែ ១៦ ករិស ត្រង់ពាក់  
 កណ្តាលជា ២ ចំណែកស្មើៗ គ្នា បោះព្រំក្នុងទី ៨ ករិស បកដង្ហើមស្រូវ  
 ទៅកិនលាយដោយទឹកដោះ ដាក់របស់មធ្យរស ៤ ប្រភេទ ហើយថ្វាយដល់  
 ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ កាលហែកដង្ហើមស្រូវសាលីនោះហើយ  
 កាន់យក កាន់យកហើយ ក៏ត្រឡប់ពេញដូចដើម ។ ក្នុងកាលអំបុកបាន  
 ថ្វាយទានដ៏លើសក្នុងអំបុក ក្នុងកាលស្រូវទុំ បានឲ្យទានដ៏លើស ព្រមជា  
 មួយអ្នកស្រុក ក្នុងកាលប្រូត បានថ្វាយទានដ៏លើសជាមួយអ្នកស្រុកក្នុង  
 កាលប្រូត ក្នុងកាលចង បានឲ្យទានដ៏លើសក្នុងកាលចង ក្នុងកាលជញ្ជូន  
 ជាដើម ក៏ថ្វាយទានដ៏លើសក្នុងកាលជញ្ជូន កាលស្រូវដល់លានក៏ឲ្យទាន  
 ដ៏លើសក្នុងកាលស្រូវដល់លាន ក្នុងកាលបោកបែនបានឲ្យទានដ៏លើសក្នុង  
 កាលបោកបែន ក្នុងកាលជញ្ជូនស្រូវជាក់ជ្រូក បានឲ្យទានដ៏លើសក្នុងកាល  
 ជញ្ជូនស្រូវជាក់ជ្រូក បានថ្វាយទានតាមកាល ៩ ដង សម្រាប់សន្ធឹងតែ  
 មួយរដូវប៉ុណ្ណោះ ដូចពោលមកនេះ សន្ធឹងទាំងនោះក៏នៅតាំងឡើងដដែល ។  
 លោកធ្វើសុចរិតកម្មតាមទំនងនោះឯង ដរាបណាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធគង  
 ព្រះជន្មនៅ និងដរាបដែលមានព្រះសង្ឃគង់នៅ ។ បុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ  
 កើតក្នុងទេវលោក ។ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស សោយសម្បត្តិអស់  
 ៩១ កប្ប ក្នុងវេលាដែលព្រះសាស្តាវនយើង ទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោក កើត

ក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណមហាសាល ក្នុងស្រុកព្រាហ្មណទោណវត្ត មិនឆ្ងាយ  
អំពីក្រុងកបិលពស្តុ ។ ក្នុងថ្ងៃដាក់ឈ្មោះ ពួកញាតិឲ្យឈ្មោះលោកថា  
កោណ្ឌញ្ញមាណាត ។ លោកចម្រើនវ័យហើយ រៀនចប់ត្រូវទេក្នុងលក្ខណៈ  
មន្តទាំងឡាយ ។

សម័យនោះ ព្រះពោធិសត្វនៃយើងទ្រង់ចុតិអំពីជាន់តុសិត កើតក្នុង  
ក្រុងកបិលពស្តុ ក្នុងថ្ងៃថ្វាយព្រះនាម ពួកញាតិបានអញ្ជើញព្រាហ្មណ៍ ១០៨  
នាក់ ឲ្យស្ងៀកសំពត់ថ្មី ឲ្យបរិភោគមធ្យុបាយាសដែលមានទឹកតិច ហើយ  
ជ្រើសរើសយកព្រាហ្មណ៍ ៨ នាក់ ក្នុងរវាងព្រាហ្មណ៍ ១០៨ នោះ ឲ្យ  
អង្គុយលើកម្រាលធំ ឲ្យព្រះពោធិសត្វប្រដាប់តាក់តែងហើយ ដាក់ឲ្យផ្ទុំលើ  
កែបដែលធ្វើអំពីសំពត់សាច់ម្តង នាំមកកាន់សម្អាតរបស់ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ  
ដើម្បីពិនិត្យមើលលក្ខណៈ ។ ព្រាហ្មណ៍អង្គុយលើអាសនៈធំ ពិនិត្យមើល  
សម្បត្តិនៃសរីរៈរបស់ព្រះមហាបុរសហើយ លើកឡើងនូវម្រាមដៃ ២ ។  
មនុស្ស ៧ នាក់ លើកឡើងតាមលំដាប់យ៉ាងនេះ ។ បណ្តាព្រាហ្មណ៍ ៨  
នាក់នោះ កោណ្ឌញ្ញមាណាតដែលក្មេងជាងគេ លើកម្រាមដៃ ១ ឡើងថា  
មិនមានហេតុដែលព្រះអង្គទ្រង់នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ព្រះរាជកុមារនេះ នឹងបានជា  
ព្រះពុទ្ធ មានកិលេសដូចដំបូលបើកហើយ ដោយចំណែកមួយ ឯព្រាហ្មណ៍  
ទាំង ៧ នាក់ ឃើញគតិ ២ ថា បើនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ នឹងបានជាស្តេចចក្រ-  
ពត្តិ បើចេញបួស នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ទើបលើកឡើងនូវម្រាមដៃ ២ ។ ព្រះ  
អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញៈនេះ បានសាងបុញ្ញាធិការ ជាសត្វកើតក្នុងបច្ច័យកត ក្រែលែង

ជាងព្រាហ្មណ៍ទាំង ៧ ដោយបញ្ញា បានឃើញគតិត្រឹមតែមួយថា ឈ្មោះថា បុគ្គលប្រកបដោយលក្ខណៈទាំងនេះ មិននៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ ដោយឥតសង្ស័យ ព្រោះដូច្នោះ ទើបលើកម្រាមដៃ ១ ។

លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះទៅកាន់ផ្ទះរៀងៗខ្លួន ប្រឹក្សាជាមួយកូន ទាំងឡាយថា នៃកូន ឪពុកចាស់ហើយ បានឃើញ ឬមិនបានឃើញព្រះ ឱរសព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជ ដែលជាអ្នកត្រាស់ដឹងនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ ពួកបា កាលព្រះរាជកុមារបានសម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណហើយ គប្បីបួសក្នុង សាសនារបស់ព្រះអង្គចុះ ។

ចំណែកព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជ ទ្រង់ចាត់ការបរិហារ ដូចជាតែង តាំងមេដោះជាដើមសម្រាប់មើលថែព្រះពោធិសត្វ ឲ្យធំចម្រើនលូតលាស់ ឯព្រះពោធិសត្វទ្រង់ចម្រើនវ័យហើយ សោយសម្បត្តិដូចទេវតា កាលព្រះ ញាណចាស់ក្លាហើយ ទ្រង់ឃើញទោសក្នុងកាម ឃើញអានិសង្សក្នុងការ ចេញចាកកាម ទើបក្នុងថ្ងៃដែលរាហុលកុមារប្រសូត មាននាយធន្នជា សម្ងាញ់ ទ្រង់ឡើងដែលសេះកណ្តុកៈ ចេញមហាភិនេស្ត្រមណ៍ តាមទ្វារ ដែលទេវតាបើកឲ្យ ទ្រង់យាងរំលង ៣ រាជអាណាខេត្ត ដោយមួយរាត្រី នោះឯង ទ្រង់បញ្ជាគ្រង់ប្រាំងស្ទឹងអនោមានទី លុះទ្រង់ទទួលទង់ជ័យនៃព្រះ អរហន្ត ដែលយដិការមហាព្រហ្មនាំមកថ្វាយប៉ុណ្ណោះ ដូចព្រះថេរៈមានវស្សា ១០០ ទ្រង់យាងដល់ក្រុងរាជគ្រឹះ ដោយព្រះឥរិយាបថដែលគួរជ្រះថ្លា ស្តេច ត្រាច់បិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះនោះ សោយបិណ្ឌបាតត្រង់ម្ហូបនៃភ្នំ ឈ្មោះថា

បណ្ណវៈ ត្រូវព្រះបាទមគធៈ ទ្រង់យាងឲ្យគ្រងរាជសម្បត្តិ ទ្រង់បដិសេធ ទ្រង់យាងដល់ឧរុវេលាប្រទេសដោយលំដាប់ ទ្រង់កើតព្រះតម្រិះ បែរមុខ ចំពោះសេចក្តីព្យាយាមថា ភូមិភាគនេះ គួរជាទីត្រេកអរហ្ន៎ ទីនេះ សមគួរធ្វើ សេចក្តីព្យាយាមរបស់កុលបុត្រ ដែលត្រូវការធ្វើសេចក្តីព្យាយាមហ្ន៎ ដូច្នោះ ហើយ ទើបទ្រង់ប្រថាប់នៅក្នុងទីនោះ ។

សម័យនោះ ព្រាហ្មណ៍ ៧ នាក់ បានទៅតាមយថាកម្ម ឯកោណ្ឌញ្ញ- មាណព អ្នកពិនិត្យមើលលក្ខណៈនៅក្មេងជាងគេទាំងអស់ ជាអ្នកប្រាសចាក ជំងឺតម្កាត់ ។ លោកជ្រាបថា ព្រះមហាបុរសទ្រង់ព្រះផ្នួសហើយ ទើបចូល ទៅរកពួកកូនព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ពោលយ៉ាងនេះថា បានឮថា ព្រះសិទ្ធិត្តរាជ- កុមារ ទ្រង់ព្រះផ្នួសហើយ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធដោយឥតសង្ស័យ បើឪពុករបស់ អ្នកទាំងឡាយ មិនមានជំងឺតម្កាត់រស់នៅសោត ថ្ងៃនេះ ក៏គប្បីចេញបួស បើ អ្នកទាំងឡាយមានបំណងសោត មកចុះ ពួកយើងនឹងបួសតាមព្រះមហាបុរស នោះ បុត្រព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ក៏មិនអាចនឹងមានចន្ទៈតែមួយ ។ ៣ នាក់មិន បួស ៤ នាក់ទៀត មានកោណ្ឌញ្ញព្រាហ្មណ៍ជាប្រធានបួសហើយ ។ បព្វជិត ទាំង ៥ នេះ ត្រាប់បិណ្ឌបាតក្នុងគាមនិគម និងរាជធានី បានទៅកាន់សម្លាក់ ព្រះពោធិសត្វ ។ បព្វជិតទាំងនោះ កាលព្រះពោធិសត្វផ្ដើមតាំងមហាបធាន អស់ ៦ ឆ្នាំ គិតថា ឥឡូវនេះ ព្រះពោធិសត្វនឹងជាព្រះពុទ្ធ ឥឡូវនេះ ព្រះ ពោធិសត្វនឹងជាព្រះពុទ្ធ ទើបបម្រើព្រះមហាសត្វ បានជាអ្នកត្រាប់ទៅ ត្រាប់ មក ក្នុងសម្លាក់ព្រះពោធិសត្វនោះ ។ កាលណាព្រះពោធិសត្វទ្រង់ឈប់

បង្កើនដោយល្ង នឹងបាយមួយគ្រាប់ជាដើម ព្រោះទ្រង់ដឹងថា មិនអាចចាក់ធ្លុះ  
ចំពោះអរិយធម៌ ដោយទុក្ខកិរិយា ទើបសោយព្រះក្រយាហារគ្រោតគ្រោត  
កាលនោះ បព្វជិតទាំងនោះ ក៏ត្រឡប់ទៅកាន់ព្រៃឥសិបតនមិគទាយវ័ន ។

កាលនោះ ព្រះពោធិសត្វសោយក្រយាហារគ្រោតគ្រោត ធ្វើព្រះឆវី-  
វណ្ណ ព្រះម៌សៈ និងព្រះលោហិតឲ្យបរិបូណ៌ហើយ ។ ក្នុងថ្ងៃវិសាខបុណ្ណមី  
ទ្រង់សោយកោជនដ៏ល្អ ដែលនាងសុជាតាថ្វាយ ទ្រង់បណ្តែតថាសមាសទៅ  
ថាសមាសអណ្តែតច្រាសខ្សែទឹក ទើបទ្រង់ដាក់ព្រះហឫទ័យថា អាត្មាអញ  
នឹងបានជាព្រះពុទ្ធក្នុងថ្ងៃនេះ អាត្មាអញនឹងបានជាព្រះពុទ្ធក្នុងថ្ងៃនេះ ។ ក្នុង  
វេលាល្ងាច កាលនាគរាជសរសើរដោយការសរសើរច្រើនរយ ។ ទ្រង់  
ឡើងកាន់មហាពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន បែរព្រះកក្កដៅកាន់លោកធាតុនាទិសខាង  
កើត អង្គុយពត់ភ្នែក ក្នុងទីដែលមិនញាប់ញ័រ អធិដ្ឋានសេចក្តីព្យាយាម  
ប្រកបដោយអង្គ ៤ កាលព្រះអាទិត្យនៅគោចរនោះឯង ទ្រង់កម្ចាត់មារ និង  
សេនា បឋមយាម ទ្រង់រម្ងឹកដល់បុព្វេនិវាសញ្ញាណ មជ្ឈិមយាម ទ្រង់ជម្រះ  
ទិព្វចក្ខុញ្ញាណ ក្នុងវេលាជាប់គ្នានៃបច្ចុសសម័យ ទ្រង់ដាក់ញាណចុះក្នុង  
បដិច្ចសមុប្បាទ ពិចារណាបច្ចយាការ ទាំងអនុលោម និងបដិលោម ត្រាស់  
ដឹងចំពោះព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ដែលជាអសាធារណញ្ញាណ ដែលព្រះពុទ្ធ  
គ្រប់អង្គទ្រង់ត្រាស់ដឹងហើយ ទ្រង់សម្រាកសម្រាន្តក្នុងពោធិមណ្ឌលនោះឯង  
អស់ ៧ ថ្ងៃ ដោយផលសមាបត្តិ ដែលមានព្រះនិព្វានជាអារម្មណ៍ ។

ដោយឧបាយនោះឯង ទ្រង់ប្រថាប់នៅនាពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន ៧ សប្តាហ៍

សោយសដូរដុំត្រង់គល់កែស ហើយយាងត្រឡប់មកត្រង់គល់អជបាលនិគ្រោធ  
 ប្រថាប់ក្នុងទីនោះ ទ្រង់ពិចារណាធម៌ដ៏ជ្រាលជ្រៅ កាលទ្រង់បង្ហាន់ទៅក្នុងភាព  
 ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយតិច ដែលសហម្សតីមហាព្រហ្មអារាធនាហើយ ទ្រង់ប្រមើល  
 មើលសត្វលោកដោយពុទ្ធចក្ខុ ទ្រង់ឃើញសត្វទាំងឡាយ មានសភាពផ្សេងៗ  
 សត្វខ្លះ មានឥន្ទ្រិយចាស់ក្លា និងមានឥន្ទ្រិយទន់ខ្លីជាដើម ទើបប្រទានប្លេជា  
 ដល់សហម្សតីព្រហ្ម ដើម្បីសម្តែងធម៌ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា តថាគតនឹងសម្តែង  
 ធម៌ដល់អ្នកណាមុនឬ? ទ្រង់ជ្រាបថា អាឡារតាបស និងឧទេកតាបស ធ្វើ  
 កាលកិរិយាហើយ កាលទ្រង់ត្រិះតទៅ ក៏កើតព្រះតម្រិះឡើងថា បញ្ចវគ្គិយ-  
 ភិក្ខុ បម្រើតថាគត ក្នុងកាលដែលតថាគតប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម រាប់ថាជា  
 អ្នកមានឧបការៈច្រើនដល់តថាគត បើដូច្នោះ តថាគតគប្បីសម្តែងធម៌ដល់  
 បញ្ចវគ្គិយមុន ។ សេចក្តីទាំងអស់នេះ ត្រឹមតែជាព្រះបរិវិតក្តិនៃព្រះពុទ្ធ  
 ប៉ុណ្ណោះ ។ វៀរកោណ្ឌញ្ញព្រាហ្មណ៍ចេញ បុគ្គលណាម្នាក់ ឈ្មោះថា អាច  
 ចាក់ធ្លុះធម៌មុនមិនមាន ។ ពិតហើយ កោណ្ឌញ្ញព្រាហ្មណ៍នេះបានធ្វើកម្ម គឺ  
 បុញ្ញាធិការមួយសែនកប្ប ដើម្បីប្រយោជន៍នេះឯង ដែលបានថ្វាយទាន  
 ស្រូវសាលីដ៏លើសអស់វារៈ ៩ ដងដល់សង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់កាន់បាត្រ និងចីវរ យាងទៅព្រៃឥសិ-  
 បតនមិតទាយវ័នដោយលំដាប់ ទ្រង់ចូលទៅរកបញ្ចវគ្គិយ ។ បញ្ចវគ្គិយទាំង  
 នោះ ឃើញព្រះតថាគតយាងមក មិនអាចតាំងនៅក្នុងកតិការបស់ខ្លួន មួយ  
 អង្គលាងព្រះបាទ មួយអង្គបក់ជូតស្លឹកត្នោត ។ កាលបញ្ចវគ្គិយទាំងនោះ



សម្តែងវត្តយ៉ាងនេះហើយ អង្គុយក្នុងទីជិតព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើកោណ្ឌញ្ញត្ថេរ  
 ឲ្យជាកាយសក្ខី ហើយទ្រង់ផ្តើមធម្មក្កប្បវត្តនសូត្រ មានបរិវដ្តៈ ៣ ដ៏កំពូល ។  
 មនុស្សបរិស័ទ គឺជនទាំង ៥ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញៈ  
 ប៉ុណ្ណោះ និងទេវបរិស័ទឲ្យតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល មួយអន្លើដោយពួក  
 មហាព្រហ្ម ១៨ កោដិ ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កោណ្ឌញ្ញៈ  
 ដឹងទូទៅដល់ធម៌ដែលតថាគតបាន គឺបានមកដោយការធ្វើសេចក្តីព្យាយាមដ៏  
 តឹងតែងមុនបុគ្គលណាទាំងអស់ កាលទ្រង់ហៅព្រះថេរៈថា ភិក្ខុនេះ ឈ្មោះ  
 អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញៈ ទើបត្រាស់ថា អញ្ញាសិ វុត ភោ កោណ្ឌញ្ញោ អញ្ញាសិ  
 វុត ភោ កោណ្ឌញ្ញោ កោណ្ឌញ្ញៈដឹងទូទៅហើយហ្ន៎ កោណ្ឌញ្ញៈដឹងទូទៅ  
 ហើយហ្ន៎ ដូច្នោះ ។ ពាក្យនោះ ទើបជាឈ្មោះរបស់លោក ។ ដោយហេតុ  
 នោះ ទើបលោកពោលថា ឥតិ ហិទំ អាយស្មតោ កោណ្ឌញ្ញស្ស អញ្ញា-  
 កោណ្ឌញ្ញោត្ថេរ ឆានំ អហោសិ ដូច្នោះ ពាក្យថា កោណ្ឌញ្ញ ទើបបាន  
 ជាឈ្មោះរបស់លោក ដូច្នោះ ព្រះថេរៈតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ក្នុងថ្ងៃ  
 អាសាឡបុណ្ណមី ថ្ងៃ ១ រោច ព្រះភទ្ទិយត្ថេរ ថ្ងៃ ២ រោច ព្រះវប្បត្ថេរ ថ្ងៃ  
 ៣ រោច ព្រះមហានាមត្ថេរ ថ្ងៃ ៤ រោច ព្រះអស្សជិត្ថេរ តាំងនៅក្នុង  
 សោតាបត្តិផល ។ ឯថ្ងៃ ៥ រោច ចប់អនត្តលក្ខណសូត្រ ក៏តាំងនៅក្នុងភាព  
 ជាព្រះអរហន្តគ្រប់រូប ។ សម័យនោះឯង ក្នុងលោកមានព្រះអរហន្ត ៦ អង្គ ។  
 តាំងអំពីនោះមក ព្រះសាស្តា ទ្រង់ឲ្យមហាជនចុះកាន់អរិយកុម្មិយ៉ាង  
 នេះ គឺបុរស ៥៥ រូប មានយសកុលបុត្រជាប្រធាន ភទ្ទវគ្គិយកុមារចំនួន

៣០ រូប ត្រង់ព្រែកប្បាស បុរាណជដិលចំនួន ១០០០ រូប ត្រង់ដុំថ្ម  
 នាគយាសីសប្រទេស ទ្រង់ឲ្យរាជបរិវារ ១១ ម៉ឺន មានព្រះបាទពិម្ពិសារជា  
 ប្រធាន តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ១ ម៉ឺនតាំងនៅក្នុងសរណៈ ទ្រង់ធ្វើព្រះ  
 សាសនា ឲ្យចេញផ្កាផ្លែ ទូទៅពេញជម្ពូប ទ្រង់ធ្វើមណ្ឌលជម្ពូប ឲ្យរុង  
 រឿងដោយកាសាវតស្រ្ត ដេរជាសទៅដោយអ្នកស្វែងរកបុណ្យ ។ សម័យ  
 មួយ ទ្រង់យាងដល់វត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ស្ថិតនៅក្នុងទីនោះ ទ្រង់  
 ប្រថាប់លើពុទ្ធាសនៈដែលគេក្រាលទុក ហើយទ្រង់សម្តែងធម៌នៅកណ្តាល  
 ពួកភិក្ខុសង្ឃ ដើម្បីប្រកាសថា កោណ្ឌញ្ញៈ បុត្រតថាគត ជាកំពូលជាង  
 ពួកភិក្ខុដែលត្រាស់ដឹងធម៌មុនគេ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ។

ព្រះថេរៈឃើញព្រះអគ្គសាវ័កទាំង ២ ធ្វើសេចក្តីគោរព កោតក្រែង  
 បំណងនឹងចៀសចេញទៅអំពីសម្លាកំររបស់ព្រះពុទ្ធ ព្រោះឃើញថា បុណ្ណ-  
 មាណពបួសហើយ នឹងបានជាកំពូលនៃធម្មកថិកក្នុងព្រះសាសនា ទើបត្រឡប់  
 ទៅកាន់ស្រុកព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះទោណវត្ត ដែលជាកូមិកំណើតរបស់លោក ឲ្យ  
 បុណ្ណៈជាក្មួយប្រសបព្វជាហើយ គិតថា បុណ្ណមាណពនេះ នឹងនៅក្នុង  
 សម្លាកំររបស់ព្រះពុទ្ធ ទើបបានបញ្ជូនបុណ្ណៈនោះ ទៅក្នុងសម្លាកំររបស់ព្រះ  
 សម្ពុទ្ធ ឯខ្លួនលោក ចូលទៅគាល់ព្រះទេសពល សូមអនុញ្ញាតព្រះមានព្រះ  
 ភាគថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សេនាសនៈក្បែរស្រុកកូមិ មិនជាសប្បាយ  
 សម្រាប់ខ្ញុំព្រះអង្គឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនអាចនៅច្រឡូកច្រឡំ នឹងទៅកាន់ស្រះ  
 ឆទ្ធន ព្រះអង្គ ។ ក្រោកចាកអាសនៈ ថ្វាយបង្គំហើយ ទៅកាន់ស្រះឆទ្ធន

អាស្រ័យហ្នឹងជីវិតត្រកូលឆន្ទ្ត សម្រាកសម្រាន្តនៅអស់ ១២ ឆ្នាំ បរិនិព្វាន  
ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានជាតុ ក្នុងទីនោះឯង ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ១ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ២-៣

ប្រវត្តិព្រះសារីបុត្រ និងព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ

ក្នុងសូត្រទី ២ និងសូត្រទី ៣ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា  
មហាបញ្ញាណំ បានដល់ ប្រកបដោយបញ្ញាដ៏ច្រើន ។ បទថា ឥន្ទ្រមន្តានំ  
បានដល់ ដែលសម្បូរដោយបុទ្ធិ ។ ពាក្យថា សារីបុត្រ និង មោគ្គល្លាន  
ជាឈ្មោះរបស់ព្រះថេរៈទាំង ២ នោះ ។ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់ព្រះថេរៈទាំង ២  
រូបនេះ មានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់ដូច្នោះ

ក្នុងទីបំផុតមួយអសង្ខេប្យ និងមួយសែនកប្ប រាប់អំពីកប្បនេះទៅ  
ក្រោយ ព្រះសារីបុត្រកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណមហាសាល ឈ្មោះសរទេ-  
មាណាត ។ ឯព្រះមោគ្គល្លានកើតក្នុងត្រកូលគហបតីមហាសាល ឈ្មោះ  
សិរីវឌ្ឍកុដ្ឋមិកៈ ជនទាំង ២ ជាសម្លាញ់លេងដ៏ជាមួយគ្នាមក កាលបិតា  
អនិច្ចកម្មទៅ សរទេមាណាតក៏បានទ្រព្យជាច្រើន ដែលជាសម្បត្តិនៃត្រកូល  
ថ្លៃមួយ នៅក្នុងទីសម្ងំ គិតថា អញមិនដឹងអត្តភាពក្នុងលោកនេះ មិនដឹង

ប្រវត្តិព្រះសាវ័បុត្ត និងព្រះមហាមោគ្គលាន អដ្ឋកថា មនោរថបូរណី ២៩៩

អត្តភាពក្នុងលោកដទៃ ឈ្មោះថា សេចក្តីស្លាប់ជារបស់ពិត សម្រាប់ពួក  
 សត្វដែលកើតមកហើយ ។ គួរតែអញ្ជកាន់យករកទេជាអ្នកបួសឯណានីមួយ  
 ស្វែងរកមោក្ខធម៌ ។ សរទេមណាពនោះ ទៅរកសម្មាញ់ ពោលថា សិរីវឌ្ឍ  
 សម្មាញ់ ខ្ញុំនឹងចេញបួសស្វែងរកមោក្ខធម៌ ឯងបួសជាមួយខ្ញុំដែរឬទេ ។  
 សិរីវឌ្ឍកុដុម្ពិកៈឆ្លើយថា មិនបានទេ សម្មាញ់ ឯងបួសម្នាក់ឯងចុះ ។ សរទេ-  
 មណាពគិតថា មនុស្សកាលទៅបរលោក មិនមែននាំសម្មាញ់ ឬញាតិមិត្ត  
 ទៅផងឡើយ កម្មដែលខ្លួនធ្វើជារបស់ខ្លួនតែម្នាក់គត់ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏  
 ប្រាប់ឲ្យបើកទ្វារឃ្នាំងរតនៈ ឲ្យមហាទានដល់ជនកំព្រា អ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយ  
 វណ្ណិតកៈ និងយាចកទាំងឡាយ ហើយបួសជាឥសី មានមនុស្សបួសតាម  
 សរទេមណាពនោះយ៉ាងនេះ គឺម្នាក់ខ្លះ ពីរនាក់ខ្លះ បីនាក់ខ្លះ បានជាក្រុម  
 ជដិលប្រមាណ ៧៤០០០ នាក់ ។ សរទេឥសីនោះ ធ្វើអភិញ្ញា ៥ សមាបត្តិ  
 ៨ ឲ្យកើតហើយ ក៏បង្រៀនកសិណបរិកម្មដល់ជដិលទាំងនោះ ។ ជដិល  
 ទាំងនោះក៏ធ្វើអភិញ្ញា ៥ សមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើតឡើងគ្រប់រូប ។

សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធត្រងព្រះនាមថា អនោមទស្សី ត្រង់កើតឡើងក្នុង  
 លោក ។ មាននគរឈ្មោះចន្ទវតី ព្រះពុទ្ធបិតាជាក្សត្រ ព្រះនាមថា យសវន្ត ។  
 ព្រះពុទ្ធមាតា ជាព្រះទេវីព្រះនាមថា យសោធរា ។ ដើមឈើដែលត្រាស់ដឹង  
 ឈ្មោះថា អដ្ឋុនព្រឹក្ស គឺដើមអង្រ្នង ។ ព្រះអគ្គសាវ័កទាំង ២ ឈ្មោះថា  
 ព្រះនិសកត្ថរ និងព្រះអនោមត្ថរ ។ ពុទ្ធប្បដ្ឋាក ឈ្មោះវរុណត្ថរ ។ អគ្គ-  
 សាវ័កទាំង ២ ឈ្មោះសុន្ទរា និងសុមនា ។ ត្រង់មានព្រះជន្មាយុ ១ សែន

ឆ្នាំ ។ ព្រះវរកាយកម្ពស់ ៥៨ ហត្ថ រស្មីជ្រាយចេញអំពីព្រះវរកាយ ១២  
 យោជន៍ ។ មានភិក្ខុជាបរិវារ ១ សែន ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះអនោមទស្សីសម្ពុទ្ធ  
 ចេញអំពីព្រះមហាករុណាសមាបត្តិ ទ្រង់ប្រមើលមើលលោកក្នុងពេលជិតភ្នំ  
 ទ្រង់ឃើញសរទតាបស ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ថ្ងៃនេះ ព្រោះតថាគតទៅរកសរទះ  
 ជាបច្ច័យ នឹងមានធម្មទេសនាយ៉ាងធំ ហើយសរទតាបសនោះ នឹងប្រាថ្នា  
 តំណែងអគ្គសាវ័ក សិរីវឌ្ឍកុដ្ឋម្និកៈរបស់គេ នឹងប្រាថ្នាតំណែងទុតិយសាវ័ក  
 ចប់ទេសនា ជដិល ៧៤០០០ រូបដែលជាបរិវាររបស់សរទះ នឹងសម្រេច  
 អរហត្ត គួរតែតថាគតទៅក្នុងទីនោះ ។ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់កាន់បាត្រ និង  
 ចីវររបស់ទ្រង់ មិនហៅភិក្ខុដទៃ យាងទៅមួយព្រះអង្គឯង ដូចរាជសីហ៍ ។  
 កាលពួកអន្តោវាសិកសិស្សរបស់សរទតាបស ចេញទៅស្វែងរកផ្ទៃឈើ  
 ទ្រង់អធិដ្ឋានថា ចូរសរទតាបសដឹងថា តថាគតជាព្រះពុទ្ធ ក្នុងកាលសរទ-  
 តាបសកំពុងមើលនោះឯង ក៏ចុះអំពីអាកាស ប្រថាប់ឈរលើផែនដី ។

សរទតាបសឃើញព្រះពុទ្ធានុភាព និងព្រះសិរីសម្បត្តិរបស់ព្រះអង្គ ទើប  
 ពិចារណាលក្ខណមន្ត ក៏ដឹងថា ធម្មតាបុគ្គលដែលប្រកបដោយលក្ខណៈទាំង  
 នេះ កាលនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ក៏នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ កាលបួស ក៏នឹងបាន  
 ជាព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ ទ្រង់បើកកិលេស ដូចដំបូលចេញហើយក្នុងលោក មហា  
 បុរសនេះ ពិតជាព្រះពុទ្ធដោយឥតសង្ស័យ ទើបចេញទៅទទួល ថ្វាយបង្គំ  
 ដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ក្រាលអាសនៈថ្វាយ ។ ព្រះមានព្រះភាគប្រថាប់គង់  
 លើអាសនៈដែលក្រាលហើយ ។ សរទតាបសក៏កាន់យកអាសនៈដែលសម

គួរដល់ខ្លួន អង្គុយក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ។ សម័យនោះ ជដិល ៧ ម៉ឺន  
 ៤ ពាន់នាក់ ក៏កាន់ផលាផល មានឱជៈប្រណីតៗ មកដល់សម្លាករបស់  
 អាចារ្យ សម្លឹងមើលអាសនៈដែលព្រះពុទ្ធ និងអាចារ្យអង្គុយហើយ ពោល  
 ថា លោកអាចារ្យ ពួកខ្ញុំត្រាច់ទៅដោយយល់ថា មិនមាននរណាជាធំជាងលោក  
 អាចារ្យក្នុងលោកនេះ តែបុរសនេះ ប្រហែលជាធំជាងលោកអាចារ្យពិត ។  
 សរទតាបសពោលថា បុរសនេះ អ្នកនិយាយអ្វី ពួកអ្នកបំណងនឹងប្រៀបធៀប  
 ស្តេចភ្នំសិនេរុដែលមានកម្ពស់ ៦ លានយោជន៍ ធ្វើឲ្យប៉ុនគ្នានឹងគ្រាប់ស្ពឺ  
 នៃបា អ្នកកុំប្រៀបធៀបខ្ញុំនឹងព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធឡើយ ។ គ្រានោះ ជដិលទាំង  
 នោះគិតថា បើបុរសនេះជាសត្វថោកថយសោត អាចារ្យរបស់អញ មិននាំ  
 មកប្រៀបធៀបដូច្នោះឡើយ ឱ ! បុរសនេះជាធំហ្ន៎ ទើបមាណាតគ្រប់រូបឱន  
 ក្បាលទៀបព្រះយុគលបាទ ថ្វាយបង្គំដោយសិរសា គឺត្បូង ។ លំដាប់នោះ  
 ទើបអាចារ្យពោលនឹងជដិលទាំងនោះថា បុរសនេះ ទេយ្យធម៌របស់យើង  
 ដែលគួរដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមិនមានឡើយ ។ ក្នុងវេលាកិក្ខុចារ ព្រះ  
 សាស្តាយាងមកហើយក្នុងទីនេះ ពួកយើងនឹងថ្វាយទេយ្យធម៌តាមកម្លាំង ចូរ  
 ពួកអ្នកនាំផលាផលដែលប្រណីតៗ របស់យើងមក ហើយឲ្យនាំមក លាន  
 ដៃហើយ ដាក់ក្នុងបាតរបស់ព្រះតថាគតដោយខ្លួនឯង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់  
 ទទួលផលាផល ទេវតាទាំងឡាយក៏ដាក់ទិព្វឱជៈចូល ។ តាបសត្រង់ទឹក  
 ថ្វាយដោយខ្លួនឯង ។ លំដាប់នោះ កាលព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់សោយស្រេច  
 ហើយ តាបសក៏ហៅអន្តេវាសិកគ្រប់គ្នាមក អង្គុយពោលតែវាថា ដែលជា

សារាណីយកថា ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិព្រះសាស្តា ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រិះរិះថា អគ្គសាវ័កទាំង ២ ចូរមក មួយអន្លើដោយ ភិក្ខុសង្ឃ ។ ព្រះអគ្គសាវ័កដឹងព្រះតម្រិះរបស់ព្រះសាស្តា មានព្រះខ័ណ្ឌ- ស្រពមួយសែនអង្គជាបរិវារ មកថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយឈរក្នុងទី សមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។

លំដាប់នោះ សរទតាបសហោពួកអន្តោវាសិកមកពោលថា បាទាំង- ឡាយ អាសនៈដែលព្រះពុទ្ធប្រថាប់គង់ក៏ទាប អាសនៈដែលសមណៈមួយ សែនអង្គ គង់ក៏មិនមាន ថ្ងៃនេះ គួរតែអ្នកទាំងឡាយធ្វើពុទ្ធសក្ការៈឲ្យខ្ញុំឡោរ អ្នកទាំងឡាយចូរនាំផ្កាដែលសម្បូរដោយពណ៌ និងក្លិនអំពីជើងភ្នំមក ។ ក្នុង ខណៈដែលពោលហាក់ដូចជាយឺតយូរ តែវិស័យរបស់អ្នកមានបូទីជា អចិន្តេយ្យ ព្រោះដូច្នោះ ទើបតាបសទាំងនោះ នាំផ្កាដែលសម្បូរដោយពណ៌ និងក្លិនមក ត្រឹមតែមួយសន្ទុះប៉ុណ្ណោះ តាក់តែងអាសនៈផ្កាប្រមាណមួយ យោជន៍ សម្រាប់ព្រះពុទ្ធ ៣ តាក់តែងសម្រាប់អគ្គសាវ័កទាំងឡាយ កន្លះ យោជន៍សម្រាប់ភិក្ខុដ៏សេសជាដើម ១ ឧសកៈសម្រាប់ភិក្ខុថ្មីក្នុងសង្ឃ ។ កាលតាក់តែងអាសនៈស្រេចបាច់ហើយ សរទតាបសឈរផ្តងអញ្ជូលិចំពោះ ព្រះកក្កព្រះតថាគត ហើយក្រាបលទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូម ទ្រង់ឡើងកាន់អាសនៈផ្កានេះ ដើម្បីប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ អស់កាលយូរចុះ ។ ហើយទើបពោលគាថាពន្ធដូច្នោះថា

ប្រវត្តិព្រះសារីបុត្ត និងព្រះមហាមោគ្គលាន អង្គកថា មនោរថបូរណី

ធានាបុប្ផត្ថ គន្ធាត្ថ សម្មាទេវាន ឯកតោ

បុត្តាសនំ បញ្ញាបេត្តា វេទំ វេទនមត្រី ។ បេ។

ខ្ញុំព្រះអង្គនាំគ្នាប្រមូលផ្តុំផ្សេងៗ និងគ្រឿងក្រអូប មកតាក់តែងអាសនៈផ្កា បានក្រាបទូលពាក្យនេះថា បពិត្រមហាវិរៈ អាសនៈនេះ តាក់តែងដើម្បីព្រះអង្គ សមគួរដល់ព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ឲ្យផ្សេងផង ប្រថាប់គង់លើអាសនៈផ្កាចុះ ។ ព្រះពុទ្ធបានប្រថាប់គង់លើអាសនៈផ្កា អស់ ៧ ថ្ងៃ ៧ យប់ ធ្វើចិត្តខ្ញុំឲ្យផ្សេងផង ធ្វើមនុស្សលោក ព្រមទាំងទេវលោកឲ្យត្រេកអរ ។

កាលព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់យ៉ាងនេះហើយ អគ្គសារីកទាំង ២ និងភិក្ខុដ៏សេស គង់លើអាសនៈដែលសមគួររៀងៗ ខ្លួន ។ សរទតាបសកាន់ត្រង្គាធំ ឈរធូលីលើព្រះសីសៈព្រះតថាគត ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ចូលនិរោធសមាបត្តិ ដោយព្រះតម្រិះថា សក្ការៈនេះ ចូរមានផលច្រើនដល់ជដិលទាំងឡាយ ។ អគ្គសារីកទាំង ២ ក្តី ភិក្ខុដ៏សេសក្តី ដឹងថា ព្រះសាស្តាទ្រង់ចូលសមាបត្តិ ក៏នាំគ្នាចូលសមាបត្តិ ។ កាលព្រះតថាគតគង់ចូលនិរោធសមាបត្តិអស់ ៧ ថ្ងៃ ពួកអន្តេវាសិក កាលដល់វេលាភិក្ខុចារ ក៏បរិភោគមូលផលាហារ ដែលជារបស់កើតនៅក្នុងព្រៃ ក្នុងវេលាដ៏សេស ក៏ឈរផ្តងអញ្ជូលដល់ព្រះសម្ពុទ្ធ ។ ឯសរទតាបស សូម្បីភិក្ខុចារក៏មិនទៅ សម្រាកសម្រាន្តនៅដោយបីតិ និងសុខអស់ ៧ ថ្ងៃ ដោយនៅកាន់ត្រង្គានោះឯង ។



ព្រះសាស្តា ទ្រង់ចេញអំពីនិរោធសមាបត្តិហើយ ត្រាស់ហៅព្រះ  
 និសកត្តរអគ្គសាវ័ក ដែលអង្គុយនៅខាងស្តាំ ហើយត្រាស់ថា និសកៈ អ្នក  
 ចូរធ្វើបុណ្យសនាទុមោទនាដល់តាបសទាំងឡាយ ដែលធ្វើសក្ការៈ ។ ព្រះ  
 ថេរៈសប្បាយចិត្ត ដូចទាហានធំបានលាភមកអំពីសម្នាក់របស់ស្តេចចក្រពត្តិ  
 តាំងនៅក្នុងសាវ័កបារមីញាណ ផ្ដើមអនុមោទនាទាក់ទងដោយការថ្វាយ  
 អាសនៈផ្កា ។ ក្នុងវេលាចប់ទេសនារបស់អគ្គសាវ័កនោះ ទើបត្រាស់ហៅ  
 ទុតិយសាវ័កថា ម្ចាស់ភិក្ខុ សូម្បីអ្នកក៏ចូរសម្ដែងធម៌ ។ ឯព្រះអនោមត្តរ  
 ពិចារណាព្រះត្រៃបិដក ពុទ្ធវចនៈច្រើន ពោលធម្មកថា ។ ដោយទេសនានៃ  
 ព្រះអគ្គសាវ័កទាំង ២ ជដិល សូម្បីត្រឹមតែមួយរូប ក៏មិនបានត្រាស់ដឹង ។  
 លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់តាំងនៅក្នុងពុទ្ធវិស័យ ដែលមិនមានប្រមាណ  
 ទ្រង់ផ្ដើមព្រះធម្មទេសនា ។ ក្នុងវេលាចប់ទេសនា រៀរសរទេតាបស ជដិល  
 ទាំងអស់ ៧៤០០០ រូប សម្រេចអរហត្ត ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់លាព្រះហស្ត  
 ត្រាស់ថា ចូរជាភិក្ខុចុះ ។ ក្នុងខណៈនោះឯង សក់ និងពុកមាត់របស់  
 ជដិលទាំងនោះក៏បាត់ទៅ បរិក្ខារ ៨ បានស្រោបចូលកាយមួយរំពេច ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបសរទេតាបសមិនសម្រេចអរហត្ត ឆ្លើយថា  
 ព្រោះចិត្តរាយមាយ ។ បានឮថា ចាប់តាំងអំពីស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះ  
 អគ្គសាវ័កដែលគង់លើអាសនៈទី ២ របស់ព្រះពុទ្ធ ដែលតាំងនៅក្នុងសាវ័ក-  
 បារមីញាណសម្ដែងធម៌ សរទេតាបសនោះ កើតការគិតឡើងយ៉ាងនេះថា ឱ  
 ហ្ន៎ ! អញក៏គួរបាននាទីជាសាវ័កនេះ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយ

ដែលកើតឡើងក្នុងអនាគត សរទតាបសនោះ មិនអាចធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ  
 មគ្គផល ព្រោះបរិវិតក្កនោះ ទើបថ្វាយបង្គំព្រះតថាគត ហើយឈរចំពោះព្រះ  
 ភក្ត្រក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុដែលអង្គុយលើអាសនៈ ជាប់  
 នឹងព្រះអង្គឈ្មោះអ្វី ក្នុងសាសនារបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ភិក្ខុ  
 នេះ ជាអ្នកប្រកាសធម្មចក្រ ដែលតថាគតប្រកាសហើយ ដល់នូវទីបំផុតនៃ  
 សាវ័កបរមីញ្ញាណ ចាក់ធ្លុះនូវសោឡសប្បញ្ញា ឈ្មោះថា និសកត្តេរអគ្គ-  
 សាវ័ក ក្នុងសាសនារបស់តថាគត ។ សរទតាបសបានស្តាប់ហើយ ទើបបាន  
 ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបាំងត្រង្គាអស់ ៧ ថ្ងៃ  
 ធ្វើសក្ការៈនេះ ដោយផលរបស់សក្ការៈនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានប្រាថ្នាជា  
 ព្រះឥន្ទ្រ ឬជាព្រហ្មណានីមួយឡើយ តែក្នុងអនាគត ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីបានជា  
 អគ្គសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយ ដូចព្រះនិសកត្តេរនេះ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់បញ្ជូនអនាគតសញ្ញាណទៅ ប្រមើលមើលថា  
 សេចក្តីប្រាថ្នារបស់តាបសនេះ នឹងសម្រេចឬទេហ្ន៎ ក៏ទ្រង់បានឃើញថា  
 មួយអសន្ទេយ្យ ក្រែលែងដោយសែនកប្បនឹងបានសម្រេច កាលទ្រង់ឃើញ  
 ហើយ ទើបត្រាស់នឹងសរទតាបសថា ការប្រាថ្នានេះ របស់អ្នកមិនជា  
 របស់ទេ ក្នុងអនាគតកន្លងទៅមួយអសន្ទេយ្យ និងសែនកប្ប ព្រះពុទ្ធព្រះ  
 នាមគោតមនឹងកើតឡើងក្នុងលោក មានពុទ្ធមាតា ព្រះនាមមហាមាយាទេវី  
 ព្រះពុទ្ធបិតា ព្រះនាមសុទ្ធាទេនមហារាជ មានព្រះឪរស ព្រះនាមរាហុល  
 មានឧបជ្ជាកឈ្មោះអានន្ទ មានទុតិយសាវ័កឈ្មោះមោគ្គលាន ឯអ្នកនឹងបាន

ជាអគ្គសារីករបស់ព្រះគោតមនោះ ឈ្មោះថា ធម្មសេនាបតីសារីបុត្រ កាល  
ទ្រង់ព្យាករតាបសនោះយ៉ាងនេះហើយ ត្រាស់ធម្មកថា មានភិក្ខុសង្ឃជា  
បរិវារ ទ្រង់ហោះទៅតាមអាកាស ។

ឯសរទតាបសទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះថេរៈ ដែលធ្លាប់ជាអន្តេវាសិក  
ហើយឲ្យបញ្ជូនដំណឹងដល់សិរីវឌ្ឍកុដ្ឋមិកៈជាសម្លាញ់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់  
សូមលោកម្ចាស់ប្រាប់សម្លាញ់របស់ខ្ញុំថា សរទតាបសសម្លាញ់របស់អ្នក  
ប្រាថ្នាតំណែងឯតទគ្គៈ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលទ្រង់កើត  
ឡើងក្នុងអនាគត ទៀបបាទមូលរបស់ព្រះអនោមទស្សីសម្មាសម្ពុទ្ធ ឯអ្នកចូរព្រាថ្នា  
តំណែងជាទុតិយសារីកចុះ កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏ទៅមុនព្រះថេរៈ  
ទាំងឡាយ បានឈរនៅត្រង់ទ្វារនិវេសរបស់សិរីវឌ្ឍកុដ្ឋមិកៈ ។

សិរីវឌ្ឍកុដ្ឋមិកៈប្រាស្រ័យថា យូរហើយហ្ន៎ លោកម្ចាស់មិនបានមក  
រួចឲ្យអង្គុយលើអាសនៈ ឯខ្លួនអង្គុយលើអាសនៈទាបជាងសួរថា អន្តេវា-  
សិកដែលជាបរិស័ទរបស់លោកម្ចាស់ ហាក់ដូចជាមិនប្រាកដ សរទតាបស  
ពោលថា ចម្រើនពរសម្លាញ់ ព្រះអនោមទស្សីសម្មាសម្ពុទ្ធយោងមកក្នុងអាស្រម  
របស់ពួកអាត្មាកាត ពួកអាត្មាកាតបានធ្វើសក្ការៈដល់ព្រះអង្គតាមកម្លាំង  
រឿងៗ ខ្លួន ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់តាបសទាំងអស់ ក្នុងវេលាចប់  
ទេសនា តាបសដ៏សេសសម្រេចអរហត្ត រឿរតែអាត្មាម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ។ សិរី-  
វឌ្ឍកុដ្ឋមិកៈសួរថា ចុះហេតុអ្វី ទើបលោកម្ចាស់មិនបួស ។ សរទតាបស  
ពោលថា អាត្មាយើងព្រះនិសកត្តេរអគ្គសារីករបស់ព្រះសាស្តា ហើយបាន

ប្រាថ្នាតំណែងអគ្គសារីក ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមថាគោតម ដែល  
 ទ្រង់កើតឡើងក្នុងអនាគត សូម្បីអ្នកក៏ចូរប្រាថ្នាតំណែងទុតិយសារីក ក្នុង  
 សាសនារបស់ព្រះគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ។ សិរីវង្សក្នុងមិកៈពោលថា បពិត្រ  
 លោកម្ចាស់ ខ្ញុំមិនមានការស្ម័គ្រស្មាលជាមួយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ សរទតាបស  
 ពោលថា ការក្រាបទូលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទុកជាការរបស់អាត្មាកាតចុះ ចូរអ្នក  
 ត្រៀមអធិការ គឺសក្ការៈដ៏កំពូលចុះ ។ សិរីវង្សក្នុងមិកៈស្តាប់ពាក្យរបស់  
 សរទតាបសហើយ ទើបឲ្យរៀបចំទីប្រមាណ ៨ ករិស ដោយឈើជើងដីរ  
 ឲ្យមានផ្ទៃដីស្មើគ្នា ក្នុងនិវេសន៍របស់ខ្លួន ហើយឲ្យរោយខ្សាច់ រោយផ្កាដែល  
 មានលាជជាគម្រប់ ៥ ឲ្យធ្វើមណ្ឌបប្រក់ដោយផ្កាល្អក តាក់តែងពុទ្ធាសនៈ  
 រៀបចំអាសនៈសម្រាប់ភិក្ខុដ៏សេស ត្រៀមគ្រឿងសក្ការៈ ធ្វើសក្ការៈធំ ឲ្យ  
 សញ្ញាដល់សរទតាបស ដើម្បីទូលនិមន្តព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ តាបសបានស្តាប់ពាក្យ  
 របស់សិរីវង្សក្នុងមិកៈនោះហើយ ទើបនាំភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន  
 ទៅកាន់និវេសន៍របស់សិរីវង្សក្នុងមិកៈនោះ ។ សិរីវង្សក្នុងមិកៈធ្វើការទទួល  
 ពុទ្ធដំណើរ ទទួលបាត្រអំពីព្រះហស្តរបស់ព្រះតថាគត និមន្តឲ្យចូលទៅកាន់  
 មណ្ឌប ថ្វាយទុក្ខិណោទកដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន អង្គុយក្នុង  
 អាសនៈដែលបានរៀបចំហើយ អង្គាសដោយកោជនដ៏ប្រណីត ក្នុងវេលា  
 ស្រេចភត្តកិច្ច ឲ្យភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន គ្រងសំពត់ដែលគួរដល់  
 តម្លៃច្រើន ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ការផ្តើមនេះ ដើម្បី  
 ឋានៈដែលមានប្រមាណតូចតាចក៏មិនមែន សូមទ្រង់ធ្វើសេចក្តីអនុគ្រោះ អស់

កាល ៧ ថ្ងៃ ដោយទំនងនេះផងចុះ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ទទួលនិមន្តន៍ហើយ សិរីវឌ្ឍកុដ្ឋម្នីក្នុងនោះ ញ៉ាំងមហាទានឲ្យប្រព្រឹត្តទៅមិនដាច់ អស់ ៧ ថ្ងៃ ដោយទំនងនោះឯង ហើយថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ឈរផ្គងអញ្ជូលក្រាប ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សរទតាបស សម្មាញ្ញរាជសំខំព្រះអង្គ ប្រាថ្នាសូមឲ្យបានជាអគ្គសាវ័ករបស់ព្រះសាស្តាអង្គណា ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមបាន ជាទុតិយសាវ័ករបស់ព្រះសាស្តាអង្គនោះដូចគ្នា ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រមើល មើលអនាគត ទ្រង់ឃើញថា ការប្រាថ្នារបស់ជននេះ នឹងសម្រេច ទើបទ្រង់ ព្យាករថា ក្នុងកាលកន្លងទៅមួយអស្ចេយ្យ និងមួយសែនកប្បអំពីកប្បនេះ ទៅ អ្នកនឹងបានជាទុតិយសាវ័ករបស់ព្រះគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ សិរីវឌ្ឍកុដ្ឋម្នីក្នុងនោះ បានស្តាប់ពាក្យព្យាកររបស់ព្រះពុទ្ធហើយ ជាអ្នកត្រេកអរ ។ ចំណែកព្រះ សាស្តាទ្រង់ធ្វើកត្តានុមោទនាហើយ មួយអន្លើដោយបរិវារយាងត្រឡប់ទៅ កាន់ព្រះវិហារ ។ តាំងអំពីនោះមក សិរីវឌ្ឍកុដ្ឋម្នីក្នុងនោះធ្វើសុចរិតកម្មរហូតដល់ អស់ជីវិត ហើយទៅកើតក្នុងទេវលោកជាន់កាមាវចរក្នុងវារៈចិត្តទី ២ ។

សរទតាបសចម្រើនព្រហ្មវិហារធម៌ ៤ បានទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។ តាំងអំពីនោះមក លោកមិនពោលដល់កម្មក្នុងវារៈលោកទាំង ២ នេះ ។

មុនការកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធរបស់យើងនោះឯង សរទតាបសបដិសន្ធិ ក្នុងគភ៌របស់សារីព្រាហ្មណី ក្នុងស្រុកឧបតិស្សត្រាម មិនឆ្ងាយអំពីក្រុង រាជគ្រឹះ ។ ក្នុងថ្ងៃនោះឯង សម្មាញ្ញរាជសំខំព្រះអង្គនោះ ក៏កាន់យក បដិសន្ធិក្នុងគភ៌នៃមោគ្គលីព្រាហ្មណី ក្នុងស្រុកកោលិតត្រាម ដែលមិនឆ្ងាយ

អំពីក្រុងរាជគ្រឹះដូចគ្នា បានឮថា ត្រកូលទាំង ២ នោះ បានជាសម្លាញ់ជាប់  
តត្តាមក ៧ ជួរត្រកូលនោះឯង ។

ញាតិទាំងឡាយ បានឲ្យការបរិហារគភ៌ដល់មនុស្សទាំង ២ នោះក្នុងថ្ងៃ  
តែមួយ បាននាំមេដោះ ៦៦ នាក់ ចូលទៅឲ្យដល់ជនទាំង ២ នោះ បុគ្គល  
ដែលកើតហើយ កាលកន្លងទៅ ១០ ខែ ។ ក្នុងថ្ងៃជាក់ឈ្មោះ ញាតិទាំងឡាយ  
បានជាក់ឈ្មោះកូនសារីព្រាហ្មណីថា ឧបតិស្សៈ ព្រោះជាកូនរបស់ប្រធាននៃ  
ត្រកូលក្នុងស្រុកឧបតិស្សគ្រាម តាំងឈ្មោះបុត្រក្រៅអំពីនេះថា កោលិតៈ ព្រោះ  
ជាកូនរបស់ប្រធានត្រកូលក្នុងស្រុកកោលិតគ្រាម ជនទាំង ២ នោះចម្រើន  
វ័យហើយ ក៏សម្រេចសិល្ប៍សាស្ត្រគ្រប់យ៉ាង ។

ក្នុងវេលាទៅកាន់ស្នឹង ឬឧទ្យាន ដើម្បីលេង ឧបតិស្សមាណាត មានវ  
មាស ៥០០ ជាគ្រឿងសែន កោលិតមាណាត មានរថដែលទឹមដោយសេះ  
អាជានេយ្យ ៥០០ ដែលជាគ្រឿងហែហម ជនទាំង ២ មានមាណាតម្នាក់  
៥០០ ជាបរិវារ ។ ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ មានមហោស្រពលើកំពូលភ្នំប្រចាំឆ្នាំ ។  
ជនទាំងឡាយ ចង់គ្រែទុកក្នុងទីតែមួយសម្រាប់មាណាតទាំង ២ នោះ មាណាត  
ទាំង ២ ក៏អង្គុយរួមគ្នាមើលមហោស្រព ត្រេកអរក្នុងឋានៈដែលគួរត្រេកអរ  
សង្វេតក្នុងឋានៈដែលគួរសង្វេត ជាក់រង្វាន់ក្នុងឋានៈដែលគួរជាក់រង្វាន់ ថ្ងៃមួយ  
កាលជនទាំង ២ នោះ មើលមហោស្រពដោយទំនងនេះឯង មិនមានការ  
ត្រេកអរក្នុងឋានៈដែលគួរត្រេកអរ សង្វេតក្នុងឋានៈដែលគួរសង្វេត ឬជាក់  
រង្វាន់ក្នុងឋានៈដែលគួរជាក់ ព្រោះញាណចាស់ក្លាហើយ ។ ជនទាំង ២ គិត

យ៉ាងនេះថា មានអ្វីដែលយើងគួរមើលក្នុងមហោស្រពនេះ មនុស្សទាំងអស់  
 នោះ នៅមិនដល់ ១០០ ឆ្នាំ ក៏នឹងដាច់ខ្យល់ស្លាប់ព្រាត់ប្រាសគ្នាទៅ យើង  
 ទាំងឡាយ គួរស្វែងរកមោក្ខធម៌ឯណាមួយ ដូច្នោះហើយ អង្គុយនឹកយកជា  
 អារម្មណ៍ លំដាប់នោះ កោលិតៈពោលនឹងឧបតិស្សៈថា សម្មាញ្ញឧបតិស្សៈ  
 អ្នកមិនត្រេកអរដូចថ្ងៃមុនៗ ចិត្តអណ្តែតអណ្តូង អ្នកគិតអ្វីឬ ឧបតិស្សៈ  
 ពោលថា កោលិតៈសម្មាញ្ញ ខ្ញុំអង្គុយគិតរឿងនេះថា ក្នុងការមើលរបស់  
 មនុស្សទាំងនេះ មិនមានខ្លឹមសារឡើយ ការមើលនេះ មិនមានប្រយោជន៍  
 គួរស្វែងរកធម៌ជាគ្រឿងរួចផុតសម្រាប់ខ្លួន ចុះអ្នកវិញ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបចិត្ត  
 អណ្តែតអណ្តូង សូម្បីកោលិតៈនោះ ក៏ពោលយ៉ាងនោះដូចគ្នា កាលឧបតិស្សៈ  
 ដឹងថា កោលិតៈនោះមានអធិស្ឋានស្រយមដូចគ្នា ទើបពោលយ៉ាងថា វត្ថុដែល  
 យើងទាំង ២ គិត ជាការគិតល្អ កាលនឹងស្វែងរកមោក្ខធម៌ គួរនឹងបានការ  
 បួសណាមួយ ដូច្នោះ ពួកយើងនឹងបួសក្នុងសម្មាកំអ្នកណា ។

សម័យនោះ សញ្ញយបរិព្វាជកអាស្រ័យនៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ មួយអន្លើ  
 នឹងបរិព្វាជកបរិស័ទ មាណពទាំង ២ ព្រមព្រៀងគ្នាថា នឹងបួសក្នុងសម្មាកំ  
 របស់សញ្ញយបរិព្វាជកនោះ ទើបបួសក្នុងសម្មាកំរបស់សញ្ញយបរិព្វាជក  
 មួយអន្លើនឹងមាណព ៥០០ នាក់ តាំងអំពីកាលដែលមាណពទាំង ២ នោះ  
 បួសហើយ សញ្ញយបរិព្វាជកបានលាភ បានយសដ៏ច្រើន ។ មាណពទាំង  
 ២ នោះរៀនចប់លទ្ធិរបស់សញ្ញយបរិព្វាជកនោះទាំងអស់ ត្រឹមតែ ២ ឬ ៣  
 ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ហើយសួរថា លទ្ធិដែលជាការដឹងរបស់លោកអាចារ្យមានប៉ុណ្ណោះ

ឬ ឬមានក្រែកលែងជាងនេះទៀត សញ្ញាយបរិព្វាជកពោលថា មានប៉ុណ្ណោះឯង ពួកអ្នកដឹងអស់ហើយ ។ មាណពទាំងនោះ ស្តាប់ពាក្យរបស់សញ្ញាយ- បរិព្វាជកនោះហើយ គិតថា កាលបើដូច្នោះ ការនៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈក្នុង សម្មាកររបស់សញ្ញាយបរិព្វាជកនេះ ក៏មិនមានប្រយោជន៍ ពួកយើងចេញបួស ក៏ដើម្បីស្វែងរកមោក្ខធម៌ ពួកយើងមិនអាចឲ្យកើតឡើងក្នុងសម្មាកររបស់ សញ្ញាយបរិព្វាជកនេះ ។ ជម្ពូទីបនេះធំ ពួកយើងត្រាច់ទៅកាន់គាមនិគម និង រាជធានី នឹងបានអាចារ្យណាម្នាក់ ដែលស្វែងរកមោក្ខធម៌បានពិតប្រាកដ តាំងអំពីនោះ មាណពទាំង ២ នោះ បានស្តាប់ថាសមណព្រាហ្មណ៍ដែលជា បណ្ឌិត មានក្នុងទីណាមួយ ក៏ទៅក្នុងទីនោះៗ ធ្វើការសន្ទនាបញ្ហា ។ បញ្ហា ដែលមាណពនោះសួរហើយ អ្នកដទៃណាម្នាក់ មិនមានសមត្ថភាពអាចដោះ ស្រាយបាន ។ តែមាណពទាំង ២ នោះស្រាយបញ្ហារបស់ជនទាំងនោះបាន មាណពទាំង ២ នោះ ត្រាច់សាកសួរពេញជម្ពូទីប ដោយអាការយ៉ាងនេះ ហើយត្រឡប់មកលំនៅរបស់ខ្លួនវិញ បានធ្វើកតិកាគ្នាថា កោលិតៈសម្មាញ្ញ្ញ បុគ្គលណាសម្រេចអមតធម៌មុន បុគ្គលនោះ ចូរប្រាប់ដល់គ្នា ។

សម័យនោះ ព្រះសាស្ត្រានៃយើងទាំងឡាយ សម្រេចព្រះបរមាភិ- សម្មោធិញ្ញាណ ហើយប្រកាសព្រះធម្មចក្រដ៏បវរ យាងដល់ក្រុងរាជគ្រឹះ ដោយលំដាប់ ។ គ្រានោះ ព្រះអស្សជីក្នុងចំនួនបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ ក្នុងបណ្ឌិតភិក្ខុ ទាំងឡាយ ដែលទ្រង់បញ្ជូនទៅប្រកាសគុណរបស់ព្រះរតនត្រ័យថា ម្ចាស់ ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរត្រាច់ទៅដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនដ៏ច្រើន



ដូច្នោះ ក្នុងសម័យដែលពោលថា ព្រះអរហន្ត ៦១ អង្គកើតឡើងហើយក្នុង  
 លោក ដូច្នោះ លោកវិលត្រឡប់មកកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ក្នុងថ្ងៃស្អែកឡើង  
 កាន់បាត្រ និងចិវ៌ចូលទៅបិណ្ឌុបាត ចូលទៅបិណ្ឌុបាតក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះអំពី  
 ព្រលឹម ។ សម័យនោះ ឧបតិស្សបរិព្វាជក ធ្វើភត្តកិច្ចអំពីព្រលឹម ហើយ  
 ដើរទៅកាន់អារាមបរិព្វាជក បានឃើញព្រះថេរៈ គិតថា បព្វជិតដែលមាន  
 សភាពបែបនេះ អញមិនធ្លាប់ឃើញសោះ ភិក្ខុនេះ ពិតជាភិក្ខុណាមួយអង្គ  
 ក្នុងបណ្តាភិក្ខុដែលជាអរហន្ត ឬអ្នកសម្រេចអរហត្តមគ្គក្នុងលោក បើដូច្នោះ  
 អញគួរចូលទៅរកភិក្ខុនេះ ហើយសួររូបញ្ញា ដោយពាក្យថា បពិត្រលោក  
 ម្ចាស់ លោកម្ចាស់ឬសចំពោះអ្នកណា អ្នកណាជាសាស្តារបស់លោកម្ចាស់  
 លោកម្ចាស់គាប់ចិត្តក្នុងធម៌របស់អ្នកណា ។

លំដាប់នោះ មាណពគិតថា មិនមែនកាលដែលត្រូវសួររូបញ្ញាជាមួយ  
 ភិក្ខុនេះទេ ព្រោះលោកកំពុងនៅក្នុងចន្លោះស្រុកដើម្បីបិណ្ឌុបាត បើដូច្នោះ  
 អញ គប្បីដើរតាមក្រោយភិក្ខុនេះទៅ ព្រោះការដើរតាមភិក្ខុនេះទៅ ជាផ្លូវ  
 ដែលគប្បីចូលទៅដឹងហើយ ។ ឧបតិស្សបរិព្វាជក ឃើញព្រះថេរៈបាន  
 បិណ្ឌុបាត ហើយទៅកាន់ខ្ញុំកាសមួយកន្លែង និងដឹងថា ព្រះថេរៈនោះត្រូវការ  
 អង្គុយ ទើបបានលាតតាំងបរិព្វាជករបស់ខ្លួនប្រគេន ក្នុងវេលាស្រេចភត្តកិច្ច  
 ក៏បានប្រគេនទឹកក្នុងឃ្លោករបស់ខ្លួនដល់ព្រះថេរៈនោះ ធ្វើអាចរិយវត្តយ៉ាង  
 នេះហើយ ធ្វើបដិសណ្ឋារៈទន់ភ្លន់ជាមួយព្រះថេរៈ ដែលធ្វើភត្តកិច្ចស្រេច  
 ហើយសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយរបស់លោកម្ចាស់ ផ្សេងផ្សេង

ពន់ពេក ឆរវិណ្ណបរិសុទ្ធក្រៃលែង លោកម្ចាស់បួសចំពោះនរណា នរណា  
 ជាសាស្តារបស់លោលម្ចាស់ លោកម្ចាស់គាប់ចិត្តក្នុងធម៌របស់អ្នកណា ព្រះ  
 ថេរៈពោលថា អារុសោ ព្រះមហាសមណសក្យបុត្រ ចេញអំពីសក្យត្រកូល  
 ខ្ញុំបួសចំពោះព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ជាសាស្តា  
 របស់ខ្ញុំ ខ្ញុំគាប់ចិត្តក្នុងធម៌របស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ។ លំដាប់នោះ ទើប  
 ឧបតិស្សបរិព្វាជកស្សព្រះថេរៈថា ព្រះសាស្តារបស់លោកម្ចាស់មានវាទៈដូច  
 ម្តេច ពោលដូចម្តេច ។ ព្រះថេរៈគិតថា ធម្មតាបរិព្វាជកទាំងឡាយនេះ ជា  
 បដិបក្ខចំពោះព្រះសាសនា អញនឹងសម្តែងជម្រៅក្នុងព្រះសាសនាដល់បរិព្វា-  
 ជកនេះ ។ កាលនឹងសម្តែងខ្លួនថា ជាអ្នកបួសថ្មី ទើបពោលថា អារុសោ ខ្ញុំ  
 ជាអ្នកបួសថ្មី មិនទាន់ជាថេរៈ ទើបតែនឹងមកកាន់ធម្មវិន័យនេះ ខ្ញុំមិនអាច  
 សម្តែងធម៌ ដោយពិស្តារបានទេ ។ បរិព្វាជកពោលថា ខ្ញុំឈ្មោះឧបតិស្សៈ  
 លោកម្ចាស់ពោលតិច ឬច្រើន តាមសមត្ថភាព ការចាក់ធ្លុះធម៌នោះ រាប់  
 រយរាប់ពាន់ន័យ ជាការរបស់ខ្ញុំ ទើបពោលថា

អយ្យំ វា ពយំ វា កាសស្ស អត្តំយេវ មេ ព្រហ្មិ អត្តនេវ មេ អត្តា  
 កី កាយាសិ ព្យញ្ជនំ ពយំ សូមលោកម្ចាស់ពោលចុះ តិចក្តី ច្រើនក្តី សូម  
 ពោលតែចំពោះតែអត្តដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំត្រូវការអត្តប៉ុណ្ណោះ លោកម្ចាស់ធ្វើព្យញ្ជនៈ  
 ឲ្យច្រើនធ្វើអី ។

កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ទើបព្រះថេរៈពោលគាថាថា យេ ធម្មា  
 ហេតុប្បកវា ដូច្នោះជាដើម ។ បរិព្វាជកស្តាប់ចំពោះ ២ បាទដំបូងប៉ុណ្ណោះ

ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិមគ្គ ដែលបរិបូរដោយន័យ ១០០០ ។ ធ្វើ ២ បទ  
 ខាងក្រោយឲ្យចប់ក្នុងវេលាជាព្រះសោតាបន្នហើយ ។ បរិព្វាជកនោះ បាន  
 ជាព្រះសោតាបន្នហើយ កាលគុណវិសេសជាន់ខ្ពស់មិនទាន់កើត ទើបកំណត់  
 ថា ហេតុក្នុងពាក្យទូន្មាននេះនឹងមាន ទើបពោលនឹងព្រះថេរៈថា បពិត្រលោក  
 ម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ កុំបរិយាយធម្មទេសនាឲ្យខ្ពស់ទៀតឡើយ ពាក្យ  
 មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះឯងគ្រប់គ្រាន់ហើយ ព្រះសាស្ត្រានៃយើងទាំងឡាយ  
 ប្រថាប់នៅទីណា ។ ព្រះថេរៈប្រាប់ថា ប្រថាប់នៅក្នុងវត្តវេឡូវនៃ បរិព្វាជក  
 ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់និមន្តទៅមុនចុះ ខ្ញុំមានសម្លាញ់  
 ម្នាក់ទៀត ហើយបានធ្វើកតិកាថា បុគ្គលណាដល់នូវអមតៈមុន បុគ្គលនោះ  
 ចូរប្រាប់ដល់គ្នា ខ្ញុំនឹងដោះពាក្យប្តេជ្ញានោះ ហើយនាំសម្លាញ់ទៅកាន់សម្នាក់  
 របស់ព្រះសាស្ត្រា តាមផ្លូវដែលលោកម្ចាស់ទៅនោះឯង ហើយក្រាបចុះទៀប  
 បាទជើងព្រះថេរៈ ដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន ធ្វើប្រទិក្សិណ ៣ ជុំ ហើយបញ្ជូន  
 ព្រះថេរៈទៅ ឯខ្លួនក៏ដើរតម្រង់ទៅកាន់អារាមរបស់បរិព្វាជក ។ កោលិត-  
 បរិព្វាជកឃើញឧបតិស្សបរិព្វាជកដើរមកអំពីចម្ងាយ គិតថា ថ្ងៃនេះ សម្លាញ់  
 របស់អញ មានទឹកមុខ មិនដូចថ្ងៃមុន ប្រហែលជាបានសម្រេចអមតធម៌ពិត  
 ទើបសួរដល់ការសម្រេចអមតៈ ។ ឧបតិស្សបរិព្វាជកនោះ បានប្តេជ្ញាដល់  
 កោលិតបរិព្វាជកនោះថា អាវុសោ ខ្ញុំសម្រេចអមតៈហើយ ទើបបានពោល  
 គាថានោះឯង ។ ក្នុងវេលាចប់គាថា កោលិតៈតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល  
 ហើយពោលថា នៃសម្លាញ់ ព្រះសាស្ត្រាប្រថាប់នៅទីណា ។ ឧបតិស្សៈ

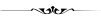
ពោលថា បានឮថា ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវន ។ ព្រះអស្សជី  
អាចារ្យរបស់ពួកយើង បានប្រាប់យ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ កោលិតៈ  
ពោលថា សម្មាញ់ បើដូច្នោះ ពួកយើងនឹងគាល់ព្រះសាស្តា ។ ធម្មតាព្រះ  
សារីបុត្តត្ថេរនេះ ជាអ្នកបូជាអាចារ្យក្នុងកាលគ្រប់កាល ព្រោះដូច្នោះ ទើប  
ពោលនឹងកោលិតមាណព ដែលជាសម្មាញ់យ៉ាងនេះថា សម្មាញ់ យើងនឹង  
ប្រាប់អមតៈដែលយើងសម្រេច ដល់សញ្ញយបរិព្វាជក ដែលជាអាចារ្យ  
របស់យើង កាលលោកដឹងក៏នឹងចាក់ធ្លុះ បើមិនចាក់ធ្លុះទេ ពួកយើងនឹងទៅ  
កាន់សម្មាកររបស់ព្រះសាស្តា ស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះពុទ្ធហើយ នឹងធ្វើ  
ការសម្រេចមគ្គផល ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ជនទាំង ២ ទៅកាន់សម្មាកររបស់  
សញ្ញយពោលថា បពិត្រលោកអាចារ្យ លោកនឹងធ្វើដូចម្តេច ព្រះពុទ្ធកើត  
ឡើងហើយក្នុងលោក ព្រះធម៌ក៏ព្រះពុទ្ធត្រាស់ល្អហើយ ព្រះសង្ឃជាអ្នក  
បដិបត្តិល្អហើយ មកចុះ ពួកយើងនឹងទៅគាល់ព្រះអង្គ សញ្ញយបរិព្វាជក  
ពោលថា នៃបា បាពោលអ្វី ហើយយាត់ជនទាំង ២ នោះ សម្តែងតែការ  
បានលាភ និងយសដ៏លើសប៉ុណ្ណោះដល់ជនទាំង ២ នោះ ។ ជនទាំង ២  
នោះពោលថា ការនៅជាអន្តេវាសិកបែបនេះរបស់ពួកយើងទាំងឡាយ ជា  
ប្រចាំមកហើយ ចូរលើកទុកសិនចុះ តែលោកអាចារ្យចូរដឹងខ្លួនឯងថា ទៅ  
ឬមិនទៅ ។ សញ្ញយបរិព្វាជកដឹងថា ជនទាំងនេះដឹងសេចក្តីត្រូវការ មាន  
ប្រមាណប៉ុណ្ណោះហើយ នឹងមិនជឿ មិនស្តាប់វាចារបស់អញឡើយ ទើប  
ពោលថា ទៅចុះបាទាំងឡាយ ខ្ញុំមិនអាចធ្វើជាអន្តេវាសិករបស់អ្នកណាម្នាក់

បានឡើយ ក្នុងកាលដែលខ្ញុំជាមនុស្សចាស់ ។ ជនទាំង ២ នោះ មិនអាច  
 ឲ្យសញ្ញាបរិញ្ញាជកនោះយល់ដោយហេតុដ៏ច្រើន ទើបនាំជនដែលប្រព្រឹត្ត  
 តាមឱវាទរបស់ខ្លួនទៅកាន់វត្តវេឡូវន ។ គ្រានោះ ក្នុងបណ្តាអន្តរាសិក  
 ៥០០ នាក់របស់ជនទាំង ២ នោះ ២៥០ នាក់ត្រឡប់ក្រោយ ២៥០ នាក់  
 ទៀត បានទៅជាមួយជនទាំង ២ នោះ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់កំពុងសម្តែងធម៌ ត្រង់កណ្តាលបរិស័ទ ៤ ទ្រង់ឃើញ  
 ជនទាំងនោះអំពីចម្ងាយ ទើបត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ សម្លាញ់ ២ នាក់នោះ គឺកោលិតៈ និងឧបតិស្សៈកំពុងដើរមក គូនៃ  
 សាវ័កនេះឯង ជាគូសាវ័កដ៏កំពូល ដ៏ចម្រើន ។ ហើយពង្រីកព្រះធម្ម-  
 ទេសនា ទាក់ទងដោយចរិយានៃបរិស័ទរបស់សម្លាញ់ ២ នាក់នោះ ។ រៀរ  
 អគ្គសាវ័កទាំង ២ បរិញ្ញាជក ២៥០ នាក់នោះ សម្រេចអរហត្ត ។ ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់លាព្រះហស្ត ត្រាស់ថា ចូរជាភិក្ខុចុះ ។ សក់ និងពុកមាត់ ពុក  
 ចង្ការរបស់បរិញ្ញាជកទាំងនោះក៏អស់ទៅ បាត្រ និងចីវរដែលសម្រេចហើយ  
 ដោយបូទី ក៏មានដល់អគ្គសាវ័កទាំង ២ តែកិច្ចដោយមគ្គទាំង ៣ ខាងលើ  
 មិនទាន់សម្រេច ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះសាវ័កបារមីញាណជារបស់ធំ ។ ក្នុង  
 ថ្ងៃទី ៧ បន្ទាប់ពីបួស ព្រះមហាមោគ្គល្លានចូលទៅអាស្រ័យស្រុកកល្លវាល-  
 តាម ដែនមគធៈ ធ្វើសមណធម៌ កាលត្រូវបីនិមិទ្ធុៈគ្រប់សង្កត់ ព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់ធ្វើឲ្យសង្វេគ បន្ទាប់បីនិមិទ្ធុៈចេញបាន កំពុងស្តាប់ធាតុកម្មដ្ឋានដែល  
 ព្រះតថាគតប្រទាននោះឯង ធ្វើកិច្ចនៃមគ្គ ៣ ខាងលើឲ្យសម្រេចដល់ទីបំផុត

នៃសាវកបារមីញាណ ។ ព្រះសារីបុត្តត្រូវលុះកន្លងទៅបានកន្លះខែ តាំងអំពី ថ្ងៃបួស ចូលទៅអាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះនោះឯង នៅក្នុងគុហាស្នូករខាតាជា មួយនឹងព្រះសាស្តា កាលព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងវេទនាបរិគ្គហសូត្រ ដល់ ទីយន្តបរិព្វាជកដែលជាក្មួយរបស់លោក បានបញ្ជូនញាណទៅតាមក្រសែ ព្រះសូត្រ ក៏បានសម្រេចដល់ទីបំផុតសាវកបារមីញាណ ដូចបរិភោគបាយ ដែលដួសទុកដើម្បីអ្នកដទៃ ឯក្មួយរបស់លោក តាំងនៅក្នុងសេតាបត្តិផល ក្នុងកាលចប់ទេសនា ។ ដូច្នោះ កាលព្រះតថាគតប្រថាប់នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ នោះឯង កិច្ចនៃសាវកបារមីញាណរបស់ព្រះអគ្គសាវកទាំង ២ បានដល់ទី បំផុតហើយ ។ ក្នុងកាលបន្ទាប់មកទៀត ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងវត្ត ជេតពន ទ្រង់បានស្តាប់នាព្រះមហាសាវកទាំង ២ ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈថា បណ្តាពួកភិក្ខុអ្នកមានប្រាជ្ញាច្រើន ស្រេចនឹងសារីបុត្ត ។ ពួកភិក្ខុអ្នកមានបូទិ៍ ច្រើន ស្រេចនឹងមហាមោគ្គល្លាន ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ២-៣ ចប់



# អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤

## ប្រវត្តិព្រះមហាកស្សបត្ថេរ

[ ១៤៩ ] ក្នុងសូត្រទី ៤ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ក្នុងបទថា ធុតវាណា នេះ គប្បីជ្រាបថា ធុតបុគ្គល គឺបុគ្គលកម្ចាត់កិលេស ធុតវាទ គឺការទូន្មានរឿងការកម្ចាត់កិលេស ធុតធម៌ គឺធម៌ជាគ្រឿងកម្ចាត់កិលេស ធុតង្គ គឺអង្គអ្នកកម្ចាត់កិលេស ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ធុតោ បានដល់ បុគ្គលដែលកម្ចាត់ កិលេស ឬធម៌ដែលកម្ចាត់កិលេស ។

ក្នុងបទថា ធុតវាណា នេះ គប្បីជ្រាបថា មានបុគ្គលកម្ចាត់កិលេស តែមិនមានការទូន្មានរឿងកម្ចាត់កិលេស ១ មានបុគ្គលមិនកម្ចាត់កិលេស តែ មានការទូន្មានរឿងកម្ចាត់កិលេស ១ មានបុគ្គលមិនកម្ចាត់កិលេសផង មិនមាន ការទូន្មានរឿងកម្ចាត់កិលេសផង ១ មានបុគ្គលកម្ចាត់កិលេសផង និងមានការ ទូន្មានរឿងកម្ចាត់កិលេសផង ១ ក្នុងបណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលណាកម្ចាត់ កិលេសរបស់ខ្លួនដោយធុតង្គ តែមិនទូន្មាន មិនប្រៀនប្រដៅអ្នកដទៃដោយ ធុតង្គ ដូចជាព្រះពកុលត្ថេរ បុគ្គលនេះឈ្មោះថា ជាអ្នកកម្ចាត់កិលេស តែ មិនមានការប្រៀនប្រដៅក្នុងរឿងកម្ចាត់កិលេស ដូចលោកពោលថា ព្រះ ពកុលៈជាអ្នកកម្ចាត់កិលេស តែមិនមានការប្រៀនប្រដៅក្នុងការកម្ចាត់ កិលេស ។ បុគ្គលណាមិនកម្ចាត់កិលេសរបស់ខ្លួនដោយធុតង្គ តែប្រៀនប្រដៅ អ្នកដទៃដោយធុតង្គ ដូចជាព្រះឧបនន្ទត្ថេរ បុគ្គលនេះឈ្មោះថា មិនជាអ្នក កម្ចាត់កិលេស តែមានការប្រៀនប្រដៅក្នុងរឿងកម្ចាត់កិលេស ដូចលោក

ពោលថា ព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្រ មិនជាអ្នកកម្ចាត់កិលេស តែមានការទូន្មាន រឿងកម្ចាត់កិលេស ។ បុគ្គលណាមិនកម្ចាត់កិលេសរបស់ខ្លួនដោយធុត្តន្ត មិន ទូន្មានមិនប្រៀនប្រដៅអ្នកដទៃដោយធុត្តន្ត ដូចព្រះលោក្ស័យោទិយោ បុគ្គល នេះឈ្មោះថា មិនជាអ្នកកម្ចាត់កិលេសផង មិនមានការប្រៀនប្រដៅរឿង កម្ចាត់កិលេសផង ដូចលោកពោលថា ព្រះមហាលោក្ស័យោទិយោ មិនជាអ្នក កម្ចាត់កិលេសផង មិនមានការប្រៀនប្រដៅក្នុងរឿងកម្ចាត់កិលេសផង ។ ឯ បុគ្គលណាសម្បូរដោយការកម្ចាត់កិលេស និងមានការទូន្មានរឿងកម្ចាត់ កិលេស ដូចព្រះមហាកស្សបៈ បុគ្គលនេះឈ្មោះថា ជាអ្នកកម្ចាត់កិលេស និងមានការប្រៀនប្រដៅក្នុងរឿងកម្ចាត់កិលេស ដូចលោកពោលថា ព្រះ មហាកស្សបៈជាអ្នកកម្ចាត់កិលេសផង មានការទូន្មានរឿងកម្ចាត់កិលេសផង ដូច្នោះ ។

បទថា **ធុតុធម្មា វេទិន្យា សេចក្តីថា ធម៌ ៥** ប្រការដែលជាបរិវារ នៃធុត្តន្តចេតនាទាំងនេះ គឺភាពជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ១ ភាពជាអ្នកសន្តោស ១ ភាពជាអ្នកដុសខាត់ ១ ភាពជាអ្នកស្ងាត់ ១ ភាពជាអ្នកមានវត្ថុនេះ ១ ឈ្មោះថា ធម៌ជាគ្រឿងកម្ចាត់កិលេស ព្រោះព្រះបាលីថា **អប្បិដ្ឋំយេវ និស្សាយ** អាស្រ័យការប្រាថ្នាតិចប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះជាដើម ។ ក្នុងធម៌ ៥ ប្រការនោះ ការប្រាថ្នាតិច និងការសន្តោស ជាអលោកៈ ការដុសខាត់ កិលេស និងការស្ងាត់កាយ ស្ងាត់ចិត្ត ចាត់ចូលក្នុងធម៌ ២ ប្រការ គឺ អលោកៈ និងអមោហៈ ។ ភាពជាអ្នកមានវត្ថុនេះ គឺបញ្ញានោះឯង ។ បណ្តា



អលោកៈ នឹងអមោហៈទាំងនោះ កម្ចាត់លោកៈក្នុងវត្ថុដែលត្រូវឃាត់ដោយ  
 អលោកៈ កម្ចាត់មោហៈដែលបិទបាំងទោសក្នុងវត្ថុ ដែលត្រូវឃាត់ទាំងនោះ  
 ឯងដោយអមោហៈ ម្យ៉ាងទៀត កម្ចាត់កាមសុខល្អិកានុយោគ ដែលប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដោយមុខ គឺការសេចក្តីដែលទ្រង់អនុញ្ញាតដោយអលោកៈ កម្ចាត់អត្ត-  
 កិលមថានុយោគ ដែលប្រព្រឹត្តដោយមុខ គឺការជុសខាតកិលេសក្រៃលែង  
 ក្នុងធុតុទាំងឡាយដោយអមោហៈ ព្រោះដូច្នោះ ធម៌ទាំងនេះ គប្បីជ្រាបថា  
 ជាគ្រឿងកម្ចាត់កិលេស ។

បទថា **ធុតុផ្កានិ វេទិតព្វានិ** សេចក្តីថា គប្បីជ្រាបធុតុទាំង ១៣ គឺ  
 បំសុក្ខលិកន្ត អង្គនៃភិក្ខុដែលទ្រទ្រង់សំពត់បង្សិកូលជាវត្ថុ ។ បេ។ នេសជ្ជិ-  
 កន្ត គឺអង្គនៃភិក្ខុដែលសមាទានការអង្គុយជាវត្ថុ ។

បទថា **ធុតុវាទានំ យទិទំ មហាកស្សរោ** សេចក្តីថា ទ្រង់ស្តាប់នា  
 ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ក្នុងរវាងភិក្ខុដែលទូន្មានធុតុទាំងនោះ មហាកស្សបត្តេរនេះ  
 ជាកំពូល ។ បទថា **មហាកស្សរោ** សេចក្តីថា លោកពោលថា ព្រះមហា  
 កស្សបៈអង្គនេះ ព្រោះប្រៀបធៀបជាមួយព្រះថេរៈតូចតាចទាំងនេះ គឺឧរុ-  
 វេលកស្សបៈ ព្រះនទីកស្សបៈ ព្រះគយាកស្សបៈ ព្រះកុមារកស្សបៈ ។

ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់ព្រះមហាកស្សបៈនេះ មានរឿងដែលពោលតាម  
 លំដាប់ដូចតទៅថា

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ខាងចុងនៃមួយសែនកប្ប ព្រះសាស្តាព្រះ  
 នាមថាបទុមុត្តរៈ កើតឡើងក្នុងលោក កាលទ្រង់យាងទៅអាស្រ័យក្រុង

ហង្សវតី ប្រថាប់នៅក្នុងខេមមិតទាយវ័ន សម័យនោះ កុដ្ឋម្ពិកៈ ឈ្មោះថា វេទេហាៈ មានទ្រព្យសម្បត្តិ ៨០ កោដិ បរិភោគអាហារមានរសល្អអំពី ព្រលឹម អធិដ្ឋានអង្គឧបោសថ កាន់យកគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើមទៅព្រះ វិហារ ឬជាព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយក្នុងទីសមគួរ នាចំណែក ម្ខាង ។ ខណៈនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាសាវ័កអង្គទី ៣ ឈ្មោះថា មហានិសកត្តរក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ និសកៈ ជាកំពូល នៃភិក្ខុដែលជាសាវ័ករបស់តថាគត ខាងប្រៀនប្រដៅធុតង្គ ។ ឧបាសកស្តាប់ ព្រះតម្រាស់នោះហើយ ជ្រះថ្លា ក្នុងកាលចប់ធម្មកថា មហាជនក្រោកចេញ ទៅហើយ ទើបថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់ទទួលភិក្ខុរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ឧបាសក ភិក្ខុសង្ឃមានច្រើន ។ ឧបាសកទូលសួរថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ភិក្ខុសង្ឃមានប្រមាណប៉ុនណា ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មានប្រមាណ ៦ លាន ៨ លានអង្គ ។ ឧបាសកក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់ ទទួលភិក្ខុ សូម្បីសាមណេរមួយរូបក៏កុំបីមានសេសសល់ក្នុងវិហារឡើយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ទទួលនិមន្តដោយតុណ្ហិភាព ។ ឧបាសកដឹងថា ព្រះសាស្តា ទ្រង់ទទួលនិមន្តហើយ ទើបទៅផ្ទះ ត្រៀមរៀបចំមហាទាន ។ ក្នុងថ្ងៃស្អែក ឡើង បញ្ជូនមនុស្សទៅក្រាបទូលកត្តកាលដល់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់កាន់យកបាត្រ និងចីវរ មានភិក្ខុសង្ឃហែហមទៅកាន់ផ្ទះរបស់ឧបាសក ប្រថាប់គង់លើអាសនៈដែលគេរៀបចំថ្វាយ ។ ក្នុងកាលសម្រេចការច្រូចទឹក

ទុក្ខិណោទក ទ្រង់ទទួលបឋវជាដើម ទ្រង់បានលះបង់នូវបាយ ឧបាសកក៏  
អង្គុយក្នុងទីជិតព្រះសាស្តា ។

ក្នុងចន្លោះនោះ ព្រះមហានិសកត្ថេរ កំពុងត្រាច់បិណ្ឌបាត និមន្តទៅ  
កាន់ផ្លូវនោះឯង ។ ឧបាសកឃើញហើយ ក្រោកឡើង ទៅថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ  
ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ឲ្យបាតមកចុះ ព្រះថេរៈបាន  
ឲ្យបាត ឧបាសកពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមនិមន្តចូលទៅក្នុងផ្ទះ  
ព្រះសាស្តា ក៏ទ្រង់ប្រថាប់គង់នៅក្នុងផ្ទះដែរ ។ ព្រះថេរៈពោលថា មិនគួរទេ  
ឧបាសក ។ ឧបាសកទទួលបាតរបស់ព្រះថេរៈ ដាក់ចង្ហាន់ពេញហើយ បាន  
នាំចេញទៅប្រគេន ។ បន្ទាប់ពីនោះ បានដើរជូនដំណើរព្រះថេរៈទៅ ហើយ  
ត្រឡប់មកអង្គុយក្នុងទីជិតព្រះសាស្តា ក្រាបទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
ដ៏ចម្រើន ព្រះមហានិសកត្ថេរ សូម្បីខ្ញុំព្រះអង្គពោលថា ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅ  
ក្នុងផ្ទះ ក៏មិនប្រាថ្នានឹងចូលមក ព្រះមហានិសកត្ថេរនោះ មានគុណក្រៃលែង  
ជាងទ្រង់ឬហ្ន៎ ជាធម្មតានៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មិនមានវណ្ណមច្ឆរិយៈ គឺកំណាញ់  
គុណរបស់អ្នកដទៃឡើយ ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់  
ឧបាសក តថាគតអង្គុយរង់ចាំភិក្ខុនៅក្នុងផ្ទះ តែភិក្ខុនោះមិនអង្គុយរង់ចាំភិក្ខុ  
ក្នុងផ្ទះឡើយ តថាគតនៅក្នុងសេនាសនៈស្រុក ភិក្ខុនោះ អង្គុយតែក្នុងព្រៃ  
ប៉ុណ្ណោះ តថាគតនៅក្នុងទីប្រក់បាំង ភិក្ខុនោះ នៅតែក្នុងទីវាលប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះ  
ភិក្ខុនេះមានគុណយ៉ាងនេះៗ ទ្រង់ត្រាស់ដូចធ្វើមហាសមុទ្រឲ្យពេញ ដូច្នោះ ។  
ឧបាសក តាមប្រក្រតីជាអ្នកជ្រះថ្លាក្រៃលែងស្រាប់ហើយ ទើបហាក់ដូចដួង

ប្រទីបដែលឆេះសន្លោសន្លៅ ត្រូវចាក់ដោយប្រេង ដូច្នោះ គិតថា អាត្មា  
អញ ត្រូវការអ្វីដោយសម្បត្តិដទៃ អញនឹងធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នា ដើម្បីការបានជា  
កំពូលនៃភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលជាធុតវាទក្នុងសម្មាភវរបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយ  
អង្គក្នុងអនាគត ។ ទើបឧបាសកនោះ និមន្តព្រះសាស្តាទៀត ថ្វាយមហាទាន  
ទំនងនោះឯងអស់ ៧ ថ្ងៃ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ថ្វាយត្រៃចីវរដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះ  
សម្មាសម្ពុទ្ធជាប្រធាន ហើយក្រាបទៀបបាទមូលរបស់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូល  
យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយមេត្តាកាយកម្ម មេត្តាវចីកម្ម  
មេត្តាមនោកម្មរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលថ្វាយទានអស់ ៧ ថ្ងៃ ខ្ញុំព្រះអង្គមិន  
ប្រាថ្នាសម្បត្តិទេវតា ឬសម្បត្តិព្រះឥន្ទ្រ មារ និងព្រហ្មណានីមួយឡើយ  
កុសលកម្មរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនេះ សូមបានជាបច្ច័យដល់ភាពជាកំពូលនៃភិក្ខុ  
ដែលទ្រទ្រង់នូវធុតង្គ ១៣ ដើម្បីបានតំណែងដែលព្រះមហានិសកត្តរដល់  
ហើយ ក្នុងសម្មាភវរបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណានីមួយ ក្នុងអនាគត ។ ព្រះសាស្តា  
ប្រមើលមើលថា ឧបាសកនេះ ប្រាថ្នានូវតំណែងធំ តើសម្រេចដែរឬទេឬ  
ទ្រង់ឃើញថា សម្រេច ទើបត្រាស់ថា អ្នកប្រាថ្នាអគ្គដ្ឋានដ៏ធំ ព្រះពុទ្ធព្រះ  
នាមគោតមនឹងកើតឡើងក្នុងទីបំផុតនៃមួយសែនកប្ប ក្នុងអនាគត អ្នកនឹង  
បានជាសាវ័កទី ៣ នៃព្រះគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ឈ្មោះមហាកស្សបត្ថេរ ។  
ឧបាសកបានស្តាប់ពុទ្ធព្យាករនោះហើយ គិតថា ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ  
មិនត្រាស់ពាក្យបែកជា ២ ឡើយ ទើបបានសម្គាល់សម្បត្តិនោះ ហាក់ដូចជា  
បានក្នុងថ្ងៃស្អែក ឧបាសកនោះ តាំងនៅរហូតអស់អាយុ ថ្វាយទានមានប្រការ

ផ្សេងៗ រក្សាសីល ធ្វើកុសលកម្មច្រើនប្រការ ស្លាប់ទៅក្នុងអត្តភាពនោះ ហើយ កើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ។

ចាប់តាំងអំពីកាលនោះ ឧបាសកនោះសោយសម្បត្តិក្នុងទេវតាផង ក្នុង មនុស្សផង ក្នុងកប្បទី ៩១ បន្ទាប់អំពីកទ្វកប្បនេះ កាលព្រះវិបស្សីសម្មា- សម្ពុទ្ធ ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងពន្ទមតិ ប្រថាប់នៅក្នុងមិតទាយវ័នដីក្សេម ចុតិពី ទេវលោក ទៅកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍បុរាណមួយ ។

ក្នុងគ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមវិបស្សី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា រៀងរាល់ ៧ ឆ្នាំម្តង មានមហាកោលាហលធំក្រៃលែង ។ ទេវតាទាំងឡាយ ពេញជម្ពូទ្វីប បានប្រាប់ព្រាហ្មណ៍នោះថា ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ ព្រាហ្មណ៍ បានស្តាប់ដំណឹងនោះ ។ ព្រាហ្មណ៍នោះ មានសំពត់ស្បែកតែមួយផ្ទាំង នាង ព្រាហ្មណ៍ក៏ដូចគ្នា ទាំង ២ នាក់ មានសំពត់ដណ្តប់តែមួយផ្ទាំងប៉ុណ្ណោះ ទើប ប្រាកដទូទៅពេញព្រះនគរថា ឯកសាដកព្រាហ្មណ៍ ។ កាលពួកព្រាហ្មណ៍ ប្រជុំគ្នាដោយកិច្ចឯណានីមួយ ឲ្យនាងព្រាហ្មណ៍នៅផ្ទះ ខ្លួនឯងទៅ កាលដល់ វេនពួកព្រាហ្មណ៍ប្រជុំគ្នា ខ្លួនឯងក៏នៅផ្ទះ នាងព្រាហ្មណ៍ដណ្តប់សំពត់នោះទៅ ក្នុងថ្ងៃនោះ ព្រាហ្មណ៍ពោលនឹងព្រាហ្មណ៍ថា វៃនាងដ៏ចម្រើន នាងស្តាប់ធម៌ ពេលយប់ ឬពេលថ្ងៃ ។ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា ខ្ញុំជាស្រីមេផ្ទះ មិនអាចស្តាប់ ពេលយប់បានទេ ខ្ញុំស្តាប់ពេលថ្ងៃចុះ ហើយឲ្យព្រាហ្មណ៍នៅចាំផ្ទះ ខ្លួនឯង ដណ្តប់សំពត់នោះទៅក្នុងពេលថ្ងៃ មួយអន្លើដោយពួកឧបាសិកា ថ្វាយបង្គំព្រះ សាស្តាហើយ អង្គុយក្នុងទីសមគួរក្នុងចំណែកម្ខាង ។ ស្តាប់ធម៌ហើយ ត្រឡប់

មកជាមួយពួកឧបាសិកា កាលនោះ ព្រាហ្មណ៍បានឲ្យព្រាហ្មណីនៅផ្ទះ ខ្លួន  
 ឯងដណ្តប់សំពត់នោះទៅវិហារ ។ សម័យនោះ ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់លើ  
 ធម្មាសនៈ ដែលគេតាក់តែងទុកត្រង់កណ្តាលបរិស័ទ ទ្រង់ចាប់ផ្តិតដីវិចិត្រ  
 ត្រាស់ធម្មកថា ប្រៀបដូចធ្វើសត្វឲ្យឆ្លងអាកាសគង្គា និងហាក់ដូចទ្រង់ធ្វើភ្នំ  
 សិនេរុឲ្យជាត្បាលកូរនូវសមុទ្រ ដូច្នោះ ។ កាលព្រាហ្មណ៍អង្គុយស្តាប់ធម៌  
 ខាងចុងបរិស័ទ បីតិ ៥ ប្រការកើតឡើងពេញសរីរៈ ក្នុងបឋមយាមនោះឯង  
 ព្រាហ្មណ៍នោះទាញសំពត់ ដែលខ្លួនដណ្តប់ចេញមក គិតថា នឹងថ្វាយព្រះ-  
 ទេសពល ។ គ្រានោះ ការកំណាញ់ចង្អុលបង្ហាញទោសរាប់ពាន់ប្រការដល់  
 ព្រាហ្មណ៍នោះថា ព្រាហ្មណី និងអញ មានសំពត់ដណ្តប់តែមួយផ្ទាំងប៉ុណ្ណោះ  
 សំពត់ដណ្តប់ផ្ទាំងដទៃៗ មិនមាន ធម្មតាការមិនដណ្តប់សំពត់ ហើយចេញ  
 ទៅខាងក្រៅ ជាការប្រព្រឹត្តទៅមិនបាន ទើបសម្រេចចិត្តមិនថ្វាយ ដោយ  
 ប្រការទាំងពួង កាលបឋមយាមកន្លងទៅ បីតិដែលមានសភាពបែបនោះកើត  
 ឡើងដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ ក្នុងមជ្ឈិមយាម ព្រាហ្មណ៍ក៏គិតយ៉ាងនោះ ហើយ  
 មិនបានថ្វាយដូចគ្នា ។ កាលមជ្ឈិមយាមកន្លងទៅ បីតិដែលមានសភាពបែប  
 នោះ កើតឡើងដល់ព្រាហ្មណ៍នោះក្នុងបច្ឆិមយាម ។ ព្រាហ្មណ៍នោះ គិតថា  
 ណ្ហើយចុះ យ៉ាងណាសឹមដឹងគ្នាជាក្រោយ ដូច្នោះហើយ ទាញសំពត់មកដាក់  
 ទៀបព្រះបាទាព្រះបរមសាស្តា បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏លើកដៃឆ្វេង យកដៃស្តាំ  
 ទះ ៣ ដង ហើយបន្តិឡើង ៣ វារៈថា **ជិតំ មេ ជិតំ មេ ជិតំ មេ**  
 ខ្ញុំឈ្នះហើយ ខ្ញុំឈ្នះហើយ ខ្ញុំឈ្នះហើយ ។

សម័យនោះ ព្រះបាទពន្ធមរាជគង្គ់ប្រថាប់ស្តាប់ព្រះធម៌នៅខាងក្នុងវាំង  
នន ក្រោយធម្មាសនៈ ។ ជាធម្មតា ព្រះរាជាទ្រង់មិនពេញចិត្តនឹងសំឡេងថា  
**ធិតំ មេ ធិតំ មេ** ទើបបញ្ជូនរាជបុរសទៅ ដោយព្រះតម្រាស់ថា អ្នកចូរ  
ទៅសួរព្រាហ្មណ៍នោះថា ព្រាហ្មណ៍និយាយអ្វី ។ ព្រាហ្មណ៍នោះ ត្រូវរាជ-  
បុរសសួរ ទើបពោលថា បុគ្គលដទៃក្រៅអំពីខ្ញុំ ឡើងយាន គឺដំរីជាដើម  
កាន់ដាវ និងខែលស្បែកជាដើម ទើបបាននូវជ័យជម្នះលើកងទ័ពសត្រូវ  
ជ័យជម្នះនោះ មិនគួរអស្ចារ្យ ឯខ្ញុំបានញាំញីចិត្តកំណាញ់ ហើយថ្វាយសំពត់  
ដែលកំពុងដណ្តប់ដល់ព្រះទេសពល ដូចបុគ្គលយកដំបងវាយក្បាលគោកាច  
ដែលតាមមកអំពីក្រោយ ធ្វើឲ្យវាគេចទៅ ទើបជ័យជម្នះរបស់ខ្ញុំគួរអស្ចារ្យ ។  
រាជបុរស ទៅក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាបញ្ជាថា អើ នាយ  
ពួកយើងមិនដឹងវត្ថុដែលសមគួរដល់ព្រះទេសពល ព្រាហ្មណ៍នេះដឹង ទើប  
បញ្ជូនគូសំពត់មួយគូ ទៅព្រះរាជទានដល់ព្រាហ្មណ៍ ។ ព្រាហ្មណ៍នោះឃើញ  
គូសំពត់នោះហើយ គិតថា ព្រះរាជានេះ មិនព្រះរាជទានអ្វីអំពីដំបូងដល់អញ  
ដែលអង្គុយស្ងៀមៗ កាលអញពោលគុណទាំងឡាយរបស់ព្រះបរមសាស្តា  
ទើបបានព្រះរាជទាន នឹងមានប្រយោជន៍អ្វីដល់អញ ដោយគូសំពត់ដែល  
អាស្រ័យគុណរបស់ព្រះបរមសាស្តាកើតឡើង ទើបបានថ្វាយសំពត់គូនោះ  
ដល់ព្រះទេសពល ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ព្រាហ្មណ៍ធ្វើអ្វី ទ្រង់បានឮថា  
ព្រាហ្មណ៍ថ្វាយគូសំពត់នោះដល់ព្រះតថាគត ទើបបញ្ជាឲ្យបញ្ជូនគូសំពត់ ២  
ដទៃទៅព្រះរាជទាន ។ ព្រាហ្មណ៍នោះបានថ្វាយគូសំពត់ ២ គូនោះ ។ ព្រះ

រាជាទ្រង់បញ្ជូនគូសំពត់ ៤ គូដទៃទៅព្រះរាជទាន ទ្រង់បញ្ជូនទៅព្រះរាជទាន  
 រហូតដល់ទៅ ៣២ គូ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។ លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍គិត  
 ថា ការធ្វើដូច្នោះ ហាក់ដូចជាឲ្យបន្ថែមឡើងហើយ ទើបទទួលយកសំពត់ ២  
 គូ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ខ្លួន ១ គូ ដើម្បីនាងព្រាហ្មណី ១ គូ ហើយថ្វាយ  
 ចំពោះព្រះទេសពល ៣០ គូ ។ ចាប់តាំងអំពីនោះ ព្រាហ្មណ៍ក៏បានជាអ្នក  
 ស្ម័គ្រស្មាលជាមួយព្រះបរមសាស្តា ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ធម៌ ក្នុង  
 សម្ភាកំរសំព្រះបរមសាស្តាក្នុងរដូវវសា បានព្រះរាជទានសំពត់កម្ពលក្រហម  
 សម្រាប់ដណ្តប់ផ្ទាល់ខ្លួនព្រះអង្គ ដែលមានតម្លៃ ១០០០ ដល់ព្រាហ្មណ៍  
 ហើយប្រាប់ថា ចាប់ពីពេលនេះតទៅ អ្នកចូរដណ្តប់នូវសំពត់កម្ពលក្រហម  
 មួយផ្ទាំងនេះស្តាប់ធម៌ ព្រាហ្មណ៍នោះគិតថា ប្រយោជន៍អ្វីសម្រាប់អញដោយ  
 សំពត់កម្ពលក្រហម ដែលនាំចូលទៅដណ្តប់ក្នុងកាយសុយនេះ ទើបបានធ្វើ  
 ជាពិភាន លើគ្រែរបស់ព្រះតថាគត ខាងក្នុងព្រះគន្ធកុដិហើយ ក៏ទៅ ។ ថ្ងៃ  
 មួយ ព្រះរាជាយាងទៅព្រះវិហារអំពីព្រលឹម ប្រថាប់គង់ក្នុងទីជិតព្រះបរម-  
 សាស្តាក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ក្នុងខណៈនោះ ព្រះពុទ្ធរស្មីមានពណ៌ ៦ ប៉ះខ្ទប់ត្រង់  
 សំពត់កម្ពល ក៏ចែងចាំងឡើង ព្រះរាជាទ្រង់ទេតឃើញក៏ចាំបាន ទើបក្រាប  
 ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សំពត់កម្ពលនេះរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 ឲ្យដល់ឯកសាដកព្រាហ្មណ៍ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ទ្រង់  
 បូជាព្រាហ្មណ៍ ព្រាហ្មណ៍បូជាតថាគត ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លាថា ព្រាហ្មណ៍  
 ដឹងវត្ថុដែលសមគួរ អាត្មាអញមិនដឹង ទើបព្រះរាជទានវត្ថុដែលជារបស់



ឧបការៈដល់មនុស្សគ្រប់យ៉ាង ក្នុងមួយមុខៗ ៨ ប្រាំបីដង ឲ្យជារបស់ព្រះ  
 រាជទាន ឈ្មោះថា សព្វត្ថកទាន ហើយទ្រង់តាំងឲ្យធ្វើជាបុរោហិត ។  
 ព្រាហ្មណ៍នោះគិតថា ឈ្មោះថា របស់ ៨ មុខ ៨ ដងជា ៦៤ មុខ ទើប  
 រៀបចំសលាកកត្ត ៦៤ សម្រាប់ ឲ្យទាន រក្សាសីលដរាបអស់ជីវិត ចុតិ  
 អំពីជាតិទាំងនោះហើយ ទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ចុតិអំពីស្ថានសួគ៌ មកកើតក្នុង  
 ផ្ទះរបស់កុដ្ឋម្នីកៈ ក្នុងក្រុងពារាណសី ក្នុងចន្លោះកាលនៃព្រះពុទ្ធ ២ ព្រះអង្គ  
 គឺព្រះមានព្រះភាគកោនាគមនៈ និងព្រះកស្សបទេសពល ក្នុងកប្បនេះ កុល-  
 បុត្រនោះចម្រើនវ័យ ក៏រៀបការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ថ្ងៃមួយ ដើរលម្អៀងទៅក្នុងព្រៃ ។

សម័យនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធច្រើបរកម្មនៅត្រង់ប្រាំងស្ទឹង សំពត់អនុវាត  
 មិនគ្រប់គ្រាន់ ទើបបត់ទុក កុលបុត្រនោះឃើញ ទើបចូលទៅសួរថា ព្រោះ  
 ហេតុអ្វី ទើបលោកម្ចាស់បត់ទុក ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា សំពត់អនុវាត  
 មិនគ្រប់គ្រាន់ កុដ្ឋម្នីកៈពោលថា សូមលោកម្ចាស់ទទួលសំពត់សាជកនេះ  
 ធ្វើចុះ ។ កុលបុត្រនោះប្រគេនសំពត់សាជកហើយ តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា  
 ក្នុងទីដែលខ្ញុំកើតហើយ ការវិនាសណាមួយ កុំបីមានឡើយ ។ កាលនោះ  
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធចូលទៅបិណ្ឌបាតក្នុងផ្ទះរបស់កុលបុត្រនោះ ក្នុងខណៈដែល  
 ភរិយា និងបុរស្រីកំពុងទាស់គ្នា ។ ពេលនោះ បុរស្រីរបស់កុលបុត្រនោះ  
 ប្រគេនបិណ្ឌបាតដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធហើយ ពោលសំដៅដល់ភរិយារបស់គាត់  
 ថា អំណឹះតទៅ សូមឲ្យខ្ញុំឆ្ងាយអំពីស្រីពាលបែបនេះ ១០០ យោជន៍ ។  
 ភរិយារបស់គាត់ឈរនៅត្រង់ធ្នាផ្ទះ បានឮ ទើបគិតថា សូមភិក្ខុបនេះ កុំបាន

ឆាន់អាហារដែលស្រីនេះប្រគេនឡើយ ទើបចាប់បាត្រមកចាក់បិណ្ឌបាតចោល  
 រួចយកកំមកដាក់រហូតពេញ ។ ស្រីជាបុរសឃើញ ទើបពោលថា ឱស្រី  
 ពាល ចូរនាងជេរបរិកាសយើងចុះ ការចាក់កត្តាហារអំពីបាត្ររបស់លោក  
 ដែលបានបំពេញបារមីមកអស់ ២ អសន្ទេយ្យបែបនេះ ដាក់កំឲ្យ មិនសម  
 គួរឡើយ គ្រានោះ ភរិយារបស់បុរសនោះ មានស្មារតីឡើង ទើបពោលថា  
 សូមឈប់បង្អង់សិនលោកម្ចាស់ ហើយចាក់កំចេញ លាងបាត្រ អប់ដោយ  
 គ្រឿងក្រអូប ហើយដាក់មធ្យុស ៤ ប្រការពេញបាត្រ ហើយប្រគេនបាត្រ  
 ដែលផ្សេងដោយសប្បិ មានពណ៌ដូចត្របកឈូកដែលរោយអំពីខាងលើ  
 ដាក់ក្នុងដែរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ តាំងសេចក្តីប្រាថ្នា សូមសរិះរបស់ខ្ញុំ ផ្សេង  
 ដូចបិណ្ឌបាតដ៏ផ្សេងនេះចុះ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអនុមោទនាហើយ ហោះទៅ  
 កាន់អាកាស ។

ស្វាមីភរិយាទាំង ២ នោះ តាំងនៅរហូតអស់អាយុហើយ ទៅកើតក្នុង  
 ស្ថានសួគ៌ បុតិអំពីស្ថានសួគ៌នោះម្តងទៀត ឧបាសកជាស្វាមីកើតជាកូនសេដ្ឋី  
 មានសម្បត្តិ ៨០ កោដិ ក្នុងក្រុងពារាណសី ឯភរិយាកើតជាជីតារបស់សេដ្ឋី  
 ដូចគ្នា ក្នុងពុទ្ធប្បវេណីនៃព្រះកស្យបទេសពលសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ កាលចម្រើនវ័យ  
 ពួកញាតិក៏នាំជីតារបស់សេដ្ឋីនោះឯងមក ។ ដោយអានុភាពនៃកម្មដែលមាន  
 វិបាកមិនគួរប្រាថ្នាក្នុងជាតិមុន គ្រាន់តែនាងត្រូវបញ្ជូនចូលទៅកាន់ត្រកូល  
 របស់ប្តី សរិះទាំងមូល ក៏មានក្លិនស្អុយដូចបង្អង់ដែលគេបើកចំហ តាំងអំពី  
 ឈានចូលទៅខាងក្នុងធរណីទ្វារ ។ សេដ្ឋីកុមារសួរថា នេះក្លិនរបស់នរណា

បានស្តាប់ថា របស់កូនស្រីសេដ្ឋី ទើបពោលថា នាំចេញទៅៗ ហើយបញ្ជូន  
ត្រឡប់ទៅកាន់ផ្ទះត្រកូល ដោយទំនងដែលមក នាងទារិកាត្រូវបញ្ជូនត្រឡប់  
ទៅមកអស់ ៧ ជង ដោយទំនងនេះឯង ។

សម័យនោះ ព្រះកស្សបទសពល ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ ពុទ្ធសាសនិក  
ផ្ដើមសាងចេតិយកម្ពស់មួយយោជន៍ដោយឥដ្ឋមានសង្វន់ផង ក្រាស់ផង មាន  
តម្លៃមួយដុំដល់ទៅមួយសែន ។ កាលគេកំពុងសាងចេតិយ សេដ្ឋីធីតានោះ  
គិតថា អញត្រូវបញ្ជូនទៅបញ្ជូនមកអស់ ៧ ជងហើយ ប្រយោជន៍អ្វីដោយ  
ជីវិតរបស់អញ ទើបឲ្យដោះគ្រឿងអលង្ការ ធ្វើឥដ្ឋមានស បណ្តោយមួយហត្ថ  
ទទឹង ១ ចំអាម កម្រាស់ ៤ ធ្នាប់ បន្ទាប់អំពីនោះ កាន់យកដុំហិរិកាល និង  
មនោសិលា កាន់យកផ្កាយក ៨ ក្តាប់ ទៅកាន់ទីសាងព្រះចេតិយ ។ គ្រា  
នោះ ជួរនៃដុំឥដ្ឋមួយដុំ ដែលតម្រៀបមកដាច់ពីគ្នា ទើបនាងពោលនឹងជាងថា  
សូមលោកដាក់ឥដ្ឋមួយដុំនេះត្រង់នេះ ។ មេជាងពោលថា នាងដឹងចម្រើន នាង  
មកទាន់ពេល ចូរនាងដាក់ឯងចុះ ។ ទើបនាងឡើងទៅយកប្រេងផ្សំនឹងហិរិកាល  
និងមនោសិលា ដាក់ឥដ្ឋបិទក្តាប់ដោយបាយអនោះ ហើយបូជាដោយផ្កាឧប្បល  
៨ ក្តាប់ ខាងលើឥដ្ឋ ថ្វាយបង្គំហើយ តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា ក្នុងទីដែលខ្ញុំកើត  
សូមក្លិនចន្ទន៍ផ្សាយចេញអំពីខ្លួន ក្លិនឧប្បលផ្សាយអំពីមាត់ ហើយថ្វាយបង្គំ  
ព្រះចេតិយ ធ្វើប្រទក្សិណស្រេចហើយ ត្រឡប់ទៅ ។ ក្នុងខណៈនោះឯង  
សេដ្ឋីបុត្រក៏កើតសតិប្រាព្វដល់សេដ្ឋីធីតា ដែលគេនាំមកផ្ទះក្នុងកាលមុន ។  
ក្នុងព្រះនគរក៏មាននក្ខត្តបុក្សសំឡេងអ័ងកង ទើបសេដ្ឋីបុត្រពោលនឹងអ្នកបម្រើ

ថា ក្នុងកាលមុន គេនាំសេដ្ឋីជីវិតាមកក្នុងទីនេះ ចុះនាងនៅឯណា ។ អ្នកបម្រើ  
 ពោលថា នៅឯត្រកូលរបស់នាង សេដ្ឋីបុត្រពោលថា ពួកអ្នកចូរនាំមក ខ្ញុំ  
 នឹងលេងនក្ខត្តបូក្សជាមួយនាង ។ ពួកអ្នកបម្រើទៅសំពះនាង ហើយឈរ  
 ត្រូវនាងសួរថា អ្នកទាំងឡាយមកធ្វើអ្វី ទើបប្រាប់ដំណើររឿងដែលមកនោះ  
 នាងពោលថា អ្នកទាំងឡាយ ខ្ញុំយកគ្រឿងអាករណៈបូជាព្រះចេតិយអស់  
 ហើយ ខ្ញុំមិនមានគ្រឿងអាករណៈទេ ទើបអ្នកបម្រើទាំងនោះ ទៅប្រាប់ដល់  
 សេដ្ឋីបុត្រ សេដ្ឋីបុត្រពោលថា ចូរនាំមកចុះ នាងនឹងបានគ្រឿងប្រដាប់នោះ  
 ទើបពួកគេនាំនាងមក ក្នុងចន្ទន៍ និងក្នុងឧប្បលផ្សាយទូទៅពេញផ្ទះ ដំណាល  
 គ្នានឹងនាងដែលចូលទៅក្នុងផ្ទះ ។ ទើបសេដ្ឋីបុត្រសួរនាងថា ដំបូងក្នុងស្អុយ  
 ផ្សាយចេញអំពីខ្លួន តែឥឡូវនេះ ក្នុងចន្ទន៍ផ្សាយចេញអំពីខ្លួន ក្នុងឧប្បល  
 ផ្សាយចេញពីមាត់របស់នាង តើសេចក្តីនេះដូចម្តេច ។ ទើបសេដ្ឋីជីវិតាប្រាប់  
 កម្មដែលខ្លួនធ្វើតាំងអំពីដើមដល់ចប់ ។ សេដ្ឋីបុត្រជ្រះថ្លា ពោលថា ពាក្យ  
 ប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ជានិយ្យានិកធម៌ហ្ន៎ ទើបយកគ្រឿង  
 ដណ្តប់ដែលធ្វើដោយសំពត់កម្ពុលស្រោបព្រះចេតិយមាស មានប្រមាណ  
 មួយយោជន៍ ហើយយកផ្កាបទុមមាស ទំហំប៉ុនកង្កែប ប្រដាប់ត្រង់ចេតិយ  
 មាសនោះ ។ ផ្កាបទុមមាសដែលគេព្យួរសំយុង មានទំហំ ១២ ហត្ថ ។  
 សេដ្ឋីបុត្រនោះ តាំងនៅជរាបអស់អាយុក្នុងមនុស្សលោកនេះ ហើយកើតក្នុង  
 ស្ថានសួគ៌ ច្បាតអំពីស្ថានសួគ៌នោះ កើតក្នុងត្រកូលអមាត្យមួយ ក្នុងទីចម្ងាយ  
 ប្រមាណមួយយោជន៍អំពីក្រុងពារាណសី ឯសេដ្ឋីជីវិតា ច្បាតអំពីទេវលោក

កើតជាព្រះរាជធីតាច្បង ក្នុងរាជត្រកូល ។

កាលជនទាំង ២ នោះចម្រើនវ័យ គេប្រកាសលេងនក្ខត្តបូក្សក្នុងស្រុក ដែលកុមារនៅ ។ កុមារនោះពោលនឹងម្តាយថា បពិត្រអ្នកម៉ែ សូមម៉ែឲ្យ សំពត់សាជកខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងលេងនក្ខត្តបូក្ស ម្តាយបាននាំសំពត់ដែលប្រើហើយមក ឲ្យ ។ កុមារបដិសេធថា សំពត់នេះគ្រោតគ្រោតណាស់ ។ នាងក៏នាំសំពត់ ដទៃមកឲ្យ សូម្បីសំពត់នោះ គេក៏បដិសេធ ។ ពេលនោះ ទើបម្តាយពោល នឹងកុមារថា នែបា យើងកើតក្នុងផ្ទះដូច្នោះ ពួកយើងមិនមានបុណ្យដែលអាច បានសំពត់សាច់ម្តងនេះឡើយ កុមារពោលថា បពិត្រអ្នកម៉ែ បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងទៅទីដែលនឹងបានសំពត់នេះ ។ ម្តាយពោលថា នែកូន ម៉ែប្រាថ្នាឲ្យកូន បានរាជសម្បត្តិ ក្នុងក្រុងពារាណសីថ្ងៃនេះឯង ។

កុមារថ្វាយបង្គំម្តាយហើយ ពោលថា ខ្ញុំទៅហើយម៉ែ មាតាពោលថា ទៅចុះកូន ។ បានឮថា ម្តាយរបស់កុមារមានគំនិតយ៉ាងនេះថា កូនរបស់ អញមិនទៅណាឡើយ គង់អង្គុយក្នុងទីនេះ ទីនោះ ក្នុងផ្ទះនេះឯង ។ កុមារ នោះចេញទៅតាមកំណត់នៃបុណ្យ ទៅដល់ក្រុងពារាណសី ដេកទទួរក្បាល លើមង្គលសិលាអាសនៈ ក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ។ ព្រះបាទពារាណសីនោះ សោយទិវង្គតអស់ ៧ ថ្ងៃ អមាត្យទាំងឡាយធ្វើការថ្វាយព្រះភ្លើង អង្គុយ ប្រឹក្សាត្រង់លានព្រះរាជវាំងថា ព្រះរាជាមានតែព្រះធីតា មិនមានព្រះរាជឱរស រាជសម្បត្តិមិនមានព្រះរាជា មិនសមគួរឡើយ អ្នកណាប្តូរជាព្រះរាជា ក៏ ជជែកគ្នាថា លោកខាងនោះ លោកខាងនោះ ។ បុរោហិតពោលថា មិនគួរ

ជ្រើសរើសច្រើនពេកទេ ពួកយើងនឹងអញ្ជើញទៅតា ហើយផ្សងបុស្សរថ  
 ដើម្បីរកបុគ្គលដែលសមគួរគ្រងរាជ្យ ។ អមាត្យទាំងនោះ ទីមសេះសិន្ធិត ៤  
 មានពណ៌ដូចផ្កាកោមុទ ហើយរៀបចំគ្រឿងរាជកុកុធកណ្ណ ៥ យ៉ាង មួយ  
 អន្លើដោយស្មេតច្នៃត្រ ដាក់លើបុស្សរថនោះឯង លែងបុស្សរថនោះទៅ ឲ្យ  
 ប្រគំតន្ត្រីទៅតាមក្រោយ ។ រថចេញទៅតាមទ្វារទិសខាងកើត បែរមុខទៅ  
 កាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ។ អមាត្យពួកខ្លះពោលថា រថបែរមុខទៅកាន់ព្រះរាជ-  
 ឧទ្យាន ព្រោះសេះធ្លាប់ទៅ ពួកអ្នកចូរឲ្យសេះត្រឡប់ បុរោហិតពោលថា កុំ  
 ឲ្យត្រឡប់ឡើយ ។ រថធ្វើប្រទក្សិណកុមារហើយ ក៏ឈប់មានអាការដូចជា  
 ឲ្យឡើង ។ បុរោហិតបើកជាយសំពត់ដណ្តប់ ពិនិត្យមើលផ្ទៃបាតជើងហើយ  
 ពោលថា ទ្វីបនេះចូរលើកទុកចុះ បុគ្គលនេះសមគួរគ្រងរាជ្យក្នុងទ្វីបទាំង ៤  
 មានទ្វីប ២០០០ ជាបរិវារ ហើយបញ្ជាឲ្យប្រគំតន្ត្រីឡើង ៣ ដងថា ពួកអ្នក  
 ចូរប្រគំតន្ត្រីឡើង ។

គ្រានោះ កុមារបើកមុខ សម្លឹងមើលហើយ ពោលថា អ្នកទាំងឡាយ  
 ពួកអ្នកមកដោយកិច្ចកម្មអ្វីឬ ។ ពួកអមាត្យពោលថា បពិត្រសម្មតិទេព រាជ-  
 សម្បត្តិដល់ព្រះអង្គហើយ ។ កុមារពោលថា ចុះព្រះរាជារបស់អ្នកទៅណា ។  
 អមាត្យពោលថា ទ្រង់សោយទិវង្គតហើយ ។ កុមារពោលថា កន្លងទៅប៉ុន្មាន  
 ថ្ងៃហើយ ។ អមាត្យពោលថា ថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃទី ៧ ហើយ ។ កុមារពោល  
 ថា ចុះព្រះរាជឱរស និងព្រះរាជជីតា មិនមានទេឬ ។ អមាត្យពោលថា  
 បពិត្រសម្មតិទេព មានតែព្រះរាជជីតា ព្រះរាជឱរសមិនមានឡើយ ។ កុមារ

ពោលថា បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងគ្រងរាជ្យ ។ អមាត្យទាំងនោះ សាងមណ្ឌបសម្រាប់  
អភិសេកក្នុងខណៈនោះមួយរំពេច តាក់តែងព្រះរាជធីតាដោយគ្រឿងអលង្ការ  
គ្រប់យ៉ាង នាំមកកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ធ្វើការអភិសេកជាមួយកុមារ ។

គ្រានោះ កាលព្រះកុមារ ធ្វើការអភិសេកហើយ ប្រជាជននាំសំពត់  
មានតម្លៃមួយសែនមកថ្វាយ ។ ព្រះកុមារពោលថា នេះជាអ្វី ។ អមាត្យទូល  
ថា បពិត្រសម្មតិទេព សំពត់ស្លៀកព្រះអង្គ ។ ព្រះកុមារពោលថា សំពត់  
នេះសាច់គ្រោតគ្រោតមិនមែនឬ សំពត់ដទៃដែលមានសាច់ល្អិតជាងនេះ មិន  
មានឬ អមាត្យទូលថា បពិត្រសម្មតិទេព ក្នុងបណ្តាសំពត់ដែលមនុស្សទាំង-  
ឡាយប្រើប្រាស់ សំពត់ដែលសាច់ល្អិតជាងនេះមិនមានទេ ព្រះអង្គ ។ ព្រះ  
កុមារពោលថា ព្រះរាជារបស់ពួកអ្នក ទ្រង់ស្លៀកសំពត់បែបនេះឬ ។ អមាត្យ  
ពោលថា បពិត្រសម្មតិទេព ពិតហើយ ។ ព្រះរាជកុមារពោលថា ព្រះរាជា  
របស់ពួកអ្នកប្រហែលជាមិនមានបុណ្យ ពួកអ្នកចូរនាំកុណ្ឌីមាសមក ខ្ញុំនឹង  
បានសំពត់ ។ អមាត្យទាំងនោះយកកុណ្ឌីមាសមកថ្វាយ ។ ព្រះកុមារនោះ  
ក្រោកឡើង លុបព្រះកក្រ ខ្ពស់ព្រះឱស្ឋ យកដៃកូរទឹក បាចទៅទិសខាងកើត  
ក្នុងខណៈនោះឯង ដើមកប្បព្រឹក្សក៏ជ្រែកផែនដីផុសឡើងមក ៨ ដើម ទ្រង់  
កូរទឹកបាចទៅទៀត គ្រប់ទិសទាំង ៤ យ៉ាងនេះ គឺទិសខាងត្បូង ទិសខាង  
លិច ទិសខាងជើង ។ ដើមកប្បព្រឹក្សផុសឡើងក្នុងទិសទាំង ៤ មួយទិស  
៨ ដើម រួមជា ៣២ ដើម ។ ព្រះកុមារនោះស្លៀកសំពត់ទិព្វមួយផ្ទាំង ដណ្តប់  
មួយផ្ទាំង ហើយប្រាប់ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរត្រាច់វាយស្តរ ប្រកាសយ៉ាងនេះ

ថា ក្នុងដែនរបស់ព្រះបាទនន្ទរាជ ពួកស្រ្តីដែលធ្វើកិច្ចត្បាញរវៃ កុំបាច់ត្បាញ  
រវៃឡើយ ដូច្នោះហើយ ឲ្យលើកត្រឡើង ទ្រង់ប្រដាប់តាក់តែងព្រះអង្គ ឡើង  
កាន់ជីវីដ៏ប្រសើរចូលព្រះនគរ ឡើងកាន់ប្រាសាទ សោយមហាសម្បត្តិ ។

ក្នុងកាលកន្លងទៅដោយអាការយ៉ាងនេះ ថ្ងៃមួយ ព្រះទេវីឃើញមហា  
សម្បត្តិរបស់ព្រះរាជាហើយ នាងសម្តែងអាការនៃសេចក្តីករុណាថា ឱ! លោក  
អ្នកមានតបៈ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា នៃទេវី មានរឿងអ្វី ។ ទើបទូលថា  
បពិត្រសម្មតិទេព សម្បត្តិរបស់ព្រះអង្គជំក្រែកលែង ក្នុងអតីតកាល ទ្រង់បាន  
ជឿចំពោះព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ បានធ្វើកុសលកម្ម ឥឡូវនេះ ទ្រង់មិនធ្វើកុសល  
ដែលជាបច្ច័យដល់អនាគត ព្រះរាជាត្រាស់ថា យើងនឹងឲ្យដល់អ្នកណា បើ  
អ្នកមានសីលមិនមាន ។ ព្រះទេវីទូលថា បពិត្រសម្មតិទេព ជម្ងឺទ្វិប មិន  
សូន្យចាកព្រះអរហន្តទាំងឡាយទេ សូមព្រះអង្គត្រៀមរៀបចំទានចុះ ខ្ញុំម្ចាស់  
នឹងសូម គឺនិមន្តព្រះអរហន្តក្នុងថ្ងៃស្អែក ព្រះរាជាបញ្ជាឲ្យត្រៀមទាន ត្រង់  
ទ្វារទិសខាងកើត ។ ព្រះទេវីទ្រង់អធិដ្ឋានអង្គឧបោសថអំពីព្រលឹម បែរមុខ  
ទៅទិសខាងកើត ក្រាបចុះលើប្រាសាទជាន់លើ ហើយពោលថា បើព្រះ  
អរហន្តមានក្នុងទិសនេះ ស្អែកនេះ សូមនិមន្តមកទទួលកិក្ខុហាររបស់យើងខ្ញុំ  
ចុះ ក្នុងទិសនេះ មិនមានព្រះអរហន្ត ក៏បានឲ្យសក្ការៈដែលត្រៀមទុកនោះដល់  
មនុស្សកំព្រា និងយាចក ។ ក្នុងថ្ងៃស្អែកឡើង ត្រៀមរៀបចំទានត្រង់ទ្វារ  
ទិសខាងត្បូង ហើយបានធ្វើយ៉ាងនោះទៀត ។ ក្នុងថ្ងៃស្អែកឡើង ត្រៀមរៀប  
ចំត្រង់ទ្វារទិសខាងលិច ក៏បានធ្វើយ៉ាងនោះ ។ ក្នុងថ្ងៃដែលទ្រង់ត្រៀមរៀបចំ



ត្រង់ទ្វារទិសខាងជើង ព្រះមហាបទុមបច្ចេកពុទ្ធ ដែលជាបងប្រុសរបស់ព្រះ  
 បច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គ ដែលជាឱរសរបស់ព្រះនាងបទុមវតី នៅក្នុងព្រៃហិម-  
 ពាន្ត ត្រូវព្រះទេវីនិមន្តយ៉ាងនោះ ហៅព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដែលជាបងប្រុសមក  
 ថា លោកនិទ្ទិក្ខទាំងឡាយ ព្រះបាទនន្ទរាជនិមន្តអ្នកទាំងឡាយ ។ ចូរទទួល  
 និមន្តរបស់ព្រះរាជាចុះ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ទទួលនិមន្តហើយ ក្នុងថ្ងៃ  
 ស្អែកឡើង លុបមុខត្រង់អនោតត្ថស្រះ ហោះទៅចុះត្រង់ទ្វារទិសខាងជើង  
 ពួកមនុស្សក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាថា បពិត្រសម្មតិទេព ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០  
 អង្គ និមន្តមកហើយ ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាយាងទៅ មួយអន្លើដោយព្រះទេវី  
 ថ្វាយបង្គំហើយ ទទួលបាត្រ និមន្តព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយឡើងកាន់ប្រាសាទ  
 ថ្វាយទានដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ លើប្រាសាទនោះ ក្នុងវេលាស្រេច  
 ភត្តកិច្ច ព្រះរាជាក្រាបទៀបបាតជើងព្រះបច្ចេកពុទ្ធដែលជាប្រធាន ព្រះទេវី  
 ក្រាបទៀបបាតជើងរបស់ព្រះសង្ឃនរក ហើយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់  
 ទាំងឡាយ លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ កុំលំបាកដោយរឿងបច្ច័យ យើងខ្ញុំទាំង-  
 ឡាយនឹងមិនធ្វើបុណ្យឲ្យវិនាស សូមលោកម្ចាស់ទាំងឡាយឲ្យប្លេជា ដើម្បី  
 គង់នៅក្នុងទីនេះដរាបដល់អស់អាយុ នៃយើងខ្ញុំទាំងឡាយចុះ ។ កាលឲ្យ  
 លោកទទួលប្លេជាហើយ ទើបឲ្យតាក់តែងទឹកនៃនឹងសម្រាប់នៅអាស្រ័យ ដល់  
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះក្នុងឧទ្យាន ដោយអាការទាំងពួង គឺបណ្ណសាលា ៥០០  
 ទីបង្រួម ៥០០ ហើយនិមន្តលោកឲ្យគង់នៅក្នុងទីនោះឯង ។ កាលវេលា  
 កន្លងទៅ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ អ្នកជាយដែនរបស់ព្រះរាជាធ្វើនូវការបះបោរ

ឡើង ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យឱវាទដល់ព្រះទេវីថា ខ្ញុំទៅរម្ងាប់ខាងជាយដែន នាង  
កុំលះបង់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ហើយយាងចេញអំពីព្រះនគរទៅ កាល  
ទ្រង់មិនទាន់យាងត្រឡប់ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ក៏អស់នូវអាយុសង្ខារ ។

ព្រះមហាបទុមបច្ចេកពុទ្ធចូលឈានអស់រាត្រីទាំង ៣ យាម ក្នុងវេលា  
ទៀបភ្លឺ ឈរផ្អែកបន្ទុះក្តារសម្រាប់តោងបរិនិព្វាន ដោយអនុបាទិសេសនិព្វាន-  
ធាតុ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធដ៏សេស ក៏បរិនិព្វានហើយដោយវិធីនោះ ។ ក្នុងថ្ងៃស្អែក  
ឡើង ព្រះទេវីឲ្យធ្វើទីអង្គុយសម្រាប់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ រំលេចដោយ  
របស់ពណ៌ខៀវ រោយនូវផ្កាឈើ ប្រោះគ្រឿងក្រអូប អង្គុយរង់ចាំព្រះ  
បច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយនិមន្តមក កាលមិនឃើញ បញ្ជូនរាជបុរសទៅថា ចូរទៅ  
ទៅ ហើយចូរដឹងថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយមិនមានជាសុក ឬដូចម្តេច រាជ-  
បុរសនោះទៅហើយ បើកទ្វារបណ្ណសាលារបស់ព្រះមហាបទុមបច្ចេកពុទ្ធ  
កាលមិនជួបក្នុងបណ្ណសាលានោះ ទើបទៅកាន់ទីចង្រ្កម ឃើញលោកឈរ  
ផ្អែកក្តារសម្រាប់តោង ទើបថ្វាយបង្គំ ហើយពោលថា ភត្តកាលដល់ហើយ  
លោកម្ចាស់ ។ សរីរៈរបស់បុគ្គលដែលបរិនិព្វានហើយ នឹងពោលបានដូច  
ម្តេច ។ រាជបុរសនោះគិតថា ប្រហែលលោកសឹងលក់ ទើបដើរទៅយកដៃ  
ស្តាប់ត្រង់ខ្នងជើង ដឹងថា បរិនិព្វានហើយ ព្រោះជើងទាំង ២ ត្រជាក់ និង  
រឹង ទើបទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គទី ២ កាលដឹងថា អង្គទី ២  
បរិនិព្វានហើយយ៉ាងនោះ ក៏ទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គទី ៣ ដឹង  
ថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធគ្រប់អង្គបរិនិព្វានហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ទើបទៅកាន់

រាជត្រកូល ព្រះទេវីត្រាស់សួរថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយទៅណាហើយបា  
 ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះទេវី ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយបរិនិព្វានហើយ ។  
 ព្រះទេវីទ្រង់ព្រះកន្សែងសោយសោក យាងចេញទៅកាន់បណ្ណសាលានោះ  
 មួយអន្លើដោយអ្នកស្រុក បញ្ជាឲ្យលេងសាធុកីឡា គឺការលេងដែលទាក់ទង  
 ដោយរឿងអនិច្ចំ ទុក្ខំ អនត្តា ធ្វើឈាបនកិច្ចសរីរៈរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំង-  
 ឡាយ ហើយសាងព្រះចេតិយបញ្ចុះព្រះធាតុ ។ ព្រះរាជាទ្រង់បង្គ្រាបជាយ  
 ដែនឲ្យស្ងប់ហើយ យាងត្រឡប់មក សាកសួរព្រះទេវី ដែលមកទទួលថា  
 នៃនាង នាងមិនប្រមាទក្នុងព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយទេឬ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំង-  
 ឡាយមានសេចក្តីសុខដែរឬ ។ ព្រះទេវីទូលថា បពិត្រសម្មតិទេព លោក  
 ម្ចាស់ទាំងឡាយបរិនិព្វានហើយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា មរណៈគង់  
 កើតដល់បណ្ឌិតទាំងឡាយ ដែលមានសភាពបែបនេះ ពួកយើងនឹងរួចផុត  
 អំពីទីណា ទ្រង់ក៏មិនយាងទៅព្រះនគរ យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាននោះឯង ។  
 ត្រាស់ឲ្យហៅព្រះរាជឱវសច្បងមកហើយ ប្រគល់រាជសម្បត្តិដល់ព្រះឱវស  
 នោះហើយឲ្យឱវាទ ។ ឯព្រះអង្គទ្រង់ព្រះផ្នួសជាសមណៈ ។ ចំណែកព្រះ  
 ទេវី កាលព្រះរាជាទ្រង់ព្រះផ្នួសហើយ មានព្រះតម្រិះថា អាត្មាអញនឹងនៅ  
 ធ្វើអ្វី ទើបព្រះនាងបួសនៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាននោះឯង ។ ព្រះរាជា នឹងព្រះ  
 ទេវីទាំង ២ ព្រះអង្គនោះ បំពេញឈាន បានចុតិអំពីអត្តភាពនោះ ទៅកើត  
 ក្នុងព្រហ្មលោក ។

កាលជនទាំង ២ នោះ នៅក្នុងព្រហ្មលោកនោះឯង ព្រះសាស្ត្រានៃ

យើងទាំងឡាយ កើតឡើងក្នុងលោក ប្រកាសធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ ចូលទៅ  
 កាន់ក្រុងរាជគ្រឹះដោយលំដាប់ ។ កាលព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ  
 នោះ បិប្ផលិមាណពនេះ កើតក្នុងផ្ទៃភិយាជំរំរបស់កបិលព្រាហ្មណ៍ ក្នុង  
 ព្រាហ្មណគាម ឈ្មោះថា មហាតិត្តៈ ក្នុងមគធ្រជ្ជ ។ នាងភទ្ទាកាបិឡានីនេះ  
 កើតក្នុងផ្ទៃនៃភិយាជំរំរបស់ព្រាហ្មណ៍កោលិយគោត្រ ក្នុងសាគលនគរ ក្នុង  
 មទ្ធរដ្ឋ ។ កាលជនទាំង ២ នោះ ធំឡើងដោយលំដាប់ នាងភទ្ទាមានអាយុ  
 ១៦ ឆ្នាំ បិប្ផលិមាណពមានអាយុ ២០ ឆ្នាំ មាតាបិតាសម្លឹងមើលបុត្រ  
 ហើយ និយាយបែបបង្ខំថា នៃបា កូនធំហើយ ធម្មតាវង្សត្រកូល ចាំបាច់ឲ្យ  
 តាំងនៅ មាណពពោលថា លោកទាំង ២ កុំពោលពាក្យបែបនេះ កូនមិន  
 ចង់ស្តាប់ឡើយ កូននឹងបដិបត្តិដរាបណា លោកទាំង ២ នៅមានជីវិតនៅ  
 ឡើយ លុះលោកទាំងពីរអនិច្ចកម្មហើយ កូននឹងបួស ។ មាតាបិតាឲ្យកាល  
 វេលាកន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ ក៏ពោលទៀត មាណពនោះក៏បដិសេធដូចមុននោះ  
 ឯង តាំងអំពីនោះ មាតាបានពោលដល់ការរៀបការរឿយៗ នោះឯង ។

មាណពគិតថា អញនឹងញ៉ាំងមាតាឲ្យយល់ព្រម ទើបឲ្យយកមាសទឹក  
 ដប់ ឲ្យជាងធ្វើរូបស្រីម្នាក់ ក្នុងវេលាធ្វើស្រេច មានការដុសខាត់ និងលាប  
 លនជាដើមរូបស្រីនោះ ទើបឲ្យរូបស្រីនោះ ស្លៀកសំពត់ក្រហម ប្រដាប់  
 ដោយផ្កាដ៏សម្បូរដោយពណ៌ និងគ្រឿងប្រដាប់ផ្សេងៗ ហើយហៅមាតាមក  
 ពោលថា អ្នកម៉ែ បើកូនបានអារម្មណ៍បែបនេះ ទើបព្រមរៀបការ បើមិនបាន  
 ខ្ញុំមិនរៀបការទេ ។ នាងព្រាហ្មណីជាអ្នកមានបញ្ញា ទើបគិតថា កូនរបស់អញ

ជាអ្នកមានបុណ្យ បានឲ្យទានហើយ សាងអភិវិហារមកហើយ កាលនឹងធ្វើ  
 បុណ្យ គង់មិនធ្វើម្នាក់ឯង ស្រីដែលធ្វើបុណ្យរួមជាមួយកូនរបស់អញនេះ នឹង  
 មានចំណែកប្រៀបដូចមាសពិត ទើបហៅព្រាហ្មណ៍ ៨ នាក់មក ឲ្យឆ្កែតស្តាប់  
 ស្តាប់ដោយវត្ថុដែលត្រូវការគ្រប់យ៉ាង ឲ្យលើកូនមាសឡើងដាក់លើរថ ហើយ  
 បញ្ជូនទៅថា បាទាំងឡាយ ចូរនាំគ្នាទៅ បើឃើញទារិកាដែលមានរូបបែបនេះ  
 ក្នុងត្រកូលស្មើគ្នាជាមួយពួកយើង ដោយជាតិ គោត្រ និងភោគទ្រព្យ ក្នុងទី  
 ណា ចូរឲ្យរូបមាសនេះឯងជាបណ្ណាការក្នុងទីនោះ ។

ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ នាំគ្នាចេញទៅ ដោយគិតថា នេះជាកិច្ចកម្មរបស់ពួក  
 យើង ទើបគិតថា យើងគួរទៅទិណាហ្ន៎ ក៏យល់ស្របគ្នាថា ធម្មតា មទ្ធរដ្ឋ  
 ជាប្រភពកើតនៃស្រ្តី ពួកយើងនឹងទៅមទ្ធរដ្ឋ ដូច្នោះហើយ ទើបបានទៅកាន់  
 សាគលនគរ ក្នុងមទ្ធរដ្ឋ ។ គ្រានោះ មេដោះរបស់នាងកទ្ធា ឲ្យនាងកទ្ធាងូត  
 ទឹក ហើយតែងខ្លួនឲ្យអង្គុយក្នុងបន្ទប់ដីស្អាត ហើយខ្លួនឯងទៅងូតទឹក ឃើញ  
 រូបនោះ ទើបគិតដោយចិត្តថា កូនស្រីរបស់អញ មកក្នុងទីនេះ ពោលថា  
 នៃហងក្បាលរឹង មកក្នុងទីនេះធ្វើអ្វី ហើយនឹងដៃវាយត្រង់ថ្កាស់ ព្រមទាំងវាចា  
 ថា ចូរប្រញាប់ទៅ ។ ដៃខ្លួនដូចវាយដុំថ្ម មេដោះនោះដឹងថា ជារបស់រឹង  
 ដោយអាការយ៉ាងនេះ ទើបចៀសចេញទៅ ហើយពោលថា ខ្ញុំឃើញរូប  
 មាស ក៏ស្មានថា ជាធីតារបស់ម្ចាស់ខ្លួនឯង ឯរូបនេះ សូម្បីជាអ្នកទទួល  
 សំពត់ស្លៀករបស់កូនស្រីម្ចាស់ខ្ញុំ ក៏មិនសម ។ ពេលនោះ ពួកមនុស្សទាំង  
 នោះនាំគ្នាចោមរោមនាង ហើយសួរថា ធីតារបស់ម្ចាស់នាង មានរូបយ៉ាង

នេះឬ ស្រីមេដោះពោលថា រូបនេះស្អាត ធីតានៃម្ចាស់របស់ខ្ញុំ ស្អាត  
 ជាងនេះរាប់រយដង ពាន់ដង កាលនាងអង្គុយក្នុងបន្ទប់ប្រមាណ ១២ ហត្ថ  
 កិច្ចដោយពន្លឺប្រទីបមិនមាន នាងកម្លាត់ងងឹតដោយពន្លឺដែលចេញអំពីសរីរៈ  
 នោះឯង ពួកមនុស្សទាំងនោះពោលថា បើយ៉ាងនោះ ចូរមកចុះ ហើយកាន់  
 គ្រឿងបូជា លើករូបមាសឡើងដាក់លើរថ ហើយឈប់នៅត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់  
 ព្រាហ្មណកោសិយគោត្រ ហើយប្រាប់ឲ្យជ្រាបដល់ការមក ។

ព្រាហ្មណ៍ធ្វើបដិសណ្ឋារៈ ហើយសួរថា ពួកលោកមកអំពីណា ជន  
 ទាំងនោះឆ្លើយថា មកអំពីផ្ទះកបិលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងមហាតិគ្គតាម ក្នុងមគធ្រជ្ជ ។  
 ព្រាហ្មណ៍សួរថា មកព្រោះហេតុអ្វី ជនទាំងនោះឆ្លើយថា ព្រោះហេតុឈ្មោះ  
 នេះ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា ល្អណាស់ អ្នកទាំងឡាយ ព្រាហ្មណ៍របស់ពួកយើង  
 មានជាតិ គោត្រ និងទ្រព្យសម្បត្តិស្មើគ្នា យើងនឹងឲ្យទារិកា ដូច្នោះហើយ  
 ទទួលគ្រឿងបណ្ណាការ ។ ជនទាំងនោះ បញ្ជូនដំណឹងដល់កបិលព្រាហ្មណ៍  
 ថា បានទារិកាហើយ សូមលោកធ្វើវត្ថុដែលត្រូវធ្វើ ។ កបិលព្រាហ្មណ៍បាន  
 ស្តាប់ដំណឹងនោះហើយ ទើបប្រាប់ដល់បិប្ផលិមាណាពថា បានឮថា រកទារិកា  
 បានហើយ ។ មាណាពគិតថា អញគិតថា មិនបាន មនុស្សទាំងនោះពោលថា  
 រកបានហើយ អញមិនត្រូវការ អញនឹងបញ្ជូនសំបុត្រទៅ ហើយទៅក្នុងទី  
 ស្ងាត់ សរសេរសំបុត្រថា ភទ្ទា នាងចូរបានគ្រប់គ្រង ដែលសមគួរដល់  
 ជាតិ គោត្រ និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្លួន ខ្ញុំនឹងចេញបួស ទើបមិនក្តៅក្រហាយ  
 ក្នុងកាលជាក្រោយ ។ សូម្បីនាងភទ្ទាបានដំណឹងថា មាតាបិតាប្រាថ្នានឹងឲ្យ

ដល់បុគ្គលនោះ ទើបទៅក្នុងទីស្ងាត់ សរសេរសំបុត្រថា សូមអយ្យបុត្រ  
 បាននូវគុគ្រប់គ្រងផ្ទះ ដែលសមគួរដល់ជាតិ គោត្រ និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់  
 ខ្លួន ខ្ញុំនឹងចេញបួស ទើបមិនក្តៅក្រហាយក្នុងកាលជាក្រោយ ។ សំបុត្រទាំង  
 ២ ច្បាប់ជួបគ្នាក្នុងរវាងផ្លូវ ។ ជនទាំងនោះ កាលត្រូវអ្នករត់សំបុត្ររបស់  
 នាងភទ្ទាសួរថា នេះសំបុត្ររបស់អ្នកណា ក៏ពោលថា បិប្ផលិមាណពផ្ទៃឲ្យ  
 នាងភទ្ទា កាលអ្នករត់សំបុត្ររបស់បិប្ផលិមាណពសួរថា នេះជារបស់អ្នកណា  
 ក៏ពោលថា នាងភទ្ទាផ្ទៃឲ្យបិប្ផលិមាណព ទើបនាំគ្នាអានសំបុត្រទាំង ២ ច្បាប់  
 ហើយពោលថា អ្នកទាំងឡាយចូរមើលការធ្វើរបស់ក្មេងៗ ហើយហែកចោល  
 ទៅក្នុងព្រៃ សរសេរសំបុត្រដែលមានសេចក្តីស្មើគ្នា បញ្ជូនទៅទាំងសងខាង  
 ទាំងខាងនេះ និងខាងនោះ ។ ជនទាំង ២ នោះ មិនប្រាថ្នាសោះ ក៏បានមក  
 នៅរួមគ្នា ។

ក្នុងថ្ងៃនោះឯង មាណពក៏យកកម្រងផ្កាមួយដាក់ត្រង់កណ្តាល សូម្បី  
 នាងភទ្ទាកាបិលានី ក៏យកកម្រងផ្កាមួយដាក់ដែរ ។ ជនទាំង ២ បរិភោគ  
 អាហារល្ងាចហើយ ដាក់កម្រងផ្កានោះត្រង់កណ្តាលដំណេក មកព្រមគ្នាដោយ  
 បំណងថា នឹងឡើងដេក មាណពឡើងដំណេកខាងស្តាំ នាងភទ្ទាឡើងដំណេក  
 ខាងឆ្វេង ហើយពោលថា ផ្ការបស់អ្នកណាស្វិតស្រពោន ពួកយើងនឹងដឹង  
 បានថា រាគៈចិត្តកើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបមិនប៉ះពាល់  
 កម្រងផ្កានោះ ។ ជនទាំង ២ នោះ ដេកមិនលក់អស់រាត្រីទាំង ៣ យាម  
 ព្រោះខ្លាចប៉ះគ្នានិងគ្នា រហូតរាត្រីកន្លងទៅ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងពេលថ្ងៃក៏មិន

មានសូម្បីត្រឹមតែការញញឹមញញែម ជនទាំង ២ នោះ មិនជាប់ជំពាក់ដោយ  
 រឿងលោកាមិស មិនចាត់ចែងទ្រព្យសម្បត្តិ ដរាបណា មាតាបិតានៅមាន  
 ជីវិត លុះមាតាបិតាធ្វើកាលកិរិយាទៅហើយ ទើបចាត់ចែង ។ បិប្ផលិ-  
 មាណាតមានសម្បត្តិ គិតជាប្រាក់ ៨៧ កោដិ គ្រាន់តែលម្អិតមាសដែលប្រើ  
 ដុសសរីរៈ ហើយចោលទៅ មួយថ្ងៃៗ ប្រមាណ ១២ នាឡិ ដោយនាឡិ  
 មគធៈ មានស្រះទឹកប្រមាណ ៦០ កន្លែង បំពាក់គ្រឿងយន្ត មានការដ្ឋាន  
 ប្រមាណ ១២ យោជន៍ មានស្រុកទាសៈ ១៤ ស្រុក ទំហំប៉ុនក្រុងអនុរាជបុរី  
 មានហត្ថានិក គឺកងដី ១៤ កង មានអស្សានិក គឺក្រុមសេះ ១៤ ក្រុម  
 មានរថានិក គឺកងរថ ១៤ កង ។

ថ្ងៃមួយ បិប្ផលិមាណាតនោះ ជិះសេះដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ  
 ហែហមដោយមហាជន ទៅកាន់ទីធ្វើការ ឈរនៅត្រង់ចុងស្រែ ឃើញពួក  
 បក្សី មានក្អែកជាដើមចឹកសត្វ មានជន្លូនជាដើមអំពីគន្លងនង្គ័លមកស៊ី ទើប  
 សួរថា នៃបុទាំងឡាយ សត្វទាំងនេះស៊ីអ្វី មហាជនឆ្លើយថា សត្វទាំងនេះ  
 ស៊ីជន្លូន ។ មាណាតសួរថា បាបដែលសត្វទាំងនេះធ្វើ ជាបរស័អ្នកណា ។  
 មហាជនឆ្លើយថា បាបជាបរស័លោកម្ចាស់ មាណាតគិតថា បើបាបដែល  
 សត្វទាំងនេះធ្វើ ធ្លាក់ជាបរស័អញសោត ទ្រព្យ ៨៧ កោដិ នឹងធ្វើអ្វីដល់  
 អញបាន ការងារ ១២ យោជន៍ ស្រះទឹកបំពាក់គ្រឿងយន្ត ៦០ កន្លែង  
 ស្រុកទាសៈ ១៤ នឹងធ្វើអ្វីដល់អញ អញនឹងប្រគល់ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់  
 នេះ ដល់នាងកទ្ធាកាបិលានី ហើយចេញបួស ។ ខណៈនោះ នាងកទ្ធា-



កាបិលានីឲ្យព្រោះគ្រាប់ល្ង ៣ ក្នុង ក្នុងចម្ការ ដោយមានពួកមេដោះអង្គុយ  
 ចោមរោម ឃើញពួកក្អែកស៊ីសត្វក្នុងគ្រាប់ល្ង ទើបសួរថា នាងទាំងឡាយ  
 សត្វទាំងនេះស៊ីអ្វី ។ ពួកមេដោះឆ្លើយថា បពិត្រអ្នកនាង ពួកវាស៊ីសត្វ ។  
 ភទ្ទាកាបិលានីសួរថា អកុសលនឹងជារបស់អ្នកណា ពួកមេដោះឆ្លើយថា ជា  
 របស់អ្នកនាងនោះឯង ។ នាងគិតថា អញបានសំពត់ ៤ ហត្ថ និងបាយ  
 ប្រមាណមួយនាឡឹក្ករ បើអកុសលនេះដែលជនមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះធ្វើ ជា  
 របស់អញសោត អញមិនអាចងើបក្បាលឡើងអំពីវដ្តៈ រាប់ពាន់ភព កាល  
 ណាអយ្យបុត្រមកដល់ អញនឹងប្រគល់ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់ ដល់អយ្យ-  
 បុត្រនោះ ហើយចេញបួស ។

មាណពមកហើយ ឆ្លុតទឹក ឡើងប្រាសាទ អង្គុយលើទែនសយនា  
 ដែលមានតម្លៃច្រើន ។ គ្រានោះ ពួកអ្នកវិសេស ( ចុងកៅ ) ចាត់ចែងកោជន  
 ដែលសមគួរដល់ស្តេចចក្រពត្តិ ជនទាំង ២ បរិភោគហើយ កាលបរិវារជន  
 ចេញទៅហើយ ក៏ទៅក្នុងទីរហោជ្ជាន អង្គុយក្នុងទីដែលមានផាសុក ។ គ្រា  
 នោះ មាណពពោលនឹងនាងភទ្ទាថា ហែភទ្ទា កាលនាងមកផ្ទះនេះ នាងនាំ  
 យកទ្រព្យមកប៉ុន្មាន ។ នាងភទ្ទាពោលថា បពិត្រអយ្យបុត្រ នាំមក ៥ ម៉ឺន  
 ៥ ពាន់រទេះ ។ មាណពពោលថា ទ្រព្យទាំងអស់នោះ នឹងទ្រព្យ ៨៧  
 កោដិក្នុងផ្ទះនេះ និងសម្បត្តិ មានស្រះ ៦០ ជាដើមដែលបំពាក់គ្រឿងយន្ត  
 ទាំងអស់នេះ ខ្ញុំសូមប្រគល់ដល់នាងប៉ុណ្ណោះ ។ នាងភទ្ទាពោលថា អយ្យ-  
 បុត្រ ចុះអ្នកនឹងទៅណា មាណពពោលថា ខ្ញុំនឹងបួស ។ នាងភទ្ទាពោលថា

ខ្ញុំក៏អង្គុយរង់ចាំការមករបស់អ្នក ខ្ញុំក៏នឹងបួស ។ ភពទាំង ៣ ប្រាកដដល់  
 ជនទាំង ២ នោះ ដូចកុដិស្លឹកឈើដែលត្រូវភ្លើងឆេះ ដូច្នោះ ។ ជនទាំង ២  
 នោះឲ្យនាំកាសាវពស្រ្ត និងបាត្រដឹមកអំពីផ្សារ កោរសក់ឲ្យគ្នានិងគ្នា ពោល  
 ថា ការបួសរបស់យើងទាំង ២ ឧទ្ទិសព្រះអរហន្តក្នុងលោក ហើយសិកបាត្រ  
 ចូលក្នុងស្នោក រួចស្តាយត្រង់ស្នា ចុះអំពីប្រាសាទ បណ្ណាទាសៈ ឬកម្មករ  
 ទាំងឡាយក្នុងផ្ទះ បុគ្គលណាម្នាក់ក៏ចាំមិនបាន ។ គ្រានោះ ជនទាំង ២ នោះ  
 ចេញអំពីស្រុកព្រាហ្មណ៍ កំពុងដើរទៅតាមទ្វារស្រុកទាសៈ ពួកអ្នកស្រុក  
 ទាសៈចាំបានដោយអាកប្បកិរិយា ជនទាំងនោះទ្រហោយំ ក្រាបចុះត្រង់ជើង  
 ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់ធ្វើឲ្យពួកខ្ញុំឥតទីពឹងឬ ។ ជនទាំង  
 ២ ពោលថា នែអ្នកទាំងឡាយ ពួកខ្ញុំឃើញថា ភពទាំង ៣ ដូចបណ្ណ-  
 សាលាដែលត្រូវភ្លើងឆេះ ទើបបានបួស បើខ្ញុំធ្វើបណ្ណាពួកអ្នកទាំងឡាយ  
 ម្នាក់ៗ ឲ្យជាអ្នកជា សូម្បី ១០០ ឆ្នាំ ក៏មិនគ្រប់គ្រាន់ ដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរ  
 លាងក្បាលរបស់ពួកអ្នក ធ្វើជាអ្នកជាចិញ្ចឹមជីវិតចុះ កាលអ្នកស្រុកទាសៈ  
 ទាំងនោះកំពុងកន្ទក់កន្ទេញនោះឯង ក៏ចៀសចេញទៅហើយ ។ ព្រះថេរៈដើរ  
 ទៅខាងមុខ បែរមកសម្លឹងមើលបណ្តើរគិតថា ភទ្ទាកាបិលានីនេះ ជាស្រីមាន  
 តម្លៃស្មើនឹងជម្ពូទ្វីបទាំងមូល ដើរមកខាងក្រោយអញ មានឋានៈដែលបុគ្គល  
 ណាម្នាក់គប្បីគិតថា ជនទាំងនេះ បួសហើយ ក៏មិនអាចបែកពីគ្នា ធ្វើនូវការ  
 មិនសមគួរ ដូច្នោះ ក៏គិតថា បុគ្គលណាម្នាក់ ធ្វើចិត្តឲ្យប្រទូស្តក្នុងពួកយើង  
 គប្បីពេញក្នុងអបាយ ដូច្នោះ គួរអញ្ជាលះបង់នាង ហើយទៅ ។

ព្រះថេរៈដើរទៅខាងមុខ ឃើញផ្លូវបែកជា ២ បានឈប់នៅត្រង់ផ្លូវ  
 បំបែកនោះ ។ ឯនាងកទ្ធាមកហើយ ថ្វាយបង្គំឈរនៅ ។ គ្រានោះ ព្រះថេរៈ  
 ពោលនឹងនាងកទ្ធាថា នែនាង មហាជនឃើញស្រ្តីដូចនាង ដើរមកខាង  
 ក្រោយ គិតថា ជនទាំងនេះ បួសហើយក៏មិនអាចបែកគ្នា ហើយមានចិត្ត  
 ប្រទូស្តក្នុងពួកយើង គប្បីពេញក្នុងអបាយ ពួកយើងឈរហើយក្នុងផ្លូវ ២  
 នេះ ចូរនាងកាន់យកផ្លូវមួយ ខ្ញុំនឹងទៅផ្លូវមួយទៀត ។ នាងកទ្ធាពោលថា  
 ពិតហើយ អយ្យបុត្រ ធម្មតាមាតុគ្រាមជាមន្ទិលរបស់បព្វជិតទាំងឡាយ ជន  
 ទាំងឡាយ នឹងសម្តែងទោសរបស់ពួកយើងថា ជនទាំងនេះ សូម្បីបួស  
 ហើយ ក៏បែកគ្នាមិនបាន សូមលោកម្ចាស់កាន់យកផ្លូវមួយ ខ្ញុំកាន់យកផ្លូវ  
 មួយ ពួកយើងនឹងបែកគ្នា ដូច្នោះហើយ ធ្វើប្រទក្សិណ ៣ ជុំ ថ្វាយបង្គំ  
 ដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន ក្នុងទីទាំង ៤ អន្លើ គឺស្តាំ ឆ្វេង មុខ ក្រោយ ផ្តង  
 អញ្ជូលដែលលម្អដោយម្រាមដៃ ១០ ហើយពោលថា ការស្ម័គ្រស្មាលក្នុង  
 ឋានៈជាមិត្តដែលបានធ្វើហើយ អស់កាលយូរប្រមាណមួយសែនកប្ប សូម  
 អស់ថ្ងៃនេះ ហើយពោលថា លោកម្ចាស់មានជាតិខាងស្តាំ ផ្លូវខាងស្តាំ  
 សមគួរដល់លោកម្ចាស់ ខ្ញុំឈ្មោះថា ជាមាតុគ្រាម មានជាតិខាងឆ្វេង ផ្លូវ  
 ខាងឆ្វេងសមគួរដល់ខ្ញុំ ដូច្នោះ ថ្វាយបង្គំហើយ ធ្វើដំណើរទៅ ។ ក្នុងវេលា  
 ដែលអ្នកទាំង ២ នោះបែកផ្លូវគ្នា មហាប្រិថីនេះ បានកក្រើកខ្វរខ្វារ ហាក់  
 ដូចជានិយាយថា ខ្ញុំអាចទ្រង្គកណ្តាប់ចក្រវាល និងភ្នំសិរេនុរបាន តែមិនអាច  
 ទទួលគុណទាំងឡាយរបស់ពួកអ្នកបានទេ ។ ក្នុងអាកាសមានសំឡេងដូចផ្លូវ

លាន់ ភ្នំកណ្តាប់ចក្រវាលក៏ទោរទន់ចុះ ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ប្រថាប់គង់ក្នុងព្រះគន្ធកុដិ នាវេទ្យវនមហាវិហារ បាន  
 ឮសំឡេងផែនដីកម្រើក ទើបទ្រង់ពិចារណាថា ផែនដីកម្រើកដើម្បីអ្នកណាហ្ន៎  
 ទ្រង់ជ្រាបថា បិប្ផលិមាណាព និងនាងកទ្ធាកាបិលានី លះសម្បត្តិដែលរាប់មិន  
 បាន ហើយបួសខទ្ទិសតថាគត ផែនដីកម្រើកនេះ កើតដោយកម្លាំងនៃគុណ  
 របស់ជនទាំង ២ ក្នុងគ្រាដែលជនទាំង ២ នោះបែកផ្លូវគ្នា តថាគតគួរធ្វើការ  
 សង្គ្រោះជនទាំង ២ នោះ ទើបទ្រង់យាងចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិមួយអង្គឯង  
 ទ្រង់កាន់បាត្រ និងចីវរ មិនត្រាស់ហៅបុគ្គលណាមួយរូប ក្នុងបណ្តាមហា  
 សាវ័ក ៨០ អង្គ ទ្រង់យាងទៅទទួលអស់ចម្ងាយផ្លូវ ៣ គារុត ប្រថាប់គង់  
 ពត់ភ្នែក ត្រង់ដើមពហុបុត្តកនិគ្រោធចន្លោះក្រុងរាជគ្រឹះ និងក្រុងនាលន្ទា ។  
 កាលប្រថាប់គង់ មិនបានប្រថាប់គង់ដូចកិត្តុដែលសមាទានបង្សកូលជាវត្ត  
 មួយរូបឡើយ ទ្រង់កាន់យកភេទជាព្រះពុទ្ធ ប្រថាប់គង់បញ្ចេញព្រះរស្មីដែល  
 មានប្រមាណ ៨០ ហត្ថ ដូច្នោះ ។ ក្នុងខណៈនោះ ព្រះពុទ្ធរស្មីមាន  
 ប្រមាណប៉ុនចតុស្វិកលើ កង់រថ និងផ្ទះកំពូលជាដើម ឆ្លៀលធ្លាត់ទៅជុំ  
 ទិស ធ្វើឲ្យដូចកាលព្រះចន្ទ និងអាទិត្យរះរាប់ពាន់ដួង ធ្វើឲ្យដងព្រៃនោះមាន  
 ពន្លឺតែមួយដូចគ្នា ។ ផ្ទៃមេឃហាក់បីដូចដែរជាសដោយហ្វូងផ្កាយ រុងរឿង  
 ដោយព្រះសិរីនៃមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ ដងព្រៃរុងរឿងដូចទឹក  
 ដែលមានផ្កាយក្រីក្រស្រស់ស្អាយ ។ ធម្មតាដើមនិគ្រោធមានដើមស មាន  
 ស្លឹកខៀវ ផ្លែក្រហម ។ តែថ្ងៃនោះ ដើមនិគ្រោធមានមែកពណ៌ស បែរជា

មានពណិដូចមាស ។

ព្រះមហាកស្សបត្ថេរគិតថា បុគ្គលនេះ ជាព្រះសាស្តារបស់អញ អញ  
 បួសឧទ្ទិសព្រះសាស្តាអង្គនេះ ដូច្នោះ ចាប់អំពីទីដែលមើលឃើញ បានបង្ហោន  
 កាយដើរទៅ ថ្វាយបង្គំក្នុងទី ៣ កន្លែង ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
 ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគជាសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ ជាសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជា  
 សាវ័ក ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់នឹងមហាកស្សបត្ថេរថា  
 ម្ចាស់កស្សបៈ បើអ្នកគប្បីធ្វើការឱនលំទោននេះ ក្នុងមហាប្រិចពីសោត  
 មហាប្រិចពីនោះ មិនអាចទ្រទ្រង់បានឡើយ នមស្ការដែលអ្នកធ្វើ មិនអាចធ្វើ  
 រោមរបស់តថាគតឲ្យកម្រើក ព្រោះតថាគតមានគុណធម៌យ៉ាងនេះ ។ អង្គុយ  
 ចុះកស្សបៈ តថាគតនឹងឲ្យទ្រព្យដែលជាមតិកដល់អ្នក ។ លំដាប់នោះ ព្រះ  
 មានព្រះភាគបានប្រទានឧបសម្បទាដល់ព្រះមហាកស្សបត្ថេរ ដោយឱវាទ ៣  
 ប្រការ កាលប្រទានហើយ ស្តេចចេញអំពីដើមពហុបុត្តកនិគ្រោធិ ទ្រង់ពុទ្ធ-  
 ដំណើរ មានព្រះថេរៈជាបច្ឆាសមណៈ ។ ព្រះសរីរៈរបស់ព្រះសាស្តាល្អ  
 ត្រកាល ដោយមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ សរីរៈរបស់ព្រះមហាកស្សបៈ  
 ប្រដាប់ដោយមហាបុរិសលក្ខណៈ ៧ ប្រការ ។ ព្រះមហាកស្សបៈនោះ ធ្វើ  
 ដំណើរតាមព្រះសាស្តា ដូចទូកតូច អណ្តែតតាមទូកធំពណិមាស ដូច្នោះ  
 ព្រះសាស្តាទ្រង់យាងទៅបានបន្តិចហើយ ចៀសចេញទៅក្នុងទីក្បែរជួរ សម្តែង  
 អាការប្រដាប់គង់ត្រង់គល់ឈើមួយកន្លែង ព្រះថេរៈដឹងថា ព្រះសាស្តាមាន

បំណងប្រថាប់គង់ ទើបធ្វើសង្ឃាដីដែលជាសំពត់ចាស់ ដែលខ្លួនដណ្តប់ឲ្យ  
ជា ៤ ជាន់ក្រាលថ្វាយ ។

ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់លើសំពត់សង្ឃាដីនោះហើយ យកព្រះហស្ត  
ស្តាបសាច់សំពត់ត្រាស់ថា ម្ចាស់កស្សបៈ សង្ឃាដីដែលធ្វើដោយសំពត់  
ចាស់មួយផ្ទាំងនេះរបស់អ្នកទន់ល្អ ។ ព្រះថេរៈដឹងថា ព្រះសាស្តាត្រាស់ដល់  
សង្ឃាដីរបស់ខ្លួនថាទន់ ប្រាកដជាទ្រង់បំណងនឹងដណ្តប់ ទើបក្រាបទូលថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដណ្តប់សង្ឃាដីចុះ ។ ព្រះ  
សាស្តាត្រាស់ថា កស្សបៈ អ្នកដណ្តប់អ្វី ព្រះថេរៈក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះ  
អង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គបានអន្តរវាសិករបស់ទ្រង់នឹងដណ្តប់ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា  
កស្សបៈ អ្នកអាចទ្រទ្រង់សំពត់បង្សក្រូលមួយផ្ទាំងនេះ ប្រើរហូតដល់ចាស់  
យ៉ាងនេះបានឬ ព្រោះថា មហាប្រិចតិកម្រើកដល់ទឹកទ្រផែនដី ក្នុងថ្ងៃដែល  
តថាគតបោកសំពត់បង្សក្រូលមួយផ្ទាំងនេះ ធម្មតាចីវរដែលចាស់ ព្រោះការ  
ប្រើរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនេះ រហូតដល់ចាស់ហើយ បុគ្គលមានគុណ  
តិចតួច មិនអាចគ្រងបានឡើយ ។ ចីវរចាស់ដូចពោលហើយនេះ ដែល  
បុគ្គលអាចក្នុងការបំពេញបដិបទា ដែលកាន់យកសំពត់បង្សក្រូលមកអំពី  
ខាងដើម ទើបគួរទទួលយក ហើយទ្រង់ប្តូរចីវរជាមួយព្រះថេរៈ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្តូរចីវរយ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់ដណ្តប់ចីវរដែល  
ព្រះថេរៈដណ្តប់ហើយ ព្រះថេរៈក៏ដណ្តប់ចីវររបស់ព្រះសាស្តា ។ ក្នុង  
សម័យនោះ មហាប្រិចតិនេះ សូម្បីមិនមានចិត្ត ក៏កម្រើកញាប់ញ័រ រហូត

ដល់ទឹកទ្រផែនដី ហាក់ដូចជាពោលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះអង្គធ្វើ  
 វត្ថុដែលធ្វើបានលំបាក ចីវរដែលព្រះអង្គដណ្តប់ហើយ ឈ្មោះថា ធ្លាប់ប្រទាន  
 ដល់សាវ័កដទៃមិនមាន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនអាចទ្រទ្រង់នូវគុណ របស់ព្រះអង្គបាន  
 ទេ ។ ព្រះថេរៈក៏មិនបានលើកតម្កើងខ្លួនថា ឥឡូវនេះ អញបានចីវរសម្រាប់  
 ប្រើប្រាស់របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ វត្ថុដែលអញគប្បីធ្វើឲ្យក្រែកលែងឡើង  
 ជាងនេះ ក្នុងឥឡូវនេះ មានឬ ទើបបានសមាទានធុតង្គ ១៣ ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 របស់ព្រះពុទ្ធនោះឯង ។ នៅជាបុប្ផជនត្រឹមតែ ៧ ថ្ងៃ ក្នុងថ្ងៃទី ៨ បាន  
 សម្រេចអរហត្ត ដំណាលគ្នានឹងសូត្រទាំងឡាយជាដើមយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ មានឧបមាដូចជាព្រះចន្ទ ចូរដកកាយ ដកចិត្ត  
 ចេញ ធ្វើដូចជាអាគន្ធកកិក្ខុ មិនឃើសយូងក្នុងត្រកូលទាំងឡាយ ហើយចូល  
 ទៅកាន់ត្រកូលចុះ ។ ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ទ្រង់ធ្វើកស្សបសំយុត្តនោះឯង  
 ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុកើតឡើង ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរៈក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ  
 ដោយព្រះតម្រាស់ថា មហាកស្សបៈ ជាកំពូលនៃភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលជា  
 អ្នកសមាទានធុតង្គ និងប្រៀនប្រដៅធុតង្គ ក្នុងសាសនារបស់តថាគត  
 ដូច្នោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤ ចប់



# អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

## ប្រវត្តិព្រះអនុរុទ្ធតោរ

ក្នុងសូត្រទី ៥ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ទិព្វចក្ខុកាន់  
 យទិទំ អនុរុទ្ធោ សេចក្តីថា ព្រះអនុរុទ្ធតោរជាកំពូលនៃភិក្ខុទាំងឡាយ ដែល  
 មានទិព្វចក្ខុ គប្បីជ្រាបថា ព្រះអនុរុទ្ធតោរជាឯតទគ្គៈ ព្រោះជាអ្នកមានវសី  
 សន្សំទុកល្អហើយ ។ បានឮថា ព្រះថេរៈ រៀរតែខណៈឆាន់ប៉ុណ្ណោះ គ្រប់  
 កាលដ៏សេស ចម្រើនអាណោកកសិណ មើលពួកសត្វដោយទិព្វចក្ខុតែម្យ៉ាង  
 ដូច្នោះ ទើបថេរៈនេះជាកំពូលនៃភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលមានទិព្វចក្ខុ ព្រោះជា  
 អ្នកមានវសីសន្សំអស់ថ្ងៃ និងយប់ ។ ម្យ៉ាងទៀត ជាកំពូលនៃភិក្ខុដែលមាន  
 ទិព្វចក្ខុដ៏សេស ព្រោះប្រាថ្នាមកអស់សែននៃកប្ប ។ ក្នុងរឿងបុព្វកម្ម  
 របស់លោក មានរឿងដែលពោលជាអនុសន្និដូចតទៅនេះថា

សេចក្តីពិស្តារថា កាលព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កុលបុត្រ  
 នេះបានទៅជាមួយមហាជន ទៅកាន់វិហារដើម្បីស្តាប់ធម៌ ខាងក្រោយ  
 ភត្តាហារ ។ គ្រានោះ កុលបុត្រនេះបានជាកុដម្និកៈធំ មិនប្រាកដឈ្មោះម្នាក់ ។  
 ថ្វាយបង្គំព្រះទេសពលហើយ ឈរខាងចុងបរិស័ទស្តាប់ធម៌ម្នាក់ ។ ព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់បន្តព្រះធម្មទេសនាតាមអនុសន្និ ហើយទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុដែលមានទិព្វចក្ខុ  
 មួយរូបក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ។ លំដាប់នោះ កុដម្និកៈត្រិះរិះថា ភិក្ខុនេះធំហ្ន៎  
 ព្រះសាស្តាទ្រង់តាំងទុកក្នុងភាពជាកំពូលនៃភិក្ខុដែលមានទិព្វចក្ខុ ដោយប្រការ  
 យ៉ាងនេះ ឱហ្ន៎ ! សូម្បីអញ ក៏គប្បីជាកំពូលនៃភិក្ខុដែលមានទិព្វចក្ខុ ក្នុង  
 សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ដែលកើតឡើងក្នុងអនាគត ដូច្នោះហើយ មានគំនិត



នេះឡើង ដើរចូលទៅត្រង់ចន្លោះបរិស័ទ ទូលនិមន្តព្រះមានព្រះភាគ និងភិក្ខុ  
មួយសែន ដើម្បីឆាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ លុះស្អែកឡើង ថ្វាយមហាទានដល់  
ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន គិតថា អាត្មាអញប្រាថ្នាតំណែងធំ ទើប  
ទូលនិមន្តក្នុងថ្ងៃនេះ ដើម្បីសោយក្នុងថ្ងៃស្អែក ហើយធ្វើមហាទានឲ្យប្រព្រឹត្ត  
ទៅអស់ ៧ ថ្ងៃ ដោយទំនងនោះឯង ថ្វាយសំពត់យ៉ាងល្អដល់ព្រះមាន  
ព្រះភាគ ព្រមទាំងភិក្ខុបរិស័ទ ហើយធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះមាន  
ព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គធ្វើសក្ការៈនេះ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ទិព្វសម្បត្តិ ឬមនុស្ស  
សម្បត្តិក៏មិនមែន ទ្រង់តាំងភិក្ខុណា ក្នុងតំណែងជាកំពូលនៃភិក្ខុដែលមាន  
ទិព្វចក្ខុ ក្នុង ៧ ថ្ងៃកន្លងមុនអំពីថ្ងៃនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីប្រាថ្នាជាកំពូលនៃភិក្ខុ  
ដែលមានទិព្វចក្ខុ ដូចភិក្ខុអង្គនោះ ក្នុងសាសនាព្រះពុទ្ធអង្គណានីមួយ ក្នុង  
អនាគតកាល ដូច្នោះហើយ ក្រាបចុះទៀបព្រះបាទរបស់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះ  
សាស្តាទ្រង់ប្រមើលមើលក្នុងអនាគត ទ្រង់ជ្រាបថា ការប្រាថ្នារបស់កុល-  
បុត្រនេះនឹងសម្រេច ទើបត្រាស់យ៉ាងថា ម្ចាស់បុរសដ៏ចម្រើន ក្នុងទីបំផុត  
មួយសែនកប្ប ក្នុងអនាគត ព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតមកើតឡើង អ្នកនឹងមាន  
ឈ្មោះថាអនុរុទ្ធ ជាកំពូលនៃភិក្ខុដែលមានទិព្វចក្ខុ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះ  
គោតមសម្តេចនោះ ។ កាលត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់ធ្វើកត្តានុមោទនា  
ត្រឡប់ទៅព្រះវិហារ ។ ឯកុដ្ឋមិកៈធ្វើសុចរិតកម្មមិនដាច់ឡើយ ដរាបដែល  
ព្រះពុទ្ធគង់ព្រះជន្មនៅ កាលព្រះសាស្តាបរិនិព្វានហើយ វេលាសាងព្រះ  
ចេតិយមាសប្រមាណ ៧ យោជន៍សម្រេចហើយ ទើបចូលទៅរកភិក្ខុសង្ឃ

សួរថា អ្វីជាបរិកម្មនៃទិព្វចក្ខុ លោកម្ចាស់ ។ ភិក្ខុសង្ឃប្រាប់ថា គួរឲ្យ  
 ប្រទីបឧបាសក ។ ឧបាសក ពោលថា សាធ្ម ខ្ញុំនឹងធ្វើ ជាបឋមឲ្យសាង  
 ប្រទីប ១០០០ បន្ទាប់អំពីនោះ ធ្វើឲ្យតិចជាងនោះ បន្ទាប់អំពីនោះ ធ្វើឲ្យតិច  
 ជាងនោះ សរុបសេចក្តី បានសាងប្រទីបច្រើនពាន់ដើម ។ ឯប្រទីបដ៏សេស  
 ប្រមាណមិនបាន ។ កុដ្ឋម្នីកៈធ្វើកល្យាណកម្មយ៉ាងនេះរហូតដល់អស់ជីវិត  
 អន្តោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ កន្លងទៅមួយសែនកប្ប ក្នុង  
 កាលនៃព្រះកស្សបសម្មាសម្ពុទ្ធ កើតឡើងក្នុងផ្ទះកុដ្ឋម្នីកៈ ជិតក្រុងពារាណសី ។  
 កាលព្រះសាស្តាបរិនិព្វាន គេនាំគ្នាសាងចេតិយប្រមាណមួយយោជន៍  
 សម្រេចហើយ ឲ្យសាងកាជនៈសិរីទ្ធជាច្រើន ដាក់សប្បិរហូតពេញ ឲ្យធ្វើ  
 ប្រឆេះចង្អៀងចន្លោះមួយអង្គលីៗ ត្រង់កណ្តាល ដុតភ្លើងឡើងជុំវិញព្រះ  
 ចេតិយ ឲ្យកណ្តាប់មាត់ទល់គ្នានឹងកណ្តាប់មាត់ ឲ្យសាងកាជនៈសិរីទ្ធជំជាង  
 សម្រាប់ខ្លួនដាក់សប្បិរពេញ ធ្វើប្រឆេះចង្អៀង ១០០០ ជុំវិញកណ្តាប់មាត់  
 កាជនៈសិរីទ្ធនោះ យកសំពត់ចាស់ហ៊ុមត្រង់កណ្តាល ទូលកាជនៈសិរីទ្ធ ដើរ  
 ប្រទេក្សិណចេតិយប្រមាណមួយយោជន៍ រហូតទល់ភ្នំ ។ កុលបុត្រនោះ ធ្វើ  
 កល្យាណកម្មរហូតអស់ជីវិត ដោយអត្តភាពនោះ ដោយអាការយ៉ាងនេះ  
 ហើយកើតក្នុងទេវលោក ។ កាលព្រះពុទ្ធមិនទាន់កើតឡើង បដិសន្ធិនៅក្នុង  
 ផ្ទះរបស់ត្រកូលក្រីក្រមួយ ក្នុងនគរនោះឯងទៀត ជាអ្នករែកស្មៅ អាស្រ័យ  
 សុមនសេដ្ឋីចិញ្ចឹមជីវិត បុរសនោះ មានឈ្មោះថា អន្តការៈ ។ ឯសុមន-  
 សេដ្ឋីនោះ ឲ្យមហាទានត្រង់ទ្វារ ដល់មនុស្សកំព្រា អ្នកធ្វើដំណើរ វណិពកៈ

នឹងយាចករាល់ៗ ថ្ងៃ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធឈ្មោះថាឧបរិដ្ឋៈ ចូលនិរោធសមាបត្តិត្រង់ភ្នំ គន្ធមាទន៍ ចេញអំពីសមាបត្តិនោះហើយ ពិចារណាថា ថ្ងៃនេះ គួរធ្វើការ អនុគ្រោះដល់អ្នកណា ។ ធម្មតាព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ រមែងអនុគ្រោះជន ក្រីក្រ ដោយគិតថា ថ្ងៃនេះ អាត្មាអញគួរធ្វើអនុគ្រោះអន្តការបុរស បានល្អថា នាយអន្តការនឹងចេញអំពីព្រៃមកកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន ទើបកាន់បាត្រ និងបីវរ អំពីភ្នំគន្ធមាទន៍ ហោះឡើងកាន់វេហាស៍ មកប្រាកដចំពោះមុខនាយអន្តការ ត្រង់ទ្វារផ្ទះនោះឯង ។ នាយអន្តការឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធកាន់បាត្រទេ ទើប ធ្វើអភិវាទព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយសួរថា លោកម្ចាស់បានភិក្ខុខ្លះដែរឬទេ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា នឹងបាន អ្នកមានបុណ្យច្រើន ។ បុរសនោះពោលថា សូមលោកម្ចាស់ បង្វង់ចាំទីនេះសិន ហើយរុតរះទៅសួរមេផ្ទះក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ថា នាងដីចម្រើន កត្តដែលជាចំណែកទុកដើម្បីខ្ញុំ មានឬមិនមាន ។ នាង ឆ្លើយថា មាន ។ បុរសនោះចូលទៅទីនោះ ទទួលបាត្រអំពីដៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយពោលថា នាងដីចម្រើន ព្រោះយើងមិនបានធ្វើកល្យាណកម្មទុកក្នុង ជាតិមុន ទើបយើងទាំង ២ សង្ឃឹមលើតែការសុំឃ្នូល កាលសេចក្តីប្រាថ្នា ដើម្បីឲ្យរបស់ពួកយើងមាន បែរជាទេយ្យធម៌មិនមាន កាលទេយ្យធម៌មាន ក៏មិនមានបដិគ្គាហកៈ ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំជួបព្រះឧបរិដ្ឋបច្ចេកពុទ្ធ ហើយកត្តដែលចែក រំលែកក៏មាន ចូរនាងដាក់កត្តដែលជាចំណែករបស់ខ្ញុំក្នុងបាត្រនេះ ។ ស្រីអ្នក ឈ្មោះសគិតថា កាលណាប្តីរបស់អញឲ្យកត្តដែលជាចំណែកខ្លួន កាលនោះ

អញក៏គប្បីមានចំណែកក្នុងទាននេះ ទើបដាក់ភត្តរបស់ខ្លួនចូលក្នុងបាត  
 ប្រគេនដល់ព្រះឧបរិដ្ឋបច្ចេកពុទ្ធ ។ អន្តការៈនាំបាតដែលដាក់ភត្តមកដាក់  
 ក្នុងដែរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយពោលថា សូមពួកខ្ញុំព្រះអង្គរចផុតអំពីភាព  
 ទុគ៌ិតនេះចុះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអនុមោទនាថា ចូរសម្រេចយ៉ាងនោះចុះ អ្នកមាន  
 បុណ្យច្រើន ។ គេលាតសំពត់ដណ្តប់របស់ខ្លួនចុះក្នុងចំណែកម្ខាង ហើយ  
 ពោលថា សូមលោកម្ចាស់ឆាន់ទីនេះចុះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធក៏ក្នុងអាសនៈនោះ  
 ហើយ ពិចារណាកាតជារបស់បដិកូល ៩ យ៉ាង ហើយទើបឆាន់ លុះ  
 ឆាន់ស្រេចហើយ ទើបនាយអន្តការៈប្រគេនទឹកសម្រាប់លាងបាត ព្រះ  
 បច្ចេកពុទ្ធសម្រេចភត្តកិច្ចហើយ ធ្វើអនុមោទនាថា

វត្ថុដែលអ្នកត្រូវការហើយ ប្រាថ្នាហើយ ចូរសម្រេចដោយរូសរាន់ តម្រិះ  
 ត្រូវទាំងឡាយ ចូរពេញដូចព្រះចន្ទ ១៥ កើត ដូច្នោះ វត្ថុដែលអ្នកត្រូវការ  
 ហើយ ប្រាថ្នាហើយ ចូរសម្រេចដោយរូសរាន់ទាន់ចិត្ត តម្រិះត្រូវចូរពេញ  
 ដូចកែវមណីមានរស្មីជ័ររឿង ដូច្នោះ ។

ហើយក៏និមន្តទៅ ។ ទេវតាដែលអាស្រ័យត្រង់ត្រូវរបស់សុមនសេដ្ឋី  
 ពោលថា គួរអស្ចារ្យហ្ន៎ ទានដែលតម្កល់ល្អហើយ ក្នុងព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ឈ្មោះ  
 ថា ឧបរិដ្ឋៈ ជាទានដ៏ក្រៃលែង ហើយបានឲ្យសាធុការអស់វៈ ៣ ដង ។  
 សុមនសេដ្ឋីពោលថា អ្នកមិនឃើញខ្ញុំដែលឲ្យទានអស់កាលមានប្រមាណ  
 ប៉ុណ្ណោះទេ ទេវតាពោលថា ខ្ញុំមិនឲ្យសាធុការក្នុងទានរបស់លោកទេ ខ្ញុំ  
 ជ្រះថ្លាក្នុងបិណ្ឌបាតដែលនាយអន្តការៈ ប្រគេនដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ឈ្មោះថា

ឧបរិដ្ឋ: ទើបឲ្យសាធុការ សុមនសេដ្ឋីគិតថា រឿងនេះគួរអស្ចារ្យហ្ន៎ អញឲ្យ  
 ទាន អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនអាចធ្វើឲ្យទេវតាឲ្យសាធុការបាន  
 អន្តការ:នេះអាស្រ័យអញរស់នៅ ឲ្យបិណ្ឌបាតម្តងប៉ុណ្ណោះ ធ្វើទេវតាឲ្យ  
 សាធុការបាន ព្រោះបានបុគ្គលជាបដិគ្គាហក:ដែលសមគួរ អញនឹងឲ្យទ្រព្យ  
 ដ៏សមគួរដល់នាយអន្តការ: ហើយធ្វើបិណ្ឌបាតនោះឲ្យជារបស់អញ ទើបគួរ  
 ដូច្នោះហើយ ហៅនាយអន្តការ:មកហើយ សួរថា ថ្ងៃនេះ ឯងឲ្យទានដល់  
 បុគ្គលណាម្នាក់ឬ ។ អន្តការ:ឆ្លើយថា បាទ លោកម្ចាស់ ខ្ញុំបានប្រគេនភត្ត  
 ដែលជាចំណែករបស់ខ្ញុំដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធឈ្មោះថា ឧបរិដ្ឋ: ។ សេដ្ឋីពោល  
 ថា ឈ្មើយចុះ សូមអ្នកទទួលកហាបណ:នេះ ហើយឲ្យបិណ្ឌបាតនោះដល់  
 ខ្ញុំចុះ ។ អន្តការ:ពោលថា ខ្ញុំឲ្យមិនបានទេ ។ សេដ្ឋីបន្ថែមទ្រព្យឡើងវិញរហូត  
 ដល់ ១០០០ កហាបណ: នាយអន្តការ:ក៏នៅតែពោលថា សូម្បី ១០០០  
 កហាបណ:ក៏នៅតែឲ្យមិនបាន សេដ្ឋីពោលថា ឈ្មើយចុះ បើអ្នកមិនឲ្យ  
 បិណ្ឌបាត ក៏ចូរទទួលទ្រព្យ ១០០០ កហាបណ:ទៅ ហើយឲ្យចំណែក  
 បុណ្យដល់ខ្ញុំចុះ ។ នាយអន្តការ:ពោលថា ខ្ញុំមិនដឹងថា ចំណែកបុណ្យនោះ  
 គួរឲ្យ ឬមិនគួរឲ្យ តែខ្ញុំនឹងសួរព្រះបច្ចេកពុទ្ធព្រះនាមថាឧបរិដ្ឋ:មើលសិន  
 បើគួរក៏នឹងឲ្យ បើមិនគួរ ក៏នឹងមិនឲ្យ ។ នាយអន្តការ:រត់ទៅទាន់ព្រះ  
 បច្ចេកពុទ្ធ សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សុមនសេដ្ឋីឲ្យទ្រព្យដល់ខ្ញុំ ១០០០  
 សូមចំណែកបុណ្យក្នុងបិណ្ឌបាត ដែលប្រគេនដល់លោកម្ចាស់ ខ្ញុំគួរឲ្យ ឬ  
 មិនឲ្យ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា នែបណ្ឌិត អាត្មានឹងធ្វើឧបមាដល់អ្នក

ឧបមាថា ក្នុងស្រុកនេះ មាន ១០០ ត្រកូល អាត្មាអុជប្រទីបទុកក្នុងផ្ទះមួយ ប៉ុណ្ណោះ ត្រកូលពួកនេះ យកប្រេងចាក់ឲ្យពេញចង្អៀង ហើយមកបន្តភ្លើង យកទៅ ពន្លឺរបស់ប្រទីបដើមនៅមាន ឬក៏បាត់ទៅ នាយអន្តការៈពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ពន្លឺប្រទីបក៏រីងរិតតែភ្លើងឡើងទៀត សេចក្តីនេះឧបមាយ៉ាង ណា នៃបណ្ឌិត បបរមួយត្រឡោក បាយមួយវែក ចូរលើកទុកសិនចុះ កាលអ្នកឲ្យចំណែកបុណ្យដល់ជនដទៃក្នុងបិណ្ឌបាតរបស់ខ្លួន ១ ពាន់ ឬ ១ សែននាក់ក៏ដោយ ឲ្យដល់បុគ្គលប៉ុណ្ណា បុណ្យក៏ចម្រើនឡើងដល់ខ្លួន មាន ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ កាលអ្នកឲ្យក៏ឲ្យបិណ្ឌបាតតែមួយនោះឯង លុះអ្នកឲ្យ ចំណែកបុណ្យដល់សុមនសេដ្ឋីទៀត បិណ្ឌបាតក៏រីកចម្រើនទៅទៀត គឺ របស់អ្នកមួយចំណែក របស់សេដ្ឋីមួយចំណែក ដូច្នោះ នាយអន្តការៈថ្វាយ បង្គំព្រះបច្ចេកពុទ្ធហើយ ត្រឡប់ទៅកាន់សម្លាកសុមនសេដ្ឋីពោលថា សូម លោកសេដ្ឋីទទួលចំណែកបុណ្យក្នុងបិណ្ឌបាតទានចុះ ។ សេដ្ឋីពោលថា ចូរ អ្នកទទួលទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈ ។ នាយអន្តការៈពោលថា ខ្ញុំមិនបាន លក់បិណ្ឌបាតទាន តែខ្ញុំឲ្យចំណែកបុណ្យដល់លោកសេដ្ឋីដោយសទ្ធា សេដ្ឋី ពោលថា នៃបុរាណអន្តការៈ បាឲ្យចំណែកបុណ្យដល់ខ្ញុំដោយសទ្ធា តែខ្ញុំបូជា គុណរបស់បា ខ្ញុំឲ្យ ១០០០ កហាបណៈនេះ ចូរបុរាណអន្តការៈទទួលយកចុះ ។ នាយអន្តការៈពោលថា យ៉ាងនោះក៏យ៉ាងនោះចុះ ទើបកាន់យកទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈទៅ សេដ្ឋីពោលថា នៃបុរាណអន្តការៈ តាំងអំពីបាបានទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈហើយ បានមិនចាំបាច់ធ្វើកិច្ចទាក់ទងដល់កម្មករ ដោយដែររបស់ខ្លួន

ចូរសង់ផ្ទះនៅក្បែរផ្លូវចុះ បើបាត្រូវការវត្តណា ខ្ញុំនឹងប្រគល់វត្តនោះឲ្យ បា  
ចូរនាំយកទៅចុះ ។

ធម្មតាបិណ្ឌបាតដែលបុគ្គលប្រគេនដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដែលចេញអំពី  
និរោធសមាបត្តិ រមែងឲ្យផលក្នុងថ្ងៃនោះឯង ព្រោះដូច្នោះ សុមនសេដ្ឋី ក្នុង  
ថ្ងៃដទៃ ទៅកាន់រាជត្រកូល មិនធ្លាប់បបួលអន្តការៈទៅជាមួយឡើយ តែក្នុង  
ថ្ងៃនោះ បានបបួលទៅដែរ ព្រោះអាស្រ័យបុណ្យរបស់នាយអន្តការៈ ព្រះ  
រាជាមិនសម្លឹងមើលសេដ្ឋីឡើយ ទ្រង់សម្លឹងមើលតែនាយអន្តការៈប៉ុណ្ណោះ  
ទើបសេដ្ឋីទូលសួរថា បពិត្រសម្មតិទេព ហេតុអ្វី ទើបព្រះអង្គទ្រង់សម្លឹងមើល  
តែបុរសនេះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ខ្ញុំសម្លឹងមើល ព្រោះមិនធ្លាប់ឃើញគាត់  
ក្នុងថ្ងៃដទៃៗ ។ សេដ្ឋីទូលថា បពិត្រសម្មតិទេព បុរសនេះសមគួរសម្លឹងមើល  
ដូចម្តេច គុណដែលគួរសម្លឹងមើលរបស់គេ គឺអ្វី ព្រោះថ្ងៃនេះ គេមិនបរិភោគ  
ភត្តដែលជាចំណែករបស់ខ្លួនដោយខ្លួនឯង តែប្រគេនដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធព្រះ  
នាមថា ឧបរិដ្ឋៈ គេបានទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈអំពីដៃទូលបង្គំ ។ ព្រះ  
រាជាត្រាស់សួរថា បុរសនេះឈ្មោះអ្វី ។ លោកសេដ្ឋីពោលថា ឈ្មោះអន្ត-  
ការៈ ក្រាបទូល ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បុរសនេះបានទ្រព្យអំពីដៃរបស់អ្នក  
ក៏គួរបានអំពីដៃរបស់ខ្ញុំដែរ ខ្ញុំនឹងធ្វើសក្ការបូជាបុរសនេះ ទើបព្រះរាជទាន  
ទ្រព្យ ១ ពាន់កហាបណៈ ហើយត្រាស់ថា នៃរាជបុរស អ្នកចូរពិនិត្យមើល  
ដីធ្វើផ្ទះ ដែលបុគ្គលនេះអាចនៅបាន ។ រាជបុរសទូលថា ករុណាថ្ងៃវិសេស  
ព្រះអង្គ ។ រាជបុរសទាំងឡាយ រៀបចំគ្រារទឹកនៃផ្ទះសម្រាប់សង់ផ្ទះនោះ បាន

ជួបកំណប់ទ្រព្យឈ្មោះបិដ្ឋលៈ ក្នុងទីដែលចបប៉ះហើយ តម្រៀបគ្នា ទើប  
 មកក្រាបទូលព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ ចូរទៅ  
 ជីកយកមក កាលរាជបុរសទាំងនោះកំពុងជីក កំណប់ទ្រព្យក៏លិចចុះទៅ  
 រាជបុរសនោះទៅក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាទៀត ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរទៅ  
 ជីកតាមពាក្យរបស់នាយអន្តការៈ ។ រាជបុរសក៏ទៅជីកតាមពាក្យប្រើ កំណប់  
 ទ្រព្យដូចផ្សិតក្រពុំ ផុសឡើងក្នុងទីដែលចបប៉ះហើយ រាជបុរសទាំងនោះ  
 ជញ្ជូនទ្រព្យមកគរក្នុងព្រះសម្លាក់ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រជុំអមាត្យទាំងឡាយ ហើយ  
 ត្រាស់សួរថា ក្នុងក្រុងនេះ អ្នកណាមានទ្រព្យប្រមាណប៉ុណ្ណោះដែរឬទេ  
 អមាត្យក្រាបទូលថា មិនមានទេ ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ  
 នាយអន្តការៈ ចូរបានឈ្មោះថា ធនសេដ្ឋីក្នុងព្រះនគរនេះ គាត់បានឆត្រ  
 ប្រចាំតំណែងសេដ្ឋីក្នុងថ្ងៃនោះឯង ។

តាំងអំពីថ្ងៃនោះ លោកសេដ្ឋីធ្វើតែសុចរិតកម្ម រហូតដល់អស់ជីវិត  
 ចុះអំពីភពនោះ ទៅកើតក្នុងទេវលោក វិលវល់នៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស  
 អស់កាលដ៏យូរ ។ កាលដែលព្រះសាស្ត្រានៃយើងកើតឡើង ក៏មកបដិសន្ធិ  
 ក្នុងនិវេសន៍របស់សក្យរាជ ព្រះនាមថា អមិតោទនៈ ក្នុងក្រុងកបិលពសុ  
 ក្នុងថ្ងៃជាក់ឈ្មោះ ញាតិទាំងឡាយឲ្យឈ្មោះថា អនុរុទ្ធ ជាកនិដ្ឋភាតា គឺបួន  
 របស់សក្យរាជមហានាម ជាឱវសរបស់ព្រះបិតុលានៃព្រះសាស្ត្រា ជាស្តេច  
 សុខុមាលជាតិដ៏ក្រៃលែង ជាអ្នកមានបុណ្យច្រើន កត់កើតឡើងក្នុងថ្ងៃ  
 របស់ទ្រង់នោះឯង ។ ក្រោយមក ព្រះមាតារបស់លោកគិតថា នឹងឲ្យកូន



របស់ខ្លួនស្គាល់ពាក្យថា មិនមាន យកថាសមាសបិទថាសមាសមួយទៀត  
 រួចបញ្ជូនថាសទទេទៅ ក្នុងចន្លោះជួរ ទេវតាធ្វើឲ្យពេញដោយនំទិព្វ ។ លោក  
 មានបុណ្យច្រើនយ៉ាងនេះ មានស្រីរាំដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ ហែហាម  
 សោយសម្បត្តិលើប្រាសាទ ៣ សមគួរដល់រដូវទាំង ៣ ដូចទេវតា ។

ឯព្រះពោធិសត្វនៃយើង បុតិអំពីតុសិតក្នុងសម័យនោះ មកបដិសន្ធិ  
 ក្នុងព្រះគភ៌របស់ព្រះអគ្គមហេសីនៃព្រះបាទសុទ្ធាទេនមហារាជ ។ ទ្រង់ចម្រើន  
 វ័យដោយលំដាប់ ទ្រង់នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះអស់ ២៩ ឆ្នាំ ហើយទ្រង់ចេញមហា  
 ភិទេស្តមណី ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណដោយលំដាប់ ។ ទ្រង់សម្រាក  
 សម្រាន្តនៅត្រង់ពោធិមណ្ឌលដ្ឋានអស់ ៧ សប្តាហ៍ ប្រកាសព្រះធម្មចក្រក្នុង  
 ព្រៃឥសិបតនមិតទាយវ័ន ទ្រង់ធ្វើការអនុគ្រោះសត្វលោក ទ្រង់ឲ្យអមាត្យ  
 ១០ នាក់ មួយអន្លើដោយបរិវារម្នាក់ ១០០០ ដែលព្រះរាជបិតាទ្រង់ឮដំណឹង  
 ថា បុត្ររបស់យើងមកកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះហើយ ត្រាស់ថា ទៅចុះអ្នក ពួក  
 អ្នកចូរនាំកូនរបស់យើងមក ដូច្នោះ ឲ្យបួសដោយឯហិកិកុបព្វជ្ជាហើយ ត្រូវ  
 កាឡុយិត្តរទូលអាណាធនាឲ្យទ្រង់ចារិក ទើបមានភិក្ខុ ២ ម៉ឺនរូបជាបរិវារ  
 យាងចេញអំពីក្រុងរាជគ្រឹះ ទៅកាន់ក្រុងកបិលពស្ត ទ្រង់ធ្វើធម្មទេសនាដ៏  
 វិចិត្រ មានបាណិហារ្យ ដោយឥទ្ធិប្បាណិហារ្យដ៏ច្រើន ក្នុងសមាគមនៃពួកញាតិ  
 ញាតិមហាជនឲ្យដឹកនូវទឹកអម្រឹតហើយ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ២ ទ្រង់កាន់បាត្រ និង  
 ចីវរ ទៅប្រថាប់ឈរត្រង់ទ្វារព្រះនគរ ទ្រង់អារ្យជួនថា ព្រះសព្វញ្ញត្ត  
 ទាំងឡាយ ទ្រង់ប្រព្រឹត្តការយាងត្រឡប់ចូលកាន់ព្រះនគរនៃត្រកូលដូចម្តេច

ហ្ន៎ ដូច្នោះ ដឹងថា ទ្រង់ប្រព្រឹត្តបិណ្ឌបាតតាមលំដាប់ប្រក ទើបទ្រង់យាង  
 បិណ្ឌបាតតាមលំដាប់ប្រក ទ្រង់ត្រាស់ធម្មកថាថ្វាយព្រះរាជា ដែលទ្រង់បាន  
 ដំណឹងថា កូនរបស់យើងត្រាច់បិណ្ឌបាត ទ្រង់យាងមកហើយ បុគ្គលមាន  
 សក្ការៈ គោរព កោតក្រែង ដែលព្រះរាជបិតាទូលអារាធនាឲ្យយាងមក  
 ហើយ ទូលឲ្យយាងចូលនិវេសន៍ ទ្រង់ធ្វើហើយ ទ្រង់អនុគ្រោះព្រះញាតិ  
 ដែលទ្រង់គប្បីធ្វើក្នុងទីនោះ ទ្រង់ធ្វើហើយ ទ្រង់អនុគ្រោះព្រះញាតិ ដែល  
 ទ្រង់គប្បីធ្វើក្នុងទីនោះ ហើយឲ្យរាហុលកុមារបព្វជ្ជា មិនយូរប៉ុន្មានទ្រង់ក៏យាង  
 ចេញអំពីក្រុងលលិតស្ក ទៅក្នុងមល្លរដ្ឋ ហើយទ្រង់យាងត្រឡប់មកកាន់  
 អនុបិយអម្ពវន ។ សម័យនោះ ព្រះបាទសុទ្ធាទនមហារាជ ទ្រង់ប្រជុំសក្យ-  
 ត្រកូលទាំងឡាយ ត្រាស់ថា បើកូនរបស់យើងគ្រប់គ្រងផ្ទះ នឹងបានជាស្តេច  
 ចក្រពត្តិ ប្រកបដោយរតនៈ ៧ សូម្បីរាហុលកុមារចៅរបស់យើង នឹង  
 ហែហមស្តេចចក្រពត្តិនោះ ទៅជាមួយពួកក្សត្រ ។ ម្យ៉ាងទៀត ចូរពួកអ្នក  
 ទាំងឡាយ ជ្រាបសេចក្តីនេះចុះ តែឥឡូវនេះ កូនរបស់យើង ទ្រង់ត្រាស់ជា  
 ព្រះពុទ្ធហើយ ខត្តិយកុមារ ចូរជាបរិវាររបស់ទ្រង់ចុះ ពួកអ្នកចូរឲ្យទារក  
 ម្នាក់អំពីត្រកូលមួយបួសចុះ ។ កាលព្រះបាទសុទ្ធាទនៈ ត្រាស់យ៉ាងនេះ  
 ហើយ ខត្តិយកុមាររហូតដល់ពាន់អង្គ ចេញបួសដោយព្រះតម្រាស់ត្រឹមតែ  
 ម្តងប៉ុណ្ណោះ ។ សម័យនោះ មហានាមជាម្ចាស់នៃកុដ្ឋមិកៈ ចូលទៅរកស្តេច  
 សក្យៈឈ្មោះអនុរុទ្ធ បានពោលពាក្យនេះថា បាអនុរុទ្ធ ឥឡូវនេះ សក្យកុមារ  
 ដែលមានឈ្មោះល្បី ចេញបួសតាមព្រះមានព្រះភាគដែលទ្រង់ព្រះផ្ទៀស

ហើយ មិនមានបុគ្គលណាម្នាក់ ចេញបួសអំពីត្រកូលយើងឡើយ បើដូច្នោះ អ្នកបួស ឬខ្ញុំបួស អនុរុទ្ធបានស្តាប់ព្រះតម្រាស់ម្ចាស់បងហើយ មិនត្រេកអរ ក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទះ បានចេញបួសជាគម្រប់ ៧ អង្គ លំដាប់នៃការបួស របស់ព្រះអង្គម្ចាស់អនុរុទ្ធនោះមកហើយ ក្នុងគម្ពីរសង្ឃកេទ្ខន្តកៈ ។ ស្តេច អនុរុទ្ធយាងទៅកាន់អនុបិយអម្ពវន បួសហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បណ្តា សក្យៈទាំងនោះ ព្រះភទ្ទិយត្ថេរសម្រេចអរហត្តខាងក្នុងវស្សានោះឯង ព្រះ អនុរុទ្ធត្ថេរធ្វើទិព្វចក្ខុឲ្យកើតឡើង ទេវទត្តធ្វើសមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើតឡើង ព្រះ អានន្តត្ថេរតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ព្រះភគ្គត្ថេរ និងព្រះកិម្ពិលត្ថេរបាន សម្រេចអរហត្ត ក្នុងកាលជាក្រោយ អភិនិហារនៃសេចក្តីប្រាថ្នា អំពីកាល មុនរបស់ព្រះថេរៈរូបនោះ មកដល់ក្នុងរឿងនៃបុគ្គលម្នាក់ ។

ព្រះអនុរុទ្ធត្ថេរនេះ រៀនកម្មដ្ឋានក្នុងសម្នាក់នៃព្រះធម្មសេនាបតីហើយ ទៅបំពេញសមណធម៌ នៅបាចិនវិសទាយវន ដែនចេតិយ ក៏ត្រិះរិះហើយ ដល់មហាបុរិសវិតក្ក ៧ ប្រការ លំបាកក្នុងវិតក្កទី ៨ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា អនុរុទ្ធលំបាកក្នុងមហាបុរិសវិតក្កទី ៨ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា តថាគតនឹងធ្វើសេចក្តី ត្រិះរិះរបស់អនុរុទ្ធឲ្យពេញ ទើបយាងទៅក្នុងទីនោះ ប្រថាប់គង់លើពុទ្ធាសនៈ ដែលគេក្រាលទុកដីប្រសើរ ទ្រង់ធ្វើមហាបុរិសវិតក្កទី ៨ ឲ្យពេញ ហើយ ត្រាស់មហាអរិយវង្សបដិបទា ប្រដាប់ទៅដោយការសន្តោសដោយបច្ច័យ ៤ និងមានការវិនាសជាទីមកត្រេកអរហើយ ទ្រង់ហោះទៅដល់កេសកឡាវននោះឯង លុះព្រះតថាគតយាងទៅហើយប៉ុណ្ណោះ ព្រះថេរៈមានវិជ្ជា ៣ ជាព្រះមហា

ខ័ណ្ឌស្រពធំ គិតថា ព្រះសាស្តាដឹងចិត្តរបស់អាត្មាអញ ទ្រង់យាងមកប្រទាន  
 មហាបុរិសវិតក្កទី ៨ ឲ្យពេញ ។ ម្យ៉ាងទៀត មនោរថរបស់អាត្មាអញដល់  
 ទីបំផុត ហើយប្រារព្ធធម្មទេសនាដ៏ពិរោះរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ និងធម៌ដែល  
 ខ្លួនចាក់ធ្លុះ ហើយបានកាសិតខទានគាថាទាំងនេះថា

ព្រះសាស្តា ជាបុគ្គលប្រសើរក្នុងលោក ទ្រង់ជ្រាបនូវសេចក្តីត្រិះរិះ  
 របស់ខ្ញុំ ក៏យាងមកដោយប្ញទ្ធិ ដោយព្រះកាយដែលសម្រេចអំពីចិត្ត ។ ខ្ញុំ  
 មានសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងកាលណា ព្រះសាស្តាទ្រង់បានសម្តែងនូវធម៌ ( មហា  
 បុរិសវិតក្ក ) ដ៏លើសលប់ ក្នុងកាលនោះ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ត្រេកអរក្នុងធម៌  
 ដែលមិនមានដំណើរយឺតយូរ សម្តែងនូវធម៌ដែលមិនមានដំណើរយឺតយូរ ។  
 ខ្ញុំដឹងនូវធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តានោះហើយ ត្រេកអរក្នុងសាសនា វិជ្ជា  
 ៣ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ ពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។

ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហា  
 វិហារ ទ្រង់ស្តាប់នាលោកទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈថា អនុរុទ្ធជាកំពូលនៃពួក  
 ភិក្ខុសាវ័ក ដែលមានទិព្វចក្ខុ ក្នុងសាសនារបស់គាត់ ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥ ចប់



## អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦

### ប្រវត្តិ ព្រះភទ្ទិយកាលិគោដាយុត្រ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៦ ដូចតទៅនេះ បទថា ឧប្មាស្កុលិកានំ សេចក្តីថា ដែលកើតក្នុងត្រកូលខ្ពស់ ។ បទថា ភទ្ទិយោ បានដល់ ស្តេចសក្យៈដែលជាព្រះរាជាចេញបួស មួយអន្លើនឹងព្រះអនុរុទ្ធត្រូវ ។ បទថា កាលិគោដាយុត្រោ សេចក្តីថា ព្រះទេវីនោះជាអ្នកមានសម្បុរខ្លៅ ។ ឯពាក្យថា គោដា ជាឈ្មោះរបស់ព្រះទេវីនោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបហៅថា កាលិគោដា អធិប្បាយថា ជាបុត្ររបស់នាង កាលិគោដាទេវីនោះ ។ សួរថា ព្រះថេរៈនេះ លោកពោលថា ជាកំពូលនៃភិក្ខុសាវ័ក ដែលមានត្រកូលខ្ពស់ ព្រោះហេតុអ្វី បុគ្គលមានត្រកូលខ្ពស់ជាងព្រះភទ្ទិយៈនោះមិនមានឬ ។ ឆ្លើយថា មិនមាន ។ ពិតហើយ ព្រះមាតារបស់លោក ជាធំជាងគេបង្អស់នៃម្ចាស់ស្រ្តីទាំងឡាយដោយវ័យ ក្នុងរវាងសាកិយានីទាំងឡាយ លោកលះបង់រាជសម្បត្តិ ដែលមកដល់ក្នុងសាកិយត្រកូលយ៉ាងនោះចេញបួស ព្រោះដូច្នោះ ទើបពោលថា ជាកំពូលនៃភិក្ខុដែលមានត្រកូលខ្ពស់ទាំងឡាយ ។ មួយប្រការទៀត ព្រះភទ្ទិយៈនេះ ដោយអនុភាពនៃការប្រាថ្នាក្នុងកាលមុនកើតឡើងក្នុងរាជត្រកូល ហើយគ្រងរាជសម្បត្តិ ៥០០ ជាតិជាប់តគ្នាដោយលំដាប់ ដោយហេតុនេះ ទើបលោកពោលថា ព្រះភទ្ទិយៈនោះ ជាកំពូលនៃភិក្ខុដែលមានត្រកូលខ្ពស់ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះ

សេចក្តីពិស្តារថា ក្នុងអតីតកាល ព្រះភទ្ទិយៈនេះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះ

នាមបទុមត្រូវ កើតឡើងក្នុងត្រកូលមានកោតសម្បត្តិច្រើន ទៅស្តាប់ព្រះធម៌  
 តាមន័យដែលពោលហើយនោះឯង ក្នុងថ្ងៃនោះ បានឃើញព្រះសាស្តា ទ្រង់  
 ស្តាប់នាមកម្មយុវបទុកក្នុងតំណែងជាកំពូល នៃពួកភិក្ខុដែលមានត្រកូលខ្ពស់  
 ទើបគិតថា អាត្មាអញ គួរជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលមានត្រកូលខ្ពស់ ក្នុង  
 សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយ ក្នុងអនាគត ដូច្នោះ ។ ទើបនិមន្តព្រះមុនី  
 ថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានអស់ ៧ ថ្ងៃ ក្រាបទៀប  
 បាទមូល តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបាន  
 ប្រាថ្នាសម្បត្តិដទៃ ដោយផលនៃទាននេះ តែក្នុងអនាគតកាល ខ្ញុំព្រះអង្គសូម  
 បានជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលមានត្រកូលខ្ពស់ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គ  
 ណានីមួយចុះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រមើលមើលអនាគត ឃើញការសម្រេច  
 ទើបទ្រង់ព្យាករថា កម្មនេះរបស់សត្វនេះ នឹងសម្រេចក្នុងទីបំផុតនៃមួយសែន  
 កប្ប បន្ទាប់អំពីនេះទៅ នឹងមានព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា គោតម ទ្រង់កើតឡើង  
 អ្នកនឹងបានជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលមានត្រកូលខ្ពស់ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះ  
 អង្គ ។ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ធ្វើអនុមោទនាកត្តហើយ ទ្រង់ត្រឡប់ទៅវិហារ ។  
 កាលបុរសនោះបានស្តាប់ព្យាករហើយ ទើបទូលសួរកម្មដែលឲ្យប្រព្រឹត្ត  
 ទៅសម្រាប់ភិក្ខុអ្នកកើតក្នុងត្រកូលខ្ពស់ បានធ្វើសុចរិតកម្មជាច្រើន រហូត  
 ដល់អស់ជីវិតយ៉ាងនេះ គឺសាងធម្មាសនៈ ក្រាលកម្រាលលើធម្មាសនៈនោះ  
 បក់ផ្ចិតសម្រាប់អ្នកសម្តែងធម៌ បវារណាបច្ច័យសម្រាប់ធម្មកថិក រោង  
 ឧបោសថ ធ្វើកាលកិរិយាក្នុងអត្តភាពនោះហើយ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា

និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងចន្លោះព្រះទេសពលព្រះនាមកស្សបៈ និងព្រះមាន  
ព្រះភាគនៃយើង មកកើតក្នុងផ្ទះរបស់កុដ្ឋម្នីកៈ ក្នុងក្រុងពារាណសី ។

សម័យនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធច្រើនអង្គ មកអំពីភ្នំគន្ធមាទន៍ គង់ធាន់  
បិណ្ឌបាតក្នុងទីដែលជាទីសប្បាយ ក្បែរស្ទឹងគង្គា នាក្រុងពារាណសី ។  
កុដ្ឋម្នីកៈជ្រាបថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ធ្វើការចែកកត្តានោះ ក្នុងទីត្រង់នោះ  
ជាប្រចាំនោះឯង ទើបតម្រៀបបន្ទះថ្ម ៨ បន្ទះ ទំនុកបម្រុងព្រះបច្ចេកពុទ្ធ  
រហូតដល់អស់ជីវិត ។ បន្ទាប់អំពីនោះ លោកអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និង  
មនុស្សអស់មួយពុទ្ធនូវ កាលនោះ ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ ទើបមកកើតក្នុង  
ខត្តិយនគរ នាក្រុងកបិលពស្កុ ។ ក្នុងថ្ងៃថ្វាយព្រះនាម ពួកញាតិទាំងឡាយ  
ថ្វាយព្រះនាមរបស់លោកថា ភទ្ទិយកុមារ ។ ភទ្ទិយកុមារនោះអាស្រ័យ  
បុណ្យ កើតជាក្សត្រមួយអង្គក្នុងរវាងក្សត្រ ៦ អង្គ តាមន័យដែលពោលក្នុង  
អនុរុទ្ធសូត្រ ក្រោយមក កាលព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងអនុបិយអម្ពវន ។  
ទ្រង់បួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះសាស្តាហើយ បានសម្រេចអរហត្ត ។ ថ្ងៃមួយ  
ព្រះសាស្តា កាលប្រថាប់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់បានស្តាប់នាក្នុង  
តំណែងឯតទគ្គៈថា ពួកភិក្ខុអ្នកមានត្រកូលខ្ពស់ ស្រេចនឹងភទ្ទិយកាឡិ-  
គោធាយបុត្រ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦ ចប់



### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧

#### ប្រវត្តិ ព្រះលក្ខណ្ណកក្កិយតោ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៧ ដូចតទៅនេះ បទថា មញ្ញុស្សរាជំ  
 ប្រែថា មានសំឡេងពីរោះ ។ បទថា លក្ខណ្ណកក្កិយោ សេចក្តីថា លោក  
 ពោលដោយចំណែកខ្ពស់ជាមនុស្សត្រឡី ដោយឈ្មោះ ឈ្មោះថា កក្កិយៈ ។  
 ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់ព្រះកក្កិយៈនោះ មានរឿងដែលគប្បីពោលតាមលំដាប់ដូច  
 តទៅនេះថា

ពោលដោយពិស្តារ ព្រះថេរៈនេះ កើតក្នុងត្រកូលមានកោតៈច្រើន  
 ក្នុងក្រុងហង្សវតី កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទៅព្រះវិហារស្តាប់ធម៌តាម  
 ន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។ សម័យនោះ គាត់ឃើញព្រះភិក្ខុ មាន  
 សំឡេងពីរោះមួយរូប ដែលព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាទុកក្នុងតំណែងឯតទុក្ខៈ  
 កើតចិត្តគិតថា អស្ចារ្យហ្ន៎ តទៅក្នុងអនាគត អញគប្បីបានជាកំពូលនៃ  
 ពួកភិក្ខុដែលមានសំឡេងពីរោះ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយ ដូច  
 ភិក្ខុនេះ ទើបនិមន្តព្រះសាស្តា ថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជា  
 ប្រធានអស់ ៧ ថ្ងៃ ហើយក្រាបទៀបបុទមូលរបស់ព្រះសាស្តា តាំងសេចក្តី  
 ប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយផលនៃទាននេះ ក្នុងអនាគតកាល  
 ខ្ញុំព្រះអង្គ មិនបានប្រាថ្នាសម្បត្តិដទៃ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីបានជាកំពូលនៃភិក្ខុដែល  
 មានសំឡេងពីរោះក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយចុះ ។ ព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់ប្រមើលមើលក្នុងអនាគត ក៏ទ្រង់ឃើញការសម្រេច ទើបទ្រង់ព្យាករថា  
 កម្មរបស់អ្នក នឹងសម្រេចក្នុងទីបំផុតនៃមួយសែនកប្បអំពីកប្បនេះ ព្រះពុទ្ធ



ព្រះនាមគោតម ទ្រង់នឹងកើតឡើងក្នុងលោក អ្នកនឹងបានជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ  
 ដែលមានសំឡេងពីរោះ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះតថាគតអង្គនោះ ហើយ  
 ទ្រង់យាងត្រឡប់ទៅកាន់ព្រះវិហារ ។ លោកបានព្យាករនោះហើយ ធ្វើសុច-  
 រិតកម្មដរាបអស់ជីវិត ។ ធ្វើកាលកិរិយាក្នុងអត្តភាពនោះហើយ អន្ទោលក្នុង  
 ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមវិបស្សីកើតឡើង  
 លោក ក៏កើតជាសត្វតារៅ មានរោម និងស្លាបស្អាត ក្នុងខេមមិតទាយវ័ន ។  
 ថ្ងៃមួយ ទៅកាន់ហិមវន្តប្រទេស យកចំពុះពាំផ្ទៃស្វាយផ្អែមទុំមួយមក ឃើញ  
 ព្រះសាស្តាមានភិក្ខុសង្ឃចោមរោម ថ្វាយបង្គំ ( ដោយស្លាបទាំងឡាយ )  
 ហើយគិតថា ក្នុងថ្ងៃដទៃអញមានខ្លួនទេជួបព្រះតថាគត តែក្នុងថ្ងៃនេះ អញ  
 នាំផ្ទៃស្វាយទុំនេះមកដើម្បីផ្ញើកូនរបស់អញ តែសម្រាប់កូននោះ អញទៅ  
 យកផ្ទៃដទៃមកក៏បាន តែផ្ទៃស្វាយនេះ អញគួរថ្វាយព្រះទេសពល ដូច្នោះ  
 ទើបហើរសំកាំងក្នុងអាកាស ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបចិត្តរបស់សត្វ ទើប  
 សម្លឹងមើលឧបដ្ឋាកព្រះនាមអសោកត្ថេរ ទើបព្រះថេរៈនាំបាត្រថ្វាយព្រះ  
 សាស្តា ។ សត្វតារៅនាំយកផ្ទៃស្វាយទុំជាក់ក្នុងបាត្រ របស់ព្រះទេសពល ។  
 ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់សោយក្នុងទីនោះឯង ។ សត្វតារៅមានចិត្តជ្រះថ្លា នឹក  
 ដល់ពុទ្ធកុណារបស់ព្រះទេសពលរឿយៗ ថ្វាយបង្គំព្រះទេសពលដោយស្លាប  
 ហើយទៅកាន់សម្បុករបស់ខ្លួន សម្រាកសម្រាន្តនៅដោយសុខ និងបីតិ ៧  
 ថ្ងៃ ។ ក្នុងអត្តភាពនោះ លោកធ្វើកល្យាណកម្ម មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ  
 ដោយកម្មនេះ ទើបមានសំឡេងពីរោះ ។

កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកស្សប្រះ កាលជនទាំងឡាយ ប្រារព្ធ  
 ធ្វើចេតិយ ក៏នាំគ្នាពោលថា យើងគួរធ្វើទំហំប៉ុនណាហ្ន៎ ។ ក៏គិតថា យើង  
 គួរធ្វើទំហំ ៧ យោជន៍ ក៏ជំពេកបើដូច្នោះកសាងទំហំ ៦ យោជន៍ ។ សូម្បី  
 ៦ យោជន៍នេះក៏ជំដែរ យើងគួរសាង ៥ យោជន៍ ។ យើងគួរសាង ៤  
 យោជន៍ ៣ យោជន៍ ... ២ យោជន៍ ដូច្នោះ ។ ព្រះកក្កិយៈនេះ កាលនោះ  
 ជាមេជាន់ជំពោលថា អ្នកដឹចម្រើនទាំងឡាយ ការសាងក៏គួរគិតដល់ការ  
 ដែលទំនុកបម្រុងបានឆ្ងាយ ក្នុងអនាគតកាលខ្លះផង ហើយពោលថា យើង  
 ធ្វើមុខមួយទំហំមួយគាវុត ចេតិយចំណែកមូលមួយយោជន៍ កម្មសម្បូរ  
 យោជន៍ ដូច្នោះ ជនទាំងនោះក៏ស្តាប់តាម ។ លោកបានធ្វើតែល្មមប្រមាណ  
 ដល់ព្រះពុទ្ធដែលទ្រង់ប្រមាណមិនបាន ដោយកម្មដូចពោលមកនេះ ទើប  
 លោកជាបុគ្គលមានកម្មសម្បូរជាងជនដទៃ ក្នុងទីដែលខ្លួនកើតហើយ ដោយ  
 ប្រការដូច្នោះ ។

កាលព្រះសាស្ត្រានៃយើងកើតឡើងក្នុងលោកលោកមកកើតក្នុង ត្រកូល  
 អ្នកមានកោតៈច្រើន ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ពួកញាតិថ្វាយព្រះនាមរបស់លោកថា  
 កក្កិយៈ ។ លោកចម្រើនវ័យហើយ កាលព្រះសាស្ត្រាប្រថាប់គង់ក្នុងវត្ត  
 ជេតពនមហាវិហារ ទើបទៅកាន់ព្រះវិហារ ស្តាប់ធម្មទេសនា បាននូវសទ្ធា  
 ហើយ ទទួលកម្មដ្ឋានក្នុងសម្មាភវរបស់ព្រះសាស្ត្រា ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេច  
 អរហត្តហើយ ។ ក្នុងកាលក្រោយមក ព្រះសាស្ត្រាប្រថាប់គង់ត្រង់កណ្តាល  
 ព្រះអរិយសង្ឃ ទ្រង់ស្តាប់នាលោកទុកក្នុងតំណែងជាបុគ្គលកំពូលនៃភិក្ខុដែល

មានសំឡេងពីរោះ ។

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨

ប្រវត្តិ ព្រះបិណ្ឌោលការទ្វាជតោ

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៨ ដូចតទៅនេះ បទថា សីហនាទិកានំ  
 សេចក្តីថា ជាអ្នកបន្លឺសីហនាទ គឺព្រះបិណ្ឌោលការទ្វាជៈជាកំពូល បានឮថា  
 ក្នុងថ្ងៃសម្រេចអរហត្ត លោកកាន់យកសំពត់និសីទនៈអំពីវិហារនេះ ទៅកាន់  
 វិហារនោះ ចេញអំពីបរិវេណនេះ ទៅកាន់បរិវេណនោះ ត្រាច់បន្លឺសីហនាទ  
 ថា បុគ្គលណាមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងមគ្គ និងផល បុគ្គលនោះ ចូរសួរខ្ញុំចុះ ។  
 លោកឈរចំពោះព្រះកក្ក្រព្រះពុទ្ធ បន្លឺសីហនាទថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 កិច្ចដែលគួរធ្វើក្នុងសាសនានេះ ខ្ញុំព្រះអង្គដល់ទីបំផុតហើយ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា  
 ជាកំពូលនៃភិក្ខុដែលបន្លឺសីហនាទ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែល  
 ពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះ

បានឮថា ក្នុងកាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះបិណ្ឌោលការទ្វាជៈ  
 នេះ កើតក្នុងកំណើតសីហាៈ នាជើងភ្នំមួយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រមើលលោក  
 ទ្រង់ឃើញហេតុសម្បត្តិរបស់លោក ទើបទ្រង់យាងបិណ្ឌុបាតក្នុងក្រុងសាវត្ថី

ខាងក្រោយកត្តាហារ ។ ក្នុងវេលាជិតភ្លឺ កាលសីហៈចេញទៅរកចំណី ទើប  
 ទ្រង់ចូលទៅកាន់គុហា ដែលជាលំនៅរបស់សីហៈនោះ ប្រថាប់គង់ពត់ក្នុង  
 ក្នុងអាកាស ចូលនិរោធសមាបត្តិ ។ ស្តេចរាជសីហ៍បានចំណីហើយ ត្រឡប់  
 មកឈរត្រង់ទ្វារគុហា ឃើញព្រះទេសពលប្រថាប់គង់ខាងក្នុងគុហា ត្រិះរិះថា  
 មិនមានសត្វដទៃ ដែលអាចមកអង្គុយក្នុងលំនៅរបស់អាត្មាអញបានឡើយ  
 បុរសនេះធំពិតហ្ន៎ មកអង្គុយពត់ក្នុងខាងក្នុងគុហាបាន សូម្បីរស្មីសរិះរបស់  
 លោក ក៏ជឿយទៅដោយជុំវិញ អញមិនធ្លាប់ឃើញវត្ថុដែលគួរអស្ចារ្យ មាន  
 ប្រមាណប៉ុណ្ណោះឡើយ បុរសនេះពិតជាកំពូលនៃបូជនីយបុគ្គលក្នុងលោកនេះ  
 ដូច្នោះ អញគួរធ្វើសក្ការៈតាមសតិ តាមកម្លាំងថ្វាយព្រះអង្គ ។ ទើបទៅនាំផ្កា  
 ផ្សេងៗ ដែលដុះនៅក្នុងទឹក ទាំងដែលកើតលើគោក ធ្វើជាអាសនៈផ្កា តាំង  
 អំពីដី រហូតដល់ទីប្រថាប់ពត់ក្នុងរបស់ព្រះមានព្រះកាគ ឈរនមស្តារព្រះ  
 តថាគត ក្នុងទីចំពោះព្រះកក្រដាសមួយយប់ទល់ភ្លឺ ។ លុះស្តេចឡើង ក៏នាំ  
 យកផ្កាចាស់ចេញ យកផ្កាថ្មីក្រាលអាសនៈដោយទំនងនេះ ខំសូរស្វែងតាក់  
 តែងបុប្ផាសនៈអស់ ៧ ថ្ងៃ កើតបីតិសោមនស្សដ៏ខ្លាំងក្លា ឈរយាមត្រង់ទ្វារ  
 គុហា ក្នុងថ្ងៃ ទី ៧ ព្រះសាស្តាចេញអំពីនិរោធិ ប្រថាប់ឈរត្រង់ទ្វារគុហា  
 ស្តេចសីហមិត្តរាជ ធ្វើប្រទក្សិណព្រះតថាគត ៣ ជុំ ថ្វាយបង្គំក្នុងទីទាំង ៤  
 ហើយថយចេញទៅឈរ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រិះរិះថា សត្វនេះធ្វើកម្មប៉ុណ្ណោះ  
 ល្មមបានជាឧបនិស្ស័យដល់គេ ក៏ហោះទៅកាន់ព្រះវិហារវិញ ។ ឯស្តេច  
 រាជសីហ៍នោះ កើតទុក្ខព្រោះព្រាត់ប្រាសអំពីព្រះពុទ្ធអង្គ ធ្វើកាលកិរិយា

ហើយ បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមហាសាល នាក្រុងហង្សវតី ចម្រើនវ័យហើយ ថ្ងៃមួយ ទៅកាន់វិហារជាមួយអ្នកក្រុង ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនា បំពេញមហាទាន ៧ ថ្ងៃ ដោយន័យដែលពោលហើយខាងដើម ។ ធ្វើកាលកិរិយាក្នុងភពនោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ មកកើតក្នុងត្រកូល ព្រាហ្មណមហាសាល ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលយើងនេះ ដោយ ឈ្មោះ មានឈ្មោះថា ការទ្វាជៈ លោកចម្រើនវ័យហើយ សិក្សាត្រៃវេទ ត្រាប់បង្រៀនមន្តដល់មាណព ៥០០ នាក់ លោកទទួលភិក្ខុរបស់មាណព គ្រប់គ្នាដោយខ្លួនឯង ត្រាប់ទៅក្នុងទីដែលគេអញ្ជើញ ព្រោះខ្លួនជាប្រធាន ។ បានឮថា ការទ្វាជៈនេះ ជាបុគ្គលឡេះឡោះបន្តិចបន្តួច គឺត្រាប់ស្វែងរកបបរ បាយ និងរបស់ទំពា ក្នុងទីណាមួយជាមួយមាណពទាំងនោះ ក្នុងទីដែល លោកទៅហើយ ដើម្បីបាយមួយវែកប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះ ទើបប្រាកដឈ្មោះថា បិណ្ឌាលការទ្វាជៈ ។ ថ្ងៃមួយ កាលព្រះសាស្តាយាងដល់ក្រុងរាជគ្រឹះ លោកបានស្តាប់ធម្មកថា បាននូវសទ្ធាហើយ បួសបំពេញវិបស្សនា បាន សម្រេចអរហត្តហើយ ក្នុងវេលាដែលលោកសម្រេចអរហត្តនោះឯង លោក កាន់យកសំពត់ដែលក្រាលអង្គុយចេញអំពីវិហារនេះ ទៅវិហារនោះ ចេញ អំពីបរិវេណនេះ ទៅកាន់បរិវេណនោះ ត្រាប់បន្លឺសីហនាទថា អ្នកណា សង្ស័យក្នុងមគ្គ ឬផល បុគ្គលនោះ ចូរសួរខ្ញុំចុះ ។

ថ្ងៃមួយ សេដ្ឋីក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ យកដើមបូស្សីបន្តគ្នាឲ្យវែងទៅព្យួរបាត្រ ខ្លឹមចន្ទ មានពណ៌ដូចផ្កាជ័យព្រឹក្សទុកក្នុងអាកាស លោកហោះទៅកាន់យក

ដោយបូទិ ជាបុគ្គលដែលមហាជនឲ្យសាធុការ ហែហមទៅកាន់ព្រះវិហារ ដាក់ក្នុងព្រះហស្តរបស់ព្រះតថាគតហើយ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាប សាកសួរថា ការទ្វាជៈ អ្នកបានបាត្រនេះមកអំពីណា ទើបលោកនិទានហេតុការណ៍ដែល បានមក ថ្វាយព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា អ្នកសម្តែងឧត្តរិមនុស្ស- ធម្ម បែបនេះដល់មហាជន អ្នកធ្វើកម្មក្នុងវត្ថុដែលមិនគួរធ្វើ ទ្រង់តិះដៀល ដោយអនេកបរិយាយ ហើយទ្រង់បញ្ញត្តសិក្ខាបទថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវសម្តែងឥទ្ធិប្បាដិហារ្យដែលជាធម៌របស់មនុស្សជាន់ខ្ពស់ ដល់ពួក គ្រហស្ថទេ ភិក្ខុណាសម្តែង ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ដូច្នោះ ។ ខណៈនោះ ក៏កើត ពាក្យចរចាគ្នាក្នុងកណ្តាលភិក្ខុសង្ឃថា ព្រះថេរៈដែលបន្ធិសីហនាទក្នុងថ្ងៃ ដែលខ្លួនសម្រេចអរហត្ត ក្នុងកណ្តាលភិក្ខុសង្ឃថា អ្នកណាមានសេចក្តី សង្ស័យក្នុងមគ្គ ឬផល បុគ្គលនោះចូរសួរខ្ញុំចុះ ដូច្នោះ ក្នុងទីចំពោះព្រះកក្រ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏ទូលដល់ការសម្រេចអរហត្តរបស់ខ្លួន ព្រះសាវ័កដទៃក៏នៅ ស្ងៀម ដោយភាពដែលលោកពេញចិត្តបន្ធិសីហនាទនោះឯង ធ្វើមហាជនឲ្យ កើតសេចក្តីជ្រះថ្លា ហោះទៅទទួលបាត្រខ្លឹមចន្ទន៍ ភិក្ខុទាំងនោះធ្វើគុណទាំង ៣ នេះដំណាលគ្នា ក្រាបទូលដល់ព្រះសាស្តាហើយ ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់រមែងតិះដៀលបុគ្គលដែលគួរតិះដៀល រមែងសរសើរបុគ្គលដែលគួរ សរសើរ ក្នុងឋានៈនេះ ព្រះសាស្តាទ្រង់កាន់យកថា ភាពជាក់ព្យលរបស់ព្រះ ថេរៈដែលសមគួរសរសើរនោះឯង ហើយសរសើរព្រះថេរៈថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង ឡាយ ព្រោះហេតុតែបានចម្រើន បានធ្វើឲ្យក្រាស់ក្រែលនូវឥន្ទ្រិយ ៣ យ៉ាង

ទើបបិណ្ឌោលការទ្វាជភិក្ខុ ប្រកាសនូវអរហត្តផលថា អាត្មាអញដឹងច្បាស់ថា  
 ជាតិអស់ហើយ ព្រហ្មចរិយធម៌អាត្មាអញបានប្រព្រឹត្តរួចហើយ សោឡស-  
 កិច្ច អាត្មាអញបានធ្វើស្រេចហើយ មគ្គការវិនាសកិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
 សោឡសកិច្ចនេះទៀតមិនមានឡើយ ដូច្នោះ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាទុកក្នុងតំណែង  
 ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ខាងបន្ទីសីហនាទ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩

ប្រវត្តិ ព្រះបុណ្ណមន្តានីបុត្តត្ថេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៩ ដូចតទៅនេះ បទថា បុណ្ណមន្តានីបុត្ត  
 គឺព្រះថេរៈឈ្មោះថា បុណ្ណៈ ដោយឈ្មោះ តែលោកជាកូននាងមន្តានី-  
 ព្រាហ្មណី ទើបឈ្មោះថា បុណ្ណមន្តានីបុត្រ ។ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក  
 មានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះ បានឮថា មុនព្រះទេសពល  
 ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោក ព្រះបុណ្ណៈកើតក្នុងត្រកូល  
 ព្រាហ្មណមហាសាល ក្នុងក្រុងហង្សវតី ក្នុងពេលជាក់ឈ្មោះ ពួកញាតិបាន  
 ឲ្យឈ្មោះថា គោតម លោកចម្រើនវ័យហើយ រៀនត្រៃវេទ ជាអ្នកឈ្លាស  
 ក្នុងសិប្បៈទាំងពួង មានមាណព ៥០០ ជាបរិវារត្រាច់ទៅ ទើបពិចារណា

ត្រែវេទ ក៏មិនឃើញមោក្ខធម៌ជាគ្រឿងរួចផុត គិតថា ធម្មតាត្រែវេទនេះដូច  
 ជាដើមចេក ខាងក្រៅរលើបរលឹង ខាងក្នុងមិនមានសារៈ ការកាន់យក  
 ត្រែវេទនេះ ត្រាច់ទៅ ដូចគ្នានឹងការបរិភោគអង្កាម អញ្ញត្រូវការអ្វីដោយ  
 សិប្បៈនេះ ទើបចេញបួសជាឥសី ធ្វើព្រហ្មវិហារឲ្យកើតឡើង ជាអ្នកមាន  
 ឈានមិនសាបសូន្យ ក៏ចូលដល់ព្រហ្មលោក ដូច្នោះ ទើបបច្ចុលមាណព ៥  
 រយ ទៅកាន់ជើងភ្នំ បួសជាឥសីហើយ លោកមានជដិល ១៨០០០ ជាបរិវារ  
 លោកធ្វើអភិញ្ញា ៥ សមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើតហើយ ប្រាប់កសិណបរិកម្មដល់  
 ជដិលទាំងនោះផងដែរ ។ ជដិលនោះ តាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់លោក បំពេញ  
 ព្យាយាម រហូតបានអភិញ្ញា ៥ សមាបត្តិ ៨ គ្រប់រូប ។

ចំណេរកាលកន្លងទៅក្នុងវេលាដែលគោតមតាបសនោះ ជាបុគ្គលចាស់  
 ជរា ព្រះបទុមុត្តរទេសពល ក៏ទ្រង់សម្រេចបរមាភិសម្ពោធិញ្ញាណ ទ្រង់ប្រកាស  
 ធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ មានភិក្ខុមួយសែនរូបជាបរិវារ ទ្រង់អាស្រ័យក្នុងហង្សរុត្តិ  
 គង់ប្រថាប់ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះទេសពលទ្រង់ប្រមើលមើលសត្វលោកក្នុងពេល  
 ទៀបភ្នំ ឃើញអរហត្តបទិសរូបរបស់បរិសេនគោតមតាបសនោះ និងសេចក្តី  
 ប្រាថ្នារបស់គោតមតាបស ទើបជម្រះសរីរៈអំពីព្រលឹម កាន់បាត្រ និងចីវរ  
 ដោយព្រះអង្គឯង ទ្រង់យាងទៅដោយរោទ ដែលបុគ្គលណាមួយមិនស្គាល់  
 ក្នុងកាលអន្តេវាសិករបស់គោតមតាបសទៅ ដើម្បីស្វែងរកមហាផល មាន  
 បួសឈើជាដើមក្នុងព្រៃ ទៅប្រថាប់ឈរត្រង់ទ្វារបណ្ណសាលារបស់គោតម  
 តាបស ឯគោតមតាបសមិនជ្រាបថា ព្រះពុទ្ធទ្រង់កើតឡើងហើយ ឃើញ



ព្រះទេសពលយោងមកអំពីចម្ងាយ ក៏ជ្រាបបានថា បុរសនេះ ពិតជាបុគ្គល  
 ដែលផុតចាកលោកហើយ ដូចការសម្រេចនៃសរីរៈរបស់ព្រះអង្គដែលប្រកប  
 ដោយចក្ខុលក្ខណៈ បើនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ បើចេញ  
 បួស ក៏នឹងបានជាព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ ជាអ្នកមានកិលេសដូចដំបូលបើកហើយ  
 ដូច្នោះ ទើបថ្វាយបង្គំព្រះទេសពល ដោយការជួបគ្រាដំបូងប៉ុណ្ណោះ ទូលថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់ប្រថាប់ត្រង់នេះ ក្រាលអាសនៈថ្វាយហើយ  
 ព្រះតថាគតប្រថាប់គង់ សម្តែងធម៌ដល់គោតមតាបស ។ ខណៈនោះ ពួក  
 ជដិលទាំងនោះ មកដោយបំណងថា នឹងឲ្យផ្ទៃឈើ ឬសឈើក្នុងព្រៃ ដែល  
 ប្រណីតៗ ដល់អាចារ្យ ចំណែកដ៏សេសនឹងបរិភោគឯង ដូច្នោះ ឃើញព្រះ  
 ទេសពលប្រថាប់គង់លើអាសនៈខ្ពស់ តែអាចារ្យអង្គុយលើអាសនៈទាប  
 សន្ទនាគ្នាថា ពួកយើងគិតគ្នាថា ក្នុងលោកនេះ មិនមានអ្នកណាដែលក្រែលែង  
 ជាងអាចារ្យរបស់យើង តែឥឡូវនេះ បុរសនេះឲ្យអាចារ្យរបស់យើងអង្គុយ  
 លើអាសនៈទាប ខ្លួនឯងអង្គុយលើអាសនៈខ្ពស់ នេះប្រហែលជាបុគ្គលធំឃ្នាំ  
 ដូច្នោះ ក៏នាំគ្នាកាន់កំប្រោងចូលមក ។ គោតមតាបសក្រែងជដិលទាំងនេះ  
 ថ្វាយបង្គំខ្លួន ក្នុងសម្លាក់ព្រះទេសពល ទើបពោលថា បាទាំងឡាយ កុំថ្វាយ  
 បង្គំខ្ញុំឡើយ អគ្គបុគ្គលក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក ជាបុគ្គលគួរអ្នកទាំង-  
 ឡាយថ្វាយបង្គំ អ្នកទាំងឡាយចូរថ្វាយបង្គំបុរសនេះ តាបសទាំងឡាយគិត  
 ថា លោកអាចារ្យគង់មិនពោលផ្តេសផ្តាស ទើបថ្វាយបង្គំព្រះបាទនៃព្រះ  
 តថាគតគ្រប់អង្គ គោតមតាបសពោលថា បាទាំងឡាយ យើងមិនមានភោជន

ដទៃ ដែលសមគួរថ្វាយដល់ព្រះទេសពល យើងនឹងថ្វាយផលានុផល ក្នុង  
 ព្រៃនេះ ទើបជ្រើសរើសផ្លែដែលប្រណីតៗ ផ្លិតផ្លែដាក់ក្នុងបាត្ររបស់ព្រះពុទ្ធ  
 ថ្វាយហើយ ព្រះសាស្តាសោយផលានុផល ក្នុងព្រៃហើយ បន្ទាប់អំពីនោះ  
 តាបសឯង និងអន្តោវាសិក ទើបឆាន់ជាក្រោយ ។ ព្រះសាស្តាសោយស្រេច  
 ហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា សាវ័កទាំង ២ ចូរនាំភិក្ខុមួយសែនរូបមក ក្នុង  
 ខណៈនោះ ព្រះមហាវិមលត្ថេរអគ្គសាវ័កអាវជួនថា ព្រះសាស្តាទ្រង់និមន្ត  
 ទៅឯណាហ្ន៎ ក៏ដឹងថា ព្រះសាស្តាទ្រង់បំណងឲ្យអាត្មាអញទៅ ទើបនាំភិក្ខុ  
 មួយសែនរូបទៅគាល់ ហើយថ្វាយបង្គំ ។ តាបសពោលនឹងអន្តោវាសិកថា  
 បាទាំងឡាយ ពួកយើងមិនមានសក្ការៈដទៃ ភិក្ខុសង្ឃក៏ឈរលំបាក យើង  
 នឹងក្រាលបុប្ផាសនៈប្រគេនភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន អ្នកទាំងឡាយ  
 ចូរនាំយកផ្កាដែលកើតលើគោកផង ក្នុងទឹកផងមកចុះ ។ រំពេចនោះឯង  
 តាបសទាំងនោះ នាំយកផ្កាដែលសម្បូរដោយពណ៌ និងក្លិន មកអំពីជើងភ្នំ  
 ដោយប្រដិប្បិ ក្រាលអាសនៈទាំងឡាយ ដោយន័យដូចពោលទុកក្នុងរឿងរបស់  
 ព្រះសាវ័កត្ថេរនោះឯង ការចូលនិរោធសមាបត្តិក្តី ការបាំងឆត្រក្តី គ្រប់រឿង  
 គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។

ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ព្រះសាស្តាក៏ទ្រង់ចេញពីនិរោធសមាបត្តិ ទ្រង់ឃើញតាបស  
 ទាំងឡាយឈរជុំវិញ ទើបត្រាស់ហៅសាវ័កដែលសម្រេចឯតទគ្គៈ ក្នុងភាព  
 ជាព្រះធម្មកថិក ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ពួកឥសីទាំងនេះបានធ្វើសក្ការៈធំ ចូរ  
 អ្នកអនុមោទនាបុប្ផាសនៈដល់ពួកឥសីទាំងនេះ ភិក្ខុនោះទទួលព្រះពុទ្ធតម្រាស់

ហើយ ពិចារណាព្រះត្រៃបិដក ធ្វើអនុមោទនា ក្នុងកាលចប់ទេសនារបស់  
 ភិក្ខុនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់បន្តិព្រះសូរសៀងដូចសំឡេងព្រហ្ម សម្តែងធម៌  
 ដោយព្រះអង្គឯង កាលចប់ទេសនា រៀរគោតមតាបសចេញ ជដិល ១ ម៉ឺន  
 ៨ ពាន់រូបដ៏សេសបានសម្រេចអរហត្ត ឯគោតមតាបសមិនអាចធ្វើការចាក់ធ្លុះ  
 ដោយអត្តភាពនោះ ទើបក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ  
 ភិក្ខុដែលសម្តែងធម៌មុននេះ មានឈ្មោះដូចម្តេចក្នុងសាសនារបស់ព្រះអង្គ ។  
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់គោតមតាបស ភិក្ខុនេះ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ  
 ដែលជាធម្មកថិក ក្នុងសាសនាតថាគត ។ គោតមតាបសក្រាបទៀបបុណ្យមូល  
 ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយផលនៃបុណ្យដែលខ្ញុំព្រះ  
 អង្គធ្វើមក ៧ ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលជាធម្មកថិកក្នុង  
 សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយក្នុងអនាគត ដូចភិក្ខុរូបនេះ ។ ព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់ប្រមើលមើលអនាគតកាល ក៏ទ្រង់ជ្រាបថា ការប្រាថ្នារបស់ព្រះគោតម  
 តាបសនោះ សម្រេចដោយមិនមានអន្តរាយ ទ្រង់ព្យាករថា ក្នុងទីបំផុតនៃមួយ  
 សែនកប្ប ក្នុងអនាគតកាល ព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម ទ្រង់នឹងកើតឡើង  
 អ្នកនឹងបានជាកំពូល នៃពួកភិក្ខុដែលជាធម្មកថិក ក្នុងសាសនារបស់ព្រះអង្គ  
 ហើយត្រាស់នឹងតាបស ដែលសម្រេចអរហត្តថា ឯង ភិក្ខុវោ ចូរជាភិក្ខុចុះ  
 ដូច្នោះ ។ តាបសគ្រប់រូបមានសក់ និងពុកមាត់អន្តរធានទៅ ទ្រទ្រង់បាត្រ និង  
 ចីវរដែលសម្រេចដោយប្ញទ្ធិ ដូចគ្នានឹងព្រះថេរៈមានវស្សា ១០០ ព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់នាំភិក្ខុសង្ឃត្រឡប់ទៅកាន់វិហារ ឯគោតមតាបសក៏ទំនុកបម្រុងព្រះមុនី

ដរាបដល់អស់ជីវិត បំពេញតែកល្យាណកម្មតាមកម្លាំង អន្ទោលទៅមកក្នុង  
 ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ អស់មួយសែនកប្ប ។ ក្នុងពុទ្ធប្បវទកាលព្រះ  
 មានព្រះភាគនៃយើង មកកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណមហាសាល ក្នុងស្រុក  
 ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះទោណវត្ត មិនឆ្ងាយអំពីក្រុងកបិលពស្ត ក្នុងថ្ងៃដាក់ឈ្មោះ  
 របស់លោក ពួកញាតិឲ្យឈ្មោះលោកថា បុណ្ណមាណព ។ កាលព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់សម្រេចអភិសម្ពោធិញ្ញាណ ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ ទ្រង់យាង  
 មកដោយលំដាប់ អាស្រ័យនៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញៈមកកាន់  
 ក្រុងកបិលពស្ត ឲ្យបុណ្ណមាណពក្នុងប្រសាសន៍របស់ខ្លួនបួសហើយ ស្មែកឡើង  
 ទើបមកគាល់ព្រះទេសពល ថ្វាយបង្គំហើយ ទូលលាទៅកាន់ស្រះឆទ្ធន្ត ដើម្បី  
 សម្រាកក្នុងពេលថ្ងៃ ឯព្រះបុណ្ណមន្តានីបុត្រ មកគាល់ព្រះទេសពល មួយអន្លើ  
 ដោយព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញៈដែលជាអ្នក គិតថា អញ្ជើងធ្វើកិច្ចនៃបព្វជិតរបស់  
 អញ ឲ្យដល់ទីបំផុតហើយ ទើបទៅគាល់ព្រះទេសពល ដូច្នោះ **ទើបត្រូវទុកក្នុង**  
 ក្រុងកបិលពស្តនោះឯង ធ្វើយោនិសោមនសិការកម្មដ្ឋាន មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏  
 សម្រេចអរហត្ត ។ មានកុលបុត្រចេញបួសក្នុងសម្លាក់របស់លោក ដល់ទៅ  
 ៥០០ រូប ព្រះថេរៈឯង បាននូវកថាវត្ថុ ១០ ទើបទូន្មានដល់បព្វជិតទាំងនោះ  
 ដោយកថាវត្ថុ ១០ បព្វជិតទាំងនោះ តាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់លោក ក៏បាន  
 សម្រេចអរហត្តគ្រប់រូបនោះឯង ។ ភិក្ខុទាំងនោះដឹងថា កិច្ចនៃបព្វជិតនៃខ្លួន  
 ដល់ទីបំផុតហើយ ទើបចូលទៅរកព្រះឧបជ្ឈាយ៍ ពោលថា លោកម្ចាស់  
 ដ៏ចម្រើន កិច្ចរបស់ពួកខ្ញុំ និងអ្នកបានមហាកថាវត្ថុ ១០ ដល់ទីបំផុតហើយ

ជាសម័យដែលពួកខ្ញុំចូលគាល់ព្រះទេសពល ព្រះថេរៈស្តាប់វាចារបស់ភិក្ខុទាំង  
 នោះហើយ ទើបគិតថា ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា អាត្មាបាននូវកថាវត្ថុ ១០ បើ  
 អញសម្តែងធម៌ ក៏សម្តែងមិនផុតអំពីកថាវត្ថុ ១០ កាលអាត្មាអញទៅ ភិក្ខុ  
 ទាំងនេះ ក៏នឹងចោមរោមទៅ ការទៅដោយច្រឡកច្រឡំជាមួយពួកគណៈ  
 យ៉ាងនេះ ដើម្បីចូលគាល់ព្រះទេសពល ក៏មិនគួរដល់អញ ភិក្ខុទាំងនេះ ចូរ  
 ទៅគាល់មុនចុះ ដូច្នោះ ទើបពោលនឹងភិក្ខុទាំងនោះថា អាវុសោ លោកទាំង-  
 ឡាយ ចូរឆ្ពោះមុខទៅគាល់ព្រះតថាគត ហើយចូរក្រាបទៀបព្រះបាទារបស់  
 ព្រះអង្គតាមពាក្យរបស់ខ្ញុំ ឯខ្ញុំនឹងទៅតាមផ្លូវដែលអ្នកទៅហើយ ដូច្នោះ ភិក្ខុ  
 គ្រប់រូបទាំងនោះ សុទ្ធតែនៅក្នុងដែនដែលជាជាតិកុម្មិជាមួយនឹងព្រះទេសពល  
 ទាំងអស់ សុទ្ធសឹងតែជាព្រះខ័ណ្ឌស្រព បាននូវកថាវត្ថុ ១០ គ្រប់រូប  
 ត្រេកអរក្រៃលែងនូវឱវាទរបស់ឧបជ្ឈាយ័របស់ខ្លួន ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈហើយ  
 ត្រាច់ចារិកទៅដោយលំដាប់ អស់ចម្ងាយផ្លូវ ៦០ យោជន៍ រហូតដល់វត្ត  
 ជេតពនមហាវិហារ ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ថ្វាយបង្គំព្រះបាទារបស់ទេសពលហើយ  
 នាំគ្នាអង្គុយក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។

នេះជាអាចិណ្ណវត្តរបស់ព្រះមានព្រះភាគទាំងឡាយ ដែលទ្រង់ចូលចិត្ត  
 រាក់ទាក់ជាមួយអាគន្ធកភិក្ខុទាំងឡាយ ដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើ  
 បដិសណ្ឋារៈដោយមធ្យរវាចាជាមួយភិក្ខុទាំងនោះ ដោយន័យជាដើមថា កង្វ  
 ភិក្ខុវេ ឧមនិយំ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកអត់ធន់បានដែរឬទេ ហើយត្រាស់  
 សួរថា ពួកអ្នកមកអំពីណា កាលភិក្ខុទាំងនោះទូលស្នងថា មកអំពីជាតិកុម្មិ

ហើយ ទើបត្រាស់សួរភិក្ខុដែលបានកថាវត្ថុ ១០ ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកភិក្ខុដែលជាសព្វហ្មឋានី អ្នកជាតិក្នុងមួយគ្នា បានសរសើរបុគ្គលណា ហ្ន៎ យ៉ាងនេះថា ខ្លួនឯងក៏ប្រាថ្នាតិចផង ប្រៀនប្រដៅភិក្ខុទាំងឡាយ អំពីការ ប្រាថ្នាតិចផង ដូច្នោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ លោកឈ្មោះថា ព្រះបុណ្ណមន្តានីបុត្រ ។ ចំណែកព្រះសារីបុត្រ បានស្តាប់ ពាក្យនោះ ទើបជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បីជួបព្រះថេរៈ គ្រានោះ ព្រះសាស្តា បាន ចេញអំពីក្រុងរាជគ្រឹះ ទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ។ ព្រះបុណ្ណត្រូវបានឮថា ព្រះ ទេសពលមកក្រុងសាវត្ថី ទើបគិតថា អញនឹងគាល់ព្រះសាស្តា ទើបចេញ ដំណើរទៅគាល់ព្រះសាស្តាខាងក្នុងព្រះគន្ធកុដិនោះឯង ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ សម្តែងធម៌ដល់លោក ព្រះថេរៈស្តាប់ធម៌ហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះទេសពល ហើយ ទៅកាន់ព្រៃអន្ទវនដើម្បីពួនសម្ងំ គង់សម្រាកពេលថ្ងៃ ត្រង់គល់ ឈើមួយដើម ។ ព្រះសារីបុត្រជ្រាបថា ព្រះបុណ្ណៈនិមន្តមក សម្ងំមើល ទិស និងផ្លូវ ហើយនិមន្តទៅ កំណត់ឱកាសចូលទៅគល់ឈើនោះ ហើយ សន្ទនាជាមួយព្រះថេរៈ សួរដល់លំដាប់នៃវិសុទ្ធិ ៧ ។ ព្រះថេរៈក៏ព្យាករនូវ ពាក្យដែលព្រះសារីបុត្រសួរហើយ ។ ព្រះថេរៈទាំង ២ នោះ អនុមោទនា ភាសិតនៃគ្នានិងគ្នា បន្ទាប់មក ក្នុងកាលក្រោយ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រថាប់គង់ ត្រង់ចន្លោះភិក្ខុសង្ឃ ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈទុកក្នុងតំណែងជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលជាធម្មកថិក ។<sup>១២៧</sup>

អង្គកថាសូត្រទី ៩ ចប់

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០

#### ប្រវត្តិ ព្រះមហាកថាយនត្ថេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ១០ ដូចតទៅនេះ បទថា សន្និទ្ធត្ថេន  
 ភាសិតស្ស សេចក្តីថា នៃធម៌ដែលត្រាស់ដោយសន្នេប ។ បទថា វិគ្គារេន  
 អត្តំ វិភជន្តានំ សេចក្តីថា ចែកអត្តចេញ ធ្វើទេសនានោះឲ្យពិស្តារ ។ បាន  
 ឮថា ពួកភិក្ខុដទៃ មិនអាចធ្វើព្រះតម្រាស់ដោយសន្នេបនៃព្រះតថាគត ឲ្យ  
 បរិបូណ៌ដោយអត្តផង ដោយព្យញ្ជនៈផងបានឡើយ តែព្រះថេរៈនេះអាចធ្វើ  
 ឲ្យបរិបូណ៌បានទាំង ២ យ៉ាង ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកពោលថាជាកំពូល ។  
 សូម្បីសេចក្តីប្រាថ្នាអំពីមុនរបស់ព្រះថេរៈ ក៏ប្រាថ្នាតែម្យ៉ាងយ៉ាងនេះ ។ ម្យ៉ាង  
 ទៀត ក្នុងបញ្ហាកម្មរបស់ព្រះថេរៈនោះ មានរឿងដែលនឹងពោលតាមលំដាប់  
 ដូចតទៅនេះ

បានឮថា កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមត្ថរៈ ព្រះថេរៈនោះកើត  
 ក្នុងត្រកូលគហបតីមហាសាល ចម្រើនវ័យហើយ ថ្ងៃមួយ ទៅវិហារតាមន័យ  
 ដែលពោលហើយនោះឯង ឈរស្តាប់ធម៌ខាងក្រោយបរិស័ទ ឃើញភិក្ខុមួយ  
 រូបដែលព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាក្នុងតំណែងជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលចែកអត្ត  
 នៃព្រះតម្រាស់ ដែលទ្រង់ត្រាស់ដោយសន្នេបឲ្យពិស្តារ ទើបគិតថា ភិក្ខុ  
 ដែលព្រះសាស្តាទ្រង់សរសើរយ៉ាងនេះ ជាធំហ្ន៎ ក្នុងអនាគតកាល អញក៏គួរ  
 មានសភាពដូចភិក្ខុអង្គនេះ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយ ដូច្នោះ ។  
 ទើបនិមន្តព្រះសាស្តាថ្វាយមហាទានអស់ ៧ ថ្ងៃ តាមន័យដែលពោលមក ។  
 ក្រាបចុះទៀបបាទមូលរបស់ព្រះសាស្តា ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏

ចម្រើន ដោយផលនៃសក្ការៈនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនប្រាថ្នាសម្បត្តិដទៃ តែក្នុង  
 អនាគតកាល ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីបានតំណែងនោះ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គ  
 ឯណានីមួយ ដូចភិក្ខុដែលទ្រង់ស្ថាបនាក្នុងតំណែង កាលពី ៧ ថ្ងៃមុន ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់ប្រមើលមើលអនាគតកាល ទ្រង់ឃើញថា សេចក្តីប្រាថ្នារបស់  
 កុលបុត្រនេះនឹងសម្រេច ទើបព្យាករថា ម្ចាស់កុលបុត្រដ៏ចម្រើន ក្នុងទីបំផុត  
 នៃមួយសែនកប្ប ក្នុងអនាគត ព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតមទ្រង់កើតឡើង អ្នក  
 នឹងបានជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលចែកអត្ថនៃពាក្យ ដែលត្រាស់ដោយសង្ខេប  
 ឲ្យពិស្តារ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ដូច្នោះ ទ្រង់ធ្វើអនុ-  
 មោទនាហើយ យាងត្រឡប់ទៅ ។

ចំណែកកុលបុត្រនោះ បំពេញកុសលដរាបអស់ជីវិតហើយ អន្តោល  
 ទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយអស់មួយសែនកប្ប កាលសាសនា  
 ព្រះកស្សបសម្ពុទ្ធមកដល់ បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងពារាណសី ។  
 កាលព្រះសាស្តាបរិនិព្វានហើយ ក៏ទៅកាន់ស្ថានទីសាងព្រះចេតិយមាស  
 ទើបយកឥដ្ឋមាស មានតម្លៃមួយសែនបូជា តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះ  
 មានព្រះភាគ សរីរៈរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមមានពណ៌ដូចមាស ក្នុងទីដែលខ្ញុំ  
 កើតហើយ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ធ្វើកុសលកម្មដរាបដល់អស់ជីវិត វិលវល់ក្នុង  
 ទេវតា និងមនុស្សអស់មួយពុទ្ធនូវ កាលព្រះទេសពលនៃយើងកើតឡើង  
 លោកក៏កើតក្នុងត្រកូលនៃបុរោហិត ក្នុងក្រុងឧជ្ជេនី ក្នុងថ្ងៃជាក់ឈ្មោះ មាតា  
 បិតាប្រឹក្សាគ្នាថា កូនរបស់យើងមានពណ៌ដូចមាស គង់នឹងនាំយកឈ្មោះមក



ជាមួយផង ទើបដាក់ឈ្មោះថា កាពានមាណព ដូច្នោះ ។

លុះលោកជំទឿងហើយ ក៏សិក្សាត្រៃវិទ្យា កាលបិទាអស់ជីវិតហើយ ក៏បានតំណែងបុរោហិតជំនួស ដោយគោត្រ ឈ្មោះថា កច្ចាយនៈ ព្រះបាទ ចណ្ឌប្បជ្ជោត ទ្រង់ប្រជុំអមាត្យហើយ មានព្រះរាជតម្រាស់ថា ព្រះពុទ្ធទ្រង់ កើតឡើងក្នុងលោកហើយ ពួកអ្នក ជាអ្នកអាចទូលអារាធនាព្រះអង្គមកបាន ក៏ចូរនាំព្រះអង្គមក ។ អមាត្យទូលថា បពិត្រសម្មតិទេព អ្នកដទៃ ឈ្មោះថា ជាអ្នកអាចនាំព្រះទេសពលមកមិនមាន អាចារ្យកាពានព្រាហ្មណ៍ប៉ុណ្ណោះ ទើប ជាអ្នកអាច សូមទ្រង់បញ្ជូនគាត់ទៅចុះ ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ហៅ កច្ចាយនៈមក ត្រាស់ថា នៃបា ចូរអ្នកទៅកាន់សម្លាក់របស់ព្រះទេសពល ។ កច្ចាយនៈព្រាហ្មណ៍ទូលថា បពិត្រសម្មតិទេព បើខ្ញុំព្រះអង្គទៅហើយ បាន បួស ទើបខ្ញុំព្រះអង្គទៅ ព្រះរាជាត្រាស់ថា អ្នកនឹងធ្វើអ្វីក៏ធ្វើចុះ ឲ្យតែនាំព្រះ តថាគតមក ។ កច្ចាយនៈអមាត្យនោះគិតថា សម្រាប់អ្នកទៅកាន់សម្លាក់របស់ ព្រះពុទ្ធ មិនចាំបាច់ធ្វើដោយចំនួនមនុស្សច្រើន ទើបទៅត្រឹមតែ ៨ នាក់ កាលនោះ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់អមាត្យនោះ ចប់ទេសនា លោក ក៏បានសម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទា ជាមួយនឹងជនទាំង ៧ នាក់ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់លាព្រះហស្តត្រាស់ថា ឯង ភិក្ខុវេរា អ្នកទាំងឡាយ ចូរជាភិក្ខុចុះ ក្នុងខណៈនោះឯង ជនទាំងនោះក៏មានសក់ និងពុកមាត់បាត់ទៅ ទ្រទ្រង់បាត្រ និងចីវរ ដែលសម្រេចដោយបូជិ ដូចជាព្រះថេរៈមានវស្សា ១០០ ដូច្នោះ ។ ព្រះថេរៈកាលកិច្ចរបស់ខ្លួនដល់ទីបំផុតហើយ មិនគង់ស្ងៀម

ពោលសរសើរការយាងទៅកាន់ក្រុងឧជ្ជេនី ថ្វាយព្រះសាស្តាដូចគ្នានឹងព្រះ  
 កាឡទាយិត្តរដែរ ។ ព្រះសាស្តាស្តាប់វាចារបស់លោកហើយ ទ្រង់ជ្រាបថា  
 ក្សត្រយនៈបំណងការទៅរបស់តថាគត ក្នុងជាតិកុម្មារបស់ខ្លួន តែធម្មតាព្រះពុទ្ធ  
 ទាំងឡាយ អាស្រ័យហេតុឯណានីមួយ ទើបមិនយាងទៅកាន់ទីដែលមិនគួរ  
 យាង ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបត្រាស់ជាមួយព្រះថេរៈថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកនុ៎ះឯង  
 ចូរទៅ កាលអ្នកទៅហើយ ព្រះរាជាទ្រង់នឹងជ្រះថ្លា ។ ព្រះថេរៈគិតថា ព្រះ  
 ពុទ្ធទាំងឡាយ មិនត្រាស់វាចាបែកជា ២ ឡើយ ដូច្នោះ ទើបថ្វាយបង្គំព្រះ  
 តថាគត ទៅកាន់ក្រុងឧជ្ជេនី មួយអន្លើដោយភិក្ខុទាំង ៧ រូបដែលមកជាមួយ  
 ខ្លួននោះឯង ក្នុងរវាងផ្លូវ ភិក្ខុទាំងនោះបានត្រាច់បិណ្ឌបាត ក្នុងនិគមឈ្មោះថា  
 នាលិនិគម ។

ក្នុងនិគមនោះ មានសេដ្ឋីជីតា ២ នាក់ មួយកើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី  
 បុរាណ ជាអ្នកក្រីក្រ កាលមាតាបិតាអនិច្ចកម្មទៅហើយ អាស្រ័យមេដោះ  
 ចិញ្ចឹមជីវិត តែអត្តភាពរបស់នាងមោះមុត សក់វែងជាងអ្នកដទៃ ។ ក្នុង  
 និគមនោះមានសេដ្ឋីជីតាត្រកូលឥស្សរសេដ្ឋីម្នាក់ទៀត ជាអ្នកមិនមានសក់  
 កាលអំពីមុននោះ មកពោលថា នាង សូមនាងឲ្យសក់ដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងឲ្យទ្រព្យ  
 ១០០ ឬ ១០០០ ដល់នាង ក៏នាងមិនអាចឲ្យបាន ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ ជីតាសេដ្ឋី  
 នោះឃើញព្រះមហាក្សត្រយនៈ មានភិក្ខុ ៧ រូបជាបរិវារ និមន្តមកមានបាត្រ  
 ទេ គិតថា ភិក្ខុដែលជាពូជពង្សព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ មានសម្បុរដូចមាសអង្គនេះ  
 ដើរទៅ មានបាត្រទេ ទ្រព្យដទៃរបស់អញមិនមាន ។ តែជីតាសេដ្ឋីស្រុក

ឯណោះ ធ្លាប់បញ្ជូនមនុស្សមក ដោយត្រូវការសក់ ពេលនេះ អញអាចឲ្យ  
 ទេយ្យធម៌ដល់ព្រះថេរៈបាន ដោយទ្រព្យដែលកើតអំពីការលក់សក់នេះ ដូច្នោះ  
 ទើបបញ្ជូនអ្នកបម្រើទៅនិមន្តព្រះថេរៈទាំងឡាយ ឲ្យគង់ក្នុងផ្ទះ លុះព្រះថេរៈ  
 គង់ហើយ ក៏ចូលបន្ទប់ កាត់សក់របស់ខ្លួន ពោលថា នែនាង ចូរយកសក់  
 ខ្ញុំនេះឲ្យដល់ធីតាសេដ្ឋីនៅស្រុកឯណោះ ហើយយករបស់ដែលនាងឲ្យមក ខ្ញុំ  
 នឹងថ្វាយបិណ្ឌបាតដល់លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ។ អ្នកបម្រើយកខ្នងដៃជូត  
 ទឹកភ្នែក យកដៃម្ខាងទៀត ខ្ទប់ដើមទ្រូង បិទបាំងក្នុងសម្លាក់ព្រះថេរៈទាំង-  
 ឡាយ កាន់សក់នោះទៅសម្លាក់របស់សេដ្ឋីធីតា ។ ធម្មតារបស់ដែលលក់  
 សូម្បីមានសារៈ គឺតម្លៃដែលម្ចាស់ទ្រព្យនាំទៅឯង ក៏មិនធ្វើឲ្យកើតការខ្ជាប់  
 ក្រែងរអែងចិត្ត ។ ដូច្នោះ ទើបសេដ្ឋីធីតាគិតថា កាលមុន អញមិនអាចឲ្យ  
 នាំសក់ទាំងនេះមកបានដោយទ្រព្យដ៏ច្រើន តែឥឡូវនេះ តាំងអំពីកាលដែល  
 កាត់ចេញហើយ ក៏មិនបានតម្លៃដូចមុន ទើបពោលនឹងអ្នកបម្រើថា ពីមុនខ្ញុំ  
 មិនអាចឲ្យនាំសក់មកដោយទ្រព្យដ៏ច្រើន តែសក់នេះនាំទៅទីណាក៏បាន មិន  
 មែនសក់នៃមនុស្សរស់ មានតម្លៃត្រឹមតែ ៨ កហាបណៈ ទើបឲ្យ ៨  
 កហាបណៈប៉ុណ្ណោះ ។ អ្នកបម្រើនាំកហាបណៈមកឲ្យដល់សេដ្ឋីធីតា ។ សេដ្ឋី  
 ធីតារៀបចំបិណ្ឌបាតតែមួយសម្រាប់ឲ្យមានតម្លៃមួយកហាបណៈ ឲ្យទានដល់  
 ព្រះថេរៈទាំងឡាយហើយ ។ ព្រះថេរៈពិចារណាហើយ ឃើញឧបនិស្ស័យ  
 សេដ្ឋីធីតា ទើបសួរថា សេដ្ឋីធីតាទៅណា ។ អ្នកបម្រើឆ្លើយថា នៅក្នុង  
 បន្ទប់លោកម្ចាស់ ព្រះថេរៈពោលថា ចូរហៅនាងមក ។ ព្រះថេរៈពោល  
 ត្រឹមតែម្តង នាងមកដោយសេចក្តីគោរពក្នុងព្រះថេរៈ ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ

ហើយ កើតនូវសទ្ធាដ៏ខ្លាំងក្លា បិណ្ឌបាតក៏តាំងទុកក្នុងស្រែដ៏បរិសុទ្ធ តែង  
ឲ្យវិបាកក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិនោះឯង ។ ព្រោះដូច្នោះ ដំណាលគ្នានឹងការថ្វាយបង្គំ  
ព្រះថេរៈ ទើបសក់ទាំងឡាយតាំងឡើងដូចប្រក្រតី ។

ឯព្រះថេរៈទាំងឡាយ កាន់យកបិណ្ឌបាតនោះ ហោះឡើងទៅ ទាំង  
សេដ្ឋីធីតានោះឃើញ ក៏ចុះត្រង់ព្រះរាជឧទ្យាន ឈ្មោះកញ្ជ្រះ អ្នកយាមព្រះ  
រាជឧទ្យានឃើញព្រះថេរៈនោះហើយ ទើបចូលគាល់ព្រះរាជា ក្រាបទូលថា  
បពិត្រសម្មតិទេព លោកម្ចាស់កថាយនបុរោហិតរបស់យើងបួសហើយ  
ត្រឡប់មក កាន់ឧទ្យានហើយ ។ ទើបព្រះបាទចណ្ឌប្បវេណ្ឌយាងទៅកាន់  
ឧទ្យាន ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ ដែលធ្វើកត្តកិច្ចហើយ ដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន  
រួចប្រថាប់គង់ក្នុងទីដ៏សមគួរ នាចំណែកម្ខាង ត្រាស់សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់  
ព្រះមានព្រះភាគប្រថាប់នៅទីណា ។ ព្រះថេរៈទូលថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់  
មិនបានយាងមកឯង ទ្រង់បញ្ជូនអាត្មាកាតមក ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា  
បពិត្រលោកម្ចាស់ ថ្ងៃនេះ លោកម្ចាស់បានភិក្ខុក្នុងទីណា ។ ព្រះថេរៈ  
ទូលរឿងដែលធ្វើបានដោយលំបាក ដែលសេដ្ឋីធីតាធ្វើគ្រប់យ៉ាងឲ្យព្រះរាជា  
ទ្រង់ជ្រាប តាមពាក្យដែលគួរដល់ព្រះតម្រាស់ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យរៀបចំទី  
នៅដល់ព្រះថេរៈហើយ និមន្តព្រះថេរៈទៅកាន់និវេសន៍ ហើយបញ្ជាឲ្យទៅនាំ  
សេដ្ឋីធីតាមកតាំងទុកក្នុងតំណែងអគ្គមហេសី ។ ការបានយសក្នុងបច្ចុប្បន្ន-  
ជាតិមានហើយដល់ស្រីនេះ ចាប់តាំងអំពីកាលនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ធ្វើសក្ការៈ  
ធំដល់ព្រះថេរៈ មហាជនជ្រះថ្លាក្នុងធម្មកថារបស់ព្រះថេរៈ បួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិ

ព្រះថេរៈ ។ ចាប់តាំងអំពីកាលនោះ ព្រះនគរក៏រុងរឿង ពេញទៅដោយ  
 កាសាវតស្រ្តីតែមួយដូចគ្នា ដេរជាសទៅដោយពួកឥសី ។ ឯព្រះទេវីទ្រង់ព្រះ  
 គភី លុះកន្លងទសមាស ក៏ប្រសូតព្រះឱរស ក្នុងថ្ងៃថ្វាយព្រះនាមឱរសនោះ  
 ព្រះញាតិទាំងឡាយ បានថ្វាយព្រះនាមឱរសដូចនាមសេដ្ឋីដីតាថា គោបាល-  
 កុមារ ។ ព្រះមាតាក៏មានព្រះនាមថា គោបាលមាតាទេវី តាមឈ្មោះរបស់  
 ព្រះឱរស ។ ព្រះនាងជ្រះថ្លាក្នុងព្រះថេរៈក្រែលែង សូមព្រះរាជានុញ្ញាតសាង  
 វិហារប្រគេនព្រះថេរៈ ក្នុងកញ្ចនរាជឧទ្យាន ។ ព្រះថេរៈញ៉ាំងអ្នកក្រុងឧជ្ជនី  
 ឱ្យជ្រះថ្លា រួចចូលគាល់ព្រះសាស្តាម្តងទៀត បន្ទាប់មក ព្រះសាស្តា កាល  
 ប្រថាប់នៅក្នុងជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ធ្វើព្រះសូត្រ ៣ សូត្រ គឺមុប្បិណ្ឌិក-  
 សូត្រ កញ្ចាយនបេយ្យាលសូត្រ បារាយនសូត្រ ឱ្យជាអត្ថប្បវត្តិហេតុ ហើយ  
 ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈទុកក្នុងតំណែងជាកំពូល នៃពួកភិក្ខុដែលចែកអត្ថនៃព្រះ  
 តម្រាស់ ដែលទ្រង់ត្រាស់ដោយសង្ខេប ឱ្យពិស្តារហើយ ។<sup>១៣៧</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០ ចប់  
 វគ្គទី ១ ចប់



# ឯកទត្តចារឹក

## វគ្គទី ២

[ ១៤៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាពួកភិក្ខុអ្នកនិមិត្តកាយ សម្រេច  
 តាមចិត្តបាន ដែលជាសាវ័ករបស់តថាគត ស្រេចនឹងចុល្លបន្តកៈប្រសើរជាង  
 គេ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកឈ្លាសក្នុងការបើកចិត្ត ស្រេចនឹងចុល្លបន្តកៈ ។ ពួកភិក្ខុ  
 អ្នកឈ្លាសក្នុងការបើកប្រាជ្ញា ស្រេចនឹងមហាបន្តកៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកនៅ  
 ដោយឥតកិលេស ស្រេចនឹងសុភូតិ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកគួរដល់ទុក្ខណាទាន  
 ស្រេចនឹងសុភូតិ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកនៅក្នុងព្រៃ ស្រេចនឹងរេវតខទិរវនិយៈ ។  
 ពួកភិក្ខុអ្នកបានឈាន ស្រេចនឹងកង្ខារេវតៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកមានព្យាយាម  
 បរិបូណ៌ ស្រេចនឹងសោណាកោលិវិសៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកពោលពាក្យពីរោះ  
 ស្រេចនឹងសោណាកុដិកណ្ណៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកមានលាភ ស្រេចនឹងសីវលី ។  
 ពួកភិក្ខុអ្នកមានសទ្ធាសីប៍ ស្រេចនឹងវក្កលិ ។

## វគ្គទី ២ ចប់



# វគ្គទី ២

## អង្គកថា សូត្រទី ១ និងទី ២

### ប្រវត្តិ ព្រះចូឡបន្តកត្តា និងព្រះមហាបន្តកត្តា

[ ១៤៧ ] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ១ និងសូត្រទី ២ នៃវគ្គទី ២ ដូចតទៅនេះ បទថា មនោមយំ សេចក្តីថា កាយដែលកើតឡើងដោយចិត្ត ក្នុងអាគតដ្ឋានដែលត្រាស់ថា ចូលទៅរកហើយ ដោយមនោមយិទ្ធិផ្លូវកាយ ឈ្មោះថា កាយមនោមយ ។ កាយដែលកើតឡើងដោយចិត្ត ក្នុងអាគតដ្ឋាន ដែលត្រាស់ថា រមែងចូលដល់កាយដែលសម្រេចដោយចិត្តឯណានីមួយ ក៏ ឈ្មោះថា កាយមនោមយ ក្នុងទីនេះ បំណងយកកាយមនោមយនេះ ។

ក្នុងកាយទាំង ២ យ៉ាងនេះ ភិក្ខុទាំងឡាយដទៃ កាលធ្វើមនោមយកាយ ឲ្យកើតឡើង ក៏ធ្វើឲ្យកើតឡើង ៣ ខ្លះ ៤ ខ្លះ តែធ្វើមនុស្សម្នាច្រើនឲ្យកើត ដូចគ្នាតែមួយមិនបាន ។ ឈ្មោះថា ធ្វើកម្មបានតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែក ព្រះថេរៈឈ្មោះថា ចូឡបន្តកៈនិម្មិតភិក្ខុ ១០០០ រូបបាន ដោយអាវជ្ជនៈ ១ តែធ្វើមនុស្ស ២ នាក់ឲ្យដូចគ្នាតែមួយមិនបាន ឈ្មោះថា ធ្វើកម្មតែម្យ៉ាងមិន បាន ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលនិម្មិត មនោមយកាយ ព្រះចូឡបន្តកៈរាប់ថាជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ គឺភិក្ខុដែលឈ្លាស ក្នុងចេតោវិវដ្តៈ ។ ឯព្រះមហាបន្តកត្តា លោកពោលថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលឈ្លាសក្នុងបញ្ញាវិវដ្តៈ ។ បណ្ឌិតភិក្ខុ ២ រូបនោះ ព្រះចូឡបន្តកត្តា

ប្រវត្តិព្រះចូឡបន្តកៈ និងព្រះមហាបន្តកៈ អង្គកថា មនោរថបូរណី

លោកពោលថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងចេតោវិវដ្តៈ ព្រោះបានរូបាវចរជ្ឈាន ៤ ។  
 ព្រះមហាបន្តកត្តោ លោកពោលថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងបញ្ញាវិវដ្តៈ ព្រោះជា  
 អ្នកឈ្លាសក្នុងសមាបត្តិ ។ ព្រះមហាបន្តកៈ ឈ្មោះថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុង  
 បញ្ញាវិវដ្តៈ ព្រោះជាអ្នកឈ្លាសក្នុងវិវេកស្សនា ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងភិក្ខុ ២  
 រូបនេះ មួយរូបឈ្លាសក្នុងលក្ខណៈសមាធិ មួយរូបឈ្លាសក្នុងលក្ខណៈនៃ  
 វិវេកស្សនា មួយរូបឈ្លាសក្នុងការឈានចុះកាន់សមាធិ មួយរូបឈ្លាសក្នុងការ  
 ចុះកាន់វិវេកស្សនា ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងភិក្ខុ ២ រូបនេះ មួយរូបឈ្លាសក្នុងការ  
 សង្ខេបអង្គ មួយរូបឈ្លាសក្នុងសង្ខេបអារម្មណ៍ ។ ម្យ៉ាងទៀត មួយអង្គ  
 ឈ្លាសក្នុងការកំណត់អង្គ មួយអង្គទៀតឈ្លាសក្នុងការកំណត់អារម្មណ៍ គប្បី  
 ធ្វើការប្រកបសេចក្តីក្នុងភិក្ខុ ២ រូបនេះ ដោយប្រការដូចពោលមកនេះ ម្យ៉ាង  
 ទៀត ព្រះចូឡបន្តកត្តោជាអ្នកបានរូបាវចរជ្ឈាន ចេញអំពីអង្គឈានហើយ  
 សម្រេចអរហត្ត ដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងចេតោវិវដ្តៈ ព្រះ  
 មហាបន្តកៈជាអ្នកបានអរូបាវចរជ្ឈាន ចេញអំពីអង្គឈានហើយ សម្រេច  
 អរហត្ត ដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងបញ្ញាវិវដ្តៈ ។ ព្រះថេរៈទាំង  
 ២ រូប ដែលមានឈ្មោះថា បន្តកៈ ព្រោះលោកកើតត្រង់ផ្លូវ ។ ទាំង ២  
 រូបនោះ ព្រះថេរៈដែលកើតមុន ឈ្មោះថា មហាបន្តកៈ មួយរូបទៀតឈ្មោះ  
 ថា ចូឡបន្តកៈ ក្នុងបញ្ញាកម្មនៃព្រះថេរៈទាំង ២ រូបនេះ មានរឿងដែល  
 ពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ក្នុងកាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមថាបទុមត្តរៈ មានកុដម្និកៈ ២



នាក់បងប្អូន ជាអ្នកក្រុងហង្សវតី ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសាស្តា ទៅស្តាប់ធម៌ ក្នុង  
 សម្មាសម្ពុទ្ធសាស្តាជានិច្ច ។ ក្នុងកុដ្ឋមិកៈ ២ នាក់បងប្អូននោះ ថ្ងៃមួយ បង  
 ប្រុសឃើញព្រះសាស្តាស្ថាបនាកិក្ខុមួយរូប ដែលប្រកបដោយអង្គ ២ ទុកក្នុង  
 តំណែងឯតទគ្គៈថា កិក្ខុរូបនេះ ជាកំពូលនៃពួកកិក្ខុ **ដែលនិម្មិតកាយកាយ**  
**មនោមយ** និងជាអ្នកឈ្លាសក្នុងចេតោវិវដ្តៈ ក្នុងសាសនារបស់គាត់គិត ទើប  
 គិតថា គួរអស្ចារ្យហ្ន៎ កិក្ខុនេះជាបុគ្គលតែមួយ ធ្វើអង្គ ២ ឲ្យបរិបូណ៌  
 ប្រព្រឹត្តទៅបាន ឯអាត្មាអញ ក៏គួរជាបុគ្គលបំពេញអង្គ ២ ត្រាប់ទៅក្នុង  
 សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយក្នុងអនាគត ដូច្នោះ ទើបបុរសនោះនិមន្ត  
 ព្រះសាស្តា ថ្វាយមហាទានដោយន័យមុននោះឯង ហើយទូលយ៉ាងនេះថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កិក្ខុដែលទ្រង់ស្តាបនាទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈថា ជា  
 កំពូលក្នុងសាសនារបស់ព្រះអង្គ ដោយអង្គមនោមយ និងដោយកាតជាអ្នក  
 ឈ្លាសក្នុងចេតោវិវដ្តៈ កាលពី ៧ ថ្ងៃមុន ឯខ្ញុំព្រះអង្គ ក៏គប្បីជាអ្នកបំពេញ  
 អង្គ ២ ឲ្យបរិបូណ៌ដូចកិក្ខុនោះ ដោយផលនៃកម្មដែលជាអធិការនេះចុះ ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់សម្លឹងមើលអនាគត ក៏ទ្រង់ឃើញថា ការប្រាថ្នានឹងសម្រេច  
 ដោយមិនមានអន្តរាយឡើយ ទ្រង់ព្យាករថា ក្នុងអនាគត ក្នុងទីបំផុតនៃមួយ  
 សែនកប្ប ព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម ទ្រង់នឹងកើតឡើង ទ្រង់នឹងស្តាបនាអ្នក  
 ក្នុងឋានៈ ២ នេះ ដូច្នោះ ទ្រង់ធ្វើអនុមោទនា ហើយយាងត្រឡប់ទៅ ។

ឯបងប្រុសរបស់លោក ក្នុងថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាបនា  
 កិក្ខុដែលឈ្លាសក្នុងបញ្ញាវិវដ្តៈ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ក៏ធ្វើបុណ្យកុសល

យ៉ាងនោះ ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាហើយ ព្រះសាស្តាភីទ្រង់ព្យាករលោកហើយ ។  
 ទាំង ២ នាក់បងប្អូននោះ កាលព្រះសាស្តាភីព្រះជន្មាយុនៅឡើយ ធ្វើ  
 កុសលកម្មហើយ កាលព្រះសាស្តាបរិនិព្វានហើយ បានបូជាដោយមាសត្រង់  
 ព្រះចេតិយ បញ្ចុះព្រះសរីរៈ ចុតិអំពីភពនោះហើយ ទៅកើតក្នុងទេវលោក  
 កាល ២ នាក់ បងប្អូនអន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស កន្លងទៅអស់  
 សែនកប្ប ក្នុងជនទាំង ២ នោះ ខ្ញុំមិនពោលកល្យាណកម្មដែលមហាបន្តក្រុង  
 ធ្វើក្នុងអន្តរកាល ឯច្បាប់បន្តក្រុង ចេញប្រសូក្នុងសាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគ  
 ព្រះនាមកស្សបៈ ចម្រើនឱទ្ធាតកសិណ កន្លងទៅ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ ទៅកើតក្នុង  
 ស្ថានសួគ៌ ខាងក្រោយកាលព្រះសាស្តាភីនៃយើង ទ្រង់ត្រាស់ដឹងអភិសម្ពោ-  
 ធិញ្ញាណ ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ ហើយទ្រង់អាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះ  
 ប្រថាប់នៅក្នុងជេតពនមហាវិហារ គួរនឹងពោលដល់ការកើតឡើងនៃជនទាំង  
 ២ នោះ ។

បានឮថា កុលធីតារបស់ធនសេដ្ឋី ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ធ្វើការប្រព្រឹត្តខុស  
 ក្នុងទាសៈរបស់ខ្លួនឯង ខ្លាចអ្នកដទៃដឹងកម្មរបស់ខ្លួន ទើបពោលយ៉ាងនេះថា  
 យើងមិនអាចនៅក្នុងទីនេះបានទេ បើមាតាបិតារបស់យើងដឹងនូវការធ្វើខុស  
 នេះ នឹងធ្វើយើងឲ្យជាចម្រៀកតូច-ធំ ដូច្នោះ យើងទៅកាន់ទឹកដីដទៃជាមួយ  
 គ្នាចុះ ហើយកាន់យកតែរបស់សំខាន់ជាប់ដៃទៅ ហើយនាំគ្នាចេញតាមទ្វារធំ  
 ទៅកាន់លំនៅដែលមិនមានអ្នកដទៃស្គាល់ ។ ជនទាំង ២ ក៏នាំគ្នាចេញទៅ  
 កាលជនទាំង ២ នោះ នៅក្នុងទីមួយកន្លែង អាស្រ័យការនៅរួមគ្នា នាងក៏

មានគភ៌ហើយ លុះគភ៌ចាស់ខែ ទើបនាងប្រឹក្សាជាមួយប្តីថា គភ៌យើងចាស់  
ហើយ ធម្មតាការប្រសូតក្នុងទីដែលមិនមានញាតិសាលោហិត ជាការលំបាក  
ដល់យើងទាំង ២ ពិត យើងទៅផ្ទះត្រកូលជាមួយគ្នាចុះ ។ ស្វាមីពោល  
បណ្តោះបណ្តោះថា ថ្ងៃនេះនឹងទៅ ស្មែកនេះសឹមទៅ រហូតកន្លងទៅច្រើនថ្ងៃ  
ទើបនាងគិតថា បុរសនេះ ជាអ្នកល្ងង់ខ្លៅ មិនមានការក្លាហាន ឈ្លើយចុះ  
អញគួរទៅ ។ កាលប្តីចេញអំពីផ្ទះទៅ ក៏ទុកដាក់របស់របរក្នុងផ្ទះ ប្រាប់ដល់  
អ្នកជិតខាងថា ខ្លួនទៅផ្ទះត្រកូលហើយ ក៏ចេញដើរទៅ ។ ខណៈពេលបុរស  
នោះត្រឡប់មកផ្ទះ មិនឃើញនាង សួរអ្នកជិតខាង ដឹងថា ទៅផ្ទះត្រកូល  
ទើបប្រញាប់ប្រញាល់រត់តាម ទាន់ក្នុងរវាងផ្លូវ នាងក៏ប្រសូតបុត្រ ក្នុងទីនោះ  
ឯង ។ បុរសនោះសួរថា នេះជាអ្វី នាងដឹងច្រើន ។ នាងឆ្លើយថា នៃអ្នក  
កូនយើងកើតម្នាក់ហើយ ។ បុរសនោះសួរថា ឥឡូវនេះ យើងនឹងធ្វើអ្វី នាង  
ពោលថា យើងទៅកាន់ផ្ទះត្រកូលដើម្បីប្រយោជន៍ណា ប្រយោជន៍នោះ  
សម្រេចហើយក្នុងចន្លោះ យើងទៅទីនោះនឹងធ្វើដូចម្តេច ឈ្លើយចុះ យើង  
ត្រឡប់ទៅវិញជាមួយគ្នាចុះ ។ ពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធមានចិត្តត្រូវគ្នា ទើបវិល  
ត្រឡប់ ។ ពីរនាក់ភរិយាស្វាមីបានដាក់ឈ្មោះកូនថា បន្តកៈ ព្រោះទារកនោះ  
កើតត្រង់ផ្លូវ មិនយូរប៉ុន្មាននាងក៏តាំងគភ៌ម្តងទៀត រឿងទាំងអស់គប្បីពោល  
ឲ្យពិស្តារ ដោយន័យមុននោះឯង ។ ជនទាំងទាំង ២ ដាក់ឈ្មោះបុត្រដែល  
កើតមុនថា មហាបន្តកៈ បុត្រដែលកើតក្រោយថា ចូឡបន្តកៈ ព្រោះទារក  
ទាំង ២ នោះ កើតត្រង់ផ្លូវ ជនទាំង ២ នោះនាំទារកទាំង ២ ទៅកាន់លំនៅ

របស់ខ្លួនដូចមុន ។

កាលជនទាំងនោះនៅក្នុងទីនោះ កុមារមហាបន្តកៈបានឮក្មេងដទៃហៅពូ  
អ៊ំ តា យាយ ទើបសួរម្តាយថា បពិត្រអ្នកម៉ែ កុមារដទៃហៅតា ហៅ  
យាយ ញាតិនៃពួកយើងក្នុងទីនេះមិនមានខ្លះទេឬ នាងឆ្លើយថា ពិតហើយ  
កូន ញាតិរបស់យើងក្នុងទីនេះ មិនមានទេ តែក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ តារបស់ឯង  
ឈ្មោះធនសេដ្ឋី ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះនោះ ញាតិរបស់ឯងមានច្រើន ។ កុមារសួរ  
ថា ហេតុអ្វី ទើបមិនទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះនោះ ។ នាងមិនបានពោលរឿងរ៉ាវ  
អំពីដើមដល់បុត្រ កាលបុត្រពោលរឿយៗ ទើបប្រាប់ថា ទារកទាំងនេះ  
រំខានយើងពន់ពេក មាតាបិតារបស់យើងឃើញហើយនឹងស៊ីសាច់ឬ ឈ្លើយ  
ចុះ យើងនឹងបង្ហាញត្រកូលតាយាយដល់ទារក ។ ស្វាមីពោលថា ខ្ញុំមិន  
អាចជួបមុខគាត់បានទេ តែអាចជូនទៅបាន នាងពោលថា សាធុ យើងគួរឲ្យ  
កូនឃើញត្រកូលជីតា ដោយឧបាយឯណាមួយ ទើបគួរ ។ ទើបជនទាំង ២  
នាំទារកទៅរហូតដល់ក្រុងរាជគ្រឹះដោយលំដាប់ សម្រាកត្រង់សាលាមួយ  
កន្លែង ក្បែរទ្វារនគរ ម្តាយរបស់ទារកបញ្ជូនដំណឹងទៅប្រាប់ដល់មាតាបិតា  
ថា ខ្លួននាំកុមារ ២ នាក់មក ធម្មតាសត្វដែលអន្ទោលទៅមកក្នុងសង្សារវដ្ត  
ឈ្មោះថា មិនធ្លាប់ជាបុត្រ មិនធ្លាប់ជាជីតាមិនមាន ។ មាតាបិតានោះបាន  
ស្តាប់ដំណឹងហើយ បញ្ជូនពាក្យតបទៅថា ជនទាំង ២ បានធ្វើខុសចំពោះ  
យើងច្រើន មិនអាចនៅក្នុងគន្លងចក្ខុនៃយើងបានទេ ទាំង ២ នាក់ចូរកាន់  
យកទ្រព្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ទៅនៅទីណាដែលជាសុកចុះ តែចូរបញ្ជូន

ទារកមកឲ្យយើង ។ ជីតាសេដ្ឋីទទួលយកទ្រព្យដែលមាតាបិតាបញ្ជូនទៅ  
ហើយប្រគល់ក្មេងទាំង ២ ទុកក្នុងដៃទូត ដែលមកហើយនោះឯង ក្មេងទាំង  
២ នោះ ធំចម្រើនវ័យក្នុងត្រកូលនៃជីតា ។

ពីរនាក់បងប្អូននោះ ចូលទៅក្នុងពេក ឯមហាបន្តកៈទៅស្តាប់  
ធម្មកថារបស់ព្រះទេសពល មួយអង្វើជាមួយជីតា កាលកំពុងស្តាប់ធម៌ចំពោះ  
ព្រះកក្ក្រព្រះសាស្តា ចិត្តក៏បង្ហោរទៅក្នុងបព្វជ្ជា ទើបពោលនឹងជីតាថា បើ  
លោកតាអនុញ្ញាត ចៅនឹងចេញបួស ជីតាពោលថា ចៅនិយាយអ្វី ការ  
ចេញបួសរបស់ចៅ ជាការចម្រើនដល់តាផង ដល់លោកទាំងមូលផង បើ  
ចៅអាច ក៏ចូរបួសចុះ ដូច្នោះ ទទួលពាក្យហើយ នាំគ្នាទៅកាន់សម្លាក់ព្រះ  
សាស្តា ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា លោកសេដ្ឋី អ្នកបានទារកហើយឬ សេដ្ឋី  
ពោលថា ករុណា ព្រះអង្គ ទារកនេះជាចៅរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ គេប្រាប់ថា ចង់  
បួសក្នុងសម្លាក់នៃព្រះអង្គ ។ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់នឹងភិក្ខុដែលសមាទាន  
បិណ្ឌបាតជាវត្តមួយរូបថា អ្នកចូរឲ្យទារកនេះបួសចុះ ព្រះថេរៈប្រាប់តប-  
បញ្ចកកម្មដ្ឋានដល់ទារកនោះហើយ ឲ្យបព្វជ្ជាហើយ ។ លោករៀនពុទ្ធវិចារ  
បានច្រើន មានវស្សាគ្រប់ហើយ ក៏ឧបសម្បទា លុះឧបសម្បទាហើយ ក៏ធ្វើ  
កិច្ចកម្មក្នុងការដាក់ចិត្ត ដោយយោនិសោមនសិការ រហូតបានអរុបាវចរជ្ឈាន  
៤ ចេញអំពីអង្គឈានហើយ បានសម្រេចអរហត្ត ដូច្នោះ ទើបលោកជា  
កំពូលនៃបណ្ឌិតភិក្ខុដែលឈ្លាសក្នុងបញ្ញាវិវដ្តៈ ។

លោកសម្រាកសម្រាន្តនៅ ដោយសេចក្តីសុខក្នុងឈាន សេចក្តីសុខ

ប្រវត្តិព្រះច្បងបន្តក្រះ និងព្រះមហាបន្តក្រះ អង្គកថា មនោរថបុរាណ

ក្នុងមគ្គ សេចក្តីសុខក្នុងនិព្វាន ទើបគិតថា អាត្មាអញអាចឲ្យសេចក្តីសុខនេះ  
ដល់ច្បងបន្តក្រះបានឬទេហ្ន៎ បន្ទាប់ពីនោះ ទើបទៅកាន់សម្មាសម្ពាសន៍សេដ្ឋីជា  
ជីតា ពោលថា លោកមហាសេដ្ឋី បើលោកអនុញ្ញាត អាត្មានឹងឲ្យច្បងបន្តក្រះ  
បួស សេដ្ឋីពោលថា សូមលោកម្ចាស់ឲ្យបួសចុះ ព្រះថេរៈឲ្យច្បងបន្តក្រះបួស  
ហើយ តាំងនៅក្នុងសីល ១០ សាមណេរច្បងបន្តក្រះរៀនគាថា ក្នុងសម្មាសន៍  
របស់លោកបងថា ដូច្នោះ

បទុមំ យថា កោកនុទំ សុគន្ធី  
ចាតោ សិយា ដុល្លមវិតគន្ធី  
អង្គិរស្សំ បស្ស វិរោចមាណំ  
តបន្តមាទិច្ចមិវន្តលិក្ខេ ។

ផ្កាឈូកឈ្មោះកោកនុទុះ មានក្លិនក្រអូប រីកអំពីព្រឹក  
មានក្លិនមិនបានទៅប្រាស យ៉ាងណាមិញ អ្នកចូរមើល  
ព្រះដីមានព្រះភាគ មានរស្មីផ្សាយចេញពីព្រះអង្គដី  
រុងរឿង ដូចព្រះអាទិត្យដែលរុងរឿង ក្នុងកណ្តាល  
ពពក ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

បទដែលលោករៀនហើយក៏បាត់ទៅ កាលរៀនបទខាងមុខៗ បទខាង  
ក្រោយក៏ភ្លេចទៅ លោកព្យាយាមរៀនគាថានេះតែមួយ អស់កាល ៤ ខែ ។  
គ្រានោះ ព្រះមហាបន្តក្រះពោលនឹងលោកថា បន្តក្រះ អ្នកជាអកត្វបុគ្គលក្នុង  
សាសនានេះ អ្នកចាំគាថាមួយបាទក៏មិនបាន សូម្បីអស់កាល ៤ ខែ អ្នក

ធ្វើកិច្ចរបស់បព្វជិតឲ្យសម្រេចបានដូចម្តេច អ្នកចូរចេញទៅអំពីទីនេះ ។  
លោកត្រូវព្រះថេរៈបណ្តេញ ទើបឈរយំខាងចុងព្រះវិហារ ។

សម័យនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ចូលអាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះ ប្រថាប់នៅ  
ក្នុងជីវកម្មវ័ន គឺចម្ការស្វាយរបស់ពេទ្យជីវក ។ គ្រានោះ ពេទ្យជីវកប្រើ  
បុរសទៅនិមន្តព្រះសាស្តា មួយអន្លើដោយភិក្ខុ ៥០០ សម័យនោះ ព្រះមហា  
បន្ទកៈ ជាអ្នកចាត់ចែងភត្ត កាលបុរសនោះពោលនិមន្តថា បពិត្រលោក  
ម្ចាស់ សូមនិមន្តភិក្ខុ ៥០០ រូប លោកក៏ពោលថា អាត្មាទទួលសម្រាប់ភិក្ខុ  
ដ៏សេស រៀរតែចូឡបន្ទកៈចេញ ។ ព្រះចូឡបន្ទកៈបានស្តាប់ពាក្យនោះ ក៏  
ទោមនស្សពន់ពេក ព្រះសាស្តាឃើញព្រះចូឡបន្ទកៈកំពុងយំ ទ្រង់ព្រះតម្រិះ  
ថា ចូឡបន្ទកៈ កាលតថាគតទៅ ក៏នឹងបានត្រាស់ដឹង ទើបទ្រង់យាងទៅ  
បង្ហាញខ្លួនក្នុងទីមិនឆ្ងាយ ហើយត្រាស់ថា បន្ទកៈ អ្នកយំអ្វី ព្រះចូឡបន្ទកៈ  
ពោលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បងប្រុសបណ្តេញខ្ញុំព្រះអង្គ ព្រះមាន  
ព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់បន្ទកៈ បងប្រុសរបស់អ្នក មិនមានអាសយានុ-  
សយញ្ញាណសម្រាប់បុគ្គលដទៃ អ្នកឈ្មោះថា ជាពុទ្ធរេនេយ្យបុគ្គល ដូច្នោះ  
ទ្រង់បណ្តាលប្ញទ្ធិប្រគល់សំពត់ស្អាតមួយផ្ទាំងតូច ត្រាស់ថា ម្ចាស់បន្ទកៈ  
អ្នកចូរយកសំពត់នេះ បរិកម្មថា រដោ ហារណាំ រដោ ហារណាំ ដូច្នោះ ។

លោកអង្គុយយកដៃអង្គុលកំណាត់សំពត់ ដែលព្រះសាស្តាប្រទាន  
នោះ ការវនាថា រដោ ហារណាំ រដោ ហារណាំ កាលលោកកំពុងអង្គុល  
សំពត់នោះក៏សៅហ្មង កាលលោកអង្គុលរឿយៗ ក៏ក្លាយដូចជាសំពត់ដូត

ប្រវត្តិព្រះច័ន្ទបន្តក្រះ និងព្រះមហាបន្តក្រះ អង្គកថា មនោរថបូរណី

ឆ្នាំងបាយ ។ លោកអាស្រ័យការចាស់ក្លានៃញាណ ផ្ដើមទុកក្នុងចិត្តដោយ  
 ការអស់ទៅ និងសូន្យទៅក្នុងសំពត់នោះ គិតថា សំពត់នេះ ដោយប្រក្រតី  
 ស្អាតបរិសុទ្ធ ព្រោះអាស្រ័យឧបាទិទ្ធិកសរីរៈ ទើបសៅហ្មង ចិត្តនេះក៏មាន  
 គតិយ៉ាងនេះដូចគ្នា រួចចម្រើនសមាធិ ធ្វើរូបាវចរជ្ឈាន ៤ ឲ្យប្រាកដ  
 សម្រេចអរហត្ត ព្រមដោយបដិសម្ពិទ្ធ ហើយលោកជាអ្នកបានឈានដោយ  
 មនោមយិទ្ធិនោះឯង អាចធ្វើមនុស្សម្នាក់ ឲ្យជាច្រើននាក់បាន ច្រើននាក់ឲ្យ  
 ជាម្នាក់បាន ព្រះត្រៃបិដក និងអភិញ្ញា ៦ មកដល់លោកព្រមនឹង  
 អរហត្តមគ្គនោះឯង ។

ស្ដែកឡើង ព្រះសាស្តាយាងទៅមួយអន្លើដោយភិក្ខុ ៥០០ ប្រថាប់  
 គង់ក្នុងនិវេសន៍នៃពេទ្យជីវក ឯព្រះច័ន្ទបន្តក្រះមិនបានទៅ ព្រោះខ្លួនមិនបាន  
 ទទួលនិមន្តនោះឯង ។ ជីវកផ្ដើមថ្វាយបបរ ព្រះសាស្តាទ្រង់យកព្រះហស្ត  
 បិទបាត្រ ជីវកទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន តើព្រោះហេតុអ្វី ទើប  
 ទ្រង់មិនទទួល ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា នៅមានភិក្ខុមួយរូបទៀតក្នុងវិហារ  
 ពេទ្យជីវកបញ្ជូនបុរសទៅថា នៃបា អ្នកចូរទៅនិមន្តលោកម្ចាស់ដែលនៅក្នុង  
 វិហារមក ។ ព្រះច័ន្ទបន្តកត្តេរនិមិត្តភិក្ខុ ១០០០ រូប ក្នុងវេលាទៀបបុរស  
 នោះមកដល់ ធ្វើមិនឲ្យដូចគ្នា គឺមួយអង្គៗ ធ្វើកិច្ចរបស់សមណៈ ដូចជា  
 គក់បីវែរ គឺមិនឲ្យដូចគ្នានឹងអង្គដទៃៗ ។ បុរសនោះ ឃើញភិក្ខុមានច្រើនក្នុង  
 វិហារ ទើបត្រឡប់ទៅប្រាប់ពេទ្យជីវកថា លោកម្ចាស់ ភិក្ខុក្នុងវិហារនេះមាន  
 ច្រើន ខ្ញុំមិនស្គាល់លោកដែលគប្បីនិមន្តមកអំពីវិហារនោះ ។ ទើបពេទ្យជីវក



សួរព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុនៅក្នុងវិហារឈ្មោះអ្វី ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ឈ្មោះចូឡបន្តកៈ ។ ពេទ្យជីវកពោលនឹងបុរសនោះថា នៃ បា អ្នកចូរទៅសួរថា អង្គណា ឈ្មោះចូឡបន្តកៈ ហើយនាំមក ។

បុរសនោះទៅកាន់វិហារ សួរថា លោកម្ចាស់អង្គណា ឈ្មោះចូឡ- បន្តកៈ លោកពោលថា អាត្មាឈ្មោះចូឡបន្តកៈ អាត្មាឈ្មោះចូឡបន្តកៈ ទាំង ១០០០ អង្គ ។ បុរសនោះត្រឡប់មកប្រាប់ពេទ្យជីវកទៀតថា ភិក្ខុ ប្រមាណ ១០០០ រូប គ្រប់អង្គប្រាប់ថា អាត្មាឈ្មោះចូឡបន្តកៈ អាត្មាឈ្មោះ ចូឡបន្តកៈ ខ្ញុំមិនដឹងថា អង្គណាចូឡបន្តកៈ ដែលលោកឲ្យនិមន្ត ។ ពេទ្យ ជីវកជ្រាបបានដោយន័យថា ភិក្ខុមានបួន ព្រោះត្រាស់ដឹងសច្ចៈហើយ ទើប ពោលថា នៃបា អ្នកចូរចាប់ជាយថីវភិក្ខុអង្គណាដែលពោលមុន បុរស នោះទៅកាន់វិហារធ្វើយ៉ាងនោះហើយ ខណៈនោះ ភិក្ខុប្រមាណ ១០០០ រូប ក៏អន្តរធានទៅ ។ បុរសនោះនាំព្រះថេរៈមកហើយ ទើបព្រះសាស្តាទ្រង់ទទួល បបរក្នុងខណៈនោះ ។

កាលព្រះសាស្តា ធ្វើភត្តកិច្ចស្រេចហើយ ទ្រង់ត្រឡប់ទៅកាន់វិហារ ក៏កើតការសន្ទនាគ្នាឡើងក្នុងធម្មសភាថា ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ធំដល់ ម្ល៉ោះហ្ន៎ ទ្រង់ធ្វើភិក្ខុដែលមិនអាចចាំគាថា សូម្បីតែមួយបាទអស់ ៤ ខែ ឲ្យ ជាអ្នកមានបួនច្រើនយ៉ាងនេះបាន ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបវារៈចិត្តនៃភិក្ខុទាំង នោះ គង់លើអាសនៈដែលគេរៀបចំហើយត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកចរចាគ្នាអំពីរឿងអ្វី ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ពួក

ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានពោលរឿងអ្វីដទៃ ពោលតែគុណរបស់ព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះថា ព្រះច្បាប់បន្តក្រុងបានលាភធំអំពីសម្លាក្រុងព្រះអង្គ ដូច្នោះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ច្បាប់បន្តក្រុងនេះ ធ្វើតាមឱវាទរបស់តថាគតហើយ បាននូវ ភាពជាទាយាទខាងលោកុត្តរក្នុងឥឡូវនេះ មិនគួរអស្ចារ្យឡើយ ក្នុងអតីត ច្បាប់បន្តក្រុងធ្វើតាមឱវាទរបស់តថាគត ដែលតាំងនៅក្នុងញាណមិនទាន់ចាស់ ក្លា ក៏បាននូវភាពជាទាយាទ តាមផ្លូវលោកិយហើយ ។

ទើបភិក្ខុទាំងឡាយ ទូលអារាធនាថា តើជាទាយាទតាមផ្លូវលោកិយ នោះពីអង្គាល់ណា ព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំអតីតនិទានមកសម្តែង ដល់ភិក្ខុទាំងនោះថា

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងអតីតកាល ព្រះរាជាព្រះនាមព្រហ្មទត្ត គ្រង រាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងពារាណសី ។ សម័យនោះ បណ្ឌិតឈ្មោះច្បាប់កសេដ្ឋី ជាបុគ្គលឈ្នាស ដឹងនិមិត្តទាំងពួង ថ្ងៃមួយកំពុងធ្វើដំណើរទៅគាល់ព្រះរាជា ឃើញកណ្តុរងាប់មួយ ក្នុងចន្លោះផ្លូវ ទើបកំណត់នក្ខត្តបុក្សក្នុងខណៈនោះ ហើយពោលពាក្យនេះថា កុលបុត្រដែលមានភ្នែក មានបញ្ញា អាចយកកណ្តុរ នេះទៅចិញ្ចឹមភិរិយា និងប្រកបការងារបាន កុលបុត្រទុគ៌ិតម្នាក់ស្តាប់ពាក្យ សេដ្ឋីនោះហើយ គិតថា បុរសនេះមិនដឹងគង់មិនពោល ដូច្នោះ ទើបយកកណ្តុរ ទៅត្រង់រនជ្រារមួយ លក់ឲ្យអ្នកចិញ្ចឹមឆ្មា បានទ្រព្យមួយកាកណិក ហើយ ទិញទឹកអំពៅដោយទ្រព្យមួយកាកណិកនោះ យកឆ្មាំងមួយដាក់ទឹកពេញដើរ ទៅ ឃើញនាយមាលាការដើរមកអំពីព្រៃ ក៏ឲ្យទឹកអំពៅហើយយកបោយ

ដួសទឹកឲ្យ ។ នាយមាលាការទាំងនោះឲ្យផ្កាដល់បុរសនោះម្នាក់មួយក្តាប់ ។  
 ក្នុងថ្ងៃស្អែកឡើង បុរសនោះយកតម្លៃផ្កានោះ ទៅទិញទឹកអំពៅ និងក្អមទឹក  
 ហើយទៅកាន់សួនផ្កានោះឯង ។ ថ្ងៃនោះ នាយមាលាការក៏ឲ្យផ្កាដែលខ្លួនបេះ  
 ពាក់កណ្តាល ហើយក៏ទៅ មិនយូរប៉ុន្មានបុរសនោះ ក៏បានទ្រព្យដល់ទៅ ៨  
 កហាបណៈដោយឧបាយនេះ ។ ថ្ងៃមួយ មានខ្យល់ និងភ្លៀងធ្លាក់ខ្លាំង បុរស  
 នោះធ្វើមែកឈើដែលបាក់ហើយ ឲ្យជាតំនូក ទើបបានទ្រព្យ ១៦ កហាបណៈ  
 ទៀត អំពីនាយសួនផ្កាទាំងរបស់ព្រះរាជា ។ កាលគាត់បានទ្រព្យ ២៤ កហាបណៈ  
 ហើយ គិតថា ឧបាយនេះមានប្រយោជន៍ដល់អញ ទើបតម្កល់ក្អមទឹកមួយ  
 ទុកមិនឆ្ងាយអំពីទ្វារក្រុង ផ្គត់ផ្គង់អ្នកច្រូតស្មៅ ៥០០ នាក់ អ្នករែកស្មៅទាំង  
 នោះពោលថា សម្លាញ់ អ្នកមានឧបការៈច្រើនដល់ពួកខ្ញុំ ពួកខ្ញុំនឹងធ្វើអ្វីដល់  
 អ្នកខ្លះ បុរសនោះឆ្លើយថា កាលមានកិច្ចកើតឡើងសឹមធ្វើដល់ខ្ញុំចុះ ត្រាច់ទៅ  
 ទីនោះ ទីនេះ ធ្វើការចងមិត្តជាមួយអ្នកធ្វើការផ្លូវគោក និងផ្លូវទឹក ។ អ្នក  
 ធ្វើការផ្លូវគោកប្រាប់ដល់បុរសនោះថា ស្អែកនេះ ឈ្មួញសេះ នាំសេះ ៥០០  
 មកកាន់ក្រុងនេះ ។ បុរសនោះបានស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ឲ្យសញ្ញាដល់អ្នក  
 ច្រូតស្មៅ ឲ្យធ្វើបាច់ស្មៅម្នាក់មួយបាច់ៗ ឲ្យជា ២ ចំណែក ហើយនាំមក ។  
 ក្នុងកាលដែលសេះទាំងឡាយមកសម្រាកក្នុងក្រុងហើយ គាត់ក៏មកអង្គុយធ្វើ  
 បាច់ស្មៅទាំង ១០០០ គរទុកត្រង់ទ្វារខាងក្នុង ។ ឈ្មួញសេះរកស្មៅស្រស់  
 ឲ្យសេះ ទូទៅទាំងក្រុងមិនបាន ត្រូវឲ្យទ្រព្យ ១០០០ ដល់បុរសនោះ ទិញ  
 ស្មៅនោះទៅ ។ បន្ទាប់អំពីនោះទៅ ២-៣ ថ្ងៃ សម្លាញ់ធ្វើការឯសមុទ្រ

ប្រាប់ថា មានទុកដំបូលមកចតត្រង់កំពង់ ។ បុរសនោះគិតថា ឧបាយនេះ  
 មាន ទើបយកទ្រព្យ ៨ កហាបណៈជួលរទេះ ព្រមដោយគ្រឿងឧបករណ៍  
 គ្រប់ប្រភេទ ទៅកាន់កំពង់ទុក ឲ្យសញ្ញាដល់នាយកំពង់ ប្រថាប់ម្រាមដៃ  
 ទុកត្រង់ទុកហើយ ឲ្យបាំងវាំងននក្នុងទីមិនឆ្ងាយ អង្គុយខាងក្នុងវាំងនននោះ  
 ប្រាប់បុរសអ្នកបម្រើថា កាលឈ្នួញខាងក្រៅមកដល់ ចូរមកប្រាប់ដំណឹង  
 ដល់ទ្វារទី ៣ កាលអ្នកបម្រើនោះដឹងថា ទុកមកដល់ហើយ ទើបប្រាប់ថា  
 មានអ្នកជំនួញប្រមាណ ១០០ មកអំពីក្រុងពារាណសីមកទិញនូវទំនិញ  
 នាយទ្វារទី ៣ ពោលថា ពួកអ្នកមិនបានទំនិញទេ ព្រោះនាយពាណិជ្ជក្នុង  
 ទីនោះ ធ្វើសញ្ញាទុកហើយ ។ ឈ្នួញទាំងនោះស្តាប់ពាក្យបុរសនោះហើយ  
 ទើបនាំគ្នាទៅកាន់សម្អាតរបស់ឈ្នួញទាំងនោះ ។ ឯបុរសអ្នកស្និទ្ធស្នាលប្រាប់  
 ថា ឈ្នួញទាំងនោះ មកតាមទ្វារទី ៣ តាមសញ្ញាច្បាប់អំពីមុន ឈ្នួញទាំង  
 ១០០ នាក់នោះត្រូវឲ្យទ្រព្យម្នាក់ ១០០០ ហើយ ទើបធ្វើដំណើរទៅកាន់ទុក  
 ជាមួយបុរសនោះ ហើយចំណាយទ្រព្យម្នាក់ៗ ១០០០ ឲ្យលះបង់ថ្លៃកក់  
 ទើបធ្វើទំនិញឲ្យជារបស់ខ្លួនបាន បុរសនោះកាន់យកទ្រព្យ ២ សែនត្រឡប់  
 មកកាន់ក្រុងពារាណសី គិតថា អញគួរជាបុគ្គលកតញ្ញ ទើបកាន់យកទ្រព្យ  
 មួយសែន ទៅកាន់សម្អាតនៃច័ន្ទកសេដ្ឋី ។

គ្រានោះ សេដ្ឋីសួរបុរសនោះថា បាធ្វើដូចម្តេច ទើបបានទ្រព្យនេះមក  
 បុរសនោះពោលថា ខ្ញុំតាំងនៅក្នុងឧបាយដែលលោកម្ចាស់ពោលហើយ ទើប  
 បានទ្រព្យមកខាងក្នុង ៤ ខែប៉ុណ្ណោះ សេដ្ឋីបានស្តាប់ពាក្យរបស់បុរសនោះ

ទើបគិតថា ឥឡូវនេះ អញមិនគួរធ្វើក្នុងបែបនេះឲ្យជាសម្បត្តិអ្នកដទៃឡើយ  
 ទើបលើកជីតាដែលចម្រើនវ័យ ឲ្យធ្វើជាម្ចាស់នៃទ្រព្យសម្បត្តិទាំងមូល កុល-  
 បុត្រនោះ កាលស្លាប់ទៅហើយ ទើបទទួលតំណែងសេដ្ឋីជំនួសក្នុងព្រះនគរ  
 នោះ តាំងនៅរហូតអស់អាយុ ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់រឿងទាំង ២ នេះហើយ ទ្រង់បន្តអនុសន្និទេសនាក្នុង  
 ខណៈដែលត្រាស់ដឹងអនុត្តរសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ហើយត្រាស់ព្រះគាថាថា

អប្បកេនបិ មេធាវី ចាកជេន វិចក្កុណោ  
 សមុដ្ឋាបេតិ អត្តានំ អណាំ អត្តិវ សទ្ធមន្តិ ។

អ្នកប្រាជ្ញ ឈ្លាសវៃ រមែងតាំងខ្លួនបាន ដោយទ្រព្យជាដើម  
 ទុន សូម្បីមានប្រមាណតិច ដូចបុគ្គលបង្កាត់ភ្លើងដីតូច ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងហេតុនេះ ដល់បណ្ឌិតក្នុងដែលអង្គុយប្រជុំគ្នា  
 ក្នុងធម្មសភា ដោយប្រការដូច្នោះ ។ នេះជារឿងរាវដែលមកតាមលំដាប់  
 ចាប់តាំងពីការតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា អំពីខាងដើមរបស់មហាសាវ័កទាំងពីរ ។  
 បន្ទាប់មក ព្រះសាស្តាមានពួកព្រះអរិយៈចោមរោមហើយ ប្រថាប់គង់លើ  
 ធម្មាសនៈ ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះចូឡបន្តកត្តរ ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈនៃពួកភិក្ខុ  
 ដែលឈ្លាសក្នុងចេតោវិវដ្តៈ ដែលនិមិត្តកាយមនោមយបាន ទ្រង់ស្តាប់នា  
 ព្រះមហាបន្តកត្តរ ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈកំពូលជាងភិក្ខុអ្នកឈ្លាស ក្នុងបញ្ញា-  
 វិវដ្តៈ ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១-២ ចប់

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣

### ប្រវត្តិ ព្រះសុភ្នតិត្ថេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៣ ដូចតទៅនេះ បទថា អរណវិហារីរំ  
 បានដល់ អ្នកមានប្រក្រតីនៅដោយមិនមានកិលេស ។ ពិតហើយ កិលេស  
 ទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម លោកហៅថា រណា ឈ្មោះថា មានប្រក្រតី  
 នៅដោយមិនមានកិលេស ព្រោះមិនមានកិលេសដែលឈ្មោះថា រណា នោះ  
 ឈ្មោះថា អ្នកមានប្រក្រតីនៅដោយមិនមានកិលេស អរណវិហារនោះមាន  
 ដល់ភិក្ខុពួកណា ភិក្ខុទាំងនោះឈ្មោះថា មានប្រក្រតីនៅដោយមិនមាន  
 កិលេស ព្រះសុភ្នតិត្ថេរជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលមានប្រក្រតីនៅដោយមិន  
 មានកិលេសទាំងនោះ ពិតហើយ ព្រះខ័ណ្ឌស្រពដទៃ ក៏ឈ្មោះថា អរណ-  
 វិហារីក៏ពិត តែព្រះថេរៈបានឈ្មោះយ៉ាងនោះ ដោយព្រះធម្មទេសនា ភិក្ខុ  
 ដទៃកាលសម្តែងធម៌ រមែងធ្វើចោះចំពោះ ពោលគុណខ្លះ ទោសខ្លះ ឯព្រះ  
 ថេរៈកាលសម្តែងធម៌ ក៏សម្តែងមិនចេញអំពីគោលកំណត់ ដែលព្រះសាស្តា  
 សម្តែងហើយ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលមាន  
 ប្រក្រតីនៅដោយមិនមានកិលេស ។

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣ ចប់

# អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤

## ប្រវត្តិ ព្រះសុភ្កតិទេវ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៤ ដូចតទៅនេះ បទថា ឧត្តិណោយ្យានំ ប្រែថា គួរដល់ទុក្ខណា ព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយដទៃៗ ក៏ឈ្មោះថា ជា ទុក្ខណោយ្យបុគ្គលដ៏ប្រសើរ ក្នុងបទថា ឧត្តិណោយ្យានំ នោះ ក៏ពិត សូម្បី យ៉ាងនោះ ព្រះថេរៈកំពុងបិណ្ឌបាត ក៏ចូលឈានមានមេត្តាជាអារម្មណ៍ ចេញអំពីសមាបត្តិហើយ ទើបទទួលកិក្ខុក្នុងផ្ទះគ្រប់ខ្លួន ដោយទាយកដែល ថ្វាយកិក្ខុ នឹងមានផលច្រើន ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកហៅថា បុគ្គលគួរ ដល់ទុក្ខណា ។ អត្តភាពរបស់លោកស្អាតល្អ រុងរឿងក្រៃលែង ដូចក្លោងទ្វារ ដែលគេរចនាហើយ និងដូចបន្ទះសំពត់វិចិត្រ ដូច្នោះ ទើបហៅថា សុភ្កតិ ។ ក្នុងបញ្ហាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលនឹងពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះ

បានឮថា ព្រះសុភ្កតិនេះ កាលព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ មិនទាន់កើតឡើងក្នុងលោក បានកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណមហាសាល ក្នុង ក្រុងហង្សវ្រតី ញាតិទាំងឡាយថ្វាយព្រះនាមថា នន្ទមាណព លោកចម្រើន វ័យហើយ រៀនត្រៃវេទ មិនឃើញសារៈក្នុងត្រៃវេទនោះ មួយអន្លើដោយ បរិវារនៃខ្លួនមានប្រមាណ ៤៤០០០ នាក់ ចេញបួសជាឥសី នៅនាជើងភ្នំ ធ្វើអភិញ្ញា ៥ និងសមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើតហើយ បានធ្វើអន្តេវាសិកទាំងឡាយ ឲ្យបានឈានហើយ ។ ក្នុងសម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់កើតក្នុងលោក ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងហង្សវ្រតីប្រថាប់នៅ ។ ថ្ងៃមួយ ក្នុង វេលាទៀបភ្លឺ ទ្រង់ប្រមើលមើលសត្វលោក ទ្រង់ឃើញអរហត្តបនិស្ស័យ

របស់ពួកជំនិលដែលជាអន្តេវាសិករបស់នន្ទតាបស និងសេចក្តីប្រាថ្នាតំណែង  
 សាវ័កដែលប្រកបដោយអង្គ ២ របស់នន្ទតាបស ទើបទ្រង់បដិបត្តិសរិះអំពី  
 ព្រលឹម ទ្រង់កាន់បាត្រ និងចីវរក្នុងវេលាព្រឹក ស្តេចទៅកាន់អាស្រមរបស់  
 នន្ទតាបស ដោយន័យដែលបានពោលហើយ ក្នុងរឿងរបស់ព្រះសាវ័របុត្រ ។  
 ក្នុងទីនោះ គប្បីជ្រាបការថ្វាយផ្ទៃឈើតូចធំក្តី ការតាក់តែងបុព្វសនៈក្តី ការ  
 ចូលនិរោធសមាបត្តិក្តី ដោយន័យដែលពោលហើយ ។

ព្រះសាស្តាចេញអំពីនិរោធសមាបត្តិ ទ្រង់បញ្ជូនសាវ័កមួយអង្គ ដែល  
 ប្រកបដោយអង្គ ២ គឺអរណវិហារអង្គ ១ ទុក្ខណេយ្យអង្គ ១ ថា អ្នកចូរ  
 ធ្វើអនុមោទនាបុព្វសនៈដល់គណៈឥសី ដូច្នោះ ។ ព្រះថេរៈនោះនៅក្នុងវិស័យ  
 របស់ខ្លួន ពិចារណាព្រះត្រៃបិដក ធ្វើអនុមោទនា កាលចប់ទេសនារបស់  
 លោកហើយ ទើបព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ដោយព្រះអង្គឯង កាលចប់  
 ទេសនា តាបសទាំង ៤៤០០០ បានសម្រេចអរហត្តគ្រប់រូប ឯនន្ទតាបស  
 កាន់និមិត្តនៃភិក្ខុដែលអនុមោទនា មិនអាចបញ្ជូនញាណទៅតាមគន្លងនៃទេសនា  
 របស់ព្រះសាស្តាបាន ព្រះសាស្តាទ្រង់លាព្រះហស្តទៅកាន់ភិក្ខុដ៏សេសថា ឯង  
 ភិក្ខុវោ អ្នកចូរជាភិក្ខុចុះ ភិក្ខុទាំងអស់មានសក់ និងពុកមាត់អន្តរធានហើយ  
 គ្រងបរិក្ខារដែលសម្រេចដោយបូជិ ប្រាកដដូចព្រះថេរៈ ១០០ វស្សា ។

នន្ទតាបសថ្វាយបង្គំព្រះតថាគតហើយឈរចំពោះព្រះភក្ត្រ ក្រាបទូលថា  
 បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ភិក្ខុដែលធ្វើអនុមោទនាបុព្វសនៈដល់គណៈឥសី មាន  
 ឈ្មោះដូចម្តេច ក្នុងសាសនារបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ភិក្ខុ



នេះ ជាឯតទគ្គៈ ដោយអង្គ គឺការមានប្រក្រតីនៅដោយមិនមានកិលេស ១  
 ដោយអង្គនៃកិក្ខុដែលគួរដល់ទុក្ខណា ១ ។ នន្ទតាបសបានតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា  
 ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយកម្ម គឺកុសលដ៏ក្រៃលែងដែលបានធ្វើមក  
 ៧ ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គ មិនបានប្រាថ្នាសម្បត្តិដទៃទេ តែខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីជាអ្នក  
 ប្រកបដោយអង្គ ២ ដូចព្រះថេរៈនេះ ក្នុងសាសនានៃព្រះទេសពលអង្គឯណា  
 នីមួយៗ នាអនាគតចុះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញការមិនមានអន្តរាយ ទើប  
 ទ្រង់ព្យាករ ហើយយាងត្រឡប់ទៅ ។ ឯនន្ទតាបសស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្លាភ័ព្រះ  
 ទេសពល តាមសមគួរដល់កាល មិនសាបសូន្យចាកឈាន ហើយទៅកើត  
 ក្នុងព្រហ្មលោក ។ ព្រះអង្គក៏ថាចារ្យ មិនបានពោលដល់កល្យាណកម្មរបស់  
 តាបសនេះក្នុងចន្លោះ ។ លុះកន្លងទៅមួយសែនកប្ប លោកមកកើតក្នុងផ្ទះ  
 នៃសុមនសេដ្ឋី ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ពួកញាតិបានឲ្យឈ្មោះលោកថា សុកុតិ ។

បន្ទាប់មក ព្រះសាស្តានៃយើងទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោក អាស្រ័យក្រុង  
 រាជគ្រឹះប្រថាប់នៅ ។ គ្រានោះ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីនាំទំនិញដែលផលិតនៅ  
 ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ទៅកាន់ផ្ទះរបស់រាជហសេដ្ឋី ដែលជាសម្លាញ់របស់ខ្លួន ដឹង  
 ថា ព្រះសាស្តាទ្រង់កើតហើយ ទើបចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តាដែលប្រថាប់  
 នៅត្រង់សីតវ័ន ដោយការគាល់គ្រាដំបូងនោះឯង បានតាំងនៅក្នុងសោតា-  
 បត្តិផល ហើយទូលអារាធនាព្រះសាស្តា ឲ្យយាងមកកាន់ក្រុងសាវត្ថី បាន  
 សាងវិហារដោយការបរិច្ចាគទ្រព្យមួយសែនរាល់ៗ មួយយោជន៍ អស់ចម្ងាយ  
 ផ្លូវ ៤៥ យោជន៍ បានទិញឧទ្យានរបស់ព្រះរាជកុមារព្រះនាមជេត ប្រមាណ

៨ ករិស ដោយគ្រឿងរាប់របស់ស្តេចក្នុងក្រុងសាវត្ថី ដោយចំណាយទ្រព្យ  
 មួយកោដិសាងវិហារក្នុងទីឈ្មោះនោះ ថ្វាយដល់ព្រះមានព្រះភាគហើយ ក្នុង  
 ថ្ងៃឆ្លងវិហារ សុភតិកុដមិកៈក៏បានទៅស្តាប់ធម៌ជាមួយអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី បាន  
 នូវសទ្ធា ទើបបួស លោកឧបសម្បទាហើយ ធ្វើមាតិកា ២ បទឲ្យស្ងាត់  
 ជំនាញ ឲ្យប្រាប់កម្មដ្ឋាន បំពេញសមណធម៌ក្នុងព្រៃ ចម្រើនវិបស្សនា ធ្វើ  
 មេត្តាល្អានឲ្យជាបុរាណ សម្រេចអរហត្តហើយ កាលសម្តែងធម៌ ក៏ពោលធម៌  
 ដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង កាលត្រាច់បិណ្ឌបាត ចេញអំពីមេត្តា  
 ល្អានហើយ ទើបទទួលភិក្ខុ ដោយន័យដែលពោលហើយដូចគ្នា គ្រានោះ  
 ព្រះសាស្តាទ្រង់អាស្រ័យហេតុ ២ យ៉ាងនេះ ទើបស្ថាបនាលោកទុកក្នុងភិក្ខុ  
 ដែលគួរដល់ទុកិណា និងតំណែងឯតទុក្ខៈ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលមាន  
 ប្រក្រតី នៅដោយមិនមានកិលេស ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤ ចប់



# អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

## ប្រវត្តិ ព្រះវេរតន្តរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៥ ដូចតទៅនេះ បទថា អារញ្ញកាន់ បានដល់ មានប្រក្រតីនៅព្រៃជារវត្ត ។ បទថា វេរតោទទិវនិយោ បានដល់ ជាបួនប្រុសនៃព្រះធម្មសេនាបតី លោកមិនបាននៅដូចព្រះថេរដង្ហែ កាល នៅក្នុងព្រៃ ក៏ត្រូវជ្រើសរើសព្រៃ ទឹក និងភិក្ខុចារដែលត្រូវចិត្ត ទើបនៅ ក្នុងព្រៃ តែលោកមិនប្រកាន់របស់ដែលត្រូវចិត្តទាំងនេះ អាស្រ័យនៅក្នុងព្រៃ គគីរ ដែលរដិបរដុបដោយដុំក្រួស និងដុំថ្ម លើទីទួល ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលនៅព្រៃជារវត្ត ក្នុងបញ្ញាកម្ម របស់លោក មានរឿងដែលគួរពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅ

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល នាសាសនាព្រះបទុមត្រូវសម្ពុទ្ធ ព្រះវេរតៈ នេះ កើតក្នុងហង្សវ្រតី អាស្រ័យការងារផ្លូវទឹកត្រង់កំពង់បយាគបតិដ្ឋាន ក្នុង ស្ទឹងគង្គា ។ សម័យនោះ ព្រះសាស្តាមានភិក្ខុមួយសែនជាបរិវារ ទ្រង់ចារិក ទៅរហូតដល់កំពង់បយាគបតិដ្ឋាន ។ គាត់ឃើញព្រះទេសពលហើយ គិតថា អញមិនបានឃើញព្រះពុទ្ធយូរមកហើយ ខណៈនេះ ជាខណៈដែលអញនឹង បាននូវការខ្វល់ខ្វាយក្នុងកល្យាណកម្ម ទើបឲ្យចងទូកតក្កា ប៉ុន្តែពិភានសំពត់ ខាងលើ សំយុងកម្រងផ្កា គ្រឿងក្រអូបជាដើម ក្រាលនូវកម្រាលដីវិចិត្រ ដែលធ្វើអំពីសំពត់សម្បកឈើ និងន្តព្រះសាស្តា ព្រមទាំងបរិវារយាងឆ្លង ច្រាំង ។ ក្នុងសម័យនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្ថាបនាភិក្ខុដែលនៅព្រៃជារវត្តមួយ អង្គ ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ នាយទូកនោះ ឃើញភិក្ខុនោះ ទើបគិតថា ឯអាត្មា

អញ្ញក៏គួរជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលនៅក្នុងព្រៃជារវត្ត ក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធ  
 អង្គឯណានីមួយ ក្នុងអនាគតដូច្នោះដូចគ្នា ។ ទើបនិមន្តព្រះសាស្តាថ្វាយ  
 មហាទានអស់ ៧ ថ្ងៃ ក្រាបចុះទៀបបាទមូលរបស់ព្រះសាស្តា ធ្វើសេចក្តី  
 ប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូម្បីខ្ញុំព្រះអង្គក៏គប្បីជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ  
 ដែលនៅព្រៃជារវត្ត ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គឯណានីមួយ ក្នុងអនាគត  
 ដូចភិក្ខុដែលទ្រង់ស្ថាបនាក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈនេះចុះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញថា  
 មិនមានអន្តរាយណាមួយឡើយ ទ្រង់ព្យាករថា ក្នុងអនាគត អ្នកនឹងបានជា  
 កំពូល ក្នុងសាសនារបស់ព្រះគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធ ហើយទ្រង់យាងត្រឡប់ទៅ ។  
 ក្នុងទីនេះ មិនបានពោលដល់កម្មក្នុងអន្តរកាលទេ ។

លោកធ្វើកល្យាណកម្មរហូតដល់អស់ជីវិត អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវ-  
 លោក និងមនុស្សលោក ក្នុងពុទ្ធបុរាណកាលនេះ ទើបមកបដិសន្ធិក្នុងផ្ទៃនៃ  
 នាងសារីព្រាហ្មណី ក្នុងស្រុកព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះនាលកៈ ដែនមគធៈ កើត  
 ជាបួនពៅរបស់បងប្រុស ៣ នាក់ បងស្រី ៣ នាក់ មាតាបិតាជាក់ឈ្មោះថា  
 វរវត្តៈ ។ គ្រានោះ មាតាបិតារបស់លោកគិតថា កាលកូនរបស់អញចម្រើន  
 វ័យហើយ ពួកព្រះសមណសក្យបុត្រក៏មកនាំយកទៅបំបួសបង់ម្សៀត អញ  
 នឹងចង់វរវត្តៈ កូនពៅរបស់អញដោយចំណង គឺផ្ទះ ដូច្នោះ ហើយនាំទារិកា  
 អំពីត្រកូលដែលស្នើ មកឲ្យថ្វាយបង្គំយាយរបស់វរវត្តៈ ហើយពោលថា នៃ  
 នាង នាងចូរជាមនុស្សចាស់ជាងយាយរបស់នាង ។ វរវត្តៈស្តាប់ពាក្យរបស់  
 ជនទាំងនោះហើយ គិតថា ទារិកានេះនៅក្នុងបឋមវ័យ រូបនេះ នៃទារិកានេះ

នឹងដូចរូបយាយនៃអញ អញនឹងសួរបំណងរបស់មនុស្សទាំងនោះមុន ហើយ  
 ទើបពោលថា អ្នកទាំងឡាយធ្វើអ្វី មាតាបិតាឆ្លើយថា ខ្ញុំប្រាប់ថា នៃបា ស្រី  
 នេះនឹងដល់នូវភាពជរាដូចយាយរបស់បា ។ វេត៌ៈសួរថា រូបរបស់ស្រីនេះ  
 នឹងក្លាយទៅជាយ៉ាងនេះឬ ។ មាតាបិតាឆ្លើយថា នៃបា អ្នកពោលអ្វី អ្នក  
 មានបុណ្យច្រើនក៏នឹងទៅយ៉ាងនេះ ។ វេត៌ៈនោះគិតថា បានឮថា រូបនេះនឹង  
 មានស្បែកជ្រីវជ្រួញដោយទំនងនេះ នឹងមានសក់ស្កូវ ធ្មេញបាក់ ដោយ  
 ទំនងនេះ អញត្រេកអរក្នុងរូបដូច្នោះនឹងធ្វើអ្វីបាន អញនឹងទៅតាមផ្លូវដែលបង  
 ប្រុសរបស់អញទៅហើយនោះឯង ។ ទើបធ្វើជាឈរនិយាយជាមួយក្មេង  
 កំលោះៗ ស្រករគ្នាថា មកត្រកយើង យើងរត់ប្រណាំងគ្នា ហើយរត់ទៅតែ  
 ម្តង ។ មាតាបិតាពោលថា នៃបា ក្នុងថ្ងៃម្តងល អ្នកកុំទៅខាងក្រៅឡើយ ។

វេត៌ៈធ្វើដូចជាលេងជាមួយក្មេងទាំងឡាយ លុះដល់វារៈខ្លួនរត់ ក៏រត់  
 ទៅបន្តិច ហើយដើរត្រឡប់មកយឺតៗ លុះដល់វារៈទៀត ក៏ទៅឆ្ងាយជាង  
 នោះ ហើយត្រឡប់មក កាលដល់វារៈ ៣ ដង ក៏ដឹងថា គ្រានេះ ជាពេល  
 របស់អញគេចទៅក្នុងទីចំពោះមុខនោះឯង ទៅរហូតដល់ព្រៃដែលជាលំនៅ  
 របស់ភិក្ខុដែលសមាទានបង្សកូលជាវត្ត អភិវាទព្រះថេរៈហើយ សូមបញ្ជូន  
 ព្រះថេរៈពោលថា នៃសប្បុរស អាត្មាមិនស្គាល់អ្នក អ្នកជាកូនចៅរបស់អ្នក  
 ណា ហើយមកទាំងតែងខ្លួនបែបនេះ អ្នកណាអាចឲ្យអ្នកបួសបាន ។ វេត៌ៈ  
 លើកដើមដៃទាំង ២ ឡើង ស្រែកសំឡេងខ្លាំងថា គេបួនខ្ញុំៗ ដូច្នោះ ។ ត្រក  
 ភិក្ខុក៏មកចោមរោមទាំងខាងនោះ ទាំងខាងនេះ ពោលថា សប្បុរស ក្នុងទី

នេះ មិនមានអ្នកណាដែលឈ្មោះថា បួនសំពត់ ឬគ្រឿងប្រដាប់របស់អ្នក  
ឡើយ អ្នកពោលថា គេបួនដូចម្តេច ។ វេតៈពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់  
ខ្ញុំមិនបានពោលសំដៅដល់សំពត់ និងគ្រឿងប្រដាប់ តែពោលសំដៅដល់  
ពួកលោកម្ចាស់បួនសម្បត្តិខាងក្នុង មិនបំបួសខ្ញុំមុន សូមប្រាប់បងប្រុសខ្ញុំ  
ជ្រាបមុនចុះ ភិក្ខុសួរថា បងប្រុសរបស់អ្នកឈ្មោះអី ។ វេតៈពោលថា  
កាលនៅជាគ្រហស្ថឈ្មោះឧបតិស្សៈ តែក្នុងពេលនេះ មនុស្សទាំងឡាយ  
ហៅថា សារីបុត្រ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយពោលថា អារុសោ កុលបុត្រនេះជាបួន  
ពៅរបស់ពួកយើង ព្រះធម្មសេនាបតីជាបងប្រុសច្បងរបស់យើង បានពោល  
ហើយថា ពួកញាតិរបស់ខ្ញុំ សុទ្ធតែជាមិច្ឆាទិដ្ឋិ ញាតិរបស់ខ្ញុំណាមួយមក  
សូម ឲ្យគេបួសដោយឧបាយឯណានីមួយចុះ ដូច្នោះ ទើបពោលថា កុល-  
បុត្រនេះ ជាបួនបង្កើតរបស់ព្រះថេរៈ អ្នកទាំងឡាយចូរឲ្យលោកបួសចុះ  
ដូច្នោះហើយ ប្រាប់តបពួកកម្មដ្ឋានហើយ ។ ព្រះថេរៈរៀនកម្មដ្ឋានហើយ  
ចូលទៅកាន់ព្រៃគគីរ ដែលមានប្រការដូចពោលក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីឧបជ្ឈាយ៍  
និងអាចារ្យ បំពេញសមណធម៌ កាលលោកកំពុងព្យាយាមដោយតាំងចិត្តថា  
បើអញមិនទាន់សម្រេចអរហត្ត នឹងមិនទៅគាល់ព្រះទេសពល ឬព្រះថេរៈ  
ដែលជាបងប្រុស លុះកន្លងទៅ ៣ ខែ ជាសត្វសុខុមាលជាតិ បរិកោគ  
កោជនដែលអន់ថយ ចិត្តក៏មិនប្រណីត មិនបែរមុខក្នុងព្រះកម្មដ្ឋាន ដោយ  
កន្លងទៅ ៣ ខែ បរិវារណាចេញវស្សាហើយ ទើបបំពេញសមណធម៌ក្នុង  
ទីនោះឯង កាលលោកបំពេញសមណធម៌ ចិត្តក៏មានអារម្មណ៍តែមួយហើយ

លោកចម្រើនវិបស្សនា ហើយសម្រេចអរហត្ត ។

គ្រានោះ ព្រះសារីបុត្រទូលព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បានឮថា រេវតៈបុនប្រសព្វរេវតៈខ្ញុំព្រះអង្គចេញបួស លោកត្រេកអរ ឬ មិនត្រេកអរ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទៅសួរសុខទុក្ខលោក ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាប ថា រេវតៈផ្ដើមចម្រើនវិបស្សនា ទើបទ្រង់យាត់អស់វារៈ ២ ជន ក្នុងគ្រាទី ៣ លោកទូលសូមទៀត ទ្រង់ជ្រាបថា សម្រេចអរហត្តហើយ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់សារីបុត្រ ឯតថាគតក៏នឹងទៅដែរ អ្នកចូរប្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយចុះ ព្រះ ថេរៈប្រជុំភិក្ខុសង្ឃហើយ ប្រាប់ដល់ភិក្ខុទាំងពួងថា អារុសោ ព្រះសាស្តា មានបំណងយាងចារិក ភិក្ខុអង្គណាបំណងនឹងទៅ ក៏ចូរមក ។ ក្នុងវេលា ដែលព្រះទេសពលយាងចារិក ភិក្ខុដែលរារែកមានតិច ដោយច្រើនភិក្ខុជាច្រើន បំណងនឹងទៅ ព្រោះគិតថា នឹងឃើញព្រះសរីរៈរបស់ព្រះសាស្តាដែលមាន វណ្ណៈដូចមាស ឬនឹងស្តាប់ធម្មកថាដ៏ពិរោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រះសាស្តា មានមហាភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ យាងចេញទៅ ដោយបំណងសួរសុខទុក្ខព្រះ រេវតៈ ព្រះអានន្ទនិមន្តដល់ផ្លូវបែកជា ២ ក្នុងទីមួយកន្លែង គ្រានោះ ទើប ទូលសួរព្រះមានព្រះភាគថា ទីនេះ ផ្លូវបែកជា ២ ភិក្ខុសង្ឃនឹងទៅផ្លូវណា ព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សួរថា ម្ចាស់អានន្ទ ផ្លូវណាជាផ្លូវត្រង់ ព្រះថេរៈទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ផ្លូវត្រង់មានចម្ងាយ ៣០ យោជន៍ ជាផ្លូវនៃអមនុស្ស ឯផ្លូវវាង មានចម្ងាយ ៦០ យោជន៍ ជាផ្លូវផុតភ័យ រក ភិក្ខុបានងាយ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់អានន្ទ សីវលីមកជាមួយ

យើងហើយឬ ព្រះថេរៈពោលថា មកដែរព្រះអង្គ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា បើ  
 យ៉ាងនោះ សង្ឃចូរទៅផ្លូវត្រង់ យើងនឹងល្បួងបុណ្យរបស់សិវលី ។ ព្រះ  
 សាស្តាមានភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ ទ្រង់យាងកាត់ព្រៃដើម្បីល្បួងបុណ្យរបស់ព្រះ  
 សិវលី ។ តាំងអំពីព្រះសាស្តាទ្រង់យាងកាន់ផ្លូវ ពួកទេវតានិម្មិតនគរក្នុងទី  
 គ្រប់មួយយោជន៍ តាក់តែងវិហារ ដើម្បីជាលំនៅថ្វាយភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះ  
 មានព្រះភាគជាប្រធាន ពួកទេវតាបុត្រ ដូចជាពួកកម្មករដែលព្រះរាជាបញ្ជូនទៅ  
 កាន់បាយ បបរ និងរបស់ទំពាជាដើមទៅ សួរថា លោកម្ចាស់សិវលីនៅ  
 ឯណា លោកម្ចាស់សិវលីនៅឯណា ព្រះថេរៈឲ្យទទួលគ្រឿងសក្ការៈទៅកាន់  
 សម្អាតព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តា មួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃ ទ្រង់សរសើរ  
 គ្រឿងសក្ការៈ និងការគោរព រាប់អាន ដោយទំនងនេះឯង ទ្រង់យាងទៅ  
 អស់ចម្ងាយផ្លូវ មួយថ្ងៃ ១ យោជន៍យ៉ាងឆ្ងាយ ឆ្លងផ្លូវកន្តារដល់ទៅ ៣០  
 យោជន៍ រហូតដល់ទីអាស្រ័យរបស់ព្រះខទិរវនិយត្តរ ។

ព្រះថេរៈដឹងថា ព្រះសាស្តាយាងមក ទើបនិម្មិតវិហារជាទីនៅរបស់ខ្លួន  
 ឲ្យគ្រប់គ្រាន់ដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន និងព្រះគន្ធកុដិ ទីសម្រាក  
 ពេលយប់ ទីសម្រាកពេលថ្ងៃជាដើម ថ្វាយព្រះទេសពលដោយបូទិ៍ ចេញ  
 ទៅទទួលព្រះតថាគតហើយ ព្រះសាស្តាចូលកាន់វិហារ ដោយផ្លូវដែលប្រដាប់  
 ហើយ តាក់តែងហើយ ។ គ្រានោះ កាលព្រះតថាគតយាងចូលព្រះគន្ធកុដិ  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ចូលទៅកាន់សេនាសនៈ ដែលដល់ហើយតាមលំដាប់វស្សា  
 ទេវតាគិតថា ពេលនេះ មិនមែនជាកត្តកាល ទើបនាំយកទឹកអដ្ឋបានមកថ្វាយ



ព្រះសាស្តាទ្រង់ឆាន់ទឹកអដ្ឋបាន មួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃ ដោយទំនងនេះ កាលព្រះតថាគតទ្រង់សរសើរសក្ការៈ និងការរាប់អាន កន្លងទៅអស់កន្លះខែ គ្រានោះ ភិក្ខុដែលអដ្ឋក្រព្នកខ្លះ អង្គុយក្នុងទីជាមួយគ្នា សន្ទនាគ្នាថា ព្រះ- ទេសពលសាស្តាត្រាស់ថា បុរេប្រសរបស់អគ្គសាវ័កនៃយើង ទ្រង់យាងមក សួរសុខទុក្ខ ដែលជានរកម្នាក់ គឺអ្នកកសាងបែបនេះ គិតថា ជេតពនមហា វិហារ ឬវេឡូវនមហាវិហារជាដើម នឹងធ្វើអ្វីក្នុងសម្លាកនៃវិហារនេះបាន ភិក្ខុ នេះ ជាអ្នកធ្វើនរកម្នាក់បែបនេះ នឹងធ្វើសមណធម៌អ្វីបាន ដូច្នោះ ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់តម្រិះថា កាលតថាគតនៅយូរ ទីនេះក៏នឹង រីករវា ធម្មតាភិក្ខុដែលនៅព្រៃជារត្ត រមែងមានសេចក្តីត្រូវការនូវភាពស្ងប់ ស្ងាត់រេវតៈនឹងនៅដោយមិនមានជាសុក បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបយាងទៅកាន់ទី សម្រាកពេលថ្ងៃរបស់ព្រះរេវតៈ ។

ព្រះថេរៈអង្គុយលើដុំថ្ម ផ្អែកបន្ទះក្តារដែលយុទ្ធិចុះ ក្នុងទីបំផុតនៃទី ចង្រ្កមតែមួយព្រះអង្គឯង ឃើញព្រះសាស្តាយាងមកអំពីចម្ងាយ ទើបថ្វាយ បង្គំ ខណៈនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា ម្ចាស់រេវតៈ ទីនេះជាទីប្រកប ដោយម្រិតសាហាវ អ្នកបានឮសំឡេងដំរី និងសេះជាដើមដែលកាច បាន ធ្វើដូចម្តេចក្នុងសំឡេងនោះ ។ ព្រះរេវតៈទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលខ្ញុំព្រះអង្គបានឮសំឡេងសត្វទាំងនោះ រមែងកើតបីតិនៅក្នុងព្រៃ ព្រះ សាស្តាត្រាស់ព្រះតម្រាស់ ឈ្មោះអារញ្ញបស្ស្រកថា ដោយគាថា ៥០០ ដល់ ព្រះរេវតត្ថោ ។ ស្តេកឡើង ទ្រង់យាងទៅដើម្បីបិណ្ឌបាតក្នុងទីមិនឆ្ងាយ

ហើយហៅព្រះវរវត្តៈមក ទ្រង់ធ្វើឲ្យពួកភិក្ខុដែលតិះដៀលព្រះថេរៈ ឲ្យភ្លេច  
 ឈឺច្រត់ ស្បែកជើង ត្រឡោក ប្រេង និងត្រជាំដើម ភិក្ខុទាំងនោះ ក៏  
 ត្រឡប់មកដើម្បីយកបរិក្ខាររបស់ខ្លួន ដើរទៅផ្លូវដែលខ្លួនមកហើយនោះឯង  
 ក៏កំណត់ទីកន្លែងដែលខ្លួនទុកដាក់មិនបាន ដំបូងភិក្ខុទាំងឡាយ ដើរទៅតាម  
 ផ្លូវដែលគេប្រាប់តាក់តែងហើយ តែក្នុងថ្ងៃនោះ បែរជាដើរទៅតាមផ្លូវរដិប  
 រដុប ត្រូវដើរចំអើតជើង ត្រូវដើរទៅដោយជង្គង់ក្នុងទីនោះៗ ភិក្ខុទាំងនោះ ខ្លះ  
 ក៏ជាប់គុម្ពឈើ ជង្គត់ឈើ និងបន្ទា ក្នុងទីដែលទៅដល់ ត្រូវអធ្យាស្រ័យ  
 ដែលខ្លួនធ្លាប់នៅ ក៏ជួបត្រូវរបស់ខ្លួនឈឺដើមគគីរនោះៗ ចាំស្បែកជើង  
 ឈឺច្រត់ និងនាឡិប្រេងរបស់ខ្លួនបាន ក្នុងពេលនោះ ទើបពួកលោកដឹងថា  
 ភិក្ខុនេះជាអ្នកមានប្ញទ្ធិ កាលកាន់បរិក្ខាររៀងៗ ខ្លួន ហើយ ទើបពោលថា  
 ឈ្មោះថា សក្ការៈដែលខ្លួនតាក់តែងថ្វាយព្រះទេសពល រមែងមានប្រមាណ  
 ដល់ម៉្លេះ ហើយនាំគ្នាទៅ ។

នាងវិសាខាមហាឧបាសិកា សួរពួកភិក្ខុដែលទៅខាងមុខ ក្នុងវេលា  
 ដែលលោកគង់ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួនថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ទីលំនៅរបស់ព្រះ  
 វរវត្តៈ គួរជាទីពេញចិត្តដែរឬ ។ ភិក្ខុទាំងនោះឆ្លើយថា គួរពេញចិត្ត ឧបា-  
 សិកា សេនាសនៈនោះប្រៀបដូចសួននូវនៃ និងសួនចិត្តលតាជាដើម ។  
 ខណៈនោះ ទើបនាងសួរភិក្ខុដែលមកដល់តាមក្រោយភិក្ខុទាំងនោះថា បពិត្រ  
 លោកម្ចាស់ ទីលំនៅរបស់ព្រះវរវត្តៈគួរពេញចិត្តឬទេ ភិក្ខុទាំងនោះឆ្លើយថា  
 កុំសួរឡើយ ឧបាសិកា ទីនោះជាទីដែលមិនគួរពោលដល់ ជាទីទូល មានដុំ

ក្រុស ដុំថ្ម ព្រៃគគីរយ៉ាងនេះ ភិក្ខុនោះគង់នៅក្នុងទីនោះបាន ។ មហាឧបា-  
 សិការិសាខាស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុដែលមកមុន និងមកក្រោយហើយ គិតថា  
 ពាក្យរបស់ភិក្ខុពួកណាជាពាក្យពិតហ្ន៎ ។ ក្នុងកាលក្រោយភត្ត កាន់យក  
 គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាទៅកាន់ទីគាល់ព្រះទេសពល ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយក្នុង  
 ទីដីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ទើបទូលសួរព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
 ចម្រើន លោកម្ចាស់អង្គខ្លះសរសើរលំនៅរបស់ព្រះវេរតៈ អង្គខ្លះតិះដៀល  
 សេចក្តីនេះដូចម្តេចដែរ ព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់វិសាខាមហា  
 ឧបាសិកា ទីដែលព្រះអរិយៈនៅ ជាទីគួរត្រេកអរ ឬមិនជាទីត្រេកអរ ចូរ  
 លើកទុកចុះ ចិត្តរបស់ព្រះអរិយៈ តែងត្រេកអរទាំងអស់ ទីនោះ ឈ្មោះថា  
 ជាទីគួរត្រេកអរពិត ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

តាមេ វា យទិ វារញ្ញោ                    ឆិទ្នោ វា យទិ វា ថលេ  
 យត្ថ អរហន្តោ វិហរន្តិ                    តំ ភូមិរាមណោយ្យកំ។

ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ នៅក្នុងទីណា ទោះជាស្រុកក្តី ព្រៃក្តី  
 ទីទាបក្តី ទីទួលក្តី ទីនោះឯង ជាភូមិគួរត្រេកអរ ។

បន្ទាប់មក ក្នុងពេលខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងកណ្តាល  
 ពួកព្រះអរិយៈ ក្នុងជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈក្នុងតំណែងជា  
 កំពូលនៃពួកភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលជាអ្នកមានប្រក្រតីនៅព្រៃជារត្ត ដោយ  
 ប្រការដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥ ចប់

## អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦

### ប្រវត្តិ ព្រះកង្ខារេវតនោ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៦ ដូចតទៅនេះ បទថា ឈាយិនំ បាន  
 ដល់ អ្នកបានឈាន គឺអ្នកត្រេកអរក្រែលែងក្នុងឈាន បានឮថា ព្រះថេរៈ  
 នោះ ឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលបានឈាន លោកចូលឈានដោយ  
 ចំណែកច្រើន គឺតិចជាងព្រះទេសពលដែលចូលសមាបត្តិតិចតួចប៉ុណ្ណោះ  
 ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលចូលឈាន ។  
 លោកបានឈ្មោះថា កង្ខារេវតៈ ព្រោះជាអ្នកច្រើនដោយសេចក្តីនឿងឆ្ងល់  
 សេចក្តីរំខាន អធិប្បាយថា កុក្ខចកា បុគ្គលដែលមានសេចក្តីរំខាន ឈ្មោះថា  
 សង្ស័យ ។ សួរថា ភិក្ខុដទៃមានសេចក្តីសង្ស័យមិនមានឬ ឆ្លើយថា មាន  
 តែព្រះថេរៈនេះ ក្នុងវត្តដែលសមគួរ ក៏សង្ស័យ ព្រោះដូច្នោះ ភាពដែលព្រះ  
 ថេរៈនោះ ជាអ្នកមានសេចក្តីសង្ស័យជាប្រក្រតីប្រាកដច្បាស់ហើយ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា កង្ខារេវតៈ ។ ក្នុងបញ្ញាកម្មនោះ មានអនុសន្និដ្ឋ  
 តទៅនេះ

បានឮថា ក្នុងពុទ្ធប្បទព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះថេរៈនេះ  
 ទៅវិហារជាមួយមហាជន ដោយន័យខាងដើមនោះឯង ឈរស្តាប់ធម៌ ខាង  
 ចុងបរិស័ទ ឃើញព្រះសាស្តាស្តាបនាភិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទុគ្គៈ  
 គឺជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលត្រេកអរក្នុងឈាន ទើបគិតថា អាត្មាអញក៏គួរ  
 មានសភាពដូចភិក្ខុនេះក្នុងអនាគត ។ ចប់ទេសនា ទើបនិមន្តព្រះសាស្តា  
 ថ្វាយគ្រឿងសក្ការៈធំ ៧ ថ្ងៃ ដោយន័យមុននោះឯង ក្រាបទូលព្រះមានព្រះ

ភាគថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានប្រាថ្នាសម្បត្តិដទៃ ដោយ  
 កម្ម គឺការធ្វើកុសលដ៏ក្រៃលែងនេះ តែខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែល  
 បានឈាន ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយក្នុងអនាគត ដូចភិក្ខុដែល  
 ព្រះអង្គទ្រង់ស្តាប់នាទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃភិក្ខុអ្នកបានឈាន  
 កាលពីថ្ងៃ ៧ ថ្ងៃមុន លោកបានធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាដូចបានពោលមកនេះ ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់ប្រមើលអនាគត ទ្រង់ឃើញសេចក្តីសម្រេច ទើបទ្រង់ព្យាករថា  
 នាអនាគត ក្នុងទីបំផុតនៃមួយសែនកប្ប ព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមគោតម ទ្រង់  
 នឹងកើតឡើង អ្នកនឹងបានជាកំពូលរបស់ពួកភិក្ខុអ្នកបានឈាន ក្នុងសាសនា  
 របស់ព្រះអង្គ ដូច្នេះហើយ ទ្រង់យាងត្រឡប់ ។

បុរសនោះ ធ្វើសុចរិតកម្មដរាបដល់អស់ជីវិត វិលវល់នៅក្នុងទេវតា  
 និងមនុស្សអស់មួយសែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទព្រះមានព្រះភាគនៃយើង លោក  
 មកកើតក្នុងត្រកូលដែលមានកោគៈច្រើន ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ទៅវិហារជាមួយ  
 មហាជន ដើម្បីស្តាប់ធម៌ក្នុងបច្ឆាភត្ត ឈរស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះទេសពល  
 ខាងចុងបរិស័ទ បាននូវសទ្ធា បព្វជាឧបសម្បទាហើយ ឲ្យព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់ប្រាប់កម្មដ្ឋាន ហើយធ្វើបរិកម្មក្នុងឈាន ជាអ្នកបានឈាន ធ្វើឈាន  
 នោះឯងឲ្យជាបាទ សម្រេចអរហត្តផល លោកសម្រាកតិចជាងសមាបត្តិ  
 ដែលព្រះទេសពលចូល ចូលសមាបត្តិដោយចំណែកច្រើន ទើបមានការ  
 ជំនាញ ដែលសន្សំក្នុងឈានទាំងឡាយ ទាំងពេលថ្ងៃ និងពេលយប់ តមក  
 ខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាទ្រង់កាន់យកគុណនេះ ស្តាប់នាលោកក្នុងតំណែង

ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុអ្នកបានឈាន ។ លោកឈ្មោះថា កន្លាវេត: ព្រោះជា  
អ្នកមានសេចក្តីសង្ស័យ ពោល គឺការរំខាន មានការរង្វៀសកើតឡើងក្នុង  
វត្តទាំងឡាយ ដែលជាកប្បិយនោះឯង យ៉ាងនេះថា អារុសោ ទឹកអំពៅជា  
អកប្បិយ ទឹកមូត្រ ជាអកប្បិយ ។

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧

ប្រវត្តិ ព្រះសោណាកោឡាវិសេន្តរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៧ ដូចតទៅនេះ បទថា អារុទ្ធវិយាធំ  
សេចក្តីថា បុគ្គលតាំងសេចក្តីព្យាយាមហើយ ជាអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាម  
បរិបូណ៌ហើយ ។ បទថា សោណោ កោឡាវិសោ ជាឈ្មោះរបស់ព្រះថេរ:  
នោះ ។ បទថា កោឡាវិសោ ជាគោត្រ ។ ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីថា ឈ្មោះថា  
កោឡាវិសោ អធិប្បាយថា ក្មេងនៃត្រកូលវេស្ស: ជាអ្នកដល់នូវទីបំផុតនៃ  
ឥស្សរ: ព្រោះហេតុថា សេចក្តីព្យាយាមនៃពួកភិក្ខុដទៃ រមែងត្រូវធ្វើឲ្យ  
ចម្រើន តែរបស់ព្រះថេរ: គប្បីអប់រំប៉ុណ្ណោះ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះថេរ:នេះ  
ឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលមានសេចក្តីព្យាយាមប្រារព្ធហើយ ។ ក្នុង  
បញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលគប្បីពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះ

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះថេរៈ  
 នេះកើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ពួកញាតិជាក់ឈ្មោះរបស់លោកថា សិរិវឌ្ឍកុមារ។  
 លោកចម្រើនវ័យហើយ ទៅកាន់វិហារដោយន័យមុននោះឯង ឈរស្តាប់ធម៌  
 ខាងចុងបរិស័ទ ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូប ក្នុងតំណែងឯតទុគ្គៈ  
 ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលមានសេចក្តីព្យាយាមប្រារព្ធហើយ ទើបគិតថា ឯអញ  
 ក៏គួរមានសភាពដូចភិក្ខុនេះក្នុងអនាគត ចប់ទេសនា ទើបនិមន្តព្រះទេសពល  
 ថ្វាយមហាទានអស់ ៧ ថ្ងៃ បានធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នា ដោយន័យដែលពោល  
 ហើយនោះឯង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញថា សេចក្តីប្រាថ្នារបស់បុរសនេះ  
 សម្រេច ទើបទ្រង់ព្យាករដោយន័យមុននោះឯង ទ្រង់ត្រឡប់ទៅកាន់វិហារ  
 ឯសិរិវឌ្ឍសេដ្ឋីនោះ ធ្វើកុសលដរាបអស់ជីវិត វិលវល់នៅក្នុងទេវតា និង  
 មនុស្ស កន្លងទៅអស់មួយសែនកប្ប កាលព្រះកស្សបទេសពលបរិនិព្វាន  
 ហើយ ក្នុងកប្បនេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនៃយើង ទ្រង់មិនទាន់កើតឡើង ក៏មក  
 បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងពារាណសី លោកទៅលេងទឹកក្នុងស្ទឹងគង្គា  
 មួយអន្លើដោយពួកសម្លាញ់របស់ខ្លួន កាលនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គមាន  
 ចីវរចាស់គ្រាំគ្រា ចូលអាស្រ័យក្រុងពារាណសី សាងបណ្ណសាលាត្រង់ច្រាំង  
 ស្ទឹងគង្គា តាំងចិត្តថា នឹងចាំវស្សា ទើបទៅរើសយកកំណាត់ឈើ និងវល្លិ  
 ដែលទឹកនាំមក ។ កុមារនេះ មួយអន្លើដោយសម្លាញ់ដើរទៅ ហើយឈរ  
 អភិវាទ សួរថា លោកម្ចាស់ធ្វើអ្វី ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា កៀកចូលវស្សា  
 ហើយ ធម្មតាបព្វជិត គួរបានទីលំនៅ កុមារពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់

ថ្ងៃនេះ សូមលោកម្ចាស់បង្អង់ចាំមួយថ្ងៃសិន ស្រែកនេះ ខ្ញុំនឹងធ្វើលំនៅប្រគេន  
 លោកម្ចាស់ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសម្រាកសម្រាន្តនៅ ព្រោះជាបុគ្គលមកហើយ  
 ដោយតាំងចិត្តថា នឹងធ្វើសេចក្តីសង្គ្រោះកុមារនេះដូចគ្នា ។ កុមារនោះដឹងថា  
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ទ្រង់ទទួលនិមន្តន៍ហើយ ស្រែកឡើង ចាត់ចែងគ្រឿងសក្ការៈ  
 ទៅឈររង់ចាំព្រះបច្ចេកពុទ្ធដែលនិមន្តមក ។ ឯព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ទ្រង់ប្រមើល  
 មើលថា ថ្ងៃនេះ អាត្មាអញនឹងត្រាច់រកអាហារក្នុងទីណាហ្ន៎ ទើបទៅកាន់ទ្វារ  
 ផ្ទះរបស់កុមារនោះ កុមារឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធហើយ ក៏មានសេចក្តីស្រឡាញ់  
 ទទួលបាត្រថ្វាយអាហារ និមន្តថា ខាងក្នុងវិស្សានេះ សូមលោកម្ចាស់និមន្ត  
 មកកាន់ទ្វារផ្ទះរបស់ខ្ញុំប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទទួលពាក្យនោះ ឆាន់ស្រេច  
 ហើយ ក៏ចៀសចេញទៅ ទើបទៅជាមួយសម្លាញ់របស់ខ្លួន ជួយគ្នាសាង  
 បណ្ណសាលា ទីចង្រ្កម ទីសម្រាកពេលថ្ងៃ និងពេលយប់ ប្រគេនព្រះ  
 បច្ចេកពុទ្ធហើយស្រេចក្នុងមួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ។ កុមារនោះគិតថា ពេលព្រះ  
 បច្ចេកពុទ្ធចូលបណ្ណសាលា ភក់ត្រង់ផ្ទៃដីដែលបូកដោយរបស់ពណ៌ខៀវ  
 ស្រស់ កុំបីប្រឡាក់ជើងលោកឡើយ ទើបលាតសំពត់កម្ពលក្រហម មាន  
 តម្លៃមួយពាន់ ដែលជាសំពត់ដណ្តប់របស់ខ្លួន ក្រាលត្រង់ផែនដី ឃើញរស្មី  
 សរីរៈរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដូចគ្នានឹងពណ៌របស់សំពត់កម្ពល ក៏ជ្រះថ្លា  
 ក្រែលែង ពោលថា ចាប់អំពីកាលដែលលោកម្ចាស់ជាន់ហើយ ពន្លឺនៃ  
 សំពត់កម្ពលនេះចាំងចែងក្រែលែង យ៉ាងណា សូម្បីពណ៌នៃដៃ និងជើង  
 របស់ខ្ញុំ ក៏សូមមានពណ៌ដូចផ្កាសិរមាន់ ក្នុងទីដែលខ្ញុំកើតហើយ ដូច្នោះ សូម



ឲ្យផស្សៈទន់ដូចសំឡីដែលគេថ្កោលហើយអស់ ៧ ដង ។ កុមារនោះផ្គត់ផ្គង់  
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអស់ត្រៃមាស បានប្រគេនត្រៃចីវរ លុះបវារណាហើយ ព្រះ  
បច្ចេកពុទ្ធមានបាត្រ និងចីវរបរិបូណ៌ហើយ ទើបទៅកាន់ភ្នំគន្ធមាទនវិញ ។

ឯកុលបុត្រនោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះ  
របស់ឧសកសេដ្ឋី ក្នុងក្រុងកាលចម្បាក ។ ក្នុងពុទ្ធប្បាទព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនៃ  
យើងតាំងអំពីកុលបុត្រនោះបដិសន្ធិ គ្រឿងបណ្តាការច្រើនពាន់មកក្នុងត្រកូល  
សេដ្ឋី ក្នុងថ្ងៃដែលកើតនោះឯង នគរទាំងមូលមានគ្រឿងសក្ការៈតែមួយដូចគ្នា  
បន្ទាប់មក ក្នុងថ្ងៃជាក់ឈ្មោះកុមារនោះ ឪពុកម្តាយគិតថា កូនរបស់យើងបាន  
នាំឈ្មោះរបស់ខ្លួនមកហើយ រស្មីសរីរៈរបស់កូនយើង ដូចលាបដោយមាស  
ឆ្អិនឆ្អៅ ព្រោះដូច្នោះ ទើបជាក់ឈ្មោះកុមារនោះថា សោណកុមារ ។ គ្រានោះ  
សេដ្ឋីឲ្យក៏លៀងទំនុកបម្រុងបុត្រនោះ ឲ្យចម្រើនដោយសេចក្តីសុខ ប្រៀបដូច  
ទេវកុមារ ។ ការចាត់ចែងអាហារសម្រាប់កុមារនោះ មានហើយយ៉ាងនេះ គឺ  
ដំបូង ព្រោះស្រូវក្នុងទីប្រមាណ ៦០ ករិស ស្រោចដោយទឹក ៣ យ៉ាង  
យកជើងជាក់ទឹកដោះ និងទឹកក្រអូបច្រើនពាន់ជើង ចាក់ក្នុងប្រឡាយទឹក  
ដែលបង្ហូរចូលទៅក្នុងស្រែទួល ក្នុងកាលក្រសួរជាក់ទឹកដោះ ក៏បោះបង្គោល  
ជុំវិញ និងក្នុងចន្លោះៗ ដើម្បីការពារសត្វទាំងឡាយ មានសេកជាដើម ធ្វើជា  
ទួល និងដើម្បីឲ្យក្រសួរមានគ្រាប់ល្អ លាតសំពត់កម្ពុលទុកលើបង្គោល  
យកសំពត់ពាសខាងលើ បាំងដោយកន្ទេលផែន បាំងរាំងននដោយជុំវិញ  
រៀបចំការរក្សា ក្នុងទីជុំវិញគ្រប់ចំណែក កាលស្រូវទុំ ជញ្ជូនជាក់ជង្រុក ក៏

ប្រោះព្រំដោយគន្ធជាតិ ៤ យ៉ាង អប់ដោយគ្រឿងក្រអូបដ៏ល្អទុកខាងលើ ។  
 ពួកមនុស្សច្រើនសែននាំគ្នាច្រូតស្រូវសាលី ធ្វើជាបាច់ៗ ចង់ដោយខ្សែហាល  
 ឲ្យស្ងួត បន្ទាប់អំពីនោះ ក្រាលគ្រឿងក្រអូបត្រង់បាតជង្រក ដាក់ក្បូរស្រូវ  
 ទុកខាងលើ ផ្សាយទៅឲ្យមានចន្លោះយ៉ាងនេះ រហូតពេញជង្រក ទើបបិទទ្វារ  
 កាលគ្រប់ ៣ ថ្ងៃ ទើបបើកជង្រក កាលបើកក៏មានក្លិនក្រអូបឈ្ងុយពេញ  
 ព្រះនគរ កាលបោកបែនស្រូវសាលី ពួកអ្នកលេងកីឡា ក៏នាំគ្នាមកទិញ  
 អង្កាមយកទៅ ឯកន្ទក់ចូលបង្ហាញបានយកទៅ វេលាបុកដោយអង្រែ ក៏មក  
 កើបយកអង្ករទៅ មនុស្សទាំងនោះដាក់អង្ករនោះក្នុងកំប្រោងស្លាមាស ជ្រមុជ  
 ចុះម្តងក្នុងជាតិរស ដាក់អង្ករក្នុងកំប្រោង ដែលត្បាញដោយស្លាមាស ដាក់  
 ជាតិរស គឺទឹកចំនដែលនៅក្តៅ ដែលត្រង់អស់ ៧ ដង យកមកម្តងហើយ  
 ក៏លើកឡើង ទឹកផ្ទៃចំនដែលក្តៅហើយ ដែលគេត្រង់អស់ ៧ ដង ហើយ  
 លើកឡើងត្រង់អង្ករផុតពីទឹកហើយ ក៏ដូចជាផ្កាម្លិះ ទើបជនទាំងឡាយដាក់  
 កោជននោះក្នុងថាសមាស តម្រួតលើថាសប្រាក់ដែលពេញដោយមធ្យុបាយាស  
 មានទឹកតិច ដែលនៅក្តៅ កាន់យកទៅទុកខាងមុខសេដ្ឋីបុត្រ ។ សេដ្ឋីបុត្រ  
 នោះបរិភោគល្មមញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅសម្រាប់ខ្លួន លាងមាត់ដោយទឹក  
 ដែលអប់ដោយគ្រឿងក្រអូប ហើយលាងដៃ និងជើង ពេលនោះ ទើបនាំ  
 គ្រឿងអប់មាត់ មានប្រការផ្សេងៗ មកឲ្យដល់សេដ្ឋីបុត្រនោះ ដែលបានលាង  
 ដៃ និងជើងហើយ លាតនូវកម្រាលដីវិចិត្រ ដោយសំពត់សម្បកឈើ  
 យ៉ាងល្អ ក្នុងទីដែលសេដ្ឋីនោះជាន់ ។ បាតដៃ និងបាតជើងរបស់សេដ្ឋីនោះ

មានពណិដូចផ្កាសិរមាន់ រោមដែលមានពណិដូចពណិកែវមណី និងកែវ  
 កុណ្ណាលកើតត្រង់បាតជើង មានសម្មស្សទន់ ដូចសំឡីដែលគេថ្លេចអស់ ៧  
 ជង សេដ្ឋីបុត្រនោះអាក់អន់ចិត្តនឹងបុគ្គលណា ក៏ពោលថា ចូរជីង ខ្ញុំនឹងជាន់  
 ផែនដី ។ កាលលោកចម្រើនវ័យហើយ ឲ្យសាងប្រាសាទ ៣ ដែលសមគួរ  
 ដល់រដូវ ៣ ហើយឲ្យអ្នករាំបម្រើសេដ្ឋីបុត្រនោះ សោយមហាសម្បត្តិ នៅ  
 អាស្រ័យដូចទេវតា ។

បន្ទាប់មក កាលព្រះសាស្ត្រានៃយើង ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ  
 ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រដ៏ប្រសើរហើយ អាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះប្រថាប់នៅ សេដ្ឋី-  
 បុត្រនោះ កាលព្រះបាទមគធៈត្រាស់ហៅមក ដើម្បីទតរោមដែលដុះត្រង់បាត  
 ជើង ហើយបញ្ជូនទៅគាល់ព្រះសាស្ត្រា មួយអន្លើដោយពួកអ្នកស្រុក ៨ ម៉ឺន  
 នាក់ ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនា បាននូវសទ្ធា ទើបសូមបញ្ជូនជាមួយព្រះសាស្ត្រា  
 កាលនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សួរថា មាតាបិតារបស់អ្នកអនុញ្ញាតហើយ  
 ឬ ។ ទ្រង់បានឮថា មិនទាន់អនុញ្ញាត ទើបទ្រង់ហាមថា ម្ចាស់សោណៈ  
 តថាគតមិនឲ្យកុលបុត្រ ដែលមាតាបិតាមិនអនុញ្ញាតឲ្យបួសឡើយ ។ សេដ្ឋី-  
 បុត្រនោះទទួលព្រះតម្រាស់របស់ព្រះតថាគតដោយសិរសា គឺត្បូង ពោលថា  
 សាធុ ព្រះអង្គ ទើបទៅរកមាតាបិតា ញ៉ាំងលោកឲ្យអនុញ្ញាតហើយ ទើប  
 ត្រឡប់មកគាល់ព្រះតថាគត បានបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិនៃភិក្ខុមួយរូប នេះជាការ  
 សង្ខេបក្នុងរឿងនេះ ដោយពិស្តារពិធីបញ្ជូនរបស់លោក មកហើយក្នុងបាលី  
 នោះឯង ។

កាលលោកបានបញ្ចេញឧបសម្បទាហើយ នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ពួក  
ញាតិ និងសាច់សាលោហិត មួយអន្លើដោយមិត្រសម្លាញ់ជាច្រើន នាំគ្រឿង  
សក្ការៈមក ពោលសរសើរការសម្រេចនៃរូប សូម្បីអ្នកដទៃក៏នាំគ្នាមកមើល  
ព្រះថេរៈគិតថា ជនជាច្រើនមកកាន់សម្លាក់របស់អាត្មាអញ អញនឹងធ្វើកិច្ច  
កម្មក្នុងកម្មដ្ឋាន ឬក្នុងវិបស្សនាបានដូចម្តេច បើដូច្នោះ អាត្មាអញគប្បីរៀន  
កម្មដ្ឋានក្នុងសម្លាក់របស់ព្រះសាស្តា ហើយទៅកាន់ព្រៃសីតវ័ន បំពេញ  
សមណធម៌ ព្រោះបុគ្គលជាច្រើន ស្អប់ព្រៃសីតវ័ននោះ នឹងមិនទៅ កាលបើ  
យ៉ាងនេះ កិច្ចរបស់អញនឹងដល់ទីបំផុតបាន ទើបទទួលកម្មដ្ឋានក្នុងសម្លាក់  
របស់ព្រះសាស្តា ហើយទៅកាន់សីតវ័ន ផ្តើមបំពេញសមណធម៌ លោកគិត  
ថា សរីរៈរបស់អញសុខុមក្រៃលែង តែមិនអាចឲ្យដល់សេចក្តីសុខ ដោយ  
ការសម្រាន្តនោះឯង ទោះបីលំបាកកាយ ក៏គួរបំពេញសមណធម៌ បន្ទាប់ពី  
នោះ ទើបអធិដ្ឋានការឈរ និងការចង្រ្កម មានតែលោហិតតែម្យ៉ាង កាល  
ជើងដើរមិនបាន ក៏ព្យាយាមចង្រ្កមដោយជង្គង់ខ្លះ ដោយដៃខ្លះ សូម្បីធ្វើ  
សេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងមាំមាំដល់ម៉្លេះ ក៏មិនអាចធ្វើគុណត្រឹមតែឱកាសឲ្យកើត  
ឡើង ទើបគិតថា បើអ្នកដទៃគប្បីប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម គប្បីជាបុគ្គលដូច  
អញនេះឯង តែអាត្មាអញព្យាយាមយ៉ាងនេះ ក៏មិនអាចធ្វើមគ្គ ឬផលឲ្យ  
កើតឡើងបាន អញមិនមែនឧត្តរាជិតព្យាបុគ្គល ឬមិនមែនវិបចិត្តព្យាបុគ្គល មិន  
មែននេយ្យបុគ្គល អញជាបទបរមបុគ្គលពិត ប្រយោជន៍អ្វីដោយបញ្ចេញ អញ  
នឹងសឹកទៅបរិកោតកោតៈ និងធ្វើបុណ្យ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាប

បរិវិតក្ករបស់ព្រះថេរៈ ពេលល្ងាច ទ្រង់មានពួកភិក្ខុហែហមទៅក្នុងស្នូសាន  
 សីតវ័ននោះ ទតឃើញទីចង្រ្កមប្រឡាក់ឈាម ទ្រង់ប្រទានឱ្យព្រះថេរៈ  
 ដោយឱ្យទៅដែលប្រៀបធៀបដោយពិណ ត្រាស់ប្រាប់កម្មដ្ឋានដល់ព្រះថេរៈ  
 ដើម្បីឱ្យប្រកបសេចក្តីព្យាយាមធូរថយចុះមកខ្លះ រួចទ្រង់យាងទៅកាន់ភ្នំគិដ្ឋ-  
 ក្នុង ឯព្រះសោណាត្ថេរបានឱ្យទៅ ក្នុងទីចំពោះព្រះកក្កនៃព្រះទេសពល មិន  
 យូរប៉ុន្មានក៏តាំងនៅក្នុងអរហត្តផល ។ បន្ទាប់មក ក្នុងកាលឯក្រោយ ព្រះ  
 សាស្តាមានពួកភិក្ខុចោមរោម ទ្រង់សម្តែងធម៌ក្នុងជេតវ័នវិហារ ទ្រង់ស្តាប់នា  
 ព្រះថេរៈក្នុងតំណែងជាកំពូល នៃពួកភិក្ខុដែលប្រារព្ធព្យាយាម ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧ ចប់



# អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨

## ប្រវត្តិ ព្រះសោណាកុដិកណ្ណត្រូវ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៨ ដូចតទៅ ពាក្យសម្តី លោកហៅថា វាគ្គរណា ក្នុងបទថា កល្យាណវាគ្គរណានំ អធិប្បាយថា ពាក្យសម្តីដ៏ វិចិត្រ គឺពាក្យដ៏ពិរោះ ។ ពិតហើយ ព្រះថេរៈនេះ ពោលធម្មកថាដោយ សំឡេងដ៏ពិរោះដល់ព្រះតថាគតក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ដូចគ្នានឹងព្រះទេសពល ។ គ្រា នោះ ព្រះសាស្តាបានប្រទានសាធុការដល់លោក ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះថេរៈ ឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលមានវាចាពិរោះ ។ បទថា សោណា ជា ឈ្មោះរបស់លោក តែដោយលោកទ្រទ្រង់នូវកុណ្ណលដែលមានតម្លៃដល់មួយ កោដិ ព្រោះដូច្នោះ ទើបហៅថា កុដិកណ្ណា ដោយសេចក្តីថា ព្រះសោណា មានកុណ្ណលតម្លៃមួយកោដិ ។ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានវត្ថុដែលគប្បី ពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះ

ព្រះថេរៈនេះ ក្នុងពុទ្ធកាលព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ បានទៅ វិហារជាមួយមហាជនដោយន័យមុននោះឯង ឈរស្តាប់ធម៌ខាងចុងបរិស័ទ ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈរបស់ពួក ភិក្ខុ ដែលមានវាចាពិរោះ ទើបគិតថា ឯអាត្មាអញ គួរជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលមានវាចាពិរោះ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គឯណានីមួយ ក្នុងអនាគត ទើបនិមន្តព្រះទេសពល ថ្វាយទានអស់ ៧ ថ្ងៃ បានធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រ ព្រះអង្គ ទ្រង់តាំងភិក្ខុណាទុកក្នុងតំណែងភិក្ខុមានវាចាពិរោះ កាលពី ៧ ថ្ងៃ មុន សូម្បីខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីបានដូចភិក្ខុនោះ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គឯណា

នីមួយៗក្នុងអនាគត ដោយផលនៃកុសលកម្មនេះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញថា មិនមានអន្តរាយសម្រាប់លោក ទើបទ្រង់ព្យាករថា អ្នកនឹងបានជាកំពូលនៃ ពួកភិក្ខុដែលមានវាចាពីរោះ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុង អនាគតកាល ហើយទ្រង់ត្រឡប់ទៅ ។ ឯលោកក៏ធ្វើកុសលកម្មរហូតដល់ អស់ជីវិត អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយសែនកប្ប ចុះតំអំពី ទេវលោក មកបដិសន្ធិក្នុងផ្ទៃនៃឧបាសិកាដែលជាមេផ្ទះ របស់ត្រកូលមួយ ឈ្មោះថា កាលិ មុនព្រះទេសពលទ្រង់កើតឡើង នាងមានគភ៌គ្រប់ហើយ មកកាន់និវេសន៍នៃត្រកូលរបស់ខ្លួន ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ។

សម័យនោះ ព្រះសាស្តានៃយើង ទ្រង់សម្រេចព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ រួចទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រក្នុងជន្លៃព្រៃសិបតនៈហើយ ទេវតាក្នុងមុនចក្ខុវាឡ មកប្រជុំគ្នាហើយក្នុងទីប្រជុំនោះ យក្ខម្នាក់ឈ្មោះសាតាគិរយក្ខ ក្នុងចំណោម យក្ខសេនាបតី ២៨ នាក់ ស្តាប់នូវធម្មកថារបស់ព្រះទេសពល តាំងនៅក្នុង សោតាបត្តិផល ហើយត្រិះរិះថា ធម្មកថាដ៏ពីរោះនេះ ហេមវតយក្ខសម្មាញ្ញ របស់អញបានស្តាប់ ឬមិនបានស្តាប់ហ្ន៎ ។ យក្ខនោះរកមើលក្នុងពពួកទេវតា ក៏មិនឃើញសម្មាញ្ញរបស់ខ្លួន ទើបគិតថា សម្មាញ្ញរបស់អញមិនដឹងថា រតនៈ ទាំង ៣ កើតឡើងហើយពិត អញនឹងទៅពោលគុណនៃព្រះទេសពលដល់គេ នឹងប្រាប់ដល់ធម៌ដែលអញសម្រេចផងដែរ ទើបទៅរកហេមវតយក្ខនោះ ដោយហោះកាត់ខាងលើក្រុងរាជគ្រឹះ ជាមួយបរិស័ទ្ធខ្លួន ។

ឯហេមវតយក្ខឃើញព្រៃហិមពាន្ត ទំហំដល់ទៅ ៣ ពាន់យោជន៍ មាន

ផ្ការឿកស្កុសស្កាយពុំជុំកាល គិតថា អញនឹងលេងក្នុងព្រៃហិមពាន្តជា  
មួយសម្លាញ់របស់អញ ទើបទៅជាមួយបរិស័ទរបស់ខ្លួន កាត់ខាងលើក្រុង  
រាជគ្រឹះដូចគ្នា ។ យក្ខទាំងនោះ ក៏មកជួបគ្នាខាងលើនិវេសន៍របស់ឧបាសិកា  
ក្នុងខណៈនោះ ក៏សួរគ្នាថា ពួកអ្នកជាបរិស័ទរបស់អ្នកណា យក្ខម្នាងទៀត  
ពោលថា ពួកយើងជាបរិស័ទរបស់សាតាគិរយក្ខ ចុះពួកអ្នកជាបរិស័ទរបស់  
អ្នកណា យក្ខម្នាងទៀតពោលថា យើងជាបរិស័ទរបស់ហេមវតយក្ខ ដូច្នោះ  
ពួកយក្ខទាំងនោះត្រេកអររីករាយរកគ្នានិងគ្នាហើយ ទៅប្រាប់ដល់យក្ខសេនា-  
បតីទាំងនោះ សាតាគិរយក្ខពោលនឹងហេមវតយក្ខថា អើ សម្លាញ់ អ្នកទៅ  
ណា ហេមវតយក្ខឆ្លើយថា អើ សម្លាញ់ ខ្ញុំទៅកាន់សម្លាកំដង សាតាគិរយក្ខ  
ពោលថា ព្រោះហេតុអ្វី ហេមវតយក្ខពោលថា ខ្ញុំឃើញព្រៃហិមពាន្ត មាន  
ផ្ការឿកស្កុសស្កាយ យើងនឹងទៅលេងក្នុងព្រៃហិមពាន្តជាមួយឯង ។ សាតា-  
គិរយក្ខពោលថា អើ សម្លាញ់ ឯងទៅបានដូចម្តេច ឯងដឹងថា ព្រៃហិមពាន្ត  
មានផ្ការឿកស្កុសស្កាយ ដោយហេតុអ្វីទេ ហេមវតៈពោលថា ខ្ញុំមិនដឹងទេ  
សាតាគិរយក្ខពោលថា សិទ្ធត្ថកុមារជាកូនរបស់ព្រះបាទសុទ្ធាទនមហារាជ  
ញ៉ាំងលោកធាតុមួយម៉ឺនឲ្យញាប់ញ័រហើយ ត្រាស់ដឹងនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ  
ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រដ៏កំពូល ក្នុងកណ្តាលពួកទេវតាក្នុងម៉ឺនចក្រវាឡ ឯងមិន  
ដឹងថា ធម្មចក្រនោះទ្រង់ប្រកាសហើយទេឬ ។ ហេមវតៈពោលថា ខ្ញុំមិនដឹង  
ទេ សម្លាញ់ ។ សាតាគិរយក្ខពោលថា ឯងសម្គាល់ថា ទីមានប្រមាណ  
ប៉ុណ្ណោះ មានផ្ការឿកស្កុសស្កាយ តែម៉ឺនចក្រវាឡទូទៅដូចផ្កាមួយគំនរក្នុងថ្ងៃ



នេះ ដើម្បីសក្ការៈមហាបុរសនោះ ។ ហេមវត្ថុពោលថា ព្រះសាស្ត្រានោះ  
 អ្នកឃើញនឹងភ្នែកហើយឬ សាតាគិរយក្ខត្តពោលថា អើ ហេមវត្ថុសម្មាញ្ញ  
 ខ្ញុំឃើញព្រះសាស្ត្រហើយ ខ្ញុំស្តាប់ធម៌ហើយ ខ្ញុំផឹកអមតៈហើយ ខ្ញុំនឹងធ្វើអ្នក  
 ឲ្យដឹងអមតធម៌នោះដែរ ទើបខ្ញុំមកកាន់សម្មាកររបស់ឯង ។ កាលយក្ខត្តទាំង  
 នោះកំពុងចរចាគ្នា ឧបាសិកាក្រោកឡើងអំពីដំណែកដ៏មានសិរី អង្គុយស្តាប់  
 ការសន្ទនានោះ កាន់យកនិមិត្តក្នុងសំឡេង កំណត់ថា សំឡេងនេះជាសំឡេង  
 ខាងលើ មិនមែនខាងក្រោម ជាសំឡេងអមនុស្សនិយាយ មិនមែនសំឡេង  
 មនុស្សនិយាយ ទើបផ្សំនូវសោតៈ ផ្តល់ចិត្ត ។ បន្ទាប់ពីនោះ សាតា-  
 គិរយក្ខត្តពោលថា

អង្គ បណ្ណារសោ ឧទោសថោ ទិញា រត្តិ ឧបដ្ឋិតា  
 អនោមនាមំ សត្តារំ ហន្ត បស្សាម គោតមំ ។

នេះជាថ្ងៃ ១៥ កើតឧបោសថ រាត្រីដ៏ជាទិព្វប្រាកដហើយ មកឃើង  
 ទាំងពីរទៅគាល់ព្រះគោតម ដែលមានព្រះនាមមិនថាកថយចុះ ។  
 សាតាគិរយក្ខត្តពោលដូច្នោះហើយ ហេមវត្ថុពោលថា

កង្ខំ មនោ សុបណិហិតោ សព្វភូតេសុ តាទិនោ  
 កង្ខំ វេជ្ជ អនិជ្ជេ ច សង្កប្បស្ស វសីគតា ។

ព្រះគោតមជាតាទិបុគ្គល ទ្រង់តម្កល់ព្រះហឫទ័យទុកល្អហើយ ក្នុង  
 សត្វទាំងពួងឬ ព្រះគោតមទ្រង់ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍ និង  
 អនិដ្ឋារម្មណ៍ឲ្យនៅក្នុងអំណាចឬ ។

ហេមវតយក្ខសួរដល់កាយសមាចារ អាជីវៈ និងមនោសមាចាររបស់  
 ព្រះសាស្តាយ៉ាងនេះហើយ សាតាគិរយក្ខវិសជ្ជនាសេចក្តីដែលហេមវតយក្ខ  
 សួរហើយ កាលចប់ហេមវតសូត្រហើយ តាមការពេញចិត្ត ដោយការពោល  
 គុណនៃសរីរវណ្ណៈរបស់ព្រះសាស្តាយ៉ាងនេះហើយ ហេមវតយក្ខបញ្ជូនព្រាណ  
 ទៅតាមក្រសែនៃធម្មទេសនារបស់សម្មាញ្ញ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផលហើយ  
 គ្រានោះ នាងកាឡិឧបាសិកា សូម្បីមិនធ្លាប់ឃើញព្រះតថាគត ក៏កើតសេចក្តី  
 ជ្រះថ្លា ដែលបានស្តាប់ក្នុងធម៌ ដែលគេសម្តែងដល់បុគ្គលដទៃ តាំងនៅក្នុង  
 សោតាបត្តិផលហើយ ដូចបរិភោគភោជនដែលគេរៀបចំសម្រាប់អ្នកដទៃ  
 ដូច្នោះ ឧបាសិកានោះ ជាព្រះសោតាបន្នដំបូងក្នុងរវាងស្រីទាំងឡាយ និងជា  
 ប្រធាននៃស្រីទាំងអស់ ។ ក្នុងយប់នោះ នាងក៏ប្រសូត្របុត្រ ដំណាលគ្នានឹង  
 ការសម្រេចសោតាបត្តិផល ក្នុងថ្ងៃជាក់ឈ្មោះទារកដែលបានមកហើយ ក៏ឲ្យ  
 ឈ្មោះថា សោណៈ ឧបាសិកានោះ នៅក្នុងផ្ទះនៃត្រកូលតាមការពេញចិត្ត  
 ហើយ បានទៅកាន់កុលយរនគរ ។

សម័យនោះ ព្រះមហាកថាយនត្ថេរអាស្រ័យក្រុងនោះ នៅត្រង់ភ្នំ  
 ឧបវត្ត ឧបាសិកាបានឧបដ្ឋាកព្រះថេរៈៗ ទៅកាន់និវេសន៍របស់នាងជាប្រចាំ  
 កុមារសោណៈ ក៏ត្រាច់លេងក្នុងសម្លាករបស់ព្រះថេរៈជាប្រចាំ ទើបមានការ  
 ស្និទ្ធស្នាល បន្ទាប់មក កុមារនោះបព្វជ្ជាក្នុងសម្លាករបស់ព្រះថេរៈៗ បំណង  
 នឹងឲ្យលោកឧបសម្បទា ស្វែងរកភិក្ខុអស់ ៣ ឆ្នាំ ទើបគ្រប់គណៈឲ្យឧប-  
 សម្បទាបាន លោកឧបសម្បទាហើយ ឲ្យព្រះថេរៈប្រាប់កម្មដ្ឋាន ចម្រើន

វិបស្សនា សម្រេចអរហត្តហើយ រៀនគម្ពីរសុត្តនិបាត ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់  
 ព្រះថេរៈ ចេញវិស្សា បវារណាហើយ បំណងនឹងគាល់ព្រះសាស្តា ទើបលា  
 ព្រះឧបជ្ឈាយ៍ ព្រះថេរៈពោលថា សោណៈ កាលអ្នកទៅហើយ ព្រះសាស្តា  
 នឹងឲ្យអ្នកនៅក្នុងព្រះគន្ធកុដិ និងនិមន្តឲ្យអ្នកពោលធម៌ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រះថ្លា  
 ក្នុងធម្មកថារបស់អ្នក នឹងប្រទានពរដល់អ្នក កាលអ្នកទទួលពរ ចូរទទួល  
 យកពរយ៉ាងនេះ ចូរថ្វាយបង្គំព្រះបាទរបស់ព្រះទេសពលតាមពាក្យខ្ញុំ ។ ព្រះ  
 សោណៈនោះ កាលព្រះឧបជ្ឈាយ៍អនុញ្ញាតហើយ ទើបទៅប្រាប់ដល់ព្រាម  
 ឧបាសិកា សូម្បីឧបាសិកានោះក៏ពោលថា សាធុ លោកម្ចាស់ កាលលោក  
 ម្ចាស់ទៅគាល់ព្រះទេសពល សូមយកសំពត់កម្ពលនេះទៅ សូមក្រាលធ្វើឲ្យ  
 ជាសំពត់ទ្រនាប់ផ្ទៃក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ជាទីប្រថាប់របស់ព្រះសាស្តា ហើយថ្វាយ  
 សំពត់កម្ពលផ្ទាំងធំទៅ ព្រះសោណៈត្រូវទទួលសំពត់នោះទៅ ហើយទុកដាក់  
 សេនាសនៈ ទៅដល់ទីប្រថាប់របស់ព្រះសាស្តាដោយលំដាប់ ចូលទៅគាល់  
 ក្នុងវេលាដែលព្រះទេសពល ប្រថាប់គង់លើពុទ្ធាសនៈ ថ្វាយបង្គំហើយ បាន  
 ឈរក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈនឹងព្រះថេរៈនោះហើយ ត្រាស់ហៅ  
 ព្រះអានន្ទមក ត្រាស់ថា អានន្ទ ចូររៀបចំសេនាសនៈសម្រាប់ភិក្ខុបនេះ ព្រះ  
 ថេរៈដឹងព្រះបំណងនៃព្រះសាស្តា បានលាតសំពត់ហើយ លាតសំពត់កម្រាល  
 ផ្ទៃទុកត្រង់កណ្តាល ខាងក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ។ ត្រានោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់សម្រាកសម្រាន្តក្នុងទីវាល អស់រាត្រីដ៏ច្រើន ទើបយាងចូលព្រះវិហារ

សូម្បីព្រះសោណៈក៏សម្រាកក្នុងទីវាល អស់រាត្រីដ៏ច្រើនដូចគ្នា ទើបចូល  
 វិហារ ព្រះសាស្តាទ្រង់ផ្តួសិហសេយ្យាសនៈ ក្នុងមជ្ឈិមយាម ទ្រង់តើនឡើង  
 ប្រថាប់គង់ក្នុងសម័យទៀបភ្នំ ទ្រង់ជ្រាបថា សេចក្តីលំបាកកាយរបស់ព្រះ  
 សោណៈនឹងស្ងប់រម្ងាប់ ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ហើយនិមន្តឲ្យពោល  
 ធម៌ ។ ព្រះសោណត្រូវបានពោលព្រះសូត្រ ដែលទាក់ទងដោយអង្គកវគ្គ  
 ព្យញ្ជនៈមួយក៏មិនខូច ដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ កាលចប់គាថា ព្រះមានព្រះ  
 ភាគ ទ្រង់ប្រទានសាធុការ ប្រកាសដល់សេចក្តីជ្រះថ្លាថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ធម៌  
 អ្នករៀនល្អហើយ ទេសនាក្នុងពេលដែលតថាគតសម្តែងហើយក្តី ក្នុងថ្ងៃនេះ  
 ក្តី ដូចគ្នាតែមួយ មិនខ្វះ មិនលើសឡើយ ។ ឯព្រះសោណៈកំណត់ថា នេះ  
 ជាឱកាស ហើយថ្វាយបង្គំព្រះទេសពលតាមពាក្យរបស់ព្រះឧបជ្ឈាយ៍ ទូល  
 សូមពរគ្រប់យ៉ាង ចាប់ផ្តើមតាំងអំពីការឧបសម្បទា ដោយគណៈ មានព្រះ  
 វិនយធរជាគម្រប់ ៥ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រទានហើយ បន្ទាប់មក ព្រះថេរៈថ្វាយ  
 បង្គំតាមពាក្យរបស់ឧបាសិកាជាមាតាថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ឧបាសិកា  
 បញ្ជូនសំពត់កម្ពលនេះមក ដើម្បីក្រាលផ្ទៃក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ដែលប្រថាប់របស់  
 ព្រះអង្គ ហើយថ្វាយសំពត់កម្ពល ក្រោកឡើងអំពីអាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះ-  
 សាស្តា ធ្វើប្រទក្សិណ ចៀសចេញទៅហើយ ។ ក្នុងរឿងនេះ មានសេចក្តី  
 សន្ទើរប៉ុណ្ណោះ តែដោយពិស្តារ រឿងតាំងអំពីការចេញបព្វជ្ជារបស់ព្រះថេរៈ  
 ទាំងអស់ មកក្នុងព្រះសូត្រហើយ ។

ដូចពោលមកនេះ ព្រះថេរៈបានពរ ៨ ប្រការអំពីសម្នាក់ព្រះសាស្តា

ហើយ ត្រឡប់ទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធិព្រះឧបជ្ឈាយ៍ ពោលបវត្តិហេតុទាំងពួងនោះ  
 ហើយ ។ ថ្ងៃស្អែកឡើង ទៅកាន់ទ្វារនិវេសន៍របស់ព្រាមឧបាសិកា ឈររង  
 ចាំអាហារ ឧបាសិកាស្តាប់ដំណឹងថា កូនរបស់ខ្លួនមកឈរត្រង់ទ្វារ ទើប  
 ប្រញាប់មកអភិវាទហើយ ទទួលបាត្រអំពីដៃ និមន្តឲ្យគង់ក្នុងនិវេសន៍របស់  
 ខ្លួន ថ្វាយភោជនហើយ ។ លុះឆាន់ស្រេច ឧបាសិកាពោលថា លោកម្ចាស់  
 បានជួបព្រះទេសពលហើយឬ ។ ព្រះថេរៈពោលថា ជួបហើយឧបាសិកា ។  
 ឧបាសិកាពោលថា លោកម្ចាស់បានថ្វាយបង្គំតាមពាក្យរបស់ព្រាមហើយឬ ។  
 ព្រះថេរៈពោលថា បានថ្វាយបង្គំហើយ សំពត់កម្ពលរបស់យើងនោះ បាន  
 ក្រាលឲ្យជាសំពត់កម្រាលផ្ទៃ ក្នុងទីប្រថាប់របស់ព្រះតថាគតហើយ ។ ឧបា-  
 សិកាពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បានឮថា លោកម្ចាស់ពោលធម្មកថា  
 ថ្វាយព្រះសាស្តាៗ ទ្រង់បានប្រទានសាធុការដល់លោកម្ចាស់ឬ ។ ព្រះថេរៈ  
 ដេញដោលសួរថា ព្រាមដឹងបានដូចម្តេច ។ ឧបាសិកាពោលថា ទេវតាដែល  
 ស្ថិតនៅក្នុងផ្ទះរបស់ព្រាមប្រាប់ថា ទេវតាក្នុងមុនចក្កវាឡបានថ្វាយសាធុការ  
 កាលព្រះសាស្តាប្រទានសាធុការដល់លោក ហើយពោលថា បពិត្រលោក  
 ម្ចាស់ ព្រាមសង្ឃឹមថា លោកម្ចាស់គួរពោលធម៌ ដូចដែលលោកម្ចាស់ពោល  
 ហើយដល់ព្រាមខ្លះ ដោយទំនងដែលបានពោលដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ ព្រះថេរៈ  
 ទទួលពាក្យរបស់ព្រាមហើយ ។ នាងដឹងថា ព្រះថេរៈទទួលពាក្យហើយ  
 ទើបឲ្យធ្វើមណ្ឌបក្បែរទ្វារ និមន្តឲ្យពោលធម៌ដល់ខ្លួន ដោយទំនងដែលពោល  
 ដល់ព្រះទេសពលហើយ ។ រឿងបានកើតហើយក្នុងទីនេះ ។ បន្ទាប់មក ព្រះ

សាស្ត្រាប្រថាប់គង់ក្នុងចំណោមពួកព្រះអរិយៈ ទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរៈទុកក្នុង  
តំណែងជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលមានវាចាពីរោះហើយ ។

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩

ប្រវត្តិ ព្រះសិវលិត្តោរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៩ ដូចតទៅនេះ បទថា លាភីនំ យទិទំ  
សិវលី ទ្រង់សម្តែងថា វៀរព្រះតថាគត ព្រះសិវលិត្តោរជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ  
ខាងមានលាភ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលនឹងពោលដោយ  
លំដាប់ដូចតទៅនេះ

ព្រះថេរៈនេះ ក្នុងអតីត ក្នុងពុទ្ធកាលនៃព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមថា  
បទុមុត្តរៈ បានទៅកាន់វិហារ អង្គុយស្តាប់ធម៌ខាងចុងបរិស័ទ ដោយន័យដូច  
ពោលហើយនោះឯង ឃើញព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ស្ថាបនាភិក្ខុមួយរូប ក្នុងតំណែង  
ជាកំពូលរបស់ពួកភិក្ខុដែលមានលាភ គិតថា សូម្បីអាត្មាអញ ក៏គួរជាបុគ្គល  
មានសភាពយ៉ាងនេះមួយរូប ក្នុងអនាគត ទើបនិមន្តព្រះទេសពលថ្វាយមហា  
ទានអស់ ៧ ថ្ងៃ ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា ដោយការធ្វើកុសលនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គមិន  
ប្រាថ្នាសម្បត្តិដទៃ តែខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលមានលាភ ដូច

ភិក្ខុដែលទ្រង់ស្ថាបនាទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គ  
ណានីមួយ ក្នុងអនាគតកាល ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញថា មិនមានអន្តរាយ  
សម្រាប់លោក ទើបទ្រង់ព្យាករថា សេចក្តីប្រាថ្នារបស់អ្នក នឹងសម្រេចក្នុង  
សម្នាក់របស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម ក្នុងអនាគត ហើយយាងត្រឡប់ទៅ ។  
កុលបុត្រនោះ ធ្វើកុសលដរាបអស់ជីវិត ហើយអន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និង  
មនុស្សទាំងឡាយ កាលព្រះវិបស្សីសម្ពុទ្ធកើតឡើងក្នុងលោក កុលបុត្រនោះ  
មកបដិសន្ធិក្នុងតំបន់មួយ មិនឆ្ងាយអំពីពន្ធមតីនគរ ។ សម័យនោះ អ្នក  
ពន្ធមតីសន្ធិនាជាមួយព្រះរាជា ថ្វាយទានដល់ព្រះទេសពល ថ្ងៃមួយ មនុស្ស  
ទាំងនោះរួមគ្នាតែមួយថ្វាយទាន គិតថា ក្នុងមុខទានរបស់ពួកយើង មិនមាន  
អ្វីខ្លះឃ្នាំ ដូច្នោះ មិនឃើញទឹកឃ្នាំ និងទឹកដោះខាប់ ទើបមនុស្សទាំងនោះ ចាត់  
បុរសទៅស្អាតផ្លូវមួយអំពីជនបទ ចូលទៅកាន់ក្រុង ដោយតាំងចិត្តថា នឹង  
នាំរបស់ពីរយ៉ាងនោះ អំពីខាងនោះ អំពីខាងនេះមក ។ គ្រានោះ កុលបុត្រ  
នេះកាន់យកបំពង់នៃវិនិច្ឆ័យអំពីផ្ទះរបស់ខ្លួន គិតថា នឹងនាំមកបន្តិចប៉ុណ្ណោះ  
កាលទៅដល់ព្រះនគរ ក៏សម្លឹងរកទិសប្បាយ ដោយតាំងចិត្តថា នឹងលាង  
មាត់ លាងដៃ និងជើង ហើយទើបចូលទៅ ឃើញសម្បុកឃ្នាំឥតមេប៉ុនយាម  
នង្គ័ល គិតថា របស់នេះកើតឡើង ដោយបុណ្យរបស់អញ ទើបកាន់យក  
ហើយចូលទៅកាន់នគរ បុរសដែលអ្នកក្រុងដាក់ការៈឲ្យ ឃើញកុលបុត្រ  
ទើបសួរថា នែអ្នក អ្នកនាំទឹកឃ្នាំមកឲ្យអ្នកណា បុរសនោះឆ្លើយថា មិនបាន  
នាំមកឲ្យអ្នកណាទេ បុរសនោះពោលថា បើដូច្នោះ សូមលក់ឲ្យខ្ញុំចុះ ហើយ

សូមអ្នកកាន់យកកហាបណៈនេះទៅ ហើយឲ្យទឹកឃ្នុំ និងនវនីតនោះមក ។  
 កុលបុត្រនោះគិតថា របស់នេះមិនមានតម្លៃច្រើនទេ បុរសនេះឲ្យតម្លៃច្រើន  
 តែម្តងប៉ុណ្ណោះ គួរអញ្ជាញយើងទើបបុរសនោះពោលថា ខ្ញុំមិនឲ្យដោយ  
 កហាបណៈ ១ ។ បុរសម្នាក់ទៀតពោលថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នកទទួលយក ២  
 កហាបណៈ ហើយចូរឲ្យខ្ញុំចុះ កុលបុត្រនោះឆ្លើយថា ២ កហាបណៈក៏ខ្ញុំមិន  
 ឲ្យ ។ ទើបបុរសនោះបន្ថែមដោយឧបាយនេះរឿយៗ រហូតដល់ ១០០០  
 កហាបណៈ ។ ទើបកុលបុត្រនោះគិតថា អញមិនគួរលោភបញ្ឆោតជននេះ  
 ណើយចុះ អញនឹងធ្វើតាមកិច្ចដែលគប្បីធ្វើរបស់បុរសនេះ ពេលនោះ ទើប  
 គាត់ពោលនឹងបុរសនោះថា របស់នេះមិនមានតម្លៃច្រើនទេ តែអ្នកឲ្យតម្លៃ  
 ច្រើន អ្នកយករបស់នេះទៅដោយកិច្ចកម្មអ្វី ។ បុរសនោះពោលថា នែអ្នក  
 អ្នកក្រុងប្រណាំងជាមួយព្រះរាជា ថ្វាយទានដល់ព្រះវិបស្សីទេសពល កាល  
 មិនឃើញរបស់ ២ មុខនេះក្នុងទេយ្យទាន ទើបនាំគ្នាស្វែងរក បើមិនបានវត្ថុ  
 នេះ អ្នកស្រុកនឹងចាញ់ ព្រោះដូច្នោះ ទើបខ្ញុំឲ្យ ១០០០ សូមទទួលយកចុះ ។  
 កុលបុត្រនោះពោលថា វត្ថុនេះ អ្នកក្រុងប៉ុណ្ណោះគួរឲ្យ ឬជនដទៃក៏គួរឲ្យ  
 បុរសនោះពោលថា របស់ដែលនាំមកនេះបុគ្គលណាឲ្យក៏បាន ។ កុលបុត្រ  
 នោះពោលថា មានបុគ្គលណាឲ្យទ្រព្យ ១០០០ ក្នុងថ្ងៃតែមួយ ក្នុងទាន  
 របស់អ្នកក្រុងដែរឬ បុរសនោះពោលថា មិនមានទេសម្នាញ់ ។ កុលបុត្រ  
 ពោលថា អ្នកដឹងថា របស់ ២ មុខនេះមានតម្លៃ ១០០០ ឬ បុរសនោះ  
 ពោលថា ខ្ញុំដឹង ។ កុលបុត្រពោលថា បើដូច្នោះ អ្នកចូរទៅប្រាប់ដល់អ្នក



ក្រុងចុះថា បុរសម្នាក់មិនឲ្យរបស់ ២ នេះដោយតម្លៃ តែគាត់បំណងនឹងឲ្យ  
ដោយដៃឯង ពួកអ្នកកុំខ្វល់ខ្វាយ ព្រោះហេតុនៃរបស់ ២ មុខនេះឡើយ ។

បុរសនោះពោលថា អ្នកចូរជាកាយសក្ខីនៃភាពជាប្រធាន គឺទានរបស់  
អ្នកចុះ ។

បុរសនោះយកមាសកដែលខ្លួនទុក ដើម្បីប្រើប្រាស់ត្រង់ស្រុក ទិញ  
របស់ហិរ ៥ យ៉ាង បុករហូតល្អិត ត្រង់យកទឹកខ្មេះអំពីទឹកក្រូច ហើយដាក់  
សម្បុកយុំក្នុងនោះ ផ្សំជាមួយគ្រឿងហិរ ៥ យ៉ាង ហើយទុកក្នុងស្លឹកឈូក  
១ រៀបចំកញ្ចប់នោះហើយ កាន់មកអង្គុយក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីព្រះទេសពល រង់  
ចាំមើលវារៈដែលដល់សម្រាប់ខ្លួន ក្នុងរវាងគ្រឿងសក្ការៈដែលមហាជននាំ  
មក បានឱកាសហើយ ទើបចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលថា បពិត្រ  
ព្រះមានព្រះភាគ នេះជាទុគ្គតបណ្ណាការរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គមេត្តា  
ទទួលរបស់នេះនៃខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ព្រះសាស្តាទ្រង់អាស្រ័យការអាណិតអាសូរ  
ដល់បុរសនោះ ទ្រង់ទទួលបណ្ណាការនោះដោយបាត្រច្នៃ ដែលមហាជននាំ  
៤ ថ្វាយហើយ ទ្រង់អធិដ្ឋានដោយអាការ ដែលគ្រឿងបណ្ណាការនោះប្រគេន  
ដល់ភិក្ខុ ៦ ម៉ឺន ៨ ពាន់អង្គ ក៏មិនអស់រលស់ឡើយ ។ កុលបុត្រនោះ  
ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ដែលសោយស្រេចហើយ ឈរនៅក្នុងទីសមគួរ  
នាចំណែកម្ខាង ក្រាបទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គជួបព្រះមានព្រះភាគហើយ ថ្ងៃនេះ  
អ្នកនគរពន្ធមតី នាំសក្ការៈមកថ្វាយព្រះអង្គ សូម្បីខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីជាអ្នកដល់  
នូវភាពជាកំពូលខាងលាភ និងជាកំពូលខាងយសក្នុងភពដែលកើតហើយ

ដោយផលនៃកម្មនេះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់កុលបុត្រ សេចក្តីប្រាថ្នា ចូរសម្រេចយ៉ាងនោះចុះ ហើយទ្រង់ធ្វើអនុមោទនាកត្តាដល់កុលបុត្រនោះ និង ដល់អ្នកនគរហើយ ទ្រង់យាងត្រឡប់ទៅ ។

ឯកុលបុត្រនោះ ធ្វើកុសលកម្មដរាបដល់អស់ជីវិតហើយ អន្តោលទៅ មកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស មកបដិសន្ធិក្នុងព្រះគភ៌របស់ព្រះរាជធីតាព្រះនាម ថា សុប្បវាសា ក្នុងពុទ្ធប្បវាទកាលនេះ តាំងអំពីបដិសន្ធិ ព្រះនាងសុប្បវាសា ទទួលគ្រឿងបណ្ណាការដល់ទៅ ៥០០ ទាំងព្រឹកទាំងល្ងាច ។ គ្រានោះ ពួក ព្រះញាតិត្រូវការនឹងល្បួងបុណ្យ ទើបឲ្យព្រះនាងយកព្រះហស្តពាល់ត្រូវកញ្ជើ ពូជ ពន្លកក៏ដុះចេញអំពីគ្រាប់ពូជគ្រប់ប្រភេទ ១០០ ខ្លះ ១០០០ ខ្លះ ស្រូវ កើតឡើងអំពីស្រែ ១ ករិស ៥០ រទេះ ៦០ រទេះខ្លះ ក្នុងពេលធ្វើជង្រកឲ្យ ពេញ ព្រះនាងក៏យកព្រះហស្តពាល់ត្រូវទ្វារជង្រក ត្រង់ទីដែលព្រះរាជធីតា ចាប់ហើយចាប់ទៀត ក៏ទៅជាពេញព្រោះបុណ្យ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា បុណ្យរបស់ព្រះរាជធីតា ហើយឲ្យដួសបាយអំពីឆ្នាំងដែលពេញ ឲ្យដល់ បុគ្គលណាម្នាក់ បើមិនដកព្រះហស្តចេញទេ បាយក៏មិនអស់ទៅដរាបនោះ ។

កាលទារកនៅក្នុងគភ៌នោះឯង ពេលវេលាកន្លងទៅអស់ ៧ ឆ្នាំ កាល គភ៌ចាស់ នាងសោយទុក្ខអស់ ៧ ថ្ងៃ នាងប្រឹក្សានឹងស្វាមីថា មុននឹងស្លាប់ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងថ្វាយទាន ទាន់មានជីវិតនៅឡើយ ទើបបញ្ជូនស្វាមីទៅគាល់ព្រះ សាស្តា ដោយពោលថា សូមអយ្យបុត្រទៅក្រាបទូលរឿងនេះដល់ព្រះ សាស្តា ហើយនិមន្តព្រះសាស្តា កាលព្រះសាស្តាត្រាស់ពាក្យណា សូមអ្នក

តាំងចិត្តកំណត់ពាក្យនោះឲ្យល្អ ហើយត្រឡប់មកប្រាប់ខ្ញុំម្ចាស់ ។ ស្វាមីទៅ  
 ហើយក្រាបទូលដល់ព្រះសាស្តា ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ព្រះនាងសុប្បវាសា  
 កោលិយធីតា ចូរមានសេចក្តីសុខ ចូរមានសេចក្តីសប្បាយ កុំបីមានរោគ  
 ចូរប្រសូតបុត្រដោយមិនមានរោគចុះ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដំណឹងនោះ ទើប  
 ថ្វាយបង្គំលាព្រះសាស្តា ទ្រង់យាងត្រឡប់មកព្រះរាជនិវេសន៍ កុមារក៏  
 ប្រសូតចាកគភ៌របស់ព្រះនាងសុប្បវាសា ងាយដូចចាក់ទឹកចេញអំពីធម្មក្រក  
 ដូច្នោះ ។ មនុស្សដែលអង្គុយជុំវិញ ចាប់ផ្តើមសើច ទាំងមានមុខជោកដោយ  
 ទឹកភ្នែក មហាជនត្រេកអរហើយ ត្រេកអររីករាយ បានទៅក្រាបទូលដំណឹង  
 ដែលគួរត្រេកអរដល់ព្រះរាជា ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញអាការរបស់ជនទាំងនោះ  
 ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រះតម្រាស់ដែលព្រះទេសពលត្រាស់ហើយ ប្រហែលជាឲ្យ  
 ផលហើយ ទ្រង់យាងមកប្រាប់ដំណឹងដល់ព្រះរាជធីតាអំពីព្រះទេសពល ព្រះ  
 រាជធីតាត្រាស់ថា អាហារសម្រាប់បុគ្គលដែលអយ្យបុត្រនិមន្ត គឺជាអាហារ  
 មន្តិល សូមទ្រង់ទៅនិមន្តព្រះទេសពល ៧ ថ្ងៃចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញ  
 ដូច្នោះ ថ្វាយទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ៧ ថ្ងៃ ទារកម្ចាត់ចិត្ត  
 ដែលក្តៅក្រហាយរបស់ពួកញាតិបានទាំងអស់ ព្រោះដូច្នោះ ទើបពួកញាតិ  
 ថ្វាយព្រះនាមរបស់កុមារនោះថា សីវលីទារក ។ សីវលីទារកនោះជាអ្នក  
 អត់ធន់រូបកម្មតាំងអំពីកើត ព្រោះនៅក្នុងគភ៌ដល់ទៅ ៧ ឆ្នាំ ព្រះធម្មសេនា-  
 បតីសារីបុត្រ បានសន្ទនាប្រាស្រ័យជាមួយសីវលីនោះ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ព្រះ  
 សាស្តាបានកាសិតគាថា ក្នុងធម្មបទថា



ណាទុក្ខដែលអ្នកសោយមកអស់ ៧ ឆ្នាំនោះឯង សីវលីពោលថា ការឲ្យ  
 បួសប៉ុណ្ណោះ ជាកិច្ចរបស់លោកម្ចាស់ ចំណែកខ្ញុំនឹងដឹងកិច្ចដែលខ្ញុំធ្វើបាន ។  
 សីវលីនោះតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ក្នុងខណៈដែលកាំបិតការទី ១ ការ  
 ហើយនោះឯង ខណៈកាំបិតទី ២ តាំងនៅក្នុងសកទាគាមិផល ក្នុងខណៈការ  
 សក់កាំបិតទី ៣ តាំងនៅក្នុងអនាគាមិផល លុះការសក់អស់ ក៏ធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់នូវអរហត្ត មិនមុនមិនក្រោយ ។ តាំងអំពីថ្ងៃដែលលោកបួសហើយ  
 បច្ច័យ ៤ កើតឡើងដល់ភិក្ខុសង្ឃតាមសេចក្តីត្រូវការ ។ រឿងដែលកើត  
 ឡើងក្នុងទីនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បន្ទាប់មក ព្រះសាស្តាបានយាងទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ព្រះថេរៈថ្វាយបង្គំ  
 ព្រះសាស្តា ហើយទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងល្បួងបុណ្យ  
 របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទ្រង់ប្រទានភិក្ខុ ៥០០ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ។ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់សីវលីអ្នកចូរទទួលចុះ ។ ទេវតាដែលអាស្រ័យនៅ  
 នាដើមនិគ្រោធិ បានឃើញដំបូង បានថ្វាយទានដល់ព្រះថេរៈនោះអស់ ៧ ថ្ងៃ  
 ដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា

និគ្រោធិ បឋមំ បស្សិ	ទុតិយំ បណ្ណាវបព្វតំ
តតិយំ អចិវរតិយំ	ចតុត្ថំ វរសាគរំ
បញ្ចមំ ហិមវន្តំ សោ	ឆដ្ឋំ ឆទ្ទន្តុទាគមិ
សត្តមំ គន្ធមាទនំ	អដ្ឋមំ អថ វេរតំ ។

ឃើញគ្រោធិដំបូង ត្រង់ដើមនិគ្រោធិ ឃើញគ្រោធិទី ២ ត្រង់ភ្នំ

បណ្ណវៈ គ្រាទី ៣ ត្រង់ស្ទឹងអចិន្តរតី គ្រាទី ៤ ត្រង់សមុទ្រ  
គ្រាទី ៥ ត្រង់ព្រៃហិមពាន្ត គ្រាទី ៦ ស្រះឆទ្ធី គ្រាទី ៧  
ភ្នំគន្ធមាទន៍ គ្រាទី ៨ ក្នុងលំនៅព្រះរេវតៈ ។

ក្នុងទីគ្រប់អន្លើ ទេវតាបានថ្វាយទាន ៧ ថ្ងៃៗ ត្រង់ភ្នំគន្ធមាទន៍ ទេវតា  
ឈ្មោះនាគទត្ត ក្នុង ៧ ថ្ងៃ បានថ្វាយបិណ្ឌបាតលាយដោយខ្វិរៈ ១ ថ្ងៃ បាន  
ប្រគេនបិណ្ឌបាតលាយដោយសប្បិ ១ ថ្ងៃ ភិក្ខុសង្ឃពោលថា អារុសោ ទឹក  
ដោះគោរបស់ទេវរាជនេះមិនប្រាកដថា រូបនៅទីណា ការរម្ងាស់ ក៏មិនមាន  
បពិត្រមហារាជ ផលនេះកើតឡើងដល់ព្រះអង្គបានដូចម្តេច ។ ទេវរាជពោល  
ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ នេះជាផលនៃការថ្វាយសលាកកត្តលាយដោយខ្វិរៈ  
ដល់ព្រះទេសពល កាលព្រះទេសពលកស្សរូបសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ ខាងក្រោយ  
ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើការដែលទេវតាធ្វើការទទួលព្រះថេរៈនោះ នៅក្នុងព្រៃគគីរ  
ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរៈក្នុងតំណែងជាកំពូល នៃពួក  
ភិក្ខុដែលមានលាភដ៏ក្រៃលែង ក្នុងសាសនារបស់ព្រះអង្គ ។

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩ ចប់

# អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០

## ប្រវត្តិ ព្រះវគ្គលិក្ខេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ១០ ដូចតទៅនេះ ដោយបទថា សទ្ធា-  
 ធិមុត្តានំ ទ្រង់សម្តែងថា ព្រះវគ្គលិក្ខេរជាកំពូលនៃភិក្ខុដែលបង្ហោនចិត្ត  
 ដោយសទ្ធា មានសទ្ធាចាស់ក្លា ។ ពិតហើយ សទ្ធានៃបុគ្គលដទៃ មានតែធ្វើ  
 ឲ្យចម្រើន ចំណែករបស់ព្រះថេរៈត្រូវស្រកចុះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះថេរៈ  
 នោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលបង្ហោនចិត្តទៅ  
 ដោយសទ្ធា ។ ពាក្យថា វគ្គលិ ជាឈ្មោះរបស់ព្រះថេរៈនោះ ។ ក្នុងបញ្ញា  
 កម្មរបស់ព្រះថេរៈនោះ មានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះ

នឹងពោលដោយសង្ខេប ក្នុងអតីតកាល ក្នុងពុទ្ធប្បទាព្រះបទុមត្រូវ-  
 សមុទ្ធ ព្រះថេរៈនេះទៅវិហារឈរស្តាប់ធម៌ខាងចុងបរិស័ទ ដោយន័យដែល  
 ពោលហើយនោះឯង ។ ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុង  
 តំណែងជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលបង្ហោនចិត្តទៅដោយសទ្ធា ទើបគិតថា  
 សូម្បីអាត្មាអញ ក៏គួរជាបុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ ក្នុងអនាគតកាល ទើប  
 និមន្តព្រះសាស្តាដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង ថ្វាយមហាទានអស់ ៧  
 ថ្ងៃ ថ្វាយបង្គំព្រះទេសពល ហើយធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ  
 ដោយកុសលកម្មនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីបានជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលបង្ហោនចិត្ត  
 ទៅដោយសទ្ធា ក្នុងសាសនារបស់ព្រះសមុទ្ធអង្គណាមួយ ក្នុងអនាគត ដូច  
 ភិក្ខុដែលទ្រង់ស្តាប់នាក្នុងតំណែងឯតទ្តៈ របស់ពួកភិក្ខុដែលបង្ហោនចិត្តទៅ  
 ដោយសទ្ធា ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញថា មិនមានអន្តរាយ ទើបព្យាករហើយ

យាងត្រឡប់ទៅ ។

លោកធ្វើកុសលកម្មដរាបដល់អស់ជីវិត ហើយអន្តោលក្នុងទេវតា និង  
មនុស្ស បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍នាក្រុងសាវត្ថី ក្នុងពុទ្ធប្បទព្រះសាស្តា  
នៃយើង ។ ញាតិទាំងឡាយបានដាក់ឈ្មោះរបស់លោកថា វក្កលី ។ លោក  
ចម្រើនវ័យហើយ រៀនត្រូវទេ ឃើញព្រះទេសពល មានភិក្ខុសង្ឃចោម  
រោម ទ្រង់ចារិកក្នុងក្រុងសាវត្ថី សម្លឹងមើលសរីរសម្បត្តិរបស់ព្រះសាស្តា  
មិនឆ្កែតដោយការឃើញសរីរសម្បត្តិ ទើបត្រាច់ទៅ មួយអន្លើជាមួយព្រះ  
ទេសពលនោះឯង ទ្រង់យាងទៅកាន់វិហារ ក៏ទៅជាមួយព្រះទេសពល ឈរ  
សម្លឹងមើលសេចក្តីសម្រេចនៃសរីរសម្បត្តិនោះឯង ឈរស្តាប់ធម៌ក្នុងទី  
ចំពោះព្រះកក្កនៃព្រះសាស្តា ដែលប្រថាប់គង់សម្តែងធម៌ក្នុងធម្មសកា ។  
លោកបាននូវសទ្ធា ហើយគិតថា អញនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ មិនបានឃើញព្រះ  
ទេសពលជានិច្ចទេ ទើបទូលសូមបព្វជ្ជា បួសហើយក្នុងសម្លាកនៃព្រះសាស្តា ។  
បន្ទាប់អំពីនោះ រៀរតែពេលធ្វើកត្តាហារ ក្នុងកាលដ៏សេស ឈរក្នុងទីដែល  
អាចមើលឃើញព្រះទេសពល លះបង់នូវយោនិសោមនសិការចោល មើល  
ព្រះទេសពលតែម្យ៉ាង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់រង់ចាំឲ្យញាណរបស់លោកចាស់ក្លា  
សិន ។ កាលលោកត្រាច់ទៅមើលរូបក្នុងទីនោះៗ អស់កាលយូរ ទ្រង់ក៏មិន  
ត្រាស់ថាដូចម្តេច ទ្រង់ជ្រាបថា ឥឡូវនេះ ញាណរបស់លោកចាស់ក្លាហើយ  
លោកអាចត្រាស់ដឹងបាន ទើបត្រាស់យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់វក្កលី ប្រយោជន៍អ្វី  
ដែលអ្នកមើលរូបកាយស្អុយនេះ ម្ចាស់វក្កលី បុគ្គលណាឃើញធម៌ បុគ្គល



នោះឈ្មោះថា ឃើញតថាគត បុគ្គលណាឃើញតថាគត បុគ្គលនោះឈ្មោះថា  
ឃើញធម៌ បុគ្គលណាឃើញធម៌ ទើបឈ្មោះថា ឃើញតថាគត ។ កាល  
ព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យឱ្យវាយ៉ាងនេះ ព្រះថេរៈក៏មិនអាចលះបង់ការមើល ព្រះ  
ទេសពលបាន ហើយទៅក្នុងទីដទៃ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រិះរិះ  
ថា ភិក្ខុនេះមិនបាននូវសេចក្តីសង្ខេប ទើបមិនត្រាស់ដឹង កាលកៀកនឹងចូល  
វស្សា ទ្រង់ប្រកាសបណ្តេញព្រះថេរៈនោះថា ម្ចាស់វត្តលិ អ្នកចូរបៀស  
ចេញទៅ ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់មានព្រះតម្រាស់ដែលគប្បីកាន់យក  
ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះថេរៈឈរឆ្លើយជាមួយព្រះសាស្តាមិនបាន មិនអាចមក  
ចំពោះព្រះកត្តព្រះទេសពល គិតថា ឥឡូវនេះ អញធ្វើដូចម្តេចបាន អញ  
ត្រូវព្រះតថាគតបណ្តេញហើយ អញមិនបាននៅចំពោះមុខព្រះអង្គ ប្រយោជន៍  
អ្វីដោយជីវិតនៃអញ ទើបឡើងកាន់ភ្នំគិដ្ឋកុដដែលមិនមានជម្រេល ព្រះ  
សាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះថេរៈនោះដល់នូវសេចក្តីលំបាក ទ្រង់ត្រិះរិះថា ភិក្ខុ  
នេះ បើមិនបានការល្អដល់មាមចិត្តអំពីតថាគត ក៏គប្បីទម្លាយឧបនិស្ស័យនៃ  
មគ្គ និងផល ទើបទ្រង់ផ្សាយរស្មីទៅសម្តែងព្រះកាយឲ្យឃើញ ។ គ្រានោះ  
តាំងអំពីព្រះវត្តលិនោះឃើញព្រះសាស្តា ក៏លះនូវសេចក្តីសោកដ៏ធំ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ ។ ព្រះសាស្តា កាលនឹងឲ្យព្រះវត្តលិកើតបីតិសោមនស្សខ្លាំងក្លា  
ឡើង ដូចក្រសែទឹកដែលធ្លាក់ចុះក្នុងស្រះដែលស្ងួត ទើបត្រាស់ព្រះគាថា  
ក្នុងធម្មបទថា

ទាមោជ្ជតហុលោ ភិក្ខុ                      បសន្នោ ពុទ្ធសាសនេ

**អធិគច្ឆេ បទំ សន្តំ                    សង្ខារុបសមំ សុខំ ។**

ភិក្ខុអ្នកក្រាស់ដោយសេចក្តីរីករាយ    ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា  
រមែងបាននូវបទដ៏ស្ងប់ជាទីរម្ងាប់នូវសង្ខារ នាំមកនូវសេចក្តីសុខ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះសាស្តាទ្រង់លាព្រះហស្តប្រទានដល់ព្រះវក្កលីថា ម្ចាស់  
វក្កលី អ្នកចូរមកចុះ ។ ព្រះថេរៈកើតបីតិដ៏ខ្លាំងក្លាថា អញឃើញព្រះទេស-  
ពលហើយ បានទទួលព្រះតម្រាស់ថា មកចុះវក្កលី ទាំងមិនដឹងការទៅរបស់  
ខ្លួនថា នឹងទៅជុំវិញ ទើបលោតទៅក្នុងអាកាសចំពោះព្រះកក្រព្រះទេសពល  
ជើងមួយជាប់លើភ្នំ នឹកដល់ព្រះតម្រាស់ដែលព្រះសាស្តាត្រាស់ហើយ សង្កត់  
បីតិក្នុងអាកាសនោះឯង សម្រេចព្រះអរហត្ត ព្រមទាំងបដិសម្បិទា ចុះមក  
ថ្វាយបង្គំព្រះតថាគត ។ ក្រោយមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ត្រង់កណ្តាល  
ពួកព្រះអរិយៈ ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈ ក្នុងតំណែងជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែល  
បង្ហាន់ចិត្តទៅដោយសទ្ធា ។<sup>១៧៧</sup>

**អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០ ចប់**  
**វគ្គទី ២ ចប់**



# ឯកទត្តទាលី

## វគ្គទី ៣

[ ១៤៨ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាពួកភិក្ខុអ្នកស្រឡាញ់សិក្ខា ដែលជាសាវ័ករបស់តថាគត ស្រេចនឹងរាហុលប្រសើរជាងគេ ។ ពួកភិក្ខុ អ្នកបួសដោយសទ្ធា ស្រេចនឹងរដ្ឋបាល ។ ពួកភិក្ខុអ្នកចាប់ស្នាក់ដំបូងបង្អស់ ស្រេចនឹងកុណ្ណធាន ។ ពួកភិក្ខុអ្នកមានបដិកាណ ស្រេចនឹងវង្សីសៈ ។ ពួក ភិក្ខុអ្នកមានសេចក្តីជ្រះថ្លាគ្រប់គ្រាន់ ស្រេចនឹងឧបសេនវង្សនុបត្ត ។ ពួកភិក្ខុ អ្នកក្រាលសេនាសនៈ ស្រេចនឹងទេព្វមល្លបុត្ត ។ ពួកភិក្ខុជាទីស្រឡាញ់ ជា ទីគាប់ចិត្តរបស់ទេវតាទាំងឡាយ ស្រេចនឹងបិណ្ឌិន្ទវច្ឆៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកត្រាស់ ដឹងរហ័ស ស្រេចនឹងពាហិយទារុចិរិយៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកចេះសម្តីដ៏វិចិត្ត ស្រេច នឹងកុមារកស្សប្បៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកបានបដិសម្តិទា ស្រេចនឹងមហាកោដ្ឋិតៈ ។

## វគ្គទី ៣ ចប់



# វគ្គទី ៣

## អង្គកថា សូត្រទី ១

### ប្រវត្តិ ព្រះរាហុលត្រូវ

[ ១៤៨ ] គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ១ វគ្គទី ៣ ដូចតទៅនេះ បទថា សិក្ខាកាមាណំ សេចក្តីថា បុគ្គលប្រាថ្នា ដោយអត្តថា ជាអ្នក ស្រឡាញ់ការសិក្សានូវសិក្ខា ៣ ។ ព្រះសាស្តាសម្តែងព្រះរាហុលដែលជា ឱរសរបស់ព្រះអង្គថា រាហុលោ បានឮថា ព្រះថេរៈក្រោកឡើងអំពីព្រលឹម តាំងអំពីថ្ងៃដែលបួសហើយ កើបខ្សាច់ពេញដៃប្រាថ្នាថាអស្ចារ្យហ្ន៎ អញគប្បី បានឱវាទ និងអនុសាសន៍មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ អំពីព្រះទសពល និងព្រះ ឧបជ្ឈរាជ ឬអាចារ្យទាំងឡាយក្នុងថ្ងៃនេះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលប្រាថ្នាចំពោះការសិក្សា ។

### អង្គកថាសូត្រទី ១ ចប់



## អដ្ឋកថា សូត្រទី ២

### ប្រវត្តិ ព្រះរដ្ឋមាលត្ថេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ២ ដូចតទៅនេះ បទថា សន្ទាបព្វជិតានំ ប្រែថា ជាអ្នកបួសដោយសទ្ធា ។ បទថា រដ្ឋមាលោ បានដល់ ការរាប់ថា រដ្ឋបាល ព្រោះអត្ថថា ជាអ្នករក្សារដ្ឋបាន ឬអ្នកកើតក្នុងត្រកូលដែលអាច បង្រួបបង្រួមរដ្ឋដែលបែកបាក់គ្នាបាន ពិតហើយ រដ្ឋបាលនោះ ស្តាប់ធម្ម- ទេសនារបស់ព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធា ធ្វើការអត់បាយអស់ ១៤ ថ្ងៃ ។ ទើបឲ្យមាតាបិតាអនុញ្ញាតឲ្យបួស ទើបបួសហើយ ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោក ជាកំពូលនៃភិក្ខុដែលបួសដោយសទ្ធា ។

### ប្រវត្តិ ព្រះរាហុល និងព្រះរដ្ឋមាល

ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់ព្រះថេរៈទាំង ២ រូបនេះ មានរឿងដែលនឹងពោល តាមលំដាប់ដូចតទៅនេះ

បានឮមកថា ក្នុងអតីតកាល គ្រាព្រះបទុមត្រូវសម្ពុទ្ធ ព្រះថេរៈទាំង ២ នេះ កើតក្នុងត្រកូលគហបតីមហាសាល ក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី ក្នុងវេលាដែល លោកនៅជាកុមារ មិនមានអ្នកណាពោលដល់ឈ្មោះ និងគោត្រ តែលុះ លោកចម្រើនវ័យហើយ តាំងនៅក្នុងយរាវាស កាលបិតាអនិច្ចកម្មទៅហើយ ទើបលោកទាំង ២ ហៅមេការដែលគ្រប់គ្រងឃ្នាំងរតនៈរបស់ខ្លួនមកហើយ ឃើញទ្រព្យមានប្រមាណមិនបាន គិតថា ជនទាំងឡាយ គឺជីតា និងតាទួត ជាដើម នាំយកគំនរទ្រព្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះទៅជាមួយខ្លួនមិនបាន ឥឡូវ នេះ អញគួរកាន់យកទ្រព្យទៅដោយឧបាយណាមួយ ដូច្នោះ ទើបជនទាំង ២

នោះ ផ្ដើមឲ្យមហាទានដល់មនុស្សកំព្រា និងអ្នកដំណើរជាដើម ក្នុងទី ៤ កន្លែង បុគ្គលម្នាក់សាកសួរបុគ្គលដែលមកហើយក្នុងរោងទានរបស់ខ្លួន បុគ្គល ណាពេញចិត្តរបស់ណា ដូចជាបាយ បបរ របស់ទំពា ក៏ឲ្យវត្ថុនោះដល់ បុគ្គលនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបបុគ្គលនោះមានឈ្មោះថា ជាអ្នកពោលនឹង បុគ្គលដែលមកហើយ ម្នាក់ទៀតមិនសួរ យកកាជនដែលគេកាន់មកហើយ ដាក់ឲ្យពេញ ហើយទើបឲ្យ ដោយហេតុនោះឯង ទើបបុគ្គលនោះឈ្មោះថា មិនពោលនឹងបុគ្គលដែលមកហើយ អធិប្បាយថា សួរដោយការមិនប្រមាទ ថ្ងៃមួយ ជនទាំង ២ នោះចេញទៅខាងក្រៅស្រុក ដើម្បីលាងមាត់អំពីព្រលឹម ។

សម័យនោះ តាបសអ្នកមានឫទ្ធិច្រើន ២ រូប ហោះមកអំពីព្រៃ ហិមពាន្ត ដើម្បីភិក្ខុចារ ចុះមិនឆ្ងាយអំពីសម្ងាញ់ទាំង ២ នោះ ឈរក្នុង ទីម្ខាង ដោយគិតថា ជនទាំង ២ នោះ កាលតាបសទាំង ២ នោះ ចាត់ ចែងបរិក្ខារ មានកាជនឃ្លោកជាដើម ដើរឆ្ពោះទៅខាងក្នុងស្រុក ទើបមក ថ្វាយបង្គំក្បែរៗ គ្រានោះ តាបសពោលនឹងជនទាំង ២ នោះថា អ្នកមាន បុណ្យធំ អ្នកមកក្នុងវេលាណា ។ ជនទាំង ២ នោះឆ្លើយថា មកអម្បាញ់ មិញនេះឯង លោកម្ចាស់ ហើយទទួលកាជនឃ្លោកអំពីដៃរបស់តាបសទាំង ២ នោះ នាំទៅផ្ទះរៀងៗខ្លួន ក្នុងវេលាស្រេចកត្តកិច្ច ទើបសូមឲ្យទទួល សំណូមពរថា នឹងមកទទួលភិក្ខុជាប្រចាំ ។

ក្នុងតាបសទាំង ២ នោះ មួយរូបជាអ្នកមានធាតុក្តៅ ទើបហែកទឹក មហាសមុទ្រចេញជា ២ ចំណែក ដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន ហើយទៅកាន់

ភពរបស់បឋវិន្ទុនាគរាជ អង្គុយសម្រាកពេលថ្ងៃ ។ តាបសកាន់យកឧត្ត  
 តាមសប្បាយហើយ ទើបត្រឡប់មក កាលធ្វើអនុមោទនាភត្ត ក្នុងផ្ទះនៃ  
 ឧបជ្ជាករបស់ខ្លួន ក៏ពោលថា សូមសម្រេចដូចភពបឋវិន្ទុនាគរាជ ។ ថ្ងៃមួយ  
 ឧបជ្ជាកសួរតាបសនោះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់ធ្វើអនុមោទនាថា  
 ចូរសម្រេចដូចភពបឋវិន្ទុនាគរាជ សូមប្រាប់សេចក្តីដល់ពួកខ្ញុំដែលមិនជ្រាប  
 អត្តភាពនេះ ពាក្យនេះ លោកម្ចាស់សំដៅដល់អ្វី ។ តាបសពោលថា ពិត  
 ហើយ កុដ្ឋមិកៈ ខ្ញុំពោលថា សម្បត្តិរបស់អ្នក ចូរដូចសម្បត្តិរបស់ស្តេច  
 នាគ ឈ្មោះបឋវិន្ទុរៈ តាំងអំពីនោះមក កុដ្ឋមិកៈក៏តាំងចិត្តទុកក្នុងភពនៃស្តេច  
 នាគឈ្មោះថា បឋវិន្ទុរៈ ។

តាបសមួយរូប ទៅកាន់តារាត្រីនិរ្យតិកត ធ្វើការសម្រាកពេលថ្ងៃ ក្នុង  
 សេរិសករិមាន គឺរិមានដើមច្រេសដែលមិនមានម្ចាស់ ។ តាបសនោះត្រាច់  
 ទៅមក ឃើញសម្បត្តិរបស់សក្កទេវរាជ កាលនឹងធ្វើអនុមោទនាដល់ឧបជ្ជាក  
 របស់ខ្លួន ក៏ពោលថា សម្បត្តិរបស់អ្នក ចូរដូចជាសក្ករិមាន ។ គ្រានោះ  
 កុដ្ឋមិកៈនោះក៏សួរតាបសនោះ ដូចសម្បត្តិម្នាក់ទៀតសួរតាបសនោះដែរ ។  
 កុដ្ឋមិកៈស្តាប់ពាក្យរបស់តាបសនោះ ទើបតាំងចិត្តទុកក្នុងភពរបស់សក្កៈ ។  
 ទើបជនទាំង ២ នោះ កើតក្នុងទីដែលខ្លួនប្រាថ្នានោះឯង ។

បុគ្គលដែលកើតក្នុងភពរបស់បឋវិន្ទុនាគរាជ ក៏មានឈ្មោះថា បឋវិ-  
 ន្ទុនាគរាជា ។ ព្រះរាជានោះ ក្នុងខណៈដែលខ្លួនកើតហើយ ឃើញអត្តភាព  
 នៃខ្លួន មានសេចក្តីក្តៅក្រហាយថា តាបសដែលចូលកាន់ត្រកូល សរសើរ

គុណនៃឋានៈរបស់អញ មិនគួរពេញចិត្តហ្ន៎ ទីនេះ ជាទីដែលត្រូវលូនទៅ  
 ដោយពោះ តាបសនោះមិនដឹងទីដទៃៗ ដោយពិត ។ ក្នុងខណៈនោះឯង  
 ពួកនាគរុំតែងខ្លួនហើយ បានប្រគំតន្ត្រីក្នុងទីគ្រប់ទិសដល់ស្តេចនាគនោះ  
 ខណៈនោះឯង ស្តេចនាគនោះ ក៏លះអត្តភាពនោះ ក្លាយជាមាណពត្ថូប ។  
 ស្តេចមហារាជទាំង ៤ ចូលគាល់សក្កទេវរាជ រៀនរាល់កន្លះខែម្តង ព្រោះ  
 ដូច្នោះ សូម្បីស្តេចនាគនោះ ក៏ត្រូវទៅគាល់សក្កៈ មួយអន្លើដោយស្តេចនាគ  
 ឈ្មោះវិរូបក្ខៈផងដែរ សក្កទេវរាជឃើញស្តេចនាគនោះមកអំពីចម្ងាយ ក៏ចាំ  
 បាន ទើបសួរស្តេចនាគនោះក្នុងវេលាដែលឈរក្នុងទីជិតថា នៃសម្លាញ់ អ្នក  
 ទៅកើតទីណា ស្តេចនាគពោលថា បពិត្រមហារាជ សូមកុំសួរឡើយ ខ្ញុំទៅ  
 កើតក្នុងទីដែលលូនទៅដោយពោះ ឯអ្នកបាននិមិត្តល្អហើយ ។ សក្កៈត្រាស់  
 ថា នៃសម្លាញ់ អ្នកកុំសោយសោកឡើយ ថាកើតក្នុងទីមិនសមគួរ ព្រះ  
 ទេសពលព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោកហើយ អ្នកចូរធ្វើ  
 កុសលកម្មដល់ទ្រង់ហើយ ប្រាថ្នាឋានៈនេះ យើងទាំង ២ នឹងនៅរួមគ្នាជា  
 សុខ ។ ស្តេចនាគនោះ ពោលថា បពិត្រទេវៈ ខ្ញុំនឹងធ្វើយ៉ាងនោះ ទៅនិមន្ត  
 ព្រះបទុមុត្តរទេសពល ចាត់ចែងគ្រឿងសក្ការៈ និងការគោរពរាប់អានមួយ  
 យប់ទល់ភ្លឺ ជាមួយនាគបរិស័ទ ក្នុងភពនាគរបស់ខ្លួន ។ ស្តេចឡើង កាល  
 អរុណរះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ហៅព្រះសុមនៈថេរៈដែលជាឧបជ្ជាករបស់ព្រះអង្គ  
 ថា សុមនៈ ថ្ងៃនេះ តថាគតនឹងទៅកិក្ខាចារក្នុងទីឆ្ងាយ ភិក្ខុបុប្ផជនចូរកុំមក  
 ចូរមកតែអ្នកបានបដិសម្ភិទា ជាអ្នកទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃបិដក មានអភិញ្ញា ៦



ប៉ុណ្ណោះ ព្រះថេរៈស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះសាស្តាហើយ ប្រាប់ដល់ភិក្ខុ  
 ទាំងពួង ភិក្ខុប្រមាណមួយសែនហោះទៅព្រមជាមួយព្រះសាស្តា ស្តេចនាគ  
 បឋវិន្ទុរៈ និងនាគបរិស័ទមកទទួលព្រះទេសពល សម្លឹងមើលភិក្ខុសង្ឃដែល  
 ចោមរោមព្រះសាស្តា ដែលកំពុងនិមន្តមក មានពណ៌ដូចកែវមណី លើផ្ទាំង  
 រលក ឃើញព្រះសាស្តាខាងដើម ព្រះសង្ឃនរក រហូតដល់សាមណេរ  
 ឈ្មោះឧបវេរតៈ ដែលជាឱរសរបស់ព្រះតថាគត ទើបកើតបីតិបាមោជ្ជថា  
 ពុទ្ធានុភាពបែបនេះរបស់ព្រះសាវ័កដ៏សេស មិនគួរអស្ចារ្យ តែពុទ្ធានុភាពនៃ  
 ទារកតូចនេះ គួរអស្ចារ្យពន់ពេកហ្ន៎ ដូច្នោះ ។

គ្រានោះ កាលព្រះទេសពលប្រថាប់គង់ត្រង់ភពនៃស្តេចនាគនោះហើយ  
 កាលភិក្ខុក្រៅអំពីនេះគង់តាំងអំពីទីបំផុត មកដល់អាសនៈរបស់សាមណេរ  
 ឧបវេរតៈ ក្នុងទីចំពោះព្រះកក្ក្រនៃព្រះសាស្តា ស្តេចនាគ កាលថ្វាយបបរក្តី  
 កាលថ្វាយរបស់ទំពាក់ សម្លឹងមើលព្រះទេសពលម្តង មើលឧបវេរត-  
 សាមណេរម្តង ឃើញមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ ក្នុងសរីរៈនៃ  
 សាមណេរនោះ រមែងប្រាកដដូចព្រះសត្វ្ន សេចក្តីនេះដូចម្តេចហ្ន៎ ដូច្នោះ  
 ទើបសួរភិក្ខុមួយរូប ដែលអង្គុយមិនឆ្ងាយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សាមណេរ  
 នេះជាអ្វីនឹងព្រះទេសពល ភិក្ខុនោះឆ្លើយថា ជាឱរស មហាបពិត្រ ទើបស្តេច  
 នាគត្រិះរិះថា សាមណេររូបនេះធំហ្ន៎ ទើបបាននូវភាពជាឱរសរបស់ព្រះ  
 តថាគតដ៏ត្រកាលបែបនេះ សូម្បីសរីរៈរបស់លោក ក៏ប្រាកដដូចសរីរៈរបស់  
 ព្រះពុទ្ធដោយចំណែកមួយ ឯខ្លួនអញ ក៏គួរមានសភាពយ៉ាងនេះក្នុងអនាគត-

កាល ទើបថ្វាយទានអស់ ៧ ថ្ងៃ ហើយធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះអង្គ ដោយអានុភាពនៃកុសលកម្មនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីជាឱវសរបស់ព្រះពុទ្ធអង្គ ណានីមួយ ក្នុងអនាគត ដូចឧបវេតសាមណេរនេះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ ឃើញថា មិនមានអន្តរាយ ទើបទ្រង់ព្យាករថា ក្នុងអនាគត មហាបពិត្រ នឹងបានជាឱវសនៃព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា គោតម ដូច្នោះហើយ ទើបទ្រង់យាង ត្រឡប់ទៅ ។

ឯបបរិទ្ធុរនាគរាជ កាលដល់កន្លះខែម្តង ក៏ទៅគាល់សក្កទេវរាជ ជា មួយស្តេចនាគឈ្មោះវិរូបក្ខៈ ។ គ្រានោះ សក្កៈត្រាស់សួរស្តេចនាគដែលមក ឈរ ក្នុងទីជិតថា នែសម្លាញ់ អ្នកប្រាថ្នាទៅលោកហើយឬ ស្តេចនាគ ពោលថា ខ្ញុំមិនបានប្រាថ្នាទេសម្លាញ់ សក្កៈពោលថា អ្នកឃើញទោសអ្វីឬ ស្តេចនាគពោលថា ទោសមិនមានទេ មហារាជ តែខ្ញុំឃើញសាមណេរ ឧបវេតៈ ឱវសរបស់ព្រះទេសពល តាំងអំពីខ្ញុំបានឃើញសាមណេរនោះ ក៏ មិនបានបង្ហាន់ចិត្តទៅក្នុងទីដទៃ ខ្ញុំធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា ក្នុងអនាគតកាល ខ្ញុំ គប្បីបានជាឱវសដែលមានសភាពបែបនេះរបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណានីមួយ បពិត្រ មហារាជ សូម្បីព្រះអង្គ ក៏សូមធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឯណាមួយចុះ យើងទាំង ២ នឹងមិនព្រាត់គ្នាក្នុងទីដែលកើតហើយ សក្កទេវរាជទទួលពាក្យនៃស្តេចនាគ នោះហើយ ឃើញភិក្ខុដែលមានអានុភាពច្រើនមួយរូប ទើបនឹកថា កុលបុត្រ នេះ ចេញបួសអំពីត្រកូលណាហ្ន៎ ដឹងថា កុលបុត្រនេះ ជាបុត្រនៃត្រកូល អ្នកអាចបង្រួបបង្រួមរដ្ឋដែលបែកគ្នាហើយ ធ្វើការអត់អាហារអស់ ១៤ ថ្ងៃ

ឲ្យមាតាបិតាអនុញ្ញាត ឲ្យបព្វជ្ជាហើយ ឬសហើយ កាលជ្រាបហើយ ទើប  
ធ្វើដូចជាមិនជ្រាប ទូលសួរព្រះទេសពល ហើយធ្វើមហាសក្ការៈអស់ ៧ ថ្ងៃ  
ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ដោយផលនៃកល្យាណកម្មនេះ  
ខ្ញុំព្រះអង្គ គប្បីជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលឬសដោយសទ្ធា ក្នុងសាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធអង្គណានីមួយក្នុងអនាគត ដូចកុលបុត្រនេះ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះ  
អង្គចុះ ។ ព្រះមុនី ទ្រង់ឃើញសេចក្តីប្រាថ្នាមិនមានអន្តរាយ ទើបព្យាករថា  
មហាបពិត្រ ព្រះអង្គនឹងជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលឬសដោយសទ្ធា ក្នុងសាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតមក្នុងអនាគត ហើយទ្រង់យាងត្រឡប់ទៅ ឯ  
សក្កទេវរាជក៏យាងត្រឡប់ទៅកាន់ទេវបុរីរបស់ព្រះអង្គដូចដើមវិញ ។

ជនទាំង ២ នោះ ចុតិអំពីទីដែលខ្លួនកើតហើយ អន្ទោលក្នុងទេវតា  
និងមនុស្សច្រើនពាន់កប្ប ក្នុងទីបំផុតនៃកប្បទី ៧២ រាប់អំពីកប្បនេះ ព្រះ  
ពុទ្ធព្រះនាមផុស្សៈ ទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោក ព្រះពុទ្ធបិតាជាព្រះរាជា ព្រះ  
នាមមហិន្ទ មានប្អូនប្រុសមាតាដទៃ ៣ អង្គ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ហ្នឹងហែងថា  
ព្រះពុទ្ធជារបស់អញប៉ុណ្ណោះ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃជារបស់អញ រាល់ៗ ថ្ងៃ  
ទ្រង់ឲ្យព្រះទេសពលសោយកោជន ដោយព្រះអង្គឯងជាប្រចាំ ។

ថ្ងៃមួយ កាលជាយដែនរបស់ព្រះអង្គបះបោរ ទ្រង់ត្រាស់ហៅឱរសមក  
ប្រាប់ថា នៃកូន ជាយដែនមានការបះបោរ ពួកអ្នក ឬយើង គួរទៅ បើ  
យើងទៅ អ្នកត្រូវទំនុកបម្រុងព្រះទេសពលដោយទំនងនេះ ព្រះរាជឱរសទាំង  
៣ នោះ ទូលជាសំឡេងតែមួយថា បពិត្រព្រះជនក ព្រះអង្គមិនចាំបាច់យាង

ទៅទេ ពួកទូលបង្គំនឹងនាំគ្នាបង្រ្កាបចោរ ដូច្នោះ ទើបថ្វាយបង្គំព្រះជនក  
 ហើយទៅកាន់បច្ចុន្តជនបទ បង្រ្កាបចោរហើយ មានជ័យជម្នះលើសត្រូវ  
 ហើយក៏យាងត្រឡប់ ។ ព្រះរាជកុមារទាំងនោះប្រឹក្សាជាមួយពួកអ្នកជិតស្និទ្ធ  
 ក្នុងចន្លោះផ្លូវថា នែបា ក្នុងពេលដែលយើងមកគាល់ព្រះជនក ទ្រង់នឹង  
 ប្រទានពរ យើងគួរទទួលពរអ្វី ពួកបាទមូលិការទូលថា បពិត្រអយ្យបុត្រ  
 បើព្រះជនករបស់ព្រះអង្គ សោយទីវង្គតទៅ មិនមានអ្វីដែលឈ្មោះថា បាន  
 លំបាកទេ តែសូមព្រះអង្គទទួលពរ គឺការប្រណិប័តន៍ព្រះផុស្សសម្ពុទ្ធដែល  
 ជាព្រះជេដ្ឋភាគារបស់អយ្យបុត្រចុះ ។ ព្រះរាជកុមារទាំងនោះពោលថា ពួក  
 អ្នកនិយាយល្អ ទើបស្រះស្រួលគ្នាគ្រប់អង្គចូលគាល់ព្រះជនក ។ ក្នុងកាល  
 នោះ ព្រះជនកទ្រង់ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរាជកុមារទាំងនោះ ហើយទ្រង់ប្រទានពរ ។  
 ព្រះរាជកុមារទាំងនោះទូលសូមពរថា ពួកទូលបង្គំនឹងប្រណិប័តន៍ព្រះសាស្តា  
 អស់ ៣ ខែ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ពរនេះ យើងឲ្យមិនបានទេ ចូរយកពរ  
 ដទៃចុះ ។ ព្រះរាជកុមារក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះជនក ពួកទូលបង្គំមិនត្រូវ  
 ការពរដទៃឡើយ បើទ្រង់បំណងព្រះរាជទាន សូមព្រះរាជទានពរនោះឯងដល់  
 ពួកទូលបង្គំចុះ ។ ព្រះរាជា កាលព្រះឱរសទាំងនោះទូលស្មើរឿយៗ ទ្រង់  
 ត្រិះរិះថា បើអញមិនឲ្យមិនកើត ព្រោះអញបានប្តេជ្ញាហើយ ទើបត្រាស់ថា  
 នែបា យើងឲ្យពរដល់ឯង តែធម្មតាព្រះសម្ពុទ្ធ បុគ្គលណាក៏ចូលគាល់បាន  
 លំបាក ទ្រង់មានប្រក្រតីត្រាច់ទៅមួយព្រះអង្គឯង ដូចសីហៈ ពួកបា ចូរកុំ  
 ប្រមាទ ទំនុកបម្រុងព្រះទសពលចុះ ។

ព្រះរាជកុមារទាំងនោះត្រិះរិះថា កាលពួកយើងប្រណិប័តន៍ព្រះតថាគត  
 ក៏គួរប្រណិប័តន៍ឲ្យសមគួរ ទើបស្រះស្រួលគ្នាសមាទានសីល ១០ ជាអ្នកមិន  
 មានក្លិនឆ្អាប ។ តាំងបុរស ៣ នាក់ឲ្យមើលថែរោងទានសម្រាប់ព្រះសាស្តា ។  
 បណ្ឌាបុរស ៣ នាក់នោះ បុរសម្នាក់ចាត់ចែងការងារប្រាក់ បាយ ត្រីអាហារ  
 ម្នាក់ទៀត មានមុខងារខាងវាល់អង្ករ ម្នាក់ទៀត មាននាទីខាងរៀបចំទាន  
 ក្នុងបុរស ៣ នាក់នោះ អ្នកចាត់ចែងប្រាក់ និងបាយ មកកើតជាព្រះបាទ  
 ពិម្ពិសារមហារាជក្នុងបច្ចុប្បន្ន អ្នកវាល់អង្ករមកកើតជាវិសាខឧបាសក អ្នក  
 រៀបចំទាន មកកើតជាព្រះរដ្ឋបាលត្នោត ដូច្នោះ ។ កុលបុត្រនោះ បំពេញ  
 កុសលក្នុងភពនោះដរាបដល់អស់ជីវិតហើយ ទៅកើតក្នុងទេវលោក ឯព្រះ  
 រាហុលត្នោតកើតជាព្រះជេដ្ឋោរសរបស់ព្រះបាទកិកិ ក្នុងកាលពុទ្ធប្បទាព្រះ-  
 កស្សបសម្ពុទ្ធ ព្រះញាតិទាំងឡាយថ្វាយព្រះនាមព្រះអង្គថា បឋវិន្ទរកុមារ ព្រះ  
 អង្គមានភគិនី ៧ អង្គ ភគិនីទាំងនោះសាងបរិវេណ ថ្វាយព្រះទេសពល ៧  
 កន្លែង ។ បឋវិន្ទរកុមារទ្រង់បានតំណែងជាឧបរាជ ទ្រង់ត្រាស់នឹងភគិនីទាំងនោះ  
 ថា ក្នុងបណ្ឌាបរិវេណដែលព្រះនាងបានសាងនោះ ចូរឲ្យដល់ខ្ញុំមួយកន្លែង ។  
 ភគិនីទាំងនោះទូលថា បពិត្រព្រះជេដ្ឋៈ ទ្រង់តាំងនៅក្នុងឋានៈជាឧបរាជ ទ្រង់  
 គប្បីប្រទានដល់ខ្ញុំម្ចាស់ទេតើ សូមទ្រង់ធ្វើបរិវេណដទៃចុះ ព្រះរាជកុមារនោះ  
 បានស្តាប់ពាក្យរបស់ភគិនីទាំងនោះហើយ ទើបធ្វើវិហារ ៥០០ កន្លែង ។  
 អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា បរិវេណ ៥០០ កន្លែងក៏មាន ។ ព្រះរាជកុមារនោះ  
 ទ្រង់បំពេញកុសលដរាបដល់អស់ជីវិតក្នុងអត្តភាពនោះ ទៅកើតក្នុងទេវ-

លោក ក្នុងពុទ្ធប្បទេកាលនេះ បឋវិន្ទរកុមារបដិសន្ធិក្នុងព្រះគភីរបស់ព្រះ  
អគ្គមហេសីនៃព្រះពោធិសត្វរបស់យើង ។ សម្មាញ្ញរបស់លោក កើតក្នុងផ្ទះ  
នៃរដ្ឋបាលសេដ្ឋី ក្នុងថ្មល្អកោដ្ឋិតនិគម ដែនកុរុ ។

គ្រានោះ ព្រះទេសពលនៃយើង ទ្រង់សម្រេចអភិសម្ពោធិញ្ញាណ  
ហើយប្រកាសធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ ហើយយោងមកកាន់ក្រុងកបិលពស្កុដោយ  
លំដាប់ ទ្រង់ឲ្យរាហុលកុមារបព្វជ្ជាហើយ ។ វិធីបព្វជ្ជារាហុលកុមារមក  
ហើយ ក្នុងព្រះបាលី ។ ព្រះសាស្តាបានត្រាស់រាហុលោវាទសូត្រ ជាឱវាទ  
រឿយៗ ដល់ព្រះរាហុលនោះ ដែលបព្វជ្ជាហើយយ៉ាងនេះ ។ ឯរាហុល  
ក្រោកឡើងអំពីព្រលឹង យកដៃក្បងខ្សាច់ឡើង ពោលថា ថ្ងៃនេះ អញគប្បី  
បានឱវាទមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះអំពីព្រះទេសពល និងឧបជ្ឈរាយាចារ្យទាំង-  
ឡាយ កើតការសន្ទនាក្នុងកណ្តាលជំនុំសង្ឃថា រាហុលសាមណេរអត់ធន់  
ចំពោះឱវាទហ្ន៎ ជាឱវាទសក្តិជាមួយព្រះជនក ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបវារៈចិត្ត  
នៃភិក្ខុទាំងឡាយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កាលតថាគតទៅហើយ ធម្មទេសនា  
មួយនឹងផ្តើមឡើង គុណរបស់រាហុលនឹងប្រាកដ ទើបយោងទៅប្រថាប់គង់លើ  
ពុទ្ធសនៈ ក្នុងធម្មសកា ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ពួកអ្នកអង្គុយប្រជុំសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គសន្ទនាដល់ភាពដែលរាហុលសាមណេរ  
ជាអ្នកអត់ធន់ចំពោះឱវាទ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់តាំងនៅក្នុងឋានៈនេះ ដើម្បីទ្រង់  
សម្តែងដល់គុណរបស់រាហុលសាមណេរ ទើបទ្រង់នាំមិត្តជាតក ( តិបល្លត្ត-

មិត្តជាតក ) មកត្រាស់ថា

មិត្តំ តិបល្លត្តមនេកមាយំ

អដ្ឋកុរំ អឡរត្តាបទាយី

ឯកេន សោតេន ធម្មាស្សសន្តោ

ធម្មា កលាហតិ កោតិ ភាតិធលេយ្យាតិ ។

អញបានញ៉ាំងម្រឹកមានដំណេក ៣ មានក្រចក ៤ ជាសត្វ  
ផឹកទឹកក្នុងពេលអធ្រាត្រ ឲ្យរៀនមាយាច្រើនហើយ ម្រឹក  
ជាក្មួយ បានដកដង្ហើមខ្ទប់នឹងផែនដី ដោយរន្ធច្រមុះម្ខាង  
បញ្ឆោត ( ព្រានព្រៃ ) ដោយកល ៦ យ៉ាង ។

បន្ទាប់មក ក្នុងវេលាដែលសាមណេរមានអាយុ ៧ វស្សា ទ្រង់សម្តែង  
អម្ពលដ្ឋិយរាហុលោវាទ ដល់រាហុលសាមណេរនោះថា រាហុល កុំពោល  
សម្បជានមុសាវាទ ទោះបីលេងដោយភាពជាក្មេងឡើយ ដូច្នោះជាដើម ។  
ក្នុងវេលាដែលសាមណេរមានអាយុ ១៨ ឆ្នាំ ត្រាស់មហារាហុលោវាទសូត្រ  
ដោយន័យថា រាហុល រូបឯណានីមួយ ដូច្នោះជាដើមដល់រាហុល ដែលចូល  
ទៅបិណ្ឌបាតតាមក្រោយព្រះតថាគត សម្តីនីរូបសម្បត្តិរបស់ព្រះសាស្តា និង  
របស់ខ្លួន ត្រិះរិះដោយគេហសិតវិតក្ក ។ ចំណែករាហុលោវាទក្នុងសំយុត្ត-  
និកាយក្តី ក្នុងអង្គត្រៃវិភាយក្តី ជាអាចារ្យនៃវិបស្សនារបស់ព្រះថេរៈទាំងអស់ ។  
ខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា ញាណរបស់លោកចាស់ក្លា

ក្នុងកាលដែលរាហុលជាភិក្ខុ មិនទាន់មានវស្សា ប្រថាប់គង់ត្រង់អន្លូវនៃ  
ត្រាស់ចូឡរាហុលោវាទសូត្រហើយ លុះចប់ទេសនា ព្រះរាហុលត្រូវសម្រេច  
អរហត្ត មួយអន្លើដោយទេវតាមួយសែនពាន់កោដិ ។ ទេវតាដែលជាព្រះ  
សោតាបន្ន ព្រះសកទាគាមី និងព្រះអនាគាមីរាប់មិនអស់ ។ បន្ទាប់មក ព្រះ  
សាស្តាទ្រង់ប្រថាប់គង់ត្រង់កណ្តាលព្រះអរិយសង្ឃ ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈ  
ក្នុងតំណែងជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលប្រាថ្នាចំពោះការសិក្សាក្នុងសាសនានេះ ។  
កាលព្រះសាស្តាទ្រង់យាងចារិកទៅក្នុងកុរុរដ្ឋ ទ្រង់សម្រេចដល់ចុល្លកោដ្ឋិត-  
និគមដោយលំដាប់ កុលបុត្រឈ្មោះរដ្ឋបាល ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះ  
សាស្តា បាននូវសទ្ធា ឲ្យមាតាបិតា អនុញ្ញាតហើយ ចូលគាល់ព្រះទេសពល  
បួសហើយក្នុងសម្ពាទនៃព្រះថេរៈមួយរូប តាមពាក្យរបស់ព្រះសាស្តា តាំង  
អំពីថ្ងៃដែលលោកបួសហើយ សេដ្ឋីគហបតីឃើញភិក្ខុទាំងឡាយទៅកាន់ទ្វារ  
និវេសន៍របស់ខ្លួន រមែងជេរបរិកាសថា មានការអ្វីរបស់លោកក្នុងផ្ទះនេះ ខ្ញុំ  
មានកូនតែមួយប៉ុណ្ណោះ ពួកលោកក៏នាំទៅបួសបាត់ ឥឡូវនេះ ចង់ធ្វើអ្វី  
ទៀត ។ ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅត្រង់ចុល្លកោដ្ឋិតតាមអស់កន្លះខែហើយ យាង  
មកកាន់ក្រុងសាវត្ថីទៀត ។ គ្រានោះ រដ្ឋបាលធ្វើកិច្ចក្នុងយោនិមនសិការ  
ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេចនូវអរហត្តហើយ លោកទូលសូមអនុញ្ញាតអំពីព្រះ  
សាស្តា ហើយទៅកាន់ចុល្លកោដ្ឋិតនិគម ដើម្បីសួរសុខទុក្ខព្រាមប្រសស្រី ។  
គ្រាប់បិណ្ឌបាតទៅតាមលំដាប់ប្រកក្នុងនិគមនោះ បាននំកុម្មាសផ្លុំដែលទុក  
កន្លងរាត្រី ក្នុងនិវេសន៍នៃបិតា កើតអសុភសញ្ញាក្នុងពួកស្រីដែលតែងខ្លួន



ហើយ ទើបឈរសម្តែងធម៌ ហោះទៅហើយ ដូចព្រួញភ្លើងដែលផុតអំពី  
 បន្ទោះឆ្នុ ទៅកាន់មិគាចិរឧទ្យាននៃព្រះបាទកោរព្យៈ ។ គង់ត្រង់ផ្ទាំងថ្មដីជា  
 មង្គល សម្តែងធម៌ដែលប្រដាប់ហើយ ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា ៤ ប្រការ ដល់  
 ព្រះរាជាដែលយាងមកសំណេះសំណាល ។ ចារិកទៅដោយលំដាប់ ហើយ  
 មកគាល់ព្រះសាស្តាទៀត ។ រឿងនេះកើតឡើងហើយ ដោយអាការយ៉ាង  
 នេះ ។ ក្រោយមក ព្រះសាស្តា ប្រថាប់គង់ត្រង់កណ្តាលព្រះអរិយសង្ឃ  
 ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈក្នុងតំណែងជាកំពូលនៃពួកកុលបុត្រ ដែលបួសដោយ  
 សទ្ធា ក្នុងសាសនានេះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ចប់



### អង្គកថា សូត្រទី ៣

### ប្រវត្តិ ព្រះកោណ្ឌធានត្ថេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៣ ដូចតទៅនេះ បទថា បឋមសលាកំ  
គណ្ណនាមំ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងថា ព្រះកោណ្ឌធានត្ថេរជាកំពូលនៃពួក  
ភិក្ខុដែលចាប់ស្នាក់បានមុនភិក្ខុដទៃ ។

បានឮមកថា ព្រះថេរៈនោះ កាលព្រះតថាគតយាងទៅឧគ្គនគរ ក្នុងថ្ងៃ  
នាងមហាសុភទ្ធានិមន្ត កាលភិក្ខុពោលថា ថ្ងៃនេះ ព្រះសាស្តាយាងភិក្ខុចារ  
ឆ្ងាយ ភិក្ខុបុប្ផជនកុំបីចាប់ស្នាក់ឡើយ ព្រះខ័ណ្ឌស្រព ៥០០ អង្គប៉ុណ្ណោះ  
ចូរចាប់ ក៏បន្លឺសីហនាទ ចាប់ស្នាក់បានទី ១ នោះឯង កាលព្រះតថាគត  
និមន្តទៅកាន់ក្រុងសាកេត ក្នុងថ្ងៃនាងចូឡសុភទ្ធានិមន្ត ក៏ចាប់ស្នាក់បានទី ១  
ដូចគ្នា ក្នុងរវាងភិក្ខុ ៥០០ រូប ។ ក្នុងកាលព្រះសាស្តាទៅកាន់សុណាបន្ត-  
ជនបទក៏ដូចគ្នា ដោយហេតុទាំងនេះ ទើបព្រះថេរៈឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួក  
ភិក្ខុដែលចាប់ស្នាក់បានទី ១ ។ ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យថា កុណ្ឌធាន ជាឈ្មោះ  
របស់លោក ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់ដូច  
តទៅនេះ

បានឮថា ក្នុងកាលព្រះបទុមុត្តរៈកើតឡើង ព្រះថេរៈអង្គនេះកើតក្នុងផ្ទះ  
ត្រកូលមួយ ក្នុងក្រុងហង្សវតី ទៅវិហារស្តាប់ធម៌ដោយន័យដូចពោលហើយ  
នោះឯង ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្ថាបនាភិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងជាកំពូល  
នៃពួកភិក្ខុដែលចាប់ស្នាក់បានទី ១ ទើបធ្វើកុសលកម្មដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ប្រាថ្នា  
តំណែងនោះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញថា មិនមានសេចក្តីអន្តរាយ ទើប

ព្យាករហើយ បំពេញកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និង  
មនុស្ស លុះព្រះកស្សបសម្ពុទ្ធកើតឡើង ក៏កើតជាកុម្មទេវតា ធម្មតាព្រះពុទ្ធ  
ដែលមានព្រះជន្មាយុវែង មិនបានធ្វើឧបោសថរៀងរាល់កន្លះខែទេ ។ គឺព្រះ  
វិបស្សីទេសពល ក្នុងរវាង ៦ ឆ្នាំ ទើបមានឧបោសថម្តង ។ ចំណែកព្រះ  
កស្សបទេសពលទ្រង់ឲ្យសូធួបុតិមោក្ខរៀងរាល់ ៦ ខែម្តង ។ ក្នុងថ្ងៃសូធួ  
បុតិមោក្ខនោះ ភិក្ខុ ២ រូប ដែលនៅក្នុងទិសមកដោយតាំងចិត្តថា នឹងធ្វើ  
ឧបោសថ ។ កុម្មទេវតានេះគិតថា ការមានមេត្រីរបស់ភិក្ខុ ២ រូបនេះ មាំទាំ  
ពន់ពេក កាលមានមនុស្សធ្វើឲ្យបែកគ្នា លោកនឹងបែកគ្នា ឬមិនបែកហ្ន៎ ទើប  
សម្លឹងរកឱកាសរបស់ភិក្ខុទាំង ២ នោះ ដើរទៅក្បែរៗ ភិក្ខុទាំង ២ រូបនោះ  
គ្រានោះ ព្រះថេរៈមួយរូបធ្វើបាត្រ និងចិវរជាមួយព្រះថេរៈមួយរូបទៀត ទៅ  
កាន់ទីដែលមានផាសុក ដោយទឹកដើម្បីជម្រះលាងសរីរៈ កាលលាងដៃ  
ជើងហើយ ក៏ចេញមកអំពីម្លប់ឈើដែលគាប់ចិត្ត កុម្មទេវតាកាឡាខ្លួនជាស្រី  
មានរូបស្អាតនៅខាងក្រោយព្រះថេរៈនោះ ទើបធ្វើឲ្យមានសក់កន្រ្ទឹង ហើយ  
រៀបចំសក់ជាថ្មី ធ្វើប្រឡាក់ធូលីខាងខ្នង ហើយរៀបចំសំពត់ជាថ្មី ដើរប្រជ្រៀត  
ព្រះថេរៈចេញអំពីគុម្ពឈើ មកឈរក្នុងទិសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ព្រះថេរៈ  
ជាសម្លាញ់ឃើញហេតុការណ៍នោះ ទើបកើតការទោមនស្សគិតថា ការស្និទ្ធ  
ស្នាលដែលជាប់តាមគ្នាមកអស់កាលយូរ ជាមួយភិក្ខុនោះរបស់អញ វិនាស  
ហើយក្នុងកាលឥឡូវនេះ បើអញដឹងមារយាយ៉ាងនេះ អញមិនធ្វើសេចក្តី  
ស្និទ្ធស្នាលជាមួយភិក្ខុនេះ ឲ្យយូរដល់ម៉្លេះឡើយ ។ គ្រាន់តែព្រះថេរៈនោះមក

ដល់ប៉ុណ្ណោះ ក៏ពោលថា និមន្តចុះអាវុសោ នេះបាត្រ ចីវររបស់លោក ខ្ញុំ  
 មិនដើរផ្លូវមួយជាមួយសម្លាញ់ដូចលោកទៀតទេ ។ កាលបានស្តាប់ពាក្យនោះ  
 ហឫទ័យរបស់ភិក្ខុដែលមានការខ្មាសនោះ ដូចត្រូវលំពែងចាក់ទម្ងន់ដូច្នោះ  
 ទើបពោលនឹងព្រះថេរៈនោះថា អាវុសោ លោកពោលអ្វីយ៉ាងនេះ ខ្ញុំមិនដឹង  
 អាបត្តិ សូម្បីត្រឹមទុក្ខដមកអស់កាល មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ លោកម្ចាស់  
 ពោលថា ខ្ញុំជាមនុស្សអាក្រក់ក្នុងថ្ងៃនេះ លោកម្ចាស់ឃើញអ្វីឬ ។ ព្រះថេរៈ  
 នោះពោលថា ប្រយោជន៍ដោយកម្មដទៃដែលខ្ញុំឃើញហើយ លោកចេញមក  
 ក្នុងទីតែមួយជាមួយស្រីដែលតែងខ្លួនយ៉ាងនេះៗ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ទើបព្រះ  
 ថេរៈឆ្លើយថា អាវុសោ កម្មនោះរបស់ខ្ញុំមិនមាន ខ្ញុំមិនបានឃើញស្រីបែប  
 នេះ លោកពោលរហូត ៣ ដង ។ ព្រះថេរៈមួយរូបទៀតក៏មិនបានជឿពាក្យ  
 កាន់យកហេតុដែលខ្លួនឃើញហើយប៉ុណ្ណោះជាសំខាន់ មិនដើររួមផ្លូវជាមួយ  
 ព្រះថេរៈនោះ ទៅគាល់ព្រះសាស្តាដោយផ្លូវដទៃ ។ ភិក្ខុមួយរូបទៀត ក៏ទៅ  
 គាល់ព្រះសាស្តាដោយផ្លូវដទៃដូចគ្នា ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ក្នុងកាលភិក្ខុសង្ឃផ្ដើមធ្វើឧបោសថ ភិក្ខុនោះចាំភិក្ខុ  
 នោះបានក្នុងរោងឧបោសថ ទើបពោលថា ក្នុងរោងឧបោសថនេះ មានភិក្ខុ  
 លាមកឈ្មោះនេះ អាត្មាអញមិនធ្វើឧបោសថជាមួយភិក្ខុនោះ ទើបចេញទៅ  
 ឈរខាងក្រៅ ។ កុម្មទៅតាគិតថា អញធ្វើកម្មធ្ងន់ហើយ ទើបកាឡាខ្លួនជា  
 ឧបោសកចាស់ ទៅរកភិក្ខុនោះពោលថា ហេតុអ្វី ទើបលោកម្ចាស់ឈរក្នុង  
 ទីនេះ ។ ព្រះថេរៈពោលថា អើ ឧបោសក ភិក្ខុលាមកចូលមកកាន់រោង

ឧបាសថនេះ អាត្មាមិនធ្វើឧបាសថជាមួយភិក្ខុនោះ ទើបចេញមកឈរខាង  
 ក្រៅ ឧបាសកចាស់នោះពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ កុំយល់យ៉ាងនោះ  
 ឡើយ ភិក្ខុនេះជាអ្នកមានសីលបរិសុទ្ធ ខ្ញុំ គឺស្រីដែលលោកម្ចាស់ឃើញនោះ  
 ខ្ញុំឃើញសេចក្តីល្អ ការខ្មាស និងការមិនខ្មាស ធ្វើកម្មហើយដោយគិតថា  
 ការមេត្រីរបស់ព្រះថេរៈមាំទាំ ឬមិនមាំទាំ ក៏សាកល្បងលោកម្ចាស់ទាំង-  
 ឡាយមើល ។ ភិក្ខុនោះសួរថា នែសប្បុរស លោកជាអ្នកណា ឧបាសក  
 ឆ្លើយថា ខ្ញុំជាកុម្មុទេវតា ។ ទេវបុត្រឈរផង ពោលផង ដោយអានុភាព  
 ដែលជាទិព្វ ក្រាបចុះទៀបបាតជើងរបស់ព្រះថេរៈពោលថា សូមលោកម្ចាស់  
 អត់នូវទោសនោះដល់ខ្ញុំ ព្រះថេរៈមិនដឹងរឿង សូមលោកម្ចាស់ធ្វើឧបាសថ  
 ចុះ និមន្តព្រះថេរៈឲ្យចូលទៅកាន់រោងឧបាសថហើយ ។ ព្រះថេរៈនោះធ្វើ  
 ឧបាសថក្នុងទីជាមួយគ្នាហើយ ក៏នៅក្នុងទីជាមួយគ្នាជាមួយព្រះថេរៈនោះ  
 ដោយអំណាចនៃការចង់មេត្រីទៀតផង ។ កម្មរបស់ព្រះថេរៈនេះ លោកមិន  
 បានពោល ចំណែកភិក្ខុដែលត្រូវចោទ បំពេញវិបស្សនាបន្ត មក ក៏បាន  
 សម្រេចអរហត្តហើយ ។

កុម្មុទេវតាក៏មិនផុតភ័យក្នុងអបាយ រហូតអស់មួយពុទ្ធនូវ ព្រោះផល  
 នៃកម្មនោះ លុះមកកើតជាមនុស្សតាមសមគួរដល់កាល ទោសដែលអ្នកដទៃ  
 ទោះជាណាអ្នកធ្វើក៏ដោយ ក៏ធ្លាក់ដល់បុគ្គលនោះប៉ុណ្ណោះ លោកកើតក្នុង  
 ត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី នាពុទ្ធប្បាទកាលនៃព្រះមានព្រះភាគរបស់  
 យើង ញាតិរបស់លោកឲ្យឈ្មោះថា ធានមាណព ចម្រើនវ័យហើយ រៀន

ត្រៃវេទ ក្នុងវេលាស្តាប់ធម៌របស់ព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធាហើយ បួស តាំង  
 អំពីថ្ងៃដែលលោកបួសហើយ ស្រីអ្នកតែងខ្លួនម្នាក់ កាលលោកចូលស្រុក  
 ក៏ចូលទៅតាមលោកដែរ កាលចេញក៏ចេញដែរ កាលចូលវិហារក៏ចូលដែរ  
 កាលឈរក៏ឈរដែរ ដូច្នោះ រមែងប្រាកដថា ជាប់នៅជានិច្ចយ៉ាងនេះ ព្រះ  
 ថេរៈក៏មិនឃើញ តែដោយផលនៃកម្មចាស់របស់ព្រះថេរៈនោះ ទើបស្រីនោះ  
 ប្រាកដដល់អ្នកដទៃៗ ស្រីទាំងឡាយដែលប្រគេនបបរ និងភិក្ខុក្នុងស្រុក ក៏  
 ធ្វើការចំអកចំអន់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បបរមួយវែកនេះ សម្រាប់លោក  
 ម្ចាស់ មួយវែកទៀតនេះ សម្រាប់មិត្រស្រីលោកម្ចាស់ ទើបព្រះថេរៈមានការ  
 ក្តៅក្រហាយ រំខានចិត្តយ៉ាងធំ សាមណេរ និងភិក្ខុកំលោះចោមរោមលោក  
 ទៅវិហារក៏ធ្វើចំអកថា ឆានោ កេណ្ឌោ ជាតោ ព្រះធានជាបុគ្គលអាក្រក់ ។

ក្រោយមក លោកមានឈ្មោះថា កោណ្ឌធានត្រូវ ព្រោះហេតុនោះឯង  
 ព្រះថេរៈព្យាយាមហើយព្យាយាមទៀត កាលមិនអាចអត់ធន់ចំពោះការចំអក  
 ដែលពួកសាមណេរ និងភិក្ខុកំលោះទាំងនោះធ្វើបាន ក៏កើតសេចក្តីតតាំងឡើង  
 ពោលថា ឧបជ្ឈាយ័ររបស់លោកនោះឯងអាក្រក់ អាចារ្យរបស់លោកនោះឯង  
 អាក្រក់ ។ គ្រានោះ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះសាស្តាថា  
 ព្រះកុណ្ឌធានពោលគ្រោតគ្រោតយ៉ាងនេះៗ ជាមួយភិក្ខុកំលោះ និងសាមណេរ  
 ទាំងឡាយ ។ ព្រះសាស្តាឲ្យហៅភិក្ខុនោះមក ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ពិត  
 ឬ ។ កាលទូលថា ពិតព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ហេតុអ្វី ទើបអ្នកពោល  
 យ៉ាងនោះ ព្រះថេរៈទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនអាច

អត់ធ្មត់ដល់ការចាក់ដោតជាប្រចាំបានទេ ទើបពោលយ៉ាងនោះ ។ ព្រះ  
 សាស្តាត្រាស់ថា ខ្លួនអ្នកមិនអាចប្រើកម្មដែលធ្វើទុកក្នុងកាលមុនឲ្យអស់ទៅ  
 រហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ តទៅអ្នកកុំពោលគ្រោតគ្រោតបែបនោះទៀតឡើយ  
 ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

មារោច ជុសំ កញ្ចុ	វុត្តា បដិវទេយ្យ តំ
ទុក្ខា ហិ សារម្ពកថា	បដិទណ្ហា ដុសេយ្យ តំ
សច ធន ទេសិ អត្តានំ	កំសោ ឧបហតោ យថា
ឯស មត្តោសិ និព្វានំ	សារម្ពោតេ ធន វិជ្ជតីតិ ។

អ្នកកុំនិយាយពាក្យអាក្រក់នឹងអ្នកណាមួយឡើយ ជនទាំង  
 ឡាយដែលអ្នកស្តីថាឲ្យហើយ គេគប្បីស្តីថាតបមកអ្នកវិញ  
 ព្រោះថា ការពោលពាក្យប្រណាំងប្រជែង ជាហេតុនាំឲ្យ  
 កើតទុក្ខ ការតស៊ូទាំងឡាយ គប្បីប៉ះពាល់នូវអ្នក ។ បើ  
 អ្នកធ្វើខ្លួនមិនឲ្យញាប់ញ័រ ដូចគំនិតដែលចៀរមាត់ចេញ  
 ហើយ ( រមែងមិនលាន់ឮសូរ ) ដូច្នោះ អ្នកនុំជាបុគ្គល  
 ដល់នូវព្រះនិព្វាន ការប្រណាំងប្រជែង មិនមានដល់អ្នក  
 ដូច្នោះ ។

បុគ្គលទាំងឡាយ ក្រាបទូលសេចក្តីដែលព្រះថេរៈនោះត្រាច់ទៅជាមួយ  
 មាតុគ្រាមនេះដល់ព្រះបាទកោសល ព្រះរាជាបញ្ចូនអមាត្យទៅថា នែនាយ  
 អ្នកចូរទៅសាកល្បងមើល សូម្បីព្រះរាជាក៏យាងទៅកាន់លំនៅរបស់ព្រះថេរៈ

នោះ ព្រមដោយរាជបរិវារដ៏ច្រើន ប្រថាប់ឈរមើលក្នុងទីដែលសមគួរ នា  
 ចំណែកម្ខាង ខណៈនោះ ព្រះថេរៈកំពុងដេរចីវរ ស្រីនោះក៏ប្រាកដដូចជាឈរ  
 ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីព្រះថេរៈនោះ ព្រះរាជាឃើញហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា មាន  
 ហេតុនេះឬ ទើបទៅកាន់ទីដែលស្រីនោះកំពុងឈរ កាលព្រះរាជាមកដល់ ស្រី  
 នោះហាក់ដូចចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា ដែលជាលំនៅរបស់ព្រះថេរៈ សូម្បី  
 ព្រះរាជាក៏ចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា មួយអង្វើជាមួយស្រីនោះ ពិនិត្យមើល  
 គ្រប់កន្លែងក៏មិនឃើញ ទើបសន្និដ្ឋានក្នុងព្រះហឫទ័យថា នេះមិនមែនមាតុ-  
 គ្រាម ជាវិបាកនៃកម្មតែម្យ៉ាងរបស់ព្រះថេរៈ ដំបូងកាលមកដល់ជិតព្រះថេរៈ  
 ក៏ទ្រង់មិនថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ កាលទ្រង់ជ្រាបថា ហេតុនោះមិនពិត ទើបយាង  
 មកថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ ប្រថាប់គង់ក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ត្រាស់សួរ  
 ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់មិនលំបាកដោយបិណ្ឌបាតទេឬ ។ ព្រះ  
 ថេរៈទូលថា បពិត្រមហារាជ ល្មមប្រព្រឹត្តទៅបាន ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា  
 បពិត្រលោកម្ចាស់ ញោមដឹងរឿងរ៉ាវរបស់លោកម្ចាស់ កាលលោកម្ចាស់  
 ត្រាច់ទៅជាមួយវត្តដែលធ្វើឲ្យសៅហ្មងបែបនេះ ឈ្មោះថា អ្នកណាគេនឹង  
 ជ្រះថ្លា តាំងអំពីនេះទៅ លោកម្ចាស់មិនចាំបាច់ទៅកាន់ទីណាឡើយ ញោម  
 នឹងឧបត្ថម្ភដោយបច្ច័យ ៤ លោកម្ចាស់កុំប្រមាទដោយយោនិសោមនសិការ  
 ចុះ ហើយបញ្ជូនភិក្ខុទៅប្រគេនជាប្រចាំ ។ ព្រះថេរៈបានរាជូបត្ថម្ភ ជាបុគ្គល  
 មានឯកគ្គតាចិត្ត ព្រោះមានកោជនជាទីសប្បាយ ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេច  
 ព្រះអរហត្តផលហើយ តាំងអំពីនោះទៅ ស្រីនោះក៏បាត់ទៅ ។



នាងមហាសុកទានៅក្នុងត្រកូលមិច្ឆាទិដ្ឋិ ក្នុងឧគ្គនគរគិតថា ព្រះសាស្តា  
 សូមទ្រង់អនុគ្រោះខ្ញុំព្រះអង្គ ទើបអធិដ្ឋានឧបោសថ ជាអ្នកមិនមានក្លិនឆ្អាប  
 នៅលើប្រាសាទជាន់លើ ធ្វើសច្ចកិរិយាថា ផ្កាទាំងនេះ ចូរកុំនៅក្នុងរវាងផ្លូវ  
 ចូរចំរើនជាពិភានខាងលើនៃព្រះទេសពលចុះ សូមព្រះទេសពលទ្រង់ទទួលភិក្ខុ  
 របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ មួយអន្លើដោយពួកភិក្ខុ ៥០០ រូប ដោយសញ្ញានេះចុះ  
 រួចបាចផ្កា ៨ ក្តាប់ទៅ ផ្កាក៏ទៅចំរើនជាពិភានខាងលើព្រះសាស្តាក្នុងពេល  
 សម្តែងធម៌ ។ ព្រះសាស្តាទតឃើញពិភានផ្កាម្លិះនោះ ទ្រង់ទទួលភិក្ខុរបស់  
 នាងសុកទាដោយចិត្តនោះឯង ។ ថ្ងៃស្អែកឡើង កាលអរុណរះ ទើបត្រាស់  
 ប្រាប់ព្រះអានន្តថា ម្ចាស់អានន្ត ថ្ងៃនេះ តថាគតទៅភិក្ខុចារក្នុងទីឆ្ងាយ ចូរកុំ  
 ឲ្យស្នាក់ដល់ភិក្ខុបុគ្គល ចូរឲ្យដល់ព្រះអរិយៈប៉ុណ្ណោះ ព្រះថេរៈប្រាប់ដល់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយថា អាវុសោ ថ្ងៃនេះ ព្រះសាស្តាទ្រង់នឹងភិក្ខុចារក្នុងទីឆ្ងាយ  
 ភិក្ខុបុគ្គល កុំចាប់ស្នាក់ឡើយ ព្រះអរិយៈប៉ុណ្ណោះចូរចាប់ ។ ព្រះកុណ្ណធាន  
 ពោលថា អ្នកមានអាយុ ចូរនាំស្នាក់មក ហើយលាដៃចេញទៅមុន កាលព្រះ  
 អានន្តពោលថា ព្រះសាស្តាមិនឲ្យប្រទានស្នាក់ដល់ភិក្ខុដូចលោកទេ ទ្រង់ឲ្យ  
 ប្រទានចំពោះភិក្ខុដែលជាអរិយៈប៉ុណ្ណោះ កើតវិតក្តឡើង ទើបទៅក្រាបទូល  
 ព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា អ្នកចូរទៅឲ្យស្នាក់ដល់ភិក្ខុដែលប្រាប់  
 ឲ្យនាំស្នាក់មកចុះ ។ ទើបព្រះថេរៈគិតថា បើមិនគួរឲ្យដល់ព្រះកុណ្ណធាន ម្ល៉េះ  
 ព្រះសាស្តាគប្បីឃាត់លោក នឹងមានហេតុមួយពិត ទើបរត្រះនាំមក ដោយ  
 គិតថា នឹងឲ្យស្នាក់ដល់ព្រះកុណ្ណធាន ព្រះកុណ្ណធានត្រូវមុនព្រះអានន្តមក

ចូលចតុត្ថជ្ឈានដែលជាបាទនៃអភិញ្ញា ឈរនៅក្នុងអាកាសដោយប្លង់ ពោល  
 ថា លោកម្ចាស់មាននូវចូរនាំស្លាកមក ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្គាល់ខ្ញុំ ព្រះសាស្តា  
 មិនឃាត់ ភិក្ខុដូចខ្ញុំដែលចាប់ស្លាកបានមុន ហើយលាដៃចេញ ទៅចាប់ស្លាក  
 ហើយ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើរឿងនោះឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ទើបទ្រង់ស្តាបនាព្រះ  
 ថេរៈទុកក្នុងតំណែងជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលចាប់ស្លាកបានទី ១ ក្នុងសាសនា  
 ដូច្នោះ ។

អង្គកថាសូត្រទី ៣ ចប់



# អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤

## ប្រវត្តិ ព្រះវង្សីសត្វ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៤ ដូចតទៅនេះ បទថា បដិកាណា-  
 វន្តានំ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងថា ព្រះវង្សីសៈ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែល  
 មានបដិកាណាសម្បូរ បានឮថា ព្រះថេរៈនេះ កាលចូលទៅគាល់ព្រះទេស-  
 ពល តាំងអំពីគន្លងនៃចក្ខុ ក៏ពោលសរសើរគុណព្រះសាស្តា ឧបមាដូចព្រះ  
 ចន្ទ ឧបមាដូចព្រះអាទិត្យ និងអាកាស និងមហាសមុទ្រ និងស្តេចដំរី និង  
 ស្តេចសីហម្រឹក ច្រើនរយច្រើនពាន់បទ ទើបចូលគាល់ ព្រោះដូច្នោះ ទើប  
 លោកជាកំពូលរបស់ពួកភិក្ខុដែលមានបដិកាណា ។ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក  
 មានរឿងដែលនឹងពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះ

បានឮថា កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមត្រូវ ព្រះថេរៈរូបនេះ បដិសន្ធិ  
 ក្នុងត្រកូលដែលមានភោគសម្បត្តិច្រើន ក្នុងក្រុងហង្សវតី ទៅកាន់វិហារស្តាប់  
 ធម៌ ដោយន័យមុននោះឯង ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូបទុកក្នុង  
 តំណែងជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលមានបដិកាណា ទើបធ្វើកុសលកម្មដល់ព្រះ-  
 សាស្តា ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា ក្នុងអនាគតកាល ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីជាកំពូលនៃពួក  
 ភិក្ខុដែលមានបដិកាណា ជាបុគ្គលដែលព្រះសាស្តាទ្រង់ព្យាករ ហើយធ្វើកុសល  
 ដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ  
 ក៏មកកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ក្រុងសាវត្ថី ញាតិទាំងឡាយជាកំណើនថា  
 វង្សីសមាណព ។ លោកចម្រើនវ័យហើយ រៀនត្រូវទេ ធ្វើឲ្យអាចារ្យឲ្យ  
 ពេញចិត្ត ហើយសិក្សាមន្តឈ្មោះថា ឆវសីសមន្ត គឺមន្តដឹងក្បាលមនុស្ស

យកក្រចក គោះលលាដ៍ក្បាលខ្មោចហើយ ក៏ដឹងថា សត្វនេះកើតក្នុង  
 កំណើតឈ្មោះនោះ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយជ្រាបថា មន្តនេះ ជាផ្លូវសម្រាប់  
 អញ្ជូចញឹមជីវិត ទើបឲ្យវង្សីសមាណាត អង្គុយក្នុងរថដែលបិទបាំងហើយ ទៅ  
 កាន់តាមនិគម និងរាជធានីទាំងឡាយ ឈប់ត្រង់ទ្វារក្រុង ឬទ្វារនិគម ដឹងថា  
 មហាជនមកជុំគ្នាហើយ ក៏ពោលថា អ្នកណាឃើញវង្សីសៈ អ្នកនោះនឹងបាន  
 ទ្រព្យ ឬបានយស ឬបានទៅស្ថានសួគ៌ ដូច្នោះ ជនជាច្រើនស្តាប់ពាក្យរបស់  
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះហើយ ឲ្យតម្លៃដើម្បីមើល ។ ព្រះរាជា និងអមាត្យរបស់  
 ព្រះរាជាទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ សួរថា គុណវិសេស គឺការ  
 ដឹងរបស់អាចារ្យដូចម្តេច អ្នកទាំងឡាយមិនដឹងឬ ឈ្មោះថា បណ្ឌិតដទៃដូច  
 គ្នានឹងអាចារ្យរបស់ពួកយើង មិនមានក្នុងជម្ពូទ្វីបទាំងមូល ឲ្យបុគ្គលនាលលាដ៍  
 ក្បាលរបស់អ្នកស្លាប់ទៅហើយ អស់ ៣ ឆ្នាំ យកក្រចកគោះ ក៏ដឹងថា សត្វ  
 នេះទៅកើតក្នុងទីនោះ ឯវង្សីសៈ កាលកាត់សេចក្តីសង្ស័យរបស់មហាជន  
 ទើបឲ្យនាំជនទាំងនោះមកហើយ ឲ្យប្រាប់គតិរឿងៗ ខ្លួន អាស្រ័យហេតុនោះ  
 បានទ្រព្យអំពីដែររបស់មហាជន ១ រយខ្លះ ១ ពាន់ខ្លះ ។

ពួកព្រាហ្មណ៍នាំវង្សីសមាណាត ត្រាច់ទៅតាមគាប់ចិត្ត ហើយក៏មកដល់  
 ក្រុងសាវត្ថី ។ វង្សីសៈនៅមិនឆ្ងាយអំពីជេតពនមហាវិហារ គិតថា ជនទាំង-  
 ឡាយពោលថា ព្រះសមណគោតមជាបណ្ឌិត តែអញមិនគួរត្រាច់ទៅ ធ្វើ  
 តាមពាក្យព្រាហ្មណ៍ទាំងនេះតែម្យ៉ាងគ្រប់ពេល អញគួរទៅកាន់សម្នាក់របស់  
 បណ្ឌិតទាំងឡាយខ្លះ វង្សីសមាណាតនោះ ពោលនឹងព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយថា

អ្នកទាំងឡាយចូរទៅចុះ ខ្ញុំមិនទៅគាល់ព្រះសមណគោតមជាមួយមនុស្សច្រើន  
 ឡើយ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះប្រាប់ថា លោកអាចារ្យវង្គីសៈកុំគាប់ចិត្ត ក្នុងការ  
 គាល់ព្រះសមណគោតមឡើយ ព្រោះបុគ្គលណា ឃើញព្រះសមណៈនោះៗ  
 ក៏នឹងបង្វែរចិត្តបុគ្គលនោះដោយកលមាយា ។ វង្គីសៈមិនជឿពាក្យព្រាហ្មណ៍  
 ទាំងនោះ ទៅគាល់ព្រះសាស្តា ធ្វើបដិសណ្ឋារៈដោយពាក្យដ៏ពីរោះ អង្គុយក្នុង  
 ទីដ៏សមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។

កាលនោះ ព្រះសាស្តាសួរថា ម្ចាស់វង្គីសៈ អ្នកចេះសិប្បៈអ្វី វង្គីសៈ  
 ទូលតបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គដឹងឆវសីសមន្ត ។ ព្រះសាស្តា  
 ត្រាស់សួរថា មន្តនោះធ្វើអ្វី វង្គីសៈទូលថា រាយមន្តនោះហើយ យកក្រចក  
 គោះសីសៈរបស់មនុស្សស្លាប់ទៅហើយអស់ ៣ ឆ្នាំ ក៏ដឹងទីដែលសត្វនោះ  
 កើត ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បង្ហាញសីសៈរបស់បុគ្គលដែលកើតក្នុងនរកមួយដល់  
 វង្គីសៈនោះ របស់អ្នកកើតក្នុងមនុស្សមួយ អ្នកកើតក្នុងទេវលោកមួយ របស់  
 អ្នកបរិនិព្វានហើយមួយ ។ វង្គីសៈនោះគោះលលាដ៏ដំបូង ក្រាបទូលថា បពិត្រ  
 ព្រះគោតម សត្វនេះទៅកាន់នរក ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា សាធុ សាធុ អ្នក  
 ឃើញប្រពៃហើយ ហើយត្រាស់សួរថា ម្ចាស់វង្គីសៈ សត្វនេះទៅទីណា ។  
 វង្គីសៈទូលតបថា បពិត្រព្រះគោតម ទៅកាន់មនុស្សលោក ។ ព្រះសាស្តា  
 ត្រាស់ថា សត្វនេះទៅណា វង្គីសៈទូលថា សត្វនេះទៅទេវលោក វង្គីសៈក្រាប  
 ទូលដល់ទីទៅរបស់មនុស្សទាំង ៣ ពួក ដោយប្រការដូច្នោះ ។ តែលុះយក  
 ក្រចកគោះសីសៈរបស់បុគ្គលដែលបរិនិព្វាន ក៏មិនឃើញខាងចុងផង ខាង

ដើមផង ។ ពេលនោះ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់សួរវង្សសៈនោះថា អ្នកមិនអាច  
 ឃើញឬ វង្សសៈ ។ វង្សសៈមាណពទូលថា បពិត្រព្រះគោតម ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 ពិនិត្យពិច័យមើលសិន ហើយប្រមៀលទៅមក តើវង្សសៈនឹងដឹងគតិរបស់  
 ព្រះខ័ណ្ឌាស្រពដោយមន្តរបស់លទ្ធិខាងក្រៅបានដូចម្តេច កាលបើដូច្នោះ  
 ញើសក៏ហូរចេញអំពីថ្ងាសរបស់គាត់ គាត់ខ្មាសហើយ ក៏ឈរស្ងៀម កាល  
 នោះព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់វង្សសៈ អ្នកលំបាកឬ វង្សសៈទូលថា បពិត្រ  
 ព្រះគោតម ខ្ញុំព្រះអង្គមិនដឹងគតិរបស់សត្វនេះ បើទ្រង់ជ្រាប សូមត្រាស់  
 ប្រាប់ចុះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា វង្សសៈ តថាគតដឹងសីសៈនេះ ទោះបី  
 ក្រែកលែងជាងនេះក៏ដឹង ដូច្នោះហើយ កាសិតគាថា ២ ក្នុងធម្មបទថា

ចុតិ យោ វេទិ សត្តានំ	ឧបបត្តិត្វា សព្វសោ
អសត្តំ សុគតំ ពុទ្ធិ	តមហំ ព្រមិ ព្រាហ្មណំ
បស្ស គតិ ន ជានន្តិ	ទេវា គន្ធាមាណសា
ឧណាសវំ អរហន្តំ	តមហំ ព្រមិ ព្រាហ្មណំ ។

បុគ្គលណា ដឹងច្បាស់ចុតិ និងបដិសន្ធិរបស់ពួកសត្វ ដោយ  
 អាការទាំងពួងបាន តថាគតហៅបុគ្គលដែលជាអ្នកមិនជាប់  
 នៅក្នុងកាម អ្នកមានដំណើរល្អ ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិ អ្នក  
 ត្រាស់ដឹងនូវសច្ចៈ ៤ នោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ទេវតា គន្ធា និងពួកមនុស្សទាំងឡាយ មិនដឹងគតិរបស់បុគ្គលណា  
 តថាគតហៅបុគ្គល ដែលជាអ្នកមានអាសវៈអស់ហើយ ជាព្រះអរហន្តនោះ

ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ វង្សីសៈពោលថា បពិត្រព្រះគោតម បុគ្គលប្តូរវិជ្ជា និង វិជ្ជា មិនមានសេចក្តីវិនាស ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងថ្វាយមន្តដែលខ្ញុំព្រះអង្គដឹងដល់ទ្រង់ សូមព្រះអង្គមេត្តាត្រាស់ប្រាប់មន្តនោះដល់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ ថា ម្ចាស់វង្សីសៈ តថាគតមិនប្តូរមន្តដោយមន្តទេ តថាគតនឹងឲ្យតែម្យ៉ាង ប៉ុណ្ណោះ ។ វង្សីសៈទូលថា សាធុ ព្រះគោតម សូមទ្រង់ប្រទានដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ហើយសម្តែងការឱនលំទោន អង្គុយផ្តងអញ្ចាលីហើយ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ ថា ម្ចាស់វង្សីសៈ ក្នុងសម័យអ្នករៀនមន្ត ដែលមានតម្លៃច្រើន ឬមន្តណា មួយ មិនចាំបាច់មានការអប់រំ មានឬ ។ វង្សីសៈពោលថា មិនមានទេព្រះ គោតម ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា អ្នកសម្គាល់ថា មន្តរបស់តថាគត មិនមាន ការអប់រំឬ ។ ឈ្មោះថា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយជាអ្នកមិនឆ្កែតដោយមន្ត ព្រោះ ដូច្នោះ ទើបវង្សីសៈនោះក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះគោតម ខ្ញុំ ព្រះអង្គនឹងធ្វើសេចក្តីកំណត់ដែលទ្រង់បានត្រាស់ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់វង្សីសៈ តថាគតកាលនឹងឲ្យមន្តនេះ រមែងឲ្យដល់បុគ្គលដែលមានភេទ ស្មើគ្នាជាមួយតថាគត ។ វង្សីសៈពោលនឹងព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយថា ខ្ញុំគួរធ្វើ កិច្ចណាមួយ ហើយទៅរៀនមន្តនេះ អ្នកទាំងឡាយ បើខ្ញុំចេញបួសហើយ អ្នកកុំគិតឡើយ ខ្ញុំរៀនមន្តហើយ នឹងបានជាធំក្នុងជម្ពូន កាលបើដូច្នោះ អ្នកទាំងឡាយ ក៏នឹងមានសេចក្តីចម្រើនផងដែរ ទើបបួសក្នុងសម្មាភ័ព្វព្រះ សាស្តា ដើម្បីរៀនមន្ត ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា អ្នកចូរនៅអប់រំដើម្បីរៀនមន្តចុះ ហើយត្រាស់  
 ប្រាប់អាការ ៣២ ។ សត្វដែលមានបញ្ញា កាលស្វាធាយអាការ ៣២ ក៏  
 មនសិការការអស់ទៅ និងសូន្យទៅក្នុងអាការ ៣២ នោះ ចម្រើនវិបស្សនា  
 ហើយ សម្រេចអរហត្ត កាលលោកសម្រេចអរហត្តហើយ ពួកព្រាហ្មណ៍  
 ទាំងឡាយ ក្នុងសម្លាករបស់លោកគិតថា តើវង្សៈដូចម្តេចទៅហើយហ្ន៎  
 អញនឹងទៅសួរសុខទុក្ខ ហើយសួរថា លោកម្ចាស់វង្សៈ លោកម្ចាស់រៀន  
 សិប្បៈក្នុងសម្លាកព្រះគោតមហើយឬ ។ ព្រះវង្សៈត្រូវពោលថា អើអាត្មារៀន  
 ហើយ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា បើដូច្នោះ មកចុះយើងនឹងទៅជាមួយគ្នា ។ ព្រះ  
 ថេរៈពោលថា អ្នកចូរទៅចុះ កិច្ចដែលទៅជាមួយអ្នក ខ្ញុំធ្វើស្រេចហើយ  
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយពោលថា ពួកខ្ញុំប្រាប់លោកម្ចាស់ហើយថា ព្រះសមណ-  
 គោតមធ្វើអ្នកដែលមករកខ្លួនឲ្យត្រឡប់ចិត្តដោយកលមាយា ឥឡូវនេះ ខ្លួន  
 លោកម្ចាស់ នៅក្នុងអំណាចព្រះគោតមហើយ ពួកខ្ញុំនឹងធ្វើអ្វីក្នុងសម្លាក  
 លោកម្ចាស់ ហើយនាំគ្នាចៀសចេញទៅតាមផ្លូវដែលមកនោះឯង ចំណែកព្រះ  
 វង្សៈត្រូវទៅគាល់ព្រះទេសពលក្នុងកាលណា ធ្វើនូវសរសើរឯណាមួយក្នុង  
 វេលានោះៗ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ត្រង់កណ្តាលជំនុំ  
 សង្ឃ ទ្រង់ស្តាប់នាលោកទុកក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈនៃពួកភិក្ខុដែលមាន  
 បដិកាណ ។

អង្គកថាសូត្រទី ៤ ចប់





### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

#### ប្រវត្តិ ព្រះឧបសេនវង្គន្តបុត្តតោរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៥ ដូចតទៅនេះ បទថា សមន្តប្បា-  
 សាទិកានំ បានដល់ អ្នកនាំសេចក្តីជ្រះថ្លាមកដល់ជនទាំងពួង ។ ពាក្យថា  
 ឧបសេន ជាឈ្មោះរបស់ព្រះថេរៈនោះ ។ ព្រះថេរៈនោះជាកូនរបស់ព្រាហ្មណ៍  
 ឈ្មោះវង្គន្តព្រាហ្មណ៍ ដូច្នោះ ទើបហៅថា វង្គន្តបុត្រ ។ ព្រះថេរៈនេះ មិន  
 មែនជាអ្នកនាំសេចក្តីជ្រះថ្លាមកដោយខ្លួនឯងតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីបរិស័ទ  
 របស់លោកក៏ជាអ្នកនាំសេចក្តីជ្រះថ្លាមកដែរ ដូច្នោះ ទើបលោកឈ្មោះថាជា  
 កំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលមានសេចក្តីជ្រះថ្លាមកដោយជុំវិញ ដោយអំណាចនៃ  
 ឈ្មោះដែលបានព្រោះអាស្រ័យបរិស័ទ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿង  
 ដែលពោលតាមលំដាប់ដូចតទៅនេះ

ព្រះថេរៈនេះកើតក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី ក្នុងបទុមុត្តរ-  
 ពុទ្ធប្បាទ កាលចម្រើនវ័យហើយ ចូលគាល់ព្រះសាស្តា ស្តាប់ព្រះធម៌ដោយ  
 ន័យមុននោះឯង ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់តាំងភិក្ខុមួយរូប ក្នុងតំណែងជា  
 កំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលនាំសេចក្តីជ្រះថ្លាមកជុំវិញ ធ្វើកុសលធម៌ក្រៃលែង  
 ឡើងៗ ចំពោះព្រះសាស្តា ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ធ្វើកុសលដរាបដល់អស់  
 ជីវិត វិលវល់ក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ បាន  
 បដិសន្ធិក្នុងគភ៌នៃនាងសារីព្រាហ្មណី ពួកញាតិដាក់ឈ្មោះឲ្យលោកថា ឧប-  
 សេនទារក ។ ឧបសេនទារកចម្រើនវ័យហើយ រៀនត្រៃវេទ ស្តាប់ព្រះធម៌  
 ក្នុងសម្លាក្រះសព្ទ បាននូវសទ្ធា ឬសហើយ ។ លោកឧបសម្បទាបាន

១ វស្សា គិតថា អាត្មាអញនឹងពង្រីកអាណាចក្ររបស់ព្រះអរិយៈ ទើបឲ្យ  
 កុលបុត្រម្នាក់បញ្ជូនឧបសម្បទាក្នុងសម្លាក្របសំខ្លួន លុះចេញវស្សាបវា-  
 រណាហើយ ក្នុងវេលាដែលសទ្ធិវិហារិកមានវស្សា ១ វស្សា ខ្លួនឯង ២  
 វស្សា លោកគិតថា ព្រះទេសពល ទ្រង់ឃើញអាត្មាអញហើយ នឹងត្រេកអរ  
 ទើបនាំសទ្ធិវិហារិកមកគាល់ព្រះទេសពល ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរលោក  
 ដែលថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយក្នុងទីមួយកន្លែងថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកមានវស្សា  
 ប៉ុន្មាន ។ ព្រះឧបសេនទូលស្នងថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ២ វស្សា ។ ព្រះ  
 សាស្តាត្រាស់ថា ចុះភិក្ខុនេះមានវស្សាប៉ុន្មាន ព្រះថេរៈតបថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ១ វស្សា ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ភិក្ខុនេះជាអ្វីរបស់អ្នក ព្រះ  
 ថេរៈឆ្លើយថា ជាសទ្ធិវិហារិករបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់មោឃបុរស ហេតុអ្វី អ្នកបំបួស  
 កុលបុត្រឆាប់ម្ល៉េះ អ្នកវិលមកដើម្បីភាពជាអ្នកប្រាថ្នាច្រើន ហើយទ្រង់តិះដៀល  
 ដោយអនេកបរិយាយ ។ ព្រះថេរៈត្រូវតិះដៀលក្នុងសម្លាក្របសំខ្លួន ថ្វាយ  
 បង្គំព្រះមានព្រះភាគ លោកមានទឹកមុខផ្សេងដូចដួងចន្ទ ក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត  
 គិតថា អាត្មាអញនឹងឲ្យព្រះសាស្តាប្រទានសាធុការ ព្រោះអាស្រ័យបរិស័ទ  
 នេះឯង ដូច្នោះហើយ ទៅកាន់ទីមួយក្នុងថ្ងៃនោះឯង ចម្រើនវិបស្សនាកម្មដ្ឋាន  
 មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏បានសម្រេចអរហត្ត ។

លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈចេញបួសអំពីត្រកូលធំ ជាធម្មកថិក ឈ្លាសក្នុង  
 ការប្រៀនប្រដៅ ដូច្នោះ ទើបមានទារកក្នុងត្រកូលជាច្រើន ជ្រះថ្លាក្នុងធម្មកថា

របស់លោក ហើយចេញអំពីត្រកូលមិត្តអមាត្យ និងញាតិដ៏ច្រើន នាំគ្នាទៅ  
 បញ្ចូលក្នុងសម្លាកំព្រះថេរៈ លោកពោលថា អាត្មាជាអ្នកនៅព្រៃជារវត្ត បើ  
 ពួកអ្នកអាចនៅព្រៃជារវត្ត ចូរបញ្ចូលចុះ ដូច្នោះហើយ ប្រាប់ធុតង្គ ១៣ ឲ្យ  
 កុលបុត្រទាំងនោះដែលពោលថា ពួកខ្ញុំនឹងសិក្សា ដូច្នោះហើយ បំបួសកុល-  
 បុត្រទាំងនោះអធិដ្ឋានធុតង្គនោះៗ តាមកម្លាំងរបស់ខ្លួន ។ សូម្បីព្រះថេរៈ  
 ក្នុងកាលដែលលោកមានវស្សា ១០ វស្សា សិក្សាវិន័យស្ងាត់ជំនាញហើយ  
 ឲ្យសាមណេរទាំងអស់ឧបសម្បទា ភិក្ខុប្រមាណ ៥០០ រូប ដែលឧបសម្បទា  
 ហើយ បានជាបរិវាររបស់លោក ដោយប្រការដូច្នោះ ។

សម័យនោះ ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់នៅក្នុងជេតពនមហាវិហារ ត្រាស់  
 ប្រាប់ភិក្ខុសង្ឃថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតប្រាថ្នានឹងពួនសម្បកន្លះខែ រួច  
 នៅប្រថាប់មួយព្រះអង្គឯង ។ ភិក្ខុសង្ឃក៏បានធ្វើកតិកាគ្នាថា ភិក្ខុបុណ្ណាចូល  
 គាល់ព្រះមានព្រះភាគ ត្រូវភិក្ខុបុណ្ណនោះសម្តែងអាបត្តិបាចិត្តិយៈ ។ ត្រានោះ  
 ព្រះឧបសេនគិតថា នឹងគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ទើបទៅមួយអន្លើនឹងបរិស័ទ  
 របស់ខ្លួន ដល់ព្រះវិហារជេតពនហើយ ចូលគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំ  
 ហើយ ក៏អង្គុយក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។ ដើម្បីផ្តើមការសន្ទនា ព្រះ  
 សាស្តាត្រាស់ហៅសទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះថេរៈមួយរូបថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកគាប់  
 ចិត្តក្នុងបង្សកូលចីវរ ។ សទ្ធិវិហារិករូបនោះក្រាបទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនគាប់  
 ចិត្តក្នុងសំពត់បង្សកូលចីវរឡើយ ហើយក្រាបទូលដល់ព្រះសាស្តាដល់រឿង  
 ដែលពួកខ្លួនគ្រងបង្សកូលចីវរ ដោយសេចក្តីគោរពក្នុងព្រះឧបជ្ឈាយ៍ ។

ប្រវត្តិព្រះឧបសេនវង្សបុត្រ អដ្ឋកថា មនោរថបូរណី

ក្នុងឋានៈនេះ ព្រះសាស្តាបានប្រទានសាធុការដល់ព្រះថេរៈថា សាធុ សាធុ  
ឧបសេន រួចត្រាស់ពណ៌នាគុណដោយអនេកប្បវិយាយ សេចក្តីសង្ខេបក្នុង  
រឿងនេះដូច្នោះ តែសេចក្តីពិស្តារនៃរឿងនេះ មកហើយក្នុងព្រះបាលីនោះឯង ។

ក្នុងកាលបន្ទាប់មក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងកណ្តាលពួកព្រះអរិយៈ  
ទ្រង់តាំងព្រះថេរៈទុកក្នុងតំណែងជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលនាំសេចក្តីជ្រះថ្លា  
មកដោយជុំវិញក្នុងសាសនានេះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

**អដ្ឋកថាសូត្រទី ៥ ចប់**



## អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦

### ប្រវត្តិ ព្រះធាតុមល្មមត្ថត្ថោ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៦ ដូចតទៅនេះ បទថា សេនាសន-  
 ប្បញ្ញាបកានំ សេចក្តីថា ភិក្ខុដែលជាប្រធាន ក្នុងការរៀបចំសេនាសនៈ ។  
 បានឮថា ក្នុងកាលព្រះថេរៈរៀបចំសេនាសនៈ ក្នុងបណ្ណាវិហារទាំង ១៨  
 កន្លែង មិនមានបរិវេណដែលមិនបានបោសសម្អាតឲ្យល្អរៀបរយ សេនា-  
 សនៈដែលមិនបានបដិបត្តិ ក្រែក តាំង ដែលមិនទាន់បានជម្រះឲ្យស្អាត ទឹក  
 ផឹក ទឹកប្រើប្រាស់ ដែលមិនទាន់បានតាំងទុក ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោក  
 ឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលជាអ្នករៀបចំសេនាសនៈ ។ ពាក្យថា ធាតុ  
 ជាឈ្មោះរបស់លោក តែព្រោះលោកកើតក្នុងត្រកូលរបស់ស្តេចមល្មៈ ទើប  
 ឈ្មោះថា មល្មមត្ថ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលពោលទៅ  
 តាមលំដាប់ដូច្នោះ

សេចក្តីនេះ នឹងពោលដោយសង្ខេប ក្នុងបទមត្តរតនុប្បាទកាល ព្រះ-  
 ថេរៈនេះ កើតក្នុងត្រកូលមួយ ក្នុងក្រុងហង្សវតី ចម្រើនវ័យហើយ ទៅកាន់  
 វិហារស្តាប់ធម៌ ដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង ឃើញព្រះសាស្តាស្តាបនា  
 ភិក្ខុមួយរូបទុកក្នុងតំណែងជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលមានតួនាទីរៀបចំសេនាសនៈ  
 ធ្វើកុសលកម្មប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្យាករហើយ ធ្វើកុសល  
 ដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ក្នុងកាលព្រះ  
 សាសនានៃព្រះកស្សបទសពលអន្តរធានហើយ ទើបបួសហើយ ។ គ្រានោះ  
 អ្នកដទៃ ៦ រូបទៀត ជាមួយភិក្ខុនោះ រួមជា ៧ រូប មានចិត្តដូចគ្នា ឃើញ

បុគ្គលដទៃៗ នោះ មិនធ្វើសេចក្តីគោរពក្នុងព្រះសាស្តា ប្រឹក្សាគ្នាថា ក្នុង  
 កាលនេះ យើងនឹងធ្វើអ្វី យើងនឹងបំពេញសមណធម៌ក្នុងទីសមគួរចំណែក  
 មួយ នឹងធ្វើទីបំផុតទុក្ខបាន ទើបចង់ដណ្តើរឡើងកំពូលក្នុងខ្ពស់ ពោលថា  
 បុគ្គលដែលដឹងកម្លាំងចិត្តរបស់ខ្លួន ចូរច្រានដណ្តើរឲ្យធ្លាក់ទៅ បុគ្គលដែល  
 នៅមានសេចក្តីក្តៅក្រហាយក្នុងកាលជាក្រោយ ចូរនៅចុះ ទើបស្រះស្រួល  
 គ្នាច្រានដណ្តើរឲ្យធ្លាក់ទៅ ទូន្មានគ្នានិងគាថា អារុសោ អ្នកចូរជាបុគ្គលមិន  
 ប្រមាទចុះ អង្គុយក្នុងទីតាប់ចិត្ត ផ្តើមបំពេញសមណធម៌ បណ្តាកិក្ខុទាំង ៧  
 រូបនោះ ព្រះថេរៈមួយរូប សម្រេចអរហត្តក្នុងថ្ងៃទី ៥ គិតថា កិច្ចនៃអាត្មា  
 អញសម្រេចហើយ អញនឹងធ្វើអ្វីក្នុងទីនេះ ទើបទៅនាំបិណ្ឌបាតមកអំពី  
 ឧត្តរកុរុទ្ធិបដោយប្ញទ្ធិ ពោលថា អារុសោទាំងឡាយ ចូរឆាន់បិណ្ឌបាតនេះចុះ  
 រឿងភិក្ខុចារជាការរបស់ខ្ញុំ អ្នកទាំងឡាយ ចូរបំពេញសមណធម៌ចុះ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងនោះពោលថា អារុសោ ពួកយើងច្រានដណ្តើរឲ្យធ្លាក់ទៅ បាននិយាយ  
 គ្នាយ៉ាងនេះឬថា អ្នកណាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌មុន អ្នកនោះចូរនាំភិក្ខុមក  
 ភិក្ខុក្រៅអំពីនេះឆាន់ភិក្ខុដែលអ្នកនាំមកហើយ នឹងធ្វើសមណធម៌ឬ ភិក្ខុនោះ  
 ពោលថា អារុសោ មិនដូច្នោះទេ ។ ព្រះថេរៈពោលថា អ្នកទាំងឡាយបាន  
 ហើយ ដោយហេតុដែលមានក្នុងកាលមុនរបស់ខ្លួន ។ ភិក្ខុពោលថា យើង  
 ទាំងឡាយអាចនៅ ក៏នឹងធ្វើទីបំផុតនៃវដ្តៈបាន សូមលោកម្ចាស់និមន្តទៅចុះ។  
 ព្រះថេរៈកាលមិនអាចញ៉ាំងភិក្ខុទាំងនោះឲ្យយល់បាន ឆាន់បិណ្ឌបាតក្នុងទី  
 ដែលជាសុក ហើយក៏ទៅ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ព្រះថេរៈមួយអង្គទៀត ចាក់ធ្លុះ

អនាគាមិផល ចុតិអំពីអត្តភាពនោះ ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោកក្នុងជាន់សុទ្ធាវាស។

ឯព្រះថេរៈក្រៅអំពីនេះ ចុតិអំពីអត្តភាពនោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា  
និងមនុស្សអស់មួយពុទ្ធនូវ កើតក្នុងត្រកូលនោះៗ មួយអង្គកើតក្នុងព្រះរាជ-  
និវេសន៍ក្នុងក្រុងតក្កសិលា ដែនគន្ធារៈ មួយអង្គកើតក្នុងផ្ទៃនាងបរិព្វាជិកា  
ក្នុងបព្វតេយ្យរដ្ឋ មួយអង្គកើតក្នុងផ្ទះកុដ្ឋមិកៈ ក្នុងពាហិយរដ្ឋ មួយអង្គកើត  
ក្នុងផ្ទះនៃកុដ្ឋមិកៈ ក្រុងរាជគ្រឹះ ឯព្រះទេពមល្លៈនេះ កើតក្នុងនិវេសន៍នៃស្តេច  
មល្លរដ្ឋមួយអង្គ ក្នុងអនុបិយនគរមល្លរដ្ឋ ក្នុងវេលាទៀបប្រសូត មាតា  
របស់លោកក៏ធ្វើកាលកិរិយា ញាតិទាំងឡាយនាំសរីរៈរបស់អ្នកស្លាប់ទៅកាន់  
ទីបុណ្យ លើកឡើងកាន់ជើងថ្ម ហើយចូលភ្លើង ។ ភ្លើងកាលនេះដល់ផ្ទៃ  
របស់នាងនោះ ក៏ញែកចេញជា ២ ចំណែក ទារកបង្រះឡើង ធ្លាក់ទៅត្រង់  
សសរមួយ ដោយកម្លាំងបុណ្យរបស់ខ្លួន មនុស្សទាំងឡាយពទារកនោះទៅ  
ឲ្យដល់ព្រះអយ្យកាហើយ ព្រោះហេតុនោះ កាលដាក់ឈ្មោះទារកនោះ ក៏  
ដាក់ឈ្មោះរបស់លោកថា **ធាតុ** ព្រោះលោករមៀលទៅត្រង់សសរឈើ  
ទើបរួចជីវិត ។

កាលលោកមានអាយុគ្រប់ ៧ ឆ្នាំ ព្រះសាស្តាមានភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ  
ចារិកទៅក្នុងមល្លរដ្ឋ លុះដល់អនុបិយនគម ប្រថាប់នៅក្នុងអនុបិយអម្ពវន ។  
ទេពកុមារឃើញព្រះសាស្តា ជ្រះថ្លាក្នុងពុទ្ធសាសនានោះឯង ក៏ចង់បួស ទើប  
លាព្រះអយ្យកាថា ចៅនឹងបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះទេសពល ដ៏ដួនពោលថា ល្អ  
ណាស់ បា នាំទេពកុមារទៅគាល់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏

ចម្រើន សូមទ្រង់ឲ្យកុមារនេះបួសចុះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រទានសញ្ញាដល់  
 ភិក្ខុមួយរូបថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកចូរឲ្យទារកនេះបួសចុះ ។ ព្រះថេរៈនោះទទួល  
 ព្រះពុទ្ធតម្រាស់ហើយ ក៏ឲ្យទ្រព្យកុមារបព្វជ្ជា ប្រាប់តបពាក្យកម្មដ្ឋាន សត្វ  
 ដែលសម្បូរដោយបុព្វហេតុ បានបំពេញបារមីមកហើយ ក្នុងខណៈដែលកោរ  
 សក់កាំបិតដំបូង តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល កាំបិតទី ២ តាំងនៅក្នុង  
 សកទាគាមិផល កាំបិតទី ៣ តាំងនៅក្នុងអនាគាមិផល ៣ លុះកោរសក់  
 ស្រេច ក៏ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់អរហត្តផល មិនមុនមិនក្រោយ គឺព្រមគ្នា ។

ព្រះសាស្តា ប្រថាប់នៅក្នុងមល្លរដ្ឋតាមពុទ្ធអធិប្បវេណីយ៍ហើយ យាង  
 ទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ សម្រាកសម្រាន្តឥរិយាបថក្នុងវេទ្យុវនមហាវិហារ ពេល  
 នោះ ព្រះទ្រព្យមល្លបុត្រនៅក្នុងទីស្ងាត់ ពិចារណាមើលការសម្រេចកិច្ចរបស់  
 ខ្លួន បំណងនឹងប្រកបកាយក្នុងការធ្វើសេចក្តីខ្ពស់ខ្ពាយដល់ព្រះសង្ឃ គិតថា  
 បើដូច្នោះ អញគប្បីរៀបចំសេនាសនៈ និងចាត់ចែងអាហារថ្ងាយសង្ឃ ទើប  
 លោកចូលគាល់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលដល់បរិវិតក្ករបស់ខ្លួន ព្រះសាស្តាទ្រង់  
 ប្រទានសាធុការដល់លោក ហើយទ្រង់ប្រទាននាទីខាងរៀបចំសេនាសនៈ និង  
 ចាត់ចែងភត្តដល់លោក ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ទព្វៈនេះ  
 នៅជាកុមារ តែតាំងនៅក្នុងតំណែងធំ ទើបទ្រង់ឲ្យលោកឧបសម្បទាហើយ  
 ក្នុងកាលដែលលោកមានអាយុ ៧ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ តាំងអំពីលោកឧបសម្បទា  
 ហើយ ព្រះថេរៈរៀបចំសេនាសនៈ និងចាត់ចែងភត្តប្រគេនភិក្ខុគ្រប់រូបដែល  
 នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ភាពដែលលោកមាននាទីរៀបចំសេនាសនៈ បានប្រាកដ



ទៅក្នុងទិសទាំងពួងថា បានឮថា ព្រះទ្រព្យមល្លបុត្រវមែនយល់ក្នុងការរៀបចំ  
សេនាសនៈសម្រាប់ភិក្ខុត្រូវតាមអធ្យាស្រ័យ គឺរៀបចំសេនាសនៈក្នុងទីឆ្ងាយ  
ពួកភិក្ខុដែលមិនអាចទៅបាន លោកនាំទៅដោយបូជិ ។

កាលនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រាប់ឲ្យលោករៀបចំសេនាសនៈយ៉ាងនេះ  
ថា អាវុសោ ចូររៀបចំសេនាសនៈដល់ពួកខ្ញុំក្នុងជីវកម្មវ័ន ចូររៀបចំសេនា-  
សនៈឲ្យដល់ពួកខ្ញុំ ក្នុងមទ្ធកុច្ឆិមិតទាយវ័ន ហើយឃើញបូជិរបស់លោកក្នុង  
កាលខ្លះ ក្នុងវិកាលខ្លះ ព្រះទ្រព្យនោះ ក៏បណ្តាលកាយ មនោមយដោយបូជិ  
និម្មិតជាភិក្ខុឲ្យដូចគ្នានឹងខ្លួន សម្រាប់ព្រះថេរៈមួយរូបៗ កាន់ភ្លើងទៅខាងមុខ  
ប្រាប់ថា នេះគ្រែ នេះតាំងជាដើម រៀបចំសេនាសនៈហើយ ទើបត្រឡប់មក  
កាន់លំនៅរបស់ខ្លួន នេះជាសេចក្តីសន្ទេបក្នុងរឿងនេះ ។ តែដោយពិស្តារ  
រឿងនេះ មកក្នុងព្រះបាលីហើយដូចគ្នា ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើហេតុនោះឯង  
ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ គឺហេតុកើតនៃរឿង កាលលោកគង់ក្នុងកណ្តាលពួកព្រះ  
អរិយៈ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈទុកក្នុងតំណែងជាកំពូលនៃ  
ពួកភិក្ខុ ខាងរៀបចំសេនាសនៈ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦ ចប់



### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧

### ប្រវត្តិ ព្រះបិណ្ឌវច្ឆតោ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៧ ដូចតទៅនេះ បទថា ទេវានំ បិយ-  
 មនាទានំ ទ្រង់សម្តែងថា ព្រះបិណ្ឌវច្ឆតោ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលជាទី  
 ស្រឡាញ់ និងជាទីគាប់ចិត្តរបស់ទេវតាទាំងឡាយ បានឮថា កាលព្រះពុទ្ធ  
 ទ្រង់មិនទាន់កើតឡើង ព្រះថេរៈនោះជាស្តេចចក្រពត្តិ ទ្រង់ឲ្យមហាជនតាំង  
 នៅក្នុងសីល ៥ ទ្រង់បានធ្វើកុសល ដែលសង្ឃឹមផលខាងមុខ គឺស្ថានសួគ៌  
 ដោយច្រើន ពួកទេវតាដែលកើតក្នុងឆកាមាវចរសួគ៌ ៦ ជាន់ បាននូវឱវាទ  
 របស់ព្រះរាជាទោះ សម្លឹងមើលសម្បត្តិរបស់ខ្លួន ក្នុងទីដែលកើតហើយ នឹក  
 រពកថា អញបានសក្តសម្បត្តិនេះ ព្រោះអាស្រ័យអ្នកណាហ្ន៎ ក៏ដឹងថា ព្រោះ  
 អាស្រ័យព្រះថេរៈ ទើបនមស្ការព្រះថេរៈក្នុងវេលាព្រឹកផង វេលាល្ងាចផង  
 ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញ  
 ចិត្តរបស់ទេវតាទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា បិណ្ឌវច្ឆ ជាឈ្មោះរបស់លោក ពាក្យ  
 ថា វច្ឆ ជាគោត្ររបស់លោក បញ្ចូលពាក្យទាំង ២ នោះចូលគ្នា ទើបហៅ  
 ថា បិណ្ឌវច្ឆ ។ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់  
 ដូចតទៅនេះ

បានឮថា កាលព្រះបទុមុត្តរសម្ពុទ្ធកើតឡើងក្នុងលោក ព្រះថេរៈនេះ  
 កើតក្នុងត្រកូលរបស់អ្នកមានកោតសម្បត្តិច្រើន ក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី ស្តាប់ធម្ម-  
 ទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ដោយន័យដែលមានក្នុងកាលមុននោះឯង ។ ឃើញ  
 ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញ

ចិត្តរបស់ទេវតាទាំងឡាយ ក៏ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ធ្វើកុសលដរាបដល់អស់  
 ជីវិត អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ មកកើត  
 ក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ញាតិទាំងឡាយឲ្យឈ្មោះលោកថា  
 បិណ្ឌវច្ឆៈ ។ សម័យដទៃពីនោះមក លោកស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះ  
 សាស្តា បាននូវសទ្ធា បព្វជ្ជាឧបសម្បទាហើយ ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេច  
 អរហត្តហើយ លោកកាលពោលជាមួយគ្រហស្ថក្តី ភិក្ខុក្តី ប្រើវោហារថា  
 ថោកទាបគ្រប់ម៉ាត់ថា មកចុះអ្នកថោកទាប ទៅចុះអ្នកថោកទាប នាំទៅអ្នក  
 ថោកទាប កាន់យកចុះអ្នកថោកទាប ។ ភិក្ខុទាំងឡាយស្តាប់រឿងនោះហើយ  
 ក៏នាំទៅទូលសួរព្រះតថាគតថា បពិត្រព្រះអង្គ ធម្មតាព្រះអរិយៈ រមែងមិន  
 ពោលពាក្យគ្រោតគ្រោត ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ធម្មតាព្រះអរិយៈទាំងឡាយមិនពោលផរុសវាថា សង្កត់សង្កិនអ្នកដទៃ តែ  
 ផរុសវាថានោះ គប្បីមានដោយឧបនិស្ស័យក្នុងភពដទៃ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះបិណ្ឌវច្ឆៈត្រូវព្យាយាមហើយព្យា-  
 យាមទៀត គ្រាពោលនឹងគ្រហស្ថក្តី នឹងភិក្ខុទាំងឡាយក្តី ក៏ពោលថា អ្នក  
 ថោកទាប អ្នកថោកទាប បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ក្នុងរឿងនេះមានហេតុដូច  
 ម្តេច ។ ព្រះមុនីត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការពោលដូច្នោះនៃបុត្ររបស់  
 តថាគត ព្រោះប្រព្រឹត្តរហូត ទៅជាទម្លាប់ក្នុងបច្ចុប្បន្នប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន តែ  
 ក្នុងអតីតកាល កូននៃតថាគតនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកច្រើន  
 ដោយការពោលថា អ្នកថោកទាប ដល់ទៅ ៥០០ ជាតិ ដូច្នោះ ទើបកូន

របស់តថាគតនេះ ពោលព្រោះធ្លាប់ មិនបានពោលដោយចេតនាគ្រោតគ្រាត  
ទេ ។ ពិតហើយ ក្នុងវេហាររបស់ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ទោះបីគ្រោតគ្រាត  
ក៏ឈ្មោះថា បរិសុទ្ធពិត ព្រោះចេតនាមិនគ្រោតគ្រាត មិនជាបាប មាន  
ប្រមាណតិចតួច ព្រោះការពោលនេះ ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់គាថាក្នុង  
ធម្មបទថា

អកក្កសំ វិញ្ញាបនី                      តិរំ សម្មំ ធីរិយេ  
យាយ នាភិសដេ កត្តា                    តមហំ ព្រមិ ព្រាហ្មណំ ។  
បុគ្គលណាពោលពាក្យមិនអាក្រក់ ពាក្យជាហេតុឲ្យដឹងសេចក្តី  
បាន ជាពាក្យពិត ជាពាក្យដែលមិនធ្វើអ្នកណា ឲ្យទាស់ចិត្ត  
តថាគតហៅបុគ្គលនោះថា ជាព្រាហ្មណ៍ ។

បន្ទាប់មក ថ្ងៃមួយ ព្រះថេរៈចូលទៅបិណ្ឌបុត្រក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ជួប  
បុរសម្នាក់ កាន់ដីប្តីមកពេញថាស កំពុងចូលទៅកាន់ក្រុង ទើបសួរថា អើ  
អ្នកថោកទាប ក្នុងភាជនៈរបស់អ្នកមានអ្វី ។ បុរសនោះគិតថា សមណៈអង្គ  
នេះ ពោលពាក្យគ្រោតគ្រាតនឹងអញ្ចាញទាំងព្រឹកតែម្តង អញ្ចក៏គួរពោលពាក្យ  
ដែលសមគួរដល់សមណៈរូបនេះដូចគ្នា ទើបឆ្លើយថា ក្នុងភាជនៈរបស់ខ្ញុំ  
មានអាចម៍កណ្តុរ លោកម្ចាស់ ។ ព្រះថេរៈពោលថា អើ អ្នកថោកទាប  
ប្រហែលជាយ៉ាងនោះឯង ។ កាលព្រះថេរៈបែរក្រោយទៅ ដីប្តីក៏ក្លាយជា  
អាចម៍កណ្តុរទាំងអស់ បុរសនោះគិតថា ដីប្តីទាំងនេះប្រាកដជាអាចម៍កណ្តុរ  
ពិតឬប្តី សាកល្បងយកដែលឃើញ ក៏ដឹងថា ជាអាចម៍កណ្តុរពិតៗ ក៏កើត

ទោមនស្សក្រែកលែង ។ បុរសនោះគិតថា ចំពោះតែដីប្លីទាំងនេះប៉ុណ្ណោះឬ  
 ឬដីប្លីក្នុងរទេះក៏យ៉ាងនេះដែរ ទើបដើរទៅពិនិត្យមើល ក៏ឃើញថា ដីប្លីទាំង  
 អស់មានសភាពយ៉ាងនេះដូចគ្នា យកដៃរឹតទ្រូង ហើយគិតថា ឱ ! នេះមិន  
 មែនកម្មរបស់អ្នកដទៃឡើយ ជាការធ្វើរបស់ភិក្ខុដែលអញជួបពីព្រឹកនោះឯង  
 ព្រះថេរៈពិតជាចេះមាយាកលឯណានីមួយពិត ដូច្នោះ អញនឹងតាមរកទីដែល  
 ភិក្ខុនោះដើរទៅ ទើបដឹងហេតុ ដូច្នោះហើយ ទើបដើរទៅតាមផ្លូវដែលព្រះ  
 ថេរៈនិមន្តទៅ ។ គ្រានោះ បុរសម្នាក់ជួបបុរសនោះកំពុងដើររលាស់រលាំង  
 ទើបសួរថា នែសម្លាញ់ អ្នកដើរលឿនម៉្លេះ អ្នកដើរទៅព្រោះធុរៈអ្វីឬ ។ ទើប  
 បុរសនោះប្រាប់រឿងនោះដល់បុរសនោះ ។ បុរសនោះស្តាប់រឿងរ៉ាវរបស់  
 បុរសនោះហើយ ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា នែសម្លាញ់ អ្នកកុំគិតប្លីឡើយ គឺពិត  
 ជាព្រះបិណ្ឌវច្ឆៈដែលជាលោកម្ចាស់របស់ខ្ញុំនេះឯង អ្នកចូរកាន់ដីប្លីដែល  
 ពេញកាជនៈនោះ ទៅឈរខាងមុខព្រះថេរៈ កាលព្រះថេរៈពោលថា នុ៎ះជា  
 អ្វីអ្នកថោកទាប ចូរពោលថា ដីប្លី លោកម្ចាស់ ព្រះថេរៈនឹងពោលថា អើ  
 ប្រហែលជាយ៉ាងនោះឯង របស់នោះ នឹងក្លាយជាដីប្លីទាំងអស់ ។ បុរសនោះ  
 បានធ្វើយ៉ាងនោះ ចំណោមកខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើរឿងដែលព្រះ  
 ថេរៈជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្តនៃពួកទេវតាជាហេតុ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈ  
 ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃភិក្ខុសាវ័ក ដែលជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្ត  
 របស់ទេវតា ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧ ចប់

# អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨

## ប្រវត្តិ ព្រះពាហិយទារុច្ឆិរិយត្ថេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៨ ដូចតទៅនេះ បទថា ទិប្បាភិញ្ញាណំ  
 លោកសម្តែងថា ទារុច្ឆិរិយត្ថេរ ជាកំពូលនៃភិក្ខុសាវ័កដែលត្រាស់ដឹងរហ័ស ។  
 ពិតហើយ ព្រះថេរៈនេះ សម្រេចអរហត្ត កាលចប់ព្រះធម្មទេសនាដោយ  
 សង្ខេប មិនមានកិច្ចដែលនឹងត្រូវបរិកម្មមគ្គផលទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ  
 ទើបលោកឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃភិក្ខុសាវ័ក អ្នកត្រាស់ដឹងរហ័ស ។ មនុស្ស  
 ទាំងឡាយដាក់ឈ្មោះលោកថាពាហិយៈ ព្រោះលោកកើតក្នុងពាហិយរដ្ឋ ។  
 បន្ទាប់មក ក្នុងកាលជាក្រោយ លោកស្ងៀកសំពត់ធ្វើដោយឈើ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា ទារុច្ឆិរិយៈ ។ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោកមាន  
 អនុសន្និដ្ឋិដូចតទៅនេះ

ពិតហើយ ព្រះពាហិយទារុច្ឆិរិយៈនេះ ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលព្រះបទុមត្តរ-  
 សម្ពុទ្ធ លោកកើតក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី កំពុងស្តាប់ធម៌របស់ព្រះ  
 ទេសពល ឃើញព្រះសាស្តា ទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ  
 ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័កដែលត្រាស់ដឹងឆាប់ ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង  
 ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ធ្វើកុសលកម្មដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលក្នុងទេវតា និង  
 មនុស្ស ។ ក្នុងកាលព្រះសាសនាព្រះកស្សបទេសពលកំពុងរៀបចំ ធ្វើសមណ-  
 ធម៌ជាមួយភិក្ខុដែលពោលទុកខាងដើមហើយ ជាអ្នកមានសីលបរិបូណ៌ អស់  
 ជីវិតហើយ ទៅកើតក្នុងទេវលោក ។

លោកនៅក្នុងទេវលោកអស់មួយពុទ្ធនរ ក្នុងពុទ្ធកាលនេះ ក៏កើតក្នុង

ផ្ទះត្រកូលមួយ ក្នុងពាហិយរដ្ឋ ចម្រើនវ័យក៏គ្រប់គ្រងផ្ទះ ត្រិះរិះថា នឹងធ្វើការជួញដូរ ទើបឡើងសំពៅដែលឆ្ពោះទៅកាន់សុវណ្ណកុមិ មិនទាន់ដល់ទីដែលប្រាថ្នា សំពៅក៏បែកធ្លាយត្រង់កណ្តាលសមុទ្រ ។ មហាជនក្លាយជាចំណីរបស់អណ្តើក និងត្រី ឯពាហិយៈនេះ តោងលើឈើមួយកំណាត់អស់ ៧ ថ្ងៃ ទើបដល់កំពង់ឈ្មោះសុប្បារកៈ បានដឹងថា ជាទឹកដីរបស់មនុស្សគិតថា នឹងចូលទៅរកមនុស្សដោយមិនមានសំពត់ គឺអាក្រាតកាយ មិនសមគួរ ទើបយកសារាយ ដែលត្រាំទឹកមួយកន្លែង ក្នុងទីមិនឆ្ងាយមករុំខ្លួន កាន់យកភាជនៈមួយដែលធ្លាក់នៅក្បែរទីបូជាទេវតា ចូលទៅរកភិក្ខុ មនុស្សទាំងឡាយឃើញហើយ នាំគ្នាគិតថា បើក្នុងលោកនេះនៅមានព្រះអរហន្តពិត គប្បីមានដោយវិធីយ៉ាងនេះ លោកម្ចាស់អង្គនេះ មិនទទួលសំពត់ ព្រោះកាន់យកយ៉ាងឧក្រិដ្ឋឬហ្ន៎ ឬយកសំពត់ដែលគេឲ្យ ដូច្នោះ ទើបសាកល្បងឲ្យសំពត់ទាំងឡាយអំពីទិសផ្សេងៗ គាត់គិតថា បើមិនមកដោយបែបនេះ មនុស្សទាំងនេះ ក៏មិនជ្រះថ្លាក្នុងអញ អញនឹងពោលពាក្យណាមួយបិទបាំង មនុស្សទាំងនេះ ធ្វើឧបាយចិញ្ចឹមជីវិតក៏សមគួរ ទើបមិនទទួលយកសំពត់ទាំងឡាយ ពួកមនុស្សក៏ជ្រះថ្លាក្រៃលែងឡើងៗ ។ កាលបរិភោគអាហារ ក៏ត្រូវទៅកាន់ទេវស្ថានដែលមិនឆ្ងាយ មហាជនដ៏ដើរទៅជាមួយគាត់ ទំនុកបម្រុងទេវស្ថានឲ្យទាន ពាហិយៈគិតថា មនុស្សទាំងនេះ ជ្រះថ្លាត្រឹមតែការស្លៀកសារាយរបស់អញ ធ្វើសក្ការៈយ៉ាងនេះ អញនឹងធ្វើឲ្យឧក្រិដ្ឋឡើងទៅ ក៏គួរដល់ជនទាំងនេះ ដូច្នោះហើយ ក៏កាន់យកបន្ទុះក្តារដែលស្រាលៗ ស្មោះឲ្យ

ស្តើង ចង់សម្បកឈើធ្វើជាសំពត់ស្បែកដណ្តប់ ចិញ្ចឹមជីវិត ។

គ្រានោះ បណ្ឌាជន ៧ នាក់ ដែលធ្វើសមណធម៌ ក្នុងកាលព្រះពុទ្ធ  
 ព្រះនាមកស្សបៈ ជនម្នាក់ជាកិក្ខុកើតក្នុងព្រហ្មលោកជាន់សុទ្ធាវាស សម្លឹង  
 សិរីសម្បត្តិរបស់ខ្លួន រព្វកដល់ទឹកនៃជន ៧ នាក់ ក៏ឃើញទឹកនៃជន ៧  
 នាក់ឡើងក្នុងធ្វើសមណធម៌ រព្វកដល់ទីដែលជនទាំង ៦ ទៅកើត ក៏ដឹងថា  
 ម្នាក់បរិនិព្វាន ហើយ ៥ នាក់ទៅកើតក្នុងទេវលោក ជាន់កាមាវចរ ។ រព្វក  
 ដល់ជន ៥ នាក់ ជាដំបូង កាលរព្វកថា ក្នុងពេលនេះ ពួកគេនៅឯណាហ្ន៎  
 ក៏ឃើញទារុច្ឆិរិយៈ អាស្រ័យកំពង់ឈ្មោះសុប្បារកៈ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយការ  
 បោកបញ្ឆោត ក៏គិតថា អន្តរធានហើយហ្ន៎ ទារុច្ឆិរិយៈល្ងង់នេះ ធ្វើសមណ-  
 ធម៌មកអំពីមុន មិនព្រមធាន់បិណ្ឌបាត ដែលព្រះអរហន្តនាំមក ព្រោះជាអ្នក  
 គោរពសន្យាដ៏ឧក្រិដ្ឋ តែឥឡូវនេះ មិនមែនជាព្រះអរហន្ត ក៏ប្តេជ្ញាថាជាព្រះ  
 អរហន្ត ដើរបោកបញ្ឆោតសត្វលោក ព្រោះតែផ្ទៃផង មិនដឹងថា ព្រះទេស-  
 ពលកើតឡើងហើយផង អញនឹងទៅធ្វើឲ្យសត្វនេះសង្វេគ ឲ្យដឹងថា ព្រះ  
 ទេសពលកើតហើយ ។ ក្នុងរំពេចនោះឯង ក៏បាត់អំពីព្រហ្មលោក ទៅប្រាកដ  
 ខ្លួនចំពោះមុខទារុច្ឆិរិយៈ ក្នុងគ្រាកណ្តាលរាត្រី ត្រង់កំពង់សុប្បារកៈ ។  
 ទារុច្ឆិរិយៈឃើញឱកាសភ្នំស្វាងក្នុងទីលំនៅរបស់ខ្លួន ទើបចេញមកខាងក្រៅ  
 ឃើញមហាព្រហ្ម ក៏ផ្តង់អញ្ជូលីសួរថា លោកជាអ្នកណា ។ មហាព្រហ្ម  
 ឆ្លើយថា ខ្ញុំជាសម្លាញ់ចាស់របស់អ្នក បាននូវអនាគាមិផល កើតក្នុងព្រហ្ម-  
 លោក លោកម្ចាស់មួយអង្គដែលជាប្រធានរបស់ពួកយើង សម្រេចអរហត្ត



បរិនិព្វានហើយ ពួកអ្នក ៥ នាក់ កើតក្នុងទេវលោក ខ្ញុំឃើញអ្នកចិញ្ចឹមជីវិត  
 ដោយការបោកបញ្ឆោតអ្នកស្រុកក្នុងទីនេះ ទើបមកដើម្បីទូន្មាន ហើយទើប  
 ពោលហេតុនេះថា នៃ ពាហិយៈ អ្នកមិនមែនជាព្រះអរហន្ត មិនបដិបត្តិដល់  
 អរហត្តមគ្គ អ្នកមិនមានបដិបទាដែលនឹងបានជាអរហត្ត ឬបដិបត្តិដល់  
 អរហត្តមគ្គទេ ។ លំដាប់នោះ មហាព្រហ្មក៏ប្រាប់ថា ព្រះសាស្ត្រាកើតហើយ  
 ប្រថាប់នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី អ្នកចូរទៅកាន់សម្មាកររបស់ព្រះសាស្ត្រា ហើយ  
 បញ្ជូនទៅ ខ្លួនឯងក៏ត្រឡប់ទៅកាន់ព្រហ្មលោក ។

ទារុច្ឆិរយៈ ត្រូវមហាព្រហ្មធ្វើឲ្យសង្វេគ ហើយក៏គិតស្វែងរកនូវផ្លូវរួច  
 ផុត ទើបធ្វើដំណើរ ១២០ យោជន៍ ដោយសម្រាកត្រឹមតែមួយយប់ប៉ុណ្ណោះ ។  
 លុះជួបព្រះសាស្ត្រាកំពុងចូលទៅបិណ្ឌបាតត្រង់ចន្លោះស្រុក ក្រាបចុះទៀបព្រះ  
 យុគលបាទរបស់ព្រះសាស្ត្រា ទូលអារាធនាអស់វារៈ ៣ ដងថា សូមព្រះ  
 មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ សូមព្រះសុគត ទ្រង់សម្តែង  
 ធម៌ប្រោសខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ។ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ជ្រាបថា ញាណរបស់ពាហិយៈ  
 ចាស់ក្លាហើយ ដោយហេតុប៉ុណ្ណោះ ទើបទ្រង់ទូន្មានដោយឱវាទថា ម្ចាស់  
 ពាហិយៈ ព្រោះហេតុនេះ អ្នកគប្បីសិក្សាយ៉ាងនេះថា រូបដែលឃើញហើយ  
 ត្រឹមតែរូបដែលឃើញហើយ ដូច្នោះជាដើម ។ ចប់ទេសនា ពាហិយៈនោះ  
 បញ្ជូនញាណទៅតាមក្រសែទេសនា ក៏សម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយ  
 បដិសម្មិទាទាំងឡាយ ពាហិយៈនោះដល់នូវទីបំផុតកិច្ចរបស់ខ្លួនហើយ ទូល  
 សូមបព្វជានឹងព្រះមានព្រះភាគ ស្វែងរកបាត្រ និងចីវរ ព្រោះមានបាត្រ និង

ថីវរមិនគ្រប់គ្រាន់ កំពុងទាញចម្រៀកសំពត់ទាំងឡាយអំពីគំនរសំរាម គ្រានោះ អមនុស្សដែលមានពៀរនឹងគ្នាមកអំពីមុន ចូលសណ្ឋិតក្នុងសរីរៈរបស់មេតាកូនខ្ញុំមួយ ធ្វើលោកឲ្យជាប់ជីវិត ។ ព្រះសាស្ត្រាយាងចេញអំពីក្រុងសាវត្ថី ទតឃើញពាហិយៈ ដួលចុះត្រង់គំនរសំរាមក្នុងចន្លោះផ្លូវ ត្រាស់ប្រាប់ពួកភិក្ខុថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកចូរជួយលើកសរីរៈរបស់ពាហិយៈ ហើយនាំទៅធ្វើឈាបនកិច្ច សាងចេតិយក្នុងផ្លូវធំ ដែលមានមុំ ៤ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏កើតការសន្ទនាក្នុងកណ្តាលជំនុំសង្ឃថា ព្រះតថាគតត្រាស់ឲ្យភិក្ខុសង្ឃធ្វើឈាបនកិច្ចរបស់ពាហិយៈ រក្សាជាតុមក ហើយសាងចេតិយទុក ពាហិយៈនោះធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវមគ្គអ្វីហ្ន៎ ភិក្ខុទាំងឡាយកើតចិត្តគិតដូច្នោះ ។ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ប្រារព្ធពាក្យនោះឲ្យជាអត្ថប្បវត្តិហេតុ ហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពាហិយៈជាបណ្ឌិត ទ្រង់ពង្រីកធម្មទេសនាហើយ ប្រកាសថា ពាហិយៈនោះបរិនិព្វានហើយ រឿងដែលពោលនោះកើតឡើង កណ្តាលសង្ឃទៀតថា ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់មិនបានសម្តែងធម៌ច្រើនឡើយ ត្រាស់ថា ពាហិយៈ សម្រេចអរហត្ត តើរឿងនេះដូចម្តេច ព្រះសាស្ត្រាត្រាស់ថា ធម៌តិច ឬច្រើនមិនជាហេតុ ធម៌នោះក៏ដូចថ្នាំកែរោគ ដល់បុគ្គលដែលផឹកថ្នាំពិស ហើយត្រាស់គាថាក្នុងធម្មបទថា

សហស្សរូមបិ ចេ គាថា អនត្ថបទសញ្ញាតា  
 ឯកំ គាថាបទំ សេយ្យោ យំ សុត្វា ឧបសម្មតិ ។  
 បើគាថា សូម្បី ១ ពាន់ ជាគាថាប្រកបដោយបទឥត

ប្រយោជន៍ គាថានោះ ពុំប្រសើរឡើយ អ្នកណាស្តាប់  
 បទនៃគាថាណាហើយ រមែងស្ងប់រម្ងាប់បាន បទនៃគាថា  
 នោះ សូម្បីតែមួយបទ ក៏ឈ្មោះថា ប្រសើរជាង ។

ចប់ទេសនា សត្វ ៨៤០០០ ក៏នាំគ្នាផឹកអមតៈ ។ តែរឿងរបស់ព្រះ  
 ពាហិយៈនេះ មិនចាំបាច់ពោលឲ្យពិស្តារ ព្រោះមកក្នុងព្រះសូត្រហើយ ។ តែ  
 បន្ទាប់មក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងជំនុំសង្ឃ ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះពាហិយៈក្នុង  
 តំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃភិក្ខុសាវ័កដែលត្រាស់ដឹងរហ័សនោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

**អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨ ចប់**



# អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩

## ប្រវត្តិ ព្រះកុមារកស្សបន្តរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៩ ដូចតទៅនេះ បទថា ចិត្តកងិកានំ បានដល់ អ្នកពោលធម៌បានវិចិត្រ ។ ពិតហើយ ព្រះថេរៈ កាលនឹងពោល ធម៌ដល់មនុស្សម្នាក់ក្តី ពីរនាក់ក្តី ក៏ប្រដាប់ដោយឧបមា និងហេតុដ៏ច្រើន ឲ្យបុគ្គលនោះដឹង ទើបពោល ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈជាកំពូលនៃភិក្ខុ សាវ័ក អ្នកពោលធម៌វិចិត្រ បញ្ជាក់ម្ហូបសំលោកមានអនុសន្និដូចតទៅនេះ

ពិតហើយ ព្រះកុមារកស្សបៈនេះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ ក្នុងក្រុងហង្សវតី ចម្រើនវ័យ កំពុងស្លាប់ធម្មកថា នៃព្រះទេសពល ឃើញព្រះសាស្តា ទ្រង់ស្តាប់នាកិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុងតំណែង ឯតទគ្គៈជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័កដែលពោលធម៌វិចិត្រ ទើបធ្វើកុសលកម្ម ឲ្យក្រែលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស កាលសាសនារបស់ព្រះកស្សបសម្ពុទ្ធសាបសូន្យចុះ ជាកិក្ខុមួយរូបក្នុងរវាង ភិក្ខុ ៧ រូប ធ្វើសមណធម៌លើកំពូលភ្នំ មានសីលមិនវិនាស បុតិអំពីភព នោះហើយ កើតក្នុងទេវលោក សោយសម្បត្តិអស់មួយពុទ្ធនរ ។ ក្នុង ពុទ្ធប្បាទកាលព្រះសាស្តាខែយើង ក៏មកកើតក្នុងគភីរបស់ស្រីក្នុងត្រកូលមួយ ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ស្រីនៃត្រកូលនោះ អង្វរឪពុកម្តាយ តែមិនបានបព្វជ្ជា កាលទៅកាន់ផ្ទះនៃត្រកូលប្តី ក៏មានគភី តែខ្លួនមិនដឹង ទើបប្រាប់ប្តីសូម បព្វជ្ជា ស្វាមីអនុញ្ញាតហើយ ក៏បព្វជ្ជាក្នុងសម្លាក់ភិក្ខុនី ។ ពួកភិក្ខុនីឃើញ គភីនាងធំឡើងៗ ទើបនាំគ្នាទៅសួរទេវទត្ត ភិក្ខុទេវទត្តនោះក៏ពោលថា នាង

មិនមែនជាសមណៈ ទើបពួកភិក្ខុនិទានំគ្នាទៅទូលសួរព្រះទសពល ។ ព្រះ  
សាស្តាទ្រង់ប្រគល់រឿងឲ្យព្រះឧបាលិត្ថេរ ។ ព្រះថេរៈឲ្យហៅពួកត្រកូលអ្នក  
ក្រុងសាវត្ថី និងនាងវិសាខាឧបាសិកាមក ជួយធ្វើកោសលវិថីយ ពោលថា  
នាងមានគភ៌មកអំពីមុនកាលបួស ទើបបព្វជ្ជារបស់នាងមិនខូចខាត ។ ព្រះ  
សាស្តាបានប្រទានសាធុការដល់ព្រះថេរៈថា អធិករណ៍ ឧបាលិត្ថេរវិថីយប្រពៃ  
ហើយ ។ ភិក្ខុនិទានៈប្រសូតបុត្រដ៏ល្អប្រិមប្រិយ ដូចរូបមាស ព្រះបាទ  
បសេនទិកោសល ទ្រង់ទទួលក្មេងនោះដល់ពួកភិក្ខុនិទាន ព្រះរាជទានព្រះនាម  
ថា កស្សបៈ ។ បន្ទាប់មក ទ្រង់ចិញ្ចឹមចម្រើនវ័យហើយ ក៏នាំទៅកាន់  
សម្មាភិក្ខុរបស់ព្រះសាស្តា សូមឲ្យបព្វជ្ជា ។ តែព្រោះលោកបួសក្នុងភាពជា  
កុមារ កាលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ពួកអ្នកចូរហៅកស្សបៈមក ចូរឲ្យផ្ទៃ  
ឈើ ឬរបស់ទំពារនេះដល់កស្សបៈ ពួកភិក្ខុសង្ស័យ ក៏ទូលសួរថា បពិត្រ  
ព្រះអង្គ កស្សបៈអង្គណា ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា កុមារកស្សបៈ ។  
ព្រោះបាននាមយ៉ាងនេះ តាំងពីនោះមក លោកក៏ត្រូវហៅថា កុមារកស្សបៈ  
ក្នុងវេលាដែលលោកចាស់ហើយ ក៏នៅតែហៅថា កុមារកស្សបៈ ។ ម្យ៉ាង  
ទៀត មនុស្សទាំងឡាយស្គាល់លោកថា ជាកុមារកស្សបៈ ព្រោះជាបុត្រ  
ចិញ្ចឹមរបស់ព្រះរាជាក៏មាន ។ តាំងអំពីបួសហើយ លោកធ្វើការចម្រើន  
វិបស្សនា និងរៀនព្រះពុទ្ធវិចារ ។

ត្រាទោះ មហាព្រហ្មដែលធ្វើសមណធម៌លើកំពូលភ្នំជាមួយព្រះថេរៈ  
នោះ សម្រេចអនាគាមិនផល កើតក្នុងព្រហ្មលោកជាន់សុទ្ធាវាសនោះ រព្វក

ក្នុងគ្រានោះ ឃើញព្រះកុមារកស្សបៈ គិតថា សម្មាញ្ញរបស់អញ កំពុង  
 លំបាកក្នុងការចម្រើនវិបស្សនា អញនឹងទៅបង្ហាញគន្លងនៃវិបស្សនាដល់  
 លោក ធ្វើឧបាយឲ្យសម្រេចមគ្គផល ដូច្នោះហើយ តាំងនៅក្នុងព្រហ្មលោក  
 នោះឯង ចង់ប្រស្នា ១៥ ចំណុច ហើយទៅប្រាកដក្នុងលំនៅនៃកុមារ-  
 កស្សបត្ថេរ ។ បន្ទាប់អំពីកណ្តាលយប់ ព្រះថេរៈឃើញពន្លឺ ទើបសួរថា  
 អ្នកណានៅទីនោះ ។ មហាព្រហ្មឆ្លើយថា ខ្ញុំ គឺព្រហ្ម អ្នកធ្វើសមណធម៌ជា  
 មួយលោកម្ចាស់មកអំពីមុន សម្រេចអនាគាមិផលហើយ កើតក្នុងព្រហ្ម-  
 លោកជាន់សុទ្ធាវាស ។ ព្រះថេរៈសួរថា ចុះអ្នកមកដោយកិច្ចការអ្វី ។ មហា  
 ព្រហ្មប្រាប់ប្រស្នាទាំងនោះ ដើម្បីបង្ហាញហេតុដែលខ្លួនមក ហើយពោលថា  
 សូមលោកម្ចាស់រៀនប្រស្នាទាំងនេះ កាលអរុណរះ ចូលទៅគាល់ព្រះ  
 តថាគត ថ្វាយបង្គំហើយ ទូលសួរចុះ ព្រោះថា រៀនព្រះតថាគតចេញ  
 អ្នកដទៃដែលអាចស្រាយប្រស្នាទាំងនេះបាន មិនមាន ហើយក៏ត្រឡប់ទៅ  
 ព្រហ្មលោកវិញ ។ លុះស្រែកឡើង ព្រះថេរៈក៏ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា  
 ថ្វាយបង្គំហើយ ក៏ទូលសួរបញ្ជាដោយទំនងដែលមហាព្រហ្មពោល ។ ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់ឆ្លើយប្រស្នាឲ្យកុមារកស្សបត្ថេរសម្រេចអរហត្ត ។ ព្រះថេរៈកាន់  
 យកដោយទំនងដែលព្រះសាស្តាត្រាស់ ទៅកាន់ព្រៃអន្ទវ័ន ចម្រើនវិបស្សនា  
 ក៏សម្រេចអរហត្ត ។ តំពីនោះមក កាលលោកពោលធម្មកថាដល់បរិស័ទ  
 ៤ ទោះច្រើនក្តី តិចក្តី ប្រដាប់ដោយឧបមា និងហេតុទាំងឡាយ ទើបពោល  
 ដ៏វិចិត្រនោះឯង គ្រានោះ កាលលោកសម្តែងសូត្រប្រដាប់ដោយបញ្ហា ១៥

ចំណុចដល់ស្ដេចបាយាសិ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើសូត្រនោះឲ្យជាអត្ថប្បវត្តិហេតុ  
ទើបទ្រង់ស្ដាប់នាលោកទុកក្នុងតំណែងឯតទ្រង់ជាងពួកភិក្ខុសាវ័ក អ្នកពោល  
ធម៌ដ៏វិចិត្រ ក្នុងព្រះសាសនា ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០

ប្រវត្តិ ព្រះមហាកោដិកត្ថេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ១០ ដូចតទៅនេះ ពាក្យថា បដិសម្មិ-  
ទប្បត្តានំ ទ្រង់សម្ដែងថា ព្រះមហាកោដិកត្ថេរ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក  
ដែលសម្រេចបដិសម្មិទា ៤ ។ ពិតហើយ ព្រះថេរៈនេះ កាលចូលទៅរក  
ព្រះមហាសាវ័កដែលមានឈ្មោះល្បី សួររូបញ្ញាក្តី ចូលទៅគាល់ព្រះទសពល  
ទូលសួររូបញ្ញាក្តី រមែងសួររូបញ្ញាក្នុងរឿងបដិសម្មិទាទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ  
លោកជាអ្នកជំនាញក្នុងបដិសម្មិទាទាំងឡាយ ដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា  
ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក ដែលបានរូបបដិសម្មិទា ដោយអំណាចភាពជាអ្នក  
ជំនាញនេះ ។ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់  
ដូចតទៅនេះ

សេចក្ដីពិត ព្រះថេរៈនេះ កើតក្នុងត្រកូលមានកោតសម្បត្តិច្រើន ក្នុង

ក្រុងហង្សវ្រតី កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមថាបទុមុត្តរៈ ។ សម័យតមក កំពុងស្តាប់  
 ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុង  
 តំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុជាសាវ័កខាងបដិសម្មិទា ទើបធ្វើកុសល-  
 កម្មទុកឲ្យក្រែលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ ធ្វើកុសលរហូតដល់អស់  
 ជីវិត អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ នា  
 ក្រុងសាវត្ថី ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ ។ ពួកញាតិបានដាក់ឈ្មោះថា កោដ្ឋិត-  
 មាណា ។ មាណាចម្រើនវ័យហើយ រៀននូវវេទទាំង ៣ ថ្ងៃមួយ ស្តាប់  
 ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធាហើយ ក៏បួស ។ តាំងអំពីបួសហើយ  
 លោកធ្វើកម្មក្នុងវិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទាទាំង-  
 ឡាយ ជាអ្នកជំនាញក្នុងបដិសម្មិទាទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ អស់កាលជានិច្ច  
 កាលសាកសួរពញា ក៏សួរក្នុងបដិសម្មិទាទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ ។ ក្រោយមក  
 ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើមហាវេទល្ងសូត្រឲ្យជាអត្ថប្បវត្តិហេតុ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាព្រះ  
 ថេរៈទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក អ្នកសម្រេចបដិ-  
 សម្មិទា ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០ ចប់

វគ្គទី ៣ ចប់





# ឯកទត្តចារឹក

## វគ្គទី ៤

[ ១៤៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាពួកភិក្ខុអ្នកចេះដឹងច្រើន ដែល  
 ជាសាវ័ករបស់តថាគត ស្រេចនឹងអាននូវប្រសើរជាងគេ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកមាន  
 ស្មារតី ស្រេចនឹងអាននូវ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកមានគតិ ស្រេចនឹងអាននូវ ។ ពួកភិក្ខុ  
 អ្នកមានប្រាជ្ញា ស្រេចនឹងអាននូវ ។ ពួកភិក្ខុជាឧបដ្ឋាក ក៏ស្រេចនឹងអាននូវ  
 ដែរ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកមានបរិសទ្យច្រើន ស្រេចនឹងឧរុវេលកសរូបៈ ។ ពួកភិក្ខុ  
 អ្នកញ៉ាំងត្រកូលឲ្យជ្រះថ្លា ស្រេចនឹងកាឡុទាយិ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកគ្មានអាពាធ  
 ស្រេចនឹងពក្កលៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នករព្យកឃើញបុព្វេនិវាស ស្រេចនឹងសោភិតៈ ។  
 ពួកភិក្ខុអ្នកទ្រទ្រង់វិន័យ ស្រេចនឹងឧបាលី ។ ពួកភិក្ខុអ្នកឲ្យឱវាទភិក្ខុនី  
 ស្រេចនឹងនន្ទកៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នករក្សាទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ស្រេចនឹងនន្ទៈ ។  
 ពួកភិក្ខុអ្នកឲ្យឱវាទភិក្ខុ ស្រេចនឹងមហាកប្បិន ។ ពួកភិក្ខុអ្នកឈ្លាសវៃក្នុង  
 គេជោជាតុ ស្រេចនឹងសាគតៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងបដិកាណា ស្រេច  
 នឹងរាជៈ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកទ្រទ្រង់ចីវរសេវាហ្មួង ស្រេចនឹងមោឃរាជ ។

## វគ្គទី ៤ ចប់

# វគ្គទី ៤

## អង្គកថា សូត្រទី ១

### ប្រវត្តិ ព្រះអានន្ទត្ថេរ

[ ១៤៧ ] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ១ នៃវគ្គទី ៤ ដូចតទៅនេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងបទថា ពហុស្សុតានំ ជាដើមដូច្នោះ ។ ព្រះថេរៈដទៃៗ ជាពហុសូត មានធិតិ ទ្រទ្រង់ចាំ និងឧបជ្ជាកក៏មាន ។ ឯព្រះអានន្ទនេះ រៀនព្រះពុទ្ធវចនៈក៏ទ្រទ្រង់ក្នុងបរិយត្តិ ដូចអ្នករក្សាយ៉ាង ក្នុងសាសនានៃ ព្រះទេសពល ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក ដែលជាពហុសូត ។ ម្យ៉ាងទៀត សតិដែលរៀនសូត្រព្រះពុទ្ធវចនៈ ហើយចាំ របស់ព្រះថេរៈនេះប៉ុណ្ណោះ មានកម្លាំងជាងព្រះថេរៈដទៃៗ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក ដែលមានសតិចងចាំ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះអានន្ទនេះឯង ទ្រទ្រង់ ១ បទ ក៏កាន់យកសេចក្តីបានដល់ទៅ ៦ ម៉ឺន បទ ចាំបានគ្រប់បទ ដោយទំនងដែលព្រះសាស្តាត្រាស់ទុកនោះឯង ព្រោះ ហេតុនោះ ទើបលោកឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័កដែលមានគតិ ។ ម្យ៉ាងទៀត ការព្យាយាម រៀនសូត្រ ការព្យាយាមទន្ទេញ ការព្យាយាមក្នុង ការចងចាំ និងការព្យាយាមបម្រើព្រះសាស្តារបស់ព្រះអានន្ទនេះប៉ុណ្ណោះ ដែលភិក្ខុដទៃៗ ប្រៀបមិនបាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកឈ្មោះថា ជា កំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័កដែលមានធិតិ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះអានន្ទនេះ កាល ឧបជ្ជាកព្រះទេសពល ក៏មិនឧបជ្ជាកដោយការឧបជ្ជាកដូចពួកភិក្ខុដែលឧបជ្ជាក

ដទៃៗ ព្រោះថា ភិក្ខុដទៃៗ កាលឧបដ្ឋាកព្រះតថាគត ក៏មិនបានយូរ ឧបដ្ឋាក  
 ដោយទាញព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមិនបាន ។ ឯព្រះថេរៈរាប់តាំងអំពី  
 ថ្ងៃដែលបានតំណែងជាឧបដ្ឋាក ក៏ជាអ្នកប្រាសព្រះសេចក្តីព្យាយាមឧបដ្ឋាកទាញ  
 ព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះមុនីបាន ព្រោះហេតុនេះ ទើបលោកឈ្មោះថា ជា  
 កំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័កខាងឧបដ្ឋាក ។ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានអនុ-  
 សន្និដ្ឋចតទៅនេះ

បានឮថា ក្នុងកប្បបុន្នក្រោយ មួយសែនកប្បអំពីកប្បនេះទៅ ព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កើតឡើងក្នុងលោក ទ្រង់មាននគរឈ្មោះហង្សវ្រតី  
 មានព្រះរាជបិតាព្រះនាមនន្ទៈ ព្រះរាជមាតាជាព្រះទេវីព្រះនាមសុមេធា មាន  
 ព្រះពោធិសត្វព្រះនាមឧត្តរកុមារ ។ ព្រះអង្គចេញអភិទេស្តមណី ទ្រង់ព្រះ  
 ផ្គូផ្គងថ្ងៃព្រះរាជឱវសប្រសូត ទ្រង់ប្រកបព្យាយាមរឿយៗ ហើយទ្រង់  
 សម្រេចសព្វព្រាតញ្ញាណតាមលំដាប់ ទ្រង់បន្លឺព្រះពុទ្ធខទានថា អនេកជាតិ-  
 សំសារំ ជាដើម ប្រថាប់នៅលើពោធិបល្ល័ង្កអស់ ៧ ថ្ងៃ ទ្រង់ដាក់ព្រះបាទ  
 លើផែនដីដោយបំណង យាងទៅ គ្រានោះ ផ្កាឈូកមានទំហំដូចបានពោល  
 ហើយខាងដើម ទម្ងន់ផែនដីទទួល ព្រោះសំដៅដល់ផ្កាឈូកនោះ ទើបព្រះ  
 មានព្រះភាគ ប្រាកដនាមថា បទុមុត្តរៈនោះឯង ។ ទ្រង់មានអគ្គសាវ័កព្រះ  
 នាមទេវិលមួយអង្គ សុជាតមួយអង្គ មានពួកអគ្គសាវ័កាឈ្មោះថា អមិតា  
 មួយអង្គ អសមាមួយអង្គ ទ្រង់មានឧបដ្ឋាកឈ្មោះថា សុមនៈ ។ ព្រះបទុមុត្តរៈ  
 ដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សង្គ្រោះពុទ្ធបិតា មានភិក្ខុមួយសែនរូបជាបរិវារ

ប្រដាប់ក្នុងក្រុងហង្សវ្រតីរាជធានី ។ ឯកនិដ្ឋកាតារបស់ព្រះអង្គ ព្រះនាមថា សុមនកុមារ ព្រះរាជាប្រទានស្រុកសួយ ២០០០ យោជន៍ អំពីក្រុងហង្សវ្រតី ដល់សុមនរាជកុមារនោះ ។ សុមនរាជកុមារនោះ មកគាល់ព្រះរាជបិតា និង ព្រះសាស្តាម្តងម្កាល ។

ថ្ងៃមួយ ជនបទជួយដែនមានការបះបោរ ទើបសុមនរាជកុមារបញ្ជូន ដំណឹងថ្វាយព្រះរាជា។ ទ្រង់បញ្ជូនតបទៅថា បិតាតែងតាំងបុត្រក្នុងតំណែង នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ សុមនរាជកុមារនោះបង្រ្កាបការបះបោររាបទាបហើយ បញ្ជូនដំណឹងក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រទេវៈ ជនបទរាបទាបហើយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រេកអរ ទ្រង់ត្រាស់ថា ចូរបុត្រប្រញាប់មក សុមនរាជកុមារ នោះមានអមាត្យ ១០០០ នាក់ ទ្រង់ប្រឹក្សានឹងអមាត្យទាំងនោះក្នុងចន្លោះផ្លូវ ថា ព្រះរាជបិតារបស់ខ្ញុំទ្រង់ត្រេកអរ បើទ្រង់ប្រទានពរដល់ខ្ញុំ យើងគួរទទួល ពរអ្វី ។ គ្រានោះ អមាត្យពួកខ្លះទូលព្រះរាជាថា សូមទ្រង់ទទួលដី ទទួល សេះ ទទួលជនបទ ទទួលរតនៈ ៧ ប្រការ មួយពួកទៀតទូលថា ព្រះអង្គ ជា រាជឱវសរបស់ស្តេចផែនដី ទ្រព្យព្រះអង្គបានដោយមិនលំបាកឡើយ តែ ទ្រព្យនោះ ទោះបីបាន ក៏ត្រូវលះបង់ចោលទាំងអស់ បុណ្យឯណោះទេតើ ដែលព្រះអង្គនាំទៅបាន ព្រោះដូច្នោះ បើសម្មតិទេពព្រះរាជទានពរ សូមព្រះ អង្គទទួលពរ មានការឧបដ្ឋាកព្រះមានព្រះភាគព្រះបទុមុត្តរៈ អស់ត្រៃមាស ចុះ ។ ព្រះរាជកុមារនោះទទួលថា ពួកអ្នកជាកល្យាណមិត្តរបស់ខ្ញុំ ពួកអ្នក ធ្វើចិត្តគិតយ៉ាងនេះឲ្យកើតដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងធ្វើយ៉ាងនេះ ហើយយាងទៅថ្វាយបង្គំ

ព្រះរាជបិតា ត្រូវព្រះរាជបិតាឱបថើបត្រង់សីសៈ ហើយត្រាស់ថា នែបុត្រ  
 បិតាឲ្យពរដល់បា ដូច្នោះ ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះរាជា ទូលបង្គំប្រាថ្នា  
 ឧបដ្ឋាកព្រះមានព្រះភាគដោយបច្ច័យ ៤ អស់ត្រៃមាស ដើម្បីធ្វើជីវិតកុំឲ្យ  
 ឥតប្រយោជន៍ ។ ព្រះពុទ្ធបិតាត្រាស់ថា បិតាមិនអាចឲ្យពរនេះដល់បុត្រ  
 បានទេ បិតានឹងឲ្យពរដទៃដល់បុត្រ ។ ព្រះរាជកុមារក្រាបទូលថា បពិត្រ  
 ទេវៈ ធម្មតាក្សត្រ មិនត្រាស់ពាក្យ ២ ឡើយ សូមទ្រង់ព្រះរាជទានពរនេះ  
 ដល់ទូលបង្គំចុះ ពរដទៃ ទូលបង្គំមិនត្រូវការឡើយ ។ ព្រះពុទ្ធបិតាត្រាស់ថា  
 ធម្មតាព្រះហឫទ័យព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ដឹងបានលំបាក បើព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់មិនបំណង បើបិតាឲ្យពរដល់បុត្រហើយ នឹងមានប្រយោជន៍អ្វី ។ ព្រះ  
 រាជកុមារក្រាបទូលថា សាធុទេវៈ ទូលបង្គំនឹងជ្រាបព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះ  
 មានព្រះភាគ ដូច្នោះហើយ យាងទៅកាន់វិហារ ។

សម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគ សោយស្រេចហើយ ទ្រង់យាងចូល  
 ព្រះគន្ធកុដិ ទើបព្រះកុមារយាងទៅកាន់សម្នាក់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលប្រជុំគ្នា  
 ក្នុងសាលាមូល ។ ភិក្ខុទាំងនោះទូលសួរព្រះរាជកុមារថា ថ្វាយព្រះពរព្រះ  
 រាជបុត្រ ទ្រង់យាងមកព្រោះហេតុអ្វី ។ ព្រះរាជកុមារត្រាស់ថា ដើម្បីគាល់  
 ព្រះមានព្រះភាគ សូមលោកម្ចាស់ទូលព្រះមានព្រះភាគដល់ខ្ញុំចុះ ។ ពួកភិក្ខុ  
 ទូលថា ព្រះរាជបុត្រ ពួកអាត្មាកាតចូលគាល់ព្រះសាស្ត្រាក្នុងវេលាតាមត្រូវ  
 ការមិនបានទេ ។ ព្រះរាជបុត្រសួរថា តើអ្នកណា ទើបគាល់ព្រះមាន  
 ព្រះភាគបាន ពួកភិក្ខុឆ្លើយថា ថ្វាយព្រះពរព្រះរាជបុត្រ គឺព្រះថេរៈព្រះនាម

សុមនត្ថេរ ព្រះរាជកុមារត្រាស់សួរដល់អាសនៈរបស់ព្រះថេរៈថា ព្រះថេរៈ  
 នោះនៅទីណាលោកម្ចាស់ ហើយព្រះរាជាយាងទៅ ត្រាស់ថា បពិត្រលោក  
 ម្ចាស់ ខ្ញុំបំណងគាល់ព្រះមានព្រះភាគ សូមលោកម្ចាស់បង្ហាញព្រះមាន  
 ព្រះភាគដល់ខ្ញុំចុះ ។ កាលព្រះរាជកុមារកំពុងទតនោះឯង ព្រះថេរៈចូល  
 អាបោកសិណជ្ឈាន អធិដ្ឋានមហាប្រិចពីឲ្យទៅជាទឹក ជ្រែកផែនដីទៅប្រាកដ  
 ត្រង់ព្រះគន្ធកុដិរបស់ព្រះសាស្តា ។ គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់នឹងព្រះ  
 សុមនត្ថេរថា ម្ចាស់សុមនៈ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកមក ។ ព្រះថេរៈទូលថា  
 ព្រះរាជបុត្រយាងមកបំណងនឹងគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់  
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បើដូច្នោះ អ្នកចូររៀបចំអាសនៈចុះ ។ កាលព្រះរាជកុមារ  
 កំពុងទតនោះឯង ព្រះថេរៈក៏កាន់យកពុទ្ធអាសនៈ មុជចុះក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ទៅ  
 ប្រាកដត្រង់ក្រៅបរិវេណ រៀបចំអាសនៈត្រង់បរិវេណ ។ ព្រះរាជកុមារទ្រង់  
 ឃើញហេតុគួរអស្ចារ្យទាំង ២ នេះហើយ ទ្រង់ត្រិះរិះថា ភិក្ខុនេះធំហ្ន៎ សូម្បី  
 ព្រះមានព្រះភាគ ក៏ទ្រង់ចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិ ហើយប្រថាប់គង់លើអាសនៈ  
 ដែលគេរៀបចំ កាលត្រាស់សួរថា ម្ចាស់រាជបុត្រ ទ្រង់មកក្នុងកាលណា  
 ព្រះរាជកុមារទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលព្រះអង្គយាងចូលព្រះ  
 គន្ធកុដិ តែភិក្ខុទាំងឡាយប្រាប់ថា លោកចូលគាល់មិនបានតាមខណៈដែល  
 ប្រាថ្នា ទើបបញ្ជូនខ្ញុំព្រះអង្គទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះថេរៈ ចំណែកព្រះថេរៈ  
 ពោលតែមួយម៉ាត់ ព្រះថេរៈនេះស្ម័គ្រស្មាលក្នុងព្រះសាសនារបស់ព្រះអង្គឬ ។  
 ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា មែនហើយ ព្រះរាជកុមារ ភិក្ខុនេះជាទីស្ម័គ្រស្មាលក្នុង

សាសនារបស់តថាគត ។ ព្រះរាជកុមារទូលថា ភិក្ខុនេះធ្វើដូចម្តេច ទើបជាទី  
 ប្រោសប្រាណក្នុងព្រះសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់ថា ថ្វាយទាន រក្សាសីល ធ្វើឧបោសថកម្ម ។ ព្រះរាជកុមារក្រាប  
 ទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គបំណងធ្វើជាអ្នកស្មិទ្ធស្មាល ក្នុង  
 ព្រះពុទ្ធសាសនាដូចព្រះចេរៈដែរ ស្មែកនេះ សូមទ្រង់ទទួលភិក្ខុារបស់ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គចុះ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ទទួលដោយតុណ្ហិភាព ព្រះរាជកុមារទ្រង់ទៅ  
 កាន់ទីប្រថាប់របស់ទ្រង់ រៀបចំមហាសក្ការៈមួយយប់ទល់ភ្លឺ បានថ្វាយខន្ធ-  
 វារកត្ត គឺអាហារដែលថ្វាយក្នុងរវាងបោះព្រះពន្លាសម្រាក ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៧  
 ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានទទួលពរ  
 គឺការឧបជ្ជាកព្រះអង្គអស់ត្រៃមាស ខាងក្នុងវស្សាអំពីសម្នាក់ព្រះរាជបិតា  
 សូមទ្រង់ទទួលចាំវស្សាអស់ត្រៃមាស ដើម្បីខ្ញុំព្រះអង្គផងចុះ ។ ព្រះមានព្រះ  
 ភាគទ្រង់ប្រមើលមើលថា ប្រយោជន៍ដោយសេចក្តីនោះ មានឬទេហ្ន៎ ទ្រង់  
 ឃើញថា មាន ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់រាជកុមារ ព្រះតថាគតទាំងឡាយរមែង  
 ត្រេកអរក្នុងផ្ទះស្ងាត់ ។ ព្រះរាជកុមារត្រាស់ថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គដឹងហើយ បពិត្រព្រះសុគត ខ្ញុំព្រះអង្គដឹងហើយ ហើយក្រាបទូលថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទៅមុន ដើម្បីឲ្យគេសាងវិហារ កាលខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គបញ្ជូនមនុស្សមកទូល សូមទ្រង់យាង មួយអន្លើដោយភិក្ខុមួយសែន  
 រូប ។ ទ្រង់កាន់យកប្លេជ្ជាហើយ ទៅកាន់សម្នាក់ព្រះរាជបិតា ក្រាបទូលថា  
 បពិត្រទេវៈ ព្រះមានព្រះភាគប្រទានប្លេជ្ជាដល់ទូលបង្គំហើយ បើទូលបង្គំ

បញ្ជូនមនុស្សមកក្រាបទូល សូមទ្រង់បញ្ជូនព្រះមានព្រះភាគផង ។ ព្រះ  
 កុមារថ្វាយបង្គំព្រះរាជបិតាហើយ យាងចេញទៅ ទ្រង់សាងវិហារគ្រប់ចម្ងាយ  
 មួយយោជន៍ យាងទៅអស់ចម្ងាយផ្លូវ ២០០០ យោជន៍ កាលយាងដល់  
 ហើយ ទ្រង់ជ្រើសរើសទីតាំងព្រះវិហារ ក្នុងនគររបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ឃើញ  
 ឧទ្យានរបស់កុដ្តិកៈឈ្មោះសោកៈ ទ្រង់ទិញដោយទ្រព្យមួយសែន លះបង់  
 ព្រះរាជទ្រព្យមួយសែនឲ្យសាងវិហារ ក្នុងវិហារ ឲ្យសាងព្រះគន្ធកុដិសម្រាប់  
 ព្រះមានព្រះភាគ កុដិសម្រាប់ពួនសម្ងំ និងមណ្ឌប ជាទីសម្រាកពេលយប់  
 និងពេលថ្ងៃ សម្រាប់ពួកភិក្ខុក្រៅអំពីនោះ រៀបចំសាងកំពែងព័ទ្ធជុំវិញ និង  
 ខ្លោងទ្វារ ហើយទ្រង់បញ្ជូនមនុស្សទៅកាន់សម្លាកព្រះរាជបិតា ក្រាបទូលថា  
 កិច្ចរបស់ទូលបង្គំចប់សព្វគ្រប់ហើយ សូមទ្រង់បញ្ជូនព្រះសាស្តាមកចុះ ។  
 ព្រះរាជបិតាឲ្យព្រះមានព្រះភាគសោយហើយ ទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ  
 កិច្ចរបស់សុមនៈសម្រេចហើយ គេទន្ទឹងការយាងទៅរបស់ទ្រង់ ។ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគ មានភិក្ខុមួយសែនរូបចោមរោម ប្រថាប់នៅក្នុងវិហារទាំងឡាយ  
 មួយយោជន៍មួយៗ យាងទៅ ។ ព្រះរាជកុមារទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះសាស្តាកំពុង  
 យាងមក ទ្រង់ក៏ចេញទៅធ្វើបដិសណ្ឋារៈអស់ចម្ងាយផ្លូវមួយយោជន៍ បូជា  
 គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម នាំព្រះមានព្រះភាគចូលទៅកាន់វិហារ ទ្រង់រើរ  
 ព្រះវិហារថ្វាយថា

សតសហស្សេន មេ កិត្តំ	សតសហស្សេន មាបិតំ
សោកនំ នាម ឧយ្យានំ	បដិគ្គណ្ណា មហាមុនិ ។



បពិត្រមហាមុនី សូមទ្រង់ទទួលឧទ្យានឈ្មោះសោកនៈ ដែល  
 ខ្ញុំព្រះអង្គទិញមកដោយទ្រព្យមួយសែន សាងវិហារដោយ  
 ទ្រព្យមួយសែនផងចុះ ។

ព្រះរាជកុមារនោះ ក្នុងថ្ងៃចូលវស្សា ថ្វាយទានហើយ ហៅបុត្រភិយា  
 របស់ខ្លួន និងពួកអមាត្យមកហើយ ប្រាប់ថា ព្រះសាស្ត្រាយាងមកកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធ  
 របស់ពួកយើង ដោយផ្លូវត្រាយ ព្រះពុទ្ធនៃយើងទាំងឡាយ ទ្រង់ធ្ងន់ក្នុងធម៌  
 មិនឃើញដល់អាមិស ព្រោះដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងស្លៀកសំពត់ ២ ផ្ទាំងអស់ ៣ ខែ  
 នេះ សមាទានសីល ១០ នៅក្នុងទីនេះឯង ពួកអ្នកគប្បីឲ្យទានអស់ត្រៃមាស  
 ដោយទំនងនេះដល់ព្រះខ្ញុំណាស្រពមួយសែនរូប សុមនរាជកុមារនោះប្រថាប់  
 នៅក្នុងឋានៈដែលត្រូវគ្នាជាមួយទីលំនៅរបស់ព្រះសុមនត្ថេរ ឃើញកិច្ចកម្ម  
 គ្រប់យ៉ាងដែលព្រះថេរធ្វើវត្តដល់ព្រះមានព្រះភាគ ត្រិះរិះថា ព្រះថេរនេះជា  
 ទីស្មោះស្មាលក្នុងព្រះតថាគត អញគួរប្រាថ្នាតំណែងរបស់ព្រះថេរនោះ កាល  
 កៀកថ្ងៃបវារណាចេញវស្សា ទើបយាងទៅកាន់ផ្ទះ ថ្វាយមហាទានអស់ ៧ ថ្ងៃ  
 ថ្ងៃទី ៧ ទ្រង់ដាក់ត្រៃចីវរទៀបបុណ្យភិក្ខុមួយសែនរូប ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្ត្រា  
 ហើយ ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 បុណ្យឯណាដែលខ្ញុំព្រះអង្គធ្វើមក តាំងអំពីថ្វាយទានក្នុងរវាងទីសម្រាកតាម  
 ផ្លូវមកអស់ ៧ ថ្ងៃ បុណ្យនោះ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនប្រាថ្នាសក្កសម្បត្តិ មិនបាន  
 ប្រាថ្នាព្រហ្មសម្បត្តិ តែខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នាជាឧបដ្ឋាករបស់ព្រះពុទ្ធ ទើបធ្វើ បពិត្រ  
 ព្រះមានព្រះភាគ មួយទៀតសោត ខ្ញុំព្រះអង្គសូមបានជាឧបដ្ឋាកដូចព្រះសុមនៈ

ក្នុងអនាគតកាល ។ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ឃើញថា មិនមានអន្តរាយសម្រាប់ព្រះ  
 រាជកុមារនោះ ទើបទ្រង់ព្យាករហើយត្រឡប់ទៅ ។ ព្រះរាជកុមារទ្រង់ត្រឡប់  
 ហើយ ទ្រង់ត្រិះរិះថា ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មិនត្រាស់ពាក្យបែកជា ២  
 ហាក់ដូចជាបានកាន់បាត្រ ចីវររបស់ព្រះគោតមសម្ពុទ្ធតាមក្រោយព្រះបិដ្ឋិរបស់  
 ទ្រង់ក្នុងថ្ងៃស្អែក ។

ព្រះរាជកុមារនោះ ក្នុងពុទ្ធប្បទកាលនោះ ថ្វាយទានហើយ កើតក្នុង  
 ស្ថានសួគ៌អស់មួយសែនឆ្នាំ ។ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមថាកស្សបៈ បានថ្វាយ  
 សំពត់ដណ្តប់ដើម្បីជាទម្របាត្រដល់ព្រះថេរៈដែលត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត បានធ្វើ  
 ការបូជា កើតក្នុងស្ថានសួគ៌ទៀត ចុតិអំពីភពនោះ កើតជាស្តេចពារាណសី  
 ទ្រង់ឡើងប្រាសាទជាន់លើដីប្រសើរ ទតឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៨ អង្គ ដែល  
 មកអំពីភ្នំគន្ធមាទន៍ ឲ្យគេនិមន្តមកហើយ ឲ្យឆាន់ ឲ្យសាងបណ្ណសាលា ៨ ខ្នង  
 សម្រាប់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ក្នុងមង្គលឧទ្យានរបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់រៀបចំ  
 តាំង ធ្វើដោយរតនៈសុទ្ធ គ្រែធ្វើដោយកែវមណីមួយមុខ ៨ និងទ្រមជើងកែវ  
 មណី បានធ្វើការឧបដ្ឋាកអស់មួយម៉ឺនឆ្នាំ ។ ទាំងនេះជាឋានដែលប្រាកដ  
 ហើយ លោកថ្វាយទានអស់មួយសែនកប្ប កើតក្នុងស្ថានសួគ៌ជាន់តុសិតជា  
 មួយព្រះពោធិសត្វនៃយើង ចុតិអំពីតុសិតនោះហើយ ក៏កើតក្នុងប្រាសាទរបស់  
 ព្រះបាទអមិតោទនសក្យៈ ។ លំដាប់នោះ លោកកើតហើយ ធ្វើព្រះញាតិ  
 ទាំងអស់ឲ្យត្រេកអររីករាយ ព្រោះដូច្នោះ ទើបពួកព្រះញាតិថ្វាយព្រះនាមដល់  
 លោកថា អានន្ទ ។ កាលព្រះមានព្រះភាគចេញអភិទេស្តមណីតាមលំដាប់

សម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណហើយ ទ្រង់យាងចូលក្រុងកបិលពស្តុគ្រាដំបូង  
 ទ្រង់ចេញអំពីក្រុងកបិលពស្តុ កាលពួកព្រះរាជកុមារចេញបញ្ជា ដើម្បីជា  
 បរិវាររបស់ព្រះមានព្រះភាគ លោកក៏ចេញបួសក្នុងសម្មាក្រុងសាស្តា មួយ  
 អន្លើនឹងពួកសក្យៈ មានកទ្ធិយៈជាដើម មិនយូរប៉ុន្មានបានស្តាប់ធម្មកថារបស់  
 ព្រះបុណ្ណមន្តានីបុត្រ ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។

សម័យនោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មានឧបដ្ឋាកមិនប្រាកដអស់  
 ២០ ឆ្នាំ ក្នុងបឋមពោធិកាល ជួនកាលព្រះនាគសមាលៈ កាន់បាត្រ ចីវរ  
 តាមទ្រង់ទៅ ជួនកាលព្រះនាគិតៈ ជួនកាលព្រះឧបវាណៈ ជួនកាលព្រះ  
 សុនក្ខត្ត ជួនកាលព្រះចុន្ទសមណុទ្ទេស ជួនកាលព្រះសាគតៈ ជួនកាល  
 ព្រះរាធៈ ជួនកាលព្រះមេឃិយៈ ។ បណ្តាឧបដ្ឋាកមិនប្រចាំទាំងនោះ សម័យ  
 មួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើដំណើរឆ្ងាយ ជាមួយព្រះនាគសមាលត្ថេរ ដល់  
 ផ្លូវបែកជា ២ ព្រះថេរៈចុះអំពីផ្លូវទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមទ្រង់  
 យាងផ្លូវនេះ លំដាប់នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់នឹងលោកថា មកចុះ  
 ភិក្ខុ យើងទៅជាមួយគ្នាផ្លូវនេះ ព្រះថេរៈទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ  
 សូមទ្រង់កាន់យកផ្លូវរបស់ទ្រង់ចុះ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទៅផ្លូវនេះ ហើយដាក់បាត្រ  
 ចីវរចុះលើផែនដី ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ឲ្យមកចុះភិក្ខុ ទ្រង់ទទួលបាត្រ  
 និងចីវរយាងទៅ ។ លុះភិក្ខុបនោះធ្វើដំណើរទៅដោយទំនើងខ្លួនឯង ពួកចោរ  
 ក៏ដណ្តើមយកបាត្រ និងចីវរ វាយសឹសៈបែក លោកគិតថា ឥឡូវនេះ មាន  
 តែព្រះមានព្រះភាគ ទើបជាទីពឹងរបស់អញបាន មិនមានអ្នកដទៃឡើយ

ហើយមកកាន់សម្ពាសន៍ព្រះមានព្រះភាគ ទាំងមានឈាមហូរ កាលព្រះមាន  
 ព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកមានរឿងអ្វី ក៏ទូលរឿងរ៉ាវថ្វាយ ។ ព្រះ  
 មានព្រះភាគត្រាស់ល្អងលោមថា ម្ចាស់ភិក្ខុ មិនថ្វីឡើយ តថាគតហាមអ្នក  
 ព្រោះហេតុនោះឯង ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងកាលមួយនោះ ព្រះមានព្រះភាគយាង  
 ទៅកាន់ស្រុកជន្មគាម ក្បែរបាចិនវង្សមិត្តទាយវនជាមួយព្រះមេឃឹមត្រូវ ក្នុង  
 ទីនោះ ព្រះមេឃឹមយៈត្រាច់បិណ្ឌបាតទៅក្នុងជន្មគាម ជួបបញ្ហាស្វាយគួរជាទី  
 ជ្រះថ្លាត្រង់ប្រាំងស្ទឹង ក៏ទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមទ្រង់ទទួល  
 បាត្រ និងចីវររបស់ទ្រង់ចុះ ខ្ញុំព្រះអង្គធ្វើសមណធម៌ត្រង់ព្រៃស្វាយនេះ ព្រះ  
 មានព្រះភាគទ្រង់យាត់អស់វារៈ ៣ ជន ក៏នៅតែចចេសទៅ ត្រូវអកុសល-  
 វិតក្កគ្របសង្កត់ ត្រឡប់មកទូលរឿងរ៉ាវថ្វាយព្រះមានព្រះភាគៗ ត្រាស់នឹង  
 លោកថា តថាគតកំណត់ដល់ហេតុរបស់អ្នកនេះឯង ទើបយាត់ ហើយទ្រង់  
 យាងទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថីតាមលំដាប់ ក្នុងក្រុងសាវត្ថីនោះ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ប្រថាប់គង់លើពុទ្ធាសនៈដ៏ប្រសើរ ដែលរៀបចំទុកត្រង់បរិវេណព្រះគន្ធកុដិ  
 មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោមហើយ ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ តថាគតចាស់ជរាហើយ ភិក្ខុពួកខ្លះពោលថា ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គទៅផ្លូវនេះហើយ ក៏ទៅបាត់ ពួកខ្លះក៏ដាក់បាត្រចីវររបស់តថាគតលើផែនដី  
 ពួកអ្នកចូរជួយជ្រើសរើសភិក្ខុដែលឧបដ្ឋាកប្រថាប់ដល់តថាគតចុះ ។ ភិក្ខុដល់  
 នូវសេចក្តីសង្វេគ កាលនោះ ព្រះសារីបុត្រក្រោកអំពីអាសនៈ ថ្វាយបង្គំ  
 ព្រះមានព្រះភាគ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គកាលប្រាថ្នា

( នឹងឃើញ ) ព្រះអង្គមួយអង្គ ទើបបំពេញបារមីទាំងឡាយ អស់មួយ  
 អសន្ទេយ្យ និងមួយសែនកប្ប បុគ្គលមានបញ្ញាច្រើនដូចខ្ញុំព្រះអង្គ ឈ្មោះ  
 ថា ឧបដ្ឋាកក៏គួរ មិនមែនឬ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងឧបដ្ឋាក ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់  
 យាត់ថា កុំឡើយ សារីបុត្រ តថាគតនៅទិសណា ទិសនោះក៏មិនទំនេរឡើយ  
 ឱវាទរបស់អ្នក ក៏ដូចឱវាទរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ កិច្ចដែលអ្នកឧបដ្ឋាក  
 តថាគតមិនមានទេ ។ ព្រះអសីតិមហាសាវ័ក ចាប់តាំងអំពីព្រះមហា-  
 មោគ្គល្លានឡើងទៅ ក៏ក្រោកឡើងដោយឧបាយនោះដូចគ្នា ព្រះមានព្រះភាគ  
 ក៏ទ្រង់ហាម ។ ឯព្រះអានន្ទអង្គុយស្ងៀម ។ លំដាប់នោះ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ពោលនឹងព្រះអានន្ទថា នៃអានន្ទ ភិក្ខុសង្ឃទូលសូមតំណែងឧបដ្ឋាកគ្រប់រូប  
 ចូរអ្នកទូលសូមចុះ ព្រះថេរពោលថា អាវុសោ ធម្មតាតំណែងដែលទូល  
 សូមបានហើយ ជារបស់មិនសំខាន់ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់មិនឃើញខ្ញុំឬ បើទ្រង់  
 ពេញព្រះហឫទ័យ មុខជាត្រាស់ថា អានន្ទ ចូរអ្នកឧបដ្ឋាកតថាគត ដូច្នោះ ។  
 លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អានន្ទ មិនចាំ  
 បាច់មានអ្នកដទៃដឹកនាំឲ្យកើតឧស្សាហ៍ទេ នឹងដឹងខ្លួនឯង ហើយឧបដ្ឋាក  
 តថាគត ។ បន្ទាប់ពីនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយពោលថា ចូរក្រោកឡើងចុះ អានន្ទ  
 ចូរទូលសូមតំណែងឧបដ្ឋាកនឹងព្រះទេសពាលចុះ ។

---

ព្រះថេរក្រោកឡើងទូលសូមពរ ៨ ប្រការ គឺពរដែលត្រូវយាត់ ៤  
 ពរដែលសូម ៤ ។ ព្រះថេរទូលថា ឈ្មោះថា ពរដែលត្រូវយាត់ ៤ គឺ  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់កុំប្រទានចីវរ ១ កុំប្រទានបិណ្ឌបាតដ៏ប្រណីត

ដែលទ្រង់បានមកហើយដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ១ សូមកុំប្រទានឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គនៅក្នុង  
 ព្រះគន្ធកុដិជាមួយព្រះអង្គ ១ សូមទ្រង់កុំនាំខ្ញុំព្រះអង្គទៅក្នុងទីនិមន្ត ១ យ៉ាង  
 នេះ ទើបខ្ញុំព្រះអង្គឧបដ្ឋាក ។ ព្រះមានព្រះភាគកាលត្រាស់សួរថា ម្ចាស់  
 អានន្ទ អ្នកឃើញទោសដូចម្តេចក្នុងសេចក្តីនេះ ទើបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន បើខ្ញុំព្រះអង្គបានវត្ថុបំណងទាំងនេះសោត នឹងមានបុគ្គលពោលបាន  
 ថា អានន្ទបរិភោគចីវរ បរិភោគបិណ្ឌបាតដ៏ប្រណីត នៅក្នុងព្រះគន្ធកុដិជា  
 មួយព្រះមានព្រះភាគ ទៅកាន់ទីតែមួយជាមួយព្រះទេសពល ព្រោះបានលាភ  
 នេះ ទើបឧបដ្ឋាកព្រះតថាគត កិច្ចរបស់អ្នកឧបដ្ឋាកយ៉ាងនេះ នឹងមានប្រ-  
 យោជន៍អ្វី ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកទូលសូមពរដែលជាចំណែកឃាត់ ៤  
 ប្រការនេះ ។ ព្រះថេរៈទូលសូមពរដែលមិនឃាត់ ៤ គឺបពិត្រព្រះអង្គដ៏  
 ចម្រើន សូមទ្រង់ទៅកាន់ទីនិមន្ត ដែលខ្ញុំព្រះអង្គបានទទួល ១ បើខ្ញុំព្រះអង្គ  
 នាំបុគ្គលដែលមកអំពីរដ្ឋឆ្ងាយ ជនបទឆ្ងាយ ចូលគាល់បានក្នុងខណៈដែល  
 ជននោះមកហើយ ១ ខណៈណាខ្ញុំព្រះអង្គកើតសេចក្តីសង្ស័យ ខណៈនោះ  
 សូមឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គចូលគាល់ព្រះមានព្រះភាគបាន ១ បើព្រះមានព្រះភាគទ្រង់  
 សម្តែងធម៌ណា កំបាំងអំពីខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទ្រង់ប្រាប់ធម៌នោះដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ១  
 យ៉ាងនេះ ទើបខ្ញុំព្រះអង្គឧបដ្ឋាកព្រះអង្គ ។ កាលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សួរ  
 ថា ម្ចាស់អានន្ទ ក្នុងសេចក្តីនេះ អ្នកឃើញអាទិសង្ស័យដូចម្តេច ទើបទូលថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកកុលបុត្រមានសទ្ធា ក្នុងលោកនេះ កាលមិនបាន  
 ឱកាសរបស់ព្រះមានព្រះភាគហើយ ទើបពោលនឹងខ្ញុំព្រះអង្គយ៉ាងនេះថា

លោកម្ចាស់អានន្ទ ស្មែកនេះ សូមលោកម្ចាស់ មួយអន្លើដោយព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ទទួលភិក្ខុក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំ បើទ្រង់មិនយាងទៅក្នុងទីនោះ ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 មិនបានឱកាសនាំបុគ្គលអ្នកចូលគាល់ ក្នុងខណៈដែលជននោះប្រាថ្នា នឹង  
 បន្ទោបង់សេចក្តីសង្ស័យ ពួកគេនឹងពោលបានថា អានន្ទ ឧបដ្ឋាកព្រះទេស-  
 ពលធ្វើអ្វី ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មិនអនុគ្រោះយ៉ាងនេះ ម្យ៉ាងទៀត ពួកគេនឹង  
 សួរខ្ញុំព្រះអង្គក៏ប៉ាន់មុខព្រះមានព្រះភាគថា លោកម្ចាស់អានន្ទ គាថានេះ  
 សូត្រនេះ ជាតកនេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងក្នុងទីណា បើខ្ញុំព្រះអង្គមិន  
 បានពរនោះ ពួកគេនឹងពោលបានថា លោកម្ចាស់ជាប់តាមព្រះមានព្រះភាគ  
 អស់កាលយូរ មិនលះបង់ ដូចជាស្រមោល ហេតុអ្វី ទើបលោកម្ចាស់មិន  
 ដឹងព្រះតម្រាស់ប៉ុណ្ណោះ សេចក្តីនោះ ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវការពោលធម៌ ដែលព្រះ  
 មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងក៏ប៉ាន់មុខទៀត ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកទូលសូម  
 ពរ ៤ ប្រការនេះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ក៏បានប្រទានពរដល់លោក ។ លោក  
 ទទួលពរ ៨ ប្រការយ៉ាងនេះ ទើបបានជាឧបដ្ឋាកជាប្រចាំ ។

ផលនៃបរមីទាំងឡាយ ដែលបំពេញមកអស់សែននៃកប្ប ក៏មកដល់  
 បុគ្គលដែលប្រាថ្នាតំណែងពុទ្ធប្បដ្ឋាកនោះឯង ។ តាំងអំពីថ្ងៃដែលបានតំណែង  
 ជាពុទ្ធប្បដ្ឋាកហើយ លោកឧបដ្ឋាកព្រះទេសពលដោយកិច្ចទាំងឡាយជាដើម  
 យ៉ាងនេះ គឺដោយទឹក ២ យ៉ាង ដោយឈើស្ងួត ៣ យ៉ាង ដោយការប្របាច់  
 ព្រះហស្ត និងព្រះបាទ ដោយការប្របាច់ព្រះបិដ្ឋិ ដោយការបោសបរិវេណព្រះ  
 គន្ធកុដិ គិតថា ព្រះសាស្តាគួរបានកិច្ចនេះក្នុងពេលនេះ ហើយកាន់ប្រទីបធំ

បន្ទាប់អំពីកណ្តាលយប់ ក៏ដើរមើលជុំវិញបរិវេណព្រះគន្ធកុដិ មួយរាត្រី ៩  
 ជង ទើបលោកមានសេចក្តីត្រិះរិះថា បើអាត្មាអញឡើយដេកសោត អញមិន  
 អាចទូលឆ្លើយ កាលព្រះទេសពលត្រាស់ហៅ ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោក  
 មិនលែងប្រទើបឲ្យផុតអំពីដៃ រហូតដល់ភ្នំ ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានវត្ថុនិទាន  
 ដូចពោលនេះ តែខាងក្រោយមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហា  
 វិហារ ទ្រង់សរសើរព្រះអានន្ទថាជាឃ្នាំងធម៌ ដោយអនេកបរិយាយ ទើប  
 ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃពួកសាវ័កដែលជា  
 ពហុសូត ជាអ្នកមានសតិ ជាអ្នកមានគតិ ជាអ្នកមានធិតិ និងពុទ្ធប្បដ្ឋាកក្នុង  
 សាសនានេះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាសូត្រទី ១ ចប់





## អង្គកថា សូត្រទី ២

### ប្រវត្តិ ព្រះឧរុវេលកស្សបត្ថេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ២ ដូចតទៅនេះ បទថា មហាបរិសានំ  
 លោកសម្តែងថា ព្រះឧរុវេលកស្សបៈ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក មានបរិវារ  
 ច្រើន ។ ពិតហើយ ព្រះថេរៈដទៃៗ ជួនកាល ក៏មានបរិវារច្រើន ជួនកាល  
 ក៏មានបរិវារតិច ចំណែកព្រះថេរៈនេះ នឹងបួនប្រសទាំង ២ មានបរិវារប្រចាំ  
 ជាសមណៈដល់ទៅ ១០០០ រូប បណ្តាជដិលភិក្ខុ ៣ រូបនោះ កាលមួយ  
 រូបឲ្យបព្វជ្ជាមួយរូប ក៏បានសមណៈ ២០០០ រូប បើឲ្យបព្វជ្ជាមួយអង្គ  
 ២ រូប ក៏បានសមណៈ ៣០០០ រូប ព្រោះដូច្នោះ ទើបឧរុវេលកស្សបជា  
 កំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក ដែលមានបរិវារច្រើន ។ ពាក្យថា កស្សប ជា  
 គោត្ររបស់លោក ។ ប្រាកដឈ្មោះថា ឧរុវេលកស្សប ព្រោះលោកបួស  
 ក្នុងឧរុវេលាសេនានិគម ។ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានអនុសន្និដ្ឋង្ក្រះ

ក្នុងកាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ឧរុវេលកស្សបៈនេះ បដិសន្ធិក្នុង  
 ត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី ចម្រើនវ័យហើយ ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះ  
 សាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាស្តាបនាភិក្ខុមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូល  
 នៃពួកភិក្ខុដែលមានបរិស័ទច្រើន គិតថា សូម្បីអាត្មាអញ ក៏គួរមានសភាព  
 ដូចភិក្ខុនេះ ក្នុងអនាគតកាល ទើបថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធ  
 ជាប្រធានអស់ ៧ ថ្ងៃ ឲ្យគ្រងត្រៃចីវរ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយបានធ្វើ  
 សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័កដែលមានបរិស័ទ  
 ច្រើន ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញថា មិនមានអន្តរាយ ទើបទ្រង់ព្យាករថា

ប្រវត្តិព្រះឧបាសកស្សបៈ អដ្ឋកថា មនោរថបូរណី

បុគ្គលនេះនឹងបានជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុជាសាវ័ក ដែលមានបរិស័ទច្រើន ក្នុង  
សាសនារបស់ព្រះគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងអនាគតកាល ហើយទ្រង់យាងត្រឡប់  
កុលបុត្រនោះធ្វើកល្យាណកម្ម ដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលក្នុងទេវតា និង  
មនុស្ស ក្នុងទីបំផុត ៧២ កប្ប បានកើតជាព្រះកនិដ្ឋកាតាមាតាដទៃរបស់ព្រះ  
សម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមផុស្សៈ ព្រះរាជបិតាព្រះនាមមហិន្ទរាជា ។ លោកមានបងប្អូន  
ដទៃៗ ពីរអង្គទៀត ។ បងប្អូនទាំង ៣ អង្គនោះ បានតំណែងមួយអង្គ មួយ  
ផ្នែកយ៉ាងនេះ ទ្រង់បង្រ្កាបជនបទជាយដែនដែលបះបោរ ដោយន័យបាន  
ពោលហើយខាងដើម ទ្រង់បានពរអំពីសម្លាក្រុងព្រះរាជបិតា ទ្រង់ទទួលពរថា  
ពួកខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទំនុកបម្រុងព្រះទេសពលអស់ ៣ ខែ ។ គ្រានោះ បងប្អូនទាំង  
៣ អង្គ ត្រិះរិះថា ពួកយើងទំនុកបម្រុងព្រះទេសពល ធ្វើឲ្យសម ទើបគួរ ទើប  
តាំងអមាត្យម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងកាន់ប្រាក់ តែងតាំងអមាត្យម្នាក់ជាអ្នកចាយ  
តែងតាំងអមាត្យម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងជាអ្នកអង្គាសភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជា  
ប្រធាន សមាទានសីល ១០ សម្រាប់ព្រះអង្គ រក្សាសិក្ខាបទទាំងឡាយអស់  
ត្រៃមាស អមាត្យទាំង ៣ នាក់នោះ កើតជាព្រះបាទពិម្ពិសារ វិសាខឧបាសក  
និងរដ្ឋបាលត្រូវ ក្នុងពុទ្ធប្បទកាលនេះ ដោយន័យដែលពោលមកហើយខាង  
ដើម ឯព្រះរាជកុមារទាំងនោះ កាលព្រះទេសពលចាំវិស្សាហើយ ទ្រង់បូជា  
ដោយបច្ច័យដោយដៃឯង ធ្វើកល្យាណកម្មដរាបដល់អស់ជីវិត កើតក្នុងត្រកូល  
ព្រាហ្មណ៍ មុនព្រះទេសពលនៃយើងទ្រង់កើតឡើង មានឈ្មោះថា កស្សបៈ  
ទាំង ៣ នាក់ តាមគោត្ររបស់ខ្លួន ជនទាំង ៣ នោះ ចម្រើនវ័យ រៀន

ត្រៃវេទ ជាអ្នកធំ មានមាណពជាបរិវារ ៥០០ នាក់ បួនកណ្តាល ៣០០  
 នាក់ បួនពៅ ២០០ នាក់ ។ ទាំង ៣ នាក់បងប្អូន ពិនិត្យមើលសារៈក្នុងគម្ពីរ  
 ត្រៃវេទ ឃើញតែប្រយោជន៍ចំណែកបច្ចុប្បន្នប៉ុណ្ណោះ មិនឃើញប្រយោជន៍  
 ចំណែកខាងមុខ ចំណែកបងប្រុសធំទៅកាន់តំបន់ឧរុវេលា ឬសជាតសី ព្រម  
 ដោយបរិវាររបស់ខ្លួន ឈ្មោះថា ឧរុវេលកស្សបៈ ។ បួនកណ្តាលទៅបួនត្រង់  
 គង្គាមហានទី ក៏ឈ្មោះថា នទីកស្សបៈ បួនពៅទៅបួនត្រង់គយាសីស-  
 ប្រទេស ឈ្មោះថា គយាកស្សបៈ ។

កាលកស្សបៈបងប្អូនបួនជាតសី នៅក្នុងទីនោះ កន្លងថ្ងៃទៅជាច្រើន  
 ព្រះពោធិសត្វនៃយើង ទ្រង់ចេញមហាកិនេស្ត្រមណ៍ ទ្រង់បានព្រះសព្វញ្ញ-  
 តញ្ញាណ ប្រកាសធម្មចក្រតាមលំដាប់ ទ្រង់ស្តាប់នាបញ្ចវគ្គិយត្រូវទុកក្នុងព្រះ  
 អរហត្ត ទ្រង់ប្រោសសម្មាញ្ញ ៥៥ នាក់ មានយសកុលបុត្រជាប្រធាន ទ្រង់  
 បញ្ជូនព្រះអរហន្ត ៦០ អង្គ ឲ្យចារិកទៅដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ដោយ  
 ព្រះតម្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកចូរចារិកទៅ ដូច្នោះជាដើម ទ្រង់  
 ប្រោសកទ្ធុវគ្គិយ ទ្រង់ឃើញហេតុនៃឧរុវេលកស្សបៈ ទ្រង់ជ្រាបថា កាល  
 តថាគតទៅ ជន ៣ នាក់បងប្អូន មួយអន្លើដោយបរិវារ នឹងសម្រេចអរហត្ត ។  
 ទ្រង់យាងទៅមួយព្រះអង្គឯង មិនមានសម្មាញ្ញ ដល់លំនៅរបស់ឧរុវេល-  
 កស្សបៈ ទ្រង់សូមរោងភ្លើងដើម្បីនៅប្រថាប់ ។ ទ្រង់នាំឧរុវេលកស្សបៈ ព្រម  
 ដោយបរិវារ តាំងអំពីទ្រង់ទូន្មានពស់ដែលនៅក្នុងរោងភ្លើងនោះ ដោយ  
 បាដិហារ្យទាំងឡាយ ចំនួន ៣៥០០ បាដិហារ្យ ហើយទ្រង់ឲ្យបួស ។ បង

បួន ២ នាក់ទៀត ដឹងថា បងប្រុសបួន ក៏មកបួន មួយអន្លើដោយបរិវារ ។  
 ពួកជដិលទាំងអស់ ជាឯហិកិក្ខុ ទ្រទ្រង់បាត្រ និងចីវរដែលកើតអំពីឫទ្ធិ ។  
 ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំសមណៈ ១០០០ រូបនោះ ទៅកាន់គយាសីសប្រទេស  
 ប្រថាប់គង់លើផ្ទាំងថ្ម ទ្រង់ប្រមើលមើលថា ជនទាំងនេះបួនបម្រើភ្លើង គួរ  
 សម្តែងភពទាំង ៣ ឲ្យដូចជាផ្ទះភ្លើងឆេះ ដល់ជនទាំងនេះ ទើបទ្រង់សម្តែង  
 អាទិត្តបរិយាយសូត្រ ។ ចប់ទេសនា ក៏សម្រេចអរហត្តគ្រប់រូប ។ ព្រះ  
 សាស្តា មានជដិលភិក្ខុទាំងនោះចោមរោម ទ្រង់ជ្រាបដល់ប្លេជ្ជា ដែលថ្វាយ  
 ដល់ព្រះបាទពិម្ពិសារតាមលំដាប់ ទ្រង់យាងដល់ព្រះរាជឧទ្យានលង្ហិន ក្រុង  
 រាជគ្រឹះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះទេសពលយាងមកដល់ហើយ មួយ  
 អន្លើដោយព្រាហ្មណ៍ និងគហបតី ១២ ម៉ឺន យាងទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយ  
 បង្គំហើយ ប្រថាប់គង់ក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់  
 ប្រមើលមើលបរិស័ទទាំងអស់ ទ្រង់ឃើញមហាជនធ្វើការគោរពកោតក្រែង  
 ក្នុងឧរុវេលកស្សបៈ ទ្រង់ត្រិះរិះថា មនុស្សទាំងនេះមិនដឹងថា តថាគត ឬ  
 កស្សបៈជាធំ ជនទាំងនេះមានវិតក្ក មិនអាចទទួលទេសនាបាន ទើបទ្រង់  
 ប្រទានសញ្ញាដល់ព្រះថេរៈថា កស្សបៈ អ្នកចូរកាត់វិតក្ករបស់ឧបជ្ជាកអ្នក  
 ចេញ ។ ព្រះថេរៈទទួលព្រះតម្រាស់របស់ព្រះសាស្តាហើយ ក្រោកអំពី  
 អាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ថាន ហោះឡើងកាន់អាកាស  
 ប្រមាណមួយជួរដើមត្នោត សម្តែងឫទ្ធិផ្សេងៗ ប្រកាសថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ ជាសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជាសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គជាសាវ័ក ហើយចុះមកថ្វាយបង្គំព្រះយុគលបាទព្រះទេសពលដោយ  
 ឧបាយនេះ ក្នុងគ្រាទី ៧ ហោះឡើងកាន់អាកាស ៧ ជួរដើមត្នោត ហើយ  
 ថ្វាយបង្គំព្រះយុគលបាទរបស់ព្រះទេសពល អង្គុយក្នុងទីសមគួរ នាចំណែក  
 ម្ខាង ។ វេលានោះ មហាជនអស់វិតក្កក្នុងព្រះសាស្តាថា បុគ្គលនេះជាមហា  
 សមណៈក្នុងលោក ។ លំដាប់នោះ ទើបព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ប្រោស ។  
 ចប់ធម្មទេសនា ព្រះរាជា មួយអន្លើដោយព្រាហ្មណ៍ និងគហបតី ១១ ម៉ឺន  
 តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ១ ម៉ឺន ប្រកាសខ្លួនជាឧបាសក ភិក្ខុចំនួន ១០០០  
 រូបដែលជាបរិវាររបស់ឧរុវេលកស្សប្បៈទាំងនោះ គិតដោយការស្ម័គ្រស្មាល  
 របស់ខ្លួនថា កិច្ចបញ្ជូនរបស់ពួកយើងដល់ទីបំផុតហើយ ពួកយើងនឹងទៅ  
 ខាងក្រៅធ្វើអ្វី ។ ទើបចោមរោមឧរុវេលកស្សប្បៈតែម្យ៉ាង ។ បណ្តាជដិលភិក្ខុ  
 ទាំង ៣ នោះ កាលជដិលភិក្ខុមួយអង្គទទួលនិស្សិតបានម្តងមួយអង្គ ក៏ត្រូវ  
 ជា ២០០០ កាលទទួលម្តងពីរអង្គ ក៏ត្រូវជា ៣០០០ ។ តាំងពីនោះមក  
 និស្សិតរបស់ជដិលភិក្ខុទាំងនោះ មានប៉ុនណា នឹងពោលដល់និស្សិតប៉ុណ្ណោះ  
 ក៏គួរដូច្នោះ ។

ក្នុងសេចក្តីនោះ មានវត្ថុនិទានដូច្នោះ ។ សម័យក្រោយមក ព្រះសាស្តា  
 ប្រថាប់ក្នុងជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ  
 ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក ដែលមានបរិស័ទច្រើន ដូច្នោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ២ ចប់

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣

### ប្រវត្តិ ព្រះកាឡនាយិកេត្រ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៣ ដូចតទៅនេះ បទថា កុលប្បសា-  
 ទកានំ បានដល់ ធ្វើត្រកូលឲ្យជ្រះថ្លា ។ ពិតហើយ ព្រះថេរៈនេះធ្វើរាជ-  
 និវេសន៍របស់ព្រះបាទសុទ្ទោទនមហារាជ ដែលមិនទាន់ជួបព្រះពុទ្ធប៉ុណ្ណោះ  
 ឲ្យជ្រះថ្លា ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័កដែលធ្វើ  
 ត្រកូលឲ្យជ្រះថ្លា ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងពោលតាមលំដាប់ដូច្នោះ

កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះថេរៈនេះកើតក្នុងត្រកូលមួយ នា  
 ក្រុងហង្សវតី កំពុងស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃភិក្ខុសាវ័ក ដែល  
 ធ្វើត្រកូលឲ្យជ្រះថ្លា ទើបធ្វើកុសលកម្មឲ្យក្រៃលែងឡើង ហើយប្រាថ្នានូវ  
 តំណែងនោះ លោកធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត វិលវល់ក្នុងទេវតា និង  
 មនុស្សទាំងឡាយ បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះរបស់អមាត្យ នាក្រុងកបិលពស្តុ ក្នុងថ្ងៃ  
 ដែលព្រះពោធិសត្វនៃយើង ទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងគភ៌នៃព្រះមាតា ក្នុងថ្ងៃកើត ក៏  
 កើតដំណាលគ្នានឹងព្រះពោធិសត្វនោះឯង ក្នុងថ្ងៃនោះ ញាតិទាំងឡាយ ក៏ឲ្យ  
 ដេកលើកែប គឺសំពត់ ហើយនាំទៅថ្វាយខ្លួន ដើម្បីបម្រើព្រះពោធិសត្វ ។

ដើមពោធិព្រឹក្ស រាហុលមាតា កំណប់ទ្រព្យទាំង ៤ ដីទ្រង់គ្រឿង  
 សេះកណ្តុកៈ នាយឆន្ទ កាឡទាយិកេត្រ ៧ នេះ ឈ្មោះថា សត្តសហជាត  
 ព្រោះកើតថ្ងៃដំណាលគ្នានឹងព្រះពោធិសត្វ ។

ក្នុងថ្ងៃជាក់ឈ្មោះទារកនោះ ពួកញាតិឲ្យឈ្មោះថា ឧទាយី ព្រោះកើត

ក្នុងថ្ងៃដែលអ្នកនគរទូទៅ មានចិត្តជឿជាក់ខ្ពស់ឡើង ។ តែព្រោះលោកជា  
មនុស្សខ្មៅបន្តិច ទើបកើតឈ្មោះថា កាឡុទាយី ។ កាឡុទាយីនោះលេងវត្ថុ  
សម្រាប់លេងរបស់ក្មេងប្រុសជាមួយព្រះពោធិសត្វហត្ថចម្រើនវ័យ ។ តមក  
ព្រះពោធិសត្វចេញមហាកិនេស្តមណី សម្រេចព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណតាម  
លំដាប់ ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ធ្វើការអនុគ្រោះលោក ទ្រង់អា-  
ស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះ នៅប្រថាប់ ។ សម័យនោះ ព្រះបាទសុទ្ធាទេនមហារាជ  
ទ្រង់បានដំណឹងថា សុទ្ធត្ថកុមារសម្រេចអភិសម្ពោធិញ្ញាណ អាស្រ័យក្រុង  
រាជគ្រឹះ ប្រថាប់នៅក្នុងវេទ្យវេនវិហារ ទើបទ្រង់បញ្ជូនអមាត្យម្នាក់ មានបុរស  
១០០០ ជាបរិវារ ទៅដោយព្រះតម្រាស់ថា អ្នកចូរនាំកូនរបស់ខ្ញុំមកក្នុងទីនេះ ។  
អមាត្យនោះធ្វើដំណើរអស់ ៦០ យោជន៍ ចូលទៅកាន់ព្រះវិហារ ក្នុងវេលា  
ដែលព្រះទេសពលប្រថាប់គង់កណ្តាលបរិស័ទ ៤ ទ្រង់សម្តែងធម៌ អមាត្យ  
នោះគិតថា រាជសារដែលព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូនទៅផ្អាកសិនចុះ ហើយឈរ  
ខាងចុងបរិស័ទ ស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ក៏សម្រេចអរហត្ត មួយ  
អន្លើដោយបុរស ១០០០ នាក់ ត្រង់ទីដែលឈរនោះឯង កាលព្រះមុនីទ្រង់  
លាព្រះហស្តដល់អមាត្យ និងបុរស ១០០០ នោះ ដោយព្រះតម្រាស់ថា ពួក  
អ្នកចូរជាកិក្ខុចុះ រំពេចនោះឯង បាត្រ និងចីវរសម្រេចអំពីបូជិតកើតដល់បុគ្គល  
គ្រប់គ្នា ហាក់ដូចជាព្រះថេរៈដែលមានវស្សា ១០០ រាប់តាំងអំពីកាល  
សម្រេចអរហត្តហើយ ធម្មតាព្រះអរិយៈទាំងឡាយ រមែងជាអ្នកព្រងើយ  
កន្តើយ ព្រោះដូច្នោះ ទើបអមាត្យមិនបានទូលដំណឹងដែលព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូន

មកដល់ព្រះទេសពល ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អមាត្យមិនត្រឡប់មកអំពីទី  
 នោះ ដំណឹងក៏មិនបានឮ ទើបបញ្ជូនអមាត្យដទៃៗ ទៅដោយទំនងនោះឯង  
 អមាត្យនោះទៅហើយ ក៏សម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបរិស័ទ ដោយន័យ  
 មុននោះឯង ហើយក៏នៅស្ងៀម ។ ទ្រង់បញ្ជូនបុរស ៧០០០ នាក់ មួយអន្លើ  
 ដោយអមាត្យ ៧ នាក់ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ គ្រប់ៗ គ្នាសម្រេចកិច្ចរបស់  
 ខ្លួន ហើយក៏នៅស្ងៀម ។

គ្រានោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា បុគ្គលមានចំនួនប៉ុណ្ណោះ មិនប្រាប់  
 ពាក្យណាមួយដល់ព្រះទេសពល ដើម្បីយាងមកក្នុងទីនេះ ព្រោះគេមិនស្រឡាញ់  
 ក្នុងអញ អ្នកដទៃៗ សូម្បីទៅ ក៏មិនអាចនាំព្រះទេសពលមកបាន តែឧទាយី  
 កូនរបស់អញ ឆ្នាំតែមួយដូចគ្នានឹងព្រះទេសពល លេងដីជាមួយគ្នាមក គង់  
 ស្រឡាញ់អញខ្លះ ទើបត្រាស់ឲ្យហៅមក ហើយប្រើថា នៃកូន កូនចូរមាន  
 បុរស ១ ពាន់ជាបរិវារ ហើយចូរនាំព្រះទេសពលមក ។ កាឡទាយីក្រាប  
 ទូលថា បពិត្រទេវៈ ទូលបង្គំបានបញ្ជូនដូចពួកបុរសដែលទៅគ្រាដំបូង ទើប  
 នាំមក ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា អ្នកធ្វើកិច្ចឯណានីមួយហើយ ចូរនាំកូនរបស់ខ្ញុំ  
 មក ក៏តាមចិត្តចុះ ។ កាឡទាយីទទួលព្រះរាជឱង្ការថា សាធុ ព្រះអង្គ  
 ហើយកាន់រាជសាសន៍ទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ឈរស្តាប់ធម៌ខាងក្រោយបរិស័ទ  
 ក្នុងវេលាព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ហើយ សម្រេចអរហត្ត តាំងនៅដោយ  
 ភាពជាឯហិកិក្ខុ មួយអន្លើដោយវារ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ត្រិះរិះថា នេះមិនមែន  
 កាលៈទេសៈ ដែលព្រះទេសពលត្រូវយាងទៅកាន់នគរនៃត្រកូលទេ លុះ



វស្សន្តរដូវ កាលជនព្រៃមានផ្ការឹកស្កុសស្កាយ ផែនដីក្រាលដោយស្មៅពណ៌  
បៃតង ទើបជាកាលៈទេសៈ ទើបរង់ចាំ ដឹងថា កាលៈទេសៈដល់ហើយ  
ទើបទូលពណ៌នាផ្លូវ ដើម្បីព្រះទេសពល ទ្រង់យាងទៅកាន់គរនៃត្រកូល  
ដោយគាថាប្រមាណ ៦០ មានគាថាជាដើមថា

នាតិសីតំ នាតិឧណ្ណំ

នាតិទុត្តិក្ខណាតកំ

សទ្ធសា ហរិតា ភូមិ

ឯស កាលោ មហាមុនិ ។

បពិត្រព្រះមហាមុនី ទឹកនៃនឹងមិនត្រជាក់ពេក មិនក្តៅពេក  
មិនមែនជាទីដែលរកអាហារបានលំបាក និងអត់ឃ្នានឡើយ  
ផែនដីខៀវខ្ចី គ្របដណ្តប់ដោយស្មៅ នេះជាកាលសមគួរ ។

ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ជ្រាបថា ឧទាយិពោលសរសើរការដើរទៅថា ជាកាលៈ  
ទេសៈដែលគួរយាងទៅកាន់ក្រុងកបិលពស្កុ មានភិក្ខុ ២ ម៉ឺនរូបជាបរិវារ  
ទ្រង់យាងចារិកទៅ ដោយមិនប្រញាប់ប្រញាល់ ។ ព្រះឧទាយិដឹងថា ព្រះ  
សាស្ត្រាទ្រង់យាងទៅហើយ គិតថា គួរនឹងថ្វាយការយល់ព្រះហឫទ័យដល់  
ព្រះមហារាជពុទ្ធបិតា ទើបហោះទៅប្រាកដក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះរាជា  
ព្រះរាជាទតឃើញព្រះថេរៈ ក៏មានព្រះហឫទ័យត្រេកអរ និងមន្តឲ្យគង់លើ  
បល្ល័ង្កដ៏សមគួរ ដាក់បាត្រឲ្យពេញដោយភោជនមានរសដ៏ប្រសើរផ្សេងៗ  
ហើយប្រគេន ព្រះថេរៈក្រោកឡើងសម្តែងអាកប្បកិរិយាថា នឹងទៅ ទើប  
ព្រះរាជាត្រាស់ថា និមន្តឆាន់ចុះកូន ព្រះថេរៈទូលថា បពិត្រមហារាជ អាត្មា  
នឹងទៅឆាន់ក្នុងសម្មាភ័ព្វព្រះសាស្ត្រា ត្រាស់សួរថា ព្រះសាស្ត្រានៅទីណា លោក

ម្ចាស់ ព្រះថេរៈទូលថា បពិត្រមហារាជ ព្រះសាស្តាមានភិក្ខុ ២ ម៉ឺនជា  
 បរិវារ ទ្រង់ចារិកដើម្បីសួរសុខទុក្ខមហាបពិត្រហើយ ព្រះរាជាត្រាស់ថា  
 លោកម្ចាស់ឆាន់បិណ្ឌបាតនេះហើយ សូមនាំបិណ្ឌបាតក្រៅអំពីនេះទៅថ្វាយ  
 ទម្រាំកូនរបស់ញោមមកដល់នគរនេះ ព្រះថេរៈ ទទួលអាហារដែលគប្បីនាំ  
 ទៅថ្វាយព្រះទេសពល រួចពោលធម្មកថា ធ្វើព្រះរាជនិវេសន៍ទាំងមូលឲ្យបាន  
 នូវសទ្ធា ដោយមិនទាន់ឃើញព្រះទេសពលឡើយ កាលមនុស្សគ្រប់គ្នាកំពុង  
 មើលនោះឯង ក៏បោះបាតទៅក្នុងអាកាស ខ្លួនឯងក៏ហោះទៅ នាំបិណ្ឌបាត  
 ជាក់ដល់ព្រះហស្តនៃព្រះសាស្តា។ ទ្រង់សោយបិណ្ឌបាតនោះរាល់ៗ ថ្ងៃ ។  
 ព្រះថេរៈនាំអាហារពីព្រះរាជនិវេសន៍មកថ្វាយដល់ព្រះសាស្តា ដែលកំពុងធ្វើ  
 ដំណើរក្នុងចម្ងាយផ្លូវ ៦០ យោជន៍ មួយថ្ងៃមួយយោជន៍យ៉ាងក្រែកលែង  
 គប្បីជ្រាបរឿងដូចពោលមក ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ឧទាយី ធ្វើព្រះ  
 រាជនិវេសន៍ទាំងមូលរបស់ព្រះមហារាជបិតានៃតថាគតឲ្យជ្រះថ្លាហើយ ទើប  
 ទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរៈទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័កដែល  
 ធ្វើត្រកូលឲ្យជ្រះថ្លា ដូច្នោះឯង ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៣ ចប់



# អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤

## ប្រវត្តិ ព្រះពាក្យលេខ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៤ ដូចតទៅនេះ បទថា អប្បាពាណានំ បានដល់ ជាអ្នកមិនមានអាពាធ ។ បទថា ពាក្យលេខ បានដល់ ព្រះថេរៈ បានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ព្រោះចម្រើនធំជាត់ក្នុងត្រកូលទាំង ២ ក្នុងបញ្ញាកម្ម របស់លោក មានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់ថា

បានឮមកថា ក្នុងអតីតកាល ព្រះថេរៈបដិសន្ធិក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ មុនសាស្តាព្រះនាមអនោមទស្សីទេសពល ខាងចុងមួយអសន្ទេយ្យ និងមួយ សែនកប្ប រាប់អំពីកប្បនេះ ចម្រើនវ័យហើយ រៀនត្រៃវេទ មើលមិនឃើញ សារៈនៃគម្ពីរត្រៃវេទ គិតថា នឹងស្វែងរកប្រយោជន៍ដែលប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ទើបបួសជាឥសី បាននូវអភិញ្ញា ៥ និងសមាបត្តិ ៨ ញ៉ាំងកាលឲ្យកន្លងទៅ ដោយការលេងឈាន ។ សម័យនោះ ព្រះអនោមទស្សីពោធិសត្វសម្រេច សព្វញ្ញតញ្ញាណ មានពួកព្រះអរិយៈចោមរោម ហើយយាងចារិកទៅ ។ តាបសបានឮថា រតនៈ ៣ កើតឡើងហើយ ទើបទៅកាន់សម្លាក់ព្រះសាស្តា ស្តាប់ធម៌ ចប់ទេសនា ក៏តាំងនៅក្នុងសរណៈ តែមិនអាចលះវាងៈ គឺរោទ របស់ខ្លួនបាន ។ លោកទៅគាល់ព្រះសាស្តា និងស្តាប់ធម៌ម្តងម្កាល ។ គ្រា មួយ ព្រះតថាគតកើតរោគខ្យល់ក្នុងព្រះឧទរ ។ តាបសមកដើម្បីគាល់ព្រះ សាស្តា ដឹងថា ព្រះសាស្តាប្រឈួន ទើបសួរថា បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់ប្រឈួន រោគអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយពោលថា រោគខ្យល់ក្នុងព្រះឧទរ ទើបគិតថា នេះជាកាលដែលអញត្រូវបំពេញបុណ្យ ទើបទៅកាន់ជើងភ្នំ ផ្សំថ្នាំផ្សេងៗ

ហើយប្រគេនព្រះថេរៈដែលជាអ្នកឧបដ្ឋាក ដោយពោលថា សូមលោកម្ចាស់ ថ្វាយថ្នាំនេះដល់ព្រះសាស្តា រោគខ្យល់ក្នុងព្រះឧទេរក៏ស្ងប់ មួយអង្វើដោយ ការប្រើថ្នាំ ។ តាបសនោះទៅគាល់ក្នុងកាលដែលព្រះសាស្តា ទ្រង់ជាសះ ស្បើយ ទូលយ៉ាងនេះថា សេចក្តីជាសុកកើតដល់ព្រះតថាគត ព្រោះថ្នាំ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គនេះ យ៉ាងណា ដោយផលនៃការថ្វាយថ្នាំរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ សូមជំងឺតម្កាត់ក្នុងសរីរៈ សូម្បីត្រឹមតែការដកសក់ ក៏សូមកុំបីមានក្នុងភព ដែលខ្ញុំព្រះអង្គកើតហើយ ។ នេះជាកល្យាណកម្ម ក្នុងអត្តភាពនោះរបស់ លោក ។ លោកចុតិអំពីភពនោះ កើតក្នុងព្រហ្មលោក អន្ទោលទៅមកក្នុង ទេវតា និងមនុស្សអស់មួយអស្ចេយ្យ ក្នុងកាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមត្រូវ បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ័តី ឃើញព្រះសាស្តាស្ថាបនាកិក្ខុមួយ រូប ក្នុងតំណែងឯតទុគ្គៈ គឺជាកំពូលនៃពួកកិក្ខុសាវ័ក ដែលមានអាពាធិប ធ្វើកុសលកម្មក្រែលែងឡើងទៅ ក៏ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ លោកធ្វើកុសល ដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលទៅមក ក្នុងទេវតា និងមនុស្ស កើតក្នុងត្រកូល ព្រាហ្មណ៍ នាក្រុងពន្ធមតី មុនព្រះទេសពល ព្រះនាមវិបស្សីកើតឡើង បួស ជាឥសី ដោយន័យមុននោះឯង ជាអ្នកបានឈាន អាស្រ័យនៅត្រង់ជើងភ្នំ ។ ព្រះវិបស្សីពោធិសត្វសម្រេចព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ មានភិក្ខុ ៦ លាន ៨ សែន ជាបរិវារ ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងពន្ធមតី ទ្រង់ធ្វើការសង្គ្រោះព្រះមហារាជ ដែលជាពុទ្ធបិតា ហើយប្រថាប់នៅក្នុងខេមមិតទាយវ័ន ។ គ្រានោះ តាបស នេះជ្រាបថា ព្រះទេសពលកើតឡើងក្នុងលោក ទើបមកស្តាប់ធម្មកថារបស់

ព្រះសាស្តា តាំងនៅក្នុងសរណៈ មិនអាចលះបញ្ចូលរបស់ខ្លួន តែក៏មក  
 ឧបជ្ជាកព្រះសាស្តាម្តងម្កាល ។ សម័យមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយ រៀនព្រះសាស្តា  
 និងព្រះអគ្គសាវ័កកើតរោគត្រង់សីសៈ ព្រោះត្រូវខ្យល់របស់ដើមឈើពុល  
 ដែលចេញផ្កាក្នុងព្រៃហិមពាន្ត ។ តាបសមកគាល់ព្រះសាស្តា ជួបភិក្ខុអង្គុយ  
 ទទួរសីសៈ ទើបសួរថា បពិត្រលោកកម្មាស ភិក្ខុសង្ឃកើតអ្វី ភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយឆ្លើយថា អ្នកមានអាយុ ពួកភិក្ខុកើតរោគព្រោះផ្កាឈើពុល តាបស  
 គិតថា នេះជាកាលដែលនឹងធ្វើការខ្វល់ខ្វាយតាមផ្លូវកាយដល់ភិក្ខុសង្ឃ ឲ្យ  
 បុណ្យកើតដល់អញ ទើបបេះថ្នាំប្រភេទផ្សេងៗ ដោយអំណាចរបស់ខ្លួន  
 ហើយផ្សំធ្វើជាថ្នាំប្រគេន រោគរបស់ភិក្ខុគ្រប់រូបក៏ស្ងប់ទៅភ្លាម ។ តាបស  
 នោះតាំងនៅដរាបដល់អស់អាយុ ក៏កើតក្នុងព្រហ្មលោក វិលវល់នៅក្នុង  
 ទេវតា និងមនុស្ស អស់ ៧១ កប្ប ។ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈកើត  
 ឡើងក្នុងក្រុងពារាណសី គ្រប់គ្រងផ្ទះ គិតថា លំនៅរបស់អាត្មាអញទ្រុឌ  
 ទ្រោម និងត្រូវទៅជាយងែន នាំទេពូសម្ភារៈមកធ្វើផ្ទះ ទើបទៅជាមួយពួក  
 ជាងឈើ ជួបវិហារធំគ្រាំគ្រាក្នុងចន្លោះផ្លូវ ក៏គិតថា ការធ្វើផ្ទះរបស់អញផ្កាក  
 សិនចុះ ការធ្វើផ្ទះនោះ នឹងមិនទៅជាមួយអញ តែការទៅជាមួយគ្នា ជួយ  
 គ្នាធ្វើអ្វីមួយមុនគួរ បុរសនោះឲ្យជាងទាំងនោះ កាន់យកទេពូសម្ភារៈ ឲ្យ  
 សាងរោងឧបោសថក្នុងវិហារនោះ ឲ្យសាងរោងឆាន់ ទីចង្រ្កម រោងភ្លើង  
 កប្បិយកុដិ គឺរោងព្យាបាល ទីសម្រាកពេលយប់ និងទីសម្រាកពេលថ្ងៃ  
 វច្ឆកុដិ រៀបចំថ្នាំសម្រាប់ប្រើ និងសម្រាប់ឆាន់ដល់ភិក្ខុសង្ឃគ្រប់យ៉ាង ។

បុរសនោះធ្វើកុសលកម្ម រហូតដល់អស់ជីវិត អន្តោលទៅមកក្នុង  
 ទេវតា និងមនុស្សអស់មួយពុទ្ធនូវ បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះសេដ្ឋី ក្រុងកោសម្ពី  
 មុនព្រះមុនី នៃយើងកើតឡើង តាំងអំពីថ្ងៃដែលលោកបដិសន្ធិ ត្រកូល  
 សេដ្ឋីនោះ ក៏ជួបនូវលាភដ៏ប្រសើរ យសដ៏ប្រសើរ គ្រានោះ មាតារបស់  
 លោកប្រសូតបុត្ររួច គិតថា កុមារនេះមានបុណ្យ ធ្វើទុកក្នុងកាលមុន ជា  
 អ្នកមិនមានរោគ ជាអ្នកមានអាយុវែង តាំងនៅអស់កាលដរាបណា ក៏នឹង  
 ជាអ្នកឲ្យសម្បត្តិដល់អញអស់កាល មានប្រមាណត្រឹមនោះ ក្មេងទាំងឡាយ  
 ដែលឆ្លុតទឹកក្នុងស្ទឹងយមុនក្នុងថ្ងៃកើតនោះឯង រមែងជាអ្នកមិនមានរោគ  
 ទើបបញ្ជូនក្មេងនោះទៅឆ្លុតទឹក ។ លោកអាចារ្យអ្នករចនាគម្ពីរមជ្ឈិមនិកាយ  
 ពោលថា នាងឲ្យកក់ក្បាលក្នុងថ្ងៃទី ៥ ហើយបញ្ជូន ក្មេងនោះទៅលេងទឹក  
 ក្នុងទីនោះ កាលក៏លៀង និងស្រីស្នាក់ពុំឲ្យក្មេង លេងមុជ និងផុសឡើង  
 ត្រឹមយើងឃើញទារកនោះ សម្គាល់ថាចំណី ក៏ហាមាត់ពាំយកទៅ ។ ពួក  
 ក៏លៀងភិតភ័យ ក៏លះបង់ក្មេងគេចទៅ ត្រីក៏លេបកុមារនោះ សត្វមាន  
 បុណ្យ មិនជួបនូវទុក្ខ ដូចគេដាក់ក្នុងបន្ទប់ ហើយដេក ដោយគេជះបុណ្យ  
 នៃទារក ត្រីក៏ដូចជាលេបកាជនដែលក្តៅ ក៏ក្តៅក្រហាយ ហែលទៅដោយ  
 រហ័សអស់ ៣០ យោជន៍ ក៏ជាប់អួនរបស់អ្នកប្រមង្គី ក្រុងពារាណសី ធម្មតា  
 ត្រីធំជាប់អួនរមែងស្លាប់ តែគេជះបុណ្យរបស់កុមារ ត្រីនេះ លុះដោះចេញ  
 អំពីអួន ទើបស្លាប់ ។ អ្នកប្រមង្គីទាំងឡាយបានត្រីស្លាប់ រមែងពន្លះសាច់  
 លក់ តែបែរជាប្រើអម្រែករែក ទៅទាំងមូល ត្រាច់ពពាយនាយទៅក្នុងក្រុង

ប្រាប់ថាយកទ្រព្យ ១០០០ មក នឹងឲ្យត្រីនេះ បុគ្គកណាម្នាក់ក៏មិនទិញ ។

ក្នុងក្រុងនោះ មានត្រកូលសេដ្ឋីម្នាក់ មានសម្បត្តិ ៨០ កោដិ ពួកអ្នក  
ប្រមង់ដល់ក្បែរទ្វារផ្ទះត្រកូលសេដ្ឋីនោះ ត្រូវសេដ្ឋីសួរថា ពួកអ្នកយកអ្វី ទើប  
ឲ្យត្រីនោះ អ្នកប្រមង់ឆ្លើយថា យកកហាបណៈ សេដ្ឋីឲ្យកហាបណៈហើយ  
ទទួលយកត្រីទៅ ភរិយាសេដ្ឋីលេងជាមួយត្រីក្នុងថ្ងៃដទៃៗ តែថ្ងៃនោះ ជាក់  
ត្រីលើជ្រញ វះដោយខ្លួនឯង ធម្មតាមនុស្សទាំងឡាយ រមែងពន្លះត្រីខាង  
ពោះ តែភរិយាសេដ្ឋីនោះ វះខាងខ្នង ឃើញទារកមានសម្បុរដូចមាស ក្នុង  
ពោះត្រី ក៏ស្រែកដោយសំឡេងខ្លាំងថា ខ្ញុំបានកូនក្នុងពោះត្រី ទើបនាំទារក  
ទៅរកស្វាមី គ្រានោះឯង សេដ្ឋីក៏ឲ្យវាយសួរប្រកាស ហើយនាំក្មេងទៅកាន់  
សម្នាក់ព្រះរាជា ក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ទូលបង្គំបានក្មេងក្នុងពោះត្រី ទូល  
បង្គំនឹងធ្វើដូចម្តេច ព្រះរាជាត្រាស់ថា កុមារនេះមានបុណ្យ នៅក្នុងពោះត្រី  
ក៏មិនមានរោគ អ្នកចូរចិញ្ចឹមចុះ ។ ត្រកូលមួយទៀត បានឮថា ត្រកូល  
សេដ្ឋីមួយ ក្នុងក្រុងពារាណសីបានក្មេងក្នុងពោះត្រី សេដ្ឋី ស្វាមីភរិយានោះ  
ក៏ទៅក្រុងពារាណសី សម័យនោះ មាតារបស់ក្មេងនោះ ឃើញក្មេងតែងខ្លួន  
ប្រលែងលេង ក៏សួរថា ក្មេងនេះត្រូវចិត្តពិតហ្ន៎ ទើបប្រាប់រឿងនោះ ។ មាតា  
ម្ខាងពោលថា នេះជាកូនរបស់ខ្ញុំ ។ ម្តាយបង្កើតសួរថា នាងបានបុត្រនេះ  
អំពីណា ក៏ឆ្លើយថា ក្នុងពោះត្រី ម្តាយដើមប្រាប់ថា មិនមែនកូនរបស់នាង  
ជាកូនរបស់ខ្ញុំទេ ម្តាយចិញ្ចឹមសួរថា នាងបានមកដូចម្តេច ក៏ឆ្លើយថា ខ្ញុំព  
ពោះអស់ ១០ ខែ គ្រាមួយ ទារកកំពុងលេងទឹកក្នុងស្ទឹង ត្រីក៏ត្របាក់យក

ទៅ ។ មាតាចិញ្ចឹមប្រាប់ថា កូនរបស់នាង ប្រហែលជាត្រីដទៃត្រឡប់យក  
 ទៅ ឯកុមារនេះ ខ្ញុំបានក្នុងពោះត្រី ទាំង ២ នាក់ក៏នាំគ្នាទៅកាន់រាជត្រកូល ។  
 ព្រះរាជាកាត់ក្តីថា ស្រីនេះមិនមែនជាមាតាក៏មិនមែន ព្រោះពពោះមកអស់  
 ១០ ខែ ពួកអ្នកប្រមន៍ ទោះបីចាប់ត្រីបាន ឈ្មោះថា ចាប់បានតែខាងក្រៅ  
 មិនមានថ្លើមប្រមាត់ជាដើម ឯស្រីនេះមិនមែនជាមាតាក៏មិនអាចថាបាន ព្រោះ  
 បានក្នុងក្នុងពោះត្រី ព្រោះដូច្នោះ ក្មេងនេះចូរជាទាយាទរបស់ជនទាំង ២  
 ត្រកូល បន្ទាប់ពីនោះមក ត្រកូលទាំង ២ ក៏ជួបនូវលោកដ៏ប្រសើរ យស  
 ដ៏ប្រសើរក្រៃលែង ទើបនាំគ្នាដាក់ឈ្មោះថា ពាកុលកុមារ ព្រោះត្រកូលទាំង  
 ២ ចិញ្ចឹមឲ្យធំធាត់ ។ កាលលោកដឹងក្តីហើយ ត្រកូលទាំង ២ ធ្វើប្រាសាទ  
 ៣ ក្នុងនគរទាំង ២ រៀបចំនាងកៈ លោកនៅ ២ ខែ ក្នុងនគរនីមួយៗ  
 លុះគ្រប់ ៤ ខែហើយ គេសាងមណ្ឌបលើក្បូនឲ្យលោក និងពួកនាងកៈចូល  
 ទៅក្នុងមណ្ឌបនោះ ។ លោកសោយសម្បត្តិ ( ក្នុងមណ្ឌបនោះ ) ទៅកាន់  
 នគរមួយទៀត ៤ ខែ ។ ពួកនាងកៈអ្នកនគរចេញទៅទទួលលោក ដោយ  
 គិតថា លោកនឹងមកពាក់កណ្តាលផ្លូវ ២ ខែ ហើយចោមរោមលោកនាំទៅ  
 កាន់នគររបស់ខ្លួន ២ ខែ ។ ពួកនាងកៈមួយពួកទៀតក៏ត្រឡប់ទៅនគររបស់  
 ខ្លួន ។ លោកនៅក្នុងនគរនោះ ២ ខែហើយ ក៏ទៅកាន់នគរមួយទៀត ដោយ  
 ទំនងនោះឯង លោកសោយសម្បត្តិយ៉ាងនេះ ៨០ ឆ្នាំបរិបូណ៌ ។

សម័យនោះ ព្រះពោធិសត្វនៃយើង ទ្រង់សម្រេចព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ  
 ប្រកាសធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ចារិកមកដោយលំដាប់ ដល់ក្រុងកោសម្ពី ព្រះ



មជ្ឈិមភាណកាចារ្យពោលថា ក្រុងពារាណសី ។ ពាកុលសេដ្ឋីបានដំណឹងថា ព្រះទេសពលយាងមកហើយ ទើបកាន់យកគ្រឿងក្រអូប និងកម្រងផ្កាទៅកាន់ សម្មាកុំព្រះសាស្តា ស្តាប់ធម៌បាននូវសទ្ធា ក៏បួស លោកជាបុប្ផជនអស់ ៧ ថ្ងៃ អរុណថ្ងៃទី ៧ ក៏សម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទា កាលនោះ ពួកស្រីមេផ្ទះដែលលោកធ្លាប់រួមរស់កាលគ្រាជាគ្រហស្ថក្នុងនគរទាំង ២ ក៏ ត្រឡប់ទៅកាន់ផ្ទះត្រកូលរបស់ខ្លួន នៅក្នុងផ្ទះត្រកូលនោះឯង ធ្វើចីវរពាន ទៅប្រគេន ។ ព្រះថេរៈប្រើប្រាស់ចីវរមួយផ្ទាំង ដែលអ្នកក្រុងកោសម្ពិបពាន ទៅប្រគេនកន្លះខែ ចីវរមួយផ្ទាំង ដែលអ្នកក្រុងពារាណសីបពានទៅប្រគេន កន្លះខែ ដោយទំនងនេះឯង អ្នកនគរក៏នាំចីវរតែប្រភេទល្អៗ ក្នុងនគរទាំង ២ មកប្រគេនដល់ព្រះថេរៈមួយរូប ។ ព្រះថេរៈគ្រប់គ្រងផ្ទះ ៨០ ឆ្នាំ ជំងឺតម្កាត់ ណាមួយមិនមានសព្វកាល ដោយហោច សូម្បីត្រឹមតែមួយរយៈប្រើម្រាមដៃ ២ ចាប់ដុំគ្រឿងក្រអូបហិត ។ ក្នុងឆ្នាំទី ៨០ ក៏ចូលបព្វជ្ជាដោយនិយមស្រួល ទោះលោកបួសហើយ អាពាធតិចតួច ឬការខ្វះខាតដោយបច្ច័យ ៤ មិនមាន ឡើយ សូម្បីសម័យបរិនិព្វាន ក្នុងបច្ច័យកាល លោកក៏ពោលពាកុលសុត្រ ទាំងមូល ដោយសម្តែងសុខតាមផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្តរបស់ខ្លួនដល់អចេល- កសរូបៈជាសម្មាញ់ចាស់របស់ខ្លួន កាលនៅជាគ្រហស្ថ ហើយក៏បរិនិព្វាន ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ។ អត្តប្បត្តិហេតុតាំងឡើងដូចពោលមកដូច្នោះ ទើបព្រះសាស្តាស្តាប់នាព្រះថេរៈទាំងឡាយក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ក៏ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះពាកុលត្រូវទុក ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃភិក្ខុសាវ័ក

ខាងមានអាពាធតិច ក្នុងព្រះសាសនានេះ កាលព្រះថេរៈនៅមានជីវិតនៅ  
ឡើយ ។<sup>១៧៧</sup>

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤ ចប់

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

#### ប្រវត្តិ ព្រះសោភិតត្ថេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៥ ដូចតទៅនេះ បទថា បុព្វេនិវាសំ  
អនុស្សរន្តានំ លោកសម្តែងថា ព្រះសោភិតត្ថេរ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក  
ដែលអាចរព្វកដល់ខន្ធសន្តាន តំណនៃខន្ធដែលអាស្រ័យនៅក្នុងជាតិមុនៗ  
បាន ។ បានឮថា ព្រះថេរៈនោះកាលរព្វកដល់ខន្ធដែលអាស្រ័យក្នុងជាតិ  
មុនៗ ទៅតាមលំដាប់ ក៏កាន់យកដោយន័យ គឺគិតដល់អចិត្តកបដិសន្ធិ  
ក្នុងអសញ្ញិកត ៥០០ កប្ប ដូចបង្ហាញស្នាមជើងក្នុងអាកាស ព្រោះដូច្នោះ  
ទើបលោកឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃភិក្ខុសាវ័កដែលរព្វកដល់ខន្ធ ដែលនៅអា-  
ស្រ័យក្នុងជាតិមុនៗ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលពោលតាម  
លំដាប់ដូចតទៅនេះ

បានឮថា ព្រះសោភិតៈនេះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមថា បទុមត្តរៈ បដិសន្ធិ  
ក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី ចម្រើនវ័យ កំពុងស្តាប់ព្រះធម្មទេសនានៃ

ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្ថាបនាកិក្ខុមយុវប ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ  
 ជាកំពូលនៃកិក្ខុសាវ័ក ខាងបានបុព្វេនិវាសញ្ញាណ ធ្វើកុសលឲ្យក្រែកែលែង  
 ឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ លោកធ្វើកុសលដរាបអស់ជីវិត អន្ទោលទៅ  
 មកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស លុះមកដល់ពុទ្ធប្បទាកាលនេះ ក៏កើតក្នុងត្រកូល  
 ព្រាហ្មណ៍ក្នុងក្រុងសាវត្ថី មាតាបិតាជាកំឈ្មោះថា សោភិតៈ ។ សម័យ  
 ខាងក្រោយ លោកស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធា ក៏  
 ចូស ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត ជាអ្នកជំនាញក្នុងបុព្វេនិវាសញ្ញាណ ។  
 លោករព្វកដល់ទីដែលខ្លួនកើតទៅតាមលំដាប់ បានឃើញត្រឹមតែអចិត្តក-  
 បដិសន្ធិក្នុងអសញ្ញភព ។ ក្នុងលំដាប់បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏មិនឃើញបវត្ថុ ៥០០  
 ជាតិ ឃើញបុតិក្នុងភពចុងក្រោយ រព្វកថា នេះអ្វីហ្ន៎ ក៏កំណត់បានថា ជា  
 អសញ្ញភព ដោយការគិត ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើហេតុនេះ ឲ្យជាអត្តប្បត្តិហេតុ  
 ទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរៈទុក ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃកិក្ខុសាវ័កដែល  
 រព្វកដល់ខ្លួន ដែលធ្លាប់អាស្រ័យនៅក្នុងជាតិមុន ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥ ចប់

# អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦

## ប្រវត្តិ ព្រះឧបាលិក្ខេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៦ ដូចតទៅនេះ ពាក្យថា វិនយធរានំ យទិនំ ឧបាលិ លោកសម្តែងថា ព្រះឧបាលិក្ខេរ ជាកំពូលនៃភិក្ខុសាវ័ក ដែលទ្រទ្រង់វិន័យ បានឮថា ព្រះថេរៈទទួលកម្មដ្ឋានក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិតថាគត មួយអង្គឯង ចម្រើនវិបស្សនាហើយ សម្រេចព្រះអរហត្ត រៀនវិនយបិដក ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិតថាគតមួយអង្គឯង ពោលរឿងទាំង ៣ គឺរឿងព្រះទារុកច្ឆកៈ រឿងព្រះអដ្ឋកៈ និងរឿងព្រះកុមារកស្សបៈ ប្រៀបធៀបជាមួយនឹងព្រះសព្វញ្ញ- តញ្ញាណ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃភិក្ខុសាវ័កអ្នក ទ្រទ្រង់វិន័យ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់ ដូច្នោះ

បានឮថា ព្រះថេរៈនេះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ បានកើតនៅ ក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី កំពុងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ថ្ងៃ មួយ ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ នៃ ភិក្ខុសាវ័កអ្នកទ្រទ្រង់វិន័យ បំពេញកុសលឲ្យក្រៃលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែង នោះ លោកធ្វើកុសលដរាបអស់ជីវិត អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ ក៏បដិសន្ធិក្នុងត្រកូល ខ្លាន់ព្រះកេស មាតាបិតា ជាក់ ឈ្មោះថា ឧបាលិកុមារ ។ លោកជាអ្នកតាក់តែងព្រះកាយរបស់ក្សត្រទាំង ៦ អង្គ ។ កាលព្រះតថាគតប្រថាប់នៅត្រង់អនុបិយអម្ពវ័ន ចេញបួស មួយ អន្លើជាមួយក្សត្រ ៦ អង្គ ដែលកំពុងចេញសាងព្រះផ្នួស ។ ឯការចេញ

បព្វជ្ជារបស់លោក មកហើយក្នុងព្រះបាលី ។ លោកបព្វជ្ជាឧបសម្ព័ន្ធ  
ហើយ សូមឲ្យព្រះតថាគតប្រៀនប្រដៅកម្មដ្ឋាន ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះ  
អង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គនៅព្រៃចុះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់  
ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បើអ្នកនៅព្រៃ នឹងចម្រើនតែធុរៈតែម្យ៉ាង តែបើអ្នកនៅក្នុង  
សម្មាសម្ពុទ្ធិវិទ្យា វាសធុរៈ គឺការអប់រំ គន្លងធុរៈ គឺការរៀនសូត្រ ក៏នឹង  
បរិបូណ៌ ។ ព្រះថេរៈទទួលព្រះតម្រាស់របស់ព្រះសាស្តាហើយ ចម្រើន  
វិបស្សនា មិនយូរប៉ុន្មានក៏សម្រេចអរហត្ត គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យលោក  
រៀនព្រះវិន័យបិដកទាំងអស់ ដោយព្រះអង្គឯង ។ ចំណេរកាលតមក លោក  
វិនិច្ឆ័យក្តី ៣ រឿង ដែលពោលហើយខាងដើម ព្រះសាស្តាប្រទានសាធុការ  
ទទួលយល់ព្រមក្នុងរឿងនីមួយៗ ដែលលោកវិនិច្ឆ័យហើយ ធ្វើរឿងទាំង ៣  
ដែលលោកវិនិច្ឆ័យហើយ ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរៈក្នុង  
តំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក ដែលទ្រង់វិន័យ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦ ចប់



# អង្គកថា សូត្រទី ៧

## ប្រវត្តិ ព្រះនន្ទករត្ថរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៧ ដូចតទៅនេះ ពាក្យថា ភិក្ខុនោ-  
 វាទកាណំ បានដល់ អ្នកឲ្យឱវាទដល់ភិក្ខុនី ។ ពិតហើយ ព្រះថេរៈនេះ  
 កាលពោលធម្មកថា ក៏ធ្វើភិក្ខុនី ៥០០ រូប ឲ្យសម្រេចអរហត្ត ក្នុងការប្រជុំ  
 ត្រឹមតែម្តង ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកឈ្មោះថា ជាកំពូលរបស់ភិក្ខុសាវ័ក  
 ដែលទូន្មានភិក្ខុនី ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់  
 ដូច្នោះថា

ព្រះថេរៈរូបនេះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ លោកកើតឡើងក្នុង  
 ត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី កំពុងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញ  
 ព្រះសាស្តាស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូប ក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃភិក្ខុសាវ័ក  
 ដែលឲ្យឱវាទដល់ភិក្ខុនី ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែងឡើង ប្រាថ្នានូវតំណែង  
 នោះ លោកធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និង  
 មនុស្ស លុះដល់ពុទ្ធប្បាទកាលនេះ ក៏បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងសាវ័ត្តិ  
 ចម្រើនវ័យហើយ ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធា ក៏  
 បួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះសាស្តា ចម្រើនវិបស្សនាហើយ សម្រេចអរហត្ត ជាអ្នក  
 ជំនាញក្នុងបុព្វេនិវាសញ្ញាណ កាលបរិស័ទ ៤ មកដល់ហើយ លោកអាច  
 ដឹងចិត្តរបស់បរិស័ទបានទាំងអស់ ហើយពោលធម្មកថា ព្រោះដូច្នោះ ទើប  
 លោកឈ្មោះថា ធម្មកថិកនន្ទកៈ ។ សូម្បីព្រះតថាគត កាលសាកិយកំលោះ  
 ៥០០ អង្គ ចេញបួសអំពីត្រកូលព្រោះរឿងម្តង កើតនូវការអផ្សុក លាសិក្ខា

ទ្រង់នាំពួកភិក្ខុសាកិយៈទាំងនោះទៅកាន់ស្រះកុណាល ទ្រង់ជ្រាបថា ភិក្ខុទាំងនោះសង្វេគ ព្រោះត្រាស់រឿងកុណាលជាតក ទើបត្រាស់កថា ពោលដោយសច្ចៈ ៤ ឲ្យលោកតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល តមក ត្រាស់មហាសមយសូត្រ ឲ្យលោកសម្រេចអរហត្ត ដែលជាអគ្គផល ។ ភិយានៃព្រះថេរៈទាំងនោះ មានចិត្តដូចគ្នាតែម្យ៉ាងថា ថ្ងៃនេះ អញធ្វើអ្វីក្នុងទីនេះ ទើបនាំគ្នាទៅរកព្រះមហាបជាបតិថេរី សូមបព្វជ្ជា ។ ភិយាទាំង ៥០០ បានបំពេញបព្វជ្ជាឧបសម្បទាក្នុងសម្មាក្រះថេរីហើយ ។ តែក្នុងអតីតជាតិ ភិយាទាំងអស់បានជាបាទបរិចារិការបស់ព្រះនន្ទកត្តរ កាលតាំងនៅក្នុងអត្តភាពជាព្រះរាជា សម័យនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ប្រាប់ថា ពួកភិក្ខុចូរទូន្មានភិក្ខុនី ។ ព្រះថេរៈ កាលដល់វារៈ ក៏ដឹងថា ភិក្ខុនីទាំងនោះ ជាបាទបរិចារិការបស់ខ្លួនក្នុងភពមុន ទើបគិតថា ភិក្ខុដែលបានបុព្វេនិវាសញ្ញាណ ឃើញអាត្មាអញអង្គុយកណ្តាលភិក្ខុនីសង្ឃ ក៏នឹងទាញយកឧបមាហេតុជាដើមមកពោលពិចារណាហេតុនេះហើយ គប្បីពោលបញ្ចិតបញ្ចៀងថា លោកម្ចាស់នន្ទកៈមិនព្រមលះពួកស្រីស្នំមកទល់នឹងថ្ងៃនេះ លោកមានពួកស្រីស្នំចោមរោម រុងរឿង ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកមិនទៅឯង បញ្ជូនភិក្ខុដទៃទៅជំនួស ។ តែភិក្ខុនី ៥០០ រូបនោះបំណងចំពោះឱវាទរបស់ព្រះថេរៈ ដោយហេតុនេះ គ្រាដល់វារៈរបស់លោក ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មិនបញ្ជូនភិក្ខុរូបដទៃទៅជំនួស ត្រាស់នឹងលោកថា អ្នកចូរទៅឯង ដើម្បីទូន្មានភិក្ខុនីសង្ឃ លោកមិនអាចជំទាស់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះសាស្តាបាន កាលដល់វារៈរបស់ខ្លួន ទើបឲ្យ

ឱវាទភិក្ខុនីសង្ឃ ក្នុងថ្ងៃ ១៤ កើត ឲ្យភិក្ខុនីគ្រប់រូបតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិ-  
 ផល ដោយធម្មទេសនាដែលប្រដាប់ដោយសឡាយតនៈ ។ ភិក្ខុនីទាំងនោះ  
 ត្រេកអរចំពោះព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះថេរៈ នាំគ្នាទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាស្តា  
 ទូលប្រាប់គុណដែលខ្លួនបាន ព្រះសាស្តាទ្រង់ពិចារណាថា អ្នកណាសម្តែងធម៌  
 ទើបភិក្ខុនីទាំងនោះ សម្រេចមគ្គផលខ្ពស់ឡើងៗ ។ ទ្រង់ឃើញថា ភិក្ខុនីទាំង  
 ៥០០ រូប ស្តាប់ធម្មទេសនារបស់នរោត្តមៈទៀត ក៏នឹងសម្រេចអរហត្ត ។  
 ស្តែកឡើង ទើបទ្រង់បញ្ជូនភិក្ខុនីទាំងនោះទៅ ដើម្បីស្តាប់ធម្មទេសនាក្នុង  
 សម្នាក់ព្រះថេរៈនោះឯង ។ ស្តែកឡើង ភិក្ខុនីទាំងនោះស្តាប់ធម៌ហើយ ក៏  
 សម្រេចអរហត្តទាំងអស់ ។ ថ្ងៃនោះ កាលដែលភិក្ខុនីទាំងនោះ មកគាល់  
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដឹងថា ធម្មទេសនាមានផល ទើបត្រាស់ថា កាលពី  
 ម្សិលមិញ ធម្មទេសនារបស់នរោត្តមៈ ដូចព្រះចន្ទ ១៤ កើត ថ្ងៃនេះដូចព្រះចន្ទ  
 ១៥ កើត ហើយទ្រង់ធ្វើហេតុនោះឯងឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ទើបទ្រង់ស្តាប់នា  
 ព្រះថេរៈទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័កខាងឲ្យឱវាទភិក្ខុនី  
 ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាសូត្រទី ៧ ចប់





# អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨

## ប្រវត្តិ ព្រះនន្ទត្ថេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៨ ដូចតទៅនេះ បទថា **ឥន្ទ្រិយេសុ**  
**គុត្តន្ទារាជំ** លោកសម្តែងថា ព្រះនន្ទត្ថេរ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលជាសាវ័ក  
 ខាងគ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយ ៦ ។ សេចក្តីពិត សាវ័កទាំងឡាយរបស់ព្រះ  
 សាស្តា ឈ្មោះថា មិនគ្រប់គ្រងទ្វារ មិនមាន តែព្រះនន្ទ សម្លឹងមើលទិស  
 ណាមួយ ក្នុងទិសទាំង ១០ មិនមែនសម្លឹងមើលទិសនោះៗ ដោយប្រាសចាក  
 សតិសម្បជញ្ញៈទេ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួក  
 សាវ័កដែលគ្រប់គ្រងទ្វារ ក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក  
 មានអនុសន្និដូចតទៅនេះថា

ព្រះថេរៈ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមត្ថវៈ លោកបដិសន្និក្នុងត្រកូល  
 មួយ នាក្រុងហង្សវ័តី ចម្រើនវ័យហើយ កំពុងស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិ  
 ឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធរង្វើស្ថាបនាភិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ នៃពួកភិក្ខុ  
 សាវ័ក ខាងគ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែង  
 ឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ ធ្វើកុសលដរាបអស់ជីវិត អន្តោលទៅមកក្នុង  
 ទេវតា និងមនុស្ស បដិសន្និក្នុងព្រះគភ៌របស់ព្រះនាងមហាបជាបតិគោតមី  
 ក្នុងក្រុងកបិលពស្ត ។ គ្រានោះ ក្នុងថ្ងៃជាក់ព្រះនាម លោកធ្វើពួកព្រះញាតិ  
 ឲ្យត្រេកអរ ព្រោះហេតុនោះ ទើបពួកញាតិថ្វាយព្រះនាមរបស់លោកថា  
 នន្ទកុមារ ។ ព្រះមហាសត្វរង្វើសម្រេចព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណហើយ ប្រកាស  
 ធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ រង្វើអនុគ្រោះលោក រង្វើចេញអំពីក្រុងរាជគ្រឹះ ទៅកាន់

ក្រុងកបិលពស្ត ទ្រង់ធ្វើពុទ្ធបិតា ឲ្យតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ដោយទ្រង់  
 គាល់គ្រាដំបូងប៉ុណ្ណោះ ស្តេកឡើង ទ្រង់យាងទៅព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះ  
 ពុទ្ធបិតា ប្រទានឱ្យទេសលំព្រះមាតារបស់ព្រះរាហុល សម្តែងធម៌ដល់ជនក្រៅ  
 អំពីនោះ លុះស្តេកឡើង គ្រាអាវាហមន្តលដង្ហែនន្ទកុមារចូលរោងអភិសេក  
 កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់យាងទៅកាន់និវេសន៍របស់នន្ទកុមារ  
 នោះ ទ្រង់ឲ្យនន្ទកុមារកាន់បាត្រ ទ្រង់បែរព្រះភក្ត្រទៅកាន់ព្រះវិហារ ដើម្បីឲ្យ  
 នន្ទបួស ។ មន្តលអភិសេកក៏រារាំងនន្ទកុមារនោះមិនបាន កាលនន្ទកុមារកាន់  
 បាត្រ យាងតាមព្រះមានព្រះភាគ នាងជនបទកល្យាណីជាកូនក្រមុំ ក៏ឡើង  
 ប្រាសាទជាន់លើ បើកសីហបញ្ជរ ស្រែកប្រាប់ថា បពិត្រអយ្យបុត្រ សូម  
 ទ្រង់ប្រញាប់ត្រឡប់មក ។ នន្ទកុមារនោះបានឮសំឡេងនាង ក៏បានសម្លឹង  
 មើលដោយរំជួលចិត្ត មិនអាចធ្វើនិមិត្តឆ្លើយឆ្លងបានតាមគាប់ចិត្ត ព្រោះ  
 គោរពក្នុងព្រះសាស្តា ។ ដោយហេតុនោះ ទើបនន្ទកុមារក្តៅក្រហាយចិត្ត ។  
 ខណៈនោះ នន្ទកុមារគិតតែម្យ៉ាងថា ព្រះមុនី នឹងឲ្យអញត្រឡប់ត្រង់នេះ  
 ព្រះសាស្តានឹងឲ្យអញត្រឡប់ត្រង់នេះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ក៏នាំទៅកាន់វិហារ  
 ឲ្យបព្វជ្ជា ។ នន្ទកុមារបានបំពេញបព្វជ្ជាហើយ ក៏កម្ចាត់មិនបាន បានត្រឹមតែ  
 នៅស្ងៀម ។ តាំងអំពីថ្ងៃបព្វជ្ជាហើយ ក៏នៅតែរពូកដល់វាចារបស់នាង  
 ជនបទកល្យាណីនោះឯង ។ ខណៈនោះ ហាក់ដូចនាងជនបទកល្យាណីនោះ  
 មកឈរមិនឆ្ងាយ នន្ទកុមារនោះត្រូវសេចក្តីអផ្សុក ចង់លាសិក្ខាគ្របសង្កត់  
 ខ្លាំងឡើងៗ ក៏ដើរទៅបន្តិច កាលដើរឆ្លងគុម្ពឈើ ឬដង្កត់ឈើ ក៏ហាក់ដូច

ព្រះទេសពលមកប្រាកដឈរខាងមុខ លោកមានសភាពដូចរោមមានដែលដុត  
ដោយគំនរភ្លើង ទើបត្រឡប់ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នន្ទនេះប្រមាទពន់ពេក មិនអាចរម្ងាប់ការ  
អផ្សុកចង់សឹកបាន ទើបធ្វើការរម្ងាប់ការក្តៅនៃចិត្តរបស់លោក ។ ពេលនោះ  
ក៏ត្រាស់នឹងនន្ទថា ម្ចាស់នន្ទ អ្នកចូរមកអាយ យើងនឹងទៅកាន់ទេវលោក ។  
នន្ទទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទៅកាន់ស្ថានទីដែលពួកភិក្ខុ  
អ្នកមានបួនទៅបានដូចម្តេច ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ឆ្លើយថា អ្នកចូរធ្វើចិត្តគិត  
នឹងទៅតែម្យ៉ាង ទៅហើយនឹងឃើញ ។ ព្រះនន្ទនោះ និមន្តចារិកទៅកាន់  
ទេវលោកជាមួយព្រះតថាគត ដោយអានុភាពព្រះទេសពល សម្លឹងមើល  
ទេវនិវេសន៍របស់សក្តុទេវរាជ ក៏ឃើញទេពអប្សរ ៥០០ ព្រះសាស្តាទ្រង់  
ឃើញនន្ទត្រូវសម្លឹងមើលដោយសុភវិនិច្ឆ័យ ទើបត្រាស់សួរថា ម្ចាស់នន្ទ  
ទេពអប្សរទាំងនេះ ឬនាងជនបទកល្យាណីដែលជាទីពេញចិត្តរបស់អ្នក ។  
នន្ទទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នាងជនបទកល្យាណី បើប្រៀបធៀប  
នឹងទេពអប្សរទាំងនេះ ក៏ប្រាកដដូចជាពានរញ្ជីដែលកំបុតត្រចៀក និងច្រមុះ ។  
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់នន្ទ ទេពអប្សរទាំងនេះបានមិនលំបាកឡើយ  
សម្រាប់អ្នកធ្វើសមណធម៌ ។ ព្រះថេរៈទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើ  
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ធានាដល់ខ្ញុំព្រះអង្គៗ នឹងធ្វើសមណធម៌ ។ ព្រះមាន  
ព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់នន្ទ អ្នកចូរដាក់ចិត្តធ្វើសមណធម៌ចុះ បើអ្នកធ្វើ  
កាលកិរិយា ដូចសត្វដែលមានបដិសន្ធិ តថាគតក៏ធានាថា នឹងបាននាងទេព-

អប្បរទាំងនេះ ។

ព្រះសាស្តា ចារិកទៅកាន់ទេវលោកតាមពុទ្ធអធិការស្រ័យហើយ ទើប  
 យាងត្រឡប់មកវត្តជេតពនវិញ ។ តាំងអំពីនោះមក ព្រះនន្ទត្រូវធ្វើសមណ-  
 ធម៌ទាំងឡាយ ទាំងពេលយប់ ពេលថ្ងៃ ព្រោះចង់បានស្រីទេពអប្បរ ។ ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់ត្រាស់នឹងភិក្ខុទាំងឡាយថា លំនៅរបស់នន្ទ ពួកអ្នកចូរត្រាច់និយាយ  
 ក្នុងទីនោះៗ ថា បានឮថា ភិក្ខុមួយរូប ឲ្យព្រះទេសពល ទទួលធានាហើយ  
 ទើបធ្វើសមណធម៌ ព្រោះចង់បានស្រីទេពអប្បរទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ  
 ទទួលព្រះពុទ្ធតម្រាស់ហើយ ក៏ត្រាច់ពោលថា បានឮថា លោកម្ចាស់នន្ទ ជា  
 កូនឈ្មួល បានឮថា លោកម្ចាស់នន្ទ ត្រូវព្រះមានព្រះភាគទិញមកប្រព្រឹត្ត  
 ព្រហ្មចរិយៈ ព្រោះចង់បានស្រីទេពអប្បរទាំងឡាយ បានឮថា ព្រះមានព្រះ  
 ភាគទ្រង់ធានាលោកម្ចាស់នន្ទនោះ ដែលនឹងបានទេពអប្បរ ៥០០ ដែលមាន  
 ជើងពណ៌ដូចជើងព្រាប ។ ភិក្ខុទាំងនោះឈរក្នុងទីក្បែរៗ នន្ទ លុះបានឃើញ  
 បានឮ ក៏ត្រាច់ពោលទៅ ។ ព្រះនន្ទត្រូវបានដឹងរឿងនោះ គិតថា ភិក្ខុទាំង  
 នេះ មិននិយាយដល់អ្នកដទៃ និយាយប្រារព្ធដល់អញ ការធ្វើរបស់អញមិន  
 ត្រឹមត្រូវហ្ន៎ ក៏គិតបញ្ជាសមកវិញ ហើយចម្រើនវិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត ។  
 ខណៈដែលលោក សម្រេចអរហត្តនោះឯង ទេវតាមួយអង្គក៏ទូលរឿងនោះ  
 ដល់ព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បានជ្រាបដោយព្រះអង្គឯង ។  
 ស្តែកឡើង ព្រះនន្ទត្រូវចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ក្រាបទូលយ៉ាងនេះថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទ្រង់ធានាខ្ញុំព្រះអង្គ ដើម្បីបានស្រីទេពអប្បរ ៥០០

មានជើងដូចជើងព្រាបឯណា ខ្ញុំព្រះអង្គសូមដោះព្រះមានព្រះភាគ អំពី  
 បដិស្សវៈ គឺការទទួលពាក្យនោះ ។ រឿងកើតឡើងដូចពោលមក ដូច្នោះ ។  
 បន្ទាប់មក ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងជេតពនមហា-  
 វិហារ ទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរៈទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ គឺជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ  
 សាវ័ក ដែលគ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងតន្រ្តីយទាំងឡាយ ដូច្នោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩

ប្រវត្តិ ព្រះមហាកប្បិនត្តេរ

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ៩ ដូចតទៅនេះ បទថា ភិក្ខុឱវាទកាន់  
 លោកសម្តែងថា ព្រះមហាកប្បិនត្តេរ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័កអ្នកឱវាទ  
 ភិក្ខុ ។ បានឮថា ព្រះថេរៈនេះ ពោលធម្មកថា ក្នុងការប្រជុំតែម្តងប៉ុណ្ណោះ  
 ក៏ធ្វើភិក្ខុ ១០០០ រូបឱវាទសម្រេចអរហត្ត ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកឈ្មោះថា  
 ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក អ្នកឱវាទដល់ភិក្ខុ ក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់លោក  
 មានរឿងដែលនឹងពោលតាមលំដាប់ដូច្នោះថា

ពិតហើយ ព្រះថេរៈរូបនេះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ លោកកើត  
 ឡើងក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី ។ បន្ទាប់មក កំពុងស្តាប់ធម្មកថា

របស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្ថាបនាកិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុងតំណែង  
ឯតទគ្គៈដែលជាកំពូលនៃពួកកិក្ខុសាវ័ក ខាងឲ្យឱវាទដល់កិក្ខុ ធ្វើកុសលឲ្យ  
ក្រែលែងឡើង ទើបប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ លោកធ្វើកុសលដរាបដល់អស់  
ជីវិត អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ។ ក្នុងកាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ព្រះនាមកស្សប្បៈ បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងពារាណសី ជាប្រធាននៃ  
គណៈរបស់បុរស ១ ពាន់នាក់ សាងបរិវេណធំ ប្រដាប់ដោយបន្ទប់ ១ ពាន់ ។  
ជនទាំងអស់នោះ ធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត លើកកប្បិនឧបាសក ឲ្យជា  
ប្រធាន មួយអន្លើដោយបុត្រភរិយា កើតហើយក្នុងទេវលោក វិលវល់ក្នុង  
ទេវតា និងមនុស្សអស់មួយពុទ្ធន្តរ ។ គ្រានោះ មុនព្រះសាស្តានៃយើងកើត  
ឡើង កប្បិននេះបដិសន្ធិក្នុងរាជនិវេសន៍ ក្នុងនគរកុក្កដវតី ក្នុងបច្ចុន្តប្រទេស ។  
បរិស័ទក្រៅអំពីនោះ កើតក្នុងត្រកូលអមាត្យ ក្នុងនគរនោះឯង ។ បណ្តាអ្នក  
ទាំងនោះ កប្បិនកុមារ កាលព្រះរាជបិតាសោយទិវង្គតទៅ ក៏លើក  
ស្មេតច្នួត្រ សោយរាជ្យជាព្រះរាជាព្រះនាមថា កប្បិន ។ ស្ត្រីដែលជាមេផ្ទះ  
របស់ព្រះអង្គ កាលសាងកល្យាណកម្មក្នុងជាតិមុន ក៏កើតក្នុងរាជត្រកូល  
មានជាតិ និងកោតសម្បត្តិប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ជាព្រះអគ្គមហេសីរបស់ព្រះ  
មហាកប្បិនរាជនោះ ។ តែព្រោះព្រះនាងមានព្រះឆរីវណ្ណដូចផ្កាននាង ទើប  
មានព្រះនាមថា អនោជាទេវី ។ ព្រះមហាកប្បិនទ្រង់ដាក់ព្រះហឫទ័យក្នុង  
សុតៈ តើនអំពីព្រលឹម ទ្រង់បញ្ជូនទូតចេញអំពីទ្វារទាំង ៤ ដោយព្រះ  
តម្រាស់ថា បើពួកអ្នកជួបជនជាពហុសុត ទ្រទ្រង់នូវសុតៈ ក្នុងទីណា ចូរ

ត្រឡប់អំពីទីនោះ ហើយមកប្រាប់ដល់ខ្ញុំ ដូច្នោះ ។

សម័យនោះ ព្រះសាស្ត្រានៃយើងកើតក្នុងលោកហើយ ទ្រង់អាស្រ័យ  
 ក្រុងសាវត្ថី ប្រថាប់នៅ ។ ក្នុងពេលនោះ ពួកឈ្មួញ អ្នកក្រុងសាវត្ថី  
 ទទួលទំនិញដែលកើតឡើងក្នុងក្រុងសាវត្ថី ទៅកាន់នគរនោះ ដាក់ទំនិញទុក  
 ហើយ ក៏កាន់បណ្តាការបំណងគាល់ព្រះរាជា ។ ទៅដល់ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍  
 បានដឹងថា ព្រះរាជាយាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ទើបទៅឯព្រះរាជឧទ្យាន  
 ឈរក្បែរទ្វារ ប្រាប់អ្នកយាមទ្វារព្រះរាជឧទ្យាន ។ កាលទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាប  
 ហើយ ព្រះរាជាឲ្យចូលគាល់ ។ ពួកឈ្មួញថ្វាយបណ្តាការហើយ ឈរ  
 ថ្វាយបង្គំ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា នៃបា ពួកអ្នកនាំគ្នាមកអំពីណា ។ ពួក  
 ឈ្មួញក្រាបទូលថា ទូលបង្គំមកអំពីក្រុងសាវត្ថី ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា  
 ក្នុងដែនទាំងនោះ មានអាហាររកបានងាយឬ ព្រះរាជាទ្រទ្រង់ធម៌ដែរឬ ។  
 ពួកឈ្មួញក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ យ៉ាងនោះឯង ។ ព្រះរាជាត្រាស់  
 សួរថា ក្នុងស្រុកនិគមរបស់អ្នក មានដំណឹងចម្លែកអ្វីខ្លះឬទេ ។ ពួកឈ្មួញ  
 ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ មាន តែមិនអាចក្រាបទូលបានទាំងមាត់ដែល  
 មិនស្អាត ។ ទើបព្រះរាជាប្រទានទឹកដោយព្រះកុណ្ឌីមាស ។ ឈ្មួញទាំងនោះ  
 ខ្ញុំមាត់ហើយ បែរមុខទៅរកព្រះទេសពលផ្គងអញ្ជូលី ក្រាបទូលថា បពិត្រ  
 សម្មតិទេព ក្នុងស្រុករបស់ទូលបង្គំ ព្រះពុទ្ធរតនៈកើតឡើងហើយ ។ គ្រាន់  
 តែស្តាប់ពាក្យថា ពុទ្ធា ប៉ុណ្ណោះ ព្រះរាជាក៏ទ្រង់កើតបីតិ ជ្រួតជ្រាបពេញ  
 ព្រះវរកាយ ។ បន្ទាប់អំពីនោះត្រាស់ថា នៃបា ពួកអ្នកពោលថា ពុទ្ធា ឬ ។

ពួកឈ្មួញក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ពួកទូលព្រះបង្គំពោលថា សុទ្ធោ ។  
 ទ្រង់ឲ្យពួកឈ្មួញពោលយ៉ាងនោះអស់ ៣ ជង ។ បទថា សុទ្ធោ មិនមាន  
 ប្រមាណ បុគ្គលណាមិនអាចធ្វើឲ្យមានប្រមាណបានឡើយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់  
 ជ្រះថ្លាក្នុងបទថា ព្រះពុទ្ធរតនៈកើតឡើងហើយនោះ ក៏ប្រទានទ្រព្យមួយសែន  
 ហើយត្រាស់សួរថា មានដំណឹងដទៃទៀតឬទេ ។ ពួកឈ្មួញក្រាបទូលថា  
 បពិត្រសម្មតិទេព ព្រះធម្មរតនៈកើតឡើងហើយ ។ ទ្រង់ស្តាប់ដំណឹងនោះ  
 ហើយ ទ្រង់កាន់យកប្តេជ្ញាយ៉ាងនោះដូចគ្នា ព្រះរាជទានទ្រព្យមួយសែនទៀត  
 ហើយត្រាស់សួរថា មានដំណឹងដទៃៗ ទៀតដែរឬទេ ។ ពួកឈ្មួញក្រាប  
 ទូលថា បពិត្រទេវៈ ព្រះសង្ឃរតនៈកើតឡើងហើយ ។ ទ្រង់ស្តាប់ដំណឹង  
 នោះហើយ ទ្រង់កាន់យកប្តេជ្ញាយ៉ាងនោះដូចគ្នា ព្រះរាជទានទ្រព្យមួយសែន  
 ទ្រង់សរសេរលិខិតដែលព្រះរាជទានទ្រព្យក្នុងចុតហ្វាយ បញ្ជូនទៅដោយព្រះ  
 តម្រាស់ថា នៃបា ពួកអ្នកចូរទៅកាន់សម្លាកំរប់សពព្រះរាជទេវីចុះ ។ កាលពួក  
 ឈ្មួញទៅហើយ ត្រាស់សួរពួកអមាត្យថា នៃបា ព្រះពុទ្ធកើតឡើងក្នុងលោក  
 ហើយ ពួកអ្នកនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ ពួកអមាត្យទូលសួរថា បពិត្រសម្មតិទេព  
 ចុះព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើដូចម្តេច ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ខ្ញុំនឹងបួស ។ ពួកអមាត្យ  
 ក្រាបទូលថា ទូលបង្គំនឹងបួសទាំងអស់ ។ ក៏មិននាំគ្នាជាប់ជំពាក់ក្នុងផ្ទះ ឬ  
 ទ្រព្យសម្បត្តិ នាំគ្នាឡើងដែលសេះ បំបោលចេញទៅ ។

ពួកឈ្មួញទៅគាល់ព្រះនាងអនោជាទេវី បង្ហាញលិខិត ។ ព្រះនាង  
 អានលិខិតនោះហើយ ត្រាស់សួរថា នៃបា ព្រះរាជាប្រទានកហាបណៈដ៏ច្រើន



ដល់ពួកអ្នកៗ ធ្វើអ្វីដល់ព្រះរាជា ។ ពួកឈ្មួញក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះទេវី ទូលបង្គំនាំដំណឹងជាទីស្រឡាញ់មកថ្វាយ ។ ព្រះនាងត្រាស់សួរថា ពួកអ្នក អាចឲ្យខ្ញុំស្តាប់ដំណឹងនោះបានឬទេ ។ ពួកឈ្មួញក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះ ទេវី បីមិនអាច តែពួកទូលបង្គំមិនអាចក្រាបទូលទាំងមាត់មិនស្អាតបានទេ ។ ទើបព្រះនាងព្រះរាជទានទឹក ដោយព្រះកុណ្ឌីមាស ។ ឈ្មួញទាំងនោះខ្ពរ មាត់ហើយ ក៏ក្រាបទូលទំនងដូចទូលដល់ព្រះរាជាមកហើយ ។ ព្រះនាងទ្រង់ ក៏កើតនូវបាមោជ្ជ ឲ្យពួកឈ្មួញទូលប្រដា ៣ ដង ក្នុងបទនីមួយៗ ដោយ ន័យនោះដូចគ្នា ។ ព្រះរាជទានទ្រព្យមួយបទ ៣ សែន រួមជាទ្រព្យ ៩ សែន ។ ពួកឈ្មួញបានទ្រព្យទាំងអស់ដល់ទៅ ១២ សែន ។ គ្រានោះ ព្រះ នាងត្រាស់សួរពួកឈ្មួញថា ព្រះរាជាទ្រង់យាងទៅណា ។ ពួកឈ្មួញក្រាប ទូលថា បពិត្រព្រះទេវី ព្រះរាជាទ្រង់ចេញទៅ ទ្រង់បំណងនឹងបួស ។ ព្រះ នាងទ្រង់បញ្ជូនពួកឈ្មួញទៅ ដោយព្រះតម្រាស់ថា នែបា បើដូច្នោះ ពួកអ្នក ចូរត្រឡប់ទៅចុះ ឲ្យហៅពួកមេផ្ទះរបស់អមាត្យដែលទៅជាមួយព្រះរាជា មក ហើយ សួរថា ពួកនាងដឹងទីដែលពួកស្វាមីរបស់ពួកនាងទៅឬទេ ។ ស្រ្តី ទាំងនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះនាង ពួកខ្ញុំម្ចាស់មិនជ្រាបឡើយ ។ ពួក ស្វាមីខ្ញុំម្ចាស់ទៅលេងឧទ្យានជាមួយព្រះរាជា ។ ព្រះនាងត្រាស់ថា នែនាង ពួកគេទៅហើយក្នុងឧទ្យាននោះ បានដឹងដំណឹងថា ព្រះពុទ្ធកើតឡើងហើយ ព្រះធម៌កើតឡើងហើយ ព្រះសង្ឃកើតឡើងហើយ ក៏បំណងនឹងបួសក្នុង សម្មាភ័ព្វព្រះទេសពល ពួកអ្នកនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ ស្រ្តីទាំងនោះក្រាបទូលថា

បពិត្រព្រះនាង ចុះព្រះនាងបំណងនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ ព្រះទេវីត្រាស់ឆ្លើយថា ខ្ញុំក៏នឹងបួស ។ ស្ត្រីទាំងនោះក្រាបទូលថា បើដូច្នោះ ពួកខ្ញុំម្ចាស់ក៏នឹងបួស ។ ទាំងអស់គ្នាក៏ទីមរថ នាំគ្នាចេញទៅ ។

ឯព្រះរាជា ដល់ប្រាំស្នឹងគង្គា មួយអន្លើនឹងអមាត្យ ១០០០ នាក់ ។ ខណៈនោះ ស្នឹងគង្គាពេញប្រៀបដោយទឹក ឃើញស្នឹងគង្គានោះហើយ ក៏នាំ គ្នាត្រិះរិះ និងអធិដ្ឋានថា ស្នឹងគង្គាពេញប្រៀបដោយទឹក ដេរជាសដោយត្រី កាច មិនមានទាសៈ ឬមនុស្សដែលមកជាមួយពួកយើង ដែលគប្បីឲ្យទូក ឬ ក្បូនដល់ពួកយើងក្នុងទីនេះ ។ តែធម្មតាព្រះគុណទាំងឡាយរបស់ព្រះសាស្តា ផ្សាយទៅខាងក្រោមដល់អរិច្ឆមហានរក ខាងលើដល់កវត្តព្រហ្ម បើព្រះមុនី ទ្រង់ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធសោត សូមខ្លួនក្រចកជើងសេះទាំងនេះ កុំសើមដល់ ទឹកឡើយ ហើយក៏បញ្ជាសេះឲ្យត្រង់ទឹក ។ ត្រឹមតែខ្លួនជើងសេះមួយ ក៏មិន សើមដោយទឹកឡើយ ។ ដល់ត្រើយនាយ ដូចទៅដោយរាជមាតិ ហើយក៏ ដល់មហានទីដទៃៗ ខាងមុខ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ស្នឹងទី ២ ឈ្មោះអ្វី ។ ក្រាបទូលថា ឈ្មោះថា នីលវាហិនី មានប្រមាណកន្លះយោជន៍ដោយជម្រៅ និងទទឹង ។ ក្នុងស្នឹងនោះ មិនមានសត្វកិរិយាដទៃ នាំគ្នាត្រង់ស្នឹងដែលមាន ទទឹងកន្លះយោជន៍ ដោយសត្វកិរិយានោះ ហើយក៏ដល់មហានទីទី ៣ ឈ្មោះ ថា ចន្ទកាតា ក៏នាំគ្នាត្រង់ដោយសត្វកិរិយានោះឯង ។

ក្នុងថ្ងៃនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ចេញអំពីមហាករុណាសមាបត្តិ ប្រមើល មើលសត្វលោកក្នុងវេលាទៀបភ្លឺ ទ្រង់ឃើញថា ថ្ងៃនេះ ព្រះបាទក្សត្រទ្រង់

លះរាជសម្បត្តិ មានអមាត្យជាបរិវារយាងមកអស់ចម្ងាយផ្លូវ ៣០០ យោជន៍ ដើម្បីបួសក្នុងសម្មាសម្ពាសន៍ថាគត ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា គួរតែថាគតធ្វើនូវការទទួល ជនទាំងនោះ ទើបទ្រង់បដិបត្តិសិរីកិច្ចអំពីព្រលឹម មានកិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ យាងបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងសាវត្ថី ក្រោយអំពីសោយភត្តស្រេចហើយ ត្រឡប់ មកពីបិណ្ឌបាត មួយព្រះអង្គឯង ហោះទៅប្រថាប់គង់ពត់ក្នុងនាដើមជ្រៃធំ ដែលមានត្រង់កំពង់ដែលជនទាំងនោះ ឆ្លងត្រង់ប្រាំងស្ទឹងចន្ទភាគា ទ្រង់តាំង សតិចំពោះមុខ បញ្ចេញព្រះពុទ្ធរស្មី ជនទាំងនោះឆ្លងកំពង់នោះ ឃើញព្រះពុទ្ធ រស្មីឆ្លៀលធ្លាត់ទៅមក ជួបព្រះភក្ត្ររបស់ព្រះទេសពល មានព្រះសិរីដូចព្រះ ចន្ទ ១៥ កើត ក៏ដាក់ចិត្តដោយការឃើញប៉ុណ្ណោះថា ពួកយើងបួសឧទ្ទិស ចំពោះព្រះសាស្ត្រាអង្គណា ព្រះសាស្ត្រាអង្គនោះជាសាស្ត្រាអង្គនេះពិត ។ ក៏ បង្កើនកាយថ្វាយបង្គំ តាំងអំពីទីដែលជួបព្រះសាស្ត្រា ព្រះរាជាចាប់កព្រះ បាទព្រះសាស្ត្រា ថ្វាយបង្គំហើយ ប្រថាប់គង់ក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង មួយអង្វើជាមួយអមាត្យ ១ ពាន់ ព្រះសាស្ត្រាត្រាស់ធម្មកថាប្រោសជនទាំង នោះ ចប់ទេសនា បុគ្គលទាំងអស់តាំងនៅក្នុងអរហត្ត ហើយសូមបព្វជ្ជា ។ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ជ្រាបថា ព្រោះជនទាំងនេះថ្វាយចំរើនក្នុងជាតិមុន ទើបមក ទទួលបាត្រចំរើនរបស់ខ្លួន ហើយទ្រង់លាព្រះហស្តមានពណ៌ដូចមាស ត្រាស់ ថា ចូរជាភិក្ខុចុះ ធម៌តថាគតពោលល្អហើយ ពួកអ្នកចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ដើម្បីធ្វើទីបំផុតទុក្ខដោយប្រពៃចុះ ។ ព្រះថេរៈទាំងនោះបព្វជ្ជា នឹងឧប- សម្បទាហើយ នាំគ្នាចោមរោមព្រះសាស្ត្រា ដូចព្រះថេរៈ ១០០ វស្សា ។

ចំណែកព្រះនាងអនោជាទេវី មានរថ ១០០០ ជាបរិវារ យាងដល់  
 ប្រាំងស្ទឹងគង្គា មិនឃើញទូក និងក្បួនដែលនឹងនាំគ្នាទៅ តែព្រោះព្រះនាង  
 ជាអ្នកឈ្លាស ទើបព្រះតម្រិះថា ព្រះរាជាពិតជាទ្រង់ធ្វើសច្ចកិរិយាយាងទៅ  
 ព្រះសាស្ត្រានោះទ្រង់មិនមែនកើតមក ដើម្បីជនទាំងនោះតែម្យ៉ាង បើទ្រង់ជា  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ រថទាំងឡាយរបស់ពួកយើង ចូរកុំលិចទឹក ទើបព្រះនាងបរ  
 រថលើផ្ទៃទឹកទៅ ។ ត្រឹមតែដុំ និងកង់រថទាំងឡាយក៏មិនបានសើមដោយទឹក ។  
 សូម្បីស្ទឹងទី ២ ទី ៣ ក៏ព្រះនាងគ្រងទៅដោយធ្វើសច្ចកិរិយានោះឯង ។  
 កាលព្រះនាងគ្រងទៅបានហើយ ឃើញព្រះសាស្ត្រាត្រង់គល់ជ្រៃ ។ សូម្បីព្រះ  
 សាស្ត្រា ក៏ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ស្រីទាំងនេះឃើញប្តីរបស់ខ្លួន នឹងកើតវិនាស  
 ក៏គប្បីធ្វើអន្តរាយចំពោះមគ្គផល ទាំងមិនអាចស្តាប់ធម៌បាន ទើបទ្រង់ធ្វើ  
 ដោយវិធីការដែលពួកជនទាំងនោះមិនឃើញគ្នានិងគ្នា ។ ស្រ្តីទាំងអស់ឡើង  
 អំពីកំពង់ទឹកហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះទេសពល ហើយអង្គុយ ។ ព្រះសាស្ត្រា  
 ត្រាស់ធម្មកថាប្រោសស្រ្តីទាំងនោះ ។ ចប់ទេសនា ស្រ្តីគ្រប់គ្នាក៏តាំងនៅក្នុង  
 សោតាបត្តិផល ទើបឃើញគ្នានិងគ្នា ។ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា  
 ឧប្បលវណ្ណាចូរមក ព្រះថេរីក៏មក ឲ្យស្រីទាំងអស់បព្វជា ហើយនាំទៅកាន់  
 សម្មាកុក្ខុនី ។ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់នាំភិក្ខុ ១០០០ រូប យាងទៅកាន់វត្ត  
 ជេតពនតាមអាកាស ។ គ្រានោះ ព្រះមហាក្សត្ររើងថា កិច្ចរបស់ខ្លួន  
 ដល់ទីបំផុតហើយ ក៏ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយតិច ធ្វើកាលវេលាឲ្យកន្លងទៅដោយ  
 សុខក្នុងផលសមាបត្តិ នៅព្រៃក្តី នៅត្រង់គល់ឈើក្តី នៅក្នុងផ្ទះស្ងាត់ក្តី ក៏

បន្ទីឧទានរឿយៗ ថា អយោ សុខំ អយោ សុខំ ឱ! សុខហ្មំ ឱ! សុខហ្មំ  
 ភិក្ខុទាំងឡាយក៏កើតការពោលឡើងថា ព្រះមហាកប្បិនត្ថេរ រព្វកដល់សុខ  
 ក្នុងរាជសម្បត្តិ ទើបបន្ទីឧទាន នាំគ្នាទៅក្រាបទូលព្រះតថាគត ព្រះមាន  
 ព្រះភាគត្រាស់ថា បុត្ររបស់តថាគតប្រារព្ធសុខក្នុងមគ្គ សុខក្នុងផល ទើប  
 បន្ទីឧទាន ហើយត្រាស់ព្រះគាថាក្នុងធម្មបទ ដូច្នោះថា

ធម្មបីតិ សុខំ សេតិ វិប្បសន្នេន ចេតសា  
 អរិយប្បវេទិតេ ធម្ម សនា រមតិ បណ្ឌិតោ ។

បណ្ឌិតដែលមានសេចក្តីឆ្អែតក្នុងធម៌ មានចិត្តជ្រះថ្លាហើយ  
 រមែងដេកជាសុខ រមែងត្រេកអរក្នុងធម៌ ដែលព្រះអរិយៈ  
 ប្រកាសទុកហើយ គ្រប់ពេល ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះសាស្តាទ្រង់ហៅភិក្ខុ ១០០០ រូប ដែលជាអន្តេវាសិក  
 របស់លោកមកហើយ ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អាចារ្យនៃពួកអ្នក  
 សម្តែងធម៌ខ្លះដែរឬទេ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ  
 អាចារ្យរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានសម្តែងធម៌ឡើយ លោកជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយតិច  
 ប្រកបសេចក្តីព្យាយាមរឿយដល់សុខវិហារធម៌ក្នុងបច្ចុប្បន្ន មិនឲ្យត្រឹមតែ  
 ឱវាទដល់បុគ្គលណាម្នាក់ទេ ។ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ឲ្យហៅលោកមកហើយ  
 សួរថា ម្ចាស់កប្បិន បានឮថា អ្នកមិនឲ្យសូម្បីត្រឹមតែឱវាទដល់អន្តេវាសិក  
 ទាំងឡាយឬហ្មឺ ។ ទើបលោកក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ពិត  
 ហើយ ព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកកុំធ្វើយ៉ាង

យ៉ាងនេះ តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ អ្នកចូរសម្តែងធម៌ដល់អន្តេវាសិកទាំងឡាយ ។  
 លោកទទួលព្រះពុទ្ធតម្រាស់ដោយសិរសា គឺត្បូង ពោលថា សាធុ ព្រះអង្គ  
 ហើយសម្តែងធម៌ទូន្មានសមណៈ ១០០០ រូប ក្នុងការប្រជុំត្រឹមតែម្តងប៉ុណ្ណោះ  
 ឲ្យសម្រេចអរហត្តគ្រប់រូប ។ បន្ទាប់មក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់កណ្តាលជំនុំ  
 សង្ឃ កំពុងស្ថាបនាព្រះថេរៈទាំងឡាយ ទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់  
 ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះមហាកប្បិនត្រូវ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃ  
 ភិក្ខុសាវ័ក ខាងឲ្យឱ្យវាទដល់ភិក្ខុ ដូច្នោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អង្គកថា សូត្រទី ៩ ចប់

អង្គកថា សូត្រទី ១០

ប្រវត្តិ ព្រះសាគតត្រូវ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី១០ ដូចតទៅនេះ បទថា តេជោធាតុ-  
 កុសលានំ លោកសម្តែងថា ព្រះសាគតត្រូវជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក អ្នក  
 ឈ្លាសក្នុងតេជោធាតុ សេចក្តីពិត ព្រះថេរៈនេះ ប្រើតែជះគ្របសង្កត់តែជះ  
 របស់នាគ ឈ្មោះអម្ពតិដ្ឋៈ ធ្វើឲ្យអស់ព្យសន៍កំណាច ព្រោះហេតុនោះ ទើប  
 លោកឈ្មោះថា ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័កដែលឈ្លាសក្នុងតេជោធាតុ ក្នុង  
 បញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់ ដូច្នោះថា

ព្រះថេរៈរូបនេះ ក្នុងពុទ្ធភាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ បដិ-  
សន្និក្នុងត្រកូល នាក្រុងហង្សវតី ។ បន្ទាប់មក កំពុងស្តាប់ធម្មទេសនារបស់  
ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ  
ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក ដែលឈ្មោះសក្កន្តតេជោធាតុ ទើបធ្វើកុសលកម្មដ៏ធំ  
ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ បុរសនោះធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត វិលវល់នៅ  
ក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ក្នុងពុទ្ធប្បទាព្រះកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុង  
ក្រុងសាវតី មាតាបិតាជាកំឈ្មោះថា សាគតមាណព ។ បន្ទាប់មក សាគត-  
មាណពនោះ ស្តាប់ធម៌របស់ព្រះសាស្តាបាននូវសទ្ធា ទើបបួស ធ្វើសមាបត្តិ  
៨ ឲ្យកើតហើយ សម្រេចភាពជាអ្នកជំនាញក្នុងសមាបត្តិនោះ ។ បន្ទាប់មក  
ព្រះសាស្តាយាងចារិកទៅ បានទៅដល់ទីជិតក្រុងកោសម្ពី ។ សម័យនោះ  
បុគ្គលដែលមក ដែលទៅជាច្រើន ដែលជាសត្រូវរបស់នាយទុកចាស់ ត្រង់  
កំពង់ទឹក វាយនាយទុកនោះស្លាប់ ។ នាយទុកនោះ តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទាំង  
ចិត្តថ្នាំងថ្នាក់ កើតជានាគរាជ មានអានុភាពច្រើន ត្រង់កំពង់នោះឯង ព្រោះ  
មានចិត្តថ្នាំងថ្នាក់ ។ ទើបនាគនោះធ្វើភ្លៀងឲ្យធ្លាក់ក្នុងកាលដែលមិនមែនរដូវ  
ភ្លៀង មិនឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ក្នុងកាលរដូវភ្លៀង ។ សន្ទឹមក៏មិនសម្បូរ ។ អ្នក  
ដែនទាំងមូលធ្វើការសែនព្រេនរាល់ឆ្នាំ ដើម្បីឲ្យនាគនោះស្ងប់ ធ្វើផ្ទះមួយខ្នង  
ឲ្យនាគរាជនៅ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់យាងកាត់តាមផ្លូវនោះ មានភិក្ខុសង្ឃចោម  
រោម ទ្រង់មានបំណងនឹងប្រថាប់មួយយប់ក្នុងទីនោះ ។ គ្រានោះ ព្រះថេរៈ  
នេះដឹងថា បានឮថា មាននាគរាជកាចនៅក្នុងទីនោះ ទើបគិតថា គួរទូន្មាន

នាគរាជនេះឲ្យអស់ព្យសកំណាច ហើយរៀបចំទីប្រថាប់សម្រាប់ព្រះសាស្តា ។  
 ដូច្នោះហើយ ចូលទៅកាន់លំនៅរបស់នាគនោះ អង្គុយពត់ក្នុង នាគក្រោធ  
 គិតថា សមណៈត្រងោលនេះ ឈ្មោះអ្វី ទើបអង្គុយចូលទៅអង្គុយក្នុង  
 លំនៅរបស់អញ រួចទើបបង្ហាញផ្សែងឡើង ។ ព្រះថេរៈក៏បង្ហាញផ្សែង  
 ក្រែកលែងជាង ។ ស្តេចនាគក៏ធ្វើភ្លើងឲ្យឆេះឡើង ។ ព្រះថេរៈក៏ធ្វើភ្លើងឲ្យឆេះ  
 ឡើងក្រែកលែងជាង គ្របសង្កត់តែជះនាគនោះ ។ នាគគិតថា ភិក្ខុនេះធំពិតហ្ន៎  
 ទើបក្រាបចុះទៀបបាតជើងព្រះថេរៈ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំសូម  
 ដល់លោកម្ចាស់ជាសរណៈ ។ ព្រះថេរៈប្រាប់ថា កិច្ចដោយសរណៈ សម្រាប់  
 អាត្មាមិនមានទេ អ្នកចូរកាន់យកព្រះទេសពលជាសរណៈចុះ ។ នាគនោះ  
 ទទួលថា សាធុ ហើយជាអ្នកដល់សរណៈ ។

( នាគនោះបានដល់ព្រះទេសពលដែលមានព្រះសិរសា គឺសព្វញ្ញ-  
 តញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានសិរសាល្អ គឺនិព្វានាម្មណ៍ដ៏ប្រសើរ ដែលមាន  
 ព្រះនលាដ គឺចតុត្តញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានឧណ្ណាលោម គឺសមាបត្តិ-  
 ញ្ញាណ ដូចវជិរៈដ៏ប្រសើរ មានព្រះចិញ្ចឹមទាំងគូដ៏ប្រសើរជាងលម្អនៃនីល-  
 កសិណ ជាអ្នកមានគូនៃចក្ខុ គឺទិព្វចក្ខុ បញ្ញាចក្ខុ និងសមន្តចក្ខុដ៏ប្រសើរ  
 ជាអ្នកមានគូសោតៈ គឺទិព្វសោតញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានព្រះនាសិកល្អ  
 គឺគោត្រក្ខញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានគូនៃព្រះគណ្ណ ( ថ្កាស់ ) គឺមគ្គផល-  
 ញ្ញាណ និងវិមុត្តិញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានគូព្រះឱស្ត គឺលោកិយញ្ញាណ  
 និងលោកុត្តរញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានព្រះទន្ថល្អ គឺសត្តិសពោធិបក្ខិ-



យញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានព្រះចង្កឹម គឺចតុមគ្គញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នក  
 មានព្រះជិវ្ហា គឺចតុសច្ចញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានហនុ គឺអប្បដិហា-  
 តញ្ញាណ គឺញ្ញាណមិនមានអ្វីដែលរារាំងដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានព្រះសុរាង គឺ  
 ញ្ញាណជាគ្រឿងសម្រេចវិមោក្ខដ៏កំពូលដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានគូព្រះពាហា គឺ  
 ចតុវេសារជញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានព្រះអង្គលីមូលល្អ គឺទសានុស្ស-  
 តិញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានព្រះខរៈពេញ គឺសត្តពោជ្ឈង្គ ជាអ្នកមានគូនៃ  
 ដោះ គឺអាសយានុសញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានព្រះវរកាយកំណាត់  
 កណ្តាល គឺទសពលញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានព្រះជង្ស គឺបញ្ចិន្រ្ទិយ និង  
 បញ្ចពលដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានគូព្រះឧរុ ( ភ្នែក ) គឺទសកុសលកម្មបថដ៏  
 ប្រសើរ ជាអ្នកមានសង្ឃាដី គឺសីល សមាធិ បញ្ញាដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមាន  
 បង្សកូលច័រវជាគ្រឿងបិទបាំងព្រះវរកាយ គឺហិរិឌ្ឍប្បុរៈដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមាន  
 អន្តរវាសក គឺអង្គនិកមគ្គញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានវត្តពន្ធចង្កេះ គឺចតុ-  
 សតិប្បដ្ឋានដ៏ប្រសើរជាសរណៈ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ដូចពោល  
 មកនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្រេចព្រះសព្វញ្ញាតញ្ញាណហើយ ។ តាំង  
 អំពីនោះ នាគក៏មិនបៀតបៀនបុគ្គលណាម្នាក់ឡើយ នាំភ្លៀងផ្កាឲ្យធ្លាក់ត្រូវ  
 តាមរដូវកាល សន្ទូងទាំងឡាយ ក៏សម្បូររកោគផល ។

ពួកអ្នកក្រុងកោសម្ពីបានដំណឹងថា ព្រះសាគតៈទូន្មានអម្ពតិត្តនាគរាជ  
 បានហើយ ទន្ទឹងការនិមន្តន៍មករបស់ព្រះសាស្តា ចាត់ចែងសក្ការៈដ៏ច្រើន  
 ថ្វាយព្រះទសពល អ្នកក្រុងទាំងនោះ កាលថ្វាយសក្ការៈជាច្រើនដល់ព្រះ

ទសពលហើយ ក៏តាក់តែងទឹកថ្លាពណ៌សទុកក្នុងផ្ទះគ្រប់ខ្នង តាមពាក្យ  
 ណែនាំរបស់ពួកឆត្វគ្រិយភិក្ខុ ។ ស្រែកឡើង កាលព្រះសាគតត្រូវគ្រាប់  
 បិណ្ឌបាត ក៏នាំគ្នាប្រគេនទឹកនោះមួយផ្ទះបន្តិចៗ ព្រះថេរៈត្រូវមនុស្សទាំង-  
 ឡាយស្ទើរសរសើរ ព្រោះទ្រង់មិនទាន់បានបញ្ញត្តិសិក្ខាបទ ក៏ដឹកគ្រប់ផ្ទះ  
 មួយផ្ទះបន្តិចៗ ដើរទៅមិនឆ្ងាយប៉ុន្មាន ក៏ដួលត្រង់គំនរសំរាម ព្រោះមិនមាន  
 អាហារទ្រាប់ពោះ ។ ព្រះសាស្តាសោយស្រេចហើយ យាងចេញទៅឃើញ  
 ព្រះសាគតត្រូវនោះ ក៏ឲ្យនាំទៅកាន់វិហារ ទ្រង់តិះដៀល ហើយបញ្ញត្តិ  
 សិក្ខាបទ ។ ស្រែកឡើង លោកបាននូវសតិ ស្តាប់គេនិទានដល់ហេតុដែល  
 ខ្លួនធ្វើហើយ ក៏សម្តែងទោសដែលប្រព្រឹត្តល្មើស សូមឲ្យព្រះទសពលអត់  
 ទោសហើយ កើតសេចក្តីសង្វេគ ចម្រើនវិបស្សនាហើយ សម្រេចអរហត្ត ។  
 រឿងប្រាកដក្នុងព្រះវិន័យដូចពោលមកនេះ ។ គប្បីជ្រាបរឿងពិស្តារតាមន័យ  
 ដែលពោលមកហើយក្នុងវិន័យនោះឯង ។ ក្រោយមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់  
 គង់ក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ កំពុងស្ថាបនាព្រះថេរៈទាំងឡាយ ទុកក្នុង  
 តំណែងទាំងឡាយតាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះសាគតត្រូវទុក ក្នុង  
 តំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលជាសាវ័ក អ្នកឈ្លាសក្នុងការចូល  
 តេជោជាតុ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០ ចប់

# អដ្ឋកថា សូត្រទី ១១

## ប្រវត្តិ ព្រះរាជត្រូវ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ១១ ដូចតទៅនេះ បទថា បដិកា-  
 ណោយ្យកាណំ បានដល់ ដែលឲ្យបដិកាណកើតឡើងបាន ដែលរាប់ជាហេតុ  
 ឲ្យលោកសម្តែងដដែលនូវព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តាបានភ្លាមៗ ។ ក្នុង  
 បញ្ញាកម្មរបស់លោក មានរឿងដែលនឹងពោលតាមលំដាប់ ដូច្នោះថា

ព្រះថេរវរុបនេះ ក្នុងពុទ្ធកាលនៃព្រះសម្តេចទុម្ពត្តរៈ កើតក្នុងត្រកូល  
 មួយ នាក្រុងហង្សវតី ។ ក្រោយមក កំពុងស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា  
 ឃើញព្រះសាស្តាស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃ  
 ពួកភិក្ខុសាវ័ក ដែលមានបដិកាណ ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង ប្រាថ្នា  
 តំណែងនោះ លោកបដិបត្តិព្រះតថាគតដរាបដល់អស់ជីវិត វិលវល់នៅក្នុង  
 ទេវតា និងមនុស្ស ពុទ្ធប្បាទកាលនេះ ក៏បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ នា  
 ក្រុងរាជគ្រឹះ ទើបមាតាបិតាដាក់ឈ្មោះថា រាជមាណព ។ ក្នុងកាលចាស់  
 ជរា គិតថា អាត្មាអញជាបុគ្គលដែលកូន និងភរិយាបោះបង់ចោល នឹងបួស  
 ឲ្យកាលវេលាកន្លងទៅ ទើបទៅព្រះវិហារ សូមបព្វជ្ជាជាមួយព្រះថេរវរុបនេះ-  
 ឡាយ ។ ព្រះថេរវរុបខ្លះ មិនចង់ឲ្យបួស ព្រោះឃើញថាជាមនុស្សចាស់  
 ជាព្រាហ្មណ៍ចាស់ជរា ។ ថ្ងៃមួយ ព្រាហ្មណ៍ទៅកាន់សម្មាកររបស់ព្រះសាស្តា  
 ធ្វើបដិសណ្ឋារហើយ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យសម្បត្តិ ដល់ព្រមដោយឧបនិស្ស័យ បំណងលើករឿង  
 នេះឡើង ទើបត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ បុត្រភរិយានៅប្រតិបត្តិអ្នកឬ

ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះគោតម ប្រតិបត្តិមកអំពីណា ពួកកូន និង ភរិយាខ្ញុំព្រះអង្គចេញទៅអំពីផ្ទះ ដោយគិតថា ខ្ញុំព្រះអង្គចាស់ហើយ ។ ព្រះ មានព្រះភាគត្រាស់សួរថា ចុះអ្នកបួសមិនគួរប្រាហ្មណ៍ ។ ព្រាហ្មណ៍ក្រាប ទូលថា បពិត្រព្រះគោតម អ្នកណានឹងខ្ញុំព្រះអង្គបួស បុគ្គលណាម្នាក់ ក៏ មិនត្រូវការខ្ញុំព្រះអង្គដែរ ព្រោះខ្ញុំព្រះអង្គជាមនុស្សចាស់ហើយ ។ ព្រះសាស្តា បានប្រទានសញ្ញាដល់ព្រះសារីបុត្រ ព្រះថេរៈទទួលព្រះពុទ្ធតម្រាស់ ដោយ សិរសា ឲ្យរាជព្រាហ្មណ៍បួស លោកគិតថា ព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យព្រាហ្មណ៍នេះ បួសដោយអើពើ មិនសមគួរមើលព្រាហ្មណ៍នេះ ដោយការមិនអើពើ ទើប នាំព្រះរាជៈទៅកាន់លំនៅក្បែរស្រុក ក្នុងទីនោះ លោកមានលាក់ដែលគេរក បានដោយលំបាក ព្រោះជាអ្នកបួសថ្មី ទើបព្រះថេរៈឲ្យលំនៅដែលដល់ខ្លួន ដែលជារបស់ប្រសើរ ឲ្យបិណ្ឌបាតដ៏ប្រណីត ដែលដល់លំដាប់ខ្លួនដល់ព្រះ រាជត្រូវនោះ ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតឯង ។ ព្រះរាជត្រូវ បានសេនាសនៈជាទី សប្បាយ និងកោជនដ៏សប្បាយ ទទួលកម្មដ្ឋានក្នុងសម្លាប់ព្រះសារីបុត្រត្រូវ មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏សម្រេចអរហត្ត ។ គ្រានោះ ព្រះសារីបុត្រក៏នាំលោកទៅ គាល់ព្រះទេសពល ព្រះសាស្តាក៏ទ្រង់ជ្រាប ទើបត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ សារីបុត្រ និស្សិតដែលតថាគតឲ្យសញ្ញាដល់អ្នកដូចម្តេចទៅហើយ មិនចង់ សឹកទេឬ ព្រះសារីបុត្រទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម្មតាកិក្ខុដែល អភិរម្យត្រេកអរក្រៃលែងក្នុងព្រះសាសនា គប្បីមានសភាពដូច្នោះ ។ គ្រានោះ ក៏កើតពាក្យចរចាកណ្តាលជំនុំសង្ឃថា ព្រះសារីបុត្រត្រូវជាកតញ្ញាកតវេទីបុគ្គល

ព្រះមុនីទ្រង់ស្តាប់រឿងនោះហើយ ទ្រង់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកហើយ ត្រាស់  
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សារីបុត្រជាអ្នកមានកតញ្ញាកតវេទីក្នុងជាតិនេះ មិន  
 ជាអស្ចារ្យទេ ក្នុងជាតិមុន សូម្បីបដិសន្ធិក្នុងអហេតុកសត្វក៏ជាកតញ្ញាកតវេទី-  
 បុគ្គលហើយដូចគ្នា ។ ភិក្ខុទាំងឡាយទូលសួរថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ តើ  
 ដឹងគុណក្នុងកាលណា ។ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ ក្នុងអតីតកាល ជាងឈើប្រមាណ ៥០០ នាក់ ចូលទៅកាន់ព្រៃធំក្បែរ  
 ជើងភ្នំ កាប់ទុព្វសម្ភារៈបានហើយ ចងក្បួនធំ រុញចុះកាន់ស្ទឹង ។ មានស្តេច  
 ដ៏រម្មយយកប្រមោយចាប់មែកឈើដែលមិនរៀបរយមួយកន្លែង មិនអាចទាញ  
 មែកឈើឲ្យបាក់បាន ក៏យកជើងជាន់ត្រង់ជង្គត់ស្រួច ។ ជើងត្រូវវេចសដល់  
 នូវទុក្ខវេទនា មិនអាចដើរទៅបាន ក៏ដេកត្រង់ទីនោះឯង ។ កន្លងទៅ ២-៣  
 ថ្ងៃ ស្តេចដ៏រម្មនោះ ឃើញពួកជាងឈើដើរមកក្បែរខ្លួន ក៏គិតថា អញអាស្រ័យ  
 ជាងឈើទាំងនេះ គង់នឹងបានរួចជីវិតពិត ទើបដើរទៅតាមស្នាមជើងជាងឈើ  
 ទាំងនោះ ពួកជាងក្រឡេកក្រោយឃើញដើរ ក៏ក្លាច ទើបគេចទៅ ស្តេចដ៏រម្ម  
 នោះដឹងថា គេគេចក៏ឈប់ ដើរតាមទៅទៀត ក្នុងកាលដែលគេឈប់ ។ មេ  
 ជាងគិតថា ដើរនេះ កាលអញឈប់ ក៏ឈប់ដែរ កាលអញគេច ក៏ឈប់  
 គង់នឹងមានហេតុក្នុងទីនោះពិត គ្រប់គ្នា ទើបនាំគ្នាស្រវាឡើងដើមឈើ អង្គុយ  
 រង់ចាំដើរមក ។ ស្តេចដ៏រម្មនោះ ដើរមកក្បែរជាងឈើទាំងនោះ ក៏ដេកផ្អៀង  
 បង្ហាញជើងរបស់ខ្លួន ។ ជាងឈើយល់សេចក្តីបាន ពោលថា អ្នកដ៏ចម្រើន  
 ដ៏រម្មនោះមកព្រោះមានជំងឺ មិនមែនមកព្រោះហេតុដទៃឡើយ ទើបនាំគ្នាចូល

ទៅជិតស្តេចដ៏រីនោះ ឃើញជន្លត់ចូលទៅក្នុងជើង ក៏ដឹងថា ព្រោះហេតុនេះ  
 ឯង ទើបដ៏រីនេះមក ទើបយកកាំបិតដ៏មុតលាក់ត្រង់ចុងជន្លត់ ហើយយកខ្សែ  
 ចងឲ្យជាប់ ទាញចេញមកបាន ច្របាច់របួស យកខ្ទុះ និងឈាមចេញ លាង  
 ដោយទឹកចត់ បិទថ្នាំដែលខ្លួនស្គាល់ មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ធ្វើឲ្យដ៏រីជាសះស្បើយ  
 ស្តេចដ៏រីបាត់ឈឺហើយ គិតថា ជាងឈឺទាំងនេះមានឧបការៈដល់អញច្រើន  
 អញអាស្រ័យជាងឈឺទាំងនេះ ទើបរួចដ៏រិត អញគួរដឹងគុណចំពោះពួកគេ  
 ទើបត្រឡប់ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ហើយនាំយកកូនដ៏ត្រកូលគន្លះមក ។  
 ពួកជាងឈឺឃើញកូនដ៏រី ក៏មានចិត្តត្រេកអរក្រៃលែងថា ដ៏រីរបស់យើងនាំកូន  
 មក ។ ស្តេចដ៏រីគិតថា កាលអញឈរ ធ្វើម្តេចហ្ន៎ កូនដ៏រីនេះទើបមិនមក កូន  
 ដ៏រី គង់មិនដឹងហេតុដែលអញមក ទើបដើរចេញទៅអំពីទីដែលឈរ កូនដ៏រី  
 ក៏ដើរតាមតិចៗ ទៅអំពីខាងក្រោយឪពុក ។ ស្តេចដ៏រីដឹងថា កូនមកតាម ទើប  
 ប្រើសំឡេងឲ្យសញ្ញាត្រឡប់ទៅ ។ កូនដ៏រីបានឮសំឡេងបា ក៏ត្រឡប់ទៅរក  
 ពួកជាងឈឺៗ ដឹងថា ដ៏រីនេះមកដើម្បីឲ្យកូនដ៏រីនេះដល់ខ្លួន ទើបពោលថា  
 ខ្ញុំមិនមានកិច្ចដែលនឹងឲ្យអ្នកធ្វើក្នុងសម្មាភ័ក្ត្រខ្ញុំទេ ចូរទៅរកបាបរបស់អ្នកចុះ  
 ហើយ បញ្ជូនកូនដ៏រីត្រឡប់ទៅ ។ ស្តេចដ៏រីក៏បញ្ជូនកូនដ៏រីមកអស់ ៣ ដង  
 ទៅនៅជិតពួកជាងឈឺទៀត ។ តាំងអំពីនោះមក ពួកជាងឈឺក៏នាំគ្នាចិញ្ចឹម  
 កូនដ៏រីទុកក្នុងសម្មាភ័ក្ត្ររបស់ខ្លួន ។ ក្នុងវេលាស៊ី ក៏នាំគ្នាឲ្យដុំបាយម្នាក់មួយដុំ  
 គ្រប់គ្រាន់ដល់តម្រូវការរបស់កូនដ៏រីនោះ ។ គ្រានោះ កូនដ៏រីនោះក៏ជញ្ជូន  
 ទេពសម្ភារៈដែលពួកជាងឈឺកាត់ទុកក្នុងព្រៃ មកធ្វើជាគំនរទុកត្រង់ទីលាន

កូនដំរីក៏ធ្វើឧបការៈដទៃៗ ដោយទំនងនេះឯង ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ទាញហេតុនេះក្នុងជាតិមុនមកសម្តែង ព្រះសារីបុត្រ ក៏ជាបុគ្គលកតញ្ញាកតវេទី ។ គ្រានោះ ព្រះសារីបុត្របានជាដំរីធំ ភិក្ខុដែល មានព្យាយាមជួរថយ ដែលមកក្នុងអត្ថប្បតិហេតុ បានជាកូនដំរី តែគម្ពីរ សំយុត្តនិកាយ គួរពោលរាជសំយុត្តទាំងមូល និងគាថាក្នុងធម្មបទថា

និធិនំ បវត្តារំ យំ បស្សេ វជ្ជនស្សិនំ

និគ្គយ្ហវាទី មេធាវី ភាទិសំ បណ្ឌិតំ ភជេ

ភាទិសំ ភជមាណស្ស សិយោហោតិ ន ទាបិយោ ។

បុគ្គលគួរឃើញនូវអ្នកប្រាជ្ញណា ដែលជាអ្នកពោលសង្កត់ សង្កិន ចង្អុលប្រាប់ទោស ថាដូចជាបុគ្គលអ្នកប្រាប់កំណប់ ទ្រព្យឲ្យដូច្នោះ គួរគប់អ្នកប្រាជ្ញបែបនោះ ( ព្រោះថា ) កាលបុគ្គលគប់អ្នកប្រាជ្ញបែបនោះហើយ រមែងមានសេចក្តី គាប់ប្រសើរ ឥតមានទោសដ៏លាមកឡើយ ។

ឈ្មោះថា ធម្មទេសនារបស់ព្រះថេរៈ តែបន្ទាប់មក ព្រះសាស្តាកំពុង ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈទាំងឡាយ ទុកក្នុងតំណែងទាំងឡាយតាមលំដាប់ ទើប ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះរាជត្រូវ ក្នុងតំណែងឯតទ្តៈ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុជាសាវ័ក ដែលប្រកបដោយបដិកាណ ដូច្នោះ ។<sup>១០៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១១ ចប់

# អដ្ឋកថា សូត្រទី ១២

## ប្រវត្តិ ព្រះមោឃយរាជត្ថេរ

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ១២ ដូចតទៅនេះ បទថា លូឡិវរធរាជំ  
 លោកសម្តែងថា ព្រះមោឃយរាជជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែលជាសាវ័ក ទ្រទ្រង់  
 ចីវរសៅហ្មង ។ ពិតហើយ ព្រះថេរៈអង្គនេះ ទ្រទ្រង់សំពត់បង្សកូលចីវរ  
 ដែលប្រកបដោយការសៅហ្មង ៣ យ៉ាង គឺសៅហ្មងដោយសំពត់ ១  
 សៅហ្មងដោយអំបោះ ១ សៅហ្មងដោយគ្រឿងជ្រលក់ ១ ព្រោះហេតុនោះ  
 ទើបលោកជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក ដែលទ្រទ្រង់ចីវរសៅហ្មង ។ ក្នុង  
 បញ្ញាកម្មរបស់លោក មានអនុសន្និដូចតទៅនេះថា

ព្រះមោឃយរាជនេះ ក្នុងសាសនាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ បដិសន្ធិ  
 ក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី បន្ទាប់អំពីនោះ កំពុងស្តាប់ធម្មកថារបស់  
 ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងជា  
 កំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័កខាងទ្រទ្រង់ចីវរសៅហ្មង ក៏ធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង  
 ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ លោកធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលទៅមក  
 ក្នុងទេវតា និងមនុស្ស បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះអមាត្យ ក្នុងនគរកង្ការាហនៈ មុនព្រះ  
 ទេសពលព្រះនាមកស្សបៈទ្រង់កើតឡើង ។ បន្ទាប់មក កាលចម្រើនវ័យ  
 ហើយ ចូលគាល់ព្រះបាទកង្ការាហនៈ ក៏បានតំណែងជាអមាត្យ ។ សម័យនោះ  
 ព្រះកស្សបទេសពលទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោកហើយ ព្រះបាទកង្ការាហនៈទ្រង់  
 បានដំណឹងថា ព្រះពុទ្ធកើតឡើងហើយក្នុងលោក ត្រាស់ហៅអមាត្យនោះមក  
 ត្រាស់ថា នៃបា ព្រះពុទ្ធកើតឡើងហើយក្នុងលោក បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាច



ធ្វើនគរបច្ចុប្បទេសនេះឲ្យទំនេរចាកយើងទាំង ២ ព្រមៗ គ្នាបានឡើយ ដូច្នោះ  
អ្នកចូរទៅកាន់មជ្ឈិមប្រទេស ចូរដឹងថា ព្រះពុទ្ធកើតឡើងហើយ ហើយនាំ  
ព្រះទេសពលមកកាន់នគរបច្ចុប្បទេសនេះ ហើយទ្រង់បញ្ជូនអមាត្យនោះទៅ  
មួយអន្លើដោយបុរស ១០០០ នាក់ ។ អមាត្យនោះទៅកាន់សម្នាក់ព្រះមុនី  
ស្តាប់ធម្មកថា បាននូវសទ្ធាហើយ ក៏បួសក្នុងទីនោះតាមលំដាប់ ក៏បានធ្វើ  
សមណធម៌អស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ ឯបុរសដែលទៅជាមួយអមាត្យនោះត្រឡប់មក  
កាន់សម្នាក់ព្រះរាជាទាំងអស់ ។ ព្រះថេរៈនេះ មានសីលបរិបូណ៌ ធ្វើកាល-  
កិរិយាហើយ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយពុទ្ធនូវ បដិសន្ធិ  
ក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី មុនព្រះទេសពលនៃយើងកើតឡើង  
មាតាបិតាបានដាក់ឈ្មោះថា មោយរាជមាណព ឯព្រះបាទកជ្ជវាហនៈទ្រង់ធ្វើ  
កុសលឲ្យក្រែកលែងឡើងដល់ព្រះមានព្រះភាគកស្សបៈ មួយអន្លើដោយបរិវារ  
វិលវល់ក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយពុទ្ធនូវ បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលបុរោហិត  
នាក្រុងសាវត្ថី មុនព្រះទេសពលនៃយើងទ្រង់កើតឡើង មាតាបិតាដាក់ឈ្មោះ  
ថា ពារវីមាណព សម័យក្រោយមក ពារវីមាណពរៀនត្រៃវេទ ត្រាប់  
បង្រៀនសិប្បៈដល់មាណព ១៦០០០ នាក់ ។ គ្រានោះ ពារវីមាណពក៏បាន  
ទទួលតំណែងបុរោហិតជំនួស កាលឪពុកធ្វើកាលកិរិយាទៅ ។ ក្នុងសម័យ  
ដែលព្រះបាទបសេនទិកោសលប្រសូត ។ មោយរាជមាណពនេះ ក៏រៀន  
សិប្បៈក្នុងសម្នាក់ពារវីព្រាហ្មណ៍ ។

សម័យមួយ ពារវីព្រាហ្មណ៍នៅក្នុងទីស្ងាត់ ពិនិត្យមើលសារៈក្នុង

សិប្បៈ ក៏មិនឃើញសារៈដែលប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ គិតថា អញនឹងបួសបែប  
ណាមួយ ស្វែងរកសារៈដែលប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ហើយក៏ចូលគាល់ព្រះបាទ  
កោសល ឲ្យទ្រង់អនុញ្ញាតការបួសដល់ខ្លួន ។ ពារីព្រាហ្មណ៍នោះបាន  
ទទួលព្រះរាជានុញ្ញាតហើយ មានមាណព ១៦០០០ នាក់ចោមរោម ក៏ចេញ  
ទៅដើម្បីបួស ។ ព្រះបាទកោសលទ្រង់បញ្ជូនព្រះរាជទ្រព្យ ១ ពាន់កហាបណៈ  
ទៅ មួយអន្លើដោយពារីព្រាហ្មណ៍នោះ ដោយព្រះតម្រាស់ថា អាចារ្យបួស  
ក្នុងទីណា ពួកអ្នកចូរទៅកាន់លំនៅរបស់អាចារ្យ ហើយឲ្យទ្រព្យក្នុងទីនោះ ។  
ពារីព្រាហ្មណ៍បំណងពិនិត្យមើលទីដែលមានជាសុក ក៏ចេញទៅអំពីមជ្ឈិម-  
ប្រទេស សាងលំនៅរបស់ខ្លួនត្រង់ច្រាំងស្ទឹងគោធារី ។ ត្រង់រវាងព្រំដែន  
របស់ព្រះបាទអស្សុកៈ និងព្រះបាទមល្លៈ ។ គ្រានោះ បុរសម្នាក់ធ្វើដំណើរ  
ទៅដើម្បីមើលជដិលទាំងឡាយ កាលជដិលទាំងនោះអនុញ្ញាតហើយ ក៏ធ្វើ  
លំនៅរបស់ខ្លួន លើផ្ទៃដីរបស់ជដិលទាំងនោះ ។ បុរសនោះឃើញកិច្ចកម្ម  
ដែលពារីព្រាហ្មណ៍ធ្វើហើយ ក៏ឲ្យធ្វើត្រកូល ១០០ ផ្ទះ ១០០ ខ្នងទៀត ។  
មនុស្សទាំងអស់ប្រជុំគ្នា ពិភាក្សាគ្នាថា ពួកយើងនៅក្នុងទីក្រីក្រដែលជារបស់  
លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ការនៅទេទេៗ មិនមែនជាហេតុដែលគួរឡើយ ពួក  
យើងនឹងឲ្យពួកលោកម្ចាស់នៅជាសុខ ។ ទើបបុគ្គលម្នាក់ដាក់កហាបណៈ  
ម្នាក់ ១ កហាបណៈទុកក្នុងលំនៅរបស់ពារីព្រាហ្មណ៍ កហាបណៈដែលពួក  
គេទាំងអស់នាំមកទុក ក៏កើនឡើងដល់មួយសែនកហាបណៈ ។ ពារីព្រាហ្មណ៍  
សួរថា កហាបណៈទាំងនេះ ពួកអ្នកនាំមកដើម្បីអ្វី ។ ជនទាំងនោះ ឆ្លើយថា

ដើម្បីឲ្យពួកលោកម្ចាស់នៅជាសុខ ។ ពារីព្រាហ្មណ៍ពោលថា បើខ្ញុំត្រូវការ  
 មាសប្រាក់ ក៏មិនគប្បីលះគំនរទ្រព្យដ៏ធំចេញបួសទេ ពួកអ្នកទទួលកហាបណៈ  
 របស់ពួកអ្នកទៅចុះ ។ ពួកជនទាំងនោះប្រាប់ថា ពួកខ្ញុំមិនទទួលទ្រព្យដែល  
 ពួកខ្ញុំបរិច្ចាគហើយវិញទេ តែពួកខ្ញុំនឹងនាំមក មានទំនងយ៉ាងនេះ រាល់ៗ ឆ្នាំ  
 សូមលោកម្ចាស់ទទួលកហាបណៈទាំងនេះ ទុកឲ្យទានចុះ ទើបព្រាហ្មណ៍  
 ព្រមទទួលទុកឲ្យក្មេងកំព្រា អ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយ វិនិច្ឆ័យ និងយាចក ភាវៈដែល  
 ពារីព្រាហ្មណ៍នោះជាទាយក ក៏ល្បីតាមក ប្រាកដពេញជម្ពូជីប ។

គ្រានោះ ព្រាហ្មណ៍ជាករិយារបស់ព្រាហ្មណ៍ ដែលកើតមកក្នុងវង្ស  
 របស់ជួជកព្រាហ្មណ៍ ក្នុងស្រុកទុន្ទរិត្តៈ ក្នុងដែនកលិន្ទ ។ ក្រោកឡើង  
 ជាសព្វព្រាហ្មណ៍ជាប្តីថា បានឮថា ពារីកំពុងឲ្យទាន អ្នកចូរទៅនាំយកមាស  
 ប្រាក់អំពីទីនោះមក ព្រាហ្មណ៍នោះត្រូវព្រាហ្មណ៍រំអុក មិនអាចអត់ធន់បាន  
 កាលទៅកាន់សម្នាក់ពារី ក៏ទៅក្នុងកាលពារីឲ្យទានកាលពីម្សិល ហើយ  
 ចូលទៅកាន់បណ្ណសាលា កំពុងដេកគិតដល់ទាន ។ បុរសនោះចូលទៅដល់  
 ក៏ពោលថា នៃព្រាហ្មណ៍ សូមលោកឲ្យទានដល់ខ្ញុំចុះ នៃព្រាហ្មណ៍ សូមលោក  
 ឲ្យទានដល់ខ្ញុំចុះ ។ ពារីព្រាហ្មណ៍ពោលថា នៃព្រាហ្មណ៍ អ្នកមកមិនត្រូវកាល  
 ខ្ញុំឲ្យទានដល់ពួកយាចកដែលមកដល់អស់ហើយ ឥឡូវនេះ មិនមានកហាបណៈ  
 ទេ ។ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា នៃព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំមិនត្រូវការកហាបណៈច្រើនឡើយ  
 កាលអ្នកឲ្យទានមានប្រមាណ ៥០០ កហាបណៈប៉ុណ្ណោះ អ្នកមិនមានឬ ។  
 អាចារ្យពារីពោលថា កហាបណៈ ៥០០ ខ្ញុំក៏មិនមាន កាលឲ្យទានលើក

ក្រោយអ្នកនឹងបាន ។ ព្រាហ្មណ៍សូមពោលថា កាលដែលអ្នកឲ្យទាន ខ្ញុំនឹង  
 មកបានដូចម្តេច ហើយទើបពូនខ្សាច់ជាស្តុប ក្បែរទ្វារបណ្ណសាលា រោយផ្កា  
 មានពណ៌ក្រហមជុំវិញ ធ្វើមាត់អូចៗ ហាក់ដូចរាយមន្ត ហើយពោលថា  
 ក្បាលចូរែបែក ៧ ភាគ ។ ពារីព្រាហ្មណ៍គិតថា ព្រាហ្មណ៍នេះមានតេជៈច្រើន  
 កាន់ការប្រព្រឹត្តតបៈ ជាចរណកព្រាហ្មណ៍ ពោលថា ខាងចុង ៧ ថ្ងៃក្បាល  
 របស់អញ ចូរែបែកជា ៧ ចម្រៀក កហាបណៈ ៥០០ ដែលអញគប្បីឲ្យ  
 ដល់ព្រាហ្មណ៍នេះក៏មិនមាន ព្រាហ្មណ៍នេះនឹងសម្លាប់អញអសារបង្ខំ ។

កាលពារីព្រាហ្មណ៍នោះដេកកើតទុក្ខ ដោយទោមនស្សយ៉ាងនោះ ក្នុង  
 ពេលរាត្រី ម្តាយរបស់ពារីព្រាហ្មណ៍ក្នុងអត្តភាពមុន កើតជាទេវតា នាង  
 ឃើញកូនដេកកើតទុក្ខទោមនស្សជ្រុវចិត្ត ទើបមកពោលថា នៃកូន ដីព្រាហ្មណ៍  
 នោះ មិនដឹងក្បាលបែក ឬមិនបែក កូនមិនដឹងថា ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយកើត  
 ឡើងក្នុងលោក បើអ្នកមានសេចក្តីសង្ស័យ ចូរទៅគាល់ព្រះសាស្តា ហើយ  
 ទូលសួរចុះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រាប់ហេតុនោះដល់កូនបាន ។ ពារីព្រាហ្មណ៍  
 តាំងអំពីបានឮសំឡេងទេវតាហើយ ក៏មានចិត្តត្រេកអរ លុះបានអរុណ ក៏  
 ហៅសិស្សគ្រប់រូបមកហើយ ពោលថា នៃបា បានឮថា ព្រះពុទ្ធកើតឡើង  
 ហើយក្នុងលោក ពួកអ្នកចូរប្រញាប់ទៅ ចូរដឹងថា ជាព្រះពុទ្ធ ឬក៏មិនមែន  
 ហើយចូរមកប្រាប់ដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងទៅគាល់ព្រះសាស្តា ព្រោះថា ការអន្តរាយដល់  
 ដីវិតដឹងបានលំបាក ព្រោះខ្ញុំចាស់ជរាហើយ ពួកអ្នកទៅគាល់ព្រះសាស្តា ពួក  
 អ្នកចូរទៅគាល់ព្រះសាស្តាទូលសួរបញ្ហា ដោយទំនងយ៉ាងនេះ យ៉ាងនេះនឹង

ព្រះអង្គ ទើបចងបញ្ហាឈ្មោះមុន្នផាលនៈឲ្យទៅ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ពារី-  
 ព្រាហ្មណ៍គិតថា ពួកមាណពទាំងនេះជាបណ្ឌិត ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា  
 ហើយ កាលកិច្ចរបស់ខ្លួនដល់ទីបំផុតហើយ គប្បីត្រឡប់មករកអាត្មាអញ្ញ  
 ហ្ន៎ ដូច្នោះ ទើបឲ្យសញ្ញាដល់អធិតមាណព ក្នុងរបស់ខ្លួនថា អ្នកគួរត្រឡប់  
 មកតែម្នាក់ឯង មកប្រាប់គុណដែលខ្លួនបានដល់ខ្ញុំ ។ លំដាប់នោះ ជដិល ១  
 ម៉ឺន ៦ ពាន់ លើកអធិតមាណពជាប្រធាន ចារិកទៅជាមួយអន្តេវាសិកជា  
 ប្រធាន ១៦ នាក់ ដោយបំណងថា នឹងទូលសួរប្រស្នាជាមួយនឹងព្រះសាស្តា ។  
 ក្នុងទីដែលទៅ ត្រូវសួរថា លោកម្ចាស់ទៅណា ក៏ឆ្លើយថា ពួកខ្ញុំទៅគាល់  
 ព្រះទេសពលសួររូបញ្ហា កាលនឹងទាញយកតាំងអំពីបុណ្ណមក គ្រប់បរិស័ទ ក៏  
 ធ្វើដំណើរបានច្រើនរយយោជន៍ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ក្នុងថ្ងៃដែលមាណពទាំងនោះមក ឱកាស  
 នឹងមិនមានដល់អ្នកដទៃ ទើបទីនេះ មិនជាទីគួរសម្រាប់បរិស័ទនេះ ទើប  
 យាងទៅប្រថាប់គង់លើផ្ទាំងថ្ម ត្រង់បាសាណាចេតិយ ។ អធិតមាណពនោះ  
 មួយអន្លើដោយបរិស័ទ ក៏ឡើងលើផ្ទាំងថ្មនោះ ឃើញសម្បត្តិនៃព្រះសរីរៈ  
 របស់ព្រះសាស្តា ក៏គិតថា បុរសនេះគង់ជាព្រះពុទ្ធ ដែលជាអ្នកមានដំបូល  
 បើកហើយក្នុងលោកនេះ ទើបទៅបំណងសាកសួររូបញ្ហាដែលអាចារ្យឲ្យដល់  
 ខ្លួន។ ថ្ងៃនោះ បរិស័ទមកដល់ទីនោះប្រមាណ ១២ យោជន៍ ក្នុងរវាងសិស្ស  
 ១៦ នាក់នោះ មោយរាជមាណពប្រកាន់ខ្លួនថា ជាបណ្ឌិតជាងគេទាំងអស់  
 ទើបត្រិះរិះថា អធិតមាណពនេះ ជាប្រធានរបស់សិស្សគ្រប់គ្នា មិនគួរសួរ

បញ្ញាមុន មោឃរាជមាណពខ្មាស់ចំពោះអធិតមាណពនោះ ទើបមិនសួរ  
 បញ្ញាមុន ។ កាលអធិតមាណពនោះសួរបញ្ញាហើយ ទើបសួរបញ្ញានឹងព្រះ  
 សាស្តា ជាបុគ្គលទី ២ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ពិចារណាថា មោឃរាជមាណព  
 ជាអ្នកប្រកាន់ខ្លួនផង ញាណរបស់សត្វនេះក៏មិនទាន់ចាស់ក្លាផង គួរដកទូរ  
 មានរបស់សត្វនេះចេញ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់មោឃរាជ អ្នកចូរបង្កើនសិន  
 អ្នកដទៃៗ សួរបញ្ញាមុន ។ មោឃរាជមាណពនោះបាននូវការរំខានអំពីសម្លាត់  
 ព្រះសាស្តា គិតថា អាត្មាអញ ត្រាច់ទៅអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ  
 ដោយយល់ថា មិនមានបុគ្គលដែលជាបណ្ឌិតក្រៃលែងជាងអញ ធម្មតាព្រះ  
 ពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់មិនជ្រាបសេចក្តីក្នុងចិត្តរមែងមិនត្រាស់ ។ ព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់ឃើញទោសក្នុងការសួរបស់អញ ទើបនៅស្ងៀម ។ មោឃរាជមាណព  
 នោះ កាលមាណពទី ៨ សួរបញ្ញាទៅតាមលំដាប់ ក៏អត់ធន់មិនបាន ក្រោក  
 ឡើងទៀត ជាបុគ្គលទី ៩ ព្រះសាស្តា ក៏ទ្រង់ហាមឃាត់ទៀត ។ មោឃ-  
 រាជមាណពក៏ត្រូវស្ងៀម គិតថា ឥឡូវនេះ អាត្មាអញមិនអាចជានរកក្នុង  
 សង្ឃបាន ហើយទើបទូលសួរបញ្ញាក្នុងបុគ្គលទី ១៥ ។ លំដាប់នោះ ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា ញាណរបស់លោកចាស់ក្លាហើយ ទើបទ្រង់ដោះស្រាយ  
 បញ្ញា ។ ចប់ទេសនា លោកក៏សម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយជដិល ១០០០  
 នាក់ ដែលជាបរិវាររបស់ខ្លួន ។ ដោយទំនងនេះឯង ជដិល ១៥០០០ នាក់  
 ដ៏សេស ក៏សម្រេចអរហត្តទាំងអស់ បានជាឯហិកិកុ ទ្រទ្រង់បាត្រ និងចីវរ  
 ដែលសម្រេចមកអំពីបូទី តែជនដ៏សេស លោកមិនបានពោលដល់ ឯព្រះ

មោឃរាជត្ថេរនេះ ក៏ទ្រទ្រង់ចីវរសោហ្ម័នដោយការសោហ្ម័ន ៣ តាំងអំពីកាល  
 នោះ ។ រឿងតាំងឡើងក្នុងបុរាណនៃវគ្គយ៉ាងនេះ ។ ខាងក្រោយមក ព្រះ  
 សាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរៈទាំងឡាយ ទុកក្នុង  
 តំណែងឯតទគ្គៈតាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះមោឃរាជ ក្នុងតំណែង  
 ឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ក ដែលទ្រទ្រង់ចីវរសោហ្ម័ន ទើបត្រាស់ថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មោឃរាជ ជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុសាវ័ករបស់តថាគត  
 ដែលទ្រទ្រង់ចីវរសោហ្ម័ន ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ១២ ចប់

វគ្គទី ៤ ចប់

អដ្ឋកថា ថេរវាលីមានប្រមាណ ៤១ សូត្រ ចប់

ប្រវត្តិភិក្ខុសាវ័កឯតទគ្គៈ ចប់



# ឯកទត្តចារឹក

## វគ្គទី ៥

[ ១៥០ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាពួកភិក្ខុនីអ្នកដឹងរាត្រី ដែលជាសារិការបស់តថាគត ស្រេចនឹងមហាបជាបតិគោតមីប្រសើរជាងគេ ។ ពួកភិក្ខុនីអ្នកមានប្រាជ្ញាច្រើន ស្រេចនឹងនាងខេមា ។ ពួកភិក្ខុនីអ្នកមានឫទ្ធិ ស្រេចនឹងនាងឧប្បលវណ្ណា ។ ពួកភិក្ខុនីអ្នកទ្រទ្រង់វិន័យស្រេចនឹងនាងបជាចារា ។ ពួកភិក្ខុនីជាធម្មកថិកា ស្រេចនឹងនាងធម្មទិន្នា ។ ពួកភិក្ខុនីអ្នកមានឈានស្រេចនឹងនាងនន្ទា ។ ពួកភិក្ខុនីអ្នកមានព្យាយាមបរិបូណ៌ ស្រេចនឹងនាងសោណា ។ ពួកភិក្ខុនីអ្នកមានទិព្វចក្ខុ ស្រេចនឹងនាងសកុលា ។ ពួកភិក្ខុនីបានត្រាស់ដឹងរហ័ស ស្រេចនឹងនាងភទ្ទាកុណ្ណលកេសា ។ ពួកភិក្ខុនីអ្នករព្វកឃើញបុព្វេនិវាស ស្រេចនឹងនាងភទ្ទាកបិលានី ។ ពួកភិក្ខុនីអ្នកបានអភិញ្ញាដឹង ស្រេចនឹងភទ្ទាកប្លានា ។ ពួកភិក្ខុនីអ្នកទ្រទ្រង់ចីវរដ៏សៅហ្មង ស្រេចនឹងនាងកិសាគោតមី ។ ពួកភិក្ខុនីអ្នកមានសទ្ធាសិប្ប ស្រេចនឹងនាងសិគាលមាតា ។





# វគ្គទី ៥

## អដ្ឋកថា សូត្រទី ១

### ប្រវត្តិ ព្រះនាងមហាបជាបតីគោតមិយេវី

[ ១៥០ ] ក្នុងសូត្រទី ១ នោះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ដោយ  
 បទថា យទិទំ មហាបជាបតីគោតមិ លោកសម្តែងថា ព្រះនាងមហា-  
 បជាបតីគោតមិ ជាកំពូលជាងភិក្ខុនិសាវិកា អ្នកដឹងរាត្រីយូរ ក្នុងបញ្ញាកម្ម  
 របស់នាងមានរឿងដែលពោលតាមលំដាប់ដូច្នោះ

បានឮថា ព្រះនាងបជាបតីគោតមិនេះ ក្នុងពុទ្ធកាលព្រះពុទ្ធព្រះនាម  
 បទុមត្រូវ បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះត្រកូល នាក្រុងហង្សវ្រតី ។ សម័យតមក កំពុង  
 ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនិ  
 មួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាងពួកភិក្ខុនិសាវិកា អ្នកដឹងរាត្រីយូរ ក៏  
 ធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ នាងធ្វើទាន រក្សាសីល  
 ដរាបដល់អស់ជីវិត ចុតិអំពីភពនោះហើយ កើតក្នុងទេវលោក ចុតិអំពី  
 ទេវលោក ក្នុងពុទ្ធនរមួយទៀត កើតជាប្រធានទាសីចំនួន ៥០០ នាក់ ក្នុង  
 ក្រុងពារាណសី ។ គ្រានោះ សម័យចូលវស្សា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គ  
 ចុះអំពីញាក្នុងនម្ពូលកៈ ទៅកាន់ព្រៃឥសិបតនៈ និមន្តបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុង  
 ហើយត្រឡប់មកព្រៃឥសិបតនៈ ត្រិះរិះថា អាត្មាអញ គួរសូមហត្ថកម្ម ដើម្បី  
 ធ្វើកុដិសម្រាប់ចាំវស្សា ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះនឹងចូលចាំវស្សាក្នុងរដូវភ្លៀង  
 ផង ជាអ្នកបដិបត្តិនាលកបដិបទាផង ចាំបាច់ចូលក្នុងសេនាសនៈប្រចាំ ត្រង់

ទីប្រក់ដោយគ្រឿងប្រក់ ៥ យ៉ាងណាមួយ ។ សមដូចព្រះពុទ្ធតម្រាស់នេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនមានសេសនាសនៈ មិនគប្បីចាំវស្សា ភិក្ខុណា ចាំវស្សា ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ កាលកៀករដូវភ្លៀង បើបានសេសនាសនៈ នុ៎ះក៏ជាការល្អ បើមិនបាន ក៏ចាំបាច់ស្វែងរកហត្ថកម្ម បើ មិនបានហត្ថកម្ម គប្បីធ្វើឯង ។ ភិក្ខុមិនមានសេសនាសនៈ មិនគួរនៅចាំ វស្សាឡើយ នេះជាបរវេណី ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះគិតថា អាត្មាអញនឹងត្រូវសូមហត្ថកម្ម ទើបយុំចិវ័រចូលទៅកាន់នគរក្នុងពេលល្ងាច ឈរត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់សេដ្ឋី ។ នាងទាសីដែលជាប្រធានកាន់ក្រុមទឹក កំពុង ដើរទៅកំពង់ទឹក ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយនិមន្តចូលព្រះនគរ ។ សេដ្ឋី ដឹងហេតុដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះមកហើយ ក៏ពោលថា ខ្ញុំមិនមានពេល ទេ សូមលោកម្ចាស់និមន្តទៅចុះ ។ គ្រានោះ ទាសីដែលជាប្រធានកាន់ក្រុម ទឹកចូលទៅ ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ កំពុងនិមន្តអំពីព្រះនគរ ទើបដាក់ ក្រុមទឹកចុះថ្វាយបង្គំ សួរថា ហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ គ្រាន់តែ ចូលទៅហើយ ក៏ចេញមកវិញ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធផ្ទើយថា អាត្មានាំគ្នាមក ដើម្បីសូមហត្ថកម្ម ធ្វើកុដិសម្រាប់នៅចាំវស្សា ។ ទើបនាងសួរថា បានដែរឬ លោកម្ចាស់ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធផ្ទើយថា មិនបានទេ ឧបាសិកា ។ នាងសួរថា ចាំបាច់ឬដែលមនុស្សអ្នកមានៗ ប៉ុណ្ណោះ ទើបធ្វើកុដិនោះបាន ឬអ្នកក្រីក្រ ក៏ធ្វើបាន ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា បុគ្គលណាក៏ធ្វើបាន ។ ទើបនាងពោល ថា សាធុ លោកម្ចាស់ ពួកខ្ញុំនឹងនាំគ្នាធ្វើ សូមលោកម្ចាស់ទទួលអាហារ

របស់ខ្ញុំក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ និមន្តហើយ ក៏កាន់ក្រុមទឹក ជាក់ត្រង់កំពង់ទឹកដែល  
មកហើយ ពោលនឹងទាសីទាំងឡាយថា ពួកនាងនៅត្រង់នេះឯង ពោលទាសី  
ទាំងនោះមក ក៏ពោលថា ពួកនាងទាំងឡាយ ពួកយើងនឹងធ្វើការងារជាទាសី  
សម្រាប់អ្នកដទៃហួតឬ ឬចង់ផុតចាកភាពជាទាសី ។ ពួកទាសីក៏ឆ្លើយថា  
ពួកខ្ញុំចង់ផុតអំពីទាសីក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។ ទើបនាងពោលថា បើដូច្នោះ ព្រះ  
បច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ ដែលមិនទាន់បានហត្ថកម្ម ខ្ញុំក៏និមន្តឲ្យឆាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ  
ហើយ ពួកនាងចូរឲ្យប្តីរបស់ពួកនាង ឲ្យហត្ថកម្មមួយថ្ងៃ ពួកទាសីក៏ពោល  
ថា សាធុ ហើយប្រាប់ប្តី ក្នុងកាលដែលប្តីទាំងនោះចេញមកអំពីព្រៃ ក្នុង  
ពេលល្ងាច ។ ប្តីទាំងនោះយល់ព្រមហើយ ក៏មកប្រជុំគ្នាត្រង់ទ្វារផ្ទះទាសី  
ដែលជាប្រធាន ។ គ្រានោះ ទើបទាសីដែលជាប្រធានពោលថា នៃអ្នកទាំង-  
ឡាយ ស្អែកនេះពួកអ្នកចូរឲ្យហត្ថកម្មដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយផង ហើយ  
ប្រាប់អាទិសង្ឃ បង្ខំបុគ្គលដែលមិនចង់ធ្វើដោយឱវាទដ៏ធ្ងន់ ឲ្យគ្រប់គ្នាយល់  
ព្រម ។ ស្អែកឡើង នាងប្រគេនអាហារដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធហើយ ឲ្យសញ្ញា  
ដល់កូនទាសៈគ្រប់គ្នា រំពេចនោះឯង កូនទាសៈទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាចូលព្រៃ  
ប្រមូលទេពូសម្ការហើយ ធ្វើកុដិម្នាក់មួយៗ រៀបចំបរិវេណ មានទីចង្រ្កម  
ជាដើម ជាក់គ្រៃ តាំង ទឹកឆាន់ ទឹកប្រើប្រាស់ជាដើម ឲ្យព្រះបច្ចេកពុទ្ធ  
ទាំងឡាយទទួលប្តេជ្ញា នៅចាំវស្សាក្នុងទីនោះអស់ព្រៃមាស ហើយជាក់វេន  
ថ្វាយកត្តាហារ ។ ទាសីណា មិនអាចថ្វាយក្នុងថ្ងៃវេនរបស់ខ្លួនបាន ទាសីជា  
ប្រធាន នាំអាហារអំពីផ្ទះរបស់ខ្លួនថ្វាយជំនួសទាសីនោះ ។ ទាសីជាប្រធាន

ផ្គត់ផ្គង់អស់ត្រៃមាសយ៉ាងនេះ ឲ្យទាសីម្នាក់ៗ រៀបចំសំពត់សាដកម្នាក់មួយ ផ្ទាំង រួមជាសំពត់សាដកសាច់គ្រោតគ្រោត ៥០០ ផ្ទាំង ។ នាងឲ្យផ្លាស់ប្តូរ សំពត់សាដកសាច់គ្រោតគ្រោតទាំងនោះ ធ្វើជាត្រៃចីវរថ្វាយព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥ រយអង្គ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ទៅកាន់ភ្នំគន្ធមាទន៍តាមអាកាស ដោយ ឲ្យទាសីទាំងនោះឃើញនោះឯង ។

ទាសីទាំងនោះធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត កើតក្នុងទេវលោក ។ បណ្តាទាសីទាំងនោះ ទាសីប្រធានចុតិអំពីភពនោះហើយ កើតក្នុងផ្ទះរបស់ មេជាន់តម្បាញ មិនឆ្ងាយអំពីក្រុងពារាណសី ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥ រយអង្គ ជាបុត្ររបស់នាងបទុមវតី ដែលព្រះបាទក្រុងពារាណសីនិមន្តមក ដល់ទ្វារព្រះរាជនិវេសន៍ មិនជួបបុគ្គលណាម្នាក់មើលថែ ទើបត្រឡប់ចេញ ទៅតាមទ្វារក្រុង ទៅកាន់ភូមិជាន់តម្បាញនោះ ។ ស្រីនោះឃើញព្រះ បច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ នឹកអាណិតអាសូរ ក៏ថ្វាយបង្គំគ្រប់អង្គ ហើយប្រគេន ភត្ត ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយធាន់អាហារស្រេចហើយ ក៏ទៅកាន់ភ្នំគន្ធមាទន៍ វិញ ។

ស្រីនោះ ធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា នឹងមនុស្ស បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះរបស់ព្រះបាទសុប្បពុទ្ធ នានគរទេវទហៈ មុន ព្រះសាស្ត្រានៃយើងកើតឡើង ។ ព្រះញាតិថ្វាយព្រះនាមនាងថា គោតមី ជា កនិជ្ជកគិនី គឺបុនស្រីរបស់ព្រះនាងមហាមាយា ។ ពួកព្រាហ្មណ៍ដែលជំនាញ ក្នុងមន្ត ពិនិត្យមើលលក្ខណៈហើយ ព្យាករណ៍ថា ទារកដែលនៅក្នុងព្រះគភី

របស់ព្រះនាងទាំង ២ អង្គ នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ ។ ព្រះបាទសុទ្ធោទន-  
មហារាជ ទ្រង់ធ្វើមង្គលអភិសេកជាមួយព្រះនាងទាំង ២ អង្គ ក្នុងកាល  
ដែលទ្រង់ចម្រើនវ័យហើយ ទ្រង់នាំទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះអង្គ ។  
ចំណេរតមក ព្រះពោធិសត្វនៃយើង បុតិអំពីស្ថានសួគ៌ ជាន់តុសិត ទ្រង់  
បដិសន្ធិក្នុងព្រះគភ៌របស់ព្រះនាងមហាមាយាទេវី ក្នុងថ្ងៃទី ៧ តាំងអំពីថ្ងៃ  
ដែលព្រះពោធិសត្វប្រសូតហើយ ព្រះនាងមហាមាយាទេវីក៏សោយវិលា-  
ល័យ កើតក្នុងស្ថានសួគ៌ជាន់តុសិត ព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជ ក៏ទ្រង់  
ស្តាប់នាព្រះនាងមហាបជាបតីគោតមីព្រះមាតុប្តាររបស់ព្រះមហាសត្វ ទុកក្នុង  
តំណែងព្រះអគ្គមហេសី វេលានោះ នន្ទកុមារក៏ប្រសូត ព្រះមហាបជាបតី  
នេះ ប្រគល់នន្ទកុមារដល់ស្រីកីលៀង ទ្រង់បីបាច់រក្សាព្រះមហាសត្វដោយ  
ព្រះអង្គឯង ។ សម័យតមក ព្រះពោធិសត្វចេញមហាភិនេស្ត្រមណ៍ សម្រេច  
ព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ទ្រង់អនុគ្រោះលោក យាងដល់នគរកបិលពស្តុ យាង  
ចូលទៅបិណ្ឌបាតក្នុងព្រះនគរ ។ គ្រានោះ ព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជពុទ្ធ-  
បិតា ទ្រង់ស្តាប់ធម្មកថាក្នុងរវាងផ្លូវ បានជាព្រះសោតាបន្ន ។ ក្នុងថ្ងៃទី ២  
ព្រះនន្ទកុមារក៏ទ្រង់ផ្អែម ថ្ងៃទី ៧ ព្រះរាហុលក៏ទ្រង់ផ្អែម បន្ទាប់មក ព្រះ  
សាស្តាទ្រង់អាស្រ័យក្រុងវេសាលី ប្រថាប់នៅនាក្នុងគារសាលា ។ សម័យ  
នោះ ព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជ ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះអរហត្ត ហើយ  
បរិនិព្វានខាងក្រោមមហាសេតច្ចុត្រ ។

គ្រានោះ ព្រះនាងមហាបជាបតីមានព្រះហឫទ័យចង់បួស បន្ទាប់អំពី

នោះ នាងបាទបរិចារិការបស់ព្រះរាជកុមារ ៥០០ អង្គ ដែលទ្រង់យាងចេញ  
 ផ្លូវ ក្នុងកាលចប់កលហវិវាទសូត្រ ត្រង់ប្រាំងស្ទឹងរោហិណី ទាំងអស់គ្នា  
 ជាអ្នកមានចិត្តតែមួយថា ពួកយើងនឹងចូលទៅគាល់ព្រះនាងមហាបជាបតី  
 ហើយបួសក្នុងសម្មាភ័ក្ត្ររបស់ព្រះសាស្តាទាំងអស់គ្នា ទើបឲ្យព្រះនាងមហា-  
 បជាបតីជាប្រធាន ចំណងនឹងទៅគាល់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះនាងមហាបជាបតី  
 ទ្រង់ទូលសូមបញ្ជូននឹងព្រះសាស្តាក្នុងលើកទី ១ មិនបាន ព្រោះហេតុនោះ  
 ទើបព្រះនាងប្រើឲ្យហៅខ្មាន់ព្រះកេសមកហើយ ឲ្យការព្រះកេសា ទ្រទ្រង់  
 សំពត់កាសាវពស្រ្ត ទ្រង់នាំពួកនាងសាកិយានីទាំងអស់នោះ ធ្វើដំណើរដល់  
 ក្រុងវេសាលី ឲ្យព្រះអានន្ទទូលសូមព្រះទេសពល ព្រះនាងបានបញ្ជូនឧប-  
 សម្បទាដោយគរុធម៌ ៨ ប្រការ ។ ចំណែកសាកិយានីទាំងអស់ ក៏បានឧប-  
 សម្បទាព្រមគ្នា នេះជាសេចក្តីសង្ខេបក្នុងរឿងនេះ ។ ឯរឿងនេះ ដោយពិស្តារ  
 មកហើយក្នុងព្រះបាលី ។ ព្រះនាងមហាបជាបតី កាលឧបសម្បទាយ៉ាងនេះ  
 ហើយ ចូលគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ ប្រថាប់ក្នុងទីសមគួរ នា  
 ចំណែកម្ខាង កាលនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ប្រោសព្រះនាងៗ ទទួល  
 កម្មដ្ឋានក្នុងសម្មាភ័ក្ត្រព្រះសាស្តាមួយព្រះអង្គឯង ក៏សម្រេចអរហត្ត ។ ភិក្ខុនី  
 ៥០០ ក្រៅអំពីនោះ ក៏សម្រេចអរហត្ត កាលចប់នន្ទកោវាទសូត្រ ។ រឿង  
 នេះកើតឡើងដោយប្រការដូច្នោះ ចំណោរតមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុង  
 ជេតពនមហាវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនាភិក្ខុនី ទាំងឡាយក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ  
 ច្រើនតំណែង ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះនាងមហាបជាបតីទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ

ជាកំពូលជាន់ភិក្ខុនិសាវិកាដែលជាវត្តញ្ញូ គឺជាអ្នកដឹងរាត្រីយូរ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ១ ចប់

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ២

### ប្រវត្តិ ព្រះនាងខេមាថេរី

ក្នុងសូត្រទី ២ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ខេមា បានដល់ ភិក្ខុនិមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។ តាំងអំពីនេះទៅ ខ្ញុំនឹងពោលក្នុងបញ្ញាកម្មរបស់ នាង មានរឿងពោលតាមលំដាប់ដូច្នោះ ហើយនឹងពោលសេចក្តីនេះ គួរ ពោលតាំងអំពីអភិទីហារជាដើមទៅគ្រប់យ៉ាង ។

បានឮមកថា ក្នុងអតីតកាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះនាងខេមា នេះកើតទាក់ទងជាមួយមនុស្សរាជទេ ក្នុងក្រុងហង្សវតី ។ ថ្ងៃមួយ នាងជួប ព្រះនាងសុជាតថេរី អគ្គសាវិការរបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ កំពុងត្រាច់ បិណ្ឌបាត ទើបប្រគេននំ ៣ ដុំក្នុងថ្ងៃនោះឯង ក៏រៀបចំផ្ទះរបស់ខ្លួន រួច ថ្វាយទាន នាងក៏ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា ខ្ញុំគប្បីមានបញ្ញាច្រើន ដូចព្រះនាងម្ចាស់ ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយ ក្នុងអនាគត ជាអ្នកមិនប្រមាទ ក្នុង កុសលកម្មទាំងឡាយ ដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស មួយសែនកប្ប លុះព្រះសម្តេចព្រះនាមកស្សបៈកើតឡើង ក៏បដិសន្ធិក្នុងព្រះ

រាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទកិកិ ជាបុត្រីក្នុងរវាងបងប្អូន ៧ អង្គ ព្រះនាងប្រព្រឹត្ត  
 កុមារិត្រហូចរិយៈ ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍អស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ មួយអង្វើដោយបង  
 ប្អូនរបស់នាងទាំងនោះ សាងបរិវេណទីគង់ប្រថាប់របស់ព្រះទេសពល អន្តោល  
 ទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស អស់មួយពុទ្ធនរ ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ ក៏បដិសន្ធិ  
 ក្នុងរាជត្រកូល សាគលនគរ ក្នុងមន្ទរដ្ឋ ព្រះញាតិថ្វាយព្រះនាមរបស់នាងថា  
 ខេមា ព្រះនាងមានព្រះធីវីវណ្ណនៃព្រះវរកាយរុងរឿងដូចទឹកមាស លុះចម្រើន  
 ព្រះជន្មវស្សា ក៏យាងទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍ គឺជាព្រះទេវីរបស់ព្រះបាទ  
 ពិម្ពិសារ ។ កាលព្រះតថាគត ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះ គង់ប្រថាប់នៅ  
 នាវេឡូវនមហាវិហារ ព្រះនាងទ្រង់បានឮថា ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងទោសក្នុង  
 រូប ដោយព្រះនាងជាអ្នកស្រវឹងក្នុងរូប មិនហ៊ានទៅគាល់ព្រះទេសពល ដោយ  
 ព្រះនាងខ្លាចព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងទោសក្នុងរូប ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា  
 អាត្មាអញ ជាអគ្គឧបជ្ជាករបស់ព្រះសាស្តា តែអគ្គមហេសីរបស់អរិយសាវ័ក  
 ដូចអាត្មាអញ ក៏មិនទៅគាល់ព្រះទេសពល សេចក្តីនេះអាត្មាអញមិនពេញចិត្ត  
 ឡើយ ទើបទ្រង់ឲ្យពួកកវីនិពន្ធកុណសម្បត្តិរបស់វេឡូវនឧទ្យានថា ពួកអ្នក  
 ចូរប្រគំក្សេរៗ ព្រះនាងល្អមនាងបានឮ ព្រះនាងទ្រង់ស្តាប់ពាក្យពណ៌នាកុណ  
 របស់ព្រះរាជឧទ្យាន ក៏មានបំណងយាងទៅ ទើបក្រាបទូលសាកសួរព្រះរាជា  
 ព្រះរាជាត្រាស់ថា ទៅឧទ្យានបាន តែបើមិនបានគាល់ព្រះសាស្តា កុំត្រឡប់  
 មក ព្រះនាងមិនថ្វាយចម្រើយដល់ព្រះរាជាក៏យាងទៅតាមផ្លូវ ។ ព្រះរាជា  
 បញ្ជាពួកបុរសដែលទៅជាមួយព្រះនាងថា បើព្រះទេវីត្រឡប់អំពីឧទ្យាន គាល់



ព្រះទេសពលបាន យ៉ាងនេះក៏ជាកាល បើមិនបានគាល់ ពួកអ្នកចូរប្រើរាជ-  
 អាជ្ញាបង្ហាញដល់ព្រះនាង ។ គ្រានោះ ព្រះនាងយាងទេតព្រះឧទ្យានអស់មួយ  
 ថ្ងៃ កាលយាងត្រឡប់ ក៏មិនចូលគាល់ព្រះទេសពល ផ្ដើមយាងត្រឡប់ ។  
 តែពួករាជបុរស នាំព្រះនាងទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាស្តា ទាំងដែលព្រះនាងមិន  
 ពេញព្រះហឫទ័យ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញព្រះនាងកំពុងយាងមក ទើបទ្រង់ប្រើពុទ្ធបុទ្ធិ  
 និម្មិតទេពអប្សរមួយរូប ដែលកំពុងកាន់ផ្ចិតស្លឹកត្នោតបក់ថ្វាយ ។ ព្រះនាង  
 ខេមាទេវី ឃើញទេពអប្សរនោះហើយ ព្រះតម្រិះថា វិនាសហើយអញ ពួកស្រ្តី  
 ដែលស្អាតដូចទេពអប្សរបែបនេះ គង់នៅមិនឆ្ងាយអំពីព្រះទេសពល ឯអញ  
 ប្រៀបដូចស្រីបម្រើរបស់ស្រីទាំងនោះ មិនសមគួរសោះ ហេតុអ្វី ទើបអាត្មា  
 អញជាអ្នកវិនាសដោយអំណាចចិត្តដែលគិតអាក្រក់ ព្រោះអាស្រ័យការស្រវឹង  
 ហើយក៏កាន់យកនិម្មិតនោះ ទេតស្រ្តីនោះ ។ កាលនាងកំពុងពិចារណាស្រីនោះ  
 ឯង កម្លាំងនៃការអធិដ្ឋានរបស់ព្រះតថាគត ស្រីនោះកន្លងបឋមវ័យទៅ តាំង  
 នៅក្នុងមជ្ឈិមវ័យ កន្លងមជ្ឈិមវ័យទៅ តាំងនៅក្នុងបច្ចិមវ័យ ជាអ្នកមានស្បែក  
 ជ្រួញជ្រើវ ធ្មេញបាក់ សក់ស្កូវ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ខណៈព្រះនាងកំពុង  
 មើលនោះឯង ស្រីនោះក៏ដួលចុះ ព្រមទាំងផ្ចិតស្លឹកត្នោត ។ សម័យនោះ  
 ព្រះនាងខេមា កាលអារម្មណ៍នោះមកកាន់វិថី ព្រោះជាអ្នកសម្បូរដោយបុព្វ  
 ហេតុ ទើបព្រះតម្រិះយ៉ាងនេះថា សរីរៈមានសភាពយ៉ាងនេះ គង់ដល់នូវការ  
 វិបរិតយ៉ាងនេះបាន ឯសរីរៈរបស់អញ ក៏នឹងមានគតិយ៉ាងនេះដូចគ្នា ។ គ្រា

ដែលព្រះនាងមានព្រះតម្រិះយ៉ាងនេះ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់ព្រះគាថាក្នុង  
ធម្មបទថា

យេ រាគរត្តានុបតន្តិ សោតំ សយំ កតំ មក្កដកោវ ជាលំ  
ឯតម្បិ នេត្វាន វជន្តិ ធីរា អនបេក្កិនោ សព្វទុក្ខំ បហាយ ។

ពួកជនណា ត្រេកអរដោយអំណាចរាគៈ ពួកជននោះ តែង  
ធ្លាក់ចុះកាន់ខ្សែតណ្ហា ដូចពឹងពាងទម្លាក់ខ្លួនចុះកាន់សំណាញ់  
ដែលធ្វើហើយ ដោយខ្លួនឯង អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ តែងកាត់  
ខ្សែតណ្ហានោះ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីអាឡោះអាល័យ លះ  
ទុក្ខទាំងពួងចេញទៅ ។

ចប់ព្រះគាថា ព្រះនាងប្រថាប់ឈរ ក្នុងតិរិយាបថឈរនោះឯង ក៏  
សម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទា ធម្មតាអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ សម្រេច  
អរហត្ត ចាំបាច់ត្រូវបរិនិព្វាន ឬបួសក្នុងថ្ងៃនោះឯង ។ ព្រះនាងដឹងថា អាយុ  
សង្ខាររបស់ព្រះនាងនៅប្រព្រឹត្តទៅបាន ព្រះនាងត្រិះរិះថា អាត្មាអញនឹងឲ្យ  
ព្រះរាជាទ្រង់អនុញ្ញាតការបួស ទើបយាងត្រឡប់មកព្រះរាជនិវេសន៍ មិន  
ថ្វាយបង្គំព្រះរាជា ប្រថាប់ឈរ ។ ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ជ្រាបដោយសញ្ញា គឺព្រះ  
អាការថា ព្រះនាងគង់សម្រេចអរិយធម៌ហើយ ។ ទើបព្រះរាជាត្រាស់នឹង  
ព្រះនាងថា ព្រះទេវីយាងទៅគាល់ព្រះសាស្តាហើយឬ ព្រះនាងទូលថា បពិត្រ  
មហារាជ ខ្ញុំម្ចាស់ប្រព្រឹត្តទស្សនៈ ដូចដែលទ្រង់ឃើញហើយ ខ្ញុំម្ចាស់បាន  
ធ្វើព្រះទេសពលឲ្យជាបុគ្គលដែលខ្ញុំម្ចាស់ឃើញហើយ សូមទ្រង់អនុញ្ញាត

ការបំពេញបញ្ចប់ជាដល់ខ្ញុំម្ចាស់ចុះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សាធុ ព្រះទេវី ហើយ  
 ទ្រង់នាំទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធិ ភិក្ខុនីដោយវេទនា ឲ្យព្រះនាងបួស ។ គ្រានោះ ភាព  
 ដែលព្រះនាងមានព្រះបញ្ញាច្រើន ប្រាកដថា ព្រះនាងខេមាថេរីសម្រេចអរហត្ត  
 តាំងអំពីនៅក្នុងភេទជាគ្រហស្ថ ក្នុងសេចក្តីនេះមានរឿងដូច្នោះ ។ បន្ទាប់មក  
 ក្នុងកាលជាក្រោយ ព្រះសាស្តាប្រថាប់នាវត្តជេតពនវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនា  
 ភិក្ខុនីទាំងឡាយទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះនាងខេមាថេរីក្នុង  
 តំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងភិក្ខុនីសាវិកា អ្នកមានបញ្ញាច្រើន ដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ចប់



### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣

### ប្រវត្តិ ព្រះនាងឧប្បលវណ្ណាថេរី

ក្នុងសូត្រទី ៣ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ឧប្បលវណ្ណា បានដល់ ព្រះថេរីមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ក៏ព្រោះប្រកបដោយពណ៌សម្បុរដូច ផ្កាឧប្បល ។

បានឮថា ឧប្បលវណ្ណាថេរីនេះ ក្នុងកាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី ក្រោយមកទៅកាន់សម្មាក៏ព្រះ សាស្តា មួយអន្លើដោយមហាជន កំពុងស្តាប់ធម៌ ឃើញព្រះសាស្តាស្តាបនា ភិក្ខុនីមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងភិក្ខុនីសារីកាខាងមានប្ញទ្ធិ ទើបថ្វាយទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានអស់ ៧ ថ្ងៃ ប្រាថ្នាតំណែង នោះ ។ នាងធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលក្នុងទេវតា និងមនុស្ស កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈកើតឡើង នាងក៏បដិសន្ធិក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍នៃ ព្រះរាជាព្រះនាមកិកិ នាក្រុងពារាណសី ជាព្រះធីតាមួយអង្គ ក្នុងរវាងធីតា ៧ អង្គ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈអស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ ធ្វើបរិវេណថ្វាយភិក្ខុសង្ឃ កើតក្នុងទេវលោក បុតិអំពីទេវលោកនោះ មកកាន់មនុស្សលោកទៀត កើត ក្នុងលំនៅរបស់មនុស្សដែលធ្វើការងារដោយដៃចិញ្ចឹមជីវិត ក្នុងតំបន់មួយ ។ ថ្ងៃមួយ នាងទៅកាន់ខ្ទមឯស្រែ តាមផ្លូវនាងឃើញឈូករីកអំពីព្រហាម ក្នុង ស្រះមួយ ចុះកាន់ស្រះនោះហើយ ក៏បេះផ្កាឈូកនោះ មួយអន្លើដោយស្លឹក ដើម្បីដាក់លាជ ក្តិចក្តួរស្រូវសាលីក្បែរភ្នំស្រែ អង្គុយក្នុងខ្ទមលីងលាជ រាប់ បាន ៥០០ គ្រាប់ ខណៈនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ ចេញអំពីនិរោធា-

សមាបត្តិ ត្រង់ភ្នំគន្ធមាទន៍ មកប្រាកដក្បែរនាង ។ នាងឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធ  
 ក៏កាន់ផ្កាឈូក មួយអង្វើដោយលាជអំពីខ្ទម ដាក់លាជក្នុងបាត្ររបស់ព្រះ  
 បច្ចេកពុទ្ធ បិទបាត្រដោយផ្កាឈូកប្រគេន ។ គ្រានោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនិមន្ត  
 ទៅបានបន្តិច នាងក៏គិតថា ធម្មតាបព្វជិត មិនត្រូវការផ្កាឡើយ អញនឹងទៅ  
 យកផ្កាមកប្រដាប់ ហើយទៅយកផ្កាអំពីដៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយគិតទៀតថា  
 បើលោកមិនត្រូវការផ្កាសោត លោកនឹងមិនដាក់ផ្កានោះលើបាត្រឡើយ  
 លោកពិតជាត្រូវការ ហើយដាក់លើបាត្រទៀត សូមខមាទោសហើយ ធ្វើ  
 សេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ដោយផលានិសង្សនៃលាជទាំងនេះ ខ្ញុំ  
 សូមមានបុត្រស្មើនឹងចំនួនគ្រាប់លាជ ដោយផលានិសង្សនៃផ្កាឈូក សូមផ្កា  
 ឈូកផុសឡើងគ្រប់ជំហានរបស់ខ្ញុំ ក្នុងទីដែលខ្ញុំកើតហើយ ។ ខណៈដែល  
 នាងកំពុងឃើញនោះឯង ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទៅកាន់ភ្នំគន្ធមាទន៍តាមអាកាស ដាក់  
 ផ្កាឈូកនោះសម្រាប់ជូតជើងក្បែរជណ្តើរ ដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយជន់  
 ក្នុងញកក្នុងនម្ពូលកៈ ដោយផលនៃទាននោះ នាងបដិសន្ធិក្នុងទេវលោក ។  
 ចាប់តាំងអំពីកាលដែលនាងកើត ផ្កាឈូកធំ ក៏ផុសឡើងគ្រប់ជំហានរបស់  
 នាង ។

នាងចុតិអំពីទេវលោកនោះហើយ ក៏កើតក្នុងផ្កាឈូកក្នុងស្រះមួយ ក្បែរ  
 ជើងភ្នំ ។ តាបសនោះទៅកាន់ស្រះអំពីព្រលឹម ដើម្បីលុបមុខ ឃើញផ្កានោះ  
 ហើយក៏គិតថា ផ្កានេះធំជាងផ្កាដទៃៗ ផ្កាដទៃៗ រីក ផ្កានេះក្រពុំ គង់មាន  
 ហេតុក្នុងផ្កានោះ ហើយទើបចុះទឹកចាប់ផ្កានោះ ។ គ្រាន់តែតាបសចាប់

ប៉ុណ្ណោះ ផ្កាក៏រក ។ តាបសឃើញទារិកាដេកខាងក្នុងផ្កា មានសេចក្តីស្រឡាញ់ ដូចកូនស្រី តាំងអំពីបានជួប ទើបនាំទៅកាន់បណ្ណសាលាទាំងផ្កាឈូក ឲ្យដេក លើគ្រែ ។ ខណៈនោះ ដោយបុញ្ញានុភាពរបស់នាង ទឹកដោះក៏កើតត្រង់ ម្រាមមេដៃ ។ តាបសនោះ កាលផ្កាឈូកនោះក្រៀម ក៏នាំយកផ្កាឈូក ដទៃមកជំនួស ឲ្យទារិកានោះដេកលក់ ។ តាំងអំពីទារិកានោះអាចរត់លេង ទៅមកបាន ផ្កាឈូកក៏ផុសទ្រុគប្រាប់ៗ ជំហាន ។ ពណ៌សម្បុរនៃសរីរៈរបស់ នាងដូចផ្កាឈូក ។ ទារិកានោះមិនទាន់ចម្រើនវ័យ ពណ៌សម្បុរមិនដល់ពណ៌ សម្បុរទេវតា តែក្រែកលែងជាងពណ៌សម្បុរមនុស្ស ។ កាលឥសីបិទៅ ទៅស្វែងរកផ្លែឈើ ទារិកានោះក៏ត្រូវទុកចោលត្រង់បណ្ណសាលា ។

លុះចម្រើនវ័យហើយ ថ្ងៃមួយ កាលឥសីបិទៅ ទៅស្វែងរកផលាផល ព្រានព្រៃម្នាក់ ឃើញនាងក៏គិតថា ឈ្មោះថា មនុស្សរូបរាងយ៉ាងនេះមិនមាន អញ្ជើងសាកសួរនាង ហើយអង្គុយរង់ចាំការមករបស់តាបស ។ កាលបិទា ត្រឡប់មក នាងក៏ដើរទៅទទួលសង្រែកអំពីដៃរបស់តាបសនោះដោយខ្លួនឯង ហើយសម្តែងវត្តដែលខ្លួនធ្វើដល់តាបស ដែលអង្គុយហើយ ។ គ្រានោះ នាយ ព្រានព្រៃ ក៏ដឹងថា នាងជាមនុស្ស ទើបថ្វាយបង្គំតាបស ហើយអង្គុយចុះ តាបសទទួលដោយផ្លែឈើតូចធំ មួយអន្លើដោយទឹក ហើយសួរថា នៃបុរស អ្នកស្នាក់នៅក្នុងទីនេះ ឬក៏ទៅ ព្រានព្រៃឆ្លើយថា ខ្ញុំនឹងទៅ នៅក្នុងទីនេះនឹង ធ្វើអ្វីបាន តាបសសំណូមពរថា ហេតុដែលអ្នកឃើញនេះ កុំនិយាយឡើយ។ ព្រានទទួលថា បើលោកម្ចាស់ មិនបំណង ខ្ញុំនឹងពោលធ្វើអ្វី ហើយថ្វាយបង្គំ

តាបស ធ្វើមែកឈើ ស្នាមជើង និងនិមិត្តសញ្ញាដើមឈើ ទុកក្នុងកាល  
ដែលនឹងមកទៀត ក៏ចៀសចេញទៅ ។

នាយព្រានព្រៃនោះ ទៅកាន់ក្រុងពារាណសីគាល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជា  
ត្រាស់សួរថា ហេតុអ្វី ទើបមក ។ ព្រានក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ទូលបង្គំ  
ជាព្រានព្រៃ ជួបឥត្តិវតនៈដែលគួរអស្ចារ្យត្រង់ជើងភ្នំ ទើបមកគាល់ ហើយ  
ទូលរឿងទាំងអស់ថ្វាយ ។ ព្រះរាជាស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រានព្រៃនោះហើយ  
ប្រញាប់យាងទៅកាន់ជើងភ្នំ បោះព្រះពន្លាស្នាក់ក្នុងទីមិនឆ្ងាយ ទើបទៅជាមួយ  
ព្រានព្រៃ និងពួករាជបុរសដទៃៗ យាងទៅទីនោះ ក្នុងកាលតាបសកំពុងឆាន់  
ភត្ត ទ្រង់អភិវាទធ្វើបដិសណ្ឋារៈ ហើយប្រថាប់គង់ ព្រះរាជាទ្រង់ដាក់គ្រឿង  
បរិក្ខារ សម្រាប់អ្នកបួសទុកទៀបបាទជើងតាបស ត្រាស់ថា បពិត្រលោក  
ម្ចាស់ ពួកខ្ញុំនឹងធ្វើអ្វីមួយ ក៏នឹងទៅ តាបសទូលថា សូមយាងទៅចុះ ។  
ព្រះរាជាត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងទៅ បានឮថា បរិស័ទដែលជា  
សត្រូវនៅក្បែរ លោកម្ចាស់មានបរិស័ទនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកធ្វើឲ្យការ  
បដិបត្តិយីតយូរដល់អ្នកបួសទាំងឡាយ សូមបរិស័ទនោះទៅជាមួយខ្ញុំចុះ ។  
តាបសទូលថា ចិត្តរបស់មនុស្សអាក្រក់ពេក ស្រីនេះ នឹងនៅកណ្តាលពួក  
មនុស្សបានដូចម្តេច ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា តាំងអំពីខ្ញុំពេញចិត្តនាង ក៏នឹង  
តាំងទុកក្នុងតំណែងជាជំនួយពួកមនុស្សដទៃៗ ទំនុកបម្រុង ។ តាបសស្តាប់  
ព្រះរាជតម្រាស់ហើយ ក៏ហៅធីតាដោយឈ្មោះដែលតាំងទុកអំពីកំណើតថា  
បទុមវតីកូន ។ ដោយពាក្យហៅត្រឹមតែមួយមាត់ នាងក៏ចេញអំពីសាលាស្លឹក

ឈរថ្វាយបង្គំបិតា ។ ទើបឥសីពោលនឹងនាងថា កូនចម្រើនវ័យហើយ មិន  
អាចនៅក្នុងទីនេះបានដោយជាសុកឡើយ តាំងអំពីព្រះរាជាទ្រង់ជួបហើយ ចូរ  
កូនទៅជាមួយព្រះរាជាចុះ ។ នាងទទួលពាក្យបិតាថា ច៖ លោកឪពុក ថ្វាយ  
បង្គំបិតាហើយ ដើរយំទៅ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញត្រូវចងចិត្តបិតា  
របស់ស្រីនេះ ទើបជាក់នាងលើគំនរកហាបណៈ ហើយទ្រង់ធ្វើអភិសេក ។

តាំងអំពីព្រះរាជា ទ្រង់នាំព្រះនាងមកដល់នគរ ទ្រង់មិនសម្លឹងមើល  
ស្រីដទៃឡើយ ទ្រង់អភិរម្យជាមួយនាងប៉ុណ្ណោះ ។ ស្រីដទៃៗ ក៏ប្រណែន  
បំណងនឹងធ្វើនាងឲ្យបែកពីព្រះរាជា ទើបនាំគ្នាក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រ  
មហារាជ ស្រីនេះមិនមែនមនុស្សទេ ផ្កាយក្រវាញទាំងឡាយ ដែលប្រាកដក្នុងទី  
ពួកមនុស្សត្រាប់ទៅ ទ្រង់ជួបហើយ មិនមែនឬ ស្រីនេះជាយក្ខិនីពិត សូម  
ទ្រង់បណ្តេញវាទៅចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ស្រីទាំងនោះ ក៏បាន  
ត្រឹមតែនៅស្ងៀម ។ គាប់ជួនសម័យនោះ ជាយដែនមានការបះបោរ ព្រះ  
នាងបទុមវតី ក៏ទ្រង់ព្រះគភ៌ចាស់ ព្រោះដូច្នោះ ទើបទ្រង់ទុកព្រះនាងក្នុង  
ព្រះនគរ យាងទៅជាយដែន ។ គ្រានោះ ទើបស្រីទាំងនោះឲ្យសំណូកអ្នក  
បម្រើរបស់ព្រះនាងថា នាងចូរនាំទារករបស់ព្រះនាងដែលប្រសូតហើយ  
ចេញទៅ យកអង្កត់ឧសម្បយលាបឈាម ហើយដាក់ក្បែរៗ ព្រះទ្រន ។ មិន  
យូរប៉ុន្មានព្រះនាងបទុមវតីក៏ប្រសូតព្រះមហាបទុមកុមារ ដែលនៅក្នុងព្រះគភ៌  
មួយព្រះអង្គ ។ ក្រៅអំពីនោះ ទារក ៤៧៧ អង្គ ក៏កើតដោយសំសេទជះ  
ក្នុងខណៈដែលព្រះមហាបទុមកុមារ ប្រសូតចាកព្រះគភ៌របស់ព្រះមាតាហើយ



ផ្ទុំ ខណៈនោះ ស្រីបម្រើជឿថា ព្រះនាងបទុមវតីមិនទាន់មានស្មារតី ក៏យក  
 កំណាត់ឈើមួយលាបឈាម ដាក់ក្បែរៗ ហើយឲ្យសញ្ញាដល់ស្រីទាំងនោះ  
 ស្រីទាំង ៥០០ នាក់ ក៏ទទួលទារកម្នាក់មួយអង្គៗ ទៅកាន់សម្លាក់ពួកជាង  
 ក្រឡឹង ឲ្យនាំដំនាប់ទាំងឡាយមកហើយ ឲ្យទារកដេកក្នុងដំនាប់នោះ ធ្វើត្រា  
 ជាគ្រឿងចំណាំខាងក្រៅ ចំណែកព្រះនាងបទុមវតីជឿព្រះកាយហើយ សួរ  
 ស្រីបម្រើនោះថា ខ្ញុំប្រសូតបុត្រឬ នាងស្រីនោះពោលគំហកថា ព្រះនាងនឹង  
 បានទារកអំពីណា មានតែទារកដែលចេញអំពីព្រះគភ៌ព្រះនាងនេះហើយ ក៏  
 ដាក់កំណាត់ឈើដែលប្រឡាក់ឈាម ត្រង់ព្រះភក្ត្រ ។ ព្រះនាងទតឃើញ  
 ហើយ ក៏ទោសមនស្ស ត្រាស់ថា នាងចូរប្រញាប់ពុះកំណាត់ឈើនោះចេញ  
 ទៅ បើអ្នកដទៃឃើញខ្មាស់គេ ។ ស្រីនោះស្តាប់រាជសវនីយ៍ ធ្វើជាបំណង  
 ល្អ ក៏ពុះកំណាត់ឈើ ហើយដាក់ក្នុងចង្រ្កាន ។

ចំណែកព្រះរាជាត្រឡប់អំពីជាយដែនហើយ រង់ចាំបូករកល្អ បោះព្រះ  
 ពន្លាស្នាក់នៅខាងក្រៅព្រះនគរ កាលនោះ ស្ត្រី ៥០០ នាក់ ក៏មកទទួល  
 ព្រះរាជា ក្រាបទូលថា បពិត្រសម្មតិទេព ទ្រង់មិនជឿខ្ញុំម្ចាស់ទាំងឡាយថា ខ្ញុំ  
 ម្ចាស់ទូលហាក់ដូចមិនមានហេតុ សូមទ្រង់សាកសួរស្រីបម្រើព្រះមហេសី  
 មើលចុះ ព្រះទេវីប្រសូតដុំឈើ ។ ព្រះរាជាសាកសួរហេតុនោះហើយ ទ្រង់  
 ព្រះតម្រិះថា ព្រះនាងគង់មិនមែនជាតិមនុស្សពិត ដូច្នោះហើយ ទ្រង់និរទេស  
 ព្រះនាងចេញទៅអំពីព្រះរាជនិវេសន៍ លុះព្រះនាងយាងចេញអំពីព្រះរាជ-  
 និវេសន៍ប៉ុណ្ណោះ ផ្កាយក្រវាញទាំងឡាយក៏អន្តរធានទៅ ព្រះសរីរៈក៏មានពណ៌

ថមថយទៅ ព្រះនាងទ្រង់យាងទៅតាមផ្លូវមួយព្រះអង្គឯង ។ កាលនោះស្រី  
 ដែលចម្រើនដោយវ័យម្នាក់ ឃើញព្រះនាង ក៏កើតសេចក្តីស្រឡាញ់ដូចកូន  
 ស្រី ទើបពោលថា នាងទៅណាហ្ន៎ ។ ព្រះនាងត្រាស់ថា ខ្ញុំជាអ្នកដំណើរ  
 កំពុងដើររកទីលំនៅ ។ ស្រីចាស់ជរាពោលថា មកនៅក្នុងទីនេះចុះ ហើយឲ្យ  
 ទីលំនៅ រៀបចំអាហារឲ្យសោយ ។

កាលព្រះនាងនៅក្នុងទីនោះ ដោយទំនងនេះ ស្រី ៥០០ ក៏រួមចិត្តគ្នា  
 ក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះមហារាជ កាលព្រះអង្គបោះព្រះពន្លា ខ្ញុំម្ចាស់  
 មានសេចក្តីប្រាថ្នាថា បើទេវៈឈ្នះសង្គ្រាមត្រឡប់មក នឹងលេងឧទេកកីឡា  
 ធ្វើពលីកម្មដល់ទេវតាប្រចាំគង្គា សូមទ្រង់ប្រកាសឲ្យជ្រាបរឿងនេះ ។ ព្រះ  
 រាជាសប្បាយព្រះហឫទ័យ ដោយពាក្យទូលស្នើរបស់ស្រីទាំងនោះ យាងទៅ  
 លេងឧទេកកីឡា ។ ស្រីទាំងនោះកាន់ដន្ទាប់ដែលបិទយ៉ាងជិត ទៅកាន់ស្នឹង  
 គ្របបិទបាំងដន្ទាប់ទាំងនោះ ធ្វើជាធ្លាក់ទឹក ហើយបោះដន្ទាប់ទាំងឡាយចោល  
 ដន្ទាប់ទាំងនោះមកជួបជុំគ្នាហើយ ជាប់ត្រង់សំណាញ់ដែលសន្ធឹងខាងក្រោម  
 ខ្សែទឹក ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ក្នុងកាលដែលព្រះរាជាទ្រង់លេងឧទេកកីឡាស្រេច  
 ហើយ រាជបុរសទាំងឡាយក៏លើកសំណាញ់ឡើង ឃើញដន្ទាប់ទាំងនោះ  
 ទើបនាំទៅព្រះរាជដំណាក់ ព្រះរាជាទតឃើញដន្ទាប់ទាំងឡាយ ទើបត្រាស់  
 សួរថា អ្វីក្នុងដន្ទាប់ ពួករាជបុរសក្រាបទូលថា មិនទាន់ដឹងទេ ព្រះរាជាទ្រង់  
 ឲ្យបើកដន្ទាប់ទាំងនោះពិនិត្យមើល ទ្រង់ឲ្យបើកដន្ទាប់ជាក់ព្រះមហាបទុម-  
 កុមារមុនគេ ក្នុងថ្ងៃនោះ ព្រះកុមារទាំងនោះក៏ផ្តុំក្នុងដន្ទាប់ទាំងឡាយ ទឹកដោះ

ក៏កើតត្រង់ម្រាមមេដៃដោយបុញ្ញបូជិ សក្កទេវរាជឲ្យចារឹកអក្សរជាក់ខាងក្នុង  
 ដន្ទាប់ ដើម្បីកុំឲ្យព្រះរាជាសង្ស័យថា ព្រះកុមារទាំងនេះប្រសូតក្នុងផ្ទៃរបស់  
 ព្រះនាងបទុមវតី ជាឱរសរបស់ព្រះបាទពារាណសី ស្រ្តី ៥០០ នាក់ ជា  
 សត្រូវរបស់ព្រះនាងបទុមវតី ជាក់កុមារទាំងនោះក្នុងដន្ទាប់ ហើយបោះទៅ  
 ក្នុងទឹក សូមព្រះរាជាជ្រាបហេតុនេះ លុះបើកដន្ទាប់ ព្រះរាជាទ្រង់អានអក្សរ  
 ទាំងឡាយ ទតឃើញទារកទាំងឡាយ ទ្រង់លើកព្រះមហាបទុមកុមារឡើង  
 ត្រាស់ថា ចូរប្រញាប់ទើមរថថ្ងៃនេះ ខ្ញុំនឹងទៅក្នុងព្រះនគរ ធ្វើឲ្យជាទីស្រឡាញ់  
 សម្រាប់មេផ្ទះពួកខ្លះ ហើយក៏ឡើងកាន់ប្រាសាទ ទ្រង់ជាក់ថង់ទ្រព្យ ១០០០  
 កហាបណៈលើ-កដីរ ឲ្យវាយស្ករក្រកាសថា អ្នកណាជួបនាងបទុមវតី អ្នក  
 នោះចូរទទួលថង់ទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈនេះ ។

ព្រះនាងបទុមវតី បានឮប្រកាសនោះហើយ បានឲ្យសញ្ញាដល់ម្តាយថា  
 បពិត្រអ្នកម៉ែ សូមម៉ែទទួលថង់ទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈអំពីកដីរចុះ ។  
 ស្រីចំណាស់ពោលថា ខ្ញុំមិនហ៊ានទទួលយកទ្រព្យច្រើននោះបានទេ ។ ព្រះនាង  
 កាលម្តាយបដិសេធ ២-៣ ដង ក៏ត្រាស់ថា អ្នកកុំពោលថ្វី ទទួលចុះ ។  
 ស្រីចាស់គិតថា កូនរបស់អញប្រហែលជាឃើញនាងបទុមវតី ព្រោះដូច្នោះ  
 ទើបព្រមទទួល ។ ទើបស្រីជរានោះដើរទៅទទួលថង់ទ្រព្យ ១០០០ ។ ខណៈ  
 នោះ មនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាសួរស្រ្តីជរានោះថា លោកយាយឃើញនាង  
 បទុមវតីទេវីឬ ។ ស្រីជរាឆ្លើយថា ខ្ញុំមិនឃើញទេ តែកូនស្រីរបស់ខ្ញុំឃើញ ។  
 មនុស្សទាំងនោះសួរថា កូនស្រីរបស់លោកយាយនៅទីណា ហើយក៏ដើរទៅ

ជាមួយស្រីជរានោះ ចាំព្រះនាងបទុមវតីបាន ក៏នាំគ្នាក្រាបទៀបបុត្រជើងទាំង  
 ២ ក្នុងកាលនោះ ស្រីជរានោះ ក៏ចង្អុលថា នេះព្រះនាងបទុមវតីទេវី ហើយ  
 ពោលថា នេះជាកម្មធ្ងន់របស់ស្រ្តីហ្ន៎ សូម្បីមហេសីរបស់ព្រះរាជាយ៉ាងនេះ  
 គង់នៅប្រាសចាកការរក្សា ក្នុងទីដែលមានសភាពបែបនេះ ។ រាជបុរសទាំង  
 នោះយកវាំងននស មកបាំងជានិវេសន៍របស់ព្រះនាងបទុមវតី រៀបចំការពារ  
 ក្បែរទ្វារ រួចក្រាបទូលដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូនសុវណ្ណសិរិកា គឺ  
 វរមាសទៅទទួល ។ ព្រះនាងប្រាប់ថា ខ្ញុំមិនទៅយ៉ាងនេះទេ បើពួកអ្នកក្រាល  
 កម្រាលដីវិចិត្រដោយសំពត់សម្បកឈើយ៉ាងល្អ តាំងអំពីលំនៅរបស់ខ្ញុំ  
 រហូតដល់ព្រះរាជនិវេសន៍ បាំងពិភានដែលវិចិត្រដោយផ្កាយមាសខាងលើ  
 ហើយបញ្ជូនអាករណៈសព្វយ៉ាង ដើម្បីប្រដាប់ទៅ ខ្ញុំនឹងដើរដោយជើង អ្នក  
 នគរនឹងឃើញសម្បត្តិរបស់ខ្ញុំយ៉ាងនេះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ពួកអ្នកចូរធ្វើ  
 តាមការគាប់ចិត្តរបស់នាងបទុមវតី ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះនាងបទុមវតីព្រះ  
 តម្រិះថា អញនឹងប្រដាប់គ្រឿងអលង្ការគ្រប់យ៉ាង ដើរទៅកាន់ព្រះរាជ-  
 និវេសន៍ ហើយយាងចុះកាន់ផ្លូវ ។ គ្រានោះ ផ្កាឈូកទាំងឡាយក៏ជ្រែក  
 កម្រាលដីវិចិត្រ ដោយសំពត់សម្បកឈើយ៉ាងល្អ ផុសឡើងក្នុងទីគ្រប់  
 ជំហានព្រះបាទរបស់ព្រះនាង ។ ព្រះនាងកាលសម្តែងសម្បត្តិរបស់ព្រះនាង  
 ដល់មហាជនហើយ ឡើងកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍ ប្រទានគ្រឿងកម្រាលដីវិចិត្រ  
 ទាំងអស់ ជាថ្លៃការចិញ្ចឹមដល់ស្រីជរានោះ ។

ព្រះរាជាឲ្យហៅស្រ្តី ៥០០ នាក់មក ហើយត្រាស់ថា នែទេវី ខ្ញុំឲ្យស្រី

ទាំងនេះជាទាសីដល់នាង ។ ព្រះនាងទូលថា សាធុ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងឲ្យគេប្រកាស  
 ទូទាំងព្រះនគរឲ្យបានជ្រាបថា ស្រីទាំងនេះ ព្រះរាជាព្រះរាជទានដល់ខ្ញុំម្ចាស់  
 ហើយ ។ ព្រះរាជាក៏ឲ្យវាយសួរប្រកាសថា ស្រី ៥០០ នាក់ ប្រទូស្តនាង  
 បទុមវតី យើងឲ្យជាទាសីរបស់នាងមួយអង្គឯង ។ ព្រះនាងបទុមវតីនោះ  
 ជ្រាបថា អ្នកនគរនោះកំណត់ជើងថា ស្រីទាំងនោះជាទាសីហើយ ទើបទូលសួរ  
 ព្រះរាជាថា បពិត្រទេវៈ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងធ្វើទាសីរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ឲ្យជាអ្នកជា បានឬ  
 ទេ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើនាងត្រូវការក៏ជាការល្អ ។ ព្រះនាងក្រាបទូលថា  
 សូមទ្រង់ឲ្យហៅអ្នកវាយសួរប្រកាសទៀតថា ពួកទាសីដែលទ្រង់ព្រះរាជទាន  
 ដល់ព្រះនាងបទុមវតី ព្រះនាងធ្វើឲ្យជាអ្នកជាទាំង ៥០០ នាក់ហើយ ។  
 កាលស្រីទាំងនោះជាអ្នកជាហើយ ព្រះនាងក៏ប្រគល់ឱ្យស ៤៩៩ ឲ្យស្រីទាំង  
 នោះមើលថែ ចំណែកព្រះនាងទទួលមើលចំពោះព្រះមហាបទុមកុមារប៉ុណ្ណោះ។  
 កាលដល់វេលាព្រះរាជកុមារទាំងនោះទ្រង់លេងបាន ព្រះរាជាឲ្យសាងទីលាន  
 សម្រាប់លេងផ្សេងៗ ក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ។ ព្រះរាជកុមារទាំងនោះ មាន  
 ជ្រះជន្ទវស្ស្យបាន ១៦ ឆ្នាំ គ្រប់ព្រះអង្គចុះលេងក្នុងមង្គលបុក្ខរណី ដែល  
 ដេរជាសដោយផ្កាយក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ទ្រង់ឃើញផ្កាយក្រីក្រ ត្របក  
 ចាស់ជ្រុះអំពីទង ក៏ពិចារណាឃើញថា ផ្កាយក្រីក្រនេះមិនមានចិត្ត គង់ជួបនូវ  
 ជរាបែបនេះ នឹងពោលទៅថ្ងៃដល់សរីរៈរបស់ពួកយើងហ្ន៎ សរីរៈនេះ ក៏គង់នឹង  
 មានគតិយ៉ាងនេះដូចគ្នា ហើយទ្រង់ទាញយកជាអារម្មណ៍ ព្រះរាជបុត្រគ្រប់  
 អង្គ បានកើតបច្ចេកពុទ្ធាណា ហើយនាំគ្នាក្រោកឡើង អង្គុយពត់ភ្នែកក្នុង

ត្របកឈូក ។ សម័យនោះ ពួករាជបុរសដែលទៅជាមួយព្រះរាជកុមារទាំង  
 នោះ ដឹងថា រសៀលណាស់ហើយ ទើបទូលថា បពិត្រព្រះអយ្យបុត្រ សូម  
 ទ្រង់ជ្រាបកាលរបស់ព្រះអង្គចុះ ។ ព្រះរាជកុមារទាំងអស់ក៏គង់ស្ងៀម ។  
 រាជបុរសទាំងនោះក៏នាំគ្នាទៅក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រទេវៈ ព្រះរាជកុមារ  
 ទាំងឡាយប្រថាប់គង់ក្នុងត្របកឈូក កាលពួកទូលបង្គំក្រាបទូល ក៏ទ្រង់មិន  
 បន្ទីវាចាឡើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ពួកអ្នកចូរឲ្យរាជបុត្រទាំងនោះគង់តាម  
 ចិត្តចុះ ។ ព្រះរាជកុមារទាំងនោះ បានទទួលការរក្សាពេញមួយយប់ទល់ភ្លឺ  
 ក៏គង់ប្រថាប់ក្នុងត្របកឈូកទំនងនោះឯង រហូតដល់អរុណរះ ។ ពួករាជ-  
 បុរសក៏ត្រឡប់ទៅ ទើបនាំគ្នាចូលគាល់ទូលថា សូមទេវៈទាំងឡាយទ្រង់  
 ជ្រាបកាលចុះ ។ ព្រះរាជកុមារគ្រប់អង្គត្រាស់ថា ពួកអាត្មាមិនមែនទេវៈ ពួក  
 អាត្មាជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ។ ពួកជនទាំងនោះក្រាបទូលថា បពិត្រអយ្យបុត្រ  
 ទាំងឡាយ ទ្រង់ត្រាស់ព្រះតម្រាស់ធ្ងន់ ធម្មតាព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ មិន  
 ដូចទ្រង់ទេ ត្រូវមានសក់ និងពុកម៉ាត់ ពុកចង្កា ២ អង្គលី មានបរិក្ខារ ៨  
 ដណ្តប់កាសាវពស្រ្ត ។ ព្រះរាជកុមារទាំងនោះ យកព្រះហស្តស្នាំស្នាបព្រះ  
 សីសៈ រំពេចនោះឯង យកវាសរកេទក៏អន្តរធានទៅ ក្លាយជាបុគ្គលមាន  
 បរិក្ខារ ៨ ដណ្តប់ព្រះកាសាវពស្រ្ត ហើយយាងទៅកាន់ញកក្នុងន្ទមូលក៏  
 ទាំងមហាជនកំពុងឃើញនោះឯង ។

ចំណែកព្រះនាងបទុមវតីក៏ទ្រង់សោយសោកក្នុងព្រះហឫទ័យថា អញ  
 មានកូនច្រើន តែក៏ព្រាត់ប្រាសគ្នាទៅ ។ ទ្រង់សោយព្រះវិលាល័យដោយ

ព្រះរោគនោះឯង កើតក្នុងស្ថានរបស់បុគ្គលដែលធ្វើការដោយដៃចិញ្ចឹមជីវិត  
 ក្នុងតំបន់ ក្បែរទ្វារក្រុងរាជគ្រឹះ ។ បន្ទាប់មក នាងមានស្វាមី ថ្ងៃមួយ កំពុង  
 នាំបបរទៅឲ្យប្តី ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៨ អង្គ ក្នុងចំនួនបុត្រទាំងនោះរបស់  
 ខ្លួន កំពុងហោះទៅក្នុងកាលស្វែងរកអាហារ ទើបប្រញាប់ទៅប្រាប់ប្តីថា  
 សូមមើលព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ជួយនិមន្តលោកមក ឃើងនឹងប្រគេនអាហារ ។  
 ប្តីពោលថា ឈ្មោះថា ពួកបក្សីក៏ហើរទៅយ៉ាងនោះ នុ៎ះមិនមែនព្រះបច្ចេកពុទ្ធ  
 ទេ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ក៏ចុះក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីជនទាំង ២ នោះ ដែល  
 កំពុងសន្ទនាគ្នា ស្រីនោះក៏ប្រគេនកោដន គឺបាយ និងសម្លគោកសម្រាប់ខ្លួន  
 ក្នុងថ្ងៃនោះ ដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ហើយនិមន្តថា ស្រីនេះ សូម  
 លោកម្ចាស់ទាំង ៨ អង្គ ទទួលកត្តារបស់ខ្ញុំផង ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ  
 ពោលថា ប្រពៃហើយ ឧបាសិកា នាងមានសក្ការៈ និងអាសនៈ ៨ ប៉ុណ្ណោះ  
 ក៏ល្មម ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធដទៃៗ ក៏ចូរគ្រប់គ្រងចិត្តរបស់នាង ។ ស្រី  
 ឡើងនាងក៏ក្រាលអាសនៈ ៨ អង្គយរៀបចំសក្ការៈសម្រាប់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៨  
 អង្គ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយដែលទទួលនិមន្ត ទើបឲ្យសញ្ញាដល់ព្រះ  
 បច្ចេកពុទ្ធក្រៅអំពីនោះថា លោកនិទ្ទិក្ខុទាំងឡាយ ថ្ងៃនេះ កុំទៅទីដទៃឡើយ  
 ទាំងអស់គ្នា ជួយគ្នាសង្រ្គោះញាមស្រីរបស់ពួកលោកចុះ ។ ស្តាប់ពាក្យ  
 របស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៨ អង្គនោះហើយ គ្រប់អង្គក៏ហោះទៅព្រមគ្នា ប្រាកដ  
 នៅត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់មាតា ។ សូម្បីនាងឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធច្រើនជាងសញ្ញា  
 ដែលបានទទួលគ្រាដំបូង ក៏មិនបានញាប់ញ័រ ។ និមន្តគ្រប់អង្គចូលទៅក្នុងផ្ទះ

ឲ្យគង់លើអាសនៈ ។ កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធកំពុងគង់តាមលំដាប់ អង្គទី ៧ ក៏និម្មិតអាសនៈ ៨ បន្ថែមទៀត ខ្លួនឯងគង់លើអាសនៈដែលឆ្ងាយ ។ ផ្ទះក៏ រីកប៉ុនអាសនៈដែលបន្ថែមឡើង ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធគ្រប់អង្គ គង់យ៉ាងនោះ ហើយ ស្រីនោះក៏ថ្វាយសក្ការៈដែលរៀបចំ សម្រាប់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៨ អង្គ រហូតគ្រប់គ្រាន់ ដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គ ហើយទើបនាំយកផ្កាឧប្បល ៨ ដែលនៅក្នុងដៃដាក់ទៀបព្រះបាទរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធដែលនិមន្តមកប៉ុណ្ណោះ ពោលអធិដ្ឋានថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ពណ៌សម្បុរកាយរបស់ខ្ញុំ សូមដូច ពណ៌ខាងក្នុងនៃផ្កាឧប្បលនេះ ក្នុងទីដែលខ្ញុំកើតហើយនោះឯង ព្រះបច្ចេក- ពុទ្ធទាំងឡាយ អនុមោទនាដល់មាតាហើយ ក៏ទៅកាន់ភ្នំគន្ធមាទនី ។

ស្រីនោះធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត ចុតិអំពីភពនោះហើយ កើត ក្នុងទេវលោក ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ ក៏បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ។ ព្រោះ នាងមានពណ៌សម្បុរដូចផ្កាឧប្បល ទើបម្តាយឪពុកដាក់ឈ្មោះថា ឧប្បល- វណ្ណា ។ លុះនាងចម្រើនវ័យ ព្រះរាជាក្នុងជម្ពូទីប ក៏បញ្ជូនមនុស្សទៅកាន់ សម្ភាក់សេដ្ឋីដើម្បីសូមនាង មិនមានព្រះរាជាអង្គណាដែលមិនបញ្ជូនមនុស្ស ទៅ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ សេដ្ឋីគិតថា អញមិនអាចចងចិត្តមនុស្សគ្រប់គ្នាបានទេ អញនឹងធ្វើឧបាយមួយ ទើបហៅកូនស្រីមកសួរថា នាងបួសឬទេ ។ ព្រោះ ហេតុដែលនាងកើតក្នុងភពចុងក្រោយ ពាក្យរបស់ឪពុក ប្រៀបដូចប្រេង ចម្រាញ់ ១០០ ដងស្រោចលើក្បាល ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបនាងពោល នឹងឪពុកថា ខ្ញុំបួសបាន ។ ទើបសេដ្ឋីនោះធ្វើសក្ការៈដល់នាង ហើយនាំទៅ



កាន់សម្មាកកិក្ខនី ឲ្យបួសកាលនាងបួសថ្មីៗ ដល់វេន ( វារៈ ) ក្នុងរោង  
 ឧបោសថ នាងអុជប្រទីប បោសរោងឧបោសថ កាន់យកនិមិត្តត្រង់អណ្តាត  
 ប្រទីប សម្លឹងមើលរឿយៗ ក៏ធ្វើឈាន មានតេជោកសិណជាអារម្មណ៍ ឲ្យ  
 ឈានកើតឡើង ហើយធ្វើឈាននោះឲ្យជាបាទ ក៏សម្រេចអរហត្ត ។ ព្រម  
 គ្នានឹងអរហត្តផលនោះឯង ក៏ជាអ្នកជំនាញក្នុងការសម្តែងបូទីផ្សេងៗ ។ បន្ទាប់  
 មក ក្នុងថ្ងៃដែលព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើយមកប្បដិហារៗ នាងក៏បន្លឺសីហនាទថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំម្ចាស់នឹងធ្វើបាដិហារៗថ្វាយ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់  
 ធ្វើរឿងនេះឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ប្រថាប់គង់ក្នុងជេតពនមហាវិហារ កាលទ្រង់  
 ស្តាប់នាកិក្ខនីទាំងឡាយក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្តាប់នា  
 ព្រះថេរីនេះទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួកកិក្ខនីសារិកា ជាអ្នក  
 មានបូទីនោះឯង ។<sup>១២៣</sup>

អង្គកថាសូត្រទី ៣ ចប់



### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤

### ប្រវត្តិ ព្រះនាងបដាចារាថេរី

ក្នុងសូត្រទី ៤ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ដោយបទថា វិនយ-  
ធានំ យទិនំ បដាចារា លោកសម្តែងថា បដាចារាថេរីជាកំពូលជាងពួក  
ភិក្ខុនីសារិកាខាងទ្រទ្រង់វិន័យ ។

បានឮមកថា ព្រះថេរីនោះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ បដិសន្ធិ  
ក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី បន្ទាប់មក កំពុងស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់  
ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនីមួយរូប ទុកក្នុងតំណែង  
ឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួកភិក្ខុនីសារិកា ដែលទ្រទ្រង់វិន័យ ធ្វើកុសលឲ្យ  
ក្រែលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ នាងធ្វើកុសលដរាបអស់ជីវិត អន្ទោល  
ក្នុងទេវតា និងមនុស្ស កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ នាងបដិសន្ធិក្នុងព្រះ  
រាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទកិកិ ជាជីតាមួយអង្គក្នុងចំណោមបងប្អូនស្រី ៧  
អង្គ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈអស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ សាងបរិវេណថ្វាយភិក្ខុសង្ឃ កើត  
ក្នុងទេវលោកទៀត សោយសម្បត្តិមួយពុទ្ធនរ ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ បដិ-  
សន្ធិក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី នាក្រុងសាវតី ។

បន្ទាប់មក នាងចម្រើនវ័យ បានធ្វើការស្រឡាញ់ជាមួយអ្នកបម្រើម្នាក់  
ក្នុងផ្ទះ ។ ក្រោយមក កាលជិតមានស្វាមី ដែលមិនមានជាតិស្មើគ្នា ទើប  
បានធ្វើការណាត់ជាមួយបុរសដែលស្រឡាញ់គ្នានោះថា តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ  
អ្នកនឹងមិនបានឃើញខ្ញុំ ទោះបីប្រហារ ១០០ ដង បើអ្នកស្រឡាញ់ខ្ញុំ ក៏ចូរ  
នាំខ្ញុំទៅឥឡូវនេះឯង ។ បុរសនោះទទួលពាក្យថា យល់ព្រម ហើយកាន់

យកវត្ថុដែលមានតម្លៃជាប់ដៃសមគួរ នាំនាងចេញទៅ ៣-៤ យោជន៍អំពី  
 ព្រះនគរ អាស្រ័យនៅក្នុងភូមិមួយ ។ ក្នុងកាលក្រោយមក ក៏មានគភ៌ កាល  
 គភ៌ចាស់ខែ ទើបពោលថា ទីនេះមិនសមគួរដល់យើងឡើយ ខ្ញុំនឹងទៅផ្ទះ  
 ត្រកូល ។ បុរសជាប្តីក៏ពន្យារថា ថ្ងៃនេះនឹងទៅ ថ្ងៃនេះសឹមទៅ តែក៏មិនបាន  
 ទៅ រហូតហួសកាល ។ នាងដឹងហេតុរបស់ប្តីនោះ គិតថា ប្តីនេះល្ងង់ខ្លៅ  
 ទើបមិននាំយើងទៅ កាលប្តីនោះ ចេញទៅខាងក្រៅស្រុក ទើបដើរទៅម្នាក់  
 ឯង ដោយបំណងត្រឡប់ទៅកាន់ត្រកូល ។ ប្តីត្រឡប់មក មិនឃើញនាង  
 ក្នុងផ្ទះ ទើបសួរបុគ្គលដែលស្និទ្ធស្នាល ដឹងថា នាងត្រឡប់ទៅកាន់ត្រកូល  
 គិតថា នាងជាកុលធីតា អាស្រ័យអញ មិនមានទីពឹងឡើយ ទើបធ្វើដំណើរ  
 តាមស្នាមជើងរហូតទាន់ នាងក៏ប្រសូតបុត្រ ក្នុងចន្លោះផ្លូវនោះឯង ។ ពីរ  
 នាក់ប្តីប្រពន្ធប្រឹក្សាគ្នាថា ប្រយោជន៍ដែលយើងគប្បីដើរទៅ ក៏សម្រេចហើយ  
 ក្នុងចន្លោះផ្លូវ ឥឡូវនេះ យើងនឹងទៅធ្វើអ្វី ទើបនាំគ្នាត្រឡប់ ។ នាងក៏តាំង  
 គភ៌ទៀត ។ គប្បីធ្វើរឿងឲ្យពិស្តារតាមន័យមុននោះឯង ។ តែក្នុងរវាងផ្លូវ  
 គ្រាន់តែប្រសូតបុត្រ ពពកក៏ផ្គុំឡើងទាំង ៤ ទិស ទើបនាងពោលនឹងប្តីថា  
 នៃអ្នក នេះមិនមែនជាកាលមេឃភ្លៀងតាំងឡើងទាំង ៤ ទិស ចូរព្យាយាម  
 ធ្វើលំនៅសម្រាប់ខ្ញុំចុះ ។ ស្វាមីទទួលពាក្យថា ខ្ញុំនឹងធ្វើឥឡូវនេះ យកកំណាត់  
 ឈើមកធ្វើខ្នង គិតថា នឹងរកស្មៅមកប្រក់ ទើបប្រូតស្មៅត្រង់ដំបូកជំមួយ ។  
 ទីនោះ ពស់វែកដែលដេកក្នុងដំបូកក៏ខាំជើងបុរសនោះ ។ បុរសនោះក៏ដួល  
 ក្នុងទីនោះឯង ។ នាងគិតថា បន្តិចទៀត ប្តីនឹងមក រង់ចាំរហូតអស់រាត្រី ក៏

គិតទៀតថា ប្តីអញគង់គិតថា អញនេះជាស្រីអនាថា ពឹងមិនបាន ហើយ  
 បោះបង់ចោលក្នុងផ្នូរគេចទៅហើយ កាលភ្លឺឡើង ទើបមើលតាមស្នាមជើង  
 ឃើញប្តីដួលត្រង់ជើងដំបូក ក៏សោកខ្សឹកខ្សួលថា ព្រោះតែអាត្មាអញ ទើប  
 ប្តីស្លាប់ ហើយបីកូនតូចដោយដៃម្តាយ ដៃម្តាយទៀត ដឹកដៃកូនច្បងដើរទៅ  
 តាមផ្នូរ ។ ក្នុងរវាងផ្នូរជួបស្ទឹងរាក់មួយខ្សែ គិតថា អញមិនអាចនាំកូនទៅ  
 តែម្តងទាំង ២ នាក់បានឡើយ ទើបដាក់កូនធំទុកត្រង់ត្រើយអាយ នាំកូនតូច  
 ទៅត្រើយនាយ ឲ្យដេកលើកែបចាស់ៗ ចុះច្រូងទឹក ដោយបំណងនឹងនាំកូន  
 ច្បងទៅ ។ ពេលនាងមកដល់កណ្តាលស្ទឹង ក្លែងមួយក៏មកឆាបកូនតូចទៅ  
 ដោយសម្គាល់ថា ជាជុំសាច់ ។ នាងក៏យកដៃដេញក្លែង ។ កូនច្បងឃើញ  
 នាងធ្វើដៃយ៉ាងនេះ សម្គាល់ថា ម្តាយហៅ ក៏ចុះច្រូងស្ទឹង ធ្លាក់ទៅក្នុងក្រសែ  
 ទឹក ។ កាលនាងច្រូងទៅដល់ច្រាំងនោះឯង ក្លែងក៏ឆាបយកកូនតូចនោះទៅ ។  
 នាងមានសេចក្តីសោកជាកម្លាំង ក្នុងរវាងផ្នូរ ក៏ដើរច្រៀងរៀបរាប់ ដូច្នោះថា

ឧកោ បុត្តា កាលកតា បន្តេ មយ្ហំ បតី មតោ

កូន ២ នាក់ក៏ស្លាប់ ប្តីក៏ស្លាប់ហើយត្រង់ផ្នូរ ។

នាងយំរៀបរាប់យ៉ាងនេះ រហូតដល់ក្រុងសាវត្ថី ទៅរកជនដែលរាប់  
 អានគ្នារបស់ត្រកូល កំណត់ផ្ទះរបស់ខ្លួនមិនបាន ដោយអំណាចសេចក្តីសោក  
 សាកសួរអ្នកស្រុកថា ត្រង់នេះមានត្រកូល ឈ្មោះនេះ ផ្ទះត្រកូលនោះនៅ  
 ឯណា ។ ជនទាំងឡាយពោលថា នាងសាកសួរដល់ត្រកូលនោះធ្វើអ្វី លំនៅ  
 របស់អ្នកទាំងនោះបាក់ហើយ ព្រោះខ្យល់ក្អួច មនុស្សទាំងអស់ក្នុងផ្ទះនោះ

ស្លាប់បាត់ជីវិត គេដុតមនុស្សទាំងនោះ លើជើងប្តីរតែមួយ ទាំងតូច ទាំងធំ  
 មើលចុះ ផ្សែងភ្លើងនៅប្រាកដនៅឡើយ ។ នាងបានស្តាប់ពាក្យប្រាប់ហើយ  
 ក៏ពោលថា អ្នកនិយាយអ្វី ក៏ទ្រទ្រង់សំពត់របស់ខ្លួនមិនបាន ទំនងដូចគ្នានឹង  
 ថ្ងៃកើតនោះឯង ផ្តងដើមដៃទាំង ២ កន្ទុកកន្ទេញ ដើរទៅត្រង់ជើងប្តីដុតពួក  
 ញាតិ យំរៀបរាប់ពិលាប រហូតគ្រប់គាថាថា

ឧកោ បុត្តា កាលកតា                    បន្តេ មយ្ហំ បតិ មតោ  
 មាតា បិតា ច ភាតា ច                    ឯកចិត្តកស្មី ឧយ្ហវេ ។

កូនទាំង ២ ក៏ស្លាប់ ប្តីខ្ញុំក៏ស្លាប់បង់ត្រង់កណ្តាលផ្លូវ មាតា  
 បិតា និងបងប្រុស គេក៏ដុតត្រង់ជើងប្តីរតែមួយ ។

ហើយបានហែកសំពត់ដែលអ្នកដទៃឲ្យ ឲ្យខូចទៀត ។ គ្រានោះ  
 មហាជន ក៏ត្រាច់ចោមរោមនាងក្នុងទីដែលប្រទះឃើញហើយ ទើបមនុស្ស  
 ទាំងឡាយឲ្យឈ្មោះនាងថា បដាចារា ព្រោះបដាចារានេះ រៀរការស្លៀក  
 សំពត់ត្រាច់ទៅ ព្រោះហេតុដែលប្រាកដថា នាងមានអាការដែលមិនមានការ  
 ខ្មាស ព្រោះជាអ្នកអាក្រាតកាយ ដូច្នោះ ទើបមនុស្សទាំងឡាយឲ្យឈ្មោះ  
 នាងថា បដាចារា ព្រោះមានអាចារ្យធ្លាក់ចុះហើយ ។ ថ្ងៃមួយ កាលព្រះ  
 សាស្តាកំពុងសម្តែងធម៌ដល់មហាជន នាងក៏ចូលទៅក្នុងវិហារ ឈរខាង  
 ក្រោយបរិស័ទ ព្រះសាស្តាទ្រង់ផ្សាយព្រះមេត្តា ត្រាស់ថា ម្ចាស់បួនស្រី ចូរ  
 ត្រឡប់បានសតិ ម្ចាស់បួនស្រី ចូរត្រឡប់បានសតិចុះ ។ ព្រោះស្តាប់ព្រះ  
 ពុទ្ធតម្រាស់ ហិរិឱត្តប្បៈមានកម្លាំង ក៏មានស្មារតីមក ។ នាងក៏អង្គុយត្រង់

ផែនដីនោះឯង ។ បុរសដែលឈរមិនឆ្ងាយក៏បោះសំពត់ស្លៀកទៅឲ្យ ។ នាង  
ស្លៀកសំពត់នោះហើយ ក៏អង្គុយស្តាប់ធម៌ ។ ព្រោះចរិយារបស់នាង ទើប  
ព្រះសាស្តាត្រាស់ព្រះគាថា ក្នុងធម្មបទដូច្នោះថា

ន សន្តិ បុត្តា ភាណាយ	ន បិតា នបិ ពន្ធា
អន្តកេនាធិបន្នស្ស	នត្ថិ ញាតិសុ ភាណាតា ។
ឯតមត្តវសំ ញាតា	បណ្ឌិតោ សីលសំរុតោ
និព្វានំគមនំ មគ្គំ	ទិប្បមេវ វិសោធយេ ។

កាលបុគ្គលត្រូវមច្ចុគ្របសង្កត់ហើយ កូនទាំងឡាយ មិន  
មានដើម្បីជាទីពឹង បិតា ក៏មិនមាន ទាំងជេវតង្ស ក៏មិនមាន  
ដើម្បីជាទីពឹងឡើយ សេចក្តីទីពឹងក្នុងញាតិទាំងឡាយ ក៏មិន  
មាន បណ្ឌិតដឹងអំណាចប្រយោជន៍នេះហើយ គួរជាអ្នក  
សង្រួមក្នុងសីល គួរប្រញាប់ប្រញាល់ជម្រះផ្លូវ ជាទីទៅកាន់  
ព្រះនិព្វានឲ្យបាន ។

ចប់ព្រះគាថា នាងក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផលទាំងដែលឈរ ទើបចូល  
ទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំ ហើយសូមបួស ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ទទួលការ  
បួសរបស់នាងថា ចូរទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធិ បួសចុះ ។ កាលនាងបួសហើយ  
មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏សម្រេចអរហត្ត រៀនពុទ្ធវិចារ ជាអ្នកជំនាញក្នុងវិនយបិដក  
ក្រោយមក ព្រះសាស្តាគង្គ់ប្រថាប់ក្នុងវត្តជេតពនវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនាពួក  
ភិក្ខុទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាបាវាចារីទុក

ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួកភិក្ខុនិសាវិកា ដែលទ្រទ្រង់វិន័យ ។<sup>១៣៦</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៤ ចប់

## អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥ ប្រវត្តិ ព្រះនាងធម្មទិដ្ឋាថេរី

ក្នុងសូត្រទី ៥ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ដោយបទថា ធម្ម-  
កថិកានំ លោកសម្តែងថា ព្រះនាងធម្មទិដ្ឋាថេរី ជាកំពូលជាងពួកភិក្ខុនិ-  
សាវិកា ដែលជាធម្មកថិក ។

បានឮថា កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ នាងកើតក្នុងស្ថានរបស់  
បុគ្គលដែលត្រូវអាស្រ័យគេ ក្នុងក្រុងហង្សវតី ធ្វើកុសលក្រៃលែងឡើង  
ដល់ព្រះសុជាតត្ថេរអគ្គសាវ័ក របស់ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ រួច  
ប្រាថ្នាតំណែងនោះ នាងធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត កើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ។  
ន័យគ្រប់យ៉ាង គប្បីជ្រាបដោយអំណាចអភិនិហាររបស់ព្រះនាងខេមាថេរី  
ខាងដើម ។ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមផុស្សៈ នាងក៏នៅក្នុងផ្ទះរបស់មនុស្សធ្វើ  
ការ ដែលត្រូវតែងតាំងទុកក្នុងតំណែងជាធំក្នុងរឿងទានរបស់ ៣ នាក់បង  
ប្អូនដែលមានមាតាផ្សេងគ្នា ត្រូវប្រាប់ថា ចូរឲ្យមួយ តែក៏ឲ្យពីរ នាងថ្វាយ  
ទានគ្រប់យ៉ាង មិនថយចុះឡើយយ៉ាងនេះ ។ កន្លងទៅ ៩២ កប្ប កាល

ព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ នាងក៏បដិសន្ធិក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទកិកិ  
 ជា រាជធីតាមួយអង្គ រវាងបងប្អូន ៧ អង្គ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈអស់ ២ ម៉ឺន  
 ឆ្នាំ សាងបរិវេណថ្វាយភិក្ខុសង្ឃ អន្ទោលក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយ  
 ពុទ្ធនូវ ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ ។

ខាងក្រោយ នាងមានផ្ទះ ជាករិយារបស់វិសាខសេដ្ឋី ធម្មតា វិសាខ-  
 សេដ្ឋីជាសម្លាញ់របស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ ទៅគាល់ព្រះទេសពលដំបូងជាមួយ  
 ព្រះបាទពិម្ពិសារ អង្គុយស្តាប់ធម៌ហើយ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល បន្ទាប់  
 មក ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអនាគាតិផល ។ ថ្ងៃនោះ វិសាខសេដ្ឋីនោះ ត្រឡប់  
 មកកាន់ផ្ទះហើយ កាលនាងធម្មទិដ្ឋាដែលឈរត្រង់ក្បាលជណ្តើរហុចដៃមក  
 ក៏មិនចាប់ដៃឡើងប្រាសាទឡើយ កំពុងបរិភោគ ក៏មិនប្រាប់ថា ចូរឲ្យវត្ថុនេះ  
 ចូរនាំវត្ថុនេះមក ។ នាងធម្មទិដ្ឋាកាន់វែកបម្រើ គិតថា សេដ្ឋីនេះ កាលអញ  
 ហុចដៃឲ្យតោង ក៏មិនតោង កាលបរិភោគ ក៏មិនពោលអ្វី អញមានខុសអ្វី  
 ឬហ្ន៎ កាលសេដ្ឋីបរិភោគហើយ ទើបនាងសួរថា អយ្យបុត្រ ខ្ញុំមានទោស  
 កំហុសអ្វីឬ សេដ្ឋីពោលថា ធម្មទិដ្ឋា នាងមិនមានទោសអ្វីទេ តែពីថ្ងៃនេះទៅ  
 ខ្ញុំមិនគួរអង្គុយ មិនគួរឈរ មិនគួរឲ្យនាំអាហារមកទំពា មកបរិភោគក្បែរៗ  
 នាង ដោយការត្រេកអរបានទេ បើនាងបំណងទ្រព្យប៉ុណ្ណា ចូរយកទៅ  
 ប៉ុណ្ណោះត្រឡប់ទៅត្រកូលដើមចុះ ។ នាងពោលថា អយ្យបុត្រ បើដូច្នោះ ខ្ញុំ  
 ក៏មិនយកក្បាលទូលសំរាម ដែលប្រៀបដូចទឹកមាត់ ដែលអ្នកស្មោះចោល  
 ហើយទៅ សូមអនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំបួសចុះ ។ វិសាខសេដ្ឋីពោលថា សាធុ ធម្ម-



ទិដ្ឋា ហើយក្រាបទូលព្រះរាជា យកវរមាសសែនធម្មទិដ្ឋាទៅកាន់សម្មាកភិក្ខុនី  
 ដើម្បីបួស ។ នាងបួសហើយ គិតថា អំពីមុនសេដ្ឋីនេះនៅត្រង់កណ្តាលផ្ទះ  
 គង់ធ្វើទីបំផុតទុក្ខបាន តាំងអំពីបានបួសហើយ អញ្ជើញធ្វើទីបំផុតទុក្ខបាន ទើប  
 ចូលទៅរកឧបជ្ឈាយ៍ អាចារ្យ ពោលថា បពិត្រអ្នកនាងម្ចាស់ ចិត្តរបស់ខ្ញុំ  
 បង្កាន់ទៅក្នុងទីដែលធ្លាប់ទៅរឿយៗ ខ្ញុំនឹងទៅកាន់អាវាសជិតស្រុក ។ ព្រះ  
 លើវិទ្យាយមិនអាចហាមចិត្តនាងបាន ព្រោះនាងចេញបួសអំពីត្រកូលធំ ទើប  
 នាំនាងទៅរកកុម្មិត្រក ។ ព្រោះនាងញាំញីសង្ខារបានក្នុងអតីតកាល មិនយូរ  
 ប៉ុន្មាន នាងក៏សម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទា ។

គ្រានោះ ព្រះធម្មទិដ្ឋាលើគិតថា កិច្ចរបស់អាត្មាអញ្ចាស់ទីបំផុតហើយ  
 នៅក្នុងទីនេះបានប្រយោជន៍អ្វី អញ្ជើញទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ពួកញាតិជាច្រើន  
 អាស្រ័យអញ នឹងធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ ហើយក៏នាំព្រះលើវិទ្យាយ ចូល  
 កាន់ព្រះនគរ ។ វិសាខឧបាសកដឹងថានាងត្រឡប់មក ក៏ប្រញាប់ទៅ សង្ស័យ  
 ថា ប្រហែលនាងអផ្សុកទេដឹង វេលាល្ងាចក៏ចូលទៅកាន់សម្មាកនាង ថ្វាយ  
 បង្គំហើយ អង្គុយក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង គិតថា នឹងសួរដល់ការដែល  
 នាងអផ្សុកមិនសមគួរ ទើបសួរបញ្ហាដោយអំណាចបញ្ចក្ខន្ធជាដើម ។ ព្រះ  
 នាងធម្មទិដ្ឋាលើកវិសជ្ជនាបញ្ហា ដែលវិសាខឧបាសកសួរហើយ ដូចយកដាវ  
 កាត់ដើមឈូក ដូច្នោះ ។ ឧបាសកដឹងថា ធម្មទិដ្ឋាលើមានបញ្ហាចាស់ក្លា ទើប  
 សួរបញ្ហាដោយអាការគ្រប់យ៉ាង ក្នុងមគ្គ ៣ តាមលំដាប់ ក្នុងឋានៈដែលខ្លួន  
 សម្រេចហើយ និងសួរបញ្ហាក្នុងអរហត្តមគ្គ ដោយអំណាចការរៀន ព្រះនាង

ធម្មទិដ្ឋាថេរីក៏ដឹងថា ឧបាសកមានវិស័យត្រឹមអនាគាមិផលប៉ុណ្ណោះ គិតថា ឥឡូវនេះ ឧបាសករំលងវិស័យរបស់ខ្លួន ទើបធ្វើឲ្យឧបាសកនោះត្រឡប់ ពោលថា នៃវិសាខ អ្នកមិនអាចកំណត់ទីបំផុតនៃបញ្ហាទាំងឡាយបានទេ នៃ វិសាខ អ្នកនៅប្រាថ្នាក្នុងព្រហ្មចរិយៈដែលឈមចុះកាន់ព្រះនិព្វាន មានព្រះ និព្វានជាទីទៅខាងមុខ មានព្រះនិព្វានជាទីបំផុត នៃវិសាខ អ្នកចូរទៅគាល់ ព្រះមានព្រះភាគ ទូលសួរសេចក្តីនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ព្យាករយ៉ាងណា គប្បីចាំទុកយ៉ាងនោះ ។ វិសាខឧបាសក ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ក៏ក្រាប ទូលន័យនៃបុត្រា និងវិសជ្ជនាថ្វាយគ្រប់ប្រការ ។ ព្រះសាស្តាស្តាប់ពាក្យ របស់វិសាខឧបាសកនោះហើយ ត្រាស់ថា ធីតារបស់តថាគត មិនមាន តណ្ហាក្នុងខន្ធទាំងឡាយ ទាំងជាអតីត បច្ចុប្បន្ន និងអនាគត ហើយត្រាស់ ព្រះគាថាក្នុងធម្មបទ ដូច្នោះថា

យស្ស បុរេ ច បច្ឆា ច	មជ្ឈេ ច នត្តិ កិព្វានំ
អកិព្វានំ អនាទានំ	តមហំ ព្រមិ ព្រាហ្មណំ ។

បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តីកន្លង ក្នុងកាលមុនផង ក្នុង កាលជាខាងក្រោយផង ក្នុងកាលជាកណ្តាលផង តថាគត ហៅបុគ្គលដែលជាអ្នកមិនមានកន្លង មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ នោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ប្រទានសាធុការដល់ព្រះនាងធម្មទិដ្ឋាថេរី រួចត្រាស់ នឹងវិសាខឧបាសកថា ម្ចាស់វិសាខ ធម្មទិដ្ឋាភិក្ខុនីជាបណ្ឌិត ធម្មទិដ្ឋាភិក្ខុនី

មានបញ្ញាច្រើន ម្ចាស់វិសាខ បើអ្នកគប្បីសួរសេចក្តីនោះនឹងតថាគតៗ គប្បី  
 ព្យាករយ៉ាងនោះ ដូចធម្មទិន្នាកិក្ខុនីបានព្យាករហើយ សេចក្តីនៃអត្តនោះ ក៏  
 យ៉ាងនោះ អ្នកចូរធ្វើសេចក្តីនោះយ៉ាងនោះចុះ ។ រឿងនេះ តាំងឡើងដោយ  
 ប្រការនេះ ។ បន្ទាប់មក ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ  
 កាលទ្រង់ស្តាប់នាកិក្ខុនី ក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទ្រង់នាំចូឡវេទល្ង-  
 សូត្រនេះឯង ឲ្យជាអត្ថប្បិហេតុ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរី ទុកក្នុងតំណែង  
 ឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងកិក្ខុនីសារិកាដែលជាធម្មកថិក ក្នុងព្រះសាសនា ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦

ប្រវត្តិ ព្រះនាង នន្ទាថេរី

ក្នុងសូត្រទី ៦ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ឈាយីនំ យទិទំ  
 នន្ទា លោកសម្តែងថា នន្ទាថេរីជាកំពូលជាងពួកកិក្ខុនីសារិកា ដែល  
 ត្រេកអរក្នុងឈាន ។

បានឮមកថា ព្រះនាងនន្ទាថេរីនោះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ  
 កើតឡើង នាងបដិសន្ធិក្នុងត្រកូល នាក្រុងហង្សវ្រតី ។ បន្ទាប់មក កំពុងស្តាប់  
 ធម្មកថា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាកិក្ខុនីមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ

ជាកំពូលជាងពួកភិក្ខុនិសាវិកា ដែលត្រេកអរក្រែកលែងក្នុងឈាន ទើបធ្វើ  
 កុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ នាងក៏  
 អន្ទោលក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយសែនកប្ប បដិសន្ធិក្នុងព្រះគភីរបស់  
 ព្រះនាងមហាបជាបតិគោតមី មុនព្រះសាស្ត្រានៃយើងកើតឡើង ។ ព្រះញាតិ  
 បានថ្វាយព្រះនាមថា នន្ទា ហៅថា រូបនន្ទា ។ បន្ទាប់មក ព្រះនាងបាន  
 ឈ្មោះថា ជនបទកល្យាណី ព្រោះមានព្រះសិរីស្អាតល្អ ។ កាលព្រះ  
 ទេសពលនៃយើង ទ្រង់សម្រេចព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណហើយ យាងមកក្រុង  
 កបិលពស្តុតាមលំដាប់ ទ្រង់ឲ្យព្រះនន្ទា និងព្រះរាហុលបួសហើយទ្រង់ចៀស  
 ចេញទៅហើយ ។ ក្នុងកាលព្រះបាទសុទ្ធាទេមហារាជបរិនិព្វានហើយ ព្រះ  
 នាងជ្រាបថា ព្រះនាងមហាបជាបតិគោតមី និងព្រះមាតារបស់ព្រះរាហុល  
 ស្តេចចេញសាងព្រះផ្នួសក្នុងសម្លាក្រះសាស្ត្រា ហើយព្រះតម្រិះថា តាំងអំពី  
 ព្រះមាតាមហាបជាបតិគោតមី និងព្រះមាតាព្រះរាហុលទ្រង់បួសហើយ **ខ្ញុំក៏**  
**មានការក្នុងទីនេះ** ទើបទៅសម្លាក្រះនាងមហាបជាបតិគោតមី ព្រះនាងបួស  
 ហើយ ។ តាំងអំពីថ្ងៃដែលព្រះនាងបួស ដឹងថា ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់តិះដៀលរូប  
 ទើបមិនទៅគាល់ព្រះសាស្ត្រា ដល់វារៈទទួលឱវាទ ក៏បញ្ជូនភិក្ខុនិរូបដទៃទៅ  
 ហើយឲ្យនាំព្រះឱវាទមក ។

ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះនាងស្រវឹងក្នុងព្រះរូបចោម ទើបត្រាស់  
 ថា ភិក្ខុនិទាំងឡាយត្រូវមកទទួលឱវាទដោយខ្លួនឯង បញ្ជូនភិក្ខុនិទៅជំនួស  
 មិនបាន បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះនាងរូបនន្ទា កាលមិនឃើញជួរដទៃ ក៏ទៅទទួល



### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧

### ប្រវត្តិ ព្រះនាងសោណាថេរី

ក្នុងសូត្រទី ៧ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ដោយបទថា អារទុ-  
រិយានំ យទិទំ សោណា លោកសម្តែងថា ព្រះនាងសោណាថេរី ជា  
កំពូលជាងពួកភិក្ខុនីសាវិកា ដែលប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម ។

បានឮថា ព្រះនាងសោណាថេរី ក្នុងកាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ  
នាងបដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ ក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី ។ បន្ទាប់មក កំពុងស្តាប់ធម៌  
របស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាកំពុងស្តាប់នាភិក្ខុនីមួយរូបទុកក្នុងតំណែង  
ឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងភិក្ខុនីសាវិកាដែលប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម ។ ធ្វើកុសល  
ឲ្យក្រៃលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ នាងអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និង  
មនុស្សអស់មួយសែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បារាទកាលនេះ បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ  
នាក្រុងសាវត្ថី ។ ចំណោរតមក នៅក្នុងយរាវាសវិស័យ មានកូនប្រុស និង  
កូនស្រីច្រើន ក៏ឲ្យកូនទាំងអស់តាំងនៅក្នុងយរាវាសវិស័យរៀងៗ ខ្លួន ចាប់  
តាំងអំពីកាលនោះ កូនទាំងនោះគិតថា ស្រីនេះនឹងធ្វើអ្វីដល់អញ ក៏មិនសម្គាល់  
ស្រីដែលមកកាន់សម្មាក្នុងខ្លួនថាជាម្តាយ ។ នាងសោណាមានកូនច្រើន ដឹងថា  
ពួកកូនមិនគោរពខ្លួន គិតថា អញនឹងធ្វើអ្វីដោយយរាវាសវិស័យ ដូច្នោះហើយ  
ទើបចេញបួស គ្រានោះ ភិក្ខុនីទាំងឡាយជាកំណែកម្មនាងថា ភិក្ខុនីរូបនេះ  
មិនដឹងវត្ត ធ្វើកិច្ចដែលមិនសមគួរ ។ ពួកកូនប្រុសកូនស្រីឃើញនាងត្រូវ  
ទណ្ឌកម្ម ក៏នាំគ្នាចំអកឲ្យកឡើយ ក្នុងទីដែលឃើញថា ស្រីនេះមិនដឹងសូម្បី  
ត្រឹមតែសិក្ខាមកទល់ថ្ងៃនេះ នាងបានឮវាចារបស់កូនប្រុសស្រីទាំងនោះ ក៏



ដាក់ភ្លើងក្នុងចង្រ្កាន ទើបពោលថា ពួកភិក្ខុនីត្រូវការងូតទឹក ដោយទឹកដែល  
 កម្ដៅដោយភ្លើងឬ សូមកាន់យកទឹកអំពីកាជនៈ ហើយងូតចុះ ។ ទើបភិក្ខុនី  
 ទាំងនោះទៅ ដោយសម្គាល់ថា នឹងមានហេតុក្នុងរឿងនេះ ។ យកដែលូក  
 ក្នុងទឹក ក៏ដឹងថា ទឹកក្ដៅ ទើបនាំក្រុមទឹកមួយមកដាក់ទឹក ។ ទឹកដែលដាក់  
 ហើយ ក៏ពេញវិញ ។ ខណៈនោះ ភិក្ខុនីទាំងអស់ក៏ដឹងថា នាងតាំងនៅក្នុង  
 អរហត្ត ភិក្ខុនីដែលមានវស្សាខ្លីជាងក៏ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន សូម  
 ឧមាទោសថា បពិត្រអ្នកនាងម្ចាស់ ពួកខ្ញុំមិនពិចារណា ហើយពោលបៀត  
 បៀន សូមអ្នកនាងម្ចាស់ អត់ទោសដល់ពួកខ្ញុំផងចុះ ។ ឯពួកព្រះថេរីដែល  
 ចាស់ជាង ក៏អង្គុយប្រហោង សុំឧមាទោសថា ចូរអ្នកនាងម្ចាស់អត់ទោស  
 ផងចុះ ។ ចាប់តាំងអំពីនោះ គុណរបស់ព្រះថេរី ក៏ប្រាកដទូទៅថា ព្រះថេរី  
 សូម្បីបួសឯចាស់ ក៏តាំងនៅក្នុងអគ្គផល ក្នុងកាលមិនយូរឡើយ ព្រោះជា  
 អ្នកប្រារព្ធសេចក្ដីព្យាយាម ។ ក្រោយមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងជេត-  
 ពនមហាវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនាពួកភិក្ខុនីក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់  
 ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះនាងសោណាថេរី ទុកក្នុងតំណែងឯតទ្រគ្គៈ ជាកំពូលជាង  
 ភិក្ខុនីសារិកា ជាអ្នកប្រារព្ធព្យាយាម ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាសូត្រទី ៧ ចប់





### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨

### ប្រវត្តិ ព្រះនាង សកុលាលេរី

ក្នុងសូត្រទី ៨ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ដោយបទថា ទិព្វចក្ក-  
កានំ យទិទំ សកុលា លោកសម្តែងថា ព្រះសកុលាលេរី ជាកំពូលជាន់  
ពួកភិក្ខុនិសាវិកា ដែលមានចក្ខុទិព្វ ។

បានឮថា ព្រះនាងសកុលាលេរីនេះ ក្នុងកាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ  
កើតឡើងក្នុងត្រកូលមួយ បន្តមក ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញ  
ព្រះសាស្តាកំពុងស្តាប់នាភិក្ខុនិមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាន់  
ពួកភិក្ខុនិសាវិកា ដែលមានទិព្វចក្ក ធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង ប្រាថ្នានូវ  
តំណែងនោះ ។ នាងអន្ទោលក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធ-  
ប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងសាវត្ថី បន្ទាប់មក ស្តាប់ធម្ម-  
ទេសនារបស់ព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធា ហើយក៏បួស មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏  
សម្រេចអរហត្ត ។ តាំងអំពីនោះមក នាងជាអ្នកជំនាញក្នុងទិព្វចក្ក ។ ក្រោយ  
មក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងជេតពនវិហារ កាលទ្រង់ស្តាប់នាពួកភិក្ខុនីទុក  
ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាព្រះលេរីនេះ ទុកក្នុងតំណែង  
ឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាន់ពួកភិក្ខុនិសាវិកា ដែលមានទិព្វចក្ក ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

### អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨ ចប់

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៩

#### ប្រវត្តិ ព្រះនាង ភទ្ទាកុណ្ណលកេសាថេរី

ក្នុងសូត្រទី ៩ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ដោយបទថា ទិប្បា-  
ភិញ្ញាណំ លោកសម្តែងថា ព្រះនាងភទ្ទាកុណ្ណលកេសាថេរី ជាកំពូលជាងពួក  
ភិក្ខុនីដែលជាសារិកា ត្រាស់ដឹងរហ័ស ។

បានឮថា ព្រះនាងភទ្ទាកុណ្ណលកេសានេះ ក្នុងកាលព្រះពុទ្ធព្រះនាម  
បទុមត្រូវ បានកើតក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី ស្តាប់ធម៌របស់ព្រះមុនី  
ហើយ ឃើញព្រះសាស្តាស្តាបនាភិក្ខុនីមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជា  
កំពូលជាងភិក្ខុនីសារិកា ដែលត្រាស់ដឹងរហ័ស ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែង  
ឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ បានអន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់  
មួយសែនកប្ប កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ កើតជាព្រះធីតាមួយអង្គ ក្នុង  
រវាងបង្អួច ៧ អង្គ ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទកិកិ សមាទានសីល  
១០ ប្រព្រឹត្តកុមារីព្រហ្មចរិយៈ អស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ សាងបរិវេណថ្វាយសង្ឃ  
អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយពុទ្ធនរ ក្នុងពុទ្ធប្បាយយើងនេះ  
បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលសេដ្ឋីក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ឪពុកម្តាយជាក់ឈ្មោះថា ភទ្ទា ។

ថ្ងៃមួយ កូនបុរោហិតក៏កើតក្នុងនគរនោះ កាលកុមារនោះកើត អាវុធ  
ទាំងឡាយ ក៏ភ្លឺផ្ទុកពេញព្រះនគរ តាំងអំពីព្រះរាជនិវេសន៍ជាដើមទៅ ។  
បុរោហិតក៏ទៅកាន់រាជត្រកូលទាំងព្រឹក ទូលសួរព្រះរាជាដល់ការផ្ទុំជាសុខ ។  
ព្រះរាជាត្រាស់ថា នែលោកអាចារ្យ ខ្ញុំដេកជាសុខបានអំពីណា ខ្ញុំឃើញ  
អាវុធទាំងឡាយក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍ មានពន្លឺប្រាលឆ្នៅ ក្នុងថ្ងៃនេះ ពិតជា

ជួបនូវភ័យឬ ។ បុរោហិតក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់កុំព្រះ  
តម្រិះព្រោះសេចក្តីនោះជាបច្ច័យឡើយ អាវុធទាំងឡាយ មិនមែនមានពន្លឺតែ  
ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះឡើយ ក្នុងនគរទាំងមូល ក៏យ៉ាង  
នេះ ។ ព្រះរាជាសួរថា នែលោកអាចារ្យ សេចក្តីនេះ ព្រោះហេតុអ្វី អាចារ្យ  
ទូលថា ក្នុងផ្ទះរបស់ទូលបង្គំ ក្មេងប្រុសកើតដោយឫក្សចោរ គេជាសត្រូវ  
ក្នុងព្រះនគរ ។ នុ៎ះជាបុព្វនិមិត្តរបស់កុមារនោះ តែទ្រង់មិនមានអន្តរាយទេ  
បើទ្រង់បំណង សូមទ្រង់សម្លាប់ចោលចុះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើមិនបៀត  
បៀនខ្ញុំ មិនចាំបាច់សម្លាប់ទេ ។ បុរោហិតគិតថា កូនអញកើតមកយក  
ឈ្មោះមកផង ទើបដាក់ឈ្មោះថា សត្តកៈ ។ នាងកទ្ធាធំចម្រើនវ័យក្នុងផ្ទះ  
សេដ្ឋី ។ សត្តកៈធំចម្រើនវ័យក្នុងផ្ទះបុរោហិត ។ តាំងអំពីកុមារអាចរត់  
លេងទៅមកបាន គេនាំវត្តដែលគេជួបក្នុងទីដែលរត់ទៅមកទុកពេញផ្ទះមាតា  
បិតា ។ ឪពុកម្តាយពោលនឹងកុមារ រាប់ពាន់ហេតុ ក៏ហាមប្រាមមិនបាន ។  
បន្ទាប់មក ឪពុកម្តាយជឿថា ឃាត់កុមារមិនបានដោយអាការទាំងពួង ទើប  
ឲ្យសំពត់ខៀវ ២ ផ្ទាំងដល់កុមារ ឲ្យគ្រឿងឧបករណ៍កាត់ទី-ត និងសីឃាត-  
កយន្តទុកក្នុងដៃ ហើយកាត់កាល់ចោលទៅ ដោយពោលថា ចូរកូនចិញ្ចឹម  
ជីវិតដោយការងារប្រភេទនេះចុះ ។ តាំងអំពីនោះមក កុមារបោះសីឃាតក-  
យន្ត ( តម្កក់សម្រាប់ច្រកឡើង ) ឡើងទៅលើប្រាសាទរបស់ត្រកូលទាំង-  
ឡាយ កាត់ទី-ត លួចទ្រព្យដែលទុកក្នុងត្រកូលដទៃ ដូចទ្រព្យដែលខ្លួនឯង  
រកទុកហើយ ក៏ទៅ ។ ក្នុងនគរទាំងមូល ឈ្មោះថា ផ្ទះមួយដែលមិនមាន

ប្រហោងមិនមាន ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាយាងទៅក្នុងព្រះនគរដោយរាជរថ ទើបត្រាស់សួរនាយសារថីថា ហេតុដូចម្តេចហ្ន៎ ទើបក្នុងផ្ទះនោះៗ ក្នុងនគរនេះ ប្រាកដមានប្រហោងទាំងនោះ ។ សារថីក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ក្នុងនគរនេះ មានចោរឈ្មោះសត្តកៈ កាត់ជញ្ជាំងលួចទ្រព្យរបស់ត្រកូលទាំងឡាយ ។ ទើបព្រះរាជាប្រើឲ្យហៅភ្នាក់ងារអ្នកថែរក្សានគរមក ហើយត្រាស់សួរថា បានឮថា ក្នុងនគរនេះ មានចោរឈ្មោះនេះ ហេតុអ្វី ទើបឯងមិនចាប់វា ។ នាយភ្នាក់ងាររក្សានគរក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ពួកទូលបង្គំមិនអាចចាប់ចោរនោះ ព្រមទាំងកស្មតាងបានទេ ។ ព្រះរាជាបញ្ជាថា បើថ្ងៃនេះ ឯងជួបចោរនោះ ចូរចាប់ បើមិនចាប់ យើងនឹងដាក់អាជ្ញា ។ នាយភ្នាក់ងាររក្សានគរទទួលថា ព្រះករុណាថ្ងៃវិសេស ទេវៈ ។ នាយភ្នាក់ងាររក្សានគរបញ្ជាឲ្យពួកមនុស្សក្នុងនគរទាំងមូល ដើរស្វែងរកចាប់ចោរដែលកាត់ជញ្ជាំងលួចទ្រព្យ មួយអន្លើដោយកស្មតាងនោះបាន នាំទៅបង្ហាញដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាបញ្ជាថា ចូរនាំចោរនេះចេញទៅតាមទ្វារខាងត្បូងហើយ ប្រហារជីវិតបង្គំ ។ នាយភ្នាក់ងាររក្សានគរ ទទួលស្នងព្រះរាជឱង្ការហើយ វាយចោរនោះម្តង ៤ កន្លែង អស់ ១០០០ ដង ឲ្យចាប់ខ្លួននាំទៅតាមទ្វារ ទិសខាងត្បូង ។

សម័យនោះ នាងកង្កែបស្តីជីវិត បើកសីហបញ្ជារមើល ព្រោះសំឡេងកោលហាលរបស់មហាជន ឃើញចោរសត្តកៈត្រូវនាំទៅសម្លាប់ ក៏យកដៃរឹតដើមទ្រូង ដេកផ្តាប់មុខលើដំណែកដ៏មានសិរី នាងជាជីវិតាទោលរបស់ត្រកូលនោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបពួកញាតិរបស់នាងមិនអាច អត់ធន់

ឃើញមុខ ដែលស្រពាប់ស្រពោនតិចតួចបាន ។ គ្រានោះ មាតាឃើញនាង  
 ដេកលើដំណេក ទើបសួរនាងថា នៃកូន កូនកើតអ្វី នាងឆ្លើយត្រង់ៗ ថា ខ្ញុំ  
 ជួបចោរដែលគេកំពុងនាំទៅសម្លាប់ បើបានគេ ទើបរសនៅបាន បើខ្ញុំមិន  
 បាន ការស្លាប់ប៉ុណ្ណោះប្រសើរ ។ មាតាបិតាលួងលោមដោយប្រការផ្សេងៗ  
 ក៏មិនអាចឲ្យនាងយល់ព្រមបាន ទើបកំណត់ថា រសនៅល្អជាងស្លាប់ ។ គ្រា  
 នោះ ទើបបិតារបស់នាង ចូលទៅរកនាយភ្នាក់ងាររក្សានគរ ឲ្យប្រាក់ ១០០០  
 កហាបណៈ ហើយប្រាប់ថា កូនស្រីរបស់ខ្ញុំ មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធក្នុងចោរ ចូរអ្នក  
 ដោះលែងចោរនេះ ដោយវិធីណាមួយចុះ ។ នាយភ្នាក់ងាររក្សានគរទទួលថា  
 បាន ហើយនាំចោរពន្យារឲ្យយឺតយូរ ទៅផ្លូវនេះខ្លះ ផ្លូវនោះខ្លះ រហូតដល់  
 ថ្ងៃលិច ។ កាលព្រះអាទិត្យលិចហើយ ក៏ឲ្យនាំចោរម្នាក់អំពីពួកចោរចេញ  
 មក ធ្វើចោរនោះឲ្យជាចោរសត្តកៈ ដោះលែងចោរសត្តកៈអំពីចំណង នាំទៅ  
 កាន់ផ្ទះសេដ្ឋី ហើយយកចំណងចងចោរម្នាក់ទៀត នាំខ្លួនចេញទៅតាមទ្វារទិស  
 ខាងត្បូង ប្រហារជីវិត ។ ពួកទាសៈរបស់សេដ្ឋីនាំចោរសត្តកៈមកកាន់ផ្ទះ  
 សេដ្ឋី ។ សេដ្ឋីឃើញហើយ គិតថា អញនឹងធ្វើចិត្តរបស់កូនស្រីឲ្យពេញ  
 ទើបឲ្យពួកទាសៈ នាំទឹកក្រអូបង្អួតឲ្យចោរសត្តកៈ ហើយតាក់តែងគ្រឿង  
 ប្រដាប់ដោយអាករណៈគ្រប់ប្រភេទ នាំខ្លួនទៅកាន់ប្រាសាទ ។ នាងភទ្ទាគិត  
 ថា ការត្រិះរិះរបស់អញពេញបរិបូណ៌ហើយ ទើបតែងខ្លួនឲ្យស្រស់ត្រកាល  
 ដោយអលង្ការច្រើនប្រភេទរង់ចាំបម្រើ ។

ចោរសត្តកៈលុះកន្លងទៅបាន ២-៣ ថ្ងៃ គិតថា គ្រឿងប្រដាប់របស់

នាងនឹងជារបស់អញ អញគួរកាន់យកគ្រឿងអាករណៈនេះ ដោយឧបាយ  
ណាមួយ ដូច្នោះហើយ លុះដល់ពេលអង្គុយជិតគ្នាយ៉ាងមានសេចក្តីសុខ  
ទើបពោលនឹងនាងកទ្ទាថា ខ្ញុំមានរឿងដែលត្រូវពោលមួយ ។ សេដ្ឋីធីតា  
សប្បាយចិត្ត ហាក់ដូចបានលាភរាប់ពាន់ ទើបឆ្លើយថា នែអ្នក យើងស្ម័គ្រ  
ស្មាលគ្នាហើយ អ្នកចូរប្រាប់មកចុះ ចោរពោលថា នាងគិតថា ចោរនេះបាន  
ជីវិតមក ព្រោះអាស្រ័យអញ តែខ្ញុំកាលត្រូវចាប់ប៉ុណ្ណោះ បានបន់ទេវតា  
ដែលស្ថិតនៅត្រង់ភ្នំទម្លាក់ចោរថា បើខ្ញុំបានជីវិត ខ្ញុំនឹងថ្វាយពលិកម្មដល់អ្នក  
ខ្ញុំបានជីវិតព្រោះអាស្រ័យទេវតានោះ ចូរនាងប្រញាប់រៀបចំគ្រឿងពលិកម្ម  
ចុះ ។ នាងកទ្ទាគិតថា អញនឹងធ្វើឲ្យគាត់ពេញចិត្ត បញ្ជាឲ្យចាត់ចែងគ្រឿង  
ពលិកម្ម ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការគ្រប់ប្រភេទ ឡើងអង្គុយក្នុងរថជាមួយ  
គ្នា ទៅកាន់ជ្រោះទម្លាក់ចោរ ជាមួយនឹងស្វាមី ផ្តើមឡើងភ្នំទៅ ដោយគិតថា  
នឹងធ្វើពលិកម្មដល់ទេវតាប្រចាំភ្នំ ។ ចោរសត្តកៈគិតថា កាលឡើងទាំងអស់  
គ្នាហើយ អញនឹងមិនមានឱកាសកាន់យកគ្រឿងអាករណៈរបស់នាងបាន  
ទើបឲ្យនាងកទ្ទានោះ កាន់យកកាជនៈដែលជាដង្វាយឡើងលើភ្នំ ។ ចោរ  
និយាយវាចាធ្វើជាពោលជាមួយនឹងនាងកទ្ទាដដែកគ្នាទៅ ដោយហេតុនោះ  
ទើបនាងមិនដឹងបំណងរបស់ចោរ ។ ពេលនោះ ទើបចោរពោលនឹងនាងថា  
កទ្ទាបុន នាងចូរដោះសំពត់ដណ្តប់របស់នាងចេញ ហើយយកគ្រឿងអលង្ការ  
ដែលតាក់តែងចងជាបង្វែចុកក្នុងទីនេះ ។ នាងសួរថា នែអ្នក ខ្ញុំមានកំហុស  
អ្វីឬ ។ ចោរពោលថា នែនាងល្ងង់ នាងធ្វើសេចក្តីសម្គាល់ថា ខ្ញុំមកដើម្បីធ្វើ

ពលិកម្មឬ តាមពិត ខ្ញុំនឹងខ្វះថ្លើម ថ្វាយដល់ទេវតានេះ តែខ្ញុំមានបំណង  
 នឹងកាន់យកគ្រឿងអាករណៈរបស់នាង ដោយអាងពលិកម្ម ទើបមក ។  
 នាងពោលថា នែអ្នក គ្រឿងប្រដាប់ជារបស់នរណា ខ្លួនខ្ញុំជារបស់អ្នកណា  
 ចោរពោលថា ខ្ញុំមិនដឹង គ្រឿងអលង្ការរបស់នាងជាចំណែកមួយ របស់ខ្ញុំ  
 ជាចំណែកមួយ នាងពោលថា សាធុ តែសូមឲ្យអ្នកធ្វើបំណងរបស់បួនមួយ  
 ឲ្យបរិបូណ៌ចុះ សូមអ្នកឲ្យបួនបានឱ្យបរិបូណ៌អ្នកទាំងខាងមុខ និងខាងក្រោយ  
 ដោយទំនងដែលតែងខ្លួនយ៉ាងនេះឯង ចោរទទួលថា បាន ។ នាងដឹងថា  
 ចោរទទួលហើយ ក៏ឱ្យខាងមុខ ហើយធ្វើជាឱ្យខាងក្រោយ ទើបច្រានចោរ  
 ធ្លាក់ជ្រោះទៅ ។ កាលចោរធ្លាក់ទៅ ក៏បែកខ្ទេចខ្ទីទៅក្នុងអាកាសនោះឯង ។  
 ទេវតាដែលអាស្រ័យត្រង់ភ្នំឃើញអាការដែលនាងធ្វើ ឲ្យចោរបែកខ្ទេចខ្ទី  
 ទើបបានពោលគាថា ដោយបំណងសរសើរដូច្នោះថា

ន ហិ សព្វេសុ ថានេសុ	បុរិសោ ហោតិ បណ្ឌិតោ
ឥត្តិ បិ បណ្ឌិតា ហោតិ	តត្ថ តត្ថ វិចកុណា
ន សោ សព្វេសុ ថានេសុ	បុរិសោ ហោតិ បណ្ឌិតោ
ឥត្តិ បិ បណ្ឌិតា ហោតិ	លហំ អត្តំ វិចិត្តិតា ។

ប្រសមិនមែនឈ្មោះថា បណ្ឌិត ក្នុងហេតុទាំងអស់ទេ សូម្បី  
 ស្រីសោះ តែជាអ្នកមានឧបាយវាំងវៃ ក្នុងហេតុនោះ ។ ក៏  
 ឈ្មោះថា បណ្ឌិតបាន ។

ប្រសមិនមែនឈ្មោះថា បណ្ឌិត ក្នុងហេតុទាំងអស់ទេ សូម្បី

ប្រវត្តិព្រះនាងកុណ្ណាលកេសាថេរី អង្គកថា មនោរម្យបុរាណ

ស្រីសោះ តែជាអ្នកគិតឃើញនូវប្រយោជន៍រហ័ស ក៏ឈ្មោះ

ថា បណ្ឌិតដែរ ។

លំដាប់នោះ ទើបនាងកុណ្ណាគិតថា អញមិនអាចត្រឡប់ទៅផ្ទះដោយ  
ទំនងនេះបានឡើយ អញទៅអំពីនេះហើយ នឹងបួសយ៉ាងណាមួយ ទើបទៅ  
កាន់អារាមរបស់ពួកនិគ្រន្តសូមបព្វជានឹងពួកនិគ្រន្ត ។ ពេលនោះ ពួកនិគ្រន្ត  
ទាំងនោះពោលនឹងនាងថា នឹងបួសដោយទំនងណា ។ នាងពោលថាវត្តណា  
ជារបស់ខ្ពង់ក្នុងបព្វជារបស់លោក សូមលោកធ្វើវត្តនោះឯង ពួកនិគ្រន្ត  
ទទួលថា សាធ្ម ហើយយកធាងភ្នោតដកសក់របស់នាង ហើយឲ្យបួស ។  
កាលសក់ដុះឡើងទៀត ក៏ដុះឡើងជារង្វង់មូលដូចកុណ្ណាលជាដុំដុះឡើងមក ។  
ព្រោះហេតុនោះ ទើបនាងមានឈ្មោះថា កុណ្ណាលកេសា ។ នាងរៀនសិប្បៈ  
គ្រប់យ៉ាងក្នុងទីដែលខ្លួនបួសហើយ កាលជ្រាបថា គុណវិសេសក្រៃលែង  
ជាងនេះរបស់ពួកនិគ្រន្តទាំងនេះមិនមាន ទើបត្រាច់ទៅកាន់គាមនិគមរាជធានី  
បណ្ឌិតមានក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ហើយរៀនសិប្បៈ ដែលបណ្ឌិតទាំង  
នោះដឹងគ្រប់យ៉ាងអស់ ។ បន្ទាប់មក មនុស្សទាំងឡាយដែលអាចលើកវាទៈ  
ជាមួយនាងបាន មិនមាន ព្រោះនាងជាអ្នកសិក្សាមកក្នុងទីដ៏ច្រើន ។ នាង  
មិនឃើញបុគ្គលណាដែលអាចពោលនឹងខ្លួនបាន ចូលទៅកាន់ស្រុកណាក្តី  
និគមណាក្តី ក៏ធ្វើពុទ្ធកិច្ចាច់ត្រង់ទ្វារស្រុក ឬនិគមនោះ ហើយដោតមែកព្រីង  
លើពុទ្ធកិច្ចាច់នោះឯង ឲ្យសញ្ញាដល់ក្មេងៗ ដែលឈរក្នុងទីជិតដោយពោល  
ថា អ្នកណាអាចលើកវាទៈរបស់ខ្ញុំបាន អ្នកនោះចូរជាន់មែកឈើនេះ សូម្បី



អស់មួយសប្តាហ៍ ក៏មិនមានអ្នកណាជាន់ឡើយ ហើយនាងក៏យកមែកឈើ  
នោះចៀសចេញទៅ ។

ក្នុងសម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគនៃយើង កើតឡើងហើយក្នុងលោក  
ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងសាវត្ថី ប្រថាប់គង់ត្រង់វត្តជេតពន នាងកុណ្ណលកេសា ក៏  
ទៅដល់ក្រុងសាវត្ថីដោយលំដាប់ កាលចូលទៅខាងក្នុងនគរហើយ ក៏ដោត  
មែកព្រីងលើគំនរខ្សាច់ដូចមុននោះឯង ហើយឲ្យសញ្ញាដល់ពួកក្មេង ទើប  
ចូលទៅ ។

ក្នុងសម័យនោះ កាលភិក្ខុសង្ឃចូលទៅហើយ ទើបព្រះធម្មសេនាបតី  
ចូលទៅកាន់នគរមួយអង្គឯងប៉ុណ្ណោះ ឃើញមែកព្រីងលើផ្នូកខ្សាច់ហើយ សួរ  
ថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបគេដោតព្រីងនេះ ពួកក្មេងប្រាប់ហេតុនោះដោយសព្វ  
គ្រប់ ទើបលោកពោលថា អើ ក្មេងទាំងឡាយ បើដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរចាប់  
យកមែកព្រីងនេះចេញ ហើយជាន់ចុះ ។

បណ្តាក្មេងទាំងនោះ ក្មេងពួកខ្លះស្តាប់ពាក្យព្រះថេរៈហើយ មិនហ៊ាន  
ជាន់ ពួកខ្លះជាន់ភ្លាមនោះឯង ធ្វើឲ្យបែកខ្ទេចខ្ទីទៅ ។

នាងកុណ្ណលកេសាបរិភោគអាហារហើយ ដើរចេញទៅ ឃើញមែក  
ឈើត្រូវជាន់ ទើបសួរថា នេះជាការធ្វើរបស់នរណា ទើបពួកក្មេងប្រាប់ការ  
ដែលព្រះធម្មសេនាបតីឲ្យពួកគេធ្វើដល់នាង ។ ទើបនាងគិតថា ព្រះថេរៈ  
នេះ បើមិនដឹងកម្លាំងរបស់ខ្លួន នឹងមិនហ៊ានឲ្យជាន់មែកឈើនេះ ព្រះថេរៈ  
នេះ ពិតជាធំ ពិតប្រាកដ សូម្បីតែអញញ៉ាំងពួកក្មេងៗ ឲ្យស្អាតមិនបាន ។

អញ្ញាគួរចូលទៅខាងក្នុងស្រុកនោះឯង ហើយឲ្យសញ្ញាដល់ពួកបរិស័ទ ដូច្នោះ  
ហើយ បានធ្វើដូច្នោះ ។ គប្បីជ្រាបថា ក្នុងនគរដែលជាទីអាស្រ័យនៃត្រកូល  
៨ ម៉ឺនត្រកូល មនុស្សទាំងអស់នោះឯង តែងស្គាល់ដោយអំណាច មាន  
ការប្រៀបធៀបគ្នា ។ ចំណែកព្រះថេរៈ ធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយ ទើបអង្គុយ  
ត្រង់គល់ឈើមួយ ពេលនោះ នាងកុណ្ណាលកេសានេះ មានមហាជនចោម  
រោម ដើរទៅកាន់សម្លាករបស់ព្រះថេរៈ ធ្វើបដិសណ្ឋារៈហើយ ឈរក្នុងទី  
សមគួរ នាចំណែកម្ខាង សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់ឲ្យជាន់  
មែកឈើនេះឬ ព្រះសារីបុត្រពោលថា ពិតហើយ អាត្មាឲ្យជាន់នោះឯង  
នាងកុណ្ណាលកេសាពោលថា បើដូច្នោះ ខ្ញុំ នឹងលោកម្ចាស់ នឹងលើកវាទះគ្នា  
ព្រះសារីបុត្រពោលថា បាន ។ នាងកុណ្ណាលកេសាពោលថា បពិត្រលោក  
ម្ចាស់ អ្នកណាសួរអ្នកណាឆ្លើយ ព្រះសារីបុត្រពោលថា សេចក្តីពិត  
សំណួរធ្លាក់ដល់អាត្មា តែចូរនាងសួរធម៌ដែលនាងដឹងចុះ ។

នាងសួរលទ្ធិតាមដែលខ្លួនចេះមកទាំងអស់នោះឯង តាមដែលព្រះថេរៈ  
យល់ព្រម ព្រះថេរៈក៏ពោលដោះស្រាយបានទាំងអស់ ។ កាលនាងសួរហើយ  
សួរទៀត រហូតអស់ ទើបនៅស្ងៀម ។ លំដាប់នោះ ទើបព្រះថេរៈពោល  
នឹងនាងថា នាងសួរអាត្មាអស់ហើយ អាត្មាក៏នឹងសួរនាងមួយប្រស្នាចុះ នាង  
កុណ្ណាលកេសាពោលថា សូមលោកម្ចាស់សួរចុះ ។

ព្រះសារីបុត្រពោលថា អ្វីឈ្មោះថា មានតែមួយ ។ នាងកុណ្ណាល  
កេសា ប្រាប់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំមិនជ្រាបទេ ។ ព្រះសារីបុត្រពោលថា

នាងមិនដឹងហេតុត្រឹមប៉ុណ្ណោះ នាងនឹងដឹងអ្វីដទៃបាន ។

នាងក្រាបទៀបបាទាទាំង ២ របស់ព្រះថេរៈ សូមថា ខ្ញុំសូមដល់លោក  
ម្ចាស់ជាសរណៈរបស់ខ្ញុំ ។ ព្រះសារីបុត្រពោលថា កុំដល់អាត្មាជាសរណៈ  
ឡើយ អគ្គបុគ្គលក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោកប្រថាប់នៅត្រង់វិហារជិតៗ  
នេះឯង ចូរនាងដល់ព្រះអង្គជាសរណៈចុះ ។ នាងកុណ្ណាលកេសាពោលថា  
ខ្ញុំនឹងធ្វើយ៉ាងនោះ ។

លុះពេលល្ងាច ក្នុងវេលាដែលព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ ទើបទៅ  
កាន់សម្ភាកររបស់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ហើយបាន  
ឈរនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ព្រះគាថា  
ក្នុងធម្មបទ តាមសមគួរដល់ចរិយារបស់នាង ដែលធ្លាប់ពិចារណាឃើញ  
សង្ខារដែលទុក្ខបៀតបៀនហើយតទៅថា

សហស្សម្ភិ ចេ គាថា អនត្តបទសញ្ញិតា

ឯកំ គាថាបទំ សេយ្យា យំ សុត្វា ឧបសម្មតិ ។

បើគាថាសូម្បីមួយ ១០០០ ជាគាថា ប្រកបដោយបទឥត  
ប្រយោជន៍ គាថានោះ ពុំប្រសើរឡើយ អ្នកណាស្តាប់បទ  
នៃគាថាណាហើយ រមែងស្ងប់រម្ងាប់បាន បទនៃគាថានោះ  
សូម្បីតែមួយបទ ក៏ឈ្មោះថា ប្រសើរជាង ។

ក្នុងវេលាចប់គាថា ក្នុងខណៈឈរនោះឯង ក៏បានសម្រេចអរហត្ត  
មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទា ទើបទូលសូមបព្វជ្ជា ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ទទួល

ប្រវត្តិព្រះនាងកុណ្ណាលកេសាថេរី អង្គកថា មនោរថបូរណី

ឲ្យនាងបញ្ចវាយ ។ នាងទៅកាន់សម្លាកកិត្តិបូសហើយ ។ ក្នុងកាល  
តមក កើតការសន្ទនាគ្នាឡើង ក្នុងកណ្ណាលបរិស័ទ ៤ ថា នាងកុណ្ណា-  
លកេសានេះ ធំក្រៃលែងហ្ន៎ សម្រេចអរហត្តក្នុងវេលាចប់តាថាត្រឹម ៤  
បទ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើហេតុនោះឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ហើយទ្រង់ស្តាបនា  
ព្រះថេរីទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងកិត្តិសារិកា ដែលត្រាស់ដឹង  
ហ័ស ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អង្គកថា សូត្រទី ៩ ចប់

អង្គកថា សូត្រទី ១០

ប្រវត្តិ ព្រះនាងកុណ្ណាលកេសាថេរី

ក្នុងសូត្រទី ១០ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ដោយបទថា បុព្វ-  
និវាសំ អនុស្សវន្តំ លោកសម្តែងថា ព្រះនាងកុណ្ណាលកេសាថេរី ជាកំពូល  
ជាងពួកកិត្តិសារិកា ខាងមានបុព្វេនិវាសញ្ញាណ តាមរក្សាខន្ធសន្តានដែល  
ធ្លាប់អាស្រ័យក្នុងកាលមុនបាន ។

បានឮថា កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ នាងកើតក្នុងផ្ទះ នៃត្រកូល  
នាក្រុងហង្សវ្រតីស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តាហើយឃើញ ព្រះសាស្តា  
ទ្រង់ស្តាបនាភិក្ខុនីមួយរូបទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលលើសភិក្ខុនីសារិកា

ខាងមានបុព្វេនិវាសញ្ញាណ ទើបធ្វើកុសលកម្មឲ្យក្រៃលែងឡើង ប្រាថ្នានូវ  
តំណែងនោះ ។ នាងវិលស្វាបវិលកើតក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ កាល  
ព្រះពុទ្ធមិនទាន់កើតឡើង បដិសន្ធិក្នុងត្រកូល នាពារាណសី ធ្វើការទាស់  
ទែងជាមួយបុរសស្រីរបស់ខ្លួន កាលបុរសស្រីនោះ ថ្វាយបិណ្ឌបាតដល់ព្រះ  
បច្ចេកពុទ្ធ ក៏គិតថា ស្រីនេះប្រគេនបិណ្ឌបាតដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ នឹងឲ្យអញ  
ធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន ដូច្នោះហើយ ទើបទទួលបាតត្រអំពីដៃរបស់ព្រះ  
បច្ចេកពុទ្ធ ចាក់អាហារចោល យកកក់ដាក់ពេញបាត ហើយប្រគេន ។  
មហាជននាំគ្នាគិះដៀលថា នាងនេះជាស្រីពាល និយាយគ្នាថា នាងទាស់ជា  
មួយស្រីណា មិនធ្វើអ្វីដល់ស្រីនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធធ្វើអ្វីខុសចំពោះនាងឬ ។  
នាងខ្មាសសម្តីរបស់មនុស្សទាំងនោះ ទើបទទួលបាតមកជាថ្មី ចាក់កក់ចេញ  
យកលម្អិតក្រអូប ដុសឲ្យស្អាត ដាក់មធ្យស ៤ យ៉ាង រហូតពេញ ហើយ  
ដាក់បាត ដែលមានពណ៌ថ្លា ដោយសប្បិមានពណ៌ដូចផ្កាយក្រហមដាក់លើដៃ  
របស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា បិណ្ឌបាតនេះ កើតមានពន្លឺ  
ផ្លូវផង យ៉ាងណា សូមឲ្យសរីរៈរបស់ខ្ញុំ មានពន្លឺផ្លូវផងយ៉ាងនោះចុះ ។ រឿង  
ទាំងអស់ គប្បីជ្រាបតាមន័យដែលពោលហើយ ក្នុងរឿងរបស់ព្រះមហា-  
កស្សបត្ថេរចុះ ។

ឯព្រះមហាកស្សបត្ថេរកាន់យកផ្លូវខាងស្តាំ ទៅកាន់គល់ជ្រៃឈ្មោះ  
ពហុបុត្តកៈ ដែលជាសម្នាក់របស់ព្រះទេសពល ។ នាងភទ្ធាបិណ្ឌនីកាន់  
យកផ្លូវខាងឆ្វេង ទៅកាន់អាហាររបស់ពួកបរិព្វាជក ព្រោះហេតុដែលការបួស

ប្រវត្តិព្រះនាងភទ្ទាកបិលានីថេរី អដ្ឋកថា មនោរថបូរណី

មាតុគ្រាម ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មិនបានអនុញ្ញាត លុះកាលព្រះនាងមហា-  
 បជាបតីគោតមីបានបញ្ចេញហើយ ទើបនាងបានបញ្ចេញឧបសម្បទាក្នុងសម្លាក  
 របស់ព្រះថេរី ក្នុងកាលបន្តមក ធ្វើវិបស្សនាកម្មដ្ឋានបាន សម្រេចអរហត្ត  
 ទើបជាអ្នកមានជំនាញ ក្នុងបុព្វេនិវាសញ្ញាណ ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តា  
 ប្រថាប់គង់ក្នុងវត្តជេតពន កាលទ្រង់ស្ថាបនាកិក្ខនីទាំងឡាយទុកក្នុងតំណែង  
 ផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាព្រះថេរីនេះក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួក  
 កិក្ខនីសាវិកា អ្នកមានបុព្វេនិវាសញ្ញាណ ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ១១

ប្រវត្តិ ព្រះនាង ភទ្ទាកបិលានីថេរី

ក្នុងសូត្រទី ១១ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា មហាភិញ្ញា-  
 បត្តានំ លោកសម្តែងថា ព្រះនាងភទ្ទាកបិលានី ជាកំពូលជាងពួកកិក្ខនី-  
 សាវិកា ដែលសម្រេចអភិញ្ញាធំ ។ សេចក្តីពិត សម្រាប់ព្រះពុទ្ធមួយអង្គ  
 មានបុគ្គលដែលសម្រេចអភិញ្ញាធំ ៤ រូប សាវ័កដ៏សេស មិនសម្រេច  
 ឡើយ ។ ព្រោះសាវ័កដ៏សេស អាចរព្វកជាតិបានត្រឹមតែមួយសែនកប្ប  
 ប៉ុណ្ណោះ ក្រែលែងជាងនេះ រព្វកមិនបានឡើយ ។ តែបុគ្គលដែលសម្រេច

អភិញ្ញាធំ រមែងរព្វកជាតិបានមួយអសន្នេយ្យ និងមួយសែនកប្ប ។ ក្នុង  
 សាសនារបស់ព្រះសាស្ត្រានៃយើង ជន ៤ រូប គឺអគ្គសាវ័ក ២ រូប ព្រះ  
 ពាកុលត្ថេរ ១ រូប ព្រះនាងភទ្ទាកច្ចានាថេរីអាចរព្វកជាតិបានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ  
 ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះថេរីឈ្មោះថា ជាកំពូលជាន់ពួកភិក្ខុនីសាវ័កខាងមាន  
 អភិញ្ញាធំ ព្រះនាងមានព្រះនាមថា ភទ្ទាកច្ចានា ព្រោះពណ៌សម្បុរនៃសរីរៈ  
 របស់ព្រះនាងនោះ ល្អដូចមាសដែលល្អបំផុត ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះនាង  
 រាប់បានថាជាមនុស្សស្អាតដោយពិត នេះជាព្រះនាមរបស់ព្រះមាតានៃព្រះ  
 រាហុល ។

ព្រះនាងកាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ នា  
 ក្រុងហង្សវតី ក្នុងកាលបន្ទាប់មក ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្ត្រា ឃើញ  
 ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនីមួយរូប ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលនៃពួក  
 ភិក្ខុនីសាវ័ក ដែលសម្រេចអភិញ្ញាធំ ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងឡើងប្រាថ្នា  
 តំណែងនោះ ។ នាងវិលវល់ស្លាប់កើតក្នុងទេវតា និងមនុស្សលោក អស់  
 មួយសែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ បដិសន្ធិក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះ  
 បាទសុប្បពុទ្ធ ។ ពួកព្រះញាតិថ្វាយព្រះនាមថា ភទ្ទាកច្ចានា ។ ព្រះនាង  
 ចម្រើនវ័យ បានអភិសេកជាមហេសីរបស់ព្រះពោធិសត្វ ។ បន្ទាប់មក ព្រះ  
 នាងបានប្រសូតព្រះឱរសព្រះនាមថា រាហុលកុមារ ។ ក្នុងថ្ងៃដែលរាហុល-  
 កុមារប្រសូតហើយ ព្រះពោធិសត្វចេញសាងព្រះផ្នួស ទ្រង់សម្រេចព្រះ  
 សព្វញ្ញតញ្ញាណត្រង់គល់ពោធិត្រីក្ស កាលធ្វើការអនុគ្រោះសត្វលោក យាង

មកដល់ក្រុងកបិលពស្ត ដោយលំដាប់ ទ្រង់បានធ្វើការសង្គ្រោះព្រះញាតិ ។  
 បន្ទាប់មក កាលព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជបរិនិព្វានហើយ ព្រះនាងមហា-  
 បជាបតីគោតមី មួយអន្លើដោយមាតុគ្រាម ៥០០ សូមបញ្ជូនក្នុងសម្លាក់  
 របស់ព្រះសាស្តា ។ មាតានៃរាហុលក្តី ព្រះនាងរូបនន្ទាជនបទកល្យាណីក្តី  
 ក៏នាំគ្នាទៅកាន់សម្លាក់ព្រះថេរី បួសហើយ ។ ចាប់តាំងអំពីបួសហើយ  
 ប្រាកដឈ្មោះថា ភទ្ទាកច្ចាណាថេរី ។ បន្ទាប់មក នាងចម្រើនវិបស្សនា  
 សម្រេចអរហត្តហើយ ជាអ្នកជំនាញក្នុងអភិញ្ញាទាំងឡាយ អង្គុយតត់ភ្នែក  
 តែម្តង រព្វកជាតិបានដល់ទៅមួយអសន្ទេយ្យ និងមួយសែនកប្ប ដោយការ  
 រព្វកម្តងប៉ុណ្ណោះ ។ កាលគុណរបស់នាងប្រាកដច្បាស់ហើយ ព្រះសាស្តា  
 ប្រថាប់គង់ក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនីទាំងឡាយក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ  
 ផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរីនេះទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ  
 ជាកំពូលជាងភិក្ខុនីសាវិកា ដែលសម្រេចអភិញ្ញាធំ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថា សូត្រទី ១១ ចប់



### អដ្ឋកថា សូត្រទី ១២

### ប្រវត្តិ ព្រះនាង កិសាគោតមីថេរី

ក្នុងសូត្រទី ១២ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា លូឡិវរធរាជំ  
លោកសម្តែងថា ព្រះនាងកិសាគោតមី ជាកំពូលនៃភិក្ខុនីសាវិកា ដែល  
ទ្រទ្រង់សំពត់បង្សកូល ដែលប្រកបដោយភាពសៅហ្មងដូច្នោះ នាងឈ្មោះថា  
គោតមី តែគេតែងហៅថា កិសាគោតមី ព្រោះជាអ្នកមានរូបរាងស្តមបន្តិច ។

ព្រះថេរីនេះ កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ នាងកើតក្នុង  
ត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី ស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តាហើយ  
ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុនីមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជា  
កំពូលជាងពួកភិក្ខុនីសាវិកា ខាងទ្រទ្រង់សំពត់សៅហ្មង ទើបធ្វើកុសលឲ្យ  
ក្រែកលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ នាងអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស  
អស់មួយសែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បទកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលក្រីក្រមួយ ក្នុង  
ក្រុងសាវតី លុះចម្រើនវ័យហើយ ក៏ទៅកាន់ការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ។ ពួកជន  
ក្នុងត្រកូលនោះមើលងាយនាងថា ជាកូនស្រីរបស់ត្រកូលក្រីក្រ ។ បន្ទាប់  
មក នាងប្រសូតបុត្របានម្នាក់ ។ ពេលនោះ ទើបជនទាំងឡាយលើក  
តម្កើងនាង ។ កូនរបស់នាង តាំងនៅក្នុងវ័យល្អមរត់ទៅរត់មកបាន ក៏ស្លាប់  
សេចក្តីសោកក៏បានកើតឡើងដល់នាង ។ នាងគិតថា អាត្មាអញជាចំលាក់  
និងសក្ការៈក្នុងផ្ទះនេះហើយ តាំងអំពីកាលដែលកូនអញកើតមក ទើបបាន  
សក្ការៈ ទើបជនទាំងនេះព្យាយាមដើម្បីចោលកូនរបស់អញខាងក្រៅ ដូច្នោះ  
ទើបបីបុត្រជាក់ត្រង់ចង្កេះ ត្រាច់ទៅតាមលំដាប់ទ្វារផ្ទះ ដោយពោលថា សូម

ពួកអ្នកឲ្យថ្នាំដល់កូនរបស់ខ្ញុំផងចុះ ដូច្នោះ ។ ពួកមនុស្សក្នុងទីដែលឃើញ  
ហើយ នាំគ្នាផ្ដាត់ម្រាមដៃ ធ្វើការចំអកថា ថ្នាំសម្រាប់មនុស្សស្លាប់ នាង  
ធ្លាប់ឃើញទីណា ។ នាងមិនបានយល់អត្ថនៃពាក្យរបស់ជនទាំងនោះឡើយ ។  
សម័យនោះ អ្នកមានបញ្ញាម្នាក់ឃើញនាងហើយ គិតថា ស្រីនេះ ពិតជាមាន  
ចិត្តរើរវាយ ព្រោះសោកសង្រែងដល់កូន ថ្នាំសម្រាប់កូនរបស់នាង អ្នក  
ដទៃមិនដឹងឡើយ ព្រះទេសពលប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់ជ្រាប ដូច្នោះហើយ ទើប  
ពោលយ៉ាងនេះថា នៃនាង ថ្នាំសម្រាប់កូននាង អ្នកដទៃមិនដឹងឡើយ ព្រះ  
ទេសពលជាអគ្គបុគ្គលក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក ប្រថាប់នៅក្នុងវិហារ  
ជិតៗ នេះឯង ចូរនាងទៅទូលសួរចុះ ។ នាងគិតថា ជននេះនិយាយពិត  
ទើបបីកូនទៅឈរត្រង់ខាងចុងបរិស័ទ ក្នុងកាលព្រះតថាគតប្រថាប់គង់លើ  
ពុទ្ធាសនៈ ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមទ្រង់ប្រទានថ្នាំ  
ដល់កូនខ្ញុំម្ចាស់ផងចុះ ដូច្នោះ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យរបស់នាងហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់  
គោតមី នាងមកទីនេះដើម្បីថ្នាំ ឈ្មោះថា ជាការល្អ នាងចូរទៅកាន់នគរ  
ត្រាច់ទៅឲ្យពេញព្រះនគរ តាំងអំពីចុងស្រុកទៅ ក្នុងផ្ទះណា មិនធ្លាប់មាន  
មនុស្សស្លាប់ ចូរនាំយកគ្រាប់ស្ពៃអំពីផ្ទះនោះមក ដូច្នោះ នាងទូលថា សាធុ  
ដូច្នោះ មានចិត្តត្រេកអរ ចូលទៅខាងក្នុងនគរ លុះដល់ផ្ទះទី ១ នោះឯង  
ក៏ពោលថា ព្រះទេសពលទ្រង់ត្រាស់ឲ្យរកគ្រាប់ស្ពៃ ដើម្បីប្រយោជន៍ជាថ្នាំ  
ដល់កូនរបស់ខ្ញុំ សូមពួកអ្នកឲ្យគ្រាប់ស្ពៃដល់ខ្ញុំចុះ ដូច្នោះ ។ ពួកមនុស្សទាំង-

ឡាយបានមកឲ្យនាង ដោយពោលថា អញ្ជើញយកចុះគោតមី នាងគោតមី ពោលថា ខ្ញុំមិនអាចទទួលដោយទំនងនេះ ក្នុងផ្ទះនេះ មិនធ្លាប់មានមនុស្ស ស្លាប់ទេ អ្នកស្រុកពោលថា នៃនាងគោតមី នាងនិយាយអ្វី អ្នកណាអាច រាប់មនុស្សស្លាប់ក្នុងផ្ទះនេះបាន នាងគោតមីពោលថា បើដូច្នោះ មិនបាច់ទេ ព្រះទេសពលទ្រង់ឲ្យខ្ញុំទទួលគ្រាប់ស្ពៃនោះអំពីផ្ទះ ដែលមិនធ្លាប់មានមនុស្ស ស្លាប់ ។

នាងដើរទៅកាន់ផ្ទះទី ៣ ដោយទំនងនេះឯង ហើយគិតថា ក្នុងនគរ ទាំងមូល ក៏នឹងមានទំនងដូចគ្នា ព្រះពុទ្ធទ្រង់អនុគ្រោះដោយប្រយោជន៍ ទ្រង់ នឹងឃើញហេតុនេះ ដូច្នោះ បាននូវសេចក្តីសង្វេគ ចេញទៅខាងក្រោមគរ នោះឯង ទៅកាន់ព្រៃខ្មោច យកដៃចាប់កូន ហើយពោលថា នៃកូន ម្តាយ គិតថា ការស្លាប់នេះ កើតឡើងដល់ឯងប៉ុណ្ណោះ តែសេចក្តីស្លាប់នេះ មិន មែនមានដល់កូនតែម្នាក់ទេ នេះជាធម្មតា មានដល់មហាជនទូទៅ ដូច្នោះ ហើយ ទើបចោលកូនចូលក្នុងព្រៃខ្មោច ហើយពោលគាថានេះថា

ន គាមធម្មោ និគមស្ស ធម្មោ  
 ន ចាបិយំ ឯកកុលស្ស ធម្មោ  
 សព្វស្ស លោកស្ស សទេវកស្ស  
 ឯសោវ ធម្មោ យទិទំ អនិច្ចតា ។

អនិច្ចតាធម៌នេះ នឹងថាជាធម៌សម្រាប់ស្រុកមួយក៏ទេ ជាធម៌ សម្រាប់និគមមួយក៏ទេ ជាធម៌សម្រាប់ត្រកូលមួយក៏ទេ ធម៌

នុ៎ះឯង សម្រាប់លោក ព្រមទាំងទេវលោកទាំងអស់ ។

កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ នាងបានទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះសាស្តា ។  
ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គោតមី នាងបានគ្រាប់ស្តែហើយឬ នាងពោលថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានការដែលត្រូវប្រើគ្រាប់ស្តែទៀតឡើយ  
សូមទ្រង់ប្រទានទីពឹងដល់ខ្ញុំម្ចាស់ចុះ ។

សម័យនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់គាថាក្នុងធម្មបទដល់នាងថា

តំ បុត្តបសុសម្មតំ ព្យាសត្តមនសំ នំ

សុតំ តាមំ មហោយោវ មច្ចុ អាធាយ គច្ឆតិ ។

មច្ចុ គឺសេចក្តីស្លាប់ តែងនាំយកនរជន អ្នកប្រវឹងជ្រុបក្នុង  
កូន និងសត្វចិញ្ចឹម មានចិត្តជាប់ជំពាក់ក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ  
នោះ ដូចជំនន់ទឹកជំ នាំយកអ្នកស្រុកកំពុងដេកលក់ ។

ចប់គាថា ក្នុងជំហរនោះឯង នាងតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ទូលសូម  
បព្វជ្ជាហើយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់អនុញ្ញាតការបំពេញបព្វជ្ជាដល់នាង ។ នាង  
ធ្វើប្រទេក្សិណព្រះសាស្តា ៣ ជុំ ថ្វាយបង្គំហើយ ទៅកាន់សម្នាក់ភិក្ខុនី បាន  
បព្វជ្ជា និងឧបសម្បទាហើយ មិនយូរប៉ុន្មាន ធ្វើកម្មក្នុងយោនិសោមនសិការ  
ចម្រើនវិបស្សនា លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាបានត្រាស់ព្រះគាថា មួយអន្លើនឹង  
ការបញ្ចេញឱកាសដល់នាងថា

យោ ច វស្សសតំ ជីវេ អបស្សំ អមតំ បទំ

ឯកាយំ ជីវិតំ សេយ្យោ បស្សតោ អមតំ បទំ ។

បុគ្គលណា រស់នៅ ១០០ ឆ្នាំ មិនឃើញផ្លូវព្រះនិព្វាន ការ  
រស់នៅសូម្បីតែ ១ ថ្ងៃ របស់លោកអ្នកឃើញផ្លូវព្រះនិព្វាន  
ប្រសើរជាង ។

ចប់ព្រះគាថា នាងក៏សម្រេចអរហត្ត ជាអ្នកឧក្រិដ្ឋក្នុងការប្រើប្រាស់  
បរិក្ខារ ដណ្តប់ចីវរ ៣ ដែលប្រកបដោយសេចក្តីសៅហ្មង ត្រាច់ទៅ ។ ត  
មក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងវត្តជេតពន កាលទ្រង់ស្តាប់នាពួកភិក្ខុនីទុកក្នុង  
តំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរីនេះ ទុកក្នុងតំណែង  
ឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងភិក្ខុនីសារិកា ជាអ្នកទ្រទ្រង់ចីវរសៅហ្មង ។<sup>១៣៧</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ១២ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ១៣

ប្រវត្តិ ព្រះនាង សិគាលមាតាថេរី

ក្នុងសូត្រទី ១៣ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា សទ្ធាធិមុត្តានំ  
លោកសម្តែងថា ព្រះនាងសិគាលមាតាថេរី ជាកំពូលជាងពួកភិក្ខុនីសារិកា  
ដែលរួចផុតអំពីកិលេសដោយសទ្ធា ។

បានឮមកថា កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ នាងកើតក្នុងត្រកូលមួយ  
នាក្រុងហង្សវ្រតី កាលស្តាប់ធម៌របស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តា ទ្រង់

ស្ថាបនាកិក្ខនីមួយរូប ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាន់ពួកកិក្ខនីសារិកា ដែលផុតចាកកិលេសដោយសទ្ធា ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែក្រែងឡើង ប្រាថ្នា តំណែងនោះ ។ នាងអនោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយសែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ក្រុងរាជគ្រឹះ បានប្តីមានត្រកូល ជាតិស្មើគ្នា ប្រសូតបុត្រម្នាក់ ។ ជនទាំងឡាយជាក់ឈ្មោះឲ្យកូនរបស់នាងថា សិគាលកុមារ ។ ព្រោះហេតុនោះឯង នាងក៏មានឈ្មោះថា សិគាលមាតា ។ ថ្ងៃមួយ នាងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តាហើយ បាននូវសទ្ធា ទៅកាន់ សម្មាភ័យរបស់ព្រះសាស្តា បព្វជ្ជាហើយ តាំងអំពីបួស ត្រឡប់បាននូវ សទ្ធិន្ទ្រិយ មានប្រមាណក្រែក្រែង ។ នាងទៅកាន់វិហារដើម្បីស្តាប់ធម៌ កំពុងឈរមើលព្រះសិរីសម្បត្តិរបស់ព្រះទេសពលនោះឯង ព្រះសាស្តាទ្រង់ ជ្រាបថា នាងជាអ្នកតាំងមាំក្នុងលក្ខណៈនៃសទ្ធាហើយ ទ្រង់សម្តែងធម៌ជាទី តាំងនៃសេចក្តីជ្រះថ្លា ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាទីសប្បាយនោះឯង ព្រះថេរីនោះក៏ធ្វើសទ្ធា លក្ខណៈឲ្យជាធុរៈបានសម្រេចអរហត្តហើយ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ ក្នុងជេតពន កាលទ្រង់ស្តាប់នាងកិក្ខនីទាំងឡាយ ក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាម លំដាប់ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរីនេះ ក្នុងតំណែងជាកំពូលជាន់កិក្ខនីសារិកា ដែលផុតចាកកិលេសដោយសទ្ធា ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អង្គកថា សូត្រទី ១៣ ចប់  
 ប្រវត្តិកិក្ខនីសារិកា ១៣ អង្គ ចប់  
 វគ្គទី ៥ ចប់

# ឯកទត្តចារឹក

## វគ្គទី ៦

[ ១៥១ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាពួកឧបាសកអ្នកដល់សរណៈជា  
 បឋម ដែលជាសាវ័ករបស់តថាគត ស្រេចនឹងតបុស្សពាណិជ្ជ និងភណ្ឌិក-  
 ពាណិជ្ជប្រសើរជាងគេ ។ ពួកឧបាសកជាទាយក ( អ្នកឲ្យទាន ) ស្រេច  
 នឹងសុទត្តគហបតី គឺអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ។ ពួកឧបាសកជាធម្មកថិក ស្រេច  
 នឹងចិត្តគហបតី ដែលនៅក្នុងស្រុកមច្ឆិកសណ្ឋ ។ ពួកឧបាសកអ្នកសង្រ្គោះ  
 បរិសទ្យឲ្យដោយសង្គហវត្ថុ ៤ ប្រការ ស្រេចនឹងហត្ថកអាឡវ័កៈ ។ ពួក  
 ឧបាសកអ្នកឲ្យកោជនមានរសដ៏ឧត្តម ស្រេចនឹងមហានាមសក្កៈ ។ ពួក  
 ឧបាសកអ្នកឲ្យកោជនជាទីគាប់ចិត្ត ស្រេចនឹងឧត្តគហបតីអ្នកនៅក្នុងក្រុង  
 វេសាលី ។ ពួកឧបាសកអ្នកបម្រើសង្ឃ ស្រេចនឹងឧត្តគហបតី ។ ពួក  
 ឧបាសកអ្នកជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ស្រេចនឹងសូរអម្ពដ្ឋ ។ ពួកឧបាសកអ្នកញ៉ាំង  
 បុគ្គលឲ្យជ្រះថ្លា ស្រេចនឹងជីវកកោមារកច្ច ។ ពួកឧបាសកអ្នកចេះនិយាយ  
 ឲ្យអ្នកដទៃស្មើស្មាល ស្រេចនឹងនកុលបិតាគហបតី ។

## វគ្គទី ៦ ចប់



### អដ្ឋកថា សូត្រទី ១

### ប្រវត្តិ តបុស្សៈ និងកល្យាណ ឧបាសក

[ ១៥១ ] ក្នុងសូត្រទី ១ វគ្គទី ៦ គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទ  
ថា បឋមំ សរណំ គន្ធន្តរំ លោកសម្តែងថា ឈ្មួញ ២ នាក់ គឺតបុស្សៈ  
១ កល្យាណៈ ១ ជាកំពូលជាងពួកឧបាសក ដែលដល់សរណៈមុនមនុស្ស  
ទាំងពួង ។

បានឮថា ឈ្មួញទាំង ២ នេះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមត្តរៈ គាត់  
បដិសន្ធិក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី ។ ចំណោរតមក បានស្តាប់ធម្ម-  
ទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសក ២ នាក់  
ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួកឧបាសក ដែលដល់សរណៈដំបូង  
ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រៃលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ ជនទាំង ២ អន្ទោល  
ស្លាប់កើតក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយសែនកប្ប កើតក្នុងផ្ទះកុដ្ឋមិកៈ ក្នុង  
អសិតញ្ជននគរ មុនព្រះពោធិសត្វនៃយើងទ្រង់សម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណ បង  
ប្រុសឈ្មោះតបុស្សៈ ប្អូនប្រុសឈ្មោះកល្យាណៈ ។ សម័យតមក ពួកគាត់នៅ  
គ្រប់គ្រងផ្ទះ ទីមរទេ ៥០០ ធ្វើការលក់ដូរបន្តៗ មកអស់កាលយូរ ។

សម័យនោះ ព្រះពោធិសត្វនៃយើងទ្រង់សម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណ គង់  
ប្រថាប់ត្រង់គល់ពោធិព្រឹក្ស ៧ សព្វហ៍ក្នុងសព្វហ៍ទី ៨ គង់ប្រថាប់ត្រង់  
គល់កែស ។ សម័យនោះ ឈ្មួញទាំង ២ នោះ បានមកដល់ទីនោះ មួយ  
អន្លើដោយរទេះប្រមាណ ៥០០ ។ ម្តាយរបស់ឈ្មួញនោះ កើតជាទេវតានៅ  
ផ្ទះទីនោះ ក្នុងអត្តភាពជាប់តគ្នា ៥ ជាតិ ។ នាងគិតថា ឥឡូវនេះ ព្រះពុទ្ធ



គួរបានទទួលកត្តាហារ ព្រោះបន្តអំពីនេះទៅ ទ្រង់មិនមានអាហារ មិនអាច  
 ទ្រទ្រង់ព្រះជន្មបានឡើយ ម្យ៉ាងទៀត កូនរបស់អញទាំង ២ នេះ ក៏ទៅតាម  
 ទីនេះ ។ ថ្ងៃនេះ កូនអញទាំង ២ គួរបានថ្វាយបិណ្ឌបាតដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ  
 ដូច្នោះហើយ ទើបបានធ្វើគោដែលទឹមដោយរទេះទាំង ៥០០ ឈប់មិនធ្វើ  
 ដំណើរទៅ ។ ពួកគេពោលថា នេះអ្វីហ្ន៎ នេះអ្វីហ្ន៎ ទើបនាំគ្នាពិនិត្យមើល  
 និមិត្តផ្សេងៗ ។ ពេលនោះ ទេវតានោះដឹងថា ជនទាំង ២ លំបាក ទើបចូល  
 សណ្ឋិតក្នុងរាងកាយរបស់បុរសម្នាក់ ហើយពោលថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបពួក  
 អ្នកត្រូវលំបាក មិនមានយក្ខដទៃបៀតបៀន មិនមានខ្មោចបិសាចបៀតបៀន  
 មិនមាននាគបៀតបៀនពួកអ្នកទេ តែខ្ញុំជាមាតារបស់ពួកអ្នកក្នុងអត្តភាពទី ៥  
 កើតជាកុម្មុទេវតានៅក្នុងទីនេះ នុ៎ះហ្ន៎ ព្រះទេសពលប្រថាប់គង់ត្រង់គល់កែស  
 ពួកអ្នកចូរថ្វាយបិណ្ឌបាតដំបូងដល់ទ្រង់ចុះ ដូច្នោះ ។ ជនទាំង ២ ស្តាប់ពាក្យ  
 របស់នាងហើយ មានចិត្តត្រេកអរ យកសដូរផង និងសដូរដុំ ដាក់ថាស  
 មាសនាំទៅកាន់សម្លាករបស់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ទទួល  
 ភាជនៈនេះចុះ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រមើលមើលអាចិណ្ឌបដិបត្តិរបស់ព្រះពុទ្ធ  
 ទាំងឡាយ ក្នុងអតីតហើយ ។ លំដាប់នោះ មហារាជទាំង ៤ បង្ហាន់បាត្រ  
 ៤ ដែលធ្វើដោយថ្មដល់ទ្រង់ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ចូរផលច្រើនសម្រេច  
 ដល់អ្នកទាំង ២ ចុះ ហើយទ្រង់អធិដ្ឋានបាត្រទាំង ៤ ឲ្យជាបាត្រ ១  
 ប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុងគ្រានោះ ទើបឈ្នួញទាំង ២ នោះ កាន់យកសដូរផង និង  
 សដូរដុំដាក់ក្នុងបាត្រ ព្រះតថាគត ក្នុងកាលដែលទ្រង់សោយស្រេចហើយ

ថ្វាយទឹក ក្នុងកាលស្រេចកត្តកិច្ចហើយ ថ្វាយបង្គំ អង្គុយក្នុងទីសមគួរ នា  
ចំណែកម្ខាង ។

សម័យនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ជនទាំង ២ ។ ក្នុងវេលា  
ចប់ទេសនា ជនទាំង ២ តាំងនៅក្នុងសរណៈ គឺ ទ្រោវាចិក ដែលបន្លឺវាចា  
ដល់ព្រះពុទ្ធ និងព្រះធម៌ទាំង ២ ប៉ុណ្ណោះ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ មាន  
បំណងនឹងទៅកាន់នគររបស់ខ្លួន ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
សូមទ្រង់ប្រទានចេតិយសម្រាប់បូជាដល់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់យក  
ព្រះហស្តស្តាំស្តាប់ព្រះសីសៈ ហើយប្រទានព្រះកេសធាតុ ៨ សរសៃដល់  
ជនទាំង ២ ជនទាំង ២ នោះ ដាក់ព្រះកេសធាតុទុកក្នុងប្រអប់មាស នាំទៅ  
កាន់នគររបស់ខ្លួន ឲ្យបញ្ចុះព្រះកេសធាតុរបស់ព្រះពុទ្ធ ទាំងដែលទ្រង់មាន  
ព្រះជន្មទុកត្រង់ទ្វារអសិតញ្ញននគរ ក្នុងថ្ងៃឧបោសថក៏មានរស្មីពណ៌ខៀវ  
ផ្សាយចេញអំពីព្រះចេតិយ ។ រឿងនេះកើតឡើងដោយទំនងនេះ ក្នុងកាល  
បន្ទាប់មក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងវត្តជេតពន កាលទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសក  
ទាំងឡាយ ទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាជនទាំង ២  
នេះទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងឧបាសកទាំងឡាយ ដែលដល់  
សរណៈមុន ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាសូត្រទី ១ ចប់

## អដ្ឋកថា សូត្រទី ២

### ប្រវត្តិ សុទត្ត អនាថបិណ្ឌិកគហបតី

ក្នុងសូត្រទី ២ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ឆាយកានំ  
លោកសម្តែងថា អនាថបិណ្ឌិកគហបតី ឈ្មោះសុទត្តៈ ជាកំពូលជាងពួក  
ឧបាសក ដែលត្រេកអរក្នុងទាន ។

បានឮថា កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ គហបតីនោះ កើតនៅក្នុង  
ត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះ  
សាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកម្នាក់ ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួក  
ឧបាសកផ្នែកខាងថ្វាយទាន ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលេងឡើង ប្រាថ្នាតំណែង  
នោះ ។ គាត់អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយសែនកប្ប ក្នុង  
ពុទ្ធប្បាទកាលនេះ មកកើតក្នុងផ្ទះរបស់សុមនសេដ្ឋី ក្រុងសាវត្ថី ។ ជនទាំង  
ឡាយ ជាក់ឈ្មោះឲ្យថា សុទត្តៈ បន្ទាប់មក គាត់តាំងនៅក្នុងយកវាសវិស័យ  
ជាអ្នកឲ្យទាន ជាទានបតី ទើបមានឈ្មោះថា អនាថបិណ្ឌិក គឺជាឈ្មោះ  
ដែលគាត់បានប្រាថ្នា ព្រោះគុណនោះឯង ។ គាត់មានរទេះ ៥០០ ផុកទំនិញ  
ទៅកាន់ផ្ទះរបស់សេដ្ឋីដែលជាសម្មាញ្ញរបស់ខ្លួន ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ។ បាន  
ដំណឹងថា ព្រះមានព្រះភាគកើតឡើងហើយក្នុងទីនោះ ក្នុងវេលាទៀបភ្លឺ  
ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តាតាមផ្លូវដែលបើក ដោយអំណាចរបស់ទេវតា ស្តាប់  
ធម៌ហើយ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ក្នុងថ្ងៃទី ២ ថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុ  
សង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន កាន់យកប្តេជ្ញារបស់ព្រះសាស្តា ដើម្បីយាង  
មកកាន់ក្រុងសាវត្ថីក្នុងផ្លូវ ៤៥ យោជន៍ ក្នុងរវាងផ្លូវ បានឲ្យទានទ្រព្យរាប់

សែន សាងវិហារក្នុងរាល់មួយយោជន៍ ក្រាលវត្តជេតពនដោយកម្រាល  
មានតម្លៃរាប់កោដិ ទិញដីដោយទ្រព្យ ១៨ កោដិ សាងវិហារដោយទ្រព្យ ១៨  
កោដិ លុះវិហារស្រេចហើយ ឲ្យទានតាមដែលត្រូវការដល់បរិស័ទ ៤ ក្នុង  
វេលាមុនអាហារ និងក្រោយអាហារ ធ្វើការឆ្លងវិហារ ដោយទ្រព្យ ១៨  
កោដិ ។ ការឆ្លងវិហារស្រេចបាច់អស់កាល ៩ ខែ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោល  
ថា អស់កាល ៥ ខែ ។ តែការឈ្មោះគ្នានៃអាចារ្យទាំងពួងនោះមិនមាន ។  
គាត់លះទ្រព្យ ៥៤ កោដិ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ធ្វើទានបែបនេះឲ្យប្រព្រឹត្ត  
ទៅក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួនអស់កាលជានិច្ច ។ រាល់ៗ ថ្ងៃ មានសលាកកត្ត ៥០០  
សម្រាប់ មានបក្ខិកកត្ត ៥០០ សម្រាប់ មានសលាកយាគូ ៥០០ សម្រាប់  
មានបក្ខិយាគូ ៥០០ សម្រាប់ មានធុវកត្ត ៥០០ សម្រាប់ មានសលាកកត្ត  
សម្រាប់ភិក្ខុអាគន្ធកៈ ៥០០ សម្រាប់ មានកត្តសម្រាប់ភិក្ខុដែលត្រៀមធ្វើ  
ដំណើរ ៥០០ សម្រាប់ មានកត្តសម្រាប់ភិក្ខុឈឺ ៥០០ សម្រាប់ មានកត្ត  
សម្រាប់អ្នកមើលថែភិក្ខុឈឺ ៥០០ សម្រាប់ មានអាសនៈ ៥០០ សម្រាប់  
ក្រាលទុកជាប្រចាំក្នុងផ្ទះនោះឯង ។ កាលបើដូច្នោះ ក្នុងកាលបន្តមក ព្រះ  
សាស្តាគង្គប្រថាប់ក្នុងវត្តជេតពន កាលទ្រង់ស្ថាបនាឧបាសកទាំងឡាយ ក្នុង  
តំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាលោក ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ  
ជាកំពូលជានិឧបាសកទាំងឡាយ ខាងថ្វាយទាននោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ២ ចប់



### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣

### ប្រវត្តិ ចិត្តគហបតី

ក្នុងសូត្រទី ៣ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ធម្មកថិកានំ  
លោកសម្តែងថា ចិត្តគហបតីជាកំពូលជាងពួកឧបាសកដែលជាធម្មកថិក ។

បានឮថា កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ គាត់កើតឡើងក្នុងត្រកូល  
មួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី បន្ទាប់មក បានស្តាប់ធម្មកថា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់  
ស្តាប់នាឧបាសកម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងឧបាសកដែលជា  
ធម្មកថិក ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ គាត់អន្តោល  
ទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ គាត់  
កើតឡើងក្នុងផ្ទះនៃព្រានម្រឹត បន្ទាប់មក ក្នុងកាលដែលគាត់អាចធ្វើការងារ  
ក្នុងព្រៃបាន ថ្ងៃមួយ កាលភ្លៀងធ្លាក់ កាន់យកលំពែងទៅដើម្បីសម្លាប់ម្រឹត  
ចូលទៅព្រៃ លំពែងគយគន់រកម្រឹត ឃើញភិក្ខុមួយរូបដណ្តប់សំពត់បង្សកូល  
ទទួស័សៈ អង្គុយលើផ្ទាំងថ្ម ត្រង់ញែកភ្នំដែលកើតឯងមួយកន្លែង កើតសញ្ញា  
ឡើងថា លោកម្ចាស់អង្គនេះ គង់ធ្វើសមណាធម៌មួយព្រះអង្គឯង ដូច្នោះ  
ប្រញាប់ទៅផ្ទះ ឲ្យអាំងសាច់ដែលបានមកអំពីម្សិលមិល ទុកលើចង្រ្កានមួយ  
ដាំបាយត្រង់ចង្រ្កានមួយ ឃើញភិក្ខុ ២ រូបត្រាប់បិណ្ឌបាត ទើបទទួលបាត  
របស់លោក និមន្តឲ្យគង់លើអាសនៈដែលរៀបចំទុក ឲ្យទទួលអាហារហើយ  
ប្រាប់អ្នកដទៃថា ពួកអ្នកចូរអង្គុយលោកម្ចាស់ ខ្លួនគាត់ជាក់បាយក្នុងឆ្នាំង  
យកស្លឹកឈើគ្របមាត់ឆ្នាំង ដើរទៅតាមផ្លូវ ក៏បេះផ្កាច្រើនប្រភេទដល់ទី  
ដែលព្រះថេរៈគង់ លើកឆ្នាំងទុកក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ហើយពោល

ថា សូមលោកម្ចាស់សង្រ្គោះខ្ញុំផងចុះ ទទួលបាត្រព្រះថេរៈមកហើយ ដាក់  
 បាយរហូតពេញ ហើយទុកក្នុងដៃព្រះថេរៈ បូជាព្រះថេរៈដោយផ្កាដែលចម្រុះ  
 ពណ៌ទាំងនោះ ឈរក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាងពោលថា ក្នុងទីដែលខ្ញុំ  
 កើតហើយ សូមបណ្ណាការ ១០០០ មកដល់ខ្ញុំ សូមភ្ញៀវផ្កា ៥ ពណ៌ធ្លាក់  
 ចុះមក ដូចការបូជាដោយផ្កា មួយអន្លើនឹងបិណ្ឌបាតមានរសត្វាញ់ ធ្វើចិត្តឲ្យ  
 ត្រេកអរ ដូច្នោះ ព្រះថេរៈឃើញឧបនិស្ស័យរបស់គាត់ហើយ ឲ្យកម្មដ្ឋាន  
 មានអាការ ៣២ ជាអារម្មណ៍ ។ គាត់ធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត កើត  
 ក្នុងទេវលោក ។ ក្នុងទីកើត ភ្ញៀវផ្កាទិព្វធ្លាក់មកតាមផែនដី ប្រមាណស្មើ  
 ក្បាលជង្គង់ ទាំងខ្លួនឯងសោត ក៏ប្រកបដោយយសក្រៃលែងជាងទេវតា  
 អង្គដទៃៗ ។

គាត់អន្ទោលក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយពន្លឺ ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាល  
 នេះ ក៏កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ក្នុងនគរមច្ឆិកាសណ្ឋៈ ដែនមគធៈ កាលគាត់  
 កើត ភ្ញៀវផ្កា ៥ ពណ៌ ធ្លាក់ចុះតាមខេត្ត មានប្រមាណត្រឹមក្បាលជង្គង់  
 ពេញព្រះនគរ កាលនោះ មាតាបិតារបស់គាត់គិតថា កូនរបស់អញនាំឈ្មោះ  
 ខ្លួនឯងមកផង ក្នុងថ្ងៃកើត ពេញនគរ ក៏វិចិត្រដោយផ្កា ៥ ពណ៌ ទើបឲ្យ  
 ឈ្មោះថា ចិត្តកុមារ ។ បន្ទាប់មក គាត់តាំងនៅក្នុងយរាវាសវិស័យ កាល  
 បិតាអនិច្ចកម្មទៅ ក៏បានតំណែងសេដ្ឋីក្នុងនគរនោះ ។ សម័យនោះ ព្រះថេរៈ  
 ឈ្មោះថា មហានាមក្នុងចំនួនព្រះថេរៈបញ្ចវគ្គិយ ទៅដល់មច្ឆិកាសណ្ឋនគរ  
 ចិត្តភាពបតីជ្រះថ្លាក្នុងឥរិយាបថរបស់លោក ទើបទទួលបាត្រ នាំមកកាន់ផ្ទះ

បូជាដោយបិណ្ឌបាត លោកឆាន់ស្រេចហើយ ក៏នាំទៅកាន់សួនឈ្មោះអម្ពា-  
 ជការាម សាងលំនៅប្រគេនព្រះថេរៈក្នុងទីនោះ កាន់ប្លង់ដើម្បីលោកទទួល  
 បិណ្ឌបាតក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួនជានិច្ច ។ ព្រះថេរៈឃើញឧបនិស្ស័យរបស់ចិត្ត-  
 គហបតីនោះ កាលសម្តែងធម៌ ទើបសម្តែងចំពោះសឡាយតនវិក្កប្បណ្ណោះ ។  
 មិនយូរប៉ុន្មាន ចិត្តគហបតីក៏សម្រេចព្រះអនាគាមិផល ។ ព្រោះខ្លួនមានការ  
 ពិចារណាឃើញសង្ខារ ដែលទុក្ខគ្របសង្កត់ហើយក្នុងភពមុន ។ ថ្ងៃមួយ  
 ព្រះឥសិទ្ធត្ថត្រូវមកក្នុងទីនោះ កាលឆាន់ស្រេចក្នុងផ្ទះរបស់សេដ្ឋីហើយ ត្រូវ  
 ព្រះថេរៈមហានាម មិនអាចស្រាយប្រស្មានិមន្តទុក ទើបវិសជ្ជនាបញ្ញាដល់  
 ឧបាសក ។ កាលលោកជ្រាបថា ជាសម្មាញ់កាលនៅជាគ្រហស្ថ គិតថា  
 ឥឡូវនេះ មិនគួរនៅក្នុងទីនេះ ទើបចៀសទៅតាមសប្បាយ ។ ស្តែកឡើង ទើប  
 គហបតីអារាធនាព្រះមហាកស្សបត្ថេរ ដែលជាអ្នកចម្រើនដោយវ័យ ដើម្បី  
 ធ្វើឥទ្ធិប្បាណិហារ្យ ។ ព្រះថេរៈក៏សម្តែងបាណិហារ្យដែលសម្រេចដោយគេជា-  
 សមាបត្តិ គិតថា ឥឡូវនេះ មិនសមគួរនៅក្នុងទីនេះ ហើយចៀសចេញទៅ  
 តាមសប្បាយ ។

បន្ទាប់មក អគ្គសាវ័កទាំង ២ មានភិក្ខុ ១០០០ រូប ជាបរិវារ ទៅ  
 កាន់អម្ពាជការាម ។ សេដ្ឋីគហបតីក៏ត្រៀមសក្ការៈយ៉ាងធំ សម្រាប់ព្រះអគ្គ-  
 សាវ័កទាំង ២ នោះ ។ ព្រះសទ្ធម្មត្ថេរ កាលបៀតបៀនចិត្តគហបតីនោះ  
 ទើបជេរសេដ្ឋីដោយវាទៈថា នាយនំត្រៀបល្ង ត្រូវសេដ្ឋីនោះបណ្តេញហើយ  
 ទៅកាន់សម្មាកព្រះសាស្តា បាននូវឱវាទ តាំងនៅក្នុងឱវាទព្រះទេសពល សូម

ខមាទោសចិត្តភាពហើយ នៅក្នុងអម្ពាដកាមនោះឯង ចម្រើនវិបស្សនា  
ហើយ សម្រេចអរហត្ត ។ គ្រានោះ ឧបាសកគិតថា អញមិនជួបព្រះ  
ទេសពលមកអស់កាលយូរហើយ តែបើអញទៅគាល់ព្រះសាស្តា មិនគួរទៅ  
ដែរទេ ទើបឲ្យវាយស្តរប្រកាសថា ជនពួកណាបំណងនឹងគាល់ព្រះទេសពល  
ជនទាំងនោះ ចូរយករទេះ ៥០០ ផុកប្រេង ទឹកឃ្មុំ ទឹកអំពៅ មកជាមួយខ្ញុំ  
ចុះ មានបរិស័ទ ២០០០ ចោមរោមទៅគាល់ព្រះសាស្តា ។ តាមផ្លូវគ្រប់ៗ  
មួយយោជន៍ ពួកទេវតាក៏នាំគ្នាទាំងគ្រឿងបណ្ណាការ ។ ចិត្តភាពនោះ ទៅ  
កាន់សម្នាក់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន ។ គ្រា  
នោះ ភ្លៀងផ្កា ៥ ពណ៌ ក៏ធ្លាក់ចុះមកអំពីអាកាស ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់  
សឡាយតនវិក្កន្តប្រោសមនុស្សទាំងនោះ តាមអធ្យាស្រ័យរបស់ចិត្តភាព ។  
កាលចិត្តភាពនោះ ថ្វាយទានដល់ព្រះទេសពលត្រឹមកន្លះខែ អង្ករ ប្រេង  
ទឹកឃ្មុំ ទឹកអំពៅជាដើមដែលនាំមក អំពីផ្ទះរបស់ខ្លួនក៏មិនអស់ ។ គ្រឿង  
បណ្ណាការដែលអ្នកក្រុងរាជគ្រឹះបញ្ជូនទៅ ក៏នៅគ្រប់គ្រាន់ ។ ចិត្តភាព  
នោះ គាល់ព្រះសាស្តាហើយ កាលនឹងត្រឡប់ទៅនគររបស់ខ្លួន ក៏បានថ្វាយ  
វត្ថុគ្រប់យ៉ាង ដែលនាំមកដោយរទេះទាំងឡាយដល់ភិក្ខុសង្ឃ ។ ពួកទេវតា  
ក៏នាំគ្នាធ្វើរតនៈ ៧ ពេញរទេះដែលទេ ។ ក្នុងរវាងមហាជនកើតពាក្យ  
ពោលឡើងថា ចិត្តភាពមានការធ្វើសក្ការៈ និងការរាប់អានពិតហ្ន៎ ព្រះ  
សាស្តាទ្រង់ស្តាប់រឿងនោះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថា ក្នុងព្រះធម្មបទ ដូច្នោះថា

សត្វ សីលេន សម្បន្នោ យសោ កោតសមប្បិភោ



យំ យំ បទេសំ កជតិ តត្ថ តត្ថេវ បូជិតោ ។

បុគ្គលអ្នកមានសទ្ធា បរិបូណ៌ដោយសីល ស្តាប់ស្តាប់ដោយ  
យស និងកោតសម្បត្តិ គប់រកប្រទេសណាៗ គេតែងបូជា  
ក្នុងប្រទេសនោះៗ ។

តាំងអំពីនោះមក ចិត្តគហបតីនោះ មានឧបាសកជាអរិយសាវ័ក ៥០០  
នាក់ចោមរោមត្រាច់ទៅ ។ ក្រោយមក ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់ស្លាបនាពួក  
ឧបាសកទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទ្រង់ធ្វើកថាឈ្មោះចិត្តសំយុត្ត  
ឲ្យជាអត្តប្បត្តិហេតុ រួចហើយ ទើបទ្រង់ស្លាបនាឧបាសកនោះ ក្នុងតំណែង  
ឯតទ្កត្តៈ ជាកំពូលជាងពួកឧបាសកដែលជាធម្មកថិក ដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤

ប្រវត្តិ ហត្ថកអាឡវ័កឧបាសក អ្នកក្រុងអាឡវ័

ក្នុងសូត្រទី ៤ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ចត្វាសិ សង្កហ-  
វត្តហិ លោកសម្តែងថា ហត្ថកអាឡវ័កឧបាសក ជាកំពូលជាងពួកឧបាសក  
ដែលសង្រ្គោះបរិស័ទ ដោយសង្កហវត្ត ៤ យ៉ាង ។

បានឮថា ហត្ថកអាឡវ័កឧបាសកនេះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ

ប្រវត្តិបត្តកអាឡាវកៈក្រុងអាឡាវី អង្គកថា មនោរថបូរណី

គាត់កើតក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី បន្ទាប់មក ស្តាប់ធម្មកថារបស់  
 ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកម្នាក់ ដែលប្រកបដោយ  
 សង្ឃហវត្ថុ ៤ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង  
 ប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ ។ គាត់អន្ទោលក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយសែន  
 កប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ បដិសន្ធិក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទ  
 អាឡាវកៈ ក្រុងអាឡាវី ដែនអាឡាវី ស្មែកឡើង ក៏ត្រូវបញ្ជូនខ្លួនទៅឲ្យ  
 អាឡាវកយក្ខ មួយអន្លើដោយថាសអាហារ ក្នុងរឿងនោះ មានរឿងពោល  
 តាមលំដាប់ដូច្នោះ

បានឮថា ថ្ងៃមួយ ព្រះបាទអាឡាវកៈប្រពាតព្រៃបាញ់សត្វ ទ្រង់ជេញ  
 តាមម្រឹកមួយ សម្លាប់បានហើយ កាត់ជា ២ កំណាត់ ចងត្រង់ចុងធ្នូរែក  
 ត្រឡប់មក មានព្រះវរកាយហត់នឿយ ព្រោះខ្យល់ និងកម្ដៅថ្ងៃ ទើបយាង  
 ចូលទៅប្រថាប់គង់ត្រង់គល់ជ្រៃ ដែលមានម្លប់ត្រជាក់ ។ ខណៈនោះ ព្រះ  
 រាជាបន្ទោបង់នូវការនឿយលំបាកមួយស្របក់ហើយ យាងចេញមក ទេវតា  
 ( យក្ខ ) ដែលអាស្រ័យនៅត្រង់ដើមជ្រៃ ក៏ចាប់ព្រះហស្ត ព្រមទាំងពោល  
 ថា ឈប់ ឈប់ អ្នកត្រូវជាអាហាររបស់ខ្ញុំ ។ ព្រោះត្រូវចាប់យ៉ាងមាំ ព្រះ  
 រាជាទ្រង់ក៏មិនឃើញឧបាយដទៃ ទើបត្រាស់ថា ខ្ញុំនឹងបញ្ជូនថាសអាហារ និង  
 មនុស្សម្នាក់ ដល់អ្នករាល់ថ្ងៃ ទ្រង់យាងត្រឡប់ចូលព្រះនគរហើយ ។ តាំង  
 អំពីនោះមក ក៏ទ្រង់បញ្ជូនថាសអាហារ ព្រមដោយមនុស្សម្នាក់អំពីគុក ។  
 ដោយទំនងនេះឯង កាលមនុស្សក្នុងគុកអស់ហើយ ពួកមនុស្សចាស់ៗ ក៏ត្រូវ

ចាប់បញ្ជូនទៅ ការតក់ស្លុតក៏កើតក្នុងភូមិស្រុក ។ ពួករាជបុរសចាប់បុគ្គល  
នោះមិនបានហើយ ក៏ផ្ដើមចាប់កូនក្មេង ។ តាំងអំពីនោះមក ម្ដាយរបស់ក្មេង  
នឹងស្រីមានគភ៌ ក្នុងព្រះនគរ ក៏នាំគ្នាទៅកាន់រដ្ឋដទៃ ។

សម័យនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រមើលមើលលោកក្នុងពេលទៀបភ្នំ ទ្រង់  
ឃើញឧបនិស្ស័យនៃមគ្គផល ៣ របស់អាឡូវកុមារ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា កុមារ  
នេះ ធ្វើសេចក្ដីប្រាថ្នាអស់មួយសែនកប្ប ចុតិអំពីទេវលោកហើយ កើត  
ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទអាឡូវកៈ ព្រះរាជាកាលមិនបានអ្នកដទៃ ក៏  
ចាប់ព្រះរាជកុមារ មួយអន្លើនឹងសអាហារបញ្ជូនទៅក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ដូច្នោះ  
ហើយ ក្នុងវេលាល្ងាច ទើបទ្រង់ក្លែងព្រះអង្គទៅកាន់លំនៅរបស់អាឡូវកយក្ខ  
សុំយក្ខឈ្មោះគន្ធាងដែលជាអ្នកយាមទ្វារ ដើម្បីចូលទៅកាន់លំនៅយក្ខ ។  
គន្ធាងយក្ខនោះទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមទ្រង់ចូលទៅចុះ ចំណែក  
ខ្ញុំព្រះអង្គមិនប្រាប់អាឡូវកយក្ខ មិនគួរពិត ទើបទៅកាន់សម្លាក់អាឡូវកយក្ខ  
ដែលទៅកាន់សមាគមយក្ខ ដែលនៅក្នុងហិមវន្តបទេស ។ សូម្បីព្រះសាស្តា  
ចូលទៅដល់លំនៅហើយ ក៏ប្រថាប់គង់លើបល្ល័ង្ក គឺទីអង្គុយរបស់អាឡូវក  
យក្ខ ។ សម័យនោះ សាតាគិរយក្ខ និងហេមវតយក្ខ កំពុងទៅកាន់  
សមាគមយក្ខ រំលងខាងលើលំនៅរបស់អាឡូវកយក្ខ កាលមិនទាន់ទៅដល់  
ក៏គិតថា ហេតុអ្វីហ្ន៎ ឃើញព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងភពរបស់អាឡូវកយក្ខ  
ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ ទើបទៅកាន់សមាគមយក្ខ  
ប្រកាសសេចក្ដីត្រេកអរដល់អាឡូវកយក្ខថា សម្លាញ់អាឡូវៈ អ្នកមានលាភ

ធំហើយ ដែលព្រះអគ្គបុគ្គលក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោកប្រថាប់គង់ក្នុង  
 លំនៅរបស់អ្នក ចូរអ្នកទៅស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្លាកព្រះសាស្តាចុះ ។ អាឡាវ័ក-  
 យក្ខ ស្តាប់ពាក្យនៃយក្ខទាំង ២ នោះហើយ ក៏គិតថា យក្ខទាំង ២ នេះ  
 ពោលថា សមណត្រងោលមួយរូបអង្គអាច អង្គុយលើបល្ល័ង្ករបស់អញ ក៏  
 មិនពេញចិត្ត ក្រៅក្រោធពោលថា ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំ នឹងសមណៈរូបនេះ នឹងត្រូវ  
 ធ្វើសង្គ្រាមគ្នា ពួកអ្នកចូរជាសម្លាញ់ខ្ញុំក្នុងសង្គ្រាមនោះ ហើយក៏លើកជើង  
 ម្ខាងជាន់លើកំពូលភ្នំ ចម្ងាយប្រមាណ ៦០ យោជន៍ ភ្នំនោះក៏បែកជា ២  
 ផ្នែក បន្ទាប់អំពីនេះ គប្បីពោលរឿងសង្គ្រាមរបស់អាឡាវ័កយក្ខឲ្យពិស្តារ ។

អាឡាវ័កយក្ខសូម្បីច្បាំងជាមួយព្រះតថាគត ដោយអាការផ្សេងៗ មួយ  
 យប់ទល់ភ្នំ ក៏មិនអាចធ្វើអ្វីបាន ទើបចូលទៅរកព្រះសាស្តា សួរប្រស្នា ៨  
 ព្រះសាស្តាក៏ទ្រង់វិសជ្ជនា ។ ចប់ទេសនា អាឡាវ័កយក្ខតាំងនៅក្នុងសោតា-  
 បត្តិផល ។ សប្បុរសបំណងនឹងពោលដោយពិស្តារ គប្បីមើលក្នុងអង្គកថា  
 អាឡាវ័កសូត្រ ។ ស្តែកឡើង លុះអរុណារះ កាលនាំអាហារទៅ ពួករាជបុរស  
 មិនឃើញកុមារដែលគួរចាប់ពេញព្រះនគរ ទើបក្រាបទូលដល់ព្រះរាជា។  
 ព្រះរាជាត្រាស់ថា នៃបា កុមារមាននៅក្នុងទីមិនគួរបានមិនមែនឬ ពួកគេក្រាប  
 ទូលថា យ៉ាងនោះឯងព្រះអង្គ ថ្ងៃនេះ មានរាជឱវសប្រសូតក្នុងរាជត្រកូល ។  
 ទើបព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរបានយកទៅ បើខ្ញុំនៅមានជីវិតនឹងបានកូនទៀត  
 ចូរបញ្ជូនក្មេងនោះទៅ មួយអន្លើដោយថាសអាហារ កាលព្រះទេវីកំពុងទ្រង់  
 ព្រះកន្សែង រាជបុរសទាំងនោះនាំកុមារទៅដល់លំនៅរបស់អាឡាវ័កយក្ខ មួយ

អន្លើដោយថាសអាហារ ពោលថា សូមមេត្តាទទួលចំណែករបស់អ្នកទៅ ។  
 អាឡូវកយក្ខណ្តាប់ពាក្យរបស់បុរសទាំងនោះហើយ ក៏នឹកខ្មាស ព្រោះខ្លួនជា  
 អរិយសាវ័កហើយ បានត្រឹមតែអង្គុយឈ្ងោកមុខ ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តា  
 ត្រាស់នឹងអាឡូវកយក្ខណ្តា ម្នាលអាឡូវកៈ ឥឡូវនេះ អ្នកមិនមានកិច្ចដែល  
 នឹងត្រូវខ្មាស ចូរបីទារក ហើយដាក់ក្នុងដៃតថាគតចុះ ។ ពួករាជបុរសក៏ដាក់  
 អាឡូវកកុមារក្នុងដៃអាឡូវកយក្ខណ្ត ក៏លើកកុមារដាក់ក្នុងព្រះហស្តព្រះទេស-  
 ពល ។ ឯព្រះសាស្តាទ្រង់ទទួលហើយ ក៏ដាក់ក្នុងដៃអាឡូវកយក្ខណ្តវិញ ។  
 អាឡូវកយក្ខណ្ត ក៏លើទារកដាក់ក្នុងដៃរបស់ពួករាជបុរស ។ ព្រោះកុមារនោះ  
 ចេញអំពីដៃមួយ ទៅកាន់ដៃមួយទៀត ដូចពោលមកនេះ ទើបនាំគ្នាថ្វាយ  
 ព្រះនាមកុមារនោះថា ហត្ថកអាឡូវកៈ ។ គ្រានោះ រាជបុរសទាំងនោះ  
 សប្បាយចិត្ត នាំព្រះកុមារនោះទៅកាន់សម្នាក់ព្រះរាជា ទតឃើញព្រះកុមារ  
 នោះ ទ្រង់យល់ក្នុងព្រះហឫទ័យថា ថ្ងៃនេះ អាឡូវកយក្ខណ្ត មិនទទួលថាស  
 អាហារ ទើបត្រាស់សួរថា ហេតុអ្វី ទើបពួកអ្នកនាំគ្នាមកយ៉ាងនេះ ។ ពួក  
 រាជបុរសក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ការត្រេកអរ និងការចម្រើន មានដល់  
 រាជត្រកូលហើយ ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងភពរបស់អាឡូវកយក្ខណ្ត ទ្រង់ទូន្មាន  
 អាឡូវកយក្ខណ្តឲ្យតាំងនៅក្នុងការៈជាឧបាសក ទ្រង់ប្រោសឲ្យអាឡូវកយក្ខណ្ត ឲ្យ  
 ព្រះកុមារដល់ពួកទូលបង្គំ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ក៏ឲ្យអាឡូវកយក្ខណ្តកាន់បាត្រ  
 ចីវរ ទ្រង់បែរព្រះកក្រមកកាន់នគរអាឡូវី ។ អាឡូវកយក្ខណ្តនោះ កាលចូល  
 កាន់ព្រះនគរ ក៏នឹកខ្មាស គិតនឹងត្រឡប់ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ទតហើយ ត្រាស់

សួរថា ម្ចាស់អាឡវ័កយក្ខ អ្នកខ្មាសឬ ។ អាឡវ័កយក្ខទូលថា បពិត្រព្រះ  
 មានព្រះភាគ អ្នកនគរអាស្រ័យខ្ញុំព្រះអង្គ ម៉ែ កូនក្តី ប្រពន្ធក្តី នាំគ្នាស្លាប់  
 អស់ ពួកគេឃើញខ្ញុំព្រះអង្គហើយ នឹងប្រហារដោយអង្គត់ឧសខ្លះ ដុំដីខ្លះ ធ្នូ  
 ខ្លះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំព្រះអង្គត្រឡប់ក្រោយ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់លួង  
 លោមថា ម្ចាស់អាឡវ័កៈ មិនមានទេ បើអ្នកទៅជាមួយតថាគតក៏នឹងអស់  
 ភ័យ មក ទៅទាំងអស់គ្នា ប្រថាប់ឈរត្រង់ជងព្រៃមិនឆ្ងាយអំពីព្រះនគរ ។  
 ព្រះបាទអាឡវ័កៈ ទ្រង់នាំអ្នកនគរចេញទៅទទួលព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តា  
 ក៏ទ្រង់សម្តែងធម៌ប្រោសបរិស័ទដែលមកដល់ ។ ចប់ទេសនា ពួកសត្វ ៨  
 ម៉ឺន ៤ ពាន់ ក៏នាំគ្នាជីកអមតៈ ។ អ្នកអាឡវីទាំងនោះ នាំគ្នាទៅកាន់លំនៅ  
 របស់អាឡវ័កយក្ខ ក្នុងជងព្រៃនោះឯង រៀបចំពលិកម្មរាល់ឆ្នាំ សូម្បី  
 អាឡវ័កយក្ខ ក៏សង្រ្គោះអ្នកស្រុកដោយការរក្សាប្រកបដោយធម៌ ។

អាឡវ័កកុមារនោះចម្រើនវ័យហើយ ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះ  
 មុនីហើយ ក៏ចាក់ធ្លុះមគ្គ និងផល ៣ មានឧបាសកជាអរិយសាវ័ក ៥០០  
 នាក់ ចោមរោមត្រាច់ទៅគ្រប់វេលា ។ ថ្ងៃមួយ គាត់ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា  
 មួយអង្វើដោយឧបាសក ៥០០ នាក់ ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយក្នុងទីសមគួរ  
 នាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះសាស្តាទតឃើញឧបាសកមានវិន័យល្អ ទើបត្រាស់  
 សួរថា អាឡវ័កៈ អ្នកមានបរិស័ទច្រើន អ្នកសង្រ្គោះបរិស័ទដូចម្តេច ។  
 ឧបាសកក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ បើគេត្រេកអរដោយការឲ្យ ខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គក៏សង្រ្គោះដោយទាន បើគេត្រេកអរដោយការពោលវាចាគួរស្រឡាញ់

ខ្ញុំព្រះអង្គក៏សង្រ្គោះដោយបិយវាចា បើគេត្រេកអរឲ្យជួយធ្វើកិច្ចដែលកើតឡើង  
 ឲ្យសម្រេច ខ្ញុំព្រះអង្គក៏សង្រ្គោះដោយការជួយធ្វើកិច្ចដែលកើតឡើងឲ្យស្រេច  
 ទៅ បើគេត្រេកអរដោយការដាក់ខ្លួនស្មើគ្នា ខ្ញុំព្រះអង្គក៏សង្រ្គោះដោយការ  
 ដាក់ខ្លួនស្មើគ្នា ។ រឿងដែលកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ បន្ទាប់មក ព្រះសាស្តា  
 ប្រថាប់ក្នុងវត្តជេតពន កាលត្រង់ស្ថាបនាពួកឧបាសកទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ  
 ទើបទ្រង់ស្ថាបនាហត្ថកអាឡូវកឧបាសក ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូល  
 ជាងពួកឧបាសកដែលសង្រ្គោះបរិស័ទ ដោយសង្ឃហវត្ថុ ៤ ។

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៤ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

ប្រវត្តិ ព្រះបាទមហានាមសក្យៈ

ក្នុងសូត្រទី ៥ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា បណ្ឌិតនា-  
 យិកានំ លោកសម្តែងថា ព្រះបាទមហានាមសក្យៈ ជាកំពូលជាងពួក  
 ឧបាសក ដែលថ្វាយទានមានរសប្រណីត ។

បានឮថា ព្រះបាទមហានាមសក្យៈនោះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ  
 លោកកើតក្នុងត្រកូលមួយ ក្នុងក្រុងហង្សវតី កំពុងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះ  
 សាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្ថាបនាឧបាសកម្នាក់ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ

ជាកំពូលជាងពួកឧបាសក ដែលថ្វាយទានមានរសប្រណីត ។ ទើបធ្វើកុសល  
 ឲ្យក្រែកលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ លោកអន្ទោលក្នុងទេវតា និងមនុស្ស  
 អស់មួយសែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ កើតក្នុងរាជត្រកូល ស្តេចសក្យៈ  
 ក្រុងកបិលពស្ត ។ ចម្រើនវ័យហើយ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ដោយ  
 ការគាល់ព្រះទេសពលលើកទី ១ ប៉ុណ្ណោះ ។ សម័យមួយ ព្រះសាស្តាទ្រង់  
 ចាំវស្សាក្នុងស្រុកវេរញ្ញាហើយ ចូលទៅក្រុងកបិលពស្តដោយលំដាប់ ប្រថាប់  
 ក្នុងនិគ្រោធារាម ស្តេចមហានាមទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះសាស្តាយាងមក ទើប  
 ចូលទៅគាល់ ថ្វាយបង្គំហើយ ប្រថាប់គង់ក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង  
 ក្រាបទូលព្រះសាស្តាយាងនេះថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮ  
 មកថា ភិក្ខុសង្ឃលំបាកដោយការត្រាច់បិណ្ឌបាត ក្នុងស្រុកវេរញ្ញា សូមទ្រង់  
 ប្រទានប្លេជាឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គទំនុកបម្រុងភិក្ខុសង្ឃអស់កាល ៤ ខែចុះ ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 នឹងដាក់ខ្ញុំជះចូលទៅក្នុងសិរីរបស់ភិក្ខុសង្ឃ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ទទួលដោយ  
 តុណ្ហិភាព ស្តេចមហានាមទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ទទួលហើយ  
 តាំងអំពីថ្ងៃរះឡើង ក៏ទំនុកបម្រុងភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានដោយ  
 កោជនដ៏ប្រណីត និងរបស់មានរសត្វាញ់ ៤ ប្រភេទជាដើម ទទួលប្លេជា  
 ទំនុកបម្រុង ៤ ខែទៀត ជា ៨ ខែ ហើយទទួលប្លេជាទំនុកបម្រុង ៤ ខែ  
 ទៀត ឈ្មោះថា ទ្រង់ទំនុកបម្រុងពេញមួយឆ្នាំ ។ ព្រះសាស្តាមិនបានប្រទាន  
 ប្លេជា ទទួលអារាធនាច្រើនជាងនោះ ។ ឯស្តេចមហានាមក៏ទ្រង់ធ្វើសក្ការៈ  
 ដល់ភិក្ខុសង្ឃ ដែលមកដល់បន្ទាប់ៗ ដោយទំនងនេះឯង ។ ព្រះគុណទាំង



នោះរបស់ព្រះបាទមហានាម ក៏ខ្លាចខ្លាចទៅពេញជម្ងឺ ។ រឿងកើតឡើង  
យ៉ាងនេះឯង ។ តមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទើប  
ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះបាទមហានាមសក្យៈ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាង  
ពួកឧបាសកដែលថ្វាយ ទានមានរសប្រណីត ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦

ប្រវត្តិ ឧគ្គគហបតី អ្នកក្រុងវេសាលី

ក្នុងសូត្រទី ៦ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា មនាបនាយកាន់  
លោកសម្តែងថា ឧគ្គគហបតីអ្នកក្រុងវេសាលី ជាកំពូលជាងពួកឧបាសក  
ដែលថ្វាយកោជនជាទីគាប់ចិត្ត ។

បានឮថា ឧគ្គគហបតីនោះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ លោកកើត  
ក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី កំពុងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញ  
ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកម្នាក់ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាង  
ពួកឧបាសកដែលថ្វាយកោជនជាទីគាប់ចិត្ត ធ្វើកុសលឲ្យក្រៃលែងឡើងទៅ  
ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ លោកអន្ទោលក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយសែន  
កប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ក្រុងវេសាលី ។ ក្នុងកាល

ដែលគាត់កើតមានឈ្មោះមិនពិតប្រាកដ ។ តែបន្តមក រាងកាយរបស់គាត់  
 ខ្ពស់ឡើង ស្រស់ស្អាតដូចសសរគោលដែលរចនាហើយ ដូចផ្កាសំពត់ដែល  
 វិចិត្រដោយផ្កាដែលគេលើកឡើង ។ គុណទាំងឡាយរបស់គាត់ក៏ខ្ពរខ្ពាយទៅ  
 ទើបគាត់ឈ្មោះថា ឧត្តសេដ្ឋី ព្រោះរូបរាង និងគុណទាំង ២ នេះខ្ពរខ្ពាយទៅ  
 ឧត្តគហបតីនោះតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ដោយការគាល់ព្រះទេសពលម្តង  
 ប៉ុណ្ណោះ បន្ទាប់មក ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវមគ្គ និងផល ៣ ។ វេលាដែលគាត់  
 ជរា ទៅកាន់ទីកំបាំង អង្គុយគិតរកវត្ថុណាមួយ ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីគាប់  
 ចិត្តរបស់ខ្លួន នឹងថ្វាយវត្ថុនោះឯងដល់ព្រះទេសពល អញបានស្តាប់ពាក្យនេះ  
 ក្នុងទីចំពោះព្រះកត្តរបស់ព្រះសាស្តាថា បុគ្គលឲ្យរបស់ដែលពេញចិត្ត រមែង  
 បានរបស់ដែលពេញចិត្ត ដូច្នោះ ។ កាលនោះ លោកត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់ជ្រាបចិត្តរបស់អញឬហ្ន៎ គប្បីយាងមកកាន់ទ្វារនិវេសន៍ ។ ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់ជ្រាបចិត្តរបស់គាត់ មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោម មកប្រាកដត្រង់ទ្វារ  
 និវេសន៍មួយរំពេច ។ លោកជ្រាបថា ព្រះសាស្តាយាងមកហើយ ក៏ត្រេកអរ  
 ក្រែលែង ដើរទៅកាន់សម្នាក់ព្រះទេសពល ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន  
 ហើយទទួលបាត្ររបស់ព្រះសាស្តា អារាធនាឲ្យយាងចូលទៅកាន់ផ្ទះ ហើយ  
 ឲ្យព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់លើពុទ្ធាសនៈដែលល្អ ដែលបានរៀបចំហើយ ឲ្យ  
 ភិក្ខុសង្ឃអង្គុយលើអាសនៈដ៏សេស ហើយអង្គុយភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជា  
 ប្រធាន ដោយអាហាររសដ៏ប្រសើរផ្សេងៗ លុះស្រេចកត្តកិច្ច អង្គុយក្នុងទី  
 សមគួរនាចំណែកម្ខាង ក្រាបទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំ

ព្រះអង្គបានស្តាប់មកចំពោះព្រះភក្ត្រ ឈ្មោះថា ទទួលមកចំពោះព្រះភក្ត្រព្រះ  
 មានព្រះភាគថា បុគ្គលឲ្យរបស់ដែលគាប់ចិត្ត រមែងបានរបស់ដែលគាប់ចិត្ត  
 ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វត្ថុណាមួយ ដែលគាប់ចិត្តរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 វត្ថុនោះៗ ខ្ញុំព្រះអង្គថ្វាយដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ ធ្វើព្រះ  
 សាស្តាឲ្យទ្រង់ជ្រាបហើយ រាប់តាំងអំពីនោះទៅ ក៏ថ្វាយវត្ថុដែលគាប់ចិត្ត  
 ដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ រឿងទាំងអស់ មកក្នុងឧត្តសូត្រ  
 បញ្ចកុនិបាតឯណោះ ។ រឿងនេះកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។

បន្ទាប់មក ក្នុងកាលជាក្រោយ ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅនាវត្តជេតពន  
 មហាវិហារ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកនោះទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូល  
 ជាន់ពួកឧបាសក ដែលថ្វាយភោជនជាទីគាប់ចិត្ត ដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៦ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧

ប្រវត្តិ ឧត្តតគហបតី អ្នកហត្ថិគាម

ក្នុងសូត្រទី ៧ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា សង្ឃបដ្ឋាការធំ  
 លោកសម្តែងថា ឧត្តតគហបតីអ្នកស្រុកហត្ថិគាម ជាកំពូលជាន់ពួកឧបាសក  
 ដែលឧបដ្ឋាកភិក្ខុសង្ឃ ។

បានឮថា ឧត្តគហបតីនោះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ គាត់កើត  
 ក្នុងត្រកូលមួយ ក្នុងក្រុងហង្សវតី បន្ទាប់មក ស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះ  
 សាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកម្នាក់ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ  
 ជាកំពូលជាងពួកឧបាសក ដែលជាសង្ឃប្បដ្ឋាក ធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែងឡើង  
 ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ លោកវិលវល់ក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយសែន  
 កប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ កើតឡើងក្នុងត្រកូលសេដ្ឋីស្រុកហត្ថិកាម ។ ពួក  
 ញាតិបានដាក់ឈ្មោះថា ឧត្តតកុមារ ។ បន្ទាប់មក តាំងនៅក្នុងយរាវាសវិស័យ  
 បិតាអនិច្ចកម្មទៅ ក៏បានតំណែងសេដ្ឋី ។ សម័យនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់មាន  
 ភិក្ខុសង្ឃចោមរោម ទ្រង់ចារិកទៅដល់ស្រុកហត្ថិកាម ប្រថាប់នៅក្នុងឧទ្យាន  
 នាគកវន ។ គ្រានោះ ឧត្តតសេដ្ឋីនេះស្រវឹងស្រាអស់ ៧ ថ្ងៃ ត្រូវពួកអ្នក  
 រាំចោមរោម ទៅកាន់ឧទ្យាននាគកវនដើម្បីបម្រើ កាលឃើញព្រះទេសពល  
 ក៏កើតហិរិឱត្តប្បៈដ៏មានកម្លាំង ។ កាលចូលគាល់ព្រះសាស្តា ការស្រវឹងស្រា  
 ក៏អន្តរធានទៅ ។ គាត់ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ អង្គុយក្នុងទីសមគួរ នា  
 ចំណែកម្ខាង ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់គាត់ ។ ចប់ទេសនា  
 ក៏បានសម្រេចមគ្គ និងផល ៣ តាំងអំពីនោះមក គាត់ក៏លះអ្នករាំ ដោយ  
 ពោលថា ពួកអ្នកចូរទៅតាមការគាប់ចិត្តចុះ ។ ជាអ្នកត្រេកអរក្រៃពេកក្នុង  
 ទាន ថ្វាយទានដល់ភិក្ខុសង្ឃប៉ុណ្ណោះ ។ ទេវតាមករកក្នុងរាត្រី ហើយប្រាប់  
 ដល់សេដ្ឋីថា នៃគហបតី ភិក្ខុអង្គនោះមានវិជ្ជា ៣ ភិក្ខុអង្គនោះមានអភិញ្ញា ៦  
 ភិក្ខុអង្គនោះមានសីល ភិក្ខុអង្គនោះអង្គនោះទ្រុស្តសីល ។ គាត់ស្តាប់ពាក្យនៃ

ទេវតានោះហើយ ក៏ដឹងគុណតាមសេចក្តីពិតមុននោះឯង ។ តែគាត់នៅតែ  
 ប្រគេនទេយ្យធម៌ដោយចិត្តស្មើនោះឯង សូម្បីអង្គុយក្នុងសម្លាកំព្រះសាស្តា  
 ក៏ពោលតែគុណនោះឯង ។ បន្ទាប់មកព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងជេតពនមហា  
 វិហារ ទ្រង់ស្តាប់នាគហឫទ័យនោះ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាន់ពួក  
 ឧបាសក ដែលជាអ្នកឧបដ្ឋាកកិក្ខុសង្ឃ ដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

**អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧ ចប់**

**អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨**

**ប្រវត្តិ សូរអម្ពដ្ឋឧបាសក**

ក្នុងសូត្រទី ៨ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អវេច្ចប្បសន្នានំ  
 លោកសម្តែងថា បុរពន្ធសេដ្ឋីឧបាសក ជាកំពូលជាន់ពួកឧបាសកអរិយ-  
 សាវ័ក ដែលជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ។

បានឮមកថា ឧបាសកនេះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមត្តរៈ គាត់កើត  
 ក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសកម្នាក់ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាន់ពួក  
 ឧបាសកដែលជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រ ធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែង  
 នោះ ។ គាត់អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយសែនកប្ប ក្នុង

ពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ពួកញាតិជាក់ឈ្មោះថា បុរពន្ធ ។  
បន្ទាប់មក គាត់ចម្រើនវ័យហើយ តាំងនៅក្នុងយរាវាសវិស័យ ជាឧបជ្ជក  
របស់ពួកត្រិវ័យ ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រមើលមើលលោកក្នុងពេលទៀបភ្នំ ទ្រង់  
ឃើញហេតុនៃសោតាបត្តិមគ្គរបស់គាត់ ទើបទៅដល់ទ្វារនិវេសន៍ ក្នុងវេលា  
បិណ្ឌបាត ។ គាត់ឃើញព្រះទេសពល គិតថា ព្រះសមណគោតមទ្រង់កើត  
ក្នុងត្រកូលធំ និងជាបុគ្គលដែលមហាជនស្គាល់យ៉ាងល្អក្នុងលោក ដោយហេតុ  
នោះ ការមិនទៅក្នុងឋានៈរបស់ព្រះគោតមនោះ មិនសមគួរ ។ ទើបគាត់ចូល  
ទៅកាន់សម្លាក់ព្រះសាស្តា ក្រាបត្រង់ព្រះយុគលបាទ ទទួលបាត្រ ហើយ  
អារាធនាឲ្យចូលទៅកាន់ផ្ទះ និមន្តឲ្យប្រថាប់គង់លើបល្ល័ង្កដែលមានតម្លៃច្រើន  
ថ្វាយភិក្ខុ កាលស្រេចភត្តកិច្ច ទើបអង្គុយក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។  
ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌តាមអំណាចចរិយារបស់បុគ្គលនោះ ចប់ទេសនា  
ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ទូន្មានគាត់ហើយ ក៏យាង  
ទៅកាន់វត្តជេតពនមហាវិហារ ។ លំដាប់នោះ មានគិតថា បុរពន្ធនេះជាសម្បត្តិ  
របស់អញ តែព្រះសាស្តាយាងទៅផ្ទះគេក្នុងថ្ងៃនេះ ទ្រង់បានធ្វើឲ្យមគ្គប្រាកដ  
ព្រោះស្តាប់ធម៌របស់ព្រះសាស្តាឬហ្ន៎ ដើម្បីឲ្យដឹងថា គេផុតចាកវិស័យរបស់  
អញ ឬមិនផុត ទើបនិម្មិតរូបដូចព្រះទេសពល ទ្រទ្រង់ចីវរផង ទ្រទ្រង់បាត្រ  
ផង យាងដោយអាកប្បកិរិយារបស់ព្រះពុទ្ធនោះឯង ទ្រទ្រង់រូបព្រះលក្ខណៈ  
៣២ ប្រការ ប្រថាប់ឈរក្បែរទ្វារផ្ទះរបស់បុរពន្ធខុបាសក ។ បុរពន្ធខុបា-

សកលថា ព្រះទេសពលត្រឡប់មកទៀត ក៏គិតថា ធម្មតាការយាងទៅបែប  
 មិនពិតប្រាកដរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មិនមានឡើយ ហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបទ្រង់  
 យាងមក ដូច្នោះហើយ ទើបចូលទៅកាន់សម្នាក់ព្រះពុទ្ធអង្គ ដោយសម្គាល់  
 ថាជាព្រះទេសពល ថ្វាយបង្គំហើយ ឈរក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ក្រាប  
 ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទ្រង់ធ្វើភក្តិកិច្ចស្រេចហើយក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គ ទ្រង់អាស្រ័យហេតុដូចម្តេច ទើបយាងត្រឡប់មកទៀត មានពោល  
 ថា ម្នាលបុរាណ តថាគតពោលធម៌មិនទាន់ពិចារណា ហើយពោលទៅ  
 ដោយប្រការមួយមាន ពិតហើយ តថាគតពោលថា បញ្ចក្ខន្ធមិនទៀង ជាទុក្ខ  
 ជាអនត្តាទាំងអស់ តែសេចក្តីពិត មិនមែនទាំងអស់ទេ ព្រោះថា ខន្ធពួកខ្លះ  
 ដែលទៀង មាំមាំ ស្ថិតស្ថេរមាន ។ ពេលនោះ បុរាណឧបាសកគិតថា រឿង  
 នេះជារឿងធ្ងន់ក្រៃលែង ដោយធម្មតា ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយត្រាស់ពាក្យបែកជា  
 ២ មិនមាន ។ ទើបពិចារណាថា មានជាសត្រូវរបស់ព្រះទេសពល បុគ្គល  
 នេះជាមានពិត ទើបពោលថា អ្នកជាមានឬ ។ វាចាដែលព្រះអរិយសាវ័ក  
 ពោល ហាក់ដូចជាយកពូថៅកាប់មាននោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ មានមិនអាច  
 តាំងនៅក្នុងការវេទនា ទើបពោលថា មែនហើយ បុរាណ យើងជាមាន ។ ទើប  
 បុរាណឧបាសកចង្អុល ពោលថា មានរាប់រយរាប់ពាន់ ក៏មកធ្វើសទ្ធារបស់ខ្ញុំ  
 ឲ្យញាប់ញ័រមិនបានដែរ ។ ព្រះទេសពលមហាគោតម កាលទ្រង់សម្តែងធម៌  
 ដល់ខ្ញុំ ក៏ទ្រង់សម្តែងធម៌ជាសំឡេងក្រាករពួកថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀង ។ អ្នក  
 កុំឈរក្បែរទ្វារផ្ទះរបស់ខ្ញុំឡើយ មានស្តាប់ពាក្យរបស់បុរាណឧបាសកនោះ

ហើយ ក៏ខ្ចាតថយក្រោយ មិនអាចចរចាបាន អន្តរធានទៅក្នុងទីនោះឯង ។  
 បុរពន្ធខុបាសក ពេលល្ងាច ក៏ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលកិរិយា  
 ដែលមានធ្វើហើយ ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មានព្យាយាមធ្វើសទ្ធា  
 របស់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យកម្រើក ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើហេតុនោះឯង ឲ្យជា  
 អត្ថប្បត្តិហេតុ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាបុរពន្ធខុបាសកទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំ  
 ពូលជាងពួកឧបាសក ដែលជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រនោះឯង ។<sup>១៧៣</sup>

**អដ្ឋកថាសូត្រទី ៨ ចប់**

**អដ្ឋកថាសូត្រទី ៩**

**ប្រវត្តិ ពេទ្យជីវកកោមារភច្ច**

ក្នុងសូត្រទី ៩ គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា បុគ្គលប្បសន្នានំ  
 លោកសម្តែងថា ពេទ្យជីវកកោមារភច្ច ជាកំពូលជាងពួកឧបាសក ដែល  
 ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងបុគ្គល ។

បានឮថា ពេទ្យជីវកនោះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កើតក្នុង  
 ត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី កំពុងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញ  
 ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្ថាបនាឧបាសកម្នាក់ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាង  
 ពួកឧបាសកដែលជ្រះថ្លាក្នុងបុគ្គល ធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង ប្រាថ្នានូវ



តំណែងនោះ ។ លោកអន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់មួយសែន  
 កប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងគភីរបស់ស្រ្តីឈ្មោះសាលវតី<sup>(១)</sup> អា-  
 ស្រ្តីយុវបចិញ្ចឹមជីវិត អាស្រ្តីយុវអកយរាជកុមារ ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ឈ្មោះ  
 ថា ស្រ្តីអាស្រ្តីយុវបចិញ្ចឹមជីវិត ក្នុងកាលប្រសូត បើជាកូនប្រុស ក៏បោះ  
 ចោល បើជាកូនស្រី ក៏ចិញ្ចឹម ។ ដូច្នោះ ទើបនាងយកចង្ហែរដាក់កុមារ  
 ចោលត្រង់គំនរសំរាម ។ គ្រានោះ អកយរាជកុមារយាងទៅកាន់ទីគាល់ ទត  
 ឃើញកុមារនោះ ទើបត្រាស់សួរថា នៃអ្នក អ្វីនុ៎ះ ទើបក្អែកចោមរោម  
 ខ្សៀវខ្សាវ ទ្រង់បានបញ្ជូនរាជបុរសទៅ កាលគេក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 នុ៎ះជាទារក ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា នៃអ្នក នៅរស់ឬ ។ ទ្រង់បានឮថា នៅ  
 រស់ ទើបឲ្យនាំទៅចិញ្ចឹមក្នុងបុរីរបស់ព្រះអង្គ ។ គេនាំគ្នាថ្វាយព្រះនាមថា  
 ជីវក ។ លុះអាយុបាន ១៦ ឆ្នាំ ក៏ទៅកាន់នគរតក្កសិលា រៀនវិជ្ជាពេទ្យ  
 បានលាភសក្ការៈ អំពីរាជសម្លាកំរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ បានធ្វើព្រះរោគ  
 របស់ព្រះបាទចណ្ឌប្បជ្ជាតឲ្យជាសះស្បើយ ទ្រង់ក៏បញ្ជូនអង្គរ ៥០០ រទេះ  
 កហាបណៈ ១៦០០០ និងគុសំពត់ដែនសិរី ដែលមានតម្លៃកាត់ថ្លៃមិនបាន  
 ផង សំពត់បរិវារចំនួន ១០០០ ផង ព្រះរាជទានដល់ពេទ្យជីវកនោះ ។ គ្រា  
 នោះ ព្រះសាស្ត្រាអាស្រ្តីយុវក្រុងរាជគ្រឹះ គង់ប្រថាប់ត្រង់ភ្នំគិរ្យក្នុង ។ ពេទ្យ  
 ជីវកប្រកបភេសជ្ជៈ ថ្វាយដល់ការបន្ទោបង់ក្នុងព្រះវរកាយ ដែលមានធាតុ  
 សន្សំហើយ ដល់ព្រះសាស្ត្រា គិតថា បច្ច័យ ៤ ចំពោះជារបស់អញមាន

---

១- ក្នុងទីខ្លះជាសាលវតី ។

ដូច្នោះ ទើបអាណាធនាឲ្យព្រះសាស្តា ប្រថាប់នៅក្នុងវិហាររបស់ខ្លួន ផ្សំថ្នាំ  
 ថ្វាយ បង្ហាន់គូសំពត់នោះថ្វាយ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូម  
 ទ្រង់ប្រើប្រាស់គូសំពត់នេះ ហើយបានថ្វាយសំពត់ ១០០០ ផ្ទាំង ដែលបាន  
 មក មួយអង្វើជាមួយគូសំពត់នោះដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ។ នេះជាសេចក្តី  
 សង្ខេប ក្នុងរឿងពេទ្យជីវកោមារកច្ចនេះ ។ ចំណែកដោយពិស្តារ រឿង  
 ពេទ្យជីវកមកហើយ ក្នុងខន្ធករិវិយ ។ បន្ទាប់មក ព្រះសាស្តាគង់ប្រថាប់នៅ  
 ក្នុងវត្តជេតពន ទើបទ្រង់ស្ថាបនាពេទ្យជីវកោមារកច្ចទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ  
 ជាកំពូលជាងពួកឧបាសក ដែលជ្រះថ្លាក្នុងបុគ្គល ដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អង្គកថា សូត្រទី ៩ ចប់

អង្គកថា សូត្រទី ១០

ប្រវត្តិ នកុលបិតាគហបតី

ក្នុងសូត្រទី ១០ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា វិស្សាសិកានំ  
 លោកសម្តែងថា នកុលបិតាគហបតី ជាកំពូលជាងពួកឧបាសក ដែល  
 ពោលពាក្យសម្តែងសេចក្តីស្មិទ្ធស្នាល ។

បានឮមកថា គហបតីនោះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កើតក្នុង  
 ត្រកូល នាក្រុងហង្សវ្រតី កំពុងស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញ

ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នា ឧបាសកម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាង  
 ពួកឧបាសកដែលស្ម័គ្រស្មាល ក៏ធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែង  
 នោះ ។ លោកអន្ទាលក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បទ  
 កាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ក្នុងនគរសុឡារតីរ ដែនកគ្គៈ ព្រះសាស្តា  
 កាលកិកុសឱ្យចោមរោមហើយ ទ្រង់ចារិកទៅដល់នគរនោះ ប្រថាប់នៅត្រង់  
 ភេសកឡារីន ។ គ្រានោះ នកុលបិតាគហបតីនេះ ក៏ទៅគាល់ព្រះសាស្តា  
 មួយអន្លើដោយពួកអ្នកស្រុកសុឡារតីរនគរ ដោយការគាល់ម្តងប៉ុណ្ណោះ គាត់  
 និងភរិយាក៏កើតសេចក្តីសម្គាល់ថា ព្រះទេសពលជាកូនរបស់ខ្លួន ទើបក្រាប  
 ចុះត្រង់ព្រះយុគលបាទរបស់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូលថា នៃកូន អ្នកបោះបង់  
 ពុក និងម៉ែទៅអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ត្រាច់ទៅក្នុងទីណា បានឮថា  
 នកុលបិតាគហបតីនោះ ក្នុងជាតិមុនៗ បានជាបិតាព្រះទេសពល ៥០០ ជាតិ  
 បានជាឪពុកមា ៥០០ ជាជីតា ៥០០ ជាតិ ជាអ៊ំ ៥០០ ជាតិ ។ នកុល-  
 មាតាក៏បានជាម្តាយ ៥០០ ជាតិ ជាមីង ៥០០ ជាតិ ជាយាយ ៥០០ ជាតិ  
 ជាអ៊ំ ៥០០ ជាតិ ។ ដូច្នោះ ព្រោះមានសេចក្តីស្រឡាញ់ជាប់តាមមកអស់  
 កាលយូរ លុះឃើញព្រះទេសពលសម្គាល់ថាកូន ទើបអត់ធន់មិនបាន ។ ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់មិនបានត្រាស់ថា ចូរចៀសចេញទៅ ដរាបណាចិត្តរបស់ជនទាំង  
 ២ នោះមិនទាន់ដឹងខ្លួន ។ លុះជនទាំង ២ នោះបានសតិតាមធម្មតាហើយ  
 ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបអាសយៈ គឺអធ្យាស្រ័យរបស់ពួកសត្វ ដែលជាកំចិត្ត  
 ជាកណ្តាល ហើយទ្រង់សម្តែងធម៌ ។ កាលចប់ទេសនា ជនទាំង ២ ក៏តាំង

នៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។

បន្ទាប់មក កាលទ្រង់ព្រះជរា ព្រះសាស្តាក៏បានយាងទៅកាន់នគរ ដែន  
 កគ្គៈទៀត ។ ជនទាំង ២ នោះដឹងថា ព្រះសាស្តាយាងមក ក៏ចូលទៅគាល់  
 ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន អាណាធនាដើម្បីសោយក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ស្អែក  
 ឡើង ក៏អង្គាសភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានដោយកោជនមានរសផ្សេងៗ  
 ក្នុងនិវេសន៍របស់ខ្លួន ព្រះសាស្តាសោយស្រេច ក៏ចូលទៅក្បែរអង្គុយក្នុងទី  
 សមគួរនាចំណែកម្ខាង ។ កាលអង្គុយស្រេចបាច់ហើយ ទើបនកុលបិតាក្រាប  
 ទូលព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ និងនកុលមាតា  
 គហបតានីរៀបការនឹងគ្នា តាំងអំពីកំលោះក្រមុំ ខ្ញុំព្រះអង្គបានដឹងថា នកុល-  
 មាតាគហបតានីប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្ត សូម្បីផ្លូវចិត្តឡើយ ដូច្នោះ នាងនឹងប្រព្រឹត្ត  
 ក្រៅចិត្តតាមកាយបានអំពីណា ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នាជួបគ្នានឹងគ្នា ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
 ទាំងក្នុងភពខាងមុខ ។ នកុលមាតាគហបតានីក៏ក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំម្ចាស់ និងនកុលបិតាគហបតីរៀបការនឹងគ្នា តាំង  
 អំពីកំលោះក្រមុំ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានដឹងថា នកុលបិតាគហបតីប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្ត  
 សូម្បីផ្លូវចិត្ត ដូច្នោះ គាត់នឹងប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្តតាមផ្លូវកាយបានអំពីណា ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គប្រាថ្នាជួបគ្នានឹងគ្នាក្នុងបច្ចុប្បន្នផង ក្នុងចំណែកខាងមុខផង ។ ចំណេរត  
 មក ព្រះសាស្តាគង់ប្រថាប់ក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនាពួក  
 ឧបាសកទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទ្រង់ធ្វើរឿងរបស់ជនទាំង ២ ឲ្យ

សុត្តនិបិដក អង្គត្រៃវិភាយ ឯកវិទាល

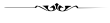
៦៦៨

ជាអត្ថប្បវត្តិហេតុ ហើយទ្រង់ស្តាប់នានកុលបិតាកហបតី ទុកក្នុងតំណែង

ឯតទ្បុក្ខៈ ជាកំពូលជាងឧបាសកដែលជាស្មិទ្ធស្នាល ដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា សូត្រទី ១០ ចប់

ឯតទ្បុក្ខៈចាលវគ្គទី ៦ ចប់



# ឯកទត្តទាលី

## វគ្គទី ៧

[ ១៥២ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាពួកឧបាសិកាអ្នកដល់នូវសរណជាបឋម ដែលជាសារិការបស្ថិតថាគត ស្រេចនឹងនាងសុជាតា សេនានិធីតា ប្រសើរជាងគេ ។ ពួកឧបាសិកាជាទាយិកា ( អ្នកឲ្យទាន ) ស្រេចនឹងនាងវិសាខាមិគារមាតា ។ ពួកឧបាសិកាអ្នកចេះដឹងច្រើន ស្រេចនឹងនាងខុដ្ឋត្តរា ។ ពួកឧបាសិកាអ្នកនៅដោយមេត្តា ស្រេចនឹងនាងសាមាវតី ។ ពួកឧបាសិកាអ្នកមានឈាន ស្រេចនឹងនាងឧត្តរានន្ទមាតា ។ ពួកឧបាសិកាអ្នកឲ្យទានផ្ចិតផ្ចង់ ស្រេចនឹងនាងសុប្បវាសាកោលិយធីតា ។ ពួកឧបាសិកាអ្នកបម្រើជំងឺ ស្រេចនឹងនាងសុប្បិយាឧបាសិកា ។ ពួកឧបាសិកាអ្នកជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ស្រេចនឹងនាងកាតិយានី ។ ពួកឧបាសិកាអ្នកចេះធ្វើឲ្យអ្នកដទៃស្ម័គ្រស្មាល ស្រេចនឹងនាងនកុលមាតាគហបតានី ។ ពួកឧបាសិកាអ្នកជ្រះថ្លាតាមពាក្យដែលឮតៗគ្នា ស្រេចនឹងកាលីឧបាសិកាកុររជរិកា ។

វគ្គទី ៧ ចប់

អដ្ឋានបាលី



### អដ្ឋកថា សូត្រ ទី ១

### ប្រវត្តិ នាងសុជាតាសេនិយដីតា

[ ១៥២ ] ក្នុងសូត្រទី ១ នៃឧបាសិកាបាលី គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូច្នោះ បទថា បឋមំ សរណំ គន្ធន្តិទំ សេចក្តីថា ជីតារបស់សេនិយៈ ឈ្មោះ សុជាតា ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកា ដែលតាំងនៅក្នុងសរណៈមុនគេបង្អស់ ។

កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ នាងកើតក្នុងត្រកូល នាក្រុងហង្សវ្រតី បន្ទាប់មក នាងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នា ឧបាសិកាម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកា ដែលដល់ សរណៈមុនឧបាសិកាទាំងពួង ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង ប្រាថ្នា តំណែងនោះ ។ នាងអន្ទោលក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប កើតក្នុង ត្រកូលរបស់កុដុម្ពិកៈឈ្មោះសេនិយៈ នាតំបន់ខុរវេលាសេនានិគម មុនព្រះ សាស្តាកើតឡើង ចម្រើនវ័យហើយ បានធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាទុកត្រង់គល់ជ្រៃ មួយដើមថា បើខ្ញុំមានគ្រួសារនឹងបុគ្គលដែលស្មើគ្នា បានកូនប្រុសក្នុងផ្ទះដំបូង នឹងធ្វើពលិកម្មប្រចាំឆ្នាំ សេចក្តីប្រាថ្នារបស់នាង ក៏សម្រេច ។

កាលព្រះមហាសត្វទ្រង់ធ្វើទុក្ខករិយាអស់ ៦ ឆ្នាំ ក្នុងថ្ងៃវិសាខបុណ្ណមី នាងគិតថា នឹងធ្វើពលិកម្មអំពីព្រលឹម ទើបក្រាក់ឡើងក្នុងពេលទៀបភ្លឺនៃរាត្រី ប្រើឲ្យគេរឹតទឹកដោះគោ ។ ពួកកូនគោក៏មិនទៅកាន់យកកន្សោមដោះរបស់ ពួកមេគោ ។ លុះយកកាជនៈថ្មីចូលទៅក្បែរដោះ តំណក់ទឹកដោះក៏ហូរដោយ ធម្មតាឯង ។ នាងសុជាតាឃើញការអស្ចារ្យនោះ ក៏កាន់យកទឹកដោះដោយ ដៃឯង ជាក់កាជនៈថ្មី ចាប់ផ្តើមចម្អិន ។ កាលមតុបាយាសកំពុងចម្អិន ពពុះ

ធំៗ ក៏ប៉ោងឡើង វិលជុំវិញទៅស្តាំ ។ តំណក់មធ្យុបាយាសបន្តិច ក៏មិនខ្ចាត  
 ចេញខាងក្រៅឡើយ ។ មហាព្រហ្មប៉ោងត្រ ឆ្កែចលោកបាលទាំង ៤ កាន់  
 ព្រះខ័នធ្វើការរក្សា សក្កទេវរាជយកឧសមកដុតភ្លើង ។ ពួកទេវតានាំខ្ញុំជះ  
 ក្នុងទ្វីប ៤ មកដាក់ក្នុងមធ្យុបាយាសនោះ ។ ក្នុងថ្ងៃនោះឯង នាងសុជាតា  
 ឃើញហេតុអសារ្យទាំងនេះ ទើបហៅនាងបុណ្ណទាសីមកប្រាប់ថា នៃបុណ្ណៈ  
 ថ្ងៃនេះ ទេវតារបស់ខ្ញុំ គួរជ្រះថ្លាពន់ពេក អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំ  
 មិនធ្លាប់ឃើញការអសារ្យបែបនេះឡើយ នាងចូរប្រញាប់ទៅបដិបត្តិទេវស្ថាន ។  
 នាងបុណ្ណទាសីទទួលពាក្យថា សាធុ ខ្ញុំឃ្នាតប្រញាប់ទៅកាន់គល់ឈើ ។ ឯ  
 ព្រះពោធិសត្វរង់ចាំកាលស្វែងរកអាហារ ក៏យាងទៅប្រថាប់គង់នាមណ្ឌល  
 ដើមឈើអំពីព្រលឹម ។ នាងបុណ្ណៈដើរទៅដើម្បីបោសសម្អាតគល់ឈើ ក៏  
 មកប្រាប់នាងសុជាតាថា ទេវតាប្រថាប់គង់នៅក្រោមដើមឈើហើយ ។ នាង  
 សុជាតាពោលថា អើនាង បើនាងនិយាយពិត នាងមិនចាំបាច់ធ្វើទាសីទៀត  
 ឡើយ ហើយប្រដាប់គ្រឿងអលង្ការគ្រប់យ៉ាង រៀបចំមធ្យុបាយាសយ៉ាងល្អ  
 ដាក់ក្នុងថាសមាស ដែលមានតម្លៃមួយសែន យកថាសមួយទៀតបិទ ហើយ  
 ខ្ទប់ដោយសំពត់ស សំយុងកម្រងផ្កាទុកជុំវិញ លើកឡើងដើរទៅជួបមហា  
 បុរស ក៏កើតបីតិខ្លាំងក្លា បង្ហោនខ្លួនចុះ តាំងអំពីទីដែលឃើញ ដាក់ថាស  
 មាសអំពីក្បាល បើកថាសហើយ ដាក់មធ្យុបាយាស ព្រមទាំងថាសមាស  
 ទុកក្នុងព្រះហស្តរបស់ព្រះមហាបុរស ថ្វាយបង្គំហើយ ពោលថា សូមមនោ-  
 រម្យរបស់លោកម្ចាស់ សម្រេចដូចមនោរម្យរបស់ខ្ញុំ ដែលសម្រេចហើយចុះ



ហើយក៏ចៀសចេញទៅ ។ ព្រះពោធិសត្វយាងទៅកាន់ប្រាំដំណើរនៃពញា  
 ទ្រង់ដាក់ថាសមាសត្រង់មាត់ប្រាំដំ ទ្រង់ស្រង់ទឹកហើយឡើងមក ទ្រង់ពូត  
 ជាពំនូត បាន ៤៩ ដុំ សោយមធ្យមយាសហើយ ទ្រង់បណ្តែតថាសមាសក្នុង  
 ស្ទឹង ទ្រង់ឡើងកាន់ពោធិមណ្ឌលដ្ឋានតាមលំដាប់ ទ្រង់សម្រេចសព្វញ្ញ-  
 តញ្ញាណ ប្រថាប់នៅនាពោធិមណ្ឌលដ្ឋាន កន្លងទៅ ៧ សព្វហ៍ ទ្រង់ប្រកាស  
 ធម្មចក្រដ៏ប្រសើរ ក្នុងព្រៃសិបតនមិត្តទាយវ័ន ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យ  
 កុមារឈ្មោះយស កូនរបស់នាងសុជាតា ទើបយាងទៅប្រថាប់គង់ត្រង់គល់  
 ឈើមួយដើម យសកុលបុត្រឃើញស្រីបម្រើដេកបើកសររឹះក្នុងលំដាប់  
 បន្ទាប់អំពីពាក់កណ្តាលរាត្រី កើតសេចក្តីសង្វេគ ពោលថា វិកវហ្ម្មី ជាប់  
 ជំពាក់ហ្ម្មី ហើយចេញអំពីនិវេសន៍ ដើរទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាស្តា ក្រៅព្រះ  
 នគរ ស្តាប់ធម្មទេសនាហើយ សម្រេចមគ្គផល ៣ ខណៈនោះ ឪពុករបស់  
 គេដើរតាមស្នាមជើងចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ទូលសួររឿងរបស់  
 យសកុលបុត្រ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់បិទបាំងយសកុលបុត្រ ទ្រង់សម្តែងធម៌ ។  
 ចប់ទេសនា គហបតីតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ ចំណែកយសសម្រេច  
 អរហត្ត ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់នឹងយសថា ចូរជាកិក្ខុចុះ ។ រំពេចនោះ  
 ឯង យរាវាសភេទរបស់គេ ក៏អន្តរធានទៅ ជាអ្នកទ្រទ្រង់បាត្រ និងចីវរ  
 ដែលសម្រេចដោយប្ញទ្ធិ ។ មាតារបស់លោកក៏និមន្តព្រះសាស្តា ។ ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់មានព្រះយសកុលបុត្រជាបច្ឆាសមណៈ យាងទៅកាន់ផ្ទះរបស់  
 សេដ្ឋីនោះ សោយកត្តាហារស្រេចហើយ ក៏ទ្រង់សម្តែងធម៌ប្រោស ។ ចប់

ទេសនា នាងសុជាតាដែលជាមាតា និងករិយាចាស់របស់ព្រះយស ក៏តាំង  
 នៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ នាងសុជាតា និងកូនប្រសាស្រី តាំង  
 នៅក្នុងតេវាចិកសរណៈ គឺដល់នូវព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ និងព្រះសង្ឃ ជាគម្រប់  
 ៣ ជាសរណៈ ។ នេះជាសេចក្តីសង្ខេប ក្នុងរឿងនេះ ។ ឯដោយពិស្តារក្នុង  
 រឿងនេះ មកហើយក្នុងខន្ធកៈ ។ ខាងក្រោយមក ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់  
 ស្តាប់នាពួកឧបាសិកាក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្តាប់នា  
 ឧបាសិកាក្នុងតំណែងឯតទ្តៈ ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកាដែលដល់  
 សរណៈ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថា សូត្រទី ១ ចប់

អង្គកថា សូត្រទី ២

ប្រវត្តិ នាងវិសាខា មិគារមាតា

ក្នុងសូត្រទី ២ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា នាយិកានំ  
 លោកសម្តែងថា នាងវិសាខាមិគារមាតា ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកាដែល  
 ត្រេកអរក្រែកលែងក្នុងការថ្វាយទាន ។

បានឮមកថា នាងវិសាខានោះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមថាបទុមុត្តរៈ នាង  
 កើតក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី បន្ទាប់មក កំពុងស្តាប់ធម្មទេសនារបស់

ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្ថាបនាឧបាសិកាម្នាក់ ទុកក្នុងតំណែងជា  
 ឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាន់ពួកឧបាសិកាដែលត្រេកអរក្នុងការថ្វាយទាន ទើបធ្វើ  
 កុសលឲ្យក្រៃលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ នាងអន្ទោលក្នុងទេវតា និង  
 មនុស្សអស់សែនកប្ប កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ កើតជាព្រះរាជធីតាពៅ  
 នៃព្រះរាជធីតា ៧ អង្គ ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទកិកិ សម័យនោះ  
 ព្រះរាជធីតាបង្អួន ៧ អង្គ គឺនាងសមណី សមណគុត្តា ភិក្ខុនី ភិក្ខុទាសិកា  
 ធម្មា សុធម្មា និងព្រះនាងសង្ឃទាសីជាគម្រប់ ៧ ។ ព្រះរាជធីតាទាំងនោះ  
 ក្នុងឥឡូវនេះ គឺព្រះនាងខេមា ឧប្បលវណ្ណា បជាចារា គោតមី ធម្មទិន្ទា  
 មហាមាយា និងនាងវិសាខា ជាគម្រប់ ៧ ។

ព្រះរាជធីតាទាំងនោះ ព្រះនាងសង្ឃទាសីអន្ទោលក្នុងទេវតា និង  
 មនុស្សអស់មួយពុទ្ធនរ ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ កើតក្នុងគភ៌របស់នាង  
 សុមនទេវី ភរិយាធំរបស់ធនញ្ញយសេដ្ឋី កូនរបស់មេណ្ឌកសេដ្ឋី ក្នុង  
 ភទ្ទិយនគរ ដែនអង្គៈ មាតាបិតាបានដាក់ឈ្មោះថា វិសាខា ។ លុះនាង  
 បានអាយុ ៧ ឆ្នាំ ព្រះទេសពលទ្រង់ឃើញនិស្ស័យសម្បត្តិរបស់សេល-  
 ព្រាហ្មណ៍ និងពួកសត្វដែលត្រាស់ជីវិតដទៃៗ មានភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ ចារិក  
 ទៅដល់នគរនោះ ក្នុងដែននោះ ។

ក្នុងសម័យនោះ មេណ្ឌកគហបតី ជាប្រធានរបស់អ្នកមានបុណ្យច្រើន  
 ៥ នាក់ គ្រប់គ្រងតំណែងសេដ្ឋី ។ ពួកអ្នកមានបុណ្យច្រើន ៥ នាក់ គឺ  
 មេណ្ឌកសេដ្ឋី ១ ភរិយារបស់គាត់ឈ្មោះចន្ទបទុមា ១ កូនរបស់គាត់ឈ្មោះ

ធនញ្ចយ ១ ភិរិយារបស់ធនញ្ចយឈ្មោះសុមនទេវី ១ ខ្ញុំបម្រើនរបស់  
 មេណ្ឌកសេដ្ឋីឈ្មោះបុណ្ណៈ ១ ។ មិនមែនមេណ្ឌកសេដ្ឋីតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះទេ  
 ក្នុងព្រះរាជាណាចក្ររបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ ក៏មានបុគ្គលដែលមានកោត-  
 សម្បត្តិ រាប់មិនអស់ ៥ នាក់ គឺជាតិកៈ ១ ជដិល ១ មេណ្ឌកៈ ១  
 បុណ្ណៈ ១ កាកពលិយៈ ១ ។ បណ្ណាជនទាំង ៥ នោះ មេណ្ឌកសេដ្ឋីដឹងថា  
 ព្រះទេសពលមកដល់នគរបស់ខ្លួន ទើបហៅកុមារីវិសាខាកូនស្រីធនញ្ចយ-  
 សេដ្ឋី ដែលជាកូនមកហើយ ប្រាប់យ៉ាងនេះថា នែនាង ជាមន្ត្រីល ចៅក្រិ តាក្រិ  
 ចូរនាំទេ ៥០០ មួយអន្លើដោយក្មេងស្រី ៥០០ បរិវារ ៥០០ ចូរធ្វើការ  
 ទទួលព្រះទេសពល ។ នាងស្តាប់ពាក្យរបស់ជិតា ក៏បដិបត្តិតាម ។ ព្រោះ  
 នាងជាអ្នកឈ្នួសក្នុងហេតុ និងមិនមែនហេតុ នាងក៏ទៅដោយយាន តាម  
 ដែលយានអាចទៅបាន ហើយក៏ចុះអំពីយាន ដើរទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយ  
 បង្គំហើយ ឈរក្នុងក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់សម្តែងធម៌ប្រោស ដោយអំណាចចរិយារបស់នាង ។ ចប់ទេសនា នាង  
 ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល មួយអន្លើដោយក្មេងស្រី ៥០០ នាក់ សូម្បី  
 មេណ្ឌកសេដ្ឋីក៏ចូលទៅគាល់ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ អង្គុយក្នុងទី  
 សមគួរនាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់សម្តែងធម៌ប្រោសដោយអំណាច  
 ចរិយារបស់សេដ្ឋីនោះ ។ ចប់ទេសនា មេណ្ឌកសេដ្ឋីតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិ-  
 ផល អារាធនាព្រះសាស្តាដើម្បីសោយក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ស្អែកឡើងក៏អង្គុយ  
 ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាប្រធាន ដោយអាហារដ៏ប្រណីតក្នុងនិវេសន៍របស់

ខ្លួន ថ្វាយមហាទាន ដោយឧបាយនោះអស់កន្លះខែ ។ ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅ ក្នុងកទ្ធិយនគរ តាមពុទ្ធអធិការស្រ័យហើយ ក៏ចៀសចេញទៅ គប្បីវិសជ្ជនា កថាមគ្គដទៃបន្ទាប់អំពីនេះ ហើយពោលរឿងការកើតរបស់នាងវិសាខា ។

ពិតហើយ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ព្រះបាទកោសលទ្រង់បញ្ជូនសាសន៍ទៅ កាន់សម្មាភ័យរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារថា ក្នុងអាណាខេត្តរបស់ទូលបង្គំ ត្រកូល ដែលបានកោតសម្បត្តិរាប់មិនអស់មិនមានឡើយ ត្រកូលដែលបានកោត- សម្បត្តិ រាប់មិនអស់របស់ទ្រង់មាន សូមទ្រង់បញ្ជូនត្រកូល ដែលមានកោត- សម្បត្តិ រាប់មិនអស់មកឲ្យទូលបង្គំផងចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រឹក្សាជាមួយ ពួកអមាត្យ ។ ពួកអមាត្យប្រឹក្សាថា មិនអាចបញ្ជូនត្រកូលធំៗ ទៅបានទេ តែយើងនឹងបញ្ជូនចំពោះបុត្រសេដ្ឋីម្នាក់ទៅ ទើបសូមធនញ្ជយសេដ្ឋីដែលជា កូនមេណ្ឌកសេដ្ឋី ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យប្រឹក្សារបស់អមាត្យទាំងនោះ ក៏ ទ្រង់បញ្ជូនធនញ្ជយសេដ្ឋីទៅ ។ កាលនោះ ព្រះបាទកោសលព្រះរាជទាន តំណែងសេដ្ឋីឲ្យនៅក្នុងនគរសាកេតខាងចុងក្រុងសាវត្ថី ៧ យោជន៍ ។ ក្នុង ក្រុងសាវត្ថី កូនរបស់មិត្តារសេដ្ឋីឈ្មោះបុណ្ណវឌ្ឍនកុមារចម្រើនវ័យហើយ ។ ខណៈនោះ ឪពុករបស់គេដឹងថា កូនរបស់អញធំចម្រើនវ័យហើយ ជា សម័យដែលត្រូវពាក់ព័ន្ធដោយយរាវាសវិស័យ ទើបបញ្ជូនមនុស្សទាំង- ឡាយ ដែលឈ្លាសក្នុងហេតុ និងមិនមែនហេតុទៅ ដោយប្រាប់ថា ពួកអ្នក ចូរស្វែងរកទារិកាក្នុងត្រកូល ដែលមានជាតិស្មើនឹងយើង មនុស្សទាំងនោះ មិនឃើញទារិកាដែលត្រូវចិត្តខ្លួន ក្នុងក្រុងសាវត្ថី នាំគ្នាទៅកាន់នគរសាកេត ។

ថ្ងៃមួយនោះឯង នាងវិសាខា មានស្រី ៥០០ នាក់ មានវ័យស្រករគ្នា ចោមរោម នាំគ្នាទៅកាន់បឹងធំមួយ ដើម្បីលេងនក្ខត្តបូក្ស មនុស្សទាំងនោះ ត្រាច់ទៅខាងក្នុងនគរ ក៏មិនឃើញស្រីដែលត្រូវចិត្តខ្លួន ទើបឈរក្រៅទ្វារក្រុង ខណៈនោះ ភ្ញៀវក៏ធ្លាក់ ។ ក្មេងស្រីដែលចេញទៅជាមួយនាងវិសាខា ក៏ ប្រញាប់ចូលសាលា ព្រោះខ្លាចសើមដោយភ្ញៀវ ។ មនុស្សទាំងនោះ មិន ឃើញស្រីតាមដែលប្រាថ្នា ក្នុងរវាងក្មេងស្រីទាំងនោះ ។ តែនាងវិសាខានៅ ខាងក្រោយបង្អស់នៃក្មេងស្រីទាំងនោះ មិនខ្លាចភ្ញៀវដែលកំពុងធ្លាក់ សើម ហើយចូលទៅកាន់សាលា ព្រោះមិនប្រញាប់ប្រញាល់ ។ មនុស្សទាំងនោះ ឃើញនាងហើយ គិតថា ស្រីនេះស្អាតក្រៃលែងជាងស្រីដទៃៗ ស្រីរូបនេះ ជាវត្ថុដែលស្រីពួកខ្លះតាក់តែងដូចជាងធ្វើរថ តាក់តែងរថ ដូច្នោះ ទើបពោល ថា យើងនឹងដឹងថា ស្រីនេះនិយាយពីរោះឬទេ ។ ដូច្នោះ ពោលនឹងនាងថា នៃនាង នាងមើលទៅហាក់ដូចជាស្រីដែលមានវ័យចាស់ ដូច្នោះ ។ ទើបនាង សួរថា ពួកលោកឃើញអ្វី ទើបពោល មនុស្សទាំងនោះឆ្លើយថា ស្រីដទៃ ដែលលេងជាមួយនាង ប្រញាប់ចូលសាលា ព្រោះខ្លាចសើមដោយភ្ញៀវ ចំណែកនាង ដូចស្រីចាស់ មិនប្រញាប់ប្រញាល់មក មិនខ្លាចសំពត់សើម បើជីវី ឬសេះ ដេញតាមនាងយ៉ាងនេះ នាងធ្វើដូចម្តេច នាងពោលថា ឈ្មោះថា សំពត់ រកបានមិនលំបាក ក្នុងត្រកូលរបស់ខ្ញុំរកបានងាយ ឯស្រី ដែលចម្រើនវ័យហើយ ដូចទំនិញដែលគេលក់ បើដៃ ឬជើងបាក់ទៅ មនុស្ស ទាំងឡាយឃើញស្រីដែលមានសរីរៈខ្វះខាត ក៏រង្សៀស ស្មោះទឹកមាត់ចេញ

ទៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំដើរសន្សឹមៗ មក ។

មនុស្សទាំងនោះគិតថា ឈ្មោះថា ស្រីក្នុងជម្ងឺទ្វីបនេះមិនមាន ដែល  
អាចប្រៀបស្មើនឹងទារិកានេះ រូបក្តី វាចាក្តី ដឹងហេតុ និងមិនមែនហេតុ  
ហើយទើបពោល ដូច្នោះហើយ ក៏បោះកម្រងផ្កាទៅលើនាង ។ ខណៈនោះ  
នាងវិសាខាគិតថា អញមិនធ្លាប់អ្នកណាហ្នឹងហែងមកអំពីមុន តែឥឡូវនេះ  
អញត្រូវគេហ្នឹងហែងហើយ ទើបអង្គុយចុះត្រង់ផែនដី ដោយអាការដែលត្រូវ  
គេនាំទៅហើយ គ្រានោះ មនុស្សទាំងឡាយ ទើបនាំវាំងននមកបាំងនាង  
ត្រង់ទីនោះឯង ។ នាងដឹងថា គេបិទបាំង ក៏មានពួកទាសីចោមរោមត្រឡប់  
ទៅផ្ទះ ។ មនុស្សរបស់មិគារសេដ្ឋីទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាទៅកាន់សម្លាក់ធនញ្ជយ-  
សេដ្ឋី មួយអន្លើជាមួយនាង កាលសេដ្ឋីសួរថា នែបា ពួកអ្នកជាអ្នកស្រុក  
ណា ក៏ឆ្លើយថា ពួកខ្ញុំជាមនុស្សរបស់មិគារសេដ្ឋី ក្រុងសាវត្ថី បានឮថា  
ក្នុងផ្ទះរបស់លោកមានទារិកាចម្រើនវ័យហើយ ទើបគាត់បញ្ជូនពួកខ្ញុំមក ។  
ធនញ្ជយសេដ្ឋីពោលថា ប្រពៃហើយ បា សេដ្ឋីរបស់ពួកអ្នកប្រៀបធៀបជា  
មួយខ្ញុំមិនបានដោយកោតសម្បត្តិក៏ពិត តែក៏ប្រៀបធៀបគ្នាបានដោយជាតិ ។  
ធម្មតាមនុស្សដែលដល់ព្រមដោយអាការគ្រប់យ៉ាងរកបានលំបាក ។ ពួកអ្នក  
ចូរទៅប្រាប់សេដ្ឋីថា ខ្ញុំព្រមទទួល ។ មនុស្សទាំងនោះស្តាប់ពាក្យធនញ្ជយ-  
សេដ្ឋីនោះហើយ ក៏វិលទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ប្រាប់សេចក្តីត្រេកអរ និងសេចក្តី  
ចម្រើនដល់មិគារសេដ្ឋី ហើយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ពួកយើងបាន  
ទារិកាក្នុងផ្ទះរបស់ធនញ្ជយសេដ្ឋីហើយ ។ មិគារសេដ្ឋីនោះឮដូច្នោះ ក៏ត្រេក-

អរ ពោលថា ពួកយើងបានទារិកាក្នុងផ្ទះរបស់មហាត្រកូល ទើបបញ្ជូន  
 ដំណឹងទៅប្រាប់ធនញ្ញយសេដ្ឋីថា ឥឡូវនេះ យើងនឹងនាំទារិកាមក សូមធ្វើ  
 កិច្ចដែលគួរធ្វើមក ធនញ្ញយសេដ្ឋីក៏បញ្ជូនដំណឹងតបទៅមិការសេដ្ឋីថា រឿង  
 នេះ មិនមែនជាការសម្រាប់ខ្ញុំទេ សូមសេដ្ឋីធ្វើកិច្ចដែលគួរធ្វើសម្រាប់ខ្លួនចុះ ។  
 ទើបមិការសេដ្ឋីចូលទៅគាល់ព្រះបាទកោសល ក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ  
 ក្មេងស្រីមានកិរិយាជាមន្ត្រីលដល់ខ្ញុំព្រះអង្គមានមួយរូប ក្មេងស្រីនោះឈ្មោះ  
 វិសាខា ធីតារបស់ធនញ្ញយសេដ្ឋី ខ្ញុំព្រះអង្គនាំមកឲ្យដល់បុណ្ណវឌ្ឍនកុមារ  
 ទាសៈរបស់ព្រះអង្គ សូមទ្រង់មេត្តាអនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គទៅនគរសាកេតចុះ ។  
 ព្រះរាជាត្រាស់ថា ល្អណាស់ សេដ្ឋី សូម្បីខ្ញុំ ក៏គួរតែមកដែរមិនមែនឬ ។  
 សេដ្ឋីក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ខ្ញុំព្រះអង្គអាចឲ្យបុគ្គលដូចទ្រង់យាងទៅបាន  
 ដូចម្តេច ។ ព្រះរាជាមានព្រះបំណងសង្រ្គោះត្រកូលធំ ទ្រង់ទទួលថា ឈ្លើយ  
 ចុះ លោកសេដ្ឋី ខ្ញុំនឹងមកដែរ ក៏យាងទៅកាន់នគរសាកេតជាមួយនឹង  
 មិការសេដ្ឋី ។

ធនញ្ញយសេដ្ឋីដឹងថា មិការសេដ្ឋីនាំព្រះបាទកោសលមកដែរ ទើប  
 ចេញទៅទទួល នាំព្រះរាជាទៅកាន់និវេសន៍របស់ខ្លួន ។ រំពេចនោះឯង ក៏  
 រៀបចំលំនៅ និងកម្រងផ្កា គ្រឿងក្រអូបជាដើមសព្វគ្រប់ សម្រាប់ព្រះរាជា  
 សម្រាប់អាហាររបស់ព្រះរាជា សម្រាប់មិការសេដ្ឋី ដឹងកិច្ចគ្រប់យ៉ាងដោយ  
 ខ្លួនឯងថា វត្ថុនេះគួរបានដល់បុគ្គលនេះ វត្ថុនេះគួរបានដល់បុគ្គលនេះ ។ ជន  
 នោះៗ ក៏គិតថា លោកសេដ្ឋីធ្វើសក្ការៈដល់យើងប៉ុណ្ណោះ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះ



រាជាទ្រង់បញ្ជូនដំណឹងទៅធនញ្ញយសេដ្ឋីថា លោកសេដ្ឋីមិនអាចចិញ្ចឹមពួកយើង  
បានយូរឡើយ ចូរលោកសេដ្ឋីកំណត់កាលដែលស្រីនេះទៅចុះ ។ ធនញ្ញយ-  
សេដ្ឋីក៏បញ្ជូនដំណឹងថ្វាយព្រះរាជាថា ឥឡូវនេះ រដូវភ្លៀងមកដល់ហើយ  
ទាហានរបស់ព្រះអង្គនឹងត្រាច់ទៅអស់ ៤ ខែមិនបាន កិច្ចណាមួយគួរនឹង  
បាន កិច្ចទាំងអស់នោះ ជាការរបស់ទូលបង្គំ សូមទេវៈមេត្តាយាងទៅក្នុង  
កាលដែលទូលបង្គំបញ្ជូនធីតាទៅតែម្យ៉ាងចុះ ។ តាំងអំពីនោះមក នគរ  
សាកេត ហាក់ដូចជាតំបន់ដែលមានការងារនក្ខត្តបូក្សជានិច្ច ។ កន្លងទៅ ៣  
ខែដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ គ្រឿងប្រដាប់ឈ្មោះមហាលតាបសាធន៍សម្រាប់  
ធីតារបស់ធនញ្ញយសេដ្ឋី ក៏មិនទាន់សម្រេច ។ គ្រានោះ ពួកភ្នាក់ងារដែល  
ប្រចាំការ ក៏មកប្រាប់ធនញ្ញយសេដ្ឋីថា ឈ្មោះថា វត្តដែលមិនមានសម្រាប់  
ជនទាំងនោះមិនមាន តែឧសសម្រាប់ដាំស្វឲ្យទាហានមិនគ្រប់គ្រាន់ ទើប  
ធនញ្ញយសេដ្ឋីប្រាប់ថា នៃបា ទៅរើរោងដី រោងសេះយកឈើមកចម្អិន  
អាហារចុះ ។ គ្រាដាំស្វយ៉ាងនេះអស់កន្លះខែ បន្ទាប់អំពីនោះ ពួកម្ចាស់  
ភ្នាក់ងារមកប្រាប់ទៀតថា ឧសមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ ។ ធនញ្ញយសេដ្ឋីក៏បញ្ជាថា  
នៃបា រដូវនេះរកឧសមិនបានទៀតឡើយ ពួកអ្នកចូរលើកយ៉ាងសំពត់ យក  
សំពត់សាច់គ្រោតគ្រោតមករុំជារមូរ ជ្រលក់ក្នុងធុងប្រេង ដុតចម្អិនអាហារចុះ ។  
ដាំស្វធ្វើដោយទំនងបែបនេះអស់ ៤ ខែ បន្ទាប់អំពីនោះ ធនញ្ញយសេដ្ឋី ដឹង  
ថា គ្រឿងប្រដាប់មហាលតាបសាធន៍សម្រាប់ធីតាស្រេចហើយ ទើបប្រាប់ថា  
ស្រែកនេះ ខ្ញុំនឹងបញ្ជូនធីតាទៅ ទើបហៅធីតាចូលមកអង្គុយជិត ឲ្យឱ្យវាទថា

នៃកូន ធម្មតាស្រី នៅក្នុងត្រកូលប្តី គួរសិក្សាមារយាទយ៉ាងនេះៗ ។ មិត្ត-  
 រសេដ្ឋីអង្គុយខាងក្នុងបន្ទប់ ក៏បានឮឱវាទរបស់ធនញ្ញយសេដ្ឋី ។ ធនញ្ញយ-  
 សេដ្ឋីឲ្យឱវាទយ៉ាងនេះថា នៃកូន ធម្មតាស្រីនៅក្នុងត្រកូលបិតារបស់ស្វាមី  
 ភ្លើងក្នុងមិនគប្បីនាំចេញ ភ្លើងក្រៅមិនគប្បីនាំចូល គប្បីឲ្យដល់អ្នកដែលឲ្យ  
 មិនគប្បីឲ្យដល់អ្នកដែលមិនឲ្យ គប្បីឲ្យដល់អ្នកដែលឲ្យផង ដល់អ្នកដែល  
 មិនឲ្យផង គប្បីអង្គុយជាសុខ គប្បីបរិភោគជាសុខ គប្បីដេកជាសុខ គប្បី  
 បម្រើភ្លើង គប្បីឱនលំទោន ចំពោះទេវតាខាងក្នុង កាលឲ្យឱវាទ ១០ យ៉ាង  
 នេះហើយ ស្មែកឡើងក៏ប្រជុំមេកងគ្រប់កង ហើយតែងតាំងកុដម្នាក់៖ ៨ នាក់  
 ក្នុងពួកសេនារបស់ព្រះរាជា ជានាយផ្នែកធានា ហើយពោលថា បើការខុស  
 កើតដល់កូនស្រីរបស់ខ្ញុំ ក្នុងទីដែលទៅហើយសោត ពួកអ្នកគប្បីវិនិច្ឆ័យ  
 ហើយឲ្យតាក់តែងធីតាដោយគ្រឿងអលង្ការមហាលតាបសាធន៍ មានតម្លៃ ៩  
 កោដិ ប្រើទ្រព្យ ៥៤ រទេះ ជាមូលតម្លៃ សម្រាប់គ្រឿងលម្អិតក្រអូប  
 សម្រាប់គ្រឿងផ្សំឆ្នុតទឹក ឲ្យទាស្សីរូបស្អាត ៥០០ នាក់ រងចាំប្រតិបត្តិ ក្នុង  
 វេលាដើរផ្លូវដល់ធីតា ។ រថទីមដោយសេះអាជានេយ្យ ៥០០ គ្រឿងសក្ការៈ  
 គ្រប់យ៉ាង មួយមុខមួយរយៗ ឲ្យដំណឹងព្រះបាទកោសល និងមិត្តរសេដ្ឋី  
 ជ្រាបហើយ វេលាធីតាទៅ ហៅភ្នាក់ងារដែលគ្រប់គ្រងក្រោលគោមក ប្រាប់  
 ថា នៃបា ក្នុងទីដែលកូនស្រីខ្ញុំទៅហើយ ចូរត្រៀមគោដើម្បីកូនស្រីខ្ញុំត្រូវការ  
 ជីកទឹកដោះ ឲ្យរៀបចំគោបម្រើ ដើម្បីធីតាខ្ញុំត្រូវការទីម ព្រោះហេតុនោះ  
 ពួកអ្នកគប្បីបើកទ្វារក្រោល ក្នុងផ្លូវដែលកូនស្រីខ្ញុំទៅ យកគោបម្រើ ៨

ដែលធាតុល្អ ជាអ្នកនាំហ្នូនគោ ដល់ញែកភ្នំឈ្មោះនោះ មានគោប្រមាណ ៣ គាវុត កាលគោដល់ទីនោះហើយ គប្បីវាយស្ករជាសញ្ញាឲ្យបិទ ។ ជនទាំង នោះទទួលពាក្យរបស់សេដ្ឋីថា សាធុ ហើយបដិបត្តិតាមពាក្យនោះ ។ កាល ទ្វារក្រោលបើកហើយ មេគោដែលធាតុចេញទៅ លុះទ្វារបិទ ពួកគោដែល បង្ខំកល្ល គោដែលមានកម្លាំង និងគោកាច ក៏លោតផ្ទោះចេញទៅខាងក្រៅ ហើយដើរតាមផ្លូវទៅ ព្រោះកម្លាំងបុណ្យរបស់នាងវិសាខា ។

គ្រានោះ វេលាដល់ក្រុងសាវត្ថី នាងវិសាខាគិតថា អញនឹងអង្គុយក្នុង យានដែលបិទបាំងចូលទៅ ឬឈរលើរថចូលទៅល្អហ្ន៎ ខណៈនោះ នាង ត្រិះរិះថា កាលអញចូលទៅដោយយានដែលបិទបាំង សេចក្តីវិសេសរបស់ គ្រឿងអលង្ការមហាលតាបសាធន៍ ក៏នឹងមិនមានអ្នកដឹងទូទៅ នាងបង្ហាញ ខ្លួនពេញនគរ ឈរលើរថ ចូលទៅកាន់ព្រះនគរ ។ អ្នកក្រុងសាវត្ថីឃើញ សម្បត្តិរបស់នាងវិសាខា ហើយនាំគ្នាពោលថា ឮថា ស្រីនេះឈ្មោះនាង វិសាខា សម្បត្តិបែបនេះ ក៏សមគួរដល់នាងនោះឯង នាងចូលទៅកាន់ផ្ទះ មិគារសេដ្ឋីដោយសម្បត្តិធំ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ក្នុងថ្ងៃដែលនាងមកដល់ អ្នកក្រុងទូទៅ ក៏បញ្ជូនគ្រឿងបណ្ណាការតាមកម្លាំងអាចទៅ ដោយពោលថា ធនញ្ញាយសេដ្ឋីរបស់យើង បានធ្វើសក្ការៈធំដល់បុគ្គលដែលមកដល់នគរ របស់ខ្លួន ។ នាងវិសាខាបញ្ជាឲ្យយកគ្រឿងបណ្ណាការ ឆ្លើយតបនឹងអ្នកក្រុង បញ្ជូនទៅ ទូទៅក្នុងត្រកូលគ្នានឹងគ្នា ក្នុងនគរនោះឯង ។

សម័យនោះ លំដាប់ដែលជាចំណែកនៃរាត្រី មេសេះដែលឆ្ងាតមួយ

កើតកូន ទើបនាងប្រើឲ្យពួកទាសីកាន់គប់ភ្លើងទៅទីនោះ ឲ្យឆ្លុតទឹកក្តៅដល់  
 មេសេះ ប្រើប្រែងលាបខ្លួនឲ្យមេសេះ ហើយត្រឡប់ទៅលំនៅរបស់ខ្លួន ។  
 ចំណែកមិការសេដ្ឋីធ្វើការឆ្លងអាវាហមន្តលដល់កូនអស់ ៧ ថ្ងៃ មិនដាក់ចិត្ត  
 ក្នុងព្រះតថាគត សូម្បីប្រថាប់នៅវិហារជិតៗ ថ្ងៃគម្រប់ ៧ អញ្ជើញអ្នក  
 បួសអាក្រាតឲ្យអង្គុយពេញនិវេសន៍ បញ្ជូនដំណឹងប្រាប់នាងវិសាខាថា ធីតា  
 របស់ខ្ញុំចូរមកថ្វាយបង្គំព្រះអរហន្តទាំងឡាយ នាងជាព្រះអរិយសារិកាថ្នាក់  
 សោតាបន្ទ បានស្តាប់ថា ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ដូច្នោះ ក៏មានចិត្តត្រេកអរ  
 ដើរទៅកាន់ទីអង្គុយរបស់អ្នកបួសអាក្រាតទាំងនោះ សម្លឹងមើលអ្នកបួស  
 អាក្រាតទាំងនោះហើយ គិតថា អ្នកបួសអាក្រាតទាំងនេះ មិនមែនព្រះ  
 អរហន្ត ទើបតិះដៀលថា ហេតុអ្វី ទើបលោកឪពុកហៅខ្ញុំមកកាន់សម្លាក់  
 របស់បុគ្គលដែលរៀបចំហិរិឡត្តប្បៈ ដូច្នោះហើយ ក៏ត្រឡប់ទៅលំនៅរបស់  
 ខ្លួន ។ អ្នកបួសអាក្រាតឃើញនាងហើយ ក៏តិះដៀលសេដ្ឋីរំពេចនោះឯងថា  
 លោកគហបតី លោករកស្រីដទៃមិនបានឬ ហេតុអ្វី ទើបលោកអញ្ជើញស្រី  
 នេះ ដែលជាសារិការរបស់ព្រះសមណគោតម ជាមេកាឡកណ្តឹងធំ ឲ្យចូល  
 ទៅក្នុងផ្ទះ ចូរប្រញាប់នាំស្រីនោះចេញទៅអំពីផ្ទះនេះ ។ លំដាប់នោះ សេដ្ឋី  
 គិតថា អញមិនអាចបណ្តេញស្រីនេះចេញទៅ អំពីផ្ទះតាមពាក្យរបស់អ្នក  
 បួសអាក្រាតទាំងនេះបានទេ ព្រោះស្រីនេះជាធីតានៃត្រកូលធំ ទើបពោលថា  
 លោកអាចារ្យទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ស្រីក្រមុំទាំងឡាយ គប្បីធ្វើទាំងដឹងខ្លះ  
 ទាំងមិនដឹងខ្លះ សូមពួកលោកស្ទូបស្ងៀមសិនចុះ ហើយក៏បញ្ជូនអ្នកបួស

អាក្រាតត្រឡប់ទៅ អង្គុយលើសេនាសនៈធំ ដែលនាងវិសាខាកាន់ស្លាបព្រា  
មាសអង្គាស បរិភោគមធ្យុបាយាសមានទឹកតិច ក្នុងថាសមាស ។

គ្រានោះ ព្រះថេរៈអ្នកសមាទានបិណ្ឌបាតជាវត្ថុ ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត  
មកដល់ទ្វារផ្ទះរបស់សេដ្ឋី ។ នាងវិសាខាយើញព្រះថេរៈហើយ គិតថា មិន  
គួរប្រាប់ឪពុកប្តី ដូច្នោះ ទាំងដែលសេដ្ឋីនោះឃើញព្រះថេរៈនោះ ដែលមិន  
ទាន់ចាកចេញទៅ គង់ឈរនៅយ៉ាងនោះ ។ តែសេដ្ឋីនោះជាបុគ្គលពាល  
សូម្បីឃើញព្រះថេរៈ ក៏ធ្វើដូចជាមិនឃើញ ឱនមុខបរិភោគមធ្យុបាយាស  
រឿយៗ ទៅ ។ នាងវិសាខាក៏ដឹងបានថា បិតារបស់ស្វាមីអញឃើញព្រះថេរៈ  
ក៏មិនធ្វើអាការៈថាឃើញ ទើបចូលទៅរកព្រះថេរៈ ពោលថា បពិត្រលោក  
ម្ចាស់ សូមនិមន្តទៅខាងមុខចុះ បិតារបស់ស្វាមីខ្ញុំកំពុងបរិភោគរបស់ចាស់ ។  
សេដ្ឋីនោះ កាលនិគ្រន្តពោលគ្រាមុន ក៏អត់ធន់បាន តែក្នុងខណៈដែលនាង  
វិសាខាពោលថា បរិភោគរបស់ចាស់ ក៏ជាក់ដៃបញ្ជាក់ថា ពួកឯងចូរនាំបាយាស  
នេះចេញទៅអំពីទីនេះ ចូរនាំស្រីនេះចេញទៅអំពីផ្ទះនេះ ព្រោះថា ស្រីនេះធ្វើ  
ឲ្យយើងឈ្មោះថា ជាអ្នកបរិភោគរបស់មិនស្អាត ក្នុងផ្ទះមង្គលបែបនេះ ។ តែ  
ក្នុងនិវេសន៍នោះឯង ជាទាសៈ និងកម្មករជាដើមទាំងអស់ ជាសម្បត្តិរបស់  
នាងវិសាខា មិនមានបុគ្គលណាម្នាក់អាចចាប់ដៃ ឬជើងនាងបាន ដោយហោច  
សូម្បីតែពោលដោយមាត់ក៏មិនមាន ។ នាងវិសាខាស្តាប់ពាក្យរបស់បិតាក្មេក  
ហើយ ពោលថា បពិត្រលោកឪពុក ពួកខ្ញុំមិនចេញទៅ ដោយហេតុមាន  
ប្រមាណប៉ុណ្ណោះទេ ខ្ញុំក៏លោកមិនបាននាំមកអំពីកំពង់ទឹក ដូចពួកកុម្មុទាសី

ធម្មតាពួកជីតាដែលមាតាបិតានៅមានជីវិត រមែងមិនចេញទៅដោយហេតុមាន  
 ប្រមាណប៉ុណ្ណោះទេ ។ ម្យ៉ាងទៀត ហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះឯង ក្នុងថ្ងៃ  
 ដែលខ្ញុំមកក្នុងទីនេះ បិតារបស់ខ្ញុំក៏ឲ្យហៅកុដ្ឋមិកៈ ៨ នាក់មកប្រាប់ថា បើ  
 កំហុសកើតព្រោះកូនស្រីរបស់ខ្ញុំ ពួកអ្នកចូរជួយវិនិច្ឆ័យ ហើយប្រគល់នាងខ្ញុំ  
 ក្នុងដៃកុដ្ឋមិកៈ ៨ នាក់នោះ សូមលោកឪពុកហៅកុដ្ឋមិកៈ ៨ នាក់នោះ  
 ឲ្យវិនិច្ឆ័យកំហុស ឬមិនមែនកំហុសរបស់ខ្ញុំទេ ។ គ្រានោះ សេដ្ឋីគិតថា ស្រី  
 ម្នាក់នេះនិយាយល្អ ទើបហៅកុដ្ឋមិកៈ ៨ នាក់មកប្រាប់ថា ស្រីនេះហៅខ្ញុំ  
 ដែលអង្គុយក្នុងផ្ទះមង្គល ក្នុងថ្ងៃគម្រប់ ៧ ថា ជាអ្នកបរិភោគរបស់មិន  
 ស្អាត ។ ទើបកុដ្ឋមិកៈ ៨ នាក់នោះសួរនាងថា បានឮថា នាងនិយាយយ៉ាង  
 នេះពិតឬ នាងឆ្លើយថា ឪពុកក្មេករបស់នាងខ្ញុំ ត្រូវការបរិភោគរបស់មិន  
 ស្អាតឯង តែខ្ញុំមិនបានពោលឲ្យឆ្លើយ៉ាងនោះ ។ ចំណែកកាលព្រះថេរៈដែល  
 បិណ្ឌបាតជាវត្តមួយរូប ឈរជិតទ្វារផ្ទះ ឪពុករបស់ខ្ញុំកំពុងបរិភោគមធ្យ-  
 បាយសមានទឹកតិច មិនអើពើក្នុងព្រះថេរៈនោះឡើយ ដោយហេតុនេះ ទើប  
 ខ្ញុំពោលពាក្យប៉ុណ្ណោះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមនិមន្តទៅខាងមុខចុះ បិតា  
 ក្មេករបស់ខ្ញុំ មិនធ្វើបុណ្យក្នុងអត្តភាពនេះ កំពុងបរិភោគរបស់ចាស់ ។ ទើប  
 កុដ្ឋមិកៈ ៨ នាក់ពោលថា នាងមិនមានកំហុសក្នុងសេចក្តីនេះ ជីតារបស់  
 យើងពោលមានហេតុ ហេតុអ្វី ទើបលោកក្រោធទៅវិញ ។ សេដ្ឋីពោលថា  
 នៃបា កំហុសនោះមិនមាន ក៏ហីទៅចុះ តែក្មេងស្រីនេះ ក្នុងថ្ងៃដែលមក ក៏  
 មិនឲ្យការយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងកូនខ្ញុំ បានទៅកាន់ទីដែលខ្លួនឯងប្រាថ្នា ។

កុដ្ឋម្ពិកៈ ៨ នាក់សួរថា បានឮថា សេចក្តីនោះពិតឬ ។ នាងឆ្លើយថា ខ្ញុំមិន  
 ទៅទីដែលខ្លួនគាប់ចិត្តទេ នៅតែក្នុងផ្ទះមួយនេះ កាលមេសេះដែលធ្លាតកើត  
 កូន ខ្ញុំគិតថា មិនធ្វើសូម្បីការដាក់ចិត្ត ហើយអង្គុយព្រងើយកន្តើយ មិន  
 សមគួរ ទើបឲ្យពួកទាសីកាន់គប់ភ្លើងចោមរោម ទៅកាន់ទីនោះ ទើបប្រើឲ្យ  
 រក្សាមេសេះដែលកើតកូន ។ កុដ្ឋម្ពិកៈ ៨ នាក់ពោលថា ធីតារបស់ខ្ញុំបានធ្វើ  
 កិច្ចកម្ម ដែលពួកទាសីត្រូវធ្វើក្នុងផ្ទះ លោកឃើញទោសអ្វីក្នុងសេចក្តីនេះ  
 សេដ្ឋីពោលថា នែបា នុ៎ះជាគុណ ក៏ហីទៅចុះ តែឪពុករបស់ក្មេងស្រីនេះ  
 កាលឲ្យឱវាទក្នុងថ្ងៃដែលមកក្នុងទីនេះ ក៏ពោលថា ភ្លើងក្នុងមិនគួរនាំចេញ ។  
 កុដ្ឋម្ពិកៈ ៨ នាក់សួរនាងថា សេចក្តី នោះពិតឬ ។ នាងឆ្លើយថា បិតា  
 របស់ខ្ញុំមិនបានពោលដល់ភ្លើងនោះទេ តែអាចិកំបាំងណារបស់ស្រី មានម្តាយ  
 ក្មេកជាដើមកើតឡើងខាងក្នុងនិវេសន៍ រឿងកំបាំងនោះ មិនគួរប្រាប់ដល់  
 ទាសា និងទាសី ព្រោះថា រឿងបែបនោះ មានតែការរីកសាយចេញទៅជា  
 ជម្លោះ ព្រោះហេតុនោះ បិតារបស់ខ្ញុំសំដៅសេចក្តីនេះ ទើបពោល ។ សេដ្ឋី  
 ពោលថា សេចក្តីនោះយ៉ាងនោះ ក៏ហីទៅចុះ តែបិតារបស់ក្មេងស្រីនេះ  
 ពោលថា ភ្លើងក្រៅ មិនគួរនាំចូលទៅខាងក្នុង កាលភ្លើងក្នុងរលត់ទៅហើយ  
 ខ្ញុំមិននាំភ្លើងខាងក្រៅចូលមកបានឬ ។ កុដ្ឋម្ពិកៈ ៨ នាក់សួរនាងថា សេចក្តី  
 នោះពិតយ៉ាងនោះឬ ។ នាងឆ្លើយថា ឪពុករបស់ខ្ញុំ មិនបានពោលសំដៅ  
 ដល់ភ្លើងនោះទេ តែកំហុសឯណា ដែលពួកទាសី និងកម្មករនិយាយគ្នា  
 កំហុសនោះ មិនគួរប្រាប់ដល់បុគ្គលដែលជាអ្នកខាងក្នុង ។ បេ ពាក្យណា

បិតាពោលថា គប្បីឲ្យដល់បុគ្គលដែលឲ្យប៉ុណ្ណោះ ពាក្យនោះ លោកក៏ពោល  
 សំដៅដល់ថា គប្បីឲ្យដល់ពួកអ្នកដែលខ្ចីគ្រឿងឧបករណ៍ ហើយនាំមកសង  
 វិញប៉ុណ្ណោះ ។ ពាក្យថា យេ ន ទេន្តិ លោកក៏ពោលសំដៅដល់ថា មិន  
 គប្បីឲ្យដល់ពួកជនដែលខ្ចីគ្រឿងឧបករណ៍ប្រើ ហើយមិននាំមកសងវិញ ។  
 ឯពាក្យនេះថា ទទន្តស្សាបិ អទទន្តស្សាបិ នាតតំ លោកពោលសំដៅដល់  
 កាលញាតិមិត្តធ្លាក់ក្រីក្រមកដល់ហើយ ទោះបីគេអាចតបស្នង ឬមិនអាច  
 តបស្នងក៏ដោយ ក៏គួរឲ្យទាំងអស់ ។ ពាក្យថា សុខំ និសិទ្ធិតតំ លោក  
 ពោលសំដៅដល់ បើខ្ញុំឃើញមាតាបិតាក្មេកហើយ មិនគួរអង្គុយព្រងើយ  
 គួរក្រោកឡើង ពាក្យថា សុខំ ភុត្តាតតំ លោកពោលសំដៅដល់ មិន  
 បរិភោគមុនមាតាបិតាក្មេក និងប្តី គួរអង្គុយលោកទាំងនោះហើយ ដឹងថា  
 លោកបានហើយ ឬមិនទាន់បាន សឹមខ្លួនឯងបរិភោគឯក្រោយ ។ ពាក្យថា  
 សុខំ និបទ្ធិតតំ លោកសំដៅដល់សេចក្តីនេះថា មិនគប្បីឡើងលើដំណែក  
 ហើយដេកមុនមាតាបិតាក្មេក និងប្តី ត្រូវធ្វើវត្តបដិបត្តិដែលគួរធ្វើដល់លោក  
 ទាំងនោះហើយ ខ្លួនឯង សឹមដេកឯក្រោយ ។ ពាក្យថា អត្តិ បរិចរិតត្រោ  
 លោកពោលសំដៅដល់សេចក្តីនេះថា គួរឃើញមាតាបិតាផង ស្វាមីផង ដូច  
 ជាគំនរភ្លើង និងដូចស្តេចពស់ ។ សេដ្ឋីពោលថា ជាគុណប៉ុណ្ណោះក៏ដោយចុះ  
 តែបិតារបស់ក្មេងស្រីនេះ ឲ្យខ្ញុំនាំទោនទេវតាខាងក្នុង ប្រយោជន៍អ្វីរបស់  
 ខ្ញុំវាទេនេះ ។ កុដ្ឋម្ពិកៈ ៨ នាក់សួរនាងថា សេចក្តីនោះយ៉ាងនោះឬ ។ នាង  
 ឆ្លើយថា ពិតហើយ អ្នកទាំងឡាយ ឪពុកខ្ញុំពោលពាក្យនេះ បំណងយ៉ាង



នេះ តាំងអំពីយើងនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះតាមបវេណី ឃើញអ្នកបួសមកដល់ទ្វារ  
 ផ្ទះរបស់ខ្លួនហើយ ប្រគេនរបស់ទំពា របស់បរិភោគ ដែលមាននៅក្នុងផ្ទះ  
 ដល់ពួកអ្នកបួសហើយ ទើបខ្លួនឯងគួរបរិភោគ ។ គ្រានោះ ទើបកុដ្ឋម្នីកៈ  
 ទាំងនោះសួរសេដ្ឋីនោះថា លោកមហាសេដ្ឋី លោកឃើញពួកអ្នកបួសហើយ  
 មិនពេញចិត្តថា មិនគួរឲ្យឬ ។ លោកសេដ្ឋីសម្លឹងមិនឃើញពាក្យឆ្លើយដទៃ  
 ទើបអង្គុយឱនមុខ ។

គ្រានោះ ទើបពួកកុដ្ឋម្នីកៈសួរសេដ្ឋីនោះថា កំហុសដទៃរបស់ជីតា ខ្ញុំ  
 មានទៀតឬ ។ សេដ្ឋីឆ្លើយថា មិនមានទេ ។ កុដ្ឋម្នីកៈសួរថា ចុះព្រោះ  
 ហេតុអ្វី ទើបលោកបណ្តេញជីតា ដែលមិនមានទោសចេញទៅអំពីផ្ទះ  
 ដោយមិនមែនហេតុ ។ ខណៈនោះ នាងវិសាខាពោលថា មិនគួរទៅតាម  
 ពាក្យរបស់បិតាក្មេកខ្ញុំឡើយ តែថ្ងៃដែលខ្ញុំមក ឪពុកខ្ញុំប្រគល់ខ្ញុំទុកក្នុងដៃ  
 របស់ពួកអ្នក ដើម្បីជម្រះទោស ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំទៅបានតាមប្រាថ្នាហើយ ទើប  
 ប្រាប់ពួកទាសី និងទាសៈ ឲ្យធ្វើការត្រៀមរៀបចំយានជាដើម ។ គ្រានោះ  
 សេដ្ឋីនាំកុដ្ឋម្នីកៈទៅ ពោលនឹងនាងថា នែនាង ឪពុកមិនដឹង ទើបពោល ចូរ  
 អត់ទោសឲ្យឪពុកចុះ នាងពោលថា បពិត្រលោកឪពុក ខ្ញុំគប្បីអត់ទោសបាន  
 តែខ្ញុំជាជីតារបស់សេដ្ឋី ដែលជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំរៀរ  
 ភិក្ខុសង្ឃមិនបាន បើខ្ញុំបានទំនុកបម្រុងភិក្ខុសង្ឃតាមគាប់ចិត្តរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹង  
 នៅ ។ សេដ្ឋីពោលថា នែនាង ចូរនាងទំនុកបម្រុងពួកសមណៈរបស់នាង  
 តាមគាប់ចិត្ត ដូច្នោះ ទើបនាងវិសាខាឲ្យនិមន្តព្រះទេសពល អារាធនាឲ្យភិក្ខុ-

សង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន គង់ពេញនិវេសន៍ក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ បរិស័ទ  
 របស់អ្នកបួសអាក្រាតដឹងថា ព្រះសាស្ត្រាស្តេចយាងទៅផ្ទះមិការសេដ្ឋី ក៏ទៅ  
 ទីនោះ នាំគ្នាអង្គុយព័ទ្ធផ្ទះ ។ នាងវិសាខាឲ្យទឹកទក្ខិណោទក ហើយបញ្ជូន  
 ដំណឹងប្រាប់ថា សក្ការៈគ្រប់យ៉ាងរៀបចំទុកហើយ សូមលោកឪពុកក្មេក  
 របស់ខ្ញុំ អញ្ជើញមកអង្គុយសព្វព្រះទេសពល ។ សេដ្ឋីនោះស្តាប់ពាក្យរបស់នាង  
 វិសាខាហើយ ក៏ពោលថា ធីតារបស់ខ្ញុំ ចូរអង្គុយសព្វព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធចុះ ។  
 នាងវិសាខាកាលអង្គុយសព្វព្រះទេសពល ដោយកត្តាហារដ៏លើសផ្សេងៗ ហើយ  
 កាលស្រេចកត្តកិច្ច ក៏បញ្ជូនដំណឹងទៅថា សូមបិតាក្មេករបស់ខ្ញុំ អញ្ជើញ  
 មកស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះទេសពល ។ សម័យនោះ សេដ្ឋីនោះក៏ទៅដើម្បី  
 បំណងនឹងស្តាប់ធម្មកថាថា ឥឡូវនេះ បើការមិនទៅ ជាហេតុមិនសមគួរ  
 ក្រែលែង ពួកអ្នកបួសអាក្រាតក៏ពោលថា គាត់ កាលស្តាប់ធម៌របស់  
 សមណគោតម ក៏ចូរអង្គុយស្តាប់ក្រៅវាំងនន ហើយក៏នាំគ្នាទៅមុន បាំង  
 វាំងនន ។ មិការសេដ្ឋីទៅអង្គុយខាងក្រៅវាំងនន ។

ព្រះសាស្ត្រា ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ទោះសេដ្ឋីអង្គុយក្រៅវាំងននក្តី ក្រៅ  
 ជញ្ជាំងក្តី ក្រៅជុំជុំក្តី ក្រៅភ្នំបក្រវាលក្តី តថាគតឈ្មោះថា ពុទ្ធៈ អាចធ្វើគេ  
 ឲ្យបានឮសំឡេងរបស់តថាគតបាន ទើបត្រាស់ធម្មកថា ប្រៀបបីដូចចាប់  
 អង្រួនដើមស្វាយឲ្យផ្លែមានពណ៌ដូចមាសជ្រុះ ដូច្នោះ ចប់ទេសនា សេដ្ឋី  
 តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល លើកវាំងននឡើង ថ្វាយបង្គំបាទរបស់ព្រះ  
 សាស្ត្រា ដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ក្នុងសម្មាក្រៅព្រះសាស្ត្រានោះឯង ក៏ស្តាប់នា

នាងវិសាខាទុកក្នុងតំណែងមាតារបស់ខ្លួនថា នៃនាង ចូរនាងជាមាតារបស់ខ្ញុំ តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ ។ តាំងអំពីនោះមក ទើបនាងវិសាខាមានឈ្មោះថា មិគារមាតា ។

ថ្ងៃមួយ សម័យនក្ខត្តបូក្ស ដើរទៅក្នុងព្រះនគរ នាងវិសាខាក៏គិតថា មិនមានប្រយោជន៍ ក្នុងការនៅក្នុងព្រះនគរ ទើបហែហមដោយទាសី ទៅស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា តែក៏គិតថា ទៅកាន់សម្លាក៏ព្រះសាស្តាទាំងសកាតមានគ្រឿងគ្របដណ្តប់មិនគួរ ទើបដោះគ្រឿងប្រដាប់មហាលតាបសាធន៍ចេញ ដាក់ក្នុងដៃទាសី ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ព្រះសាស្តាត្រាស់ធម្មកថា ។ ចប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ទើបនាងថ្វាយបង្គំព្រះទេសពល ហើយឆ្ពោះទៅកាន់ព្រះនគរ ទាសីនោះមិនទាន់កំណត់ទីដែលនាងទុកគ្រឿងប្រដាប់ ទើបដើរត្រឡប់ទៅរកគ្រឿងប្រដាប់ ។ ខណៈនោះ ទើបនាងវិសាខាសាកសួរទាសីនោះថា នាងដាក់គ្រឿងប្រដាប់ទីណា ។ ទាសីឆ្លើយថា ត្រង់បរិវេណព្រះគន្ធកុដិ ។ នាងវិសាខាពោលថា ឈ្លើយចុះ ចូរទៅនាំមក រាប់តាំងអំពីនាងដាក់របស់ទុកត្រង់បរិវេណព្រះគន្ធកុដិហើយ ការនាំរបស់ត្រឡប់មក មិនគួរដល់ខ្ញុំ ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំនឹងលះគ្រឿងប្រដាប់មហាលតាបសាធន៍នោះ ធ្វើជាទណ្ឌកម្ម តែកាលគ្រឿងប្រដាប់នោះនៅទំនេរ លោកម្ចាស់ទាំងឡាយក៏គង់កង្វល់ ។ ស្មែកឡើង ព្រះសាស្តា មានភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ និមន្តដល់ទ្វារនិវេសន៍របស់នាងវិសាខា ។ ក្នុងនិវេសន៍រៀបចំអាសនៈទុកជាប្រចាំ នាង

វិសាខាទទួលបានបាត្ររបស់ព្រះមុនី អារាធនាឲ្យទ្រង់ចូលកាន់ផ្ទះ ឲ្យប្រថាប់គង់  
 លើអាសនៈដែលរៀបចំទុកហើយនោះឯង ។ កាលព្រះសាស្តាសោយស្រេច  
 ហើយ ក៏នាំគ្រឿងប្រដាប់នោះទៅទុកក្បែរទ្វាររបស់ព្រះសាស្តា ក្រាបទូល  
 ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំម្ចាស់ថ្វាយគ្រឿងប្រដាប់នេះដល់ទ្រង់ ព្រះ  
 សាស្តាយាត់ថា ឈ្មោះថា គ្រឿងអលង្ការមិនសមគួរដល់អ្នកបួសទាំងឡាយ  
 ឡើយ ។ នាងវិសាខាក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គដឹង តែ  
 ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងចំណាយគ្រឿងប្រដាប់នេះ យកទ្រព្យមកសាងព្រះគន្ធកុដិដែល  
 ជាលំនៅសម្រាប់ទ្រង់ ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាក៏ទទួលដោយតុណ្ហិភាព ។  
 នាងវិសាខាចំណាយគ្រឿងប្រដាប់នោះ យកទ្រព្យ ៩ កោដិមកសាងព្រះ  
 គន្ធកុដិ ដែលជាទីប្រថាប់សម្រាប់ព្រះតថាគត ក្នុងវិហារឈ្មោះបុព្វារាមដែល  
 ប្រដាប់ដោយបន្ទប់ ១០០០ ។

និវេសន៍របស់នាងវិសាខា ពេលព្រឹក ក៏ដេរជាសដោយសំពត់  
 កាសាវតស្រួល ដេរជាសដោយអ្នកស្វែងរកបុណ្យ ក្នុងផ្ទះរបស់នាងវិសាខា  
 នោះ ក៏រៀបចំទានសព្វបែបយ៉ាង ដូចក្នុងផ្ទះរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីដែរ ។  
 នាងវិសាខា ពេលព្រឹក ក៏ធ្វើអាមិសសន្តិហៈដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ។ ខាង  
 ក្រោយអំពីអាហារ ក៏ឲ្យអ្នកដើរព្រៃកាន់យកកេសជ្ជៈ និងនាំអង្គបានទៅកាន់  
 វិហារប្រគេនដល់ភិក្ខុសង្ឃ ស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ហើយក៏  
 ត្រឡប់មក ។ ក្រោយមក ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់ស្តាប់នា ពួកឧបាសិកាទុកក្នុង

តំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាទានវិសាខាមិការមាតាទុកក្នុង  
តំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកាដែលថ្វាយទាន ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ២ ចប់

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៣-៤

ប្រវត្តិ នាងខុជ្ជត្តរា និងនាងសាមាវតី

ក្នុងសូត្រទី ៣ និងសូត្រទី ៤ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា  
ពហុស្សុតានំ យទិទំ ខុជ្ជត្តរា មេត្តាវិហារីនំ យទិទំ សាមាវតី លោក  
សម្តែងថា នាងខុជ្ជត្តរាជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកា ដែលជាពហុស្សុត ។ នាង  
សាមាវតីជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកា ដែលមានប្រក្រតីនៅដោយមេត្តា ។

បានឮថា នាងទាំង ២ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមត្តរៈ បដិសន្ធិក្នុង  
ត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី ។ បន្ទាប់មក គិតគ្នាថា នឹងស្តាប់ធម្មកថារបស់  
ព្រះសាស្តា ទើបនាំគ្នាទៅវិហារ ។ នាងទាំង ២ នោះ នាងខុជ្ជត្តរា ឃើញ  
ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាម្នាក់ ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈជាងពួកឧបា-  
សិកាអរិយសាវិកា ជាពហុស្សុត ធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែង  
នោះ ។ នាងសាមាវតីឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាម្នាក់ ទុកក្នុង  
តំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកាអរិយសាវិកាអ្នកនៅដោយមេត្តា

ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ កាលស្រ្តីទាំង ២ ធ្វើ  
កុសលដរាបដល់អស់ជីវិត កើតក្នុងទេវលោក អន្ទោលនៅក្នុងទេវតា និង  
មនុស្សនោះឯងអស់មួយសែនកប្ប ។

គ្រានោះ មុនព្រះសាស្តា្ននៃយើងកើតឡើង ។ អហិវាតរោគកើតឡើង  
ក្នុងដែនអលូកប្បៈ ក្នុងផ្ទះមួយ មានមនុស្ស ១០ នាក់ខ្លះ ២០ នាក់ខ្លះ ៣០  
នាក់ខ្លះ ក៏ស្លាប់ព្រមៗ គ្នានោះឯង ចំណែកបុគ្គលដែលទៅក្រៅដែនក៏រួចផុត  
ជីវិត ។ បុរសម្នាក់ដឹងរឿងនោះហើយ ក៏នាំបុត្រ និងភរិយារបស់ខ្លួនទៅក្រៅ  
ដែននោះ ដោយបំណងនឹងទៅដែនដទៃ ។ គ្រានោះ ស្បៀងធ្វើដំណើរដែល  
យកមកអំពីផ្ទះរបស់បុរសនោះក៏អស់ទៅ ដោយមិនទាន់ឆ្លងផ្លូវកន្តារ ។  
កម្លាំងកាយរបស់ពួកគេក៏ថយថយ ។ មាតាបីបុត្រទៅម្តង បិតាក៏បីបុត្រទៅ  
ម្តង ។ គ្រានោះ បិតារបស់បុត្រនោះគិតថា កម្លាំងកាយរបស់អញថយថយ  
ហើយ អញនឹងបីកូនដើរទៅ គង់មិនអាចឆ្លងកន្តារទៅបាន បុរសនោះមិនឲ្យ  
ភរិយាដឹង ឲ្យកូនអង្គុយ ធ្វើអាកប្បកិរិយាហាក់ដូចជាទៅរកទឹក ហើយក៏ដើរ  
ទៅម្នាក់ឯង ។ គ្រានោះ ភរិយានោះឈររង់ចាំ ចាំមិនឃើញកូនក្នុងដៃ ក៏  
ទ្រហោយំ ពោលថា កូនខ្ញុំទៅណា បុរសនោះពោលល្ងង់លោមថា នាងត្រូវ  
ការបុត្រធ្វើអ្វី បើយើងនៅមានជីវិត ក៏នឹងបានកូនទៀត នាងពោលថា បុរស  
នេះចិត្តអាក្រក់ពេកហ្ន៎ ទើបពោលថា អ្នកទៅចុះ ខ្ញុំមិនទៅជាមួយអ្នកទេ  
បុរសពោលថា នែនាង ខ្ញុំមិនទាន់ពិចារណា បានធ្វើទៅហើយ ចូរអត់ទោស  
នោះដល់ខ្ញុំចុះ ហើយក៏បីកូនទៅ ។ មនុស្សទាំងនោះ ឆ្លងផ្លូវកន្តារនោះហើយ

វេលាល្ងាចក៏ដល់ផ្ទះអ្នកចិញ្ចឹមគោម្នាក់ ។

ថ្ងៃនោះ ផ្ទះអ្នកចិញ្ចឹមគោចម្ងិនបាយសាសដែលមានទឹកតិច ឃើញមនុស្ស  
 ទាំងនោះ ក៏គិតថា ជនទាំងនេះ ប្រហែលជាស្រែកឃ្នានពន់ពេក ទើបយក  
 បាយសាសដាក់ពេញកាជនៈធំ រោយសប្បិម្ហយបោយឲ្យទៅ កាលមនុស្សទាំង  
 នោះបរិភោគបាយសាសនោះ ភរិយាក៏បរិភោគល្មមប្រមាណ ឯបុរសបរិភោគ  
 លើសប្រមាណ មិនអាចឲ្យភ្លើងធាតុរំលាយបាន ក៏ធ្វើកាលភរិយាក្នុងកាល  
 បច្ច័មយាម ។ កាលគាត់ធ្វើកាលភរិយាហើយ ព្រោះនៅមានសេចក្តីអាល័យ  
 ក្នុងមនុស្សទាំងនោះ ទើបបដិសន្ធិក្នុងពោះវែក ក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកចិញ្ចឹមគោ ។ មិន  
 យូរប៉ុន្មានសុនខក៏កើតកូន អ្នកចិញ្ចឹមគោឃើញថ្លៃនោះ មានលក្ខណៈស្អាតបាត  
 ក៏ទំនុកបម្រុងដោយដុំបាយ ទើបនាំសុនខ ដែលកើតសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងខ្លួន  
 ត្រាច់ទៅជាមួយគ្នា ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គមកដល់ទ្វារផ្ទះរបស់  
 អ្នកចិញ្ចឹមគោ ក្នុងវេលាស្ងួនរកអាហារ អ្នកចិញ្ចឹមគោនោះឃើញព្រះ  
 បច្ចេកពុទ្ធនោះហើយ ក៏ប្រគេនអាហារ កាន់យកប្លេជ្ជារបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ  
 ដែលនឹងនៅអាស្រ័យខ្លួន ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធក៏អាស្រ័យក្នុងជង្គង់ព្រៃមួយ មិន  
 ឆ្ងាយអំពីត្រកូលអ្នកចិញ្ចឹមគោ ។ អ្នកចិញ្ចឹមគោ ទៅកាន់សម្នាក់ព្រះបច្ចេក-  
 ពុទ្ធ ក៏នាំថ្លៃនោះទៅដែរ វាយដើមឈើ ឬផ្ទាំងថ្មដើម្បីដេញសត្វសាហាវក្នុង  
 លំនៅសត្វសាហាវ ក្នុងរវាងថ្ម ថ្លៃនោះកំណត់អាការធ្វើរបស់អ្នកចិញ្ចឹមគោ  
 នោះ ។ ថ្ងៃមួយ អ្នកចិញ្ចឹមគោ អង្គុយក្នុងសម្នាក់របស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ពោលថា  
 បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំមិនបានមករាល់ថ្ងៃ តែថ្លៃនេះចេះ ដោយសញ្ញា គឺថ្លៃ

នេះមកហើយ សូមលោកម្ចាស់និមន្តមកកាន់ទ្វារផ្ទះរបស់ខ្ញុំចុះ ។ ថ្ងៃមួយ អ្នក  
 ចិញ្ចឹមគោនោះក៏បញ្ជូនភ្នែកនោះទៅ ដោយពោលថា អ្នកចូរនាំព្រះបច្ចេកពុទ្ធ  
 មក ភ្នែកនោះស្តាប់ពាក្យរបស់នាយគោបុលនោះ ក៏ទៅក្នុងវេលាភក្តិកាល  
 យកដើមទ្រូងក្រាបទៀបបុទាររបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដឹងថា ភ្នែកនេះមកកាន់  
 សម្លាកលោកហើយ ក៏កាន់បាត្រចិវរ ធ្វើដំណើរទៅ តែលោកដកពិសោធន  
 ភ្នែកនោះ ទើបនិមន្តទៅផ្លូវដទៃ ភ្នែកឈររាំងពីមុខ កៀងឲ្យទៅផ្លូវផ្ទះអ្នក  
 ចិញ្ចឹមគោ ក្នុងទីណាអ្នកចិញ្ចឹមគោវាយដើមឈើ ឬជុំជុំដើម្បីដេញសត្វកាច  
 ភ្នែកដល់ទីនោះហើយ ក៏បន្ទីសំឡេងព្រៃសខ្លាំងៗ ដោយសំឡេងរបស់ខ្លួន សត្វ  
 សាហាវទាំងឡាយក៏គេចទៅ សូម្បីព្រះបច្ចេកពុទ្ធក៏ឲ្យជុំបាយត្រជាក់មួយ  
 ដុំដល់ភ្នែក ក្នុងកាលដែលលោកឆាន់ស្រេចហើយ ភ្នែកនោះក៏ស្រឡាញ់ក្រែលែង  
 ក្នុងព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដោយការចង់បានជុំបាយ ។ អ្នកចិញ្ចឹមគោប្រគេនសំពត់  
 ល្មមនឹងធ្វើចិវរបាន ៣ ផ្ទាំង ដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអស់ត្រែមាសហើយ ពោល  
 ថា បើលោកម្ចាស់ពេញចិត្ត ក៏សូមនៅក្នុងទីនេះឯង តែបើមិនពេញចិត្ត ក៏  
 សូមទៅតាមសប្បាយ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសម្តែងអាការថា នឹងទៅ នាយគោបុល  
 ក៏តាមជូនព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយត្រឡប់ ភ្នែកដឹងថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទៅទីដទៃ  
 ក៏កើតសេចក្តីសោកដ៏ខ្លាំងក្លា ព្រោះសេចក្តីស្រឡាញ់ បេះដូងក៏បែក ស្លាប់  
 ទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ជាន់តារត្តិវិញ ។ ដោយសត្វកាចគេចទៅ ព្រោះភ្នែកនោះ  
 ធ្វើសំឡេងខ្លាំង ក្នុងកាលទៅជាមួយព្រះបច្ចេកពុទ្ធ សំឡេងរបស់ទេវបុត្រ  
 នោះ កាលពោលជាមួយពួកទេវតាដទៃ ក៏លុបសំឡេងទេវតាទាំងនោះអស់



ដោយហេតុនោះឯង ទើបទេវបុត្រនោះបានឈ្មោះថា ឃោសកទេវបុត្រ ។  
 កាលឃោសកទេវបុត្រនោះសោយសម្បត្តិក្នុងតារាត្រីង្ស ព្រះរាជាព្រះនាមថា  
 ឧទេនសោយរាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងកោសម្ពី នាទឹកដីមនុស្ស រឿងរបស់ព្រះបាទ  
 ឧទេនគប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងអង្គកថាពោធិរាជកុមារ-  
 សុត្រនោះឯង ។

កាលព្រះបាទឧទេននោះសោយរាជ្យ ឃោសកទេវបុត្រ ក៏បូតិបដិ-  
 សន្តិក្នុងគភីរបស់ស្រ្តីដែលអាស្រ័យរូបចិញ្ចឹមជីវិតម្នាក់ ក្នុងក្រុងកោសម្ពី កន្លង  
 ទៅ ១០ ខែ នាងក៏ប្រសូតបុត្រ ដឹងថាជាប្រុស ក៏ដាក់ចូលត្រង់គំនរសំរាម ។  
 ខណៈនោះ អ្នកធ្វើការរបស់កោសម្ពីកសេដ្ឋី កំពុងដើរទៅកាន់ផ្ទះសេដ្ឋីអំពី  
 ព្រហាម សង្ស័យថា នុំជាអ្វីហ្នឹងដែលពួកក្អែកកំពុងចោមរោម ក៏ចូលទៅ ឃើញ  
 ទារកគិតថា ទារកនេះមានបុណ្យ ទើបបញ្ជូនទារកទុកក្នុងដៃបុរសម្នាក់ ឲ្យនាំ  
 ទៅកាន់ផ្ទះខ្លួន ហើយក៏ទៅកាន់ផ្ទះសេដ្ឋី ចំណែកសេដ្ឋីកំពុងទៅកាន់រាជ-  
 ត្រកូល ក្នុងពេលចូលគាល់ ជួបបុរោហិតក្នុងរវាងផ្លូវ ក៏សួរថា ថ្ងៃនេះ  
 ផ្កាយបូក្សអ្វី បុរោហិតនោះឈរត្រង់នោះឯង គណនាហើយ ពោលថា  
 ផ្កាយបូក្សឈ្មោះនោះ ទារកកើតតាមផ្កាយនេះ ក្នុងថ្ងៃនេះ នឹងបានតំណែង  
 សេដ្ឋីក្នុងនគរនេះ សេដ្ឋីនោះស្តាប់ពាក្យរបស់បុរោហិតនោះហើយ ក៏ប្រញាប់  
 បញ្ជូនមនុស្សទៅកាន់ផ្ទះថា បុរោហិតនេះមិនពោលពាក្យបែកជា ២ ឡើយ  
 ស្រីមេផ្ទះមានគភីចាស់របស់ពួកយើងមាន ពួកអ្នកចូរពិនិត្យមើលថា ប្រសូត  
 ហើយឬនៅ មនុស្សទាំងនោះទៅពិនិត្យមើលហើយ ក៏ពោលថា បពិត្រលោក

ម្ចាស់ ស្រីមានគភ៌ចាស់នោះ មិនទាន់ប្រសូតទេ ។ ទើបសេដ្ឋីពោលថា បើ ដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរទៅរកទារកដែលកើតក្នុងថ្ងៃនេះ ក្នុងនគរនេះ មនុស្សទាំង នោះ ស្វែងរកក៏ឃើញទារកនោះក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកធ្វើការឲ្យសេដ្ឋីនោះ ហើយ ប្រាប់ដល់សេដ្ឋី ។ សេដ្ឋីពោលថា នៃអ្នក បើដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរទៅហៅអ្នក ធ្វើការងារនោះមក មនុស្សទាំងនោះ ក៏ហៅអ្នកធ្វើការនោះមក សេដ្ឋីសួរថា បានឮថា ផ្ទះរបស់អ្នក មានទារកឬ បុរសនោះឆ្លើយថា មាន លោកម្ចាស់ សេដ្ឋីប្រាប់ថា អ្នកចូរឲ្យទារកនោះដល់ខ្ញុំចុះ ។ បុរសនោះពោលថា ឲ្យមិន បានទេ លោកម្ចាស់ ។ សេដ្ឋីពោលថា អ្នកទទួលទ្រព្យ ១០០០ ហើយឲ្យ ខ្ញុំចុះ ។ អ្នកធ្វើការនោះគិតថា ទារកនេះរស់ ឬស្លាប់ សេចក្តីនេះដឹងបាន លំបាក ដូច្នោះ ទើបទទួលទ្រព្យ ១០០០ ហើយឲ្យទារកទៅ ។

លំដាប់នោះ សេដ្ឋីគិតថា បើប្រពន្ធអញាប្រសូតកូនស្រី ក៏នឹងធ្វើទារក នេះឲ្យជាបុត្រ បើប្រសូតកូនប្រុស នឹងធ្វើទារកនេះឲ្យស្លាប់ ។ កាលគិត ហើយ ក៏ចិញ្ចឹមទារកទុកក្នុងផ្ទះ គ្រានោះ ភរិយារបស់សេដ្ឋីនោះ ក៏ប្រសូត កូនប្រុស ខុសគ្នា ២-៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ សេដ្ឋីក៏គិតឲ្យពួក គោជាន់ទារកនោះឲ្យស្លាប់ ទើបប្រាប់ថា ពួកអ្នកចូរយកទារកនេះទៅដាក់ឲ្យ ដេកត្រង់ទ្វារក្រោល មនុស្សទាំងឡាយ ក៏ឲ្យទារកនោះដេកត្រង់ទ្វារក្រោល នោះ ។ គ្រានោះ គោខុសកៈមេហ្មង់ចេញទៅមុន ឃើញទារកនោះ ក៏ឈរ ក្រុងទុកក្នុងរវាងជើងទាំង ៤ ដោយគិតថា គោដទៃៗ កុំបីជាន់ទារកនេះ ឡើយ ។ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ខណៈនោះ អ្នកចិញ្ចឹមគោជួបទារកនោះ

គិតថា កុមារនេះសូម្បីតែសត្វតិរច្ឆាន ក៏គង់ស្គាល់គុណ ពិតជាអ្នកមានបុណ្យ ច្រើន អញនឹងចិញ្ចឹមទារកនោះ ហើយនាំទៅកាន់ផ្ទះខ្លួន ។

ចំណែកសេដ្ឋី ដឹងថា ទារកនោះមិនទាន់ស្លាប់ បានឮថា អ្នកចិញ្ចឹម គោរាំទៅ ក៏ឲ្យទ្រព្យ ១០០០ ហើយឲ្យចោលត្រង់ព្រៃខ្មោច ។ វេលានោះ អ្នកចិញ្ចឹមព្រៃក្នុងផ្ទះសេដ្ឋី អាស្រ័យព្រៃខ្មោច នាំមេព្រៃទៅ ព្រៃកូនខ្លី មួយ ព្រោះបុណ្យរបស់ទារក ក៏គេចអំពីផ្លូវទៅឲ្យទឹកដោះទារក ហើយក៏ទៅ វាត្រឡប់អំពីទីនោះ ក៏ទៅឲ្យទឹកដោះទារកនោះឯង អ្នកចិញ្ចឹមព្រៃគិតថា មេ ព្រៃនេះគេចអំពីទីនេះទៅអំពីព្រលឹម ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ ទើបដើរទៅមើល ឃើញទារកនោះ គិតថា ទារកនេះមានបុណ្យច្រើន សូម្បីតែសត្វតិរច្ឆានក៏គង់ ដឹងគុណ អញនឹងចិញ្ចឹមទារកនេះ ហើយនាំទៅផ្ទះ ។ ចំណែកសេដ្ឋីក៏ឲ្យ ពិនិត្យមើលទៀតថា ទារកនោះស្លាប់ ឬមិនស្លាប់ ដឹងថា អ្នកចិញ្ចឹមព្រៃ ទទួលទុក ក៏ឲ្យទ្រព្យ ១០០០ ប្រាប់ថា ស្តេកនេះ កូននាយរទេះម្នាក់នឹង ចូលទៅកាន់នគរនេះ ពួកអ្នកចូរនាំទារកនេះទៅទុកត្រង់ផ្លូវរទេះ កង់រទេះនោះ នឹងកិនយ៉ាងនេះ ពួកគោក្នុងរទេះដំបូងរបស់ក្រុមរទេះ ក្រឡេកឃើញទារក ដែលជាក្នុងផ្លូវរទេះនោះ ក៏ឈរយកជើងទាំង ៤ ក្រុង ដូចសសរការពារ ដូច្នោះ ។ នាយក្រុមរទេះសង្ស័យថា នុំជាអ្វីហ្ន៎ ក៏ដឹងហេតុដែលគោទាំង នោះឈប់ ឃើញទារកហើយ យល់ថា ទារកមានបុណ្យច្រើន គួរចិញ្ចឹមទុក ទើបនាំទៅហើយ ។

ចំណែកសេដ្ឋីឲ្យអង្កេតមើលថា ក្មេងនោះស្លាប់ ឬមិនស្លាប់ត្រង់ផ្លូវ

រទេះ ដឹងថា នាយរទេះទទួលទៅ ក៏ឲ្យទ្រព្យ ១០០០ យកអំពីនាយរទេះ នោះ ឲ្យបោះក្នុងជ្រោះក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីព្រះនគរ ។ ទារកនោះ កាលធ្លាក់ទៅ ក្នុងជ្រោះនោះ ក៏ធ្លាក់ត្រង់រោងជាន់ផែនដែលធ្វើការងាររបស់ពួកជាន់ផែន រោងជាន់ផែននោះបានជាសម្ផស្សដូចសំឡី ១០០ ជាន់ ដោយអានុភាព បុណ្យរបស់ទារកនោះ ។ គ្រានោះ មេជាន់ផែនយល់ថា ទារកនេះមានបុណ្យ គួរចិញ្ចឹមទុក ទើបនាំទារកនោះទៅផ្ទះ ។

សេដ្ឋីឲ្យស្វែងរកក្នុងទីដែលទារកធ្លាក់ជ្រោះ ថាស្លាប់ ឬមិនស្លាប់ ដឹង ថា មេជាន់ផែនទទួលទុក ក៏ឲ្យទ្រព្យ ១០០០ ដល់មេជាន់ផែននោះ ឲ្យនាំ ទារកមក ។ បន្ទាប់មក កូនរបស់សេដ្ឋីក្តី ទារកនោះក្តី ទាំង ២ នាក់ក៏ ធំធាត់ ។

សេដ្ឋីក៏ពិចារណាដល់ឧបាយដែលនឹងឲ្យកុមារយោសកស្លាប់ ទើបទៅ ផ្ទះជាន់ផ្ទាំងរបស់ខ្លួន ពោលរឿងសម្ងាត់ថា នៃបា ផ្ទះខ្ញុំ មានក្មេងត្រកូល ថោកទាបម្នាក់ គួរធ្វើអ្វីមួយឲ្យក្មេងនោះស្លាប់ ស្មុនផ្ទាំងនោះ ក៏បិទត្រចៀក ទាំង ២ ពោលថា មិនគួរពោលពាក្យធ្ងន់បែបនេះ បន្ទាប់អំពីនោះ សេដ្ឋី គិតថា នាយស្មុនផ្ទាំងនេះ នឹងមិនធ្វើដោយមិនបានអ្វី ទើបពោលថា ឈ្មើយ ចុះ បា ចូរយកទ្រព្យ ១០០០ ធ្វើការងារនេះឲ្យសម្រេច ។ ឈ្មោះថា សំណូក រមែងទម្លាយវត្ថុដែលទម្លាយបានដោយលំបាក ព្រោះហេតុនោះ ទើប នាយស្មុនផ្ទាំងនោះបានទ្រព្យ ១០០០ ហើយ ក៏ទទួលហើយ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងដុតភ្លើងឲ្យក្នុងថ្ងៃឈ្មោះនោះ សូមលោកម្ចាស់បញ្ជូន

ទារកនោះមកក្នុងថ្ងៃនោះ វេលានោះ ។ ឯសេដ្ឋីទទួលពាក្យរបស់ស្នូនឆ្នាំង  
 នោះហើយ រាប់អំពីថ្ងៃនោះ ដឹងថា ថ្ងៃដែលស្នូនឆ្នាំងណាត់ទុកដល់ហើយ  
 ក៏ហៅនាយយោសកមកប្រាប់ថា នៃកូន ឪពុកត្រូវការកាជនៈច្រើន ក្នុងថ្ងៃ  
 ឈ្នោះនោះ បាចូរទៅរកនាយស្នូនឆ្នាំង ប្រាប់ថា បានឮថា មានការងារដែល  
 ឪពុកខ្ញុំពោលទុកម្យ៉ាង ថ្ងៃនេះ សូមលោកធ្វើការងារនោះឲ្យសម្រេច ។ នាយ  
 យោសកទទួលពាក្យរបស់សេដ្ឋីនោះថា សាធុ ហើយក៏ចេញទៅ ។ ខណៈ  
 នោះ ក្នុងរវាងផ្លូវ កូនរបស់សេដ្ឋីកំពុងលេងបោះឡូ ទើបប្រញាប់ទៅពោល  
 ថា នៃបង ខ្ញុំកំពុងលេងជាមួយពួកក្មេងៗ ត្រូវគេឈ្នះប៉ុណ្ណោះ សូមបងយក  
 ឈ្នះឲ្យខ្ញុំ ។ យោសកពោលថា ឥឡូវនេះ ឱកាសរបស់បងមិនមាន ឪពុក  
 ប្រើបងទៅរកស្នូនឆ្នាំង ដោយកិច្ចប្រញាប់ ។ កូនសេដ្ឋីពោលថា នៃបង ខ្ញុំ  
 នឹងទៅជំនួស សូមបងលេងជាមួយពួកក្មេងទាំងនេះ នាំជោគត្រឡប់មកឲ្យ  
 ដូច្នោះ ។ យោសកកុមារពោលថា បើដូច្នោះ ឯងទៅចុះ ហើយប្រាប់ដំណឹង  
 ដែលបិតាប្រាប់ដល់ខ្លួនដល់ប្អូនប្រុសនោះ ហើយលេងជាមួយពួកក្មេងៗ ។  
 កុមារនោះទៅរកស្នូនឆ្នាំង ហើយប្រាប់ដំណឹងនោះ ។ នាយស្នូនឆ្នាំងពោលថា  
 អើ ល្អណាស់ ខ្ញុំនឹងធ្វើការងារឲ្យសម្រេច ហើយឲ្យកុមារនោះចូលទៅក្នុង  
 បន្ទប់ យកកាំបិតដ៏មុត កាត់ជាចម្រៀកតូចធំ ដាក់ឆ្នាំងបិទមាត់ឆ្នាំង ហើយ  
 ដុតភ្លើង ដុតឆ្នាំង នាយយោសកលេងឈ្នះ ក៏អង្គុយរង់ចាំប្អូនមក ដឹងថា  
 ប្អូនយឺតយូរ ក៏ទៅកាន់ចំណែកមួយនៃផ្ទះជាងឆ្នាំង រកមើលក្នុងទីណាមួយ  
 ក៏មិនឃើញ គិតថា ប្អូនគង់នឹងត្រឡប់ទៅផ្ទះហើយ ទើបត្រឡប់ទៅផ្ទះ ។

សេដ្ឋីឃើញកុមារដើរមកអំពីចម្ងាយ ក៏សង្ស័យថា នឹងមានហេតុអ្វីឬហ្ន៎ ឯ  
 អញប្រាប់វាឲ្យទៅរកស្នូនឆ្នាំង ដើម្បីសម្លាប់វាឲ្យស្លាប់ ឥឡូវនេះ ក្មេងនេះ  
 នៅមកក្នុងទីនេះទៀត ។ កុមារមកដល់ ទើបសួរថា ឯងមិនទៅរកជាន់ឆ្នាំង  
 ទេឬ ទើបឃោសកកុមារប្រាប់ហេតុដែលខ្លួនត្រឡប់ និងហេតុដែលបួនប្រុស  
 ទៅ សេដ្ឋីស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ហាក់ដូចផែនដីធំបាក់ស្រុតរាប់រយដង ចិត្ត  
 រវើរវាយថា ឯងនិយាយរឿងអ្វីយ៉ាងនេះ ហើយក៏ប្រញាប់ទៅរកស្នូនឆ្នាំង  
 ពោលដោយពាក្យដែលមិនគួរពោល ក្នុងសម្លាប់អ្នកដទៃថា មើលចុះអ្នក  
 មើលចុះអ្នក ស្នូនឆ្នាំងពោលថា លោកម្ចាស់ ឲ្យមើលអ្វី ការងារនោះ  
 សម្រេចទៅហើយ បន្ទាប់អំពីនោះ សេដ្ឋីនោះក៏ត្រឡប់ទៅផ្ទះ ។

តាំងអំពីនោះមក រោគផ្លូវចិត្តកើតដល់សេដ្ឋីនោះ សម័យនោះ សេដ្ឋី  
 នោះស៊ីមិនបាន ដោយរោគផ្លូវចិត្តនោះ គិតថា គួរឃើញការវិនាសរបស់  
 សត្រូវនៃកូនអញ ដោយឧបាយណាមួយ ទើបសរសេរលិខិតមួយច្បាប់  
 ហៅនាយឃោសកមកប្រាប់ដោយមាត់ថា ឯងចូរកាន់យកសំបុត្រនេះ ទៅរក  
 អ្នកធ្វើការងាររបស់ឪពុកដែលមាននៅក្នុងស្រុកឈ្មោះនោះ ចូរប្រាប់ថា សូម  
 អ្នកប្រញាប់ប្រញាល់ធ្វើរឿងដែលមាននៅក្នុងសំបុត្រ ក្នុងរវាងផ្លូវចូលទៅផ្ទះ  
 សេដ្ឋីម្នាក់ ឈ្មោះតាមិកសេដ្ឋីសម្លាប់របស់ឪពុក បរិភោគអាហារហើយ  
 គប្បីទៅ ហើយបានប្រគល់សំបុត្រឲ្យទៅ ឃោសកនោះថ្វាយបង្គំសេដ្ឋីហើយ  
 ទទួលសំបុត្រចេញទៅ រវាងផ្លូវទៅដល់លំនៅរបស់តាមិកសេដ្ឋីហើយ សួរ  
 ដល់ផ្ទះរបស់សេដ្ឋី ឈរសំពះតាមិកសេដ្ឋីនោះ ដែលអង្គុយខាងក្រៅខ្វែង

ទ្វារ កំពុងឲ្យជាន់ការពុកមាត់ ហើយគាត់សួរថា នៃបា បាមកអំពីណា ទើប  
 ឆ្លើយថា បពិត្រលោកឪពុក ខ្ញុំជាកូនកោសម្ពិកសេដ្ឋី ។ គាមិកសេដ្ឋីនោះ  
 ក៏ត្រេកអរពោលថា កូនសេដ្ឋីសម្ងាញ់ខ្ញុំ ។ ខណៈនោះ ទាសីម្នាក់របស់កូន  
 ស្រីសេដ្ឋី នាំផ្កាមកឲ្យជីតាសេដ្ឋី លំដាប់នោះ ទើបសេដ្ឋីពោលនឹងទាសី  
 នោះថា ចូរផ្កាការងារនោះសិន ចូរលាងជើងកូនយោសក រៀបចំទីដេកឲ្យ ។  
 ទាសីនោះធ្វើតាមពាក្យប្រាប់នោះ ហើយទៅផ្សារនាំផ្កាមកឲ្យជីតាសេដ្ឋី ។ ជីតា  
 សេដ្ឋីឃើញទាសីនោះ ក៏សម្មតថា ថ្ងៃនេះ នាងយឺតយូរពេក ក្រោធហើយ  
 ពោលថា នាងរវល់ធ្វើអ្វីក្នុងទីនោះ មកទល់នឹងពេលនេះ ។ ទាសីពោលថា  
 បពិត្រអ្នកនាង ខ្ញុំមិនធ្លាប់ឃើញបុរសកំលោះរូបស្អាតដូច្នោះឡើយ គេជា  
 កំលោះម្នាក់ កូនសេដ្ឋីសម្ងាញ់បិតារបស់អ្នកនាង ខ្ញុំមិនអាចពោលដល់រូប  
 សម្បត្តិរបស់គាត់បាន ខ្ញុំកំពុងនាំផ្កាមក លោកសេដ្ឋីប្រើឲ្យខ្ញុំលាងជើងបុរស  
 កំលោះនោះ ឲ្យរៀបចំទីដេក ដោយហេតុនោះ ទើបខ្ញុំយឺតយូរ ។ ជីតាសេដ្ឋី  
 នោះធ្លាប់ជាករិយារបស់កំលោះនោះ ក្នុងអត្តភាពទី ៤ ព្រោះហេតុនោះ តាំង  
 អំពីបានស្តាប់ពាក្យរបស់ទាសីនោះ ក៏មិនដឹងខ្លួនថា ឈរ មិនដឹងខ្លួនថា  
 អង្គុយ នាំទាសីនោះទៅកាន់ទីដែលនាយយោសកដេក សម្លឹងមើលយោសក  
 ដែលកំពុងដេកលក់ ឃើញសំបុត្រត្រង់ជាយសំពត់ សង្ស័យថា នុះសំបុត្រ  
 អ្វី មិនជាសំបុត្រកាក់ ដកយកសំបុត្រមកអាន ក៏ដឹងថា បុរសកំលោះនេះកាន់  
 សំបុត្រសម្ងាញ់ខ្លួន ទៅដោយខ្លួនឯង ទើបហែកសំបុត្រនោះ កាលកំលោះ  
 នោះមិនទាន់ក្រាក់ ក៏សរសេរសំបុត្រថ្មីថា ខ្ញុំបញ្ជូនកូនទៅកាន់សម្នាក់អ្នក

គាមិកសេដ្ឋីសម្លាញ់ខ្ញុំ មានកូនស្រីចម្រើនវ័យហើយ ចូរអ្នកប្រញាប់ប្រមូល  
 ទ្រព្យ ដែលកើតក្នុងអាណាបរិវេណរបស់យើង កាន់យកធីតារបស់គាមិក-  
 សេដ្ឋី ធ្វើការមន្តលដល់កូនរបស់ខ្ញុំ ដោយទ្រព្យគ្រប់យ៉ាង មួយមុខមួយរយៗ  
 កាលមន្តលចប់ហើយ ចូរបញ្ជូនដំណឹងឲ្យខ្ញុំដឹងថា ការងារមន្តលចប់ហើយ  
 ដោយវិធីនេះ ខ្ញុំនឹងដឹងកិច្ចដែលគប្បីធ្វើដល់អ្នកក្នុងទីនេះ ជាក់ត្រាសំបុត្រនោះ  
 ហើយ ចង់ទុកត្រង់ជាយសំពត់ដូចមុន បុរសកំលោះនោះនៅក្នុងផ្ទះគាមិក-  
 សេដ្ឋីនោះមួយថ្ងៃហើយ ស្រែកឡើង ក៏លាសេដ្ឋីទៅកាន់ផ្ទះរបស់អ្នកធ្វើការ  
 ប្រគល់សំបុត្រឲ្យ អ្នកធ្វើការអានសំបុត្រហើយ ក៏ឲ្យប្រជុំអ្នកស្រុក ពោលថា  
 អ្នកទាំងឡាយ កុំស៊ីចិត្តខ្ញុំឡើយ ម្ចាស់របស់យើង បញ្ជូនដំណឹងមកកាន់  
 សម្លាក់យើងថា ចូរនាំទារិកាមកដោយទ្រព្យមួយមុខមួយរយៗ ដល់កូនច្បង  
 របស់គាត់ ពួកអ្នកចូរប្រញាប់ប្រមូលទ្រព្យដែលកើតក្នុងទីនេះមក ហើយ  
 រៀបចំវិធីមន្តលគ្រឿងសក្ការៈគ្រប់យ៉ាង ហើយបញ្ជូនដំណឹងដល់គាមិកសេដ្ឋី  
 ឲ្យទទួលហើយ ឲ្យយល់ព្រមការងារមន្តល ដោយទ្រព្យគ្រប់យ៉ាង មួយមុខ  
 មួយរយៗ ហើយបញ្ជូនសំបុត្រដល់កោសម្ភិកសេដ្ឋីថា ពួកយើងដឹងដំណឹងក្នុង  
 សំបុត្រដែលលោកម្ចាស់បញ្ជូនមកហើយ ក៏ធ្វើកិច្ចយ៉ាងនេះៗ ស្រេចហើយ ។

សេដ្ឋីស្តាប់ដំណឹងនោះហើយ ដូចត្រូវដុតហើយក្នុងគំនរភ្លើង ដូច្នោះ  
 ដល់នូវការកើតរោគធ្លាក់លោហិត ព្រោះអំណាចដែលគិតថា ឥឡូវនេះ អញ  
 រីកវរហើយ ដូច្នោះ ក៏ឲ្យមនុស្សហៅនាយយោសកនោះ ដោយគិតនឹងធ្វើ  
 ឧបាយឯណានីមួយ តាំងចិត្តថា នឹងធ្វើយោសកមិនឲ្យជាម្ចាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ



របស់ខ្លួន តាំងអំពីរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ស្រេចហើយ ក៏បញ្ជូនដំណឹងទៅថា ហេតុអ្វី ទើបកូនរបស់ខ្ញុំនៅខាងក្រៅ ចូរប្រញាប់ត្រឡប់មកចុះ កាលយោសក ស្តាប់ដំណឹងហើយ ក៏គិតនឹងទៅ ធីតាសេដ្ឋីគិតថា ប្តីនេះល្ងង់ខ្លៅ មិនដឹងថា សម្បត្តិនេះ អាស្រ័យអញទើបបាន អញគួរធ្វើអ្វីមួយ ហើយក៏ធ្វើឧបាយ ហាមក្នុងការទៅរបស់យោសកៈ បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបពោលនឹងប្តីថា សូម អ្នកកុំប្រញាប់ប្រញាល់ពេកឡើយ ខ្ញុំនឹងទៅផ្ទះរបស់ត្រកូល ធម្មតាបុគ្គល ទៅ គួរត្រៀមរៀបចំការងាររបស់ខ្លួនហើយ សឹមទៅ ។ ចំណែកកោសម្ព័ក- សេដ្ឋី ដឹងថា កូននោះយឺតយូរ បញ្ជូនដំណឹងទៅទៀតថា ហេតុអ្វី ទើបកូន យឺតយូរ យើងកើតរោគធ្លាក់លោហិត គួរអ្នកមកជួបយើងខណៈដែលរស់ នៅ ។ គ្រានោះ ធីតាសេដ្ឋីក៏ប្រាប់ដល់ស្វាមីនោះថា សេដ្ឋីនោះមិនមែនបិតា របស់អ្នកទេ អ្នកកុំសម្គាល់ជាបិតា សេដ្ឋីនោះបញ្ជូនសំបុត្រដល់អ្នកដែលធ្វើ ការដើម្បីឲ្យគេសម្លាប់អ្នក ទើបខ្ញុំប្តូរសំបុត្រនោះ សរសេរសេចក្តីថ្មី ធ្វើ សម្បត្តិនេះឲ្យកើតដល់អ្នក សេដ្ឋីនោះហៅអ្នកទៅបំណងនឹងធ្វើអ្នក មិនឲ្យជា កូនទេតើ អ្នកចូររង់ចាំការស្តាប់របស់សេដ្ឋីនោះចុះ ។

សម័យនោះ យោសកមិនទៅការដែលសេដ្ឋីនោះរស់នៅ លុះជ្រាបថា គាត់ធ្ងន់ខ្លាំងហើយ ទើបទៅនគរកោសម្ព័ ធីតាសេដ្ឋីក៏ឲ្យសញ្ញាខាងក្រៅដល់ ប្តីនោះថា អ្នកកាលចូលទៅ ក៏ចាត់ការរក្សាទុកពេញផ្ទះ សឹមចូលទៅ ខ្លួនឯង ក៏ទៅមួយអន្លើនឹងកូនសេដ្ឋី លើកដើមដៃទាំង ២ ឡើងធ្វើជាយំសោកក្បែរ សេដ្ឋី ដែលដេកនៅក្នុងទីផ្សេងទៅខាងឯង យកក្បាលបោកត្រង់ដើមទ្រូង

សេដ្ឋីនោះ ក៏ធ្វើកាលកិរិយាដោយការបោកនោះឯង ព្រោះគាត់អស់កម្លាំង ឃោសកធ្វើសរីរកិច្ចរបស់បិតា ធ្វើសំណូកដល់អ្នកជិតស្និទ្ធជា ពួកអ្នកចូរ ប្រាប់ថា ខ្ញុំជាកូនរបស់សេដ្ឋី បន្ទាប់អំពីថ្ងៃនោះ ៧ ថ្ងៃ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះ តម្រិះថា គួរឲ្យបុគ្គលម្នាក់ៗ ដែលគួរដល់តំណែងសេដ្ឋី ទើបទ្រង់បញ្ជូន មនុស្សទៅពិនិត្យមើលថា សេដ្ឋីមានកូន ឬមិនមានកូន ។ ពួកអ្នកជិតស្និទ្ធ នឹងសេដ្ឋីក៏ក្រាបទូលព្រះរាជាថា សេដ្ឋីមានបុត្រ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ទទួល ហើយ ក៏បានព្រះរាជទានតំណែងសេដ្ឋីនោះដល់ឃោសក គាត់ក៏ឈ្មោះថា ឃោសកសេដ្ឋី ។ គ្រានោះ ភរិយាក៏ពោលនឹងស្វាមីថា នែអ្នក អ្នកកើតមក ក៏ថាកទាប ខ្ញុំក៏កើតក្នុងត្រកូលលំបាក យើងបានសម្បត្តិក៏ដោយអំណាច កុសល ដែលយើងធ្វើក្នុងកាលមុន ឥឡូវនេះ យើងក៏នឹងធ្វើកុសល ។ ស្វាមីក៏ទទួលថា សាធុ បុនស្រី ក៏លះទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈរាល់ថ្ងៃ តម្កល់ទានជាប្រចាំ ។

ពេលនោះ បណ្ឌាជនទាំង ២ នោះ នាងខ្ញុំជួតរា ចុតិអំពីទេវលោក បដិសន្ធិក្នុងគភ៌របស់មេដោះ ក្នុងផ្ទះរបស់ឃោសកសេដ្ឋី កាលកើត នាងមាន រាងគម ដូច្នោះ ទើបមនុស្សទាំងឡាយដាក់ឈ្មោះថា ខ្ញុំជួតរា ។

ឯនាងសាមាវតីចុតិអំពីទេវលោកហើយ បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះរបស់កទូវត្តិយ- សេដ្ឋី ក្នុងដែនកទូវត្តិយៈ ។ បន្ទាប់មក នគរនោះកើតឆាតកភ័យ មនុស្ស ទាំងឡាយខ្លាចក្នុងការលំបាក ទើបបែកខ្ញែកគ្នាទៅ ។ គ្រានោះ កទូវត្តិយ- សេដ្ឋីនេះ ប្រឹក្សានឹងភរិយាថា នែនាង ឆាតកភ័យនេះមិនទាន់ប្រាកដខាងក្នុង

យើង នឹងទៅរកយោសកសេដ្ឋីសម្ងាញ់យើង ក្នុងក្រុងកោសម្ពី សម្ងាញ់  
 នោះឃើញយើង នឹងមិនស្គាល់ ។ បានឮថា សេដ្ឋីនោះបានជាសម្ងាញ់ដែល  
 មិនធ្លាប់ឃើញដល់យោសកនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។  
 ភទ្ធវតិយសេដ្ឋីនោះឲ្យមនុស្សដ៏សេសត្រឡប់ហើយ ក៏នាំភិយា និងជីតាធ្វើ  
 ដំណើរទៅក្រុងកោសម្ពីទាំង ៣ នាក់ ជួបនូវទុក្ខដ៏ច្រើនក្នុងរវាងផ្លូវ ក៏ដល់  
 ក្រុងកោសម្ពីតាមលំដាប់ អាស្រ័យនៅត្រង់សាលាមួយខ្នង ។ ឯយោសក-  
 សេដ្ឋីឲ្យគេរៀបចំមហាទានដល់ពួកមនុស្សកំព្រា អ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយ វណិព្វក  
 និងយាចក ក្បែរទ្វារផ្ទះរបស់ខ្លួន ។ លំដាប់នោះ ភទ្ធវតិយសេដ្ឋីនេះក៏គិតថា  
 អញមិនអាចបង្ហាញខ្លួនដល់សេដ្ឋីសម្ងាញ់ ដោយភេទរបស់មនុស្សកំព្រានេះ  
 បានឡើយ កាលរាងកាយជាប្រក្រតី យើងស្បៀកដណ្តប់ល្អហើយ សឹមទៅ  
 ជួបលោក សេដ្ឋីទាំង ២ នាក់ក៏បញ្ជូនជីតាទៅរោងទានរបស់យោសកសេដ្ឋី  
 ដើម្បីនាំអាហារមកឲ្យខ្លួន ជីតានោះក៏កាន់កាជនៈទៅរោងទាន ឈរខ្មាសក្នុង  
 ឱកាសមួយ អ្នកចាត់ការទាន ឃើញនាងក៏គិតថា អ្នកដទៃៗ ធ្វើសំឡេង  
 ខ្លាំង ដូចអ្នកប្រមង់ដណ្តើមទិញ និងលក់ត្រីក្នុងទីប្រជុំចំពោះមុខគ្នា ។ បាន  
 ហើយ ក៏ទៅ ចំណែកក្មេងស្រីនេះ ប្រហែលជាកុលជីតា ព្រោះដូច្នោះ ឧប-  
 តិសម្បទា ទើបមាន ។ បន្ទាប់ពីនោះ ទើបសួរថា នែនាង ហេតុអ្វី ទើប  
 មិនទទួលជាមួយអ្នកដទៃ ។ នាងឆ្លើយថា លោកឪពុក ខ្ញុំនឹងធ្វើការដណ្តើម  
 គ្នាយ៉ាងនេះ ចូលទៅបានដូចម្តេច ។ បុរសនោះសួរថា នែនាង ពួកនាងមាន  
 ប៉ុន្មាននាក់ នាងឆ្លើយថា ៣ នាក់ ។ ទើបគាត់ឲ្យដុំបាយ ៣ ដុំ នាងឲ្យបាយ

នោះដល់មាតាបិតា ឪពុកយាយមកយូរហើយ បរិភោគលើសប្រមាណ ក៏  
ស្លាប់ ។ ស្រែកឡើង នាងក៏ទៅទទួលបាយ ២ ដុំប៉ុណ្ណោះ ថ្ងៃនោះ ភរិយា  
សេដ្ឋីក៏ស្លាប់បន្ទាប់អំពីពាក់កណ្តាលយប់ ព្រោះលំបាកដោយអាហារ និង  
ព្រោះសោយសោកដល់សេដ្ឋីដែលស្លាប់ ។ ថ្ងៃស្រែកឡើង សេដ្ឋីជីតាក៏ទទួល  
ដុំបាយ ១ ដុំប៉ុណ្ណោះ មេការអ្នកចាត់ចែងទាន ពិចារណាមើលភរិយារបស់  
នាង ទើបសួរថា នៃនាង ថ្ងៃដំបូង នាងទទួលដុំបាយ ៣ ដុំ បន្ទាប់មក  
ទទួល ២ ដុំ ថ្ងៃនេះ ទទួលដុំបាយមួយដុំប៉ុណ្ណោះ មានរឿងអ្វីកើតឡើងឬ  
ទើបនាងតំណាលហេតុការណ៍នោះ ។ បុរសនោះសួរថា នៃនាង នាងជាអ្នក  
ស្រុកណា ។ នាងក៏និទានហេតុការណ៍ដោយសព្វគ្រប់ បុរសនោះពោលថា  
នៃនាង បើដូច្នោះ នាងក៏ជាជីតាសេដ្ឋីរបស់យើង យើងមិនមានក្មេងស្រី  
ដទៃៗ នាងចូរជាជីតាយើង តាំងអំពីឥឡូវនេះ ហើយទទួលនាងជាជីតា ។

នាងបានឮសំឡេងខ្លាំងអឹងកងក្នុងរោងទានក៏សួរថា លោកឪពុក ហេតុ  
អ្វីទើបសំឡេងខ្លាំងលាន់ឮ ដូច្នោះ បុរសនោះឆ្លើយថា នៃនាងក្នុងរោងមនុស្ស  
ច្រើន មិនអាចធ្វើសំឡេងតិចបានទេ ។ នាងពោលថា លោកឪពុកខ្ញុំដឹង  
ឧបាយក្នុងរឿងនេះ ។ បុរសនោះសួរថា គួរធ្វើដូចម្តេច នាងប្រាប់ថា ពួក  
យើងធ្វើបងជុំវិញ ទុកទ្វារ ២ តាំងភាជនៈខាងក្នុង ឲ្យមនុស្សចូលទៅតាម  
ទ្វារ ១ ទទួលអាហារហើយ ឲ្យចេញទៅតាមទ្វារ ១ ។ គាត់ទទួលថា ល្អ  
ណាស់ ហើយឲ្យធ្វើយ៉ាងនោះ តាំងអំពីថ្ងៃរះឡើង រាប់តាំងអំពីនោះមក  
រោងទានក៏មានសំឡេងស្ងប់ស្ងាត់ទៅ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ឃោសកសេដ្ឋីមិន

បានឮសំឡេងអ៊ឹងក្នុងក្នុងរោងទានមកអំពីមុន ។ គ្រានោះ កាលមិនបានឮ  
 សំឡេងនោះ ទើបហៅអ្នកចាត់ចែងទានមកសួរថា ថ្ងៃនេះ អ្នកឲ្យទានហើយ  
 ឬ បុរសនោះឆ្លើយថា ឲ្យហើយ លោកម្ចាស់ ។ សេដ្ឋីសួរថា បើដូច្នោះ  
 ហេតុអ្វី ទើបមិនមានសំឡេងខ្លាំងក្នុងរោងទានដូចអំពីមុន ។ បុរសនោះឆ្លើយ  
 ថា មែនហើយ លោកម្ចាស់ ខ្ញុំមានកូនស្រីម្នាក់ ខ្ញុំធ្វើតាមឧបាយដែលនាង  
 ប្រាប់ ទើបធ្វើរោងទានមិនឲ្យមានសំឡេង ។ សេដ្ឋីសួរថា អ្នកមិនមានកូន  
 ស្រី អ្នកបានកូនស្រីមកអំពីណា ។ អ្នកចាត់ការទាននោះ តំណាលរឿង  
 ដែលធ្វើតាមគ្រប់យ៉ាងដល់សេដ្ឋី ព្រោះមិនអាចបោកបញ្ឆោតបាន ។ សេដ្ឋី  
 ពោលថា នែបា ហេតុអ្វី ទើបធ្វើកម្មធ្ងន់បែបនេះ មិនប្រាប់រឿងធ្វើតាដែល  
 នៅក្នុងសម្លាក់ខ្លួនដល់ខ្ញុំ អស់កាលយូរមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ អ្នកប្រញាប់នាំ  
 នាងមកក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំ មនុស្សអ្នកឲ្យទាននោះ ស្តាប់ពាក្យសេដ្ឋីហើយ ក៏ឲ្យ  
 នាំនាងមក ទាំងដែលខ្លួនមិនប្រាថ្នា ដូច្នោះ ។ តាំងអំពីនោះមក សេដ្ឋីក៏តាំង  
 នាងក្នុងតំណែងជាជីតា គិតថា នឹងទទួលព្រលឹងជីតា ទើបចាត់ស្រី ៥០០  
 ដែលមានវ័យស្រករគ្នាអំពីត្រកូលដែលមានជាតិ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាមកជា  
 បរិវាររបស់នាង ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះបាទឧទេនទ្រង់ទេតព្រះនគរ ឃើញនាងសាមាវតីនោះ មាន  
 ស្រីក្រមុំទាំងនោះចោមរោមលេង ត្រាស់សួរថា ក្មេងនេះរបស់អ្នកណា ទ្រង់  
 បានឮថា ជាកូនរបស់យោសកសេដ្ឋី ត្រាស់សួរថា មិនមានប្តីឬ កាលគេ  
 ទូលថា មិនមានប្តីទេ ទើបត្រាស់ថា ពួកអ្នកចូរប្រាប់សេដ្ឋីថា ព្រះរាជាមាន

ព្រះរាជបំណងក្នុងជីវិតរបស់អ្នក ។ សេដ្ឋីស្តាប់ហើយ ប្រាប់ថា ខ្ញុំមិនមាន  
 ក្មេងស្រីដទៃទេ មិនអាចឲ្យជីវិតតែមួយនៅជាមួយប្តីបានទេ ព្រះរាជាទ្រង់  
 ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ បញ្ជាឲ្យសេដ្ឋី និងភរិយា នៅខាងក្រៅផ្ទះ ឲ្យបិទទ្វារ  
 វាយត្រាគ្រប់ខ្នងផ្ទះ ។ នាងសាមាវតីទៅលេងខាងក្រៅផ្ទះ លុះត្រឡប់មក  
 ឃើញមាតាបិតាអង្គុយខាងក្រៅផ្ទះ ទើបសួរថា បពិត្រអ្នកម៉ែ លោកឪពុក  
 ហេតុអ្វី ទើបមកអង្គុយទីនេះ សេដ្ឋី និងភរិយាប្រាប់ហេតុនោះ ទើបនាងពោល  
 ថា អ្នកម្តាយ លោកឪពុកកុំទូលតបនឹងព្រះរាជយ៉ាងនោះឡើយ ឥឡូវនេះ  
 សូមទូលយ៉ាងនេះថា ជីវិតរបស់ខ្ញុំមិនអាចនៅម្នាក់ឯងជាមួយស្វាមីបានទេ បើ  
 ព្រះអង្គទ្រង់ឲ្យស្រី ៥០០ នាក់បរិវាររបស់នាងនៅដែរ ទើបនាងនៅបាន ។  
 សេដ្ឋីពោលថា ល្អណាស់ កូន ឪពុកមិនដឹងចិត្តរបស់នាង ទើបសេដ្ឋី និង  
 ភរិយាក្រាបទូលយ៉ាងនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លាក្រែលែង ត្រាស់ថា មនុស្ស  
 ១០០០ នាក់ក៏ដោយចុះ ចូរនាំមកទាំងអស់ គ្រានោះ ទើបសេដ្ឋី និងភរិយា  
 នាំជីវិតនោះ មានស្រី ៥០០ នាក់ជាបរិវារទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍ ដោយមន្ត្រី  
 នក្ខត្តបុក្សជ័យចម្រើន ព្រះរាជាទ្រង់ធ្វើស្រី ៥០០ ជាបរិវាររបស់នាង ហើយ  
 ទ្រង់ធ្វើអភិសេកឲ្យនាងនៅក្នុងប្រាសាទមួយ ។

សម័យនោះ ក្នុងក្រុងកោសម្ពី សេដ្ឋី ៣ នាក់ គឺយោសកសេដ្ឋី  
 កុក្កុដសេដ្ឋី និងបារិកសេដ្ឋី ជាសម្លាញ់នឹងគ្នា ។ សេដ្ឋីទាំង ៣ នាក់ ក៏  
 ទំនុកបម្រុងតាបស ៥០០ រូប ឯពួកតាបសក៏នៅក្នុងសម្លាញ់សេដ្ឋីទាំង ៣  
 នាក់នោះ ៤ ខែ ក្នុងព្រហ្មមពាន្ត ៨ ខែ ។ ថ្ងៃមួយ តាបសទាំងនោះ មក

អំពីព្រៃហិមពាន្ត ស្រែកឃ្លានលំបាកក្នុងផ្លូវកន្តារច្រើន ទើបនាំគ្នាទៅកាន់  
 ដើមជ្រៃធំមួយដើម បំណងនឹងទទួលការសង្គ្រោះអំពីសម្លាក់ទេវតា ដែល  
 ស្ថិតនៅក្នុងដើមជ្រៃធំនោះ ហើយអង្គុយ ។ ទេវតាក៏លាដៃដែលប្រដាប់  
 ដោយគ្រឿងប្រដាប់គ្រប់យ៉ាង បង្ហូរប្រគេននូវទឹកបាន ដែលគួរផឹកជាដើម  
 ដល់តាបសទាំងនោះ ជួយបន្ទោបង្គំនូវសេចក្តីលំបាកបាន តាបសទាំងនោះ  
 ក្រាក់ផ្អើលព្រោះអានុភាពរបស់ទេវតា ទើបសួរថា នៃទេវតា អ្នកធ្វើកម្មដូច  
 ម្តេចហ្ន៎ ទើបបានសម្បត្តិនេះ ។ ទេវតាប្រាប់ថា ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមថា  
 តុន្ទ ទ្រង់កើតហើយក្នុងលោក ឥឡូវនេះ ទ្រង់ប្រថាប់នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី  
 គហបតីឈ្មោះអនាថបិណ្ឌិកឧបជ្ជាកទ្រង់ ថ្ងៃឧបោសថ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី  
 នោះ ឲ្យតម្លៃអាហារប្រចាំថ្ងៃកម្មកររបស់ខ្លួនហើយ ឲ្យអ្នកទាំងនោះរក្សា  
 ឧបោសថ ខ្ញុំចូលទៅដើម្បីអាហារព្រឹក នាពេលថ្ងៃមួយ មិនឃើញកម្មករណា  
 ម្នាក់ធ្វើការឡើយ ទើបខ្ញុំសួរថា ហេតុអ្វី ថ្ងៃនេះកម្មករទាំងឡាយមិនធ្វើការ  
 ទើបមនុស្សទាំងឡាយប្រាប់រឿងនោះដល់ខ្ញុំ កាលបើដូច្នោះ ទើបខ្ញុំពោលថា  
 ឥឡូវនេះ កន្លងទៅពាក់កណ្តាលថ្ងៃហើយ ខ្ញុំអាចធ្វើឧបោសថបានកន្លះថ្ងៃ  
 បានហ្ន៎ បន្ទាប់ពីនោះ មនុស្សទាំងឡាយក៏ប្រាប់ដល់សេដ្ឋី ហើយសេដ្ឋី  
 ពោលថា ធ្វើពាក់កណ្តាលថ្ងៃក៏បាន ខ្ញុំស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ក៏សមាទាន  
 ឧបោសថកន្លះថ្ងៃ ធ្វើកាលកិរិយាក្នុងថ្ងៃនោះឯង ហើយបានសម្បត្តិនេះ ។  
 កាលនោះ តាបសទាំងនោះកើតបីតិ និងបាមោជ្ជថា បានឮថា ព្រះពុទ្ធកើត  
 ឡើងហើយក្នុងលោក បំណងនឹងទៅអំពីទីនោះ កាន់ក្រុងសាវត្ថី ក៏គិតថា

ពួកសេដ្ឋីដែលឧបដ្ឋាកអាត្មាអញ មានឧបការៈច្រើន អញនឹងប្រាប់រឿងនោះ ដល់សេដ្ឋីទាំងនោះ ទើបនាំគ្នាទៅកាន់ក្រុងកោសម្ពី ពួកសេដ្ឋីធ្វើសក្ការៈស្ម័គ្រ ស្មាលដ៏ច្រើន ទើបប្រាប់ថា ពួកយើងនឹងទៅក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។ ពួកសេដ្ឋី ជំទាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ពួកលោកម្ចាស់ប្រញាប់ណាស់ឬ កាលពីមុន លោកម្ចាស់នៅ ៤-៥ ខែ ហើយទើបទៅ ឥសីក៏ប្រាប់រឿងនោះ ។ កាល ពួកសេដ្ឋីពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បើយ៉ាងនោះ ពួកខ្ញុំក៏ទៅដែរ ក៏ប្រាប់ ថា ពួកយើងនឹងនាំគ្នាទៅ សូមលោកម្ចាស់ ធ្វើដំណើរសន្សឹមៗ ចុះ ហើយ ទៅដល់ក្រុងសាវតី ឬសក្កុនសម្លាក់ព្រះមានព្រះភាគ ហើយសម្រេចអរហត្ត ។

ឯសេដ្ឋីទាំងនោះ មានរទេះ ៥០០ ជាបរិវារ ដល់ក្រុងសាវតី ក្នុង កាលជាក្រោយ បោះជំរំស្នាក់នៅក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីវត្តជេតពនមហាវិហារ ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន អង្គុយក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ដោយអំណាចចរិយា របស់ មនុស្សទាំងនោះ ចប់ទេសនា សេដ្ឋីទាំង ៣ ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល និមន្តដើម្បីសោយក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ស្អែកឡើង ថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធ ជាប្រធាន ដោយទំនងនេះឯង ។ ថ្វាយខ្លួនវារកត្តទាន គឺទាន របស់អ្នកបោះជំរំអស់កន្លះខែ ទើបទូលអារាធនាព្រះសាស្តាដើម្បីយាងទៅ កាន់នគររបស់ខ្លួន ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ព្រះតថាគតទាំងឡាយត្រេកអរ ក្នុងទីស្ងាត់ ដូច្នោះ ។ សេដ្ឋីទាំងនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំ ព្រះអង្គដឹងហើយ ហើយក្រាបទូលថា សូមទ្រង់យាងមកតាមសាសន៍ដែល



ពួកខ្ញុំព្រះអង្គបញ្ជូនមកចុះ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ប្រទក្សិណ ៣ ជុំ ហើយ  
 ត្រឡប់ទៅនគររបស់ខ្លួនទាំង ៣ នាក់ ក៏ឲ្យសាងព្រះវិហារក្នុងឧទ្យានរបស់  
 ខ្លួន វិហារដែលយោសកសេដ្ឋីសាង ឈ្មោះយោសិតារាម ដែលកុក្កដសេដ្ឋី  
 សាង ឈ្មោះកុក្កដារាម ដែលបារាវិកសេដ្ឋីសាង ឈ្មោះបារាវិកម្តវនវិហារ ។  
 សេដ្ឋីទាំងនោះ សាងវិហារស្រេចហើយ បញ្ជូនទូតទៅទូលព្រះសាស្តាថា  
 សូមព្រះសាស្តាយាងមកនគរនេះ ដើម្បីសង្គ្រោះពួកខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នឹងយាងទៅក្រុងកោសម្ពី មានភិក្ខុសង្ឃ  
 ច្រើនជាបរិវារ យាងចេញចារិក ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យអរហត្តនៃមាគណ្ឌិ-  
 យព្រាហ្មណ៍ក្នុងរវាងផ្លូវ ទើបរៀនការទៅក្រុងកោសម្ពី ទ្រង់ទៅកាន់និគម  
 ឈ្មោះកម្មាសធម្ម ដែនកុរុ ។ សម័យនោះ មាគណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍បម្រើភ្លើង  
 ក្រៅស្រុក មួយយប់ទល់ភ្លឺ ស្រែកឡើង ទើបចូលមកក្នុងស្រុក ។ ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់ចូលទៅបិណ្ឌបាតក្នុងស្រុក ធ្វើដំណើរចេញស្រុក បង្ហាញ  
 ព្រះកាយដល់មាគណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍ ។ មាគណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍នោះ ឃើញព្រះ  
 ទេសពលក៏គិតថា អញស្វែងរកកំលោះដែលសមគ្នានឹងរូបសម្បត្តិកូនស្រីរបស់  
 អញអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ កាលរូបសម្បត្តិមាន អញក៏ប្រាថ្នាការ  
 ចូស បុគ្គលនេះកាន់យកភេទនេះដូចគ្នា តែបព្វជិតនេះល្អគួរសរសើរ សម  
 ជាមួយកូនស្រីអញពិតៗ ទើបប្រញាប់ប្រញាល់ទៅផ្ទះ ។ បានឮថា ព្រាហ្មណ៍  
 នោះ ជាវង្សបព្វជិតមួយមកអំពីមុន ដោយហេតុនោះ គ្រាន់តែឃើញបព្វជិត  
 ប៉ុណ្ណោះ ទើបចិត្តរបស់គាត់បង្ហោរទៅ ។ ព្រាហ្មណ៍ពិភាក្សាជាមួយនាង

ព្រាហ្មណ៍ថា នៃបួនស្រី ខ្ញុំប្រាថ្នាការបួសយ៉ាងនេះ ខ្ញុំមិនធ្លាប់ឃើញបព្វជិត  
 បែបនេះសោះ ជាភេទព្រាហ្មណ៍ មានពណ៌សម្បុរដូចមាស សមនឹងកូនស្រី  
 យើងពិតៗ ចូរប្រញាប់តែងខ្លួនកូនស្រីរបស់យើងចុះ ។ កាលនាងព្រាហ្មណ៍  
 កំពុងតែងខ្លួនកូនស្រី ព្រះសាស្តាទ្រង់ទុកចេតិយ គឺស្នាមព្រះបាទក្នុងទីដែល  
 គាត់ជួបទ្រង់ ។ ទ្រង់យាងចូលទៅក្នុងព្រះនគរ ។ ខណៈនោះ ព្រាហ្មណ៍នាំ  
 ជីតា និងនាងព្រាហ្មណ៍មកកាន់ទីនោះ ពិនិត្យមើលជុំវិញ ព្រោះគាត់មកក្នុង  
 កាលដែលព្រះសាស្តាចូលទៅក្នុងភូមិស្រុក មិនឃើញព្រះទេសពល ក៏ជេរ  
 នាងព្រាហ្មណ៍ថា ការធ្វើរបស់នាង ឈ្មោះថា មិនល្អមិនមានឡើយ តែព្រោះ  
 នាងធ្វើឲ្យយឺតយូរ ទើបបព្វជិតនោះចេញទៅបាត់ ។ ព្រាហ្មណ៍ពិនិត្យមើល  
 ទីព្រះសាស្តាយាងទៅថា បព្វជិតទៅហើយក៏ដោយចុះ តែទៅក្នុងទិសណា ឬ  
 ក៏ទៅក្នុងទិសនេះ ក៏ជួបចេតិយ គឺស្នាមព្រះបាទ ពោលថា នៃនាងដ៏ចម្រើន  
 នេះស្នាមជើងបុរសនោះ គេពិតជាទៅជួរនេះ ។ ខណៈនោះ នាងព្រាហ្មណ៍  
 ឃើញចេតិយ គឺស្នាមព្រះបាទរបស់ព្រះសាស្តា គិតថា តាព្រាហ្មណ៍នេះល្ងង់  
 ពិតហ្ន៎ មិនដឹងអត្តសូម្បីត្រឹមតែគម្ពីររបស់ខ្លួន ទើបធ្វើការចំអក ពោលនឹង  
 ព្រាហ្មណ៍នោះថា នៃព្រាហ្មណ៍ អ្នកល្ងង់ដល់ម៉្លេះហើយ នៅមកនិយាយថា  
 អញនឹងឲ្យកូនស្រីដល់បុរសដែលមានសភាពបែបនេះឬ ព្រោះថា ធម្មតា  
 ស្នាមជើងរបស់បុរសដែលមានរាគៈជ្រលក់ហើយ ទោសៈប្រទូស្តហើយ មោហៈ  
 រវង្សហើយ មិនមែនយ៉ាងនេះទេ មើលចុះព្រាហ្មណ៍ នេះជាស្នាមជើងរបស់  
 ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ ជាអ្នកមានដំបូលបើកហើយក្នុងលោក ។

រត្តស្ស ហិ ឡក្កដិកំ បទំ ភវេ  
 ទុដ្ឋស្ស ហោតិ អវកឡិតំ បទំ  
 មុទ្ធស្ស ហោតិ សហស្សានុបិទ្ធិតំ  
 វិវជន្ធនស្ស ឥទមិទិសំ បទំ ។

ពិតហើយ ស្នាមជើងរបស់បុគ្គលដែលត្រូវរាគៈជ្រលក់  
 ហើយ រមែងជាស្នាមជើងកំពុង ស្នាមជើងរបស់បុគ្គល  
 ដែលត្រូវទោសៈប្រទូស្តហើយ គប្បីជាស្នាមជើងដែលធ្ងន់  
 ខាងចុង ស្នាមជើងរបស់បុគ្គលដែលត្រូវមោហៈឲ្យវង្វែង  
 ហើយ គប្បីជាស្នាមជើងដែលធ្ងន់ខាងកែងជើង នេះជាស្នាម  
 ជើងរបស់បុគ្គល ដែលមានដំបូលបើកហើយនោះឯង ។

កាលនាងព្រាហ្មណីពោលប៉ុណ្ណោះ ព្រាហ្មណីនោះក៏មិនស្តាប់ បែរជា  
 ស្តីបទ្ទោសថា ជាស្រីមាត់រឹងរឿយៗ ទៅ ។ កាលពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធដដែលកត្តា  
 នោះឯង ព្រះតថាគតយាងទៅបិណ្ឌបាត មួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃ សោយ  
 ស្រេចហើយ ទើបចេញទៅក្បែរផ្លូវដែលព្រាហ្មណីអាចឃើញបាន ។ ព្រាហ្មណី  
 ឃើញព្រះសាស្តាអំពីចម្ងាយ ក៏សប្បាយចិត្ត ញញឹមញញែម ប្រាប់នាង  
 ព្រាហ្មណីថា បុរសនេះ គឺបុគ្គលនោះ ទើបឈរត្រង់ព្រះកក្រ ទូលថា បព្វជិត  
 ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំដើររកអ្នកតាំងអំពីព្រឹក ។ ក្នុងដមទ្វីបនេះ មិនមានស្រ្តីណាមាន  
 រូបស្អាត ស្មើនឹងកូនស្រីរបស់ខ្ញុំឡើយ សូម្បីបុរសក៏មិនមានអ្នកណាមានរូប  
 ស្អាតដូចអ្នក ខ្ញុំឲ្យជីតារបស់ខ្ញុំ ដើម្បីអ្នកបានមើលថែ អ្នកទទួលនាងចុះ ។

គ្រានោះ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់នឹងព្រាហ្មណ៍ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ សូម្បីតែពួក  
ទេពជីតា ក្នុងស្ថានសួគ៌ជាន់កាមាវចរ មានរូបល្អលើស មានពណ៌សម្បុរ  
ផ្សេងៗ គ្នា មកឈរក្នុងសម្ងាត់ ពោលពាក្យដើម្បីល្អងលោមតថាគតៗ គង់  
មិនប្រាថ្នា នឹងពោលប្តីដល់ជីតារបស់អ្នក ថាតថាគតនឹងទទួល កាលត្រាស់  
ហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ទិស្វាន ភណ្ណំ អរតិញ្ច រាគំ  
នាហោសិ ធន្នោ អបិ មេបុនស្មី  
កិមេវិទំ មុត្តករិសបុណ្ណំ  
ចាណាបិ នំ សម្មសិតុំ ន ឥន្ទ្រ ។

អើក៏សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងមេបុនមិនមាន ( ដល់តថាគត ) ព្រោះ  
ឃើញនាងតណ្ហា នាងអរតី និងនាងរាគា ( ដែលជាជីតានៃ  
មារ ) សោះទៅហើយ ធ្វើម្តេចឡើយ តថាគតនឹងមានសេចក្តី  
ប្រាថ្នាក្នុងមេបុន ព្រោះឃើញនូវរូបរបស់ទារិកា ដែលពោរ  
ពេញដោយមូត្រ និងករិសនេះ តថាគតមិនត្រូវការដើម្បី  
ប៉ះពាល់នូវជីតារបស់អ្នកនោះសូម្បីតែដោយជើងឡើយ ។

នាងមាគណ្ឌិយាគិតថាធម្មតាមនុស្សដែលមិនត្រូវការពោលបដិសេធថា  
កុំឡើយ តែប៉ុណ្ណោះក៏គួរ បព្វជិតនេះធ្វើសរីរៈរបស់អញ ឲ្យពេញទៅដោយ  
ឧច្ចារបស្សាវៈ ហើយពោលទៀតថា សូម្បីតែជើងក៏មិនប្រាថ្នានឹងប៉ះ អញកាល  
បានតំណែងជំណាមួយ នឹងមើលចំណុចចុងបញ្ចប់របស់បព្វជិតនោះ ហើយ

ចង់អាយាតទុក ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់មិនបានដាក់ព្រះហឫទ័យក្នុងនាង ទ្រង់ផ្ដើម  
 ព្រះធម្មទេសនាប្រោសព្រាហ្មណ៍ ដោយអំណាចចរិយារបស់គាត់ ចប់  
 ទេសនា ពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធក៏តាំងនៅក្នុងអនាគាមិផល ហើយត្រិះរិះថា ឥឡូវ  
 នេះ អាត្មាអញ មិនត្រូវការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ហើយទើបឲ្យមាគណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍  
 ដែលជាមាទទួលកូនស្រី ទាំងពីរនាក់ក៏បួស ហើយសម្រេចអរហត្ត ។ គ្រា  
 នោះ ព្រះបាទឧទេន ទ្រង់បានធ្វើការពោលចរចាជាមួយមាគណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍  
 ដែលជាឪពុកមា ហើយទ្រង់នាំទារិកាមាគណ្ឌិយាមកកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍  
 ដោយព្រះរាជានុភាព ទ្រង់អភិសេក ព្រះរាជទានប្រាសាទមួយដោយឡែក  
 ដើម្បីព្រះនាងមាគណ្ឌិយា និងស្រ្តីបរិវារ ៥០០ ។

ចំណែកព្រះសាស្តា ទ្រង់ចារិកដោយលំដាប់ មកដល់ក្រុងកោសម្ពី ។  
 សេដ្ឋី ៣ នាក់ ដឹងថាព្រះសាស្តាយាងមក ទើបចេញទៅទទួល ថ្វាយបង្គំ  
 ដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន អង្គុយក្នុងទិសមគ្គរនាចំណែកម្ខាង ក្រាបទូលព្រះមាន  
 ព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វិហារទាំង ៣ នេះ ខ្ញុំព្រះអង្គសាងឧទ្ទិស  
 ចំពោះព្រះអង្គ សូមទ្រង់ទទួលវិហារទាំងឡាយ ដើម្បីសង្គ្រោះសង្ឃដែលចារិក  
 មកអំពីទិសទាំង ៤ ចុះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទទួលវិហារ ។ សេដ្ឋី  
 ទាំងនោះ ក៏អាណនាព្រះសាស្តាដើម្បីសោយអាហារក្នុងថ្ងៃស្អែក ថ្វាយបង្គំ  
 ហើយ ក៏ត្រឡប់មកផ្ទះ ។ ឯព្រះនាងមាគណ្ឌិយាជ្រាបថា ព្រះសាស្តាយាង  
 មក ទើបឲ្យហៅពួកអ្នកលេង អ្នកកាត់ប្រហោងមកហើយ ឲ្យឈ្នួលដល់  
 អ្នកលេងទាំងនោះ ត្រាស់ថា ពួកឯងចូរជេរព្រះគោតមដោយទំនងយ៉ាងនេះ

ហើយបញ្ជូនទៅ ។ អ្នកលេងទាំងនោះក៏ជេរព្រះសាស្តា មួយអន្លើដោយ  
 ភិក្ខុសង្ឃ ក្នុងកាលដែលទ្រង់យាងចូលក្នុងស្រុក ដោយពាក្យសម្រាប់ជេរ មាន  
 បែបផ្សេងៗ ។ ព្រះអានន្ទក្រាបទូលព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 យើងមិនគួរនៅក្នុងទីដែលគេជេរបែបនេះ គួរទៅនគរដទៃ ។ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់អានន្ទ ធម្មតាព្រះតថាគតមិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ៨  
 ប្រការ សំឡេងជេរនេះ នឹងមិនប្រព្រឹត្តទៅលើស ៧ ថ្ងៃឡើយ ទណ្ឌៈណា  
 មួយនឹងធ្លាក់លើពួកអ្នកជេរនោះឯង អ្នកកុំត្រិះរិះថ្វីឡើយ ។ ឯសេដ្ឋីទាំង ៣  
 ក្នុងនគរនោះ ទូលឲ្យព្រះមានព្រះភាគយាងចូលទៅដោយសក្ការៈដ៏ធំ ថ្វាយ  
 មហាទាន ។ សេដ្ឋីទាំងនោះកំពុងថ្វាយទានជាប់គ្នាទៅ ក៏កន្លងកាលទៅមួយ  
 ខែ ត្រានោះ សេដ្ឋីទាំងនោះក៏ត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់  
 កើតមកដើម្បីអនុគ្រោះលោកទាំងពួង អញនឹងឲ្យឱកាសដល់មនុស្សដទៃខ្លះ ។  
 ទើបសេដ្ឋីក្រុងកោសម្ពីនោះ ឲ្យឱកាសដល់ប្រជាជន តាំងអំពីនោះមក ទើប  
 អ្នកក្រុងទាំងឡាយថ្វាយមហាទាន ដោយរៀបចំជាខ្សែស្រឡាយមនុស្សរួម  
 ថ្នល់ ខ្សែស្រឡាយមនុស្សរួមគណៈ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះសាស្តា មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោម ក៏ប្រថាប់គង់ក្នុងផ្ទះ  
 របស់មេជាងអ្នកក្រុងផ្កា ។ ខណៈនោះ នាងខ្ញុំជួតរាស្រីបម្រើរបស់ព្រះនាង  
 សាមាវតី នាំកហាបណៈ ៨ ទៅកាន់ផ្ទះនោះ ដើម្បីផ្កា ។ នាយមាលាការ  
 ឃើញនាង ក៏ពោលថា នៃខ្ញុំត្រូវ ខ្ញុំមិនមានពេលធ្វើផ្កាឲ្យនាងទេ ខ្ញុំអង្គាសភិក្ខុ  
 សង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ចូរនាងធ្វើជាសម្លាញ់ក្នុងការអង្គាសផងចុះ ។

ដោយអាការយ៉ាងនេះ តាំងអំពីនេះទៅ នាងក៏ផុតចាកការខ្វល់ខ្វាយ ទទួល  
 បម្រើអ្នកដទៃ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ នាងខ្ញុំជួញភាវិកោគអាហារដែលខ្លួនបាន  
 ហើយ ក៏ធ្វើការខ្វល់ខ្វាយក្នុងរោងអាហារ ដើម្បីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ នាងរៀនធម៌  
 ដែលព្រះសាស្តាត្រាស់ដោយអំណាចឧបនិសន្នកថាបានទាំងអស់ លុះស្តាប់  
 អនុមោទនាហើយ ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល នាងឲ្យកហាបណៈ ៤ ក្នុង  
 ថ្ងៃដទៃៗ ទទួលផ្កាទាំងឡាយ ហើយក៏ទៅ តែក្នុងថ្ងៃនោះ មិនកើតចិត្តគិត  
 ចង់បានក្នុងទ្រព្យអ្នកដទៃឡើយ ព្រោះជាអ្នកឃើញសច្ចៈហើយ ទើបឲ្យទាំង  
 ៨ កហាបណៈ ហើយដាក់ផ្កាពេញកំប្រោង នាំទៅកាន់សម្លាកំព្រះនាង  
 សាមាវតី ។ លំដាប់នោះ ព្រះនាងត្រាស់សួរនាងថា នៃខ្ញុំត្រូវ ក្នុងថ្ងៃមុនៗ  
 នាងនាំផ្កាមកមិនច្រើនឡើយ តែថ្ងៃនេះ ផ្កាច្រើន ព្រះរាជារបស់យើងទ្រង់  
 ជ្រះថ្លាក្រែកលែងឡើងឬ ។ នាងមិនបិទបាំងកម្មដែលខ្លួនធ្វើអំពីមុន ព្រោះជា  
 អ្នកមិនពោលកុហក ប្រាប់រឿងទាំងអស់ហើយ កាលឆ្លើយនឹងពាក្យសួរថា  
 ព្រោះហេតុអ្វី ទើបថ្ងៃនេះនាំមកច្រើន ទើបពោលយ៉ាងនេះថា ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំ  
 ស្តាប់ធម៌របស់ព្រះទេសពល ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអមតធម៌ហើយ ហេតុនោះ  
 ទើបខ្ញុំមិនកុហក ព្រះនាងម្ចាស់ ។ ស្រ្តីទាំងឡាយស្តាប់ពាក្យនោះហើយ  
 ពោលថា នៃខ្ញុំត្រូវ ចូរនាងឲ្យអមតធម៌ ដែលនាងបានហើយ ដល់ពួកខ្ញុំផង  
 ហើយនាំគ្នាលាដៃចេញ សូមគ្រប់ៗ គ្នា ។ ទើបនាងពោលថា នៃនាងទាំង-  
 ឡាយ ឲ្យរបៀបនោះមិនបានទេ តែខ្ញុំនឹងសម្តែងធម៌ដល់នាង តាមទំនងដែល  
 ព្រះសាស្តាត្រាស់ហើយ ។ កាលហេតុរបស់ខ្លួនមាន ពួកនាងនឹងបានធម៌

នោះ ។ ស្រ្តីទាំងនោះពោលថា នៃខ្ញុំជួតក បើយ៉ាងនោះ ចូរពោលចុះ ។ នាង  
 ពោលថា ពោលយ៉ាងនោះមិនបានទេ សូមរៀបចំអាសនៈខ្ពស់ដល់ខ្ញុំ ពួក  
 នាងអង្គុយអាសនៈទាប ។ ស្រ្តីទាំង ៥០០ នាក់នោះ ក៏ឲ្យអាសនៈដែលខ្ពស់  
 ដល់នាងខ្ញុំជួតក ឯខ្លួនឯង អង្គុយអាសនៈទាប ។ នាងខ្ញុំជួតកតាំងនៅក្នុង  
 សេក្ខប្បជិសម្ភិទា សម្តែងធម៌ដល់ស្រ្តីទាំងនោះ ។ ចប់ទេសនា ស្រ្តីទាំងអស់  
 មានព្រះនាងសាមាវតីជាប្រធាន ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ តាំងអំពី  
 នោះមក ស្រ្តីទាំងនោះឈប់ឲ្យនាងខ្ញុំជួតកធ្វើនាទីជាអ្នកបម្រើ ហើយពោល  
 ថា នាងទៅស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ហើយនាំមកសម្តែងឲ្យពួកយើង  
 ស្តាប់ចុះ ។ តាំងអំពីនោះមក នាងខ្ញុំជួតកក៏បានធ្វើយ៉ាងនោះ ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបនាងខ្ញុំជួតកនេះកើតជាទាសី ឆ្លើយថា បានឮមក  
 ថា នាងខ្ញុំជួតកនេះ ក្នុងសាសនាព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ បានឲ្យសាមណេរី  
 មួយរូបធ្វើការបម្រើខ្លួន ដោយកម្មនោះ ទើបនាងកើតជាទាសីរបស់អ្នកដទៃ  
 ដល់ទៅ ៥០០ ជាតិ ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបជាស្រីគម ឆ្លើយថា បាន  
 ឮថា កាលព្រះពុទ្ធមិនទាន់កើតឡើង នាងនៅក្នុងរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទ  
 ក្រុងពារាណសី ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គប្រចាំរាជត្រកូល គមខ្លួន ទើប  
 ធ្វើការចំអកចំពោះមុខដល់ពួកស្រីដែលនៅជាមួយខ្លួន ដើរធ្វើអាការជាមនុស្ស  
 គម ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបនាងកើតជាស្រីគម ។ សួរថា នាងធ្វើបុណ្យអ្វី  
 ទើបជាអ្នកមានបញ្ញា ឆ្លើយថា បានឮថា កាលព្រះពុទ្ធមិនទាន់កើតឡើង នាង  
 កើតហើយ ក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះបាទក្រុងពារាណសី ឃើញព្រះ



បច្ចេកពុទ្ធ ៨ អង្គ កាន់បាត្រដែលពេញដោយបាយសក្ការៈក្តៅអំពីនិវេសន៍ដើរ  
 ទៅ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ឈប់ត្រង់នោះសិន រួច  
 សឹមទៅ ទើបដោះកងដៃមាស<sup>(១)</sup> ៨ កងប្រគេនទៅ ដោយផលនៃកម្មនោះ  
 ទើបនាងជាអ្នកមានបញ្ញា ។

គ្រានោះឯង ស្រ្តី ៥០០ ជាបរិវាររបស់នាងសាមាវតី ចាក់ធ្លុះសច្ចៈ  
 ហើយ ក៏មិនបានទៅសម្លាក់របស់ព្រះសាស្តា គាល់ព្រះពុទ្ធតាមកាលដែល  
 សមគួរឡើយ ព្រោះព្រះរាជាទ្រង់មិនមានសទ្ធា ។ ព្រោះហេតុនោះ កាល  
 ព្រះទេសពលទ្រង់ព្រះរាជដំណើរតាមមាគិ កាលបង្អួចទាំងឡាយមិនគ្រប់  
 គ្រាន់ ស្រីទាំងនោះ ក៏ចោះប្រហោងក្នុងបន្ទប់របស់ខ្លួន មើលព្រះសាស្តា ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាធ្វើដំណើរអំពីប្រាសាទរបស់នាង ទៅកាន់  
 លំនៅរបស់ស្រ្តីទាំងនោះ ឃើញប្រហោងនៃបន្ទប់ ទើបសួរថា នេះប្រហោងអ្វី  
 ស្រ្តីទាំងនោះ មិនដឹងរឿងការចងអាយាតក្នុងព្រះសាស្តារបស់ព្រះនាងមាគណ្ឌិយា  
 ទើបទូលថា ព្រះសាស្តាយាងមកព្រះនគរនេះ ពួកខ្ញុំឈរត្រង់នោះ នឹងឃើញ  
 នឹងបូជាព្រះសាស្តា នាងមាគណ្ឌិយាគិតថា ស្រ្តីទាំងនេះ ជាឧបដ្ឋាយិការបស់  
 ព្រះសមណគោតមនោះ អញនឹងដឹងកិច្ចដែលគប្បីធ្វើដល់ស្រីទាំងនេះ ហើយ  
 ទៅក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ ស្រ្តីទាំងនេះ មួយអន្លើនឹងព្រះនាង  
 សាមាវតីប្រាថ្នានឹងចេញទៅខាងក្រៅ ពួកនាងនឹងធ្វើជីវិតរបស់ព្រះអង្គឲ្យ  
 ទិវង្គតក្នុង ២-៣ ថ្ងៃទៀត ។ ព្រះរាជាទ្រង់មិនជឿថា ស្រ្តីទាំងនោះនឹងធ្វើយ៉ាង

---

១- ក្នុងទីខ្លះថាកងដៃក្រក ។

នោះ ។ កាលព្រះនាងមាគណ្ឌិយាទូលទៀត ក៏ទ្រង់មិនជឿនោះឯង ។ គ្រានោះ កាលព្រះនាងក្រាបទូលអស់ ៣ ដង ព្រះរាជាក៏នៅតែមិនជឿ ទើបព្រះនាងមាគណ្ឌិយាក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមហារាជ បើទ្រង់មិនជឿ សូមទ្រង់យាងទៅលំនៅរបស់ស្រីទាំងនោះ ហើយពិនិត្យមើល ។ ព្រះរាជាយាងទៅ ឃើញប្រហោងក្នុងបន្ទប់ទាំងឡាយ ត្រាស់សួរថា នេះប្រហោងអ្វី ស្រីទាំងនោះក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ទ្រង់ក៏មិនក្រោធខឹងនឹងស្រីទាំងនោះ មិនត្រាស់អ្វីឡើយ គ្រាន់តែប្រាប់ឲ្យបិទប្រហោងទាំងនោះប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះនាងមាគណ្ឌិយា ត្រាស់ថា ព្រះនាងសាមាវតី និងបរិវារមិនជាប់ជំពាក់ ឬស្រឡាញ់ក្នុងព្រះអង្គ កាលបង្អួចមិនគ្រប់គ្រាន់ ទើបចោះប្រហោងទាំងនោះ ធ្វើឱកាសសម្លឹងមើល ព្រះគោតមដែលយាងទៅតាមមាតិកា ។ តាំងអំពីនោះមក ទើបព្រះរាជាឲ្យធ្វើបង្អួចភ្នែកក្រចកក្នុងប្រាសាទរបស់ស្រីទាំងនោះ ។

ព្រះនាងមាគណ្ឌិយានោះ មិនអាចធ្វើព្រះរាជាឲ្យពិរោធដោយហេតុនោះបាន ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ស្រ្តីទាំងនោះមានសេចក្តីស្រឡាញ់ ឬមិនមានសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងទ្រង់ យើងនឹងដឹងទាំងអស់គ្នា សូមទ្រង់បញ្ជូនមាន់ ៨ ទៅឲ្យស្រ្តីទាំងនោះ អាំងថ្វាយព្រះអង្គចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ បញ្ជាថា ចូរអាំងមាន់ទាំងនេះបញ្ជូនមក ។ ទ្រង់បញ្ជូនមាន់ ៨ ដល់នាងសាមាវតីអរិយសារិកា ដែលជាសោតាបន្ន ដឹងថា មាន់នៅរស់នឹងអាំងបានដូចម្តេច ទើបបដិសេធថា កុំឡើយ ខ្ញុំមិនប្រាថ្នាសូម្បីតែយកដៃប៉ះ ។ ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាក្រាបទូលថា សេចក្តីនោះសូមលើកទុកចុះ សូមទ្រង់ឲ្យ

មាន់ទាំងនេះ ដើម្បីអាំងថ្វាយព្រះគោតម ។ ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ធ្វើយ៉ាងនោះ ។ ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាឲ្យមនុស្សសម្លាប់មាន់ក្នុងរវាងផ្លូវហើយ បញ្ជូនទៅដោយ ប្រាប់ថា សូមព្រះនាងសាមាវតីសម្លាប់មាន់ទាំងនេះ ថ្វាយព្រះគោតម ។ ព្រះ នាងសាមាវតីនោះ ព្រោះយល់ព្រះហឫទ័យយ៉ាងនោះ នឹងព្រោះមានព្រះ ហឫទ័យទោរទន់ចំពោះព្រះទសពល ទើបសម្លាប់បញ្ជូនទៅថ្វាយដល់ព្រះ ទសពល ។ ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទតចុះ ដូច្នោះ ក៏មិនអាចធ្វើព្រះរាជាឲ្យពិរោធបាន ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះឡើយ ។

ព្រះបាទឧទេននេះ ប្រថាប់នៅក្នុងលំនៅរបស់បណ្ណានាងទេវីទាំងនោះ មួយអង្គៗ ៧ ថ្ងៃ ឯព្រះនាងមាគណ្ឌិយានេះ ឲ្យមនុស្សយកកូនពស់វែកមួយ ដាក់ក្នុងបំពង់ឫស្សី ទុកក្នុងលំនៅរបស់ខ្លួន ។ ព្រះរាជាយាងទៅទីណាមួយ ក៏ទ្រង់កាន់ពិណឈ្មោះហត្ថិកន្តៈ ។ កាលព្រះរាជាយាងមករកខ្លួន ព្រះនាង មាគណ្ឌិយាក៏ដាក់ពស់នោះក្នុងពិណ បិទប្រហោង ។ ហើយក្រាបទូលព្រះ រាជា ក្នុងកាលដែលទ្រង់ទៅរកនាងសាមាវតីថា ឈ្មោះថា នាងសាមាវតីនៅ ខាងព្រះសមណគោតម មិននៅខាងព្រះអង្គឡើយ ធ្វើការណាមួយ ក៏គិតតែ ឲ្យទោសព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ សូមទ្រង់កុំប្រមាទ ។ ព្រះរាជាទ្រង់កាន់យកទី លំនៅរបស់ព្រះនាងសាមាវតី ប្រថាប់ ៧ ថ្ងៃ ហើយយាងកាន់និវេសន៍ របស់ព្រះនាង មាគណ្ឌិយា ៧ ថ្ងៃ ។ កាលព្រះរាជាកំពុងយាងមក ព្រះ នាងមាគណ្ឌិយាធ្វើជាពោលថា បពិត្រមហារាជ ព្រះនាងសាមាវតី មិនចាប់ កំហុសរបស់ព្រះអង្គទេឬ ទទួលពិណអំពីព្រះហស្តរបស់ព្រះរាជាមកអង្រួន

ត្រាស់ថា បពិត្រមហារាជ អ្វីនៅក្នុងនេះ ហើយធ្វើឱ្យកាសឲ្យពស់ចេញទៅ  
ស្រែកថា ពស់នៅខាងក្នុង ហើយចោលពិណគេចទៅ ។ ពេលនោះ ព្រះ  
រាជាទ្រង់ភ័យខ្លាច ដោយសេចក្តីក្រែវក្រោធ ដូចភ្លើងឆេះព្រៃឫស្សី ដូច្នោះ  
និងដូចគ្រានឆេះអំបិល ដូច្នោះ ប្រាប់ថា ចូរហៅសាមាវតី និងបរិវារមក ។  
ពួករាជបុរសក៏ទៅហៅ ។ ព្រះនាងសាមាវតី នាងជ្រាបថា ព្រះរាជាពិរោធ  
ទើបឲ្យសញ្ញាដល់ពួកស្រ្តីទាំងនោះថា ព្រះរាជាទ្រង់បំណងសម្លាប់ពួកយើង  
ទើបហៅមក ថ្ងៃនេះ ពួកយើងចូរផ្សាយមេត្តាចំពោះព្រះរាជាអស់ថ្ងៃនេះ ។  
ព្រះរាជាទ្រង់ហៅស្រីទាំងនោះឲ្យឈរតម្រៀបគ្នា ហើយទ្រង់ចាប់មហាធ្នូ ទ្រង់  
សឹកព្រួញដែលលាបដោយថ្នាំពិស ឈរទាញធ្នូពេញកម្លាំង ។ ខណៈនោះ  
ស្រីទាំងនោះ មានព្រះនាងសាមាវតីជាប្រធាន នាំគ្នាផ្សាយមេត្តាចំពោះ ។  
ព្រះរាជាក៏មិនអាចលែងធ្នូឲ្យរហូតទៅបាន ។ ញើសហូរចេញអំពីព្រះកាយៗ  
រឹង ទឹកមាត់ហូរចេញអំពីព្រះឱស្ត ទ្រង់មិនឃើញទីពឹងដែលគប្បីបាន ។ គ្រា  
នោះ ព្រះនាងសាមាវតីក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់លំបាកឬ  
ព្រះរាជាត្រាស់ថា ពិតហើយទេវី ខ្ញុំលំបាកណាស់ សូមនាងជាទីពឹងរបស់  
ខ្ញុំចុះ ព្រះនាងសាមាវតីក្រាបទូលថា សាធុ សូមទ្រង់ជាក់ធ្នូចុះ ។ ព្រះរាជា  
ក៏ទ្រង់បដិបត្តិតាម ព្រះនាងអធិដ្ឋានថា សូមព្រួញរហូតអំពីដៃរបស់ព្រះរាជា  
ខណៈនោះ ព្រួញក៏រហូត ។ សម័យនោះឯង ព្រះរាជាទ្រង់មុជចុះទៅក្នុងទឹក  
ឡើងមកទាំងព្រះកេសាសើម ព្រះកូសាសើម ក្រាបចុះទៀបបាទានាង  
សាមាវតី ត្រាស់ថា ចូរអត់ទោសឲ្យខ្ញុំចុះ ខ្ញុំមិនបានពិចារណា ក៏ធ្វើកម្មនោះ

តាមពាក្យរបស់ជនដែលធ្វើឲ្យយើងបែកគ្នា ។ ព្រះនាងត្រាស់ថា បពិត្រ  
 ទេវៈ ខ្ញុំអត់ទោសថ្វាយព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សេចក្តីនេះ ជាការ  
 អត់ទោសឲ្យខ្ញុំហើយ ។ ហើយត្រាស់ទៀតថា តាំងអំពីថ្ងៃនេះតទៅ ពួកនាង  
 ថ្វាយទានដល់ព្រះទេសពលបានតាមដែលត្រូវការ ។ ខាងក្រោយកត្ត ទៅកាន់  
 វិហារ ស្តាប់ធម្មកថាបាន ខ្ញុំនឹងឲ្យការរក្សាដល់នាង ។ ព្រះនាងក្រាបទូលថា  
 បពិត្រទេវៈ បើដូច្នោះ តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ សូមទ្រង់សំណូមពរភិក្ខុមួយអង្គ  
 មកទូន្មានធម៌ដល់ពួកខ្ញុំចុះ ។ ព្រះរាជាទៅកាន់សម្លាក្រពះសាស្ត្រា កាលទ្រង់  
 សំណូមពរ ទ្រង់ក៏សូមព្រះអាននូត្រូវ ។ ចាប់តាំងអំពីនោះ ស្រីទាំងនោះឲ្យ  
 និមន្តព្រះថេរៈមកហើយ ធ្វើសក្ការៈគោរពរាប់អាន រៀនធម៌ក្នុងសម្លាក្រពះ  
 ថេរៈ ក្នុងកាលដែលលោកធាន់ស្រេចហើយ ។ ថ្ងៃមួយ ស្រីទាំងនោះជ្រះថ្លា  
 ក្នុងអនុមោទនារបស់ព្រះថេរៈ បានថ្វាយឧត្តរាសន្ត ៥០០ ផ្កាដល់ព្រះ  
 ថេរៈ ។ បានឮថា ក្នុងជាតិមុន ព្រះថេរៈបានថ្វាយចម្រៀកសំពត់ប៉ុនបាតដៃ  
 មួយអន្លើដោយមូលមួយ ដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយព្រះអង្គ ក្នុងបីវរកាល ។  
 ដោយផលនៃមូល ព្រះថេរៈនោះបានជាអ្នកមានបញ្ញាច្រើនក្នុងអត្តភាពនេះ  
 និងបានសំពត់ ៥០០ តាមទំនងនេះ ដោយផលនៃចម្រៀកសំពត់ ។ តាំងអំពី  
 នោះ ព្រះនាងមាគណ្ឌិយា មិនឃើញកិច្ចដែលគប្បីធ្វើដទៃ ទើបក្រាបទូលថា  
 បពិត្រមហារាជ ពួកយើងទៅព្រះឧទ្យានជាមួយគ្នាចុះ ព្រះរាជាទ្រង់អនុញ្ញាត  
 ថា ល្អណាស់ ទេវី ដូច្នោះហើយ ទើបព្រះនាងហៅឪពុកមាមកប្រាប់ថា  
 ពេលពួកខ្ញុំទៅឧទ្យាន ចូរទៅកាន់លំនៅរបស់ព្រះនាងសាមាវតី ហើយបង្ខំនឹង

នាងសាមាវតី ព្រមទាំងបរិវារខាងក្នុង ប្រាប់ថា ជាព្រះតម្រាស់របស់ព្រះរាជា ហើយបិទទ្វារឲ្យជាប់ យកចំបើងមកដាក់ ហើយដុតនិវេសន៍ចោល នាយ មាគណ្ឌិយាស្តាប់ពាក្យព្រះនាងហើយ ក៏ធ្វើតាមព្រះនាងប្រាប់គ្រប់ប្រការ ។ ថ្ងៃនោះ ស្រ្តីទាំងអស់មិនអាចចូលសមាបត្តិបាន ព្រោះអានុភាពរបស់ឧបបី- ឡកកម្មដែលធ្វើទុកក្នុងជាតិមុន ក៏ឆេះជាគំនរផេះព្រមគ្នាទាំងអស់ ពួកទាហាន រក្សាស្រ្តីទាំងនោះក៏ទៅគាល់ ក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ មនុស្សទាំងឡាយ បានធ្វើកម្មឈ្មោះនេះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់សាកសួរថា អ្នកណាធ្វើ ក៏ទ្រង់ដឹងថា ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាប្រើឲ្យមនុស្សធ្វើ ទើបហៅព្រះនាងមក ត្រាស់ថា នាង ធ្វើកម្មបានល្អហើយ នាងធ្វើកម្មដែលខ្ញុំកំពុងធ្វើ នៃនាងដ៏ប្រសើរ ការ ព្យាយាមដើម្បីសម្លាប់ខ្ញុំ ដែលកើតឡើង នឹងកើតឡើងហើយ ត្រូវទម្លាយ ហើយ ខ្ញុំនឹងឲ្យសម្បត្តិដល់នាង នាងចូរហៅញាតិរបស់នាងមក ។ ព្រះនាង ស្តាប់ព្រះរាជតម្រាស់ហើយ ក៏ឲ្យហៅមនុស្សដែលមិនមែនញាតិ ធ្វើឲ្យជា ញាតិមកហើយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា មនុស្សទាំងអស់ថា មនុស្សទាំង អស់ ប្រជុំគ្នាព្រមហើយ ក៏ឲ្យជីករណ្តៅកប់មនុស្សទាំងនោះត្រឹម-ក ត្រង់ លានព្រះរាជវាំង ហើយឲ្យទម្លាយក្បាលដែលផុសឡើងមកដោយនង្គ័លដែក ដ៏ធំ ឲ្យកាត់ព្រះនាងមាគណ្ឌិយាឲ្យជាកំណាត់តូចធំ ចៀនក្នុងខ្ទះនំ ។

សួរថា កម្មដែលព្រះនាងសាមាវតី និងបរិវារត្រូវឆេះក្នុងភ្លើង ព្រោះ កម្មដូចម្តេច ឆ្លើយថា បានឮមកថា ព្រះនាងសាមាវតីនោះ កាលព្រះពុទ្ធមិន ទាន់កើតឡើង លែងទឹកក្នុងស្ទឹងគង្គាជាមួយស្រ្តី ៥០០ នោះឯង ឈរខាង

ក្រៅកំពង់ទឹក ក៏រងា ឃើញបណ្ណសាលារបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធក្នុងទីមិនឆ្ងាយ  
 មិនពិនិត្យមើលខាងក្នុង ហើយនាំគ្នាដុតភ្លើងអាំង ខាងក្នុងបណ្ណសាលា ព្រះ  
 បច្ចេកពុទ្ធគង់ចូលសមាបត្តិ ។ ស្រ្តីទាំងនោះ កាលអណ្តាតភ្លើងថមថយ  
 ទើបឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធ គិតថា ពួកយើងធ្វើកម្មអ្វីហ្ន៎ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនេះ  
 ជាកិក្ខុប្រចាំរាជត្រកូល ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញហេតុនេះ ទ្រង់នឹងពិន័យពួកយើង  
 ដូច្នោះ គួរពួកយើងធ្វើឈាបនកិច្ចព្រះអង្គឲ្យសម្រេចរៀបរយទៅចុះ ទើបដាក់  
 ឧសដទៃៗ ដុតភ្លើង កាលអណ្តាតភ្លើងថមថយ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធចេញអំពីសមាបត្តិ  
 រលាស់ចំរើរហើយ ហោះទៅកាន់អាកាស ទាំងដែលស្រ្តីទាំងនោះ កំពុង  
 ឃើញនោះឯង ។ ស្រ្តីទាំងនោះឆេះក្នុងនរកដោយកម្មនោះ ហើយក៏ដល់នូវ  
 ការវិនាស គ្រានេះ ដោយវិបាកកម្មដែលសេសសល់ ។ ក្នុងបរិស័ទ ៤  
 កើតការសន្ទនាឡើងថា នាងខុដ្ឋត្រាដែលជាពហូសូត តាំងនៅក្នុងអត្តភាពជា  
 ស្រ្តីពោលធម៌ដល់ស្រ្តី ៥០០ នាក់ ឲ្យតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ឯព្រះ  
 នាងសាមាវតី ផ្សាយមេត្តាយាត់ព្រួញដែលព្រះរាជាទ្រង់ពិរោធខ្លួនបាន មហា  
 ជនក៏ពោលគុណរបស់ព្រះនាង ។ រឿងកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ បន្ទាប់មក  
 ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់ក្នុងជេតពនវិហារ ទ្រង់ធ្វើហេតុនោះឯង ឲ្យជាអត្តប្បត្តិ-  
 ហេតុ ហើយទ្រង់ស្ថាបនានាងខុដ្ឋត្រា ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាន់  
 ឧបាសិកាអរិយសាវិកា ដែលជាពហូសូត ។ ទ្រង់ស្ថាបនាព្រះនាងសាមាវតី  
 ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាន់ឧបាសិកា ដែលមានប្រក្រតីនៅដោយ  
 មេត្តា ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥

### ប្រវត្តិ នាងឧត្តរា នន្ទមាតា

ក្នុងសូត្រទី ៥ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា ឈាយីនំ  
លោកសម្តែងថា នាងឧត្តរានន្ទមាតា ជាលំពូលជាងពួកឧបាសិកា ដែល  
ត្រេកអរក្នុងឈាន ។

បានឮមកថា នាងឧត្តរានោះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ នាង  
កើតក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញ  
ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាម្នាក់ ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាង  
ពួកឧបាសិកាសារិកា ដែលជាអ្នកត្រេកអរក្នុងឈាន ធ្វើកុសលឲ្យក្រែលែង  
ឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។ នាងអន្ទោលក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែន  
កប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ បដិសន្ធិក្នុងគភ៌របស់ភរិយាបុណ្ណសេដ្ឋី អា-  
ស្រ័យសុមនសេដ្ឋី ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ។ មាតាបិតាជាក់ឈ្មោះថា ឧត្តរា ។  
ក្នុងថ្ងៃឆ្លងនក្ខត្តបុក្សមួយ រាជគហសេដ្ឋីហៅនាយបុណ្ណៈមក ពោលថា នែបា  
បុណ្ណៈ នក្ខត្តបុក្ស ឬឧបោសថនឹងធ្វើអ្វីឲ្យដល់អ្នកក្រីក្របាន កាលបើដូច្នោះ  
អ្នកចូរប្រាប់មកថា អ្នកនឹងទទួលទ្រព្យថ្ងៃឈ្នួលក្នុងថ្ងៃលេងនក្ខត្តបុក្ស ឬ  
លេងនក្ខត្តបុក្ស ឬនាំគោមានកម្លាំង ផាល និង នង្គ័លទៅក្នុងស្រែ នាយ  
បុណ្ណៈពោលថា លោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងពិភាក្សាជាមួយប្រពន្ធខ្ញុំសិន ទើបដឹង  
ហើយប្រាប់រឿងនោះដល់ភរិយា ។ ភរិយាពោលថា ធម្មតាសេដ្ឋីជាឥស្សរជន  
វាចារបស់គាត់ពោលជាមួយអ្នក រមែងប្រពៃ ចំណែកអ្នកកុំលះបង់ការធ្វើ  
ស្រែរបស់ខ្លួនឡើយ ។ នាយបុណ្ណៈនោះស្តាប់ពាក្យភរិយាហើយ ក៏ទៅដើម្បី



នាំគ្រឿងឧបករណ៍ទៅក្នុងរោង ។ ថ្ងៃនោះ ព្រះសារីបុត្រចេញអំពីនិរោធសមាបត្តិ គិតថា ថ្ងៃនេះ អាត្មាអញគួរធ្វើការសង្គ្រោះអ្នកណា ក៏ឃើញឧបនិស្ស័យរបស់នាយបុណ្ណៈនេះ ក្នុងពេលស្វែងរកភិក្ខុ កាន់បាត្រ និងចីវរ ទៅកាន់ទីដែលនាយបុណ្ណៈក្នុងរោង បង្ហាញខ្លួនក្នុងទីមិនឆ្ងាយ ។ នាយបុណ្ណៈឃើញព្រះថេរៈ ក៏ឈប់ក្នុង ចូលទៅរកព្រះថេរៈ ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន ។ ព្រះថេរៈសម្លឹងមើលគាត់ ហើយសួរដល់ទីកន្លែងដែលប្រើបាន ។ គាត់គិតថា លោកម្ចាស់អង្គនេះប្រហែលជាត្រូវការខ្ញុំមាត់ ទើបប្រញាប់ទៅអំពីទីនោះ នាំឈើស្កន់ ធ្វើឲ្យជាកប្បិយ សមគួរហើយ ប្រគេនព្រះថេរៈ កាលព្រះថេរៈកំពុងទំពារឈើស្កន់ ក៏នាំធម្មក្រក ឆ្នាំងត្រងទឹក និងបាត្រចេញហើយ ដាក់ទឹកពេញ ហើយនាំមក ។ ព្រះថេរៈក៏ខ្ញុំមាត់ និមន្តស្វែងរកអាហារ ។

នាយបុណ្ណៈគិតថា ព្រះថេរៈក្នុងថ្ងៃដទៃៗ មិននិមន្តផ្លូវនេះ តែថ្ងៃនេះប្រហែលជានិមន្តដើម្បីសង្គ្រោះអញ ឱហ្ន៎! ភរិយារបស់អញគប្បីដាក់អាហារដែលនាំមកឲ្យអញក្នុងបាត្រព្រះថេរៈ ។ គ្រានោះ ភរិយារបស់គាត់គិតថា ថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃនក្ខត្តបូក្ស ទើបរៀបចំរបស់ទំពារ របស់បរិភោគ ដោយទំនងដែលខ្លួនបាន កាន់ទៅអំពីព្រលឹម មកកាន់ទីដែលប្តីក្នុងរោង ក្នុងរវាងផ្លូវ ជួបព្រះថេរៈ គិតថា អញជួបព្រះថេរៈក្នុងថ្ងៃដទៃៗ ទេយ្យធម៌មិនមាន កាលមានទេយ្យធម៌ អញក៏មិនជួបលោកម្ចាស់ តែថ្ងៃនេះ ទាំង ២ យ៉ាងមានព្រមហើយ អញនឹងចាត់ចែងចំណែករបស់ប្តីនាំមកជាថ្មី នឹងប្រគេនអាហារ

ចំណែកនេះដល់ព្រះថេរៈជាមុន ធ្វើទានឲ្យប្រកបដោយចេតនាទាំង ៣ ហើយ  
 ដាក់កោដនចូលក្នុងបាតព្រះសារីបុត្រ ហើយពោលថា ខ្ញុំសូមរួចចាកជីវិត  
 ក្រីក្រក្នុងលោកនេះ ដោយទានយ៉ាងនេះចុះ ។ ព្រះថេរៈក៏ធ្វើអនុមោទនាដល់  
 នាងថា សូមអធ្យាស្រ័យរបស់នាងពេញចុះ ។ ត្រឡប់អំពីទីនោះហើយ ក៏  
 ទៅវិហារ ។ នាងក៏ត្រឡប់មកផ្ទះម្តងទៀត ហើយរៀបចំអាហារសម្រាប់ប្តី  
 នាំទៅកាន់ទីដែលប្តីកូរស្រែ ខ្លាចប្តីក្រោធ ទើបពោលថា នែអ្នក ថ្ងៃនេះ  
 សូមអត់ធ្មត់មួយថ្ងៃចុះ ។ បុណ្ណៈសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី នាងឆ្លើយថា ថ្ងៃនេះ  
 ខ្ញុំកំពុងនាំអាហារមកសម្រាប់អ្នក រវាងផ្លូវជួបព្រះថេរៈ ទើបដាក់អាហារ  
 ចំណែកអ្នកក្នុងបាតព្រះថេរៈ ត្រឡប់ទៅផ្ទះម្តងទៀត ចម្អិនអាហារ ហើយ  
 នាំមកក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។ បុរសនោះពោលថា នាងធ្វើត្រូវចិត្តពិត សូម្បី  
 ខ្ញុំក៏ប្រគេនឈើជម្រះ និងទឹកខ្យមាត់ដល់ព្រះថេរៈ អំពីព្រលឹមដែរ ថ្ងៃនេះ  
 ជាជោគរបស់យើងពិតហ្ន៎ របស់ទាំងអស់ដែលយើងប្រគេនព្រះថេរៈ ក៏កើត  
 ជាសម្បត្តិនៃយើងទាំងអស់ ។ ជនទាំង ២ ក៏មានចិត្តដូចគ្នាតែមួយ ។

គ្រានោះ នាយបុណ្ណៈបរិភោគអាហារស្រេចហើយ ក៏យកក្បាលកើយ  
 ភ្លៅភិរិយា ដេកមួយស្របក់ ខណៈនោះ ក៏លក់ទៅ គាត់ដេកលក់បន្តិចទៅ  
 ហើយក៏ភ្ញាក់ឡើង សម្លឹងមើលទីដែលកូរ មើលហើយមើលទៀត ហាក់ដូច  
 ជាពេញទៅដោយផ្កាល្អកធំ ទើបគាត់ពោលនឹងភិរិយាថា នែនាង នុះជាអ្វីហ្ន៎  
 ថ្ងៃនេះ ទីដែលកូរនេះប្រាកដជាមានទៅបាន ។ ភិរិយាពោលថា នែអ្នក ថ្ងៃ  
 នេះ ព្រោះហត់នឿយអស់មួយថ្ងៃ ប្រហែលជាភ្នែកស្រវាំងក៏ថាបាន ។ បុណ្ណៈ

ពោលថា នៃនាង បើនាងមិនជឿ ក៏ចូរមើលឯងចុះ ។ វេលានោះ ភរិយា  
សម្លឹងមើល ហើយក៏ពោលថា អ្នកនិយាយពិត វាប្រហែលជាយ៉ាងនោះ  
នាយបុណ្ណៈក្រោកឡើង ចាប់ឈើវាយត្រង់អាចម៍បំណះ ។ ដីអាចម៍បំណះ  
ហាក់ដូចជាគ្រាប់មូលៗ កប់នៅក្នុងដីអាចម៍បំណះនោះ ។ គាត់ហៅភរិយាមក  
ពោលថា នៃនាង បើអ្នកដទៃៗ ព្រោះពូជ ពូជក៏ឲ្យផលក្នុងកាល ៣-៤ ខែ  
ចំណែកផលទានដែលឲ្យថ្ងៃនេះ ដោយពូជ គឺសទ្ធា ដែលយើងដាំក្នុងព្រះ  
សារីបុត្តត្រូវរបស់យើង ។ ក្នុងផ្ទៃដីប្រមាណមួយករិសនេះ មានទំហំប៉ុនផ្ទៃ  
កន្ទួតព្រៃ ឈ្មោះថា មិនមែនមាន មិនមានឡើយ ។ ភរិយាពោលថា ឥឡូវ  
នេះ យើងនឹងធ្វើដូចម្តេច ។ នាយបុណ្ណៈពោលថា នៃនាង ខ្ញុំមិនអាចនាំ  
មាសទាំងនេះ ទៅស៊ីបានទេ ហើយជាក់មាសពេញថាស ដែលភរិយានាំមក  
ទុកក្នុងទីនោះ ឲ្យភរិយានាំទៅ ។ ពួករាជបុរសក្រាបទូលព្រះរាជាថា មនុស្ស  
ម្នាក់ឈរកាន់ថាសជាក់មាស ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យហៅចូលទៅ ត្រាស់សួរថា  
នៃបា អ្នកបានមកអំពីណា ។ គាត់ក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ក្នុងទីដែល  
ទូលបង្គំកូរស្រែមួយកន្លែង សូមទ្រង់បញ្ជូនមនុស្សទៅឲ្យជញ្ជូនមាសដែល  
កើតហើយទាំងអស់មក ព្រះរាជាត្រាស់ថា អ្នកឈ្មោះអ្វី គាត់ទូលថា ទូល  
បង្គំឈ្មោះបុណ្ណៈ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា នៃអ្នក ចូរទឹមរទេះជញ្ជូនមាសមក  
អំពីទីដែលនាយបុណ្ណៈកូរស្រែ ។ ពួករាជបុរសទៅជាមួយពួករទេះ ពោល  
ថា បុណ្យរបស់ព្រះរាជា កាន់យកជុំមាសទៅ ជុំមាសដែលកាន់យកនោះ ក៏  
ក្លាយជាដុំដី ។ រាជបុរសទាំងនោះក្រាបទូលព្រះរាជាៗ ត្រាស់ថា នៃបា បើ

ដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរទៅ ពោលថា ជាបុណ្យរបស់នាយបុណ្ណៈ ហើយកាន់យក  
 មាស ។ វត្ថុដែលកាន់យកក៏ជាមាសទាំងអស់ ។ រាជបុរសទាំងនោះ ក៏នាំ  
 មាសទាំងអស់នោះមកគរទុកត្រង់លានព្រះរាជវាំង កម្ពស់ប្រមាណស្មើចុង  
 ភ្នំត្នោត ។ ព្រះរាជាឲ្យហៅឈ្មួញមក ត្រាស់សួរថា ក្នុងផ្ទះអ្នកណាមានមាស  
 ប៉ុណ្ណោះខ្លះ ។ ពួកឈ្មួញក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ របស់បុគ្គលណាម្នាក់ ក៏  
 មិនមាន ។ ត្រាស់ប្រឹក្សាថា យើងគួរធ្វើអ្វីដល់ម្ចាស់ទ្រព្យទាំងនេះ រាជបុរស  
 ក្រាបទូលថា គួរតាំងគាត់ជាធនសេដ្ឋីចុះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើដូច្នោះ  
 ពួកអ្នកចូរតែងតាំងបុណ្ណៈ ឈ្មោះថា ធនសេដ្ឋីក្នុងនគរនេះ ។ ហើយព្រះ  
 រាជទានរបស់ទាំងអស់នោះដល់នាយបុណ្ណៈនោះប៉ុណ្ណោះ ព្រះរាជទានតំណែង  
 សេដ្ឋីដល់គាត់ក្នុងថ្ងៃនោះឯង សេដ្ឋីនោះ កាលធ្វើមង្គល ក៏បានថ្វាយទាន  
 ដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ៧ ថ្ងៃ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ កាលព្រះទេសពល  
 ទ្រង់ធ្វើការអនុមោទនា ក្នុងកត្តទានបុណ្ណសេដ្ឋីក្តី ភរិយាក្តី កូនស្រីក្តី ទាំង  
 អស់ ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។

ខាងក្រោយ រាជគហសេដ្ឋីដឹងថា បុណ្ណសេដ្ឋីមានកូនស្រីចម្រើនវ័យ  
 ហើយ ទើបបញ្ជូនសាសន៍ទៅកាន់ផ្ទះរបស់បុណ្ណសេដ្ឋីនោះ សូមកូនស្រីដើម្បី  
 កូនប្រសុខ្លួន ។ បុណ្ណសេដ្ឋីនោះ ស្តាប់សាសន៍រាជគហសេដ្ឋីនោះហើយ ក៏  
 បញ្ជូនសាសន៍ឆ្លើយតបទៅថា ខ្ញុំមិនឲ្យធីតាទេ ។ ឯសុមនសេដ្ឋី ( រាជគហ-  
 សេដ្ឋី ) បញ្ជូនសាសន៍ទៅថា អ្នកអាស្រ័យផ្ទះខ្ញុំ ឥឡូវនេះ ក៏ក្លាយជាឥស្សរ-  
 រជនក្លាមៗ ហើយមិនឲ្យធីតាដល់ខ្ញុំឬ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ បុណ្ណសេដ្ឋីក៏ឆ្លើយ

ថា លោកពោលដល់តែភាពសេដ្ឋីរបស់លោកមុនប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា បុរស  
 លោកមិនគួរកំណត់ថា ត្រូវតែយ៉ាងនេះទៅគ្រប់កាលនោះឡើយ សេចក្តី  
 ពិត ខ្ញុំអាចទទួលយកពួកបុរស ដែលមានសភាពយ៉ាងនោះ ធ្វើជាទាសៈ  
 ក៏បាន តែខ្ញុំមិនអាចខ្លើមរអើមដល់ជាតិ និងគោត្ររបស់អ្នកបានទេ ។ ម្យ៉ាង  
 ទៀត កូនស្រីរបស់ខ្ញុំក៏ជាអរិយសារិកាដែលជាព្រះសោតាបន្ន ធ្វើការបូជា  
 ដោយផ្កា មានតម្លៃច្រើនកហាបណៈរាល់ៗ ថ្ងៃ ខ្ញុំមិនបញ្ជូនធីតាទៅកាន់ផ្ទះ  
 មនុស្សមិច្ឆាទិដ្ឋិដូចលោកទេ ។ រាជគហសេដ្ឋីដឹងថា បុណ្ណសេដ្ឋីបដិសេធ  
 យ៉ាងនោះ ក៏បញ្ជូនសាសន៍ទៅទៀតថា សូមកុំទម្លាយការស្មិទ្ធស្មាលចាស់  
 របស់យើងឡើយ យើងនឹងឲ្យផ្កាមានតម្លៃ ២ កហាបណៈរាល់ៗ ថ្ងៃ ដល់  
 កូនប្រសាររបស់ខ្ញុំ ។ បុណ្ណសេដ្ឋីក៏ទទួលយល់ព្រម ហើយបញ្ជូនធីតាទៅផ្ទះ  
 របស់រាជគហសេដ្ឋីនោះ ។ ថ្ងៃមួយ នាងឧត្តរាធីតារបស់បុណ្ណសេដ្ឋីនោះ  
 ពោលនឹងស្វាមីរបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំធ្វើឧបោសថកម្មមួយខែ ៨ ថ្ងៃ ក្នុង  
 ផ្ទះត្រកូលរបស់ខ្ញុំ ឥឡូវនេះ បើលោកទទួលឲ្យនូវការយល់ព្រម ខ្ញុំក៏គប្បី  
 អធិដ្ឋានអង្គឧបោសថ ។ ស្វាមីនោះពោលថា ខ្ញុំយល់ព្រមមិនបានទេ  
 ហើយមិនទទួលពាក្យ ។ នាងមិនអាចធ្វើស្វាមី នោះឲ្យយល់បានក៏នៅស្ងៀម  
 គិតថា អញនឹងអធិដ្ឋានអង្គឧបោសថខាងក្នុងវស្សាទៀត កាលនោះ នាង  
 សូមឱកាស ក៏មិនបានឱកាសទៀតនោះឯង ។ ខាងក្នុងវស្សាកន្លងទៅ ២ ខែ  
 កន្លះ សល់កន្លះខែទៀត ទើបនាងបញ្ជូនដំណឹងទៅប្រាប់ដល់ឪពុកថា ខ្ញុំត្រូវ  
 លោកឪពុកអ្នកម្តាយបញ្ជូនទៅឃុំយ៉ាង ក្នុងទីឃុំយ៉ាងអស់កាលយូរប៉ុណ្ណោះ

ហើយ សូម្បីអធិដ្ឋានឧបោសថត្រឹមតែមួយថ្ងៃក៏មិនបាន សូមបញ្ជូនកហាបណៈ  
 ដល់ខ្ញុំ ១៥០០០ កហាបណៈចុះ ។ មាតាបិតាជីដំណឹងជិតាហើយ ក៏មិន  
 សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី បញ្ជូនប្រាក់ទៅឲ្យហើយ នាងឧត្តរាទទួលកហាបណៈ  
 ទាំងនោះហើយ ។ មានស្រីធ្វើឲ្យនគរស្អាតឈ្មោះសិរិមា នៅក្នុងនគរនោះ  
 ទើបឲ្យហៅនាងមក ហើយពោលថា នៃសិរិមា ខ្ញុំនឹងអធិដ្ឋានអង្គឧបោសថ  
 អស់កន្លះខែ សូមនាងទទួលកហាបណៈ ១៥០០០ កហាបណៈនេះ ហើយ  
 បម្រើសេដ្ឋីបុត្រអស់កាលកន្លះខែនេះ ។ នាងសិរិមាក៏ទទួលថា ល្អណាស់  
 នាង ។ តាំងអំពីនោះមក កូនសេដ្ឋីគិតថា អញនឹងសោយសុខជាមួយនាង  
 សិរិមា ទើបអនុញ្ញាតឲ្យនាងឧត្តរាទទួលឧបោសថកម្មអស់កន្លះខែ ។ នាង  
 ឧត្តរាជឿថា ស្វាមីទទួលយល់ព្រមហើយ មានពួកទាសីចោមរោម រៀបចំ  
 គ្រឿងទំពា គ្រឿងធាន់ដោយដៃឯងអំពីព្រលឹម រាល់ៗ ថ្ងៃ កាលព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយ យាងទៅវិហារហើយ ក៏អធិដ្ឋានអង្គឧបោសថ  
 ឡើងប្រាសាទដ៏ប្រសើរ អង្គុយរព្យកដល់សីលរបស់ខ្លួន ។ វេលាកន្លងទៅកន្លះ  
 ខែ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ក្នុងថ្ងៃជាក់ឧបោសថ ទើបនាងចាត់ចែងបបរ  
 និងរបស់ទំពាជាដើមអំពីព្រលឹម ។

សម័យនោះ កូនសេដ្ឋីឈរលើប្រាសាទដ៏ប្រសើរជាមួយនាងសិរិមា  
 បើកបង្អួចមើលទ្រព្យតាមលំដាប់ នាងឧត្តរាក្រឡេកមើលទៅត្រង់ចន្លោះ  
 បង្អួច ។ កូនសេដ្ឋីសម្លឹងមើលនាងឧត្តរា គិតថា ស្រីនេះគង់កាន់យកកំណើត  
 អំពីនរកហ្ន៎ លះសម្បត្តិយ៉ាងនេះហើយ ជាអ្នកប្រឡាក់ដោយធួនឆ្មាំង

ប្រឡូកប្រឡូកនៅក្នុងចន្លោះទាសីទាំងឡាយ មិនគួរដល់ហេតុ ហើយធ្វើការ  
 ញញឹម ។ នាងឧត្តរាជ្រាបសេចក្តីដែលកូនសេដ្ឋីនោះប្រមាថ គិតថា កូនសេដ្ឋី  
 នេះ ឈ្មោះថា ជាបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ គង់សម្គាល់ថា សម្បត្តិរបស់ខ្លួននៅជា  
 ថាវរគ្រប់កាល ដូច្នោះហើយ ខ្លួនឯងក៏ធ្វើការញញឹមដែរ ខណៈនោះ នាង  
 សិរិមាភីក្រោធ ហើយបរិកាសថា នាងទាសីនេះ កាលអញ្ញាយរ ក៏នៅតែ  
 ធ្វើការញញឹមជាមួយនឹងប្តីរបស់អញ្ញាយ៉ាងនេះ ទើបរុតរះ ចុះអំពីប្រាសាទ ។  
 ដោយអាកប្បកិរិយា ដែលមករបស់នាងសិរិមាភីនោះឯង នាងឧត្តរាជ្រាបថា  
 ស្រីល្ងង់នេះ នៅក្នុងផ្ទះនេះត្រឹមតែកន្លះខែ ក៏កើតសេចក្តីសម្គាល់ថា ផ្ទះនេះ  
 ជារបស់អញ្ញាម្នាក់ឯង ដូច្នោះ ក្លាមនោះឯង ក៏ឈរចូលឈាន មានមេត្តាជា  
 អារម្មណ៍ ។ ឯនាងសិរិមាភីមកក្នុងចន្លោះទាសីទាំងឡាយ ចាប់បោលពេញ  
 ដោយប្រេងក្តៅក្នុងខ្លះចៀននំ ស្រោចលើក្បាលនាងឧត្តរា ។ ដោយការ  
 ផ្សាយមេត្តាឈាន ប្រេងក្តៅដែល នាងសិរិមាស្រោចលើក្បាលនាងឧត្តរា  
 ក៏ហូរធ្លាក់ទៅ ដូចទឹកដែលស្រោចលើស្លឹកឈូក ដូច្នោះ ។

ខណៈនោះ ទាសីទាំងឡាយ ដែលឈរក្បែរនាងសិរិមា ឃើញហេតុ  
 នោះហើយ ក៏បរិកាសនាងសិរិមាភីនោះចំពោះមុខថា នែស្រីដ៏ប្រសើរ នាង  
 ទទួលតម្លៃពីដៃចៅហ្វាយរបស់ខ្ញុំ មកនៅក្នុងផ្ទះនេះ នៅព្យាយាមប្រៀបធៀប  
 នឹងចៅហ្វាយរបស់ពួកខ្ញុំ ។ គ្រានោះ នាងសិរិមាដឹងខ្លួនជាអាក្រក់មក  
 ម្តងម្កាល ក៏ទៅអំពីទីនោះ ហើយក្រាបទៀបបាតជើងនាងឧត្តរា ពោលថា  
 បពិត្រអ្នកនាង ខ្ញុំមិនបានពិចារណា ធ្វើកម្មយ៉ាងនេះ សូមអត់ទោសឲ្យខ្ញុំ

ចុះ ។ នាងឧត្តរាពោលថា សារីមា ខ្ញុំអត់ទោសឲ្យក្នុងឋានៈនេះមិនបានទេ ខ្ញុំ  
ជាកូនស្រីមានឪពុក ខ្ញុំនឹងអត់ទោសឲ្យ លុះណាតែព្រះទេសពលទ្រង់អត់  
ទោសឲ្យនាងប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះសាស្តា មានភិក្ខុជាបរិវារ យាងមកប្រថាប់លើអាសនៈ ដែល  
រៀបចំទុកក្នុងនិវេសន៍របស់នាងឧត្តរា ។ ទើបនាងសារីមា ទៅក្រាបទៀបព្រះ  
យុគលបាទព្រះសាស្តា ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំម្ចាស់ធ្វើ  
កំហុសណាមួយក្នុងរវាងនាងឧត្តរា នាងពោលថា បើទ្រង់អត់ទោសឲ្យ ខ្ញុំក៏  
អត់ទោសឲ្យ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់មេត្តាអត់ទោសដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ  
ដែលកំពុងសូមខមាទោសផងចុះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់សារីមា  
តថាគតអត់ទោសឲ្យ ។ ពេលនោះ នាងសារីមានោះ ក៏ទៅសូមឲ្យនាងឧត្តរា  
អត់ទោសឲ្យ ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ នាងសារីមាស្តាប់អនុមោទនាកត្តទានរបស់ព្រះ  
ទេសពលថា

អក្កោធនន ជិនេ កោធំ អសាធំ សាធុនា ជិនេ  
ជិនេ កណិយំ នានេន សច្ចេនាលិកវាទិនំ ។

បុគ្គលគប្បីផ្កាញ់មនុស្សក្រោធ ដោយសេចក្តីមិនក្រោធ  
គប្បីផ្កាញ់មនុស្សអស្សុរស ដោយសប្បុរស គប្បីផ្កាញ់  
មនុស្សកំណាញ់ ដោយការឲ្យ គប្បីផ្កាញ់មនុស្ស  
និយាយពាក្យមិនពិត ដោយពាក្យពិត ។

កាលចប់ព្រះគាថា ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល និមន្តព្រះទេសពល



ថ្វាយមហានិទានក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ រឿងនេះកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ ក្រោយមក  
 ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ កាលទ្រង់ស្លាបនាពួកឧបា-  
 សិកាក្នុងតំណែងផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្លាបនាពួកឧត្តរានន្ទមាតា ទុកក្នុងតំណែង  
 ឯតទ្កត្តៈ ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកាខាងចូលឈាន ដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថា សូត្រទី ៥ ចប់

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦

ប្រវត្តិ នាងសុប្បវាសា កោលិយធីតា

ក្នុងសូត្រទី ៦ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា បណ្ឌិតនា-  
 យិកានំ លោកសម្តែងថា ព្រះនាងសុប្បវាសាកោលិយធីតាជាកំពូលជាង  
 ពួកឧបាសិកា ដែលថ្វាយរបស់មានរសប្រណីត ។

បានឮមកថា ព្រះនាងសុប្បវាសាកោលិយធីតានោះ កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ព្រះនាមបទុមត្តរៈ នាងកើតក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី កំពុងស្តាប់  
 ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្លាបនាឧបាសិកាម្នាក់  
 ទុកក្នុងតំណែងឯតទ្កត្តៈ ជាកំពូលលើសឧបាសិកាដែលថ្វាយរបស់មានរស  
 ប្រណីត ធ្វើកុសលឲ្យក្រៃលែងឡើង ប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ ។ នាងអន្ទោល  
 ទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ កើតក្នុង

ត្រកូលក្សត្រ នគរកោលិយៈ ទើបត្រូវព្រាតិថ្វាយព្រះនាមថា សុប្បវាសា ។  
 ចម្រើនវ័យហើយ អភិសេកជាមួយសក្យកុមារមួយអង្គ ។ ដោយការចូលគាល់  
 លើកទី ១ ប៉ុណ្ណោះ ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តា ក៏តាំងនៅក្នុងសោតា-  
 បត្តិផល បន្ទាប់មក ព្រះនាងប្រសូតព្រះឱរស ព្រះនាមថាសីវលី រឿងនៃ  
 ព្រះសីវលីនោះ បានពោលពិស្តារហើយខាងដើម ។ ថ្ងៃមួយ នាងថ្វាយកោជន  
 ដ៏ប្រណីត មានរសផ្សេងៗ ដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ ព្រះ  
 សាស្តា លុះសោយស្រេចហើយ កាលទ្រង់ធ្វើអនុមោទនា ទ្រង់សម្តែងធម៌  
 នោះដល់ព្រះនាងសុប្បវាសាថា ម្ចាស់នាងសុប្បវាសា អរិយសារិកាថ្វាយ  
 កោជន ឈ្មោះថា ឲ្យឋានៈទាំង ៥ ដល់ពួកបដិគ្គាហក គឺឲ្យអាយុ ឲ្យវណ្ណៈ  
 ឲ្យសុខ ឲ្យពល ឲ្យបដិកាណ ។ បុគ្គលឲ្យអាយុ រមែងមានចំណែកនៃអាយុ  
 ទាំងដែលជារបស់ទិព្វ ទាំងដែលជារបស់មនុស្ស ។ បេ ។ បុគ្គលឲ្យបដិកាណ  
 រមែងជាអ្នកមាន ចំណែកនៃបដិកាណជារបស់ទិព្វផង ជារបស់មនុស្សផង ។  
 រឿងនេះកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ បន្ទាប់មក ក្នុងកាលឯក្រោយ ព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់ប្រថាប់គង់នៅវត្តជេតពនមហាវិហារ កាលទ្រង់ស្តាប់នាពួកឧបាសិកាទុក  
 ក្នុងតំណែងផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្តាប់នាព្រះនាងសុប្បវាសាកោលិយធីតា ទុក  
 ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកាដែលថ្វាយរបស់មានរស  
 ប្រណីត ដូច្នោះ ។<sup>១៣៧</sup>

អដ្ឋកថាសូត្រទី ៦ ចប់

### អដ្ឋកថា សូត្រទី ៧

### ប្រវត្តិ នាងសុប្បិយាឧបាសិកា

ក្នុងសូត្រទី ៧ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា តិលានុបដ្ឋាការណំ  
លោកសម្តែងថា នាងសុប្បិយាឧបាសិកា ជាកំពូលជាន់ពួកឧបាសិកាដែល  
ឧបដ្ឋាកភិក្ខុអ្នកមានជំងឺ ។

បានឮមកថា នាងសុប្បិយាឧបាសិកានេះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាម  
បទុមត្តរៈ នាងកើតឡើងក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី បន្ទាប់មក ស្តាប់  
ព្រះធម្មទេសនា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាម្នាក់ ទុកក្នុងតំណែង  
ឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាន់ឧបាសិកា ដែលឧបដ្ឋាកភិក្ខុឈឺ ទើបធ្វើកុសលឲ្យ  
ក្រែលែងឡើងប្រាថ្នាតំណែងនោះ នាងអន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស  
អស់មួយសែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលមួយ ក្នុងក្រុង  
ពារាណសី ឪពុកម្តាយដាក់ឈ្មោះនាងថា សុប្បិយា ។ ចំណេរតមក ព្រះ  
សាស្តាមានភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ បានយាងទៅកាន់ក្រុងពារាណសី ។ ដោយការ  
គាល់លើកទី១ ប៉ុណ្ណោះ នាងស្តាប់ធម៌ហើយ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។  
ថ្ងៃមួយ នាងទៅកាន់វិហារដើម្បីស្តាប់ធម៌ ចារិកទៅក្នុងវិហារ ជួបភិក្ខុឈឺ  
មួយរូប ថ្វាយបង្គំហើយ ធ្វើការទទួល សួរថា លោកម្ចាស់ គួរបានអ្វី ។  
ភិក្ខុឈឺឆ្លើយថា គួរបានអាហារមានរសជាតិសាច់ ។ នាងពោលថា ឈ្លើយ  
ចុះ លោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងបញ្ជូនមកប្រគេន ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈហើយ ចូលទៅ  
កាន់ក្រុង ថ្ងៃស្អែកឡើង ក៏បញ្ជូនទាសីទៅផ្សារដើម្បីត្រូវការបវត្តម៌សៈ  
( សាច់ដែលគេលក់ក្នុងផ្សារ ) ទាសីនោះ រកបវត្តម៌សៈពេញក្រុងមិនបាន

ក៏ប្រាប់នាងថា រកមិនបានឡើយ ។ ឧបាសិកាគិតថា អញបានប្រាប់ដល់  
 លោកម្ចាស់ថា នឹងបញ្ជូនសាច់ទៅប្រគេន បើមិនបញ្ជូនទៅ លោកម្ចាស់  
 កាលមិនបានអំពីទីដទៃ ក៏នឹងលំបាក អញគួរធ្វើសាច់ណាមួយ បញ្ជូនទៅ  
 ប្រគេន ហើយចូលបន្ទប់ ចៀរសាច់ក្លោឲ្យដល់ទាសី ប្រាប់ថា នាងចូរយក  
 សាច់នេះ ចម្អិនដោយគ្រឿងផ្សំ នាំទៅវិហារ ប្រគេនដល់លោកម្ចាស់ បើ  
 លោកម្ចាស់សួរដល់ ក៏ចូរប្រាប់ថា ខ្ញុំឈឺ ។ ទាសីនោះក៏បានធ្វើយ៉ាងនោះ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះ ស្មែកឡើង ក្នុងវេលាស្វែងរកកត្ត ក៏  
 មានភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ ទ្រង់យាងទៅកាន់ផ្ទះរបស់ឧបាសិកា នាងដឹងថា ព្រះ  
 តថាគតយាងមក ទើបប្រឹក្សានឹងប្តីថា បពិត្រអយ្យបុត្រ ខ្ញុំមិនអាចទៅគាល់  
 ព្រះសាស្តាបាន សូមអ្នកទៅក្រាបទូលយាងព្រះសាស្តាឲ្យចូលផ្ទះ ហើយគង់  
 ប្រថាប់ចុះ ។ ស្វាមីនោះក៏បានធ្វើយ៉ាងនោះ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា តើ  
 នាងសុប្បិយាទៅណា ស្វាមីក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នាងមាន  
 ជំងឺ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ចូរហៅនាងមកចុះ នាងគិតថា ព្រះ  
 សាស្តាទ្រង់សង្គ្រោះដល់សត្វលោកទាំងពួង ទ្រង់ជ្រាបហេតុរបស់អញ ទើប  
 ត្រាស់ហៅ ទើបក្រោកឡើងអំពីគ្រែយ៉ាងរហ័ស ។ គ្រានោះ ដោយពុទ្ធា-  
 នុភាព ដំបៅនាង ក៏ដុះឡើងមួយរំពេច ស្បែករៀបក៏ស្មើ ពណ៌សម្បុរក៏  
 ផ្សរផង់ជាងមុន ។ ខណៈនោះ ឧបាសិកាក៏ញញឹម បានថ្វាយបង្គំព្រះទសពល  
 ដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះសាស្តា  
 ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ឧបាសិកានេះ មិនសប្បាយ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបត្រាស់សួរ

ទើបនាងតំណាលរឿងដែលខ្លួនធ្វើគ្រប់យ៉ាងថ្វាយ ។ ព្រះសាស្ត្រាសោយស្រេច  
ហើយ យាងទៅកាន់វិហារ ទ្រង់ប្រជុំភិក្ខុសង្ឃ ហើយទ្រង់តិះដៀលភិក្ខុនោះ  
យ៉ាងច្រើន ទ្រង់បញ្ញត្តសិក្ខាបទ ។ រឿងនេះ កើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ ក្រោយ  
មក ព្រះសាស្ត្រាប្រថាប់គង់ក្នុងវត្តជេតពនវិហារ កាលទ្រង់ស្ថាបនាពួក  
ឧបាសិកាទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ តាមលំដាប់ ទើបទ្រង់ស្ថាបនានាង  
សុប្បិយាឧបាសិកាទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកាដែល  
ឧបជ្ជាកភិក្ខុអ្នកមានជំងឺ ដូច្នោះ ។<sup>១២៧</sup>

**អដ្ឋកថាសូត្រទី ៧ ចប់**

**អដ្ឋកថា សូត្រទី ៨**

**ប្រវត្តិ នាងកាតិយានី**

ក្នុងសូត្រទី ៨ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អវេច្ចប្បសន្ធានំ  
លោកសម្តែងថា នាងកាតិយានី ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកា ដែលប្រកប  
ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ដែលខ្លួនសម្រេចហើយ ។

បានឮមកថា នាងកាតិយានីនោះ កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ នាង  
កើតឡើងក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវ្រតី ឃើញព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ស្ថាបនា  
ឧបាសិកាម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកាដែលជ្រះថ្លា

មិនកម្រើក ទើបធ្វើកុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង ប្រាថ្នាតំណែងនោះ នាងអន្តោល  
ក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងកុរ-  
យរនគរ បិតាឲ្យឈ្មោះថា កាតិយានី ។

បន្ទាប់មក នាងចម្រើនវ័យ ជាសម្លាញ់ ជាមិត្រជិតស្និទ្ធរបស់នាង  
កាឡី អ្នកកុរយរនគរ ។ កាលនោះ ព្រះកោដិកណ្ណសោណាត្ថេរ ត្រូវមាតា  
អង្វរថា សូមកូនពោលធម៌ដល់ញាមដោយទំនង ដែលព្រះទេសពលត្រាស់  
ចុះ ក៏អង្គុយលើអាសនៈ ដែលគេតាក់តែងហើយក្នុងនគរ លុះដល់ពេល  
យប់ ផ្ដើមទេសនា ធ្វើមាតាឲ្យជាអរិយកាយសក្ខី ។ សម័យនោះ នាង  
កាតិយានីឧបាសិកានេះ ទៅជាមួយនាងកាឡី ឈរស្តាប់ធម៌ខាងចុងបរិស័ទ ។  
គ្រានោះ ចោរ ៩០០ នាក់ ជីកឧម្មន្តអំពីជ្រុងម្ខាងក្នុងនគរ កំណត់សញ្ញា  
ដែលធ្វើក្នុងពេលថ្ងៃហើយ ទៅធ្លុះត្រង់ផ្ទះនាងកាតិយានីឧបាសិកានេះ ។  
បណ្តាចោរទាំងនោះ មេចោរមិនចូលទៅជាមួយចោរទាំងនោះទេ ទៅកាន់ទី  
សម្ដែងធម៌របស់ព្រះសោណាត្ថេរ ដើម្បីស៊ើបមើលថា បរិស័ទទាំងនេះ ប្រជុំ  
គ្នាធ្វើអ្វីហ្ន៎ កាលឈរខាងចុងបរិស័ទ ក៏ឈរខាងក្រោយនាងកាតិយានី-  
ឧបាសិកានេះ ។ កាលនោះ ទើបនាងកាតិយានីហៅទាសីមកប្រាប់ថា នែ  
នាង នាងចូរទៅផ្ទះ យកប្រទីបប្រេងមក ខ្ញុំនឹងអុជប្រទីបធ្វើឲ្យភ្លឺ ហើយ  
ស្តាប់ធម៌ ។ ទាសីនោះទៅផ្ទះ អុជប្រទីប ជួបពួកចោរជីកឧម្មន្ត ក៏មិនកាន់  
យកប្រទីបប្រេងមក មកប្រាប់ម្ចាស់របស់ខ្លួនថា បពិត្រអ្នកម៉ែ ពួកចោរជីក  
ឧម្មន្តក្នុងផ្ទះ ។ មេចោរស្តាប់ពាក្យទាសីនោះហើយ គិតថា បើស្រីនេះជឿ

ពាក្យទាសីនេះ ហើយទៅផ្ទះសោត អញនឹងយកដាវកាត់នាងឲ្យជាប់ជា ២  
កំណាត់ក្នុងទីនេះឯង បើស្រីនេះស្តាប់ធម៌ ដោយនិមិត្តដែលនាងកាន់យក  
ហើយនោះឯង អញនឹងសងទ្រព្យដែលចោររឹបអូស ។ ឯនាងកាតិយានី  
ស្តាប់ពាក្យទាសីហើយ ក៏ពោលថា នែនាង នាងកុំធ្វើសំឡេងខ្លាំងឡើយ  
ឈ្មោះថា ពួកចោរ កាលលួច ក៏លួចតែទ្រព្យដែលខ្លួនឃើញប៉ុណ្ណោះឯង  
ចំណែកខ្ញុំស្តាប់ធម៌ ដែលកើតឡើងដោយកម្រក្នុងថ្ងៃនេះ នាងកុំធ្វើអន្តរាយ  
ដល់ធម៌ឡើយ ។ មេចោរស្តាប់នាង ក៏គិតថា ពួកយើងនាំគ្នាលួចទ្រព្យក្នុង  
ផ្ទះរបស់ស្រីដែលមាំទាំដោយអធ្យាស្រ័យបែបនេះ ធរណីនឹងស្រូបពិត ។  
រំពេចនោះឯង មេចោរក៏ទៅបញ្ជាឲ្យយកទ្រព្យដែលលួចទៅហើយមកវិញ  
ហើយពួកចោរក៏នាំគ្នាទៅស្តាប់ធម៌ខាងចុងបរិស័ទ ។ ឯនាងកាតិយានីឧបាសិកា  
ចប់ទេសនារបស់ព្រះថេរៈ ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ គ្រានោះ កាល  
អរុណរះឡើង មេចោរក៏ទៅក្រាបទៀបបុទាឧបាសិកា ពោលថា បពិត្រអ្នក  
ម្តាយ សូមអត់ទោសឲ្យដល់ពួកខ្ញុំទាំងអស់ផងចុះ ។ នាងសួរថា ពួកអ្នក  
ធ្វើអ្វីដល់ខ្ញុំ មេចោរនោះក៏ប្រាប់ទោសដែលខ្លួនធ្វើទាំងអស់ ។ នាងពោល  
ថា នែអ្នក ខ្ញុំអត់ទោសឲ្យពួកអ្នក ។ មេចោរពោលថា ទោះជាអ្នកម្តាយអត់  
ទោសឲ្យដល់ខ្ញុំហើយ តែសូមមេត្តាឲ្យពួកខ្ញុំបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធកូនអ្នកម្តាយផង  
ចុះ ។ នាងក៏នាំពួកចោរទាំងអស់ ទៅបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធកូនព្រះកោដិកណ្ណ-  
សោណត្ថេរ ។ មនុស្សទាំងនោះ បួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធកូនព្រះថេរៈហើយ ក៏សម្រេច  
អរហត្តគ្រប់រូប ។ រឿងនេះកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ ក្រោយមក ព្រះសាស្តា

ប្រថាប់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទ្រង់ស្ថាបនាឧបាសិកាក្នុងតំណែង  
ផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្ថាបនានាងកាតិយានីឧបាសិកាទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជា  
កំពូលជាងពួកឧបាសិកាអរិយសាវិកា ដែលជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

**អង្គកថា សូត្រទី ៨ ចប់**

**អង្គកថា សូត្រទី ៩**

**ប្រវត្តិ នាងនកុលមាតា គហបតានី**

ក្នុងសូត្រទី ៩ គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា វិស្សាសិកានំ  
លោកសម្តែងថា នកុលមាតាគហបតានី ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកាអរិយ-  
សាវិកា អ្នកពោលពាក្យស្ម័គ្រស្មាល ពាក្យដែលគប្បីពោលក្នុងរឿងនេះ មាន  
ន័យដូចបានពោលហើយ ក្នុងឧបាសកបាលីខាងដើមនោះឯង ។ គប្បីជាប  
រឿងនកុលមាតា ដោយប្រៀបធៀបក្នុងឧបាសកបាលីនោះឯង ។<sup>១៣៤</sup>

**អង្គកថាសូត្រទី ៩ ចប់**



### អង្គកថា សូត្រទី ១០

#### ប្រវត្តិ នាងកាឡិឌីឧបាសិកា អ្នកស្រុក កុររយរនគរ

ក្នុងសូត្រទី ១០ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ បទថា អនុស្ស-  
វប្បសន្នាធំ លោកសម្តែងថា នាងកាឡិឌីឧបាសិកា អ្នកកុររយរនគរ ជា  
កំពូលជាងពួកឧបាសិកាដែលប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា ដែលកើតឡើង  
ដោយស្តាប់តៗ គ្នាមក ។

បានឮមកថា នាងកាឡិឌីឧបាសិកានោះ កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រូវនាមបទុមុត្តរៈ  
នាងកើតឡើងក្នុងត្រកូលមួយ នាក្រុងហង្សវតី កំពុងស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះ  
សាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់នាឧបាសិកាម្នាក់ទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ  
ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកា ដែលជ្រះថ្លាដោយស្តាប់តៗ គ្នាមក ទើបធ្វើ  
កុសលឲ្យក្រែកលែងឡើង ប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ ។ នាងអន្ទោលក្នុងទេវតា  
និងមនុស្សអស់សែនកប្ប ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលមួយ ក្នុង  
ក្រុងរាជគ្រឹះ ពួកញាតិបានតាំងឈ្មោះនាងថា កាឡិ ។ នាងចម្រើនវ័យ  
ហើយ មានប្តីក្នុងកុររយរនគរ ។ គ្រានោះ ដោយការនៅរួមគ្នា ទើបនាង  
មានគភ៌ ។ នាងមានគភ៌គ្រប់កំណត់ហើយ គិតថា ការប្រសូតបុត្រក្នុងផ្ទះ  
របស់អ្នកដទៃមិនសមគួរ ទើបទៅកាន់កុររយរនគររបស់ខ្លួន បន្ទាប់អំពី  
កណ្តាលយប់ ស្តាប់ពាក្យសាតាគិរិយក្ខ និងហេមវតយក្ខ ដែលឈរក្នុង  
អាកាស លើប្រាសាទរបស់ខ្លួន ពោលពណ៌នាគុណព្រះរតនត្រ័យ កើត  
សេចក្តីជ្រះថ្លា ដែលបានឮសំឡេងសរសើរគុណព្រះរតនត្រ័យ ក៏តាំងនៅ  
ក្នុងសោតាបត្តិផល ដោយមិនទាន់បានគាល់ព្រះសាស្តានៅឡើយ បន្ទាប់មក

នាងកាឡីអ្នកស្រុកកុរុរយរនគរ អង្គកថា មនោរថបូរណី

៧៤៥

នាងក៏ប្រសូតបុត្រ ។ រឿងទាំងអស់ពោល ទុកពិស្តារហើយខាងដើម ។  
សម័យតមក ព្រះសាស្តាប្រថាប់គង់កណ្តាលជំនុំសង្ឃ នាវត្តជេតពនវិហារ  
កាលទ្រង់ស្តាបនាឧបាសិកាទាំងឡាយទុកក្នុងតំណែងផ្សេងៗ ទើបទ្រង់ស្តាបនា  
ឧបាសិកានេះទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាកំពូលជាងពួកឧបាសិកា ដែល  
ជ្រះថ្លាដោយស្តាប់តៗ គ្នាមក ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

**អង្គកថាសូត្រទី ១០ ចប់**  
**ឧបាសិកាទាលី ចប់**

អង្គកថាអង្គត្រៃវិកាយ ឈ្មោះមនោរថបូរណី ប្រកបដោយសូត្រ  
មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ



# ក្បាលទី ២៥

## សុត្តន្តបិដក ចាលីប្រ - ៤០

### សន្ធិកចង្អុលប្រាប់មាតិកា

មាតិកា	លេខទំព័រ
<b>រូបាទិវគ្គទី ១</b>	
រូបាទិវគ្គ	២
អដ្ឋកថារូបាទិវគ្គ	៥
អត្ថរបស់ឯវសព្វជាដើម	៨
<b>និវរណបហានវគ្គទី ២</b>	
អត្ថរបស់រូបសព្វជាដើម	៣៧
រឿងព្រះឧម្មត្តកចិត្តត្ថេរ	៣៩
រឿងភិក្ខុកំលោះ និងស្រីស្នំ	៤០
រឿងក្លាមមាស	៤២
រឿងសំឡេងពិណ	៤៩
រឿងក្លិនរបស់ភិក្ខុ ១ រូប	៥០
និវរណបហានវគ្គ	៥២
អដ្ឋកថានិវរណបហានវគ្គ	៥៦
រឿងព្រះមាលកតិស្សត្ថេរ	៦៨
រឿងព្រះមាលយទេវត្ថេរ	៧២
រឿងព្រះតិស្សក្ខតត្ថេរ	៧៤
រឿងព្រះមហាសិវត្ថេរ	៧៦
រឿងព្រះមហាតិស្សត្ថេរ	៧៨
រឿងភិក្ខុ ៦០ រូប	៨០

រឿងព្រះតិស្សៈក្នុងចិត្តលបពិត	.....	៨២
អកម្មនិយវគ្គទី ៣		
អកម្មនិយវគ្គ	.....	៩៤
អដ្ឋកថាអកម្មនិយវគ្គ	.....	៩៧
អទន្តវគ្គទី ៤		
អទន្តវគ្គ	.....	១០៣
អដ្ឋកថាអទន្តវគ្គ	.....	១០៦
បណិហិតអច្ឆវគ្គទី ៥		
បណិហិតអច្ឆវគ្គ	.....	១០៩
អដ្ឋកថាបណិហិតអច្ឆវគ្គ	.....	១១៣
អច្ឆរាសង្ឃាតវគ្គទី ៦		
អច្ឆរាសង្ឃាតវគ្គ	.....	១២៤
អដ្ឋកថាអច្ឆរាសង្ឃាតវគ្គ	.....	១២៧
វិរិយារម្មាទិវគ្គទី ៧		
វិរិយារម្មាទិវគ្គ	.....	១៤៩
អដ្ឋកថា វិរិយារម្មាទិវគ្គ	.....	១៥៣
អប្បិច្ឆកថា	.....	១៥៤
រឿងព្រះមជ្ឈន្តិកត្ថរ	.....	១៥៦
សន្តោសកថា	.....	១៥៩
កល្យាណមិត្តតាទិវគ្គទី ៨		
កល្យាណមិត្តតាទិវគ្គ	.....	១៦៦
អដ្ឋកថាកល្យាណមិត្តតាទិវគ្គ	.....	១៧០
បមាទាទិវគ្គទី ៩		

បមាទាទិវគ្គ ..... ១៧៧

អង្គកថាបមាទាទិវគ្គ ..... ១៨១

ទុតិយបមាទាទិវគ្គទី ១០

ទុតិយបមាទាទិវគ្គ ..... ១៨២

អង្គកថាទុតិយបមាទាទិវគ្គ ..... ១៨៩

អន្តរធានមាន ៥ យ៉ាង ..... ១៩២

អធម្មវគ្គទី ១១

អធម្មវគ្គ ..... ២០៣

អង្គកថាអធម្មវគ្គ ..... ២០៦

អនាបត្តិវគ្គទី ១២

អនាបត្តិវគ្គ ..... ២០៧

អង្គកថាអនាបត្តិវគ្គ ..... ២០៩

ឯកបុគ្គលចារិវគ្គទី ១៣

ឯកបុគ្គលចារិវគ្គ ..... ២១០

អង្គកថាឯកបុគ្គលវគ្គ ..... ២១៣

បុច្ឆាមាន ៥ យ៉ាង ..... ២២៤

តថាគត ៨ យ៉ាង ..... ២២៦

ពុទ្ធៈ ៤ យ៉ាង ..... ២៤៦

អនុត្តិរិយៈទាំង ៦ ..... ២៥០

ឯតទគ្គចារិវគ្គទី ៤

ឯតទគ្គចារិវគ្គទី ១

ឯតទគ្គចារិវគ្គទី ១ ..... ២៦១

អង្គកថា ឯតទគ្គចារិវគ្គ ..... ២៦២

អត្ថរបស់ អគ្គ សព្វ ..... ២៦២

ប្រវត្តិព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្ថរ	.....	២៧៩
ប្រវត្តិព្រះសារីបុត្រ និងព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថរ	.....	២៨៨
ប្រវត្តិព្រះមហាកស្សប្រត្ថរ	.....	៣១៨
ប្រវត្តិព្រះអនុរទ្ធត្ថរ	.....	៣៥១
ប្រវត្តិព្រះកទ្ទិយកាលិគោធាបុត្តត្ថរ	.....	៣៦៤
ប្រវត្តិព្រះលកុណ្ណកកទ្ទិយត្ថរ	.....	៣៦៧
ប្រវត្តិព្រះបិណ្ឌាលការទ្វាជត្ថរ	.....	៣៧០
ប្រវត្តិព្រះបុណ្ណមន្តានីបុត្តត្ថរ	.....	៣៧៤
ប្រវត្តិព្រះមហាកប្បាយនត្ថរ	.....	៣៨២

ឯកទគ្គបាលិវគ្គទី ២

ឯកទគ្គបាលិវគ្គទី ២	.....	៣៨៩
ប្រវត្តិព្រះចូឡបន្តកត្ថរ និងព្រះមហាបន្តកត្ថរ	.....	៣៩០
ប្រវត្តិព្រះសុកុតិត្ថរ	.....	៤០៥
ប្រវត្តិព្រះសុកុតិត្ថរ	.....	៤០៦
ប្រវត្តិព្រះវេរតត្ថរ	.....	៤១០
ប្រវត្តិព្រះកង្ខារវេរតត្ថរ	.....	៤១៩
ប្រវត្តិព្រះសោណាកោឡវិសត្ថរ	.....	៤២១
ប្រវត្តិព្រះសោណាកុដិកណ្ណត្ថរ	.....	៤២៩
ប្រវត្តិព្រះសីវលិត្ថរ	.....	៤៣៧
ប្រវត្តិព្រះវក្កលិត្ថរ	.....	៤៤៦

ឯកទគ្គបាលិវគ្គទី ៣

ឯកទគ្គបាលិវគ្គទី ៣	.....	៤៥០
ប្រវត្តិព្រះរាហុលត្ថរ	.....	៤៥១
ប្រវត្តិព្រះរដ្ឋបាលត្ថរ	.....	៤៥២

ប្រវត្តិព្រះរាហុល និងព្រះរដ្ឋបាល	.....	៤៥២
ប្រវត្តិព្រះកោណ្ឌធានត្ថរ	.....	៤៦៥
ប្រវត្តិព្រះវង្សីសត្ថរ	.....	៤៧៤
ប្រវត្តិព្រះឧបសេនវង្សបុត្តត្ថរ	.....	៤៨០
ប្រវត្តិព្រះទព្វមល្លបុត្តត្ថរ	.....	៤៨៤
ប្រវត្តិព្រះបិណ្ឌវច្ឆត្ថរ	.....	៤៨៩
ប្រវត្តិព្រះពាហិយទារុបិរិយត្ថរ	.....	៤៩៣
ប្រវត្តិព្រះកុមារកស្សប្បត្ថរ	.....	៤៩៩
ប្រវត្តិព្រះមហាកោដិកត្ថរ	.....	៥០២

ឯកទត្តចារិកវគ្គទី ៤

ឯកទត្តចារិកវគ្គទី ៤	.....	៥០៤
ប្រវត្តិព្រះអាណន្តត្ថរ	.....	៥០៥
ប្រវត្តិព្រះឧរុវេលកស្សប្បត្ថរ	.....	៥២០
ប្រវត្តិព្រះកាឡទាយិកត្ថរ	.....	៥២៥
ប្រវត្តិព្រះពក្កលត្ថរ	.....	៥៣០
ប្រវត្តិព្រះសោភិតត្ថរ	.....	៥៣៧
ប្រវត្តិព្រះឧបាលិកត្ថរ	.....	៥៣៩
ប្រវត្តិព្រះនន្ទត្ថរ	.....	៥៤១
ប្រវត្តិព្រះនន្ទត្ថរ	.....	៥៤៤
ព្រះវត្តិព្រះមហាកប្បិនត្ថរ	.....	៥៤៨
ប្រវត្តិព្រះសាកតត្ថរ	.....	៥៥៧
ប្រវត្តិព្រះរាជត្ថរ	.....	៥៦២
ប្រវត្តិព្រះមោយរាជត្ថរ	.....	៥៦៧

ឯកទត្តចារិកវគ្គទី ៥

ឯកទត្តបាលិវគ្គទី ៥	.....	៥៧៥
ប្រវត្តិព្រះនាងមហាបជាបតីគោតមីថេរី	.....	៥៧៦
ប្រវត្តិព្រះនាងខេមាថេរី	.....	៥៨២
ប្រវត្តិព្រះនាងឧប្បលវណ្ណាថេរី	.....	៥៨៧
ប្រវត្តិព្រះនាងបជាចារាថេរី	.....	៦០១
ប្រវត្តិព្រះនាងធម្មទិដ្ឋាថេរី	.....	៦០៦
ប្រវត្តិព្រះនាងនន្ទាថេរី	.....	៦១០
ប្រវត្តិព្រះនាងសោណាថេរី	.....	៦១៣
ប្រវត្តិព្រះនាងសកុលាថេរី	.....	៦១៦
ប្រវត្តិព្រះនាងកទ្ធាកុណ្ណលកេសាថេរី	.....	៦១៧
ប្រវត្តិព្រះនាងកទ្ធាកាបិលានីថេរី	.....	៦២៧
ប្រវត្តិព្រះនាងកទ្ធាកប្លានាថេរី	.....	៦២៩
ប្រវត្តិព្រះនាងកិសាគោតមីថេរី	.....	៦៣២
ប្រវត្តិព្រះនាងសិគាលមាតាថេរី	.....	៦៣៦

ឯកទត្តបាលិវគ្គទី ៦

ឯកទត្តបាលិវគ្គទី ៦	.....	៦៣៨
ប្រវត្តិតបុស្សៈ និងកល្លិកឧបាសក	.....	៦៣៩
ប្រវត្តិសុទ្ធត្តអនាថបិណ្ឌិកគហបតី	.....	៦៤២
ប្រវត្តិចិត្តគហបតី	.....	៦៤៤
ប្រវត្តិហត្ថកអាឡវកឧបាសកអ្នកក្រុងអាឡវី	.....	៦៤៨
ប្រវត្តិព្រះបាទមហានាមសក្យៈ	.....	៦៥៤
ប្រវត្តិឧត្តគហបតីអ្នកក្រុងវេសាលី	.....	៦៥៦
ប្រវត្តិឧត្តគហបតីអ្នកហត្ថិគាម	.....	៦៥៨
ប្រវត្តិសូរអម្ពដ្ឋឧបាសក	.....	៦៦០



ប្រវត្តិពេទ្យជីវកោមារកច្ច	.....	៦៦៣
ប្រវត្តិនកុលបិតាគហបតី	.....	៦៦៥
<b>ឯកទគ្គចាលិវគ្គទី ៧</b>		
ឯកទគ្គបាលិវគ្គទី ៧	.....	៦៦៩
ប្រវត្តិទានសុជាតាសេនិយជីតា	.....	៦៧០
ប្រវត្តិទានវិសាខាមិគារមាតា	.....	៦៧៣
ប្រវត្តិទានខុដ្ឋត្រក និងទានសាមាវតី	.....	៦៩២
ប្រវត្តិទានខុត្តកនន្ទមាតា	.....	៧២៧
ប្រវត្តិទានសុប្បវាសាកាលិយជីតា	.....	៧៣៦
ប្រវត្តិទានសុប្បិយាឧបាសិកា	.....	៧៣៨
ប្រវត្តិទានកាតិយានី	.....	៧៤០
ប្រវត្តិទាននកុលមាតាគហបតានី	.....	៧៤៣
ប្រវត្តិទានកាឡិឧបាសិកាអ្នកស្រុកកុរយរនគរ	.....	៧៤៤



